









XII.

STUDIEN
ZUR
PALAEOGRAPHIE UND PAPYRUSKUNDE,

HERAUSGEGEBEN
VON
DR. CARL WESSELY.

GRIECHISCHE UND KOPTISCHE TEXTE THEOLOGISCHEN INHALTS III.

HERAUSGEGEBEN
VON
DR. CARL WESSELY.



VERLAG ADOLF M. HAKKERT - AMSTERDAM
1966

ORIGINAL-AUSGABE, LEIPZIG 1912
UNVERAENDERTER NACHDRUCK DER IM VERLAG H. HAESSEL NACHFOLGER
(W.R. SORGENFREY), BERLIN SW 61, ERSCHIENENEN ORIGINAL-AUSGABE.

INHALT:

Griechische Texte:

Sahidische Texte:

Das M.S. war vor dem Erscheinen des Buches The Coptic Version .... Sahidic. Oxford 1911, abgeschlossen.

K 9005 — № 114

Pergament, untere Hälfte des Blattes. Breite 28 cm, Höhe noch 19 cm. Rand an der Innenseite 2 cm, an der Aussenseite 5 cm, unten 7 cm, rastriert in 0·7 cm Abstand, die Stiche des punctorium sind noch sichtbar.

Evangelium s. Marc. III 26–28, 32–35, IV 4–7, 11–14.

Haarseite

	Marcus III. 26		*. . . . . Marc. III. 32*	
l. 1	[ⲁⲩⲱⲉϣϫⲉⲡⲥ]ⲁⲧⲁⲛ[ⲁⲥⲇⲉ]	1	ⲛ̣ⲉ̣[ⲩⲛ̄ⲟⲩⲙⲏⲏϣⲉ]	
	[ⲛ̄ⲧⲟϥⲙ̄ⲙ]ⲓⲛⲙⲙ[ⲟϥ]·		ⲇⲉϩ̣[ⲙⲟⲟⲥⲙ̄ⲡⲉϥ]	
	[ⲁϥ]ⲧ̣ⲱⲫⲩ]ⲛⲉϩⲣⲁïⲉ		ⲕⲱⲧ̣ⲉ̣·ⲡ̣[ⲉϫⲁⲩⲇⲉ]	
	ϫⲱϥ·ⲁⲩⲱⲁϥⲡⲱⲣ̄ϫ		ⲛⲁϥϫⲉⲉⲓⲥ[ⲧⲉ]ⲕ	
l. 5	ⲛ̄ⲛⲉϥⲉϣⲁϩⲉⲣⲁⲧϥ̄·	5	ⲙⲁⲁⲩⲙⲛ̄ⲛⲉⲕⲥⲛⲏⲩ	
	ⲁⲗⲗⲁⲁⲧⲉϥϩⲁⲏϣⲱ		ⲥⲉϣⲓⲛⲉⲛ̄ⲥⲱⲕ	
v. 27	ⲡⲉ· ⲙ̄ⲙⲛⲗⲁⲁⲩⲇⲉ		ϩⲓⲡⲥⲁⲛ[ⲃ]ⲟ̣ⲗ̣· ⲁϥ	v. 33
	ⲛⲁϣϭⲟⲙϭⲟⲙⲉⲃⲱⲕ		Ⲟⲩⲱϣ̄[ⲃⲇⲉ]ⲉϥϫⲱ	
	ⲉϩⲟⲩⲛⲉⲡⲏïⲙ̄ⲡϫⲱ		ⲙ̄ⲙ[ⲟⲥⲛⲁⲩ]ϫⲉⲛⲓⲙ [sic]	
l. 10	ⲱⲣⲉⲛ̄ϥⲧⲱⲣⲡⲛⲛⲉϥ	10	ⲧⲉⲧ̣[ⲁⲙⲁⲁⲩ]ⲁⲩⲱ	
	ϩⲛⲁⲁⲩ·ⲛ̄ϥⲧⲙⲙⲟⲩⲣ		ⲛⲓⲙ[ⲛⲉⲛⲁⲥⲛ]ⲏ̣ⲩ	
	ⲛ̄ϣⲟⲣ̄ⲡⲙ̄ⲡϫⲱⲱⲣⲉ·		ⲁϥⲕⲧ̣[ⲉⲓⲁⲧϥ̄]ⲇⲉ	v. 34
	ⲁⲩⲱⲧⲟⲧⲉⲛ̄ϥⲧⲱ		ϩ̄ⲛⲙ̄ⲙⲁⲑ[ⲏⲧⲏ]ⲥⲉ	
v. 28	ⲣⲡⲙ̄ⲡⲉϥⲏï·ϩⲁⲙⲏ̄ (l. -ⲏⲛ)		ⲧ̄ⲙⲡⲉϥⲕ[ⲱⲧⲉ]ⲉ̣ⲧ	
l. 15	ϫⲱ̄ⲙ̄ⲙⲟⲥⲛⲏⲧⲛ̄ϫⲉ	15	ϩⲙⲟⲟⲥϩⲁϩ̣[ⲧⲏ]ⲥ·	
	ⲛⲟⲃⲉⲛⲓⲙϩⲓⲟⲩⲁ̂		ⲡⲉϫⲁϥϫⲉⲉïⲥⲧⲁ	
	ⲛⲓⲙⲉⲧⲟⲩⲛⲁϫⲟⲟⲩ		ⲙⲁⲁⲩ·ⲁⲩⲱⲛⲁⲥⲛⲏⲩ	
	ⲛ̄ϭⲓⲛ̄ϣⲏⲣⲉⲛ̄ⲛ̄ⲣⲱ		ⲡⲉⲧⲛⲁⲉⲓⲣⲉⲅⲁⲣⲙ [sic]	v. 35

ⲀⲨⲰⲦⲞⲦⲈⲚ̄ϤⲦⲰ
ⲢⲠⲘ̄ⲠⲈϤⲎÏ· ϨⲀⲘⲎ̄
ϪⲰ̄Ⲙ̄ⲘⲞⲤⲚⲎⲦⲚ̄ϪⲈ
ⲚⲞⲂⲈⲚⲒⲘϨⲒⲞⲨⲀ̂
ⲚⲒⲘⲈⲦⲞⲨⲚⲀϪⲞⲞⲨ
Ⲛ̄ϬⲒⲚ̄ϢⲎⲢⲈⲚ̄Ⲛ̄ⲢⲰ

Schriftprobe

(K 9005 *Fortsetzung*) *Fleischseite* — *№ 114 b*

Marcus IV. 4 Sehr verblasst.

l.1 [ⲁⲩⲱⲛ̄ⲧⲉⲣϥ]ϫⲟ· ϩⲟ
[ⲓⲛⲉⲙⲛ̄ⲁⲩϩ]ⲉϩⲁⲧⲛ̄
ⲛ[ⲧⲉϩⲓⲏ]ⲁⲩⲱⲁⲩⲉⲓⲛ̄ϭⲓ
ⲛ̄ϩⲁⲗⲁⲧⲉⲁⲩⲟⲩⲟⲙⲟⲩ
v.5 l.5 ϩⲉⲛⲕⲟⲟⲩⲉⲇⲉⲁⲩϩⲉ
ⲉϫ[ⲛ̄ⲧ]ⲡⲉⲧⲣⲁ·ⲡⲙⲁ
ⲉⲧⲉⲙ̄[. .ⲛ]ϩⲁϩⲛ̄ⲕⲁϩ
ⲛ̄ϩⲏⲧ[ϥ̄ ⲁⲩ]ⲱⲛ̄ⲧⲉⲩ
ⲛⲟⲩⲁ[ⲩϯⲟⲩⲱ]ⲉϩⲣⲁï
l.10 ⲉⲧⲃ[ⲉϫⲉⲙⲛ̄ϩ]ⲁϩⲛ̄
v.6 ⲕⲁ[ϩϩⲁⲣⲟⲟⲩ]ⲁⲩⲱ
ⲛ̄[ⲧⲉⲡⲣⲏ]ϣⲁⲁⲩ
ϩⲱ[ϭϥ̄ⲁⲩ]ⲱⲉⲧⲃⲉ
ϫ[ⲉⲙⲡⲟⲩ]ϫⲉⲛⲟⲩⲛⲉ
l.15 [ⲉⲃⲟⲗⲁⲩ]ϣⲟⲟⲩⲉ·
v.7 ϩⲉⲛⲕⲟⲟⲩⲉⲇⲉⲁⲩϩⲉ
ⲉϩⲣⲁïⲉϫⲛ̄ⲛ̄ϣⲟⲛⲧⲉ
ⲁⲩⲱⲁⲩⲉⲓⲉϩⲣⲁïⲛ̄ϭⲓ
l.19 ⲛ̄ϣⲟⲛⲧⲉⲁⲩⲟϭⲧⲟⲩ·

Marcus IV. 11

1 [ⲙⲩ]
[ⲥⲧ]ⲩⲣⲓⲟ[ⲛⲛ̄ⲧⲙⲛ̄ⲧⲣ̄]
[ⲣⲟⲛ]ⲙ̄ⲡⲛⲟ[ⲩⲧⲉⲛⲏ]
ⲇⲉⲉ̄ⲧϩⲓⲃ[ⲟⲗ]ⲉⲩⲛ[ⲁϫⲉ]
5 ϩⲱⲃⲛⲓⲙⲉⲣⲟⲟⲩϩⲛ̄
ϩⲉⲛⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ[· ϫⲉ] v.12
ϩⲛ̄ⲟⲩⲛⲁⲩⲉⲩⲉⲛⲁⲩ
ⲛ̄ⲥⲉⲧⲙ̄ⲉⲓⲱⲣϩ̄ⲁⲩⲱ
ϩⲛ̄ⲟⲩⲥⲱⲧⲙ̄ⲉⲩⲉ
10 ⲥⲱⲧⲙ̄ⲛ̄ⲥⲉⲧⲙ̄ⲛⲟⲉⲓ·
ⲙⲏⲡⲟⲧⲉⲛ̄ⲥⲉⲕⲧⲟ
ⲟⲩⲛ̄ⲥⲉⲕⲱⲛⲁⲩⲉ
ⲃⲟⲗ· ⲁⲩⲱⲡⲉϫⲁϥ v.13
ⲛⲁⲩϫⲉⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ̄ⲥⲟ
15 ⲟⲩⲛⲁⲛⲛ̄ⲧⲉïⲡⲁⲣⲁ
ⲃⲟⲗⲏ·ⲁⲩⲱⲡⲱⲥ
ⲛ̄ⲕⲉⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏⲧⲏ
ⲣⲟⲩⲡⲉⲧⲛⲁⲥⲟⲩⲱ
ⲛⲟⲩ·ⲡⲉⲧϫⲟ̄ⲉϥϫⲟ̄ v.14

K 9052 — *№ 115 a*

Rest eines Pergamentblatts wohl von derselben Handschrift wie K 9005. Breite 28 cm Höhe noch 17·3 cm Rand an der Innenseite 3 cm, an der Aussenseite 5·5 cm, unten 6·7 cm. Rastrierung wie bei K 9005
Evang. s. Marc. IV 17–20, 23–25, 29–32, 36–38. Prof. Krall notierte „Marc. 4,30."

ⲙ̄ⲙⲟϥⲛ̄ϭⲓⲛⲉϥⲙⲁ
ⲑⲏⲧⲏⲥⲉⲩϫⲱⲙ̄
ⲙⲟⲥⲛⲁϥϫⲉⲡⲥⲁϩ
ⲙ̄ⲡⲉⲕⲣⲟⲟⲩϣⲁⲛⲧⲉ

Schriftprobe von K 9052.

(K 9052 *Fleischseite* *N° 115 b*

Marcus IV. 17 *Sehr verblasst* *Marcus IV. 23*

(v.17) [ⲟⲩⲇⲓⲱⲅⲙⲟⲥ]ⲉ̣ⲧ̣[ⲃⲉ]
ⲡϣⲁϫⲉⲛ̄ⲧⲉⲩ[ⲛ]ⲟ̣ⲩ
ϣⲁⲩⲥⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲓⲍⲉ·
v.18 ⲛⲉⲛⲧⲁⲩϫⲟⲟⲩⲇⲉⲉϫⲛ̄
ⲛ̄ϣⲟⲛⲧⲉ· ⲛⲁ̈ⲓ̈ⲛⲉ
ⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲙ̄ⲉⲡϣⲁ
v.19 ϫⲉ · ⲁⲩⲱⲁⲡⲣⲟⲟⲩϣ
ⲙ̄ⲡⲉⲓⲁⲓⲱⲛ· ⲙⲛ̄ⲧⲁ
ⲡⲁⲧⲏⲛ̄ⲧⲙⲛ̄ⲧⲣⲙ̄
ⲙⲁⲟ̄· ⲙⲛ̄ⲡⲕⲉϣⲱ
ϫⲡ̄ⲛ̄ⲉⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲁ·
ⲉⲧⲃⲏⲕⲉϩⲟⲩⲛⲉ
ⲣⲟⲟⲩⲥⲉⲱϭ̄ⲧⲙ̄ *sic*
ⲡϣⲁϫⲉ· ⲁⲩⲱⲛϥ̄
v.20 ϯⲕⲁⲣⲡⲟⲥⲁⲛ· ⲛⲉ
ⲧⲁⲩϫⲟⲟⲩⲇⲉⲛ̄ⲧⲟ[ϥ]

1 ⲟⲩⲛ̣ⲧ̣ϥ̣[ⲙⲁⲁϫⲉⲙ̄]
ⲙⲁⲣⲉϥⲥⲱ[ⲧⲙ̄ ⲙⲁ]
ⲣⲉϥⲥⲱⲧⲙ̄ ·[ⲉⲛϥ̄] v.24
ϫⲱⲇⲉⲙ̄ⲙⲟⲥ̣[ⲛ]ⲁ̣ⲩⲡⲉ
5 ϫⲉϯϩ[ⲏⲧⲉ]ⲛ̣ϫⲉⲟⲩ
ⲡⲉⲧⲉ̣ⲧ̣ⲛ̣ⲥⲱⲧⲙ̄
ⲉⲣⲟϥ· ϩⲙ̄ⲡϣⲓⲉⲧⲉ
ⲧⲛⲁϣⲓⲙ̄ⲙⲟϥⲥⲉ
ⲛⲁϣⲓⲛⲏⲧⲛ̄ⲛ̄ϩⲏ
10 ⲧϥ̄ · ⲁⲩⲱⲛ̄ⲥⲉⲣ̄ϩⲟⲩⲟ
ⲟⲩⲱϩⲉⲣⲟϥⲛⲏⲧⲛ̄
ⲛⲉⲧⲥⲱⲧⲙ̄· ⲡⲉⲧⲉ v.25
ⲟⲩⲛ̄ⲧⲁϥⲅⲁⲣⲥⲉⲛⲁ
ϯⲛⲁϥ· ⲁⲩⲱⲡⲉⲧⲉ
15 ⲙⲛ̄ⲧ[ⲁ]ϥ· ⲡⲕⲉⲉⲧ[ⲉⲟⲩ] (*l.* ⲟⲩⲛ̄)
ⲧⲁϥⲥⲉⲛⲁϥⲓⲧϥ̄ⲛ̄[ⲧ]ⲟ̣[ⲟ]ⲧϥ

Haarseite

Marcus IV 29 ⲛ̄ⲧⲉⲩ]
[ⲛⲟⲩϣⲁϥϫⲟ]ⲟ̣ⲩⲙ̄
[ⲡⲟϩ̄ⲥ]ϫⲉⲁⲡⲧⲉⲙ̄
[ⲡⲱϩ̄]ⲥϣⲱⲡⲉ·
v.30 ⲛ̣ⲉ̣ϥ[ϫ]ⲱ̣ⲇⲉⲙ̄ⲙⲟⲥ
ϫⲉⲉ[ⲛⲛⲁ]ⲧⲛ̄ⲧⲛ̄
ⲧⲙⲛ̄ⲧⲉⲣ[ⲟⲙ̄]ⲡⲛⲟⲩ
ⲧⲉⲉⲟⲩ̂· ⲏ̄ⲉⲛⲛⲁⲕⲁ
ⲁⲥⲉϩⲣⲁⲓ̈ⲛ̄ⲁϣⲛ̄ⲥⲙⲟⲧ
v.31 ⲙ̄ⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ· ⲛ̄ⲑⲉⲛ̄
ⲟⲩⲃ̄ⲗ̄ⲃⲓⲗⲉⲧⲉⲛ̄ϣⲗ̄
ⲧⲙ̄ⲙ̄ⲡⲁⲧⲟⲩϫⲟⲥⲉ
ϩⲣⲁ̈ⲓ̈ⲉⲡⲕⲁϩ· ⲧⲁ̈ⲓ̈ⲙⲉ
ⲥ̄ⲥⲟⲃ̄ⲕⲡⲁⲣⲁⲛⲉϭⲣⲱϭ
v.32 ⲧⲏⲣⲟⲩ · ϩⲟⲧⲁⲛⲇⲉ
ⲉ̣ⲩϣⲁⲛϫⲟⲥϣⲁⲥⲉⲓ̀
ⲉ̣ϩ̣ⲣⲁ̈ⲓ̈ⲛ̄ⲥϫⲓⲥⲉⲉ̀ⲛⲟⲩ

1 [ⲁⲩⲕⲁⲡⲙⲏⲏϣⲉ] *Marcus IV. 36*
[ⲁⲩⲧ]ⲁ̣ⲗⲟϥ[ⲉ]ⲡ̣[ϫⲟⲓ]
ⲛ̄[ⲑ]ⲉⲉⲧϥ̄ⲛ̄ϩⲏⲧⲥ̄·
ⲁⲩⲱⲛⲉⲩⲛ̄ϩⲉⲛⲕⲉ
5 ϫⲏⲩⲛ̄ⲙ̄ⲙⲁⲩⲡⲉ·
ⲁⲩⲛⲟϭ̄ⲇⲉⲛ̄ϩⲁⲧⲏⲩ v.37
ϣⲱⲡⲉ· ⲁⲛϩⲟⲉⲓⲙ
ϥⲱϭⲉⲉⲡϫⲟⲉⲓϩⲱⲥⲧⲉ
ⲛ̄ϥϩⲱⲛⲉⲱⲙⲥ̄ · ⲛ̄ v.38
10 ⲧⲟϥⲇⲉⲛⲉϥϩⲓⲡⲁϩⲟⲩ
ⲙ̄ⲡϫⲟⲉⲓⲡⲉⲉⲁϥϫⲧⲉ
ϫⲱϥϩⲓϫⲛ̄ⲟⲩϣⲟⲧⲁϥ
ⲱⲃϣ̄ · ⲁⲩⲛⲉϩⲥⲉⲇⲉ
ⲙ̄ⲙⲟϥⲛ̄ϭⲓⲛⲉϥⲙⲁ
15 ⲑⲏⲧⲏⲥⲉⲩϫⲱⲙ̄
ⲙⲟⲥⲛⲁϥϫⲉⲡⲥⲁϩ
ⲙ̄ⲡⲉⲕⲣⲟⲟⲩϣⲁⲛⲡⲉ

K 9104 — № 116

Fragment eines Pergamentblatts, schöne Schrift, Verzierung in rot, violett und gelb. Höhe noch 16 cm Breite noch 24 cm Unterer Rand 6·7 cm, an der Innenseite 3·5 cm. Professor Krall notierte: „Marcus 6, 45.“

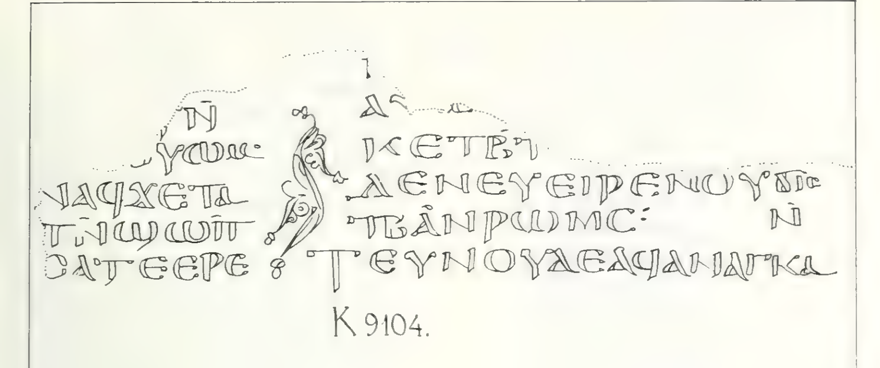
Evang. s. Marc. VI. 25-27, 31-33, 37. 38, 43-45

Haarseite.

Marcus VI. 25-27			*Marcus VI. 31*	
	[ΕϹϪⲰΜΜΟϹϪΕ]Ϯ	1	Ε]	
	[ΟΥⲰϢϪΕΚ]ΑϹΕ		ΝΑ[ϢⲰΟΥΠΕ· ΕΜΕΥ]	
	[ΚΕϮΝΑΙΤ]ΕΝΟΥϨΝ̄		ΚΑΑ[Υ ΕϹΕΡΒΕΕΟΥ]	
	ΟΥΠΙΝΑΞΝ̄ΤΑΠΕ		ⲰΜ·[ΑΥΑΛΕΔΕ]	v. 32
	Ν̄ΙⲰϨΑΝΝΗϹΠΒΑ	5	ΕΠϪΟΪΑΥ[ΒⲰΚΜΑΥ]	
v. 26	ΠΤΙϹΤΗϹ· ΑϤΜ̄ΚΑϨ		ΑΑΥΕΥΜ[ΑΝ̄ϪΑΙΕ]	
	Ν̄ϨΗΤΝ̄ϬΙΠΡ̄ΡΟ̄Ε		ΑΥΝΑΥΔ[ΕΕΡΟΟΥ]	v. 33
	ΜΑΤΕ· ΕΤΒΕΝ̄ΑΝΑϢ		ΕΥΒΗΚ[Ν̄ϬΙΜ̄ΜΗ]	
	[ΔΕ Μ̄]Π̄ϤΟΥⲰϢ Ε		ΗϢΕ· ΑΥ[ⲰΑΥΕΙΜΕ]	
v. 27	[ΝϹΤΟϹΕΒ]ΟΛ· ΑΥⲰ	10	Ν̄ϬΙϨΑϨ· Α[ΥΕΙΕ]	
	[Ν̄ΤΕΥΝΟΥΑϤϪ]Ο[ΟΥ		ΒΟΛϨΝ̄Μ̄[ΠΟΛΙϹ	

Fleischseite

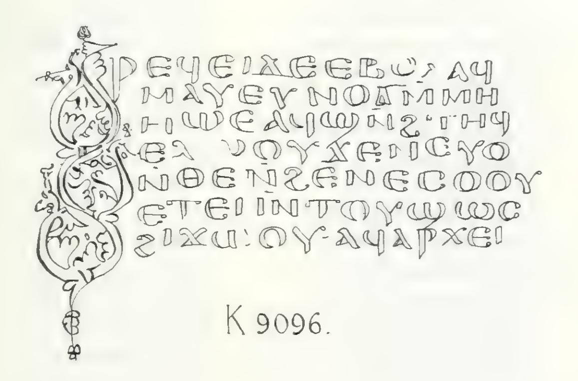
Marcus VI. 37			*Marcus VI. 43*	
	[ΝΑ]ΥΝ̄	1	[Ν̄ΚΟΤ· ΕΥΜΕϨΝ̄ΛΑΚΕΜ·]	
	[ΤⲰΤΝΕΤΡ]ΕΥⲰΜ·		ΑΥⲰ[ΟΝΕΒΟΛϨΝ̄Ν̄]	
	[ΠΕϪΑΥ]ΝΑϤϪΕΤΑ		ΚΕΤΒ̄Τ̄[ΝΕΤΟΥⲰΜ]	v. 44
	[ΡΕΝΒⲰΚΝ̄]ΤΝ̄ϢⲰΠ		ΔΕΝΕΥϬΙΡΕΝΟΥϬΙϹ	
	[ΕΝΑϢΗΤΝ̄]ϹΑΤΕΕΡΕ	5	ΤΒΑ̂Ν̄ΡⲰΜΕ: Ν̄	v. 45
	[Ν̄ΟΕΙΚ]Ν̄ΤΑΑΥΝΑΥ (corr.)		ΤΕΥΝΟΥΔΕΑϤΑΝΑΓΚΑ	
	[Ν̄ϹΕΟΥⲰΜ]ϪΕΕΥΕϪΙ		ϪΕΝ̄ΝΕϤΜΑΘΗΤΗϹ	
	[ΠϢΑΥΝΟ]ΥΚΟΥΪΕ		ΕΤΑΛΕ̂ΕΠϪΟΪ· ΑΥ[Ⲱ]	
v. 38	[ΠΟΥΑΝ̄]ΤΟϤΔΕΠΕ		ΑΡ̄ϢΟΡΠΕΡΟ[ϤΕΠΕ]	
	[ϪΑϤΝΑΥϪ]ΕΟΥΝ̄ΤΗ[Τ]Ν̄	10	ΚΡΟΕΒ[ΗΤϹΑΙΔΑϢΑΝ]	
			Τ̄Ϥ[ΚⲰΕΒΟΛΝ̄ΜΜΗΗϢΕ·]	



K 9104.

K 9096, 9097 *Nr. 117 a*

Zwei fragmentierte Blätter einer Handschrift, enthaltend die Seiten 111. 112. 129. 130. Die Handschrift hatte die Höhe von 36 cm Breite 28·5 cm Rand an der Innenseite 3 cm, an der Aussenseite 6·3 cm, oben 4 cm, unten 7 cm Intercolumnium cca 2·2 cm. Prof. Krall notierte „Marc. 6, 37 Marc 11, 1"
Erstes Blatt. Die Breite ist nur noch 24·5 cm. Enthält Seite 111. 112.
Zweites Blatt. Die Höhe beträgt noch 28 cm. Enthält Seite 129. 130.
Vergleiche die folgende Nr. K 9021-2



K 9096.

Marc. *VI 24*

[ΑϹϬΙΕΒΟΛΑϹϪΟ]
[ΟϹΝ̄ΤΕϹΜΑΑΥ]
[ϪΕΤΑΑΙΤ]ΕΙ
[ΝΟΥΝ̄ΤΟϹΔ]Ε
[ΠΕϪΑϹϪΕΑ]ΙΤΕΙ
[Ν̄ΤΑΠΕΝ̄Ι]ΩϨΑΝ
[ΝΗϹΠΒΑΠ]ΤΙϹΤΗϹ·
v. 25 [ΑϹΒΩΚΔ]ΕΕϨΟΥΝ
[ϨΝ̄ΟΥϬΕ]ΠΗϢΑΠΡ̄
[ΡΟΑϹ]ΑΙΤΕΙΕϹϪΩ
[ΜΜ]ΟϹ·ϪΕϮΟΥ
[ΩϢϪ]ΕΚΑϹΕΚΕ
[ϮΝΑΙΤ]ΕΝΟΥϨΝ̄
[ΟΥΠ]ΙΝΑΞΝ̄ΤΑΠΕ
[Ν̄ΙΩ]ϨΑΝΝΗϹΠΒΑ
v. 26 [ΠΤ]ΙϹΤΗϹ·ΑϤΜ̄
[ΚΑ]ϨΝ̄ϨΗΤΝ̄ϬΙΠΡ̄
[ΡΟ]ΕΜΑΤΕ·ΕΤΒΕ
[ΝΑ]ΝΑϢΔΕΜ̄ΠΕ̄ϤΟΥ
[ϢΝ]ΕΤϹΤΟϹΕΒΟΛ
v. 27 [ΑΥΩ]ϨΝ̄ΤΕΥΝΟΥ
[ΑΥϪ]ΟΟΥΝ̄ϬΙΠΡ̄ΡΟ̄
Ν[Ο]ΥϹΠΕΚΟΥΛΑΤΩΡΑϤ
[ΟΥ]ΕϨϹΑϨΝΕΕΤΡΕϤΕΙΝΕ
[Ν]ΤΕϤΑΠΕ·[Α]ϤΒΩΚΔΕΝ̄
[ϬΙΠΕϹ]ΠΕΚΟΥΛΑΤΩΡΑ[Ϥ]
v. 28 [ϤΙΝ̄ΤΕ̄Ϥ]ΑΠΕ[Α]Ϥ[Ν̄Τ]ϹϨΙϪΜΠΠΙ
[ΝΑΞΑ]ϤΤΑΑϹΝΤϢΕ
[ΕΡΕϢΗ]Μ·ΑΥΩ
[ΤϢΕΕΡ]ΕϢΗΜΑϹ
[Ν̄Τ]ϹΑϹΤΑΑϹΝ̄
v. 29 [ΤΕ]ϹΜΑΑΥ·Ν̄ΤΕ
[ΡΟΥ]ϹΩΤΜ̄ΔΕΝ̄ϬΙ
[ΝΕϤΜ]ΑΘΗΤΗϹ·
[ΑΥΕΙΑ]ΥϤΙΜ̄ΠΕϤ
[ϹΩΜΑ]ΑΥΚΑΑϤϨΝ̄

1 ΟΥΜ̄ϨΑΑΥ· ΑΥ *Marcus*
[Ϲ]ΩΟΥϨΔΕΝ̄ϬΙΝΑ *VI. v. 30*
ΠΟϹΤΟΛΟϹΝΝΑ
[ϨΡ]ΝΙϹ̄·ΑΥΩΑΥϪΩ
5 ΕΡΟϤΝ̄ΝΕΝΤΑΥ
ΑΑΥΤΗΡΟΥ·ΜΝ̄
ΝΕΝΤΑΥϮϹΒΩΝ̄
ϨΗΤΟΥ· ΠΕϪΕ *v. 31*
ΙϹ̄ΝΑΥϪΕΑΜΗΙΤΝ̄
10 Ν̄ΤΩΤΝ̄Ν̄ϹΑΟΥ
ϹΑΕΥΜΑΝ̄ϪΑΪΕ
Ν̄ΤΕΤΝ̄Μ̄ΤΟΝΜ̄
ΜΩΤΝ̄Ν̄ΟΥΚΟΥΙ
ΝΕΤΝΗΥΓΑΡΜΝ̄
15 ΝΕΤΒΗΚΝΕΝΑ
ϢΩΟΥΠΕΕΜΕ[Υ]
ΚΑΑΥΕϹΡ̄ϤΕΕΟΥ
ΟΥΩΜ·ΑΥΑΛΕΔΕ *v. 32*
ΕΠϪΟΪΑΥΒΩΚ
20 ΜΑΥΑΑΥΕΥΜΑΝ̄
ϪΑΪΕ·ΑΥΝΑΥΔΕΕ *v. 33*
ΡΟΟΥΕΥΒΗΚΝ̄
ϬΙΜ̄ΜΗΗϢΕ·
ΑΥΩΑΥΕΙΜΕΝ̄ϬΙ
25 ϨΑϨ·ΑΥΩΑΥΕΙΕ
ΒΟΛϨΝ̄Μ̄ΠΟΛΙϹ
ΤΗΡΟΥΑΥΜΟΟϢΕ
ΕΠΩΤΕΡΑΤΟΥ·
ΕΑΥΡ̄ϢΟΡΠΕΡΟ
30 ΟΥ Ν̄ΤΕ *v. 34*
Ρ ΕϤΕΙΔΕΕΒΟΛΑϤ
ΝΑΥΕΥΝΟϬΜ̄ΜΗ
ΗϢΕΑϤϢΝ̄ϨΤΗϤ
ΕϪΩΟΥϪΕΝΕΥΟ
35 Ν̄ΘΕΝ̄ϨΕΝΕϹΟΟΥ
ΕΤΕΜ̄ΝΤΟΥϢΩϹ
ϨΙϪΩΟΥ·ΑϤΑΡΧΕΙ

(K 9096, *1. Blatt Haarseite, Pagina 112 der Handschrift N° 117 c*

Marc. ΡῙΓ̄ *Marcus VI. 39*

VI. 34 Ν̄ϮϹΒΩ̄ΝΑΥΕΠΕ
v. 35 ϨΟΥΟ̄·· Ν̄ΤΕΡΕΟΥ
ΝΟϬΝ̄ΝΑΥϢΩΠΕ
ΑΥϮΠΕΥΟΕΙΕΡ[ΟϤ
Ν̄ϬΙΝΕϤΜΑΘΗΤΗ[Ϲ
ΕΥϪΩΜ̄ΜΟϹΝΑϤ
ϪΕΠΜᾹΟΥϪΑΪΠΕ·
ΑΥΩΑΠΝΑΥϨΩΝΕ
v. 36 ΟΥΕΙΝΕ· ΚΑΑΥϬΕ
ΕΒΟΛϪΕΕΥΕΒΩΚ
ΕΝϹΩϢΕ ΕΤΜ̄
ΠΕΥΚΩΤΕ· ΜΝ̄Ν̄
ϮΜΕΝ̄ϹΕϢΩΠ̄
ΝΑΥΜ̄ΠΕΤΟΥΝΑ
v. 37 ΟΥΟΜϤ̄· Ν̄ΤΟϤ
ΔΕΑϤΟΥΩϢΒ̄ΕϤ
ϪΩΜ̄ΜΟϹ·ϪΕϮ
ΝΑΥΝ̄ΤΩΤΝ̄Ε
ΤΡΕΥΟΥΩΜ·ΠΕ
ϪΑΥΔΕΝΑϤϪΕΤΑ
ΡΝ̄·ΒΩΚΝ̄ΤΝ̄ ~~ϢΩΠ̄~~ *deletum*
ϢΩΠ̄Ν̄ΑϢΗΤ
Ν̄ϹΑΤΕΕΡΕΝ̄ΟΕΙΚ
Ν̄ΤΕΤΝ̄ΤΑΑΥΝΑΥ
ΕΟΥΩΜ·ϪΕΕΥΕϪΙ
ΠϢΑΥΝ̄ΟΥΚ̄ΟΥΪ
v. 38 ΕΠΟΥΑ̂· Ν̄ΤΟϤΔΕ
ΠΕϪΑϤΝΑΥ·ϪΕΟΥ
Ν̄ΤΗΤΝ̄ΟΥΗΡΝ̄
ΟΕΙΚΒΩΚΝ̄ΤΕ
ΤΝ̄ΝΑΥ·ΑΥΩΝ̄ΤΕ
ΡΟΥΕΙΜΕΕΠΕϪΑΥ
ΝΑϤ·ϪΕϮΟΥΜΝ̄
v. 39 ΤΒ̄ΤϹΝΑΥ·ΑϤΟΥ
ΕϨϹΑϨΝΕΔΕΝΑΥ
ΕΤΡΕΥΝΟϪΟΥΤΗ
ΡΟΥΕΥΟ̂ΝΑΥΗΤ

1 [ΑΥΗΤ·ΕϪΜ̄ΠΕϪΟΡ]
[ΤΟϹΕΤΟΥΕΤΟΥΩΤ]
[ΑΥΩΑΥΝΟϪΟΥ] v. 40
ΕΥ[ΟΝΑΥΗΤΑΥΗΤ·]
5 Ν̄ΑϢ[ΕΑΥΩΝΑΤΑΙ]
ΟΥ·Α[ϤϪΙΔΕΜ̄ΠϮΟΥ] v. 41
Ν̄ΟΕΙΚ[Ν̄ϬΙῙϹΜΝ̄]
ΠΤΒ̄Τ[ϹΝΑΥΑϤϤ]
ΕΙΑΤϤ̄Ε[ϨΡΑΙΕΤΠΕ]
10 ΑϤϹΜΟΥ[ΕΡΟΟΥ]
ΑΥΩΑϤΠΕϢΝ[ΟΕΙΚ]
[ΑϤ]ΤΑΑΥΝ̄Μ̄Μ[ΑΘΗ]
ΤΗϹ·ϪΕΕΥΕ[ΚΑΑΥ]
ϨΑΡΩΟΥ·ΜΝ̄[ΠΤΒ̄Τ]
15 ϹΝΑΥ·ΕΑϤΠΟ[ϢΟΥ]
ΕϪΩΟΥ ΤΗΡΟΥ
ΑΥΟΥΩΜΔΕΤΗ[ΡΟΥ v. 42
ΑΥΩΑΥϹΕΙ·ΑΥ[ϤΙ v. 43
ΜΝ̄ΤϹΝΟΟΥϹ[Ν̄ΚΟΤ
20 ΕΥΜΕϨΝ̄ΛΑΚ[Ϩ]·
ΑΥΩΟΝΕΒΟ[ΛϨΝ̄Ν̄
ΚΕΤΒ̄Τ· ΝΕ[ΤΟΥ v. 44
ΩΜΔΕΝΕΥΕΙ[ΡΕΝ̄
ΟΥϬΙϹΤΒᾹΝ̄ΡΩ[ΜΕ
25 Ν̄ΤΕΥΝΟΥΔΕΑϤΑ[ΝΑΓ v. 45
ΚΑΖΕΝ̄ΝΕϤΜΑΘΗ
ΤΗϹΕΤΑΛΕΕΠϪΟ[Ι
ΑΥΩΕΡϢΟΡΠ̄ΕΡ[ΟϤ
ΕΠΕΚΡ[ΟΝ̄ΒΗΤϹΑΙ
30 ΔΑϢΑΝΤ[ϤΚΩΕΒΟΛ
Μ̄ΠΜΗΗϢ[Ε· ΑΥΩ v. 46
Ν̄ΤΕΡΕϤΑΠΟΤΑ[ϹϹΕ
ΝΑΥ· ΑϤΒΩΚΕ[ϨΡΑΙ
35 ΕΠΤΟΟΥΕϢ[ΛΗΛ
Ν̄ΤΕΡΕΡΟΥϨΕ[ΔΕϢΩ v. 47
ΠΕΝΕΡΕΠ[Ι]ϪΟΙ
ϨΝ̄ΤΜΗΤΕ[Ν̄ΘΑΛΑϹϹΑ

Marc. X 41

ⲁⲩⲁⲣⲭⲉⲓⲛ̄ϭⲛⲁⲧ
ⲉⲧⲃⲉⲓ̈ⲁⲕⲱⲃⲟⲥ·
ⲙⲛ̄ⲓ̈ⲱϩⲁⲛⲛⲏⲥ·

v. 42 ⲁϥⲙⲟⲩⲧⲉⲇⲉⲉⲣⲟ
ⲟⲩⲛ̄ϭⲓⲓ̅ⲥ̅ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁⲩ·ϫⲉⲧⲉⲧⲛ̄ⲥⲟ
ⲟⲩⲛϫⲉⲛⲉⲧϫⲱ
ⲙ̄ⲙⲟⲥϫⲉⲥⲉⲟ̄ⲛⲁⲣ
ⲭⲱⲛⲉⲛϩⲉⲑⲛⲟⲥ
ⲥⲉⲟ̄ⲙ̄ⲡⲉⲩϫⲟⲉⲓⲥ·

v. 43 ⲁⲩⲱⲛⲉⲩⲛⲟϭⲥⲉⲟ̂
ⲛ̄ⲧⲉⲩⲉⲝⲟⲩⲥⲓⲁ·
ⲛ̄ⲧⲉⲓ̈ϩⲉⲛ̄ⲧⲱⲧⲛ̄
ⲁⲛⲧⲉⲧϣⲟⲟⲡⲛ
ϩⲏⲧⲧⲏⲩⲧⲛ·
ⲁⲗⲗⲁⲡⲉⲧⲛⲁⲟⲩ
ⲱϣⲉⲣⲛⲟϭⲛϩⲏⲧ
ⲧⲏⲩⲧⲛ· ⲉϥⲛⲁⲇⲓ
ⲁⲕⲟⲛⲉⲓⲛⲏⲧⲛ̄·

v. 44 ⲁⲩⲱⲡⲉⲧⲛⲁⲟⲩ
ⲱϣⲉⲣ̄ϣⲟⲣⲡ̄ⲛ
ϩⲏⲧⲧⲏⲩⲧⲛ·ⲉϥ
ⲛⲁⲣ̄ϩⲙϩⲁⲗⲛⲏⲧⲛ̄

v. 45 ⲧⲏⲣⲧⲛ̄– ⲕⲁⲓⲅⲁⲣ
ⲡϣⲏⲣⲉⲙ̄ⲡⲣⲱ
ⲙⲉⲉⲛⲧⲁϥⲉⲓ̀ⲁⲛ
ⲉⲧⲣⲉⲩⲇⲓⲁⲕⲟⲛⲉⲓ
ⲛⲁϥ· ⲁⲗⲗⲁⲉⲧⲣⲉϥ
ⲇⲓⲁⲕⲟⲛⲉⲓ·ⲁⲩⲱ
ⲛ̄ϥϯⲛ̄ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ
ⲛ̄ⲥⲱⲧⲉϩⲁⲟⲩ

v. 46 ⲙⲏⲏϣⲉ· ⲛ̄
ⲧⲉⲣⲟⲩⲉⲓ̀ⲇⲉⲉϩⲣⲁⲓ̈
ⲉϩⲓⲉⲣⲓⲭⲱ̄· ⲁⲩⲱ
ⲉ[. . . ⲉ]ⲓⲉⲃⲟⲗϩⲛ̄
[ϩⲓⲉⲣⲓⲭⲱⲙⲛ̄]
[ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ]

Marcus X. 46

ⲁⲩⲱⲟⲩⲛⲟϭⲙ̄ⲙⲏ
ⲏϣⲉ· ⲃⲁⲣⲧⲓⲙⲁⲓ
ⲟⲥⲉⲩⲃⲗ̂ⲗⲉⲡⲉ
ⲡϣⲏⲣⲉⲛ̄ⲧⲓⲙⲁⲓ̂
ⲟⲥ· ⲛⲉϥϩⲙⲟⲟⲥ
ⲡⲉϩⲣⲁⲓ̈ϩⲛ̄ⲧⲉϩⲓⲏ
ⲉϥϫⲓⲙ ⲙ̄ⲛ̄ⲧⲛⲁ̂·

v. 47 ⲛ̄ⲧⲉⲣⲉϥⲥⲱⲧⲙ̄·
ⲇⲉⲉⲧⲃⲉⲓ̅ⲥ̅ⲡⲛⲁ
ⲍⲁⲣⲏⲛⲟⲥ· ⲁϥⲁⲣ
ⲭⲉⲓⲛ̄ⲱϣⲉⲃⲟⲗ
ⲉϥϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥ·ϫⲉ
ⲓ̅ⲥ̅ⲡϣⲏⲣⲉⲛ̄ⲇⲁⲩ
ⲉⲓⲇⲛⲁ̂ⲛⲁⲓ̈·

v. 48 ⲁⲩⲛⲟϭ
ⲛ̄ϥⲇⲉⲛ̄ϭⲓⲡⲙⲏⲏ
ϣⲉ· ϫⲉⲉϥⲉⲕⲁ
ⲣⲱϥ· ⲛ̄ⲧⲟϥⲇⲉ
ⲛ̄ϩⲟⲩⲟⲁϥⲱϣⲉ
ⲃⲟⲗⲉϥϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥ
ϫⲉⲡϣⲏⲣⲉⲛ̄ⲇⲁⲩ
ⲉⲓⲇⲛⲁ̂ⲛⲁⲓ̈·

v. 49 ⲁϥⲁϩⲉ
ⲇⲉⲉⲣⲁⲧϥ̄ⲛ̄ϭⲓⲓ̅ⲥ̅
ⲁϥⲟⲩⲉϩⲥⲁϩⲛⲉ
ⲉⲧⲣⲉⲩⲙⲟⲩⲧⲉⲉ
ⲣⲟϥ· ⲁⲩⲱⲁⲩⲙⲟⲩ
ⲧⲉⲉⲡⲃⲗ̂ⲗⲉⲉⲩϫⲱ
ⲙⲙⲟⲥⲛⲁϥϫⲉⲧⲱⲕ
ⲛ̄ϩⲏⲧⲧⲱⲟⲩⲛ
ϥⲙⲟⲩⲧⲉⲉⲣⲟⲕ·

v. 50 ⲛ̄ⲧⲟϥⲇⲉⲁϥⲛⲉϫ
ⲛⲉϥϩⲟⲓ̈ⲧⲉⲉⲃⲟⲗ
ⲙ̄ⲙⲟϥ· ⲁϥⲡⲱⲧ
ⲛ̄ⲧⲉⲩⲛⲟⲩⲁϥⲉⲓⲉ
ⲣⲁⲧ[ϥ]ⲛ̄ⲓ̅ⲥ̅ ⲁϥ

v. 51 ⲫⲩⲱϣⲃ̄ⲇⲉⲛⲁϥ]
[ⲛ̄ϭⲓⲓ̅ⲥ̅ ⲉϥϫⲱⲙ̄]
[ⲙⲟⲥϫⲉⲟⲩⲡⲉⲧⲉ]

(K 9097 II. Blatt, Fleischseite. Paginazahl 130 ⲣ̅ⲗ̅ — № 117 e

Marc. X. 51

ⲕⲟⲩⲁϣϥⲉⲧⲣⲁⲁϥ
ⲛⲁⲕ· ⲡⲃⲗⲗⲉⲇⲉ
[ⲡ]ⲉϫⲁϥⲛⲁϥ· ϫⲉ
ϩⲣⲁⲃⲟⲩⲛⲉⲓ̀ⲉⲓⲟⲩ
v. 52 ⲉϣⲛⲁⲩⲉⲃⲟⲗ· ⲓ̅ⲥ̅ — 5
ⲇⲉⲡⲉϫⲁϥⲛⲁϥϫⲉ
ⲃⲱⲕⲧⲉⲕⲡⲓⲥⲧⲓⲥ
ⲧⲉⲛⲧⲁⲥⲛⲁϩⲙⲉⲕ·
ⲁⲩⲱⲛⲧⲉⲩⲛⲟⲩ
ⲁϥⲛⲁⲩⲉⲃⲟⲗⲁϥⲟⲩⲁ — 10
ϩ̅ϥ̅ⲛ̅ⲥⲱϥϩⲛⲧⲉ
Cap. XI. v. 1. ϩⲓⲏ· ⲛ̅
Ⲧⲉⲣⲉϥϩⲱⲛⲇⲉⲉϩⲟⲩ̅ (l. -ουν)
ⲉⲑⲓⲉⲣⲟⲥⲟⲗⲩⲙⲁ·
ⲉⲃⲏⲇⲫⲁⲅⲏⲙⲛ — 15
ⲃⲏⲑⲁⲛⲓⲁϩⲁϩⲧⲏⲛ
ⲡⲧⲟⲟⲩⲛⲛ̅ϫⲟⲉⲓⲧ·
ⲁϥϫⲟⲟⲩⲥⲛⲁⲩⲛ
ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
v. 2 ⲉϥϫⲱⲙⲙⲟⲥⲛⲁⲩ· — 20
ϫⲉⲃⲱⲕⲉϩⲣⲁⲓ̈ⲉ
ⲡⲉⲓ̈ϯⲙⲉⲉⲧⲉⲙ̅
ⲡⲉⲧⲉⲙ̅ⲧⲟⲉⲃⲟⲗ·
ⲁⲩⲱⲛ̅ⲧⲉⲩⲛⲟⲩ
ⲉⲧⲉⲧⲥⲉⲃⲱⲕⲉ — 25
ϩⲟⲩⲛⲉ́ⲣⲟϥ· ⲧⲉ
ⲧⲛⲁϩⲉⲉⲩⲥⲏϭⲉϥ
ⲙⲏⲣⲙ̅ⲡⲁⲧⲉⲗⲁⲁⲩ
ⲛ̅ⲣⲱⲙⲉⲁⲗⲉ̂ⲉⲣⲟϥ
ⲃⲟⲗϥ̅ ⲛ̅ⲧⲉⲧⲛ̅ ⲛ̅ⲧϥ̅· — 30
v. 3 ⲁⲩⲱⲉⲣϣⲁⲛⲡⲉⲧⲛⲁ
ϣⲁϫⲉⲛ̅ⲙⲙⲏⲧⲛ̅
ϫⲟⲟⲥ· ϫⲉⲉⲧⲉⲧⲛ
ⲣⲟⲩϩⲓⲛⲁⲓ̈· [ⲁ]ϫⲓⲥ
ϫ[ⲉⲡϫⲟⲉⲓⲥ]ⲡⲉⲧ — 35
[ⲁϩⲉⲛⲁϥ ⲁⲩⲱ]
[ⲛ̅ⲧⲉⲩⲛⲟⲩϥⲛⲁⲧⲉⲛ]

Marcus XI. 3. 4.

ⲛⲟⲟⲩϥⲉⲡⲉⲓ̈ⲙⲁ·
ⲁⲩⲃⲱⲕⲇⲉⲁⲩⲱ
ⲁⲩϩⲉ̄ⲉⲡⲥⲏϭⲉϥ
ⲙⲏⲣⲉⲩⲣⲟ̄ⲛ̅ⲃⲟⲗ
5 — ϩ̅ⲙ̅ⲡϩⲓⲣⲁⲩⲱⲁⲩⲃⲟ
ⲗϥ̅· ϩⲟⲉⲓⲛⲉⲇⲉⲛ̅ v. 5
ⲛⲉⲧⲁϩⲉⲣⲁⲧⲟⲩⲙ̅
ⲡⲙⲁ̄ⲉⲧⲙⲙⲁⲩ· ⲡⲉ
ϫⲁⲩⲛⲁⲩ· ϫⲉⲉⲧⲉ
10 — ⲧⲛ̅ⲣⲟⲩ̅ ⲉⲧⲉⲧⲛ̅
ⲃⲱⲗⲙ̅ⲡⲥⲏϭ· ⲛ̅ⲧⲟ v. 6
ⲟⲩⲇⲉⲁⲩϣⲁϫⲉⲛⲙ̅
ⲙⲁⲩⲕⲁⲧⲁⲑⲉⲛ̅ⲧⲁ
ⲓ̅ⲥ̅ϫⲟⲟⲥⲛⲁⲩ· ⲁⲩⲱ
15 — ⲁⲩⲕⲁⲁⲩ· ⲁⲩⲛ̅ⲡⲥⲏϭ v. 7
ⲇⲉⲉⲣⲁⲧϥⲛⲓ̅ⲥ̅· ⲁⲩ
ⲡⲱⲣϣ̅ⲛ̅ⲛⲉⲩϩⲟⲓ̈ⲧⲉ
ⲉϫⲱϥ- ⲁⲩⲱⲁϥⲁⲗⲉ̀
ⲉⲣⲟϥ-ⲛ̅ⲕⲉⲙⲏⲏ v. 8
20 — ϣⲉⲇⲉⲁⲩⲡⲱⲣϣ̅
ⲛ̅ⲛⲉⲩϩⲟⲓ̈ⲧⲉϩⲛ̅
ⲧⲉϩⲓⲏ· ϩⲉⲛⲕⲟⲟⲩⲉ
ⲇⲉⲁⲩϣⲱⲱⲧⲛ̅ϩⲉ̄ (l. ϩⲉⲛ)
ⲕⲗⲁⲇⲟⲥϩⲛ̅ϩⲉⲛ
25 — ⲥⲱϣⲉ· ⲛⲉⲧⲙⲟⲟ v. 9
ϣⲉϩⲓϩⲏⲙⲙⲟϥⲙⲛ̅
ⲛⲉⲧⲟⲩⲏϩⲛ̅ⲥⲱϥ
ⲛⲉⲩⲱϣⲉⲃⲟⲗϫⲉ
ⲱⲥⲁⲛⲛⲁ· ϥⲥⲙⲁⲙⲁ v. 10
30 — ⲁⲧⲛ̅ϭⲓⲡⲉⲧⲛⲏⲩ
ϩ̅ⲙ̅ⲡⲣⲁⲛⲙ̅ⲡϫⲟⲉⲓⲥ·
ⲥ̄ⲥⲙⲁⲙⲁⲁⲧⲛ̅ϭⲓ
ⲧⲙⲛ̅ⲧⲉⲣⲟⲉⲧⲛⲏⲩ
ⲙⲡⲉⲛⲉⲓⲱⲧⲇⲁⲩ
35 — ⲉⲓⲇ· ⲱⲥ[ⲁⲛⲛⲁ]ϩⲙ̣
[ⲡⲉⲧϫⲟⲥⲉ· ⲁϥⲃⲱⲕ]
[ⲉϩⲟⲩⲛⲉⲑⲓⲉⲣⲟⲥⲟⲗⲩⲙⲁ]

K 9021. 9022 zwei zusammengehörige Fragmente — № 118 a

Pergament. Höhe noch 24 cm Breite 25·5 cm Rand oben 3·5 cm, an der Innenseite 3 cm, an der Aussenseite 5·5 cm. Gehört wohl zu dem vorhergehenden K 9096-7.

Vorderseite.

<u>Evangel. s. Marc. X. 29 - 41</u>

X 29 ϩⲁⲙⲏⲛϯϫⲱⲙ̄
ⲙⲟⲥⲛⲏⲧ[ⲛ̄]ϫⲉⲙ̄ⲛ̄
ⲙ[ⲛ̄]ⲗⲁⲁⲩⲉⲁ[ϥ]ⲕⲁⲏⲓ̈
ⲛ̄ⲥⲱϥ̀ⲛ̄ⲥⲟⲛ·ⲏ̄
ⲥⲱⲛⲉ · ⲏ̄ⲉⲓⲱⲧ̀ — 5
ⲏ̄ⲙⲁⲁⲩ · ⲏ̄ϣⲏⲣⲉ
ⲏ̄ⲥⲱϣⲉ̀ⲉⲧⲃⲏ·
ⲏⲧ̀ⲁⲩⲱⲉⲧⲃⲉ·
ⲡⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ·
v. 30 ⲉⲛ̄ϥⲛⲁϫⲓⲧⲟⲩⲁⲛ — 10
ⲛ̄ϣⲉⲛ̄ⲕⲱⲧ̀[ⲧⲉ]
ⲛⲟⲩϩⲙ̄ⲡⲉⲓ̈ⲟⲩⲟ
ⲉⲓϣ̀ⲛ̄ϩⲉⲛⲏⲓ̈ⲙⲛ̄
ϩⲉⲛⲥⲟⲛ̀ⲙⲛ̄ϩⲉⲛ
ⲥⲱⲛⲉ̀ⲙⲛ̄ϩⲉⲛⲉⲓ — 15
ⲱⲧ̀ⲙⲛ̄ϩⲉⲛⲙⲁⲁⲩ
ⲙⲛ̄ϩⲉⲛϣⲏⲣⲉⲙⲛ̄
ϩⲉⲛⲥⲱϣⲉ: ϩⲓ
ϩⲉⲛⲇⲓⲱⲅⲙⲟⲥ
ⲁⲩⲱⲟⲩⲱⲛ̄ϩϣ[ⲁ] — 20
ⲉⲛⲉϩϩⲙ̄ⲡⲁⲓⲱⲛ
v. 31 ⲉⲧⲛⲏⲩ ·ⲟⲩⲛ̄ϩⲁϩ
ⲇⲉⲛ̄ϣⲟⲣⲡ̄ⲛⲁⲣ̄ϩⲁ
ⲉⲁⲩⲱⲛ̄ⲧⲉⲛ̄ϩⲁⲉ
v. 32 ⲣ̄ϣⲟⲣⲡ̄ : — 25
[ⲁⲩⲙⲟ]ⲟϣⲉⲇⲉ
[ϩⲛ̄ⲧ]ϩⲓⲏ[ⲉϩⲣⲁⲓ̈]
[ⲉⲑⲓⲉⲣⲟⲥⲟⲗⲩⲙⲁ]
[ ]
[ⲛⲉ] — 30

1 ⲧⲟⲩⲏϩ̀ⲇⲉⲛ̄ⲥⲱϥ
ⲛⲉⲩⲧⲣ̄ⲉⲓⲱⲟⲩⲡⲉ·
ⲁϥⲙⲟⲩⲧⲉⲇⲉⲟⲛ·
ⲉⲡⲙⲛ̄ⲧⲥⲛⲟⲟⲩⲥ
5 ⲁϥⲁⲣⲭⲉⲓⲛ̄ϫⲱ̂ⲉ
ⲣⲟⲟⲩⲛ̄ⲛⲉⲧⲛⲁ
ϣⲱⲡⲉⲙ̄ⲙⲟϥ̀
ϫⲉⲉⲓⲥϩⲏⲏⲧⲉ — X 33
ⲉⲛⲛⲁⲉϩⲣⲁⲓ̈ⲉⲑⲓ
10 ⲉⲣⲟⲥⲟⲗⲩⲙⲁ[ⲁ]ⲩⲱ
ⲡϣⲏⲣⲉⲙ̄ⲡⲣⲱ
ⲙⲉⲥⲉⲛⲁⲡⲁⲣⲁ
ⲇⲓⲇⲟⲩⲙ̄ⲙⲟϥ̀ⲉ
ⲧⲟⲟⲧⲟⲩⲛ̄ⲛⲁⲣ
15 ⲭⲓⲉⲣⲉⲩⲥ ⲙⲛ̄ⲛⲉ
ⲅⲣⲁⲙⲙⲁⲧⲉⲩⲥ
ⲛ̄ⲥⲉⲧϭⲁⲉⲓⲟϥ̀ⲉ
ⲡⲙⲟⲩ̀ ⲁⲩⲱ ⲛ̄ⲥⲉ
ⲧⲁⲁϥⲉⲧⲟⲟⲧⲟⲩ — v. 34
20 ⲛ̄ⲛ̄ϩⲉⲑⲛⲟⲥ [ⲛ̄]ⲥⲉ
ⲥⲱⲃⲉⲙ̄ⲙⲟϥϥ
ⲁⲩⲱⲛ̄ⲥⲉⲙⲁ[ⲥⲧⲓ
ⲅⲟⲩⲙ̄ⲙⲟϥ[ⲛ̄ⲥⲉ
ⲛⲉϫ̀ⲧ[ⲁ]ϥⲉϩⲟⲩⲛ
25 ⲉ[ϩ]ⲣⲁϥ
[

(K 9021-2 *Fortsetzung*) *№ 118 b*

Marcus *Rückseite*

(X.35) ⲁⲕⲱⲃⲟⲥⲙⲛ̄ⲓⲱ
ϩⲁⲛⲛⲏⲥⲡϣⲏⲣⲉ
ⲥⲛⲁⲩⲛ̄ⲍⲉⲃⲉⲇⲁⲓ
ⲟⲥⲉⲩϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥ
ⲛⲁϥ̀ϫⲉⲡⲥⲁϩⲧⲛ̄
ⲟⲩⲱϣ̀ϫⲉⲕⲁⲥ
ⲡⲉⲧⲛ̄ⲛⲁⲁⲓⲧⲉⲓ
ⲙ̄ⲙⲟⲕⲙ̄ⲙⲟϥ·
v.36 ⲛ̄ⲅⲧⲁⲁϥⲛⲁⲛ - ⲛ̄
ⲧ]ⲟϥⲇⲉⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁⲩϫⲉⲟⲩⲡⲉⲧⲉ
ⲧⲛ̄ⲟⲩⲁϣϥ̄ⲉⲧⲣⲁ
v.37 ⲁⲁϥⲛ̇ⲏⲧⲛ̄ - ⲛ̄
ⲧⲟⲟⲩⲇⲉⲡⲉϫⲁⲩ
ⲛⲁϥ̀ϫⲉⲙⲁⲛⲁⲛⲥ
ϫⲉⲕⲁⲥⲉⲣⲉⲟⲩⲁ̂
ⲙ̄ⲙⲟⲛϩⲙⲟⲟⲥ
ⲛ̄ⲥⲁⲟⲩⲛⲁⲙⲙ̄ⲙⲟⲕ̀
[ⲁⲩ]ⲱⲟⲩⲁⲛ̄ⲥⲁϩⲃⲟⲩⲣ
[ⲙⲙ]ⲟⲕϩⲙ̄ⲡⲉⲟ
[ⲟⲩⲛ̄ⲧ]ⲉ̣ⲕⲙⲛ̄ⲧ̀
v.38 [ⲣⲣⲟ] · ⲁⲓ̈ⲥ̄ⲇⲉ
[ⲟⲩⲱϣ]ⲃ̄ⲡⲉϫⲁϥ
[ⲛⲁⲛϫⲉ]ⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ̄
[ⲥⲟⲟⲩⲛⲁⲛ]ϫ̣ⲉⲟⲩ
[ⲧⲉⲧⲛ̄ⲁⲓⲧⲓ]

1 ⲧ̣[ⲛⲁⲃ]ⲁⲡⲧⲓⲍⲉⲛ̄ (X.38)
ϩⲏ[ⲧ]ⲧⲉⲧⲛⲁϫⲓ
ⲧ̄ϥ [ⲛ̄]ⲧⲟⲟ[ⲩ̣]ⲇⲉ v.39
ⲡⲉϫⲁⲩⲛⲁϥϫⲉⲥⲉ-
5]ⲥ ⲇⲉⲡⲉϫⲁϥⲛⲁⲩ
ϫⲉⲡⲁⲡⲟⲧ̀ⲙⲉⲛ
ⲉϯⲛⲁⲥⲟⲟϥ̀ⲧⲉ
ⲧⲛⲁⲥⲟⲟϥ· ⲁⲩⲱ
ⲡⲃⲁⲡⲧⲓⲥⲙⲁ̂ⲉϯ
10 ⲛⲁϫⲓⲧϥ̄ⲧⲉⲧⲛⲁ
ϫ[ⲓⲧ]ϥ · ⲡϩⲙⲟⲟⲥ v.40
ⲇⲉⲛ̄ⲥⲁⲟⲩⲛⲁⲙⲙ̄
ⲙⲟⲓ̈ⲏ̄ⲛ̄ⲥⲁϩⲃⲟⲩⲣ
ⲙ̄ⲙⲟⲓ̈· ⲙ̄ⲡⲱⲓ̈ⲁⲛ
15 ⲡⲉ̀ ⲉⲧⲁⲁϥϩⲉⲛⲕⲟ
ⲟⲩⲉⲅⲁⲣ̀ⲛⲉⲛⲧⲁⲩ
ⲥ̄ⲃⲧⲱⲧϥ̄ⲛⲁⲩ·
ⲛ̄ⲧⲉⲣⲟⲩⲥⲱⲧⲙ̄ v.41
ⲇⲉⲛ̄ϭⲓⲡⲙⲏⲧ̀ⲁⲩ
20 [ⲁ]ⲣⲭⲉⲓⲛ̄ϭⲛⲁⲧ̂ⲉ
ⲧ̇ⲃⲉⲓ̈ⲁⲕⲱⲃⲟⲥⲙⲛ̄
ⲓ̈ⲱϩⲁⲛⲛⲏⲥ:
ⲁϥⲙⲟⲩⲧⲉⲇⲉⲉⲣⲟ
ⲟⲩⲛ̄ϭⲓⲓ̄ⲥ̄ⲡⲉϫⲁϥ
25 ⲛⲁⲩϫⲉⲧⲉⲧⲛ̄ⲥⲟ
[ⲟⲩ]ⲛϫⲉⲛⲉ[ⲧ
[ⲙⲉⲉⲩ]ⲉ̣ϫⲉ[

ⲓ̈ⲱϩⲁⲛⲛⲏⲥ :
ⲁϥⲙⲟⲩⲧⲉⲇⲉⲉⲣⲟ
ⲟⲩⲛ̄ϭⲓⲓ̄ⲥ̄ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁⲩϫⲉⲧⲉⲧⲛ̄ⲥⲟ
ⲛϫⲉⲛ
ϫⲉ

K 9041 — № 119 a

Fragmentiertes Pergamentblatt. Höhe noch 20 cm Breite noch 22 cm Rand an der Innenseite 2,5 cm unten 5 cm Auf der Fleischseite rastriert, auch die Ansatzpunkte sind noch sichtbar; die Schrift steht bei der Haarseite auf den Linien, bei der Fleischseite zwischen den Linien.

Evang. s. Marc. VI. 4–7; 10–13; 15–18; 21–23 — *Haarseite*

VI.4 [ⲇⲉⲙⲙⲟ]ⲥ ⲛⲁⲩ [ⲡⲉⲛ̄]
ϭⲓ̄ⲥ̄· ϫⲉⲙ̄ⲙⲛ̄ⲡⲣⲟ
ⲫⲏⲧⲏⲥⲥⲏϣⲉⲓⲙⲏ
ⲧⲓϩⲣⲁ̈ⲓ̈ϩⲙ̄ⲡⲉϥϯⲙⲉ
ⲙ̄ⲙⲓⲛⲙ̄ⲙⲟϥ· ⲁⲩⲱ
ϩⲛ̄ⲛⲉϥⲥⲩⲅⲅⲉⲛⲏⲥ
v. 5 ⲙⲛ̄ⲛⲁⲡⲉϥⲏⲓ̈· ⲙ̄ⲡϥ̄
ⲣ̄ⲗⲁⲁⲩⲇⲉⲛ̄ϭⲟⲙϩⲙ̄
ⲡⲙⲁⲉⲧⲙ̄ⲙⲁⲩ· ⲛ̄ⲥⲁ
ϩⲟⲓ̈ⲛⲉⲉⲩϣⲱⲛⲉⲉ
ⲁϥⲕⲁⲧⲟⲟⲧϥ̄ϩⲓϫⲱ
ⲟⲩⲁϥⲧⲁⲗϭⲟⲟⲩ·
v. 6 ⲁⲩⲱⲛⲉϥⲣ̄ϣⲡⲏⲣⲉ
ⲛ̄ⲧⲉⲩⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲛⲁϩⲧⲉ·
Ⲛⲉϥϯⲟⲩⲟⲉⲓⲇⲉⲉⲡⲉϩⲛ̄
ⲛ̄ϯⲙⲉⲉⲧⲓⲙ̄ⲡⲉϥⲕⲱ
ⲧⲉⲉϥϯⲥⲃⲱ̂ⲛⲁⲩ·
v. 7 ⲁϥⲙⲟⲩⲧⲉⲇⲉⲉⲡⲙ̄ⲛ̄ⲧ̄
ⲥⲛⲟⲟⲩⲥ· ⲁϥⲁⲣⲭⲉⲓ
ⲛ̄ϫⲟⲟⲩⲥⲟⲩⲥⲛⲁⲩ
ⲥⲛⲁⲩ· ⲁⲩⲱⲁϥϯⲛⲁⲩ

ϩⲓⲱ]ⲟ[ⲩⲉⲛ̄ϥ v. 10
[ϫⲱⲇⲉ]ⲙ̄ⲙⲟⲥⲛⲁⲩ·
[ϫⲉ]ⲡⲏⲓ̈ⲉⲧⲉⲧⲛⲁ
ⲃⲱⲕⲉϩⲟⲩⲛⲉⲣⲟϥ[
5 ϭⲱⲛ̄ϩⲏⲧϥϣⲁⲛⲧ[ⲉ
ⲧⲛ̄ⲉⲓⲉⲃⲟⲗϩⲙ̄ⲡⲙⲁ[
ⲉⲧⲙ̄ⲙⲁⲩ· ⲁⲩⲱ v. 11
ⲡⲙⲁⲉⲧⲉⲛϥ̄ⲛ[ⲁϣⲉⲡ
ⲧⲏⲩⲧⲛ̄ⲉⲣⲟϥ[ⲁⲛ
10 ⲁⲩⲱⲛ̄ⲥⲉⲧⲙ̄ⲥ[ⲱ
ⲧⲙ̄ⲛ̄ⲥⲁⲧⲏⲩⲧ[ⲛ̄
ⲉⲧⲉⲧⲛ̄ⲛⲏⲩⲉ[ⲃⲟⲗ
ϩⲙ̄ⲡⲙⲁⲉⲧⲙ̄[ⲙⲁⲩ
ⲛⲉϩⲡⲧϣⲟⲉⲓ[ϣ ⲉⲃⲟⲗ
15 ⲉⲧϩⲁⲣⲁⲧⲟⲩⲛ̄[ⲛⲉ
ⲧⲛ̄ⲟⲩⲉⲣⲏⲧⲉⲉ[ⲩ
ⲓⲙⲛ̄ⲧⲙⲛ̄ⲧⲣⲉ[ⲛⲁⲩ
ⲛ̄ⲧⲉⲣⲟⲩⲉ[ⲓⲇⲉⲉⲃⲟⲗ v. 12
ⲁⲩⲕⲩⲣⲩⲥ[ⲥⲉϫⲉ
20 ⲉⲩⲉⲙⲉⲧ[ⲁⲛⲟⲓ
ⲁⲩⲱⲁ[ⲩ]ⲛ[ⲉϫϩⲁϩⲛ̄ v. 13
ⲇⲁⲓ[ⲙⲟⲛⲓⲟⲛⲉⲃⲟⲗ
ⲙ[ⲉⲛϩⲉⲛⲕⲉⲙⲏⲏ
ϣ[ⲉ

ⲧⲉⲉϥϯⲥⲃⲱ̂ⲛⲁⲩ·
ⲁϥⲙⲟⲩⲧⲉⲇⲉⲉⲡⲙⲛ̄ⲧ
ⲥⲛⲟⲟⲩⲥ· ⲁϥⲁⲣⲭⲉⲓ
ⲛ̄ϫⲟⲟⲩⲥⲥⲟⲩⲥⲛⲁⲩ
ⲥⲛⲁⲩ· ⲁⲩⲱⲁϥϯⲛⲁⲩ

ⲉⲩⲉ... ⲉⲧ
ⲁⲩⲱ
ⲇⲁ

(K 9041 *Fortsetzung*) *№ 119 b.*

Fleischseite

Marcus

VI.15	ⲇⲉ[ⲛ]ⲉⲩ[ϫⲱ ⲙ̄ⲙⲟⲥ	1
	ϫⲉϩⲏⲗⲓⲁⲥⲡ[ⲉϩⲛ̄	
	ⲕⲟⲟⲩⲉⲇⲉϫⲉⲟ[ⲩ	
	ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥⲡⲉ·	
	ⲏⲛ̄ⲑⲉⲛⲟⲩⲁⲛ̄ⲛⲉ	5
v.16	ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ·ⲛ̄	
	Ⲧⲉ]ⲣⲉϥⲥⲱⲧⲙ̄ⲇⲉⲛ̄	
	ϭⲓ]ⲏⲣⲱⲇⲏⲥ·ⲡⲉ	
	ϫⲁϥ]ϫⲉⲓ̈ⲱϩⲁⲛⲛⲏⲥ	
	ⲡⲉⲛ]ⲧⲁⲓ̈ϥⲓⲛ̄ⲧⲉϥⲁⲡⲉ	10
	ⲛ̄ⲧⲟϥⲡ]ⲉⲛⲧⲁϥⲧⲱ	
v.17	ⲟⲩⲛ]ⲓ·ⲛ̄ⲧⲟϥⲅⲁⲣϩⲏ	
	ⲣⲱ]ⲇⲏⲥ ⲁϥϫⲟⲟⲩⲁϥ	
	ⲁⲙⲁϩ]ⲧⲉⲛ̄ⲓ̈ⲱϩⲁⲛ	
	ⲛⲏ]ⲥ ⲁϥⲙⲟⲣϥ̄ⲁϥⲕⲁ	15
	ⲙⲙⲟϥ]ϩⲙ̄ⲡⲉϣⲧⲉⲕⲟ̄	
	ⲉⲧⲃ]ⲉϩⲏⲣⲱⲇⲓⲁⲥ	
	ⲑⲓⲙⲉⲛ̄]ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ	
	ⲡⲉϥⲥⲟ]ⲛ·ⲉⲃⲟⲗϫⲉ	
	ⲁϥϩⲙⲟ]ⲟⲥⲛ̄ⲙ̄ⲙⲁⲥ	20
v.18	ⲡⲉ·ⲉⲛⲉⲣⲉⲓⲱ]ϩⲁⲛⲛⲏⲥ	
	ⲅⲁⲣϫⲱⲙⲙⲟⲥ]ⲛ	
	ϩⲏⲣⲱⲇⲏⲥϫⲉ]ⲟⲩ	
	ⲕⲉⲝⲉⲥⲧⲓⲉ]ϫⲓ	

Marcus

1	[	
	[	
	[	
	Ⲛⲧ[ⲉⲣⲉ]ⲟ[ⲩϩⲟⲟⲩⲇⲉ	VI 21
5	ⲛ̄ⲣⲁⲛϣⲱ̄ⲡⲉ· ⲁϩⲏ	
	ⲣⲱⲇⲏⲥⲣ̄ⲟⲩⲇⲓⲡⲛⲟ̄ (*l.* -ον)	
	ϩⲙ̄ⲡⲉϥϩⲟⲩⲙⲓⲥⲉ	
	ⲉⲛⲉϥⲙⲉⲅⲓⲥⲧⲁⲛⲟⲥ	
	ⲙⲛ̄ⲛⲉϥⲭⲓⲗⲓⲁⲣⲭⲟⲥ	
10	ⲙⲛ̄ⲛ̄ⲛⲟϭ ⲛ̄ⲧⲅⲁⲗⲓ	
	ⲗⲁⲓⲁ· ⲉⲁⲥⲉⲓⲉϩⲟⲩ̄	v.22
	ⲛ̄ϭⲓⲧϣⲉⲉⲣⲉⲛ̄ϩⲏ	
	ⲣⲱⲇⲓⲁⲥ ⲁⲥⲟⲣⲭⲉⲓ	
	ⲁⲥⲣ̄ⲁⲛⲁϥⲛ̄ϩⲏⲣⲱ	
15	ⲇⲏⲥⲙⲛ̄ⲛⲉⲧⲛⲏϫ·	
	ⲡ̄ⲣⲣⲟⲇⲉⲁϥϫⲟⲟⲥ	
	ⲛ̄ⲧϣⲉⲉⲣⲉϣⲏⲙ·	
	ϫⲉⲁⲓⲧⲓⲙ̄ⲙⲟⲓ̈ⲙ̄ⲡⲉ	
	ⲧⲉⲟⲩⲁϣ̄ϥ·ⲁⲩⲱϯ	
20	ⲛⲁⲧⲁⲁϥⲛⲉ· ⲁⲩⲱ	v.23
	ⲁϥϩⲟⲙⲟⲗⲟⲅⲉⲓⲛⲁⲥ	
	ϫⲉⲡⲉⲧⲉⲣ(sic)ⲁⲁⲓⲧⲓⲙ̄	
	ⲙⲟⲓ̈ⲙ̄ⲙⲟϥ · ϯⲛⲁ	
	ⲧⲁⲁϥⲛⲉϣⲁϩⲣⲁⲓ̈ⲉⲧⲡⲁ[ϣⲉ	

K 9077 — Nº 120 a

Pergament, unten abgerissen. Breite 34 cm Höhe noch 31 cm Rand oben 5, innen 3·5 aussen 6 cm
Rastriert auf der Fleischseite. Prof. Krall notierte: „Marc. 6, 39"
Evang. s. Marc. VI. 21–44 Haarseite. Paginazahl 103 ⲣ̄ⲅ̄

ⲙⲛⲛⲉϥⲭⲓⲗⲓⲁⲣⲭⲟⲥ
ⲙⲛ̄ⲛⲟϭⲛ̄ⲧⲅⲁⲗⲓⲗⲁⲓⲁ-
v.22 ⲉⲁⲥⲉⲓⲉϩⲟⲩⲛⲛ̄ϭⲓ
ⲧϣⲉⲉⲣⲉⲛ̄ϩⲏⲣⲱⲇⲓ
ⲁⲥⲁⲥⲟⲣⲭⲉⲓ·ⲁⲥⲣ̄ⲁ
ⲛⲁϥⲛ̄ϩⲏⲣⲱⲇⲏⲥ
ⲙⲛ̄ⲛⲉⲧⲛⲏϫ·ⲡⲣ̄
ⲣⲟⲇⲉⲁϥϫⲟⲟⲥⲛ̄ⲧϣⲉ
ⲉⲣⲉϣⲏⲙϫⲉⲁⲓⲧⲓⲙ̄
ⲙⲟⲓ̈ⲙ̄ⲡⲉⲧⲉⲟⲩⲁϣϥ·
ⲁⲩⲱϯⲛⲁⲧⲁⲁϥⲛⲉ·
v.23 ⲁⲩⲱⲁϥϩⲟⲙⲟⲗⲟⲅⲉⲓ
ⲛⲁⲥϫⲉⲡⲉⲧⲉⲣⲉⲛⲁ
ⲁⲓⲧⲓⲙ̄ⲙⲟⲓ̈ⲙ̄ⲙⲟϥ
ϯⲛⲁⲧⲁⲁϥⲛⲉϣⲁϩⲣⲁï
ⲉⲧⲡⲁϣⲉⲛ̄ⲧⲁⲙⲛ̄ⲧ
v.24 ⲣ̄ⲣⲟ·ⲛ̄ⲧⲟⲥⲇⲉⲁⲥⲉⲓ
ⲉⲃⲟⲗⲁⲥϫⲟⲟⲥⲛ̄
ⲧⲉⲥⲙⲁⲁⲩϫⲉⲧⲁⲁⲓ
ⲧⲓⲛ̄ⲟⲩ·ⲛ̄ⲧⲟⲥⲇⲉⲡⲉ
ϫⲁⲥϫⲉⲁⲓⲧⲓⲛ̄ⲧⲁⲡⲉ
ⲛ̄ⲓ̈ⲱϩⲁⲛⲛⲏⲥⲡⲃⲁ
v.25 ⲡⲧⲓⲥⲧⲏⲥ·ⲁⲥⲃⲱⲕ
ⲇⲉⲉϩⲟⲩⲛϩⲛ̄ⲟⲩϭⲉ
ⲡⲏϣⲁⲡⲣ̄ⲣⲟ·ⲁⲥⲁⲓ
ⲧⲓⲉⲥϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥ·ϫⲉ[ϯ]
ⲟⲩⲱϣ·ϫⲉⲕⲁⲁⲥ[ⲉ]
ⲕⲉϯⲛⲁïⲧⲁ[ⲡⲉ
[ⲛⲓⲱϩⲁⲛⲛⲏⲥⲡⲃⲁ
v.26 [ⲡⲧⲓⲥⲧⲏⲥⲁϥⲙ̄ⲕⲁϩ
[ⲛ̄ϩⲏⲧⲛ̄ϭⲓⲡⲣ̄ⲣⲟ
[ⲙ̄ⲙⲁⲧⲉ·ⲉⲧⲃⲉⲛⲁⲛⲁϣ
[ⲇⲉⲙ̄ⲡ̄ϥⲟⲩⲱϣⲛ̄ⲥⲧⲟⲥ
v.27 [ⲉⲃⲟⲗⲁⲩⲱⲛ̄ⲧⲉⲩ
[ⲛⲟⲩⲁϥϫⲟⲟⲩⲛ̄ϭⲓ
[ⲡⲣ̄ⲣⲟⲛⲟⲩⲥⲡⲉ]

1 ⲕⲟⲩⲗⲁⲧⲱⲣ·ⲁϥⲟⲩⲉϩ
ⲥⲁϩⲛⲉⲉⲧⲣⲉϥⲉⲓⲛ̄ⲧⲉϥ
ⲁⲡⲉ·ⲁϥⲃⲱⲕⲇⲉⲛ̄ϭⲓⲡⲉ
ⲥⲡⲉⲕⲟⲩⲗⲁⲧⲱⲣⲁϥϥⲓⲛ̄ *Marc.*
5 ⲧⲉϥⲁⲡⲉ̄ϩⲙ̄ⲡⲉϣⲧⲉⲕⲟ *VI. 28*
ⲁϥⲛ̄ⲧ̄ⲥϩⲓϫⲙ̄ⲡⲡⲓⲛⲁⲝ
ⲁϥⲧⲁⲁⲥⲛ̄ⲧϣⲉⲉⲣⲉ
ϣⲏⲙ·ⲁⲩⲱⲧϣⲉⲉⲣⲉ ⲙ
ⲁⲥⲛ̄ⲧ̄ⲥⲁⲥⲧⲁⲁⲥⲛ̄ⲧⲉⲥⲙⲁⲁⲩ·
10 ⲛ̄ⲧⲉⲣⲟⲩⲥⲱⲧⲙ̄ⲇⲉ *v.29*
ⲛ̄ϭⲓⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ·
ⲁⲩⲉⲓ̄ⲁ[ⲩ]ϥⲓⲙ̄ⲡⲉϥⲥⲱ
ⲙⲁⲁⲩⲕⲁⲁϥϩⲛ̄ⲟⲩⲙ̄ϩⲁⲁⲩ·
50 ⲁⲩⲥⲱⲟⲩϩⲇⲉⲛ̄ϭⲓⲛⲁ *v.30*
15 ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥⲛ̄ⲛ
ϩⲣ̄ⲛⲓ̄ⲥ̄·ⲁⲩⲱⲁⲩϫⲱ
ⲉⲣⲟϥ·ⲛ̄ⲛⲉⲛⲧⲁⲩ
ⲁⲁⲩⲧⲏⲣⲟⲩ·ⲙⲛ̄ⲛⲉ
ⲧⲁⲩϯⲥⲃⲱⲛ̄ϩⲏⲧⲟⲩ·
20 ⲡⲉϫⲉⲓ̄ⲥ̄ⲇⲉⲛⲁⲩ·ϫⲉ *v.31*
ⲁⲙⲏⲓ̈ⲧⲛ̄ⲛ̄ⲧⲱⲧⲛ̄
ⲛ̄ⲥⲁⲟⲩⲥⲁⲉⲩⲙ[ⲁ]
ⲛ̄ϫⲁⲓ̈ⲉⲛ̄ⲧⲉ[ⲧⲉⲛⲙ̄]
ⲧⲟⲛⲙ̄ⲙⲱ[ⲧⲉⲛⲛⲟⲩ]
25 ⲕⲟⲩⲓ̈·ⲛⲉ[ⲧⲛⲏⲩⲅⲁⲣ]
ⲙⲛ̄ⲛⲉⲧ[ⲃⲏⲕⲉ]
[ⲛ]ⲁϣⲱ[ⲟⲩⲡⲉⲉⲙⲉⲩ]
[ⲕⲁ]ⲁⲩⲉ[ⲥⲉⲣⲃⲉⲉ]
[ⲟⲩⲱⲙ·ⲁⲩⲁⲗⲉⲇⲉ] *v.32*
30 [ⲉⲩϫⲟⲓⲁⲩⲃⲱⲕ]
[ⲙⲁⲩⲁⲁⲩⲉⲩⲙⲁⲛ̄]
[ϫⲁⲓⲉ·ⲁⲩⲛⲁⲩⲇⲉ] *v.33*
[ⲉⲣⲟⲟⲩⲉⲩⲃⲏⲕⲛ̄ϭⲓ]
[ⲙ̄ⲙⲏⲏϣⲉⲁⲩⲱⲁⲩ]
35 [ⲉⲓⲙⲉⲛ̄ϭⲓϩⲁϩⲁⲩⲉⲓ]
[ⲉⲃⲟⲗϩⲛ̄ⲙ̄ⲡⲟⲗⲓⲥ]

(K 9077 *Fortsetzung*) *N° 120 b*

Marcus VI. ⲣ̅ⲇ̅ *Fleischseite, Paginazahl 104*

v.33 ⲧⲏⲣⲟⲩⲁⲩⲙⲟⲟϣⲉ 1
ⲉⲡⲱⲧⲉⲣⲁⲧⲟⲩ· ⲉⲁⲩ
ⲣ̅ϣⲟⲣ̅ⲡⲉⲣⲟⲟⲩ·
v.34 ⲛ̅ⲧⲉⲣⲉϥⲉⲓⲇⲉⲉⲃⲟⲗ
ⲁⲩⲛⲁⲩⲉⲩⲛⲟϭⲙ̅ 5
ⲙⲏⲏϣⲉ·ⲁϥϣⲛ̅ϩⲧⲏϥ
ⲉϫⲱⲟⲩϫⲉⲛⲉⲩⲟ̅ⲛ̅
ⲑⲉⲛ̅ϩⲉⲛ̅ⲉⲥⲟⲟⲩ/.
ⲉⲙⲙⲛ̅ⲧⲟⲩϣⲱⲥ
ϩⲓϫⲱⲟⲩ·ⲁϥⲁⲣⲭⲉⲓ 10
ⲛ̅ϯⲥⲃⲱⲛⲁⲩⲉⲡⲉ
v.35 ϩⲟⲩⲟ̅·ⲛⲧ[ⲉ]ⲣⲉⲟⲩ
ⲛⲟϭⲇⲉⲛ̅ⲛⲁⲩϣⲱ
ⲡⲉ·ⲁⲩϯⲡⲉⲩⲟⲩⲟ̈ⲓ
ⲉⲣⲟϥⲛ̅ϭⲓⲛⲉϥⲙⲁ 15
ⲑⲏⲧⲏⲥⲉⲩϫⲱⲙ̅
ⲙⲟⲥ·ϫⲉⲡⲙⲁⲟⲩ
ϫⲁ̈ⲓⲉⲡⲉ·ⲁⲩⲱⲁ
ⲡⲛⲁⲩϩⲱⲛⲉⲟⲩⲉⲓ
v.36 ⲛⲉ· ⲕⲁⲁⲩϭⲉⲉⲃⲟⲗ 20
ϫⲉⲉⲩⲉⲃⲱⲕⲉⲛⲥⲱ
[ϣ]ⲉⲉⲧⲙ̅ⲡⲉⲩⲕⲱ
[ⲧⲉⲙⲉⲛ]ⲛ̅ϯⲙⲉⲛ̅ⲥⲉ
[ϣⲱⲡⲛⲁ]ⲩⲙ̅ⲡⲉⲧⲟⲩ
v.37 [ⲛⲁⲟⲩⲟⲙ]ϥ̅·ⲛ̅ⲧⲟϥ 25
[ⲇⲉⲁϥⲟⲩ]ⲱϣ̅ⲃⲉϥϫⲱ
[ⲙⲙⲟⲥⲛⲁⲩϫⲉ]ϯⲛⲁⲩ
[ⲛ̅ⲧⲱⲧⲛ̅ⲉⲧⲣ]ⲉⲩⲟ[ⲙ
ⲡⲉϫⲁⲩⲛⲁϥϫⲉ
ⲧⲁⲣⲉⲛⲃⲱⲕⲛ̅ⲧⲉⲛϣⲱⲡ 30
ⲉⲛⲁϣⲏⲧⲛ̅ⲥⲁⲧⲉⲉⲣⲉ
ⲛ̅ⲟⲉⲓⲕ·ⲛ̅ⲧⲉⲛⲧⲁⲁⲩⲛⲁⲩ
ⲛ̅ⲥⲉⲟⲩⲱⲙ· ϫⲉⲉⲩⲉϫⲓ
ⲡϣⲁⲩⲛⲟⲩⲕⲟⲩⲓⲉⲡⲟⲩⲁ
v.38 ⲛ̅ⲧⲟϥⲇⲉⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁⲩϫⲉⲟⲩⲛ̅ⲧⲏ]

ⲧ̅ⲛⲟⲩⲏⲣⲛ̅ⲟⲉⲓⲕⲃⲱⲕ
ⲛ̅ⲧⲉⲧⲛ̅ⲛⲁⲩ·ⲁⲩⲱⲛ̅
ⲧⲉⲣⲟⲩⲉⲓⲙⲉ·ⲡⲉϫⲁⲩ
ⲛⲁϥϫⲉϯⲟ̅ⲩⲙⲛ̅ⲧⲃ̅ⲧ *Cap. VI.*
ⲥⲛⲁⲩ·ⲁϥⲟⲩⲉϩⲥⲁϩⲛⲉ v.39
ⲇⲉⲛⲁⲩⲉⲧⲣⲉⲩⲛⲟ
ϫⲟⲩⲧⲏⲣⲟⲩ·ⲉⲩⲟ̇
ⲛⲁⲩⲏⲧⲁⲩⲏⲧ·ⲉϫⲛ̅
ⲡⲉⲭⲟⲣⲧⲟⲥⲉⲧⲟⲩ
ⲉⲧⲟⲩⲱⲧ· ⲁⲩⲱⲁⲩ v.40
ⲛⲟϫⲟⲩⲉⲩⲟ̅ⲛ̅ⲁⲩⲏⲧ
ⲁⲩⲏⲧⲛ̅ⲁϣⲉⲁⲩⲱⲛ̅ⲁⲧⲁ̈ⲓⲟⲩ·
ⲁϥϫⲓⲇⲉⲙ̅ⲡϯⲟⲩⲛ̅ⲟ v.41
ⲉⲓⲕⲛ̅ϭⲓⲓ̅ⲥ̅ⲙⲛ̅ⲡⲧⲃ̅ⲧ
ⲥⲛⲁⲩ·ⲁϥϥⲓⲉⲓⲁⲧϥ̅ⲉ
ϩⲣⲁ̈ⲓⲉⲧⲡⲉⲁϥⲥⲙⲟⲩ
ⲉⲣⲟⲟⲩ·ⲁⲩⲱⲁϥⲡⲉϣ
ⲛ̅ⲟⲉⲓⲕⲁϥⲧⲁⲁⲩⲛ̅ⲙ̅
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥϫⲉⲉⲩⲉ
ⲕⲁⲁⲩϩⲁⲣⲱⲟⲩ·ⲙⲛ̅
ⲡⲧⲃ̅ⲧⲥⲛⲁⲩⲉⲁϥⲡⲁ
ϣⲟⲩⲉϫⲱⲟⲩⲧⲏⲣⲟⲩ·
ⲁⲩⲟⲩⲱⲙⲇⲉⲧⲏⲣⲟⲩ v.42
ⲁⲩⲱⲁⲩⲥⲉⲓⲁⲩϥⲓ v.43
ⲙⲛ̅ⲧⲥⲛⲟⲟⲩⲥⲛ̅
ⲕⲟⲧⲉⲩⲙⲉϩⲛ̅ⲗⲁⲕⲙ̅
[ⲁ]ⲩⲱⲟⲛⲉⲃⲟⲗϩⲛ̅ⲛ̅
[ⲕⲉⲧⲃ̅]ⲧ· ⲛⲉⲧⲟⲩⲱⲙ v.44
[ⲇⲉⲛ̅ⲉⲩⲉⲓⲣⲉ]ⲛ̅[ⲟⲩϭⲓⲥ]
[ⲧⲃⲁⲛ̅ⲣⲱⲙⲉ . . .
. . . .

ΡΔ



ΤΗΡΟΥ ΑΥΜΟΟϢЄ
ЄΠΩΤ ЄΡΑΤΟΥ· ЄΑΥ
ΡϢΟΡΠ ЄΡΟΟΥ
ΝΤЄΡЄϤЄΙΔЄ ЄΒΟΛ
ΑϤΝΑΥ ЄΥΝΟΔΝΜ
ΜΗΗϢЄ· ΑϤϢΝ[illegible]Ϥ
[illegible]ΟΥΧЄΝЄΥΟΝ
Є[illegible]ΝϨЄΝЄ[illegible]ΟΟΥ[illegible]

K 9077.

ΙΔ ΙC ΧC

ΝΝЄΥϨΟЄΙΤЄϨΗΤЄ
ϨΙΗ ϨΝΚΟΟΥЄΔЄ
ΑΥϢϢϢΤΗϨЄΝΚΑΙ
[illegible]ϨΗϨЄΝCϢϢЄ
[illegible]ΤΜΟϢЄϨΙϨΗ

K 9092.

K 9092, 9093 — № 121 a

Zwei Pergamentblätter mit den Seiten 113, 114, 121, 122 der Handschrift. Zusammengefunden von Professor Krall. Höhe 35 cm Breite 28 Rand oben 4·5 unten 3·3 cm an der Innenseite 2·5, an der Aussenseite 4·5 cm. Evang. s. Marc. X 47 – XI 18.

ⲓ̅ⲥ̅ ⲭ̅ⲥ̅ — ⲣ̅ⲓ̅ⲅ̅

X.47 ϫⲉⲓ̅ⲥ̅ⲡϣⲏⲣⲉⲛ̄ⲇⲁⲩ
v.48 ⲉⲓ̈ⲇⲛⲁⲛⲁⲓ̈ · ⲁⲩⲛⲟϣ
ⲡϥⲇⲉⲛ̄ϭⲓⲡⲙⲏⲏ
ϣⲉϫⲉⲉϥⲉⲕⲁⲣⲱϥ
ⲛ̄ⲧⲟϥⲇⲉⲛ̄ϩⲟⲩⲟ
ⲁϥⲱϣⲉⲃⲟⲗⲉϥϫⲱ
ⲙ̄ⲙⲟⲥϫⲉⲡϣⲏⲣⲉ
ⲛ̄ⲇⲁⲩⲉⲓⲇⲛⲁⲛⲁⲓ̈
v.49 ⲁϥⲁϩⲉⲇⲉⲉⲣⲁⲧϥ̄ⲛ̄
ϭⲓⲓ̅ⲥ̅ⲁϥⲟⲩⲉϩⲥⲁϩⲛⲉ
ⲉⲧⲣⲉⲩⲙⲟⲩⲧⲉ[illegible]ⲟϥ
ⲁⲩⲱⲁⲩⲙⲟⲩⲧⲉⲉⲡ[ⲃ]
ⲃ̄ⲗⲗⲉⲉⲩϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥ
ⲛⲁϥϫⲉⲧⲱⲕⲛ̄ϩⲏⲧ
ⲧⲱⲟⲩⲛϥⲙⲟⲩⲧⲉ
v.50 ⲉⲣⲟⲕ· ⲛ̄ⲧⲟϥⲇⲉ
ⲁϥⲛⲉϫⲛⲉϥϩⲟⲓ̈ⲧⲉ
ⲉⲃⲟⲗⲙ̄ⲙⲟϥⲁϥⲡ[ⲧ]ⲱⲧ
ⲛ̄ⲧⲉⲩⲛⲟⲩⲁϥⲉⲓⲉⲣⲁ
v.51 ⲧϥ̄ⲛ̄ⲓ̅ⲥ̅ · ⲁϥⲟⲩⲱϣⲃ̄
ⲇⲉⲛⲁϥⲛ̄ϭⲓⲓ̅ⲥ̅ⲉϥϫⲱ
ⲙ̄ⲙⲟⲥϫⲉⲟⲩⲡⲉⲧⲕ̄
ⲟⲩⲁϣϥ̄ⲉⲧⲣⲁⲁⲁϥ
ⲛⲁⲕ· ⲡⲃ̄ⲗⲗⲉⲇⲉ
ⲡⲉϫⲁϥⲛⲁϥϫⲉϩⲣⲁⲃ
ⲃⲟⲩⲛⲉⲓ̈ⲉⲓ̈ⲟⲩⲉϣ
v.52 ⲛⲁⲩⲉⲃⲟⲗ· ⲓ̅ⲥ̅ⲇⲉⲡⲉ
ϫⲁ[ϥ]ⲛⲁϥϫⲉⲃⲱⲕⲧⲉⲕ
ⲡⲓ̈ⲥⲧⲓ̈ⲥⲧⲉⲛⲧⲁⲥⲛⲁϩ
ⲙⲉⲕ· ⲁⲩⲱⲛ̄ⲧⲉⲩⲛⲟⲩ
ⲁϥⲛⲁⲩⲉⲃⲟⲗⲁϥⲟⲩⲁ
XI.1 ϩϥⲛ̄ⲥⲱⲃϩⲛ̄ⲧⲉϩⲓ̈ⲏ̄
Ⲛⲧⲉⲣⲉϥϩⲱⲛⲇⲉⲉϩⲟⲩⲛ
ⲉⲑⲓ̈ⲉⲣⲟⲥⲟⲗⲩⲙⲁⲉ
ⲃⲏⲑⲫⲁⲅⲏⲙⲛ̄ⲃⲏⲑⲁ
ⲉⲧⲃⲉⲥⲓⲱⲛⲛⲓ̄ⲁϩⲁϩⲧⲉⲡⲧⲟⲟⲩ

1 ⲛ̄ⲛϫⲟⲉⲓⲧ· ⲁϥϫⲉⲩ
ⲥⲛⲁⲩⲛ̄ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏ
ⲧⲏⲥⲉϥϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥⲛ[ⲁⲩ] XI.2
ϫⲉⲃⲱⲕⲉϩⲣⲁⲓ̈ⲉⲡⲉⲓ
5 ϯⲙⲉⲉⲧⲙ̄ⲡⲉⲧⲛ̄[ⲉⲙ
ⲧⲟⲉⲃⲟⲗ ⲁⲩⲱⲛ̄ⲧⲉⲩ
ⲛⲟⲩⲉⲧⲉⲧⲛⲁⲃⲱⲕ
ⲉϩⲟⲩⲛⲉⲣⲟⲥⲧⲉⲧ
ⲛⲁϩⲉⲉⲩⲥⲏ̄ϭⲉϥⲙⲏⲣ
10 ⲙ̄ⲡⲁⲧⲉⲗⲁⲁⲩⲛ̄ⲣⲱ
ⲙⲉⲁⲗⲉⲉⲣⲟϥ· [ⲃ]ⲟⲗϥ̄
ⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ̄ⲛ̄ⲧϥ̄· ⲁⲩⲱ v.3
ⲉⲣϣⲁⲛⲡⲉⲧⲛⲁϣⲁ
ϫⲉⲛ̄ⲙⲙⲏⲧⲛ̄ϫⲟⲟⲥ
15 ϫⲉⲉⲧⲉⲧⲛ̄ⲣⲟⲩϩⲓ̈
ⲛⲁⲓ̈· ⲁϫⲓ̈ⲥϫⲉⲡⲉϥ
ϫⲟⲉⲓⲥⲡⲉⲧⲣ̄ⲭⲣⲓ̈ⲁ
ⲛⲁϥ· ⲁⲩⲱⲛ̄ⲧⲉⲩⲛⲟ[ⲩ
ϥⲛⲁⲧⲛ̄ⲛⲟⲟⲩϥⲉ
20 ⲡⲉⲓ̈ⲙⲁ· ⲁⲩⲃⲱⲕⲇⲉ v.4
ⲁⲩⲱⲁⲩϩⲉ[ⲉ]ⲡⲥⲏϭ
ⲉϥⲙⲏⲣⲉⲩⲣⲟ̄ⲛ̄ⲃⲟⲗ
ϩⲙ̄ⲡϩⲓ̄ⲣ ⲁⲩⲱⲁⲩⲃⲱ
ⲗϥ̄· ϩⲟⲓ̈ⲛⲉⲇⲉⲛ̄ⲛⲉ v.5
25 ⲧⲁϩⲉⲣⲁ[ⲧ]ⲟⲩⲙ̄ⲡⲙⲁ
ⲉⲧⲙ̄ⲙⲁⲩⲡⲉϫⲁⲩ·
[ⲛⲁ]ⲩϫⲉⲉⲧⲉⲧⲛ̄ⲣⲟⲩ·
ⲉⲧⲉⲧⲛ̄ⲃⲱⲗ[ⲙ̄]ⲡⲥ
ⲏϭ· ⲛ̄ⲧⲟⲟⲩⲇⲉⲁⲩ v.6
30 ϣⲁϫⲉⲛ̄ⲙⲙⲁⲩⲕⲁⲧⲁ
ⲑⲉⲛ̄ⲧⲁⲓ̅ⲥ̅ϫⲟⲟⲥⲛⲁⲩ
ⲁⲩⲱⲁⲩⲕⲁⲁⲩ· ⲁⲩⲉⲛ v.7
ⲡⲥⲏϭⲇⲉⲉⲣⲁⲧϥ̄ⲛ̄ⲓ̅ⲥ̅
ⲁⲩⲡⲱⲣϣ̄ⲛ̄ⲛⲉⲩϩⲟ
35 ⲉⲓⲧⲉϩⲓϫⲱϥⲁⲩⲱ
[ⲁ]ϥⲁⲗⲉⲉⲣⲟϥ ⲕⲉⲙⲏ v.8
ⲏϣⲉⲇⲉⲁⲩⲡⲱⲣϣ̄

(K 9092 *Fortsetzung*) *N° 121 b*

1. Blatt. Fleischseite. Pagina 114 der Handschrift

ⲣ̄ⲓ̈ⲇ ⲓ̄ⲥ̄ ⲭ̄ⲥ̄ *Marcus XI.*

Marc. XI. 8
ⲛⲛⲉⲩϩⲟⲉⲓ̈ⲧⲉϩⲛ̄ⲧⲉ
ϩⲓⲏ· ϩⲛ̄ⲕⲟⲟⲩⲉⲇⲉ
ⲁⲩϣⲱⲱⲧⲛ̄ϩⲉⲛⲕⲗⲁ
ⲇⲟⲥϩⲛ̄ϩⲉⲛⲥⲱϣⲉ
v. 9 [ⲛ]ⲉⲧⲙⲟⲟϣⲉϩⲓ̈ϩⲏ̄
ⲙⲙⲟϥⲙⲛ̄ⲛⲉⲧⲟ̀ⲩ
ⲏ̄ϩⲛ̄ⲥⲱϥⲛⲉⲩⲱϣ
ⲉⲃⲟⲗϫⲉⲱ̄ⲥⲁⲛⲛⲁ
v. 10 ϥⲥⲙⲁⲙⲁⲁⲧⲛ̄ϭⲓⲡⲉ
ⲧⲛⲏⲩϩⲙ̄ⲡⲣⲁⲛⲙ̄
ⲡϫⲟⲉⲓ̈ⲥ· ⲥ̄ⲥⲙⲁⲙⲁ
ⲁⲧⲛ̄ϭⲓⲧⲙⲛ̄ⲧⲣ̄ⲣⲟ
ⲉⲧⲛⲏⲩⲙ̄ⲡⲉⲛⲉⲓ̈ⲱⲧ
ⲇⲁⲩⲉⲓ̈ⲇ· ⲱ̄ⲥⲁⲛⲛⲁ
v. 11 ϩⲛ̄ⲛⲉⲧϫⲟⲥⲉ:-
ⲁϥ]ⲃⲱⲕⲇⲉⲉϩⲟⲩⲛⲉⲉⲓ̈
ⲉⲣⲟⲥⲟⲗⲩⲙⲁⲉϩⲟⲩⲛ
ⲉⲡⲉⲣⲡⲉ· ⲁⲩⲱⲛ̄ⲧⲉ
ⲣⲉϥⲕⲧⲉⲉⲓ̈ⲁⲧϥ̄ϩⲙ
ⲡⲙⲁⲧⲏ[ⲣ]ϥ· ⲛⲉⲁⲡ
[ⲛ]ⲁⲩⲇⲉⲛ̄ⲣⲟⲩϩⲉϩⲱⲛ
ⲉϣⲱⲡⲉ: ⲁϥⲉⲓ̈ⲉⲃⲟⲗ
ⲉⲃⲏⲑⲁⲛⲓ̈ⲁⲙⲛ̄ⲡⲙⲛ̄
ⲧⲥⲟⲟⲩⲥ· (sic) ⲙ̄ⲡⲉϥⲣⲁⲥ
v. 12 ⲧⲉⲇⲉⲛ̄ⲧⲉⲣⲟⲩⲉⲓ̈ⲉⲃⲟⲗ
ϩⲛ̄ⲃⲏⲑⲁⲛⲓ̈ⲁ ⲁϥ[ϩ]ⲕⲟ̀
v. 13 ⲁⲩⲱⲛ̄ⲧⲉⲣⲉϥⲛⲁⲩ
ⲉⲩⲃⲱⲛ̄ⲕⲛ̄ⲧⲉⲙ̄
ⲡⲟⲩⲉⲉⲣⲉϩⲉⲛϭⲱⲃⲉ
ϩⲓⲱⲱⲥ ⲁϥⲃⲱⲕⲉⲣⲁ
ⲧⲥ̄ϫⲉⲙⲉϣⲁⲕⲉϥϭ
ϭⲛ̄ⲗⲁⲁⲩⲛ̄ϩⲏⲧⲉ· ⲛ̄
ⲧⲉⲣⲉϥⲉⲓ̈ⲉϫⲱⲥⲙ̄
ⲡⲉϥϩⲉⲉⲗⲁⲁⲩⲛ̄ϩⲏ̄
ⲧⲥ̄ⲛ̄ⲥⲁⲛ̄ϭⲱⲃⲉⲙ̄ⲙⲁ
ⲧⲉ· ⲛⲉⲡⲥⲏⲩ ⲅⲁⲣⲁⲛ

1 ⲡⲉⲛ̄ⲕⲛ̄ⲧⲉ· ⲁⲓ̈ⲥⲇⲉ *v. 14*
ⲟⲩⲱϣ̄ϥⲉϥϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥ
ⲛⲁⲥϫⲉⲛ̄ⲛⲉⲗⲁⲁⲩϫⲓ
ⲛ̄ⲧⲉⲛⲟⲩⲟⲩⲉⲙⲅⲁⲣ
5 ⲡⲟⲥⲉⲃⲟⲗⲛ̄ϩⲏⲧⲉ~
ⲛⲉⲩⲥⲱⲧⲙ̄ⲇⲉⲉⲣⲟϥ
ⲡⲉⲛϭⲓⲛⲉⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲁⲩⲃⲱⲕⲇⲉⲉϩⲟⲩⲛⲉ *v. 15*
ⲉⲓ̈ⲉⲣⲟⲥⲟⲗⲩⲙⲁ· ⲁⲩⲱ
10 ⲛ̄ⲧⲉⲣⲉϥⲃⲱⲕⲉϩⲟⲩⲛ
ⲉⲡⲣ̄ⲡⲉⲁϥⲁⲣⲭⲉⲓ̈ⲛ̄
[ⲛ]ⲟⲩϫⲉⲉⲃⲟⲗⲛ̄ⲛⲉⲧ
ϯⲉⲃⲟⲗ· ⲙ̄ⲛ̄ⲛⲉⲧϣⲱⲡ̄
ϩⲣⲁⲓ̈ϩⲙ̄ⲡⲉⲣⲡⲉ· ⲁⲩⲱ
15 [ⲛ]ⲉⲧⲣⲁⲡⲉⲍⲓ̈ⲧⲏⲥ
ⲉⲧϫⲓ̈ⲕⲟⲗⲩⲙⲃⲟⲛ
ⲉⲁϥⲧⲁⲩⲱⲉⲡⲉⲥⲏⲧ
ⲛ̄ⲙ̄ⲙⲁⲛ̄ϩⲙⲟⲟⲥⲛ̄
ⲛⲉⲧϯϭⲣⲟⲟⲙⲡⲉⲉ
20 ⲃⲟⲗ· ⲙ̄ⲡⲉϥⲕⲁⲗⲁⲁⲩ *v. 16*
ⲉϫⲓ̈ⲥⲕⲉⲩⲟⲥⲉⲃⲟⲗϩⲙ̄
ⲡⲣ̄ⲡⲉ · ⲁⲩⲱⲛⲉϥϯ *v. 17*
ⲥⲃⲱ̄ⲛⲁⲩⲉϥϫⲱⲙ̄
ⲙⲟⲥϫⲉⲉϥⲥⲏϩϫⲉⲡⲁ
25 ⲏⲓ̈ⲉⲩⲛⲁⲙⲟⲩⲧⲉⲉ
ⲣⲟϥϫⲉⲡⲏⲓ̈ⲙ̄ⲡⲉ
ϣⲗⲏⲗⲛ̄ⲛ̄ϩⲉⲑⲛⲟⲥ
ⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲛ̄ⲧⲱⲧ[ⲛ̄]ⲇⲉ
ⲁⲧⲉⲧⲛ̄ⲁⲁϥⲛ̄ⲥⲡⲏ
30 ⲗⲁⲓ̈ⲟⲛⲛ̄ⲥⲟⲟⲛⲉ
ⲁⲩⲥⲱⲧⲙ̄ ⲇⲉⲛ̄ϭⲓⲛⲁⲣ *v. 18*
ⲭⲓ̈ⲉⲣⲉⲩⲥ̄ ⲙⲛ̄ⲛⲅⲣⲁⲙ
ⲙⲁⲧⲉⲩⲥ̄ ⲁⲩⲕⲱⲧⲉ
ⲛ̄ⲥⲁⲑⲉⲙ̄ⲙⲟⲟⲩⲧϥ̄
35 ⲛⲉⲩⲉⲣϩⲟⲧⲉⲅⲁⲣϩⲏ
ⲧϥ̄ⲡⲉ ⲡⲙⲏⲏϣⲉ

(K 9092 *Fortsetzung*) *№ 121 c*

II. Blatt, Fleischseite, Paginazahl [12]1 ⲣ[ⲕ]ⲁ

Marcus XIII. 8–32

v.8 ⲟⲩⲛ̄ⲟⲩϩⲉⲑⲛⲟⲥ ⲅⲁⲣ
ⲛⲁⲧⲱⲟⲩⲛ ⲉϫⲛ̄ⲟⲩ
ϩⲉⲑⲛⲟⲥ· ⲁⲩⲱ ⲟⲩ
ⲙⲛ̄ⲧⲣ̄ⲣⲟ ⲉϫⲛ̄ⲟⲩⲙⲛ̄
ⲧⲣⲣⲟ· ⲥⲉⲛⲁϣⲱⲡⲉ
ⲛ̄ϭⲓ ϩⲉⲛⲕⲙ̄ⲧⲱⲕⲁ
ⲧⲁⲙⲁ· ⲙⲛ̄ϩⲉⲛϩⲉⲃⲱ
ⲱⲛ· ⲙⲛ̄ϩⲉⲛϣⲧⲟⲣ
v.9 ⲧⲣ̄· ⲛⲁⲓ̈ ⲇⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲧⲁⲣⲭⲏ ⲛ̄ⲛ̄ⲛⲁⲁⲕⲉ ⲛⲉ
[ⲛ̄]ⲧⲱⲧⲛ̄ ⲇⲉ ϯϩⲧⲏ
[ⲧⲛ̄]ⲉⲣⲱⲧⲛ̄ ⲥⲉⲛⲁⲡⲁ
[ⲣⲁ]ⲇⲓ̈ⲇⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲙ̄ⲙⲱ
ⲧⲛ̄ ⲉⲛⲥⲩⲛϩⲉⲇⲣⲓ̈ⲟⲛ
ⲛ̄ⲥⲉϩⲓ̈ⲟⲩⲉ (sic) ⲉⲣⲱⲧⲛ̄
ϩⲛ̄ⲉⲛⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ
ⲛ̄ⲥⲉϫⲓ̈ [ⲧⲏⲩⲧ]ⲛ̄ ⲛ̄ⲛ̄
ϩⲏⲅⲉⲙⲱ[ⲛ ⲙⲛ̄ ⲛ̄]ⲣ̄ⲣⲱ
ⲟⲩ ⲉⲧⲃⲏⲏ[ⲧⲉ]ⲩⲙⲛ̄ⲧ
v.10 ⲙⲛⲧⲣⲉ[ⲛⲁⲩ]· ϩⲁⲡⲥ̄
ⲇⲉ ⲛ̄ϣⲱⲣⲡ̄ ⲡⲉⲉⲧ
ⲣⲉⲩⲧⲁϣⲉⲱⲉⲓϣ ⲙ̄
ⲡⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ϩⲉⲛ
v.11 ⲛ̄ϩⲉⲑⲛⲟⲥ· ϩⲟⲧⲁⲛ
ⲇⲉ ⲉⲩϣⲁⲛϫⲓ̈ ⲧⲏⲩ
ⲧⲛ̄ ⲉⲡⲁⲣⲁⲇⲓ̈ⲇⲟⲩ ⲙ̄
ⲙⲱⲧⲛ̄ - ⲙ̄ⲡⲉⲣⲕⲁ
ⲁϥⲛ̄ⲏⲧⲛ̄ ⲛ̄ⲣⲟⲟⲩϣ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲧⲛⲁ
ϫⲟⲟϥ ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲉⲧ
ⲟⲩⲛⲁⲧⲁⲁϥ ⲛⲏⲧⲛ̄
ϩⲛ̄ ⲧⲉⲩⲛⲟⲩ ⲉⲧⲙ̄
ⲙⲁⲩ· ⲡⲁⲓ̈ ⲡⲉⲧⲉⲧ
ⲛⲁϫⲟⲟϥ· ⲛ̄ⲧⲱⲧⲛ
[ⲅ]ⲁⲣ ⲁⲛ ⲛⲉⲧϣⲁϫⲉ
ⲁⲗ[ⲗ]ⲁ ⲡⲉⲡⲛ̄ⲁ ⲡⲉ ⲉ[ⲧ]
v.12 ⲟⲩⲁⲁ[ⲃ]· ⲟⲩⲛ ⲟⲩⲥⲟ[ⲛ]
ⲇⲉ ⲛⲁ[ⲡⲁⲣⲁ]ⲇⲓⲇⲟⲩ

ⲓ̅ⲥ̅ ⲭ̅ⲥ̅
1 ⲛ̄ⲟⲩⲥⲟⲛ ⲉϩⲣⲁⲓ̈ ⲉⲡ
ⲙⲟⲩ ⲁⲩⲱ ⲟⲩⲉⲓⲱⲧ
ⲛ̄ⲟⲩϣⲏⲣⲉ· ⲛ̄ⲧⲉ ⲛ̄
ϣⲏⲣⲉ ⲧⲱⲟⲩⲛ ⲉϫⲛ̄ *Marcus*
5 ⲛⲉⲩⲉⲓ̈ⲟⲧⲉ ⲛ̄ⲥⲉⲙⲟⲩ *Cap. XIII*
ⲟⲩⲧ ⲙ̄ⲙⲟⲟⲩ· ⲛⲧⲉ *v. 13*
ⲧⲛ̄ϣⲱⲡⲉ ⲉⲉⲩⲙⲟⲥⲧⲉ
ⲙ̄ⲙⲱⲧⲛ̄ ϩⲓ̈ⲧⲛ̄ⲟⲩ
ⲟⲛ ⲛⲓ̈ⲙ ⲉⲧⲃⲉ ⲡⲁⲣⲁⲛ
10 ⲡⲉⲧⲛⲁϩⲩⲡⲟⲙⲉⲛⲏ
ⲇⲉ ϣⲁⲃⲟⲗ ⲡⲁⲓ̈ ⲡⲉⲧ
ⲛⲁⲟⲩϫⲁⲓ̈ · ⲉⲧⲉ *v. 14*
Ⲧⲛ̄ϣⲁⲛⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉⲧⲃⲟ̄
ⲧⲉ ⲙ̄ⲡⲧⲱϣⲱϥ ⲉⲥⲁϩⲉ
15 ⲣⲁⲧⲥ̄ ϩⲙ̄ⲡⲙⲁ ⲉⲧⲉ
ⲙⲉϣϣⲉ· ⲡⲉⲧⲱϣ·
ⲙⲁⲣⲉϥⲛⲟⲉⲓ̈· ⲧⲟ
Ⲧⲉ ⲛⲉⲧϩⲛ ϯⲟⲩⲇⲁⲓ̈ⲁ
ⲙⲁⲣⲟⲩⲡⲱⲧ ⲉⲛ̄ⲧⲟⲩ
20 ⲉⲓ̈ⲏ̀· ⲡⲉⲧϩⲓⲧϫⲉⲛⲉ· *v. 15*
ⲡⲱⲣ ⲙ̄ⲡⲉⲣⲧⲣⲉϥⲉⲓ̈
ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ· ⲟⲩⲧⲉ
ⲙ̄ⲡⲉⲣⲧⲣⲉϥⲃⲱⲕⲉ
ϩⲟⲩⲛ ⲉϥⲓ̈ ⲗⲁⲁⲩ ϩ[ⲙ̄]
25 ⲡⲉϥⲏⲓ̈· ⲁⲩⲱ ⲡⲉ[ⲧ] *v. 16*
ϩⲛ̄ ⲧⲥⲱϣⲉ ⲙ̄ⲡⲉⲣ
ⲧⲣⲉϥⲕⲧⲟϥ ⲉⲡⲁϩⲟⲩ
ⲉϥⲓ ⲡⲉϥϩⲟⲉⲓ̈ⲧⲉ
ⲟⲩⲟⲉⲓ̈ ⲇⲉ ⲛ̄ⲛⲉⲧ *v. 17*
30 ⲉⲉⲧ ⲙⲛ̄ ⲛⲉⲧ ⲧⲥⲛ̄
ⲕⲱ ϩⲙ̄ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧ
ⲙ̄ⲙⲁⲩ· ϣⲗⲏⲗ ϫⲉ *v. 18*
ⲕⲁⲥ ⲛ̄ⲛⲉ ⲡⲉⲧ[ⲛ̄]ⲡⲱⲧ
ϣⲱⲡⲉ ⲛ̄ⲧⲉⲡⲣⲱ̄
35 Ⲥⲉⲛⲁϣⲱⲡⲉ ⲅⲁⲣ ⲛ̄ *v. 19*
ϭⲓ ⲛⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲙ̄ⲙⲁⲩ
ⲛⲟⲩⲑⲗⲓ̈ⲯⲓ̈ⲥ ⲧⲁⲓ̈ ⲙ̄
ⲡⲉⲟⲩⲟⲛ ⲛ̄ⲧⲉⲥϭⲱⲧ

(K 9092 Fortsetzung) — № 121 d

|ⲣ̄ⲕ̄[ⲃ]| — II. Blatt. Haarseite. Paginazahl 122

Marc. XIII. 19

ϣⲱⲡⲉϫⲓ̈ⲛⲧⲁⲣⲭⲏⲙ̄
ⲡⲥⲱⲛ̄ⲧⲛ̄ⲧⲁⲡⲛⲟⲩⲧⲉ
ⲥⲟⲧϥϣⲁϩⲣⲁϊⲉⲧⲉ
ⲛⲟⲩⲁⲩⲱⲙⲙ̄ⲛⲟⲩⲟⲛ
ⲛ̄ⲧⲉⲥϭⲟⲧⲛⲁϣⲱ
v. 20 ⲡⲉ· ⲁⲩⲱⲉⲛⲉⲙ̄ⲡⲉ
ⲡϫⲟⲉⲓ̈ⲥⲧⲥ̄ⲃⲕⲉⲛⲉ
ϩⲟⲟⲩⲉⲧⲙ̄ⲙⲁⲩⲛⲉ
ⲙ̄ⲛⲗⲁⲁⲩⲛ̄ⲥⲁⲣⲝⲛⲁⲟⲩ
ϫⲁⲓ̈ⲡⲉ ⲁⲗⲗⲁⲉⲧⲃⲉ
ⲛ̄ⲥⲱⲧⲡ̄ⲛ̄ⲧⲁϥⲥⲟⲧ
ⲡⲟⲩⲁϥⲧⲥ̄ⲃⲕⲉⲛⲉ
v. 21 ϩⲟⲟⲩⲉⲧⲙ̄ⲙⲁⲩ· ⲁⲩⲱ
ⲧⲟⲧⲉⲉⲣϣⲁⲛⲟⲩⲁ̄
ϫⲟⲟⲥⲛⲏⲧⲛ̄ϫⲉⲉⲓ̈ⲥ
ⲡⲉⲭ̄ⲥ̄ⲙ̄ⲡⲉⲓ̈ⲙⲁ ⲏ̄
ⲉⲓ̈ⲥϩⲏⲏⲧⲉϩⲙ̄ⲡⲏⲓ
ⲙ̄ⲡⲉⲣⲡⲓⲥⲧⲉⲩⲉ
v. 22 ⲥⲉⲛⲁⲧⲱⲟⲩⲛⲅⲁⲣⲛ̄
ϭⲓϩⲁϩⲛ̄ⲭⲣⲓ̈ⲥⲧⲟⲥⲛ̄
ⲛⲟⲩϫ ⲛ̄ⲥⲉϯⲉⲛϩⲛ
[ⲙ]ⲁⲉⲓ̈ⲛ ⲙⲛ̄ϩⲉⲛϣⲡⲏ
[ⲣ]ⲉ ⲕⲁⲛⲉⲟⲩⲛ̄ϭⲟⲙ̄
[ⲉ]ⲧⲣⲉⲩⲡⲗⲁⲛⲁⲛ̄ⲛⲁ
ⲕⲉⲥⲱⲧⲡ̄ ⲛ̄ⲧⲱ
ⲧⲛ̄ⲇⲉϯϩⲧⲏⲧⲛ̄ⲉⲣⲱ
ⲧⲛ̄· ⲛ̄ⲑⲉⲛ̄ⲧⲁⲓ̈ϣⲉ
ⲣ̄ⲡϫⲱ[ⲉ]ⲣⲱⲧⲛ̄
ⲛ̄ ϩⲱⲃⲛⲓ̈ⲙ
v. 24 ⲁⲗⲗⲁϩⲛⲛⲉϩⲟⲟⲩⲉ
ⲧⲙ̄ⲙⲁⲩⲙⲛ̄ⲛ̄ⲥⲁⲧⲉ
ⲑⲗⲓ̈ⲯⲓ̈ⲥⲉⲧⲙ̄ⲙⲁⲩ
ⲡⲣ[ⲏ]ⲛⲁⲉⲣⲕⲁⲕⲉ ⲁⲩⲱ
ⲡⲟⲟϩⲛⲁϯⲁⲛⲙ̄ⲡⲉϥ
v. 25 ⲟⲩⲟⲉⲓ̈ⲛ ⲛ̄ⲥⲓ̈ⲟⲩⲉⲥⲉ
ⲛⲁϩⲉ̄ⲉⲃⲟⲗϩⲛ̄ⲧⲡⲉ
ⲁⲩⲱⲛ̄ϭⲟⲙⲛ̄ⲙ̄ⲡⲏⲩⲉ
v. 26 ⲥⲉⲛⲁⲛⲱⲉⲓ̈ⲛ- ⲁⲩⲱ

ⲓ̄ⲥ̄ ⲭ̄ⲥ̄

1 ⲧⲟⲧⲉⲥⲉⲛ̄ⲁⲛⲁⲩⲉⲡ
ϣⲏⲣⲉⲙ̄ⲡⲣⲱⲙⲉⲉϥ
ⲛⲏⲩϩⲛ̄ⲛⲉⲕⲗⲟⲟⲗⲉ — Marcus
ⲙ̄ⲛⲟⲩⲛⲟϭⲛ̄ϭⲟⲙ — Cap. XIII.
5 ⲁⲩⲱⲟⲩⲉⲟⲟⲩ - ⲁⲩⲱ — v. 27
ⲧⲟⲧⲉϥⲛⲁϫⲟⲟⲩⲛ̄
ⲛⲉϥⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥⲛⲉϥ
ⲥⲱⲟⲩϩⲉϩⲟⲩⲛⲛ̄ⲛ̄ϥ
ⲥⲱⲧⲡ̄ⲉⲃⲟⲗϩⲙ̄ⲡⲉ
10 ϥⲧⲟⲟⲩⲛ̄ⲧⲏⲩ· ϫⲓⲛ̄
ϫⲱϥⲙ̄ⲡⲕⲁϩϣⲁ
ϫⲱⲥⲛ̄ⲧⲡⲉ· ⲉⲃⲟ[ⲗ] — v. 28
ⲇⲉϩⲛⲧⲃⲱⲛ̄ⲕⲛ̄ⲧⲉ
ⲉⲧⲉⲧⲛⲁⲉⲓⲙⲉⲉⲧ
15 ⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ· ϩⲟⲧⲁⲛ
ⲅⲁⲣⲉⲣϣⲁⲛⲡⲉⲥⲕⲗⲁ
ⲇⲟⲥϫⲱⲛ̄ⲧⲉⲗⲱⲕ
ⲛ̄ⲧⲉⲛⲉⲥϭⲱⲃⲉϯⲟⲩ
ⲱ· ϣⲁⲧⲉⲧⲛ̄ⲉⲓⲙⲉ
20 ϫⲉⲁϥϩⲱⲛⲉϩⲟⲩⲛ
ⲛ̄ϭⲓⲡϣⲱⲙ· ⲧⲁⲓ̈ — v. 29
ϩⲱⲧⲧⲏⲩⲧⲛ̄ⲧⲉⲧⲉ
ⲧⲛ̄ϩⲉⲉⲧⲉⲧⲛ̄ϣⲁⲛ
ⲛⲁⲩⲉⲛⲁⲓ̈ⲧⲏⲣⲟⲩ
25 ⲉⲩⲛⲁϣⲱⲡⲉⲉⲓ̈ⲙⲉ
ϫⲉⲁϥϩⲱⲛⲉϩⲟⲩⲛ
ⲉⲣⲛ̄ⲛ̄ⲣⲟ̄· ϩⲁⲙⲏⲛ — v. 30
ϯϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥⲛⲏⲧⲛ̄
ϫⲉⲛ̄ⲛⲉⲧⲉⲓ̈ⲅⲉⲛⲉⲁ
30 ⲟⲩⲉⲓ̈ⲛⲉⲙ̄ⲡⲉⲛⲁⲓ̈ⲧⲏ
ⲣⲟⲩϣⲱⲡⲉ· ⲧⲡⲉ — v. 31
ⲙ̄ⲛⲡⲕⲁϩⲛⲁⲡⲁⲣⲁ
ⲅⲉ· ⲛⲁϣⲁϫⲉⲇⲉⲛⲁ
ⲡⲁⲣⲁⲅⲉⲁⲛ· ⲉⲧⲃⲉ — v. 32
35 ⲡⲉϩⲟⲟⲩⲇⲉⲙ̄ⲛ̄ⲧⲉⲩ
ⲛⲟⲩⲉⲧⲙ̄ⲙⲁⲩ- ⲙ̄
ⲙⲛ̄ⲗⲁⲁⲩⲥⲟⲟⲩⲛ̄
ⲟⲩⲧⲉⲛⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ

K 9103 *№ 122 a I*

Abgerissenes Pergamentblatt. Höhe 39 Breite noch 16·2 cm Rand oben 5, unten 7 cm. Professor Krall notierte „Marcus 12, 41." — Marcus XII 24–28, 30–33, 35–41

Marc. ⲗ̄ⲑ· ⲉⲧⲃⲉⲡⲉⲅⲣⲁⲙⲙⲁⲧⲉⲩⲥ: λ°(όγος) ⲗ̇ⲉ̇· ⲙ̄[

XII.24 ⲁⲛϭⲉⲉⲧⲉⲧⲛ̄ⲡⲗⲁ
ⲛⲁⲉⲛⲧⲉⲧⲛ̄ⲥⲟⲟⲩ̄
ⲁⲛⲛ̄ⲛⲉⲅⲣⲁⲫⲏ̄ⲟⲩ
ⲧⲉⲧϭⲟⲙⲙ̄ⲡⲛ̊ⲩ 5
v.25 ⲧⲉ· ϩⲟⲧⲁⲛⲉⲩϣⲁ̄
ⲉⲩϣⲁⲛⲧⲱⲟⲩⲛ
ⲉⲃⲟⲗϩ̄ⲛⲛⲉⲧⲙⲟ
ⲟⲩⲧ· ⲟⲩⲧⲉⲛ̄ⲥⲉ
ⲛⲁϫⲓϩⲓ[ⲙ]ⲉⲁⲛ.ⲟⲩ 10
ⲧⲉⲛ̄ⲥⲉⲛⲁϫⲓϩⲁï
ⲁⲛ· ⲁⲗⲗⲁⲉⲩⲛⲁϭⲱ̄
ⲛ̄ⲑⲉⲛ̄ⲛ̄ⲁⲅⲅⲉ[ⲗⲟⲥ >·
ⲉⲧϩ̄ⲛⲙ̄ⲡⲏ[ⲩ]ⲉ >·
v.26 ⲉⲧ]ⲃⲉⲛⲉⲧⲙⲟⲟ[ⲩⲧ 15 >·
ⲇ]ⲉϫⲉⲥⲉⲛⲁⲧ[ⲱⲟⲩⲛ
ⲙ̄]ⲡⲉⲧⲛ̄ⲱϣ[ϩⲓ
ⲡ]ϫⲱⲱⲙⲉⲙ̄ⲙⲱ
ⲩ̄ⲥⲏⲥⲛ̄ⲑⲉⲉⲛⲧⲁ
ⲡⲛⲟⲩⲧⲉϫⲟⲟ[ⲥ 20
ⲛⲁϥϩⲓⲡⲃⲁⲧⲟⲥ,
ⲉϥϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥϫⲉ
>· ⲁⲛⲟⲕⲡⲉⲡⲛⲟⲩ
>· ⲧⲉⲛ̄ⲁⲃⲣⲁϩⲁⲙ·ⲡⲛ̊ⲩ
>· ⲧⲉⲛ̄ïⲥⲁⲁⲕ·ⲡⲛ̊ⲩ 25
v.27 >· ⲧⲉⲛ̄ïⲁⲕⲱⲃ·ⲡⲛ̊ⲩ
>· ⲧⲉⲛ̄ⲛⲉⲧⲙⲟⲟⲩⲧ
>· ⲁⲛⲡⲉ· ⲁⲗⲗⲁⲡⲁⲛⲉ
>· ⲧⲟⲛϩ̄ⲡⲉ· ⲧⲉⲧⲛ̄
ⲗ̄ⲑ ⲥⲟⲣⲙ̄ⲉⲡⲉϩⲟⲩⲟ̂· 30
v.28 ⲣ̄ⲗ̄ⲁ̄ ⲁϥϯⲡⲉϥⲟⲩⲟⲉⲓ
ⲇⲉⲉϩⲟⲩⲛⲉⲣⲟ[ϥ]
ⲛ̄ϭⲓⲟⲩⲁ̂ⲛ̄ⲛ[ⲉⲅⲣⲁⲙ]
ⲙⲁⲧⲉⲩⲥⲉ[ⲁϥⲥⲱ]
ⲧⲙ̄ⲉⲣⲟⲟⲩ[ⲉⲩϯⲧⲱⲛ] 35
ⲉϥⲥⲟⲟⲩ[ⲛϫⲉⲁϥ]

[ⲟⲩⲱϣ̄ⲃ ⲛⲁⲩ ⲕⲁⲗⲱⲥ

>· ⲉ[ⲃⲟⲗϩ̄ⲙ̄ⲡⲉⲕⲙⲉ
>· ⲉⲩ[ⲉⲧⲏⲣϥ̄·ⲁⲩⲱ 20
>· ⲉⲃ[ⲟⲗϩ̄ⲛ̄ⲡⲉⲕϭⲟⲙ
>· ⲧⲏ[ⲣⲥ̄·ⲧⲙⲉϩⲥⲛ̄ⲧⲉⲇⲉ v.31
ⲧⲉ[ⲧⲁï ϫⲉⲉⲕⲉ
ⲙ[ⲉⲣⲉⲡⲉⲧϩⲓⲧⲟⲩ
ⲱ[ⲕ ⲛ̄ⲧⲉⲕϩⲉ 25
ⲙ[ⲛ̄ϭⲉⲉⲛⲧⲟⲗⲏ
ⲉ[ⲛⲁⲁϥⲉⲛⲁïⲡⲉ
ⲣ̄ⲗ̄ⲃ̄ ϫⲁ[ϥ ⲇⲉⲛⲁϥⲛ̄ϭⲓⲡⲉ v.32
ⲅ[ⲣⲁⲙⲙⲁⲧⲉⲩⲥϫⲉ
ⲕ[ⲁⲗⲱⲥⲡⲥⲁϩϩ̄ⲛ 30
ⲟ[ⲩⲙⲉⲁⲕϫⲟⲟⲥ
ϫ[ⲉⲟⲩⲁⲡⲉⲡⲛⲟⲩ
ⲧⲉ[ⲁⲩⲱⲙⲛ̄ϭⲉ v.33
ⲛ̄[ⲃⲗ̄ⲗⲁϥ· ⲁⲩⲱⲉ
ⲙ[ⲉⲣⲧϥϩ̄ⲙ̄ⲡϩⲏⲧ 35
ⲧ[ⲏⲣϥⲁⲩⲱϩ̄ⲛ̄ⲧ

(K 9103 Fortsetzung) №122 b

Fleischseite

Evang. s. Marc. XII.

Abgerissen

v. 35 [ⲁϥ]
[ⲟⲩⲱϣⲃ̄ⲇⲉⲛ̄ϭⲓⲓ̄ⲥ̄ⲉ]ϥ
[ϯⲥⲃⲱϩⲙ̄ⲡⲉⲣⲡ]ⲉ
[ⲉϥϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥ]ϫⲉ
[ⲛ̄ⲁϣⲛ̄ϩⲉⲛⲉⲅⲣ]ⲁⲙ
[ⲙⲁⲧⲉⲩⲥⲥⲉϫⲱⲙ]ⲙⲟⲥ
[ϫⲉⲡⲉⲭ̄ⲥ̄ⲡϣ]ⲏⲣⲉ
v. 36 [ⲛ̄ⲇⲁⲩⲉⲓⲇⲡⲉ·]ⲛ̄
[ⲧⲟϥⲇⲁⲩⲉⲓⲇϥ̄]ϫⲱ
[ⲙ̄ⲙⲟⲥϩⲙ̄ⲡⲉⲡ]ⲛ̄ⲁ̄
[ⲉⲧⲟⲩⲁⲁⲃϫⲉ]ⲡⲉ
[ϫⲉⲡϫⲟⲉⲓⲥⲙ̄]ⲡⲁ
[ϫⲟⲉⲓⲥϫⲉϩⲙⲟ]ⲟⲥ
[ⲛ̄ⲥⲁⲟⲩⲛⲁⲙⲙⲟ]ⲓ
[ϣⲁⲛϯⲕⲱⲛ]ⲛⲉⲕ
[ϫⲓϫⲉⲉⲩϩⲁⲡⲉⲥ]ⲏⲧ
[ⲛ̄ⲛⲉⲕⲟⲩⲉⲣⲏ]ⲧⲉ·
[ⲛ̄ⲧⲟϥⲇⲁⲩⲉⲓⲇϥ]ϫⲱ

1 ⲉⲧⲃⲉⲧⲉⲭⲏⲣⲁⲉⲛⲧⲁⲥϯⲡⲗⲏⲧⲟⲛ
ⲥⲛⲁⲩ· ⲭ̊ⲟⲇ̄· — . . . .
ⲙ̄ⲙⲟⲥϫⲉⲡϫⲟ̈ⲓ̈ⲥ — XII, v. 37
ⲡⲉ· ⲁⲩⲱⲛ̄ⲁϣⲛ̄
5 ϩⲉ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲉⲡⲉ·
ⲓ̄ⲃ̄ [ⲁ]ⲩⲱ ⲛⲉⲣⲉⲡⲙⲏ
ⲏϣⲉⲧⲏⲣϥ̄ⲥⲱ
ⲧⲙ̄ⲉⲣⲟϥϩⲛ̄ⲟⲩ
ⲧⲱⲧⲛ̄ϩⲏⲧ ⲛⲉϥ v. 38
10 ϫⲱⲇⲉⲙ̄ⲙⲟⲥⲛⲁⲩ
ⲡⲉϩⲛ̄ⲧⲉϥⲥⲃⲱ̄
ϫⲉϯϩⲧⲏⲧⲛ̄ⲉⲣⲱ
ⲧⲛ̄ⲉⲛⲉⲅⲣⲁⲙⲙⲁ
[ⲧ]ⲉⲩⲥⲛⲁⲓ̈ⲉⲧⲟⲩ
15 [ⲱϣⲉ]ⲙⲟⲟϣⲉϩⲛ̄ϩⲉ̄ (l. ϩⲉⲛ)
[ⲥⲧ]ⲟⲗⲏ· ⲁⲩⲱⲉ[ⲩ
[ⲟ]ⲩⲉϣⲛ̄ⲁⲥⲡⲁ
ⲥⲙⲟⲥϩⲛ̄ⲛ̄ⲁⲅⲟⲣ[ⲁ
ⲙ̄ⲛ̄ⲙ̄ⲙⲁⲛ̄ϩⲙⲟⲟ[ⲥ v. 39
20 ⲉⲧϫⲟⲥⲉϩⲛ̄ⲛ̄ⲥⲩ[ⲛ
ⲁ[ⲅ]ⲱⲅⲏⲙⲛ̄ⲙ̄ⲙⲁ̄
ⲛ̄ⲛⲟϫⲟⲩⲛ̄ϣⲟⲣⲡ̄
ϩⲛ̄ⲛ̄ⲇⲉⲓⲡⲛⲟⲛ·
ⲣⲗⲋ ⲛⲁⲓ̈ⲉⲧⲟⲩⲱⲙϩⲛ̄ v. 40
25 ⲏ̄ ⲛ̄ⲏⲓ̈ⲛ̄ⲛⲉⲭⲏⲣⲁ· ⲁⲩⲱ
ϩⲛ̄ⲟⲩⲛⲟϭⲛ̄ⲗⲟⲉⲓ
ϭⲉ· ⲉⲩϣⲗⲏⲗ ⲛⲁⲓ̈
ⲉⲧⲛⲁϫⲓⲛ̄ⲟⲩⲕⲣⲓ
ⲙ̄ⲁ̄ ⲙⲁⲛ̄ϩⲟⲩⲟ· ⲓ̄ⲥ̄ⲇⲉ v. 41
30 ⲛ̄ⲧⲉⲣⲉϥϩⲙⲟⲟⲥ
ⲙ̄ⲡⲉⲙⲧⲟⲉⲃⲟⲗ
ⲙ̄ⲡⲅⲁⲍⲟⲫⲩⲗⲁⲕⲓ
[ⲟⲛ]· ⲁϥϯϩⲧⲏϥϫⲉ
[ⲉⲣⲉⲡ]ⲙⲏⲏϣⲉⲛⲉϫ
35 [ϩⲟⲙⲛ̄ⲧ]ⲛ̄ⲁϣⲛ̄ϩⲉⲉ
[ⲡⲅⲁⲍⲟ]ⲫⲩⲗⲁⲕⲓⲟ̄ (l. -ον)
[ⲁⲩⲱⲟⲩⲙ]ⲏⲏϣⲉⲛ̄

K 9103

K 9095

K 9133

K 9095   № 123 a

Pergamentblatt. Höhe 29 cm Breite 22 cm Rand oben 2·7 cm unten 4·7 cm an der Innenseite 2·2 cm, der Aussenseite 4 cm

Evang. s. Marc. XIV 57 – XV. 1

Haarseite, Pagina 188 der Handschrift

·ⲣ̅ⲡ̅ⲏ̅·

c. XIV.
(v.57) ⲙ̅ⲛⲧⲣⲉⲉⲣⲟϥⲛ̅
ⲛⲟⲩϫⲉⲩϫⲱⲙ̅
v.58 ⲙⲟⲥϫⲉⲁⲛⲟⲛ
ⲁⲛⲥⲱⲧⲙ̅ⲉⲣⲟϥ
ⲉϥϫⲱⲙ̅ⲙⲟⲥϫⲉ
[ⲁⲛ]ⲟⲕϯⲛⲁⲃⲱⲗ
[ⲉⲃ]ⲟⲗⲙ̅ⲡⲉⲓ̈ⲣ̅ⲡⲉ
ⲙ̅[ⲙ]ⲟⲩⲛ̅ⲅ̅ⲛ̅ϭⲓϫ̅
ⲁⲩⲱϯⲛⲁⲕⲉⲧ̅
ⲕⲉⲟⲩⲁ̅ⲛ̅ⲁⲧⲙⲟⲩ
ⲛ̅ⲅ̅ⲛ̅ϭⲓϫⲛ̅ϣ[ⲟ]
v.59 ⲙ̅ⲧ̅ⲛ̅ϩⲟⲟⲩ· ⲁⲩⲱ
ϩⲓⲛⲁⲓ̈ⲟⲛⲧⲉⲩ
ⲙ̅ⲛ̅ⲧⲙ̅ⲛ̅ⲧⲣⲉ
ⲛⲉⲥⲥⲙⲟⲛ̅ⲧⲁⲛ
v.60 ⲡⲉ· ⲁϥⲧⲱⲟⲩⲛ
ⲇⲉⲛ̅ϭⲓⲡⲁⲣⲭⲓⲉ
ⲣⲉⲩⲥϩ̅ⲛ̅ⲧⲉⲩ
ⲙⲏⲧⲉⲁϥϫⲛⲉ
ⲓ̅ⲥ̅ⲉϥϫⲱⲙ̅ⲙⲟⲥ
ⲛⲁϥ̅ϫⲉⲛ̅ⲕⲛⲁ
ϣⲁϫⲉⲁⲛⲗⲁⲁⲩ·
ⲁϩⲣⲟⲟⲩⲛⲁⲓ̈ⲥⲉ
ⲣ̅ⲙ̅ⲛ̅ⲧⲣⲉⲉⲣⲟⲕ·
v.61 ⲛ̅ⲧⲟϥⲇⲉⲁϥⲕⲁ
ⲣⲱϥ· ⲁⲩⲱⲙ̅ⲡ̅ϥ̅
ϣⲁϫⲉⲗⲁⲁⲩ· ⲡⲁⲣ
ⲭⲓⲉⲣⲉⲩⲥⲇⲉⲟⲛ
ⲁϥϫⲛⲟⲩϥ̅ⲉϥ
ϫⲱⲙ̅ⲙⲟⲥⲛⲁϥ
ϫⲉⲛ̅ⲧⲟⲕⲡⲉⲡⲉ
ⲭ̅ⲥ̅ⲡϣⲏⲣⲉⲙ̅
ⲡⲉⲧⲥⲙⲁⲙⲁⲁⲧ·
v.62 ⲁⲓ̅ⲥ̅ⲇⲉⲟⲩⲱϣ̅ⲃ̅

1 ⲡⲉϫⲁϥϫⲉⲁⲛⲟⲕ̅
ⲡⲉ· ⲁⲩⲱⲧⲉⲧ
ⲛⲁⲛⲁⲩⲉⲡϣⲏⲣⲉ
ⲙ̅ⲡⲣⲱⲙⲉⲉϥ
5 ϩⲙⲟⲟⲥ ⲛ̅ⲥⲁⲟⲩ
ⲛⲁⲙ̅ⲛ̅ⲧϭⲟⲙ̅·
ⲁⲩⲱⲉϥⲛⲏⲩϩⲓ
ϫ̅ⲛ̅ⲛⲉⲕⲗⲟⲟⲗⲉ
ⲛ̅ⲧⲡⲉ· ⲡⲁⲣⲭⲓ   Cap. XIV. v.63
10 ⲉⲣⲉⲩⲥⲇⲉⲛ̅ⲧⲉⲩ
ⲛⲟⲩⲁϥⲡⲉϩ̅ⲛⲉϥ
ϩⲟⲉⲓⲧⲉⲉϥϫⲱ
ⲙ̅ⲙⲟⲥϫⲉⲉⲛ̅ⲣ̅
ⲭⲣⲉⲓⲁϭⲉⲙ̅ⲙ̅ⲛ̅
15 ⲧⲣⲉⲉⲣⲟⲩ· ⲁⲧⲉ   v.64
ⲧ̅ⲛ̅ⲥⲱⲧⲙ̅ⲧⲏⲣ
ⲧ̅ⲛ̅ⲉⲡⲟⲩⲁ̅ⲉⲃⲟⲗ
ϩ̅ⲛ̅ⲧⲉϥⲧⲁⲡⲣⲟ·
ⲟⲩⲡⲉⲧⲉⲧⲉⲥⲇⲟⲕⲉⲓ
20 ⲛⲏⲧⲛ̅· ⲛ̅ⲧⲟⲟⲩ
ⲇⲉⲧⲏⲣⲟⲩⲁⲩⲧϭⲁ
ⲉⲓⲟϥϫⲉϥⲙ̅ⲡϣⲁ
ⲙ̅ⲡⲙⲟⲩ· ⲁⲩⲱⲁⲩ   v.65
ⲁⲣⲭⲉⲓⲛ̅ϭⲓϩⲟⲉⲓⲛⲉ
25 ⲉⲛⲉϫ̅ⲧⲁϥ̅ⲉϩⲟⲩ (l. -ⲟⲩⲛ)
ⲉϩⲣⲁϥ· ⲁⲩⲱⲉϩ̅ⲃ̅ⲥ̅
ⲡⲉϥϩⲟ· ⲉϯⲕⲗ̅ⲯ̅
ⲉϫⲱϥⲉⲩϫⲱⲙ̅
ⲙⲟⲥⲛⲁϥϫⲉⲡⲣⲟ
30 ⲫⲏⲧⲉⲩⲉⲛⲁⲛ
ⲡⲉⲭ̅ⲥ̅ϫⲉⲛⲓⲙ̅
ⲡⲉⲛⲧⲁϥⲣⲁϩⲧ̅ⲕ̅·
ⲁⲩⲱⲛ̅ϩⲩⲡⲏⲣⲉ
ⲧⲏⲥⲁⲩϯⲁⲁⲥⲉ̅

(K 9095 *Fortsetzung*) *Nº 123 b*

ⲣ̄ⲡ̄ⲑ̄· *Fleischseite, Pagina 189 der Handschrift.*

Marc.	ϩⲟⲩⲛϩⲙ̄ⲡⲉϥϩⲟ̄·	1	ⲁϩⲉⲣⲁⲧⲟⲩⲡⲉϫ[ⲁⲩ]	
XIV. 65	ⲡⲉⲧⲣⲟⲥⲇⲉⲉϥ		ⲙ̄ⲡⲉⲧⲣⲟⲥϫⲉⲁ	
v. 66	ϩⲣⲁⲓ̈ϩⲛ̄ⲧⲁⲩⲗⲏ·		ⲗⲏⲑⲱⲥⲛ̄ⲧⲕ̄ⲟⲩ	
	ⲁⲥⲉⲓⲛ̄ϭⲓⲟⲩⲉⲓⲛ̄		ⲉⲃⲟⲗⲙ̄ⲙⲟⲟ[ⲩ]	
	ⲛϩⲙ̄ϩⲁⲗⲙ̄ⲡⲁⲣ	5	ⲕⲁⲓⲅⲁⲣⲛⲧⲕ̄ⲟ[ⲩ]	
v. 67	ⲭⲓⲉⲣⲉⲩⲥ·ⲁⲩⲱ		ⲅⲁⲗⲓⲗⲁⲓⲟⲥ[·ⲛ̄]	*v. 71*
	ⲛ̄ⲧⲉⲣⲉⲥⲛⲁⲩ		ⲧⲟϥⲇⲉⲁϥⲁⲣ[ⲭⲉⲓ]	
	ⲉⲡⲉⲧⲣⲟⲥⲉϥ.		ⲛ̄ⲕⲁⲉⲟⲩⲱⲉ[ϩⲣⲁⲓ̈]	
	ⲑⲙⲟ̄ⲙ̄ⲙⲟϥⲁⲥ		ⲁⲩⲱⲉⲱⲣⲕ̄ϫⲉ	
	ϭⲱϣⲧⲉϩⲟⲩⲛ	10	ⲛ̄ϯⲥⲟⲟⲩⲛⲁ[ⲛ]	
	ⲉϩⲣⲁϥⲉⲥϫⲱⲙ̄		ⲙ̄ⲡⲉⲓⲣⲱⲙⲉⲉ	
	ⲙⲟⲥⲛⲁϥ·ϫⲉⲛ̄		ⲧⲉⲧⲛ̄ⲧⲁⲩⲟ̄ⲙ̄	
	ⲧⲟⲕϩⲱⲱⲕ̄ⲟⲛ		ⲙⲟϥ-ⲁⲩⲱⲁⲡⲁ	*v. 72*
	ⲛⲉⲕϣⲟⲟⲡⲙ̄ⲛ̄		ⲗⲉⲕⲧⲱⲣ̄ⲙⲟⲩ	
	ⲓ̄ⲥ̄ⲡⲛⲁⲍⲱⲣⲁⲓ	15	ⲧⲉⲙ̄ⲡⲙⲉϩⲥⲉⲡ̄	
v. 68	ⲟⲥ·ⲛ̄ⲧⲟϥⲇⲉ		ⲥⲛⲁⲩ·ⲁϥⲣ̄ⲡⲙⲉ	
	ⲁϥⲁⲣⲛⲁⲉϥϫⲱ		ⲉⲩⲉⲇⲉⲛ̄ϭⲓⲡⲉ	
	ⲙ̄ⲙⲟⲥϫⲉⲟⲩⲇⲉ		ⲧⲣⲟⲥⲙ̄ⲡϣⲁϫⲉ	
	ⲛ̄ϯⲥⲟⲟⲩⲛⲙ̄		ⲛ̄ⲑⲉⲉⲛⲧⲁⲓ̄ⲥ̄ϫⲟ	
	ⲙⲟϥⲁⲛ,ⲟⲩⲧⲉ	20	ⲟⲥⲛⲁϥϫⲉⲉⲙ	
	ⲛ̄ϯϭⲛ̄ⲉⲣϫⲱⲙ̄		ⲡⲁⲧⲉⲟⲩⲁⲗⲉ	
	ⲙⲟⲥⲁⲛϫⲉⲟ̄ⲩ·		ⲕⲧⲱⲣ̄ⲙⲟⲩⲧⲉ	
	ⲁⲩⲱⲁⲡⲁⲗⲉⲕ]ⲧⲱⲣ		ⲛ̄ⲥⲉⲡ̄ⲥⲛⲁⲩⲕⲛⲁ	
	ⲙⲟⲩⲧⲉ·ⲁϥⲉⲓ		ⲁⲡⲁⲣⲛⲁⲙ̄ⲙⲟⲓ̈	
	ⲇⲉⲉⲃⲟⲗⲉⲑⲟ	25	ⲛ̄ϣⲙ̄ⲧⲥⲱⲱⲡ̄,	
v. 69	ⲉⲓⲧ·ⲧϩⲙ̄ϩⲁⲗ		ⲁⲩⲱⲁϥϩⲓⲧⲟⲟ	
	ⲇⲉⲛ̄ⲧⲉⲣⲉⲥⲛⲁⲩ		ⲧϥⲉⲣⲓⲙⲉ,ϩⲧⲟ	*Cap. XV.*
	ⲉⲣⲟϥⲡⲉϫⲁⲥⲛ̄		ⲟⲩⲉⲇⲉⲛ̄ⲧⲉⲣⲉϥ	*v. 1*
	ⲛⲉⲧⲁϩⲉⲣⲁⲧⲟⲩ		ϣⲱⲡⲉⲁⲩϫⲓϣⲟ	
	ϫⲉⲡⲁⲓ̈ⲟⲩⲉⲃⲟⲗ	30	ϫⲛⲉⲛ̄ϭⲓⲛ̄ⲁⲣⲭⲓ	
v. 70	ⲙ̄ⲙⲟⲟⲩⲡⲉ·ⲛ̄		ⲉⲣⲉⲩⲥ-ⲙⲛ̄ⲛⲉ	
	ⲧⲟϥⲇⲉⲟⲛⲁ[ϥ]		ⲡⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ,	
	ⲁⲣⲛⲁ·ⲙⲛ̄ⲛ̄ⲥⲁ		ⲙⲛ̄ⲛⲉⲅⲣⲁⲙⲙⲁ	
	ⲕⲉⲕⲟⲩⲓ̈ⲇⲉⲛⲉⲧ		ⲧⲉⲩⲥ.ⲙⲛ̄ⲡⲥⲩⲛ	

K 9133 — № 124 a

Pergamentblatt, unten abgerissen. Höhe noch 24·6 cm Breite 14·3 cm Rand oben 3 cm an der Innenseite 3·5 cm, an der Aussenseite 3·7 cm. Prof. Krall notierte „Marcus 14,25" Evang. s. Marc. XIV, 15-22 23-31

Pagina 21 der Handschrift.

				ⲔⲀ̄
XIV. v. 15	ⲘⲘⲀⲚ̄ⲠⲈ·ⲈϤ	1	ⲞⲨⲀ·ϪⲈⲘⲎⲦⲈⲒ	Cap. XIV.
	ⲠⲰⲢϢⲈϤⲤⲂⲦⲰⲦ		ⲀⲚⲞⲔⲠⲈ· ⲚⲦⲞϤ	v. 20
	ⲈⲦⲈⲦⲚⲀⲤⲞⲂⲦⲈ		ⲆⲈⲠⲈϪⲀϤⲚⲀⲨ	
	ⲚⲀⲚⲘⲠⲘⲀⲈⲦ		ϪⲈⲞⲨⲀⲠⲈⲘⲠⲘ	
v. 16	ⲘⲘⲀⲨ° ⲀⲨⲈⲒⲆⲈ	5	ⲚⲦⲤⲚⲞⲞⲨⲤ·	
	ⲈⲂⲞⲖⲚϬⲒⲚⲈϤⲘⲀ		ⲠⲈⲦⲚⲀⲤⲈⲠⲦⲞ	
	ⲐⲎⲦⲎⲤⲀⲨⲤⲞⲂ		ⲞⲦϤⲚⲘⲘⲞⲒϨⲚ	
	ⲦⲈ·ⲀⲨⲂⲰⲔⲆⲈ		ϪⲎ· ⲠϢⲎⲢⲈ	v. 21
	ⲈϨⲞⲨⲚⲈⲦⲠⲞⲖⲒⲤ		ⲘⲈⲚⲘⲠⲢⲰⲘⲈ	
	ⲀⲨϨⲈⲈⲢⲞⲤⲔⲀⲦⲀ	10	ⲚⲀⲂⲰⲔⲔⲀⲦⲀ	
	ⲐⲈⲚⲦⲀϤϪⲞⲞⲤ		ⲐⲈⲈⲦⲤⲎϨⲈⲦⲂⲎ	
	ⲚⲀⲨⲀⲨⲤⲞⲂⲦⲈⲘ		ⲎⲦϤ· ⲞⲨⲞⲒⲆⲈ	
	ⲠⲠⲀⲤⲬⲀ·		ⲘⲠⲢⲰⲘⲈⲈⲦⲘ	
v. 17	ⲢⲞⲨϨⲈⲆⲈⲚⲦⲈⲢⲈϤ		ⲘⲀⲨ·ⲠⲈⲦⲞⲨ	
	ϢⲰⲠⲈ·ⲀϤⲈⲒ	15	ⲚⲀⲠⲀⲢⲀⲆⲒⲆⲞⲨ̄	
	ⲘⲚⲠⲘⲚⲦⲤⲚⲞ		ⲘⲠϢⲎⲢⲈⲈⲂⲞⲖ	
	ⲞⲨⲤ· ⲀⲨⲰⲈⲨ		ϨⲒⲦⲞⲞⲦϤ·ⲚⲀ	
	ⲚⲈϪⲈⲨⲞⲨⲰⲘ·		ⲚⲞⲨⲤⲘⲠⲢⲰⲘⲈ	
	ⲠⲈϪⲈⲒ̅Ⲥ̅ ⲚⲀⲨ·Ϫ[Ⲉ]		ⲈⲦⲘⲘⲀⲨⲈⲚⲉⲘ	
v. 18	ϨⲀⲘⲎⲚϮϪⲰ	20	ⲠⲞⲨϪⲞϤ· ⲈⲨⲞⲨ	v. 22
	Ⲙ̄ⲘⲞⲤⲚⲎⲦⲚ		ⲰⲘⲆⲈⲀϤϪⲒ	
	ϪⲈⲞⲨⲀⲈⲂⲞⲖⲚ		[Ⲛ̄Ⲟ]ⲨⲞⲈⲒⲔⲀϤⲤⲘⲞⲨ	
	[Ϩ]ⲎⲦⲦⲎⲨ[ⲦⲚ		[ⲈⲢⲞϤⲀϤⲠⲞ]ϢϤ	
	[Ⲛ]ⲚⲈⲦⲞ[ⲨⲰⲘ Ⲛ		[ⲀⲨⲰⲀϤϮⲚⲀⲨ]ⲀⲨⲰ	
	[Ⲙ]ⲘⲘⲀⲒ· [ⲚⲀⲠⲀ	25		
v. 19	[Ⲣ]ⲀⲆⲒⲆⲞⲨ[Ⲛ̄ⲦⲞⲞⲨⲆⲈ			
	ⲀⲨⲀⲢⲬⲈⲒ[Ⲛ̄Ⲣ̄Ⲙ̄]			
	ⲔⲀϨⲚϨ[ⲎⲦⲀⲨⲰ			
	ⲈϪⲞⲞⲤ[ⲚⲀϤ Ⲛ̄ⲞⲨⲀ			

(K 9133 *Fortsetzung*)

Nº 124.b

Pagina 22 der Handschrift

	ⲕ̄ⲅ̄			
Marcus	ϨⲘⲞⲦⲈϨⲢⲀⲒⲈϪⲰϤ	1	ⲦⲚ̇· ⲦⲈⲦⲚⲀⲤⲔⲀⲚ	
XIV. 23	ⲀϤⲦⲀⲀϤⲚⲀⲨ·ⲀⲨⲰ		ⲦⲀⲖⲒⲌⲈⲚϨⲎⲦ	
	ⲀⲨⲤⲰⲦⲎⲢⲞⲨⲈ		ⲚϮⲞⲨϢⲎ· ϪⲈ	
v. 24	ⲂⲞⲖⲚϨⲎⲦ ·ⲀⲨⲰ		ϤⲤⲎϨϪⲈϮⲚⲀ	
	ⲠⲈϪⲀϤⲚⲀⲨϪⲈ	5	ⲢⲰϨⲦⲘⲠϢⲰⲤ	
	ⲠⲀⲒⲠⲈⲠⲀⲤⲚⲞϤ		ⲀⲨⲰⲚⲈⲤⲞⲞⲨⲚⲀ	
	ⲚⲦⲆⲒⲀⲐⲨⲔⲎ		ϪⲰⲰⲢⲈⲈⲂⲞⲖ·	
	ⲚⲂⲢⲢⲈ· ⲈⲦⲞⲨⲚⲀ		ⲘⲚⲚⲤⲀⲦⲢⲀⲦⲰ	v. 28
	ⲠⲀϨⲦϤⲈⲂⲞⲖ		ⲞⲨⲚⲆⲈϮⲚⲀⲢϢⲞ	
	ϨⲀϨⲀϨⲈⲠ ⲔⲰ	10	ⲢⲠⲈⲢⲰⲦⲚⲈⲦ	
	ⲚⲚⲈⲨⲚⲞⲂⲈ·		ⲄⲀ ⲖⲒⲖⲀⲒⲀ· ⲀⲠⲈⲦ	v. 29
v. 25	ϨⲀⲘⲎⲚ ϮϪⲰ		ⲢⲞⲤ ⲆⲈⲞⲨⲰϢⲂ·	
	ⲘⲘⲞⲤ ⲚⲎⲦⲚ		ⲠⲈϪⲀϤⲚⲀϤ·ϪⲈ	
	ϪⲈⲚⲚⲀⲤⲰϪⲒⲚ		ⲈϢϪⲈⲤⲈⲚⲀⲤⲔⲀⲚ	
	ⲦⲈⲚⲞⲨ· ⲈⲂⲞⲖ	15	ⲦⲀⲖⲒⲌⲈ·ⲦⲎⲢⲞⲨ	
	ϨⲘⲠⲄⲈⲚⲎⲘⲀ		ⲀⲖⲖⲀⲀⲚⲞⲔ Ⲙ·	
	ⲚⲦⲈⲒⲂⲰⲚⲈⲖⲞ		ⲘⲞⲚ · ⲠⲈϪⲈ ⲒⲤ̄	v. 30
	ⲞⲖⲈ· ϢⲀⲠⲈϨⲞⲞⲨ		ⲚⲀϤϪ[Ⲉ]ϨⲀⲘⲎⲚ	
	ⲈⲦⲘ̇ⲘⲀⲨ· ϨⲞ		ϮϪⲰ ⲘⲘⲞⲤⲚⲀⲔ	
	ⲆⲞⲚⲈⲒϢⲀⲚⲤⲞⲞϤ	20	ϪⲈⲚⲦⲞⲔⲘⲠⲞⲞⲨ	
	ⲈϤⲞⲚⲂⲢⲢⲈϨⲚ		[Ⲛ]ⲦⲈ̣ⲒⲞⲨϢⲎ Ⲙ	
	ⲦⲘ̳ⲚⲦ̳ⲈⲢⲞ[Ⲙ		[Ⲡ]ⲀⲦⲈⲞⲨⲀⲖⲈ̳Ⲕ	
v. 26	ⲠⲚⲞ[ⲨⲦⲈ ⲀⲨⲰⲚⲦⲈⲢⲞ]		[ⲦⲰ]Ⲣ ⲘⲞⲨⲦⲈ[Ⲛ̄ⲤⲈⲠ]	
	ⲨⲤⲘ[ⲞⲨ ⲀⲨⲈⲒ]		[ⲤⲚ] ⲀⲨ · ⲔⲚ[ⲀⲀⲠ	
	[ⲈⲂⲞⲖⲈⲠⲦⲞⲞⲨ]	25	[ⲀⲢ]ⲚⲀ ⲘⲘ[ⲞⲒ Ⲛ̄	
v. 27	[Ⲛ̄Ⲛ̄ϪⲞⲈⲒⲦ·]		[ϢⲞⲘ̣ⲚⲦⲚ[ⲤⲞⲠ	
	[ⲀⲨⲰⲠⲈϪⲀϤ ⲚⲀⲨ]		[. . .]ⲚⲦⲞϤⲆ[Ⲉ	v. 31
	[ⲚϬⲒ ⲒⲤ̄ ⲈϤϪⲰ]		[. . . ϨⲚϢⲀϪⲈ[ⲈϤ	
	[ⲘⲘⲞⲤ ϪⲈ Ⲛ̄]		[ϪⲰⲘ]ⲘⲞⲤ ϪⲈ[ⲔⲀⲚ	
	[ⲦⲰⲦⲚ̄ⲦⲎⲢ]	30	[ⲈⲒϢⲀⲚ]Ⲙ[Ⲟ]Ⲩ[Ⲛ̄ⲘⲘⲀⲔ	

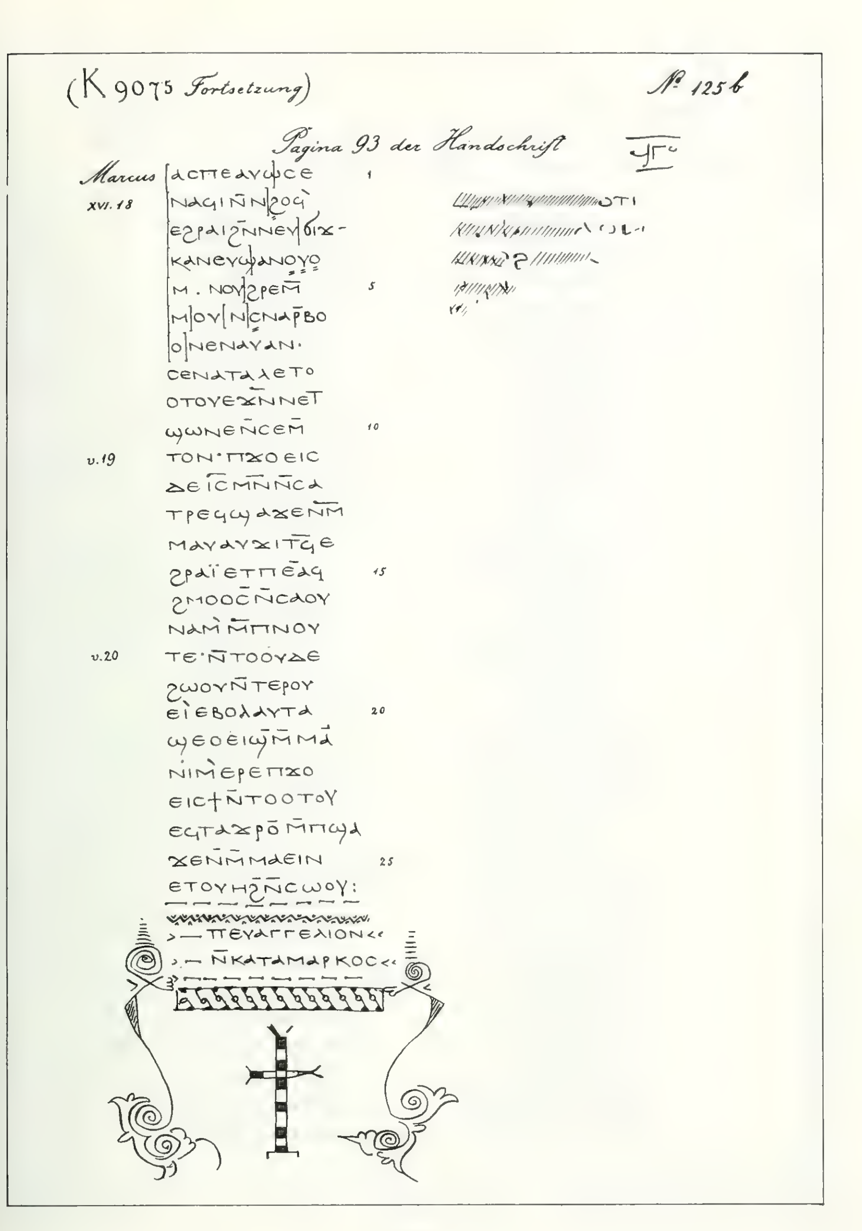
K 9075, 9076 *zusammengefunden von Prof. Krall* — *N° 125 a*

Zwei Blätter einer Pergamenthandschrift, mit den Seiten 92, 93, 175 und 176 der ganzen Handschrift. Höhe 29·7 Breite 22 cm Rand oben 3·7 cm, unten 5·1 cm, an der Innenseite 3, der Aussenseite 3 cm. Rastriert, doch die Schrift berücksichtigt dies nicht.

Evang. s. Marc. XVI. 8 – Ende [*Pagina 92 der Handschrift*]

v. 8 ⲟⲩⲙ̄ⲛ̄ⲟⲩϣⲧⲟⲣ
ⲧ̄ⲣ̄· ⲁⲩⲱ ⲙ̄ⲡⲟⲩ
ϫⲉ ⲗ̣ⲁⲁⲩ ⲛ̄ϣⲁϫⲉ
ⲉⲗⲁⲁⲩ ⲛⲉⲩⲣ̄ϩⲟ
v. 9 ⲧⲉ ⲅⲁⲣ· ⲛ̄ⲧⲉ
ⲣⲉϥⲧⲱⲟⲩⲛ ⲇⲉ
ⲉϩⲧⲟⲟⲩⲉ ⲛ̄
ⲥⲟⲩⲁ̂ ⲙ̄ⲡⲥⲁⲃⲃⲁ
ⲧⲟⲛ ⲁϥⲟⲩⲱⲛ̄ϩ
ⲛ̄ϣⲟⲣⲡ̄ ⲉⲙⲁ
ⲣⲓⲁ ⲧⲙⲁⲅⲇⲁⲗⲏ
ⲛⲏ ⲧⲁï ⲉⲛⲧⲁϥ
ⲛⲟⲩϫⲉ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̄
ϩⲏⲧⲥ̄ ⲛ̄ⲥⲁϣϥ ⲛ̄
ⲇⲁⲓⲙⲟ[ⲛ]ⲓ[ⲟ]ⲛ·
v. 10 ⲧⲉⲧⲙ̄ⲙⲁ[ⲩ] ⲁⲥ
ⲃⲱⲕ ⲁⲥ[ⲧ]ⲁⲙⲉ
ⲛⲉⲛⲧⲁⲩ[ϣ]ϣⲱ
ⲡⲉⲛ̄ⲙⲙⲁϥ ⲉⲩ
ⲣ̄ϩⲏⲃⲉ/ ⲁⲩⲱ ⲉⲩ
v. 11 ⲣⲓⲙⲉ· ⲛ̄ⲧⲟⲟⲩ
ϩⲱⲟⲩⲟⲛ ⲛ̄ⲧⲉ
ⲣⲟⲩⲥⲱⲧⲙ̄ ϫⲉ
ϥⲟⲛ̄ϩ· ⲁⲩⲱ ϫⲉ
ⲁⲥⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟϥ ⲁⲩ
v. 12 ⲣ̄ⲁⲧⲛⲁϩⲧⲉ· ⲙⲛ̄
ⲛ̄ⲥⲁ ⲛⲁï ⲇⲉ ⲁϥⲛⲁⲩ
ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̄ϩⲏⲧⲟⲩ
ⲉⲩⲙⲟⲟϣⲉ, ⲁϥ
ⲟⲩⲱⲛ̄ϩ ⲉⲣⲟⲟⲩ
ϩⲛ̄ ⲕⲉⲙⲟⲣⲫⲏ
ⲉⲩⲃⲏⲕ ⲉⲧⲥⲱ
v. 13 ϣⲉ· ⲛⲉⲧⲙ̄ⲙⲁⲩ
ϩⲱⲟⲩⲟⲛ, ⲁⲩⲃⲱⲕ

1 ⲁⲩⲧ[ⲁⲙⲉ ⲛ̄ⲛⲥⲉ]
ⲉⲡ[ⲉ· ⲁⲩⲱ ⲟⲛ]
ⲙ̄ⲡⲟ[ⲩⲛⲁϩⲧⲉ]
ⲛ̄ⲛⲉ[ⲧⲙ̄ⲙⲁⲩ·]
5 ⲙⲛ̄ⲛ̄ⲥ[ⲁ ⲁⲩⲛⲟϫⲟⲩ] v. 14
ⲛ̄ⲧⲟⲟ[ⲩ ⲙ]ⲛ̄[ⲧ]
ⲟⲩⲉ· ⲁϥⲟⲩⲱ[ⲛ̄ϩ]
ⲛⲁⲩ ⲉⲃⲟⲗ· ⲁⲩⲱ
ⲁϥⲛⲟϭⲛⲉϭ ⲛ̄ⲧⲉⲩ
10 ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲛⲁϩⲧⲉ,
ⲙⲛ̄ⲧⲉⲩⲙⲛ̄ⲧ
ⲛⲁϣⲧϩⲏⲧ ϫⲉ
ⲙ̄ⲡⲟⲩⲡⲓⲥⲧⲉⲩⲉ
ⲛ̄ⲛⲉⲛⲧⲁⲩⲛⲁⲩ
15 ⲉⲣⲟϥ ⲉⲁϥⲧⲱⲟⲩ· (*l.* -ⲟⲩⲛ)
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲩ ϫⲉ v. 15
ⲃⲱⲕ ⲉϩⲣⲁï ⲉⲡⲕⲟ
ⲥⲙⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̄
ⲧⲉⲧⲛ̄ⲧⲁϣⲉⲟ
20 ⲉⲓϣ ⲙ̄ⲡⲉⲩⲁⲅ
ⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲙ̄ⲡⲥⲱ
ⲛ̄ⲧ ⲧⲏⲣϥ ⲡⲉⲧ v. 16
ⲛⲁⲡⲓⲥⲧⲉⲩⲉ
ⲛϥϫⲓ ⲃⲁⲡⲧⲓⲥⲙⲁ·
25 ϥⲛⲁⲟⲩϫⲁï · ⲡⲉⲧ
ⲛⲁⲡⲓⲥⲧⲉⲩⲉ
ⲁⲛ ⲥⲉⲛⲁⲧϭⲁ
ⲉⲓⲟϥ: ⲛⲉïⲙⲁⲉⲓ (*l.* -ⲛ) v. 17
ⲇⲉ ⲛⲁⲟⲩⲱϩ ⲉ
30 ⲛⲉⲧⲛⲁⲡⲓⲥⲧⲉⲩⲉ·
ⲥⲉⲛⲁⲛⲉϫ ⲇⲁⲓ
ⲙⲟⲛⲓⲟⲛ ⲉⲃⲟⲗ
ϩⲙ̄ ⲡⲁⲣⲁⲛ· ⲥⲉ
ⲛⲁϣⲁϫⲉ ϩⲛ̄ ⲛ̄


(K 9075 Fortsetzung)
Nº 125 b
Pagina 93 der Handschrift
Marcus
XVI. 18
1
5
10
v. 19
15
v. 20
20
25

(K 9076 *Fortsetzung*) № 125 c

Evang. s. Johann. IX.30 – X.6 *Pagina 175 der Handschrift* ⲣⲟⲉ

Cap. IX.

ϣⲡⲏⲣⲉ· ϫⲉⲛ̄
ⲧⲱⲧⲛ̄ ⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ̄
ⲥⲟⲟⲩⲛ ⲁⲛ ϫⲉ
ⲟⲩⲉⲃⲟⲗ ⲧⲱⲛ̄
ⲡⲉ· ⲁⲩⲱ ⲁϥⲟⲩ
ⲱⲛ ⲛ̄ⲛⲁⲃⲁⲗ·
v. 31 ⲧⲛ̄ⲥⲟⲟⲩⲛ ϫⲉ
ⲙⲁⲣⲉⲡⲛⲟⲩⲧⲉ
ⲥⲱⲧⲙ̄ ⲉⲣⲉϥⲣ̄
ⲛⲟⲃⲉ· ⲁⲗⲗⲁ ⲉ
ϣⲱⲡⲉ ⲟⲩⲣⲙ̄
ⲛ̄ⲛⲟⲩⲧⲉ ⲡⲉ
ⲟⲩⲁ̀ ⲁⲩⲱ ⲉϥ (*fuit* ⲟⲩ///ⲁⲁⲩ)
ⲉⲓⲣⲉ ⲙ̄ⲡⲉϥⲟⲩ
ⲱϣ ϣⲁϥ (*fuit* ϣⲁϣⲁϥ)
ⲥⲱⲧⲙ̄ ⲉⲣⲟϥ·
v. 32 ϫⲓⲛ ⲉⲛⲉϩ ⲙ̄ⲡⲟⲩ
ⲥⲱⲧⲙ̄ ϫⲉ ⲁⲟⲩ
ⲟⲛ ⲟⲩⲱⲛ ⲛ̄ⲛ̄
ⲃⲁⲗ ⲛ̄ⲟⲩⲁ̀ ⲉⲁⲩ
ϫⲡⲟϥ ⲉϥⲟ ⲛ̄
v. 33 ⲃⲗⲗⲉ· ⲉⲛⲉ ⲛ̄
ⲟⲩⲉⲃⲟⲗ ⲁⲛ ϩⲙ̄
ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ ⲡⲉ
ⲡⲁⲓ̈ ⲛⲉϥⲛⲁϣ
ⲣ̄ ⲗⲁⲁⲩ ⲛ̄ϩⲱⲃ
v. 34 ⲁⲛ ⲡⲉ· ⲁⲩⲟⲩ
ⲱϣⲃ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̄
ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛ̄
ⲧⲁⲩϫⲡⲟⲕ ⲧⲏ
ⲣⲕ̄ ϩⲙ̄ ⲡⲛⲟⲃⲉ·
ⲁⲩⲱ ⲛ̄ⲧⲟⲕ ⲉⲧ
ⲛⲁϯⲥⲃⲱ ⲛⲁⲛ·

1 ⲁⲩⲱ ⲁⲩⲛⲟϫϥ
ⲉⲃⲟⲗ· ⲁⲓ̈ⲥ[…] *v. 35*
ⲧⲙ̄ ϫⲉ ⲁⲩⲛⲟϫϥ
ⲉⲃⲟⲗ· ⲁⲩⲱ ⲛ̄
5 ⲧⲉⲣⲉϥϩⲉ ⲉⲣⲟϥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲛ̄ⲧⲟⲕ ⲕⲡⲓⲥⲧⲉⲩⲉ
ⲉⲡϣⲏⲣⲉ ⲙ̄ⲡⲣⲱ
ⲙⲉ· ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ *v. 36*
10 ⲡϫⲟⲉⲓⲥ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ
ϫⲉ ⲉⲓ̈ⲉⲡⲓⲥⲧⲉⲩⲉ
ⲉⲣⲟϥ· ⲡⲉϫⲉ *v. 37*
ⲓ̅ⲥ̅ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲕ
ⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟϥ· ⲁⲩⲱ
15 ⲡⲉⲧϣⲁϫⲉ ⲛ̄[ⲙ]
ⲙⲁⲕ ⲡⲉⲧⲙ̄ⲙⲁⲩ
ⲡⲉ· ⲁϥⲟⲩⲱϣⲃ *v. 38*
ⲉϥϫⲱ ⲙ̄ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ϯⲡⲓⲥⲧⲉⲩⲉ ⲡϫⲟ
20 ⲉⲓⲥ· ⲁⲩⲱ ⲁϥⲟⲩ
ⲱϣⲧ̄ ⲛⲁϥ· ⲡⲉ *v. 39*
ϫⲉ ⲓ̅ⲥ̅ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛ̄
ⲧⲁⲓ̈ⲉⲓ ⲁⲛⲟⲕ ⲉ
ⲡⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲉⲩ
25 ϩⲁⲡ· ϫⲉⲕⲁⲥ
ⲛⲉⲧⲉ ⲛ̄ⲥⲉⲛⲁⲩ
ⲉⲃⲟⲗ ⲁⲛ· ⲉⲩⲉ
ⲛⲁⲩ ⲉⲃⲟⲗ· ⲁⲩⲱ
ⲛⲉⲧⲛⲁⲩ ⲉⲃⲟⲗ·
30 ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲉ ⲛ̄
ⲃⲗⲗⲉ· ⲁⲩⲱ *v. 40*
ⲧⲙ̄ⲛ̄ϭⲓϩⲟⲉⲓⲛⲉ
ⲛ̄ⲛⲉⲧ ⲛ̄ⲙ̄ⲙⲁϥ ⲉ
ⲃⲟⲗ ϩⲛ̄ ⲛⲉⲫⲁⲣⲓ

(K 9076 *Fortsetzung*) Nr. 125 d

Evang. s. Johann. IX. 40 *Pagina 176 der Handschrift*

ⲣⲟⲋ ⲓ̅ⲁ̅

ⲥⲁⲓⲟⲥ· ⲁⲩⲱ ⲡⲉ
ϫⲁⲩⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲏ
ⲁⲛⲟⲛ ϩⲱⲱⲛ ⲁⲛ
v. 41 ϩⲉⲛⲃⲗ̄ⲗⲉ ⲡⲉ
ϫⲉ ⲓ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲉ
ⲛⲉⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ̄
ϩⲉⲛⲃⲗ̄ⲗⲉ ⲛⲉ
ⲙ̄ⲛ ⲛⲟⲃⲉ ⲉⲣⲱ
ⲧⲛ̄ ⲡⲉ· ⲧⲉⲛⲟⲩ
ⲇⲉ ⲧⲉⲧⲛ̄ϫⲱ
ⲙ̄ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲧⲛ̄
ⲛⲁⲩ ⲉⲃⲟⲗ ⲧⲛⲉ *deletum*
ⲡⲉⲧⲛ̄ⲛⲟⲃⲉ
X. 1 ⲁϩⲉⲣⲁⲧϥ· ϩⲁ
ⲙⲏⲛ ϩⲁⲙⲏⲛ ϯ
ϫⲱ ⲙ̄ⲙⲟⲥ ⲛⲏ
ⲧⲛ̄ ϫⲉ ⲡⲉⲧⲉ
ⲛϥⲛⲏⲩ ⲁⲛ ⲉⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲙ̄ ⲡⲣⲟ ⲉϩⲟⲩ (l. -ⲟⲩⲛ)
ⲉⲡⲟϩⲉ ⲛ̄ⲛⲉⲥⲟ
ⲟⲩ· ⲁⲗⲗⲁ ⲉϥ
ⲟⲩⲱⲧⲃ ⲉⲃⲟⲗ
ϩⲓ ⲕⲉⲥⲁ ⲡⲉⲧⲙ̄
ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲣⲉϥϫⲓ
ⲟⲩⲉ ⲡⲉ· ⲁⲩⲱ
ⲟⲩⲥⲟⲟⲛⲉ ⲡⲉ·
v. 2 ⲡⲉⲧⲛⲏⲩ ⲇⲉ ⲛ̄
ⲧⲟϥ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲙ̄
ⲡⲣⲟ ⲛ̄ⲧⲟϥ ⲡⲉ
ⲡϣⲱⲥ ⲛ̄ⲛⲉⲥⲟ
v. 3 ⲟⲩ· ⲡⲁⲓ ⲉϣⲁⲣⲉ
ⲡⲉⲛⲛⲟⲩⲧ ⲟⲩ
ⲱⲛ ⲛⲁϥ· ⲁⲩⲱ

1 ϣⲁⲣⲉ ⲛⲉⲥⲟⲟⲩ
ⲥⲱⲧⲙ̄ ⲉⲧⲉϥ
ⲥⲙⲏ· ⲁⲩⲱ ϣⲁϥ
ⲙⲟⲩⲧⲉ ⲉⲛⲉϥ
5 ⲉⲥⲟⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ
ⲛⲉⲩⲣⲁⲛ ⲛ̄ϥⲛ̄ *Cap. X.*
ⲧⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ· ϩⲟ *v. 4.*
ⲧⲁⲛ ⲉϥϣⲁⲛⲉⲓ
ⲛⲉ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̄ⲛⲉ
10 ⲧⲉⲛⲟⲩϥ ⲛⲉ
ϣⲁϥⲙⲟⲟϣⲉ
ϩⲁⲧⲉⲩϩⲏ· ⲁⲩⲱ
ϣⲁⲣⲉ ⲛⲉⲥⲟⲟⲩ
ⲟⲩⲁϩⲟⲩ ⲛ̄ⲥⲱϥ
15 ϫⲉ ⲉⲥⲉⲥⲟⲟⲩⲛ̄
ⲛ̄ⲧⲉϥⲥⲙⲏ· ⲛ̄ *v. 5*
ⲛⲉⲩⲟⲩⲁϩⲟⲩ
ⲇⲉ ⲛ̄ⲧⲟϥ ⲛ̄ⲥⲁ
ⲟⲩϣⲙ̄ⲙⲟ· ⲁⲗ
20 ⲗⲁ ⲥⲉⲛⲁⲡⲱⲧ
ⲉⲃⲟⲗ ⲙ̄ⲙⲟϥ ϫⲉ
ⲛ̄ⲥⲉⲥⲟⲟⲩⲛ̄
ⲁⲛ ⲛ̄ⲧⲉⲥⲙⲏ
ⲛ̄ⲛ̄ϣⲙ̄ⲙⲟ
25 ⲧⲉⲓ̈ ⲡⲁⲣⲟⲓ̈ⲙⲓⲁ *v. 6*
ⲁϥϫⲟⲟⲥ ⲛⲁⲩ
ⲛ̄ϭⲓ ⲓ̅ⲥ̅ · ⲛⲏ̄ ⲇⲉ
ⲙ̄ⲡⲟⲩⲉⲓⲙⲉ ϫⲉ
ⲟⲩ ⲡⲉⲧϥϫⲱ
30 ⲙ̄ⲙⲟⲟⲩ ⲛⲁⲩ·
ⲡⲉϫⲁϥ ϭⲉ ⲟⲛ
ⲛⲁⲩ ⲛ̄ϭⲓ ⲓ̅ⲥ̅ ϫⲉ ϩⲁ
ⲙⲏⲛ ϩⲁⲙⲏⲛ ϯ
ϫⲱ ⲙ̄ⲙⲟⲥ ⲛⲏⲧⲛ̄

K 9075

K 9673

K 9673   № 126 a

Reste zweier Pergamentblätter, zusammengefunden von Prof. Krall. Höhe 42 cm Breite 42 cm Rand oben 4, unten 7, an der Innenseite 3·5, der Aussenseite 7 cm Prachtvolle Schrift in drei Kolumnen.

Erstes Blatt. Höhe 42 cm Breite 27·5 cm

Vorderseite

Evangel. s. Matth. XXVIII 5.– *Ende*

28,5 ϫⲉⲉⲧⲉⲧⲛ̄ϣⲓ
ⲛⲉⲛ̄ⲥⲁⲓⲥⲡⲉ (*l.* ⲡⲉⲛ)
ⲧⲁⲩⲥⲧ︦ⲣ︦ⲟⲩ ⲙ̄
ⲙⲟϥ ⲛ̄ϥⲙ̄ⲡⲉⲓ
ⲙⲁⲁⲛ ·
v.6 ⲁϥⲧⲱⲟⲩⲛ ⲅⲁⲣ
ⲕⲁⲧⲁⲑⲉⲉⲛ
ⲧⲁϥϫⲟⲟⲥ ·
ⲁ..ⲏⲉⲓⲧⲛ̄ⲛ̄ⲧⲉ
ⲧⲛ̄ⲛⲁⲩ ⲉⲡⲙⲁ
ⲉⲛⲉϥⲕⲏ ⲛ̄
ϩⲏⲧϥ ·
v.7 ⲁⲩⲱ ⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ̄
ⲃⲱⲕ ϩⲛ̄ⲟⲩ
ϭⲉⲡⲏ ⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ̄
ϫⲟⲟⲥ ⲛ̄ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ϫⲉⲁϥⲧⲱⲟⲩ (*l.* -ⲟⲩⲛ)
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲛ̄ ⲛⲉⲧ
ⲙⲟⲟⲩⲧ
ⲁⲩⲱ ⲉⲓⲥ ϩⲏⲏ
ⲧⲉ ϥⲛⲁⲣ̄ϣⲟ
ⲣ̄ⲡ ⲉⲣⲱⲧⲛ̄ ⲉ
ⲧⲅⲁⲗⲓⲗⲁⲓⲁ
ⲉⲧⲉⲧⲛⲁⲛⲁⲩ
ⲉⲣⲟϥ ⲙ̄ⲡⲙⲁ
ⲉⲧⲙ̄ⲙⲁⲩ ·
ⲉⲓⲥ ϩⲏⲏⲧⲉ ⲁⲓ
ϫⲟⲟⲥ ⲛⲏⲧⲛ̄ ·
v.8 ⲁⲩⲃⲱⲕ ⲇⲉ ϩⲛ̄
ⲟⲩϭⲉⲡⲏ ⲉⲃⲟⲗ
ϩⲙ̄ ⲡⲉⲙϩⲁⲟⲩ
ⲁⲩⲡⲱⲧ ϩⲛ̄ⲟⲩ

ϩⲟⲧⲉ ⲙⲛ̄ⲟⲩ 1
ⲛⲟϭ ⲛ̄ⲣⲁϣⲉ
ⲉϫⲓ ⲡⲟⲩⲱ ⲛ̄
ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏ
ⲧⲏⲥ · 5
v.9 ⲁⲩⲱ ⲉⲓⲥ ϩⲏⲏ
ⲧⲉ ⲉⲓⲥ ⲓ︦ⲥ︦ ⲁϥ
ⲧⲱⲙ̄ⲧ ⲉⲣⲟⲟⲩ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̄ⲙⲟⲥ
ⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲭⲉ 10
ⲣⲉⲧⲉ ·
ⲛ̄ⲧⲟⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩ
ϯ ⲡⲉⲩⲟⲩⲟⲉⲓ
ⲉⲣⲟϥ ⲁⲩⲁⲙⲁ
ϩⲧⲉ ⲛ̄ⲛⲉϥⲟⲩ 15
ⲉⲣⲏⲧⲉ ⲁⲩⲟⲩ
ⲱϣⲧ ⲛⲁϥ ·
v.10 ⲧⲟⲧⲉ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁⲩ ⲛ̄ϭⲓ ⲓ︦ⲥ︦
ϫⲉ ⲙ̄ⲡⲣ̄ⲣ̄ϩⲟ 20
ⲧⲉ · ⲃⲱⲕ
ⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ̄ϫⲓ ⲡⲟⲩ
ⲱ ⲛ̄ⲛⲁⲥⲛⲏⲩ
ϫⲉ ⲕⲁⲥ ⲉⲩⲉ
ⲃⲱⲕ ⲉϩⲣⲁⲓ 25
ⲉⲧⲅⲁⲗⲓⲗⲁⲓⲁ
ⲉⲩⲛⲁⲛⲁⲩ ⲉ
ⲣⲟⲓ [ϩ]ⲙ̄ ⲡ[ⲙⲁ]
ⲉⲧⲙ̄[ⲙⲁⲩ]
v.11 ⲛ̄ⲧⲟ[ⲟⲩ ⲇⲉ] 30
ⲃ[ⲏ]ⲕ · ⲉⲓⲥ]
ϩⲏⲏ[ⲧⲉ ϩⲟ]
ⲉⲓ[ⲛ]ⲉ ⲛ̄ⲧⲕⲟⲩ]

ⲥⲧⲱ[ⲇⲓⲁ ⲁⲩ
ⲃⲱⲕ[
ⲉⲧⲡ[ⲟⲗⲓⲥ
ⲁⲩϫ[ⲟⲟⲥ
[ⲛ̄]ⲛ̄ⲁ[ⲣⲭⲓⲉ
ⲣⲉⲩ[ⲥ ⲛ̄ϩⲱⲃ ⲛ̄]
ⲧⲁⲩϣ[ⲱⲡⲉ
ⲧⲏⲣⲟ[ⲩ ⲁⲩⲱ
v.12 ⲁⲩⲥⲱⲟ[ⲩϩ
ⲉϩⲟⲩⲛ [ⲙⲛ̄
ⲛⲉⲡⲣ[ⲉⲥⲃⲩ
ⲧⲉⲣⲟⲥ [ⲁⲩϫⲓ
ⲛ̄ⲟⲩϣ[ⲟϫⲛⲉ
ⲁⲩϯ ⲛ̄[ϩⲉⲛϩⲁⲧ
ⲛ̄ⲟϭ[
ⲛ̄ⲙ̄ⲙ[ⲁⲧⲟⲓ
ⲉⲩ[ϫⲱ ⲙ̄ⲙⲟⲥ
v.13 ϫⲉ[ⲁⲣⲓϫⲟⲟⲥ ϫⲉ
ⲛ[ⲉϥⲙⲁⲑⲏ
ⲧ[ⲏⲥ
ϥ[
ⲁ[
ⲧ[

(K 9673 *Fortsetzung*) *No 126 b*

Erstes Blatt. Rückseite

Evang. s. Matth. c. XXVIII

28/15 ⲚⲦⲀⲨϪⲒ|ⲚⲚ̄
ϩⲀⲦ · Ⲁ|ⲨⲈⲒ
ⲢⲈ ⲔⲀⲦ|ⲀⲐⲈ
ⲚⲦⲀⲨ|ϮⲤⲂⲰ
ⲀⲨⲰⲠⲀⲒ|ⲠⲈ
ϢⲀϪⲈ|ⲆⲈⲀϤ
ⲀϤϢⲀ ⲡ̄ϩⲚ̄Ⲛ̄
ⲒⲞⲨⲆⲀ|ⲒⲞⲨϢⲀ
ϩⲞⲨⲚ|ⲈⲠⲞⲞⲨ
v.16 Ⲛ̄ϩⲞ|ⲞⲨ -
ⲠⲘⲎⲦ|ⲞⲨⲈⲆⲈ
Ⲛ̄ⲘⲀ|ⲐⲎⲦⲎⲤ
ⲀⲨⲂ|ⲰⲔ ⲈϩⲢⲀⲒ
ⲈⲦⲄⲀ|ⲖⲒⲖⲀⲒⲀ
ⲈϩⲢⲀⲒ ⲈⲠⲦⲞ
ⲞⲨⲠⲈⲚⲦ|ⲀϤ
ⲦⲰϢ Ⲛ|ⲀⲨ
.... Ⲛ̄ϬⲒ|ⲒⲤ
v.17 ⲀⲨⲰ ⲀⲨⲚ|ⲀⲨ
ⲈⲢⲞϤ · . |Ⲩ
.. Ⲙ̄ⲘⲞϤ ·

(v.19) ⲦⲚ̄ϮⲤⲂⲰ Ⲛ̄Ⲛ̄ 1
ϩⲈⲐⲚⲞⲤ ⲦⲎ
ⲢⲞⲨ ⲈⲦⲈⲦⲚ̄
ⲂⲀⲠⲦⲒⲌⲈ Ⲙ̄
ⲘⲞⲞⲨ ⲈⲠⲢⲀ (l. ⲢⲀⲚ) 5
Ⲙ̄ⲠⲈⲒⲰⲦ Ⲙ̄Ⲛ̄
ⲠϢⲎⲢⲈ Ⲙ̄Ⲛ̄
ⲠⲈⲠⲚ̄Ⲁ ⲈⲦ
ⲞⲨⲀⲀⲂ -
v.20 Ⲛ̄ⲦⲈⲦⲚ̄ϮⲤⲂⲰ 10
ⲚⲀⲨ ⲈϩⲀⲢⲈϩ
ⲈϩⲰⲂ ⲚⲒⲘ
ⲈⲚⲦⲀⲒϩⲞⲚⲞⲨ
ⲈⲦⲈⲦⲎⲨⲦⲚ̄
ⲀⲨⲰ ⲈⲒⲤϩⲎⲎ 15
ⲦⲈ ⲀⲚⲞⲔ Ϯ
ϢⲞⲞⲠ ⲚⲘ̄
ⲘⲎⲦⲚ̄ Ⲛ̄ⲚⲈ
ϩⲞⲞⲨ ⲦⲎⲢⲞⲨ
ϢⲀϩⲢⲀⲒ Ⲉ 20
ⲦⲤⲨⲚⲦⲈⲖⲈⲒ
Ⲁ Ⲙ̄ⲠⲀⲒⲰⲚ :-
Marcus ⲔⲀⲦⲀ ⲘⲀⲢⲔⲞⲨ
IX 14 25
ⲚⲦⲈⲢⲞⲨⲈⲒ ϬⲈ
ⲈⲢⲀⲦⲞⲨ Ⲛ̄Ⲙ̄
|ⲘⲀⲐ|ⲎⲦⲎⲤ
|ⲀⲨⲚⲀⲨ Ⲉ|Ⲩ
|ⲚⲞϬ Ⲙ̄Ⲙ|ⲎⲎ 30
|ϢⲈ Ⲙ̄ⲠⲈ|Ⲩ
ⲔⲰⲦⲈ · |ⲀⲨⲰ
|ϩⲚ̄ⲄⲢⲀ|ⲘⲘⲀ

ⲦⲈⲨⲤⲈⲨϮⲦⲰ (l. -ⲰⲚ)
Ⲛ̄ⲘⲘⲀⲨ - *Marcus IX. 15*
Ⲛ̄ⲦⲈⲨⲚⲞⲨ ⲆⲈ
ϩⲘ̄ⲠⲦⲢⲈⲠⲘⲎ
ⲎϢⲈ ⲦⲎⲢϤ̄
ⲚⲀⲨ ⲈⲢⲞϤ ·
ⲀⲨϢⲦⲞⲢⲦⲢ̄
ⲀⲨⲰ ⲀⲨⲠⲰⲦ
ⲈⲢⲀⲦϤ̄ (del.) ⲀⲨ
ⲀⲤⲠⲀⲌⲈ Ⲙ̄ⲘⲞϤ
ⲀϤϪⲚⲞⲨⲞⲨ v.16
ⲆⲈ ϪⲈ ⲈⲦⲈⲦⲚ̄
ϮⲦⲰⲚ Ⲙ̄Ⲛ̄ ⲚⲈ
ⲦⲚⲈⲢⲎⲨ ⲈⲦⲂⲈ
ⲞⲨ · ⲀⲞⲨⲀ v.17
ⲆⲈ ⲞⲨⲰϢⲂ Ⲉ
ⲂⲞⲖ ϩⲘ̄ ⲠⲘⲎ
ⲎϢⲈ ⲈϤϪⲰ
Ⲙ̄ⲘⲞⲤ ϪⲈ
ⲠⲤⲀϩ ⲀⲒⲚ̄ ⲠⲀ
ϢⲎⲢⲈ ⲈⲢⲀⲦⲔ̄
ⲈⲢⲈ ⲞⲨⲠⲚ̄Ⲁ
Ⲛ̄ⲘⲠⲞⲚ̄ Ⲙ̄ⲘⲀϤ
ⲈⲘⲀϤϢⲀϪⲈ ·
ⲀⲨⲰ ϩⲘ̄ ⲠⲘⲀ v.18
ⲈⲦϤ̄ⲚⲀⲦⲀϩⲞϤ
Ⲙ̄ⲘⲞϤ · ϢⲀϤ
ⲢⲀϩⲦϤ̄ ⲈⲠⲔⲀϩ
Ⲛ̄ϤⲦⲀⲨⲈ ϩⲂⲎ
ⲦⲈ ⲈⲂⲞⲖ Ⲛ̄Ϥ
ϩⲢⲞϪⲢⲈϪ Ⲛ̄
ⲚⲈϤⲞⲂϩⲈ
Ⲛ̄ϤⲦⲰⲤ ·

(K 9673 *Fortsetzung*) *No 126 c*

Zweites Blatt *Vorderseite*

Evang. s. Matth.

XII 41 ⲧⲁⲛⲟⲉⲓⲉ[ⲧ]ⲡⲧⲁ
ϣⲉⲟⲉⲓϣ ⲛ̄ⲓⲱ
ⲛⲁ.. ⲉⲓⲥϩⲟⲩⲉ̀
ⲓ̈ⲱⲛⲁ̄ ⲙ̄ⲡⲉⲓⲙⲁ:
. . . .
. . . .
ⲙⲉⲥⲟ[ⲣⲏ] ⲁ̄
ⲡⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ—
ⲛ̄ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲥ··
. . . . . —— . . . . .

Lucas VII.5

(5) ϥ[ⲙⲉ ⲅⲁⲣ ⲙ̄ⲡⲉⲛϩⲉ] 1
ⲑⲛⲟⲥ ⲁⲩⲱ ⲛ̄
ⲧⲟϥⲡⲉⲛⲧⲁϥ
ⲕⲱⲧ ⲛⲁ[ⲛ ⲛ̄]ⲧⲥⲩ
v.6 ⲛⲁⲅⲱⲅ[ⲏ]ⲥ ⲇⲉ ⲁϥ 5
ⲃⲱⲕ ⲛ̄ⲙⲙⲁⲩ·
ⲉⲙⲡⲁⲧϥϩⲱⲛ
ⲇⲉ ⲉⲡⲏⲓ̈ ⲁⲡϩⲉ
ⲕⲁⲧⲟⲛⲧⲁⲣⲭⲟⲥ

(9) [. ‥ .]ϥ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁⲩ ϫⲉ ϯϫⲱ ⲙ̄ⲙⲟⲥ
ⲛⲏⲧⲛ̄ ϫⲉ ⲙ̄ⲡⲓϩⲉ
ⲉⲡⲓⲥⲧⲓⲥ ⲛ̄ⲧⲉⲓ̈
ϭⲟⲧ ϩⲙ̄ ⲡⲕⲉⲓⲏⲗ:
v.10 ⲁⲛⲉⲛⲧⲁϥϫⲟⲟⲩ
ⲥⲉ̀ ⲇⲉ ⲕⲟⲧⲟⲩ ⲉ
ⲡⲏⲓ̈ ⲁⲩϩⲉ̀ ⲉⲡϩⲙ̄
ϩⲁⲗ ⲉⲁϥⲙ̄ⲧⲟⲛ: —

Rückseite

Evang. s. Luc. IV.17. 18. 22

· ⲁⲩ[ⲱ ⲁⲩϯ ⲛⲁϥ ⲙ̄] 1
ⲡϫⲱⲱⲙ[ⲉ ⲛ̄ⲏ] (v.22)
ⲥⲁⲓ̈ⲁⲥ ⲡⲉⲡⲣⲟ
ⲫⲏⲧⲏⲥ · ⲁϥ
ⲟⲩⲱⲛ ⲙ̄ⲡϫⲱ
ⲱⲙⲉ ⲁϥϩⲉ̀ ⲉ
ⲡⲙⲁ ⲉⲧⲥⲏϩ·
v.18 ϫⲉ ⲡⲉⲡⲛ̄ⲁ̄ ⲙ̄
ⲡϫⲟⲉⲓⲥ ⲉϩⲣⲁⲓ̈
ⲉϫⲱⲓ̈ · ⲉⲧⲃⲉ

ⲣ̂ⲙ̄ⲛ̄ⲧⲣⲉ ⲛⲁⲙ̄
ⲙⲁϥ ⲉⲩⲣ̄ϣⲡⲏ
ⲣⲉ ⲉ[ⲛ]ⲓϣⲁϫⲉ ⲛ̄ 5
ⲧⲉⲭⲁⲣⲓⲥ ⲉⲧ
ⲛⲏⲩ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲛ̄
ⲣⲱϥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̄
ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲏ ⲙ̄
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲓ̈ⲱ[ⲥⲏⲫ] 10

s. Johann. I 46 ⲁⲛ]ϩⲉ ⲉ
[ⲣⲟ]ϥ ⲓ̅ⲥ̅ ⲡϣⲏⲣⲉ
ⲛ̄ⲓ̈ⲱⲥⲏⲫ ⲡⲉⲃⲟⲗ
ϩⲛ̄ ⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ: —
v.47 ⲡⲉϫⲉ ⲛⲁⲑⲁⲛⲁ—
ⲏⲗ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲉⲣⲉ
ϣⲟⲩⲁⲅⲁⲑⲟⲛ
ϣⲱⲡⲉ ⲉⲃⲟⲗ
ϩⲛ̄ ⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ·
ⲡⲉϫⲉ ⲫⲓⲗⲓⲡ
ⲡⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁ

K 9648 vergleich 9673 — № 127

Pergament, wohl zu derselben Hs. gehörig wie 9673 war jedenfalls das erste Blatt der Hs. Die Vorderseite ist verziert, der frei gebliebene Raum ist von einer viel jüngeren Hand beschrieben worden. Höhe noch 25 cm Breite noch 34 cm Rand unten 5·5 cm an der Aussenseite 4·5 cm

Rückseite

Evang. s. Matth. III 8 ff.

3,8 ⲫⲁⲣⲓⲥⲁⲓⲟ]ⲥ ⲙ[ⲛ] — 1
ⲛ̄ⲥⲁⲇⲇⲟ]ⲩ ⲕⲁⲓ
ⲟⲥ ⲉⲩⲛ]ⲏⲩ ⲉϫⲙ̄
ⲡⲃⲁⲡⲧⲓⲥ]ⲙⲁ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲩ] ϫⲉ — 5
ⲛⲉϫⲡⲟ] ⲛⲛⲉ
ϩⲃⲟⲩⲓ̈ ⲛⲓⲙ]ⲧⲉⲛ
ⲧⲁϥⲧⲥⲁⲃⲉⲧ]ⲏⲩ
ⲧⲛⲉⲡⲱⲧ]ⲉⲃⲟⲗ
ϩⲏⲧ̄ⲥ ⲛ̄ⲧⲟ]ⲣⲅⲏ — 10
v.8 ⲉⲧⲛⲏⲩ· ⲁ]ⲣⲓⲣⲉ
ϭⲓ ⲛ̄ⲟⲩⲕⲁⲣ]ⲡⲟⲥ
ⲉϥⲙ̄ⲡϣⲁ] ⲛ̄ⲧⲙⲉ
v.9 ⲧⲁⲛⲟⲓⲁ] ⲛ̄ⲧⲉ
ⲧⲛ̄ⲧⲙ̄ ⲙ]ⲉⲉⲩⲉ, — 15
ⲉϫⲟⲟⲥ ⲛ̄]ϩⲏⲧ
ⲧⲏⲩ]ⲧⲛ̄ ϫⲉ ⲟⲩⲛ
ⲧⲁⲩ]ⲙ̄ⲙⲁⲩ ⲙ̄ⲡⲉ
ⲉⲓⲱ]ⲧ ⲁⲃⲣⲁϩⲁⲙ·
ϯ[ϫ]ⲱ ⲅⲁⲣ ⲙ̄ⲙⲟⲥ — 20

III.v.11
[
ⲛ̄]ⲛⲏⲩ ⲇⲉ] ϥϫ[ⲟⲟⲣⲉ
ⲉⲣⲟⲓ̈· ⲡⲁ]ⲓ̈ ⲛ̄
ϯⲙ̄ⲡϣⲁ ⲁⲛ ⲛ̄[ϥⲓ] — 5
ϩⲁⲡⲉϥ ⲧⲟⲟⲩⲉ
ⲛ̄ⲧⲟϥ ⲡⲉⲧⲛⲁ
ⲃⲁⲡⲧⲓⲍⲉ ⲙ̄ⲙⲱ
ⲧⲛ̄ ϩⲛ̄ ⲟⲩⲡⲛ̄ⲁ
ⲉϥⲟⲩⲁⲁⲃ ⲙⲛ̄ ⲟⲩ — 10
v.12 ⲥⲁⲧⲉ, ⲡⲁⲓ̈ ⲉⲣⲉ
ⲡⲉϥϩⲁϩ ⲛ̄ⲧⲉϥ
ϭⲓϫ ⲉϥⲛⲁⲧ̄ⲃⲃⲟ
ⲙ̄ⲡⲉϥϫⲛⲟⲟⲩ,
ⲛ̄ϥⲥⲟⲟⲩϩ ⲉϩⲟⲩ — 15
ⲙ̄ⲡⲉϥⲥⲟⲩⲟ ⲉ
ⲧⲁⲡⲟⲑⲏⲕⲏ·
ⲡⲧⲱϩ ⲇⲉ ⲛ̄ϥ
ⲣⲟⲕϩϥ ϩⲛ̄ ⲟⲩⲥⲁ
[ⲧⲉ ⲉⲙⲉ]ⲥⲱϣⲙ, — 20

[ ]ⲧⲟⲧⲉ [ⲁϥ
III v.16 ⲕⲁϥ · ⲛ̄ⲧⲉⲣⲉ[ϥ]
ⲃⲁⲡⲧⲓⲍⲉ ⲇⲉ ⲛ̄ϭⲓ
ⲓ̄ⲥ̄· ⲛ̄ⲧⲉⲩⲛⲟⲩ
ⲁϥⲉⲓ ⲉϩⲣⲁⲓ̈ ϩⲙ̄
ⲡⲙⲟⲟⲩ, ⲁⲩⲱ — 10
ⲉⲓⲥ ϩⲏⲏⲧⲉ ⲁⲩⲟⲩ
ⲱⲛ ⲛ̄ϭⲓ ⲙ̄ⲡⲏⲩⲉ,
ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉⲡⲉⲡⲛ̄ⲁ
ⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ ⲉϥ
ⲛⲏⲩ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ — 15
ⲛ̄ⲑⲉ ⲛ̄ⲟⲩϭⲣⲟⲟⲙ
ⲡⲉⲉϩⲣⲁⲓ̈ ⲉϫⲱϥ,
v.17 ⲁⲩⲱ ⲉⲓⲥ ϩⲏⲏⲧⲉ
ⲉⲓⲥ ⲟⲩⲥⲙⲏ ⲉⲃⲟⲗ
ϩⲛ̄ ⲙ̄ⲡⲏⲩⲉ ⲉⲥϫⲱ — 20

ⲡⲉⲉϩⲣⲁⲓ̈ ⲉϫⲱϥ,
ⲁⲩⲱ ⲉⲓⲥ ϩⲏⲏⲧⲉ — v.17
ⲉⲓⲥ ⲟⲩⲥⲙⲏ ⲉⲃⲟⲗ
ϩⲛ̄ ⲙ̄ⲡⲏⲩⲉ ⲉⲥϫⲱ

K 9042 9043 9044 — Nº 128 a

Vier Pergamentblätter einer Handschrift, drei gefunden von Professor Krall, enthaltend Fragmente von Marcus, Pagina 127. 128, Lucas, Pagina 177–180

Höhe 36 cm Breite 28 cm Rand oben 4 cm, unten 5·5 cm, an der Innenseite 3·5, an der Aussenseite 4·8 cm

Marcus VII 24 – VIII 9 — *1. Blatt, Pagina 127 der Handschrift* .:ⲢⲔⲌ:—

(7,24) […]ⲰⲚⲈⲆⲈ
ⲈⲂⲞⲖϨⲘ̄ⲠⲘⲀ|ⲈⲦⲘ̄ⲘⲀⲨ
ⲀϤⲂⲰⲔⲈϨⲢⲀÏ|Ⲛ̄ⲦⲞϢⲚ̄
ⲦⲨⲢⲞⲤⲘⲚ̄ⲤⲒⲆ|ⲰⲚ·
ⲀⲨⲰⲚ̄ⲦⲈⲢⲈϤ|ⲂⲰⲔⲈϨⲞⲨ (l-ⲞⲨⲚ)
ⲈⲨⲎÏⲘ̄ⲠϤ|ⲞⲨⲰϢ
ⲦⲢⲈⲢⲰⲘⲈ|ⲈⲒⲘ[Ⲉ]·ⲀⲨⲰ
(v.25) [ⲘⲠϤ]|ⲈϢϨⲰⲠ·ⲀⲖ
[ⲖⲀ]ⲚⲦⲈ[illegible]ⲚⲦⲈⲢⲈ[Ⲥ]
ⲤⲰⲦⲘ̄ⲈⲦⲂⲎⲎⲦϤⲚ
ϬⲒⲞⲨⲤϨⲒⲘⲈⲈⲞⲨⲚⲦⲤⲞⲨ
ϢⲈⲈⲢⲈⲈⲘ̄ⲘⲀⲨⲈⲢⲈⲞⲨ
ⲠⲚ̄ⲀⲚ̄ⲀⲔⲀⲐⲀⲢⲦⲞⲚ
ⲚⲘ̄ⲘⲀⲤ·ⲀⲤⲈÏⲀⲤⲠⲀϨ
(v.26) ⲦⲤϨⲀⲢⲀⲦϤ·ⲦⲈⲤϨⲒⲘⲈ
ⲆⲈⲚⲈⲨϨⲈⲖⲖⲎⲚⲦⲈⲚ̄
ⲢⲘ̄ⲦⲈⲪⲞⲒⲚⲒⲔⲎⲚ̄
ⲦⲈⲦⲤⲨⲢⲒⲀ·ⲀⲨⲰⲀⲤ
ⲤⲈⲠⲤⲰⲠϤϪⲈⲔⲀⲤ
ⲈϤⲈⲚⲈϪⲠⲆⲀⲒⲘⲞⲚⲒ
ⲞⲚⲈⲂⲞⲖϨⲒⲦⲈⲤϢⲈⲈⲢⲈ·
(v.27) ⲠⲈϪⲀϤⲆⲈⲚⲀⲤϪⲈⲔⲀ
Ⲛ̄ϢⲎⲢⲈⲈⲦⲢⲈⲨⲤⲒⲚ̄
ϢⲞⲢⲠ·ⲚⲀⲚⲞⲨⲤⲄⲀⲢ
ⲀⲚⲈⲦⲢⲈⲨϪⲒⲘ̄ⲠⲞⲈⲒⲔ
Ⲛ̄Ⲛ̄ϢⲎⲢⲈⲈⲚⲞϪϤ
Ⲛ̄ⲚⲈⲨϨⲞⲞⲢ·Ⲛ̄ⲦⲞⲤⲆⲈ
(v.28) ⲀⲤⲞⲨⲰϢⲂⲈⲤϪⲰⲘ̄
ⲘⲞⲤϪⲈⲠϪⲞⲈⲒⲤ·Ⲛ̄
ⲔⲈⲞⲨϨⲞⲞⲢϢⲀⲨⲞⲨⲰⲘ
ⲈⲂⲞⲖϨⲚ̄Ⲛ̄ⲤⲢⲈϤⲢⲒϤⲈ
ⲈⲦϨⲀⲦⲈⲦⲢⲀⲠⲈⲌⲀⲚ̄
(v.29) Ⲛ̄ϢⲎⲢⲈ·ⲀⲨⲰⲠⲈ

1 ϪⲀϤⲚⲀⲤϪⲈⲂⲰⲔⲈⲦ
ⲂⲈⲠⲈÏϢⲀϪⲈⲀⲠⲆⲀⲒ
ⲘⲞⲚⲒⲞⲚⲈÏⲈⲂⲞⲖϨⲚ̄
ⲦⲞⲨϢⲈ[ⲈⲢⲈ]·Ⲛ̄ⲦⲈⲢⲈⲤ (7,30)
5 ⲂⲰⲔⲆⲈⲈⲠⲈⲤⲎÏⲀⲤ
ϨⲈⲈⲦⲈⲤϢⲈⲈⲢⲈⲈⲤⲚⲎϪ
ϨⲒϪⲘ̄ⲠⲈϬⲖⲞϬⲈⲀⲠⲆⲀⲒ
ⲘⲞⲚⲒⲞⲚⲖⲞϨⲒⲰⲰⲤ:—
Ⲛ̄ⲦⲈⲢⲈϤⲈⲒⲆⲈⲞⲚⲈⲂⲞⲖ (v.31)
10 ϨⲚ̄Ⲛ̄ⲦⲞϢⲚ̄ⲦⲨⲢⲞⲤ
ⲀϤⲂⲰⲔⲈⲂⲞⲖϨⲒⲦⲚ̄
ⲤⲒⲆⲰⲚⲈⲐⲀⲖⲀⲤⲤⲀⲚ̄
ⲦⲄⲀⲖⲒⲖⲀⲒⲀϨⲚ̄ⲦⲘⲎ
ⲦⲈⲚ̄Ⲛ̄ⲦⲞϢⲚ̄ⲦⲆⲈⲔⲀ
15 ⲠⲞⲖⲒⲤ·ⲀⲨⲰⲀⲨⲈⲒⲚⲈ (v.32)
ⲚⲀϤⲚ̄ⲞⲨⲀⲚ̄ⲘⲠⲞ
ⲀⲨⲰⲀⲨⲤⲈⲠⲤⲰⲠϤ
ϪⲈⲔⲀⲤⲈϤⲈⲔⲀⲦⲞⲞⲦϤ
ϨⲒϪⲰϤ·Ⲛ̄ⲦⲈⲢⲈϤⲚ̄ (v.33)
20 ⲦϤⲆⲈⲈⲂⲞⲖⲞⲨⲦⲈⲠⲘⲎ
ⲎϢⲈⲀϤϪⲒⲦϤⲈⲨⲤⲀ—
ⲀϤⲚⲈϪⲚⲈϤⲦⲎⲎⲂⲈ
ⲈϨⲞⲨⲚⲈⲚⲈϤⲘⲀⲀϪⲈ·
ⲀⲨⲰⲚ̄ⲦⲈⲢⲈϤⲚⲈϪ
25 ⲦⲀϤⲈϨⲞⲨⲚⲈϨⲢⲀϤⲀϤ
ϪⲰϨⲈⲠⲈϤⲖⲀⲤ·ⲀⲨⲰ (v.34)
Ⲛ̄ⲦⲈⲢⲈϤϤⲒⲈⲒⲀⲦϤⲈϨⲢⲀÏ
ⲈⲦⲠⲈⲀϤⲀϢⲀϨⲞⲘ
ⲀⲨⲰⲠⲈϪⲀϤⲚⲀϤϪⲈ
30 ⲈⲪⲪⲀⲐⲀⲈⲦⲈⲠⲀÏ
ⲠⲈⲞⲨⲰⲚ·ⲀⲨⲰ (v.35)
ⲚⲈϤⲘⲀⲀϪⲈⲀⲨⲞⲨⲰ

(K 9042 f. *Fortsetzung*) — *N° 128 b*

1. Blatt, Verso

:ⲣⲕⲏ:— *Pagina 128 der Handschrift.*

Evang. s. Marc. VII. 35 — ⲙⲁⲣ

(7,35) ⲁⲩⲱⲁⲥⲃⲱⲗⲉⲃⲟⲗⲛ̄ϭⲓ
ⲧⲙ̄ⲣ̄ⲣⲉⲙ̄ⲡⲉϥⲗⲁⲥⲁϥ
v. 36 ϣⲁϫⲉⲕⲁⲗⲱⲥ·ⲁⲩⲱ
ⲁϥϩⲱ[ⲛⲉ]ⲧⲟⲟⲧⲟⲩ
ϫⲉⲕⲁⲥⲉⲛⲉⲩ̈ϫⲟⲟⲥⲉⲗⲁ (5)
ⲁⲩ·ϩⲟⲥⲟⲛⲇⲉⲁϥϩⲱ̄
ⲉⲧⲟⲟⲧⲟⲩ·ⲛ̄ⲧⲟⲟⲩⲇⲉ
ⲟⲛⲛ̄ϩⲟⲩⲟ̂ⲛⲉⲩϯⲙ̂
v. 37 ⲡⲉϥⲥⲟⲉⲓⲧ, ⲁⲩⲱⲛⲉⲩ
ⲣ̂ϣⲡⲏⲣⲉⲙ̄ⲙⲁⲧⲉ̂ (10)
ⲉⲙⲁⲧⲉ̂ⲉⲩϫⲱⲙ̂ⲙⲟⲥ
ϫⲉⲕⲁⲗⲱⲥϩⲱⲃⲛⲓⲙ
ⲉⲁϥⲁⲁⲩ·ϩⲱⲥⲧⲉⲛϥ̄
ⲧⲣⲉⲛ̄ⲕⲉⲁⲗⲗⲥⲱⲧⲙ̄
ⲁⲩⲱⲛ̂ⲙ̂ⲡⲟ̂ⲛϥ̆ⲧⲣⲉⲩ (15)
8.1 ⲕⲁ ϣⲁϫⲉ : ϩⲛ̄
ⲁϩ ⲛⲉϩⲟⲟⲩⲉⲧⲙ̄ⲙⲁⲩⲛⲉⲩ
ⲛ̄ⲟⲩⲛⲟϭⲙ̄ⲙⲏⲏϣⲉ
ⲛ̀ⲙⲙⲁϥ·ⲁⲩⲱⲉⲙⲛ̄
ⲡⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲟⲩⲟⲙϥ̄· (20)
ⲁϥⲙⲟⲩⲧⲉⲇⲉⲉⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥⲡⲉϫⲁϥ
v. 2 ⲛⲁⲩϫⲉϯϣⲛ̄ϩⲧⲏⲓ
ⲉϫⲙ̄ⲡⲉⲓ̈ⲙⲏⲏϣⲉ̀
ϫⲉⲏ̄ⲇⲏⲉⲓⲥϣⲟⲙⲛ̄ⲧ (25)
ⲛ̄ϩⲟⲟⲩⲥⲉⲡⲣⲟⲥⲕⲁⲣ
ⲧⲉⲣⲉⲓⲉⲣⲟⲓ̈ⲉⲙⲛ̀ⲡⲉ
v. 3. ⲧⲟⲩⲛⲁⲟⲩⲟⲙϥ̄·ⲁⲩⲱ
ⲉⲓ̈ϣⲁⲛⲕⲁⲁⲩⲉⲃⲟⲗ
ⲉⲙⲡⲟⲩⲱⲙⲉⲧⲣⲉⲩ (30)
ⲃⲱⲕⲉⲛⲉⲩⲏⲓ̈ ⲥⲉ
ⲛⲁϣⲱ~~ⲉⲙ~~ϩⲛ̄ⲧⲉ

1 ϩⲓⲏ·ⲉϥ̄ⲛ̄ϩⲟⲓⲛⲉⲡⲉⲛ̄ϩⲏ
⳼ ⲧⲟⲩϣ[ⲁⲩⲉⲓϫⲓⲛⲉⲡⲟⲩⲉ *Cap. VIII.*
ⲁⲩⲟⲩⲱ[ϣⲃ̄ⲇⲉⲛⲁϥ v. 4
ⲛ̄ϭⲓⲛ[ϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
5 ϫⲉⲛⲓⲙⲡⲉⲉⲧⲛⲁⲉϣ
ⲧⲥⲓⲉ̇ⲛ[ⲁⲓⲛⲟⲉⲓⲕⲙ̄ⲡⲓ
ⲙⲁϩⲉⲛⲟⲩϫ[ⲁⲓⲉ·ⲁⲩⲱ v. 5
ⲁϥϫⲛⲟⲩⲟⲩϫⲉⲟⲩⲛ̄
ⲧⲏⲧⲛ̄ⲟⲩⲏⲣⲙ̄ⲙⲁⲩ
10 ⲛ̄ⲟⲉⲓⲕ· ⲛ̀ⲧⲟⲟⲩⲇⲉ
ⲡⲉϫⲁⲩϫⲉⲥⲁϣϥ̄·
ⲁⲩⲱⲁϥϩⲱⲛⲉⲧⲟⲟ v. 6
ⲧϥ̄ⲙ̂ⲡⲙⲏⲏϣⲉ̀
ⲉⲧⲣⲉⲩⲛⲟϫⲟⲩϩⲓⲡⲉ
15 ⲥⲏⲧ·ⲁϥϫⲓ̈ⲇⲉⲙ̄ⲡ
ⲥⲁϣϥ̄ⲛ̄ⲟⲉⲓⲕⲁϥϣⲡ̄
ϩⲙⲟⲧⲉϫⲱⲟⲩ, ⲁϥⲡⲟ
ϣⲟⲩⲁϥⲧⲁⲁⲩⲛ̄ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥϫⲉⲉⲩⲉⲕⲁ
20 ⲁⲩϩⲁⲣⲱⲟⲩⲙ̂ⲡⲙⲏ
ⲏϣⲉ·ⲛⲉⲩⲛ̂ⲧⲟⲩϩⲉ̄ v. 7
ⲕⲉϣⲏⲙⲇⲉⲛ̄ⲧⲃ̄ⲧ̄·
ⲛ̄ⲧⲉⲣⲉϥⲥⲙⲟⲩⲇⲉⲉⲣⲟ
ⲟⲩⲁϥⲟⲩⲉϩⲥⲁϩⲛⲉ̄ⲉⲕⲁ
25 ⲛⲉⲓ̈ⲕⲟⲟⲩⲉϩⲁⲣⲱⲟⲩ·
ⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲇⲉⲁⲩⲥⲉⲓ̂ v. 8
ⲁⲩⲱⲁⲩϥⲓ̂ⲛ̄ⲛ̄ⲗⲁⲕⲙ̂
ⲉⲛⲧⲁⲩⲣ̀ϩⲟⲩⲟ̂ⲉⲩⲛⲁ
ⲣ̄ⲥⲁϣϥ̂ⲛ̄ⲃⲓⲣ· ⲛⲉⲩ *sic!* v. 9
30 ⲛⲁⲣ̀ϩⲙⲉ̀ⲇⲉⲛ̄ϣⲉ
ⲁⲩⲱⲁⲩⲕⲁⲁⲩⲉⲃⲟⲗ:—

(K 9042 [*Fortsetzung*) — *№ 128 c*

II. Blatt, Recto.

Pagina 177 der Handschrift. — ⁝ⲣ̄ⲟ̄ⲍ̄⁝—

Evangel. s. Luc. III. 11 – IV. 21

(3₁₁)

ⲟⲩⲛ̄ⲧϥ̄ⲟⲉⲓⲕ]ⲙⲁⲣⲉϥⲉⲓ — 1
ⲣⲉⲟⲛ ϩⲓⲛⲁⲓ̈]· ⲁϩⲉⲛⲕⲉ
v.12 ⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ]ⲇⲉⲉⲓ̀ⲉϫⲓ̂ⲃⲁⲡ
ⲧⲓⲥⲙⲁⲉⲃⲟⲗϩⲓ]ⲧⲟⲟⲧϥ̄·ⲡⲉ
ϫⲁⲩⲛⲁϥϫⲉ]ⲡⲥⲁϩⲟⲩ̂ — 5
v.13 ⲡⲉⲧⲛ̄ⲛⲁⲁ]ϥ· ⲛ̄ⲧⲟϥ
ⲇⲉⲡⲉϫⲁϥⲛ]ⲁϥϫⲉⲙ̄
ⲡⲣ̄ⲣ̄ ⲗⲁⲁⲩⲛ̄]ϩⲟⲩⲟ ⲡⲁ
ⲣⲁⲡⲉⲛⲧⲁⲩ]ⲧⲟϣϥ̄
v.14 ⲛⲏⲧⲛ̄ⲁⲩ]ϫⲛⲟⲩϥ — 10
ⲇⲉⲛ̄ϭⲓⲛⲉⲧⲫ]ⲙ̄ⲙⲁⲧⲟⲓ̈
ⲁⲩϫⲱ ⲙ̄ⲙ]ⲟⲥϫⲉⲟⲩ̂ϩⲱ
ⲱⲛⲟⲛ ⲡ]ⲉⲧⲛ̄ⲛⲁⲁϥ·
ⲡⲉϫⲁϥ]ⲛⲁⲩⲇⲉⲙ̄ⲡⲣ̄
ⲧⲧⲉ]ⲗⲁⲁⲩ ⲟ̂ⲥⲉ̀ ⲁⲩⲱ — 15
ⲙ̄]ⲡⲣ̄ϩⲓⲗⲁ̂ⲉⲗⲁⲁⲩⲛ̄
ⲧ]ⲉⲧⲛ̄ϩⲱ̂ⲉⲣⲱⲧⲛ̄ⲉ̂
ⲛⲉⲧⲛ̄ⲟⲯⲱⲛⲓⲟⲛ:-
v.15 ÷ ⲉⲣⲉⲡⲗⲁⲟⲥⲇⲉϭⲱϣ]
ⲉⲃⲟⲗ' ⲉⲩⲙⲉⲉⲩⲉⲧⲏⲣⲟⲩ — 20
ϩⲛ̄ⲛⲉⲩϩⲏⲧ̂ ⲉⲧⲃⲉ
ⲓ̈ⲱϩⲁⲛⲛⲏⲥϫⲉⲙⲉ
ϣⲁⲕⲛ̄ⲧⲟϥⲡⲉⲡⲉ
v.16 ⲭ̄ⲥ̄· ⲁⲓ̈ⲱϩⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲟⲩⲱϣ̄ⲃⲉϥϫⲱⲙ̄ — 25
ⲙⲟⲥ ⲛ̄ⲟⲩⲟⲛⲛⲓⲙ
ϫⲉⲁⲛⲟⲕⲙⲉⲛⲉⲓ̈ⲃⲁ—
ⲡⲧⲓⲍⲉⲙ̄ⲙⲱⲧⲛ̄
ϩⲉⲛⲟⲩⲙⲟⲟⲩ, ϥⲛⲏⲩ
ⲇⲉⲛ̄ϭⲓⲡⲉⲧϫⲟⲟⲣⲉⲣⲟⲓ̈ — 30
ⲡⲁⲓ̈ ⲛ̄ϯⲙ̄ⲡϣⲁ̀ⲁⲛ
ⲛ̄ⲃⲱⲗⲉⲃⲟⲗ' ⲙ̄ⲡⲙⲟⲩ̊ⲥ

1 — ⲙ̄ⲡⲉϥⲧⲟⲟⲩⲉ' ⲛ̄ⲧⲟϥ
ⲡⲉⲧⲛⲁⲃⲁⲡⲧⲓⲍⲉⲙ̄
ⲙⲱⲧⲛ̄ϩⲉⲛⲟⲩⲡⲛ̄ⲁ̄
ⲉϥⲟⲩⲁⲁⲃ' ⲙⲛ̄ⲟⲩⲕⲱϩ̄ⲧ̄,
5 — ⲡⲁⲓ̈ⲉⲧⲉⲣⲉⲡⲉϥϩⲁ̂ϩⲛ̄ v.17
ⲧⲉϥ ϭⲓ ϫⲉⲧⲃ̄ⲃⲟ̂ ⲙ̄ⲡⲉϥ]
ϫⲛⲟⲟⲩ, ⲉⲥⲱⲟⲩϩⲉϩⲟⲩ̂(-N)
ⲙ̄ⲡⲉϥⲥⲟⲩⲟ̂ ⲉⲧⲉϥⲁⲡⲟ
ⲑⲏⲕⲏ, ⲡⲧⲱϩ ⲇⲉⲛϥ̄
10 — ⲣⲟⲕϩϥ̄ ϩⲛ̄ⲟⲩⲥⲁⲧⲉ'ⲉ
ⲙⲉⲥⲱϣⲙ̂· ϩⲛ̄ϩⲉⲛ v.18
ⲕⲉⲙⲏⲏϣⲉ ⲇⲉ ⲛ̄ϣⲁ—
ϫⲉⲉⲛⲁϣⲱⲟⲩⲛⲉϥ
ⲡⲁⲣⲁⲕⲁⲗⲉⲓ̀ ⲙ̄ⲙⲟⲟⲩ—
15 — ⲉϥⲧⲁϣⲉⲟⲉⲓϣ ⲙ̄ⲡ
÷ ⲗⲁⲟⲥ· ϩⲏⲣⲱⲇⲉⲡⲧⲉ v.19
ⲧⲣⲁⲣⲭⲏⲥ ⲉⲩϫⲡⲓⲟ̂ⲙ̄
ⲙⲟϥⲉⲃⲟⲗϩⲓⲧⲟⲟⲧϥ̄
ⲉⲧⲃⲉϩⲏⲣⲱⲇⲓⲁⲥⲑⲓ
20 — ⲙⲉⲙ̄ⲡⲉϥⲥⲟⲛ· ⲁⲩⲱ
ⲉⲧⲃⲉϩⲱⲃ ⲛⲓⲙ' ⲙ̄
ⲡⲟⲛⲏⲣⲟⲛ ⲉⲛⲧⲁϩⲏ
ⲣⲱⲇⲏⲥ ⲁⲁⲩ, ⲁϥⲟⲩ v.20
ⲉϩ'ⲡⲉⲓ̈ⲕⲉ̂ ⲉϫⲛ̄ⲛⲉϥ
25 — ⲕⲟⲟⲩⲉⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁϥⲉⲧⲡ̄
ⲓ̈ⲱϩⲁⲛⲛⲏⲥ ⲉϩⲟⲩⲛ
ⲉⲡⲉϣⲧⲉⲕⲟ· ⲁⲥ v.21
ϣⲱⲡⲉ ⲇⲉ ϩⲙ̄ⲡⲧⲣⲉ
ⲡⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ̂ ϫⲓ̂ⲃⲁ—
30 — ⲡⲧⲓⲥⲙⲁ̀ ⲁⲩⲱⲛ̄ⲧⲉ
ⲣⲉϥⲃⲁⲡⲧⲓⲍⲉ
ⲛ̄ϭⲓⲓ̄ⲥ̄' ⲁϥϣⲗⲏⲗ·

(K 9042 f. *Fortsetzung*) *№ 128 d*

-: ⲣ̄ⲟ̄ⲏ̄ :-

II. Blatt. Verso

Pagina 178 der Handschrift

Evangel. s. Luc. III 21 – IV. 21 ⲗ̄ⲟ̄ⲩ̄

v. 22 ⲁⲧⲡⲉ̄ⲟⲩⲱⲛ·ⲁⲡⲉⲡⲛ̄ⲁ̄ 1
ⲉⲧⲟⲩⲁⲁⲃⲉⲓ̄ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ
ⲉϫⲱϥ ϩⲛ̄ⲟⲩⲥⲙⲟⲧ ⲛ̄
ⲥⲱⲙⲁⲛ̄ⲑⲉⲉⲛ̄ⲟⲩϭⲣⲟⲟⲙ
ⲡⲉ· ⲁⲩⲱⲁⲩⲥⲙⲏ̄ϣⲱ 5
ⲡⲉⲉⲃⲟⲗϩⲛ̄ⲧⲡⲉ̂ϫⲉⲛ̄
ⲧⲟⲕⲡⲉⲡⲁϣⲏⲣⲉⲡⲁ
ⲙⲉⲣⲓⲧⲉⲛⲧⲁⲓ̈ⲟⲩⲱϣ
v. 23 ⲛ̄ϩⲏⲧⲕ̄ : ·ⲓ̄ⲥ̄ⲇⲉ
ⲛⲉϥϩⲙ̄ⲙⲁⲁⲃⲉ ⲛ̄ⲣⲟⲙ 10
ⲡⲉⲡⲉ̄ⲉⲡϣⲏⲣⲉⲛ̄
ⲓ̈ⲱⲥⲏⲫⲡⲉ̄ⲛ̄ⲑⲉ
ⲉⲧⲟⲩⲙⲉⲉⲩⲉⲉⲣⲟϥ:
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ϩⲏⲗⲉⲓ̂·
v. 24 ⲡϣⲏⲣⲉ ⲙ̄ⲙⲁⲧⲑⲁⲧ· 15
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲗⲉⲩⲉⲓ·
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲙ̄ⲙⲉⲗⲭⲉⲓ̂·
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲓ̈ⲁⲛⲛⲁⲓ·
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲓ̈ⲱⲥⲏⲫ
v. 25 ⲡϣⲏⲣⲉ ⲙ̄ⲙⲁⲑⲑⲁⲑⲓⲁⲥ· 20
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ϩⲁⲙⲱⲥ·
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲛⲁⲟⲩⲙ·
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲉⲥⲗⲉⲓ·
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲁⲅⲅⲁⲓ·
v. 26 ⲡϣⲏⲣⲉ ⲙ̄ⲙⲁⲁⲑ· 25
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲙ̄ⲙⲁⲑⲑⲁⲑⲓⲁⲥ·
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲥⲉⲙⲉⲉⲓ·
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲓ̈ⲱⲥⲏⲭ·
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲓ̈ⲱⲇⲁ·
v. 27 ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲓ̈ⲱⲁⲛⲁⲛ· 30
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ϩⲣⲏⲥⲁ·
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲍⲟⲣⲟⲃⲁⲃⲉⲗ·
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲥⲁⲗⲁⲑⲓⲏⲗ·

ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲛⲏⲣⲓ
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲙ̄ⲙⲉⲗⲭⲓ III. 28
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲁⲇⲇⲓ
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲕⲱⲥⲁⲙ
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲉⲗⲙⲱⲇⲁⲙ
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲏⲣ
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲓ̈ⲱⲥⲏ v. 29
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲉⲗⲓⲉⲍⲉⲣ
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲓⲱⲣⲉⲓⲙ
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲙ̄ⲙⲁⲧⲑⲁⲧ
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲗⲉⲩⲓ̈
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲥⲩⲙⲉⲱⲛ v. 30
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲓⲟⲩⲇⲁ
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲓ̈ⲱⲥⲏⲫ
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲓ̈ⲱⲛⲁⲛ
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲉⲗⲓⲁⲕⲉⲓⲙ
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲙ̄ⲙⲉⲗⲉⲁ v. 31
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲙ̄ⲙⲉⲛⲁⲛ
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲙ̄ⲙⲁⲧⲧⲁⲑⲁ·
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲛⲁⲑⲁⲙ·
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲇⲁⲩⲉⲓⲇ:
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲓ̈ⲉⲥⲥⲁⲓ· v. 32
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲓ̈ⲱⲃⲏⲇ
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲃⲟⲉⲥ·
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲥⲁⲗⲁ·
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲛⲁⲁⲥⲥⲱⲛ
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲁⲇⲁ· v. 33
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲁⲇⲙⲉⲓⲛ·
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲁⲣⲛⲉⲓ·
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲉⲥⲣⲱⲙ:
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲙ̄ⲫⲁⲣⲉⲥ·
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲓⲟⲩⲇⲁ:
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲓ̈ⲁⲕⲱⲃ· v. 34

III. Blatt Recto
Pagina 179 der Handschrift

÷ⲣⲟⲑ 2.

Evang. s. Luc. III. 34.

	ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲓ̈ⲥⲁⲁⲕ:	1	ϫⲱⲕⲇⲉⲉⲃⲟⲗⲁϥϩⲕⲟ̂·	
	ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲁⲃⲣⲁϩⲁⲙ·		ⲡⲉϫⲉⲡⲇⲓⲁⲃⲟⲗⲟⲥⲛⲁϥ	c. IV 3
	ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲑⲁⲣⲣⲁ·		ϫⲉⲉϣϫⲉⲛ̄ⲧⲟ̂ⲕⲡⲉ	
	ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲁⲭⲱⲣ·		ⲡϣⲏⲣⲉⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ̂	
v.35	ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲥⲉⲣⲟⲩⲭ·	5	ⲁϫⲓⲥⲙ̄ⲡⲉⲓ̈ⲱⲛⲉϫⲉ	
	ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ϩⲣⲁⲅⲁⲩ·		ⲉϥⲉⲣⲟ̂ⲉⲓⲕ: ⲁϥⲟⲩⲱϣⲃ	v.4
	ⲡϣⲏⲣⲉ ⲙ̄ⲫⲁⲗⲉⲕ·	÷	ⲛⲁϥⲛ̄ϭⲓⲓ̄ⲥ̄ϫⲉϥⲥⲏϩ	
	ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ϩⲉⲃⲉⲣ·		ϫⲉⲉⲣⲉⲡⲣⲱⲙⲉⲛⲁⲱ	
	ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲥⲁⲗⲁ:		ⲛ̄ϩⲁⲛⲉⲡⲟⲉⲓⲕⲙ̄ⲙⲁⲧⲉ·	
v.36	ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲕⲁⲓ̈ⲛⲁⲙ·	10	ⲁϥϫⲓⲧϥ̂ⲇⲉⲉϩⲣⲁⲓ̈ⲉϫⲛ̄ⲟⲩ	v.5
	ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲁⲣⲫⲁⲝⲁⲇ·		ⲧⲟⲟⲩⲉϥϫⲟⲥⲉ ⲁϥⲧⲟⲩ	
	ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲥⲏⲙ·		ⲟϥⲙ̂ⲙⲛ̄ⲧⲉⲣⲱⲟⲩⲧⲏ	
	ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲛⲱϩⲉ·		ⲣⲟⲩⲛ̂ⲧⲟⲓⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ̂	
	ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲗⲁⲙⲉⲭ·		ϩⲛ̄ⲟⲩⲥⲧⲓⲅⲙⲏ̂ⲛ̄ⲟⲩⲟ	
v.37	ⲡϣⲏⲣⲉ ⲙ̄ⲙⲁⲑⲟⲩⲥⲁⲗⲁ·	15	ⲉⲓϣ·ⲡⲉϫⲉⲡⲇⲓⲁⲃⲟ	v.6
	ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲉⲛⲱⲭ·		ⲗⲟⲥⲇⲉⲛⲁϥϫⲉϯϯⲛⲁⲕ	
	ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲓ̈ⲁⲣⲉⲇ·		ⲛ̄ⲧⲉⲓ̈ⲉⲝⲟⲩⲥⲓⲁⲧⲏⲣⲥ̄ⲙⲛ̄	
	ⲡϣⲏⲣⲉ ⲙ̄ⲙⲁⲗⲉⲗⲉⲏⲗ·		ⲡⲉⲩⲉⲟⲟⲩ, ϫⲉⲉⲛⲧⲁⲩⲧⲁ	
	ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲕⲁⲓ̈ⲛⲁⲛ·		ⲁⲥⲛⲁⲓ̈, ⲁⲩⲱϣⲁⲓ̈ⲧⲁ	
v.38	ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲉⲛⲱⲥ·	20	ⲁⲥⲙ̄ⲡⲉϯⲟⲩⲁϣϥ̄·ⲛ̄	v.7
	ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲥⲏⲑ·		ⲧⲟⲕϭⲉⲉⲕϣⲁⲛⲟⲩⲱ	
	ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲁⲇⲁⲙ·		ϣⲧ̄ⲙ̄ⲡⲁⲙ̄ⲧⲟⲉⲃⲟⲗ	
	ⲡϣⲏⲣⲉ ⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ:—		ⲥⲛⲁϣⲱⲡⲉⲛⲁⲕ	
IV.1	ⲓ̄ⲥ̄ ⲇⲉⲉϥϫⲏⲕⲉⲃⲟⲗⲙ̄		ⲧⲏⲣⲥ̄· ⲁⲓ̄ⲥ̄ⲟⲩⲱϣⲃ	v.8
	ⲡⲛ̄ⲁ̄ⲉϥⲟⲩⲁⲁⲃ ⲁϥⲕⲟ	25	ⲡⲉϫⲁϥⲛⲁϥϫⲉϥⲥⲏϩ	
	ⲧϥ̄ⲉⲃⲟⲗϩⲙ̄ⲡⲓⲟⲣⲇⲁ		ϫⲉⲉⲕⲛⲁⲟⲩⲱϣⲧ	
	ⲛⲏⲥⲉϥⲙⲟⲟϣⲉϩⲙ̄		ⲙ̄ⲡϫⲟⲉⲓⲥ ⲙ̄ⲡⲉⲕⲛⲟⲩ	
	ⲡⲉⲡⲛ̄ⲁ̄ⲉⲧⲉⲣⲏⲙⲟⲥ		ⲧⲉ ⲁⲩⲱⲉⲕⲛⲁϣⲙ̄	
v.2	ⲛ̄ϩⲙⲉⲛ̄ϩⲟⲟⲩⲉⲩⲡⲉⲓⲣⲁ		ϣⲉⲛⲁϥⲟⲩⲁⲁϥ·ⲁϥ	v.9
	ⲍⲉⲙ̄ⲙⲟϥϩⲓⲧⲙ̄ⲡⲇⲓ	30	ⲛ̄ⲧϥ̄ⲇⲉⲉⲑⲓⲗⲏⲙ ⲁϥ	
	ⲁⲃⲟⲗⲟⲥ ⲁⲩⲱⲙ̄ⲡϥ̄ⲟⲩ		ⲧⲁϩⲟϥⲉⲣⲁⲧϥ̄ϩⲓϫⲛ̄	
	ⲉⲙⲗⲁⲁⲩϩⲛ̄ⲛⲉϩⲟⲟⲩ		ⲡⲧⲛ̄ϩⲙ̄ⲡⲉⲣⲡⲉ·ⲡⲉ	
	ⲉⲧⲙ̄ⲙⲁⲩ· ⲛ̄ⲧⲉⲣⲟⲩ			

(K 9042 I *Fortsetzung*) *№ 128 f*

ⲣ̄ⲡ̄ — *III. Blatt, Verso*

Pagina 180 der Handschrift

Evang. s. Luc. IV 9 ⲗⲟⲩ

(4, 9) ϪⲀϤⲚⲀϤϪⲈⲈϢϪⲈⲚ̄ — 1
ⲦⲞⲔⲠⲈⲠϢⲎⲢⲈⲘ̄
ⲠⲚⲞⲨⲦⲈ̂ϤⲞϬ̀ⲔⲈⲠⲈ
ⲤⲎϨϨⲒϪⲘ̄ⲠⲈⲒ̈ⲘⲀ·
v. 10 ϤⲤⲎϨⲄⲀⲢϪⲈϤⲚⲀϨⲰ̄ (-ⲛ) — 5
ⲈⲦⲞⲞⲦⲞⲨⲚ̄ⲚⲈϤⲀ-
ⲄⲈⲖⲞⲤⲈⲦⲂⲎⲎⲦⲔ̂ⲈⲦⲢⲈⲨ
v. 11 ϨⲀⲢⲈϨⲈⲢⲞⲔ᾽ⲀⲨⲰⲚ̄ⲤⲈ
ϤⲒⲦⲔ̀ⲈϪⲚ̄ⲚⲈⲨϬⲒϪ·
ⲘⲎⲠⲞⲦⲈⲚ̄ⲄϪⲰⲢⲠ̄· — 10
ⲈⲨⲰⲚⲈⲚ̄ⲦⲈⲔⲞⲨⲈⲢⲎ
v. 12 ⲦⲈ·ⲀⲒⲤ̄ⲞⲨⲰϢ̄ⲂⲠⲈ
ϪⲀϤⲚⲀϤϪⲈⲀⲨϪⲞⲞⲤ
ϪⲈⲚ̄ⲚⲈⲔⲠⲈⲒⲢⲀⲌⲈⲘ̄
ⲠϪⲞⲈⲒⲤⲠⲈⲔⲚⲞⲨⲦⲈ· — 15
v. 13 Ⲛ̄ⲦⲈⲢⲈϤϪⲈⲔⲠⲈⲒⲢⲀⲤ
ⲘⲞⲤⲆⲈⲚⲒⲘⲈⲂⲞⲖ᾽
ⲀⲠⲆⲒⲀⲂⲞⲖⲞⲤⲤⲀϨⲰϤ
ⲈⲂⲞⲖⲘ̄ⲘⲞϤϢⲀⲞⲨⲞ
v. 14 ⲈⲒϢ: ⲀⲨⲰⲀϤⲔⲞ — 20
ⲦϤⲚ̄ϬⲒⲒ̄Ⲥ̄ϨⲚ̄ⲦϬⲞⲘ̄
ⲠⲈⲠⲚ̄ⲀⲈⲦⲄⲀⲖⲒⲖⲀⲒⲀ᾽
ⲀⲠⲤⲞⲈⲒⲦ̂ⲈⲒ̂ⲈⲂⲞⲖϨⲚ̄
ⲦⲠⲈⲢⲒⲬⲰⲢⲞⲤⲦⲎⲢⲤ̄
v. 15 ⲈⲦⲂⲎⲎⲦϤ̄·Ⲛ̄ⲦⲞϤ — 25
ⲆⲈⲚⲈϤϮⲤⲂⲰⲠⲈϨⲚ̄
ⲚⲈⲨⲤⲨⲚⲀⲄⲰⲄⲎ̂
ⲈⲢⲈⲢⲰⲘⲈⲚⲒⲘϮⲈⲞⲞⲨ
v. 16 ⲚⲀϤ: ⲀϤⲈⲒ̂ⲆⲈⲈϨⲢⲀⲒ̈
ⲈⲚⲀⲌⲀⲢⲀ᾽ⲠⲘⲀ̂ⲈⲚ — 30
ⲦⲀⲨⲤⲀⲚⲞⲨϢϤ̄Ⲛ̄ϨⲎⲦϤ̄·

1 — ⲀⲨⲰⲀϤⲂⲰⲔⲈϨⲞⲨⲚ
ⲔⲀⲦⲀⲠⲈϤⲤⲰⲚ̄ⲦϨⲚ̄
ⲚⲈϨⲞⲞⲨⲚ̄Ⲛ̄ⲤⲀⲂⲂⲀⲦⲞⲚ
ⲈⲦⲤⲨⲚⲀⲄⲰⲄⲎ̂· ⲀϤ
5 — ⲦⲰⲞⲨⲚⲆⲈⲈϢⲰ᾽ — IV. 17
ⲀⲨⲰⲀⲨϮⲚⲀϤⲘ̄Ⲡ
ϪⲰⲰⲘⲈⲚ̄ⲎⲤⲀⲒ̈ⲀⲤ
ⲠⲈⲠⲢⲞⲪⲎⲦⲎⲤ·ⲀϤ
ⲞⲨⲰⲚⲆⲈⲈⲠϪⲰⲰ
10 — ⲘⲈ̀ⲀϤϨⲈ̀ⲈⲠⲘⲀⲈⲦⲤⲎϨ
ϪⲈⲠⲈⲠⲚ̄ⲀⲘ̄ⲠϪⲞⲈⲒⲤ — v. 18
ⲈϨⲢⲀⲒ̈ⲈϪⲰⲒ̈ ⲈⲦⲂⲈⲠⲀⲒ̈
ⲀϤⲦⲀϨⲤ̄ⲦⲀϤⲦⲚ̄ⲚⲞⲞⲨⲦ̄,
ⲈⲈⲨⲀⲄⲄⲈⲖⲒⲌⲈⲚ̄Ⲛ̄ϨⲎ
15 — ⲔⲈ᾽ ⲈⲦⲀϢⲈⲞⲈⲒϢⲚ̄ — v. 19
ⲞⲨⲔⲰⲈⲂⲞⲖⲚ̄Ⲛ̄ⲀⲒⲬⲘⲀ
ⲖⲰⲦⲞⲤ·ⲘⲚⲞⲨⲚⲀⲨ
ⲈⲂⲞⲖⲚ̄ⲚⲂ̄ⲖⲖⲈ · ⲈϪⲞ
ⲞⲨⲚ̄ⲚⲈⲦⲞⲨⲞϢϤ̄ϨⲚ̄
20 — ⲞⲨⲔⲰⲈⲂⲞⲖ· ⲈⲦⲀϢⲈ
ⲞⲈⲒϢⲚ̄ⲦⲈⲢⲞⲘⲠⲈⲘ̄
÷ ⲠϪⲞⲈⲒⲤ̂ⲈⲦϢⲎⲠ·
ⲀϤⲔ̄ⲂⲠϪⲰⲰⲘⲈ — v. 20
ⲆⲈⲀϤⲦⲀⲀϤⲘ̄ⲠϨⲨ
25 — ⲠⲎⲢⲈⲦⲎⲤⲀϤϨⲘⲞⲞⲤ·
ⲀⲨⲰⲚⲈⲢⲈⲚ̄ⲂⲀⲖⲚ̄
ⲞⲨⲞⲚⲚⲒⲘⲈⲦϨⲚ̄ⲦⲤⲨ
ⲚⲀⲄⲰⲄⲎϬⲰϢⲦ̄
ⲈⲢⲞϤ·ⲀϤⲀⲢⲬⲈⲒ̂ⲆⲈ — v. 21
30 — Ⲛ̄ϪⲞⲞⲤⲚⲀⲨ, ϪⲈⲘ̄ⲠⲞ
ⲞⲨⲀⲦⲈⲒ̈ⲄⲢⲀⲪⲎ̄ϪⲰⲔ

K 9167 — № 129 a

Pergamentblatt, oben abgerissen. Höhe noch 22 cm Breite 20. Rand unten 3 cm, an der Innenseite 3 cm, an der Aussenseite 4 cm

Vorderseite

Evang. s. Luc. III. 6-9, 10-15, 16-19, 21-23

III. 6 [ ] ⲁⲩⲱ ⲡⲉ]ⲟⲟⲩ
[ⲙ̄ⲡϫⲟⲉⲓⲥ] ⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ̄
[ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̄]ⲧⲉⲥⲁⲣⲝ ⲛ̇ⲓⲙ ⲛⲁⲩ
[ⲉⲡⲉ]ⲟⲟⲩ ⲙ̇ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ
v. 7 [ⲛⲉ]ϥϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̄ⲙⲟⲥ ⲙ̄
ⲡⲙⲏⲏϣⲉ ⲉⲧⲛⲏⲩ ⲉ
ⲃⲟⲗ ⲉⲃⲁⲡⲧⲓⲍⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟ
ⲟⲧϥ̄ ϫⲉ ⲡⲉϫⲡⲟ ⲛ̄ⲛⲉϩ
ⲃⲟⲩⲓ· ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲛⲧⲁϥⲧⲁ
ⲙⲱⲧⲛ̄ ⲉⲡⲱⲧ ⲉⲃⲟⲗ
ϩⲏⲧⲥ̄ ⲛ̇ⲧⲟⲣⲅⲏ ⲉⲧⲛⲏⲩ
v. 8 ⲁⲣⲓ ϩⲛ̄ⲕⲁⲣⲡⲟⲥ ϭⲉⲉⲩⲙ̄ (sic)
ϣⲁ ⲛ̄ⲧⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲁ
ⲉⲛⲧⲉⲧⲛ̄ⲧⲙ̄ⲁⲣⲭⲓ ⲛ̄ϫⲟ
ⲟⲥ ⲛϩⲏⲧ ⲧⲏⲩⲧⲛ̇
ϫⲉ ⲟⲩⲛ̄ⲧⲁⲛ ⲙ̄ⲙⲁⲩ ⲙ̇ⲡⲛ̄
ⲓⲱⲧ ⲁϥⲣⲁϩⲁⲙ ϯϫⲱ
ⲙ̄ⲙⲟⲥ ⲛⲏⲧⲛ̄ ϫⲉ ⲟⲩⲛ̄·
ϭⲟⲙ ⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ ⲉⲧⲟⲩ
ⲛⲉⲥ ϩⲛ̄ϣⲏⲣⲉ ⲛⲁϥⲣⲁ
ϩⲁⲙ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲛ̄ⲛⲓⲱⲛⲉ
v. 9 ϫⲓⲛⲉ ⲧⲉⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲕⲉⲗⲉ

ϫⲉ]ⲕ̣ⲁⲁⲥ — III 10
1 [ⲉⲛⲉⲟⲩϫⲁï] ⲁϥⲟⲩⲱϣ[ⲃ] — v. 11
ⲉϥϫⲱ ⲙ̄ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲩ ϫⲉ
ⲡⲉⲧⲉⲟⲩⲧϥ̄ (sic) ϣⲧⲏⲛ
5 ⲥⲉⲛⲧⲉ ⲙⲁⲣⲉϥϯ ⲟⲩⲟⲩⲉⲓ
ⲙ̄ⲡⲉⲧⲉⲙⲛ̄ⲧⲁϥ ⲁⲩⲱ
ⲡⲉⲧⲉⲟⲩⲛⲧ̄ϥ ⲟⲉⲓⲕ ⲟⲛ
ⲙⲁⲣⲉϥⲉⲓⲣⲉ ⲟⲛ ϩⲓⲛⲁⲓ —
ⲁ ϩⲛ̄ⲕⲉⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ ⲟⲛ ⲉⲓ — v. 12
10 ⲉϫⲓ ⲃⲁⲡⲧⲓⲥⲙⲁ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓ
ⲧⲟⲟⲧϥ̄ ⲡⲉϫⲁⲩ ⲛⲁϥ ⲟⲛ
ϫⲉ ⲡⲥⲁϩ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲛ̄ⲛⲁ
ⲁⲁϥ ⲛ̄ⲧⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ — v. 13
ⲛⲁⲩ ϫⲙ̇ⲡⲣ̄ⲉⲣ ⲗⲁⲁⲩ
15 ⲛ̄ϩⲟⲩⲟ ⲡⲁⲣⲁ ⲡⲛ̄ⲧⲁⲩ
ⲧⲟϣϥ ⲛⲏⲧⲛ̄ —
ⲁⲩϫⲛⲟⲩϥ ⲟⲛ ⲛ̇ϭⲓⲛⲉ — v. 14
ⲧⲟⲛ (sic) ⲙⲁⲧⲟⲓ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̄
ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩ ϩⲱⲱⲛ ⲡⲉ
20 ⲧⲛ̄ⲛⲁⲁⲁϥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲩ
ϫⲙ̄ⲡⲉⲣⲧⲉⲧⲉ ⲗⲁⲁⲩ
ⲟⲥⲉ· ⲁⲩⲱ [ⲙ]ⲡ[ⲣ̄] ϩⲓ ⲗⲁⲉ
ⲗⲁⲁⲩ ⲛ̄ⲧ[ⲉⲧⲛ̄]ϩⲱⲉ
ⲣⲱⲧⲛ̄ ⲉⲛ[ⲉⲧⲛ̄]ⲉⲯⲱ
25 ⲛⲓⲟⲛ [ⲉ]ⲣⲉ ⲡⲗⲁⲟⲥ — v. 15

(K 9167 *Fortsetzung*) Nr. 129 b

Rückseite

Evang. s. Luc. III. 16-23

. . . .

(v.16) ⲛⲟ[ⲩ]ⲟ[ⲛ ⲛⲓⲙ· ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ]
ⲙⲉⲛ ⲉⲓⲃⲁ[ⲡⲧⲓⲍⲉ ⲙ̄ⲙⲱ]
ⲧⲛ ϩⲛ̄ⲟⲩⲙⲟⲟⲩ ϥⲛⲏⲩ
ⲉⲛϭⲓ ⲡⲉⲧϫⲟⲟⲣ ⲉⲣⲟⲓ
ⲡⲁⲓ ⲛ̄ⲧ ⲙ̄ⲡϣⲁ ⲁⲛ ⲛ̄ⲃⲱⲗ
ⲉ[ⲃⲟ]ⲗ ⲙ̄ⲡⲙⲟⲩⲥⲙ̄ ⲛ̄ⲧⲟ
ⲟⲩⲉ ⲛ̄ⲧⲟϥ ⲡⲉⲧⲛⲁ
ⲃⲁⲡⲧⲓⲍⲉ ⲙ̄ⲙⲱⲧⲛ̄ ϩⲛ̄
v.17 ⲟⲩⲡⲛ̄ⲁ ⲉϥⲟⲩⲁⲁⲃ ⲡⲁⲓ
ⲉⲧⲉⲣⲉ ⲡⲉϥϩⲁϩ (sic) ⲛ̄ⲧϥ̄
ϭⲓϫ ⲉϥⲧⲃ̀ ⲃⲟⲗ ⲙ̄ⲡⲉϥϫⲉ
ⲓⲛⲟⲟⲩⲉ ⲉⲥⲱⲟⲩϩ ⲉϩⲟⲩ[ⲛ]
ⲙ̄ⲡⲉϥⲥⲟⲩⲟ ⲉⲧⲉϥⲁⲡⲟ
ⲑⲏⲕⲏ ⲡⲧⲱϩⲧⲉⲛϥ̄
ⲣⲟⲕϩ ⲛ̄ϩⲛ̄ⲟⲩⲥⲁⲧⲉ
v.18 ⲉⲙⲉⲥⲱϣⲙ̄ ϩⲛ̄ϩⲛ̄
ⲕⲉⲙⲏⲏϣⲉ ϫⲉ ⲟⲛ ⲛ̄ⲱϣ
ⲁϥϫⲉ ... ⲁϣⲱⲟⲩ ⲛ̄ⲉϥⲧⲁ
ⲣⲁⲛⲕⲓⲗⲉ ⲛⲁⲩ ⲉϥⲧⲁ
ϣⲉⲟⲉⲓϣ ⲙ̄ⲡⲗⲁⲟⲥ
v.19 ϩⲏⲣⲱ[ⲇ]ⲏⲥ [ⲇ]ⲉ ⲡⲧⲉⲧⲣⲁ
ⲁⲣⲭⲏⲥ[. .]ⲉⲩϫⲡⲓⲟⲙ̄
ⲙⲟϥ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲟⲧϥ̄

. . . .

[ⲉ]ⲃⲁⲡⲧⲓ[ⲥⲙⲁ ⲁⲩⲱ ⲛ̄ⲧⲉ (3,21)
ⲣⲟⲩⲃⲁⲡⲧⲓⲍⲉ[ⲓ̄ⲥ̄ ⲁϥ
ϣⲗⲏⲗ ⲁⲧⲡⲉ ⲟⲩ[ⲱ]ⲛ
ⲁ ⲡⲉⲡⲛ̄ⲁ ⲉⲧⲟⲩⲁⲁⲃ ⲉ[ⲓ]ⲉ v.22
ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉϫⲱϥ ϩⲛ̄ ⲟⲩ
ⲥⲙⲟⲧ ⲛ̄ⲥⲱⲙⲁ ⲛ̄ⲑⲉ ⲛ̄
ⲟⲩϭⲟⲙⲡⲉ (sic) ⲁⲩⲱ ⲁⲩⲥⲙⲏ
ϣⲱⲡⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲛ̄ⲧⲡⲉ
ϫⲉ ⲛ̄ⲧⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲉ
ⲙ̄ⲙⲉⲣⲓⲧ ⲡⲛ̄ⲧⲁ ⲡⲁⲟⲩ
ⲱϣ ϣⲱⲡⲉ ⲛ̄ϩⲏⲧⲕ̄
ⲇⲉ ⲛ̄ϥ ϩⲛ̄ⲙⲁⲁⲃ ⲉⲛ̄ v.23
ⲣⲟⲙⲡⲉ ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄
ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲡⲉ ⲛ̄ⲑⲉ ⲉ
ⲧⲟⲩⲙⲉⲉⲩⲉ ⲉⲣⲟϥ
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ϩⲏⲗⲓ
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲙⲁⲧⲑⲁⲧ
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲗⲉⲩⲉⲓ
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲙ̄ⲙⲉⲗⲭⲓ
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲓⲁⲛⲛⲁⲓ
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲓⲱⲥⲏⲫ

ⲣⲁⲛⲕⲓⲗⲉ ⲛⲁⲩ ⲉϥⲧⲁ
ϣⲉⲟⲉⲓϣ ⲙ̄ⲡⲗⲁⲟⲥ
19 ϩⲏⲣⲱ ⲇⲉ ⲡⲧⲉⲧⲣⲁ
ⲁⲣⲭⲏⲥ ... ⲉⲩϫⲡⲓⲟⲙ̄
ⲙⲟϥ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲟⲧϥ̄

K 9167

K913i

N° 130 a

Pergamentblatt 34 : 28·5 cm Rand oben 4 cm, unten 4·5 cm, an der Innenseite 3·5 cm, an der Aussenseite 5·5 cm Professor Krall notierte: „Lukas 1, 48 – 2, 1“

Pagina 147 der Handschrift ⲣⲙⲍ

Evang. s. Luc. I 51 – II 1

ⲗⲟⲩⲕⲁⲥ

I 51 ϭⲟⲙ ϩⲙ̄ⲡⲉϥϫⲃⲟⲓ ⲁϥ
ϫⲱⲱⲣⲉⲉⲃⲟⲗⲛ̄ⲛⲉⲛ
ϫⲁⲥⲓϩⲏⲧ ϩⲙ̄ⲡⲙⲉⲉⲩⲉ
v. 52 ⲛ̄ⲛⲉⲩϩⲏⲧ ⲁϥϣⲟⲣ
ϣⲣ̄ⲛ̄ⲛ̄ⲇⲁⲛⲓⲥⲧⲏⲥ 5
ϩⲓⲛⲉⲩⲑⲣⲟⲛⲟⲥ·
ⲁϥϫⲓⲥⲉⲛⲛⲉⲑⲃⲃⲓⲏⲩ
v. 53 ⲁϥⲧⲥⲓⲉⲛⲉⲧϩⲕⲁⲉⲓⲧ
ⲛⲁⲕⲁⲑⲟⲛ ⲁϥϫⲉⲩⲛ̄ⲣⲉ
v. 54 ⲙⲁⲟⲉⲩϣⲟⲩⲉⲓⲧ ⲁϥ 10
ϯⲧⲟⲟⲧϥ̄ⲙ̄ⲡⲓⲏⲗⲡϥ̄
ϩⲙ̄ϩⲁⲗⲉⲉⲣⲡⲙⲉⲉⲩⲉⲙ̄
v. 55 ⲡⲛⲁ ⲕⲁⲧⲁⲑⲉⲛ̄ⲧⲁϥ
ϣⲁϫⲉⲙⲛ̄ⲛ̄ⲓⲟⲧⲉ ⲁϥ
ⲣⲁϩⲁⲙⲙⲛ̄ⲡⲉϥⲥⲡⲣ̄ⲙⲁ- 15
v. 56 ϣⲁⲉⲛⲉϩ ⲁⲙⲁⲣⲓⲁⲇⲉ
ϭⲱϩⲁϩⲧⲏⲥⲛ̄ϣⲟⲙⲧ̄
[ⲛⲉ]ⲃⲟⲧⲙ̄ⲛ̄ⲛ̄ⲥⲱⲥⲁⲥ
[ⲕⲟⲧ]ⲥ̄ⲉϩⲣⲁⲓⲉⲡⲉⲥⲏⲓ
v. 57 [ⲁⲡⲉ]ⲩⲟⲉⲓϣⲇⲉ ϫⲱⲕⲉ 20
[ⲃⲟⲗⲛ̄]ⲉⲗⲓⲥⲁⲃⲧ̄ ⲉⲧⲣⲉⲥ
[ⲙⲓ]ⲥⲉ ⲁⲩⲱⲁⲥϫⲡⲟ
v. 58 [ⲛ̄]ⲟⲩϣⲏⲣⲉ ⲁⲩⲥⲱⲧⲙ̄
[ⲛ̄]ϭⲓⲛⲉⲥⲣⲉⲙⲣⲁⲩⲏ·ⲙⲛ̄
[ⲛ]ⲉⲥⲣⲙ̄ⲣⲁⲓⲧⲉϫⲉⲁⲡϫⲟ 25
[ⲉ]ⲓⲥⲧⲁϣⲉⲡⲉϥⲛⲁⲛⲙ̄ⲙⲁⲥ
ⲁⲩⲱⲁⲩⲣⲁϣⲉⲛⲙ̄ⲙⲁⲥ
v. 59 ⲁϥϣⲱⲡⲉⲇⲉϩⲙ̄ⲡⲙⲉϩ
ϣⲙⲟⲩⲛⲛ̄ϩⲟⲟⲩⲁⲩⲉⲓ
[ⲉ]ⲩⲛⲁⲥϥ̄ⲃⲉ· ⲙ̄ⲡϣⲏⲣⲉ 30

1 ϣⲏⲙ ⲁⲩⲙⲟⲩⲧⲉⲉⲣⲟϥⲙ̄
ⲡⲣⲁⲛⲙ̄ⲡⲉϥⲉⲓⲱⲧϫⲉⲍⲁ
ⲭⲁⲣⲓⲁⲥ · ⲁⲧϥ̄ⲙⲁⲁⲩⲟⲩ — v. 60
·ⲱϣⲃϫⲙ̄ⲙⲟⲛ ⲁⲗⲗⲁⲉⲩ
5 ⲛⲁⲙⲟⲩⲧⲉⲉⲣⲟϥϫⲉⲓⲱϩⲁⲛ
ⲛⲏⲥ·ⲡⲉϫⲁⲩⲛⲁⲥϫⲉⲙⲛ̄ — v. 61
ⲗⲁⲁⲩϩⲛ̄ⲧⲟⲩⲣⲁⲓⲧⲉⲉⲩ
ⲙⲟⲩⲧⲉⲉⲣⲟϥⲙ̄ⲡⲓⲣⲁⲛ
ⲛⲉⲩϫⲱⲣⲙ̄ⲟⲩⲃⲉⲉⲡⲉϥⲓⲱⲧ — v. 62
10 ϫ[ⲉⲕ]ⲟⲩ[ⲉϣ]ⲙⲟⲩⲧⲉⲉⲣⲟϥ
[ϫ]ⲉ[ⲛⲓⲙ]· ⲁϥⲁⲓϯⲛ̄ⲟⲩⲡⲉ — v. 63
ⲛⲁ[ⲕⲓⲥ ⲁ]ϥⲥϩⲁⲓⲉϥϫⲱⲙ̄
ⲙⲟ[ⲥ] ϫⲉⲓⲱϩⲁⲛⲛⲏⲥⲡⲉ
ⲡ[ⲉϥⲣⲁⲛ] ⲁⲩⲱⲁⲩⲉⲣϣⲡⲏ
15 ⲣⲉⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁⲣⲱϥⲟⲩⲱⲛ — v. 64
ⲛ̇[ⲧⲉ]ⲩⲛⲟⲩⲙⲛ̄ⲡⲉϥⲗⲁⲥ
[ⲁϥϣⲁ]ϫⲉⲉϥⲥⲙⲟⲩⲉⲡⲛⲟⲩ
[ⲧⲉ· ⲁ]ⲩϩⲟⲧⲉϣⲱⲡⲉⲛ̄ — v. 65
ⲟ[ⲩⲟⲛ]ⲛⲓⲙⲉⲧⲟⲩⲏϩϩⲙ̄
20 [ⲡⲉⲩⲕ]ⲱⲧⲉ ⲁⲩⲱϩⲛ̄
ⲧⲟⲣⲓⲛⲏ·ⲧⲏⲣⲥ̄ ⲛ̄ⲇⲓ
ⲟⲩⲇⲁⲓⲁ ⲉⲛⲉⲩϣⲁϫⲉ
ⲇⲉⲧⲏⲣⲟⲩ ϩⲛ̄ⲛⲓϣⲁϫⲉ
ⲁⲛⲉⲛⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲙ̄ⲇⲉ — v. 66
25 ⲧⲏⲣⲟⲩⲕⲁⲁⲩϩⲙ̄ⲡⲉⲩϩⲏⲧ
ⲉⲩϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥϫⲉⲉⲣⲉⲡⲓ
ϣⲏⲣⲉϣⲏⲙⲛⲁⲣⲟⲩ
ⲅⲁⲓⲕⲁⲣ ⲧϭⲓϫⲙ̄ⲡϫⲟⲉⲓⲥ
ⲉⲛⲉⲥϣⲟⲟⲡⲛ̄ⲙ̄ⲙⲁϥ
ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥⲇⲉⲡⲉϥⲉⲓⲱⲧ — v. 67
ⲙⲟⲩϩⲉⲃⲟⲗϩⲙ̄ⲡⲉⲡⲛ̄ⲁ̄
ⲉⲧⲟⲩⲁⲁⲃ ⲁϥⲡⲣⲟⲫⲏ

(K 9138 *Fortsetzung*) *N° 130 b*

ⲣ̄ⲙ̄ⲏ *Pagina 148 der Handschrift*

Evang. s. Luc. 1 67 ⲡ̄ⲕ̄ⲁ̄ⲧ̄ⲁ̄

v. 68 ⲧⲉⲩⲉⲉϥϫⲱ ⲙ̄ⲙⲟⲥ ϫⲉϥ 1
ⲥⲙⲁⲙⲁⲁⲧ ⲛ̄ϭⲓⲡⲛⲟⲩⲧⲉ
ⲙ̄ⲡⲓⲏ̄ⲗ̄ ϫⲉⲁϥϭⲉⲛ ⲡⲉϥ
ϣⲓⲛⲉ ⲁϥⲉⲓⲣⲉ ⲛ̄ⲟⲩⲥⲱⲧⲉ
v. 69 ⲙ̄ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ ⲁϥⲧⲟⲩⲛⲟⲥ 5
ⲛⲟⲩⲧⲁⲡ ⲛ̄ⲟⲩϫⲁⲓ ⲛⲁⲛ
ϩⲙ̄ⲡⲏⲓ ⲛ̄ⲇ̄ⲁ̄ⲇ̄ ⲡⲉϥϩⲙ̄ϩⲁⲗ
v. 70 ⲕⲁⲧⲁⲑⲉ ⲛ̄ⲧⲁϥϣⲁϫⲉ ϩⲛ̄
ⲧⲧⲁⲡⲣⲟ ⲛ̄ⲛⲉϥⲡⲣⲟⲫⲏ
ⲧⲏⲥ ⲉⲧⲟⲩⲁⲁⲃ ϫⲓ[ⲛⲉ]ⲛϩ 10
v. 71 ⲉⲛⲉⲟⲩϫⲁⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲛ̄ ⲛ̄ⲛ̄
ϫⲁϫⲉ ⲁⲩⲱ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲛ̄
ⲧϭⲓϫ ⲛ̄ⲛⲉⲧⲙⲟ[ⲥ]ⲧⲉ ⲙ̄
v. 72 ⲙⲟⲛ ⲉⲉⲓⲣⲉ ⲛ̄ⲟⲩⲛⲁ ⲙⲛ̄
ⲛⲉⲛⲓⲟⲧⲉ ⲉⲉⲣⲡⲙⲉ[ⲉⲩⲉ] 15
ⲛ̄ⲧⲉϥⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲉ [ⲉⲧⲟⲩⲁⲁ]ⲃ
v. 73 ⲡⲁⲛⲁϣ ⲛ̄ⲧⲁϥⲱ[ⲣⲕ ⲙ̄]
ⲙⲟϥ ⲛⲁϥ ⲁⲃⲣⲁϩⲁⲙ ⲡ[ⲉⲛ]
v. 74 ⲓⲱⲧ ⲉϯ ⲑⲉ ⲛⲁⲛ ⲁϫⲛ̄
ϩⲟⲧⲉ ⲁⲛ ⲛⲟⲩϩⲙ̄ ⲉⲃⲟⲗ [ϩⲓ] 20
ⲧⲛ̄ ⲛ̄ϫⲁϫⲉ ⲉϣⲙ̄ϣⲉ
v. 75 ⲛⲁϥ ϩⲛ̄ ⲟⲩⲟⲩⲟⲡ ⲙⲛ̄
ⲟⲩⲇⲓⲕⲁⲓⲟⲥⲏⲛⲉ ⲙ̄ⲡⲉϥ
ⲙ̄ⲧⲟ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̄ ⲛ̄ϩⲟⲟⲩ
v. 76 ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̄ⲧⲟⲕ ⲇⲉ ϩⲱ 25
ⲱⲕ ⲡϣⲏⲣⲉ ⲥⲉⲛⲁⲙⲟⲩ
ⲧⲉ ⲉⲣⲟⲕ ϫⲉ ⲡⲉⲡⲣⲟⲫⲏ
ⲧⲏⲥ ⲙ̄ⲡⲡⲉϫⲟⲥⲉ ⲕⲛⲁ
ⲙⲟⲟϣⲉ ⲅⲁⲣ ϩⲁⲑⲏ ⲙ̄ⲡϫⲟ
ⲉⲓⲥ ⲉⲥⲟϥⲧⲉ ⲛ̄ⲛⲉϥϩⲓⲟ 30
v. 77 ⲟⲩⲉ ⲉϯ ⲛ̄ⲟⲩⲥⲟⲟⲩⲛ

ⲛ̄ⲟⲩϫⲁⲓ ⲙ̄ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ ϩⲙ̄
ⲡⲕⲱ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̄ⲛⲉⲩⲛⲟⲃⲉ
ⲉⲧⲃⲉ ⲧⲙⲛ̄ⲧϣⲉⲛϩⲧⲏϥ v. 78
ⲙ̄ⲡⲛⲁ ⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ
5 ϩⲛ̄ⲛⲉⲧϥⲛⲁϭⲙ̄ⲡⲛ̄ϣⲓ
ⲛⲉ ⲛ̄ϩⲏⲧⲟⲩ ⲛ̄ϭⲓⲡⲟⲩⲟ
ⲉⲓⲛⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲙ̄ⲡϫⲓⲥⲉ
ⲉⲉⲣⲟⲩⲟⲉⲓⲛ ⲉⲛⲉⲧϩⲙ̄ⲡⲕⲁ v. 79
ⲕⲉ ⲙⲛ̄ ⲛⲉⲧϩⲙⲟⲟⲥ ϩⲛ̄
10 ⲑⲁⲓⲃⲥ ⲙ̄ⲡⲙⲟⲩ ⲉⲥⲟⲟⲩⲧⲛ̄
ⲛ̄ⲛ̄ⲟⲩⲉⲣⲏⲧⲉ ⲉⲧⲉϩⲓⲏ
ⲛ̄ϯⲣⲏⲛⲉ ⲡϣⲏⲣⲉ ⲇⲉ v. 80
ϣⲏⲙ ⲁϥⲁⲩⲝⲁⲛⲉ ⲁⲩⲱ
ⲁϥϭⲙ̄ϭⲟⲙ ϩⲙ̄ ⲡⲉⲡⲛ̄ⲁ̄
15 ⲛ̄ϥϣⲟⲟⲡ ⲇⲉ ϩⲙ̄ⲡϫⲁⲓⲉ
ϣⲁ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̄ⲡϥⲟⲩⲱ
ⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲙ̄ⲡⲓⲏ̄ⲗ̄
·ⲥϣⲱⲡⲉ ⲇⲉ ϩⲛ̄ ⲛⲉϩⲟ *Cap. II. 1*
ⲟⲩ ⲉⲧⲙ̄ⲙⲁⲩ ⲁⲩⲧⲟⲕ
20 ⲙⲁ ⲉⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲛ̄ [ⲡⲣ̄]
ⲣⲟ ⲁⲩⲕⲟⲩⲥⲧⲟⲥ [ⲉ]ⲧⲣⲉⲧⲟⲓ
ⲕⲟⲩⲙⲏⲛⲏ ⲧⲏⲣⲥ̄ [ⲥ]ϩⲁⲓ̈
ⲥϥ ⲛ̄ⲥⲁ ⲛⲉⲥⲧⲙⲉ
ⲧⲁⲓ ⲧⲉ ⲧϣⲟⲣⲡ ⲉ[ⲛ] ⲁⲡⲟ v. 2
25 ⲕⲁⲫⲉ ⲛ̄ⲧⲁⲥϣⲱⲡ[ⲉ] ⲉⲣⲉ
ⲕⲩⲣⲓⲛⲟⲥ ⲟⲛ̄ ϩⲏⲅⲉ[ⲙⲱⲛ]
ⲉⲧⲥⲏⲣⲓⲁ · ⲁⲩⲱ ⲛⲉⲩⲃ[ⲏⲕ] v. 3
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲟⲩⲁ ⲡⲟⲩⲁ ⲛ̄
ⲥϩⲁⲓϥ ⲛ̄ⲥⲁ ⲧⲉϥⲡⲟⲗⲓⲥ
30 ⲁϥⲃⲱⲕ ϩⲱⲱϥ ⲉϩⲣⲁⲓ ⲛ̄ϭⲓ v. 4
ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲛ̄ ⲧⲅⲁⲗⲓ
ⲗⲁⲓⲁ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲛ̄ ⲛⲁⲍⲁⲣⲑ̄
ⲧⲡⲟⲗⲓⲥ ⲛ̄ⲇⲓⲟⲩⲇⲁⲓⲁ ⲧⲡⲟ
ⲗⲓⲥ ⲛ̄ⲇ̄ⲁ̄ⲇ̄ ⲧⲉⲧⲉϣⲁⲩ
35 ⲙⲟⲩⲧⲉ ⲉⲣⲟⲥ ϫⲉ ⲃⲉⲑⲗⲉⲉⲙ

(ⲥⲟⲩϫⲟⲩⲧⲙⲏⲛ ⲛ̄ ⲭⲟⲓⲁϩⲕ)

K 90421

K 9138

K 9786

K 9786 — *N° 131 a*

Abgerissenes Pergamentblatt, jetzige Höhe 32 cm Breite 26·5 cm Rand oben 4 cm, an der Aussenseite 4 cm. Auf der Fleischseite rastriert, Schrift auf der Linie.

Evang. s. Lucam IX. 19-33 — *Haarseite*

(19) [ϩⲏⲗ]ⲓⲁⲥ ⲡⲉ
[ϩ]ⲉⲛⲕⲟⲟⲩⲉ ⲇⲉ
ϫⲉ ⲟⲩⲁ ⲛ̄ⲛⲉⲡⲣⲟ
ⲫⲏⲧⲏⲥ ⲛ̄ⲁⲣⲭⲁⲓⲟⲥ
ⲡⲉⲛⲧⲁϥⲧⲱⲟⲩⲛ
v. 20 ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁⲩ
ϫⲉ ⲛ̄ⲧⲱⲧⲛ̄ ⲉⲧⲉ
ⲧⲛ̄ϫⲱ ⲙ̄ⲙⲟⲥ.
ϫⲉ ⲁⲛⲅ̄ ⲛⲓⲙ
ⲁⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲟⲩ
ⲱϣⲃ̄ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲛ̄ⲧⲕ̄ ⲡⲉⲭ̄ⲥ̄
ⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ
v. 21 ⲛ̄ⲧⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉ
ⲡⲓⲧⲓⲙⲁ ⲛⲁϥ
[ⲁϥⲡ]ⲁⲣⲁⲅⲅⲉⲓⲗⲉ
[ⲉ]ϥϫⲱ ⲙ̄ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲙ̄ⲡⲣ̄ϫⲉ ⲡⲁⲓ
v. 22 ⲉⲗⲁⲁⲩ ⲉϥϫⲱ
[ⲙ̄]ⲙⲟⲥ ϫⲉ ϩⲁⲡ̄ⲥ̄
[ⲉⲧ]ⲣⲉ ⲡϣⲏⲣⲉ ⲙ̄
ⲡⲣⲱⲙⲉ ϣⲡ̄ ϩⲁϩ
ⲛ̄ϩⲓⲥⲉ · ⲛⲥⲉⲧ̄ⲥ̄
ⲧⲟϥ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲛ̄
ⲛⲉⲡⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉ
ⲣⲟⲥ ⲙⲛ̄ ⲛ̄ⲁⲣⲭⲓ
ⲉⲣⲉⲩⲥ ⲙⲛ̄ ⲛⲉ
ⲅⲣⲁⲙⲙⲁⲧⲉⲩⲥ
ⲛ̄ⲥⲉ[ⲙⲟⲟⲩⲧϥ ⲛ]ϥ
[ⲧⲱⲟⲩⲛ ϩⲙ̄ ⲡⲙⲉϩ]
[ϣⲟⲙⲛ̄ⲧ ⲛ̄ϩⲟⲟⲩ·]
v. 23 [ⲛⲉϥϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̄ⲙⲟⲥ]

1 ⲛ̄[ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲙ ϫⲉ]
ⲡ[ⲉⲧⲟⲩⲱϣ ⲉ]
ⲟ[ⲩⲁϩϥ̄ ⲛ̄ⲥⲱⲓ]
ⲙ[ⲁⲣⲉϥⲁⲣⲛⲁ ⲙ̄]
5 ⲙⲟϥ ⲛ̄ϥϥⲓ]
ⲙ̄ⲡⲉϥⲥ⳨ⲟⲥ
ⲙ̄ⲙⲏⲏⲛⲉ · ⲛ̄ϥ — *Lucas*
ⲟⲩⲁϩϥ̄ ⲛ̄ⲥⲱⲓ — *Cap. IX 24*
ⲡⲉⲧⲛⲁⲟⲩⲉϣ
10 ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ
ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲁⲛϩⲟⲥ
ϥ̄ⲛⲁⲥⲟⲣⲙⲉⲥ·
ⲁⲩⲱ ⲡⲉⲧⲛⲁⲥⲱ
ⲣⲙ̄ ⲛ̄ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ
15 ⲉⲧⲃⲏⲏⲧ ϥⲛⲁ
ⲧⲁⲛϩⲟⲥ ⲉⲣⲉ — v. 25
ⲡⲣⲱⲙⲉ (ⲅⲁⲣ) ⲛⲁϯϩⲏⲩ
ⲛ̄ⲟⲩ ⲉϥϣⲁⲛ
ϯϩⲏⲩ ⲙ̄ⲡⲕⲟⲥ
20 ⲙⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ̄ ⲛ̄ϥ
ⲥⲟⲣⲙⲉϥ ⲇⲉ
ϩⲱⲱϥ ⲏ ⲛ̄ϥ
ϯⲟⲥⲉ ⲙ̄ⲙⲟϥ
ⲡⲉ · ⲡⲉⲧⲛⲁϯ — v. 26
25 ϣⲓⲡⲉ ⲅⲁⲣ ⲛⲁⲓ
ⲙⲛ̄ ⲛⲁϣⲁϫⲉ
ⲡϣⲏⲣⲉ ⲅⲁⲣ ⲙ̄
ⲡⲣⲱⲙⲉ ⲛⲁϯ[ϣⲓ]
ⲡⲉ ⲙ̄ⲡⲁⲓ ⲉϥ[ϣⲁⲛ]
30 ⲉⲓ ϩⲙ̄ ⲡⲉϥⲉ[ⲟⲟⲩ]
[ⲙ̄]ⲛ̄ ⲡⲁ ⲡⲉ[ϥⲉⲓⲱⲧ]
[ⲙ̄]ⲛ̄ ⲡⲁ ⲛⲉ[ϥⲁⲅⲅⲉ]

(K 9786 *Fortsetzung*) *No 131 b.*

Fleischseite

Evang. s. Luc. IX.

v. 27 [ⲗⲟⲥ ⲉⲧⲟⲩⲁⲁⲃ ϯϫⲱ ⲙ̄ⲙⲟⲥ
[ⲛⲏⲧⲛ̄ ϩⲛ̄ⲟⲩ]ⲙⲉ
[ϫⲉ ⲟⲩⲛ̄ ϩⲟ]ⲓ̈ⲛⲉ
[ⲛ̄ⲛⲉⲧⲁϩⲉⲣ]ⲁⲧⲟⲩ
[ⲙ̄ⲡⲉⲓ̈ⲙⲁ·] ⲛ̄ⲛⲉⲩ
ϫⲓϯⲡⲉ ⲙ̄ⲡⲙⲟⲩ
ϣⲁⲛⲧⲟⲩⲛⲁⲩ
ⲉⲧⲙⲛ̄ⲧⲉⲣⲟ
v. 28 ⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ
Ⲁⲥϣⲱⲡⲉ ⲇⲉ
ⲙⲛ̄ⲛ̄ⲥⲁ ⲛⲉⲓ̈
ϣⲁϫⲉ ⲛ̄ⲁϣⲙⲟⲩⲛ
ⲛ̄ϩⲟⲟⲩ ⲁϥϫⲓ̈
ⲙ̄ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ⲙⲛ̄ ⲓ̈ⲱϩⲁⲛ
ⲛⲏⲥ· ⲙⲛ̄ ⲓ̈ⲁ
ⲕⲱⲃⲟⲥ ⲁϥⲃⲱⲕ
ⲉϩⲣⲁⲓ̈ ⲉϫⲙ̄
ⲡⲧⲟⲟⲩ ⲉϣⲗⲏⲗ
v. 29 ⲁⲥϣⲱⲡⲉ ⲇⲉ
ϩⲙ̄ ⲡⲧⲣⲉϥϣⲗⲏⲗ
ⲁⲡⲉⲓ̈ⲛⲉ ⲙ̄ⲡⲉϥ
ϩⲟ ⲣ̄ ⲕⲉⲟⲩⲁ
ⲁⲩⲱ ⲁⲧⲉϥϩⲃ̄ⲥⲱ̂
ⲟⲩⲃⲁϣ ⲉⲥⲧⲟⲩ.
v. 30 Ⲉⲓ̈ⲥ ϩⲏⲏⲧⲉ ⲇⲉ
ⲛⲉⲣⲉⲣⲱⲙⲉ
ⲥⲛⲁⲩ ϣⲁϫⲉ
[ⲛ̄]ⲙⲙⲁϥ ⲉⲧⲉ
[ⲛ]ⲁⲓ̈ ⲛⲉ ⲙⲱⲩ
[ⲥⲏⲥ] ⲙⲛ̄ ϩⲏⲗ[ⲓⲁⲥ
v. 31 [ⲛⲁⲓ] ⲛ̄ⲧⲁ[ⲩⲟⲩ
[ⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ]

1 ϩⲛ̄ ⲟⲩⲉⲟⲟ[ⲩ
ⲛⲁⲓ̈ ⲛ̄ⲧⲁⲩϫⲱ [ⲛ̄
ⲧⲉϥϩⲁⲏ ⲉⲧϥ̄
ⲛⲁϫⲟⲕⲥ̄ ⲉⲃⲟⲗ
5 ϩⲛ̄ ⲑⲓⲗⲏⲙ — v. 32
ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲇⲉ ⲙⲛ̄
ⲛⲉⲧⲛ̄ⲙⲙⲁϥ
ⲛⲉⲩϩⲟⲣϣ̄ ⲡⲉ
ϩⲁ ⲡϩⲓⲛⲏⲃ· ⲁⲩ
10 ⲣⲟⲉⲓ̈ⲥ ⲇⲉ ⲁⲩⲛⲁⲩ
ⲉⲡⲉϥⲉⲟⲟⲩ
ⲁⲩⲱ ⲡⲣⲱⲙⲉ
ⲥⲛⲁⲩ ⲉⲧⲁϩⲉⲣⲁ
ⲧⲟⲩ ⲛ̄ⲙⲙⲁϥ
15 ⲁⲥϣⲱⲡⲉ ⲇⲉ — 33
ϩⲙ̄ ⲡⲧⲣⲉⲩⲡ[ⲱ
ⲣ̄ϫ ⲉⲃⲟⲗ ⲙ̄ⲙ[ⲟϥ
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲉⲧⲣ[ⲟⲥ
ⲛ̄ⲛⲁϩⲣⲛ̄ ⲓ̄ⲥ̄ ϫⲉ [
20 ⲡⲥⲁϩ ⲛⲁⲛⲟ[ⲩⲥ
ⲛⲁⲛ ⲉϣⲱⲡ[ⲉ
ⲙ̄ⲡⲉⲓⲙⲁ· ⲧⲁⲣⲛ̄
ⲧⲁⲙⲓⲟ ⲛ̄ϣⲟⲙⲧⲉ
ⲛ̄ⲥⲕⲏⲛⲏ ⲟⲩⲉⲓ̈
25 ⲛⲁⲕ [ⲟⲩ]ⲉⲓ̈ ⲙ̄ⲙⲱⲩ
ⲥ[ⲏⲥ·] ⲟⲩⲉⲓ̈
ⲛ̄ϩⲏ[ⲗⲓ]ⲁⲥ· ⲉⲛ̄ϥ
ⲥⲟⲟ[ⲩ]ⲛ ⲁⲛ ⲙ̄ⲡ[ⲉ
[ⲧⲉϥϫⲱ ⲙ̄ⲙⲟ]ϥ
30 [

K 9053 - 9060 zusammengefunden von Prof. Krall. № 132 a

Pergamentblätter 35:27·5 cm Rand oben 4·2, unten 5 cm, an der Innenseite 3 cm, an der Aussenseite 6 cm

1. Blatt, Recto

Pagina 17 der Handschrift ‹ⲓ̄ⲍ̄›

Evang. s. Matth. VI. 22 - IX. 3

VI 22 ⲡϩ[ⲏ]ⲃⲥⲙ[ⲡ]ⲥⲱⲙⲁⲡⲉ
ⲡ[ⲃⲁⲗ· ⲉϣ]ⲱⲡⲉϭⲉ
ⲡⲉⲕ[ⲃⲁⲗ]ⲟⲩϩⲁⲡⲗⲟⲩⲥ
ⲡⲉ· ⲡⲉⲕⲥⲱⲙⲁⲧⲏ
ⲣϥ̄ⲛⲁϣⲱⲡⲉⲉϥⲟⲛ̄
v. 23 ⲟⲩⲟⲉⲓⲛ · ⲉϣⲱⲡⲉ
ⲇⲉⲡⲉⲕⲃⲁⲗⲟⲩⲡⲟ
ⲛⲏⲣⲟⲥⲡⲉⲡⲉⲕⲥⲱ
ⲙⲁⲧⲏⲣϥ̄ⲛⲁϣⲱⲡⲉ
ⲉϥⲟⲛ̄ⲕⲁⲕⲉ · ⲉϣϫⲉ
ⲡⲟⲩⲟⲉⲓⲛϭⲉⲉⲧⲛ̄
ϩⲏⲧⲕ̄ⲟⲩⲕⲁⲕⲉⲡⲉ
ⲡⲕⲁⲕⲉⲟⲩⲏⲣⲡⲉ·
v. 24 ⲙⲛ̄ϭⲟⲙⲛ̄ⲗⲁⲁⲩⲉⲣ
ϩⲙ̄ϩⲁⲗⲛ̄ϫⲟⲉⲓⲥⲥⲛⲁⲩ
ⲏ̄ⲅⲁⲣϥⲛⲁⲙⲉⲥⲧⲉ
ⲟⲩⲁ̄ⲛϥⲙⲉⲣⲉⲟⲩⲁ̄
ⲏ̄ⲛϥ̄ϭⲟⲗϫϥ̄ⲛ̄ⲟⲩⲁ
ⲛ̄ϥⲕⲁⲧⲁⲫⲣⲟⲛⲓⲙ̄
ⲡⲕⲉⲟⲩⲁ̄· ⲙⲛ̄ϭⲟⲙ
ⲙ̄ⲙⲱⲧⲛ̄ⲉⲣ̄ϩⲙ̄ϩⲁⲗ
ⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ ⲙⲛ̄ⲡⲙⲁⲙ
v. 25 ⲙⲱⲛⲁⲥ· ⲉⲧⲃⲉⲡⲁϊ
ϯϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥⲛⲏⲧⲛ̄
ϫⲉⲙ̄ⲡⲣ̄ϥⲓⲣⲟⲟⲩϣ
ⲉⲧⲉⲧⲛ̄ⲯⲩⲭⲏϫⲉ
ⲟⲩⲡⲉⲧⲉⲧⲉⲧⲛⲁⲟⲩⲟ
ⲙ[ϥ] ⲏ̄ⲟⲩⲡⲉⲧⲉⲧⲉⲧⲛⲁ
ⲥⲟⲟϥ· ⲟⲩⲇⲉⲡⲉⲧⲛ̄
ⲥⲱⲙⲁϫⲉⲟⲩⲡⲉⲧⲉ
ⲧⲛⲁⲧⲁⲁϥϩⲓⲱⲧⲧⲏⲩ
ⲧⲛ̄· ⲙⲏⲧⲉⲯⲩⲭ[ⲏⲟⲩ
ⲟⲟⲧⲁⲛⲉⲧⲉϩⲣ[ⲉ ⲁⲩⲫ

1 ⲡⲥⲱⲙⲁ ⲁⲉⲑⲃ̄ⲥⲱ·
ϭⲱϣⲧⲉⲛϩⲁⲗⲁⲧⲉ v. 26
ⲛ̄ⲧⲡⲉϫⲉⲛ̄ⲥⲉϫⲟ̄
ⲁⲛ· ⲟⲩⲇⲉⲛ̄ⲥⲉⲱϩ̄ⲥ
5 ⲁⲛ· ⲟⲩⲇⲉⲛ̄ⲥⲉⲥⲱ
ⲟⲩϩⲁⲛⲉϩⲟⲩⲛⲉⲁ
ⲡⲟⲑⲏⲕⲏ· ⲁⲩⲱⲡⲉ
ⲧⲛ̄ⲉⲓⲱⲧⲉⲧϩⲛ̄ⲙ̄
ⲡⲏⲩⲉⲥⲁⲁⲛϣ̄ⲙ̄ⲙⲟ
10 ⲟⲩ· ⲛ̄ⲧⲱⲧⲛ̄ ϭⲉⲛ̄
ϩⲟⲩⲟ̀ⲙⲏⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ̄
ϣⲟⲃⲉⲉⲣⲟⲟⲩⲁⲛ
ⲛⲓⲙ ⲇⲉⲉⲃⲟⲗⲛ̄ϩⲏⲧ v. 27
ⲧⲏⲩ ⲧⲛ̄ⲉϥϥⲓⲣⲟⲟⲩϣ
15 ⲉⲩⲛ̄ϭⲟⲙⲙ̄ⲙⲟϥⲉ
ⲟⲩⲉϩⲟⲩⲙⲁϩⲉⲉ·
ϩⲣⲁϊⲉϫⲛ̄ⲧⲉϥϣⲓⲏ·
ⲁⲩⲱⲁϩⲣⲱⲧⲛ̄ⲧⲉ v. 28
ⲧⲛ̄ϥⲓⲣⲟⲟⲩϣϩⲁⲑⲃ̄
20 ⲥⲱ: ϭⲱϣⲧⲉⲛⲉ
ⲕⲣⲓⲛⲟⲛ ⲛ̄ⲧⲥⲱϣⲉ]
ⲛ̄ⲑⲉⲉⲧⲟⲩ[ⲁⲩⲝⲁⲛⲉ]
ⲙ̄ⲙⲟⲥ[ϫ]ⲉ[ⲛ̄ⲥⲉϩⲓⲥⲉ]
ⲁⲛ· ⲟⲩⲇⲉⲉ[ⲛⲥⲉⲣ̄ⲉⲓ]
25 ⲟⲡⲉⲁⲛ· ϯ[ϫⲱⲙ̄] v. 29
ⲙⲟⲥⲛⲏⲧ[ⲛ̄ϫⲉⲟⲩⲇⲉ]
ⲥⲟⲗⲟ[ⲙⲱⲛϩⲙ̄ⲡⲉϥ]
ⲉⲟⲟ[ⲩ ⲧⲏⲣϥ̄ ⲙ̄ⲡϥ̄]
ϯ[ϩⲓⲱⲱϥ ⲛ̄ⲑⲉⲛ̄ⲟⲩⲁ]
30 [ⲛ̄ⲛⲁⲓ· ⲉϣϫⲉⲡⲉⲭⲟⲣ] v. 30
ⲧⲟ[ⲥ ⲛ̄ⲧⲥⲱϣⲉⲉϥ]
ϣⲟⲟ[ⲡ ⲙ̄ⲡⲟⲟⲩ· ⲉ]
ⲣⲁⲥⲧ[ⲉ ⲉⲩⲛⲁⲛⲟϫϥ̄]

(K 9053 f *Fortsetzung*) *1. Blatt Verso* *№ 132 b*

ⲓ̈ⲏ̄ *Pagina 18 der Handschrift*

Evang. s. Matth. VI.30

(6₃₀)	ⲉⲧⲉⲧⲣⲓⲣ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ	1
	ϯϩⲓⲱⲱϥ ⲛ̄ⲧⲉⲓ̈ϩⲉ·	
	ⲡⲟⲥⲱⲙⲁⲗⲗⲟⲛϩⲓ	
	ⲱⲧⲧⲏⲩⲧⲛ̄ⲛⲁⲧ	
v.31	ⲕⲟⲩⲓ̈ ⲙ̄ⲡⲓⲥⲧⲓⲥ· ⲙ̄	5
	ⲡⲣ̄ϥⲓⲣⲟⲟⲩϣϭⲉⲉ	
	.ⲧⲉⲧⲛ̄ϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥϫⲉ	
	ⲟⲩⲡⲉⲧⲛⲛⲁⲟⲩⲟⲙϥ	
	ⲏ̄ⲟⲩⲡⲉⲧⲛ̄ⲛⲁⲥⲟⲟϥ	
	ⲏ̄ⲟⲩⲡⲉⲧ̇ⲛ̄ⲛⲁⲧⲁⲁϥ	10
v.32	ϩⲓⲱⲱⲛ· ⲛⲁⲓ̈ⲅⲁⲣⲧⲏ	
	ⲣⲟⲩⲛ̄ϩⲉⲑⲛⲟⲥⲛⲉⲧ	
	ϣⲓⲛⲉ ⲛ̄ⲥⲱⲟⲩ· ϥⲥⲟ	
	ⲟⲩⲛ ⲅⲁⲣ ⲛ̄ϭⲓⲡⲉⲧⲛ̄	
	ⲉⲓⲱⲧ ⲉⲧϩⲛ̄ⲙ̄ⲡⲏⲩⲉ	15
	ϫⲉⲧⲉⲧⲛ̄ⲣ̄ⲭⲣⲓⲁ ⲛ̄	
v.33	·ⲛⲁⲓ̈ⲧⲏⲣⲟⲩ· ϣⲓⲛⲉ	
	ⲇⲉ ⲛ̄ϣⲟⲣⲡ̄ ⲛ̄ⲥⲁⲧⲉϥ	
	ⲙⲛ̄ⲧⲉⲣⲟ ⲙⲛ̄ⲧⲉϥ	
	ⲇⲓⲕⲁⲓⲟⲥⲩⲛⲏ ⲁⲩⲱ	20
	[ⲛⲁⲓ̈]ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲥⲉⲛⲁ	
	[ⲟⲩⲁϩ]ⲟⲩ ⲉⲣⲱⲧⲛ̄:	
v.34	[ⲙⲡⲣ̄ϥⲓ]ⲣⲟⲟⲩϣ ϭⲉ	
	[ⲉⲡⲉϥ]ⲣⲁⲥⲧⲉ· ⲣⲁⲥ	
	[ⲧⲉ ⲅⲁⲣ ⲛ]ⲁϥⲓ ⲣⲟⲟⲩϣ	25
	[ϩⲁⲣⲟϥ] ϩⲱⲉ· ⲡⲉϩⲟ	
	[ⲟⲩ ⲡⲉϩⲟⲟ]ⲩ ⲉⲧⲉϥ	
VII.1	[ⲕⲁⲕⲓⲁ· ⲙ̄ⲡⲣ̄]ⲕⲣⲓⲛⲉ	
	[ϫⲉ ⲕⲁⲥ ⲛ̄ⲛⲉⲩ]ⲕⲣⲓⲛⲉ	
v.2	[ⲙ̄ⲙⲱⲧⲛ· ϩ]ⲙ̄	30
	[ⲡϩⲁⲡ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲉ]ⲧⲛⲁ	
	[ϯϩⲁⲡ ⲛ̄ϩⲏⲧ]ϥ ⲉⲩ	
	[ⲛⲁⲕⲣⲓⲛⲉ ⲙ̄]ⲙⲱⲧⲛ̄	

1	ⲛ̄ϩⲏⲧϥ· ⲁⲩⲱ ϩⲙ̄ⲡϣⲓ	
	ⲉⲧⲉⲧⲛⲁϣⲓ ⲙ̄ⲙⲟϥ	
	ⲉⲩⲛⲁϣⲓ ⲛⲏⲧⲛ̄ ⲙ̄	
	ⲙⲟϥ· ⲁϩⲣⲟⲕ ⲇⲉ —	VII.3
5	ⲕϭⲱϣⲧ ⲉⲡϫⲏⲉⲧ	
	ϩⲙ̄ⲡⲃⲁⲗ ⲙ̄ⲡⲉⲕⲥⲟ̄· (*l.* ⲥⲟⲛ)	
	ⲡⲥⲟⲓ̈ ⲇⲉ ⲉⲧϩⲙ̄ⲡⲉⲕ	
	ⲃⲁⲗ ⲉⲛⲅ̄ⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟϥ ⲁ̄· (*l.* -ⲁⲛ)	
	ⲏ̄ ⲛⲁϣ ⲛ̄ϩⲉ ⲕⲛⲁϫⲟ	v.4
10	ⲟⲥ ⲙ̄ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ ϫⲉ	
	ⲡⲁⲥⲟⲛ ϭⲱ ⲧⲁⲛⲉϫ	
	ⲡϫⲏ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲙ̄ⲡⲉⲕ	
	ⲃⲁⲗ· ⲁⲩⲱ ⲉⲓⲥ ϩⲏⲏ	
	ⲧⲉ ⲡⲥⲟⲓ̈ ϩⲙ̄ⲡⲉⲕⲃⲁⲗ	
15	ⲡϩⲩⲡⲟⲕⲣⲓⲧⲏⲥ ⲛⲟⲩ	v.5
	ϫⲉ ⲛ̄ϣⲟⲣⲡ̄ ⲙ̄ⲡⲥⲟⲓ̈	
	ⲉⲃⲟⲗ ϩⲙ̄ⲡⲉⲕⲃⲁⲗ	
	ⲁⲩⲱ ⲧⲟⲧⲉ ⲕⲛⲁⲛⲁⲩ	
	ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲛⲉϫ ⲡϫⲏⲉ	
20	ⲃⲟⲗ ϩⲙ̄ⲡⲃⲁⲗ ⲙ̄ⲡⲉⲕ	
	ⲥⲟⲛ: ⲙ̄ⲡⲣ̄ϯ ⲛ̄ⲛⲉ	v.6
	ⲧⲛ̄ⲡⲉⲧⲟⲩⲁⲁⲃ ⲛ̄ⲛⲉⲩ	
	ϩⲟⲟⲣ· ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̄ⲡⲣ̄	
	ⲛⲟⲩϫⲉ ⲛ̄ⲛⲉⲧⲛ̄ⲙⲉ	
25	ⲛⲉ ⲙ̄ⲙⲉϩ ⲁ̇ⲣⲱⲟⲩ	
	ⲛ̄ⲛⲉϣⲁⲩ· ⲙⲏⲡⲟ	
	ⲧⲉ ⲛ̄ⲥⲉϩⲟⲙⲟⲩ ⲛ̄	
	ⲛⲉⲩⲟⲩⲉⲣⲏⲧ[ⲉ] ⲛ̄	
	ⲥⲉⲕⲟⲧⲟⲩ ⲛ̄ⲥⲉⲡⲉϩ	
30	ⲧⲏⲩⲧⲛ̄· ⲁⲓⲧⲓ ⲧⲁ	v.7
	ⲣⲟⲩϯ ⲛⲏⲧⲛ̄· ϣⲓⲛⲉ	
	[ⲧⲁ]ⲣⲉⲧⲛ̄ϭⲓⲛⲉ· ⲧⲱ	
	[ϩⲙ̄] ⲧⲁⲣⲟⲩⲟⲩⲱⲛ	

(K 9053 (*Fortsetzung*) *II. Blatt Recto* *No 132 c*

Pagina 19 der Handschrift. ιθ̄

Evang. s. Matth. VII 7

v.7-8 ΝΗΤΝ̄· ΟΥΟΝΓΑΡ
ΝΙΜΕΤΑΙΤΙϤΝΑϪΙ·
ΑΥⲰΠΕΤϢΙΝΕϤΝΑ
ϨΕΕΟΥΟΝ· ΑΥⲰΠΕ[Τ]
ΤⲰϨΜ̄ϹΕΝΑΟΥⲰΝ
v.9 ΝΑϤ: ΗΝΙΜΝ̄ΡⲰ
ΜΕΕΒΟΛΝ̄ϨΗΤΤΗΥ
ΤΝ̄ΠΕΤΕΡΕΠΕϤϢΗ
ΡΕΝΑΑΙΤΙΜ̄ΜΟϤΝ̄
ΟΥΟΕΙΚ· ΜΗΕϤΝΑ
v.10 ϮΝΑϤΝ̄ΟΥⲰΝΕ· Η̄
Ν̄ϤΑΙΤΙΜ̄ΜΟϤΝ̄ΟΥ
ΤΒ̄ΤΜΗΕϤΝΑϮΝΑϤ
v.11 Ν̄ΟΥϨΟϤ· ΕϢϪΕΝ̄
ΤⲰΤΝ̄ϬΕΕΝΤΕΤΝ̄
ϨΕΝΠΟΝΗΡΟϹΤΕ
ΤΝ̄ϹΟΟΥΝΝ̄ϮΝ̄ϨΕ (ϩεν)
ϮΕΝΑΝΟΥΟΥΝ̄ΝΕ
ΤΝ̄ϢΗΡΕ· ΠΟϹⲰ
ΜΑΛΛΟΝΠΕΤΝ̄ΕΙ
ⲰΤ̄ΕΤϨΝ̄Μ̄ΠΗΥΕ
ϤΝΑϮΝ̄ϨΕΝΑΓΑ
ΘΟΝΝ̄ΝΕ[ΤΑΙΤΕΙΜ̄]
[v.12] ΜΟϤ[· ϨⲰΒϬΕΝΙΜ
ΕΤΕΤΝ̄ΟΥΑϢΟΥ
ϪΕΚΑϹΕΡΕΝ̄ΡⲰ
ΜΕΝΑΑΑΥΝΗΤΝ̄
Ν̄ΤⲰΤΝ̄ϨⲰΤΤΗΥΤΝ̄
ΑΡΙϹΟΥΝΑΥΝ̄ΤΕΪϨΕ
ΠΑΙΓΑΡΠΕΠΝΟΜΟϹ
ΑΥⲰΝΕΠΡΟΦΗΤΗϹ
[v.13] ΒⲰΚΕϨΟΥΝϨΙΤΝ̄
ΤΠΥΛΗΕΤϹϬΗΥ· ϪΕ]

1 ϹΟΥΟϢϹΝ̄ϬΙΤΠΥ
ΛΗΑΥⲰϹΟΥΕϹΤⲰ̄
Ν̄ϬΙΤΕϨΙΗΕΤϪΙΜΟ
ΕΙΤΕϨΟΥΝΕΠΤΑ
5 ΚΟ̄ΑΥⲰϨΑϨΝΕΤΝΑ
ΒⲰΚΕϨΟΥΝϨΙΤΟ
ΟΤϹ̄· ϪΕϹϬΗΥΔΕΝ̄ VII 14
ϬΙΤΠΥΛΗ· ΑΥⲰ̄ϹϨΕϪ
ϨⲰϪΝ̄ϬΙΤΕϨΙΗΕΤ
10 ϪΙΜΟΕΙΤΕϨΟΥΝ
ΕΠⲰΝϨ̄ΑΥⲰϨΕΝ
ΚΟΥΪΝΕΤΝΑϨΕΕ
ΡΟϹ ⸗ ϮϨΤ̄ΗΤΝ̄ v.15
ΔΕΕΡⲰΤΝ̄ΕΝΕΠΡΟ
15 ΦΗΤΗϹΝ̄ΝΟΥϪ
ΝΑΪΕΤΝΗΥϢΑΡⲰ
ΤΝ̄ϨΝ̄ϨΕΝϨΒϹⲰΝ̄
ΕϹΟΟΥ· ΠΕΥϨΟῩ
ΔΕϨΕΝΟΥⲰΝΝ̄ϢΝ̄
20 ΡΕϤΤⲰΡΠΝΕ· ΕΒΟΛ v.16
ϨΝ̄ΝΕΥΚΑΡΠΟϹ
[ΕΤΕΤΝ]ΑϹΟΥⲰΝΟΥ
[ΜΗΤΙϢΑΥϪΕΛΕΕ
ΛΟΟΛΕΕΒΟΛϨΝ̄
25 ϢΟΝΤΕΗ̄ϢΑΥΚΕΤϤ
ΚΝ̄ΤΕΕΒΟΛϨΝ̄ΑΡΟΟΥΕ
ΤΑΪΤΕΘΕϢΗΝΝΙΜ [v.17]
ΕΤΝΑΝΟΥϤϢΑϤ
ΤΑΥΕΚΑΡΠΟϹΕΒΟΛ
30 ΕΝΑΝΟΥϤ· ΠϢΗΝ
ΔΕΕΤϨΟΟΥϢΑϤ
ΤΑΥΕΚΑΡΠΟϹΕΒΟΛ
ΕϤϨΟΟΥ· Μ̄ΝϢ] [v.18]

(K 9053 f. *Fortsetzung*) *II. Blatt Verso* *Nº 132 d*

Pagina 20 der Handschrift

Evang. s. Matth. VII 18

v. 18 ϭⲟⲙⲛ̄ⲟⲩϣⲏⲛⲛⲉⲛⲁ
ⲛⲟⲩϥⲉⲧⲁⲩⲉⲕⲁⲣⲡⲟⲥ
ⲉⲃⲟⲗⲉⲩϩⲟⲟⲩ·ⲟⲩ
ⲇⲉⲟⲩϣⲏⲛⲉϥϩⲟⲟⲩ
ⲉⲧⲁⲩⲉⲕⲁⲣⲡⲟⲥⲉⲃⲟⲗ
v. 19 ⲉⲛⲁⲛⲟⲩϥ·ϣⲏⲛϭⲉ
ⲛⲓⲙⲉⲧⲉⲛϥ̄ⲛⲁⲧⲁⲩⲉ
ⲕⲁⲣⲡⲟⲥⲁⲛⲉⲃⲟⲗⲉ
ⲛⲁⲛⲟⲩϥⲥⲉⲛⲁⲕⲟⲟ
ⲣⲉϥⲛ̄ⲥⲉⲛⲟϫ[…]ⲉⲧ
v. 20 ⲥⲁⲧⲉ·ⲁⲣⲁⲉⲃ[…]ⲗϩⲛ̄
ⲛⲉⲩⲕⲁⲣⲡⲟⲥⲉⲧⲉ
ⲧⲛⲁⲥⲟⲩⲱⲛⲟⲩ:
v. 21 ⲛ̄ⲟⲩⲟⲛⲛⲓⲙⲁⲛⲉⲧ
ϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥⲛⲁⲓ̈ϫⲉ —
ⲡϫⲟⲉⲓⲥⲡϫⲟⲉⲓⲥⲡⲉ
ⲧⲛⲁⲃⲱⲕⲉϩⲟⲩⲛⲉ
ⲧⲙⲛ̄ⲧⲉⲣⲟⲛ̄ⲙ̄ⲡⲏⲩⲉ·
ⲁⲗⲗⲁⲡⲉⲧⲛⲁⲉⲓⲣⲉⲙ̄
ⲡⲟⲩⲱϣⲙ̄ⲡⲁⲓ̈ⲱⲧ
v. 22 ⲉⲧϩⲛ̄ⲙ̄ⲡⲏⲩⲉ·ⲟⲩ̄ (l-N)
ϩⲁϩⲅⲁⲣⲛ[ⲁϫⲟⲟⲥⲛⲁⲓ̈]
ϩ[ⲙ̄ⲡⲉϩⲟⲟⲩⲉⲧⲙ̄ⲙⲁⲩ]
[ϫⲉⲡϫⲟⲉⲓⲥⲡϫⲟⲉⲓⲥ]
[ⲙⲏϩⲣⲁⲓ̈ⲁⲛϩⲙ̄ⲡⲉⲕ]
[ⲣⲁⲛⲁⲛⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲉⲩⲉ·]
[ⲁⲩⲱϩⲣⲁⲓ̈ϩⲙ̄ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ]
[ⲁⲛⲛⲉϫⲇⲁⲓⲙⲟⲛⲓ]
[ⲟⲛⲉⲃⲟⲗ·ⲙⲏϩⲣⲁⲓ̈ⲁⲛ]
[ϩⲙ̄ⲡⲉⲕⲣⲁⲛⲁⲛⲣ̄]
[v. 23] [ϩⲁϩⲛ̄ϭⲟⲙ·ⲧⲟⲧⲉ]
[ϯⲛⲁϩⲟⲙⲟⲗⲟⲅⲉⲓ]
[ⲛⲁⲩϫⲉⲙ̄ⲡⲓ]

1 ⲥⲟⲩⲛ̄ⲧⲏⲩⲧⲛ̄ⲉⲛⲉϩ·
ⲥⲁϩⲉⲧⲏⲩⲧⲛ̄ⲉⲃⲟⲗ
ⲙ̄ⲙⲟⲓ̈ⲛⲉⲧⲣ̄ϩⲱⲃⲉ
ⲧⲁⲛⲟⲙⲓⲁ: ⲟⲩⲟⲛ VII 24
5 ⲛⲓⲙⲉⲧⲥⲱⲧⲙ̄ⲉⲛⲁ
ϣⲁϫⲉⲉⲧⲉⲛⲁⲓ̈ⲛⲉ
ⲉϥⲉⲓⲣⲉⲙ̄ⲙⲟⲟⲩⲉϥ
ⲛⲁⲉⲓⲛⲉⲛⲟⲩⲣⲱⲙⲉⲛ̄
ⲥⲁⲃⲉⲡⲁⲓ̈ⲉⲛⲧⲁϥⲕⲱⲧ
10 ⲙ̄ⲡⲉϥⲏⲓ̈ⲉϩⲣⲁⲓ̈ⲉϫⲛ̄
ⲧⲡⲉⲧⲣⲁ·ⲁϥⲉⲓⲉⲡⲉ v. 25
ⲥⲏⲧⲛ̄ϭⲓⲡϩⲱⲟⲩ·ⲁⲩ
ⲉⲓⲛ̄ϭⲓⲛⲉⲓⲉⲣⲱⲟⲩ
ⲁⲩⲛⲓϥⲉⲛ̄ϭⲓⲛ̄ⲧⲏⲩ
15 ⲁⲩϩⲓⲟⲩⲉⲉϩⲟⲩⲛⲉ
ϩⲙ̄ⲡⲏⲓ̈ⲉⲧⲙ̄:ⲙⲁⲩⲁⲩⲱ
ⲙ̄ⲡϥ̄ϩⲉϫⲉⲛⲉϥⲧⲁ
ϫⲣⲏⲩⲅⲁⲣⲉϩⲣⲁⲓ̈ⲉ
ϫⲛ̄ⲧⲡⲉⲧⲣⲁ·ⲁⲩⲱ v. 26
20 ⲟⲩⲟⲛⲛⲓⲙⲉⲧⲥⲱⲧⲙ̄
ⲉⲛⲁϣⲁϫⲉⲉⲧⲉⲛⲁⲓ̈
ⲛⲉⲉⲛϥ̄ⲉⲓⲣⲉⲙ̄ⲙⲟ
[ⲟⲩⲁⲛ·]ⲉϥⲛⲁⲉⲓⲛⲉ
[ⲛ̄ⲟⲩⲣⲱⲙⲉ]ⲛ̄ⲥⲟϭ
25 [ⲡⲁⲓ̈ⲛ̄ⲧⲁϥⲕⲱⲧⲙ̄
ⲡⲉϥⲏⲓ̈ϩⲓϫⲙ̄ⲡϣⲱ·
ⲁϥⲉⲓⲉⲡⲉⲥⲏⲧⲛ̄ϭⲓ [v. 27]
ⲡϩⲱⲟⲩ·ⲁⲩⲉⲓⲛ̄ϭⲓⲛⲉⲓ̈
ⲉⲣⲱⲟⲩ·ⲁⲩⲛⲓϥⲉⲛ̄ϭⲓ
30 ⲛ̄ⲧⲏⲩ·ⲁⲩϩⲓⲟⲩⲉⲉϩⲟⲩⲛ
ϩⲙ̄ⲡⲏⲓ̈ⲉⲧⲙ̄ⲙⲁⲩ
ⲁϥϩⲉⲁⲩⲱⲛⲉϥϩⲉ
ⲛⲉϥⲟⲛ̄ⲟⲩⲛⲟϭ.]

(K 9053 (*Fortsetzung*) *III. Blatt Recto* *№ 132 e*

Pagina 21 der Handschrift ⲕ̄ⲁ̄

Evang. s. Matth. VII. 28

v. 28 ⲁⲥϣⲱⲡⲉⲇⲉⲛ̄ⲧⲉⲣⲉ
ⲓ̅ⲥ̅ⲟⲩⲱ̄ⲛ̄ⲛⲉⲓ̈ϣⲁϫⲉ
ⲁⲩⲣ̄ϣⲡⲏⲣⲉⲛ̄ϭⲓⲙ̄
ⲙⲏⲏϣⲉⲉϩⲣⲁⲓ̈ⲉϫⲛ̄
v. 29 ⲧⲉϥⲥⲃⲱ·ⲛⲉϥϯⲥⲃⲱ
ⲅⲁⲣⲛⲁⲩⲡⲉϩⲱⲥⲉⲩ
ⲛ̄ⲧϥ̄ⲉⲝⲟⲩⲥⲓⲁⲙ̄ⲙⲁⲩ
ⲁⲩⲱⲛ̄ⲑⲉⲁⲛⲛ̄ⲛⲉⲩ
VIII. 1 ⲅⲣⲁⲙⲙⲁⲧⲉⲩⲥ·ⲉϥ
ⲛⲏⲩⲇⲉⲉⲡⲉⲥⲏⲧϩⲓ
ⲡⲧⲟⲟⲩⲁⲩⲟⲩⲁϩⲟⲩ
ⲛ̄ⲥⲱϥⲛ̄ϭⲓϩⲉⲛⲙⲏ
ⲏϣⲉⲉⲛⲁϣⲱⲟⲩ.
v. 2 ⲁⲩⲱⲉⲓⲥϩⲏⲏⲧⲉⲉⲓⲥ
ⲟⲩⲁ̄ⲉϥⲥⲟⲃϩ̄ⲁϥϯ
ⲡⲉϥⲟⲩⲟⲓ̈ⲉⲣⲟϥⲁϥ
ⲟⲩⲱϣⲧ̄ⲛⲁϥⲉϥϫⲱ
ⲙ̄ⲙⲟⲥϫⲉⲡϫⲟⲉⲓⲥ-
ⲉⲕϣⲁⲛⲟⲩⲱϣⲟⲩ (l.-ⲛ)
ϣϭⲟⲙⲙ̄ⲙⲟⲕⲉⲧⲃ̄
v. 3 ⲃⲟⲓ̈·ⲁϥⲥⲟⲟⲩⲧⲛ̄ⲇⲉ
ⲛ̄ⲧⲉϥϭⲓϫⲉⲃ[ⲟⲗⲁϥ]
ϫⲱϩⲉⲣⲟ[ϥⲉϥϫⲱ]ⲙ̄
[ⲙⲟⲥϫⲉϯⲟⲩⲱϣⲧ̄ⲃ̄
ⲃⲟ·ⲁⲩⲱⲛ̄ⲧⲉⲩⲛⲟⲩ
ⲁϥⲧⲃ̄ⲃⲟⲛ̄ϭⲓⲡⲉϥⲥⲱ
ⲃϩ·ⲡⲉϫⲁϥ̄ⲛⲁϥⲛ̄ϭⲓ
[v. 4] ⲓ̅ⲥ̅ϫⲉϭⲱϣⲧ̄ⲙ̄ⲡⲣ̄
ϫⲟⲟⲥⲉⲗⲁⲁⲩⲁⲗⲗⲁ
ⲃⲱⲕⲛ̄ⲅ̄ⲧⲟⲩⲟⲕⲉ̄
ⲡⲟⲩⲏⲏⲃⲛ̄ⲅ̄ⲧⲁⲗⲟⲉ
ϩⲣⲁⲓ̈ⲙ̄ⲡⲇⲱⲣⲟⲛⲛ̄ⲧⲁϥ
ⲟⲩⲉϩⲥⲁϩⲛⲉⲙ̄ⲙⲟϥⲛ̄ϭⲓ

1 ⲙⲱⲩ̈ⲥⲏⲥⲉⲩⲙⲛ̄ⲧ̄
ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉⲛⲁⲩ: ⲛ̄ⲧⲉ VIII.
v. 5 ⲣⲉϥⲃⲱⲕⲇⲉⲉϩⲟⲩ (l.-ⲛ)
ⲉⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙⲁϥ
5 ϯⲡⲉϥⲟⲩⲟⲓ̈ⲉⲣⲟϥ
ⲛ̄ϭⲓⲟⲩϩⲉⲕⲁⲧⲟⲛ
ⲧⲁⲣⲭⲟⲥⲉϥⲡⲁⲣⲁⲕⲁ
v. 6 ⲗⲓⲙ̄ⲙⲟϥⲉϥϫⲱⲙ̄
ⲙⲟⲥϫⲉⲡϫⲟⲉⲓⲥⲡⲁ
10 ϣⲏⲣⲉⲛⲏϫϩⲣⲁⲓ̈ϩⲙ̄
ⲡⲁⲏⲓ̈ⲉϥⲥⲏϭⲁⲩⲱ
ⲉϥⲃⲁⲥⲁⲛⲓⲍⲉⲉⲙⲁ
v. 7 ⲧⲉ·ⲡⲉϫⲁϥⲛⲁϥⲛ̄ϭⲓ
ⲓ̅ⲥ̅ϫⲉⲁⲛⲟⲕϯⲛⲏⲩⲧⲁ
15 v. 8 ⲣ̄ⲡⲁϩⲣⲉⲉⲣⲟϥ·ⲁϥⲟⲩ
ⲱϣⲃ̄ⲇⲉⲛ̄ϭⲓⲡϩⲉⲕⲁ
ⲧⲟⲛⲧⲁⲣⲭⲟⲥⲉϥϫⲱ
ⲙ̄ⲙⲟⲥϫⲉⲡϫⲟⲉⲓⲥ
ⲛ̄ϯⲙ̄ⲡϣⲁ̄ⲛϫⲉⲕⲁⲥ
20 ⲉⲕⲉⲉⲓ̀ⲉϩⲟⲩⲛϩⲁⲧⲁ
ⲟⲩⲉϩⲥⲟⲓ̈·ⲁⲗⲗⲁϫⲓⲥ
[ⲙ̄ⲙⲁⲧⲉϩⲙ̄ⲡϣⲁϫⲉ
v. 9 ⲁⲩⲱϥⲛⲁⲗⲟ·ⲕⲁⲓⲅⲁⲣ
ⲁⲛⲟⲕⲁⲛⲅ̄ⲟⲩⲣⲱⲙⲉ
25 ⲉⲓϣⲟⲟⲡϩⲁⲟⲩⲉⲝⲟⲩⲥⲓⲁ
ⲉⲣⲉϩⲉⲛⲙⲁⲧⲟⲓ̈ϣⲟⲟⲡ
ϩⲁⲣⲁⲧϣⲁⲓ̈ϫⲟⲟⲥ
ⲙ̄ⲡⲁⲓ̈ϫⲉⲃⲱⲕⲁⲩⲱ
ϣⲁϥⲃⲱⲕⲁⲩⲱⲕⲉ
30 ⲟⲩⲁϫⲉⲁⲙⲟⲩⲁⲩⲱ
ϣⲁϥⲉⲓⲁⲩⲱⲡⲁ
ϩⲙ̄ϩⲁⲗϫⲉⲁⲣⲓ
v. 10 ⲡⲁⲓ̈ⲛϥ̄ⲁⲁϥ·ⲁϥⲥⲱⲧⲙ̄

(K 9053 I Fortsetzung) III. Blatt Verso N° 132 . f

ⲕ̄ⲃ̄ Pagina 22 der Handschrift

Evangel. s. Matth. VIII. 10

Vers		Zeile		Vers
8 10	ⲇⲉⲛ̄ϭⲓⲓ̅ⲥ̅ⲁϥⲣ̄ϣⲡⲏⲣⲉ	1	ⲁϥϫⲱϩⲉⲧⲉⲥϭⲓϫⲁϥ	
	ⲁⲩⲱⲡⲉϫⲁϥⲛ̄ⲛⲉⲧ		ⲕⲁⲁⲥⲛ̄ϭⲓⲡⲉϩⲙⲟⲙ̄	
	ⲟⲩⲏϩⲛ̄ⲥⲱϥϫⲉϩⲁ		ⲁⲥⲧⲱⲟⲩⲛⲁⲥⲇⲓⲁⲕⲟ	VIII.
	ⲙⲏⲛϯϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥ		ⲛⲓⲛⲁϥ: ⲣⲟⲩϩⲉⲇⲉ	v. 16
	ⲛⲏⲧⲛ̄ϫⲉⲙ̄ⲡⲓϩⲉⲉ	5	ⲛ̄ⲧⲉⲣⲉϥϣⲱⲡⲉⲁⲩ	
	ⲡⲓⲥⲧⲓⲥⲛ̄ⲧⲉⲓ̈ϭⲟⲧ̀		ⲉ̀ⲓⲛⲉⲛⲁϥⲛ̄ϩⲁϩⲉⲩ	
	ⲛ̄ⲧⲛ̄ⲗⲁⲁⲩϩⲙ̄ⲡⲓⲏ̅ⲗ̅·		ⲟ̇ⲛ̀ⲇⲁⲓⲙⲟⲛⲓⲟⲛⲁϥ	
v. 11.	ϯϫⲱⲇⲉⲙ̄ⲙⲟⲥⲛⲏ		ⲛⲟⲩϫⲉⲉⲃⲟⲗⲛ̄ⲛⲉ	
	ⲧⲛ̄ϫⲉⲟⲩⲛϩⲁϩⲛⲏⲩ		ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ϩⲙ̄ⲡϣⲁϫⲉⲁⲩⲱ	
	ⲉⲃⲟⲗϩⲛ̄ⲙ̄ⲙⲁⲛϣⲁ̂	10	ⲁϥⲣ̄ⲡⲁϩⲣⲉⲉⲟⲩⲟⲛ	
	ⲙⲛ̄ⲙ̄ⲙⲁⲛϩⲱⲧⲡ̀		ⲛⲓⲙⲉⲧⲙⲟⲕϩ̄·ϫⲉ	v. 17
	ⲛ̄ⲥⲉⲛⲟϫⲟⲩⲙ̄ⲛⲁⲃ		ⲕⲁⲥⲉϥⲉϫⲱⲕⲉⲃⲟⲗ	
	ⲣⲁϩⲁⲙⲙ̄ⲛ̄ⲓ̈ⲥⲁⲁⲕ		ⲛ̄ϭⲓⲡⲉⲛⲧⲁⲩϫⲟⲟϥ	
	ⲙⲛ̄ⲓ̈ⲁⲕⲱⲃϩⲣⲁⲓ̈ϩⲛ̄		ϩⲓⲧⲛ̄ⲏⲥⲁⲓ̈ⲁⲥⲡⲉ—	
	ⲧⲙⲛ̄ⲧⲉⲣⲟⲛⲙ̄ⲡⲏⲩⲉ·	15	ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥⲉϥ	
v. 12	ⲛ̄ϣⲏⲣⲉⲇⲉⲛ̄ⲧⲙ̄ⲛ		ϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥϫⲉⲛ̄ⲧⲟϥ	
	ⲧⲉⲣⲟⲥⲉⲛⲁⲛⲟϫⲟⲩ		ⲡⲉⲛⲧⲁϥϫⲓⲛ̄ⲛⲉⲛ	
	ⲉⲃⲟ̀ⲗⲉⲡⲕⲁⲕⲉⲉⲧ		ϣⲱⲛⲉⲁⲩⲱⲁϥϥⲓ	
	ϩⲓⲃⲟⲗⲉϥⲛⲁϣⲱⲡⲉ		ϩⲁⲛⲉⲛⲗⲟϫⲗⲉϫ:	
	ⲙ̄ⲙⲁⲩⲛ̄ϭⲓⲡⲣⲓⲙⲉ	20	ⲛ̄ⲧⲉⲣⲉϥⲛⲁⲩⲇⲉ	v. 18
	ⲁⲩⲱⲡϭⲁϩϭ̄ϩⲛ̄ⲛⲟⲃ		ⲛ̄ϭⲓⲓ̅ⲥ̅ⲉⲩⲙⲏⲏϣⲉ	
v. 13	ϩⲉ·ⲡⲉ[ϫⲁϥⲇⲉⲛ̄ϭⲓⲓ̅ⲥ̅]		[ⲙ̄ⲡⲉ]ϥⲕⲱⲧⲉⲁϥⲟⲩ	
	[ⲙ̄ⲡϩⲉⲕⲁⲧⲟⲛⲧⲁⲣ]		[ⲉϩⲥⲁϩⲛ]ⲉⲉⲃⲱⲕⲉ	
	[ⲭⲟⲥϫⲉⲃⲱⲕⲛ̄ⲑⲉ]		[ⲡⲉⲕⲣⲟ·ⲁϥϯⲡⲉϥ]	[v. 19]
	[ⲛ̄ⲧⲁⲕⲡⲓⲥⲧⲉⲩⲉ·]	25	[ⲟⲩⲟⲉⲓ̈ⲉⲣⲟϥⲛ̄ϭⲓ]	
	[ⲙⲁⲣⲉⲥϣⲱⲡⲉⲛⲁⲕ]		[ⲟⲩⲅⲣⲁⲙⲙⲁⲧⲉⲩⲥ]	
	[ⲁⲩⲱⲁϥⲗⲟⲛ̄ϭⲓⲡⲉϥ]		[ⲡⲉϫⲁϥⲛⲁϥ·ϫⲉ]	
[v. 14]	[ϣⲏⲣⲉϫⲓⲛⲧⲉⲩⲛⲟⲩ]		[ⲡⲥⲁϩⲧⲁⲟⲩⲁϩⲧ̄]	
	[ⲉⲧⲙ̄ⲙⲁⲩ·ⲁϥⲉⲓⲇⲉ]		[ⲛ̄ⲥⲱⲕⲉⲡⲙⲁⲉⲧⲕ̀]	
	[ⲛ̄ϭⲓⲓ̅ⲥ̅ⲉϩⲣⲁⲓ̈ⲉⲡⲏⲓ̈]	30	[ⲛⲁⲃⲱⲕⲉⲣⲟϥ·ⲡⲉϫⲁϥ]	[v. 20]
	[ⲙ̄ⲡⲉⲧⲣⲟⲥⲁϥⲛⲁⲩ]		[ⲛⲁϥⲛ̄ϭⲓⲓ̅ⲥ̅ϫⲉⲛ̄ⲃⲁ]	
	[ⲉⲧⲉϥϣⲱⲙⲉ]		[ϣⲟⲣ̄ⲟⲩⲛ̄ⲧⲁⲩⲛⲉⲩⲃⲏⲃ]	
	[ⲉⲥⲛⲏϫⲉⲥϩⲏⲙ]		[ⲁⲩⲱⲛ̄ϩⲁⲗⲁⲧⲉⲛ̄ⲧⲡⲉ]	

(K 9053 f. *Fortsetzung*) III. *Blatt Recto* — *N° 132 g*

Pagina 23 der Handschrift — ·ⲕ̄ⲅ̄·

Evang. s. Matth. VIII. 20 ff.

	ⲟⲩⲛⲧⲁⲩ ⲛⲉⲩⲙⲁϩ·	1	ⲙⲛ̄ ⲑⲁⲗⲁⲥⲥⲁ ⲁⲥϣⲱ	
	ⲡϣⲏⲣⲉ ⲇⲉ ⲙ̄ⲡⲣⲱ		ⲡⲉ ⲛ̄ϭⲓ ⲟⲩⲛⲟϭ ⲛ̄	
	ⲙⲉ ⲙⲛ̄ⲧϥ̄ ⲙⲁ ⲛ̄ⲣⲉ		ϫⲁⲙⲏ· ⲛ̄ⲣⲱⲙⲉ ⲇⲉ	v. 27
v. 21	ⲕⲧ̄ ⲧⲉϥⲁⲡⲉ· ⲕⲉ		ⲁⲩⲣ̄ ϣⲡⲏⲣⲉ ⲉⲩϫⲱ	
	ⲟⲩⲁ̄ ⲇⲉ ⲛ̄ⲙ̄ⲙⲁⲑⲏ	5	ⲙ̄ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲁϣ ⲙ̄	
	ⲧⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ		ⲙⲓⲛⲉ ⲡⲉ ⲡⲁⲓ̈ ϫⲉ ⲛ̄	
	ⲡϫⲟⲉⲓⲥ ⲟⲩⲉϩⲥⲁϩ		ⲧⲏⲩ ⲁⲩⲱ ⲑⲁⲗⲁⲥⲥⲁ	
	ⲛⲉ ⲛⲁⲓ̈ ⲛ̄ϣⲟⲣⲡ̄ ⲧⲁ		ⲥⲱⲧⲙ̄ ⲛ̄ⲥⲱϥ:	
	ⲃⲱⲕ ⲧⲁⲧⲱⲙⲥ̄ ⲙ̄ⲡⲁ		ⲛ̄ⲧⲉⲣⲉϥⲉⲓ ⲇⲉ ⲉⲡⲉ	v. 28
v. 22	ⲉⲓⲱⲧ· ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ	10	ⲕⲣⲟ ⲉⲧⲉⲭⲱⲣⲁ ⲛ̄ⲛ̄	
	ⲛ̄ϭⲓ ⲓ̄ⲥ̄ ϫⲉ ⲟⲩⲁϩⲕ̄ ⲛ̄		ⲅⲁⲣⲁⲍⲏⲛⲟⲥ ⲁⲩⲧⲱ	
	ⲥⲱⲓ̈ ⲛ̄ⲅ̄ⲕⲱ ⲛ̄ⲛⲉⲧ		ⲙⲛ̄ ⲧⲉⲣⲟⲩ ⲛ̄ϭⲓ ⲣⲱ	
	ⲙⲟⲟⲩⲧ̄ ⲉⲧⲱⲙⲥ̄ ⲛ̄.		ⲙⲉ ⲥⲛⲁⲩ ⲉⲣⲉ ϩⲉⲛ	
	ⲛⲉⲩⲣⲉϥⲙⲟⲟⲩⲧ:		ⲣⲉϥϣⲟⲟⲣ ϩⲓⲱⲟⲩ	
v. 23	ⲛ̄ⲧⲉⲣⲉϥⲁⲗⲉ ⲇⲉ ⲉ	15	ⲉⲩⲛⲏⲩ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲛ̄	
	ⲡϫⲟⲓ̈ ⲁⲩⲟⲩⲁϩⲟⲩ ⲛ̄		ⲛⲉⲙ̄ϩⲁⲁⲩ ⲉⲩⲛⲁϣⲧ̄	
	ⲥⲱϥ ⲛ̄ϭⲓ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏ		ⲉⲙⲁⲧⲉ ϩⲱⲥⲧⲉ ⲉ	
v. 24	ⲧⲏⲥ· ⲁⲩⲱ ⲉⲓⲥ ⲟⲩ		ⲧⲙ̄ⲧⲣⲉ ⲗⲁⲁⲩ ⲉϣⲉⲓ	
	ⲛⲟϭ ⲛ̄ⲕⲙ̄ⲧⲟ ⲁϥϣⲱ		ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓ ⲧⲉϩⲓⲏ ⲉⲧⲙ̄	
	ⲡⲉ ϩⲛ̄ ⲑⲁⲗⲁⲥⲥⲁ ϩⲱ	20	ⲙⲁⲩ· ⲁⲩⲱ ⲉⲓⲥ ϩⲏⲏ	v. 29
	ⲥⲧⲉ ⲉⲧⲣⲉ ⲡϫⲟⲓ̈ ϩⲱ		ⲧⲉ ⲁⲩϫⲓϣⲕⲁⲕ ⲉⲃⲟⲗ	
	ⲃ̄ⲥ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓ ⲧⲛ̄ ⲛ̄ϩⲓ		ⲉ[ⲩϫⲱ] ⲙ̄ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲉ	
	ⲙⲏ· ⲛ̄ⲧⲟϥ ⲇ[ⲉ ⲛⲉϥ		[ⲕⲟⲩⲉϣ] ⲟ[ⲩⲛ] ⲙ̄ⲙⲁⲛ·	
[v. 25]	ⲛ̄ⲕⲟⲧⲕ̄ ⲡⲉ[ⲁⲩϯ ⲡⲉⲩ		ⲓ̄ⲥ̄ ⲡϣⲏⲣⲉ ⲙ̄ⲡⲛⲟⲩ	
	ⲟ[ⲩⲟⲉⲓ ⲉⲣⲟϥ ⲁⲩⲧⲟⲩ	25	ⲧⲉ ⲛ̄ⲧⲁⲕⲉⲓ̈ ⲉⲡⲉⲓ̈ⲙⲁ	
	ⲛⲟⲥϥ̄ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̄ⲙⲟⲥ		ⲉⲃⲁⲥⲁⲛⲓⲍⲉ ⲙ̄ⲙⲟⲛ	
	ϫⲉ ⲡϫⲟⲉⲓⲥ ⲙⲁⲧⲁⲛ		ϩⲁⲑⲏ ⲙ̄ⲡⲉⲛⲟⲩⲟⲉⲓϣ	
	ϩⲟⲛ ϫⲉ ⲧⲛ̄ⲛⲁⲃⲱⲕ		ⲛⲉⲩⲛ̄ ⲟⲩⲁⲅⲉⲗⲏ ⲛ̄	[v. 30]
[v. 26]	ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲩ ϫⲉ		ⲣⲓⲣ ⲉⲛⲁϣⲱⲟⲩ	
	ⲁϩⲟ ⲱⲧⲛ̄ ⲧⲉⲧⲛ̄ⲣ̄	30	ⲟⲩⲏⲩ ⲙ̄ⲙⲟⲟⲩ ⲉⲩ	
	ϩⲟⲧⲉ ⲛⲁⲧⲕⲟⲩⲓ̈ ⲙ̄		ⲙⲟⲟⲛⲉ ⲙ̄ⲙⲟⲥ ⲛ̄	[v. 31]
	ⲡⲓⲥⲧⲓⲥ ⲧⲟⲧⲉ ⲁϥⲉⲡⲓ		ⲣⲉϥϣⲟⲟⲣ ⲇⲉ ⲁⲩ	
	ⲧⲓⲙⲁ ⲙ̄ⲡⲧⲏⲩ		ⲥⲉⲡⲥⲱⲡϥ̄ ⲉⲩϫⲱ	

(K 9053 f. *Fortsetzung*) III. *Blatt Verso* *№ 132. h*

ⲕ̄ⲇ̄ *Pagina 24 der Handschrift*

Evang. s. Matth VIII. 31 ff.

ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉⲉϣϫⲉⲕⲛⲁ 1
ⲛⲟϫⲛ̄ⲉⲃⲟⲗ ⲙⲁϫⲟ
ⲟⲩⲛⲉϩⲟⲩⲛⲉⲧⲁⲅⲉ
v. 32 ⲗⲏⲛ̄ⲛⲉϣⲁⲩ· ⲡⲉ
ϫⲁϥⲛⲁⲩϫⲉⲃⲱⲕ·ⲛ̄ 5
ⲧⲟⲟⲩ ⲇⲉⲁⲩⲉⲓ̈ⲉⲃⲟⲗ
ⲁⲩⲃⲱⲕⲉϩⲟⲩⲛⲉⲛⲉ
ϣⲁⲩ· ⲁⲩⲱⲉⲓⲥϩⲏⲏ
ⲧⲉⲁⲥϯⲡⲉⲥⲟⲩⲟⲓ̈ⲛ̄
ϭⲓⲧⲁⲅⲉⲗⲏⲧⲏⲣⲥ̄ⲉ 10
ϩⲣⲁⲓ̈ ⲉϫⲛ̄ⲧϣⲱⲙⲉ
ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉⲑⲁⲗⲁⲥ
ⲥⲁⲁⲩⲙⲟⲩϩⲣⲁⲓ̈ϩⲛ̄
v. 33 ⲙ̄ⲙⲟⲟⲩ. ⲛⲉⲧⲙⲟⲟ
ⲛⲉⲇⲉⲙ̄ⲙⲟⲟⲩⲁⲩ 15
ⲡⲱⲧ ⲁⲩⲃⲱⲕⲉϩⲣⲁⲓ̈·
ⲉⲧⲡⲟⲗⲓⲥ ⲁⲩϫⲱⲛ̄
ϩⲱⲃⲛⲓⲙ ⲙⲛ̄ⲛⲁⲛⲉⲧ
v. 34 ⲟ̄ⲛ̄ⲇⲁⲓⲙⲟⲛⲓⲟⲛ ⲁⲩⲱ
ⲉⲓⲥϩⲏⲏⲧⲉⲉⲓⲥⲧⲡⲟ 20
ⲗⲓⲥⲧⲏⲣⲥ̄ ⲁⲥⲉⲓⲉⲃⲟⲗ
ⲉⲧⲱⲙⲛ̄ⲧ[ⲉⲓⲥ̄] ⲛ̄]
ⲧⲉ[ⲣ]ⲟ[ⲩ]ⲛⲁⲩ ⲇⲉⲉⲣⲟϥ]
[ⲁⲩⲥⲉⲡⲥⲱⲡϥ̄ϫⲉ]
[ⲕⲁⲥⲉϥⲉⲡⲱⲱⲛⲉ] 25
[ⲉⲃⲟⲗϩⲛ̄ⲛⲉⲩⲧⲟϣ.]
[VIII, 1] [ⲁϥⲁⲗⲉⲇⲉⲉⲩϫⲟⲓ̈]
[ⲁϥϫⲓ̈ⲟⲟⲣ ⲁϥⲉⲓ̈ⲉ]
[ϩⲣⲁⲓ̈ⲉⲧⲉϥⲡⲟⲗⲓⲥⲙ̄]
[v. 2] [ⲙⲓⲛⲙ̄ⲙⲟϥ ⲁⲩⲱⲉⲓ̈ⲥ] 30
[ϩⲏⲏⲧⲉⲁⲩⲉⲓ̈ⲛⲉⲛⲁϥⲛ̄ⲟⲩ]
[ⲣⲱⲙⲉⲉϥⲥⲏϭⲉϥ]
[ⲛⲏϫ ϩⲓϫⲛ̄ⲟⲩⲙⲁ ⲛ̄]

1 ⲛ̄ⲕⲟⲧⲕ̄· ⲓ̄ⲥ̄ ⲇⲉⲛ̄ⲧⲉ
ⲣⲉϥⲛⲁⲩⲉⲧⲉⲩⲡⲓⲥ
ⲧⲓⲥ ⲡⲉϫⲁϥⲙ̄ⲡⲉⲧ
ⲥⲏϭ ϫⲉⲧⲱⲕ ⲙ̄ⲙⲟⲕ·
5 ⲡⲁϣⲏⲣⲉ ⲛⲉⲕⲛⲟ
ⲃⲉ ⲕⲏ ⲛⲁⲕ ⲉⲃⲟⲗ·
ⲁⲩⲱⲉⲓⲥϩⲟⲓ̈ⲛⲉⲛ̄ⲛⲉ IX 3
ⲅⲣⲁⲙⲙⲁⲧⲉⲩⲥ ⲡⲉ
ϫⲁⲩϩⲣⲁⲓ̈ ⲛ̄ϩⲏⲧⲟⲩ·
10 ϫⲉⲡⲁⲓ̈ ⲉϥϫⲓⲟⲩⲁ ⲓ̄ⲥ̄ v. 4
ⲇⲉⲉϥⲥⲟⲟⲩⲛ ⲛ̄ⲛⲉⲩ
ⲙⲉⲉⲩⲉ ⲡⲉϫⲁϥⲛⲁⲩ
ϫⲉⲁϩⲣⲱⲧⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ̄
ⲙⲉⲉⲩⲉ ⲉϩⲉⲛⲡⲉⲑⲟ
15 ⲟⲩϩⲛ̄ⲛⲉⲧⲛ̄ϩⲏⲧ
ⲁϣ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲧⲙⲟⲧⲛ̄ v. 5
ⲉϫⲟⲟⲥ ⲡⲉϫⲉⲛⲉⲕ
ⲛⲟⲃⲉ ⲕⲏ ⲛⲁⲕ ⲉⲃⲟⲗ
ϫⲛ̄ ⲉϫⲟⲟⲥ ϫⲉⲧⲱ
20 ⲟⲩⲛ ⲛ̄ⲅ̄ⲙⲟⲟϣⲉ·
ϫⲉⲕⲁⲥ ⲇⲉⲉⲧⲉⲧⲛⲉ v. 6
ⲉⲓⲙⲉ ϫⲉⲟⲩⲛⲧⲉ
[ⲡϣⲏⲣ]ⲉⲙ̄ⲡⲣⲱⲙⲉ
[ⲉⲝⲟⲩⲥ]ⲓⲁ ϩⲣⲁⲓ̈ ϩⲓϫⲙ̄
25 [ⲡⲕⲁϩ ⲉⲕⲁⲛⲟⲃ]ⲉ
[ⲉⲃⲟⲗ . . . .]

(K 9053 I. *Fortsetzung*) *V. Blatt Recto* *№ 132 i*

Pagina 48 der Handschrift ·ΜΗ̅·

Evang. s. Matth. XV. 18 ff.

15,18 ΠϨΗΤΑΥΩ[ΝΕΤ]Μ̅
ΜΑΥΝΕΤϹΩΩϤΜ̅
v. 19 ΠΡΩΜΕ·ΕΥΝΗΥΓΑΡ
ΕΒΟΛϨΜ̅ΠϨΗΤΝ̅ϬΙ
Μ̅ΜΟΚΜΕΚΕΘΟΟΥ
Ν̅ϨΩΤΒ̅·Μ̅ΜΝ̅ΤΝΟ
ΕΙΚ·Μ̅ΠΟΡΝΙΑ·Ν̅ϪΙ
ΟΥΕ·Μ̅ΜΝ̅ΤΡΕΝ̅ΝΥϪ
Ν̅ΟΥΑ·ΝΑΪΝΕΤϹΩ
v. 20 ΩϤΜ̅ΠΡΩΜΕ·ΕΟΥ
ΩΜΔΕΕΜΠΚΕΙΑΤΟ
ΟΤΚ̅ΝϤ̅ϹΩΩϤΑΝ
v. 21 Μ̅ΠΡΩΜΕ: ΑϤΕΙΔΕ
ΕΒΟΛϨΜ̅ΠΜΑΕΤΜ̅
ΜΑΥΝ̅ϬΙΙ̅Ϲ̅ΑϤΑΝΑΧΩ
ΡΙΕϨΡΑΪΕΜΜΟΟϢΕ
Ν̅ΤΥΡΟϹΜΝ̅ϹΙΔΩΝ
v. 22 ΕΙϹϨΗΗΤΕΔΕΕΙϹΟΥ
ϹϨΙΜΕΝ̅ϪΑΝΑΝΑΙΑ
ΑϹΕΪΕΒΟΛϨΝ̅Ν̅ΤΟϢ
ΕΤΜ̅ΜΑΥΕϹϪΙϢΚΑΚ
ΕΒΟΛΕϹϪΩΜ̅ΜΟϹ
ϪΕΝΑΝΑΪΠϪΟΕΙϹ
ΠϢΗΡΕΝ̅ΔΑΥΕΙΔΤΑ
ϢΕΕΡΕϨΙΤΕΕΜΑΤΕ
v. 23 Ν̅ΤΟϤΔΕΜ̅ΠϤ̅ΟΥΩ
ϢΒ̅ΝΑϹΝ̅ΟΥϢΑϪΕ
ΑΥϮΠΕΥΟΥΟΙΔΕ[Ε]
ΡΟϤΝ̅ϬΙΝΕϤΜΑΘΗ
ΤΗϹΑΥϹΕΠϹΩΠϤ̅
ΕΥϪΩΜ̅ΜΟϹϪΕΚΩ
Μ̅ΜΟϹΕΒΟΛϪΕϹϪΙ
ϢΚΑΚΕΒΟΛϨΙΠΑϨ[Ο]Υ

1 Μ̅ΜΟΝ-Ν̅ΤΟϤΔΕΑϤ XV. 24
ΟΥΩϢΒ̅ΕϤϪΩΜ̅ΜΟϹ
ϪΕΜ̅ΠΟΥΤΝ̅ΝΟΟΥΤ
ΕΛΑΑΥΕΙΜΗΤΙΕΝΕ
5 ϹΟΟΥΕΝΤΑΥϹΩΡ[Μ̅
Ν̅ΤΕΠΗΪΜ̅ΠΙΗΛ·Ν v. 25
ΤΟϹΔΕΑϹϮΠΕϹΟΥ
ΟΪΕΡΟϤΑϹΟΥΩϢΤ
ΝΑϤΕϹϪΩΜ̅ΜΟϹϪ[Ε
10 ΠϪΟΕΙϹΒΟΗΘΙΕΡΟ[Ϊ
Ν̅ΤΟϤΔΕΑϤΟΥΩϢ[Β̅ v. 26
ΕϤϪΩΜ̅ΜΟϹϪΕ[ΝΑ
ΝΟΥϹΑΝΕϪΙΜ̅Π[ΟΕΙΚ
Ν̅Ν̅ϢΗΡΕΕΝΟΥ[Ϫ
15 Μ̅ΜΟϤΝ̅ΝΕΥϨΟ[ΟΡ
Ν̅ΤΟϹΔΕΠΕϪΑϹϪ[Ε v. 27
ϹΕΠϪΟΕΙϹΝ̅ΚΕΦ[
ϨΟΟΡϢΑΥΟΥΩΜ[Ε
ΒΟΛϨΝ̅Ν̅ϹΡΕϤΡΙ[ϤΕ
20 ΕΤϨΗΥΕΒΟΛϨΝ̅[Τ
ΤΡΑΠΕΖΑΝ̅ΝΕΥϪ[ΙϹΟ
ΟΥΕ·ΤΟΤΕΑϤΟ[ΥΩ v. 28
ϢΒΕϤϪΩΜ̅ΜΟ[Ϲ
ϪΕῺΤΕϹϨΙΜΕΦ[Υ
25 ΝΟϬΤΕΤΟΥΠΙϹ[ΤΙϹ
ΜΑΡΕϹϢΩΠΕΝ[
ΘΕΕΤΕΟΥΑϢϹ̅·
ΑϹΛΟΝ̅ϬΙΤΕϹϢ[ΕΕ
ΡΕϪΙΝΤΕΥΝΟ[ΥΕ
30 ΤΜ̅ΜΑΥ: Ν̅ΤΕΡ[ΕϤ v. 29
ΠΩΩΝΕΔΕΕΒΟ[ΛϨΜ̅
ΠΜΑΕΤΜ̅ΜΑΥΝ[ϬΙΙ̅Ϲ̅
ΑϤΕΪΕϪΝ̅ΘΑΛΑ[ϹϹΑ

(K 9053 {*Fortsetzung*) *v. Blatt Verso* *N° 132 K*

ⲙ̄ⲑ̄ · *Pagina 49 der Handschrift*

Evang. s. Matth. XV. 29–39

XV. 29 [ⲛ̄ⲧ]ⲅⲁⲗⲓⲗⲁⲓⲁ ⲁϥⲁⲗⲉ 1
[ⲉϩⲣ]ⲁⲓ̈ⲉϫⲙ̄ⲡⲧⲟⲟⲩ
[ⲁϥ]ϩⲙⲟⲟⲥϩⲙ̄ⲡⲙⲁⲉ
v. 30 ⲧⲙⲙⲁⲩ· ⲁⲩϯⲡⲉⲩⲟⲩ
ⲟⲓ̈ⲉⲣⲟⲩⲛ̄ϭⲓϩⲉⲛⲙⲏ 5
ⲏϣⲉⲉⲛⲁϣⲱⲟⲩⲉ
ⲁⲩⲉⲓⲛⲉⲛⲙ̄ⲙⲁⲩⲛ̄
ϩⲉⲛϭⲁⲗⲉⲙⲛ̄ϩⲉⲛϭⲁ
ⲛⲁϩ· ⲙⲛ̄ϩⲉⲛⲃ̄ⲗⲗⲉ
ⲙⲛ̄ϩⲉⲛⲙ̄ⲡⲟ̄· ⲙⲛ̄ϩⲉ̄ (l. ϩⲉⲛ) 10
ⲕⲟⲟⲩⲉⲉⲛⲁϣⲱⲟⲩ
[ⲁ]ⲩⲛⲟϫⲟⲩϩⲁⲛⲉϥⲟⲩ
[ⲉ]ⲣⲏⲧⲉ ⲁⲩⲱ ⲁϥⲣ̄ⲡⲁ
v. 31 [ϩⲣ]ⲉⲉⲣⲟⲟⲩ· ϩⲱⲥⲧⲉ
[ⲉ]ⲧⲣⲉⲡⲙⲏⲏϣⲉⲣ̄ϣⲡⲏ 15
[ⲣ]ⲉⲉⲩⲛⲁⲩⲉⲛϭⲁⲗⲉ
[ⲉ]ⲩⲙⲟⲟϣⲉⲙⲛ̄ⲛ̄ϭⲁ
[ⲛ]ⲁϩⲉⲩⲧⲁⲗϭⲏⲩ· ⲙⲛ̄
[ⲛ̄]ⲉⲙ̄ⲡⲟⲉⲩϣⲁϫⲉ
ⲙ[ⲛ̄] ⲛ̄ⲃ̄ⲗⲗⲉⲉⲩⲛⲁⲩ 20
[ⲉ]ⲃⲟⲗ· ⲁⲩⲱ ⲁⲩϯⲉ
[ⲟ]ⲟⲩⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲙ̄
v. 32 [ⲡⲓ]ⲏⲗ· ⲓ̄ⲥ̄ ⲇⲉ ⲁϥⲙⲟⲩ
[ⲧⲉ]ⲉⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
[ⲡⲉ]ϫⲁϥⲛⲁⲩϫⲉϯϣⲛ̄ 25
[ϩⲧ]ⲏⲓ̈ⲉϩⲣⲁⲓ̈ⲉϫⲙ̄ⲡⲉⲓ̈
[ⲙ]ⲏⲏϣⲉϫⲉⲉⲓⲥϣⲟ
[ⲙ]ⲛ̄ⲧⲛ̄ϩⲟⲟⲩⲥⲉϭⲉ
[ⲉ]ⲧⲉⲣⲟⲓ̈ⲁⲩⲱⲙ̄ⲙⲛ̄
[ⲗ]ⲁⲩⲙ̄ⲙⲁⲩⲙ̄ⲡⲉⲧⲟⲩ 30
[ⲛ]ⲁⲟⲩⲟⲙϥ̄· ⲛ̄ϯⲟⲩ
[ⲱ]ϣⲇⲉⲁⲛⲉⲕⲁⲁⲩⲉ
[ⲃ]ⲟⲗⲉⲩϩⲕⲁⲉⲓⲧ̀ⲙⲏ

ⲡⲟ[ⲧⲉ]ⲛ̄ⲥⲉϣⲱⲥⲙ̄ XV.
ϩⲣⲁⲓ̈ϩⲛ̄ⲧⲉϩⲓⲏ· ⲡⲉ v. 33
ϫⲁⲩⲛⲁϥⲛ̄ϭⲓⲙ̄ⲙⲁⲑⲏ
ⲧⲏⲥϫⲉⲉⲛⲛⲁϩⲉⲉⲧⲉⲓ̈
ⲁϣⲏⲛ̄ⲟⲉⲓⲕⲧⲱⲛϩⲙ̄
ⲡϫⲁⲓ̈ⲉⲉⲧⲥⲓⲉⲟⲩⲙⲏ
ⲏϣⲉⲛ̄ⲧⲉⲓ̈ϭⲟⲧ· ⲡⲉ v. 34
ϫⲁϥⲛⲁⲩⲛ̄ϭⲓⲓ̄ⲥ̄ϫⲉⲟⲩ
ⲛⲟⲩⲏⲣⲛ̄ⲟⲉⲓⲕⲛ̄ⲧⲉ
ⲧⲏⲩⲧⲛ̄· ⲛ̄ⲧⲟⲟⲩⲇⲉ
ⲡⲉϫⲁⲩϫⲉⲥⲁϣϥ̄ⲙⲛ̄
ϩⲉⲛϣⲏⲙⲛ̄ⲧⲃ̄ⲧ̄·
ⲁϥⲡⲁⲣⲁⲅⲅⲓⲗⲉⲇⲉⲙ̄ v. 35
ⲡⲙⲏⲏϣⲉⲉⲛⲟϫⲟⲩ
ϩⲓϫⲙ̄ⲡⲕⲁϩ· ⲁϥϫⲓⲙ̄ v. 36
ⲡⲥⲁϣϥ̄ⲛ̄ⲟⲉⲓⲕ̀ⲙⲛ̄
ⲛ̄ⲧⲃ̄ⲧⲁϥϣⲡ̄ϩⲙⲟⲧ
ⲉϩⲣⲁⲓ̈ⲉϫⲱⲟⲩⲁϥⲡⲟ
ϣⲟⲩⲁϥϯⲙ̄ⲙⲟⲟⲩ
ⲛ̄ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲙ̄ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥⲇⲉⲁⲩ
ϯⲛ̄ⲙ̄ⲙⲏⲏϣⲉ· ⲁⲩⲟⲩ v. 37
ⲱⲙ̄ⲁⲩⲱⲁⲩⲥⲉⲓⲧⲏ
ⲣⲟⲩⲁⲩϥⲓⲙ̄ⲡⲉϩⲟⲩⲟ̄
ⲛ̄ⲛ̄ⲗⲁⲕⲙ̄ⲥⲁϣϥ̄ⲛ̄
ⲃⲓⲣ̄ⲉⲩⲙⲉϩ· ⲛⲉⲧⲟⲩ v. 38
ⲱⲙⲇⲉⲛⲉⲩⲛⲁⲣ̄ⲁϥⲧⲟ
ⲟⲩⲛ̄ϣⲟ̄ⲛ̄ⲣⲱⲙⲉⲭⲱ
ⲣⲓⲥϣⲏⲣⲉϣⲏⲙϩⲓ
ⲥϩⲓⲙⲉ: ⲛ̄ⲧⲉⲣⲉϥ v. 39
ⲕⲱⲇⲉⲉⲃⲟⲗⲛ̄ⲙ̄ⲙⲏ
ⲏϣⲉⲁϥⲁⲗⲉⲉⲡϫⲟⲓ̈
ⲁϥⲉⲓ̈ⲉϩⲣⲁⲓ̈ⲉⲛⲧⲟϣ

(K 9053 [*Fortsetzung*) VI. *Blatt Recto* *N°132 l*

ⲝ̄ⲉ̄ *Pagina 60 der Handschrift* ⲝ̄

Evang. s. Matth. XIX.18 – XX.9

ϩⲱⲧⲃ̄ · ⲛ̄ⲛⲉⲕⲣ̄ⲛⲟⲓ̈ⲕ
ⲛ̄ⲛⲉⲕϫⲓⲟⲩⲉ · ⲛ̄ⲛⲉⲕ
19.19 ⲣ̄ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉⲛ̄ⲛⲟⲩϫⲉ
ⲕⲉⲧⲁⲓ̈ⲉⲡⲉⲕⲉⲓⲱⲧ
ⲙⲛ̄ⲧⲉⲕⲙⲁⲁⲩ · ⲛ̄ⲅ
ⲙⲉⲣⲉⲡⲉⲑⲓⲧⲟⲩⲱⲕ
v.20 ⲛ̄ⲧⲉⲕϩⲉ · ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥⲛ̄ϭⲓⲡϩ̄ⲣϣⲓⲣⲉ
ϫⲉⲛⲁⲓ̈ⲧⲏⲣⲟⲩⲁⲓ̈ϩⲁ
ⲣⲉϩⲉⲣⲟⲟⲩϫⲓⲛⲧⲁ
ⲙⲛ̄ⲧⲕⲟⲩⲓ̈ · ⲟⲩⲟⲛ
ⲡⲉϯϣⲁⲁⲧ̄ⲙ̄ⲙⲟϥ ·
v.21 ⲡⲉϫⲁϥⲛⲁϥⲛ̄ϭⲓⲓ̄ⲥ̄
ϫⲉⲉϣϫⲉⲕⲟⲩⲱϣⲉ
ⲣ̄ⲧⲉⲗⲓⲟⲥⲃⲱⲕⲛ̄ⲅϯ
ⲉⲃⲟⲗⲛ̄ⲛⲉⲕϩⲩⲡⲁⲣ
ⲭⲟⲛⲧⲁⲧⲏⲣⲟⲩⲛ̄ⲅ ·
ⲧⲁⲁⲩⲛ̄ⲛ̄ϩⲏⲕⲉⲛ̄ⲅⲕⲱ
ⲛⲁⲕⲛ̄ⲟⲩⲁϩⲟϩⲣⲁⲓ̈
ϩⲛ̄ⲙ̄ⲡⲏⲩⲉⲛ̄ⲅⲉⲓⲛ̄ⲅ
v.22 ⲟⲩⲁϩⲕ̄ⲛ̄ⲥⲱⲓ̈ · ⲁϥⲥⲱ
ⲧⲙⲇⲉⲛ̄ϭⲓⲡϩ̄ⲣϣⲓⲣⲉ
ⲉⲡϣⲁϫⲉⲁϥⲃⲱⲕⲉϥ
ⲗⲩⲡⲉⲓ̈ⲛⲉⲟⲩⲛⲧⲁϥ
ⲅⲁⲣⲙ̄ⲙⲁⲩⲛ̄ϩⲁϩⲛ̄ⲛ̄
v.23 ⲕⲁ · ⲓ̄ⲥ̄ⲇⲉⲡⲉϫⲁϥⲛ̄
ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥϫⲉ
ϩⲁⲙⲏⲛϯϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥ
ⲛⲏⲧⲛ̄ϫⲉⲥⲙⲟⲕ̄ϩⲉ
ⲧⲣⲉⲛ̄ⲣ̄ⲙ̄ⲙⲁⲟⲃⲱⲕ
ⲉϩⲟⲩⲛⲉⲧⲙⲛ̄ⲧⲉ
v.24 ⲣⲟⲛ̄ⲙ̄ⲡⲏⲩⲉ · ⲡⲁⲗⲓ
ⲛⲟⲛϯϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥ

1 ⲛⲏⲧⲛ̄ϫⲉⲥⲙⲟⲧⲛ̄
ⲉⲧⲣⲉⲟⲩϭⲁⲙⲟⲩⲗⲉⲓ̈
ⲉϩⲟⲩⲛϩⲓⲧⲛ̄ⲧⲟⲩⲁⲧ
ϥⲉⲛ̄ⲟⲩϩⲁⲙⲛ̄ⲧⲱⲡⲓ
5 ⲉϩⲟⲩⲉⲧⲣⲉⲟⲩⲣ̄ⲙ̄
ⲙⲁⲟⲃⲱⲕⲉϩⲟⲩⲛⲉ
ⲧⲙⲛ̄ⲧⲉⲣⲟⲙ̄ⲡⲛ̊ⲩⲧⲉ · XIX.
ⲁⲩⲥⲱⲧⲙ̄ⲇⲉⲛ̄ϭⲓⲙ̄ v.25
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥⲁⲩⲣ̄ϣⲡⲏ
10 ⲣⲉⲉⲙⲁⲧⲉⲉⲩϫⲱⲙ̄
ⲙⲟⲥϫⲉⲉⲓ̈ⲉⲛⲓⲙⲡⲉ
ⲧⲉⲟⲩⲛϭⲟⲙⲙ̄ⲙⲟϥ
ⲉⲱⲛϩ̄ · ⲓ̄ⲥ̄ⲇⲉⲁϥϭⲱ v.26
ⲱⲧⲉϩⲟⲩⲛⲉϩⲣⲁⲩⲉϥ
15 ϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥϫⲉⲟⲩⲁⲧ
ϭⲟⲙⲛ̄ⲛⲁϩⲣⲛ̄ⲛ̄ⲣⲱ
ⲙⲉⲡⲉⲡⲁⲓ̈ · ⲛⲛⲁϩⲣⲙ̄
ⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲇⲉⲙ̄ⲙⲛ̄
ⲗⲁⲁⲩⲛ̄ⲁⲧϭⲟⲙ : ⲧⲟ v.27
20 ⲧⲉⲁϥⲟⲩⲱϣⲃ̄ⲛ̄ϭⲓⲡⲉ
ⲧⲣⲟⲥⲉϥϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥ
ⲛⲁϥϫⲉⲉⲓⲥϩⲏⲏⲧⲉ
ⲁⲛⲟⲛⲁⲛⲕⲁⲛⲕⲁⲛⲓⲙ
ⲛ̄ⲥⲱⲛⲁⲛⲟⲩⲁϩⲛ̄ⲛ̄
25 ⲥⲱⲕⲟⲩⲁⲣⲁ ⲡⲉⲧⲛⲁ
ϣⲱⲡⲉⲙ̄ⲙⲟⲛ · ⲓ̄ⲥ̄ v.28
ⲇⲉⲡⲉϫⲁϥⲛⲁⲩϫⲉ
ϩⲁⲙⲏⲛϯϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥ
ⲛⲏⲧⲛ̄ϫⲉⲛ̄ⲧⲱⲧⲛ̄
30 ⲛⲉⲛⲧⲁⲩⲟⲩⲁϩⲟⲩ
ⲛ̄ⲥⲱⲓ̈ϩⲣⲁⲓ̈ϩⲙ̄[ⲡⲉϫⲡⲟ]
ⲛ̄ⲕⲉⲥⲟⲡ · [ⲉϥϣⲁⲛ]
ϩⲙⲟⲟⲥ[ⲛ̄ϭⲓⲡϣⲏⲣⲉ]

(K 9053 f *Fortsetzung*) VI. *Blatt Verso* *Pagina* [61] *der Handschrift.* № 132 m

Evang. s. Matth. XIX. 28 – XX. 9

19,28 ⲙ̄ⲡⲣⲱⲙⲉ ⲉϫⲙ̄ⲡⲉⲑⲣⲟ 1
ⲛⲟⲥⲙ̄ⲡⲉϥⲉⲟⲟⲩⲧⲉ
ⲧⲛⲁϩⲙⲥⲟⲥϩⲱⲧⲧⲏⲩ
ⲧⲛ̄ϩⲓⲙⲛ̄ⲧⲥⲛⲟⲟⲩⲥ
ⲛ̄ⲑⲣⲟⲛⲟⲥⲉⲧⲉⲧⲛ̄ 5
ⲕⲣⲓⲛⲉⲛ̄ⲧⲙⲛⲧⲥⲛⲟ
ⲟⲩⲥⲙ̄ⲫⲩⲗⲏⲙⲡⲓⲏ̄ⲗ̄
v. 29 ⲁⲩⲱⲟⲩⲟⲛⲛⲓⲙⲉⲛ
ⲧⲁϥⲕⲁⲏⲓ̈ⲛ̄ⲥⲱϥ·ⲏ̄
ⲥⲟⲛ·ⲏ̄ⲥⲱ̇ⲛⲉ·ⲏ̄ⲉⲓ 10
ⲱⲧ·ⲏ̄ⲙⲁⲁⲩ·ⲏ̄ⲥϩⲓ
ⲙⲉ·ⲏ̄ϣⲏⲣⲉ·ⲏ̄ⲥⲱ
ϣⲉⲉⲧⲃⲉⲡⲁⲣⲁⲛϥⲛⲁ
ϫⲓⲧⲟⲩⲛ̄ϩⲁϩⲛ̄ⲕⲱⲃ
ⲁⲩⲱⲛϥ̄ⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟ 15
ⲙⲓⲙ̄ⲡⲱⲛ̄ϩϣⲁⲉⲛⲉϩ
v. 30 ⲟⲩⲛϩⲁϩⲇⲉⲛ̄ϣⲟⲣⲡ̄
ⲛⲁⲣ̄ϩⲁⲉ·ⲛ̄ⲧⲉⲛϩⲁⲉ
20,1 ⲣ̄ϣⲟⲣⲡ̄: ⲉⲥⲧⲛⲧⲱ̄ (l ⲧⲱⲛ)
ⲅⲁⲣⲛ̄ϭⲓⲧⲙⲛ̄ⲧⲉⲣⲟ 20
ⲛⲙ̄ⲡⲏⲩⲉⲉⲩⲣⲱⲙⲉ
ⲛ̄ⲣⲙⲙⲁⲟⲡⲁⲓ̈ⲉⲛⲧⲁϥ
ⲉⲓⲉⲃⲟⲗⲉϩⲧⲟⲟⲩⲉ
ⲉⲑⲛⲉⲉⲣⲅⲁⲧⲏⲥⲉ
ⲛⲉϥⲙⲁⲛⲉⲗⲟⲟⲗⲉ· 25
v. 2 ⲁϥⲥⲙⲛ̄ⲧⲥ̄ⲇⲉⲙⲛ̄ⲛⲉⲣ
ⲅⲁⲧⲏⲥⲉⲩⲥⲁⲧⲉⲉⲣⲉ
ⲙ̄ⲡⲉϩⲟⲟⲩⲁϥϫⲟⲟⲩ
ⲥⲉⲉⲡⲉϥⲙⲁⲛⲉⲗⲟⲟ
v. 3. ⲗⲉ·ⲁϥⲉⲓ̈ⲇⲉⲟⲛⲉⲃⲟⲗ 30
[ⲙ̄]ⲡⲛⲁⲩⲛ̄ϫⲡϣⲟⲙ
[ⲧⲉⲁϥⲛ]ⲁⲩⲉϩⲉⲛⲕⲟ
[ⲟⲩⲉⲉⲩⲁ]ϩⲉⲣⲁⲧⲟⲩ

ϩⲛ̄ⲧⲁⲅⲟⲣⲁⲉⲩⲟⲩⲟ
ⲥϥ̄ⲡⲉϫⲁϥⲛ̄ⲛ̄ⲕⲟⲟⲩⲉ 20,4
ϫⲉⲃⲱⲕϩⲱⲧⲧⲏⲩ
ⲧⲛ̄ⲉⲡⲁⲙⲁⲛⲉⲗⲟⲟⲗⲉ
5 ⲁⲩⲱⲡⲉⲧⲙ̄ⲡϣⲁϯ
ⲛⲁⲧⲁⲁϥⲛⲏⲧⲛ·ⲛ̄ⲧⲟ v. 5
ⲟⲩⲇⲉⲁⲩⲃⲱⲕ·ⲁϥⲉⲓ̈
ⲇⲉⲟⲛⲉⲃⲟⲗⲙ̄ⲡⲛⲁⲩ
ⲛ̄ϫⲡ̄ⲥⲟ̂ ⲙⲛ̄ϫⲡⲯⲓ
10 ⲧⲉⲁϥⲉⲓⲣⲉϩⲓⲛⲁⲓ̈·ⲛ v. 6
ⲧⲉⲣⲉϥⲉⲓ̈ⲇⲉⲟⲛⲉⲃⲟⲗ
ⲙ̄ⲡⲛⲁⲩⲛ̄ϫⲡⲙⲛⲧⲟⲩⲉ
ⲁϥⲛⲁⲩⲉϩⲉⲛⲕⲟⲟⲩⲉ
ⲉⲩⲁϩⲉⲣⲁⲧⲟⲩⲡⲉϫⲁϥ
15 ⲛⲁⲩϫⲉⲁϩⲣⲱⲧⲛ̄ⲧⲉ
ⲧⲛ̄ⲁϩⲉⲣⲁⲧⲧⲏⲩⲧⲛ̄
ⲙ̄ⲡⲉⲓ̈ⲙⲁⲙ̄ⲡⲉϩⲟⲟⲩ
ⲧⲏⲣϥⲉⲧⲉⲧⲛⲟⲩⲟⲥϥ
ⲡⲉϫⲁⲩⲛⲁϥϫⲉⲉⲃⲟⲗ v. 7
20 ϫⲉⲙ̄ⲡⲉⲗⲁⲁⲩⲑⲛⲟⲛ·
ⲡⲉϫⲁϥⲛⲁⲩϫⲉⲃⲱⲕ
ϩⲱⲧⲧⲏⲩⲧⲛ̄ⲉⲡⲁⲙⲁ
ⲛⲉⲗⲟⲟⲗⲉ· ⲣⲟⲩϩⲉ v. 8
ⲇⲉⲛ̄ⲧⲉⲣⲉϥϣⲱⲡⲉ
25 ⲡⲉϫⲁϥⲛϭⲓⲡϫⲟⲉⲓⲥ
ⲙ̀ⲡⲙⲁⲛⲉⲗⲟⲟⲗⲉⲛ̄
ⲛⲉϥⲉⲡⲓⲧⲣⲟⲡⲟⲥ
ϫⲉⲙⲟⲩⲧⲉⲉⲛⲉⲣⲅⲁ
ⲧⲏⲥⲛ̄ⲅ̄ϯⲛⲁⲩⲛ̄ⲛⲉⲩ
30 ⲃⲉⲕⲉⲉⲁⲕⲁⲣⲭⲓϫⲓⲛ·
ⲛ̄ϩⲁⲉⲩϣⲁⲛⲧⲕ̄ⲡⲱϩ
ⲉⲛϣⲟⲣⲡ·ⲁⲩⲉⲓ̈ⲇⲉ v. 9
ⲛ̄ϭⲓⲛⲁϫⲡ ⲙ̄ⲛ̄ⲧⲟⲩⲉ

(K 9053 f. Fortsetzung) VII. Blatt, Recto — Nº 132 n
Pagina 4 der Handschrift ‹Δ›

Evang. s. Luc. I.51 – II.1

(1 51) ⲁϥϫⲱⲱⲣⲉⲉⲃⲟⲗⲛ̄ⲛ̄
ϫⲁⲥⲓϩⲏⲧϩⲙ̄ⲡⲙⲉⲉⲩⲉ
v. 52 ⲛ̄ⲛⲉⲩϩⲏⲧ· ⲁϥϣⲟⲣ
ϣⲣ̄ⲛ̄ⲛⲓⲇⲩⲛⲁⲥⲧⲏⲥ
ϩⲓⲛⲉⲩⲑⲣⲟⲛⲟⲥⲁⲩⲱ
ⲁϥϫⲓⲥⲉⲛ̄ⲛⲉⲧⲑ̄ⲃ̄ⲃⲓ
v. 53 ⲏⲩ· ⲁϥⲧⲥⲓⲉⲛⲉⲧϩⲕⲁ
ⲉⲓⲧⲛ̄ⲁⲅⲁⲑⲟⲛ̄ⲁⲩⲱ
ⲁϥϫⲉⲩⲛ̄ⲣⲙ̄ⲙⲁⲟⲉⲩ
v. 54 ϣⲟⲩⲉⲓⲧ· ⲁϥϯⲧⲟⲟ
ⲧϥⲙ̄ⲡⲓ̄ⲏ̄ⲗ̄ⲡⲉϥϩⲙ̄ϩⲁⲗ
ⲉⲣⲡⲙⲉⲉⲩⲉⲙ̄ⲡⲛⲁ
v. 55 ⲕⲁⲧⲁⲑⲉⲉⲛⲧⲁϥϣⲁ
ϫⲉⲙⲛ̄ⲛⲉⲛⲉⲓⲟⲧⲉ
ⲁⲃⲣⲁϩⲁⲙ ⲙⲛ̄ⲡⲉϥ-
ⲥⲡⲉⲣⲙⲁϣⲁⲉⲛⲉϩ-
v. 56 ⲁⲙⲁⲣⲓⲁⲇⲉϭⲱϩⲁϩⲧⲏⲥ
ⲛ̄ϣⲟⲙⲛ̄ⲧⲛ̄ⲉⲃⲟⲧ
ⲁⲩⲱⲁⲥⲕⲟⲧⲥ̄ⲉϩⲣⲁï
v. 57 ⲉⲡⲉⲥⲏï· ⲁⲡⲉⲩⲟïϣ
ⲇⲉϫⲱⲕⲉⲃⲟⲗⲛ̄ⲉⲗⲓⲥⲁ
ⲃⲉⲧⲉ̄ⲧⲣⲉⲥⲙⲓⲥⲉⲁⲩⲱ
ⲁⲥϫⲡⲟⲛ̄ⲟⲩϣⲏⲣⲉ·
v. 58 ⲁⲩⲥⲱⲧⲙ̄ⲇⲉⲛ̄ϭⲓⲛⲉⲥ
ⲣⲙ̄ⲣⲁⲩⲏ ⲁⲩⲱ ⲛⲉⲥⲣⲙ̄
ⲛ̄ⲣⲁïⲧⲉϫⲉⲁⲡϫⲟïⲥ
ⲧⲁϣⲉⲡⲉϥⲛⲁ ⲛ̄ⲙ̄ⲙⲁⲥ
ⲁⲩⲱⲁⲩⲣⲁϣⲉⲛ̄ⲙ̄ⲙⲁⲥ
v. 59 ⲁⲥϣⲱⲡⲉⲇⲉϩⲙ̄ⲡⲙⲉϩ
ϣⲙⲟⲩⲛⲛ̄ϩⲟⲟⲩⲁⲩ
ⲉⲓ ⲉⲩⲛⲁⲥⲃ̄ⲃⲉⲡϣⲏ
ⲣⲉϣⲏⲙ ⲁⲩⲙⲟⲩⲧⲉ
ⲉⲣⲟϥⲙ̄ⲡⲣⲁⲛⲙ̄ⲡⲉϥ

1 ⲉⲓⲱⲧ ϫⲉⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ
ⲁⲧⲉϥⲙⲁⲁⲩⲇⲉⲟⲩⲱ (1 60)
ϣⲃ̄ ⲡⲉϫⲁⲥϫⲉⲙ̄ⲙⲟⲛ
ⲁⲗⲗⲁⲉⲩⲛⲁⲙⲟⲩⲧⲉⲉ
5 ⲣⲟϥϫⲉïⲱϩⲁⲛⲛⲏⲥ·
ⲡⲉϫⲁⲩⲇⲉⲛⲁⲥϫⲉⲙⲛ̄ (v. 61)
ⲗⲁⲁⲩϩⲛ̄ⲧⲟⲩⲣⲁïⲧⲉ
ⲉⲩⲙⲟⲩⲧⲉⲉⲣⲟϥⲙ̄
ⲡⲉïⲣⲁⲛ· ⲛⲉⲩϫⲱⲣⲙ̄ (v. 62)
10 ⲇⲉⲟⲩⲃⲉⲡⲉϥⲉⲓⲱⲧ
ϫⲉⲉⲕⲟⲩⲉϣⲙⲟⲩⲧⲉ
ⲉⲣⲟϥϫⲉⲛⲓⲙ· ⲁϥⲁⲓⲧⲓ (v. 63)
ⲇⲉⲛ̄ⲟⲩⲡⲓⲛⲁⲕⲓⲥⲁϥ
ⲥϩⲁïⲉϥϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥϫⲉ
15 ïⲱϩⲁⲛⲛⲏⲥⲡⲉⲡⲉϥ
ⲣⲁⲛ· ⲁⲩⲱⲁⲩⲣ̄ϣⲡⲏⲣⲉ
ⲧⲏⲣⲟⲩ: ⲁⲣⲱϥⲇⲉⲟⲩ (v. 64)
ⲱⲛⲛ̄ⲧⲉⲩⲛⲟⲩⲙⲛ̄
ⲡⲉϥⲗⲁⲥⲁϥϣⲁϫⲉⲉϥ
20 ⲥⲙⲟⲩⲉⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲁⲩ (v. 65)
ϩⲟⲧⲉⲇⲉϣⲱⲡⲉⲉϫⲛ̄
ⲟⲩⲟⲛⲛⲓⲙⲉⲧⲟⲩⲏϩ
ϩⲙ̄ⲡⲉⲩⲕⲱⲧⲉⲁⲩⲱ
ϩⲛ̄ⲧⲟⲣⲓⲛⲏⲧⲏⲣⲥ̄ⲛ̄
25 ϯⲟⲩⲇⲁⲓⲁⲛⲉⲩϣⲁϫⲉ
ⲡⲉϩⲛ̄ⲛⲉïϣⲁϫⲉⲧⲏ
ⲣⲟⲩ· ⲁⲛⲉⲛⲧⲁⲩⲥⲱ (v. 66)
ⲧⲙ̄ⲇⲉⲧⲏⲣⲟⲩⲕⲁⲁⲩ
ϩⲙ̄ⲡⲉⲩϩⲏⲧⲉⲩϫⲱ
30 ⲙ̄ⲙⲟⲥϫⲉⲉⲣⲉⲡⲉïϣⲏ
ⲣⲉϣⲏⲙⲛ̄ⲁⲣⲟⲩⲕⲁⲓ
ⲅⲁⲣⲧϭⲓϫⲙ̄ⲡϫⲟⲉⲓⲥ
ⲛⲉⲥϣⲟⲟⲡⲛ̄ⲙ̄ⲙⲁϥ

(K 9053 f. *Fortsetzung* VII. *Blatt Verso* *№ 132 v*

ⲉ̄ *Pagina 5 der Handschrift*

Evang. s. Luc. I 66–II:1

1.67 ⲡⲉ·ⲁⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥⲇⲉⲡⲉϥ 1
ⲉⲓⲱⲧ́ⲙⲟⲩϩⲉⲃⲟⲗϩⲙ̄
ⲡⲉⲡ̄ⲛ̄ⲁⲉⲧⲟⲩⲁⲁⲃⲁϥ
ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲉⲩⲉⲉϥϫⲱ
v.68 ⲙ̄ⲙⲟⲥϫⲉϥⲥⲙⲁⲙⲁⲁⲧ̄ 5
ⲛ̄ϭⲓⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲙ̄ⲡⲓ̄ⲏ̄ⲗ̄
ϫⲉⲁϥϭⲙ̄ⲡⲉϥϣⲓⲛⲉ
ⲁⲩⲱⲁϥⲉⲓⲣⲉⲛⲟⲩⲥⲱ
v.69 ⲧⲉⲙ̄ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥⲁϥⲧⲟⲩ
ⲛⲟⲥⲛ̄ⲟⲩⲧⲁⲡⲛ̄ⲟⲩ 10
ϫⲁⲓ̈ⲛⲁⲛϩⲙ̄ⲡⲏⲓ̈ⲛ̄ⲇⲁⲩ
v.70 ⲉⲓⲇⲡⲉϥϩⲙ̄ϩⲁⲗⲕⲁⲧⲁ
ⲑⲉⲉⲛⲧⲁϥϣⲁϫⲉϩⲓⲧⲛ̄
ⲧ̄ⲧⲁⲡⲣⲟⲛ̄ⲛⲉϥⲡⲣⲟ
ⲫⲏⲧⲏⲥⲉⲧⲟⲩⲁⲁⲃϫⲓⲛ 15
v.71 ⲉⲛⲉϩⲛⲟⲩⲟⲩϫⲁⲓ̈ⲉ
ⲃⲟⲗϩⲓⲧⲛ̄ⲛⲉⲛϫⲁϫⲉ
ⲁⲩⲱⲉⲃⲟⲗϩⲛ̄ⲧϭⲓϫⲛ̄
ⲟⲩⲟⲛⲛⲓⲙⲉⲧⲙⲟⲥ
v.72 ⲧⲉⲙ̄ⲙⲟⲛ·ⲉⲉⲓⲣⲉⲛⲟⲩ 20
ⲛⲁ̂ⲙⲛ̄ⲛⲉⲛⲉⲓⲟⲧⲉⲉ
ⲣ̄ⲡⲙⲉⲉⲩⲉⲛ̄ⲧⲉϥⲇⲓⲁ
v.73 ⲑⲏⲕⲏⲉⲧⲟⲩⲁⲁⲃ·ⲡⲁ
ⲛⲁϣⲉⲛⲧⲁϥⲱⲣ̄ⲕ̄ⲙ̄
ⲙⲟϥⲛ̄ⲁⲃⲣⲁϩⲁⲙⲡⲉⲛ 25
ⲉⲓⲱⲧⲉ̄ϯⲑⲉⲛⲁⲛⲁϫⲛ̄
v.74 ϩⲟⲧⲉⲉⲁⲛⲛⲟⲩϩⲙ̄ⲉ
ⲃⲟⲗϩⲓⲧⲛ̄ⲛⲉⲛϫⲁϫⲉ
v.75 ⲉϣⲙ̄ϣⲉⲛⲁϥϩⲛ̄ⲟⲩ
ⲟⲩⲟⲡ̄ⲙⲛ̄ⲟⲩⲇⲓⲕⲁⲓ 30
ⲟⲥⲩⲛⲏⲙ̄ⲡⲉϥⲙ̄ⲧⲟ
ⲉⲃⲟⲗⲛ̄ⲛⲉⲛϩⲟⲟⲩⲧⲏ
v.76 ⲣⲟⲩ·ⲛ̄ⲧⲟⲕⲇⲉϩⲱⲱⲕ

1 ⲡⲁϣⲏⲣⲉⲥⲉⲛⲁⲙⲟⲩ
ⲧⲉⲉⲣⲟⲕϫⲉⲡⲉⲡⲣⲟⲫⲏ
ⲧⲏⲥⲙ̄ⲡⲉⲧϫⲟⲥⲉⲕⲛⲁ
ⲙⲟⲟϣⲉⲅⲁⲣϩⲁⲑⲏⲙ̄
5 ⲡϫⲟⲉⲓⲥⲉⲥⲟⲃⲧⲉⲛ̄
ⲛⲉϥϩⲓⲟⲟⲩⲉⲉϯⲛⲟⲩ v.77
ⲥⲟⲟⲩⲛⲛⲟⲩϫⲁⲓ̈ⲙ̄ⲡⲉϥ
ⲗⲁⲟⲥϩⲙ̄ⲡⲕⲱⲉⲃⲟⲗ
ⲛ̄ⲛⲉⲩⲛⲟⲃⲉⲉⲧⲃⲉ v.78
10 ⲧⲙⲛ̄ⲧϣⲁⲛ̄ϩⲧⲏϥⲙ̄
ⲡⲛⲁ̂ⲙ̄ⲡⲉⲛⲛⲟⲩⲧⲉ
ϩⲛ̄ⲛⲉⲧϥ̄ⲛⲁϭⲙ̄ⲡⲉⲛ
ϣⲓⲛⲉⲛ̄ϩⲏⲧⲟⲩⲛ̄ϭⲓ
ⲡⲟⲩⲟⲉⲓⲛⲉⲃⲟⲗϩⲙ̄
15 ⲡϫⲓⲥⲉⲉⲣ̂ⲟⲩⲟⲉⲓⲛⲉ v.79
ⲛⲉⲧϩⲙ̄ⲡⲕⲁⲕⲉⲙⲛ̄
ⲛⲉⲧϩⲙⲟⲟⲥϩⲛ̄ⲑⲁⲓ̈
ⲃⲉⲥⲙ̄ⲡⲙⲟⲩ·ⲉⲥⲣⲟⲩ
ⲧⲛ̄ⲛ̄ⲛⲉⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲧⲉ
20 ⲉⲧⲉϩⲓⲏⲛ̄ϯⲣⲏⲛⲏ·
ⲡϣⲏⲣⲉⲇⲉϣⲏⲙⲁϥ v.80
ⲁⲩⲝⲁⲛⲉⲁⲩⲱⲁϥϭⲙ̄
ϭⲟⲙϩⲙ̄ⲡⲉⲡ̄ⲛ̄ⲁ̄·ⲉϥ
ϣⲟⲟⲡⲇⲉⲡⲉϩⲛ̄ⲛ̄ϫⲁⲓⲉ
25 ϣⲁⲡⲉϩⲟⲟⲩⲙ̄ⲡⲉϥ
ⲟⲩⲱⲛ̄ϩⲉⲃⲟⲗϩⲙ̄ⲡⲓ
ⲥⲣ̂ⲁⲏⲗ:ⲁⲥϣⲱⲡⲉⲇⲉ [illegible] 2,1
ϩⲛ̄ⲛⲉϩⲟⲟⲩⲉⲧⲙ̄ⲙⲁⲩ·
ⲁⲩⲇⲟⲅⲙⲁⲉⲓ̂ⲉⲃⲟⲗϩⲓ
30 ⲧⲙ̄ⲡⲣ̄ⲣⲟⲁⲩⲅⲟⲩⲥⲧⲟⲥ
ⲉⲧⲣⲉⲧⲟⲓⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ
ⲧⲏⲣ̄ⲥⲥϩⲁⲉⲓⲥⲛ̄ⲥⲁⲛⲉⲥ
ⲧⲙⲉ·ⲧⲁⲓ̈ⲧⲉⲧϣⲟⲣ̄ⲡ̄ v.2

(K 9053 f. *Fortsetzung*) VIII. *Blatt Recto* *Pagina 14 der Handschrift* *№ 132 p* ·ⲓ̈ⲇ·

Evang. s. Luc. IIII 6–30

ⲧ[ⲣ]ⲁⲥⲛⲁⲓⲁⲩ[ⲫ]ⲱϣⲁⲓ̈ⲧⲁ 1
v. 7 ⲁⲥⲙ[ⲡⲉϯⲟ]ⲩⲁϣϥ̄·ⲛ̄
ⲧⲟⲕϭⲉⲉⲕϣⲁⲛⲟⲩⲱ
ϣⲧ̄ⲙ̄ⲡⲁⲙⲧⲟⲉⲃⲟⲗ
ⲉⲛⲁϣⲱⲡⲉⲛⲁⲕⲧⲏ 5
v. 8 ⲣ̄ⲥ̄· ⲁⲓ̄ⲥ̄ⲟⲩⲱϣⲃ̄ⲡⲉ
ϫⲁϥⲛⲁϥϫⲉϥⲥⲏϩϫⲉ
ⲉⲕⲛⲁⲟⲩⲱϣⲧ·ⲙ̄ⲡϫⲟ
ⲉⲓⲥⲡⲉⲕⲛⲟⲩⲧⲉⲁⲩⲱ
ⲉⲕⲛⲁϣⲙ̄ϣⲉⲛⲁϥⲟⲩ 10
v. 9 ⲁⲁϥ·ⲁϥⲛ̄ⲧ̄ϥ̄ⲇⲉⲉⲑⲓⲉ
ⲣⲟⲩⲥⲁⲗⲏⲙⲁϥⲧⲁϩⲟϥ
ⲉⲣⲁⲧϥ̄ⲉϫⲙ̄ⲡⲧⲛ̄ϩⲙ̄
ⲡⲣ̄ⲡⲉⲡⲉϫⲁϥⲛⲁϥϫⲉ
ⲉϣϫⲉⲛ̄ⲧⲟⲕⲡⲉⲡϣⲏ 15
ⲣⲉⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉϥⲟϭⲕ
ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ̄ϩⲓϫⲙ̄ⲡⲉⲓ̈
v. 10 ⲙⲁ· ϥⲥⲏϩⲅⲁⲣϫⲉϥⲛⲁ
ϩⲱⲛⲉⲧⲟⲟⲧⲟⲩⲛ̄ⲛⲉϥ]
ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥⲉⲧⲃⲏⲏⲧⲕ 20
ⲉⲧⲣⲉⲩϩⲁⲣⲉϩⲉⲣⲟⲕ·
v. 11 ⲁⲩⲱⲛ̄ⲥⲉϥⲓⲧ̄ⲕⲉϫⲛ̄
ⲛⲉⲩϭⲓϫⲙⲏⲡⲟⲧⲉ
ⲛ̄ⲅ̄ϫⲱⲣ̄ⲡⲉⲩⲱⲛⲉⲛ̄
v. 12 ⲧⲉⲕⲟⲩⲉⲣⲏⲧⲉ·ⲁⲓ̄ⲥ̄ 25
ⲇⲉⲟⲩⲱϣⲃ̄ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥϫⲉⲁⲩϫⲟⲟⲥϫⲉ
ⲛ̄ⲛⲉⲕⲡⲓⲣⲁⲍⲉⲙ̄ⲡϫⲟ
ⲉⲓⲥⲡⲉⲕⲛⲟⲩⲧⲉ
v. 13 ⲛ̄ⲧⲉⲣⲉϥϫⲉⲕⲡⲓⲣⲁ 30
ⲥⲙⲟⲥⲇⲉⲛⲓⲙⲉⲃⲟⲗ
ⲁⲡⲇⲓⲁⲃⲟⲗⲟⲥⲥⲁϩⲱϥ
ⲉⲃⲟⲗⲙ̄ⲙⲟϥϣⲁⲟⲩ

ⲟⲩⲟⲉⲓϣ : ⲁⲩⲱⲁϥⲕⲟ 1 IIII 14
ⲧϥ̄ⲛ̄ϭⲓⲓ̄ⲥ̄ϩⲛ̄ⲧϭⲟⲙⲙ̄
ⲡⲉⲡ̄ⲛ̄ⲁⲉⲧⲅⲁⲗⲓⲗⲁⲓⲁ
ⲁⲡⲥⲟⲉⲓⲧ ⲉⲓ̈ⲉⲃⲟⲗϩⲛ̄
ⲧⲡⲉⲣⲓⲭⲱⲣⲟⲥⲧⲏⲣ̄ⲥ̄ 5
ⲉⲧⲃⲏⲏⲧϥ̄·ⲛ̄ⲧⲟϥ v. 15
ⲇⲉⲛⲉϥϯⲥⲃⲱⲡⲉϩⲛ̄
ⲛⲉⲩⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏⲉ
ⲣⲉⲣⲱⲙⲉⲛⲓⲙϯⲉⲟ
ⲟⲩⲛⲁϥ·ⲁϥⲉⲓ̈ⲇⲉⲉϩⲣⲁⲓ̈ 10 v. 16
ⲉⲛⲁⲍⲁⲣⲁⲡⲙⲁⲉⲛⲧⲁⲩ
ⲥⲁⲛⲟⲩϣϥ̄ⲛ̄ϩⲏⲧϥ̄·
ⲁⲩⲱⲁϥⲃⲱⲕⲉϩⲟⲩⲛ
ⲕⲁⲧⲁⲡⲉϥⲥⲱⲛ̄ⲧϩⲛ̄
ⲛⲉϩⲟⲟⲩⲛ̄ⲛ̄ⲥⲁⲃⲃⲁ 15
ⲧⲟⲛⲉⲧⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ
ⲁϥⲧⲱⲟⲩⲛⲇⲉⲉⲱϣ
ⲁⲩⲱⲁⲩϯⲛⲁϥⲙ̄ⲡϫⲱ v. 17
ⲱⲙⲉⲛ̄ⲏⲥⲁⲓ̈ⲁⲥⲡⲉ
ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ·ⲁϥⲟⲩ 20
ⲱⲛⲇⲉⲙ̄ⲡϫⲱⲱⲙⲉ
ⲁϥϩⲉⲉⲡⲙⲁⲉⲧⲥⲏϩ
ϫⲉⲡⲉⲡ̄ⲛ̄ⲁⲙ̄ⲡϫⲟ]ⲥ̄ v. 18
ⲉϩⲣⲁⲓ̈ⲉϫⲱⲓ̈ⲉⲧⲃⲉⲡⲁⲓ̈
ⲁϥⲧⲁϩ[ⲥ]ⲧⲁϥⲧⲛ̄ⲛⲟ] 25
ⲟⲩ ⲧ[ⲉⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲍⲉ]
ⲛ̄ⲛ̄[ϩⲏⲕⲉⲉⲧⲁϣⲉⲟ] v. 19
ⲉⲓϣ[ⲛⲟⲩⲕⲱⲉⲃⲟⲗⲛ̄]
ⲛⲁⲓ[ⲭ]ⲙⲁⲗⲱ[ⲧⲟⲥ
[ⲙⲛ̄ⲟⲩ]ⲛⲁⲩⲉⲃⲟⲗ[ⲛ̄ⲛ̄] 30
[ⲃⲗⲗⲉ]ⲉϫⲟⲟⲩⲛ̄ⲛⲉⲧⲟⲩ
ⲟϣ ϥ̄[ϩ]ⲛ̄[ⲟⲩⲕⲱⲉⲃⲟⲗ]
ⲉⲧⲁϣⲉⲟ[ⲉⲓ]ϣ[ⲛ̄ⲧⲉ]

(K 9053 f. *Fortsetzung*) VIII. *Blatt Verso* *Nº 132 · 9*

‹ⲓ̄ⲉ̄› *Pagina 15 der Handschrift*

Evang. s. Luc. IIII 19–30

(4,19) ⲣⲟⲙⲡⲉⲙ̄ⲡϫⲟⲉⲓⲥ ⲉⲧ
v. 20 ϣⲏⲡ̀ · ⲁϥⲕ̄ⲃ̄ⲡϫⲱⲱ
ⲙⲉⲇⲉⲁϥⲧⲁⲁϥⲙ̄ⲡϩⲩ
ⲡⲏⲣⲉⲧⲏⲥⲁϥϩⲙⲟⲟⲥ
ⲁⲩⲱⲛⲉⲣⲉⲛ̄ⲃⲁⲗⲛ̄ⲟⲩ
ⲟⲛⲛⲓⲙⲉⲧϩⲛ̄ⲧⲥⲩ
ⲛⲁⲅⲱⲅⲏϭⲱϣⲧ̄ⲉ
v. 21 ⲣⲟϥ · ⲁϥⲁⲣⲭⲓⲇⲉⲛ̄ϫⲟ
ⲟⲥⲛⲁⲩϫⲉⲙ̄ⲡⲟⲟⲩⲁ
ⲧⲉⲓ̈ⲅⲣⲁⲫⲏϫⲱⲕⲉⲃⲟⲗ
v. 22 ϩⲛ̄ⲛⲉⲧⲛ̄ⲙⲁⲁϫⲉ · ⲁⲩⲱ
ⲛⲉⲣⲉⲟⲩⲟⲛⲛⲓⲙ̄ⲣⲙⲛ̄
ⲧⲣⲉⲛⲙ̄ⲙⲁϥⲉⲩⲣ̄ϣⲡⲏ
ⲣⲉⲛ̄ⲛ̄ϣⲁϫⲉⲛ̄ⲧⲉⲭⲁ
ⲣⲓⲥⲛⲁⲓ̈ⲉⲧⲛⲏⲩⲉⲃⲟⲗ
ϩⲛ̄ⲣⲱϥ · ⲁⲩⲱⲛⲉⲩ
ϫⲱⲙⲙⲟⲥϫⲉⲙⲏⲙ̄
ⲡϣⲏⲣⲉⲛ̄ⲓ̈ⲱⲥⲏⲫ
v. 23 ⲁⲛⲡⲉⲡⲁⲓ̈ · ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ
ⲛⲁⲩϫⲉⲡⲁⲛⲧⲱⲥⲧⲉ
ⲧⲛⲁϫⲱⲛⲁⲓ̈ⲛ̄ⲧⲉⲓ̈ⲡⲁ
ⲣⲁⲃⲟⲗⲏϫⲉⲡⲥⲁⲉⲓⲛ
ⲁⲣⲓⲡⲁ̀ϩⲣⲉⲉⲣⲟⲕ · ⲛⲉ
ⲛ̄ⲧⲁⲛⲥⲱⲧⲙ̄ⲉⲣⲟⲟⲩ
[ϫⲉⲁⲩϣⲱⲡ]ⲉϩⲛ̄ⲕⲁ
[ⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙⲁ]ⲣⲓⲥⲟⲩ
[ϩⲱⲱϥⲙ̄ⲡⲉⲓⲙ]ⲁϩⲙ̄
v. 24 [ⲡⲉⲕϯⲙⲉ · ⲡⲉ]ϫⲁϥ
[ⲇⲉ]ϫⲉϩ[ⲁⲙⲏⲛ]ϯϫⲱⲙ̄
[ⲙⲟ]ⲥⲛⲏⲧⲛ̄ϫⲉⲙ̄ⲛ ⲗⲁ
[ⲁⲩⲡⲣ]ⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
[ϣⲏⲡϩⲙ̄ⲡⲉ]ϥϯⲙⲉ
v. 25 [ⲙⲙⲛⲙⲙ]ⲟϥ · ϩⲛ̄ⲟⲩ[ⲙ]

1 ⲙⲉⲇⲉϯ[ϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥⲛⲏ]
ⲧⲛ̄ϫⲉⲛⲉ[ⲩⲛ̄]ϩⲁϩⲡⲉⲛ̄
ⲭⲏⲣⲁϩⲙ̄ⲡⲓⲏ̄ⲗ̄ ϩⲛ̄ⲛⲉ
ϩⲟⲟⲩ ⲛ̄ϩⲏⲗⲓⲁⲥⲛ̄ⲧⲉ
5 ⲣⲉⲧⲡⲉϣⲧⲁⲙⲛ̄ϣⲟⲙ
ⲧⲉⲛ̄ⲣⲟⲙⲡⲉⲙⲛ̄ⲥⲟ
ⲟⲩⲛ̄ⲉⲃⲟⲧ̀ ⲛ̄ⲧⲉⲣⲉ
ⲟⲩⲛⲟϭⲛ̄ϩⲉⲃⲱⲱⲛ
ϣⲱⲡⲉϩⲓϫⲙ̄ⲡⲕⲁϩ
10 ⲧⲏⲣϥ̄ ⲁⲩⲱⲙ̄ⲡⲟⲩϫⲉⲩ 4,26
ϩⲏⲗⲓⲁⲥϣⲁⲗⲁⲁⲩⲙ̄ⲙⲟ
ⲟⲩⲉⲓⲙⲏⲧⲓⲉⲥⲁⲣⲉ
ⲡⲧⲁⲛⲧⲉⲧⲥⲓⲇⲱⲛⲓⲁ
ϣⲁⲟⲩⲥϩⲓⲙⲉⲛ̄ⲭⲏⲣⲁ ·
15 ⲁⲩⲱⲛⲉⲩⲛ̄ϩⲁϩⲉⲩⲥⲟ v. 27
ⲃ̄ϩ ϩⲙ̄ⲡⲓⲏ̄ⲗ̄ ϩⲓⲉⲗⲓⲥⲁⲓ
ⲟⲥⲡⲉⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ⲁⲩⲱⲙ̄ⲡⲉⲗⲁⲁⲩⲙ̄ⲙⲟ
ⲟⲩⲧⲃ̄ⲃⲟⲛ̄ⲥⲁⲛⲁⲓ
20 ⲙⲁⲛ̄ⲡⲥⲩⲣⲟⲥ · ⲁⲩ v. 28
ⲙⲟⲩϩⲇⲉⲧⲏⲣⲟⲩⲛ̄
ϭⲱⲛⲧ̄ ϩⲛ̄ⲧⲥⲩⲛⲁ
ⲅⲱⲅⲏⲉⲩⲥⲱⲧⲙ̄ⲉ
ⲛⲁⲓ̈ · ⲁⲩⲱⲁⲩⲧⲱⲟⲩ v. 29
25 ⲛⲟⲩⲁⲩⲛⲟϫϥ̄ⲉⲃⲟⲗ
ⲡⲃⲟⲗⲛ̄ⲧⲡⲟⲗⲓⲥⲁⲩ
ⲛ̄ⲧϥ̄ϣⲁⲡⲕⲟⲟϩⲙ̄
ⲡⲧⲟⲟⲩⲉⲧⲉⲣⲉⲧⲉⲩ
ⲡⲟⲗⲓⲥⲕⲏⲧϩⲓϫⲱϥ
30 ϩⲱⲥⲧⲉⲉⲧⲣⲉⲩⲛⲟϫϥ̄
ⲉⲃⲟⲗⲛ̄ⲧϫⲟϥⲧⲛ̄ · ⲛ̄ v. 30
ⲧⲟϥⲇⲉⲁϥⲉⲓ̈ⲉⲃⲟⲗϩⲛ̄
ⲧⲉⲩⲙⲏⲧⲉⲁϥⲃⲱⲕ.

K 9053 f. *Lucas III. v. 19 f., 25*

K 9048

K 9086

K 9048 № 133 a.

Pergamentblatt 26·5 : 21 cm Rand oben 3·7 cm, unten 4·6 cm, an der Innenseite 2·5 cm, an der Aussenseite 5 cm

Pagina 29 der Handschrift ⲕ̄ⲑ̄

Evang. s. Luc IIII. 40 – V. 9

Vers	Text	Zeile	Text	Vers
4.40	[ⲙ]ⲙⲟⲟⲩⲁϥⲧⲁⲗ	1	ⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲍⲉⲛ̄	
v. 41.	[ϭ]ⲟⲟⲩ· ⲛⲉⲣⲉ		[ⲛ̄]ⲕⲉⲡⲟⲗⲓⲥⲛ̄	
	ⲛ̄ⲇⲁⲓⲙⲟⲛⲓⲟⲛ		ⲧⲙⲛ[ⲧ]ⲉⲣⲟ̂ⲙ̄	
	ⲇⲉⲛⲏⲩⲉⲃⲟⲗ.		ⲡⲛⲟⲩⲧⲉϫⲉ	
	ϩⲛ̄ϩⲁϩⲡⲉⲉⲩ	5	ⲛ̄ⲧⲁⲩⲧⲛ̄ⲛⲟ	v. 44
	ⲱϣⲉⲃⲟⲗⲉⲩ		ⲟⲩⲧ ⲅⲁⲣⲉⲡⲉⲓ̀	
	ϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥϫⲉ		ϩⲱⲃ· ⲛⲉϥⲕⲏ	
	ⲛ̄ⲧⲟⲕⲡⲉ		ⲣⲩⲥⲥⲉⲇⲉⲡⲉ	
	ⲡϣⲏⲣⲉⲙ̄ⲡⲛⲟⲩ		ϩⲛ̄ⲛ̄ⲥⲩⲛⲁⲅⲱ	
	ⲧⲉ· ⲁⲩⲱⲛⲉϥ	10	ⲅⲏ̂ⲛ̄ϯⲟⲩⲇⲁⲓⲁ̄	
	ⲉⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛⲁⲩ		ⲁⲥϣⲱⲡⲉⲇⲉ	V. 1
	ⲛ̄ϥⲕⲱⲙ̄ⲙⲟ		ϩⲙ̄ⲡⲧⲣⲉⲡⲙⲏ	
	ⲟⲩⲁⲛⲉϣⲁϫⲉ		ⲏϣⲉϣⲟⲩⲟ̀ⲉ	
	ϫⲉⲛⲉⲩⲥⲟ		ϫⲱϥⲛ̄ⲥⲉⲥⲱ	
	ⲟⲩⲛϫⲉⲛ̄ⲧⲟϥ	15	ⲧⲙ̄ⲉⲡϣⲁϫⲉ	
	ⲡⲉⲡⲉⲭ̄ⲥ̄ ⲛ̄		ⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ·	
v. 42	Ⲧⲉⲣⲉϩⲧⲟⲟⲩⲉ		ⲛ̄ⲧⲟϥⲇⲉⲛⲉϥ	
	ⲇⲉϣⲱⲡⲉⲁϥ		ⲁϩⲉⲣⲁⲧϥ̄ϩⲁ	
	ⲉⲓⲉⲃⲟⲗⲁϥ		ⲧⲛ̄ⲧⲗⲓⲙⲛⲏⲛ̄	
	ⲃⲱⲕⲉⲩⲙⲁⲛ̄	20	ⲅⲉⲛⲛⲏⲥⲁⲣⲉⲑ	
	ϫⲁⲓⲉ· ⲛⲉⲣⲉ		ⲁϥⲛⲁⲩⲉϫⲟⲓ̈	v. 2
	ⲙ̄ⲙⲏⲏϣⲉⲇⲉ		ⲥⲛⲁⲩⲉⲩⲙⲟ	
	ϣⲓⲛⲉⲛ̄ⲥⲱϥ		ⲟⲛⲉϩⲁⲧⲛ	
	ⲡⲉ· ⲁⲩⲉⲓϣⲁ		ⲧⲗⲓⲙⲛⲏ̂ⲉⲁⲛ	
	ⲣⲟϥⲁⲩⲁⲙⲁϩⲧⲉ	25	ⲟⲩⲱϩⲉ̀ⲡⲉⲉ·	
	ⲙ̄ⲙⲟϥⲉⲧⲙ̄		ⲉϩⲣⲁ̈ⲓ̈ϩⲓⲱⲟⲩ	
	ⲃⲱⲕⲁⲛⲁⲁⲩ		ⲉⲩⲉⲓⲱ̂ⲛ̄ⲛⲉⲩ	
v. 43	ⲛ̄ⲧⲟϥⲇⲉⲡⲉ		ϣⲛⲏⲩ·[ⲁϥ]ⲁⲗⲉ	v. 3
	ϫⲁϥⲛⲁⲩϫⲉ		ⲇⲉⲉ[ⲟⲩⲁⲛ̄ⲛ̄]	
	ϩⲁⲡ̄ⲥⲉ[ⲧⲣⲁ]ⲉ[ⲩ]	30	ϫⲟⲓ̈[ⲉⲡⲁⲥⲓⲙⲱⲛ]	

(K 9048 *Fortsetzung*) ⲗ̄   *№ 133 b*

Pagina 30 der Handschrift

Evang. s. Luc. V. 3-9

(5₃)	ⲠⲈⲀϤϪⲞⲞⲤ	1	ⲈϨⲞⲨⲚⲚ̄ⲞⲨ	
	ⲚⲀϤⲈⲦⲢⲈϤ		ⲘⲎⲎϢⲈⲚ̄ⲦⲈ[Ⲧ]	
	ϨⲒⲚⲈⲈⲂⲞⲖⲘ̄		ⲈⲚⲀϢⲰⲞⲨ·	
	ⲠⲈⲔⲢⲞⲚⲞⲨ		ⲚⲈⲢⲈⲚⲈⲨ	v. 7
	ⲔⲞⲨⲒ̈: ⲀϤ	5	ϢⲚⲎⲨⲆⲈⲚⲀ	
	ϨⲘⲞⲞⲤⲆⲈ		ⲠⲰϨⲠⲈ̂· ⲀⲨ	
	ϨⲒϪⲘ̄ⲠϪⲞⲒ̈ⲀϤ		ϪⲰⲢ̄ⲘⲈⲚⲈⲨ	
	ϮⲤⲂⲰ̂Ⲛ̄Ⲙ̄ⲘⲎ		ϢⲂⲈⲈⲢⲈⲦϨⲒ	
v. 4	ⲎϢⲈ· ⲚⲦⲈ		ⲠⲔⲈϪⲞⲒ̈ⲈⲦⲢⲈⲨ	
	ⲢⲈϤⲞⲨⲰ̂ⲆⲈ	10	ⲈⲒ̀Ⲛ̄ⲤⲈϮⲦⲞ	
	ⲈϤϢⲀϪⲈⲠⲈ		ⲞⲦⲞⲨ Ⲛ̄ⲘⲘⲀⲨ	
	ϪⲀϤⲚ̄ⲤⲒⲘⲰ̂		ⲀⲨⲈⲒⲆⲈⲀⲨⲘⲈϨ	
	ϪⲈⲔⲈⲦⲦⲎⲨ		ⲠϪⲞⲒ̈ⲤⲚⲀⲨ	
	Ⲧ̄ⲚⲈⲦⲚⲞⲨⲦ		ϨⲰⲤⲦⲈⲈⲦⲢⲈⲨ	
	Ⲛ̄ⲦⲈⲦⲚ̄ⲬⲀ	15	ⲰⲘ̄Ⲥ̄· Ⲛ̄ⲦⲈ	v. 8
	ⲖⲀ̂Ⲛ̄ⲚⲈⲦⲚ̄		ⲢⲈⲤⲒⲘⲰⲚⲠⲈ	
	ϢⲚⲎⲨⲈϬⲰ		ⲦⲢⲞⲤⲚⲀⲨⲈ	
v. 5	ⲠⲈ· ⲀⲤⲒⲘⲰ̂		ⲠⲀⲒ̈·ⲀϤⲠⲀϨⲦϤ̄	
	ⲆⲈⲞⲨⲰϢ̄Ⲃ		ϨⲀⲚⲞⲨⲈⲢⲎ	
	ⲠⲈϪⲀϤⲚⲀϤ	20	ⲦⲈⲚ̄ⲒⲤ̄ⲈϤϪⲰ̂	
	ϪⲈⲠⲤⲀϨⲀⲚ		Ⲙ̄ⲘⲞⲤ ϪⲈⲤⲀ	
	Ϣ̄ⲠϨⲒⲤⲈⲚ̄ⲦⲈⲨ		ϨⲰⲔⲈⲂⲞⲖⲘ̄	
	ϢⲎⲦⲦⲎⲢ̄ⲤⲘ̄		ⲘⲞⲒ̈ϪⲈⲀⲚⲄ̄	
	Ⲡ̄Ⲛ̄ϬⲈⲠⲖⲀⲀⲨ		ⲞⲨⲢⲰⲘⲈⲚ̄ⲢⲈϤ	
	ⲈⲦⲂⲈⲠⲤⲔ	25	Ⲣ̄ⲚⲞⲂⲈⲠϪⲞ	
	ϢⲀϪⲈⲆⲈϮ		ⲈⲒⲤ· ⲚⲈⲀⲞⲨ	v. 9
	ⲚⲀⲬⲀⲖⲀ̀Ⲛ̄ⲚⲈ		ϨⲞⲦⲈ ⲄⲀⲢ ⲦⲀ	
v. 6	Ϣ[Ⲛ]ⲎϪ· Ⲛ̄ⲦⲈ		ϨⲞϤⲠⲈⲘ̄ⲚⲞⲨ	
	Ⲣ[ⲞⲨ]Ⲣ̄ Ⲡ[Ⲁ]Ⲓ̈ⲆⲈ		ⲞⲚⲚⲒⲘⲈⲦⲚ̄Ⲙ̄	
	[ⲀⲨⲤⲰ]ⲞⲨϨ	30	ⲘⲀϤⲈϪ̄ⲚⲦⲤⲞ	

K 9086 - 9089 *zusammengefunden von Prof. Krall* № 134 a
Vier Fragmente einer Handschrift, 36 : 28 cm Rand oben 3 cm, unten 5 cm, an der Innenseite 3 cm, an der Aussenseite 3 cm
1. Blatt noch 27·5 : 20·5 cm Recto Pagina [8]6 der Handschrift

[ⲡ̄]ⲥ̄

Evang. s. Matth. VI. 16–23, 24–28, 30–VII. 1, 5–11 *Lucas* VI 32–VII 16, XIIII 6–12, 16–22, 26–32 XV 1–6

6 16 ⲙⲟⲥⲛ[ⲏⲧⲛ̄ ϫⲉⲁⲩⲟⲩⲱⲉⲩϫⲓ
v. 17. ⲙ̄ⲡⲉⲩ[ⲃⲉⲕⲉ·ⲛ̄ⲧⲟⲕ ⲇⲉⲉⲕ
ⲛⲏⲥⲧⲉⲩⲉ[ⲧⲱϩ]ⲥ̄ ⲛ̄[ⲧⲉⲕⲁ
v. 18 ⲡⲉⲛⲣ̂ⲉⲓⲱ̄ⲙ̄ⲡⲉⲕϩⲟ·ϫⲉⲕⲁ[ⲥ
ⲛ̄ⲛⲉⲕⲟⲩⲱ̀ⲛϩⲉ̀ⲃⲟⲗⲛ̄ⲛ̀
ⲣⲱⲙⲉⲉⲕⲛⲏⲥⲧⲉⲩⲉ̂ : ⲁⲗⲗⲁ
ⲙ̄ⲡⲉⲕⲉⲓⲱⲧⲉⲧϩⲙ̄ⲡⲡⲉⲧ
ϩⲏⲡ·ⲁⲩⲱⲡⲉⲕⲉⲓⲱⲧⲉⲧ
ϭⲱϣⲧ̄ⲉ̄ⲣⲟⲕϩⲙ̄ⲡⲡⲉⲑⲏ[
v. 19 ϥⲛⲁⲧⲱⲱ̄ⲃⲉⲛⲁⲕ· ⲙ̄ⲡⲣ̄
ⲥⲱⲟⲩϩ ⲇⲉ ⲛⲏⲧⲛ̄ⲉ̄ϩⲟⲩⲛⲛ̄
ϩ̀ⲛ̄ⲁ̄ϩⲟϩⲓϫⲙ̄ⲡⲕⲁϩ·
ⲡⲙⲁⲉⲧϣⲁⲣⲉⲧ[ⲛⲓ]ϫⲟ̣ⲟ̣ⲟ̣̀ⲗⲉⲥ
ⲙⲛ̄ⲑⲟ̊ⲗⲉⲧⲁⲕⲟⲛ̄ϩⲏⲧϥ̀·
ⲁⲩⲱⲡⲙⲁⲉ̄ⲧ̣ (sic) ϣⲁⲣⲉⲛ̄ⲣⲉϥ
ϫⲓⲟⲩⲉϭⲱⲧ̄ϩ̄ⲉ̄ⲣⲟϥⲛ̄ⲥⲉϫⲓ̈
v. 20 ⲟⲩⲉ· ⲥⲱⲟⲩϩ ⲇⲉ ⲛⲏⲧⲛ̄ⲉ̄
ϩⲟⲩⲛⲛ̄ϩⲛ̄ⲁ̄ϩⲟϩⲛ̄ⲧⲡⲉ·
ⲡⲙⲁⲉ̆ⲧⲉⲙ[ⲉⲣ]ⲉϫⲟⲟ[ⲗ]ⲗⲉⲥ·
ⲟⲩⲇⲉϩⲟⲗⲉⲧⲁⲕⲟⲛ̄ϩⲏⲧϥ

ⲡⲙⲁ
ⲁⲩⲱ ⲉⲧⲉⲙⲉⲣⲉⲣⲉϥϫⲓⲟⲩⲉ̀
ϭⲱⲧ̄ϩ̄ⲉ̄ⲣⲟϥⲛ̄ⲥⲉϫⲓⲟⲩⲉ·
v. 21 ⲡⲙⲁⲅⲁⲣⲉ̄ⲧⲉⲣⲉⲡⲉⲕⲁ̄ϩⲟ
ⲛⲁϣⲱⲡⲉⲛϩⲏⲧϥ̄ⲉϥ
ⲛ̄ⲁϣⲱⲡⲉⲙ̄ⲙⲁⲩⲛ̄ϭⲓ
v. 22 ⲡⲉⲕⲕⲉϩⲏⲧ· [ⲛⲉ]ⲡϩⲏⲃⲥ̄
ⲙ̄ⲡⲥⲱⲙⲁⲡⲉⲡⲃⲁⲗ·ⲉ̄
ϣⲱ̈ⲡⲉϭⲉⲡⲉⲕⲃⲁⲗⲟⲩ
› ϩⲁⲡⲗⲟⲩⲥⲡⲉⲡⲉⲕⲥⲱ
ⲙ̣ⲁ̣ⲧⲏⲣϥ̄ⲛⲁϣⲱⲡⲉⲉϥ
v. 23 [ⲟⲛⲟ]ⲩ̣ⲟ̄ⲉⲓⲛ·ⲉ̄ϣⲱⲡⲉ[ⲇⲉ]

1 (6 24) ⲗⲁⲁⲩⲉⲣ̄ϩⲙ̄[ϩⲁⲗⲛ̄ϫⲟⲉⲓⲥⲥⲛⲁⲩ
ⲏ̄ⲅⲁⲣⲛϥ̄[ⲙ]ⲉⲥⲧⲉⲟⲩⲁⲛϥ̄
ⲙⲉⲣⲉⲟⲩⲁ̂[ⲏ̄ⲛϥ̄ϭⲟⲗϫϥⲛ̄ⲟⲩ
ⲁ̄ⲛϥ̄ⲕⲁⲧⲁ[ⲫⲣⲟⲛⲉⲓⲙ̄ⲡⲕⲉⲟⲩ
5 ⲁ̄· ⲙⲛ̄ϭⲟⲙ[ⲙ]ⲙⲙⲱⲧⲛ̄ⲉⲣ̄
ϩⲙ̄ϩⲁⲗⲙ̄[ⲡ]ⲛⲟⲩⲧⲉⲙⲛ̄ⲡⲙⲁ
v. 25 ⲙⲙⲱⲛⲁⲥ·[ⲉⲧⲃⲉⲡⲁⲓ̈ϯϫⲱ
ⲙ̄ⲙⲟⲥⲛ[ⲏ]ⲧⲛ̄ϫⲉⲙ̄ⲡⲣ̄ϥⲓ
ⲣⲟⲟⲩϣⲉ̄ⲧⲉ[ⲧ]ⲛ̄ⲯⲩⲭⲏϫⲉ
10 ⲟⲩⲡⲉⲧⲉⲧⲛ[ⲁ]ⲟⲩⲟⲙϥ̄
ⲟⲩⲡⲉⲧⲛⲁⲥⲟⲟ[ϥ]ⲟⲩⲇⲉⲡⲉ
ⲧⲛ̄ⲥⲱⲙⲁϫⲉⲟ̣[ⲩⲡⲉⲧⲉⲧ
ⲛⲁⲧⲁⲁϥϩⲓⲱ[ⲧⲧⲏⲩⲧⲛ̄
ⲉ̄ⲙⲏⲛ̄ⲧⲉⲯⲩ[ⲭⲏⲟⲩⲟⲟⲧⲉⲁⲛ
15 ⲉ̂ⲧⲉϩⲣⲉ· ⲁⲩ[ⲱ]ⲡⲥⲱⲙⲁⲉ
v. 26 ⲑⲃ̂ⲥⲱ· ϭⲱϣ[ⲧⲉⲛϩⲁⲗⲁⲧⲉ
ⲛ̄ⲧⲡⲉϫⲉⲛ̄ⲥ[ⲉϫⲟⲁⲛ·ⲟⲩⲇⲉ
ⲛ̄ⲥⲉⲱ̄ϩⲥ̄ⲁⲛⲟ̣[ⲩⲇⲉⲛ̄ⲥⲉⲥⲱ
ⲟⲩϩⲁⲛⲉ̄ϩⲟⲩⲛ[ⲉ]‖ⲁ̣ⲡⲟⲑⲏ
20 ⲕⲏⲁⲩⲱⲡⲉⲧⲛ[ⲉ]ⲓ[ⲱ]‖ⲧⲉⲧϩⲛ̄
ⲙ̄ⲡⲏⲩⲉ̄ⲥⲁⲛ[ϣ]‖ⲙ̄ⲙⲟⲟⲩ·
ⲛ̄ⲧⲱⲧⲛ̄ϭⲉⲛ̄[ϩ]‖ⲟⲩⲟⲙⲏⲛ̄
ⲧⲉⲧⲛ̄ϣⲟⲃⲉ[ⲉⲣ]‖ⲟⲟⲩⲁⲛ.
v. 27 ⲛⲓⲙ ⲇⲉ ⲉ̄ⲃⲟⲗⲛ̄ϩ[ⲏ]‖ⲧⲧⲏⲩⲧⲛ̄
25 ⲉϥϥⲓⲣⲟⲟⲩ[ϣ]‖ⲉⲟⲩⲛ̄ϭⲟⲙⲙ̄
ⲙⲟϥⲉ̄ⲟⲩⲉϩⲟ[ⲩ]‖ⲙⲁϩⲉⲉ
ϫⲛ̄ⲧⲉϥϣⲓ[ⲏ]‖· ⲁⲩⲱ ⲁϩ
v. 28 ⲣⲱⲧⲛ̄ⲧⲉ[ⲧ]‖ⲛ̄ϥⲓⲣⲟⲟⲩϣ
ϩⲁⲑⲃ̄ⲥ̣‖ⲱϭⲱϣⲧ̄ⲉ̄ⲛⲉⲕⲣⲓ
30 ⲛ‖ⲟⲛⲛ̄ⲧⲥⲱϣⲉⲛ̄ⲑⲉⲉ̄ⲧⲟⲩ
‖ⲁⲩⲝⲁⲛⲉⲙ̄ⲙⲟⲥ· ϫⲉⲛ̄ⲥⲉϩⲓ̈
‖ⲥⲉⲁⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̄ⲥⲉⲣ̄ⲉⲓⲥ̀ⲟⲡⲉⲁⲛ

S Fragment IIII.

(K 9086 f *Fortsetzung*) *№ 134 b*

1. Blatt Verso, Pagina 8[ⲏ̄] der Handschrift.

ⲡ̄[ ]

Evang. s. Matth. VI. 30 – VII 1, 5–11

[ⲧⲉⲉⲩⲛⲁⲛⲟϫϥ]ⲉ̄ⲧⲉⲧⲣⲓⲣⲓ ⲛⲛ̄ⲥ
(6,30) [ⲡⲉϯϩⲓⲱⲱϥ]ⲛ̄ⲧⲓ̈ϩⲉ·ⲡⲟⲥⲟ
[ⲙⲁⲗⲗⲟⲛϩⲓⲱ]ⲧⲧⲏⲩⲧⲛ̄
v. 31 [ⲛ̄ⲁⲧⲕⲟⲩⲓ ⲙ̄ⲡ]ⲓⲥⲧⲓⲥ·ⲙ̄ⲡⲣ̄
[ϥⲓⲣⲟⲟⲩϣϭⲉ]ⲉ̄ⲧⲉⲧⲛ̄ϫⲱ
[ⲙⲙⲟⲥϫⲉⲟⲩⲡ]ⲉⲧⲉⲧⲛⲁⲟⲩ 5
[ⲟⲙϥ̄·ⲏⲟⲩⲡⲉ]ⲧⲉⲧⲛⲁⲥⲟⲟϥ
[ⲏⲟⲩⲡⲉⲧⲛ̄ⲛⲁ]ⲧⲁⲁϥϩⲓⲱⲧ
v. 32 [ ]ⲛⲁⲓⲅⲁⲣⲧⲏⲣⲟⲩ
[ⲛ̄ϩⲉⲑⲛⲟⲥⲛ]ⲉⲧϣⲓⲛⲉⲛ̄ⲥⲱ
[ⲟⲩ·ⲉϥⲥⲟⲟ]ⲩⲛⲅⲁⲣⲛ̄ϭⲓⲡⲉⲧⲛ 10
[ⲉⲓⲱ̂ⲧⲉⲧ]ϩⲛ̄ⲙ̄ⲡⲏⲩⲉϫⲉ
[ⲧⲉⲧⲛⲁⲣ̄]ⲭⲣⲓⲁⲛ̄ⲛⲁⲓ̈ⲧⲏ
v. 33 [ⲣⲟⲩ.ϣⲓⲛ]ⲉⲇⲉⲛ̄ϣⲟⲣⲡ̄
[ⲛ̄ⲥⲁⲧⲉϥⲙ]ⲛ̄ⲧⲣ̄ⲣⲟⲙⲛ̄ⲧⲉϥ
[ⲇⲓⲕⲁⲓⲟⲥⲩⲛ]ⲏ·ⲁⲩⲱⲛⲁⲓ 15
[ⲧⲏⲣⲟⲩⲥⲉⲛ]ⲁⲟⲩⲁ̄ϩⲟⲩⲉⲣⲱ
v. 34 [ⲧⲛ̄· ⲙ̄ⲡⲣ̄]ϥⲓⲣⲟⲟⲩϣϭⲉⲉ̄
[ⲡⲉ]ϥ[ⲣⲁⲥⲧⲉ]·ⲣⲁⲥⲧⲉⲅⲁⲣⲛⲁ
ϥⲓⲣⲟⲟⲩ[ϣϩ]ⲁⲣⲟϥ·ϩⲱⲉ̄ⲡⲉϩⲟ
ⲟⲩⲡⲉϩ[ⲟⲟ]ⲩ · ⲉⲧⲉϥⲕⲁⲕⲓⲁ 20
VII. 1 ⲙ̄ⲡⲣ̄ⲕ[ⲣⲓ]ⲛⲉϫⲉⲛ̄ⲛⲉⲩ
ⲕⲣⲓⲛⲉ[ⲙ]ⲙⲱⲧⲛ̄ · ϩⲙ̄
ⲡϩⲁⲡⲅⲁⲣⲉⲧⲉⲧⲛⲁϯϩⲁⲡ
ⲛ̄ϩⲏⲧϥ̄ⲉⲩⲛⲁⲕⲣⲓⲛⲉⲙ̄
ⲙⲱⲧⲛ̄ⲛ̄ϩⲏⲧϥ̄·ⲁⲩⲱ 25
ϩⲙ̄ⲡϣⲓⲉⲧⲉⲧⲛⲁϣⲓⲙ̄
ⲙⲟϥⲉⲩⲛⲁϣⲓⲛⲏⲧⲛ̄ⲙ̄
ⲙⲟϥ·ⲁϩⲣⲟⲕϫⲉⲉⲕϭⲱϣⲧ
ⲉⲡϫⲏⲉⲧϩⲙ̄ⲡⲃⲁⲗⲙ̄ⲡⲉⲕ
ⲥⲟⲛ·ⲡⲥⲟⲓ̈ⲇⲉⲉⲧϩⲙ̄ⲡⲉⲕ 30
ⲃⲁⲗⲛ̄ⲅⲛⲁⲩⲉ̄ⲣⲟϥⲁⲛ
ⲏⲛⲁϣⲛ̄ϩⲉⲕⲛⲁϫⲟⲟⲥⲙ̄

7,5 [ ]ⲛⲉϫⲡϫⲏ
[ⲉⲃⲟⲗϩⲙ̄ⲡⲃⲁⲗⲙ̄ⲡ]ⲉⲕⲥⲟⲛ·
v. 6 [ⲙ̄ⲡⲣ̄ϯⲙ̄ⲡ]ⲉⲧⲟⲩⲁ̄
[ⲁⲃⲛ̄]ⲛⲉⲩϩⲟⲣ · ⲟⲩⲇⲉⲙ̄ⲡⲣ̄
ⲛⲟⲩϫⲛ̄ⲛⲉⲧⲛ̄ⲱ̂ⲛⲉⲙ̄ⲙⲉ 5
ϩⲁⲣⲱⲟⲩⲛ̄ⲛⲉϣⲁⲩ· ⲙⲏ
ⲡⲟⲧⲉⲛ̄ⲥⲉϩⲟⲙⲟⲩⲛ̄ⲛⲉⲩⲟⲩ
ⲉ̂ⲣⲏⲧⲉⲛ̄ⲥⲉⲕⲟⲧⲟⲩⲛ̄ⲥⲉ
v. 7 ⲡⲉϩⲧⲏⲩⲧⲛ̄ · ⲁⲓ̈ⲧⲓ̣ⲧⲁ
ⲣⲟⲩϯⲛⲏⲧⲛ̄ϣⲓⲛⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉ 10
ⲧⲛ̄ϭⲓⲛⲉⲧⲱϩⲙ̄ⲧⲁⲣⲉⲩⲟⲩ
v. 8 ⲱⲛⲛⲏⲧⲛ̄ · ⲟⲩⲟⲛⲅⲁⲣ
ⲛⲓⲙⲉ̄ⲧⲁⲓⲧⲉⲓϥⲛⲁϫⲓ ·
ⲁⲩⲱⲡⲉⲧϣⲓⲛⲉϥⲛⲁϭⲓ
ⲛⲉ ·ⲁⲩⲱⲡⲉⲧⲧⲱϩⲙ̄ⲥⲉ 15
v. 9 ⲛ̇ⲁⲟⲩⲱⲛⲛⲁϥ· ⲛⲓⲙⲛ̄
ⲣⲱⲙⲉⲉ̄ⲃⲟⲗⲛ̄ϩⲏⲧⲧⲏⲩ
ⲧⲛ̄ⲡⲉⲧⲉⲣⲉⲡⲉϥϣⲏⲣⲉ
ⲛⲁⲁⲓ̈ⲧⲉⲓⲙⲙⲟϥⲛ̄ⲟⲩⲟ̄ⲉⲓⲕ·
ⲙⲏϥⲛⲁϯⲛⲁϥⲛ̄ⲟⲩⲱ̄ 20
v. 10 ⲛⲉ·ⲏⲛ̄ϥ̄ⲁⲓ̈ⲧⲉⲓⲙ̄ⲙⲟϥ
ⲛ̄ⲟⲩⲧⲃ̄ⲧ· ⲙⲏϥⲛⲁϯⲛⲁϥ
v. 11 ⲛ̄ⲟⲩϩⲟϥ · ⲉϣϫⲉⲛ̄ⲧⲱ
ⲧⲛ̄ⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ̄ϩⲛ̄ⲡⲟⲛⲏⲣⲟⲥ
ⲧⲉⲧⲛ̄ⲟⲟⲩⲛⲛ̄ϯⲛ̄ϩⲛ̄ϯ 25
ⲉ̄ⲛⲁⲛⲟⲩⲟⲩⲛ̄ⲛⲉⲧⲛ̄ϣⲏ
ⲣⲉ · ⲡⲟⲥⲟⲙⲁⲗⲗⲟⲛⲡⲉⲧⲛ̄
ⲉⲓⲱⲧⲉⲧϩⲛ̄ⲙ̄ⲡⲏⲩⲉ̂ϥⲛⲁ
ϯⲛ̄ϩⲛ̄ⲁ̄ⲅⲁⲑⲟⲛⲛⲉⲧ[ⲁⲓⲧⲉⲓ
30 [v. 12] [

S. Fragment IIII.

(K 9086 f *Fortsetzung*) *II. Blatt Recto* *No. 134 c*

Höhe 35,5 cm Breite 26,2 cm Professor Krall notierte: „Luc 7.12"

Evang. s. Luc. VI. 32 – VII. 16

Recto

ΛΟΥΚΑϹ

6,32 [εϣ]ϫετετν̄μεννετμεμμω
ν̄ναϣπεπετν̄ϩμοτ καὶ
γαρνρεϥρ̄νοβεcεμεν̄νετ
v.33 μεμ̄μοου. αγωε̄τετν̄
ϣανρ̄πιπετνανουϥνετ
ειρενητν̄ναϣπεπετν̄
ϩμοτ· ν̄ρεϥρ̄νοβεϩωουεϊ
v.34 ρεμ̄παϊ· ετετν̄ϣανρ̄μησε
ν̄νεττετν̄ϩελπιζεε̄ϫιν̄
τοοτουαϣπεπετν̄ϩμοτ· v.43 (10)
ν̄ρεϥρ̄νοβεϩωουϯνν̄ρεϥρ̄
νοβεϫεεευε̄ϫιμ̄πευκωβ·
v.35 πληνμερενετνϫιϫεευν̄
τετν̄ρ̄πιπετνανουϥν̄
τετν̄ϯεμηcεν̄τετν̄κων̄ (15)
ϩτητν̄ανε̄ϫ[ιλα]αυ· αγω
πετν̄βεκεν[αϣ]ωπεε̄να
ϣωϥ· ν̄τε[τν̄] ϣωπεν̄
ϣηρεμ̄ππετϫοcε· ϫ[ε]ν̄
τοϥουχριcτοcπεε̄ϫν̄νετε (20)
μευϣπ̄ϩμοτμ̄ν̄ππονη
v.36 ροc· ϣωπεν̄ϣαναϩτηϥ
ϫεουϣαναϩτηϥπεπετν̄
v.37 ειωτ· μ̄πρ̄κρινεϫεν̄νευ
κρινεμ̄μωτν̄ · μ̄πρ̄ϭαϊ
ε̄ϫεννευ[ϯ]ϭ[αι]ε̄τηυτν̄
κωε̄βολταρουκων[ητν]
v.38 εβολ· ϯταρουϯνητν̄·ουϣ[ι]
ε̄νανουϥεϥτηϭτωϭεϥν̄εϩ
νογϩεϥπηνε̄βολcενα[τα]
αϥε̄κουντηυτν[ ]ϩμ̄πϣι
γαρε̄τετναϣιμμοϥεγ

ϩμ̄πβαλμ̄πεκcον[πcοιδε
ετϩμπεκβαλνγ̄ν[α]υεροϥαν
v.42 εινααϣν̄ϩεκναϫ[οο]cμ̄πεκ
cονϫεπαcονϭωτ[α]νεϫπϫη
ε̄βολϩμ̄πεκβαλ· ε̄ν[εκ]ναυ (5)
ανεπcοιετϩν̄πεκ[β]αλπϩυ]
ποκριτηcνηϫπcοιε̄βολ
ν̄ϣορπ̄ϩμ̄πεκβαλταρεκ
ναυε̄βολε̄νηϫπϫηε̄βολϩμ
πβαλμ̄πεκcον· μν̄ϣηνγα[ρ] (10)
ε̄νανουϥναταυε̄καρποc
ε̄βολεϥϩοου· ουδεμν̄ϣην
εϥϩοουναταυε̄καρποcε̄βολ
v.44 ε̄νανουϥ· ν̄ϣαυcουνπϣ[ι]ην
γαρπϣηνε̄βολϩμ̄πεϥκαρ (15)
ποc· μευκετβ̄κν̄τεε̄βολ
ϩν̄ϣοντεουδεμευϫ[ε]λε
v.45 ε̄λοολεε̄βολϩν̄βατοc· [π]ϣα
ρεπρωμεναγαθοcτ[α]ουε
α̅γαθονε̄βολϩμ̄παϩομ[πεϥ (20)
ϩητετνανουϥ αυ[ω
εϣαρεππονηροc τ[α]ουε
πονηρονε̄βολϩμ̄π[εϥαϩο
μ̄πεϥϩητμ̄πονη[ρ]ον
v.46 (25) ε̄βολγαρϩμ̄πεϩουο̄[μ̄]πϩητε
ϣαρ[ετ]τα[π]ροϣα[ϫ]ε
ϩρωτ[να]ετνμφυτεεροι
[ϫεπ]ϫοειc[π]ϫοειcντετνει
ρεανμ̄π[ετ]ϫω]μ̄[μοου
v.47 (30) ουοννιμετνηυ[ϣ]αροι
ετcωτμ̄ε̄ναϣα[ϫ]εετειρεμ̄
μοου. ϯνατα[μ]ωτν

(K 9086 (*Fortsetzung*) *Lucas VI* — *No. 134 d*

39 ⲛⲁϣⲓⲛⲏⲧⲛ̄ [ⲙ]ⲙⲟϥ]

ϥϫⲱⲇⲉⲛⲁⲩⲟⲛⲉϩⲣⲁⲓⲛ̄ⲕⲉ

ⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ϫⲉⲙⲏⲟⲩⲛϭⲟⲙ

ⲛⲟⲩⲃⲗⲗⲉⲉ̄ϫⲓⲙⲟⲉⲓⲧϩⲏⲧϥ̄

ⲛⲟⲩⲃ̄ⲗ̄ⲗⲉ·ⲙ[ⲛ̄ⲥⲉ̀]ⲛⲁϩⲉⲁⲛ

v. 40 ⲉⲩϩⲓⲉⲓⲧⲙ̄ⲡⲉⲥⲛ[ⲁⲩ ⲙ]ⲛ̄

ⲥⲃⲟⲩ[ⲓ]ϥϫⲟⲥⲉⲉ̀ⲡⲉϥ ⲥ̣ⲁϩⲙⲁ

ⲣⲉⲟⲩⲟⲛⲛⲓⲙϣⲱⲡⲉⲉϥ

ⲥⲃ̄ⲧⲱⲧⲛ̄ⲑⲉⲙ̄ⲡ[ⲉ]ϥⲥⲁϩ·

v. 41 ⲁϩⲣⲟⲕⲇⲉⲕϭⲱϣⲧⲉⲡϫⲏ[ⲉⲧ]

v. 48 ⲉϥⲧⲛ̄ⲧⲱⲛⲉ̄ⲛⲓⲙ[·ⲉϥⲧⲛ̄

ⲧⲱⲛⲉⲩⲣⲱⲙⲉⲉⲉϥ[ⲕⲱⲧⲛ̄

35 ⲟⲩⲏⲓ̈· ⲡⲁⲓⲛ̄ⲧⲁϥ[ϫⲱϫⲉ

ⲁⲩⲱⲁϥϣⲓⲕⲉⲁϥ[ⲥⲙⲓⲛⲉ

ⲛ̄ⲧⲥⲛ̄ⲧⲉⲉ̀ϫⲛ̄ⲧⲡⲉ[ⲧⲣⲁⲛ̄

ⲧⲉⲣⲉⲧⲉ̣ⲙⲏⲣⲉⲇⲉϣ[ⲱⲡⲉⲁ

ⲡⲓⲉ̄ⲣⲟϩⲓⲟⲩⲉ̂ⲉ̂ϩⲟⲩⲛ[ϩ]ⲙ̄ⲡⲏ

40 ⲉⲧⲙ̄ⲙⲁⲩⲙ̄ⲡⲉϥⲉϣ[ϯ]ϭⲙ̄ϭⲟⲙ

ⲉ[ⲕⲓ]ⲙⲉ̄ⲣⲟϥϫⲉ[ⲛ]ⲉϥⲕⲏⲧ

ⲕⲁⲗⲱⲥⲡⲉ[ⲧⲛ̄ⲁ][ⲥⲱⲧⲙ̄ⲇⲉ

II. Blatt, Verso

Lucas VI.

VI.49 [ⲁⲩⲱ ⲛ]ϥⲉⲓⲣⲉⲙ̄ⲙⲟⲟⲩⲁ[ⲛ]ⲉϥ

[ⲧⲛ̄ⲧⲱ]ⲛⲉⲩⲣⲱⲙⲉⲉ̄ⲁϥ[ⲕⲱ]ⲧⲙ̄

[ⲛⲟⲩⲏⲓ̈ⲉ]ϫⲙ̄ⲡⲕⲁϩⲛ̄ⲟⲩⲉϣ[ⲥ]ⲛ̄

[ⲧⲉϩⲛ̄ⲧ]ⲉⲩⲛⲟⲩⲇⲉⲛ̄ⲧⲁⲡⲓⲉ̂ⲣⲟ

ϩⲓⲟⲩⲉⲉⲉϩⲟ[ⲩ]ⲛⲉϩⲣⲁⲓ̈ϩⲉ·ⲁⲩⲱ

[ⲡ]ϩ[ⲉ]ⲙ̄ⲡⲏⲓ̈ⲉ̀ⲧⲙ̄ⲙⲁⲩⲁϥϣⲱ

VII.1 ⲡⲉⲛⲟⲩⲛⲟϭ: ⲉ̄ⲡⲉⲓⲇⲏ

ϥϫⲏⲕⲛⲉϥϣⲁϫⲉⲉ̄ⲃⲟⲗⲧⲏⲣⲟⲩ

ⲉⲙⲙⲁⲁ̄ϫⲉⲙ̄ⲡⲗⲁⲟⲥⲁϥⲃⲱⲕ

2 ⲉϩⲟⲩⲛⲛ̄ⲉ̄ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙⲛⲉ

ⲣⲉⲡϩⲙ̄ϩⲁⲗⲇⲉⲛⲟⲩϩⲩⲕⲁⲧⲟⲛ

ⲧⲁⲣⲭⲟⲥⲙⲟⲕ̀ϩⲡⲉⲉϥⲛⲁⲙⲟⲩ·

ⲡⲁⲓⲇⲉⲛⲉϥⲧⲁⲓⲏⲩⲛ̄ⲧⲟⲟ̄ⲧϥ

v.3 ⲡⲉ·ⲁϥⲥⲱⲧⲙ̄ⲇⲉⲉⲧⲃⲉⲓ̅ⲥ̅·

ⲁϥϫⲟⲟⲩⲛ̄ϩⲛ̄ⲡⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ

ⲛ̄ⲧⲉⲛⲓⲟⲩⲇⲁⲓϣⲁⲣⲟϥⲉⲩⲥⲟ

[ⲡ]ⲥ̄ⲙ̄ⲙⲟϥϫⲉ̄ⲉϥⲉⲉⲓⲛ̄ϥⲧⲟⲩ

v.4 [ϫⲉ]ⲡⲉϥϩⲙ̄ϩⲁⲗ· ⲛ̄ⲧⲟⲟⲩⲇⲉ

[ⲁⲩⲉ]ⲓϣⲁⲓ̅ⲥ̅ⲁⲩⲥⲡ̄ⲥ̄ⲱⲡϥϩⲛ̄

[ⲟⲩⲥ]ⲡⲟⲩⲇⲏⲉⲩϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥ·

[ϫⲉϥ]ϥⲉⲙⲡϣⲁ ⲡⲉⲧⲉⲕ

v.5 [ⲛⲁ]ⲣⲡⲁⲓⲛⲁϥ· ϥⲙⲉⲅⲁⲣ

[ⲙ̄ⲡ]ⲉⲛϩⲉⲑⲛⲟⲥⲁⲩⲱⲛ̄

ⲡ̄ⲕⲁⲧⲁ — ⲉⲧⲃⲉⲡϣⲏⲣⲉⲛ̄ⲧⲭⲏⲣⲁ

1 ⲁ̄ⲣⲓⲡⲁⲓ̈ⲛⲁϥⲁ̄ⲁϥ·ⲁⲓ̅ⲥ̅ⲇⲉⲥⲱ (VII.9)

ⲧⲙⲉ̂ⲛⲁⲓⲁϥⲣ̄ϣⲡⲏⲣⲉⲙ̄

ⲙⲟϥ· ⲁϥⲕⲟⲧϥ̄ⲉⲡⲙⲏⲏ̄ϣⲉ

ⲉ̂ⲧⲟⲩⲏϩⲛ̄ⲥⲱϥⲡⲉϫⲁϥϫⲉϩⲁ

ⲙⲏⲛ 5 ϯϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥⲛⲏⲧⲛ̄ϫⲉ

ⲙ̄ⲡⲓϩⲉⲉ̄ⲡⲓⲥⲧⲓⲥⲛ̄ⲧⲉⲓϭⲟⲧ

ϩⲙ̄ⲡⲕⲉⲉⲓⲥⲣⲁⲏⲗ· ⲁ̂ⲛⲉⲛ v.10

ⲧⲁϥϫⲟⲟⲩⲥⲟⲩⲇⲉⲕⲱⲧⲟⲩⲉ̄

ⲡⲏⲓ̈ⲁⲩϩⲉⲉⲡϩⲙ̄ϩⲁⲗⲉ̄ⲁϥ

10 ⲙ̄ⲧⲟⲛ: ⲁⲥϣⲱⲡⲉⲇⲉⲙⲛ̀ v.11

ⲛ̄ⲥⲱⲥⲁϥⲃⲱⲕⲉ̄ϩⲟⲩⲛⲉⲩⲡⲟ

ⲗⲓⲥⲉ[ⲓ]ϣⲁⲩⲙⲟⲩⲧⲉⲉ̄ⲣⲟⲥϫⲉ

ⲛⲁⲉⲓⲛ·ⲉ̀ⲣⲉⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏ

ⲧⲏⲥⲙⲟⲟϣⲉⲛ̄ⲙ̄ⲙⲁϥⲙⲛ̀

ⲡⲙⲏⲏ̄ϣⲉⲉⲧⲛⲁϣⲱϥ·

15 ⲛ̄ⲧⲉⲣⲉ[ϥ]ϩ[ⲱ]ⲛⲇⲉⲉϩⲟⲩⲛⲉⲧ v.12

ⲡ[ⲩ]ⲗⲏⲛ̄ⲧⲡⲟⲗⲓⲥ·ⲉⲓⲥϩⲏ

ⲏⲧⲉⲁⲩⲉⲓ ⲟⲩⲁⲉ̄ⲃⲟⲗⲉϥ

ⲙⲟⲟⲩⲧⲉⲩ(sic)ϣⲏⲣⲉⲛⲟⲩⲱⲧ

20 ⲡⲉⲛ̄ⲧⲉⲧⲉϥⲙⲁⲁⲩ·ⲛ̄ⲧⲟⲥ

ⲇⲉⲛⲉⲩⲭⲏⲣⲁⲧⲉ·ⲛⲉⲩⲛ̂ⲟⲩ

ⲙⲏⲏ̄ϣⲉⲛ̄ⲧⲡⲟⲗⲓⲥⲛⲙ

ⲙⲁⲥⲡⲉ·ⲁⲡ[ϫ]ⲟⲉⲓⲥⲇⲉⲛⲁⲩ v.13

(K 9086 f · *Fortsetzung*) *No 134 e*

(*Lucas VII*)

./.

[ΤΟϤ]ΠΕΝΤΑϤΚΩΤΝΑΝ
v.6 [ΤΣ]ΥΝΑΓΩΓΗ·ΙΣ̄ΔΕΑϤ 25
ΕΪ]Ν̄ΜΜΑΥ· ΕΜΠΑΤϤ
ΕΪΔ]ΕΕ̄ϨΟΥΝΕ̄[Π]ΗΙΑΠϨΥ
ΚΑΤΟΝ]ΤΑΡΧΟΣΤΝ̄ΝΟΟΥΝ
Ν̄ϢΒ]ΗΡΕϤϪΩΜ̄ΜΟΣΝΑϤ
ΠϪΟΕ]ΙΣΜΠΡ̄ΣΚΗΛΛΕΙΝ̄ 30
Ϯ]ΜΠΕϢ]ΑΓΑΡΑΝΕΤΡΕΚΕΙΕ̄ϨΟΥ
v.7 ϨΑΤΑΟΥ]ΕϨΣΟΪ·ΕΤΒΕΠΑΙΡΩ
ΠϢΑΝ]ΕΪϢΑΡΟΚΑΛΛΑΑ
ϪΙΣϨΙ]Μ̄ΠϢΑϪΕ~~ΑΥΩ~~ΜΑ
ΡΕΠΑϨ]Μ̄ϨΑΛΛΟ· ΚΑΙΓΑΡ 35
v.8 ΑΝΟΚΑ]Ν̄ΓΟΥΡΩΜΕΕΙϢΟ
ΟΠϨΑΟ]ΥΕ̄ΞΟΥΣΙΑΕ̄ΡΕϨΕΝ
ΜΑΤΟΙ]ϨΑΡΑΤ·ϢΑΙϪΟΟΣΜ̄
ΠΑΙϪΕ]ΒΩΚΑΥΩϢΑϤΒΩΚ·
ΑΥΩΝ̄]ΚΕΟΥΑϪΕᾹΜΟΥΑΥΩ 40
v.9 [ϢΑϤΜΟΥΑΥΩΜ]ΠΑϨΜ̄ϨΑΛϪΕ

./.

Ε̄ΡΟΣΑϤϢΑΝΑϨΤΗϤΕϨ
25 ΡΑΪΕ̄ϪΩΣΠΕϪΑϤΝΑΣϪΕΜ̄
ΠΡ̄ΡΙΜΕ· ΑϤϮΠΕϤΟΥΟΪ v.14
ΔΕΑϤϪΩϨΕ̄ΠΕϬΛΟϬΑΝΕΤ
ϤΙΔΕϨ[ΑΡ]ΟϤᾹϨΕΡΑΤΟΥ·ΠΕ
~~ΑΥΩΠΕϪΑϤ~~ϪΕΠϨΡ̄ϢΙΡΕΕΪ
30 ϪΩ[Μ̄]ΜΟΣΝΑΚΤΩΟΥΝΓ·
ᾹΠΕ[Τ]ΜΟΟΥΤΔΕϨΜΟΟΣΑϤ v.15
ΑΡΧΕΙΝ̄ϢΑϪΕΑϤΤΑΑϤ
Ν̄ΤΕϤΜΑΑΥ· ᾹΘΟΤΕϪΙ v.16
ΤΟΥΤΗΡΟΥΑΥΩΑΥϮΕ̄Ο
35 ΟΥΜ̄ΠΝΟΥΤΕΕΥϪΩΜ̄
ΜΟΣϪΕΑΥΝΟϬΜ̄ΠΡΟ
ΦΗΤΗΣΤΩΟΥΝΝ̄ϨΗ
ΤΝ̄·ΑΥΩϪΕΑΠΝΟΥΤΕ

III. *Blatt Recto*

Höhe 24·7 cm Breite 28 cm, nur unten intact.

Evang. s. Luc. XIIII 6–12 16–22

. . . . 1
14₆ [ΜΠ]ΣΑΒΒΑΤΟΝ·ΑΥΩΜ̄ΠΕΥ
ΕϢϬΜϬΟΜΝΟΥΩϢΒ[Ε]ϤΝΝΑ
~~ϨΡΝ̄ΝΑΙ~~— ΑϤϪΩΔΕΝΟΥ
v.7 ΠΑΡΑΒΟΛΗ^Ν ΝΑϨΡΝ̄ΝΕΤΤΑ 5
ϨΜΕϤΝΑΥΕ̄ΘΒΕΕ̄ΤΟΥΣΩΤΠ̄
ΝΑΥΝ̄ΜΜΑΝΝΟϪΟΥΝΤ
v.8 [Π]ΕΕϤϪΩΜ̄ΜΟΣΝΑΥ·ϪΕϨΟ
[ΤΑΝ]ΕΡϢΑΝΟΥΑ̂ΤΑϨΜΕΚΜ̄
[ΠΡΝΟ]ϪΚΝ̄ΤΠΕΜΗΠΟΤΕ 10

./.

. . . .
ΠΕϪ[ΑϤΝΑϤϪΕΝΑΙΑΤϤΕΜΠ̄Τ (14₁₆)
ΝΑΟΥ[ΩΜΝΟΥΟΕΙΚϨΝ̄ΤΜΝ̄Τ
Ρ̄ΡΟΜ̄ΠΝ[ΟΥΤΕ·Ν̄ΤΟϤΔΕΠΕ
ϪΑϤϪΕΟΥΡΩΜΕΠΕΝΤΑϤΕΙΡΕ
5 ΝΟΥΝΟϬΝ̄ΔΙΠΝΟΝΑΥΩΑϤ
ΤΕϨΜ̄ΟΥΜΗ[ΗϢΕ·ΑϤϪΟΟΥ v.17
Μ̄ΠΕϤϨΜ̄ϨΑΛΜ̄ΠΝΑΥΜ̄ΠΔΙ
ΠΝΟΝΕ̄ϪΟΟΣΝ̄[ΝΕΤΤΑϨΜ̄
ϪΕᾹΜΗΙΤΝ̄ϪΕϮΕΝΚΑΝΙΜ
10 ΣΟϤΤΕ·ΑΥΑΡΧΕΙΔ[ΕϨΙΟΥΣΟΠ v.18

(K 9086 f *Fortsetzung III. Blatt Recto*) *No 134 f*

(Lucas ...) ./. ./.

ⲛ̄ϥⲧⲉϩ[ⲙ̄]ⲡⲟⲩⲁⲉⲓⲧⲁⲓ̈ⲏⲩⲉ̄ϩⲟⲩⲉ̄
v.9 [ⲛ̄ⲧⲟⲕ ⲛ̄ϥⲉ]ⲓ ⲛ̄ϭⲓⲡⲉⲛⲧⲁϥⲧⲁϩ
[ⲙⲉϥ ⲛ̄ⲙ]ⲙⲁⲕ ⲛ̄ϥⲙⲟⲩⲧⲉ ⲉ̈
[ⲣⲟⲕ ⲛ̄ϥϫⲟⲟ]ⲥ ⲛⲁⲕ· ϫⲉⲕⲁ
[ⲡⲙⲁ ⲙ̄ⲡⲁⲓ̈ ⲧ]ⲟⲧⲉ ⲕⲛⲁⲁⲣ
[ⲭⲓ ϩⲛ̄ⲟⲩϣⲓ ⲡ]ⲉ ⲉϫⲓ ⲡⲙⲁ
v.10 [ⲛ̄ϩⲁⲉ· ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲩ]ϣⲁⲛⲧⲁϩ
[ⲙⲉⲕ ⲃⲱⲕ ⲛ̄ⲅⲛⲟϫ]ⲕ ⲉⲡⲙⲁ ⲛ̄
[ϩⲁⲉ ϫⲉⲕⲁⲥ ⲉⲣϣⲁⲛ ⲡ]ⲛ̄ⲧⲁϥⲧⲁϩ
[ⲙ̄ⲕ ⲉⲓ ⲛϥϫⲟⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲡ]ⲉϣⲃⲣ —20
[ⲛⲟϫⲕ ⲉϩⲣⲁⲓ ⲡϫⲓⲥⲉ· ⲧ]ⲟⲧⲉ ⲟⲩⲛ̄
[ⲟⲩⲉⲟⲟⲩ ⲛⲁϣⲱⲡⲉ ⲛ]ⲁⲕ ⲙ̄ⲡⲙ̄
[ⲧⲟ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̄ⲛⲉⲧⲛⲏϫ] ⲛ̄ⲙ̄
v.11 [ⲙⲁⲕ ⲧⲏⲣⲟⲩ· ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ] ⲛⲓⲙ ⲉⲧ
[ϫⲓⲥⲉ ⲙ̄ⲙⲟϥ· ⲥⲉⲛⲁⲑⲃ]ⲃⲓⲟϥ·
[ⲡⲉⲧⲑⲃ̄ⲃⲓⲟ ⲙ]ⲙⲟϥ ⲥⲉ
v.12 [ⲛⲁϫⲁⲥⲧϥ̄· ⲡⲉϫⲁϥ ⲟ]ⲛ ⲙ̄
[ⲡⲉⲛⲧⲁϥⲧⲁϩⲙⲉϥ ϫⲉ ⲉⲕϣ]ⲁ̄
[ⲣ̄ⲟⲩⲁⲣⲓⲥⲧⲟⲛ ⲏ ⲟⲩⲇⲓⲡⲛⲟ]ⲛ
[ⲙ̄ⲡⲣ̄ⲙⲟⲩⲧⲉ ⲉⲛⲉⲕϣⲃⲉⲉⲣⲟⲩ] 30
[ⲇⲉ]

ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲙ̄ⲡⲁⲣⲁⲓⲧⲉ[ⲓ· ⲡⲉϫⲉⲡ
ϣⲟⲣⲡ (ⲛⲁϥ) ϫⲉ ⲁⲓϣⲡ̄ ⲟⲩⲥⲱ[ϣⲉ ϯ
ⲛⲁϫⲡⲉ ⲃⲱⲕ ⲉ̄ⲃⲟⲗ ⲧⲁ[ⲛⲁⲩⲉ
ⲣⲟⲥ ϯⲥⲟⲡⲥ̄ ⲙ̄ⲙⲟⲕ ⲕⲁⲁ[ⲧ ⲛ̄ⲧⲟⲟ
15 ⲧⲕ ϩⲱⲥ ⲉⲓⲡⲁⲣⲁⲓⲧⲉⲓ· ⲡ[ⲉϫⲉ ⲕⲉ XIIII. v.19
ⲟⲩⲁ̄ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲓϣⲡ̄ ϯⲟⲩⲥⲟ[ⲉⲓϣ
ⲛⲉϩⲉ ϯⲛⲁⲃⲱⲕ ⲧⲁϫⲟⲛⲧ[ⲟⲩ
ϯⲥⲟⲡⲥ̄ ⲙ̄ⲙⲟⲕ ⲕⲁⲁⲧ ⲛ̄ⲧⲟⲟ̄[ⲧⲕ
ϩⲱⲥ ⲉⲓⲡⲁⲣⲁⲓ̈ⲧⲉⲓ· ⲡⲉϫⲉ ⲕ[ⲉ v.20
ⲥⲧⲁ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲓϩⲙⲟⲟⲥ ⲙ̄ⲛ̄ⲟⲩ[ⲥ
ϩⲓⲙⲉ ⲙ̄ⲛ̄ϭⲟⲙ ⲙ̄ⲙⲟⲓ ⲛⲉⲓ̈· ⲁϥ[ⲓ v.21
ϩⲙ̄ϩⲁⲗ ⲇⲉ ⲉⲓ ⲁϥϫⲱ ⲛ̄ⲛⲁⲓ ⲉ̄
ⲡⲉϥϫⲟⲉⲓ̈ⲥ· ⲧⲟⲧⲉ ⲁⲡϫⲟⲉⲓⲥ [ⲛ]ⲟⲩ
ϭⲥ ⲡⲉ[ϫ]ⲁϥ ⲙ̄ⲡⲉϥϩⲙ̄ϩⲁⲗ ϫⲉ
25 ⲃⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ ϭⲉⲡⲏ ⲉ̄ⲛⲉⲡⲗⲁⲧⲓⲁ
ⲙⲛ̄ ⲛ̄ϩⲓⲣ ⲛ̄ⲧⲡⲟⲗⲓⲥ ⲛ̄ⲅⲉⲛ
ⲕ̄ⲛ̄ϩⲏⲕⲉ ⲉ̄ϩⲟⲩⲛ ⲙⲛ̄ [ⲛ]ⲉⲧ
ⲙⲟⲕϩ̄ ⲙⲛ̄ ⲛ̄ⲃⲗⲗⲉ· ⲙ[ⲛ̄] ⲛ̄ϭⲁ
ⲗⲉⲉ ⲉ̀ⲡⲉⲓⲙⲁ· ⲡⲉϫⲉ ⲡϩ[ⲙ̄ϩ]ⲁⲗ v.22
30 ⲇⲉ ϫⲉ ⲡϫⲟⲉ[ⲓ]ⲥ ⲁ̄ ⲡⲉⲛⲧⲁⲕ[ϫⲟ]
ⲟϥ ϣⲱⲡⲉ· ⲁⲩⲱ [ⲟ]ⲛ ⲟⲩⲉ[ⲙⲙⲁ·

III. Blatt Verso

Lucas XIIII 26–32, XV 1–6

XIIII. . . . .

v.26 [ϫⲉ ⲡⲉⲧⲛⲏⲩ ϣⲁⲣⲟⲓ ⲉⲛ̄ϥ]ⲙ[ⲟ] 1
[ⲥⲧⲉ ⲁⲛ ⲙ̄ⲡⲉϥⲉⲓⲱⲧ· ⲙ]ⲛ̄ⲧⲉϥ
[ⲙⲁⲁⲩ· ⲙⲛ̄ⲧⲉϥⲥϩⲓ]ⲙⲉ ⲙⲛ̄ ⲛⲉϥ
[ϣⲏⲣⲉ· ⲙⲛ̄ ⲛⲉϥⲥⲛ]ⲏⲩ· ⲙⲛ̄
[ⲛⲉϥⲥⲱⲛⲉ ⲉⲧ]ⲓ ⲇⲉ ⲧⲉϥⲕⲉⲯⲩ 5
[ⲭⲏ ⲙⲛ̄ϣϭⲟⲙ ⲙ]ⲙⲟϥ ⲉⲧⲣⲉϥⲣ̄ⲙⲁ
v.27 [ⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲁⲓ·] ⲁⲩⲱ ⲡⲉⲧⲉⲛϥ̄
[ⲛⲁϥⲓ ⲁⲛ ⲙ̄]ⲡⲉϥⲥ̄ⲧ̄ⲟ̄ⲥ̄ ⲛϥⲟⲩ
[ⲁϩⲉ ⲛ̄ⲥⲱ]ⲓ ⲙⲛ̄ ϭⲟ(ⲙ ⲙ̄ⲙⲟϥ) ⲉⲧⲣⲉϥϣⲱⲡⲉ

[ ]
[ⲙⲁⲣϥ̄ ⲣⲉϥⲥⲱ]ⲧ̣ⲙ̣[·] ⲛⲉⲣⲉ̣ XV,1
(3) ϭ ⲛ̄ⲇⲁⲓⲗⲱⲛⲏⲥ ⲇⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲙⲛ̄ ⲛ̄ⲣⲉϥⲣ̄ⲛⲟⲃⲉ ϩⲱⲛ ⲉ̄ϩⲟⲩ[—]
ⲉ̄ⲣⲟϥ ⲉ̄ⲥ̆ⲱⲧⲙ̄ ⲉ̄ⲣⲟϥ· ⲁⲩⲱ v.2
ⲛⲉⲩⲕⲣⲙ̄ⲣⲙ̄ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̄ϭⲓ
ⲛⲉⲫⲁⲣⲓⲥⲥⲁⲓ̈ⲟⲥ ⲙⲛ̄ ⲛ[ⲉ̣ⲅ
ⲣⲁⲙⲙⲁⲧⲉⲩⲥ̄ ⲉⲩϫⲱ [ⲙ̄ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲡⲁⲓ ϣⲡ̄ⲣ̄ϥⲣ̄ⲛ[ⲟⲃⲉ ⲣⲟϥ

./. ./.

(K 9086 f *Fortsetzung*) III. *Blatt Verso* — *No* 134 g

Lucas XIIII.

[ⲉⲣ̄ⲙⲁⲑⲏⲧ]ⲏⲥ ⲛⲁⲓ̈ :— ⲛⲓⲙ ⲅⲁⲣ 10
[ⲙ̄ⲙⲱⲧ]ⲛ̄ ⲉϥⲟⲩⲱϣ ⲉ̄ⲕⲉⲧⲟⲩ
[ⲡⲩⲣ]ⲅⲟⲥ · ⲙⲏ ⲛϥ̄ⲛⲁϩⲙⲟⲟⲥ
[ⲁⲛ ⲛ̄]ϣⲟⲣⲡ̄ ⲛϥ̄ϥⲓ ⲱ̄ⲡ ⲛ̄ⲧⲉϥ
[ⲇⲁⲡ]ⲁⲛⲏ ϫⲉ ⲉ̄ⲉⲛⲉⲟⲩⲛ̄ⲧⲁϥ
v. 29 [ⲉϫ]ⲟⲕϥ̄ ⲉ̄ⲃⲟⲗ · ϫⲉⲕⲁⲥ ⲛ̄ⲛⲉϥ 15
[ⲥⲙ̄]ⲛ ⲧⲥ̄ⲛⲧⲉ ⲛϥ̄ⲧⲙ̄ϣ ϭⲙ̄
[ϭⲟ]ⲙ ⲉ̄ϫⲉ(sic) ⲕϥ̄ⲉ̄ⲃⲟⲗ · ⲛ̄ⲧⲉⲟⲩ
[ⲟ]ⲛ ⲛⲓⲙ ⲉⲧⲛⲁⲩ ⲉ̄ⲣⲟϥ ⲥⲱⲃⲉ
v. 30 ⲛ̄ⲥⲱϥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̄ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲁ̄
ⲡⲉⲓⲣⲱⲙⲉ ⲁⲣⲭⲉⲓ ⲛ̄ⲕⲱⲧ ⲙ̄ 20
ⲡⲉϥⲉϣ ϭⲙ̄ϭⲟⲙ ⲉϫⲟⲕϥ̄ⲉ̄ⲃⲟⲗ ·
v. 31 ⲏ̄ ⲛⲓⲙ ⲛ̄[ⲣ]ⲣⲟ (*del. corr*) ⲉϥⲛⲁⲃⲱⲕ ·
ⲉϥⲙⲓϣⲉ ⲙⲛ̄ ⲕⲉⲣ̄ⲣⲟ · ⲙⲏ
ⲛϥ̄ⲛⲁϩⲙⲟⲟⲥ ⲁⲛ ⲛ̄ϣⲟⲣⲡ̄ ⲛϥ̄
ϫⲓ ϣⲟϫⲛⲉ ϫⲉ ⲟⲩⲛ ϭⲟⲙ ⲙ̄ⲙⲟϥ 25
ⲉ̄ⲧⲱⲙ̄ⲛⲧ ϩⲛ̄ ⲟⲩⲧⲃⲁ ⲉ̄ⲡⲉⲧ
ⲛⲏ[ⲩ] ⲉ̄ϫⲱϥ ϩⲛ̄ ⲧⲃⲁ ⲥⲛⲁⲩ ·
v. 32 [ⲉϣ]ⲱⲡⲉ ⲙ̄ⲙⲟⲛ ⲉⲧⲉⲓ ⲉⲣⲉ ⲡⲏ *m. 2*
[ⲡⲟ]ⲩ ⲉϥⲛⲁϫⲟⲟⲩ ⲛ̄ϩⲛ̄ϥⲁⲓ
ϣⲓ ⲛⲉⲉϥⲥⲱⲡⲥ̄ ϫⲉ ⲁ̄ⲣⲓ ⲉⲓⲣⲏ 30

Lucas XV

ⲁⲩⲱ ϥⲟⲩⲱⲙ ⲛ̄[ⲙ̄]ⲙⲁⲩ
ⲁϥϫⲱ ⲇⲉ ⲛⲁⲩ ⲛ̄ⲧ[ⲡ]ⲁⲣⲁⲃⲟ *(v. 3)*
ⲗⲏ ⲉϥϫⲱ ⲙ̄[ⲙ]ⲟⲥ ϫⲉ ⲛⲓⲙ *v. 4*
ⲛ̄ⲣⲱⲙⲉ ⲉⲃ[ⲟ]ⲗ ⲛ̄ϩⲏⲧ ⲧⲏⲩ
ⲧⲛ̄ ⲡⲉⲧⲉ [ⲟⲩ]ⲛ̄ⲧϥ̄ ϣⲉ ⲛⲉ
ⲥⲟⲟⲩ · [ⲱ] ⲉϥϣⲁⲛⲥⲉⲣⲙ̄ 15
ⲟⲩⲁ̄ ⲉ̄ⲃⲟ[ⲗ] ⲛ̄ϩⲏⲧⲟⲩ ⲙⲏ
ⲛϥ̄ⲛⲁⲕ[ⲁ] ⲡⲓⲡⲥ̄ⲧⲁⲓⲟⲩ
ⲯⲓⲥ (ⲁⲛ) ϩⲓ [ⲡ]ⲧϫⲁⲓⲉ ⲛϥ̄ⲃⲱⲕ ⲛϥ̄
ϣⲓⲛ[ⲉ] ⲛ̄ⲥⲁⲡⲧⲟⲩⲁ · ϣⲁⲛ
ⲧⲉϥϩ[ⲉ] ⲉⲣⲟϥ · ⲁⲩⲱ ⲉϥ 20 *v. 5*
ϣⲁⲛ[ϩ]ⲉ ⲉⲣⲟϥ ϣⲁϥⲧⲁⲗⲟϥ
ⲉ̄ϫⲛ̄ [ⲛ]ⲉϥⲛⲁϩⲃⲉ ⲉϥⲣⲁ
ϣⲉ · [ⲉ]ⲣϣⲁⲛ ⲉⲓ ⲇⲉ ⲉϩ *v. 6*
ⲣⲁⲓ̈ [ⲉ]ⲡⲏⲓ̈ ϣⲁϥⲙⲟⲩⲧⲉ
[ⲉ]ⲛⲉϥϣⲃⲉⲉⲣ . . . 25
. . . .

4. Fragment 19:17 cm gehört zu Blatt I

Recto

Matth. VI. v. 23

[ⲡⲉⲕⲃⲁⲗ ⲟⲩⲡⲟⲛⲏⲣⲟⲥ ⲡ]ⲉ
[ⲡⲉⲕⲥⲱⲙⲁ ⲧⲏⲣϥ̄ ⲛ]ⲁ
[ϣⲱⲡⲉ ⲉϥⲟ ⲛ̄ⲕⲁⲕⲉ ·] ⲉϣ
[ϫⲉ ⲡⲟⲩⲟⲉⲓⲛ ϭⲉ ⲉⲧⲛ̄]ϩⲏ
[ⲧⲕ ⲟⲩⲕⲁⲕⲉ ⲡⲉ · ⲉⲓⲥ] ⲡⲕⲁ
v. 24 [ⲕⲉ ⲟⲩⲏⲣ ⲡⲉ ·] ⲙⲛ̄

ϯϫⲱ ⲙ̄ⲙⲟⲥ ⲛⲏⲧⲛ ϫⲉ ⲟⲩ— *Matth. VI. 29*
ⲇⲉ ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ ϩⲙ̄ ⲡⲉϥⲉ̄ⲟ̄
ⲟⲩ ⲧⲏⲣϥ ⲙ̄ⲡⲉϥϯϩⲓⲱ
ⲱϥ ⲛ̄ⲑⲉ ⲛⲟⲩⲁ̄ ⲛ̄ ⲛⲁⲓ̈ ·
ⲉϣϫⲉ ⲡⲉⲭ[ⲟ]ⲣⲧⲟⲥ ⲛ̄ⲧⲥⲱ *v. 30*
ϣⲉ ⲉϥϣ[ⲟⲟⲡ] ⲙ̄ⲡⲟⲟⲩ · ⲣⲁⲥ

Verso

Matth. VII 4

ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ ϫⲉ ⲡⲁⲥⲟⲛ ϭⲱ ⲧⲁ
ⲛⲉϫ ⲡϫⲏ ⲉ̄ⲃⲟⲗ ϩⲙ̄ ⲡⲉⲕⲃⲁⲗ
ⲁⲩⲱ ⲉⲓⲥ ϩⲏⲏ̄ⲧⲉ ⲡⲥⲟⲓ̈ ϩⲙ̄
v. 5 ⲡⲉⲕⲃⲁⲗ ⲡϩⲩⲡⲟⲕⲣⲓⲧⲏⲥ
ⲛⲟⲩϫⲛ̄ ϣⲟⲣⲡ [ⲙ̄]ⲡⲥⲟⲓ̈
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲙ̄ ⲡ[ⲉⲕⲃⲁⲗ] · ⲁⲩⲱ ⲧⲟ[ⲧⲉ]

ⲣⲱⲙⲉ ⲛⲁⲁⲁⲩ ⲛⲏⲧⲛ̄ *(VII. 12)*
ⲛ̄ⲧⲱⲧⲛ̄ ϩⲱⲧⲧⲏⲩⲧⲛ̄
ⲁⲣⲓ[ⲥ]ⲟⲩ ⲛⲁⲩ ⲛ̄ⲧⲉⲓϩⲉ · ⲡⲁⲓ̈
ⲅⲁⲣ [ⲡⲉ] ⲡⲛⲟⲙⲟⲥ ⲁⲩⲱ ⲛⲉ
ⲡⲣ[ⲟ]ⲫⲏⲧⲏⲥ · ⲃⲱⲕ ⲉϩⲟⲩⲛ
ϩⲓⲧⲛ̄[. . . . .

K 9150. 9151 — No. 135 a

Doppelblatt enthaltend Pagina 39-42 einer Pergamenthandschrift. Höhe 30·5 cm Breite 23·5 cm Rand oben 4 cm unten 4 cm an der Innenseite 3·7 cm an der Aussenseite 23·5 cm

Pagina 39 der Handschrift

ⲉⲧⲃⲉ ⲡϩⲉⲕⲁⲧⲟⲛⲧⲁⲣⲭⲟⲥ :· :ⲗⲟⲩⲕⲁⲥ — ⲗⲑ

Lucas VI. 49 – VII. 26.

6,49 ⲟⲩⲛ̄ϥⲉⲓⲣⲉ ⲙ̄ⲙⲟ
ⲟⲩ ⲁⲛ· ⲉϥⲧⲛ̄ⲧⲱⲛ
ⲉⲩⲣⲱⲙⲉ ⲉ̄ⲁϥⲕⲱⲧ
ⲛⲟⲩⲏⲓ ⲉϫⲙ̄ⲡ̄
ⲕⲁϩ ⲛ̇ⲟⲩⲉϣ ⲛ̄ⲥⲩⲛ̇ (5)
ⲧⲉ· ϩⲛ̇ⲧⲉⲩⲛⲟⲩ
ⲇ ⲛ̄ⲧⲁⲡⲉⲓⲉ̇ⲣⲟϩⲓ
ⲟⲩⲉⲉ̇ϩⲟⲩⲛ ⲉϩⲣⲁϥ
ⲁϥϩⲉ· ⲁⲩⲱ ⲡ̇ϩⲉ
ⲙ̇ⲡⲏⲓ ⲉⲧⲙ̄ⲙⲁⲩ (10)
ⲁϥϣⲱⲡⲉ ⲉⲩⲛⲟϭ :—
7,1 ⲈⲠⲈⲒⲆⲎ ⲁϥ
ϫⲉⲕ ⲛⲉϥϣⲁ
ϫⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̇ⲃⲟⲗ
ⲉⲛⲙⲁⲁϫⲉ ⲙ̇ⲡ (15)
ⲗⲁⲟⲥ· ⲁϥⲃⲱⲕ
ⲉϩⲟⲩⲛ ⲉ̇ⲕⲁⲫⲁⲣ
v. 2 ⲛⲁⲟⲩⲙ· ⲛⲉⲣⲉ
ⲡ̇ϩⲙ̇ϩⲁⲗ ⲇⲉ ⲛⲟⲩ
ϩⲩⲕⲁⲧⲟⲛⲧⲁⲣ (20)
ⲭⲟⲥ ⲙⲟⲕϩ̄ ⲡⲉⲉϥ
ⲛⲁⲙⲟⲩ· ⲡⲁⲓ ⲇⲉ
ⲛⲉϥⲧⲁⲓⲏⲩ
ⲛ̇ⲧⲟⲟⲧϥ̄ ⲡⲉ·
3 ⲁϥⲥⲱⲧⲙ̄ ⲇⲉ (25)
ⲉⲧⲃⲉ ⲓ̄ⲥ̄· ⲁϥϫⲟ
ⲟⲩ ⲛ̇ϩⲉⲛ ⲡ̇ⲣⲉⲥ

7(3) ⲃⲏⲧⲉⲣⲟⲥ ⲛ̄ⲧⲉ̀ (1)
ⲛⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ϣⲁ
ⲣⲟϥ ⲉϥⲥⲟⲡⲥ̇ ⲙ̇ⲙⲟϥ
ϫⲉ ⲉϥⲉⲉⲓ ⲛ̄ϥⲧⲟⲩ
v. 4 ϫⲉ ⲡⲉϥϩⲙ̄ϩⲁⲗ· (5)
ⲛ̄ⲧⲟⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩⲉⲓ ϣⲁ
ⲓ̄ⲥ̄ ⲁⲩⲥ̄ⲡⲥⲱⲡϥ̄
ϩⲛ̄ⲟⲩⲥⲡⲟⲩⲇⲏ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̄ⲙⲟⲥ· ϫⲉ
ϥⲙ̄ⲡ̇ϣⲁ ⲛ̄ϭⲓ ⲡⲉ (10)
ⲧ̇ⲕⲛⲁⲣ̄ⲡⲁⲓ ⲛⲁϥ·
v. 5 ϥⲙⲉ ⲅⲁⲣ ⲙ̇ⲡⲉⲛ
ϩⲉⲑⲛⲟⲥ· ⲁⲩⲱ
ⲛ̄ⲧⲟϥ ⲡⲉⲛⲧⲁϥ
ⲕⲱⲧ ⲛⲁⲛ ⲛ̄ⲧⲥⲩ (15)
v. 6 ⲛⲁⲅⲱⲅⲏ· ⲓ̄ⲥ̄
ⲆⲈ ⲁϥⲃⲱⲕ ⲛ̄ⲙⲙⲁⲩ
ⲉⲙⲡⲁⲧⲉϥϩⲱⲛ
ⲇⲉ ⲉⲡⲏⲓ· ⲁⲡϩⲉ
ⲕⲁⲧⲟⲛⲧⲁⲣⲭⲟⲥ (20)
ϫⲟⲟⲩ ⲛ̄ⲛⲉϥϣ̄ⲃⲉ
ⲉⲣⲉϥϫⲱ ⲙ̄ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲡ̇ϫⲟⲉⲓⲥ ⲙ̇ⲡⲣ̄
ⲥⲕⲩⲗⲗⲉⲓ· ⲛ̇ϯⲙ̂ⲡ̄
ϣⲁ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ⲉⲧⲣⲉⲕ (25)
ⲉⲓ ⲉ̄ϩⲟⲩⲛ ϩⲁ ⲧⲁⲟⲩ
ⲉϩⲥⲟⲓ· ⲉⲧⲃⲉ ⲡⲁⲓ v. 7

(K 9150 f. *Fortsetzung*) № 135 b

ⲋ̄/ⲛ̄

Pagina 40 der Handschrift

ⲡⲕⲁⲧⲁ ⲓ̄ⲑ̄ — ⲉⲧⲃⲉⲡϣⲏⲣⲉⲛⲧⲉⲭⲏⲣⲁ-
ⲉⲧϩⲛ̄ⲛⲁⲉⲓⲛ: — —

Lucas VII.

(v. 7) ⲣⲱⲙⲡⲉⲓⲁ̄ⲁⲧ
ⲛ̄ⲙ̄ⲡ̄ϣⲁⲛⲉⲓ
ϣⲁⲣⲟⲕ· ⲁⲗⲗⲁ
ⲁϫⲓⲥϩⲙ̄ⲡϣⲁ
ϫⲉⲙⲁⲣⲉⲡⲁϩⲙ̄ — 5
v. 8 ϩⲁⲗⲗⲟ· ⲕⲁⲓⲅⲁⲣ
ⲁⲛⲟⲕⲁⲛⲅⲟⲩⲣⲱ
ⲙⲉⲉⲓϣⲟⲟⲡϩⲁ
ⲟⲩⲉⲝⲟⲩⲥⲓⲁ· ⲉⲩⲛ̄
ϩⲉⲛⲙⲁⲧⲟⲓϩⲁⲣⲁⲧ — 10
ϣⲁⲓϫⲟⲟⲥⲙ̄ⲡⲁⲓ
ϫⲉⲃⲱⲕⲁⲩⲱ
ϣⲁϥⲃⲱⲕ· ⲁⲩⲱ
ⲕⲉⲟⲩⲁϫⲉⲁⲙⲟⲩ
v. 9 ⲁⲩⲱⲛϥⲉⲓ· ⲁⲩⲱ — 15
ⲡⲁϩⲙ̄ϩⲁⲗϫⲉⲁ̇
ⲣⲓⲡⲁⲓⲛ̄ϥⲁⲁϥ·
ⲁⲓ̄ⲥⲇⲉⲥⲱⲧⲙⲉⲛⲁⲓ
ⲁϥⲣ̄ϣⲡⲏⲣⲉⲙⲙⲟϥ
ⲁϥⲕⲟⲧϥ̄ⲇⲉⲉⲡ — 20
ⲙⲏⲏϣⲉⲉⲧⲟⲩ
ⲏϩⲛ̇ⲥⲱϥⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉϯϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥ *sic*
ⲛⲏⲧⲛ̄· ϫⲉⲟⲩⲇⲉ
ⲙ̇ⲡⲉⲓϩⲉⲉⲡⲓ̈ⲥϯⲥ — 25
ⲛ̇ϯϭⲟⲧϩⲙ̄ⲡⲓ̈ⲕⲉ
v. 10 ⲉⲓⲥⲣⲁⲏⲗ· ⲁⲛⲉⲛ

ⲧⲁⲩϫⲟⲟⲩⲥⲟⲩⲇⲉ
ⲕⲟⲧⲟⲩⲉⲡⲏⲓ· ⲁⲩ
ϩⲉⲉⲡϩⲙ̄ϩⲁⲗⲉⲁϥ
ⲙ̇ⲧⲟⲛ: ››› —
ⲁⲥϣⲱⲡⲉⲇⲉ — VII 11
ⲙⲛ̄ⲛ̄ⲥⲱⲥ· ⲁϥ
ⲃⲱⲕⲉⲩⲡⲟⲗⲓⲥ
ⲉϣⲁⲩⲙⲟⲩⲧⲉ
ⲉ̄ⲣⲟⲥϫⲉⲛⲁⲉⲓⲛ
ⲉⲣⲉⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏ
ⲧⲏⲥⲙⲟⲟ̇ϣⲉⲛⲙ̇
ⲙⲁϥⲙⲛ̄ⲟⲩⲙⲏ
ⲏ̇ϣⲉⲉⲧⲛⲁϣ
ⲱϥ· ⲛ̄ⲧⲉⲣⲉϥ — v. 12
ϩⲱⲛⲇⲉⲉϩⲟⲩⲛ
ⲉⲛⲡⲩⲗⲏⲛ̇ⲧⲡⲟ
ⲗⲓⲥ· ⲉⲓⲥϩⲏⲏⲧⲉ
ⲁⲩⲛ̇ⲟⲩⲁⲉⲃⲟⲗⲉϥ
ⲙⲟⲟⲩⲧ· ⲟⲩϣⲏ
ⲣⲉⲛⲟⲩⲱⲧⲛ̇ⲧⲉ
ⲧⲉϥⲙⲁⲁⲩ·
ⲛ̇ⲧⲟⲥⲇⲉⲛⲉⲟⲩ
ⲭⲏⲣⲁⲧⲉ· ⲛⲉⲩ
ⲛⲟⲩⲙⲏⲏϣⲉⲇⲉ
ⲛ̇ⲧⲉⲧⲡⲟⲗⲓⲥ
ⲛ̄ⲙⲙⲁⲥⲡⲉ· —
ⲁⲡϫⲟⲉⲓⲥⲇⲉⲛⲁⲩ — v. 13

(K 9150 f. *Fortsetzung*) *No* 135 c

Pagina 41 der Handschrift ·ⲘⲀ·

·ⲖⲞⲨⲔⲀⲤ·

Ⲕ

Lucas VII.

Vers		Zeile		Vers
(v.13)	ⲈⲢⲞⲤ · ⲀϤϢⲚ̄Ϩ	1	ⲈⲒⲈⲂⲞⲖϨⲚ̄Ϯ	
	ⲦⲎϤⲈϨⲢⲀⲒⲈϪⲰⲤ		ⲞⲨⲆⲀⲒⲀⲦⲎⲢⲤ	
	ⲠⲈϪⲀϤⲚⲀⲤϪⲈ		ⲈⲦⲂⲎⲎⲦϤⲘⲚ̄	
v.14	ⲘⲠⲢⲢⲒⲘⲈ · ⲀϤ		ϮⲠⲈⲢⲒⲬⲰⲢⲞⲤ	
	ϮⲠⲈϤⲞⲨⲞⲒⲀϪⲰϨ	5	ⲦⲎⲢⲤ̄	
	ⲈⲠⲈϬⲖⲞϬ · ⲚⲈⲦ		ⲀⲚⲘⲀⲐⲎⲦⲎⲤ	7.18
	ϤⲒⲆⲈϨⲀⲢⲞϤⲀⲨ		ⲆⲈⲚⲒⲰϨⲀⲚⲚⲎⲤ	
	ⲀϨⲈⲢⲀⲦⲞⲨ · ⲀⲨⲰ		ⲦⲀⲘⲞϤⲈⲦⲂⲈⲚⲀⲒ̈	
	ⲠⲈϪⲀϤⲘⲠϨⲈⲢ		ⲦⲎⲢⲞⲨ · ⲀⲒⲰ	v.19
	ϢⲒⲢⲈ · ϪⲈⲈⲒϪⲰ	10	ϨⲀⲚⲚⲎⲤⲆⲈⲘⲞⲨ	
	ⲘⲘⲞⲤⲚⲀⲔⲦⲰ		ⲦⲈⲈⲤⲚⲀⲨⲚⲚⲈϤ	
v.15	ⲞⲨⲚ̄Ⲅ · ⲀⲠⲈⲦ		ⲘⲀⲐⲎⲦⲎⲤ · ⲀϤ	
	ⲘⲞⲞⲨⲦϪⲈϨⲘⲞ		ϪⲞⲞⲨⲤⲞⲨϢⲀ	
	ⲞⲤⲀϤⲀⲢⲬⲈⲒⲚ̄ϢⲀ		ⲠϪⲞⲈⲒⲤⲈϤϪⲰ	
	ϪⲈ · ⲀϤⲦⲀⲀϤⲚ̄	15	ⲘⲘⲞⲤ · ϪⲈⲚ̄	v.20
v.16	ⲦⲈϤⲘⲀⲀⲨ · ⲀⲐⲞ		ⲦⲞⲔⲠⲈⲦⲚⲎⲨ	
	ⲦⲈϪⲈϪⲒⲦⲞⲨⲦⲎ		ϪⲈⲚ̄ⲚⲀϬⲰϢⲦ	
	ⲢⲞⲨ · ⲀⲨⲰⲀⲨϮ		ϨⲎⲦϤ̄Ⲛ̄ⲔⲈⲞⲨⲀ ·	
	ⲈⲞⲞⲨⲘⲠⲚⲞⲨⲦⲈ		ⲚⲦⲈⲢⲈⲚⲢⲰⲘⲈ	
	ⲈⲨϪⲰⲘ̄ⲘⲞⲤ ·	20	ⲆⲈⲈⲒϢⲀⲢⲞϤ	
	ϪⲈⲀⲨⲚⲞϬⲘⲠⲢⲞ		ⲠⲈϪⲀⲨⲚⲀϤϪⲈ	
	ⲪⲎⲦⲎⲤⲦⲰ		ⲒⲰϨⲀⲚⲚⲎⲤⲠⲈ	
	ⲞⲨⲚⲈⲂⲞⲖⲚ̄ϨⲎⲦⲚ̄		ⲂⲀⲠϮⲤⲦⲎⲤⲠⲈ	
	ⲀⲨⲰϪⲈⲀⲠⲚⲞⲨ		ⲚⲦⲀϤⲦⲈⲚⲚⲞ	
	ⲦⲈϬⲘⲠϢⲒⲚⲈ	25	ⲞⲨⲚϢⲀⲢⲞ[Ⲕ ⲈϤ]	
	ⲘⲠⲈϤⲖⲀⲞⲤ		ϪⲰⲘ̄ⲘⲞⲤ [ϪⲈ]	
v.17	ⲀⲠⲈⲒϢⲀϪⲈⲆⲈ		ⲚⲦⲞⲔⲠⲈ[ⲦⲚ]ⲎⲨ	

— ⲙ̄ⲃ̄ · *Pagina 42 der Handschrift*

ⲡⲕⲁⲧⲁ·~

Lucas VII.

ϫⲉⲛ̄ⲛⲁϭⲱϣⲧ
ϩⲏⲧϥ̄ⲛ̇ⲕⲉⲟⲩⲁ̇:
v.21 ϩⲛ̄ⲧⲉⲩⲛⲟⲩⲇⲉⲉⲧⲙ̇
ⲙⲁⲩⲁϥⲧⲁⲗϭⲉ
ⲟⲩⲙⲏⲏ̄ϣⲉⲉ̄ⲃⲟⲗ
ϩⲛ̄ⲛⲉⲩϣⲱⲛⲉ
ⲙⲛ̄ⲛⲉⲩⲙⲁⲥϯⲅⲝ
ⲁⲩⲱⲉ̄ⲃⲟⲗϩⲛ̄ⲛⲉ
ⲡ̇ⲛ̄ⲁⲙ̄ⲡⲟⲛⲏⲣⲟⲛ̇
ⲟⲩⲙⲏⲏ̇ϣⲉⲛⲃⲗ
ⲗⲉⲁϥⲭⲁⲣⲓⲍⲉ
ⲛⲁⲩⲙ̇ⲡⲛⲁⲩⲉ̇ⲃⲟⲗ··
v.22 ⲁϥⲟⲩⲱ̄ϣⲃ̄ⲇⲉⲉϥ
ϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥϫⲉ
ⲃⲱⲕⲛ̇ⲧⲉⲧⲛ̄ϫⲓ̈
ⲡⲟⲩⲱ̄ⲛⲓⲱϩⲁⲛ
ⲛⲏⲥⲛ̄ⲛⲉⲛⲧⲁ
ⲧⲉⲧⲛ̄ⲛⲁⲩⲉ̀ⲣⲟⲟⲩ
ⲁⲩⲱⲛⲉⲛⲧⲁⲧⲉ
ⲧⲛ̄ⲥⲟⲧⲙⲟⲩ·ϫⲉ
ⲛ̄ⲃⲗ̄ⲗⲉⲛⲁⲩⲉ̄ⲃⲟⲗ·
ⲛ̄ϭⲁⲗⲉⲙⲟⲟ̄ϣⲉ·
ⲛⲉⲧⲥⲟⲃ̇ϩⲧ̄ⲃⲃⲟ·
ⲛⲁⲗⲥⲱⲧⲙ̄·
[ⲛⲉ]ⲧⲙⲟⲟⲩⲧ̄ⲧⲱⲟⲩⲛ
[ⲛ]ϩⲏⲕⲉⲥⲉⲉⲩⲁⲅⲅⲉ
v.23 ⲗⲓ[ⲍ]ⲉⲛⲁⲩ · ⲁⲩⲱ

ⲛⲁⲓⲁ̇ⲧϥ̣ⲙ̄ⲡⲉⲧⲛ̀ (7.23)
ϥ̄ⲛⲁⲥⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲓ̈
ⲍⲉⲁⲛⲛ̄ϩⲏⲧ:~
v.24 Ⲛⲧⲉⲣⲟⲩⲃⲱⲕ
ⲇⲉⲛ̄ϭⲓⲛⲃⲁⲓ·
ϣⲓⲛⲉⲛⲓⲱ
ϩⲁⲛⲛⲏⲥ·
ⲁϥⲁⲣ̣ⲭⲓⲛ̄ϫⲟⲟⲥ
ⲛ̄ⲙ̄ⲙⲏⲏ̄ϣⲉ
ⲉⲧⲃⲉⲓⲱϩⲁⲛⲛⲏⲥ
ϫⲉⲛ̄ⲧⲁⲧⲉⲧⲛ̀
ⲉⲓⲉ̄ⲃⲟⲗⲉⲧⲉⲣⲏ
ⲙⲟⲥⲉ̀ⲛⲁⲩⲉ̄ⲟⲩ·
ⲉⲩⲕⲁϣⲉ̇ⲣⲉⲡⲧⲏⲩ
ⲕⲓⲙⲉ̄ⲣⲟϥ· ⲁⲗⲗⲁ v.25
ⲛ̄ⲧⲁⲧⲉⲧⲛ̄ⲉⲓⲉ̄ⲃⲟⲗ
ⲉ̄ⲛⲁⲩⲉ̄ⲟⲩ· ⲉⲩⲣⲱ
ⲙⲉⲉ̄ⲣⲉϩⲉⲛϩⲃ̄ⲥⲱ
ⲉⲩϭⲏⲛⲧⲟϩⲓⲱ̄
ⲱϥ·ⲉⲓⲥϩⲏⲏ̄ⲧⲉ
ⲛⲉⲧⲫⲟⲣⲓ ⲛ̄ⲛϩⲃ̄
ⲥⲱⲉⲧⲧⲁⲓⲏⲩ·
ⲙⲛ̄ⲛⲉⲧⲧⲣⲩⲫⲏ
ϩⲛ̄ⲛⲏⲓ ⲛ̇ⲛ̄ⲣ̇ⲣⲱ
ⲟⲩ·ⲁⲗⲗⲁⲛ̇ⲧⲁ v.26
ⲧⲉⲧⲛ̄ⲉⲓⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉ̇ⲛⲁⲩⲉ̇ⲟⲩ· ⲉⲩ

K 9128 *No. 136 a*

Pergamentblatt 31·5 : 27 cm Rand oben 2·5 cm unten 3 cm innen 3·5 cm aussen 4 cm Pf. Krall notierte, Luc 7.19

Lucas VII. 16-38 *Pagina 27 der Handschrift* ⲕⲍ̄

ⲗⲟⲩⲕⲁⲥ

(v.16) [ⲙ̄ⲡⲉϥⲗⲁ
v.17 [ⲟⲥ· ⲁⲡⲉⲓϣⲁϫ]ⲉ
ⲇⲉ ⲉⲓ ⲉ[ⲃⲟⲗ ϩⲛ̄ ϯⲟⲩ]
ⲇⲁⲓⲁ [ⲧⲏⲣⲥ̄ ⲉⲧⲃⲏ]
ⲏⲧϥ· ⲙ̄ⲛ̄ ⲧⲡⲉⲣⲓ] 5
ⲭⲱⲣⲟⲥ ⲧ[ⲏⲣⲥ̄]·~
v.18 ⲁ ⲙ̄ⲙⲁⲑⲏ[ⲧⲏ]ⲥ ⲇⲉ
ⲛ̄ⲓ̈ⲱϩⲁⲛⲛⲏⲥ ⲧⲁ
ⲙⲟϥ ⲉⲧⲃⲉ ⲛⲁⲓ̈ ⲧⲏⲣ[ⲟⲩ]
v.19 ⲁ ⲓ̈ⲱϩⲁⲛⲛⲏⲥ ⲙⲟⲩ 10
ⲧⲉ ⲉⲥⲛⲁⲩ ⲛ̄ ⲛⲉϥⲙⲁ
ⲑⲏⲧⲏⲥ· ⲁϥϫⲟⲟⲩ
ⲥⲟⲩ ϣⲁ ⲡϫⲟⲉⲓⲥ ⲉϥ
v.20 ϫⲱ ⲙ̄ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲛ̄
ⲧⲟⲕ ⲡⲉⲧⲛ̄ⲛⲏⲩ· ϫⲉ 15
ⲉⲛⲛⲁϭⲱϣⲧ ϩⲏⲧϥ̄
ⲛ̄ⲕⲉⲟⲩⲁ· ⲛ̄ⲧⲉⲣⲉ
ⲛ̄ⲣⲱⲙⲉ ⲇⲉ ⲉⲓ ϣⲁⲣⲟϥ··
ⲡⲉϫⲁⲩ ⲛⲁϥ· ϫⲉ ⲓ̈ⲱ
ϩⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡ̄ⲃⲁⲡⲧⲓⲥ 20
ⲧⲏⲥ ⲡⲉⲛⲧⲁϥⲧⲛ̄ⲛⲟ
ⲟⲩⲛ̄ ϣⲁⲣⲟⲕ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̄ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲛ̄ⲧⲟⲕ
ⲡⲉⲧⲛⲏⲩ· ϫⲉ ⲉⲛⲛⲁ
ϭⲱϣⲧ ϩⲏⲧϥ̄ ⲛ̄ⲕⲉ 25
v.21 ⲟⲩⲁ: ϩⲛ̄ ⲧⲉⲩ
[ⲛⲟⲩ] ⲇⲉ ⲉⲧⲙ̄ⲙ[ⲁ]ⲩ ⲛⲉ
[ⲁϥⲧⲁ]ⲗϭⲉ ⲙ̄ⲙⲏⲏϣⲉ
[ⲉⲃⲟⲗ ϩⲛ̄] ⲛⲉⲩϣ[ⲱ]ⲛⲉ
[ⲙⲛ̄ ⲛⲉⲩⲙⲁⲥ]ⲧⲓⲅⲝ· 30
[ⲁⲩⲱ ⲉⲃⲟ]ⲗ ϩⲛ̄ ⲛⲉⲡ
[ⲛ̄ⲁ ⲙ̄ⲡⲟ]ⲛⲏⲣⲟⲛ· ⲟⲩ
[ⲙⲏⲏϣⲉ] ⲛ̄ ⲃⲗ̄ⲗⲉ ⲁϥ
[ⲭⲁⲣⲓⲍⲉ ⲛ]ⲁⲩ ⲙ̄ⲡⲓ
v.22 [ⲛⲁⲩ ⲉⲃⲟ]ⲗ· ⲁϥⲟⲩ 35
[ⲱϣ]ⲃ ⲉϥϫⲱ ⲙ̄ⲙⲟⲥ
[ⲛ]ⲁⲩ· ϫⲉ ⲃⲱⲕ ⲛ̄

ⲧⲉⲧⲛ̄ϫⲓ ⲡⲟⲩⲱ (7·22)
ⲛ̄ ⲓ̈ⲱϩⲁⲛⲛⲏⲥ ⲛ̄
ⲛⲉⲛ[ⲧ]ⲁⲧⲉⲧⲛ̄
ⲛⲁⲩ [ⲉⲣ]ⲟⲟⲩ· ⲙⲛ̄ ⲛⲉⲛ
ⲧ[ⲁⲧⲉⲧ]ⲛ̄ⲥⲟⲧⲙⲟⲩ·
.. ϫ[ⲉ ⲛ̄ⲃ]ⲗ̄ⲗⲉ ⲛⲁⲩ ⲉⲃⲟⲗ·
.. ⲛ̄[ϭⲁⲗ]ⲉ ⲉⲩⲙ[ⲟ]ⲟϣⲉ·
.. ⲛⲉⲧⲥⲟⲃϩ̄ ⲧⲃ̄ⲃⲟ··
.. ⲁⲩⲱ ⲛⲁⲗⲥⲱⲧⲙ̄·
. ⲛⲉⲧ[ⲙ]ⲟⲟⲩⲧ ⲧⲱⲟⲩⲛ̄·
.. ⲛ̄ϩⲏⲕⲉ ⲥⲉⲉⲩⲁⲅⲅⲉ
.. ⲗⲓ[ⲍⲉ ⲛⲁⲩ·] ⲁⲩⲱ ⲛⲁⲓ̈ v.23
.. ⲁⲧϥ ⲡⲉⲧⲉⲛϥⲛⲁⲥ̄
.. ⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲓⲍⲉ ⲁⲛ ⲛ̄
ϩ[ⲏⲧ·] ⲛ̄ⲧⲉⲣⲟⲩ v.24
ⲃⲱⲕ ⲇⲉ [ⲛ̄]ϭⲓ ⲛ̄ϥⲁⲓ̈ ϣⲓ
[ⲛⲉ ⲛⲓⲱ]ϩⲁⲛⲛⲏⲥ
[ⲁϥⲁⲣ]ⲭⲉⲓ ⲛ̄ϫⲟⲟⲥ ⲛ̄[ⲙ]
[ⲙ]ⲏⲏϣⲉ ⲉⲧⲃⲉ ⲓ̈ⲱ
ϩⲁ[ⲛⲛ]ⲏⲥ·~ ϫⲉ ⲛ̄ⲧⲁ
ⲧⲉ[ⲧⲛ̄ⲉ]ⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲧⲉⲣⲏ
ⲙ[ⲟⲥ] ⲉⲛⲁⲩ ⲉⲟⲩ· ⲉⲩⲕⲁϣ
ⲉ[ⲣⲉ] ⲡ[ⲧ]ⲏⲩ ⲕⲓⲙ ⲉⲣⲟϥ·
ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̄ⲧⲁⲧⲉⲧⲛ̄ⲉⲓ v.25
ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲛⲁⲩ ⲉⲟⲩ· ⲉⲩ
ⲣⲱ[ⲙ]ⲉ ⲉⲣⲉ ϩⲉⲛϩⲉⲃⲥⲱ
ⲉⲩϭ[ⲏ]ⲛ ⲧⲟⲉ ϩⲓⲱⲱϥ·
ⲉⲓⲥ ⲛⲉⲧϩⲛ̄ ⲛ̄ϩⲉⲃ
ⲥⲱ ⲉⲧⲧⲁⲓ̈ⲏⲩ· ⲙⲛ̄
ⲛⲉⲧⲧⲣ̄ⲩⲫⲁ ϩⲛ̄
ⲛⲏⲓ̈ ⲛ̄ ⲛ̄ⲣ̄ⲣⲱⲟⲩ·
ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̄ⲧⲁⲧⲉⲧⲛ̄ⲉⲓ v.26
ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲛⲁⲩ ⲉⲟⲩ· ⲉⲩ
ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ· ⲉϩⲉ
ϯϫⲱ ⲙ̄ⲙⲟⲥ ⲛⲏⲧⲛ̄
ϫⲉ ⲟ[ⲩⲉ]ϩⲟⲩⲉ ⲡⲣⲟⲫⲏ
ⲧⲏⲥ ⲡⲉ· ⲡⲁ[ⲓ] ⲡⲉ[ⲧ] v.27

(v. 27) ⲤⲎϨⲈⲦ̄ⲂⲎⲎⲦϤϪⲈ
ⲈⲒ̈ⲤϨⲎⲎⲦⲈϮⲚⲀⲦⲚ̀
ⲚⲈⲨⲘ̄ⲠⲀⲀⲄⲄⲈⲖⲞⲤ
ϨⲀⲦⲈⲔϨⲈⲠⲀⲒ̈ⲈⲦ
ⲚⲀⲤⲞⲞⲨⲦⲚ̄[ⲦⲈ]Ⲕ
ϨⲒ̈Ⲏ̄Ⲙ̄ⲠⲈⲔ[Ⲙ̄ⲦⲞ]
v. 28 ⲈⲂⲞⲖ[·] Ϯ[ϪⲰⲘ
ⲘⲞⲤⲚⲎⲦⲚ̄ϪⲈⲘⲚ̄
ⲠⲈⲦⲞⲚⲚⲞ[ϬⲈ]Ⲓ̈ⲰϨⲀⲚ
ⲚⲎⲤϨⲘ̄Ⲡ[Ⲉ]Ϫ[Ⲡ]ⲞⲒ̈Ⲛ̄
ⲚⲈϨⲒⲞⲘⲈ· ⲠⲔⲞⲨⲒ̈
ⲆⲈ ⲈⲢⲞϤ· ⲠⲒⲚ[Ⲟ ϬⲈ]ⲢⲞϤ
ⲠⲈϨⲚ̀ⲦⲘⲚ̄ⲦⲈ[Ⲣ]Ⲟ
v. 29 Ⲙ̄ⲠⲚⲞⲨⲦⲈ· ⲠⲖⲀ
ⲞⲤⲆⲈⲦⲎⲢϤ[ⲘⲚ̄]Ⲛ̄
ⲦⲈⲖⲰⲚⲎⲤ[Ⲛ̄ⲦⲈ]ⲢⲞⲨ
ⲤⲰⲦⲘ̄·[ⲀⲨⲦⲘⲀⲈⲒⲈⲠ]
ⲚⲞⲨⲦⲈ·Ϫ[Ⲓ Ⲃ]ⲀⲠ
[Ⲧ]ⲒⲤⲘⲀϨⲒⲦⲘ̄[ⲠⲂⲀⲠ]ⲦⲒ̈Ⲥ
ⲘⲀⲚ̄ⲒⲰϨⲀ[ⲚⲚⲎ]Ⲥ·—
v. 30 ⲪⲀⲢⲒ̈ⲤⲤⲀⲒ[ⲞⲤ]Ⲇ[Ⲉ]ⲘⲚ̄
ⲚⲚⲞⲘⲒ̈ⲔⲞⲤⲀⲨ[Ⲁ
ⲐⲈⲦⲈⲒⲘ̄Ⲡ[Ϣ]ⲞϪⲚⲈ
Ⲙ̄ⲠⲚⲞⲨⲦ[Ⲉ Ⲙ̄]ⲠⲞⲨ
ϪⲒ̈Ⲙ̄ⲠⲂⲀⲠ[Ⲧ]ⲒⲤⲘ[Ⲁ]
ⲈⲂⲞⲖϨⲒ̈ⲦⲞⲞ[ⲦϤ·~
v. 31 Ⲓ̈ⲚⲀⲦⲚⲦⲈⲚ[ⲚⲢ]Ⲱ
ⲘⲈⲚ̄ⲦⲈⲒ̈ⲄⲈⲚ[ⲈⲀ]ⲈⲚⲒⲘ·
ⲀⲨⲰⲈⲨⲈⲒ̈ⲚⲈⲚ̄ⲚⲒⲘ·
v. 32 ⲈⲨⲦⲚ̄ⲦⲰⲚⲈϨ[Ⲉ]Ⲛ
ϢⲎⲢⲈϢⲎⲘ ⲈⲨϨⲘⲞ
ⲞⲤϨⲚ̄ⲦⲀⲄⲞⲢⲀ· ⲈⲨ
ⲘⲞⲨⲦⲈⲈϨⲞⲨⲚϨⲚ̄ⲚⲈⲨ
ⲈⲢⲎⲨ·ⲈⲨϪⲰⲘ̄ⲘⲞⲤ·
ϪⲈⲀⲚϪⲰⲈⲢⲰⲦⲚ̄
ⲘⲠⲈⲦⲚ̄ϬⲞⲤϬⲤ̄·ⲀⲚ
ⲦⲞⲈⲒⲦⲘ̄ⲠⲈⲦⲚ̄ⲢⲒ
v. 33 ⲘⲈ· Ⲁ[Ⲓ̈]ⲰϨⲀⲚⲚⲎⲤ

1 Ⲅ[ⲀⲢ ⲠⲂⲀⲠⲦⲒⲤⲦⲎⲤⲈ̄Ⲓ
[ ]
[ⲚⲈϤⲞⲨⲈⲘⲞ]ⲈⲒ̈Ⲕ[ⲀⲚ
[ⲚⲈϤⲤⲈⲎ]Ⲣ[Ⲡ]ⲀⲚ·Ⲡ[Ⲉ
5 [ϪⲎⲦ]Ⲛ̄[ϪⲈ]ⲞⲨⲆⲀ[Ⲓ
[ⲘⲞⲚⲒⲞ]ⲚϨⲒ̈ⲰⲰϤ — *Luc. 7 34*
ⲀϤⲒ̈[ϢⲎⲢⲈ]Ⲙ̄ⲠⲢⲰ
ⲘⲈⲈ̄Ⲓ[Ⲉ]ϤⲞⲨⲰⲘ ⲀⲨⲰ
ⲈϤⲤⲰ· ⲠⲈϪⲎⲦⲚ̄
10 ✓. ϪⲈⲈⲒ̈ⲤⲞⲨⲢⲰⲘⲈⲚ̄
-ⲔⲀ- ⲢⲈϤⲞⲨⲰⲘ· ⲀⲨⲰⲚ̀
ⲢⲈϤⲤⲈⲎⲢⲠ̄·Ⲛ̄ϢⲂⲢ̄
ⲦⲈⲖⲰⲚⲎⲤϨⲒ̈ⲢⲈϤⲢ̄
ⲚⲞⲂⲈ· ⲀⲨⲰⲀⲦⲤⲞ — v. 35
15 ⲪⲒⲀⲦⲘⲀⲒ̈ⲞⲈⲂⲞⲖϨⲚ̄
ⲚⲈⲤϢⲎⲢⲈⲦⲎⲢⲞⲨ—
ⲞⲨⲀⲆⲈⲚ̄ⲚⲈⲪⲀⲢⲒ̈Ⲥ — v. 36
ⲤⲀⲒ̈ⲞⲤⲤⲠ̄ⲤⲰⲠϤϪⲈⲈ̀
ϤⲈⲞⲨⲰⲘⲚⲘ̄ⲘⲀϤ·
20 ⲀϤⲂⲰⲔⲆⲈⲈϨⲞⲨⲚⲈ̄
ⲠⲎⲒ̈Ⲙ̄ⲠⲈⲪⲀⲢⲒⲤⲤⲀⲒ
ⲞⲤ·ⲀϤⲚⲞϪϤ· ⲈⲒ̈ⲤⲞⲨⲤ — v. 37
ϨⲒⲘⲈⲆⲈⲈⲤϨⲚ̄ⲦⲠⲞ
ⲖⲒⲤⲈ̀ⲞⲨⲢⲈϤⲢ̄ⲚⲞⲂⲈ
25 ⲦⲈ ⲀⲤⲈⲒ̈ⲘⲈϪⲈϤ
ⲚⲎϪϨⲘ̄ⲠⲎⲒ̈Ⲙ̄Ⲡ
ⲪⲀ[ⲢⲒⲤ]ⲤⲀⲒ̈ⲞⲤ·ⲀⲤϪ[Ⲓ
Ⲛ̄[ⲞⲨⲀ]ⲖⲀⲂⲀⲤⲦ[ⲢⲞⲚ
ⲚⲤⲞ[Ϭ]Ⲛ̄·ⲀⲤⲀϨⲈ — v. 38
30 ⲢⲀ[Ⲧ]ⲤϨⲒⲠⲀϨⲞⲨⲘ̄
ⲘⲞ[Ϥ]ϨⲀⲢⲀⲦϤⲈⲤⲢⲒ
ⲘⲈ·[ⲀⲤⲀⲢⲬⲈⲒ̈Ⲛ̄
ϨⲈⲢⲠⲚⲈ[ϤⲞⲨⲈⲢⲎⲦⲈ
ϨⲚ̄ⲚⲈⲤⲢ[Ⲙ]ⲈⲒⲞⲞⲨ
35 ⲈⲀⲤⲂⲞⲦ[ⲞⲨϨⲘ̄ⲠϤⲰ
Ⲛ̄ⲦⲈⲤⲀ[ⲠⲈ·ⲀⲤ
ϢⲰⲠⲈⲆⲈⲈⲤϮ[ⲠⲈⲒⲈ.
ⲚⲈϤⲞⲨⲈⲢⲎⲦⲈ[ⲈⲤⲦⲰϨⲤ̄

K 9131 — No. 137 a

Pergamentblatt 36 : 26 cm Rand oben 3 cm, unten 5 cm, an der Innenseite 3 cm, an der Aussenseite 4 cm; Professor Krall notierte: „Luc 7, 21"

Vorderseite, Blattbezeichnung 19 — ⲒⲐ̄

ⲖⲞⲨⲔⲀⲤ

Evang. s. Luc. VI. 46 – VII. 24

(v.46) ϪⲈⲠϪⲞⲈⲒⲤⲠϪⲞⲈⲒⲤ· (1)
ⲚⲦⲈⲦⲚⲈⲒⲢⲈⲀⲚⲚⲈϮϪⲰ
v.47 ⲘⲘⲞⲞⲨ·ⲞⲨⲞⲚⲚⲒⲘⲈⲦ
ⲚⲎⲨϢⲀⲢⲞⲒⲈⲦⲤⲰⲦⲘ
ⲈⲚⲀϢⲀϪⲈ·ⲈⲦⲈⲒⲢⲈⲘⲘⲞ̄ (5)
ⲞⲨϮⲚⲀⲦⲀⲘⲰⲦⲈ̄Ⲛ (sic) ϪⲈ·
v.48 ⲈϤⲦⲚⲦⲰⲚⲈⲚⲒⲘ·ⲈϤ·
ⲦⲚⲦⲰⲚⲈⲨⲢⲰⲘⲈⲈϤ
ⲔⲰⲦⲈⲚⲞⲨⲎⲒ̈·ⲠⲀⲒ̈Ⲛ·
ⲦⲀϤϬⲰϪⲈⲀⲨⲰⲀϤϢⲒ· (10)
ⲔⲈ·ⲀϤⲤⲘⲒⲚⲈⲚⲦⲤⲚⲦⲈ·
ⲈϪⲚⲦⲠⲈⲦⲢⲀ·ⲚⲦⲈⲢⲈ·
ⲦⲈⲘⲎⲢⲈⲆⲈϢⲰⲠⲈ·Ⲁ̄
ⲠⲒⲈⲢⲞϩⲒⲞⲨⲈⲈϩⲞⲨⲚϩⲘ
ⲠⲎⲒⲈⲦⲘⲘⲀⲨⲘⲠⲈϤ· (15)
ⲈϢϬⲘϬⲞⲘⲈⲔⲒⲘⲈⲢⲞϤ·
ϪⲈⲚⲈϤⲔⲎⲦⲔⲀⲖⲰⲤ·
v.49 ⲠⲈⲦⲤⲰⲦⲘ̄ⲆⲈⲈⲢⲞⲞⲨⲚϤ·
ⲈⲒⲢⲈⲘⲘⲞⲞⲨⲀⲚ·ⲈϤⲦⲚ·
ⲦⲰⲚⲈⲨⲢⲰⲘⲈⲈⲀϤ· (20)
ⲔⲰⲦⲚⲞⲨⲎⲒ·ⲈϪⲘⲠ·
ⲔⲀϩⲚⲞⲨⲈϢⲚⲤⲎⲦⲈ·
ϩⲚⲦⲈⲨⲚⲞⲨⲆⲈⲚⲦⲀⲠⲒ̈
ⲈⲢⲞ·ϩⲒⲞⲨⲈⲈϩⲞⲨⲚⲈϩⲢⲀϤ
ⲒⲎ̄ ⲀϤϩⲈ·ⲀⲨⲰⲠϩⲈⲘⲠⲎⲒ̈ (25)
ⲈⲦⲘⲘⲀⲨⲀϤϢⲰⲠⲈⲚⲞⲨ
7,1 ⲚⲞϬ· ⲈⲠⲈⲒⲆⲎ·
ϤϪⲎⲔⲚⲈϤϢⲀϪⲈⲈⲂⲞⲖ·
ⲦⲎⲢⲞⲨ·ⲈⲘⲘⲀⲀϪⲈⲘⲠ·
ⲖⲀⲞⲤⲀϤⲂⲰⲔⲈϩⲞⲨⲚⲈ· (30)
ⲔⲀⲫⲀⲢⲚⲀⲞⲨⲘ··ⲚⲈ·
v.2 ⲢⲈⲠϩⲘϩⲀⲖⲆⲈⲚⲞⲨϩⲈⲔⲀ

./.

ⲚⲦⲞⲞⲨⲆⲈⲀⲨⲈⲒϢⲀⲒⲤ̄ⲀⲨ— (1) 7.4
ⲤⲠⲤⲰⲠϤϩⲚⲞⲨⲤⲠⲞⲨ
ⲆⲎⲈⲨϪⲰⲘⲘⲞⲤ·ϪⲈ·
ϤⲘⲠϢⲀⲚϬⲒⲠⲈⲦⲈⲔ
ⲚⲀⲢⲠⲀⲒⲚⲀϤ·ϤⲘⲈⲄⲀⲢ· v.5. (5)
ⲘⲠⲈⲚϩⲈⲐⲚⲞⲤ·ⲀⲨⲰ
ⲚⲦⲞϤⲠⲈⲚⲦⲀϤⲔⲰⲦ
ⲚⲀⲚⲚⲦⲤⲨⲚⲀⲄⲰⲄⲎ·
ⲒⲤ̄ⲆⲈⲀϤⲂⲰⲔⲚⲘⲘⲀⲨ— v.6
ⲈⲘⲠⲀⲦⲈϤϩⲰⲚⲆⲈⲈ (10)
ϩⲞⲨⲚⲈⲠⲎⲒ·ⲀⲠϩⲈⲔⲀ—
ⲦⲞⲚⲦⲀⲢⲬⲞⲤⲦⲚⲚⲞⲞⲨ
ⲚⲚⲈϤϢⲂⲈⲈⲢⲈϤϪⲰ
ⲘⲘⲞⲤⲚⲀϤϪⲈⲠϪⲞⲈⲒⲤ·
ⲘⲠⲈⲢⲤⲔⲈⲖⲖⲈⲒ·ⲚϮ (15)
ⲘⲠϢⲀⲄⲀⲢⲀⲚⲈⲦⲢⲈⲔ
ⲈⲒⲈϩⲞⲨⲚϩⲀⲦⲀⲞⲨⲈϩ·
ⲤⲞⲒ·ⲈⲦⲂⲈⲠⲀⲒⲢⲰⲘ v.7.
ⲠⲒⲀⲀⲦⲚⲘⲠϢⲀⲈ.
ⲈⲒϢⲀⲢⲞⲔ·ⲀⲖⲖⲀ· (20)
ϪⲒⲤϩⲘⲠϢⲀϪ[ⲈⲘⲀ]·
ⲢⲈⲠⲀϩⲘϩⲀⲖⲖⲞ·
ⲔⲀⲒⲄⲀⲢⲀⲚⲞⲔⲀⲚⲄ̄· v.8
ⲞⲨⲢⲰⲘⲈ·ⲈⲒϢⲞⲞⲠ
ϩⲀⲞⲨⲈⲜⲞⲨⲤⲒ̈Ⲁ·ⲈⲨ (25)
ⲈⲚϩⲈⲚⲘⲀⲦⲞⲒϩⲀ
ⲢⲀⲦ·ϢⲀ[Ⲓ]ϪⲞⲞⲤⲘ
ⲠⲀⲒ̈ϪⲈⲂⲰⲔⲀⲨⲰ
ϢⲀϤⲂⲰⲔ·ⲀⲨⲰ
ⲔⲈⲞⲨⲀϪⲈⲀⲘⲞⲨⲀⲨⲰ (30)
ⲚϤⲈⲒ·ⲀⲨⲰⲠⲀϩⲘ
ϩⲀⲖϪⲈⲀⲢⲒⲠⲀⲒⲚϤ

./.

(K 9131 *Fortsetzung der Vorderseite* *N° 137 b*

·/· ·/·

Lucas VII

[ΤΟΝ]ΤΑΡΧΟϹ· ΜΟΚϨ ΠΕ· ΑΑϤ· ΑΙϹ ΔΕ ϹΩΤΜ· (VII 9)

[ΕϤΝ]ΑΜΟΥ· ΠΑΙΔΕΝΕϤ· ΕΝ ΑΙΑϤ Ρ ϢΠΗΡΕ Μ

[ΤΑΙΗ]ΥΝΤΟΟΤϤ ΠΕ· ΑϤ· 35 ΜΟϤ· ΑϤΚΟΤϤ ΕΠ

v.3 [ϹΩΤ]ΜΔΕ ΕΤΒΕ ΙC̄ ΑϤϪΟΟΥ. ΜΗΗϢΕ ΕΤΟΥΗϨ Ν·

[Ν̄ϨΕΝ]ΠΡΕϹΒΥΤΕΡΟϹ Ν· ϹΩϤ· ΠΕϪΑϤ ϪΕ ϯ

[Ν̄ΝΙ]ΟΥΔΑΙ ϢΑΡΟϤ ΕϤ ϪΩ ΜΜΟϹ ΝΗΤΝ ϪΕ

[ϹΟΠ̄Ϲ]ΜΜΟϤ· ϪΕ ΕϤΕΕΙ ΟΥΔΕ ΜΠΙϨΕ ΕΠΙϹ

[Ν̄ϤΤΟ]ΥϪΕ ΠΕϤϨΜϨΑΛ 40 ΤΙϹ ΝΤΕΙ ϬΟΤ· ϨΜ Π

ΚΕ ΙϹΡΑΗΛ ΑΝ ΕΝ v.10

Rückseite

·ΙΚ̄ — Ρ̄Κ ΠΚΑΤΑ

ΙΘ̄·

Lucas

VII.10 ϪΟΟΥϹΟΥ ΔΕ ΚΟΤΟΥ ΕΠΗΙ· 1 Α ΜΜΑΘΗΤΗϹ ΔΕ ΝΙΩ VII.18

ΑΥϨΕ ΕΠϨΜϨΑΛ ΕΑϤΜ ϨΑΝΝΗϹ ΤΑΜΟϤ ΕΤΒΕ

VII.11 ΤΟΝ· ΑϹϢΩΠΕ ΔΕ ΝΑΙ ΤΗΡΟΥ· ΑΙΩϨΑΝΝΗϹ v.19

[Μ]ΝΝϹΩϹ· ΑϤΒΩΚ ΕΥ ΜΟΥΤΕ ΕϹΝΑΥ Ν[Ν]ΕϤ

ΠΟΛΙϹ ΕϢΑΥΜΟΥΤΕ 5 ΜΑΘΗΤΗϹ ΑϤϪΟΟΥϹ[ΟΥ]

ΕΡΟϹ ϪΕ ΝΑΕΙΝ· ΕΡΕΝΕϤ ϢΑ ΠϪΟΕΙϹ ΕϤϪΩ Μ̄

ΜΑΘΗΤΗϹ ΜΟΟϢΕ ΝΜ̄ ΜΟϹ· ϪΕ ΝΤΟΚ ΠΕΤΝΗΥ v.20

ΜΑϤ ΜΝ ΠΜΗΗϢΕ Ϫ ΝΕ ΝΝΑϬΩϢΤ ΕΒΟΛ

v.12 ΕΙΤ ΝΑϢΩϤ· ΝΤΕ ϨΗΤϤ Ν ΚΕ ΟΥΑ· ΝΤΕΡΕ

ΡΕϤϨΩΝ ΔΕ ΕϨΟΥΝ ΕΤ 10 ΝΡΩΜΕ ΔΕ ΕΙ ϢΑΡΟϤ ΠΕ

ΠΥΛΗ Ν̄ΤΠΟΛΙϹ· ΕΙϹ ϪΑΥ ΝΑϤ· ϪΕ ΙΩϨΑΝΝΗϹ

ϨΗΗΤΕ ΑΥΕΝ ΟΥΑ ΕΒΟΛ ΕϤ Π ΒΑΠΤΙϹΤΗϹ ΠΕΝΤΑϤ

ΜΟΟΥΤ· ΟΥϢΗΡΕ ΝΟΥ ΤΝΝΟΟΥΝ ϢΑΡΟΚ ΕϤ

ΩΤ Ν ΤΕ ΤΕϤΜΑΑΥ· Ν ϪΩ ΜΜΟϹ· ϪΕ ΝΤΟΚ

ΤΟϹ ΔΕ ΝΕΥΧΗΡΑ ΤΕ ΝΕΥ 15 ΕΤΝΗΥ ϪΕ ΝΝΑϬΩ

ΝΟΥΜΗΗϢΕ ΝΤΕ ΤΠΟ ϢΤ ϨΗΤϤ ΚΕ ΟΥΑ· ϨΝ v.21

ΛΙϹ ΝΜΜΑϹ ΠΕ· ΑΠ ΤΕΥΝΟΥ ΔΕ ΕΤΜΜΑΥ· ΝΕ

v.13 ϪΟΕΙϹ ΔΕ ΝΑΥ ΕΡΟϹ· ΑϤ ΑϤΤΑΛϬΕ ΟΥΜΗΗϢΕ Ε

ϢΑΝϨΤΗϤ ΕϨΡΑΙ ΕϪΩϹ· ΒΟΛ ϨΝ ΝΕΥϢ... ΜΝ

ΠΕϪΑϤ ΝΑϹ ϪΕ ΜΠΕΡ 20 ΝΕΥΜΑϹΤΙΞ· ΑΥΩ ΕΒΟΛ

v.14 ΡΙΜΕ· ΑϤϯ ΠΕϤΟΥΟΪ ϨΝ ΝΕΠΝ̄Α· ΜΠΟΝΗΡΟ̄ (l. -ON)

·/· ·/·

(K 9131 *Fortsetzung der Rückseite*) *No. 137 c*

Evang. s. Luc. VII.

./.

(7,14) ⲇⲉ ⲁϥϫⲱϩⲉⲡⲉϭⲗⲟϭ
ⲛⲉⲧϥⲓ ⲇⲉϩⲁⲣⲟϥⲁⲩ
ⲁϩⲉⲣⲁⲧⲟⲩ· ⲁⲩⲱ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ϫⲉⲡϩⲉⲣϣⲓ·
ⲣⲉⲉⲓϫⲱⲙⲙⲟⲥⲛⲁⲕ·
v.15 ⲧⲱⲟⲩⲛ̄ⲅ· ⲁⲡⲉⲧⲙⲟ
ⲟⲩⲧ ⲇⲉ ϩⲙⲟⲟⲥ·
ⲁϥⲁⲣⲭⲓⲛϣⲁϫⲉ ⲁϥ
ⲧⲁⲁϥⲛⲧⲉϥⲙⲁⲁⲩ·
v.16 ⲁⲑⲟⲧⲉⲇⲉϫⲓⲧⲟⲩⲧⲏ
ⲣⲟⲩ· ⲁⲩⲱⲁⲩϯⲉⲟⲟⲩ
ⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲉⲩϫⲱⲙ
ⲙⲟⲥ ϫⲉⲁⲩⲛⲟϭⲙ̄ⲡ·
ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥⲧⲱⲟⲩⲛⲛ̄
ϩⲏⲧⲛ̄· ⲁⲩⲱϫⲉⲁⲡⲛⲟⲩ
ⲧⲉϭⲙ̄ⲡϣⲓⲛⲉⲙ̄ⲡⲉϥ·
v.17 ⲗⲁⲟⲥ· ⲁⲡⲉⲓϣⲁϫⲉⲇⲉ·
ⲉⲃⲟⲗϩⲛ̄ϯⲟⲩⲇⲁⲓⲁⲧⲏⲣⲥ̄
ⲉⲧⲃⲏⲏⲧϥ· ⲙⲛ̄ⲧⲡⲉⲣⲓ
ⲭⲱⲣⲟⲥⲧⲏⲣⲥ :—

./.

ⲟⲩⲙⲏⲏϣⲉⲛ̄ⲃⲗⲗⲉⲁϥ *Luc.* 7,21
ⲭⲁⲣⲓⲍⲉⲛⲁⲩⲙ̄ⲡⲛⲁⲩⲉⲃ(ⲟ)ⲗ
ϥⲟⲩⲱϣⲃⲉϥϫⲱⲙⲙⲟⲥ v.22
25 ⲛⲁⲩ· ϫⲉⲃⲱⲕⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ̄ϫⲓ
ⲡⲟⲩⲱⲛⲓⲱϩⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲛ̄ⲛⲉⲛⲧⲁⲧⲉⲧⲛ̄ⲛⲁⲩⲉ
ⲣⲟⲟⲩⲙⲛ̄ⲛⲉⲛⲧⲁⲧⲉⲧⲛ̄
ⲥⲟⲧⲙⲟⲩ· ϫⲉⲛ̄ⲃⲗⲗⲉ
30 ⲛⲁⲩⲉⲃⲟⲗⲛ̄ϭⲁⲗⲉⲙⲟⲟϣⲉ·
ⲛⲉⲧⲥⲟⲃϩⲧⲃⲃⲟ· ⲁⲩⲱ
ⲛⲁⲗⲥⲱⲧⲙ· ⲛⲉⲧⲙ[ⲟ
ⲟⲩⲧⲧⲱⲟⲩⲛ· ⲛ̄ϩⲏ[ⲕⲉ
ⲥⲉⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲍⲉ[ⲛⲁⲩ ⲁⲩⲱ v.23
35 ⲛⲁⲓⲁⲧϥⲙ̄ⲡⲉⲧ[ⲉⲛϥⲛⲁⲥ
ⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲓⲍⲉⲛ[ϩⲏⲧⲁⲛ
ⲛ̄ⲧⲉⲣⲟⲩⲃⲱⲕⲇⲉ[ⲛ̄ϭⲓⲛ̄ v.24
ⲃⲁⲓϣⲓⲛⲉⲛ̄ⲓⲱϩ[ⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲁϥⲁⲣⲭⲓⲛ̄ϫⲟⲟⲥ[ⲛ̄ⲙ̄ⲙⲏ
40 ⲏϣⲉⲉⲧⲃⲉⲓⲱϩ[ⲁⲛⲛⲏⲥ

ⲗⲟⲩⲕⲁⲥ

ⲚⲦⲞⲞ ⲩ ⲇⲉ ⲛ̄ⲧⲉⲣⲟⲩⲉⲓ ϣⲁ ⲓ̄ⲥ̄ ⲁⲩ
ⲥⲡⲥⲱⲡϥ ϩⲛ̄ ⲟⲩⲥⲡⲟⲩ
ⲇⲏ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̄ⲙⲟⲥ· ϫⲉ·
ϥⲙ̄ⲡϣⲁ ⲛ̄ϭⲓ ⲡⲉⲧ ⲉⲕ
ⲛⲁⲣ ⲡⲁⲓ ⲛⲁϥ· ϥⲙⲉ ⲅⲁⲣ

K 9131 R. *Luc.* 7,4

K 9084 — No. 138 a.

Pergamentblätter 34 : 28 cm Rand oben 4·5 cm unten 4 cm, an der Innenseite 3 cm, an der Aussenseite 4·6 cm Professor Krall notierte: „Luc 8, 40"

Lucas VIII 26–47 — *Recto, Haarseite. Pag. 175 der Handschrift*

ⲓⲁ — ⲗⲟⲩⲕⲁⲥ — ⲣⲟⲉ

v. 26 ⲉⲧⲙ̄ⲡⲉⲙ̄ⲧⲟⲉⲃⲟⲗⲉⲛ (1)
v. 27 ⲧⲕⲁⲗⲓⲗⲁⲓⲁ ⲛ̇ⲧⲉⲣϥ́
ⲉⲓⲇⲉⲉⲡⲉⲕⲣⲟ ⲁⲩⲣⲱⲙⲉ
ⲧⲱⲙⲉⲧⲉⲣⲟϥⲉϥⲛⲏⲩ
ⲉⲃⲟⲗϩⲛ̄ⲧⲡⲟⲗⲓⲥ ⲉⲣⲉ (5)
ϩⲉⲛⲇⲁⲓⲙⲟⲛⲓⲟⲛϩⲓⲱ
ⲱϥ ⲉⲁϥⲉⲣⲟⲩⲛⲟϭⲛ̄ⲟⲩⲟ
ⲉⲓϣⲙ̄ⲡϥ̄ ϯϩⲟⲓⲧⲉϩⲓⲱ
ⲱϥ ⲁⲩⲱⲙ̇ⲡϥ̇ⲟⲩⲱϩ
ϩⲛ̄ⲏⲓ ⲁⲗⲗⲁⲉϥϩⲛ̄ⲛⲉⲙ (10)
v. 28 ϩⲁⲁⲩⲉ ⲛ̇ⲧⲉⲣϥ̇ⲛⲁⲩⲇⲉ
ⲓ̅ⲥ̅ ⲁϥϫⲓϣⲕⲁⲕⲉⲃⲟⲗ
[ⲁ]ⲩⲱ ⲁϥⲡⲁϩⲧϥ̄ ϩⲁⲣⲁⲧϥ̄
[ⲡⲉϫⲁ]ϥϩⲛ̄ⲟⲩⲛⲟϭⲛ̄ⲥⲙⲏ
[ϫⲉⲉⲕⲟ]ⲩⲉϣⲟⲩⲛⲙ̄ⲙⲁⲛ (15)
[ⲡϣⲏ]ⲣⲉⲙ̂ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ
[ⲉⲧϫⲟⲥⲉ·] [ϯ]ⲥⲟⲡⲥ̄ⲙ̄ⲙⲟⲕ
[ⲙ̄ⲡⲣ̄ⲃⲁⲥⲁ]ⲛⲓⲍⲉⲙⲙⲟⲓ
v. 29 [ⲁϥⲡⲁⲣⲁⲅ]ⲕ[ⲓ]ⲗⲉⲅⲁⲣⲙ̄
[ⲡⲡ̄ⲛ̄ⲁ ⲙ̄ⲡ]ⲟⲛ̣ⲏ̣ⲣⲟⲛⲉ (20)
[ⲃⲱⲕⲉⲃⲟⲗϩ]ⲏⲧϥ̄ⲙ̄ⲡⲣⲱ
[ⲙⲉ·   ⲛ̄]ⲛⲟϭⲇⲉⲛ̄ⲟ̣ⲩ
[ⲟⲉⲓϣⲅⲁⲣ]ⲁϥⲧⲟⲣ[ⲡ]ϥ
[ⲁⲩⲱⲁⲩⲙ]ⲟ̣ⲣϥ̄[ϩⲛ̄]ϩⲉⲛ
[ϩⲁⲗⲩⲥⲓⲥ ⲙⲛ̄ⲡⲉ]ⲓⲛⲉ (25)
[ⲛ]ϩⲟ[ⲙⲛⲧ]ⲉⲩϩⲁⲣⲉϩⲉⲣⲟϥ
ⲁⲩⲱϣⲁϥⲡⲱϩⲛ̄ⲛⲙ̄

ⲙⲉⲣⲣⲉ· ⲛ̄ⲥϫⲓⲧϥ̄ⲉⲃⲟⲗ (1)
ϩⲓⲧⲛ̄ⲡⲇⲁⲓⲙⲟⲛⲓⲟⲛⲉ
ⲡϫⲁⲓⲉ ⲁⲓ̅ⲥ̅ⲇⲉϫⲛⲟⲩϥ v. 30
ϫⲉⲛⲓⲙⲡⲉⲡⲉⲕⲣⲁⲛ
ⲛ̄ⲧⲟϥⲇⲉⲡⲉϫⲁϥϫⲉⲗⲉⲕⲉⲱ̄ (l. -ⲱⲛ) (5)
ϫⲉⲁϩⲁϩⲛ̄ⲇⲁⲓⲙⲟⲛⲓⲟⲛ
ⲃⲱⲕⲉϩⲟⲩⲛⲉⲣⲟϥ·ⲁⲩⲱ v. 31
ⲁⲩⲥⲉⲡⲥⲱⲡϥ̄ϫⲉⲛ̄ϥ
ⲟⲩⲉϩⲥⲁϩⲛⲉⲛⲁⲩ ⲉⲃⲱⲕ
ⲛ̇ⲛⲟⲩⲛ ⲛⲉⲩⲛ̄ⲟⲩ (10) v. 32
ⲁⲛⲕⲉⲗⲏ ⲧⲉⲛ̄ⲣⲓⲣⲙ̄ⲙⲁⲩ
ⲉⲛⲁϣⲱⲥ ⲉⲩⲙⲟⲟⲛⲉⲙ̄
ⲙⲟⲥϩⲓⲡⲧⲟⲟⲩ ⲁⲩⲥⲡ̄
ⲥⲱⲡϥ̄ ϫⲉⲉⲃⲉⲟⲩⲉϩⲥⲁϩ
ⲛⲉⲛⲁⲩ ⲉⲃⲱⲕⲉϩⲟⲩⲛ (15)
ⲉⲛⲉⲧⲙ̇ⲙⲁⲩ ⲁⲩⲱ ⲁϥ
ⲕⲁⲁⲩ ⲁⲛⲇⲁⲓⲙⲟⲛⲓⲟⲛ v. 33
ⲉⲓⲉⲃⲟⲗϩⲙ̄ⲡⲣⲱⲙⲉ ⲁⲩ
ⲃⲱⲕⲉϩⲟⲩⲛⲛ̄ⲣⲓⲣ ⲁⲥ
ϯⲡⲉⲥⲟⲟⲩⲟⲓⲇⲉⲛ̇ϭⲓⲧⲁⲛ (20)
ⲕⲉⲗⲏ ⲉϫⲉⲛⲧϣⲱⲙⲉ
ⲉⲡⲉⲥⲏⲧⲉⲧⲗⲓⲙⲛⲏⲁⲩ
ⲙⲟⲩ· ⲁⲛⲉⲧⲙⲟⲟⲛⲉⲇⲉ v. 34
ⲛⲁⲩⲉⲡⲛ̄ⲧⲁϥϣⲱⲡⲉ
ⲁⲩⲡⲱⲧⲁⲩϫⲓⲡⲟⲩⲱ (25)
[ⲉⲧ]ⲡ[ⲟ]ⲗⲓⲥ ⲁⲩⲱⲛ̇ⲥⲱ
ϣⲉ ⲁⲩⲉⲓⲉⲃⲟⲗ· v. 35
ⲉⲛⲁⲩⲉⲡⲉⲛⲧⲁϥ
ϣⲱⲡⲉ ⲁⲩⲉⲓϣⲁⲓ̅ⲥ̅
ⲁⲩϩⲉⲉⲡⲣⲱⲙⲉⲉϥϩⲙⲟⲟⲥ (30)
ⲡⲁⲓⲛ̄ⲧⲁⲛⲇⲁⲓⲙⲟⲛⲓⲟⲛ

(K 9084 *Fortsetzung*) *No. 138 b*

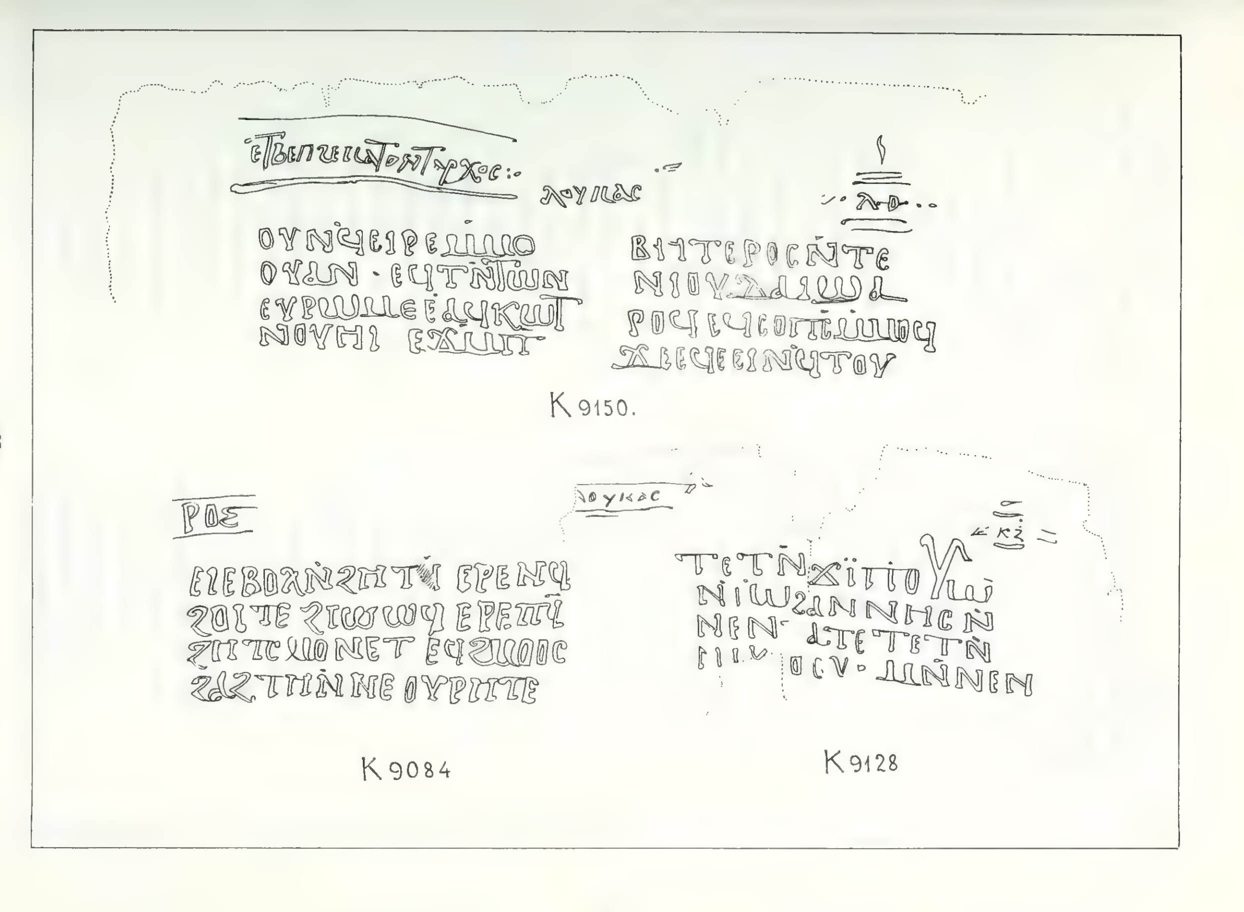
Verso, Fleischseite

ⲣⲟⲉ̄ *Pagina 176 der Handschrift*

Evang. s. Luc. VIII. [ⲡⲕⲁⲧⲁ]

(v.35) ⲉⲓⲉⲃⲟⲗ ⲛ̄ϩⲏⲧϥ̄ ⲉⲣⲉⲛϥ̄
ϩⲟⲓⲧⲉ ϩⲓⲱⲱϥ ⲉⲣⲉⲡϥ̄
ϩⲏⲧ ⲥⲙⲟⲛⲉⲧ ⲉϥϩⲙⲟⲟⲥ
ϩⲁϩⲧⲏⲛ ⲛ̄ⲛⲉⲟⲩⲣⲏⲧⲉ
ⲛ̄ⲓ̄ⲥ̄ ⲁⲩⲱ ⲁⲩⲉⲣϩⲟⲧⲉ
v.36 ⲁⲛⲉⲛⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲧⲁⲙⲟⲟⲩ
ⲉⲑⲉ ⲛ̄ⲧⲁⲡⲉⲧⲟⲛ ⲇⲁⲓⲙⲟⲛⲓ
v.37 ⲟⲛ ⲟⲩϫⲁⲓ· ⲙ̄ⲙⲟⲥ ⲁⲩⲥⲉⲡ
ⲥⲱⲡϥ̄ ⲛ̄ϭⲓ ⲡⲙⲏⲏϣⲉ
ⲧⲏⲣϥ̄ ⲛ̄ⲧⲡⲉⲣⲓⲭⲟⲣⲟⲥ
ⲛ̄ⲛ̄ⲛ̄ⲕⲉⲣⲁⲝⲉⲛⲟⲥ ⲉⲃⲱⲕ
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲟⲧⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲩ
ⲛⲟϭ ⲛ̄ϩⲟⲧⲉ ⲧⲁϩⲟⲟⲩ
ⲉⲛⲧⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲁⲗⲉ ⲉⲩϫⲟⲓ
v.38 ⲁϥⲕⲧⲟϥ ⲉⲣⲉ ⲡⲣⲱⲙⲉ.
ⲉϥⲟⲛ ⲇⲁⲓⲙⲟⲛⲓⲟⲛ ⲡⲉⲛ
ⲧⲁϥⲟⲩϫⲁⲓ ⲧⲱⲃϩ̄ ⲙ̄ⲙⲟϥ
ⲉⲧⲣⲉϥⲙⲟⲟϣⲉ ⲛ̄ⲙ̄ⲙⲁϥ
ⲁϥⲕⲁⲁϥ ⲉⲃⲟⲗ ⲉϥϫⲱ ⲙ̄
v.39 ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲕⲟⲧⲕ̄ ⲉϩⲣⲁⲓ ⲉ
ⲡⲉⲕⲏⲓ ⲛ̄ⲅ̄ϫⲱ ⲛ̄ⲛⲉⲛ
ⲧⲁⲡⲛⲟⲩⲧⲉ ⲁⲁⲩ ⲛⲁⲕ
ⲁⲩⲱ ⲁϥⲃⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲉⲛ
ⲧⲡⲟⲗⲓⲥ ⲧⲏⲣⲥ̄ ⲉϥⲧⲁϣⲉ
ⲟⲉⲓϣ ⲛ̄ⲛⲉⲛⲧⲁ ⲓ̄ⲥ̄ ⲁⲁⲩ
v.40 ⲛⲁϥ ϩⲙ̄ⲡⲣⲉ sic
ⲓ̄ⲥ̄ ⲕⲟⲧϥ̄ ⲁⲡⲙⲏⲏ
ϣⲉ ϣⲟⲡϥ̄ ⲉⲣⲟⲟⲩ
ⲛⲉⲩϭⲱϣⲧ̄ ⲅⲁⲣ ⲧⲏⲣⲟⲩ
v.41 ⲉⲃⲟⲗ ϩⲏⲧϥ̄ ⲉⲓⲥ ϩⲏⲏⲧⲉ
ⲁⲩⲣⲱⲙⲉ ⲉⲓ ⲉⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲡⲉ

1 ⲉ̓ⲁⲣⲟⲥ ⲉⲡⲁⲣⲭⲱⲛ ⲡⲉ (VIII.41)
ⲛ̄ⲧⲥⲏⲛⲁⲕⲱⲕⲏ ⲁϥⲡⲁϩ
ⲧϥ̄ ϩⲁⲛⲉⲟⲩⲉⲣⲏⲧⲉ ⲛ̄ⲓ̄ⲥ̄
ⲁϥⲥ̄ⲡⲥⲱⲡϥ̄ ⲉⲧⲣⲉϥⲃⲱⲕ
5 ⲉⲡⲉϥⲏⲓ ϫⲉ ⲛⲉⲟⲩⲛ̄ⲧϥ̄ v.42
ⲟⲩϣⲉⲉⲣⲉ ⲛ̄ⲟⲩⲱⲧ ⲉⲥ
ⲛⲁⲉⲣ ⲙⲏⲧⲥⲛⲟⲟⲩⲥ ⲉⲛ̇
ⲣⲟⲙⲡⲉ ⲧⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲉⲥⲛⲁ
ⲙⲟⲩ ⲉϥⲃⲏⲕ ⲇⲉ ⲁⲡⲙⲏ
10 ⲏϣⲉ ϩ̄ϭϩⲱϭϥ̄ ⲉⲓⲥⲟⲩ v.43
ⲥϩⲓⲙⲉ ⲇⲉ ⲉⲣⲉ ⲡⲉⲥⲛⲟϥ
ϩⲁⲣⲟⲥ ⲙ̄ⲙⲛ̄ⲧ̇ⲥⲛⲟⲟⲩⲥ ⲉ
ⲛⲣⲟⲙⲡⲉ ⲧⲁⲓ ⲙ̄ⲡⲉⲗⲁⲁⲩ
ⲉϣϭⲙ̄ϭⲟⲙ ⲛ̄ⲧⲁⲗϭⲟⲥ —
15 ⲁⲥ̣ⲧ̣ ⲙ̄ⲡⲉⲥⲟⲩⲟⲓ ϩⲓⲡⲁϩⲟⲩ v.44
ⲙ̄ⲙⲟϥ ⲁⲥϫⲱϩ ⲛ̄ⲧϥⲓⲧⲉ̣
ⲛ̄ⲧⲉϥϣⲧⲏⲛ· ⲁⲩⲱ ⲛ̄]
ⲧⲉⲩⲛⲟⲩ ⲁⲡⲉⲥⲛ[ⲟϥ ϭⲱ]
ⲉϥϣⲟⲩⲟ ⲡⲉϫ[ⲉ ⲓ̄ⲥ̄ ϫⲉ ⲁⲩⲱ] v.45
20 ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲛⲧⲁϥ[ϫⲱϩ ⲉⲣⲟⲓ̈]
ⲉⲛⲧⲉⲣⲟⲩϫ[ⲟⲟⲥ ⲇⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ]
ϫⲉ ⲁⲛⲟⲛ [ⲛⲁⲛⲁⲛ ⲡⲉ· ⲡⲉϫⲉ]
ⲡⲉⲧⲣⲟ[ⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲥⲁϩ]
ⲙ̄ⲙⲏⲏ[ϣⲉ ⲛⲉⲧϩⲟϫϩⲉϫ
25 ⲙ̄ⲙⲟⲕ ⲁⲩⲱ ⲉ[ⲧⲑⲗⲓⲃⲉ
ⲙ̄ⲙⲟ[ⲕ] ⲓ̄ⲥ̄ ⲇ[ⲉ ⲡⲉϫⲁϥ v.46
ϫⲉ̣ ⲟ̣ⲩⲁ ⲁϫⲱ[ϩ ⲉⲣⲟⲓ̈
ⲁⲛ[ⲟⲕ] ⲅⲁⲣ ⲁ[ⲓⲉⲓⲙⲉ ⲉⲩϭⲟⲙ
ⲁⲥⲉⲓ ⲉⲃ[ⲟⲗ ⲛ̄ϩⲏⲧ
30 ⲁⲥⲛⲁⲩ ⲇ[ⲉ ⲛ̄ϭⲓ ⲧⲉⲥϩⲓⲙⲉ v.47
ϫⲙ̄ⲡⲉⲡϩⲱϥ ϩⲱ̣ⲡ̣ ⲁⲥ
ⲉⲓ ⲉⲥⲥⲧⲱⲧ ⲁⲥⲡⲁϩⲧⲥ̄


K 9150.
K 9084
K 9128

K 9007 — No. 139 a

Feineres Pergament, 36 : 29 cm. Rand oben 3 cm, unten 6 cm, an der Innenseite 3 cm, an der Aussenseite 7 cm. Rastriert auf der Fleischseite. Buchstaben auf der Zeile. Professor Krall notierte: „Luc 10, 25"

Lucas X 21-30 Koptisch. Pagina 451 der Handschrift ‹ⲩ̄ⲛ̄ⲁ›

(10. 21)
1 ⲧⲡⲉⲙⲛⲡ[ⲕⲁ]ϩ
ϫⲉⲁⲕϩⲉⲡ[ⲡⲁ]ï
ⲉⲛⲥⲟⲫⲟⲥ·ⲙⲛ̄ⲛ
ⲥⲁⲃⲉⲉⲩ· ⲁⲕϭⲟⲗ
5 ⲡⲟⲩ̀ⲉⲃⲟⲗⲛⲛ̄ϣⲏ
ⲣⲉϣⲏⲙ̄ⲁϩⲉ̄ⲡⲁ
ⲉⲓⲱⲧ̄ϫⲉⲧⲁï̈ⲧⲉ
ⲑⲉ̀ⲛ̄ⲧⲁⲥⲣ̄ⲁⲛⲁⲕ
ⲙⲡⲉⲕⲉⲙⲧⲟⲉⲃⲟⲗ
v. 22
10 ⲁⲩϯⲛⲁï̈ⲛ̄ϩⲱⲃⲛⲓⲙ
ⲉⲃⲟⲗϩⲓⲧⲙ̄ⲡⲁⲉⲓ
ⲱⲧ̄·ⲁⲩⲱⲙ̄ⲛ̄ⲗⲁⲁⲩ
ⲥⲟⲟⲩⲛϫⲉⲛⲓⲙ̄
ⲡⲉⲡⲱⲏⲣⲉⲛ̄ⲥⲁ
15 ⲡⲉⲓⲱⲧ·ⲏⲛⲓⲙ
ⲡⲉⲡⲉⲓⲱⲧ̄ⲛ̄ⲥⲁ
ⲡϣⲏⲣⲉ̀·ⲁⲩⲱⲡⲉ
ⲧⲉⲣⲉⲡϣⲏⲣⲉⲛⲁ
ⲟⲩⲁϣϥ̄ⲉϣⲁϥϭⲱ
20 ⲗ̄ⲡⲛⲁϥⲉⲃⲟⲗ· ⲁϥ
v. 23
ⲕⲟⲧϥ̄ⲇⲉⲉⲙ[ⲙ]ⲁ
ⲑⲏⲧⲏⲥ̀ⲛ̄ⲥ[ⲁ]ⲟⲩⲥⲁ
ⲡⲉϫⲁϥⲛⲁ[ⲩ] ϫⲉ
ⲛⲁï̈ⲁⲧⲟⲩ ⲛ̄ⲛⲃⲁⲗ
25 ⲉⲧⲛⲁⲩ ⲉⲛⲉⲧⲉ
ⲧⲛ̄ⲛⲁⲩⲉⲣⲟⲟⲩ·
v. 24
ϯϫⲱⲇⲉⲙ̄ⲙⲟⲥⲛⲏ
ⲧⲛ̄ϫⲉϩⲁϩⲁϩⲙ̄ⲡⲣⲟ
ⲫⲏⲧⲏⲥ̀ϩⲓⲣⲣⲟ
30 ⲟⲩⲉϣⲛⲁⲩ̄ⲉⲛⲉⲧⲉ
ⲧⲛ̄ⲛⲁⲩⲉⲣⲟⲟⲩ
ⲙ̄ⲡⲟⲩⲛⲁⲩ̂ⲁⲩⲱⲉ
ⲥⲱⲧⲙ̄ⲉⲛⲉⲧⲉ
ⲧⲛ̄ⲥⲱⲧⲙ̄ⲉⲣⲟ
35 ⲟⲩⲙ̄ⲡⲟⲩ[ⲥ]ⲱⲧⲙ̄·

10 25
1 ⲉⲓⲥⲟⲩⲛⲟⲙⲓⲕⲟⲥ
ⲇⲉⲁϥⲧⲱⲟⲩⲛ
ⲉϥⲡⲉⲓⲣⲁⲍⲉⲙ̄
ⲙⲟϥ ⲉϥϫⲱⲙ̂
5 ⲙⲟⲥ̀ϫⲉⲡⲥⲁϩ
ⲉï̈ⲛⲁⲣⲟ̂ⲩⲧⲁⲕⲗⲏ
ⲣⲟⲛⲟⲙⲉï̈ⲙ̄ⲡⲱ
ⲛϩ̄ⲛ̄ϣⲁⲉⲛⲉϩ·
v. 26
ⲛ̄ⲧⲟϥⲇⲉⲡⲉ
10 ϫⲁϥϫⲉⲟ̀ⲩⲡⲉⲧ
ⲥⲏϩ ⲉⲕⲱϣ̄ⲛ̄ⲁϣ
ⲛ̄ϩⲉ̀·
v. 27
ⲛ̄ⲧⲟϥⲇⲉ
ⲡⲉϫⲁϥϫⲉⲉⲕⲉ
ⲙⲉⲣⲉⲡϫⲟⲉⲓⲥ
15 ⲡⲉⲕⲛⲟⲩⲧⲉϩⲙ̄
ⲡⲉⲕϩⲏⲧ ⲧⲏⲣϥ̄
ⲙ̄ⲛⲧⲉⲕⲯⲩⲭⲏ
ⲧⲏⲣⲥ̄·ⲙ̄ⲛⲧⲉⲕ
ϭⲟⲙⲧⲏⲣⲥ̄·ⲙ̄ⲛ
20 ⲛⲉⲕⲙⲉⲉⲩⲉ̂ⲧⲏ
ⲣⲟⲩ̂·ⲁⲩⲱⲡⲉⲧ
ϩⲓⲧⲟⲩⲱⲕⲛ̄ⲧⲉⲕ
ϩⲉ̄·
v. 28
ⲡⲉϫⲁϥⲇⲉ
ⲛⲁϥϫⲉⲁⲕⲟⲩⲱ
25 ϣⲃ̄ϩⲛ̄ⲟⲩⲥⲟⲟⲩ
ⲧⲛ̄ⲁⲣⲓⲡⲁï̈·ⲁⲩⲱ
v. 29
ⲕⲛⲁⲱⲛϩ̄-ⲛ̄ⲧⲟϥ
ⲇⲉⲉϥⲟⲩⲉϣⲧⲙⲁ
ⲉⲓⲟ[.]ⲡⲉϫⲁϥⲛ̄
30 ⲓ̄ⲥ̄ϫⲉ[ⲛ]ⲓⲙⲡⲉ
ⲡⲉⲧϩⲓⲧⲟⲩⲱï̈·
v. 30
ⲁⲓ̄ⲥ̄ⲇⲉⲟⲩⲱϣ̄ⲃ
ⲡⲉϫⲁϥⲛⲁϥϫⲉ
ⲟⲩⲣⲱⲙⲉⲡⲉⲛⲧⲁϥ
35 ⲉï̈ⲉⲃⲟⲗϩⲛ̄ⲑⲓⲉⲣⲟ[ⲥⲟ][ⲗⲩⲙ]ⲁ

(K 9007 *Fortsetzung*) *No. 139 b*

·ν̄β̄· *Pagina 452 der Handschrift*

Evang. s. Luc. X. 30 – 39 griechisch

(10.30)	1	ΑΠΟΪΛΗΜ̄ΕΙϹΪΕΡΕΙ
		ΧΩ̑·ΚΑΙΛΗϹΤΑΙϹ̀ΠΕ
		ΡΙΕΠΕϹΕΝ·ΟῙΚΑΙ
		ΕΚΔΥϹΑΝΤΕϹ̀ΑΥ
	5	ΤΟΝ̄·ΚΑΙΠΛΗΓΑϹ̄
		ΕΠΙΘΕΝΤΕϹΑΠΗΛ
		ΘΟΝ̑ΑΦΕΝΤΕϹ̄
		ΗΜΙΘΑΝΗ̄ΤΥΓΧΑ
v. 31		ΝΟΝΤΑ̑·ΚΑΤΑϹΥΓ
	10	ΚΥΡΙΑΝΔΕΪΕΡΕΥϹ
		ΤΙϹΚΑΤΕΒΑΙΝΕΝ
		ΤΗ̄Ο̄ΔΩ̑ΕΚΕΙΝΗ̄
		ΚΑΙΪΔΩΝ̄ΑΥΤΟΝ
		ΑΝΤΙΠΑΡΗΛΘΕΝ
v. 32	15	Ο̑ΜΟΙΩϹ̑ΔΕΚΑΙΛΕΥ
		ΕΙΤΗϹ̄ΚΑΤΑΤΟΝ
		ΤΟΠΟΝ·Ε̄ΛΘΩΝ̄
		ΚΑΙΪΔΩΝΑΝΤΙΠΑ
v. 33		ΡΗΛΘΕΝ·ϹΑΜΑΡΙ
	20	ΤΗϹ̑ΔΕΤΙϹ̑ΟΔΕΥ
		ΩΝΗΛΘΕΝΚΑΤ̑ΑΥ
		ΤΟΝ·ΚΑΙΪΔΩΝ̄
		ΕϹΠΛΑΓΧΝΙϹΘΗ̑
v. 34		ΚΑΙΠΡΟϹΕΛΘΩΝ
	25	ΚΑΤΕΔΗϹΕΝ̑ΤΑ
		ΤΡΑΥΜΑΤΑΑΥΤΟΥ
		ΕΠΙΧΕΩΝ̄ΕΛΑΙ
		ΟΝ̑·ΚΑΙΟΙΝΟΝ̑Ε
		ΠΙΒΙΒΑϹΑϹ[ΔΕ]ΑΥ
	30	ΤΟΝΕΠΙΤ[ϹΙ]ΔΙΟΝ
		ΚΤΗΝΟϹ̄ΗΓΑ
		ΓΕΝ̑ΑΥΤΟΝ[Ε]ΙϹ
		ΠΑΝΔΟΧΕΙΟΝΚΑΙ
		ΕΠΕΜΕΛΗΘΗ̄ΑΥ
v. 35	35	[Τ]ΟΥ[·]ΚΑΙΕΠΙ

	1	ΤΗΝ[Α]ΥΡΙΟΝΕΚ
		ΒΑΛΩΝ̄ΔΥΟ̄ΔΗ
		ΝΑΡΙᾹΕΔΩΚΕΝ
		ΤΩΠΑΝΔΟΧΕΙ̑ΚΑΙ
	5	ΕΙΠΕΝ̄ΑΥΤΩ̑ΕΠΙ
		ΜΕΛΗΘΗΤΙ̑ΑΥΤΟ[Υ]
		ΚΑΙΟ̄ΤΙΑΝ̑ΠΡΟ̄ϹΔΑ
		ΠΑΝΗϹΗϹ̄ΕΓῺΕΝΤΩ̄
		ΕΠΑΝΕΡΧΕϹΘᾺΜΕ̄
v. 36	10	ΑΠΟΔΩϹΩϹΟΙ̑·ΤΙϹ
		ΤΟΥΤΩΝΤΩΝΤΡΙ
		ΩΝΠΛΗϹΙΟΝ̄ΔΟΚΕΙ̑
		ϹΟῚΓΕΓΟΝΕΝΑῙΤΟῩ
		ΕΜΠΕΖΟΝΤΑϹ̀ΕΙϹ
v. 37	15	ΤΟΥϹΛΗϹΤΑϹ̄· Ο
		ΔΕΕΙΠΕΝ̄Ο̄ΤΙΟ̇ΠΟΙΗ
		ϹΑϹΤΟΕΛΕΟ̇ϹΜΕ
		Τ̀ΑΥΤΟΥ· ΕΙΠΕΝΔΕ
		ΑΥΤΩ̑Ο̄ΙϹ̄ΠΟΡΕΥ
	20	ΟῪΚΑΙϹΥΠΟΙΕῙΟΜΟΙ
v. 38		ΩϹ̄[·]ΕΝΔΕΤΩ̄ΠΟ
		ΡΕΥΕϹΘΑῙΑΥΤΟΥϹ̄
		ΑΥΤΟ[Ϲ]ΕΙϹΗΛΘΕΝ̄
		ΕΙϹΚΩΜΗΝ̄ΤΙΝΑ
	25	ΓΥΝΗ̄ΔΕΤΙϹ̄Ο̄ΝΟ
		ΜΑΤΙ̑ΜΑΡΘΑΫΠΕ
		ΔΕΞΑΤΟ̄ΑΥΤΟΝ
		ΕΙϹΤΟΝΟ[Ι]ΚΟΝΑΥ
v. 39		ΤΗϹ̀ΚΑΙΤΗΔΕΗΝ̄
	30	ΑΔΕΛΦΗΚΑΛΟΥΜΕ
		ΝΗΜΑΡΙΑΜ̄·ΗΔΕΠΑ
		ΡΑΚΑΘΕϹΘΕΙϹΑ
		ΠΡΟϹΤΟΥϹΠΟ
		ΔΑϹΤΟΥΙΫΗΚΟΥΕΝ
	35	ΤΟΝ[ΛΟ]ΓΟΝ̄ΑΥΤΟΥ

K 9070

K 9031.

K 9269

K 9127

K 9031 *Nr. 140 a*

Pergamentblatt, abgerissen. Höhe noch 34cm Breite 26cm Rand unten 5, an der Innenseite 3cm, an der Aussenseite 4cm

Evang. s. Luc. XI 51 – XII 5 Koptisch *Vorderseite*

11,51 [ⲥⲛ]ⲟϥ
[ⲛⲁⲃ]ⲉⲗ· ϣⲁⲡⲉ
[ⲥⲛ]ⲟϥ ⲛ̄ⲍⲁⲭⲁⲣⲓ
ⲁⲥⲡ] ⲉⲛⲧⲁⲩⲧⲁ
[ⲕⲟ]ϥ ⲛ̄ⲧⲙⲏⲧⲉ
[ⲙ̄ⲡ]ⲉⲑⲩⲥⲓⲁⲥⲧⲏ
[ⲣⲓ]ⲟⲛ ⲙⲛ̄ⲡⲏⲓ
[=]ⲉϯϫⲱ ⲙ̄ⲙⲟⲥ
ⲛⲏⲧⲛ̄ϫⲉ ⲥⲉⲛⲁ
ϣⲓⲛⲉ ⲛ̄ⲥⲱϥ ⲉ
ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲟⲧⲥ̄ ⲛ̄
ⲧⲉⲓ̈ⲅⲉⲛⲉⲁ·
v.52 Ⲟⲩⲟⲉⲓ ⲛⲏⲧⲛ̄ ⲛ̄ⲛⲟ
ⲙⲓⲕⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲧⲉⲧⲛ
ϥⲓ ⲙ̄ⲡϣⲟϣⲧ ⲙ̄
ⲡⲥⲟⲟⲩⲛ· ⲙ̄ⲡⲉ
ⲧⲛ̄ⲃⲱⲕ ⲉϩⲟⲩⲛ
ⲙ̄ⲡⲉⲧⲛ̄ⲕⲁⲛⲉⲧ
ⲃⲏⲕ· > > > > > > > > > >
Ⲁ ϥⲉⲓ ⲇⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲙ̄
ⲡⲙⲁ ⲉⲧⲙ̄ⲙⲁⲩ ⲁ
ⲛⲉⲅⲣⲁⲙⲙⲁⲧⲉⲩⲥ
ⲙⲛ̄ⲛⲉⲫⲁⲣⲓⲥⲁⲓ
ⲟⲥ ⲁⲣⲭⲉⲓ ⲛ̄ⲛⲟⲩ
ϭⲥⲉⲣⲟϥ ⲉⲧⲣⲉϥ
ⲕⲁⲣⲱϥ ⲉⲧⲃⲉ
v.54 ϩⲁϩ ⲉⲩϭⲟⲣϭⲉ
ⲣⲟϥ ⲉϭⲟⲡϥ ϩⲛ̄
ⲟⲩϣⲁϫⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲛ̄
12,1 [ⲣ]ⲱϥ· ϩⲙ̄ⲡⲧⲣⲉ
ⲛⲉⲧⲃⲁ ⲇⲉ ⲙ̄ⲙⲏⲏ
[ϣ]ⲉ ⲥⲱⲟⲩϩ ⲉϩⲟⲩⲛ
[ϩⲱ]ⲥⲧⲉ ⲉⲧⲣⲉⲩ
[ϩⲱ]ⲙ ⲛⲉⲩⲉⲣⲏⲩ
[ⲁϥⲁ]ⲣ[ⲭ]ⲉⲓ ⲛ̄ⲥⲁ]ϫⲉ

1 ⲙ̄[ⲛ̄ⲛⲉ]ϥⲙⲁⲑ[ⲏ] (12,1)
ⲧⲏⲥ ⲛ̄ϣⲟⲣⲡ [
ϩⲁⲣⲉϩ ⲉⲣⲱⲧ[ⲛ̄]
ⲉⲡⲉⲑⲁⲃⲉⲧ[ⲉ]
5 ⲧⲁⲓ̈ ⲧⲉ ⲧϩⲩⲡ[ⲟ]
ⲕⲣⲓⲥⲓⲥ ⲛ̄ⲛⲉⲫ[ⲁ]
ⲣⲓⲥⲁⲓⲟⲥ· ⲙ̄ⲙ[ⲛ̄] v.2
ⲗⲁⲁⲩ ⲇⲉ ⲉϥϩⲟ[ⲃⲥ]
ⲃ̄ ⲥⲛ̄ϥ ⲛⲁϭⲱⲗⲡ
10 ⲉⲃⲟⲗ ⲁⲛ· ⲁⲩⲱ ⲉ[ϥ]
ϩⲏⲡ ⲛ̄ⲥⲉⲛⲁⲉⲓⲙⲉ
ⲉⲣⲟϥ ⲁⲛ· ⲉⲧⲃⲉ v.3
ⲡⲁⲓ̈ ⲛⲉⲛⲧⲁⲧⲉ
ⲧⲛ̄ϫⲟⲟⲩ ϩⲙ̄ⲡⲕⲁ
15 ⲕⲉ ⲥⲉⲛⲁⲥⲟⲧⲙⲟⲩ
ϩⲙ̄ⲡⲟⲩⲟⲉⲓⲛ·
ⲁⲩⲱ ⲡⲉⲛⲧⲁⲧⲉ
ⲧⲛ̄ϫⲟⲟϥ ⲉⲡⲉ
ⲙⲁⲁϫⲉ ϩⲛ̄ⲛ̄ⲧⲁ[ⲙ]
20 ⲓⲟⲛ ⲥⲉⲛⲁⲧⲁϣⲉ
ⲟⲉⲓϣ ⲙ̄ⲙⲟϥ ϩⲓϫⲛ
ⲛ̄ϫⲉⲛⲉⲡⲱⲣ·
† ϫⲱ ⲙ̄ⲙⲟⲥ ⲛⲏ v.4
ⲧⲛ ⲛⲁϣⲃⲉⲉⲣ ϫⲉ
25 ⲙ̄ⲡⲣ̄ⲣ̄ϩⲟⲧⲉ ϩⲏ
ⲧⲟⲩ ⲛ̄ⲛⲉⲧⲛⲁⲙⲟⲩ
ⲟⲩⲧ ⲙ̄ⲡⲉⲧⲛ̄ⲥⲱ
ⲙⲁ ⲙⲛ̄ⲛ̄ⲥⲁⲛⲁⲓ̈ ⲙ̄
ⲙⲛ̄ⲧⲟⲩ ϩⲟⲩⲟ ⲉⲡⲁⲓ̈
30 ⲉⲁⲁϥ ⲛⲏⲧⲛ̄·
†ⲛⲁⲧⲁⲙⲉ ⲧⲏⲩ v.5
ⲧⲛ̄ ⲇⲉ ϫⲉ ⲛⲓⲙ
ⲡⲉⲧⲉⲧⲛⲁⲣ̄
ϩⲟⲧⲉ ϩⲏⲧϥ· ⲁ
35 ⲣⲓϩⲟⲧⲉ ϩⲏⲧϥ

K 9031 — P. 140 b

Lucas XII 5 – 14 griechisch — *Rückseite*

(12.5) [ΤΟΝ]ΜΕΤ[ΑΤΟ]ΑΠΟ
[ΚΤ]ΕΙΝΑΙΕΧΟΝΤΑ
ΕΞ[Ο]ΥΣΙΑΝΕΜΒΑ
[ΛΕ]ΙΝΕΙΣΤΗΝΓΕ
ΕΝ[Ν]ΑΝ· ΝΑΙΛΕΓΩ
Υ[Μ]ΙΝΤΟΥΤΟΦΟ
v.6 Β[Η]ΘΗΤΕΟΥΧΙ
Π[Ε]ΝΤΕΣΤΡΟΥΘΙΑ
[Π]ΩΛΕΙΤΑΙΑΣΣΑ
[Ρ]ΙΩΝΔΥΟ· ΚΑΙΕΝ
ΕΞΑΥΤΩΝΟΥΚ
ΕΣΤΙΝΕΠΙΛΕΛΗ
ΣΜΕΝΟΝΕΝΩΠΙ
v.7 ΟΝΤΟΥΘΕΟΥ· ΑΛ
ΛΑΚΑΙΑΙΤΡΙΧΕΣ
ΤΗΣΚΕΦΑΛΗΣΥ
ΜΩΝΠΑΣΑΙΗΡΙ
[ΘΜ]ΗΝΤΑΙ· ΜΗ
Φ[ΟΒ]ΕΙΣΘΕ[ΠΟ]Λ
[Λ]ΩΝΣΤΡΟΥΘΙΩΝ
ΔΙΑΦΕΡΕΤΕ·
v.8 ΛΕΓΩΔΕΥΜΙΝ[Π]ΑΣ
ΟΣΕΑΝΟΜΟΛΟΓΗ
ΣΗΕΝΕΜΟΙΕΜΠΡΟ
ΣΘΕΝΤΩΝΑΝΩΝ
ΚΑΙΟΥΣΤΟΥΑΝΟΥ
ΟΜΟΛΟΓΗΣΕΙΕΝ
ΑΥΤΩΕΜΠΡΟΣ
ΘΕΝΤΩΝΑΓΓΕ
ΛΩΝΤΟΥΘΕΟΥ·
v.9 ΟΔΕΑΡΝΗΣΑΜΕ
ΝΟΣΜΕΕΜΠΡΟ
ΣΘΕΝΤΩΝΑΝΩΝ
ΑΠΑΡΝΗΘΗΣΕΤΑΙ
ΤΩΝΑΓΓΕΛΩΝ

1 ΤΟ[Υ]ΘΥ (Luc. 12.10)
ΠΑΣΟΣΕΡΕΙΛΟΓΟΝ
ΕΙΣΤΟΝΥΙΟ[Ν]
ΤΟΥΑΝΟΥ· Α[Φ]Ε
5 ΘΗΣΕΤΑΙΑΥ[Τ]Ω
ΤΩΔΕΕΙΣΤ[Ο]Α
ΓΙΟΝΠΝΑΒΛΑ[Σ]
ΦΗΜΗΣΑΝΤΙΟ[Υ]Κ
ΑΦΕΘΗΣΕΤΑΙ·
10 ΟΤΑΝΔΕΕΙΣΦΕ (v.11)
ΡΩΣΙΝΥΜΑΣΕΠΙ
ΤΑΣΣΥΝΑΓΩΓΑΣ
ΚΑΙΤΑΣΑΡΧΑΣ·
ΚΑΙΤΑΣΕΞΟΥΣΙ
15 ΑΣΜΗΜΕΡΙΜΝΗ
ΣΗΤΕΠΩΣΗΤΙΑ
ΠΟΛΟΓΗΣΗΣΘΕ·
ΗΤΙΕΙΠΗΤΕΤΟ (v.12)
ΑΓΙΟΝΠΝΑΔΙΔΑΞΑΙ
20 ΥΜΑΣΕΝΑΥΤΗ
ΤΗΩΡΑΑΔΕΙΕΙ
ΠΕΙΝ· ΕΙΠΕΝ (v.13)
ΔΕΤΙΣΕΚΤΟΥΟ
ΧΛΟΥΑΥΤΩΔΙΔΑ
25 ΣΚΑΛΕΕΙΠΕΤΩ
ΑΔΕΛΦΩΜΟΥΜΕ
ΡΙΣΑΣΘΑ[Ι]ΜΕΤΕ
ΜΟΥΤΗΝΚΛΗ
ΡΟΝΟΜΙΑΝ·
30 ΟΔΕΕΙΠΕΝΑΥ (v.14)
ΤΩΑΝΘΡΩΠΕ
ΤΙΣΜΕΚΑΤΕΣ
ΤΗΣΕΝΚΡΙ[Τ]ΗΝ
ΗΜΕΡΙΣΤ[Η]Ν·
35 ΕΦ[Υ]ΜΑΣ·

K 9269 *No. 141*

Fragment eines Pergamentblatts, jetzt 22 : 21 cm Rand unten 6·2 cm, an der Innenseite 3·2 cm

Evang. s. Luc. XV 5-7, 9-12, 14-17, 20-22

Vorderseite

[ⲡⲓⲟⲩⲁϣ]ⲁⲛⲧ[ⲉϥϩⲉ
v.5 ⲉⲣⲟϥ] ⲁⲩⲱ ⲉϥϣⲁ[ⲛ
ϩⲉ ⲉ]ⲣⲟϥ ϣⲁϥⲧⲁⲗⲟϥ
ⲉϫⲛ̄ ⲛⲉϥⲛⲁϩⲃⲉϥ
v.6 ⲣⲁϣⲉ· ⲉϥϣⲁⲛⲉⲓ ⲇⲉ
ⲉϩⲣⲁⲓ ⲉⲡⲏⲓ· ϣⲁϥⲙⲟⲩ
ⲧⲉ ⲉⲛⲉϥϣⲃⲉⲉⲣ
ⲙⲛ̄ ⲛⲉⲧϩⲓⲧⲟⲩⲱϥ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̄ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲩ
ϫⲉ ⲣⲁϣⲉ ⲛⲙ̄ⲙⲁⲓ ϫⲉ
ⲁⲓϩⲉ ⲉⲡⲁⲉⲥⲟⲟⲩ
v.7 ⲛ̄ⲧⲁ[ϥ]ⲥⲱⲣⲙ̄· ϯϫⲱ
ⲙ̄ⲙⲟ[ⲥ ⲛⲏ]ⲧⲛ̄ ϫⲉ ϣⲁ
[ⲣⲉ ⲟⲩⲣ]ⲁϣⲉ ⲛ̄ⲧⲉⲓ
ϩⲉ ϣⲱ[ⲡ]ⲉ ϩⲛ̄ ⲧⲡⲉ
[ⲉϫⲛ̄ ⲟⲩ]ⲣⲉϥⲣ̄ⲛⲟⲃⲉ
[ⲉϥϣⲁⲛⲙ]ⲉⲧⲁⲛⲟⲉⲓ
[ⲉϩⲟⲩⲉ ⲉ]ⲡⲓⲡⲥⲧⲁⲓ
[ⲟⲩⲯⲓ]ⲧ ⲛ̄ⲇⲓⲕⲁⲓⲟⲥ
[ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲉ ⲛ̄ⲥⲉⲣ̄ⲭⲣⲓⲁ

ⲱⲥ[
ϫⲉ ⲣⲁ[ϣⲉ ⲛⲙ̄ⲙⲁⲓ
ϫⲉ ⲁⲓ[ϩⲉ ⲉⲧⲁϭⲓ
ⲥⲕⲓⲧⲉ [ⲉⲛⲧⲁⲓⲥⲟⲣ
ⲙⲉⲥ· ϯ[ϫⲱ ⲙ̄ⲙⲟⲥ
v.10 ⲛⲏⲧⲛ̄ ϫⲉ ϣ[ⲁⲣⲉ ⲟⲩ
ⲣ[ⲁϣⲉ] ϣⲱ[ⲡⲉ ⲛ̄
[ϯϩⲉ] ⲉⲙ̄ⲡⲉ[ⲙ̄ⲧⲟ
ⲉⲃ[ⲟⲗ] ⲛ̄ⲛ̄ⲁⲅ[ⲅⲉ
ⲗⲟⲥ [ⲧ]ⲏⲣⲟⲩ[
ⲉϫⲛ̄ ⲟⲩⲣⲉϥⲣ̄ⲛⲟ]
ⲃⲉ ⲉϥ[ⲙⲉⲧⲁ]
N3
v.11 ⲛⲟⲉⲓ[· ⲡⲉϫⲁϥ
ⲇⲉ ϫⲉ ⲟ[ⲩ]ⲣⲱⲙⲉ
ⲡⲉ ⲛⲉ[ⲟⲩⲛ̄]ⲧⲁϥ
ϣⲏⲣⲉ ⲥⲛⲁ[ⲩ] ⲡⲉ
v.12 ϫⲉ ⲡⲕⲟⲩⲓ· [ⲛ̄]ϩⲏ
ⲧⲟⲩ ⲙ̄ⲡⲉϥ[ⲉ]ⲓⲱⲧ
ϫⲉ ⲡⲁⲉⲓⲱⲧ [ⲙⲁ
ⲛⲁⲓ ⲙ̄ⲡⲙⲉ[ⲣⲟⲥ

Rückseite

(v.14) [ⲇ]ⲉ
[ⲛⲓⲙ ⲉⲃⲟⲗ· ⲁ]ⲩⲛⲟϭ
[ⲛ̄ϩⲉⲃⲱⲱⲛ] ϣⲱ
[ⲡⲉ ϩⲛ̄ ⲧⲉⲭ]ⲱ[ⲣ]ⲁ ⲉ
l.5 [ⲧⲙ̄ⲙⲁⲩ· ⲛ̄]ⲧⲟϥ ⲇⲉ
[ⲁϥⲁⲣⲭⲉ]ⲓ ⲛ̄ϣⲱⲱⲧ
v.15 [ⲁϥⲃⲱ]ⲕ ⲁϥⲧⲟϭϥ ⲉ·
[ⲟⲩⲁ ⲛ̄]ⲛ̄ⲣⲙ̄ⲛ̄ϯ[ⲙ]ⲉ
[ⲛ̄ⲧⲉ]ⲭⲱⲣⲁ ⲉ[ⲧ]ⲙ̄ⲙⲁ[ⲩ]
l.10 [ⲁϥϫⲟ]ⲟⲩϥ ⲉⲧ[ⲉ]ϥ
[ⲥⲱϣⲉ ⲉⲙ]ⲟ[ⲟ]ⲛⲉ
v.16 [ⲛ̄ϩⲛ̄ⲣⲓⲣ ⲁ]ⲩⲱ ⲛⲉϥ
[ⲉⲡⲓⲑⲩⲙⲉⲓ] ⲉⲥⲉⲓ
[ⲉⲃⲟⲗ ϩⲛ̄ ⲛ̄]ϭⲁⲣⲁⲧⲉ
l.15 [ⲉⲧⲉⲣⲉ ⲛ̄ⲣⲓ]ⲣ ⲟⲩ
[ⲱⲙ ⲙ̄ⲙⲟⲟⲩ] ⲉⲙ
[ⲛ̄ⲗ]ⲁⲁⲩ ϯ ⲛⲁϥ·
v.17 [ⲁϥⲙⲉ]ⲕⲙⲟⲩⲕϥ ⲇⲉ
[ⲡⲉϫ]ⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩⲛ̄
l.20 [ⲟⲩⲏ]ⲣ ⲛ̄ϫⲁⲓⲃⲉⲕⲉ
[ⲛ̄ⲧⲉ ⲡ]ⲁⲉⲓⲱⲧ

. . . . . . *Luc. 15. 20*
[. . . . ⲁϥ]ⲉⲓ [ϣⲁ ⲡⲉϥⲉⲓ
ⲱⲧ]· ⲉⲧⲓ ⲇⲉ [ⲉϥⲙ̄
ⲡⲟ[ⲩ]ⲉ ⲁ ⲡⲉϥⲉⲓⲱ[ⲧ
ⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟϥ· ⲁϥϣⲛ̄
ϩⲧⲏϥ ⲉϩⲣⲁⲓ ⲉϫⲱϥ·
ⲁϥⲡⲱⲧ ⲁϥⲡⲁϩⲧϥ̄
ⲉϫⲙ̄ ⲡⲉϥⲙⲁⲕϩ ⲁϥ
v.21 ϯⲡⲓ ⲉⲣⲱϥ·
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲉ
ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁⲉⲓⲱⲧ
ⲁⲓⲣ̄ ⲛⲟⲃⲉ ⲉⲧⲡⲉ
ⲁⲩⲱ ⲙ̄ⲡⲉⲕⲙ̄ⲧⲟ ⲉ
ⲃⲟⲗ ⲛ̄ϯ[ⲙ̄ⲡϣⲁ] ⲁⲛ
ϫⲓ ⲛ̄ⲧⲉⲛ[ϥ]ⲟⲩⲉ ⲙⲟⲩ
ⲧⲉ ⲉⲣⲟⲓ ϫⲉ [ⲡⲉⲕ
ϣⲏⲣⲉ· [ⲡⲉϫⲉ
v.22 ⲡⲉϥⲉⲓⲱⲧ [ⲇⲉ ⲛ̄ⲛⲉϥ
ϩⲙ̄ϩⲁⲗ ϫⲉ ϭ[ⲉⲡⲏ
ⲁⲛⲓ ⲛⲉ ⲉⲃⲟ[ⲗ ⲛ̄ⲧⲉⲥ
ⲧⲟⲗⲏ ⲉⲧ[ⲥ]ⲁⲛⲟⲩⲥ

K 9127 — *Nr. 142 a*

Pergamentblatt 30 : 23 cm Rand oben 3 cm unten 5·2 cm an der Innenseite 3·5 cm an der Aussenseite 4·5 cm. Rastriert auf der Fleischseite. Professor Krall notierte „Luc 16,10 Evang. s. Luc. XVI 1–14.

Haarseite

(16,1) ⲙⲁⲟⲉⲩ[ⲛ̄ⲧⲁϥⲙ̄]
ⲙⲁⲩⲛⲟⲩ[ⲟⲓⲕⲟⲛⲟ
ⲙⲟⲥ· ⲁⲩ[ⲧⲁⲁϥ
ⲇⲉⲛϣⲧⲫ[ⲩⲏⲧ
ϫⲉⲉϥϫⲱ[ⲱⲣⲉ
ⲉⲃⲟⲗⲛ̄ⲛⲉ[ϥϩⲩⲡⲁⲣ
v. 2 ⲭⲟⲛⲧⲁ· ⲁ[ϥⲙⲟⲩ
ⲧⲉⲉⲣⲟϥⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ· ϫⲉⲟⲩⲡⲉ[
ⲡⲁⲓⲉϯⲥⲱⲧⲙ̄
ⲉ̄ⲣⲟϥⲉⲧⲃⲏⲏⲧⲕ̄
(sic) ⲁⲩⲡⲱⲡⲛⲁⲓ
ⲛ̄ⲧⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲓⲁ·
ⲙⲛ̄ϭⲟⲙⲅⲁⲣϫⲓⲛ
ⲧⲉⲛⲟⲩⲉⲧⲣⲉⲕⲟⲓ
v. 3 ⲕⲟⲛⲟⲙⲉⲓ· ⲡⲉ
[ϫⲉⲡⲟⲓ]ⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ
[ⲇⲉϩⲙ̄]ⲡⲉϥϩⲏⲧ
[ϫⲉⲉⲓ]ⲛⲁⲣⲟⲩ· ϫⲉ
[ⲡⲁ]ϫⲟⲉⲓⲥⲛⲁϥⲓ
[ⲧϩⲛ̄]ⲧⲟⲓⲅⲟⲛⲟⲙⲓⲁ
ⲛ̄ⲧⲟⲟⲧ· ⲙⲛ̄ϣ
ϭⲟⲙⲙ̄ⲙⲟⲓⲉϭⲣⲉ
ⲁⲩⲱϯϣⲓⲡⲉⲛ̄
v. 4 ⲧⲱⲃϩ̄· ⲁⲓⲉⲓⲙⲉ
ϫⲉⲉⲓⲛⲁⲣⲟⲩ· ϫⲉ
ⲕⲁⲥⲉⲩϣⲁⲛϥⲓⲧ

1 [ϩⲛ̄ⲧⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲉ]ⲓⲁ
[ⲉⲩⲉϫⲓⲧⲉϩⲟ]ⲩⲛ — 16,5
[ⲉⲛⲉⲩⲏⲓ̄·] ⲁϥⲙⲟⲩ
[ⲧⲉⲇⲉⲉⲡ]ⲟⲩⲁ
5 [ⲛ̄ⲛⲉⲧⲉⲩⲛ]ⲧⲉⲡⲉϥ
[ϫⲟⲉⲓⲥⲉⲣⲟ]ⲟⲩ· ⲡⲉ
[ϫⲁϥⲙ̄ⲡ]ϣⲟⲣⲡ̄
ϫⲉⲟⲩⲛⲧⲉⲡⲁϫⲟ
ⲉⲓⲥⲟⲩⲏⲣⲉⲣⲟⲕ··
10 Ⲛⲧⲟϥⲇⲉⲡⲉϫⲁϥ — v. 6
ϫⲉϣⲉⲛ̄ⲃⲁⲧⲟⲥ
ⲛ̄ⲛⲉϩ· ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ϫⲉϫⲓⲡⲉⲕ *(fuit* ⲙ̄ⲡⲉⲕ*)*
ⲥϩⲁⲓ ⲛ̄ⲅϩⲙⲟⲟⲥ· ϭⲉ
15 ⲡⲏⲛ̄ⲅⲥϩⲁⲓⲉⲧⲁ
ⲓⲟⲩ· ⲙⲛ̄ⲛ̄ⲥⲱⲥ — v. 7
Ⲡⲉϫⲁϥⲛ̄ⲕⲉⲟⲩⲁ
ϫⲉⲛ̄ⲧⲟⲕⲟⲩⲛ̄ⲧⲉ
ⲡⲁϫⲟⲉⲓⲥⲟⲩⲏⲣⲉ̄ⲣⲟⲕ
20 ⲡⲉϫⲁϥϫⲉϣⲉ
ⲛ̄ⲕⲟⲣⲟⲥⲛ̄ⲥⲟⲩⲟ̄
ⲡⲉϫⲁϥⲛⲁϥϫⲉ
ϫⲓⲙ̄ⲡⲉⲕⲥϩⲁⲓⲛ̄ⲅ
ⲥϩⲁⲓⲛ̄ϩⲙⲉⲛⲉ··
25 Ⲁⲡϫⲟⲉⲓⲥⲇⲉⲉ̄ⲡⲁⲓ — v. 8
ⲛⲟⲩⲙ̄ⲡⲟⲓⲕⲟⲛⲟ
ⲙⲟⲥⲙ̄ⲡϫⲓⲛϭⲟⲛⲥ̄

(K 9127 *Fortsetzung*) *Nr. 142 b*

Fleischseite

Lucas XVI.

(16.8) ϫ[ⲉⲁϥⲉⲓⲣⲉϩⲛ̄ⲟⲩ
ⲙⲛ̄[ⲧⲥⲁⲃⲉ·
ϫⲉϩⲉⲛ[ϣⲏⲣⲉ . . .
ϣⲏ[. . . . . .
ⲉϩⲟⲩⲉ[ⲛ̄ϣⲏⲣⲉⲙ̄ 5
ⲡⲟⲩⲟⲉⲓ[ⲛ ϩⲛ̄ⲧⲉⲩⲅⲉ
ⲛⲉⲁ·[ⲁⲩⲱⲁⲛⲟⲕ
v.9 † ϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥⲛⲏ
ⲧⲛ̄ϫⲉⲕⲁⲥⲉⲛ̄ϣ
ⲃⲏⲣⲛⲏⲧⲛ̄ⲉ̄ⲃⲟⲗ 10
ϩⲙ̄ⲡⲓ̈ⲙⲁⲙⲱⲛⲁⲥ
ⲛ̄ⲧⲁⲇⲓⲕⲓⲁ· ϫⲉ
ⲕⲁⲥⲉⲩϣⲁⲛⲱ̈ϫⲛ̄
ⲉⲩⲉϫⲓⲧⲏⲩⲧⲛ̄
ⲉ̄ϩⲟⲩⲛⲉ̄ⲛⲉⲥⲕⲏ 15
ⲛⲏϣⲁⲉⲛⲉϩ·~
v.10 ⲡ̄ⲡⲓⲥⲧⲟⲥⲛ̄ⲟⲩⲕⲟⲩⲓ
ⲟⲩⲡⲓⲥⲧⲟⲥⲟⲛⲡⲉ
ϩⲛ̄ⲟⲩⲛⲟϭ· ⲁⲩⲱ
ⲡⲁⲇⲓⲕⲟⲥϩⲛ̄ⲟⲩ 20
ⲕⲟⲩⲓⲟⲩⲁⲇⲓⲕⲟⲥ
ⲟⲛⲡⲉϩⲛ̄ⲟⲩⲛⲟϭ·
v.11 ⲉϣϫⲉⲙⲡⲉⲧⲛ
ϣⲱⲡⲉϭⲉⲙ̄ⲡⲓⲥ
ⲧⲟⲥϩⲙ̄ⲡⲓ̈ⲙⲁⲙⲱ 25
ⲛⲁⲥⲛⲁⲇⲓⲕⲟⲥ
ⲛⲓⲙⲡⲉⲧⲛⲁⲧⲁⲛ

1 [ϩⲉⲧⲧⲏ]ⲩⲧⲛ̄ⲉ̄ⲡⲉ
[ⲧⲉϩⲱ]ⲱϥⲡⲉ·
[ⲁⲩⲱ]ⲉϣϫⲉⲙ̄ 17.12
[ⲡⲉⲧ]ⲛⲉⲣⲡⲓⲥⲧⲟⲥ
5 [ϩⲙ̄ⲡ]ⲉⲧⲛ̄ⲡⲱ
[ⲧⲁ]ⲛⲡⲉ· ⲛⲓⲙ
[ⲡⲉ]ⲧⲛⲁϯⲛⲏ
[ⲧ]ⲛ̄ⲙ̄ⲡⲉⲧⲉⲡⲱ
ⲧⲛ̄ⲡⲉ· ⲙⲛ̄ϭⲟⲙ v.13
10 ⲛ̄ⲗⲁⲁⲩⲉ̇ⲉⲣϩⲙ̄ϩⲁⲗ
ⲛ̄ϭⲟⲉⲓⲥⲥ̇ⲛⲁⲩ·
ⲏ̇ⲅⲁⲣϥ̄ⲛⲁⲙⲉⲥ
ⲧⲉⲟⲩⲁ̄ⲛϥⲙⲉⲣⲉ
ⲟⲩⲁ· ⲏ̄ⲛϥⲁ̄
15 ⲛⲓ̈ⲭⲉⲛⲟⲩⲁ̇ⲛ̀ϥ
ⲕⲁⲧⲁⲫⲣⲟⲛ[ⲉⲓ
ⲙ̄ⲡⲕⲉⲟⲩ[ⲁ·
ⲙ̄ⲛϭⲟⲙ[ⲛⲏ
ⲧⲛ̄ⲉⲉⲣϩⲙ̄[ϩⲁⲗ
20 ⲙⲡⲛⲟⲩⲧ[ⲉ
ⲙ̄ⲛⲡ̄ⲙⲁⲙ[ⲙⲱ
ⲛⲁⲥ·~ ※ ~· ⲁⲛ[ⲉ v.14
ⲫⲁⲣⲓⲥⲥⲁⲓⲟⲥⲇⲉ
ⲥⲱⲧⲙ̄ⲉ̇ⲛⲁⲓ
25 ⲧⲏⲣⲟⲩⲉ̇ϩⲉⲛ
ⲙⲁⲓϩⲟⲙⲛⲧⲛⲉ
ⲁⲩⲕⲱⲙϣⲉⲛ

K 9139 — No. 143 a

Abgerissenes Pergamentblatt, jetzt noch 20·5 : 27 cm. Rand oben 4 cm, an der Innenseite 3·5 cm, der Aussenseite 6·5 cm. Prof. Krall notierte: „Lucas 16, 18.“

Evang. s. Luc. XVI 4–21

15 — *Pagina 77 der Handschrift* — ⲟⲍ

(16.4) ϣⲁⲛϥⲓⲧ ϩⲛ̄ⲧⲟⲓⲕⲟ — 1
ⲛⲟⲙⲓⲁ ⲉⲩⲉϫⲓⲧ ⲉ
ϩⲟⲩⲛ ⲉⲛⲉⲩⲏⲓ·
v. 5 ⲁϥⲙⲟⲩⲧⲉ ⲇⲉ ⲉⲡⲟⲩⲁ
ⲡⲟⲩⲁ ⲛ̄ⲛⲉⲧⲉⲉ̣ⲩⲛⲧⲉ — 5
ⲡⲉϥϫⲟⲉⲓⲥ ⲉⲣⲟⲟⲩ· ⲡⲉϫⲁϥ
ⲙ̄ⲡϣⲟⲣⲡ̄ ϫⲉ ⲟⲩⲛ̄ⲧⲉ
ⲡⲉϫⲟⲉⲓⲥ [ⲟ]ⲩⲏⲣ ⲉⲣⲟⲕ··
v. 6 ⲛ̄ⲧⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ϣⲉ ⲛ̄ⲃⲁⲧⲟⲥ ⲛ̄ⲛⲉϩ· — 10
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ϫⲓ
ⲙ̄ⲡⲉⲕ[ⲥ]ϩⲁⲓ ⲛⲅ̄ϩⲙⲟ
ⲟⲥ ϭⲉⲡⲏ ⲛⲅ̄ⲥϩⲁⲓ ⲉⲧⲁⲓⲟⲩ·
v. 7 [ⲙ]ⲛ̄ⲛ̄ⲥⲱⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̄ⲕⲉ
ⲟⲩⲁ ϫⲉ ⲛ̄ⲧⲟⲕ ⲇⲉ — 15
ⲟⲩⲛ̄ⲟⲩⲏⲣ ⲉⲣⲟⲕ·
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ϣⲉ ⲛ̄ⲕⲟ
ⲣⲟⲥ ⲛ̄ⲥⲟⲩⲟ· ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ϫⲓ ⲡⲉⲕⲥϩⲁⲓ
ⲛⲅ̄ⲥϩⲁⲓ ⲉϩⲙ̄ⲛⲉ· — 20
v. 8 ⲁ ⲡϫⲟⲉⲓⲥ ⲇⲉ ⲉⲡⲁⲓⲛⲟⲩ
ⲙ̄ⲡⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ
. . . .

ϣⲃⲏⲣ ⲛⲏⲧⲛ· ⲉⲃⲟⲗ — 1 — *Lucas* (17.9)
ϩⲙ̄ ⲡⲙⲁⲙⲙⲱⲛⲁⲥ
ⲛ̄ⲧⲁⲇⲓⲕⲓⲁ ϫⲉⲕⲁⲥ
ⲉⲩϣⲁⲛⲱϫⲛ̄· ⲉⲩⲉ
ϫⲓ ⲧⲏⲩⲧⲛ̄ ⲉϩⲟⲩⲛ — 5
ⲉⲛⲉⲥⲕⲏⲛⲏ ⲛ̄ϣⲁⲉ
ⲛⲉϩ· ⲡⲡⲓⲥⲧⲟⲥ ϩⲛ̄ — v. 10
ⲟⲩⲕⲟⲩⲓ·· ⲟⲩⲡⲓⲥⲧⲟⲥ
ⲟⲛ ⲡⲉ ϩⲛ̄ⲟⲩⲛⲟϭ·
ⲁⲩⲱ ⲡⲁⲇⲓⲕⲟⲥ ϩⲛ̄ — 10
ⲟⲩⲕⲟⲩⲓ ⲟⲩⲁⲇⲓⲕⲟⲥ
ⲟⲛ ⲡⲉ ϩⲛ̄ⲟⲩⲛⲟϭ·
ⲉϣϫⲉ ⲙ̄ⲡⲉⲧⲛ̄ϣⲱⲡⲉ — v. 11
ϭⲉ ⲙ̄ⲡⲓⲥⲧⲟⲥ ϩⲙ̄ ⲡⲙⲁ
ⲙⲱⲛⲁⲥ ⲛ̄ⲁⲇⲓⲕⲟⲥ· — 15
ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧⲛⲁⲧⲁⲛ
ϩⲉⲧ ⲧⲏⲩⲧⲛ̄ ⲉⲡⲉⲧⲉ
ϩⲱⲱϥ ⲡⲉ· ⲁⲩⲱ ⲉϣ — v. 12
ϫⲉ ⲙ̄ⲡⲉⲧⲛ̄ⲣ̄ ⲡⲓⲥⲧⲟⲥ
ϩⲙ̄ ⲡⲉⲧⲉⲡⲱⲧⲛ̄ ⲡⲉ· — 20
ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧⲛⲁϯ ⲛⲏⲧⲛ̄
ⲙ̄ⲡⲉⲧⲉⲡⲱⲧⲛ̄ ⲁⲛ ⲡⲉ·
[ⲙⲛ̄ ϭⲟⲙ ⲛ̄ⲗⲁⲁⲩ] ⲉⲉ[ⲣ] ϩⲙ̄ — v. 13
[ϩⲁⲗ . . . . . .

(K 9139 *Fortsetzung*) *Nr. 143 b*

Pagina 78 der Handschrift

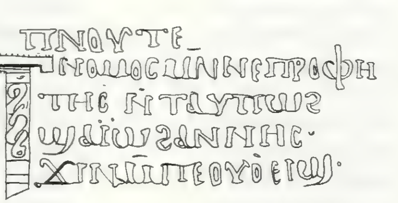
ⲟⲏ̅ ⲑ̅ ⲉⲧⲃⲉⲡⲣⲙ̄ⲙⲁⲟ̄ⲙⲛⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ :—

Lucas

(16₁₃) ⲧⲛ̄ⲣ̄ϩⲙ̄ϩⲁⲗ ⲙ̄ⲡⲛⲟⲩ
ⲧⲉⲙⲛ̄ⲡⲙ̄ⲙⲁⲙ̄ⲙⲱ
v.14 ⲛⲁⲥ· ⲁⲛⲉⲫⲁⲣⲓ
ⲥⲁⲓⲟⲥ ⲇⲉ ⲉⲥⲱⲧⲙ̄ ⲉⲛⲁⲓ̈
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉϩⲉⲛⲙⲁⲓ̈ϩⲟ
ⲙⲛ̄ⲧⲛⲉ· ⲁⲩⲱ ⲁⲩ
ⲕⲱⲙⲱ̄ϣ ⲛ̄ⲥⲱϥ·
v.15 ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲛ̄
ⲧⲱⲧⲛ̄ ⲛⲉⲧⲧⲙⲁ
ⲉⲓⲟ̄ ⲙ̄ⲙⲱⲧⲛ̄ ⲙ̄
ⲡⲉⲙⲧⲟ̄ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̄ⲛ̄ⲣⲱ
ⲙⲉ· ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ ⲇⲉ ⲥⲟ
ⲟⲩⲛ̄ ⲛ̄ⲛⲉⲧⲛ̄ϩⲏⲧ·
ϫⲉ ⲧⲙⲛ̄ⲧϫⲁⲥⲓϩⲏⲧ
ⲉⲧϩⲛ̄ ⲛ̄ⲣⲱⲙⲉ· ⲟⲩ
ⲃⲟⲧⲉ ⲧⲉ ⲛ̄ⲛⲁϩⲣⲙ̄
ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ··
v.16 ⲡⲛⲟⲙⲟⲥ ⲙⲛ̄ ⲛⲉⲡⲣⲟⲫⲏ
ⲧⲏⲥ ⲛ̄ⲧⲁⲩⲡⲱϩ
ϣⲁⲓ̈ⲱϩⲁⲛⲛⲏⲥ·
ϫⲓⲛ ⲙ̄ⲡⲉⲟⲩⲟ̄ⲉⲓϣ·
ⲉⲧⲙ̄ⲙⲁⲩ ⲥⲉⲉⲩⲁⲅⲅⲉ
ⲗⲓⲍⲉ ⲛ̄ⲧⲙⲛ̄ⲧ[ⲣ̄]ⲣⲟ
. . . .

1 ϩⲙ̄ⲡⲛⲟⲙⲟⲥ··
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲙ ⲉⲧⲛⲁⲛⲉϫ 16₁₈
ⲧⲉϥⲥϩⲓⲙⲉ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̄ϥ
ϩⲙⲟⲟⲥ ⲙⲛ̄ⲕⲉⲟⲩⲉⲓ
5 ϥⲟ̄ ⲛ̄ⲛⲟⲉⲓⲕ· ⲁⲩⲱ
ⲡⲉⲧⲛⲁϩⲙⲟⲟⲥ ⲙⲛ̄
ⲟⲩⲉⲓ ⲉⲁⲡⲉⲥϩⲁⲓ̈ ⲛⲟϫⲥ̄
ⲉⲃⲟⲗ ϥⲟ̄ ⲛ̄ⲛⲟⲉⲓⲕ·
ⲛⲉⲩⲛ̄ⲟⲩⲣⲱⲙⲉ ⲇⲉ ⲛ̄
10 ⲣⲙ̄ⲙⲁⲟ̄ ⲉⲡⲉϥⲣⲁⲛ v.19
ⲡⲉ ⲛⲓⲛⲉⲩⲏ̅· ⲉϣⲁϥ
ϯϩⲓⲱⲱϥ ⲛ̄ⲟⲩϫⲉ
ⲙ̄ⲛⲟⲩϣⲛ̄ⲥ ⲉϥⲉⲩ
ⲫⲣⲁⲛⲉ ⲙ̄ⲙⲏⲛⲉ ⲙ̄
15 ⲕⲁⲗⲱⲥ·
ⲛⲉⲩⲛ̄ⲟⲩϩⲏⲕⲉ ⲇⲉ ⲉ v.20
ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲡⲉ ⲗⲁⲍⲁ
ⲣⲟⲥ· ⲉϥⲛⲏϫ ϩⲛ̄ ⲧⲉϥ[ⲣ]
ϩⲟⲉⲓⲧ ⲉϥⲟ̄ ⲛ̄ⲥⲁϣ·
20 ⲉϥⲉⲡⲓⲑⲩⲙⲉⲓ ⲉⲥⲓ v.21
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲛ̄··[
. . . .

v.16



K 9018, 9019 *zusammengefunden von Prof. Krall* — *No. 144 a*

I. Blatt 31½ : 23 cm Rand oben 3 cm, an der Aussenseite 3 cm sonst abgerissen.

Evang. s. Luc. XIX 40 – XX 39 — *Pagina 85 der Handschrift* — ⲡⲉ

19.40 ϫⲉϯϫⲱ ⲙ̄ⲙⲟⲥ ⲛⲏ
ⲧⲛ̄ ϫⲉ ⲉⲣϣⲁⲛ ⲛⲁⲓ̈
ⲕⲁⲣⲱⲟⲩ ⲛⲉⲓ̈ⲱⲛⲉ
ⲛⲁϫⲓϣ ⲕⲁⲕ ⲉⲃⲟⲗ
v.41 Ⲛⲧⲉⲣⲉϥϩⲱⲛ ⲇⲉ ⲉ
ϩⲟⲩⲛ ⲉϥⲛⲁⲩ ⲉⲧ[ⲡ]ⲟ
ⲗⲓⲥ ⲁϥⲣⲓⲙⲉ ⲉϩⲣⲁⲓ̈
ⲉϫⲱⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̄ⲙⲟⲥ
v.42 ϫⲉ ⲉⲛⲉⲛⲧⲁⲉⲓⲙ[ⲉ]
ϩⲱⲱⲧⲉ ϩⲙ̄ ⲡⲟⲟⲩ
ⲛ̄ϩⲟⲟⲩ ⲉⲛⲉⲧϣⲟ
ⲟⲡ ⲛⲉ ⲉⲩⲉⲓⲣⲏⲛⲏ
ⲧⲉⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩϩⲱⲡ
ⲉⲛⲟⲩⲃⲁⲗ· ϫⲉ ⲟⲩ
ⲛ̄ϩⲉⲛϩⲟⲟⲩ ⲛⲏⲩ
ⲉϩⲣⲁⲓ̈ ⲉϫⲱ· ⲛ̄ⲧⲉ
ⲛⲟⲩϫⲁϫⲉ ⲕⲧⲉⲟⲩ
ϣⲱⲗϩ ⲉⲣⲟ· ⲛ̄ⲥⲉ
ⲕⲱⲧⲉ ⲉⲣⲟ· ⲛ̄ⲥⲉ
ⲟⲧⲡⲉ ⲉϩⲟⲩⲛ ⲛ̄ⲥⲁ
v.44 ⲥⲁⲛⲓⲙ· ⲛ̄ⲥⲉⲣⲁϩⲧⲉ
ⲉⲡⲕⲁϩ· ⲁⲩⲱ ⲛⲟⲩ
ϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ϩⲏⲧⲉ· ⲛ̄
ⲥⲉⲧⲙ̄ⲕⲁ ⲟⲩⲱⲛⲉ
ⲉϫⲛ̄ ⲟⲩⲱⲛⲉ ⲛ̄ϩⲏ
ⲧⲉ· ⲉⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲙ̄ⲡⲉ
ⲥⲟⲩⲛ̄ ⲡⲉⲟⲩⲟⲉⲓϣ
ⲙ̄ⲡⲟⲩϭⲙ̄ⲡϣⲓⲛⲉ·
45 Ⲛ̄ⲧⲉⲣⲉϥⲃⲱⲕ ⲇⲉ
ⲉϩⲟⲩⲛ ⲉⲡⲉⲣⲡⲉ
ⲁϥⲁⲣⲭⲉⲓ ⲛ̄ⲛⲟⲩϫⲉ
ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̄ⲛⲉⲧϯ ⲉⲃⲟⲗ
v.46 ⲉϥϫⲱ ⲙ̄ⲙⲟⲥ ⲛⲁ[ⲩ]
ϫⲉ ϥⲥⲏϩ ϫⲉ ⲡⲁⲏⲓ̈

1 ⲛⲁϣⲱⲡⲉ ⲛ̄ⲏⲓ [ⲛ̄]ϣⲗ[ⲏⲗ]
ⲛ̄ⲧⲱⲧⲛ̄ ⲇⲉ ⲁⲧⲉⲧⲛ̄
ⲉⲓⲣⲉ ⲙ̄ⲙⲟϥ ⲛ̄ⲥⲡⲏ
ⲗⲁⲓⲟⲛ ⲛ̄ⲥⲟⲟⲛⲉ· — 19.47
5 Ⲛⲉϥϯⲥⲃⲱ ⲇⲉ ⲙ̄ⲙⲏ
ⲛⲉ ϩⲙ̄ ⲡⲉⲣⲡⲉ
ⲛ̄ⲁⲣⲭⲓⲉⲣⲉⲩⲥ ⲇⲉ
ⲙⲛ̄ ⲛⲉⲅⲣⲁⲙⲙⲁⲧⲉⲩ[ⲥ]
ⲛⲉⲩϣⲓⲛⲉ ⲛ̄ⲥⲁ
10 ⲙⲟⲟⲩⲧϥ ⲙⲛ̄ ⲛ̄ⲛⲟϭ
ⲙ̄ⲡⲗⲁⲟⲥ· ⲁⲩⲱ — v.48
ⲙ̄ⲡⲟⲩϭⲛ̄ ⲉⲩⲛⲁ
ⲣⲟⲩ ⲛⲁϥ· ⲛⲉⲣⲉ
ⲡⲗⲁⲟⲥ ⲅⲁⲣ ⲣⲁϣⲉ
15 ⲍ̄ⲑ̄ ⲡⲉ ⲉⲩⲥⲱⲧⲙ̄ ⲉⲣⲟϥ
ⲁⲥϣⲱⲡⲉ ϩⲛ̄ ⲟⲩϩⲟ — XX.1
ⲟⲩ ⲉϥϯⲥⲃⲱ ⲙ̄ⲡⲗⲁ
ⲟⲥ ϩ[ⲙ̄] ⲡⲉⲣⲡⲉ ⲁⲩⲱ
ⲉϥⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲍⲉ
20 ⲁⲛⲁⲣⲭⲓⲉⲣⲉⲩⲥ ⲉⲓ
ⲉϫⲱϥ ⲙⲛ̄ ⲛⲉⲅⲣⲁⲙ
ⲙⲁⲧⲉⲩⲥ ⲙⲛ̄ ⲛⲉ
ⲡⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ·
ⲡⲉϫⲁⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁϫ[ⲓ]ⲥ — v.2
25 [ⲛⲁⲛ ϫ]ⲉ ⲉⲕⲉⲣ[ⲉ][ⲛ]ⲛⲁⲓ ϩⲛ̄
ⲁϣ ⲛ̄ⲉⲝⲟⲩⲥⲓⲁ· ⲏ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ (l. ⲡⲉⲛ)
ⲧⲉⲛⲧ ⲛⲁⲕ ⲛ̄ⲧⲉⲉⲓⲉⲝⲟⲩⲥⲓⲁ
ⲁϥⲟⲩⲱϣⲃ ⲇⲉ ⲉϥϫⲱ ⲙ̄ⲙⲟⲥ — v.3
ϫⲉ ϯ[ⲛ]ⲁϫⲛⲟⲩⲧⲛ̄
30 ϩ[ⲱ] ⲉⲩϣ[ⲁ]ϫⲉ [ⲛ̄]
[ⲧ]ⲉⲧⲛ̄ϫ[ⲟ]ⲟϥ ⲉⲣⲟⲓ̈
[ⲡ]ⲃⲁⲡⲧ[ⲓ]ⲥⲙⲁ ⲛ̄ⲓ̈ⲱ — v.4
ϩⲁⲛⲛⲏⲥ ⲟⲩⲉⲃⲟⲗ
ⲧⲱⲛ ⲡⲉ· ⲟ[ⲩ]ⲉⲃⲟⲗ

(K 9018 f *Fortsetzung*) *Nr. 144 b*

ⲡ̅ⲋ̅ *Pagina 86 der Handschrift*

Lucas XX. 4 ϩ[ⲛ̄ⲧ]ⲡⲉⲡⲉ· ϫⲛ̄ⲟⲩ 1
ⲉⲃⲟⲗϩⲛ̄ⲛ̄ⲣⲱⲙⲉ
v. 5 ⲡⲉ· ⲛ̄ⲧⲟⲟⲩⲇⲉ
ⲁⲩⲙⲉⲕⲙⲟⲩⲕⲟⲩⲙ̄
ⲛⲉⲩⲉⲣⲏⲩⲉⲩϫⲱ 5
ⲙ̄ⲙⲟⲥϫⲉⲉⲛϣⲁⲛ
ϫⲟⲟⲥϫⲉⲟⲩⲉⲃⲟⲗ
ϩⲛ̄ⲧⲡⲉⲡⲉ· ϥⲛⲁ
ϫⲟⲟⲥⲛⲁⲛ̄ϫⲉⲉⲧⲃⲉ
ⲟⲩⲇⲉⲙ̄ⲡⲉⲧⲛ̄ⲡⲓ 10
v. 6 ⲥⲧⲉⲩⲉⲉⲣⲟϥ· ⲉⲛ
ϣⲁⲛϫⲟⲟⲥⲇⲉϫⲉ
ⲟⲩⲉⲃⲟⲗϩⲛ̄ⲛ̄ⲣⲱⲙⲉ
ⲡⲉ· ⲡⲗⲁⲟⲥⲧⲏⲣϥ̄
ⲛⲁϩⲓⲱⲛⲉⲉⲣⲟⲛ· 15
ⲥⲉⲡⲉⲓⲑⲉⲅⲁⲣϩⲁ
ⲓ̈ⲱϩⲁⲛⲛⲏⲥϫⲉⲟⲩ
ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥⲡⲉ·
v. 7 ⲁⲩⲟⲩⲱϣⲃ̄ⲇⲉⲉⲩϫⲱ
ⲙ̄ⲙⲟⲥϫⲉⲛ̄ⲧⲛ̄ⲥⲟ 20
ⲟⲩⲛ̄ⲁⲛϫⲉⲟⲩⲉⲃⲟⲗ
v. 8 ⲧⲱⲛⲡⲉ· ⲡⲉϫⲉ
[ⲓ̅]ⲥ̅ⲇⲉⲛⲁⲩϫⲉⲁⲛⲟⲕ
ϩⲱ̄ϯⲛⲁϫⲟⲟⲥⲁⲛ
[ⲛⲏ]ⲧⲛ̄ϫⲉϩ[ⲛ̄]ⲁϣⲛ̄ 25
ⲉⲝⲟⲩⲥⲓⲁⲉⲓ̈ⲉⲓⲣⲉ
v. 9 ⲛ̄ⲛⲁⲓ̈ [·] ⲁϥⲁⲣⲭⲉⲓ
ⲇⲉⲛ̄ϫ[ⲱ]ⲙ̄ⲡⲗⲁⲟⲥⲛ̄
ⲧⲉⲓ̈ⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ̄ϫⲉ
ⲟⲩⲣⲱⲙⲉⲡⲉⲛⲧⲁϥ 30
ⲧⲱϭⲉⲛⲟⲩⲙⲁⲛ̄ⲉ
ⲗⲟⲟⲗⲉ ⲁϥⲧⲁⲁⲥⲛ̄
ϩⲉⲛⲟⲩⲉⲉⲓⲏ̄ⲁϥⲁ̄
ⲡⲟⲇ[ⲏ]ⲙⲉⲓⲛ̄ϩⲉⲛ

ⲛⲟϭⲛ̄ⲟⲩⲟⲉⲓϣ· *Lucas 20. 10*
ϩⲙ̄ⲡⲉⲟⲩⲟⲉⲓϣⲇⲉⲛ̄
ⲛ̄ⲕⲁⲣⲡⲟⲥⲁϥϫⲉϥⲟⲩ
ϩⲙ̄ϩⲁⲗⲛ̄ⲛ̄ⲟⲩⲉⲉⲓⲏ̄
ϫⲉⲉⲩⲉϯⲛⲁϥⲉⲃⲟⲗ
[ϩ]ⲛ̄ⲛ̄ⲕⲁⲣⲡⲟⲥⲙ̄ⲡⲙⲁ̂
ⲛⲉⲗⲟⲟⲗⲉ· ⲛ̄ⲟⲩ
ⲉⲉⲓⲏⲇⲉⲁⲩϩⲓⲟⲩⲉ
ⲉⲣⲟϥⲁⲩϫⲛⲁϥⲉϥ
ϣⲟⲩⲉⲓⲧ· ⲁⲩⲱⲁϥ v. 11
ⲟⲩⲱϩⲉⲧⲟⲟⲧϥ̄ⲉ
ϫⲟⲟⲩⲛ̄ⲕⲉϩⲙ̄ϩⲁⲗ
ⲛ̄ⲧⲟⲟⲩⲇⲉⲁⲩϩⲓⲟⲩⲉ
ⲉⲡⲕⲉⲟⲩⲁ· ⲁⲩⲥⲟϣϥ̄
ⲁⲩϫⲟⲟⲩϥⲉϥϣⲟⲩ
ⲉⲓⲧ· ⲁϥⲟⲩⲱϩⲉⲧⲟ v. 12
ⲟⲧϥ̄ⲉϫⲟⲟⲩⲙ̄ⲡⲙⲉϩ
ϣⲟⲙⲧ· ⲛ̄ⲧⲟⲟⲩⲇⲉ
ⲁⲩⲕⲗ̄ϩⲡⲉⲓⲕⲉⲁⲩⲛⲟ
ϫϥⲉⲃⲟⲗ· ⲡⲉϫⲉ v. 13
ⲡϫⲟⲉⲓⲥⲇⲉⲙ̄ⲡⲙⲁⲛ̄
ⲉⲗⲟⲟⲗⲉϫⲉⲉⲓ̈ⲛⲁ
ⲣⲟⲩ· ϯⲛⲁϫⲟⲟⲩⲙ̄
ⲡⲁϣⲏⲣⲉⲙ̄ⲙⲉⲣⲓⲧ
ⲙⲉϣⲁⲕⲉⲩⲉϣⲓⲡⲉ
ϩⲏⲧϥ̄ⲙ̄ⲡⲁⲓ̈· ·
ⲁⲛⲟⲩⲉⲉⲓⲏ̄ⲇⲉⲛⲁⲩ v. 14
ⲉⲣⲟϥ̄ⲁⲩϣⲟϫⲛⲉ
ⲙ̄ⲛ̄ⲛⲉⲩⲉⲣⲏⲩⲉⲩ
ϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥϫⲉⲡⲁⲓ̈ⲡⲉ
ⲡⲉⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲟⲥ
ⲙⲁⲣⲛ̄ⲙⲟⲟⲩⲧϥ̄ϫⲉ
ⲉⲣⲉⲧⲉⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟ
ⲙⲓⲁϣⲱⲡⲉⲛⲁⲛ·

(K 9018 f *Fortsetzung*) *No. 144 c*

II. Blatt 32 : 24 cm Rand oben 3 cm, an der Innenseite 3 cm

Lucas XX *Pagina 8[7] der Handschrift* π[ζ]

v.15 ⲁⲩⲛⲟϫϥ̄ⲇⲉⲉⲃⲟⲗ
ⲡⲃⲟⲗⲙ̄ⲡⲙⲁⲛ̄ⲉⲗⲟ
ⲟⲗⲉⲁⲩⲙⲟⲟⲩⲧϥ̄·
ⲉⲣⲉⲡϫⲟⲉⲓⲥϭⲉⲙ̄
ⲡⲙⲁⲛ̄ⲉⲗⲟⲟⲗⲉⲛⲁ
v.16 ⲣⲟⲩⲛⲁⲩ· ϥⲛⲏⲩⲛ̄ϥ
ⲧⲁⲕⲉⲛ̄ⲟⲩⲉⲉⲓⲏ̄·
ⲛ̄ϥϯⲙ̄ⲡⲙⲁⲛ̄ⲉⲗⲟⲟ
ⲗⲉⲛ̄ϩⲉⲛⲕⲟⲟⲩⲉ
ⲁⲩⲥⲱⲧⲙ̄ⲇⲉⲡⲉϫⲁⲩ
ϫⲉⲛ̄ⲛⲉⲥϣⲱⲡⲉ·
v.17 ⲛ̄ⲧⲟϥⲇⲉⲁϥϭⲱϣⲧ̄
ⲉϩⲟⲩⲛⲉϩⲣⲁⲩⲡⲉ
ϫⲁϥⲛⲁⲩϫⲉⲟⲩⲛ̄ⲧⲟ
ⲟⲩⲛⲡⲉⲡⲁⲓ̈ⲉⲧⲥⲏϩ
ϫⲉⲡⲱⲛⲉⲛ̄ⲧⲁⲛⲉⲧ
ⲕⲱⲧⲧⲥⲧⲟϥⲉⲃⲟⲗ
ⲡⲁⲓ̈ⲁϥϣⲱⲡⲉⲉⲩ
v.18 ⲁⲡⲉⲛ̄ⲕⲟⲟϩⲟⲩⲟⲛ
ⲛⲓⲙⲉⲛⲧⲁⲩϩⲉⲉϫⲙ̄
ⲡⲱⲛⲉⲉⲧⲙ̄ⲙⲁⲩⲛⲁ
ⲗⲱⲱⲥⲡⲉⲧϥ̄ⲛⲁ
ϩⲉⲇⲉⲉϫⲱϥϥⲛⲁ
ϣⲁϣϥ̄ⲉⲃⲟⲗ·
v.19 ⲁⲩϣⲓⲛⲉⲇⲉⲛ̄ϭⲓⲛⲁⲣ
ⲭⲓⲉⲣⲉⲩⲥⲙⲛ̄ⲛⲉ
ⲅⲣⲁⲙⲙⲁⲧⲉⲩⲥⲛ̄ⲥⲁ
ⲛ̄ⲛⲉⲩϭⲓϫⲉϩⲣⲁⲓ̈ⲉ
ϫⲱϥⲉϭⲟⲡϥ̄ϩⲛ̄ⲧⲉⲩ
ⲛⲟⲩⲉⲧⲙ̄ⲙⲁⲩⲁⲩⲣ̄
ϩⲟⲧⲉϩⲏⲧϥ̄ⲙ̄ⲡⲗⲁ
ⲟⲥⲁⲩⲉⲓⲙⲉⲅⲁⲣϫⲉ
ⲛ̄ⲧⲁϥϫⲱⲉⲣⲟⲟⲩ
ⲛ̄ⲧⲉⲓ̈ⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ

1 ⲁⲩⲡⲁⲣⲁⲧⲏⲣⲉⲓⲇⲉⲁⲩ 20.20
ϫⲟⲟⲩⲛ̄ϩⲉⲛⲣⲉϥϭⲱ
ⲣ̄ϭⲉϩⲩⲡⲟⲕⲣⲓⲛⲉ
ϫⲉϩⲉⲛⲇⲓⲕⲁⲓⲟⲥⲛⲉ
5 ϫⲉⲕⲁⲥⲉⲩⲉϭⲟⲡϥ̄
ϩⲛ̄ⲟⲩϣⲁϫⲉⲉⲧⲣⲉⲩ
ⲧⲁⲁϥⲛⲧⲁⲣⲭⲏⲙⲛ̄ⲧⲉ
ⲝⲟⲩⲥⲓⲁⲙ̄ⲡϩⲏⲅⲉⲙⲱ (l.-ων)
ⲁⲩϫⲛⲟⲩϥⲇⲉⲉⲩϫⲱ v.21
10 ⲙ̄ⲙⲟⲥϫⲉⲡⲥⲁϩ
ⲧⲛ̄ⲥⲟⲟⲩⲛϫⲉⲉⲕ
ϣⲁϫⲉϩⲛ̄ⲟⲩⲥⲟⲟⲩ
ⲧⲛ̄· ⲁⲩⲱⲉⲕϯⲥⲃⲱ
ⲙⲉⲕϫⲓϩⲟ· ⲁⲗⲗⲁ
15 ⲕϯⲥⲃⲱϩⲛ̄ⲧⲉϩⲓⲏ
ⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉϩⲛ̄ⲟⲩ
ⲙⲉ· ⲉⲝⲉⲥⲧⲓⲛⲁⲛ v.22
ⲉϯⲫⲟⲣⲟⲥⲙ̄ⲡⲣ̄ⲣⲟ
ϫⲛ̄ⲟⲩⲕⲉⲝⲉⲥⲧⲓ·
20 ⲁϥⲉⲓⲙⲉⲇⲉⲉⲧⲉⲩ v.23
ⲡⲁⲛⲟⲩⲣⲅⲓⲁ· ⲡⲉ
ϫⲁϥⲛⲁⲩϫⲉⲙⲁⲧⲟⲩ v.24
ⲟⲉⲓⲉⲩⲥⲁⲧⲉⲉⲣⲉ
ⲟ̄ⲁ̄ ⲛ̄ⲧⲟⲟⲩⲇⲉⲁⲩⲧⲟⲩ
25 ⲟϥ· ⲡⲉϫⲁϥϫⲉⲑⲓ
ⲕⲱⲛⲛ̄ⲛⲓⲙ̄ⲧⲉⲧ
ϩⲓⲱⲱⲥⲙⲛ̄ⲧⲉⲡⲓ
ⲅⲣⲁⲫⲏⲛ̄ⲧⲟⲟⲩ
ⲇⲉⲡⲉϫⲁⲩⲛⲁϥϫⲉ
30 ⲧⲁⲡⲣ̄ⲣⲟⲧⲉ
ⲛ̄ⲧⲟϥⲇⲉⲡⲉϫⲁϥ v.25
ⲛⲁⲩϫⲉϯⲛ̄ⲧⲟⲟⲩ (l.-ουν)
ⲛ̄ⲛⲁⲡⲣ̄ⲣⲟⲙ̄ⲡⲣ̄ⲣⲟ
ⲁⲩⲱⲛⲁⲡⲛⲟⲩⲧⲉ

ⲡⲏ· *Pagina 88 der Handschrift*

Lucas ⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ· ⲁⲩⲱ
20,25-6 ⲙ̄ⲡⲟⲩⲉϣϭⲙ̄ϭⲟⲙ
ⲉϭⲟⲡϥ̄ⲛ̄ⲟⲩϣⲁϫⲉ
ⲙ̄ⲡⲉⲙⲧⲟⲉⲃⲟⲗⲙ̄
ⲡⲗⲁⲟⲥ· ⲁⲩⲣ̄ϣⲡⲏ
ⲣⲉⲇⲉⲉϩⲣⲁï ⲉϫⲙ̄
ⲡⲉϥϣⲁϫⲉⲁⲩⲕⲁ
v.27 ⲣⲱⲟⲩ ⲁⲩϯⲡⲉⲩ
Ⲟ]ⲩⲟⲉⲓⲇⲉⲛ̄ϭⲓϩⲟïⲛⲉ
ⲛ̄ⲛ̄ⲥⲁⲇⲇⲟⲩⲕⲁⲓⲟⲥ
ⲛⲁï ⲉ[ⲧ]ϫ ⲙ̄ⲙⲟⲥϫⲉ
ⲙ̄ⲛⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥⲛⲁ
v.28 ϣⲱⲡⲉⲉⲩϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥ
ϫⲉⲡⲥⲁϩ̀ ⲁⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
ⲥⲁϩϥ̄ⲛⲁⲛϫⲉⲉϣⲱ
ⲡⲉⲉⲣϣⲁⲛⲡⲥⲟⲛ
ⲛ̄ⲟⲩⲁ̄ⲙⲟⲩⲉⲟⲩⲛ̄ⲧϥ̄
ⲥϩⲓⲙⲉⲙ̄ⲙⲁⲩ·ⲡⲁï
ⲇⲉⲉⲩⲁⲧϣⲏⲣⲉⲡⲉ.
ⲉⲣⲉⲡⲉϥⲥⲟⲛϫⲓⲧⲉϥ
ⲥϩⲓⲙⲉⲛ̄ϥⲧⲟⲩⲛⲟⲥ
ⲛ̄ⲟⲩⲥⲡⲉⲣⲙⲁ̂ⲙ̄ⲡⲉϥ
v.29 ⲥⲟⲛ̂ · ⲛⲉⲟⲩⲛ̄ⲥⲁ
ϣϥ̄ⲇⲉⲛ̄ⲥⲟⲛⲁⲡϣⲟ
ⲣ̄ⲡϫⲓϩⲓⲙⲉⲁϥⲙⲟⲩ
ⲉϥⲟ̂ⲛ̄ⲁⲧϣⲏⲣⲉ'
v.30 ⲁⲩⲱⲁⲡⲙⲉϩⲥⲛⲁⲩ
ⲙ̄ⲛ̄ⲡⲙⲉϩϣⲟⲙⲧ̄ϫⲓ
v.31 ⲧⲥ̄· ϩⲱⲥⲁⲩⲧⲱⲥ
ⲇⲉⲡⲥⲁϣϥ̄ⲙ̄ⲡⲟⲩ
ⲕⲁϣⲏⲣⲉⲁⲩⲙⲟⲩ·
v.32 ⲙⲛ̄ⲛ̄ⲥⲱⲟⲩⲇⲉⲁⲥ
ⲙⲟⲩⲛ̄ϭⲓⲧⲉⲥϩⲓⲙⲉ̄
ϩⲛ̄ⲧⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥϭⲉ

1 ⲉⲥⲛⲁⲣ̄ ϩⲓⲙⲉⲛ̄ⲛⲓⲙ
ⲙ̄ⲙⲟⲟⲩ· ⲁⲡⲥⲁϣϥ̄
ⲅⲁⲣϫⲓⲧⲥ̄ⲛ̄ⲥϩⲓⲙⲉ̀·
Ⲡⲉϫⲉⲓ̄ⲥ̄ⲛⲁⲩϫⲉⲛ̄ 20,34
5 ϣⲏⲣⲉⲙ̄ⲡⲁïⲁïⲱⲛ
ⲥⲉϫⲓ ϩⲓⲙⲉⲥⲉϩⲙⲟ
ⲟⲥⲙ̄ⲛ̄ϩⲁïⲛⲉⲛⲧⲁⲩ v.35
ⲕⲁⲧⲁⲝⲓⲟⲩⲇⲉⲙ̄ⲙⲟ
ⲟⲩⲉϫⲓⲙ̄ⲡⲁⲓⲱⲛ̀ⲉ
10 ⲧ̄ⲙⲙⲁⲩⲙ̄ⲛ̄ⲧⲁⲛⲁⲥⲧⲁ
ⲥⲓⲥⲉⲃⲟⲗϩ̄ⲛⲛⲉⲧ
ⲙⲟⲟⲩⲧ̀ⲟⲩⲧⲉⲙⲉⲩ
ϫⲓⲥϩⲓⲙⲉⲟⲩⲧⲉ̀
ⲙⲉⲩϩⲙⲟⲟⲥⲙ̄ⲛ̄ϩⲁï
15 ⲟⲩⲧⲉⲅⲁⲣⲛ̄ⲥⲉⲛⲁϣ v.36
ⲙⲟⲩϫⲓⲛⲧⲉⲛⲟⲩⲁⲛ
ϩⲉⲛϩⲓⲥⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲅⲁⲣⲛⲉ· ϩⲉⲛϣⲏⲣⲉ
ⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲛⲉⲁⲩⲱ
20 ⲛ̄ϣⲏⲣⲉⲛ̄ⲧⲁⲛⲁⲥⲧⲁ
ⲥⲓⲥⲛⲉ· ϫⲉⲛⲉⲧ v.37
ⲙⲟⲟⲩⲧⲇⲉⲛⲁⲧⲱ
ⲟⲩⲛⲁ̄ⲙⲱⲩⲥⲏⲥⲟⲛ
ϫⲟⲟⲥⲉⲡⲃⲁⲧⲟⲥ·
25 ⲛ̄ⲑⲉⲉϣⲁϥϫⲟⲟⲥ
ϫⲉⲡϫⲟⲉⲓⲥⲡⲛⲟⲩ
ⲧⲉⲛ̄ⲁⲃⲣⲁϩⲁⲙ·
ⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲛ̄ïⲥⲁⲁⲕ
ⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲛ̄ïⲁⲕⲱⲃ· v.38
30 ⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲛ̄ⲛⲉⲧⲙⲟ
ⲟⲩⲧⲁⲛⲡⲉ· ⲁⲗⲗⲁ
ⲡⲁⲛⲉⲧⲟⲛ̄ϩ̄ⲡⲉ·
ⲥⲉⲟⲛ̄ϩ̄ⲅⲁⲣⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛⲁϥ· ⲁϩⲟïⲛⲉⲇⲉ v.39

K 9116 — № 145 a

Fragment eines Pergamentblatts 26:16 cm. Rand an der Aussenseite 3·5 cm

Evang. s. Luc. XX 33 – XXI 16 — Vorderseite

. . . .

20.33 ⲛ̄ⲥⲁϣϥ ⲅⲁⲣ
v.34 [ϫⲓ]ⲧ̣ⲥⲛⲟϩⲓⲙⲉ · ⲡⲉϫⲉ
[ⲓ̅]ⲥ̅ ⲛⲁⲩ ϫⲉⲛϣⲏⲣⲉ ⲙ̄ⲡⲉⲓ
ⲁⲓⲱⲛ ⲥⲉϫⲓϩⲓⲙⲉ ⲥⲉϩⲙⲟ
v.35 ⲟⲥ ⲙⲛ̄ϩⲁⲓ̈ · ⲛⲉⲛⲧⲁⲩⲕⲁ
ⲧⲁⲝⲓⲟⲩ ⲇⲉ ⲙ̄ⲙⲟⲟⲩ ⲉϫⲓ
ⲙ̄ⲡⲁⲓⲱⲛ ⲉⲧⲙ̄ⲙⲁⲩ
ⲙⲛ̄ ⲧⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ ⲉⲃⲟⲗ
ϩⲛ̄ ⲛⲉⲧⲙⲟⲟⲩⲧ ⲟⲩⲇⲉ
ⲙⲉⲩϫⲓϩⲓⲙⲉ ⲟⲩⲇⲉ ⲙⲉⲩ
v.36 ϩⲙⲟⲟⲥ ⲙⲛ̄ ⲥϩⲁⲓ̈ · ⲟⲩⲇⲉ ⲅⲁⲣ
ⲛ̄ⲥⲉⲛⲁϣⲙⲟⲩ ⲁⲛ ϫⲓⲛ
ⲧⲉⲛⲟⲩ · ϩⲉⲛϩⲓⲥⲁⲅⲅⲉ
ⲗⲟⲥ ⲅⲁⲣ ⲛⲉ · ⲁⲩⲱ ϩⲉⲛϣⲏ
ⲣⲉ ⲛⲉ ⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ ⲉⲩⲟⲛ
ϣⲏⲣⲉ ⲛ̄ⲧⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ ·
v.37 ⲉⲧⲃⲉ ϫⲉ ⲛⲉⲧⲙⲟⲟⲩⲧ ⲇⲉ
ⲛⲁⲧⲱⲟⲩⲛ · ⲁⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
ⲟⲛ ϫⲟⲟⲥ ϩⲓⲡⲃⲁⲧⲟⲥ ⲛ̄ⲑⲉ
ⲉϣⲁϥϫⲟⲟⲥ ϩⲓⲡⲃⲁⲧⲟⲥ
ϫⲉ ⲡϫⲟⲉⲓⲥ ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ
[ⲛ̄]ⲁⲃⲣⲁϩⲁⲙ ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ
[. . . . . . .]

1 ⲯⲁ[ⲗⲙⲟⲥ] ϫ[ⲉ ⲡⲉ]ϫⲉ ⲡϫⲟ (20.42)
ⲉⲓⲥ ⲙ̄ⲡⲁϫⲟⲉⲓⲥ ϫⲉ ϩⲙⲟⲟⲥ
ϩⲓⲟⲩⲛⲁⲙ ⲙ̄ⲙⲟⲓ̈ ϣⲁⲛϯⲕⲱ v.43
ⲛ̄ⲛⲉⲕϫⲁϫⲉ ⲛ̄ϩⲩⲡⲟⲡⲟ
5 ⲇⲓⲟⲛ ⲛ̄ⲛⲉⲕⲟⲩⲉⲣⲏⲧⲉ ·
ⲇⲁⲩⲉⲓⲇ ϭⲉ ⲙⲟⲩⲧⲉ ⲉⲣⲟϥ v.44
ϫⲉ ⲡϫⲟⲉⲓⲥ ⲁⲩⲱ ⲛⲁϣ ⲛ̄
ϩⲉ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲉ ⲡⲉ · ⲛ̄ⲧⲉ v.45
ⲣⲉ ⲡⲗⲁⲟⲥ ⲇⲉ ⲧⲏⲣϥ ⲥⲱⲧⲙ̄
10 ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̄ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ϫⲉ ϯϩⲧⲏⲧⲛ̄ ⲉⲣⲱⲧⲛ̄ v.46
ⲉⲛⲉⲅⲣⲁⲙⲙⲁⲧⲉⲩⲥ ⲛⲁⲓ̈
ⲉⲧⲟⲩⲉϣ ⲙⲟⲟϣⲉ ϩⲛ̄ ϩⲛ
ⲥⲧⲟⲗⲏ · ⲉⲧⲙⲉ ⲛ̄ⲛⲁⲥⲡⲁⲥ
15 ⲙⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲛⲁⲅⲟⲣⲁ · ⲁⲩⲱ ⲙ
ⲙⲁⲛ ϩⲙⲟⲟⲥ ⲛ̄ϣⲟⲣⲡ̄ ϩⲛ̄
ⲛⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ · ⲙⲛ̄ ⲙ
ⲙⲁ ⲛ̄ⲛⲟϫⲟⲩ ⲛ̄ϣⲟⲣⲡ ϩⲛ̄
ⲛⲇⲓⲡⲛⲟⲛ · ⲛⲁⲓ̈ ⲉⲧⲟⲩ v.47
20 ⲱⲙ ⲛ̄ⲛⲏⲓ̈ ⲛ̄ⲛⲉⲭⲏⲣⲁ
ⲁⲩⲱ ϩⲛ̄ ⲟⲩⲛⲟϭ ⲛ̄ⲗⲟⲓ̈ϭⲉ
ⲉⲩϣⲗ[ⲏⲗ] ⲛⲁⲓ̈ ⲛⲁϫⲓ
[ⲛⲟⲩⲕⲣⲓⲙⲁ ⲛ̄ϩⲟⲩⲟ.]
ⲁ [ϥϥⲓⲉⲓⲁⲧ̄ϥ 21.1

ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ ⲛ̄ⲛⲉⲧⲙⲟ
ⲟⲩⲧ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲁⲗⲗⲁ
ⲡⲁ ⲛⲉⲧⲟⲛϩ̄ ⲡⲉ ·
ⲥⲉⲟⲛϩ̄ ⲅⲁⲣ ⲧⲏⲣⲟⲩ
20.39 ⲛⲁϥ ⲁϩⲟⲓⲛⲉ ⲇⲉ

K 9018 f.

(K 9116 *Fortsetzung*) *Nr. 145 b*

Rückseite

Evang. s. Luc.

21,4 [ⲡⲉ]ⲧⲛⲧ[ⲁⲥⲧⲏ]ⲣϥ
v.5 ⲁⲥⲛⲟϫϥ· ⲁⲩⲱⲛⲉⲩ
ⲉⲛϩⲟⲓ̈ⲛⲉϫⲱⲙⲙⲟⲥⲉⲧ
ⲃⲉⲡⲉⲣⲡⲉ ϫⲉⲉⲛⲉϥⲕⲟⲥ
ⲙⲉⲓϩⲛϩⲉⲛⲱⲛⲉⲉⲛⲁ
ⲛⲟⲩⲟⲩⲙⲛ̄ϩⲉⲛⲁⲛⲁⲑⲉ
v.6 ⲙⲁ· ⲡⲉϫⲁϥϫⲉⲛⲁⲓ̈
ⲧⲏⲣⲟⲩⲉⲧⲉⲧⲛ̄ⲛⲁⲩⲉⲣⲟⲟⲩ·
ⲟⲩⲛϩⲉⲛϩⲟⲟⲩⲛⲏⲩⲉⲛ
ⲥⲉⲛⲁⲕⲁⲟⲩⲱⲛⲉⲁⲛⲉ
ϫⲛ̄ⲟⲩⲱⲛⲉⲙⲡⲉⲓⲙⲁ
ⲉⲙⲡⲟⲩⲃⲟⲗϥⲉⲃⲟⲗ·
v.7 ⲁⲩϫⲛⲟⲩϥⲇⲉⲉⲩϫⲱⲙⲙⲟⲥ
ϫⲉⲡⲥⲁϩⲉⲣⲉⲛⲁⲓ̈ⲛⲁϣⲱ
ⲡⲉⲧⲛⲁⲩ· ⲁⲩⲱⲟⲩⲡⲉⲡ
ⲙⲁⲉⲓⲛⲉⲧⲉⲣⲉⲛⲁⲓⲛⲁ
v.8 ϣⲱⲡⲉ· ⲛⲧⲟϥⲇⲉⲡⲉ
ϫⲁϥⲛⲁⲩϫⲉϭⲱϣⲧⲙ̄
ⲡⲉⲣⲡⲗⲁⲛⲁ ⲟⲩⲛϩⲁϩ
ⲅⲁⲣⲛⲏⲩϩⲙ̄ⲡⲁⲣⲁⲛⲉⲩ
ϫⲱⲙⲙⲟⲥϫⲉⲁⲛⲟⲕⲡⲉ
[ⲁⲩⲱⲁⲡⲉⲟⲩⲟ]ⲉ[ⲓ]ϣ[ϩⲱⲛ
[. . . . .

1 [ⲟⲩ]ⲛϩⲉⲛϩⲟⲧⲉⲙⲛ̄ϩⲉⲛ]
ⲛⲟϭⲙⲙⲁⲉⲓⲛⲛⲁϣⲱⲡⲉ
ⲉⲃⲟⲗϩⲛ̄ⲧⲡⲉ· ~
ϩⲁⲑⲏⲇⲉⲛⲛⲁⲓ̈ⲧⲏⲣⲟⲩ v.12
5 ⲥⲉⲛⲁϭⲉⲡⲧⲏⲩⲧⲛ̄ⲛ̄ⲥⲉ
ⲇⲓⲱⲕⲉⲓⲙⲙⲱⲧⲛ̄:
ⲉⲩϯⲙⲙⲱⲧⲛ̄ⲉⲛⲥⲩ
ⲛⲁⲅⲱⲅⲏⲙⲛ̄ⲛⲉϣ
ⲧⲉⲕⲱⲟⲩ· ⲉⲩϫⲓⲙⲙⲱ
10 ⲧⲛ̄ⲛⲛⲉⲣⲣⲱⲟⲩⲙⲛ̄ⲛ
ϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛⲉⲧⲃⲉⲡⲁⲣⲁⲛ·
ⲥⲛⲁϣⲱⲡⲉⲛⲏⲧⲛ̄ⲉⲩ v.13
ⲙⲛⲧⲙⲛ̄ⲧⲣⲉ· ⲕⲁⲁⲥ v.14
ϭⲉϩⲙ̄ⲡⲉⲧⲛ̄ϩⲏⲧⲉⲧⲙ̄
15 ⲙⲉⲗⲉⲧⲁⲉⲁⲡⲟⲗⲟⲅⲓⲍⲉ·
ⲁⲛⲟⲕⲅⲁⲣϯⲛⲁϯⲛⲏⲧⲛ̄ v.15
ⲛⲟⲩⲧⲁⲡⲣⲟⲙⲛ̄ⲟⲩⲥⲟ
ⲫⲓⲁ ⲧⲁⲓ̈ⲉⲛⲥⲉⲛⲁϣ
ϭⲙ̄ϭⲟⲙⲉ(ⲁⲛ)ϯⲙ̄ⲟⲩⲱϩⲙ̄
20 ⲟⲩⲃⲏⲥⲛϭⲓⲟⲩⲟⲛⲛⲓⲙ
ⲉⲧϯⲟⲩⲃⲉⲧⲏⲩⲧⲛ̄· ⲥⲉ v.16
ⲛⲁϯⲧⲏⲩⲧⲛ̄ϫⲉϩⲓϯⲛ̄
[. . . . .

ⲛⲟϭⲙⲙⲁⲉⲓⲛ ⲛⲁϣ.
ⲉⲃⲟⲗϩⲛ̄ⲧⲡⲉ: ~
21,12 ϩⲁⲑⲏⲇⲉⲛⲛⲁⲓ̈ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲥⲉⲛⲁϭⲉⲡⲧⲏⲩⲧⲛ̄ⲛ̄ⲥⲉ
ⲇⲓⲱⲕⲉⲓⲙⲙⲱⲧⲛ̄·

K9046. 9047 *zusammengefunden von Prof. Krall* *Nr. 146 a*

Zwei verstümmelte Pergamentblätter. I. Blatt 29·5 : 26 cm Rand an der Aussenseite 3·5 cm unten 4 cm

Evang. s. Luc. XXII. 2–33

v.2 ⲧⲉϩⲏⲧϥ̄ ⲙ̄ⲡⲗⲁⲟ[ⲥ]
v.3 Ⲁ ⲡⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥⲇⲉⲃⲱⲕⲉϩⲟⲩ̄
ⲉⲓ̈ⲟⲩⲇⲁⲥⲡⲉⲧⲉϣⲁⲩⲙⲟⲩ
ⲧⲉⲉⲣⲟϥϫⲉⲡⲓⲥⲕⲁⲣⲓ̈ⲱ
ⲧⲏⲥ ⲉ̇ⲟⲩⲁⲡⲉⲉⲃⲟⲗϩⲛ̄ⲧⲏ
v.4 ⲡⲉⲙ̇ⲡ̄ⲙ̄ⲛⲧⲥⲛⲟⲟⲩⲥⲁϥ
ⲃⲱⲕⲁϥϫⲱⲛⲛⲁⲣⲭⲓⲉ
ⲣⲉⲩⲥⲙ̄ⲛⲛⲉⲥⲧⲣⲁⲇⲏⲕⲟⲥ
ⲛ̇ⲑⲉⲙ̇ⲡⲁⲣⲁⲇⲓⲇⲟⲩⲙ̄ⲙⲟϥ
v.5 ⲛⲁⲩ· ⲁⲩⲱⲁⲩⲣⲁϣⲉⲁⲩ
ⲥⲙ̄ⲛⲧ̄ⲥⲛ̄ⲙⲙⲁϥⲉϯⲛⲁϥ
v.6 ⲛ̇ϩⲉⲛϩⲟⲙⲛ̇ⲧ̇ ⲁⲩⲱⲁϥ
ⲉⲝⲟⲙⲟⲗⲟⲅⲉⲓⲁϥϣⲓⲛⲉⲛ̄
ⲥⲁⲟⲩⲟⲩⲟⲉⲓϣⲙ̄ⲡⲁⲣⲁⲇⲓ
ⲇⲟⲩⲙ̄ⲙⲟϥⲛⲁⲩⲉϫⲛ̇ⲙⲏ
v.7 ⲏϣⲉ ⲁⲡⲉϩⲟⲟⲩⲛ̄ⲛ̄
ⲁⲑⲁⲃϩⲱⲛⲉϩⲟⲩⲛⲡⲁⲓⲉⲧ
ⲏⲡ̈ⲉϣⲉⲧⲡⲡⲁⲥⲭⲁⲛ̄
v.8 ϩⲏⲧϥ̄ ⲁϥϫⲟⲟⲩⲙ̄
Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥⲙⲛ̄ⲓⲱϩⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲉϥϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥⲛⲁⲩϫⲉⲃⲱⲕ
ⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ̄ⲥⲟⲃⲧⲉⲛⲁⲛⲙ̄
ⲡⲡⲁⲥⲭⲁϫⲉⲉⲛⲉⲟⲩⲟⲙϥ̄
v.9 ⲛ̄ⲧⲟⲟⲩⲇⲉⲡⲉϫⲁⲩⲛⲁϥϫⲉ
ⲉⲕⲟⲩⲱϣⲉⲧⲣⲉⲛⲥⲟⲃⲧⲉ
v.10 ⲛⲁⲕⲧⲟⲛ ⲛ̇ⲧⲟϥⲇⲉⲡⲉ
ϫⲁϥⲛⲁⲩ ϫⲉⲉⲓⲥϩⲏⲏⲧⲉ

1 [ⲉⲧⲉ]ⲧⲛⲁⲃⲱⲕⲉϩ[ⲟ]ⲩⲛ
[ⲉⲧⲉ]ⲓⲡⲟⲗⲓ̈ⲥ ⲟⲩⲛ̄[ⲟ]ⲩⲣⲱ
ⲙⲉⲛⲁⲧⲱⲙ̄ⲧⲉⲣⲱϥⲧⲛ̄ⲉ
ⲣⲉⲟⲩϣⲟⲩϣⲟⲩ̈ⲙ ⲙⲟ[ⲟⲩ ϩ]ⲓ
5 ϫⲱϥ· ⲟⲩⲉϩⲧⲏⲩⲧⲛ̄ⲛ
ⲥⲱϥⲉϩⲟⲩⲛⲉⲡⲏⲓ̈ⲉⲧϥ̄
ⲛⲁ(sic)ⲉϩⲟⲩⲛⲉⲣⲟϥ ⲛ̄ⲧⲉ — 22.11
Ⲧⲛ̄ϫⲟⲟⲥⲙ̇ⲡϫⲟⲉⲓⲥⲙ̄ⲡⲏⲓ̈
ϫⲉⲡⲥⲁϩⲡⲉⲧϫⲱⲙⲙⲟⲥ
10 ⲛⲁⲕϫⲉⲉⲣⲉⲡⲁⲙⲁⲛ̄ϭⲟⲓ
ⲗⲉⲧⲟⲛ ⲡⲙⲁⲉϯⲛⲁⲟⲩ
ⲱⲙⲙ̇ⲡⲡⲁⲥⲭⲁⲛ̄ϩⲏⲧϥ̄·
ⲙ̄ⲛⲛⲁⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
Ⲁⲩⲱⲡⲉⲧⲙ̄ⲙⲁⲩⲛⲁⲧⲥⲁ — v.12
15 ⲃⲱⲧⲛ̄ⲉⲩⲛⲟϭⲙ̄ⲙⲁⲛ̄
ⲧⲡⲉⲉϥⲡⲟⲣϣ̄ⲥ̄ⲃⲧⲱⲧϥ̄
ⲙ̇ⲡⲙⲁⲉⲧⲙ̄ⲙⲁⲩ ⲁϥ — v.13
ⲃⲱⲕⲇⲉⲁⲩϩⲉⲉⲣⲟ(sic)ⲥⲕⲁⲧⲁ
ⲑⲉⲛ̇ⲧⲁϥϫⲟⲟⲥⲛⲁⲩⲁⲩ
20 ⲥ̀ⲃⲧⲉⲡⲡⲁⲥⲭⲁ ⲁⲩⲱ — v.14
Ⲛ̄ⲧⲉⲣⲉⲧⲉⲩⲛⲟⲩϣⲱⲡⲉ
ⲁϥⲛⲟϫϥ̄ⲙ̄ⲛⲡⲙⲛ̄ⲧⲥ
ⲛⲟⲟⲩⲥⲡⲉϫⲉ ϫⲁϥⲛⲁⲩ — v.15
ϫⲉϩⲛ̄ⲟⲩⲉⲡⲉⲓ̈ⲑⲩⲙⲉⲓⲁⲓ̈
25 ⲉⲡⲉⲓⲑⲩⲙⲉⲓ ⲉⲟⲩⲱⲙⲙ̄
ⲡⲉⲓⲡⲁⲥⲭⲁ ⲛⲙⲙⲏⲧⲛ̄
ⲙ̇ⲡⲁⲧⲉⲓⲙⲟⲩ ϯϫⲱ — v.16

(K 9046 f. *Fortsetzung*) *Prof. Krall notierte „Lucas 22,19"* *Nr. 146 b*

1. Blatt, Rückseite

Lucas XXII

v.16 [ⲅⲁⲣ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲏⲧⲛ̄]
[ϫⲉ ⲛ̄]ⲛⲁⲟⲩⲟⲙϥ̄ ϣⲁⲛ
[ⲧϥ̄ϫⲱ]ⲕ ⲉⲃⲟⲗ ϩ̄ⲛ ⲧⲙ[ⲛ̄]
v.17 [ⲧⲣ̄ⲣⲟ]ⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ ⲁϥϫⲓ
ⲇⲉⲛ̄ⲟⲩϫⲱ ⲁϥⲥⲙⲟⲩⲉⲣⲟϥ
ⲡⲉϫⲁϥⲛⲁⲩϫⲉϫⲓⲡⲁï
ⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ̄ⲧⲛ̄ⲡⲟϣϥ̄ⲉϫⲱ
v.18 ⲧⲛ̄ ϯϫⲱⲅⲁⲣⲙ̄ⲙⲟⲥ
ⲛⲏⲧⲛ̄ϫⲉⲛ̄ⲛⲁⲥⲱϫⲓⲛ
ⲧⲉⲛⲟⲩⲉⲃⲟⲗϩ̄ⲙ̄ⲡⲅⲉⲛⲏ
ⲙⲁⲛ̇ⲧⲉⲓⲃⲱ̄ⲛ̄ⲉⲗⲟⲟⲗⲉ
ϣⲁⲛⲧⲉⲧⲙ̄ⲛ̇ⲧⲉⲣⲟⲙ̄
v.19 ⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲉï ⲁⲩⲱ
ⲁϥϫⲓⲛ̇ⲟⲩⲟⲉⲕ (sic) ⲁϥⲥⲙⲟⲩⲉ
ⲣⲟϥⲁϥⲡⲟϣϥ̄ⲁϥⲧⲁⲁϥ
ⲛⲁⲩⲉϥϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲡⲁïⲡⲉⲡⲁⲥⲱⲙⲁⲉⲧⲟⲩ
ⲛⲁⲧⲁⲁϥϩⲁⲣⲱⲧⲛ̄ⲁⲣⲓ
ⲡⲁⲓⲁⲡⲁⲣ̄ⲡⲙⲉⲉⲩⲉ
v.20 ⲁⲩⲱⲡϫⲱⲛⲙ̄ⲛ̄ⲛ̄ⲥⲁ
ⲧⲣⲉⲩⲟⲩⲱⲙⲉϥϫⲱⲙ̄
ⲙⲟⲥϫⲉⲡⲉⲓϫⲱⲧⲇⲓⲁ
ⲑⲏⲕⲏⲛ̄ⲃⲣ̄ⲣⲉ (sic) ⲡⲉϩⲙ̄
ⲡⲁⲥⲛⲟϥⲡⲁⲓⲉⲧⲟⲩⲛⲁ
ⲡⲁϩⲧϥ̄ⲉⲃⲟⲗϩⲁⲣⲱⲧⲛ̄
v.21 Ⲡⲗⲏⲛⲉⲓⲥⲧϭⲓϫⲙ̄ⲡⲉ
ⲧⲛⲁⲡⲁⲣⲁⲇⲓⲇⲟⲩⲙ̄

1 ⲙⲟï ϩⲓⲧⲉⲧⲣⲁⲡⲉⲍⲁⲛⲙ̄
ⲙⲁï ⲡϣⲏⲣⲉⲙⲉⲛⲙ̄ⲡⲣⲱ̄ v.22
ⲙⲉⲛⲁⲃⲱⲕⲕⲁⲧⲁⲑⲉⲉⲧ·
ⲧⲏϣⲛⲁϥ ⲡⲗⲏⲛⲟⲩⲟï
5 ⲙ̄ⲡⲣⲱⲙⲉⲉⲧⲙ̄ⲙⲁⲩⲉⲧⲟⲩ
ⲛⲁⲧⲁⲁϥⲉⲃⲟⲗϩⲓⲧⲟⲟⲧϥ̄
ⲛ̇ⲧⲟⲟⲩⲇⲉⲁⲩⲁⲣⲭⲉïⲛ̇ⲥⲩⲛ v.23
ⲥⲏⲧⲉïⲙ̄ⲛ̄ⲛⲉⲩⲉⲣⲏⲩϫⲉ
ⲛïⲙⲛ̇ϩⲏⲧⲟⲩⲡⲉⲧⲛⲁⲣ̄
10 ⲡⲁï ⲁϥϣⲱⲡⲉⲇⲉ v.24
Ⲟⲛⲛ̇ϭⲓⲟⲩϯⲧⲱⲛⲛ̇ϩⲏⲧⲟⲩ
ϫⲉⲛïⲙⲛ̇ϩⲏⲧⲟⲩⲡⲉⲡⲛⲟϭ
ⲛ̇ⲧⲟϥⲇⲉⲡⲉϫⲁϥⲛⲁⲩϫⲉ v.25
ⲛⲉⲣⲱⲟⲩⲛ̇ⲛ̇ϩⲉⲑⲛⲟⲥ ⲥⲉ
15 ⲟⲙ̄ⲡⲉⲩϫⲟⲉïⲥ ⲁⲩⲱⲛⲉ
ⲧⲟⲛ̇ϫⲟⲉⲓⲥⲉⲣⲟⲟⲩⲥⲉⲙⲟⲩ
ⲧⲉⲉⲣⲟⲟⲩϫⲉⲉⲣⲉϥⲣ̄ⲡⲉⲧⲛⲁ (sic)
ⲛⲁⲛⲟⲩϥ ⲛ̇ⲧⲱⲧⲛ̄ⲛ̄ v.26
ⲧⲉⲧⲛ̄ϩⲉⲁⲛⲧⲉⲧⲁï ⲁⲗ
20 ⲗⲁⲡⲛⲟϭ ⲉⲧⲛ̄ϩⲏⲧⲧⲏⲩ
ⲧⲛ̄ ⲙⲁⲣⲉϥⲣ̄ⲑⲉⲙ̄ⲡⲕⲟⲩï
ⲁⲩⲱⲡⲉⲧϩⲓϫⲱⲧⲛ̄ⲛ̄ⲑⲉ
ⲙ̄ⲡⲉⲧⲇⲓⲁⲕⲟⲛⲉï ⲛïⲙ v.27
ⲡⲉⲡⲛⲟϭⲡⲉⲧⲛⲏϫⲡⲉ
25 ϫïⲛⲡⲉⲧⲇⲓⲁⲕⲟⲛⲉⲓⲡⲉ
ⲙⲏⲙ̄ⲡⲉⲧⲛⲏϫⲁⲛⲡⲉ
ⲁⲛⲟⲕⲇⲉⲉⲓϩⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ̄ⲙⲏ

(K 9046 I. Fortsetzung) *Nr. 146 c*

II. Blatt 27·2 : 25·5 cm Rand unten 4·5 cm, an der Innenseite 3·5 cm.

Evang. s. Luc. XXII. *Vorderseite*

[ⲧⲉⲛ̄ⲑⲉ ⲙ̄ⲡⲉⲧⲇⲓⲁⲕⲟ
ⲛⲉⲓ̈ [ⲛ̄]ⲧⲱⲧⲛ ⲇⲉ
ⲛⲉ[ⲛ]ⲧⲁⲩϩⲩⲡⲟⲙⲉⲛⲏ
ⲛ̄ⲙ̄ⲙⲁⲓ ϩⲛ̄ⲛⲁⲡⲓ̈ⲣⲁⲥⲙⲟⲥ
v. 29 ⲁⲛⲟⲕ ϩⲱ ϯⲥⲙⲓⲛⲉ ⲙ̄ⲙ[ⲟⲥ]
ⲛ̄ⲙ̄ⲙⲏⲧⲛ̄ ⲛ̄ⲑⲉ ⲛ̄ⲧⲁ ⲡⲁ
ⲉⲓⲱⲧ ⲥⲙⲓⲛⲉ ⲙ̄ⲙⲙⲁⲓ̈
v. 30 ⲟⲩⲙⲛ̄ⲧⲉⲣⲟ ϫⲉ ⲉⲧⲉⲧⲛⲁ
ⲟⲩⲱⲙ ⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ̄ⲥⲱ̈ ϩⲓϫⲛ
ⲧⲁⲧⲣⲁⲡⲉⲍⲁ ϩⲛ̄ ⲧⲁⲙⲛ̄
ⲧⲉⲣⲟ ⲁⲩⲱ ⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ̄ϩⲙⲟ
ⲟⲥ ϩⲓ̈ϫⲛ̄ ⲛⲉⲧⲛ̄ⲑⲣⲟⲛⲟⲥ
ⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ̄ⲕⲣⲓⲛⲉ ⲛ̄ⲧⲙⲛ̄
ⲧⲥⲛⲟⲟⲩⲥ ⲙ̄ⲫⲩⲗⲏ ⲙ̄
v. 31 ⲡ̄ⲓ̄ⲏ̄ⲗ ⲥⲓⲙⲱⲛ
ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲉⲓⲥ ⲡⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥ
ⲁϥⲁⲓ̈ⲧⲉⲓ ⲙ̄ⲙⲱⲧⲛ̄ ⲉⲥⲉⲕ (sic)
ⲧⲏⲩⲧⲛ̄ ⲛ̄ⲑⲉ ⲙ̄ⲡⲉⲥⲟⲩⲟ̂
v. 32 ⲁⲛⲟⲕ ϩⲱ ⲁⲓ̈ⲥⲟⲡⲥ̄ ⲡ̄ⲉϫⲱⲕ (sic)
ϫⲉ ⲛ̄ⲛⲉⲧⲉⲕⲡⲓⲥⲧⲓⲥ ⲱ
ϫⲛ̄ ⲛ̄ⲧⲟⲕ ϩⲱⲱⲕ ⲕⲕⲟⲧⲕ̄
ⲛ̄ⲅ ⲧⲁϫⲣⲟ ⲛⲉⲕⲥⲛⲏⲩ
v. 33 ⲛ̄ⲧⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲡϫⲟⲉⲓ̈ⲥ ϯⲥⲃ́ⲧⲱⲧ ⲛ̄ⲙ
ⲙⲁⲕ ⲉⲉⲓⲉ ⲡⲉϣⲧⲉⲕⲟ
v. 34 ⲁⲩⲱ ⲉⲡⲙⲟⲩ ⲛ̄ⲧⲟϥ ⲇⲉ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ϯϫⲱ ⲙ̄

1 [ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ· ϫⲉ] 22.34
[ⲛ̄ⲛⲉⲟⲩⲁⲗⲉⲕⲧⲱⲣ ⲙⲟⲩⲧⲉ]
ⲙ̄[ⲡⲟⲟⲩ ϣⲁⲛ]ⲧⲕⲁⲡⲁ[ⲣ]
[ⲛⲁ ⲙ̄ⲙ]ⲟⲓ ⲛ̄ϣⲟⲙⲛ̄ⲧ ⲛ̄ⲥ[ⲟⲡ]
5 ϫⲉ ⲛ̄ϯⲥⲟⲟⲩⲛ ⲙ̄ⲙⲟϥ ⲁⲛ
ⲁⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲛ̄ⲧ[ⲉ] v. 35
ⲣⲉⲓ̈ϫⲟⲟⲩ ⲧⲏⲩⲧⲛ̄ ⲉϫ[ⲛ]
ⲧⲱⲱⲙⲉ ϩⲓ̈ ⲡⲏⲣⲁ ϩⲓ̈ ⲧⲟ
ⲟⲩⲉ ⲙⲏ ⲁ ⲧⲉⲧⲛ̄ϣⲱⲱⲧ [ⲉ]
10 ⲛ̄ⲗⲁⲁⲩ ⲛ̄ⲧⲟⲟⲩ ⲇⲉ
ⲡⲉϫⲁⲩ ϫⲉ ⲙ̄ⲙⲛ ⲡⲉϫⲁ[ϥ] v. 36
ⲇⲉ ⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲁⲗⲗⲁ ⲧⲉⲛⲟⲩ
ⲡⲉⲧⲉ[ⲩⲛ̄ⲧϥ̄] ⲧⲱⲱⲙⲉ ⲙⲁ
ⲣⲉϥϥⲉⲓ̈[ⲧⲥ ϩ]ⲱⲙⲟⲓⲱⲥ ⲡⲉ
15 ⲧⲉⲟⲩⲛⲧϥ ⲡⲏⲣⲁ ⲁⲩⲱ
ⲡⲉⲧⲉ ⲙ̄ⲛ̄ⲧⲁϥ ⲙⲁⲣⲉϥ[ϯ]
ⲧⲉϥϣⲧⲏⲛ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̄ϥⲧⲉ[ⲩ]
ⲟⲩⲥⲏϥⲉ ⲛⲁϥ ϯϫⲱ v. 37
ⲙ̄ⲙⲟⲥ ⲛⲏⲧⲛ̄ ϫⲉ ⲡⲁⲓ̈
20 ⲥⲏϩ ⲉⲧⲃⲏⲧ ϩⲟ ⲡ̄ⲉⲉⲧⲣⲉϥ (sic)
ϫⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̄ϩⲏⲧ ϫⲉ
ⲁⲩⲟⲡϥ̄ ⲙⲛ̄ ⲛ̄ⲁⲛⲟⲙⲟⲥ
ⲕⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲁ ⲡⲉⲧⲏ ⲡⲉⲣⲟⲓ̈
ϫⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̄ⲧⲟ v. 38
25 ⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁⲩ ϫⲉ ⲡϫⲟⲉ[ⲓⲥ]
ⲉⲓⲥ ⲥⲏϥⲉ ⲥⲛ̄ⲧⲉ ⲙ̄ⲡⲙ[ⲁ]
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲥⲉⲣⲱϣ[ⲉ]

(K 9046 r *Fortsetzung*) *Nr. 146 d*

II. Blatt

Evang. s. Luc. XXII.

22,39 [ⲁϥⲉⲓ ⲇⲉⲉⲃⲟⲗⲕⲁⲧⲁⲡⲉϥ
ⲥⲱⲛ̄ⲧⲁϥⲃⲱⲕ ⲉⲡⲧⲟⲟ]ⲩ
[ⲛ]ⲛ̄ϫⲟⲉ[ⲓⲧⲁⲩⲟⲩⲁϩⲟⲩ]
ⲇⲉⲛ̄ⲥⲱ[ϥⲛϭ]ⲓⲙ̣ⲙ̣ⲁ̣ⲑ̣ⲏ̣
v.40 ⲧⲏⲥ ⲛ̄ⲧⲉⲣⲉϥⲉⲓⲇⲉⲉϫⲙ̄
ⲡⲙⲁ ⲡⲉϫⲁϥⲛⲁⲩϫⲉ
ϣⲗⲏⲗⲉⲧⲙ̄ⲧⲣⲉⲧⲉⲧⲛ̄ⲃⲱⲕ
ⲉϩⲟⲩⲛⲉⲡⲓ̈ⲣⲁⲥⲙⲟⲥ
v.41 ⲛ̄ⲧⲟϥⲇⲉⲁϥⲟⲩⲉⲙ̄ⲙⲟⲟⲩ
ⲉⲛⲁⲡⲛⲟⲩϫⲉⲛ̄ⲟⲩⲱⲛⲉ
v.42 ⲁϥⲕⲗ̄ϫⲛⲉϥⲡⲁⲧⲉϥϫⲱ
ⲙ̄ⲙⲟⲥ ϫⲉⲡⲁⲉⲓⲱⲧⲉϣ
ϫⲉⲕⲟⲩⲱϣ[ⲙⲁ]ⲣⲉⲡⲉⲓ
ϫⲱⲥⲁⲁⲧ ⲡ̣ⲗ̣ⲏⲛ
(v.43.44 om.) ⲙⲁⲣⲉⲡⲉⲕⲟ[ⲩⲱ]ϣ̣ϣⲱⲡⲉ
v.45 ⲙ̄ⲡⲱⲓ̈ⲁⲛ ⲁϥⲧⲱⲟⲩⲛ
ⲇⲉⲉϥϣⲗⲏⲗⲁϥⲉⲓⲉⲣⲁⲧⲟⲩ
ⲛ̄ⲙ̄ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲁϥϩⲉⲉ
ⲣⲟⲟⲩⲉⲩⲛ̄ⲕⲟⲧⲕ̄ⲉⲃⲟⲗⲛ̄
v.46 ⲧⲗⲏⲡⲏ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁⲩϫⲉⲁϩⲣⲱⲧⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ̄
ⲛ̄ⲕⲟⲧⲕ̄ⲧⲱⲟⲩⲛϣⲗⲏⲗ
ϫⲉⲛ̄ⲛⲉⲧⲛ̄ⲃⲱⲕⲉϩⲟⲩⲛ
v.47 ⲉⲡⲉⲓⲣⲁⲥⲙⲟⲥ ⲉⲧⲉⲓⲇⲉ
ⲉϥϣⲁϫⲉⲉⲓⲥⲟⲩⲙⲏⲏϣⲉ
ⲁϥⲉⲓ ⲉⲣⲉⲡⲉϣⲁⲩⲙⲟⲩⲧⲉ
ⲉⲣⲟϥϫⲉⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲟⲩⲁⲉ
[ⲃ]ⲟⲗϩⲙ̄ⲡⲙⲛ̄ⲧⲥⲛⲟⲟⲩⲥ

Rückseite

1 [ⲉϥⲙⲟⲟϣⲉϩⲏ]ⲧ̣ⲟⲩ
ⲁϥϩⲱⲛⲉϩⲟ̣[ⲩ]ⲛⲉⲓⲥ[ⲉ]ϯⲡ[ⲉⲓ
ⲉⲣⲱϥⲡⲉϫⲉⲓ̄ⲥ̄ⲛⲁϥϫⲉ — 22,48
ⲓⲟⲩⲇⲁϩⲛ̄ⲟⲩⲡⲉⲓⲉⲕⲛⲁ
5 ϯⲙ̄ⲡϣⲏⲣⲉⲙ̄ⲡⲣⲱⲙⲉ
ⲁⲛⲁⲩⲇⲉⲛ̄ϭⲓⲛⲉⲧⲙ̄ⲡⲉϥ — v.49
ⲕ̣ⲱⲧⲉⲉⲛⲉⲧⲛⲁϣⲱⲡⲉ
ⲡⲉϫⲁⲩ ϫⲉⲡϫⲟⲉⲓⲥⲧⲁ
ⲣⲛ̄ϩⲓⲟⲩⲉⲛ̄ⲧⲥⲏϥⲉ
10 ⲁⲩⲱⲁⲟⲩⲁⲉⲃⲟⲗⲛ̄ϩⲏⲧⲟⲩ — v.50
ⲣⲱϩⲧⲙ̄ⲡϩⲙ̄ϩⲁⲗⲙ̄ⲡⲁⲣ
ⲭⲓⲉⲣⲉⲩⲥ ⲁϥϥⲓⲡⲉϥⲙⲁ
ⲁϫⲉⲉⲃⲟⲗⲛ̄ⲟⲩⲛⲁⲙ ⲁⲓ̄ⲥ̄ — v.51
ⲇⲉⲟⲩⲱϣⲃ̄ⲡⲉϫⲁϥϫⲉ
15 ϭⲱⲧⲉⲛⲟⲩ ⲁⲩⲱⲁϥϫⲱϩ
ⲉⲡⲉϥⲙⲁⲁϫⲉⲁϥⲧⲁⲗϭⲟϥ
ⲡⲉϫⲉⲓ̄ⲥ̄ⲇⲉⲛ̄ⲛ̄ⲁⲣⲭⲓⲉⲣⲉⲩⲥ — v.52
ⲉⲧⲛⲏⲩⲉϩⲣⲁⲓⲉϫⲱϥⲙⲛ̄
ⲛⲉⲥⲧⲣⲁⲇⲏⲅⲟⲥⲙ̄ⲡⲣ̄ⲡⲉ
20 ⲙⲛ̄ⲛⲉⲡⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ·
ϫⲉⲉϣϫⲉⲛ̄ⲧⲁⲧⲉⲧⲛ̄ⲉⲓ̈ⲉ
ⲃⲟⲗⲛ̄ⲥⲁⲟⲩⲱϫⲙⲛ̄ⲛⲉ
ⲧⲛ̄ϣⲉ ϥⲉ(*sic*)ⲙⲛ̄ⲛⲉⲧⲛ̄ϣⲉ
ⲙⲛ̄ⲛⲉⲧⲙ̄ⲙⲉⲣⲉϩⲙ̄ⲙⲏ — v.53
25 ⲛⲉⲛⲉⲓϩⲙ̄ⲡⲣ̄ⲡⲉⲙ̄ⲡⲉ
ⲧⲛ̄ⲛ̄ⲛⲉⲧⲛ̄ϭⲓϫⲉϫⲱⲓ̈

ⲙⲛ̄ⲛⲉⲧⲙ̄ⲙⲉⲣⲉϩⲙ̄ⲙⲏ
v.53 ⲛⲉ ⲛⲉⲓϩⲙ̄ⲡⲣ̄ⲡⲉ ⲙ̄ⲡⲉ
ⲧⲛ̄ⲛ̄ⲛⲉⲧⲛ̄ϭⲓϫⲉϫⲱⲓ̈

K 9339 № 147 a

Pergamentblatt 36:26 cm Rand oben 5 cm unten 6·5 cm an der Innenseite 3·7 an der Aussenseite 3·5 cm. Rastriert auf der Fleischseite; Schrift auf den Linien

Pagina 7 der Handschrift

Acta Apostolorum II. 12 - 23

(12)	[ⲉⲩϫⲱⲙ]ⲙⲟⲥϫⲉ	1	ⲉⲃⲟⲗϩⲓⲧⲛ̄ⲓ̈ⲱⲛⲁ	
	[ⲟⲩⲡ]ⲉⲡⲉⲓ̈ϩⲱⲃ		ⲡⲉⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ	
v. 13	[ϩⲉ]ⲛ̣ⲕⲟⲟⲩⲉⲇⲉ		ϫⲉⲥⲛⲁϣⲱⲡⲉ	2.17
	ⲉⲩⲛⲟϭⲛⲉϭⲉⲩ		ⲙⲛ̄ⲛ̄ⲥⲁⲛⲁⲓ̈ⲡⲉ	
	ϫⲱⲙⲙⲟⲥϫⲉ	5	ϫⲉⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲛ̄	
	ⲉⲣⲉϩⲏⲧⲟⲩⲙⲉϩ		ⲧ[ⲁ]ⲡⲱϩⲧⲉⲃⲟⲗ	
	ⲛ̄ⲙⲣⲓⲥ· ⲁϥ		ϩⲙ̄ⲡⲁⲡⲛ̄ⲁⲉϫⲛ̄	
v. 14	ⲁϩⲉⲇⲉⲉⲣⲁⲧϥ̄ⲛ̄		ⲥⲁⲣⲝⲛⲓⲙⲛ̄ⲥⲉ	
	ϭⲓⲡⲉⲧⲣⲟⲥⲙⲛ̄		ⲡⲣ[ⲟⲫ]ⲏⲧⲉⲩⲉ	
	ⲡⲙⲛ̄ⲧⲟⲩⲉⲁϥ	10	ⲛ̄ϭⲓ̣[ⲛⲉⲧⲛ̄ϣⲏ	
	ϥⲓⲧⲉϥⲥⲙⲏⲉ		ⲣⲉⲙ̣̄[ⲛⲛⲉⲧⲛ̄ϣⲉ	
	ϩⲣⲁⲓ̈ⲁϥⲟⲩⲱϣⲃ̄		ⲉⲣⲉ[ⲁⲩⲱⲛ̄ⲧⲉ]	
	ⲛⲁⲩϫⲉⲛ̄ⲣⲱⲙⲉ		ⲛⲉ[ⲧⲛ̄ϩ̄ⲣϣⲓⲣⲉ	
	ⲛ̄ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ̈ⲙⲛ̄ⲟⲩ		ⲛⲁ[ⲩⲉϩⲉⲛϩⲟⲣⲁ	
	ⲟⲛⲛⲓⲙⲉⲧⲟⲩ	15	ⲥⲓⲥ· [ⲛ̄ⲧⲉⲛⲉⲧⲛ̄	
	ⲏϩϩⲛ̄[ⲑⲓ]ⲗ̣ⲏⲙ·		ϩⲗ̄ⲗⲟ[ⲡⲱⲱⲣⲉ	
	ⲙⲁⲣⲉⲡⲁⲓ̈ϣⲱ		ⲛ̄ϩⲉ[ⲛⲣⲁⲥⲟⲩ	
	ⲡⲉⲉϥⲟⲩⲟⲛϩ		ⲁⲩⲱϯ[ⲛⲁⲡⲱϩⲧ	v. 18
	ⲛⲏⲧⲛ̄ⲉⲃⲟⲗⲁⲩⲱ		ⲉⲃⲟ[ⲗⲙ̄ⲡⲁ]ⲡ̣ⲛ̣̄[ⲁ]	
	ⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ̄ϫⲓⲥⲙⲏ	20	[ⲉϩⲣ]ⲁⲓ̈ⲉϫⲛ̄ⲛⲁϩⲙ̣̄	
v. 15	ⲉⲛⲁϣⲁϫⲉ· ⲛⲉ		[ϩⲁ]ⲗⲛ̄ϩⲟⲟⲩⲧ	
	ⲣⲉⲛⲁⲓ̈ⲅⲁⲣⲧⲁϩⲉ		ⲙⲛ̄ⲛⲁϩⲙ̄ϩⲁⲗⲛ̄	
	ⲁⲛⲛ̄ⲑⲉⲛ̄ⲧⲱⲧⲛ̄		ⲥϩⲓⲙⲉϩⲛ̄ⲛⲉ	
	ⲉⲧⲉⲧⲛ̄ⲙⲉⲉⲩⲉ		ϩⲟⲟⲩⲉⲧⲙ̄ⲙ[ⲁⲩ	
	ⲉⲣⲟⲥϫⲉⲡϣⲟⲙ	25	ⲛ̄ⲥⲉⲡⲣⲟⲫ[ⲏ	
	ⲧⲉⲅⲁⲣⲙ̄ⲡⲉϩⲟⲟⲩ		ⲧⲉⲩⲉ· ⲧⲁ[ϯⲛ̄]	v. 19
v. 16	ⲧⲉ· ⲁⲗⲗⲁⲡⲁⲓ̈		ϩⲉⲛⲙⲁⲉⲓⲛϩⲣ̣ⲁ̣[ⲓ	
	ⲡⲉⲛⲧⲁⲩϫⲟⲟϥ		ϩⲛ̄ⲧⲡⲉ· ⲁⲩⲱ	

(K 9339 Fortsetzung) № 147 b.

ⲏ — Pagina 8 der Handschrift

Acta Apostolorum II.

(19) ϩⲉⲛϣⲡⲏⲣⲉ ⲙ̄ — 1
ⲡⲉⲥⲏⲧ ϩⲓϫⲙ̄
ⲡⲕⲁϩ· ⲟⲩⲥⲛⲟϥ
ⲙ̄ⲛⲟⲩⲕⲱϩⲧ
ⲙ̄ⲛⲟⲩⲗ̄ϩⲱⲃⲛ̄ — 5
v.20 ⲕⲁⲡⲛⲟⲥ [ⲡⲣ]ⲏ
ⲛⲁⲕⲟⲧϥ ⲉⲩⲕⲁ
ⲕⲉ ⲁⲩⲱ ⲡⲟⲟϩ
[ⲉⲩⲥ]ⲛⲟ[ϥ ⲙ̄ⲡ]ⲁ
[ⲧⲉϥⲉⲓ ⲛ̄ϭⲓ ⲡ]ⲉϩⲟ — 10
[ⲟⲩ ⲙ̄ⲡϫⲟⲉ]ⲓⲥ
[ⲡⲛⲟϭ ⲉⲧⲫ]ⲟⲩⲟ
[ⲛ̄ϩⲉⲃⲟⲗ· ⲁ]ⲩⲱ
[ⲥⲛⲁϣⲱⲡⲉ] ⲟⲩ
[ⲟⲛ ⲛⲓⲙ ⲉⲧ]ⲛⲁ — 15
[ⲱϣ ⲙ̄ⲡⲣ]ⲁⲛ ⲙ̄
[ⲡϫⲟⲉⲓⲥ] ϥⲛⲁ
[ⲟⲩϫⲁⲓ =]
[ⲛ̄]ⲣⲱ[ⲙⲉ ⲛ̄ⲧ]ⲉⲡⲓⲏⲗ
ⲥⲱⲧⲙ̄ ⲉⲛ[ⲁϣⲁ] — 20
ϫⲉ ⲓ̄ⲥ̄ ⲡⲛⲁⲍⲱⲣⲁⲓ
ⲟⲥ ⲟⲩⲣⲱⲙⲉ ⲉ
[ⲁ]ⲩⲧⲟϣϥ ⲉⲃⲟⲗ
[ϩ]ⲓⲧⲙ̄ ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ
[ⲉϩ]ⲟⲩⲛ ⲉⲣⲱⲧⲛ̄ — 25
[ϩⲣ]ⲁⲓ ϩⲛ̄ ϩⲉⲛϭⲟⲙ
[ⲙ]ⲛ̄ ϩⲉⲛⲙⲁⲉⲓⲛ
[ⲙ]ⲛ̄ ϩⲉⲛϣⲡⲏⲣⲉ·

ⲛⲁⲓ ⲉⲛⲧⲁ[ⲡⲛⲟⲩ — 1
ⲧⲉ ⲁⲁⲩ ⲉⲃⲟ[ⲗ ϩⲓ
ⲧⲟⲟⲧϥ ϩⲛ̄ [ⲧⲉ
ⲧⲛ̄ⲙⲏⲧⲉ· ⲕ[ⲁ
ⲧⲁ ⲑⲉ ⲛ̄ⲧⲱⲧⲛ̄ — 5
ⲉⲧⲉⲧⲛ̄ⲥⲟⲟⲩⲛ:
ⲡⲁⲓ ϩⲙ̄ ⲡϣⲟ[ϫⲛ]ⲉ — 2.23
ⲉⲧⲧⲏϣ ⲙⲛ̄ ⲛ̄ⲥⲟ
ⲟⲩⲛ ⲛ̄ⲧⲉⲡⲛⲟⲩ
ⲧⲉ ⲁⲧⲉⲧⲛ̄ⲧⲁ — 10
ⲁϥ ⲉϩⲣⲁⲓ ⲉⲛϭⲓϫ
ⲛ̄ⲛⲁⲛⲟⲙⲟⲥ
ⲉⲁⲧⲉⲧⲛ̄ⲁϣⲧϥ
ⲁⲧⲉⲧⲛ̄ⲙⲟⲟⲩ
ⲧϥ ⲡⲁⲓ ⲉⲛⲧⲁ — 15 — v.24
ⲡⲛⲟⲩ[ⲧ]ⲉ ⲧⲟⲩ
ⲛⲟⲥϥ· ⲉⲁϥ
ⲃⲱⲗ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̄ⲛ̄
ⲛⲁⲁⲕⲉ ⲙ̄ⲡⲙⲟⲩ
ⲉⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲛⲉ ⲙⲛ̄ — 20
ϣϭⲟⲙ ⲉⲧⲣⲉⲩ
ⲁⲙⲁϩⲧⲉ ⲙ̄ⲙⲟϥ
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲟⲧϥ
Ⲇⲁⲩⲉⲓⲇ ⲅⲁⲣ ϫⲱ — v.25
ⲙ̄ⲙⲟⲥ ⲉϩⲟⲩⲛ — 25
ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲛⲉⲓⲛⲁⲩ
ⲉⲡϫⲟⲉⲓⲥ ⲙ̄ⲡⲁ
ⲙ̄ⲧⲟ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̄ⲟⲩ

v.25 Ⲇⲁⲩⲉⲓⲇ ⲅⲁⲣ ϫⲱ
ⲙ̄ⲙⲟⲥ ⲉϩⲟⲩⲛ
ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲛⲉⲓⲛⲁⲩ

K 9123 — № 148 a

Pergamentblatt 32 : 24·5 cm Rand oben 3 cm unten 3 cm an der Innenseite 2 cm an der Aussenseite 4 cm Intercolumnium 2·5 cm. Prof. Krall notierte: „Apostg 4,24"
Rastriert auf der Fleischseite, Zeilen auf der Linie.
Acta Apostol. III 14–33 Fleischseite Pagina 13 der Handschrift ⲓ̄ⲅ̄

v.14 ⲛⲉⲩⲛⲁⲩⲉⲡⲣⲱⲙⲉ (1)
ⲛ̄ⲧⲁⲩⲧⲁⲗϭⲟϥⲉϥⲁ̄
ϩⲉⲣⲁⲧϥ̄ⲛ̄ⲙ̄ⲙⲁⲩ
[ⲙ]ⲡⲟⲩϭⲉⲛϣⲁϫⲉ
v.15 [ⲉ]ϫⲱ· ⲁⲩⲟⲩⲉϩ (5)
[ⲥⲁ]ϩⲛⲉⲇⲉⲛⲁⲩⲉⲧ
[ⲣⲉ]ⲩⲉⲣⲡ̄ⲃⲟⲗⲙ̄ⲡ̄
[ⲥ]ⲩⲛϩⲉⲇⲣⲓ̈ⲟⲛ· ⲁⲩ
ϣⲁϫⲉⲙⲛ̄ⲛⲉⲩⲉ̄
v.16 ⲣⲏⲩⲉⲩϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥ· (10)
ϫⲉⲟⲩⲡⲉⲧⲛ̄ⲛⲁⲁ
[ⲁ]ϥⲛ̄ⲛⲓ̈ⲣⲱⲙⲉ· ϩⲟ
ⲧⲓ̄ⲙⲉⲛⲅⲁⲣⲁⲩⲙⲁ
[ⲉ]ⲓ̈ⲛⲉϥⲟⲩⲟ̄ⲛϩ̄ⲉ̄ⲃⲟⲗ
ϣⲱⲡⲉⲉ̄ⲃⲟⲗϩⲓ̄ⲧⲟⲟ̄ (15)
ⲧⲟⲩ· ϥⲟⲩⲟⲛϩ̄
ⲉⲃⲟⲗⲛⲟⲩⲟ̄ⲛⲛⲓ̈ⲙ
ⲉ̄ⲧⲟⲩⲏϩϩ̄ⲛⲑⲓ̄
ⲗ̄ⲏ̄ⲙ̄· ⲁⲩⲱ̄ⲙⲉⲛ
ϭⲟⲙⲙⲙⲟⲛⲉ̄ⲁⲣⲛⲁ· (20)
v.17 ⲁⲗⲗⲁϫⲉⲕⲁⲥⲛ̄ⲛⲉⲡ
ϣⲁϫⲉⲙⲟⲟ̄ϣⲉⲉ̄
ⲡⲉϩⲟⲩⲟ̄ϩⲙ̄ⲡⲗⲁⲟⲥ·
ⲙⲁⲣⲉⲛⲡⲁⲣⲁⲅⲅⲓ̈
ⲗⲉⲛⲁⲩⲉ̄ⲧⲙ̄ϣⲁϫⲉ (25)
ⲗⲁⲁⲩ· ⲁⲩⲱ̄ⲉ̄ⲧⲙ̄
ϯⲥ̄ⲃⲱϩⲙ̄ⲡ̄ⲣⲁⲛ
v.19 ⲛ̄ⲓ̄ⲥ̄· ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ⲇⲉⲙⲛ̄ⲓ̈ⲱϩⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲡⲉϫⲁⲩⲛⲁⲩϫⲉⲕ̄ (30)
ⲕⲣⲓ̈ⲛⲉϫⲉⲟⲩⲇⲓ̈ⲕⲁⲓ̈
ⲟⲛⲡⲉⲙ̄ⲡ̄ⲙ̄ⲧⲟⲉ̄
ⲃⲟⲗⲙ̄ⲡ̄ⲛⲟⲩⲧⲉ
ⲉ̄ⲥⲱⲧⲙ̄ⲛ̄ⲥⲁⲧⲏⲩ
ⲧⲛ̄ⲛ̄ϩⲟⲩⲟ̄ⲉⲡⲛⲟⲩ
ⲧⲉ· ⲁⲛⲟⲛⲅⲁⲣ (35)

(1) ⲡⲉⲛⲧⲁⲛⲛⲁⲩⲉ̄ⲣⲟⲟⲩ
ⲁⲩⲱ̄ⲁⲛⲥⲟⲧⲙⲟⲩ·
÷ ⲙⲛ̄ϭⲟⲙⲙⲙⲟⲛⲉ̄ⲧⲙ
ϫⲟⲟⲩ· ⲛ̄ⲧⲟⲟⲩϭⲉ 4.21
(5) ⲁⲩⲁ̄ⲡⲓ̄ⲗⲉⲛⲁⲩⲁⲩⲕⲁ
ⲁⲩⲉ̄ⲃⲟⲗ· ⲙ̣ⲡ̣ⲟ̣ⲩϭ[ⲉ]ⲛ
ⲑⲉⲛ̄ⲕⲟⲗⲁ[ⲍⲉⲙⲙⲟ
ⲟⲩ[ⲉⲧ]ⲃⲉⲡⲗ[ⲁⲟⲥ]
ϫⲉ[ⲛⲉⲩϯⲉⲟⲟⲩⲧⲏ]
(10) ⲣⲟⲩ[ⲙⲡ]ⲛⲟⲩⲧ[ⲉⲉ]
ϫⲙ̄ⲡⲉⲛⲧⲁϥ[ϣⲱ
ⲡⲉ· ⲛⲉϥϩⲉⲛϩ[ⲟⲩⲟ v.22
ⲅⲁⲣⲉϩⲙⲉⲛⲣⲙ[ⲡⲉ
ⲛ̄ϭⲓ̄ⲡⲣⲱⲙⲉⲛ̄ⲧⲁ
(15) ⲡⲓ̈ⲙⲁⲉⲓ̈ⲛ̄ⲛ̄ⲧⲉⲡ
ⲧⲁⲗϭⲟϣⲱⲡⲉⲉϩ
ⲣⲁⲓ̈ ⲉ̄ϫⲱϥ :ⲓⲓⲓ·~
ⲓ̄ⲃ̄ Ⲛⲧⲉⲣⲟⲩⲕⲁ v.23
ⲁⲩⲇⲉⲉ̄ⲃⲟⲗⲁⲩ
(20) ⲉⲓ̈ϣⲁⲛⲉⲧⲉ
ⲛⲟⲩⲟⲩⲛⲉ·
ⲁⲩⲱ̄ⲁⲩⲧⲁⲙⲟ
ⲟⲩⲉ̄ⲛⲉⲛⲧⲁⲛⲁⲣ
ⲭⲓ̈ⲉ̄ⲣⲉⲩⲥ̄ⲙⲛ̄ⲛⲉⲡ
(25) ⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥϫⲟⲟⲩ
ⲛⲁⲩ· ⲛ̄ⲧⲟⲟⲩ v.24
ⲇⲉⲛ̄ⲧⲉⲣⲟⲩⲥⲱⲧⲙ̄
ⲁⲩϥⲓ̄ⲛ̄ⲧⲉⲩⲥ̄ⲙⲏ
ⲉϩⲣⲁⲓ̈ⲉⲡⲛⲟⲩⲧⲉ
(30) ϩⲓ̈ⲟⲩⲥⲟⲡⲉⲩϫⲱ
ⲙ̄ⲙⲟⲥϫⲉⲡ̄ϫⲟⲉⲓ̈ⲥ
ⲛ̄ⲧⲟⲕⲡⲉⲡⲛⲟⲩ
ⲧⲉⲛ̄ⲧⲁⲕⲧⲁⲙⲓ̄ⲉ̀
ⲧ̄ⲡⲉⲙⲛ̄ⲡ̄ⲕⲁϩ· ⲁⲩⲱ̄
(35) ⲑⲁⲗⲁⲥⲥⲁ· ⲙⲛ̄ⲛⲉ

(K 9123 *Fortsetzung*) *Nr. 148 b*

i: ⲓ̈ⲇ̄ ~ *Haarseite Pagina 14 der Handschrift*

Acta Apostolorum IIII.

ⲧⲉⲛϩⲏⲧⲟⲩⲧⲏⲣⲟⲩ· (1)
v.25 ⲡⲉⲛⲧⲁϥϫⲟⲟⲥ ⲉ̄ⲃⲟⲗ
ϩⲓ̈ⲧⲙ̄ⲡⲉⲡⲛ̄ⲁ̄ⲉ̄ⲧⲟⲩ
ⲁⲁⲃ· ϩⲛ̄ⲧ̄ⲧⲁⲡⲣⲟ
ⲙ̄ⲡⲉⲛⲉⲓ̈ⲱⲧ ⲇⲁⲩ (5)
ⲉⲓ̈ⲇ ⲡⲉⲕϩⲙ̄ϩⲁⲗ
[ⲉ]ⲕϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥ ϫⲉⲉⲧ
[ⲃⲉⲟ]ⲩⲁⲛϩⲉⲑⲛⲟⲥ ϫⲓ̈
[ⲥⲉⲙ]ⲙⲟⲟⲩ· ⲁⲩⲱ̄
[ⲛ]ⲗⲁⲟⲥ ⲙ̣ⲙⲉⲗⲉⲧⲁ (10)
[ⲛ]ϩⲙ̄ⲡⲉⲧϣⲟⲩⲉⲓ̈ⲧ·
v.26 [ⲁ]ⲩⲁ̄ϩⲉⲣⲁⲧⲟⲩ ⲛ̄ϭⲓ̈
[ⲛⲉⲣ]ⲱⲟⲩⲙ̄ⲡ̄ⲕⲁϩ·
ⲁⲩⲱ ⲛⲁⲣⲭⲱⲛ ⲁⲩ
ⲥⲱⲟⲩϩ̄ ⲉ̄ⲛⲉⲩⲉ̄ⲣⲏⲩ (15)
ⲉ̄ϫ̄ⲟⲩⲃ̄ⲉ ⲡϫⲟⲉⲓ̈ⲥ·
ⲁⲩⲱ̄ⲟⲩⲃ̄ⲉ̄ ⲡⲉϥⲭ̄ⲣ̄ⲥ̄·
v.27 ⲁⲩⲥⲱⲟⲩϩ̄ ⲅⲁⲣ ⲛⲁⲙⲉ
ϩⲛ̄ ⲧⲉⲓ̈ⲡⲟⲗⲓ̈ⲥ ⲉ̄ϩⲟⲩⲛ̄
ⲉ̄ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲉⲉ̄ⲧⲟⲩ (20)
ⲁ̄ⲁⲃⲓ̈ⲥ̄· ⲡⲉⲛ
ⲧⲁⲕⲧⲁϩⲥ̄ϥ ⲛ̄ϭⲓ̈ϩⲏ
ⲣⲱⲇⲏⲥ· ⲙⲛ̄ⲡⲟⲛ
ⲧⲓ̈ⲟⲥ ⲡⲓ̈ⲗⲁⲧⲟⲥ·
ⲙⲛ̄ ⲛ̄ϩⲉⲑⲛⲟⲥ· ⲁⲩⲱ̄ (25)
v.28 ⲡ̄ⲗⲁⲟⲥ ⲙ̄ⲡⲓ̄ⲏ̄ⲗ̄ ⲉ̄ⲉⲓ̈
ⲣⲉ ⲛ̄ⲛⲉⲛⲧⲁⲧⲉⲕ
ϭⲓ̈ϫ: ⲁⲩⲱ̄ ⲡⲉⲕ
ϣⲟϫⲛⲉ ⲧⲟϣⲟⲩ
ϫⲓ̈ⲛ ⲛ̄ϣⲟⲣ̄ⲡ ⲉⲧ (30)
ⲣⲉⲩϣⲱⲡⲉ:~
v.29 ÷ ⲧⲉⲛⲟⲩ ϭⲉ ⲡ̄ϫⲟⲉⲓ̈ⲥ
ϭⲱϣⲧ̄ ⲉϩⲣⲁⲓ̈ ⲉ̄
ϫⲛ̄ ⲛⲉⲩϭⲱⲛⲧ̄·
ⲁⲩⲱ̄ ⲛ̄ⲅ̄ⲧ̄ ⲑⲉ ⲛ̄ⲛⲉⲕ (35)
ϩⲙ̄ϩⲁⲗ ϩⲙ̄ ⲡⲁⲣⲣⲏ

ⲥⲓ̈ⲁ̄ ⲛⲓ̈ⲙ ⲉⲧⲣⲉⲩϣⲉⲟ̄ (1)
ⲉⲓ̈ϣ̄ ⲙ̄ⲡⲉⲕϣⲁ
ϫⲉ· ϩⲙ̄ⲡ̄ⲧⲣ̄ⲉⲕ 4.30
ⲥⲟⲟⲩⲧⲛ̄ ⲉ̄ⲃⲟⲗ [ⲛ̄ⲧⲉⲕ]
ϭⲓ̈ϫ ⲉ̄ϩⲉⲛⲧⲁⲗ[ϭⲟ] (5)
ⲁⲩⲱ̄ ⲉ̄ϩⲙ̄ⲙⲁⲉ[ⲓⲛ]
ⲙⲛ̄ ⲛⲉϣⲡⲏⲣ[ⲉ]
ⲉⲧⲣⲉⲩϣⲱⲡⲉ [ⲉ]
ⲃⲟⲗ ϩⲓ̈ⲧⲙ̄ ⲡ̄ⲣⲁⲛ [ⲙ̄]
ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲉ ⲉ̄ⲧⲟ[ⲩ] (10)
ⲁ̄ⲁⲃⲓ̈ⲥ̄· ⲁⲩ[ⲱ] v.31
ⲛ̄ⲧⲉⲣⲟⲩⲥⲟⲡⲥ̄ ⲁⲡ[ⲙⲁ]
ⲕⲓⲙ ⲉ̄ⲛⲉⲩⲥⲟⲟⲩϩ̄
ⲉ̄ϩⲣⲁⲓ̈ ⲛ̄ϩⲏⲧϥ̄· ⲁⲩ
ⲙⲟⲩϩ̄ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̄ⲃⲟⲗ (15)
ϩⲙ̄ⲡⲉⲡⲛ̄ⲁ̄ ⲉ̄ⲧⲟⲩ
ⲁ̄ⲁⲃ· ⲁⲩⲱ̄ ⲛ[ⲉⲩ]
ⲧⲁϣⲉⲟ̄ⲉⲓ̈ϣ̄ ⲙ̄ⲡ[ⲉ]
ϣⲁϫⲉ ⲙ̄ⲡⲛⲟⲩ[ⲧⲉ]
ϩⲙ̄ⲡⲁⲣⲣⲏⲥⲓ̈ⲁ̄ ⲛⲓ̈[ⲙ] (20) ÷ ⲓ̈ⲅ̄
ⲡ̄ⲙⲏⲏ̄ϣⲉ v.32
ⲇⲉ ⲛ̄ⲛⲉⲛ
ⲧⲁⲩⲡⲓ̈ⲥⲧⲉⲩⲉ
ⲛⲉⲩⲟ̄ⲛⲟⲩϩⲏⲧ
ⲛⲟⲩⲱⲧ· ⲙⲛ̄ (25)
ⲟⲩⲯⲩⲭⲏ ⲛⲟⲩ
ⲱⲧ· ⲁⲩⲱ̄ ⲛⲉⲙⲛ̄
ⲗⲁⲁⲩ ϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥ
ⲉ̄ⲛⲉⲧϣⲟⲟⲡ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲛⲟⲩⲓ̈ ⲛⲉ· ⲁⲗ (30)
ⲗⲁ ⲛⲉⲣⲉ ⲛ̄ⲕⲁ ⲛⲓ̈ⲙ
ϣⲟⲟⲡ ⲛⲁⲩ ϩⲓ̈ⲟⲩ
ⲥⲟⲡ· ⲁⲩⲱ̄ [ϩⲛ] v.33
ⲟⲩⲛⲟϭ ⲛ̄ϭⲟⲙ [ⲛⲉⲣ]ⲉ
ⲛⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ϯ (35)
ⲛ̄ⲧⲙⲛ̄ⲧⲙⲛ̄ⲧⲣⲉ
ⲛⲧⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓ̈ⲥ

K 9098 **№ 149 a**

Pergamentblatt, mittelstark 26:22 cm Rand oben 3, unten 4 an der Innenseite 3, an der Aussenseite 5 cm Intercolumnium 1·7 cm. Schöne quadratische Schrift. Rastriert auf der Fleischseite, die Schrift ist immer auf der Zeile. Prof. Krall notierte: „Apostelg." Haarseite, Pagina 57 der Handschrift

ⲚⲌ

Acta Apostolorum

VIIII 35 – X 3

	Col. 1		Col. 2	
	ⲗⲩⲇⲇⲁⲙⲛ̄ⲛ̄ⲥⲁ	1	ⲙⲁⲩ·ⲁⲩϫⲟⲟⲩ	(9·38)
	ⲣⲱⲛⲁⲁⲩⲱ		ϣⲁⲣⲟϥⲛ̄ⲣⲱ	
	ⲁϩⲁϩⲕⲟⲧⲟⲩ		ⲙⲉⲥⲛⲁⲩⲉⲩ	
	ⲉⲡⲛⲟⲩⲧⲉ:		ⲥⲟⲡⲥ̄ⲙ̄ⲙⲟϥ	
v. 36	ⲛⲉⲟⲩⲛ̄ⲥⲱⲛⲉ	5	ϫⲉⲙ̄ⲡⲣ̄ϫⲛⲁ	
	ⲇⲉϩⲛ̄ⲓ̈ⲟⲡⲡⲏ		ⲁⲩⲉⲉⲓ̀ϣⲁⲣⲟⲛ:	
	ⲉⲡⲉⲥⲣⲁⲛⲡⲉ		Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥⲇⲉ	v. 39
	ⲟⲧⲁⲃⲓⲑⲁⲧⲁⲓ̈ⲉ		ⲁϥⲧⲱⲟⲩⲛ	
	ϣⲁⲩⲟⲩⲁϩⲛⲉⲥ		ⲁϥⲃⲱⲕⲛ̄ⲙ̄	
	ϫⲉⲇⲟⲣⲕⲁⲥ·	10	ⲙⲁⲩ· ⲛ̄ⲧⲉ	
	ⲧⲁⲓ̈ⲛⲉⲥϫⲏⲕ		ⲣⲉϥⲉⲓ̀ⲇⲉⲁⲩ	
	ⲉⲃⲟⲗⲛ̄ϩⲱⲃ		ϫⲓⲧϥ̄ⲉϩⲣⲁⲓ̈	
	ⲛⲓⲙⲉⲛⲁⲛⲟⲩϥ		ⲉⲡⲙⲁ̀ⲛ̄ⲧⲡⲉ·	
	ϩⲓⲙⲛ̄ⲧⲛⲁ̀		ⲁⲩⲱⲁⲛⲉⲭⲏ	
	ⲛⲁⲓ̈ⲉⲛⲉⲥⲉⲓ	15	ⲣⲁⲧⲏⲣⲟⲩⲁϩ	
	ⲣⲉⲙ̄ⲙⲟ[ⲟ]ⲩ		ⲉⲣⲁⲧⲟⲩⲉ	
v. 37	ⲁⲥϣⲱⲡⲉⲇⲉ		ⲣⲟϥⲉⲩⲣⲓⲙⲉ	
	ϩⲛ̄ⲛⲉϩⲟⲟⲩⲉ		ⲉⲩⲧⲥⲁⲃⲟⲙ̄	
	ⲧ̄ⲙⲙⲁⲩⲉⲧⲣⲉⲥ		ⲙⲟϥⲉϩⲉⲛ	
	ϣⲱⲛⲉⲁ[ⲩ]ⲱ	20	ϣⲧⲏⲛⲙ̄ⲛ	
	ⲛ̄ⲥⲙⲟⲩ: ⲁⲩ		ϩⲉⲛϩⲟⲉⲓⲧⲉ	
	ϫⲟⲕⲙⲉ[ⲥⲇ]ⲉ		ⲛⲁⲓ̈ⲉⲛⲉⲥⲧⲁ	
	ⲁⲩⲱ[ⲁⲩⲕ]ⲁ[ⲁ]ⲥ		ⲙⲓⲟⲙ̄ⲙⲟⲟⲩ	
	ϩ̄ⲛⲟⲩⲙⲁⲛ		ⲉⲥⲛ̄ⲙⲙⲁⲩ	
v. 38	ⲧⲡⲉⲉⲣⲉⲗⲩⲇ	25	ⲛ̄ϭⲓⲇⲟⲣⲕⲁⲥ:	
	ⲇⲁⲇⲉϩⲏⲛⲉ		Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥⲇⲉ	v. 40
	ϩⲟⲩⲛⲉⲓ̈ⲟⲡ		ⲛ̄ⲧⲉⲣⲉϥⲛⲟⲩ	
	ⲡⲏⲛ̄ⲧⲉⲣⲟⲩ		ϫⲉⲉⲃⲟⲗⲛ̄ⲟⲩ	
	ⲥⲱⲧ̄ⲙⲇⲉϫⲉ		ⲟⲛⲛⲓⲙⲁⲩⲱ	
	ⲡⲉⲧⲣⲟⲥⲙ̄	30	ⲁϥⲕⲱⲗϫⲛ̄	

(K 9098 *Fortsetzung*) № 149 b.

·ⲚⲎ·

Fleischseite Pagina 58 der Handschrift

Acta Apostol. VIIII.	ⲛⲉϥⲡⲁⲧ ⲁϥ	1	ϩⲁϩⲛ̄ϩⲟⲟⲩ	(9.43)
v. 40	ϣⲗⲏⲗ· ⲁϥⲕⲟ		ϩⲛ̄ⲓⲟⲡⲡⲏϩⲁ	
	ⲧ̄ϥⲇⲉⲉⲡⲥⲱ		ⲧ̄ⲛⲟⲩⲁϫⲉⲥⲓ	
	ⲙⲁⲡⲉϫⲁϥϫⲉ		ⲙⲱⲛⲡⲃⲁⲕ	
	ⲧⲁⲃⲓⲑⲁ· ⲧⲱ	5	ϣⲁⲁⲣ: ⲛⲉ	10.1
	ⲟⲩⲛⲉϩ̄ⲙ̄ⲡⲣⲁ̄		ⲟⲩⲛ̄ⲟⲩⲣⲱⲙⲉ	
	ⲙ̄ⲡⲉⲛϫⲟⲉⲓⲥ		ⲇⲉϩ̄ⲛⲕⲁⲓⲥⲁ	
	ⲓ̄ⲥ̄ⲡⲉⲭ̄ⲥ̄· ⲛ̄		ⲣⲓⲁ· ⲉⲡⲉϥⲣⲁⲛ	
	ⲧⲟⲥⲇⲉⲁⲥⲟⲩ		ⲡⲉⲕⲟⲣⲛⲏⲗⲓ	
	ⲱⲛ ⲛ̄ⲛⲉⲥⲃⲁⲗ	10	ⲟⲥⲟⲩϩⲉⲕⲁ	
	ⲛ̄ⲧⲉⲩⲛⲟⲩ·		ⲧⲟⲛⲧⲁⲣⲭⲟⲥ	
	ⲁⲩⲱⲛ̄ⲧⲉⲣⲉⲥ		ⲉⲃⲟⲗϩ̄ⲛⲧⲉⲥ	
	ⲛⲁⲩⲉⲡⲉⲧⲣⲟⲥ		ⲡⲓⲣⲏⲉⲧⲟ̣ⲩ	
v. 41	ⲁϥϩⲙⲟⲟⲥ·ⲁϥ		ⲙⲟⲩⲧⲉⲉⲣⲟⲥ	
	ϯⲧⲟⲟⲧⲥ̄ⲇⲉ	15	ϫⲉⲑⲓⲧⲁⲗⲓⲕⲏ	
	ⲁϥⲧⲟⲩⲛⲟⲥⲥ̄		ⲉⲩⲉⲩⲥⲉⲃⲏⲥ	v. 2
	ⲁⲩⲱⲁϥⲙⲟⲩ		ⲡⲉⲉϥⲣ̄ϩⲟⲧⲉ	
	ⲧⲉⲉⲛⲉⲧⲟⲩ		ϩⲏⲧ̄ϥⲙ̄ⲡⲛⲟⲩ	
	ⲁⲁⲃⲙ̄ⲛⲛⲉⲭⲏ		ⲧⲉⲙ̄ⲛⲡⲉϥⲏⲓ̈	
	ⲣⲁⲁϥⲧⲁϩⲟⲥ	20	ⲧ[ⲏ]ⲣ̄ϥ· ⲉϣⲁϥ	
	ⲉⲣⲁⲧ̄ⲥⲛⲁⲩ		ⲣ̄ϩⲁϩⲙ̄ⲙ̄ⲛ̄ⲧⲛⲁ	
v. 42	ⲉⲥⲟⲛ̄ϩ· ⲁⲡⲁⲓ̈		ⲙ[ⲡ]ⲗⲁⲟⲥⲁⲩⲱ	
	ϣⲱⲡⲉⲉϥⲟⲩ		ⲉϥ[ⲥⲟ]ⲡ̄ⲥ̄ⲙ̄	
	ⲟⲛ̄ϩⲉⲃⲟⲗϩ̄ⲛ		ⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲛ̄	
	ⲓ̈ⲟⲡⲡⲏⲧⲏⲣ̄ⲥ̄	25	ⲟⲩⲟⲉⲓϣⲛⲓⲙ·	
	ⲁⲩⲱⲁϩⲁϩⲡⲓ		ⲁϥⲛⲁⲩⲉⲩϩⲟⲣⲁ	v. 3
	ⲥⲧⲉⲩⲉⲉⲡϫ̄ⲟ		ⲙⲁϩ̄ⲛⲟⲩⲱⲛ̄ϩ	
	ⲉⲓⲥ: ⲁⲥ		ⲉⲃⲟⲗⲙ̄ⲡⲛⲁⲩ	
	ϣⲱⲡⲉⲇⲉⲉ		ⲛϫ̄ⲡ̄ⲯⲓⲧⲉⲙ̄	
	ⲧⲣⲉϥϭⲱ̄ⲛ̄	30	ⲡⲉϩⲟⲟⲩ:	

K 9098.

K 9123.

K 9117.

K 9061.

K 9117. № 150 a

Pergamentblatt, grob, 30·5 : 23·5 cm Rand oben 4·2 cm unten 4·5 cm an der Aussenseite 5 cm Intercolumnium 2·5 cm Nur die vier Rahmenlinien der Columnen sind rastriert. Prof. Krall notierte: „Apost. 10"

Pagina 57 der Handschrift — ⲛ̄ⲍ̄ —

Acta Apostol. VIII 39 – X. 6

9·39 ⲠⲈⲦⲢⲞⲤⲆⲈ (1)
ⲁϥⲧⲱⲟⲩⲛ
ⲁϥⲃⲱⲕⲛⲙ̄
[ⲙ]ⲙⲁⲩⲛ̄ⲧⲉⲣⲉϥⲉⲓ
[ⲇ]ⲉⲁⲩϫⲓⲧϥⲉϩⲣⲁï (5)
[ⲉⲩ]ⲙⲁⲉⲧⲡⲉ· ⲁⲩⲱ
[ⲁⲛ]ⲉⲭⲏⲣⲁⲧⲏ
[ⲣⲟⲩ]ⲁϩⲉⲣⲁⲧⲟ̄ⲩ
[ⲉⲣⲟϥⲉⲩ]ⲣⲓⲙⲉⲉⲩ
[ⲧⲥⲁⲃ]ⲟⲙ̄ⲙⲟϥⲉ (10)
[ϩⲉⲛϣ]ⲧⲏⲛⲙ̄ⲛ̄
[ϩⲉⲛϩⲟ]ⲓⲧⲉⲛⲁⲓ
[ⲉⲛⲉⲥⲧⲁ]ⲙⲓⲟⲙ̄ⲙⲟⲟⲩ
[ⲉⲥⲛ]ⲙ̄ⲙⲁⲩⲛϭⲓ
v. 40 [ⲇⲟⲣⲕⲁⲥⲡⲉⲧ]ⲣⲟⲥⲇⲉⲛ̄ (15)
[ϯ]ⲉⲣⲉϥⲛⲟⲩϫ
[ⲉ]ⲃⲟⲗⲛ̄ⲟⲩⲟⲛ
[ⲛⲓ]ⲙⲁⲩⲱⲁϥ
ⲕⲱⲗϫⲛ̄ⲛⲉϥ
ⲡⲁⲧⲁϥϣⲗⲏⲗ (20)
ⲁϥⲕⲟⲧϥ̄ⲇⲉⲉ
ⲡⲥⲱⲙⲁⲡⲉϫⲁϥ
ⲇⲉⲧⲁⲃⲓⲑⲁ
[ⲧ]ⲱⲟⲩⲛϩⲙ̄ⲡⲣⲁⲛ
ⲙ̄ⲡⲉⲛϫⲟⲉⲓⲥⲓ̄ⲥ̄ (25)
ⲡⲉⲭ̄ⲥ̄

(9·40) ⲛ̄ⲧⲟⲥⲇⲉⲁⲥⲟⲩ
ⲱⲛⲛ̄ⲛⲉⲥⲃⲁⲗ
ⲛ̄ⲧⲉⲩⲛⲟⲩ· ⲁⲩⲱ
ⲛ̄ⲧⲉⲣⲉⲥⲛⲁⲩⲉ
ⲡⲉⲧⲣⲟⲥⲁⲥϩⲙⲟⲟⲥ (5)
v. 41 ⲁϥϯⲧⲟⲟⲧⲥ̄ⲇⲉ
ⲁϥⲧⲟⲩⲛ[ⲟⲥ]ⲥ·
Ⲁⲩⲱⲁϥⲙⲟⲩⲧⲉⲉ
ⲛⲉⲧⲟⲩⲁⲁⲃⲙⲛ̄
ⲛⲉⲭⲏⲣⲁ· ⲁϥ (10)
ⲧⲁϩⲟⲥⲉⲣⲁⲧⲥⲛⲁⲩ
v. 42 ⲉⲥⲟⲛϩ̄· ⲡⲁï
ϣⲱⲡⲉⲉϥⲟⲩⲟⲛϩ̄
ⲉ̄ⲃⲟⲗϩⲛ̄ⲉⲓⲟⲡⲡⲏ
ⲧⲏⲣⲥ· ⲁⲩⲱⲁϩⲁϩ (15)
ⲡⲓⲥⲧⲉⲩⲉⲉⲡϫⲟⲉⲓⲥ
v. 43 ⲁⲥϣⲱⲡⲉⲇⲉ
ⲉⲧⲣⲉϥϭⲱⲛ̄ϩⲁϩ
ⲛ̄ϩⲟⲟⲩϩⲛ̄ⲉⲓⲟⲡⲡⲏ
ϩⲁϩⲧⲛ̄ⲟⲩⲁϫⲉ (20)
ⲥⲓⲙⲱⲛⲡⲃⲁⲕ
ϣⲁⲣ⳾=——
ⲕⲑ 10. 1 Ⲛⲉⲟⲩⲛ̄ⲟⲩⲣⲱ
ⲙⲉⲇⲉϩⲛ̄ⲕⲁⲓ
ⲥⲁⲣⲓⲁⲉⲡⲉϥ (25)
ⲣⲁⲛⲡⲉⲕⲟⲣⲛⲏ

(K 9117 *Fortsetzung*) №. 150 b.

ϥ ⲛ̄ⲏ̄ = *Pagina 58 der Handschrift.*

Acta Apostol.	ⲗⲓⲟⲥⲟⲩϩⲉⲕⲁⲧⲟⲛ	1	ⲛ̄ⲧⲉⲣⲉϥϭⲱϣⲧ	(X.4)
X 1	ⲧⲁⲣⲭⲟⲥⲉⲃⲟⲗϩⲛ̄		ⲇⲉⲉϩⲟⲩⲛⲉϩⲣⲁϥ	
	ⲧⲉⲥⲡⲓⲣⲏⲧⲉⲧⲟⲩ		ⲁϥⲣϩⲟⲧⲉⲡⲉ	
	ⲙⲟⲩⲧⲉⲉⲣⲟⲥϫⲉ		ϫⲁϥϫⲉⲟⲩ[ⲡⲉⲧ]	
v.2	ⲧϩⲓⲧⲁⲗⲓⲕⲏⲉⲩⲉ	5	ϣⲟⲟⲡⲡϫⲟⲉ[ⲓⲥ]	
	ⲥⲉⲃⲏⲥⲡⲉⲉϥⲣϩⲟ		ⲡⲉϫⲁϥϫⲉⲟ[ⲩ	
	ⲧⲉϩⲏⲧ̄ϥⲙ̄		ⲡⲉⲧϣⲟⲟⲡ	
	ⲡⲛⲟ[ⲩ]ⲧⲉⲙⲛ̄		ⲡϫⲟⲉⲓⲥⲡ[ⲉϫⲁϥ	
	ⲡⲉϥⲏⲓⲧⲏⲣϥ̄		ⲇⲉⲛⲁϥϫ[ⲉⲛⲉⲕ	
	ⲉϣⲁϥⲣϩⲁϩⲙ̄	10	ϣⲗⲏⲗ[ⲁⲩⲱ	
	ⲙⲛ̄ⲧⲛⲁⲙⲛ̄		ⲛⲉⲕⲙⲛ[ⲧⲛⲁ	
	ⲡⲗⲁⲟⲥⲁⲩⲱⲉϥ		ⲁⲩⲃⲱⲕ[ⲉϩⲣⲁï	
	ⲥⲟⲡⲥ̄ⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ		ⲉⲣⲡⲙⲉⲉⲩ[ⲉⲛⲁⲕ	
	ⲛ̄ⲟⲩⲟⲉⲓϣⲛⲓⲙ		ⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧ[ⲉ	
v.3	ⲁϥⲛⲁⲩⲉⲩϩⲟⲣⲟ	15	ⲧⲉⲛⲟⲩϭⲉⲙ[ⲁϫⲟⲟⲩ	v.5
	ⲙⲁϩⲛ̄ⲟⲩⲱⲛ̄ϩ		ⲉϩⲣⲁⲓⲉⲉⲓⲟⲡ[ⲡⲏ	
	ⲉⲃⲟⲗⲙ̄ⲡⲛⲁⲩ		ⲛ̄ⲅⲧⲛ̄ⲛⲟⲟⲩ	
	ⲛ̄ϫⲡ̄ϯⲧⲉⲙ̄		ⲛ̄ⲥⲁⲥⲓⲙⲱⲛ	
	ⲡⲉϩⲟⲟⲩ· ⲟⲩⲁⲅ		ⲡⲉϣⲁⲩⲙⲟⲩⲧ[ⲉ	
	ⲅⲉⲗⲟⲫ (sic) ⲛ̄ⲧⲉ	20	ϫⲉⲡⲉⲧⲣⲟⲥⲉϥ	
	ⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲁϥ		ⲟⲩⲏϩϩⲁϩⲧⲛ̄	v.6
	ⲃⲱⲕⲉϩⲟⲩⲛ		ⲟⲩⲁϫⲉⲥⲓⲙⲱⲛ	
	ϣⲁⲣⲟϥ· ⲁⲩⲱ		ⲡⲃⲁⲕϣⲁⲣ·	
	ⲡⲉϫⲁϥⲛⲁϥ		ⲡⲁⲓⲉⲣⲉⲡⲉϥⲏï	
	ϫⲉⲕⲟⲣⲛⲏⲗⲓⲉ	30		

K 9061 — № 151 a

Pergamentblatt, mittelfein, 33:27 cm Rand oben 3 cm unten 5 cm an der Innenseite 3 cm an der Aussenseite 6 cm Intercolumnium 2·5 cm Rastriert auf der Fleischseite Schrift auf den Linien. Prof. Krall notierte: „Apost. 16, 18"

Fleischseite.

Acta Apostolorum XVI 15-31

16.15 ⲡⲓⲥⲧⲏ̄ⲙ̄ⲡϫⲟ
ⲉⲓⲥ·ⲁⲙⲏⲉⲓⲧⲛ̄
ⲉϩⲟⲩⲛⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ̄
ϣⲱⲡⲉϩⲙ̄ⲡⲁⲏⲓ̈·
ⲁⲩⲱⲁⲥⲥⲱⲕ̀ⲙ̄
ⲙⲟⲛⲛ̄ϫⲛⲁϩ· +
v.16 ⲁϥ ⲁⲥϣⲱⲡⲉⲇⲉⲉⲛ
ⲛⲁⲃⲱⲕⲉϣⲗⲏⲗ
ⲉⲩϣⲉⲉ·ⲉϣⲏⲗ
ⲉⲣⲉⲟⲩⲡⲛ̄ⲁ ⲛ̄
ⲣⲉϥϣ ⲛⲉϩ·ⲱ
ⲱⲥⲁⲥⲧⲱⲙ̄ⲧⲉ
ⲣⲟⲛ· ⲧⲁⲓ̈ⲛⲉⲥϯ
ⲛ̄ϩⲉⲛⲛⲟϭⲛ̄ϩⲟ
ⲙ̄ⲛ̄ⲧⲛ̄ⲛⲉⲥϫⲓⲥⲟ
ⲟⲩⲉⲉⲥϣⲓⲛⲉ·
v.17 ⲧⲁⲓ̈ⲇⲉⲛⲉⲁⲥⲟⲩⲁ
ϩ̄ⲥ̄ⲛ̄ⲥⲁⲡⲁⲩⲗⲟⲥ
ⲛ̄ⲙ̄ⲙⲁⲛⲁⲥⲱϣ̀
ⲉⲃⲟⲗⲉⲥϫⲱⲙ̄
ⲙⲟⲥϫⲉⲛⲉⲓ̈ⲣⲱ
ⲙⲉⲛ̄ϩⲙ̄ϩⲁⲗⲛⲉ:
ⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ,ⲉⲧ
ϫⲟⲥⲉ·ⲉⲩⲧⲁϣⲉ
ⲟⲉⲓϣⲛⲁⲛⲛ̄ⲧⲉ
ϩⲓⲏ̄ⲙ̄ⲡⲟⲩϫⲁⲓ̈·
v.18 ⲛⲁⲓ̈ⲇⲉⲛⲉⲥⲉⲓⲣⲉ
ⲙ̄ⲙⲟϥⲡⲉⲛ̄ϩⲁϩ̀
ⲛ̄ϩⲟⲟⲩ· ⲛ̄ⲧⲉ
ⲣⲉϥϩⲟϫ̄ϩ̄ϫ̄ⲇⲉ
ⲛ̄ϭⲓⲡⲁⲩⲗⲟⲥⲁϥ
ⲕⲟⲧϥ̄ⲡⲉϫⲁϥⲙ̄
ⲡⲉⲡ̄ⲛ̄ⲁϫⲉϯⲡⲁ
ⲣⲁⲅⲅⲉⲓⲗⲉⲛⲁⲕ

1 ⲃⲟⲗⲛ̄ϩⲏ[ⲧ]ⲥ̄·ⲁⲩ (16.18)
ⲱϩ̄ⲛ̄ⲧⲉⲩⲛⲟⲩⲉ
ⲧ̄ⲙ̄ⲙⲁⲩ·ⲁϥⲉⲓ̈ⲉ
— ⲃⲟⲗⲛ̄ϩⲏⲧⲥ̄·[ⲛ̄] v.19
5 ⲧⲉⲣⲟⲩⲛⲁⲩⲇⲉ[ⲛ̄]
ϭⲓⲛⲉⲥϫⲓⲥⲟⲟⲩ[ⲉ]
ϫⲉⲁⲥⲃⲱⲕⲛ̄ⲧⲟ
ⲟⲧⲟⲩⲛ̄ϭⲓⲑⲉⲗ
ⲡⲓⲥⲙ̄ⲡⲉⲩϩⲱⲃ·
10 ⲁⲩⲁ[ⲙ]ⲁϩⲧⲉⲙ̄ⲡⲁⲩ
ⲗⲟⲥⲙ̄ⲛ̄ⲥⲓⲗⲁⲥ
ⲁⲩⲥⲱⲕ ⲙ̄ⲙⲟⲟⲩ
ⲉⲧⲁⲅⲟⲣⲁⲛ̄ⲛⲁ
ϩ̄ⲣ̄ⲛ̄ⲛ̄ⲁⲣⲭⲱⲛ·
15 ⲁⲩⲱⲁⲩϫⲓⲧⲟⲩⲉ v.20
ⲣⲁⲧⲟⲩⲛ̄ⲛⲉⲥⲧⲣⲁ
ⲧⲏⲅⲟⲥⲉⲩϫⲱⲙ̄
ⲙⲟⲥϫⲉⲛⲉⲓ̈ⲣⲱ
ⲙⲉϩⲉⲛⲓ̈ⲟⲩⲇⲁⲓ̈
20 ⲛⲉ·ⲥⲉϣⲧⲟⲣⲧⲣ̄
ⲛ̄ⲧⲉⲓ̈ⲡⲟⲗⲉⲓⲥ
ⲁⲩⲱⲥⲉⲧⲁϣⲉⲟ v.21
ⲉⲓϣⲛ̄ϩⲉⲛⲥⲱⲛ̄ⲧ·
ⲉⲛⲥⲧⲟ̄ⲛⲁⲛ̄ⲁⲛ
ⲉϫ[ⲓⲧⲟⲩ]ⲏⲉⲁⲁⲩ·
25 ⲉⲁⲛⲟⲛ̀ϩⲉⲛⲣⲱ
ⲙⲉⲛ̄ϩⲣⲱⲙⲁⲓⲟⲥ
ⲁⲟⲩⲙⲏⲏϣⲉ[ⲇ]ⲉ v.22
ⲉⲛⲁϣⲱϥⲡⲱⲧ
ⲉϩⲣⲁⲓ̈ⲉϫⲱⲟⲩ·
30 ⲁⲩⲱⲛⲉⲥⲧⲣⲁⲧⲏ
ⲅⲟⲥⲁⲩⲡⲉϩⲛⲉⲩ
ϩⲟⲉⲓⲧⲉ· ⲁⲩⲱ
ⲁⲩⲟⲩⲉϩⲥⲁϩⲛⲉ

(K 9061 *Fortsetzung*) ⁒ № 151 b

(16.18) l. 35 ϩⲙ̄ⲡⲣⲁⲛⲛ̄ⲓ̄ⲥ̄ⲡⲉ
ⲭ̄ⲥ̄ⲉⲧⲣⲉⲕⲉⲓ̈ⲉ

Acta Apostol. XVI. *Haarseite.*

v. 23 ⲁⲩⲱⲛ̄ⲧⲉⲣⲟⲩϫ[ⲛⲁ]
ϩⲁϩ ⲛ̄ⲥⲏϣⲉⲁⲩ·
ⲛⲟϫⲟⲩⲉⲡⲉϣⲧⲉ
ⲕⲟ̄. ⲉⲁⲩⲡⲁⲣⲁⲅ
ⲅⲉⲓⲗⲉⲙ̄ⲡⲉⲧϩⲓ
ϫⲙ̄ⲡϣⲧⲉⲕⲟ̄
ⲉϩⲁⲣⲉϩⲉⲣⲟⲟⲩ
v. 24 ϩⲛ̄ⲟⲩⲱⲣϫ̄· ·ⲛ̄
ⲧⲟϥⲇⲉⲉⲁϥϫⲓ̈
ⲛ̄ⲟⲩⲡⲁⲣⲁⲅⲅⲉ
ⲗⲉⲓⲁⲛ̄ⲧⲉⲓ̈[ⲙ]ⲓⲛⲉ
ⲁϥⲛⲟϫⲟⲩⲉⲡⲉ
ϣⲧⲉⲕⲟ̄ⲉⲧϩⲓ
ϩⲟⲩⲛ· ⲁⲩⲱⲛⲉⲩ
ⲟⲩⲉⲣⲏⲧⲉ, ⲁϥ
ⲧⲁϫⲣⲟⲟⲩϩⲛ̄ⲟⲩ
v. 25 ϣⲉ: ϩⲛ̄ⲧⲡⲁ
ϣⲉⲇⲉⲛ̄ⲧⲉⲩϣⲏ
ⲡⲁⲩⲗⲟⲥⲙⲛ̄ⲥⲓ
ⲗⲁⲥⲛⲉⲩϣⲗⲏⲗ
ⲡⲉ· ⲁⲩⲱⲛⲉⲩ
ⲥⲙⲟⲩⲉⲡⲛⲟⲩ
ⲧⲉ· ⲛⲉⲩⲥⲱⲧⲙ̄
ⲇⲉⲉⲣⲟⲟⲩⲛ̄ϭⲓ
v. 26 ⲛⲉⲧⲙⲏⲣ· ⲁⲩⲱ
ϩⲛ̄ⲟⲩϣⲥⲛⲉ̀ⲁⲩ
ⲛⲟϭⲛ̄ⲕⲙ̄ⲧⲟ̄
ϣⲱⲡⲉ· ϩⲱⲥ
ⲧⲉⲛ̄ⲥⲉⲛⲁⲇⲉⲓⲛ
ⲛ̄ϭⲓ̄ⲛ̄ⲥ̄ⲛ̄ⲧⲉⲙ̄
ⲡⲉϣⲧⲉⲕⲟ̄· ⲁⲛ
ⲣⲟ̄ⲇⲉⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲟⲩⲱⲛⲛ̄ⲧⲉⲩ
ⲛⲟⲩ· ⲁⲩⲱⲙ̄ⲙ̄ⲣ̄
ⲣⲉⲛ̄ⲟⲩⲟⲛⲛⲓⲙ
ⲁⲩⲃⲱⲗⲉⲃⲟⲗ

ⲉϩⲓⲟⲩⲉⲉⲣⲟⲟⲩ (16.22)
ⲛ̄ϩⲉⲛϭⲉⲣⲟⲟⲃ

1 ⲁϥⲧⲱⲟⲩⲛⲇⲉⲛ̄ 16.27
[ϭ]ⲓⲛⲉⲧϩⲓϫⲙ̄ⲡⲉ
ϣⲧⲉⲕⲟ̄ⲁⲩⲱⲛ̄
ⲧⲉⲣⲉϥⲛⲁⲩ, ⲉⲛ
5 ⲣⲟ̄· ⲙ̄ⲡⲉϣⲧⲉⲕⲟ̄
ⲉⲩⲟⲩⲏⲛ· ⲁϥⲧⲉ
ⲕⲙ̄ⲧⲉϥⲥⲏϥⲉ
ⲉⲁϥⲉⲓ̈ⲉϥⲛⲁϩⲟ
ⲧⲃⲉϥ· ⲉϥⲙⲉⲉⲩⲉ
10 ϫⲉⲁⲛⲉⲧⲙⲏⲣ
— ⲡⲱⲧ'ⲉⲃⲟⲗ·
ⲡⲁⲩⲗⲟⲥⲇⲉⲁϥ v. 28
ⲙⲟⲩⲧⲉⲉⲣⲟϥ
ϩⲛ̄ⲟⲩⲛⲟϭⲛ̄ⲥⲙⲏ̄
15 ⲉϥϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥ·
ϫⲉⲙ̄ⲡⲣ̄ⲣ̄ⲗⲁⲁⲩ
ⲛⲁⲕⲙ̄ⲡⲉⲑⲟⲟⲩ·
ⲧ̄ⲛ̄ⲙ̄ⲡⲉⲓ̈ⲙⲁ̄ⲧⲁⲣ
ⲧⲏⲣⲛ̄· ⲁϥϫⲓ̈ⲇⲉ v. 29
20 ⲛ̄ⲟⲩⲕⲱϩⲧ̄, ⲁϥ
ⲡⲱⲧ'ⲉϩⲟⲩⲛ
ⲁⲩⲱⲁϥⲡⲁϩⲧϥ̄
ϩⲁⲣⲁⲧϥ̄ⲙ̄ⲡⲁⲩ
ⲗⲟⲥⲙⲛ̄ⲥⲓⲗⲁⲥ
25 ⲉϥⲥⲧⲱⲧ· ⲁⲩ v. 30
ⲱ'ⲁϥⲛ̄ⲧⲟⲩ, ⲉ
ⲃⲟⲗⲡⲉϫⲁϥⲛⲁⲩ
ϫⲉⲛⲁϫⲓⲥⲟⲟⲩⲉ·
ⲟ̄ⲩⲡⲉⲧϣϣⲉ
30 ⲉⲣⲟⲓ̈ⲉⲁⲁϥϫⲉⲉ
ⲉⲓⲉⲟⲩϫⲁⲓ̈· ⲛ̄
ⲧⲟⲟⲩⲇⲉⲡⲉϫⲁⲩ
ⲛⲁϥϫⲉⲡⲓⲥⲧⲉⲩⲉ
ⲉⲡϫⲟⲉⲓⲥⲓ̄ⲥ̄ⲡⲉ
35 ⲭ̄ⲥ̄ⲁⲩⲱⲕⲛⲁⲟⲩ
ϫⲁⲓ̈ⲛ̄ⲧⲟⲕ'ⲁⲩⲱ

K 9049 — *№ 152 a*

Pergament, mittelfein, 31:24 cm Rand oben 4 cm unten 3·5 cm an der Innenseite 3·5 cm an der Aussenseite 4 cm. Intercolumnium 2·5 cm. Nur die Rahmenlinien der Columnen, nicht die Zeilenlinien sind vorliniert (nicht geritzt). Prof. Krall notierte: „Apost. 19.1"

Pagina 121 der Handschrift.

Acta Apost.	ⲦⲀⲘⲞϤϨN̄ⲞⲨⲰⲢϪ̄	1	ⲠⲀⲨⲖⲞ̣[Ⲥ]Ⲁ̣Ϥ̣	ⲢⲔⲀ ↄ
xviii. 26 –	ⲈⲦⲈϨⲒⲎM̄ⲠⲚⲞⲨ		ⲘⲈϢⲦN̄ⲤⲀⲈⲦ	19.1
xviii. 9	ⲦⲈ·ⲀⲚⲈⲤⲚⲎⲨ		ϨM̄ⲠϪⲒⲤⲈⲀϤ	
	ⲆⲈⲠⲢⲞⲦⲢⲈⲠⲈ		ⲈⲒⲈⲦⲈⲪⲨⲤⲞⲤ·	
	M̄ⲘⲞϤⲈϨⲚⲀϤⲈ	5	ⲀϤϨⲈ ⲈϨⲈⲚⲘⲀ	
	ⲂⲰⲔⲈⲦⲀⲬⲀⲒⲀ		ⲐⲎⲦⲎⲤⲘⲘⲀⲨ	
	ⲀⲨⲰⲀⲨⲤϨⲀⲒN̄		ⲠⲈϪⲀϤϪⲈⲚⲀⲨ	v.2
	ⲚⲈⲤⲚⲎⲨⲈϢⲞⲠϤ̄		Ϫ[Ⲉ]N̄ⲦⲈⲢⲈⲦⲈ	
	ⲈⲢⲞⲞⲨN̄ⲦⲈⲢⲈϤ		Ⲧ[Ⲛ]ⲠⲒ̣Ⲥ̣Ⲧ̣ⲈⲨⲈ	
	ⲈⲒⲆⲈM̄ⲘⲀⲨⲀϤ	10	ⲈⲀⲦⲈⲦN̄ϪⲒ	
	ⲦⲀⲀϤⲈⲠⲈϨⲞⲨⲞ		Ⲡ̄Ⲛ̄ⲀⲈϤⲞⲨⲀⲀⲂ	
	N̄ⲚⲈⲚⲦⲀⲨⲠⲒⲤ		N̄ⲦⲞⲞⲨⲆ[ⲈⲠ]Ⲉ	
	ⲦⲈⲨⲈϨN̄ⲦⲈⲬⲀ		ϪⲀⲨⲚⲀϤ[Ϫ]ⲈM̄	
v.28	ⲢⲒⲤ· ⲚⲈϤϪⲠⲒⲞ		ⲠⲈⲚⲤⲰⲦṂ̄[ⲢⲰ]	
	ⲄⲀⲢN̄ⲚⲒⲞⲨⲆⲀⲒ̈	15	ϪⲈϢⲀⲢⲈⲞ[ⲨⲞⲚ]	
	ⲈⲘⲀⲦⲈϨN̄ⲞⲨ		ϪⲒⲠ̄Ⲛ̄Ⲁ̄[ⲈϤⲞⲨ]	
	ⲠⲀⲢⲢⲎⲤⲒⲀ·ⲈϤ		ⲀⲀⲂ· [ⲠⲈϪⲀϤ]	v.3
	ⲦⲀⲘⲞM̄ⲘⲞⲞⲨ		ⲚⲀⲨ[ϪⲈN̄ⲦⲀ]	
	ⲈⲂⲞⲖϨN̄ⲚⲈⲄⲢⲀ	ⲁ	ⲦⲈⲦ[N̄ϪⲒⲂⲀⲠ]	
	ⲪⲎϪⲈⲒ̄Ⲥ̄ⲠⲈⲠⲈ	20	Ⲧ[ⲒⲤⲘⲀϬⲈⲈⲚⲒⲘ]	
	Ⲭ̄Ⲥ̄ʼ ⲀⲤ	ʒB	Ⲡ[ⲈϪⲀⲨϪⲈN̄]	
	ϢⲰ̇ⲠⲈⲆⲈⲈⲢⲈⲀ		Ⲧ[ⲀⲚϪⲒⲂⲀⲠⲦⲒ]	
	ⲠⲞⲖⲖⲰⲚϨN̄		[ⲤⲘⲀN̄ⲒⲰϨⲀⲚ]	
	ⲔⲞⲨⲢⲒⲚⲐⲞⲤ		[ⲚⲎⲤ·	

(K 9049 *Fortsetzung*) *Nr. 152 b*

[ⲣⲕⲃ] ⲍ̂

Pagina 122 der Handschrift

Acta Apostol. xix.

v. 4	Ⲡⲉϫⲉⲡⲁⲩⲗⲟⲥ	1	ⲛⲉⲩⲙⲉϩⲙⲛ̄ⲧ	19. 7
	ϫⲉⲓ̈ⲱϩⲁⲛ		ⲥⲛⲟⲟⲩⲥⲛ̄ⲣⲱⲙⲉ	
	ⲛⲏⲥⲛ̄ⲧⲁϥⲃⲁⲡ		ⲡ[ⲉ·] ⲁⲩⲱⲛ̄ⲧⲉ	v. 8
	ⲧⲓⲍⲉⲛ̄ⲟⲩⲃⲁⲡ		ⲣⲉϥⲃⲱⲕⲉϩⲟⲩⲛ	
	ⲧⲓⲥⲙⲁⲙ̄ⲙⲉⲧⲁ	5	ⲉⲧⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ	
	ⲛⲟⲓⲁⲉϥϫⲱⲙ̄		ⲛⲉϥⲡⲁⲣⲣⲏⲥⲓⲁ	
	ⲙⲟⲥⲙ̄ⲡⲗⲁⲟⲥ		ⲍⲉⲙ̄ⲙⲟϥⲛ̄	
	ϫⲉⲕⲁⲥⲉⲩⲉⲡ̣ⲓⲥ		ϣⲟⲙⲛ̄ⲧⲛ̄ⲉⲃⲟⲧ	
	ⲧⲉⲩⲉ· ⲡⲉⲧ[ⲛ]ⲏⲩ		ⲉϥϣⲁϫⲉⲁⲩⲱ	
	ⲙ̄ⲛ̄ⲛ̄ⲥⲱϥⲉⲧ̣ⲉ	10	ⲉϥⲡⲓⲑⲉⲙ̄ⲙⲟⲟⲩ	
v. 5	ⲡⲁⲓⲡⲉⲓ̅ⲥ̅ ⲛ̄ⲧⲉ		ⲉⲧⲃⲉⲧⲙ̄ⲛ̄ⲧⲉ	
	ⲣⲟⲩⲥⲱⲧⲙ̄ⲇⲉ·		ⲣⲟⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ	
	ⲁⲩϫⲓⲃⲁⲡⲧⲓⲥ		ⲛ̄ⲧⲉⲣⲉϩⲟⲉⲓⲛⲉ	v. 9
	[ⲙⲁ]ⲉⲡⲣⲁⲛⲙ̄		ⲇⲉⲛ̄ϣⲟⲧⲛ̄	
	[ⲡϫ]ⲟⲉⲓⲥⲓ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲭ̅ⲥ̅	15	ϩⲏⲧⲁⲩⲱⲁⲩⲣ	
v. 6	[ⲁⲩⲱⲛ̄]ⲧⲉⲣⲉⲡⲁⲩ		ⲁⲧⲥⲱⲧⲙ̄ⲉⲩ	
	[ⲗⲟⲥⲕⲁ]ϭⲓϫⲉ		ϫⲓⲟⲩⲁⲉⲧⲉϩⲓⲏ	
	[ϫⲱⲟⲩⲁ]ⲡⲉⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅		ⲙ̄ⲡⲉⲙⲧⲟⲉⲃⲟⲗ	
	[ⲉⲓⲉϩⲣⲁⲓⲉϫ]ⲱⲟⲩ		ⲙ̄ⲡⲙⲏⲏϣⲉ	
	[ⲛⲉⲩϣⲁϫⲉⲇ]ⲉ	20	ⲁϥⲥⲁϩⲱϥⲉⲃⲟⲗ	
	[ϩⲛ̄ϩⲉⲛⲕⲉⲁⲥ]ⲡⲉ		ⲙ̄ⲙⲟⲟⲩⲁⲩⲱⲁϥ	
	[ⲁⲩⲱⲛⲉⲩⲡⲣⲟⲫⲏ]		ⲡ̅ⲣ̅ϫⲙ̄ⲙⲁⲑⲏ	
v. 7	[ⲧⲉⲩⲉⲛ̄ⲧⲟⲟⲩ]		ⲧⲏⲥⲉⲣⲟⲟⲩⲉϥ	
	[ⲇⲉⲧⲏⲣⲟⲩ]		ϣⲁϫⲉⲛⲙ̄ⲙⲁⲩ	
		25	ⲙ̄ⲙⲏⲏⲛⲉ	

19. 4

ⲠⲈϪⲈⲠⲀⲨⲖⲞⲤ
ϪⲈⲒ̈ⲰϨⲀⲚ
ⲚⲎⲤⲚ̄ⲦⲀϤⲂⲀⲠ
ⲦⲒⲌⲈⲚ̄ⲞⲨⲂⲀⲠ

K 9008-9012 zusammengefunden von Prof. Krall — № 153 a

Eine Lage von vier Blättern und ein Blatt einer Pergamenthandschrift, deren Aussenrand durch Verklebung mit Papier ausgebessert ist, auf dem auch die fehlenden Buchstaben aufgetragen wurden. 32·5 : 24 cm Rand oben 2 cm unten 1·2 cm an der Innenseite 3 cm. Auf der Fleischseite sind Linien und der Rahmen der Columnen rastriert.

Acta Apostolor. 13_{29}–16_{16}, 22_{25}–23_{18} I. Blatt Recto, Fleischseite

13.29 ⲁⲩⲱⲁⲩⲕⲁⲁϥϩⲛ̄ⲟⲩⲧⲁⲫⲟⲥ
v.30 ⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲇⲉⲁϥⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ̄
v.31 ⲉⲃⲟⲗϩ̄ⲛⲛⲉⲧⲙⲟⲟⲩⲧⲡⲁⲓ̈ⲛ̄
ⲧⲁϥⲟⲩⲱⲛϩ̄ⲉⲃⲟⲗⲛ̄ϩⲁϩ
ⲛϩⲟⲟⲩ ⲛ̄ⲛⲉⲛⲧⲁⲩⲃⲱⲕ
ⲛ̄ⲙ̄ⲙⲁϥⲉⲃⲟⲗϩⲛ̄ⲧⲅⲁⲗⲓ̈
ⲗⲁⲓⲁⲉϩⲣⲁⲓⲉⲑⲓⲗⲏ̄ⲙ̄ⲛⲁⲓ̈
ⲧⲉⲛⲟⲩⲉⲩϣⲟⲟⲡⲛⲁϥⲙ̄
ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉⲛ̄ⲛⲁϩⲣⲛ̄ⲡⲗⲁⲟⲥ
v.32 Ⲁⲩⲱⲁⲛⲟⲛϩⲱⲱⲛ
ⲧⲛ̄ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲍⲉⲛⲏ
ⲧⲛ̄ⲙ̄ⲡⲉⲣⲏⲧⲛ̄ⲧⲁϥ
ϣⲱⲓ ·ⲉⲛ̄ⲛⲁϩⲣⲛ̄
ⲛⲉⲛⲉ:ⲟⲧⲉ ϫⲉⲁⲡⲛⲟⲩ
ⲧⲉϫⲟⲕϥ̄ⲉⲃⲟⲗⲛ̄ⲛⲉⲩϣⲏ
ⲣⲉⲉⲁϥⲧⲟⲩⲛⲟⲩ(sic)ⲥⲛⲁⲛⲙ̄
v.33 ⲡϫⲟⲉⲓ̈ⲥⲓⲥ̄ⲡⲉⲭⲥ̄ⲛ̄ⲑⲉⲉⲧ
ⲥⲏϩϩⲙ̄ⲡⲙⲉϩⲥⲛⲁⲩⲙ̄
ⲯⲁⲗⲙⲟⲥϫⲉⲛ̄ⲧⲟⲕⲡⲉⲡⲁ
ϣⲏⲣⲉⲁⲛⲟⲕⲁⲓ̈ϫⲡⲟⲕⲙ̄
v.34 ⲡⲟⲟⲩϫⲉⲁϥⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ̄
ⲉⲃⲟⲗϩⲛ̄ⲛⲉⲧⲙⲟⲟⲩⲧⲛϥ̄
ⲛⲁⲧⲥ̄(sic)ⲧⲟϥⲁⲛ̄ⲉⲡⲧⲁⲕⲟ
ⲁϥϫⲟⲟⲥⲛ̄ⲧⲉⲓ̈ϩⲉϫⲉϯⲛⲁϯ
ⲛⲏⲧⲛ̄ⲛⲉⲧⲟⲩⲁⲁⲃⲛ̄
v.35 ⲇⲁⲩⲉⲓⲇⲉⲧⲛ̄ϩⲟⲧ· ϫⲉϥ
ϫⲱⲟⲛⲙ̄ⲙⲟⲥϩⲛ̄ⲕⲉⲙⲁ
ϫⲉⲛ̄ⲛⲉⲕϯⲙ̄ⲡⲉⲕⲡⲉ
ⲧⲟⲩⲁⲁⲃⲉⲧⲣⲉϥⲛⲁⲩⲉⲡⲧⲁ
v.36 ⲕⲟ ⸍ ⲇⲁⲩⲉⲓⲇⲅⲁⲣϩⲛ̄ (l. ΓΕΝΕΑ)
ⲧⲉϥⲅⲥⲏⲉⲁⲁϥϣⲙ̄ϣⲉ

./.

ⲉⲃⲟⲗϩⲓⲧⲙ̄ⲡⲉⲓ̈ⲥ̄ⲉⲧ‖ⲁ (13.38)
ϣⲉ ⲟⲉⲓϣⲛⲏⲧⲛⲙⲡⲕ‖ⲱⲉ
ⲃⲟⲗⲛ̄ⲛⲉⲧⲛ̄ⲛⲟⲃⲉ·‖ⲁⲩⲱ v.39
ϩⲱⲃⲛⲓ̈ⲙⲉⲧⲉⲙ̄ⲡⲉ‖ⲧⲉ[ϣ]
5 ϭⲙ̄ϭⲟⲙⲉⲧⲙⲁⲓ̈ⲟⲉⲃ‖ⲟⲗ
ⲛ̄ϩⲏⲧⲟⲩϩⲙ̄ⲡⲛⲟ‖ⲙⲟⲥ
ⲙ̄ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⸍ ⲟⲩⲫ̄ⲛ
ⲛⲓ̈ⲙⲉⲧⲛⲁⲡⲓⲥⲧⲉⲩ‖ⲉⲩ
ⲡⲁⲓ̈ⲥⲉⲛⲁⲧⲙⲁⲓⲟⲟⲩ·‖ϭⲱ v.40
10 Ϣⲧⲇⲉⲙ̄ⲡⲣ̄ⲧⲣⲉⲡⲉⲛ‖ⲧⲁⲩ
ϫⲟⲟϥϩⲓⲧⲙ̄ⲡⲉⲡⲣⲟ̄ⲫⲏ
ⲧⲏⲥⲉⲓⲉϩⲣⲁⲓ̈ⲉϫⲱ‖ⲧⲛ̄
ϫⲉⲁⲛⲁⲩⲛ̄ⲕⲁⲧⲁⲫ‖ⲣⲟⲛ[ⲓ] v.41
ⲧⲏⲥⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ̄ⲁϣⲧ‖ⲏ
15 ⲣⲉⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ̄ⲧⲁⲕⲟϫⲉ‖ϯⲛ̄[ⲁ]
ⲣ̄ⲟⲩϩⲱⲃⲁⲛⲟⲕϩⲛ̄ⲛⲉ̣
ⲧⲛ̄ϩⲟⲟⲩ – ⲟⲩϩⲱⲃ ⲛ̄‖ⲧⲉ
ⲧⲛ̄ⲡⲓ̈ⲥⲧⲉⲩⲉⲉⲣⲟϥⲉ‖ⲣ
ϣⲁⲛⲟⲩⲁϫⲟⲟϥⲉⲣⲱ‖ⲧⲛ̄
20 Ⲉⲩⲛⲏⲩⲇⲉⲉⲃⲟⲗ· ⲁⲩ‖[ⲥ̄ⲡ] v.42
ⲥⲱⲡϥ̄ⲉⲧⲣⲉ[ϥ]ϫⲱ‖ⲉⲣ[ⲟ]
ⲟⲩⲛ̄ⲛⲉⲓϣⲁϫⲉ[ ]ϩ‖ⲙ̄
ⲡⲕⲉⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛⲉⲧ‖[ⲛⲏⲩ
ⲛ̄ⲧⲉⲣⲉⲧⲥⲩⲛⲁⲅⲱ‖[ⲅⲏ] v.43
25 ⲇⲉⲧⲱⲟⲩⲛⲥ̄ⲁⲩⲁϩⲟ‖ⲩⲛ
ϭⲓⲟⲩⲙⲏⲏϣⲉⲛ̄ⲓⲟ‖ⲩⲇⲁⲓ
ⲙⲛ̄ⲛⲉⲡⲣⲟⲥⲩⲗⲩⲧ[ⲏⲥ
ⲉⲧϣⲙ̄ϣⲉⲛ̄ⲥⲁⲡⲁⲩ[ⲗⲟⲥ
ⲙⲛ̄ⲃⲁⲣⲛⲁⲃⲁⲥ·ⲛ̄[ⲧⲟ
ⲟⲩⲇⲉⲁⲩϣⲁϫⲉⲛ̄ⲙⲙⲁⲩ
ⲁⲩⲱⲁϥⲡⲓⲑⲉⲙ̄ⲙⲟⲟⲩⲉ

./.

(K 9008 (Fortsetzung) I. Blatt Recto No. 153 b

13.36 ⁒ ⲘⲠⲞⲨⲰϢⲘⲠⲚⲞⲨ
ⲦⲈ· ⲀϤⲚ̄ⲔⲞⲦⲔ̄ⲚⲚⲀ
v.37 om. ϨⲢⲚ̄ⲚⲈϤⲈⲒⲞⲦⲈ ⲀⲨⲰ ⲀϤ
v.38. ⲚⲀⲨⲈⲠⲦⲀⲔⲞ· ⲘⲀⲢⲈϤ
ⲞⲨⲰⲚ̄ϨϬⲈⲚⲎⲦⲚ̄ⲈⲂⲞⲖ
Ⲛ̄ⲢⲰⲘⲈⲚⲈⲤⲚⲎⲨϪⲈ

ⲦⲢ[ⲈⲨϬⲰϨⲚ̄ⲦⲈⲬⲀⲢⲒⲤ] (v.43)
[ⲘⲠⲚⲞⲨⲦⲈ·]
Ϩ[Ⲙ]ⲠⲔⲈⲤⲀⲂⲂⲀⲦⲞⲚⲆⲈ] 13.44
35 [ⲤⲬⲈⲆⲞⲚⲦⲠⲞⲖⲒⲤⲦⲎⲢⲤ]
[ⲀⲤⲤⲰⲞⲨϨⲈϨⲞⲨⲚⲈ]
[ⲤⲰⲦⲘ̄ⲈⲠϢⲀϪⲈⲘ̄ⲠϪⲞⲈⲒⲤ]

Acta Apostolorum I. Blatt Verso

13.45 [ⲚⲒ]ⲞⲨⲆⲀⲒⲆⲈⲚ̄ⲦⲈⲢⲞⲨⲚⲀⲨ 1
ⲈⲠⲘⲎⲎϢⲈⲀⲨⲘⲞⲨϨⲚ̄
ⲔⲰϨⲀⲨⲰⲀⲨϯⲞⲨⲂⲈⲚⲈ
ⲦⲈⲢⲈⲠⲀⲨⲖⲞⲤϪⲰⲘ̄ⲘⲞⲞⲨ
v.46 ⲈⲨϪⲒⲞⲨⲀ· ⲠⲀⲨⲖⲞⲤⲆⲈ 5
ⲘⲚ̄ⲂⲀⲢⲚⲀⲂⲀⲤⲀⲨⲠⲀⲢⲢⲎ
ⲤⲒⲀϪⲈⲘ̄ⲘⲞⲞⲨⲠⲈϪⲀⲨ
ⲚⲀⲨϪⲈⲚⲈⲞⲨⲀⲚⲀⲄⲔⲀⲒ̈
ⲞⲚⲠⲈⲈϪⲰⲚⲎⲦⲚ̄Ⲙ̄
ⲠϢⲀϪⲈⲘ̄ⲠⲚⲞⲨⲦⲈⲚ̄ 10
ϢⲞⲢⲠ̄· ⲈⲠⲒ̈ⲆⲎⲦⲈⲦⲚ̄
ⲚⲞⲨϪⲈⲘ̄ⲘⲞϤⲈⲂⲞⲖⲘ̄
ⲘⲰⲦⲚ̄ⲀⲨⲰⲚ̄ⲦⲈⲦⲚ̄
ⲔⲢⲒⲚⲈⲘ̄ⲘⲰⲦⲚ̄ⲀⲚ
ϪⲈⲦⲈⲦⲚ̄ⲘⲠϢⲀⲘ̄ⲠⲰ 15
ⲚϨ̄· ⲈⲒ̈ⲤϨⲎⲎⲦⲈⲦⲚ̄
ⲚⲀⲔⲞⲦⲚ̄ⲈϨⲢⲀⲒ̈ⲈⲚϨⲈ
v.47 ⲐⲚⲞⲤⲦⲀⲒⲄⲀⲢⲦⲈⲐⲈⲚⲦⲀ
ⲦⲈⲄⲢⲀⲪⲎϪⲞⲞⲤϪⲈⲀⲒ̈ⲔⲰ
Ⲙ̄ⲘⲞⲔⲚ̄ⲞⲨⲞⲈⲒⲚⲚⲚ̄ϨⲈ 20
ⲐⲚⲞⲤⲈⲦⲢⲈⲔϢⲰⲠⲈⲈⲨ
ⲞⲨϪⲀⲒ̈ϢⲀⲀⲢⲀϪ̄Ϥ (sic) ⲘⲠⲔⲀϨ
v.48 Ⲛ̄ϨⲈⲐⲚⲞⲤⲆⲈⲚ̄ⲦⲈⲢⲞⲨⲤⲰ
ⲦⲘ̄ⲘⲀⲨⲢⲀϢⲈ· ⲀⲨⲰⲀⲨϯ
(sic) ⲞⲞⲨⲘ̄ⲠϢⲀϪⲈⲘ̄ⲠϪⲞ 25
[ⲈⲒ]Ⲥ· ⲀⲨⲰⲀⲨⲠⲒⲤⲦⲈⲨⲈⲚ̄
[ϬⲒ Ⲛ]ⲈⲚⲦⲀⲨⲦⲞϢⲞⲨⲈⲠⲰ
v.49 [Ⲛ]ϨϢⲀⲈⲚⲈϨⲠϢⲀϪⲈⲆⲈ
[Ⲙ̄Ⲡ]ϪⲞⲈⲒⲤ[Ⲛ]ⲈϤⲘⲞⲞϢⲈ
[Ⲡ]ⲈϨⲚ̄ⲦⲈⲬⲰⲢⲀ]ⲦⲎⲢⲤ· 30
v.50 [Ⲛ̄ⲒⲞⲨⲆⲀⲒ̈ⲀⲨ]ⲦⲈⲂⲤ̄ⲚⲈϨⲒ̈
[Ⲙ]ⲈⲚ̄ⲢⲘⲘⲀⲞⲈⲦϢ[Ⲙ̄]
[Ϣ]ⲈⲀⲨⲰⲚⲚⲞϬⲚ̄Ⲣ[Ⲱ]
[Ⲙ]ⲈⲚ̄ⲦⲠⲞⲖⲒⲤⲀⲨⲦⲞⲨⲚ[ⲈⲤ]
[Ⲟ]ⲨⲆⲒⲰⲄⲘⲞⲤⲈϨⲢⲀⲒⲈϪⲘ 35
[ⲠⲀⲨⲖⲞⲤⲘⲚ̄ⲂⲀⲢⲚⲀⲂⲀⲤ]
[ⲀⲨⲰⲀⲨⲚⲞϪⲞⲨⲈⲂⲞⲖ]

ϨⲚ̄ⲚⲈⲨⲦⲞϢ· Ⲛ̄ⲦⲞⲞⲨ 13.51
ⲆⲈⲀⲨⲚⲈϨⲠϢⲞⲈⲒϢⲚ̄ⲚⲈⲨ
ⲞⲨⲢⲎⲎⲦⲈⲈϨⲢⲀⲒⲈϪⲰⲞⲨ
ⲀⲨⲈⲒⲈϨⲢⲀⲒⲈϨⲒⲔⲞⲚⲒⲞⲤ
5 Ⲙ̄ⲘⲀⲐⲎⲦⲎⲤⲆⲈⲀⲨⲘⲞⲨϨ v.52
Ⲛ̄ⲢⲀϢⲈϨⲒⲠⲚ̄ⲀⲈϤⲞⲨⲀⲀⲂ
ⲀⲤϢⲰⲠⲈⲆⲈⲞⲚⲔⲀⲦⲀⲠⲈⲨ 14.1
ⲤⲰⲚ̄ⲦⲈⲦⲢⲈⲨⲂⲰⲔⲈ
ϨⲞⲨⲚⲈⲦⲤⲨⲚⲀⲄⲰⲄⲎ
10 Ⲛ̄ⲚⲒⲞⲨⲆⲀⲒ̈ⲚⲤⲈϢⲀϪⲈⲚ̄
ⲦⲈⲒϨⲈ· ϨⲰⲤⲦⲈⲚ̄ⲦⲈ
ⲞⲨⲘⲎⲎϢⲈⲈⲚⲀϢⲰϤ
ⲠⲒⲤⲦⲈⲨⲈⲈⲂⲞⲖϨⲚ̄ⲚⲒⲞⲨ
ⲆⲀⲒ̈ⲘⲚ̄Ⲛ̄ϨⲈⲖⲖⲎⲚ, ⲚⲒ v.2
15 ⲞⲨⲆⲀⲒ̈ⲆⲈⲚ̄ⲦⲞⲞⲨⲈⲦⲈⲘ̄
ⲠⲞⲨⲚⲀϨⲦⲈ· ⲀⲨⲦⲰ
ⲞⲨⲚⲀⲨⲘⲞⲨⲔϨⲚ̄ⲚⲈⲮⲨ
ⲬⲎⲚ̄Ⲛ̄ϨⲈⲐⲚⲞⲤⲈϨⲞⲨⲚⲈ
ⲚⲈⲤⲚⲎⲨⲀⲨⲢⲞⲨⲚⲞϬⲆⲈⲘⲘⲀⲨⲈⲨⲠⲀⲢ v.3
20 ⲢⲎⲤⲒⲀϪⲈⲘ̄ⲘⲞⲞⲨⲈϨⲢⲀⲒ̈
ⲈϪⲘ̄ⲠϪⲞⲈⲒⲤⲠⲀⲒⲈⲦⲢ̄
ⲘⲚ̄ⲦⲢⲈⲘ̄ⲠϢⲀϪⲈⲚ̄
ⲦⲈϤⲬⲀⲢⲒ̈ⲤⲈⲦϯⲚ̄ϨⲈⲚ
ⲘⲀⲈⲒ̈ⲚⲘⲚ̄ϨⲈⲚϢⲠⲎ
25 ⲢⲈⲈⲦⲢⲈⲨϢⲰⲠⲈⲈⲂⲞⲖ
ϨⲒⲦⲚ̄ⲚⲈⲨϬⲒϪ· ⲀⲠⲘⲎ v.4
ⲎϢⲈⲆⲈⲚ̄ⲦⲠⲞⲖⲒⲤⲠⲰϢ
ⲀⲨⲰϨⲞⲒⲚⲈⲘⲈⲚⲚⲈⲨ
ϢⲞⲞⲠⲠⲈⲘⲚ̄ⲚⲒⲞⲨⲆⲀⲒ̈
30 ϨⲈⲚⲔⲞⲞⲨⲈⲆⲈⲘⲚ̄ⲚⲀ
ⲠⲞⲤⲦⲞⲖⲞⲤ· Ⲛ̄ⲦⲈⲢⲞⲨ v.5
† ⲠⲈⲨⲞⲒ̈ⲆⲈⲚ̄ϬⲒⲚⲒ̈ⲞⲨ
ⲆⲀⲒⲘⲚ̄Ⲛ̄ϨⲈⲐⲚⲞⲤ
ⲀⲨⲰⲚⲈⲨⲀⲢⲬⲰⲚⲈ
35 ⲦⲢⲈⲨⲤⲞϢⲞⲨ· ⲀⲨⲰⲚ̄
ⲤⲈϨⲒⲰⲚⲈⲈⲢⲞⲞⲨ ⲀⲨⲈⲒ̈ v.6
ⲘⲈ >> ⲀⲨⲰⲀⲨⲠⲰⲦ

(v.6) ⲉϩⲣⲁⲓⲉⲙⲡⲟⲗⲓⲥⲛ̄ⲧⲗⲩⲕⲁ 1
ⲟⲛⲓⲁ· ⲗⲩⲥⲧⲣⲁⲙⲛⲧⲉⲣ
ⲃⲏⲁⲩⲱⲧⲡⲉⲣⲓⲭⲱⲣⲟⲥ
v.7 ⲁⲩⲱⲛⲉⲩⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲍⲉ
ϩⲙ̄ⲡⲙⲁⲉⲧⲙ̄ⲙⲁⲩ· 5
v.8 Ⲑⲩⲛ̄ⲟⲩⲣⲱⲙⲉⲇⲉ
ϩⲛ̄ⲗⲩⲥⲧⲣⲁⲛϭⲱⲃ
ⲉⲛⲉϥⲟⲩⲣⲏⲏⲧⲉ
ⲉϥϩⲙⲟⲟⲥⲉⲩϭⲁⲗⲉ
ⲡⲉϫⲓⲛⲉϥϩⲛ̄ϩⲏ 10
ⲧⲥⲛ̄ⲧⲉϥⲙⲁⲁⲩⲙ̄
ⲡϥⲙⲟⲟϣⲉⲉⲛⲉϩ
v.9 ⲡⲁⲓ̈ⲛⲉϥⲥⲱⲧⲙ̄ⲡⲉⲉⲡⲁⲩ
ⲗⲟⲥⲉϥϣⲁϫⲉ· ⲛ̄ⲧⲟϥⲇⲉ
ⲁϥⲉⲓⲱⲣⲙ̄ⲉϩⲟⲩⲛⲉϩⲣⲁϥ 15
ⲁϥⲉⲓⲙⲉϫⲉⲟⲩⲛ̄ⲧϥ̄ⲡⲓⲥ
ⲧⲓ̈ⲥⲙ̄ⲙⲁⲩⲉⲧⲣⲉϥⲟⲩϫⲁⲓ̈
v.10 ⲡⲉϫⲁϥⲛⲁϥϩⲛ̄ⲟⲩⲛⲟϭ
ⲛⲥⲙⲏϫⲉⲉⲓ̈ϫⲱⲙⲙⲟⲥ
ⲛⲁⲕϩⲙ̄ⲡⲣⲁⲛⲙ̄ⲡⲉⲛϫⲟ 20
ⲉⲓ̈ⲥ̄ⲓ̄ⲥ̄ⲡⲉⲭ̄ⲥ̄ⲧⲱⲟⲩⲛⲛ̄ⲅ̄
ⲁϩⲉⲣⲁⲧⲕ̄ⲉϫⲛ̄ⲛⲉⲕⲟⲩⲣⲏ
ⲏⲧⲉ· ⲁϥϥⲟϭϥ̄ⲁⲩⲱⲁϥⲙⲟ
v.11 ⲟϣⲉ· ⲙ̄ⲙⲏⲏϣⲉ
Ⲇⲉⲛ̄ⲧⲉⲣⲟⲩⲛⲁⲩⲉⲡⲉⲛⲧⲁϥ 25
ⲡⲁⲩⲗⲟⲥⲁⲁϥⲁⲩϥⲓϩⲣⲁⲩⲉ
ⲃⲟⲗϩⲛ̄ⲧⲉⲩⲁⲥⲡⲉⲉⲩϫⲱ
ⲙ̄ⲙⲟⲥϫⲉⲛ̄ⲧⲁⲛ̄ⲛⲟⲩⲧⲉ
ⲉⲓⲛⲉⲛ̄ⲛ̄ⲣⲱⲙⲉ· ⲁⲩⲉⲓⲉ
v.12 ϩⲣⲁⲓ̈ϣⲁⲣⲟⲛ ⲁⲩⲱⲁⲩⲙⲟⲩ 30
ⲧⲉⲉⲃⲁⲣⲛⲁⲃⲁⲥϫⲉⲡⲍⲉⲩⲥ
ⲡⲁⲩⲗⲟⲥⲇⲉϫⲉⲡϩⲉⲣⲙⲏⲥ
ⲉⲡⲓ·ⲇⲏⲛ̄ⲧⲟϥⲡⲉⲟⲩⲛ̄
ϭⲟⲙⲙⲙⲟϥϩⲙ̄ⲡϣⲁϫⲉ
v.13 ⲡⲟⲩⲏⲏⲃⲇⲉⲙ̄ⲡⲍⲉⲩⲥ 35
ⲉⲧⲙ̄ⲡⲃⲟⲗⲛ̄ⲧⲡⲟⲗⲓⲥ
ⲁϥⲉⲓⲛⲉⲛ̄ϩⲉⲛⲙⲁⲥⲉⲙⲛ̄

1 ϩⲉⲛⲕⲗⲟⲙⲉⲣⲛ̄ⲛ̄ⲣⲟⲙ[ⲛ̄]
ⲙⲙⲏⲏϣⲉⲉϥⲟⲩⲱϣ
ⲉⲧⲁⲗⲟⲑⲩⲥⲓⲁⲉϩⲣⲁⲓ· [ⲛ̄] 14.14
ⲧⲉⲣⲟⲩⲥⲱⲧⲙ̄ⲇⲉⲛ̄ϭⲓⲛⲁⲡ[ⲟⲥ]
5 ⲧⲟⲗⲟⲥⲃⲁⲣⲛⲁⲃⲁⲥⲙⲛ̄ⲡⲁ[ⲩ]
ⲗⲟⲥⲁⲩⲡⲉϩⲛⲉⲩϩⲟⲓⲧⲉⲁ[ⲩ]
ⲡⲱⲧⲉⲃⲟⲗⲉⲡⲙⲏⲏϣ[ⲉ]
ⲁⲩⲱⲁⲩⲱϣⲉⲃⲟⲗⲉⲩ v.15
ϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥϫⲉⲛ̄ⲣⲱⲙ[ⲉ
10 ⲟⲩⲛⲉⲛⲁⲓ̈ⲉⲧⲉⲧⲛ̄ⲉⲓⲣ[ⲉ
ⲙ̄ⲙⲟⲟⲩ· ⲁⲛⲟⲛϩⲱⲱ[ⲛ]
ⲁⲛϩⲉⲛⲣⲱⲙⲉⲛ̄ⲧⲉⲧ[ⲛ]ⲉϩ (l. ⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ̄)
ϩⲉⲉⲛⲧⲁϣⲉⲟⲉⲓ̈ϣⲛⲏ
ⲧⲛ̄ⲉⲥⲁϩⲟⲧⲏⲩⲧⲛ̄ⲉ[ⲃ]ⲟⲗ
15 ⲛ̄ⲛⲉⲓ̈ⲡⲉⲧϣⲟⲩⲉⲓⲧ
ⲉⲕⲉⲧⲧⲏⲩⲧⲛ̄ⲉⲡⲛ[ⲟⲩ]
ⲧⲉⲉⲧⲟⲛϩ̄· ⲡⲁⲓ̈ⲛ̄ⲧⲁ[ϥ]
ⲧⲁⲙⲓ̈ⲟⲧⲡⲉⲙⲛ̄ⲡⲕⲁϩ
ⲙⲛ̄ⲑⲁⲗⲗⲁⲥⲥⲁⲁⲩⲱⲛ[ⲉ]
20 ⲧⲛ̄ϩⲏⲧⲟⲩⲧⲏⲣⲟⲩⲡⲁ[ⲓ] v.16
ϩⲛ̄ⲛ̄ϫⲱⲙⲛ̄ⲧⲁⲩⲟⲩⲉⲓ
ⲛⲉⲁϥⲕⲱⲛ̄ⲛ̄ϩⲉⲑⲛⲟ[ⲥ
ⲧⲏⲣⲟⲩⲉⲧⲣⲉⲩⲙⲟⲟϣ[ⲉ
ϩⲛ̄ⲛⲉⲩϩⲓⲟⲟⲩⲉ· ⲕⲁⲓ[ⲧ]ⲟⲓ v.17
25 ⲟⲛⲙ̄ⲡϥ̄ϭⲱⲛ̄ⲟⲩⲉϣ[ⲉⲛⲉⲣ
ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉⲙ̄ⲙⲟϥⲛⲁⲩ
ⲉϥⲣ̄ⲡⲉⲧⲛⲁⲛⲟⲩϥ[ⲛ]ⲁⲩ
ⲉⲃⲟⲗϩⲛ̄ⲧⲡⲉ· ⲉϥϯ
ⲛ̄ϩⲉⲛϩⲱⲟⲩⲙⲛ̄ϩ[ⲉ]ⲛⲟ
30 ⲉⲓϣⲛ̄ⲣⲉϥ[ϯ]ⲕⲁⲣ[ⲡ]ⲟⲥⲉϥ
ⲧⲥⲓⲟ[ⲛ̄]ⲛⲉⲩϩⲏⲧⲛ̄ⲧⲣⲟ
ⲫⲏϩ[ⲓⲟⲩⲛⲟϥ· ⲛⲁⲓⲇⲉ v.18
ⲉⲩϫ[ⲱⲙ̄ⲙⲟⲟⲩⲙⲟⲡⲥ
ⲁⲩ[ⲡ]ⲓⲑⲉⲙⲡⲙⲏⲏϣⲉ
35 ⲉ[ⲧ]ⲙ̄ϣⲱⲱⲧⲛⲁⲩ·
Ⲁ[ⲩ]ⲉⲓⲇⲉⲉⲃⲟⲗϩⲛ̄ⲧⲁⲛ v.19
[ⲧⲓⲟⲭⲓⲁⲙⲛ̄ϩⲓⲕⲟⲛⲓⲟⲥ

14.19 ⲛ̇ϭⲓϩⲛⲓⲟ||ⲩⲇⲁⲓ̈ - ⲁⲩⲡⲓ̈
ⲑⲉⲙⲙ||ⲙⲏⲏϣⲉⲁⲩϩⲓⲱ
ⲛⲉⲡ||ⲁⲩⲗⲟⲥⲁⲩⲥⲩⲗⲁⲙ̄
ⲙⲟ||ϥⲡⲃⲟⲗⲛ̄ⲧⲡⲟⲗⲓⲥⲉⲩⲙⲉ
v.20 ⲉⲩⲉϫⲉⲁϥⲙⲟⲩⲛ̄ⲧⲉⲣⲉⲙⲙⲁ
ⲑⲏⲧⲏⲥⲇⲉⲕⲱⲧⲉⲉⲣⲟϥ
ⲁⲩⲱⲛ̄ⲧⲉⲣⲉⲣⲟⲩϩⲉϣⲱ
ⲡⲉⲁϥⲧⲱⲟⲩⲛⲁϥⲃⲱⲕ
ⲉϩⲟⲩⲛⲉⲧⲡⲟⲗⲓ̈ⲥ - ⲙⲡⲉϥ
[ⲣ]ⲁⲥⲧⲉⲟⲛⲁϥⲉⲓⲉⲃⲟⲗⲙⲛ̄
v.21 ⲃⲁⲣⲛⲁⲃⲁⲥⲉⲇⲉⲣⲃⲏⲁⲩⲱ
ⲛ̄ⲧⲉⲣⲟⲩⲧⲁϣⲉⲟⲉⲓϣⲛ̄
ⲧⲡⲟⲗⲓⲥⲉⲧⲙ̄ⲙⲁⲩ [illegible]
ⲁⲩⲱⲁⲩϯⲥⲃⲱⲛ̄ⲟⲩⲙⲏ
ⲏϣⲉⲁⲩⲕⲟⲧⲟⲩⲉϩⲣⲁⲓⲉ
ⲗⲩⲥⲧⲣⲟⲥⲙⲛ̄ϩⲓⲕⲟⲛⲓ̈ⲟⲥ
v.22 ⲙⲛ̄ⲧⲁⲛⲧⲓⲟⲭⲓⲁⲉⲩⲧⲁϫⲣⲟ
ⲛ̄ⲧⲉⲯⲩⲭⲏⲛ̄ⲙ̄ⲙⲁⲑⲏ
ⲧⲏⲥⲉⲩⲥⲟⲡⲥ̄ⲙ̄ⲙⲟⲟⲩⲉ
ⲧⲣⲉⲩϭⲱϩⲛ̄ⲧⲡⲓⲥⲧⲓ̈ⲥ
ⲁⲩⲱⲉⲩϫⲱⲙ̂ⲙⲟⲥϫⲉⲉ
ⲃⲟⲗϩⲓⲧⲛ̄ϩⲁϩⲛ̄ⲑⲗⲓⲯⲓ̈ⲥ
ⲉⲛⲛⲁⲃⲱⲕⲉϩⲟⲩⲛⲉⲧⲙ̄ⲛ̄ⲧ
v.23 ⲉⲣⲟⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ ⲁⲩ
[ⲥ]ⲙⲓⲛⲉⲇⲉⲛⲁⲩⲛ̄ϩⲉⲛ
ⲡⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥⲕⲁⲧⲁⲉⲕ
[ⲕ]ⲗⲏⲥⲓⲁⲉⲩϣⲗⲏⲗ ⲙⲛ̄
[ϩⲉ]ⲛⲛⲏⲥⲧⲓⲁ · ⲁⲩϯⲙ̄
[ⲙⲟ]ϥⲉⲧⲟⲟⲧϥ̄ⲙ̄ⲡϫⲟⲉⲓⲥ
ⲛⲁⲓ̈ [ⲉ]ⲛ̄ⲧ[ⲁⲩ]ⲡⲓⲥⲧⲉⲩⲉⲉ
v.24 ⲣⲟϥ· ⲁⲩⲱ ⲛ̄ⲧⲉⲣⲟⲩ
ⲙⲟⲩϣⲧ ⲛ̄ⲧⲡⲓ[ⲥ]ⲓⲇⲓⲁ
ⲁⲩⲉⲓⲉϩⲣⲁⲓⲉⲡⲩⲣⲅⲏⲛ̄ⲧ[ⲡⲁⲙ]
v.25 ⲫⲩⲗⲓⲁ· ⲁⲩⲱⲛ̄ⲧⲉ[ⲣ]ⲟⲩ
ϫⲉⲡϣⲁϫⲉϩⲙ̄ⲡ[ⲙ̂]ⲁⲉ
ⲧⲙ̄ⲙⲁⲩⲁⲩⲃⲱⲕⲉⲁⲧ̂ⲧⲁ[ⲗ]
ⲗⲓⲁ·ⲉⲃⲟⲗⲇⲉϩⲙ̄ⲡ.ⲙⲁⲉⲧⲙ̄]

1 ⲙⲁⲩⲁⲩⲥϭⲏⲣⲉϩⲣⲁⲓ̈ⲉⲧⲁⲛ̇ (v.26)
ⲧⲓⲟⲭⲓⲁⲡⲙⲁⲛ̄ⲧⲁⲩⲧⲁⲁϥ
ⲛ̄ϩⲏⲧϥϩⲛ̄ⲧⲉⲭⲁⲣⲓⲥⲙ̂
ⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲉⲡϩⲱⲃⲛⲧⲁⲩ
5 ϫⲟⲕϥ̄ⲉⲃⲟⲗ· ⲛ̄ⲧⲉⲣⲟⲩ 14.27
ⲉⲓⲇⲉⲁⲩⲥⲱⲟⲩϩϩⲛ̄ⲧⲉⲕⲕⲗⲏ
ⲥⲓ̈ⲁⲁⲩϫⲱⲉⲣⲟⲟⲩⲛ̄ϩⲱⲃ
ⲛⲓⲙⲛ̄ⲧⲁⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲁⲁⲩⲛⲙ̄
ⲙⲁⲩ· ⲁⲩⲱⲛ̇ⲑⲉⲛ̄ⲧⲁϥⲟⲩ
10 ⲱⲛ̄ⲛ̄ⲟⲩⲣⲟⲙ̄ⲡⲓⲥⲧⲓⲥⲛ̄
ⲛ̄ϩⲉⲑⲛⲟⲥ· ⲁⲩϣⲱⲡⲉ v.28
ⲇⲉⲙ̄ⲙⲁⲩⲛ̄ⲟⲩⲛⲟϭⲛ̄ⲟⲩⲟ
ⲉⲓϣⲙⲛ̄ⲙ̄ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
Ⲁⲩⲱⲁϩⲟⲓⲛⲉⲉⲃⲟⲗϩⲛ̄ϯ 15.1
15 ⲟⲩⲇⲁⲓⲁⲁⲩϯⲥⲃⲱ̄ⲛ̄ⲛⲉ
ⲥⲛⲏⲩϫⲉⲉⲓⲙⲏⲧⲉⲓ̂
ⲛⲧⲉⲧⲛ̄ⲥⲃⲃⲉⲧⲏⲩⲧⲛ
ⲁⲩⲱⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ̄ⲙⲟⲟϣⲉ
ϩⲙ̄ⲡⲥⲱⲛⲧ ⲙ̄ⲙⲱⲩ
20 ⲥⲏⲥⲙⲛ̄ϣϭⲟⲙⲙⲙⲱⲧⲛ̄
ⲉⲟⲩϫⲁⲓ̈ - ⲛ̄ⲧⲉⲣⲉ v.2
[Ⲟ]ⲩⲥⲧⲁⲥⲓⲥⲇⲉϣⲱⲡⲉ
ⲙⲛ̄ⲟⲩⲛⲟϭⲛ̄ⲥⲩⲇⲩⲥⲓⲥ
ⲙ̂ⲡⲁⲩⲗⲟⲥⲙⲛ̄ⲃⲁⲣⲛⲁ
25 ⲃⲁⲥ· ⲁⲩⲧⲉϣⲡⲁⲩⲗⲟⲥⲙ̄ (l. ⲙⲛ̄)
ⲃⲁⲣⲛⲁⲃⲁⲥⲁⲩⲱϩⲉⲛⲕⲟ
ⲟⲩⲉⲉⲃⲟⲗⲛ̄ϩⲏⲧⲟⲩⲉⲧⲣⲉⲩ
ⲃⲱⲕϣⲁⲛⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ
ⲙⲛ̄ⲛⲉⲡⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ
30 ⲉⲧϩⲛ̄ⲑⲓⲗⲏⲙ ⲉⲧⲃⲉⲡⲉⲓ
ⲍⲏⲧⲏⲙⲁ· ⲛ̄ⲧⲟⲟⲩⲇⲉ v.3
ⲛⲧⲉⲣⲟⲩⲉⲡⲟⲟⲩⲉⲃⲟⲗϩⲓ
ⲧⲛ̄ⲧⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁⲁⲩⲉⲓⲉ
ⲃⲟⲗϩⲓⲧⲛ̄ⲧⲉⲫⲟⲓⲛⲓⲕⲏ
35 ⲙⲛ̄ⲧⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲁⲉⲩϫⲱⲙ̄
ⲙⲟⲥⲛ̄ⲛ̄ϩⲉⲑⲛⲟⲥⲁⲩⲱ
ⲉⲩⲉⲓⲣⲉⲛⲟⲩⲛⲟϭⲛ̄ⲣⲁϣⲉ

(K 9008 f. *Fortsetzung*) *Nr. 153 e*

Acta Apostol. xv. III. *Blatt Recto*

(15,3,)4 ⲛ̄ⲛⲉⲥⲛⲏⲩⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲛ̄
ⲧⲉⲣⲟⲩⲃⲱⲕⲇⲉⲉϩⲣⲁⲓⲉⲑⲓⲉ
ⲣⲟⲩⲥⲟⲗⲩⲙⲁⲁⲩϣⲟⲡⲟⲩⲉ
ⲣⲟⲟⲩⲉⲙⲁⲧⲉⲛ̄ϭⲓⲛⲉⲕ
ⲕⲗⲏⲥⲓⲁⲙⲛ̄ⲛⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ 5
ⲁⲩⲱⲛⲉⲡⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ
ⲁⲩⲧⲁⲙⲟⲟⲩⲉⲛⲉⲛⲧⲁⲡⲛⲟⲩ
ⲧⲉⲁⲁⲩⲛ̄ⲙⲙⲁⲩϩⲛ̄ⲛϩⲉ
v.5 ⲑⲛⲟⲥ / ⲁⲩⲧⲱⲟⲩⲛ
ⲇⲉⲛ̄ϭⲓϩⲟⲓⲛⲉⲛ̄ⲛⲉⲛⲧⲁⲩⲡⲓⲥ 10
ⲧⲉⲩⲉⲉⲃⲟⲗϩⲛ̄ⲑⲁⲓⲣⲉⲥⲓⲥ
ⲛ̄ⲛⲉⲫⲁⲣⲓⲥⲥⲁⲓⲟⲥⲉⲩϫⲱ
ⲙ̄ⲙⲟⲥϫⲉϣϣⲉⲉⲣⲟⲟⲩⲉ
ⲧⲣⲉⲩⲥⲃⲃⲏⲧⲟⲩ / ⲁⲩⲱ
ⲛ̄ⲥⲉⲡⲁⲣⲁⲅⲅⲓⲗⲉⲛⲁⲩⲉ 15
ϩⲁⲣⲉϩⲉⲡⲛⲟⲙⲟⲥⲙ̄ⲙⲱⲩ
v.6 ⲥⲏⲥ / ⲁⲩⲥⲱⲟⲩϩⲇⲉ
ⲛ̄ϭⲓⲛⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥⲙⲛ̄ⲛⲉ
ⲡⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥⲉⲛⲁⲩⲉ
v.7 ⲧⲃⲉⲡⲉⲓϣⲁϫⲉ / ⲛ̄ⲧⲉⲣⲉ 20
ⲟⲩⲛⲟϭⲇⲉⲛ̄ⲍⲩⲧⲏⲥⲓⲥ
ϣⲱⲡⲉⲁⲡⲉⲧⲣⲟⲥⲧⲱ
ⲟⲩⲛⲡⲉϫⲁϥⲛⲁⲩϫⲉⲛ̄
ⲣⲱⲙⲉⲛⲉⲥⲛⲏⲩⲛ̄ⲧⲱ
ⲧⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ̄ⲥⲟⲟⲩⲛϫⲉ 25
ϫⲓⲛⲛⲉϩⲟⲟⲩⲛ̄ϣⲟⲣⲡ̄
ⲁⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲥⲱⲧⲡ̄ⲉⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲛ̄ⲧⲧⲁⲡⲣⲟⲉⲧⲣⲉⲛ̄
ϩⲉⲑⲛⲟⲥⲥⲱⲧⲙ̄ⲉⲡϣⲁ
ϫⲉⲙ̄ⲡⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛⲛ̄ 30
v.8 ⲥⲉⲡⲓⲥⲧⲉⲩⲉ · ⲁⲩⲱⲡⲛⲟⲩ
ⲧⲉⲉⲧⲥⲟⲟⲩⲛⲛ̄ϩⲏⲧⲁϥ
ⲣ̇ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉⲉⲁϥϯⲛⲁⲩⲙ̄
ⲡⲉⲡⲛ̄ⲁⲉⲧⲟⲩⲁⲁⲃⲕⲁⲧⲁ
ⲑⲉϩⲱⲱⲛⲟⲛⲛⲧⲁϥ 35
v.9 ⲧⲁⲁϥⲛⲁⲛ· ⲁⲩⲱⲙ̄
ⲡϥϯⲡⲱⲣϫⲗⲁⲁⲩⲟⲩ

ⲧⲱⲛⲛ̄ⲙ̄ⲙⲁⲩϩⲛ̄ (v.9)
ⲧⲡⲓⲥⲧⲓⲥⲉⲁϥⲧⲃⲃ̣[ⲉ
ⲛ̄ⲛⲉⲛϩⲏⲧ / [ⲧⲉ 15,10
ⲛⲟⲩϭⲉⲉⲧⲃⲉⲟⲩⲧⲉⲧⲛ̄[ⲡⲓ
ⲣⲁϫⲉⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ / ⲉⲟⲩ 5
ⲉϩⲟⲩⲛⲁϩⲃⲉϫⲛ̄ⲡⲙⲁⲕ̄
ⲛ̄ⲙ̄ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ / ⲡⲁⲓⲉ
ⲧⲉⲙ̄ⲡⲉⲛⲉⲛⲉⲓⲟⲧⲉⲟⲩ
ⲇⲉⲁⲛⲟⲛⲉϣϭⲙ̄ϭⲟⲙⲛ
ϥⲓϩⲁⲣⲟⲟⲩ (sic) / ⲁⲗⲗⲁⲉⲃⲟⲗ v.11 10
ϩⲓⲧⲛ̄ⲧⲉⲭⲁⲣⲓⲥⲙ̄ⲡⲉⲛ
ϫⲟⲉⲓⲥⲓⲥ̄ⲧⲛ̄ⲡⲓⲥⲧⲉⲩⲉ
ⲉⲟⲩϫⲁⲓ̈ⲕⲁⲧⲁⲑⲉⲛ̄ⲛ̄
ⲧⲟⲟⲩϩⲱⲟⲩ / ⲁⲡⲙⲏⲏ v.12
15 ϣⲉⲇⲉⲧⲏⲣϥ̄ⲕⲁⲣⲱⲟⲩ
ⲁⲩⲱⲁⲩϫⲓⲥⲙⲏⲉⲃⲁⲣⲛ[ⲁ
ⲃⲁⲥⲙⲛ̄ⲡⲁⲩⲗⲟⲥⲉⲩⲧⲁ[ⲩⲟ
ⲛ̄ⲙⲙⲁⲉⲓ̈ⲛⲙⲛ̄ⲛⲉϣⲡ[ⲏ
ⲣⲉⲛ̄ⲧⲁⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲁⲁⲩϩ[ⲓ
20 ⲧⲟⲟⲧⲟⲩ ϩⲛ̄ⲛϩⲉⲑⲛⲟⲥ·
ⲙⲛ̄ⲛ̄ⲥⲁⲧⲣⲉⲩⲕⲁⲣⲱⲟⲩ[ⲁⲓ̈ v.13
ⲁⲕⲱⲃⲟⲥⲟⲩⲱϣⲃ̄ⲉϥ
ϫⲱⲙ̀ⲙⲟⲥϫⲉⲛⲣⲱⲙ[ⲉ
ⲛⲉⲥⲛⲏⲩⲥⲱⲧⲙ̄ⲉⲣⲟⲓ̈[
25 ⲥⲩⲙⲉⲱⲛⲁϥϫⲱⲉⲣⲟ[ⲛ v.14
ⲛ̄ϩⲱⲃⲛⲓⲙⲛ̄ⲑⲉⲛ̄ⲧ[ⲁ
ⲡⲛⲟⲩⲧⲉϭⲙ̄ⲡϣⲓ̈ⲛ[ⲉⲉ
ϫⲓⲛⲛ̄ϣⲟⲣⲡⲉϫⲓⲛⲫⲩ
ⲗⲁⲟⲥⲛ̄ⲛ̄ϩⲉⲑ[ⲛ]ⲟⲥ[ⲉⲃⲟ[ⲗ
30 ϩⲓⲧⲙ̄ⲡⲉ[ϥⲣ]ⲁ[ⲛ· ⲁⲩⲱⲛ̄ v.15
ϣⲁϫⲉ[ⲛ̄]ⲛⲉⲡⲣⲟⲫⲏ
ⲧⲏ[ⲥⲥⲩⲙⲫⲱⲛⲉⲓⲛ̄
ⲧⲉ[ⲓϩⲉ·ⲕⲁⲧⲁⲑⲉⲉⲧⲥⲏϩ
ϫ[ⲉⲙⲛ̄ⲛ̄ⲥⲁⲛⲁⲓϯⲛⲁⲕⲧⲟⲓⲧⲁ v.16
35 ⲕ̣ⲟ̣ϯⲛ̄ⲧⲉⲥⲕⲏ

(K 9008 f. *Fortsetzung*) *Nr. 153 f*

Acta Apostol. *III. Blatt Verso*

15,16 ‖ⲚⲎⲎ‖ ⲆⲀⲨⲈⲒⲆ ⲦⲈⲚⲦⲀⲤ
ϨⲈ· ⲀⲨⲰ ϯⲚⲀⲔⲰⲦ Ⲛ̄
ⲚⲈⲚⲦⲀⲨϢⲞⲢϢⲢ̄ Ⲛ̄ϨⲎ
v.17 ⲦⲈ ⲦⲀⲦⲀϨⲞⲤ ⲈⲢⲀⲦⲤ ϪⲈⲔⲀⲤ
ⲈⲢⲈⲠⲔⲈⲤⲈⲈⲠⲈ Ⲛ̄ⲢⲰⲘⲈ
ϢⲒⲚⲈ ⲚⲤⲀ ⲠϪⲞⲈⲒⲤ ⲀⲨⲰ
Ⲛ̄ϨⲈⲐⲚⲞⲤ ⲦⲎⲢⲞⲨ Ⲛ̄ⲦⲀⲨⲈ
ⲠⲒⲔⲀⲖⲈⲒ Ⲙ̄ⲠⲀⲢⲀⲚ ⲈϨⲢⲀⲒ̈
ⲈϪⲰⲞⲨ ⲠⲈϪⲈ ⲠϪⲞⲈⲒⲤ
v.18 ⲠⲈⲦⲞⲨⲰⲚϨ̄ ⲈⲂⲞⲖ Ⲛ̄Ⲛ̄
v.19 ⲚⲀϪⲒⲚⲈⲚⲈϨ (sic) ⲈⲦⲂⲈ
ⲠⲀⲒ ⲀⲚⲞⲔ ϨⲰ ϯⲔⲢⲒ̈
ⲚⲈ ⲈⲦⲘ̄ ϯϨⲒⲤⲈ Ⲛ̄ⲚⲈⲦ
ⲔⲰⲦ Ⲙ̄ⲘⲞⲞⲨ ⲈⲠⲚⲞⲨ
ⲦⲈ ⲈⲂⲞⲖ ϨⲚ̄ Ⲛ̄ϨⲈ
v.20 ⲐⲚⲞⲤ· ⲀⲖⲖⲀ ⲈⲤϨⲀⲒ̈
ⲚⲀⲨ ⲈⲦⲢⲈⲨⲤⲀϨⲰⲞⲨ
ⲈⲂⲞⲖ Ⲛ̄Ⲛ̄ϪⲰϨⲘ̄ Ⲛ̄ⲚⲈⲒ̈
ⲆⲰⲖⲞⲚ ⲀⲨⲰ ⲦⲠⲞⲢⲚⲒ̈Ⲁ
ⲘⲚ̄ ⲞⲨⲚ̄ⲔⲀ ⲈϤⲘⲞⲞⲨⲦ
ⲀⲨⲰ ⲠⲈⲦⲈ Ⲛ̄ⲤⲈⲞⲨⲀϢϤ
ⲀⲚ ⲈⲦⲢⲈϤϢⲰⲠⲈ Ⲙ̄ⲘⲞ
ⲞⲨ ⲈⲦⲘ̄ⲦⲢⲈⲨⲀⲀϤ (sic) Ⲛ̄ϬⲈ· —
v.21 ⲘⲰⲨⲤⲎⲤ ⲄⲀⲢ ϪⲒⲚ Ⲛ̄
ⲄⲈⲚⲈⲀ Ⲛ̄ⲀⲢⲬⲀⲒⲞⲚ ⲞⲨⲚ̄
ⲦⲀϤ Ⲙ̄ⲘⲀⲨ Ⲛ̄ⲚⲈⲦⲔⲎ
ⲢⲨⲤⲤⲈ Ⲙ̄ⲘⲞϤ ⲔⲀⲦⲀ ⲠⲞ
ⲖⲒⲤ ϨⲢⲀⲒ̈ ϨⲚ̄ Ⲛ̄ⲤⲨⲚⲀⲄⲰ
ⲄⲎ ⲈⲨⲰϢ Ⲙ̄ⲘⲞϤ ⲔⲀ
ⲦⲀ ⲤⲀ[ⲂⲂ]ⲀⲦⲞⲚ ⲚⲒⲘ ⲦⲞ
v.22 [Ⲧ]Ⲉ [ⲀⲤⲆ]ⲞⲔⲈⲒ Ⲛ̄ⲚⲀⲠⲞⲤ
[Ⲧ]ⲞⲖⲞⲤ ⲘⲚ̄ ⲚⲈ[ⲠⲢⲈⲤⲂⲨⲦⲈ
[Ⲣ]ⲞⲤ ⲘⲚ̄ ⲦⲈⲔⲔⲖⲎⲤⲒ]Ⲁ ⲦⲎ
[Ⲣ]Ⲥ ⲈⲦⲢⲈⲨⲤⲰⲦⲠ Ⲛ̄ϨⲈⲚ
[Ⲣ]ⲰⲘⲈ ⲈⲂⲞⲖ Ⲛ̄ϨⲎⲦⲞ[Ⲩ Ⲛ̄
[Ⲥ]ⲈϪⲞⲞⲨⲤⲞⲨ ⲈϨⲢⲀⲒ̈ ⲈⲦ[Ⲁ]Ⲛ
[Ⲧ]ⲒⲞⲬⲒⲀ ⲘⲚ̄ ⲠⲀⲨⲖⲞⲤ [ⲘⲚ̄

1 ⲂⲀⲢⲚⲀⲂⲀⲤ ⲈⲦⲈ ⲒⲞⲨⲆⲀⲤ ⲠⲈ (v.22)
ⲠⲈⲦⲈϢⲀⲨⲘⲞⲨⲦⲈ ⲈⲢⲞϤ ϪⲈ
ⲂⲀⲢⲤⲀⲂⲂⲀⲤ ⲀⲨⲰ ⲤⲒⲖⲀⲤ
ϨⲈⲚⲢⲰⲘⲈ Ⲛ̄ⲚⲞϬ ϨⲚ̄ ⲚⲈ
5 ⲤⲚⲎⲨ ⲈⲀⲨⲤϨⲀⲒ̈ ⲈⲂⲞⲖ ϨⲒⲦⲞ 15,23
ⲞⲦⲞⲨ Ⲛ̄ⲞⲨⲈⲠⲒⲤⲦⲞⲖⲎ Ⲛ̄
ⲦⲈⲒϨⲈ· ⲚⲀⲠⲞⲤⲦⲞⲖⲞⲤ
ⲘⲚ̄ ⲚⲈⲠⲢⲈⲤⲂⲨⲦⲈⲢⲞⲤ ⲈⲨ
ⲤϨⲀⲒ̈ Ⲛ̄ⲚⲈⲤⲚⲎⲨ ⲈⲦϨⲚ
10 ⲦⲀⲚⲦⲒⲞⲬⲒⲀ ⲘⲚ̄ ⲦⲤⲨⲢⲒⲀ
ⲘⲚ̄ ⲦⲔⲨⲖⲒⲔⲒ̈Ⲁ ⲚⲈⲦϢⲞ
ⲞⲠ ⲈⲂⲞⲖ ϨⲚ̄ Ⲛ̄ϨⲈⲐⲚⲞⲤ ⲬⲀⲒ̈
ⲢⲈⲦⲈ· ⲈⲠⲈⲒ̈ⲆⲎ ⲀⲚⲤⲰ v.24
ⲦⲘ̄ ϪⲈ ⲀϨⲞⲒⲚⲈ ⲈⲂⲞⲖ Ⲛ̄ϨⲎ
15 ⲦⲚ̄ ⲈⲒ ϢⲀⲢⲰⲦⲚ̄ ⲀⲨϢⲦⲞⲢ
ⲦⲢ̄ ⲐⲎⲨⲦⲚ̄ ϨⲚ̄ ϨⲈⲚϢⲀϪⲈ
ⲈⲨϯ Ⲙ̄ⲔⲀϨ Ⲛ̄ⲚⲈⲦⲚ̄ⲯⲨⲬⲎ
ⲘⲠⲚ̄ϨⲰⲚ ⲈⲦⲞⲞⲦⲞⲨ·
ⲀⲤⲆⲞⲔⲈⲒ ⲚⲀⲚ ⲀⲚⲈⲒ ⲈⲨⲘⲀⲚⲞⲨ v.25
20 ⲰⲦ ϨⲒⲞⲨⲤⲞⲠ ⲈⲦⲢⲈⲚⲤⲰ
ⲦⲠ Ⲛ̄ϨⲈⲚⲢⲰⲘⲈ Ⲛ̄ⲦⲚ̄
ⲦⲚ̄ⲚⲞⲞⲨⲤⲞⲨ ϢⲀⲢⲰⲦⲚ̄
ⲘⲚ̄ ⲚⲈⲚⲘⲈⲢⲀⲦⲈ ⲂⲀⲢⲚⲀ
ⲂⲀⲤ ⲘⲚ̄ ⲠⲀⲨⲖⲞⲤ· ϨⲈⲚⲢⲰ v.26
25 ⲘⲈ ⲈⲀⲨϯ Ⲛ̄ⲚⲈⲨⲯⲨⲬⲎ ϨⲀ
ⲠⲢⲀⲚ Ⲙ̄ⲠⲈⲚϪⲞⲈⲒⲤ ⲒⲤ ⲠⲈ
ⲬⲤ · ⲀⲚⲦⲚⲚⲞⲞⲨ ⲆⲈ v.27
ⲚⲒⲞⲨⲆⲀⲤ ⲘⲚ̄ ⲤⲒⲖⲀⲤ Ⲛ̄ⲦⲞ
ⲞⲨ ϨⲰⲞⲨ ⲞⲚ ϨⲒⲦⲘ̄ ⲠϢⲀ
30 ϪⲈ ⲈⲨⲚⲀϪⲰ ⲚⲎⲦⲚ̄ Ⲛ̄
ⲚⲀⲒ̈ · ⲀⲤⲆⲞⲔⲈⲒ ⲆⲈ Ⲙ̄ⲠⲈ v.28
ⲠⲚ̄Ⲁ ⲈⲦⲞⲨⲀⲀⲂ ⲀⲨⲰ ⲚⲀⲚ
ⲈⲦⲘ̄ ⲦⲀⲖⲞ ⲖⲀⲀⲨ Ⲛ̄ⲂⲀⲢⲞⲤ
ⲈϪⲚ ⲐⲎⲨⲦⲚ̄ Ⲛ̄ⲤⲀ ⲚⲀⲒ̈
35 ϨⲚ ⲞⲨϨⲦⲞⲢ ⲈⲤⲀϨⲞ ⲦⲎⲨⲦⲚ̄ v.29
ⲈⲂⲞⲖ Ⲙ̄ⲘⲞⲞⲨ· Ⲛ̄ϢⲰ
ⲰⲦ Ⲛ̄ⲚⲈⲒⲆⲰⲖⲞⲚ ⲘⲚ̄

(K 9008 f. *Fortsetzung*) *No. 153 g*

Acta Apostol. *IIII. Blatt Recto*

(15,29) ⲡⲉⲥⲛⲟϥ · ⲙⲛ̄ⲛⲉϣⲁⲩ 1
ⲙⲟⲩⲁⲩⲱⲧⲡⲟⲣⲛⲓⲁⲁⲩⲱ
ⲛⲉⲧⲉⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ̄ⲟⲩⲁϣⲟⲩⲁⲛ:
ⲉⲧⲣⲉⲩϣⲱⲡⲉⲙ̄ⲙⲱⲧⲛ̄
ⲙ̄ⲡⲣⲁⲁⲩⲛ̄ϭⲉⲛⲁⲓⲉⲧⲉⲧⲛ̄ 5
ϣⲁⲛϩⲁⲣⲉϩⲉⲣⲱⲧⲛ̄ⲉⲣⲟ
ⲟⲩⲧⲉⲧⲛⲁⲓ//////ⲟⲩϫⲁï
v.30 ⲛ̄ⲧⲟⲟⲩⲇⲉⲛ̄ⲧⲉⲣⲟⲩⲕⲁⲁⲩⲉ
ⲃⲟⲗⲁⲩⲉⲓⲉϩⲣⲁⲓⲉⲧⲁⲛⲧⲓⲟ
ⲭⲓⲁⲁⲩⲥⲱⲟⲩϩⲡⲙⲏⲏ 10
ϣⲉⲁⲩϯⲛⲁⲩⲛ̄ⲧⲉⲡⲓⲥⲧⲟ
v.31 ⲗⲏⲁⲩⲣⲁϣⲉⲉϩⲣⲁⲓⲉϫⲙ̄
v.32 ⲡⲥⲟⲡ̄ⲥ̄ · ïⲟⲩⲇⲁⲥⲇⲉⲙⲛ̄
ⲥⲓⲗⲁⲥⲉϩⲉⲛⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ϩⲱⲟⲩⲛⲉⲉⲃⲟⲗϩⲓⲧⲛ̄ϩⲁϩ 15
ⲛ̄ϣⲁϫⲉⲁⲩⲥⲟⲡ̄ⲥ̄ⲛⲉⲥⲛⲏⲩ
v.33 ⲁⲩⲱⲁⲩⲧⲁϫⲣⲟⲟⲩ · ⲛ̄ⲧⲉ
ⲣⲟⲩⲣⲟⲩⲟⲉⲓϣⲇⲉⲙ̄ⲙⲁⲩ
ⲁⲩϫⲟⲟⲩⲥⲟⲩⲉϩⲣⲁïⲉⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲛ̄ⲛⲉⲥⲛⲏⲩϩⲛ̄ⲟⲩⲉⲓ 20
ⲣⲏⲛⲏⲉϩⲣⲁⲓⲉⲑïⲗⲏⲙϣⲁ
ⲛⲉⲛⲧⲁⲩⲧⲛ̄ⲛⲟⲟⲩⲥⲟⲩ
v.34 ⲁⲥⲇⲟⲕⲉⲓⲇⲉⲛ̄ⲥⲓⲗⲁⲥⲉⲧⲣⲉϥ
ϭⲱϩⲙ̄ⲡⲙⲁⲉⲧⲙ̄ⲙⲁⲩ
v.35 ⲡⲁⲩⲗⲟⲥⲇⲉⲙⲛ̄ⲃⲁⲣⲛⲁⲃⲁⲥ 25
ⲛⲉⲩϣⲟⲟⲡⲡⲉϩⲛ̄ⲧⲁⲛ
ⲧⲓⲟⲭⲓⲁⲉⲩϯⲥⲃⲱⲁⲩⲱⲉⲩ
ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲍⲉⲙⲛ̄ϩⲉⲛⲕⲉ
ⲙⲏⲏϣⲉⲙ̄ⲡϣⲁϫⲉⲙ̄
v.36 ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ · ⲙⲛ̄ⲛ̄ 30
ⲥⲁϩⲉⲛϩⲟⲟⲩⲇⲉⲡⲉϫⲉ
ⲡⲁⲩⲗⲟⲥⲛ̄ⲃⲁⲣⲛⲁⲃⲁⲥ
ϫⲉⲙⲁⲣⲛ̄ⲕⲟⲧⲛ̄ⲛ̄ⲧⲛ̄
ϭⲙ̄ⲡϣⲓⲛⲉⲛ̄ⲛⲉⲥⲛⲏⲩ
ⲕⲁⲧⲁⲡⲟⲗⲓⲥⲛⲓⲙⲛⲁⲓⲛ̄ 35
ⲧⲁⲛⲧⲁϣⲉⲟⲉⲓϣⲛ̄ϩⲏ
ⲧⲟⲩⲙ̄ⲡϣⲁϫⲉⲙ̄ⲡϫⲟ

ⲉⲓⲥϫⲉⲉⲥⲉⲣⲟⲩ · ⲃⲁⲣⲛ̄ⲁ 15,37
ⲃⲁⲥⲇⲉⲛⲉϥⲟⲩⲱϣⲉϫⲓⲛ̄ⲙ̄
ⲙⲁϥⲛ̄ⲓⲱϩⲁⲛⲛⲏⲥⲡⲉ
ⲧⲉϣⲁⲩⲙⲟⲩⲧⲉⲉⲣⲟϥϫⲉ
ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ · ⲡⲁⲩⲗⲟⲥⲇⲉ v.38
ⲛⲉϥⲁⲝⲓⲟⲩⲉⲧⲙ̄ϫⲓⲙ̄ⲡⲉⲛ
ⲧⲁϥⲡⲱⲣϫⲉⲃⲟⲗⲙ̄ⲙⲟⲟⲩ
ϫⲓⲛⲛ̄ⲧⲡⲁⲙⲫⲩⲗⲓⲁⲙ̄
ⲡϥⲃⲱⲕⲛ̄ⲙ̄ⲙⲁⲩⲙ̄ⲡϩⲱⲃ
ⲁⲩⲡⲁⲣⲟⲝⲩⲥⲙⲟⲥⲇⲉϣⲱ v.39
ⲡⲉϩⲱⲥⲧⲉⲛ̄ⲥⲉⲥⲁϩⲱⲟⲩ
ⲉⲃⲟⲗⲛ̄ⲛⲉⲩⲉⲣⲏⲩ · ⲃⲁⲣ
ⲛⲁⲃⲁⲥⲙⲉⲛⲁϥϫⲓⲙ̄ⲙⲁⲣ
ⲕⲟⲥⲁϥϭⲏⲣⲉϩⲣⲁⲓⲉⲕⲩ
ⲡⲣⲟⲥ · ⲡⲁⲩⲗⲟⲥⲇⲉⲁϥ v.40
ⲥⲱⲧⲡ̄ⲛ̄ⲥⲓⲗⲁⲥⲁϥⲉïⲉ
ⲃⲟⲗⲉⲩϯⲙ̄ⲙⲟϥⲛ̄ⲧⲉⲭⲁ
ⲣⲓⲥⲙ̄ⲡϫⲟⲉⲓⲥⲉⲃⲟⲗϩⲓⲧⲛ̄
ⲛⲉⲥⲛⲏⲩ · ⲁϥⲉⲓⲇⲉ v.41
ⲉⲃⲟⲗⲉⲧⲥⲩⲣïⲁⲙⲛ̄ⲧⲕⲩⲗⲓ
ⲕⲓⲁⲉϥⲧⲁϫⲣⲟⲛ̄ⲛⲉⲕⲕⲗⲏ
ⲥïⲁⲁⲩⲱⲁϥⲕⲁⲧⲁⲛⲧⲁⲉ 16,1
ⲧⲉⲣⲃⲏⲙⲛ̄ⲗⲩⲥⲧⲣⲁ · —
ⲛⲉⲩⲛ̄ⲟⲩⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥⲇⲉ
ⲙ̄ⲙⲁⲩⲉⲡⲉϥⲣⲁⲛⲡⲉⲧⲓ
ⲙⲟⲑⲉⲟⲥⲉⲡϣⲏⲣⲉⲡⲉ
ⲛⲟⲩⲥϩⲓⲙⲉⲛ̄ⲓⲟⲩⲇⲁⲓⲙ̄
ⲡⲓⲥⲧⲏ · ⲡⲉϥⲉⲓⲱⲧ
ⲇⲉⲛⲉⲟⲩⲟⲉⲉⲓⲉⲛⲓⲛⲡⲉ
ⲡⲁⲓⲛⲉⲩ[ⲣ̄ⲙ̄]ⲛ̄ⲧⲣⲉϩⲁⲣⲟⲩ (sic) v.2
ⲛ̄ϭⲓⲛⲉ[ⲥⲛⲏⲩ]ⲉⲧϩⲛ̄ⲗⲩⲥ
ⲧⲣⲟⲥ[ⲙ]ⲛ̄ϩⲓⲕ̣ⲟⲛⲓⲟⲥ
ⲡⲁⲓⲁ[ⲡⲁⲩⲗ]ⲟⲥⲟⲩⲱϣ v.3
ⲉⲧⲣⲉ[ϥ]ⲉⲓⲉⲃ[ⲟ]ⲗ[ⲛ̄]ⲙ̄[ⲙ]ⲁϥ
ⲁⲩⲱ[ⲁϥ]ϫⲓⲧ[ϥ̄][ⲁϥ]ⲥ[ⲃ]ⲃⲏ
ⲧϥ̄[ⲉⲧⲃⲉⲛ]ⲓⲟ[ⲩⲇⲁⲓ]ⲉⲧ
ϣⲟⲟ[ⲡϩ]ⲙ̄[ⲡ][ⲙⲁⲉ]ⲧⲙ̄

(K 9008 f. *Fortsetzung*) *Nr. 153 h*

Acta Apostol. ⲡⲃ IIII. *Blatt, Verso. Pagina 82 der Handschrift*

16.3 ⲙⲁⲩ· ⲛⲉⲩⲥⲟⲟⲩⲛⲅⲁⲣ
ⲧⲏⲣⲟⲩϫⲉⲟⲩⲟⲉⲓⲉⲛⲓ̈ⲛ
v.4 ⲡⲉⲡⲉϥⲉⲓⲱⲧⲛⲉⲩⲛⲏⲩ
ⲇⲉⲉⲃⲟⲗϩⲓⲧⲛ̄ⲙ̄ⲡⲟⲗⲓⲥ
ⲉⲩϯⲉⲧⲟⲟⲧⲟⲩⲉⲧⲣⲉⲩϩⲁⲣⲉϩ
ⲉⲛⲇⲟⲅⲙⲁⲛ̄ⲧⲁⲩⲕⲣⲓⲛⲉ
ⲙ̄ⲙⲟⲟⲩⲉⲃⲟⲗϩⲓⲧⲛ̄ⲛⲁⲡⲟⲥ (sic)
ⲧⲟⲗⲟⲥⲙⲛ̄ⲛⲉⲡⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉ
v.5 ⲣⲟⲥⲉⲧϩⲛ̄ⲑⲓⲗⲏⲙ̄ · ⲛⲉⲕ
ⲕⲗⲏⲥⲓⲁⲇⲉⲛⲉⲩⲧⲁϫⲣⲟ
ⲡⲉϩⲛ̄ⲧⲡⲓⲥⲧⲓ̈ⲥⲁⲩⲱ
ⲛⲉⲩⲣ̄ϩⲟⲩⲟϩⲛ̄ⲧⲏⲡⲉⲙ̄
v.6 ⲙⲏⲏⲛⲉ· ⲁⲩⲉⲓ̈ⲇⲉⲉⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲛ̄ⲧⲉⲫⲣⲩⲅⲓ̈ⲁⲙⲛ̄
ⲧⲉⲭⲱⲣⲁⲛ̄ⲧⲕⲁⲗⲁⲧⲓ̈ⲁ
ⲉⲁⲩⲕⲱⲗⲩ̄ⲙ̄ⲙⲟⲟⲩⲉⲃⲟⲗ
ϩⲓ̈ⲧⲙⲡⲉⲡⲛ̄ⲁⲉⲧⲟⲩⲁⲁⲃ
ⲉⲧⲙ̄ϫⲉⲡϣⲁϫⲉϩⲛ̄ⲧⲁ
v.7 ⲥⲓ̈ⲁ· ⲛ̄ⲧⲉⲣⲟⲩⲉⲓ̈ⲇⲉⲉⲧⲙⲩ
ⲥⲓⲁⲁⲩⲡⲓⲣⲁⲍⲉ (sic) ⲉϩⲟⲩⲛⲉ
ⲧⲃⲓⲑⲩⲛⲓ̈ⲁ· ⲁⲩⲱⲙ̄ⲡⲉ̄ϥ
v.8 ⲕⲁⲁⲩⲛ̇ϭⲓⲡⲉⲡⲛ̄ⲁⲁⲩⲱ
ⲛ̄ⲧⲉⲣⲟⲩⲥⲁⲁⲧⲧⲙⲩⲥⲓⲁ
ⲁⲩⲉⲓⲉϩⲣⲁⲓ̈ⲉⲧⲉⲧⲣⲱⲁⲥ
v.9 ⲁⲩϩⲟⲣⲟⲙⲁϭⲱⲗⲡⲉⲃⲟⲗ
ⲙ̄ⲡⲁⲩⲗⲟⲥⲛ̄ⲧⲉⲩϣⲏ
ⲉⲥϫⲉⲉⲣⲉⲟⲩⲣⲱⲙⲉⲙ̄
ⲙⲁⲕⲉⲇⲱⲛⲁϩⲉⲣⲁⲧϥⲙ̄
ⲡⲉϥⲙ̄ⲧⲟⲉⲃⲟⲗⲉϥⲥⲟⲡⲥⲙ̄
ⲙⲟϥⲉϥ[ϫⲱ]ⲙ̄ⲙⲟⲥϫⲉⲁ
ⲙⲟⲩⲉⲧ[ⲙⲁⲕⲉ]ⲇⲱⲛⲓⲁ
v.10 ⲛ̄ⲅⲃⲟⲏ[ⲑⲉⲓⲉⲣⲟ]ⲛ· ⲛ̄ⲧⲉ
ⲣⲉϥⲧⲱⲟ[ⲩⲛⲇⲉ]ⲁϥϫⲱ
ⲉⲣ[ⲟⲛ]ⲙ̄[ⲡϩⲟⲣⲟ]ⲙⲁⲛ̄
ⲧⲉ[ⲩⲛⲟ]ⲩ[ⲁⲛϣ]ⲓⲛⲉⲛ̄
ⲥⲁⲉ[ⲓⲉⲃⲟ]ⲗⲉⲧⲙⲁ[ⲕⲉⲇⲱ
ⲛⲓ[ⲁ· ⲉⲛⲧⲁⲙⲟⲛⲙ̄]ⲙⲟⲟⲩ

1 ϫⲉⲁⲡϫⲟⲉⲓⲥⲧⲁϩⲙⲛ̄ⲉⲧⲁϣⲉ 16.10
ⲟⲉⲓϣⲛⲁⲩ· ⲛ̄ⲧⲉⲣⲉⲛⲕⲱ v.11
ϭⲉⲉⲃⲟⲗϩⲛ̄ⲧⲉⲧⲣⲱⲁⲥⲁⲛ
ⲥϭⲏⲣⲉⲥⲁⲙⲟⲑⲣⲁⲕⲏ· ⲙⲡⲉϥ
5 ⲣⲁⲥⲧⲉⲇⲉⲉⲛⲉⲁⲡⲟⲗⲓⲥⲉⲃⲟⲗ v.12
ⲇⲉϩⲙ̄ⲡⲙⲁⲉⲧⲙ̄ⲙⲁⲩⲉⲛⲉ
ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ· ⲟⲩⲡⲟⲗⲓⲥϫⲉ
ⲕⲁⲗⲟⲛⲓⲁ (sic) ⲉⲧⲉⲡⲁⲓ̈ⲧⲉⲧϣⲟ
ⲣⲡ̄ⲙ̄ⲙⲉⲣⲓⲥⲛ̄ⲧⲙⲁⲕⲉⲇⲟⲛ[ⲓⲁ
10 ⲛⲉⲛϣⲟⲟⲡⲇⲉϩⲛ̄ϯⲡⲟⲗⲓ̈ⲥ
ⲛ̄ϩⲉⲛϩⲟⲟⲩ· ⲙⲡⲉϩⲟⲟⲩ v.13
ⲇⲉⲛ̇ⲛ̇ⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛⲁⲛⲉⲓⲉ
ⲃⲟⲗⲡⲃⲟⲗⲛ̄ⲧⲡⲩⲗⲏⲉϫⲙ̄
ⲡⲓⲉⲣⲟⲉⲩⲙⲁⲉϣⲁⲛϣⲗⲏⲗ
15 ⲛ̄ϩⲏⲧϥ̄ⲁⲩⲱⲁⲛϩⲙⲟⲟⲥⲁⲛ[
ϣⲁϫⲉⲙⲛ̄ⲛⲉϩⲓⲟⲙⲉⲛ̇ⲧⲁⲩ
ⲉⲓⲉⲃⲟⲗϣⲁⲣⲟⲛ· ⲛⲉⲟⲩ v.14
ⲛ̄ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲉⲇⲉⲉⲥⲱⲧⲙ̄ⲉⲡⲉⲥ
ⲣⲁⲛⲡⲉⲗⲩⲥⲓⲁⲟⲩⲥⲁⲛϫⲏ
20 ϭⲉⲇⲉⲛ̄ⲧⲉⲧⲡⲟⲗⲓⲥⲑⲉⲁ
ⲧⲉⲓⲣⲁⲉⲥϣⲙ̄ϣⲉⲙ̄ⲡⲛⲟⲩ
ⲧⲉⲧⲁⲓⲛ̄ⲧⲁⲡϫⲟⲉⲓⲥⲟⲩⲏⲛ̄
ⲉⲡⲉⲥϩⲏⲧⲉⲧⲣⲉⲥϯϩⲧⲏⲥ
ⲉⲛⲉⲧⲉⲣⲉⲡⲁⲩⲗⲟⲥϫⲱⲙ̄ⲙⲟ
25 ⲟⲩ· ⲛ̄ⲧⲉⲣⲉⲥϫⲓⲃⲁⲡⲧⲓⲥ v.15
ⲙⲁⲇⲉⲛ̄ⲧⲟⲥⲁⲩⲱⲡⲉⲥⲏⲓ
ⲧⲏⲣϥ̄ⲁⲥⲥⲉⲡⲥⲱⲡⲛ̄ⲉⲥ
ϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥϫⲉⲉϣϫⲉⲁ
ⲧⲉⲧⲛ̄ⲕⲣⲓⲛⲉⲉⲁⲁⲧⲙ̄ⲡⲓ̈ⲥ
30 ⲧⲏⲙ̄ⲡϫⲟⲉⲓⲥⲁⲙⲏⲓⲧⲛ̄
ⲉϩⲟⲩⲛⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ̄ϣⲱⲡⲉ
ϩⲙ̄ⲡⲁⲏⲓ̈ · ⲁⲩⲱⲁⲥⲥⲱⲕ
ⲙ̄ⲙⲟⲛⲛ̄ϫⲛⲁϩⲁⲥϣⲱ v.16
ⲡⲉⲇⲉⲉⲛⲛⲁⲃⲱⲕⲉϣⲗ̄ⲗ̄
35 ⲟⲩϣⲉⲉⲣⲉϣⲏⲙⲉⲣⲉⲟⲩ
ⲡⲛ̄ⲁⲛ̄ⲣⲉϥϣⲓⲛⲉϩⲓ̈
ⲱⲱⲥⲁⲥ[ϯ]ϣⲙ̄ⲛ̄ⲧⲉⲣⲟ[ⲛ]

(K 9008 f. *Fortsetzung*) *No. 153 i*

Acta Apostol. 22_{25}–23_{18} *V. Blatt, Recto*

22_{25} ⲙ̇ⲡϩⲉⲕⲁⲧⲟⲛⲧⲁⲣⲭⲟⲥ 1
ⲉⲧⲁϩⲉⲣⲁⲧϥ̄ϫⲉⲉⲛⲉⲥⲧⲟ
ⲛⲏⲧⲛ̄ⲉϩⲓⲟⲩⲉⲉⲩⲣⲱⲙⲉ
ⲛ̇ϩⲣⲱⲙⲁⲓⲟⲥⲉⲙⲛ̄ⲛⲟ
v.26 ⲃⲉⲉⲣⲟϥ - ⲛ̄ⲧⲉⲣⲉϥ 5
ⲥⲱⲧⲙ̄ⲇⲉⲛ̇ϭⲓⲡϩⲉⲕⲁⲧⲟⲛ
ⲧⲁⲣⲭⲟⲥⲁϥϯⲡⲉϥⲟⲩⲟⲓ̈ⲉ
ⲡⲭⲓⲗⲓⲁⲣⲭⲟⲥⲡⲉϫⲁϥⲛⲁϥ
ϫⲉⲁⲛⲁⲩϫⲉⲟⲩ ⲡⲉⲧⲕⲛⲁ
ⲁⲁϥⲡⲉⲓⲣⲱⲙⲉⲅⲁⲣⲟⲩ 10
v.27 ϩⲣⲱⲙⲁⲓⲟⲥⲡⲉ - ⲁϥϯ
ⲡⲉϥⲟⲩⲟⲓ̈ⲛ̄ϭ[ⲓ]ⲡⲭⲓⲣⲓⲁⲣ
ⲭⲟⲥⲁϥϫⲛⲟⲩϥⲉϥϫⲱ
ⲙⲙⲟⲥϫⲉⲛ̇ⲧⲟⲕⲛ̇ⲧⲕⲟⲩ
ϩⲣⲱⲙⲁⲓ̈ⲟⲥⲛ̇ⲧⲟϥ[ⲇⲉ]ⲡⲉ 15
om. v.28 ϫⲁϥϫⲉⲁϩⲉ· ⲁⲡⲭⲓⲣⲓⲁ[ⲣ]
v.29 ⲭⲟⲥⲣϩⲟⲧⲉⲛ̄ⲧⲉⲣⲉϥⲥⲱⲧⲙ̄
ϫⲉⲟⲩϩⲣⲱⲙⲁⲓⲟⲥⲡⲉⲉⲃⲟⲗ
ϫⲉⲛⲉⲁϥⲙⲟⲣϥ̄ⲁⲩⲱⲁϥ
ⲃⲟⲗϥ̄ⲉⲃⲟⲗⲛ̄ⲧⲉⲩⲛⲟⲩ· — 20
v.30 ⲙ̄ⲡⲉϥⲣⲁⲥⲧⲉⲇⲉⲉϥⲟⲩⲱϣ
ⲉⲉⲓⲙⲉⲉⲡⲱⲣϫ ϫⲉⲧⲃⲉⲟⲩ
ⲥⲉⲕⲁⲧⲏⲅⲟⲣⲉⲓⲙ̄ⲙⲟϥⲛ̄
ϭⲓⲛ̄ⲓⲟⲩⲇⲁⲓⲁϥⲟⲩⲉϩⲥⲁϩ
ⲛⲉⲉⲧⲣⲉⲩⲥⲱⲟⲩϩⲛ̄ϭⲓ 25
ⲛⲁⲣⲭⲓⲉⲣⲉⲩⲥⲁⲩⲱⲡⲉⲩ
ⲥⲩⲛϩⲉⲇⲣⲓⲟⲛⲧⲏⲣϥ̄ⲁϥ (sic)
ϫⲓⲡⲁⲩⲗⲟⲥⲉⲡⲉⲥⲏⲧⲁϥ
ⲧⲁϩⲟϥⲉⲣⲁⲧϥ̄ϩⲛ̄ⲧⲉⲩ
23_{1} ⲙ̇ⲏⲏⲧⲉ · ⲡⲁⲩⲗⲟⲥⲇⲉ 30
ϥⲓⲉⲓⲱⲣⲙ̄ⲉϩⲟⲩⲛϩⲙ̄ⲡⲥⲩⲛ
ϩⲉⲇⲣⲓⲟ[ⲛ·ⲡⲉϫⲁϥ]ϫⲉⲛ̄
ⲣⲱⲙ[ⲉⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩⲁⲛⲟⲕ]
[ⲁⲓⲡⲟⲗⲓⲧⲉⲩⲉⲙ̄ⲡ]ⲛⲟⲩ
[ⲧⲉϩⲛ̄ⲥⲩⲛⲉⲓⲇⲏ]ⲥⲓⲥⲛⲓ̈ⲙ 35
[ⲉⲛⲁⲛⲟⲩϥϣⲁϩⲣⲁⲓⲉⲡ]ⲟ
v.2 [ⲟⲩⲛ̄ϩⲟⲟⲩ·ⲡⲁⲣⲭⲓⲉⲣⲉⲩ]ⲥ

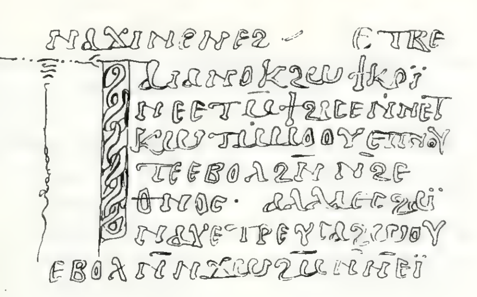
1 ⲇ[ⲉⲁⲛⲁⲛⲓⲁⲥⲁϥⲟⲩⲉϩⲥⲁϩ] 23_{2}
ⲛⲉⲛ̄ⲛⲉⲧⲁϩⲉⲣⲁⲧⲟⲩ[ϩⲁϩ
ⲧⲏϥⲉⲣⲱϩⲧⲛ̄ⲧⲉ[ϥⲧⲁ
ⲡⲣⲟ· ⲧⲟⲧⲉⲡⲁⲩ[ⲗⲟⲥ v.3
5 ⲡⲉϫⲁϥⲛⲁϥϫⲉⲡ[ⲛⲟⲩ
ⲧⲉⲛⲁⲣⲁϩⲧⲕ̄ⲉⲧϫ[ⲟⲉⲧ
ϫⲏϩⲕϩⲙⲟⲟⲥⲛ̄ⲧⲟ[ⲕ
ⲕⲣⲓⲛⲉⲙ̄ⲙⲟⲓ̈ⲕⲁⲧⲁ[ⲡ]ⲛⲟ
ⲙⲟⲥⲁⲩⲱⲕⲟⲩⲉϩⲥⲁϩⲛⲉ
10 ⲉϩⲓⲟⲩⲉⲉⲣⲟⲓ̈ · ⲡⲉϫⲁⲩⲛⲁϥ v.4
ⲛ̇ϭⲓⲛⲉⲧⲁϩⲉⲣⲁⲧⲟⲩϫⲉ
ⲉⲕⲥⲁϩⲟⲩⲙ̄ⲡⲁⲣⲭⲓⲉⲣⲉⲩⲥ
ⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ· ⲡⲉϫⲉⲡⲁⲩ v.5
ⲗⲟⲥϫⲉⲛⲉⲓⲥⲟⲟⲩⲛⲁⲛ̄ⲛⲁ
15 ⲥⲛⲏⲩϫⲉⲡⲁⲣⲭⲓⲉⲣⲉⲩⲥ
ⲡⲉ· ϥⲥⲏϩⲅⲁⲣϫⲉⲛ̄ⲛⲉⲕ
ϫⲉⲡⲉⲑⲟⲟⲩⲉⲡⲁⲣⲭⲱⲛ
ⲙⲡⲉⲕⲗⲁⲟⲥ· ⲛ̇ⲧⲉ v.6
ⲣⲉϥⲉⲓⲙⲉⲇⲉⲛ̄ϭⲓⲡⲁⲩⲗⲟ[ⲥ
20 ϫⲉⲡⲟⲩⲁⲛ̄ⲥⲁⲡⲁⲛ̄ⲥⲁ[ⲇ
ⲇⲟⲩⲕⲁⲓ̈ⲟⲥ ⲡⲉⲁⲩⲱⲡ[ⲕⲉⲟⲩⲁ
ⲡⲁⲛⲉⲫⲁⲣⲓⲥⲥⲁⲓⲟⲥⲡⲉ[
ⲁϥϫⲓϣⲕⲁⲕⲉⲃⲟⲗϩⲙ̄
ⲡⲥⲩⲛϩⲉⲇⲣⲓ[ⲟ]ⲛϫⲉⲛ̄[ⲣⲱ
25 ⲙⲉⲛⲉⲥⲛⲏⲩⲁⲛⲅ̄[ⲟⲩⲫⲁ
ⲣⲓ̈ⲥⲥⲁⲓ̈ⲟⲥⲛ̇ϣⲏ[ⲣⲉⲙ̄
ⲫⲁⲣⲓ̈ⲥⲥⲁⲓⲟⲥⲉⲩ[ⲕⲣⲓⲛⲉ
ⲙ̇ⲙⲟⲓ̈ⲉⲧⲃⲉⲑⲉ[ⲗⲡⲓⲥ
ⲛ̇ⲧⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥⲛ̄[ⲛⲉⲧ
30 ⲙⲟⲟⲩⲧ · ⲡⲁⲓⲇⲉ[ⲛ̄]ⲧⲉ v.7
ⲣⲉϥϫⲟ[ⲟ]ϥⲁⲩⲥⲧⲁⲥⲓ[ⲥ]ϣⲱ
ⲡⲉⲛ̇ⲛⲉⲫⲁⲣⲓⲥⲥⲁⲓⲟⲥ
ⲙⲛ̇ⲛ̇ⲥⲁⲇⲇⲟⲩⲕⲁⲓ[ⲟ]ⲥ
ⲁⲩⲱⲁⲡⲙⲏⲏϣⲉⲡⲱϣ
35 ⲛ̇[ⲥ]ⲁⲇⲇⲟⲩ[ⲕ]ⲁⲓⲟⲥⲅ[ⲁⲣ v.8
ⲇ]ⲉⲩϫⲱⲙⲙⲟⲥ]·ϫ[ⲉⲙⲛ̄
[ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥⲟⲩⲇⲉ]

(K 9008 f. *Fortsetzung*) *No. 153 R*

Acta Apostol. *v. Blatt Verso*

23,8 [ⲙⲛ̄ⲁ]ⲅⲅⲉⲗⲟⲥⲟⲩⲇⲉⲙⲛ̄
[ⲡ]ⲛ̄ⲁ· ⲛⲉⲫⲁⲣⲓⲥⲥⲁⲓ
[ⲟⲥⲇ]ⲉⲥⲉϩⲟⲙⲟⲗⲟⲅⲉⲓϫⲉⲟⲩ
[ⲟⲩⲛ̄]ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥⲟⲩⲛⲁⲅⲅⲉ
[ⲗⲟⲥ]ⲁⲩⲱⲟⲩⲛ̇ⲡⲛ̄ⲁ· ⲛ̄
v.9 [ⲧⲉⲣ]ⲉⲟⲩⲛⲟϭⲇⲉⲛ̇ⲁϣⲕⲁⲕ
[ϣ]ⲱⲡⲉ· ⲁⲩⲧⲱⲟⲩⲛ
[ⲛ̄]ϭⲓϩⲟⲓⲛⲉⲛ̇ⲛⲉⲅⲣⲁⲙ
ⲙⲁⲧⲉⲩⲥⲙ̄ⲡⲥⲁⲛ̄ⲛⲉⲫⲁ
ⲣⲓⲥⲥⲁⲓⲟⲥ·ⲁⲩⲱϣⲉⲃⲟⲗ
ⲉⲩϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥϫⲉⲛ̄ⲧⲛ̄
ϭⲛ̄ⲗⲁⲁⲩⲁⲛ̄ⲙⲡⲉⲑⲟⲟⲩ
ϩⲙ̄ⲡⲉⲓⲣⲱⲙⲉ· ⲉⲓⲉⲉⲩ
ϣⲱⲡⲉⲟⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲟⲩⲡⲛ̄ⲁⲡⲉⲛⲧⲁϥϣⲁϫⲉ
ⲛⲙⲙⲁϥⲙⲡⲣ̄ⲧⲣⲉⲛ̇ϯ
v.10 ⲟⲩⲃⲉⲡⲛⲟⲩⲧⲉ· ⲛ̇ⲧⲉⲣⲉ
[ⲟ]ⲩⲛⲟϭ ⲛ̇ⲥⲧⲁⲥⲓⲥϣⲱ
ⲡⲉⲁⲡⲭⲓⲁ(sic)ⲣⲭⲟⲥⲣ̄ϩⲟⲧⲉ
ⲙⲏⲡⲱⲥⲛ̄ⲥⲉⲙⲟⲩⲟⲩⲧ
ⲙ̄ⲡⲁⲩⲗⲟⲥⲁϥⲟⲩⲉϩⲥⲁϩⲛⲉ
ⲙ̄ⲡⲉⲥⲧⲣⲁⲧⲉⲩⲙⲁⲉⲃⲱⲕ
[ⲉ]ⲡⲉⲥⲏⲧ· ⲛ̄ⲥⲉⲧⲟⲣⲡϥⲉ
[ⲃⲟ]ⲗⲛ̄[ⲧⲉ]ⲩⲙⲏⲏⲧⲉⲁⲩⲱ
[ϫⲓⲧϥⲉⲧ]ⲡⲁⲣⲉⲙⲃⲟⲗⲏ
v.11 [ϩⲛⲧⲉⲩ]ϣⲏⲇⲉⲉⲧⲛⲏⲩⲁ
[ⲡϫⲟⲉⲓⲥ]ⲁϩⲉⲣⲁⲧϥϩⲓϫⲱϥ
[ⲡⲉϫⲁϥ]ⲛⲁϥϫⲉⲧⲱⲕ
[ⲛ̄ϩⲏⲧ]ⲛ̄ⲑⲉⲅⲁⲣⲛ̄ⲧⲁⲕⲣ
[ⲙⲛⲧ]ⲣⲉⲉⲧⲃ[ⲏⲏ]ⲧϩⲛ̄
[ⲑⲓⲗⲏ]ⲙ ϩⲁ[ⲡ]ⲉ[ⲟⲛⲡ]ⲉ
ⲧ[ⲣ]ⲉⲕⲣ̄ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉⲛⲧⲉⲓ
ϩⲉ[ⲉ]ⲧⲃⲏⲏⲧϩⲛ̄ϩⲣⲱⲙⲏ
v.12 [ⲛⲧ]ⲉⲣⲉϩⲧⲟⲟⲩⲉⲇⲉϣⲱ
[ⲡⲉ]ⲁ[·]ⲉ[··]ⲛ[··]ⲅⲁ[ ]ⲕⲉ
ϯ . . . . ϯ

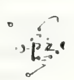
1 [ⲉ]ⲩϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥϫⲉⲛⲛⲉⲛ (23,12)
[ⲟⲩⲱ]ⲙⲟⲩⲇⲉⲛ̄ⲛⲉⲛⲥⲱ
[ϣ]ⲁⲛⲧⲛ̄ϩⲱⲧⲃ̄ⲙ̄ⲡⲁⲩ
ⲗⲟ[ⲥ]/ ⲛⲉⲛⲧⲁⲩⲥⲙⲓⲛⲉ v.13
5 ⲇⲉⲙⲡⲉⲓⲁⲛⲁϣⲛⲉⲩⲛⲁⲣ̄
ϩⲟⲩⲟⲉϩⲙⲉⲛⲣⲱⲙⲉ· ⲛⲁ[ⲓ] v.14
ϭⲉⲁⲩϯⲡⲉⲩⲟⲩⲟⲓⲉⲛⲉⲡⲣⲉ[ⲥ
ⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥⲙⲛ̄ⲛ̇ⲁⲣⲭⲓⲉⲣⲉⲩ[ⲥ
ⲉⲩϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥϫⲉⲁⲛⲱⲣⲕ
10 ⲛ̄ⲛⲉⲛⲉⲣⲏⲩⲉⲧⲙⲧⲉⲙ
ⲗⲁⲁⲩϣⲁⲛⲧⲛ̄ϩⲱⲧⲃ̄
ⲙ̄ⲡⲁⲩⲗⲟⲥ · ⲧⲉⲛⲟⲩϭⲉ v.15
ⲧⲛ̄ⲥⲟⲡ[ⲥ]ⲙⲙⲱⲧⲛ̇ⲉⲧⲣⲉ
ⲧ[ⲉⲧⲛ̄ⲣ̄]ⲡⲁⲓⲛⲁⲛ· ⲥⲱ
15 [ⲟⲩϩⲙ̄ⲡ]ⲥⲩⲛϩⲉⲇⲣⲓⲟⲛⲛ̄ⲧⲉ
[ⲧⲛ̄]ϫⲟⲟⲥⲙ̄ⲡⲭⲓⲣⲓⲁⲣⲭⲟⲥ
ϫⲉⲕⲁⲥⲉⲧⲉⲧⲛⲁⲛ̄ⲧϥⲉ
ⲧⲉ(sic)ⲧⲛⲙⲏⲏⲧⲉ ϩⲱⲥⲉ
ⲧⲉⲧⲛⲁϫⲛⲟⲩϥϩⲛ̄ⲟⲩⲱ
20 ⲣϫⲉⲛⲉⲧϥⲛ̄ϩⲏⲧⲟⲩ· ⲁ
ⲛⲟⲛⲇⲉⲧⲛ̇ⲥⲃⲧⲱⲧⲙ̄
ⲡⲁⲧϥϩⲱⲛⲉϩⲟⲩⲛⲉϩⲱ
ⲧⲃ̄ⲙ̄ⲙⲟϥ· ⲁϥⲥⲱ v.16
ⲧⲙⲇⲉⲛ̇ϭⲓⲡϣⲏⲣⲉⲛ̄
25 ⲧⲥⲱⲛⲉⲙ̄ⲡⲁⲩⲗⲟⲥⲉ
ⲡⲉⲩⲕⲣⲟϥⲁϥⲃⲱⲕⲉϩⲟⲩ (l. ⲉϩⲟⲩⲛ)
ⲉⲧⲡⲁⲣⲉⲙⲃⲟⲗⲏⲁϥⲧⲁ
ⲙⲉⲡⲁⲩⲗⲟⲥ · ⲡⲁⲩⲗⲟⲥ v.17
ⲇⲉⲁϥⲙⲟⲩⲧⲉⲉⲟⲩⲁⲛ̄ⲛ̄
30 ϩⲉⲕ[ⲁⲧⲟ]ⲛⲧⲁⲣⲭⲟⲥⲡⲉ
ϫⲁϥϫⲉϫⲓⲙⲡⲓϣⲏⲣⲉ
ϣⲏⲙⲉϩⲟⲩⲛϣⲁⲡⲭ]ⲓⲣⲓⲁⲣⲭⲟ[ⲥ
[ⲟⲩⲛ̄ⲧϥϣⲁϫⲉⲅⲁⲣ]ⲉϫⲟⲟϥ
ⲉⲣⲟϥ ⲁϥⲁⲙⲁϩⲧⲉ] v.18
35 ⲇⲉⲙⲡ[ϣⲏⲣⲉϣⲏⲙ·ⲁϥ]
ϫ[ⲓⲧϥ



K 9008 f.



K 9152



ⲛⲟⲓⲁⲉⲩⲉⲓϣⲉⲛⲁⲩⲛ̄
ⲕⲉⲥⲟⲡ ⲙ̄ⲡϣⲏⲣⲉ ⲙ̄
ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ· ⲁⲩⲱ ⲉⲩ
ⲡⲁⲣⲁⲇⲉⲓⲅⲙⲁⲧⲓⲍⲉ ⲙ̄
ⲙⲟϥ· ⲡⲕⲁϩ ⲅⲁⲣ
ⲉⲧⲥⲱ ⲙ̄ⲡϩⲱⲟⲩⲉⲧ
ⲛⲏⲩⲉϫⲱϥ ⲛ̄ϩⲁϩ ⲛ̄.

A.N. 106.

K 9152 — Nr. 154 a

Pergamentblatt, grob, 32 : 24·5 cm Rand oben 3·5 unten 4·5, links 3, rechts 4 cm Intercolumnium 2 cm. Die Rahmenlinien der Columnen sind vorliniert, nicht eingeritzt. Professor Krall notierte: „Apostelg. 27“

Acta Apostol 27.9–21 *Haarseite Pagina 151 der Handschrift* = ⲣ̅ⲛ̅ⲁ̅ =

v.9 Ⲛⲧⲉⲣⲉⲟⲩⲛⲟϭ (1)
ⲇⲉⲛⲟⲩⲟⲉⲓϣ
ⲟⲩⲉⲓⲛⲉⲉⲁⲛⲣ
ϩⲃⲁϩⲙ̅ⲡⲉⲥϭⲏⲣ
ⲉⲧⲃⲉϫⲉⲁⲧⲕⲉ (5)
ⲛⲏⲥⲧⲓⲁⲟⲩⲉⲓⲛⲉ
ⲡⲁⲩⲗⲟⲥⲁϥϫⲓ
v.10 ϣⲟϫⲛ[ⲉ]ⲛⲁⲩⲉϥ
ϫⲱⲙ̅ⲙⲟⲥϫⲉ
ⲛ̅ⲣⲱⲙⲉϯⲛⲁⲩ (10)
ϫⲉⲉⲣⲉⲡⲉⲥϭⲏⲣ
ⲛⲁϣⲱⲡⲉⲛ̅ⲟⲩⲙ̅
ⲕⲁϩⲙ̅ⲛ̅ⲟⲩⲛⲟϭ
ⲛⲟⲥⲉ· ⲟⲩⲙⲟⲛⲟⲛ
ⲙ̅ⲡϫⲟⲉⲓⲙⲛ̅ (15)
ⲡⲁⲩⲉⲓⲛⲁⲗⲗⲁ
ⲛⲉⲛⲕⲉⲯⲩⲭⲏ
v.11 Ⲡϩⲉⲕⲁⲧⲟⲛⲧⲁⲣ
ⲭⲟⲥⲇⲉⲛⲉϥ
ⲥⲱⲧⲙ̅ⲉⲡⲉⲧⲣ (20)
ϩⲙ̅ⲙⲉⲙⲛ̅ⲡⲛⲁⲩ
ⲛ̅ⲕⲗⲏⲣⲟⲥⲛ̅
ϩⲟⲩⲟⲉⲛⲉⲧⲉⲣⲉ
ⲡⲁⲩⲗⲟⲥϫⲱ
v.12 ⲙ̅ⲙⲟⲟⲩ· ⲉⲙ (25)
ⲡⲗⲓⲙⲏⲛⲇⲉ

(27.12) ⲙⲟⲧⲛ̅ⲁⲛⲉⲙⲟⲟⲛⲉ (1)
ⲉⲣⲟϥ· ⲁⲡⲉϩⲟⲩⲟ·
ϫⲓϣⲟϫⲛⲉⲉⲕⲱ
ⲉⲃⲟⲗϩⲙ̅ⲡⲙⲁⲉ
ⲧⲙ̅ⲙⲁⲩⲉⲛⲁⲩ (5)
ϫⲉⲥⲉⲛⲁⲉϣϭⲙ
ϭⲟⲙⲉⲧⲁϩⲉⲟⲩ
ⲗⲓⲙⲏⲛϫⲉⲫⲟⲓ
ⲛⲓⲝ ⲛ̅ⲧⲉⲧⲉ
ⲕⲣⲏⲧⲏⲛⲥⲉ (10)
ⲙⲟⲟⲛⲉⲉⲣⲟϥⲉϥ
ϭⲱϣⲧⲉⲡⲉⲙⲛⲧ
ⲁⲩⲱⲧⲉⲭⲱⲣⲁ
v.13 ⲛ̅ⲧ[ⲉⲣ]ⲉⲡⲧⲟⲩ
ⲣⲏⲥⲇⲉⲉⲓⲉⲃⲟⲗ (15)
ⲉⲩⲙⲉⲉⲩⲉϫⲉⲁ
ⲡⲉⲩⲧⲱϣϣⲱ
ⲡⲉ· ⲁⲩⲧⲱⲟⲩⲛ
ⲉⲃⲟⲗϩⲛ̅ⲁⲗⲁⲥⲟⲥ
ⲁⲩⲕⲁⲕⲣⲏⲧⲉ (20)
v.14 ⲛ̅ⲥⲱⲟⲩ· ⲙⲛ̅
ⲛ̅ⲥⲁⲟⲩ[…]ⲩⲕⲟⲩⲓ
ⲇⲉⲁ[…]ⲧⲏⲩ
ⲛⲧⲣⲱⲙϩⲓⲟⲩⲉ
ⲉϩⲟⲩⲛⲉϩⲣⲁⲛ (25)
ⲉϣⲁⲩⲙⲟⲩⲧⲉ
ⲉⲣⲟϥ

(K 9152 *Fortsetzung*) *No. 154 b*

= ⲢⲚⲂ = *Fleischseite. Pagina 152 der Handschrift*

Acta Apostol. XXVII.

(v. 14)	ϫⲉⲉⲩⲣⲁⲕⲩⲗⲱⲛ	1	ⲁⲩⲛⲟⲩϫⲉⲃⲟⲗ	(27. 18)
v. 15	ⲛ̄ⲧⲉⲣⲉϥⲧⲱⲣⲡ		ⲛ̄ⲛⲉⲩϩⲛⲁⲁⲩ	
	ⲇⲉⲙ̄ⲡϫⲟⲉⲓⲉⲙⲛ̄		ⲁⲩⲱⲙ̄ⲛ̄ⲛ̄ⲥⲁⲡⲉϥ	v. 19
	ϣϭⲟⲙⲙ̄ⲙⲟϥⲉ		ⲣⲁⲥⲧⲉⲁⲩⲛⲉϫ	
	ϯⲟⲩⲃⲏⲡⲧⲏⲩ	5	ⲡⲥⲟⲃⲧⲉⲧⲏⲣϥ̄	
	ⲁⲛⲕⲁⲁⲛⲉⲃⲟⲗ		ⲙ̄ⲡϫⲟⲓⲉ· ⲑⲁⲗⲁⲥ	
v. 16	ⲁⲛⲣ̄ϩⲱⲧⲁⲛ		ⲥⲁ' ⲉⲙⲛ̄ⲣⲏⲇⲉ	v. 20
	ⲧⲱⲙⲛ̄ⲧⲇⲉⲉ		ⲛ̄ⲃⲟⲗ· ⲟⲩⲇⲉⲥⲓⲟⲩ	
	ϩⲟⲩⲛⲉⲩⲛⲏⲥⲟⲥ·		ⲛ̄ⲟⲩⲁ[ⲡ̄ⲥ̄]ⲛ̄ϩⲟⲟⲩ	
	ⲉⲩⲙⲟⲩⲧⲉⲉⲣⲟⲥ	10	ⲁⲩⲱⲉⲣⲉ[ⲟⲩ]ⲛⲟϭ	
	ϫⲉⲕⲗⲁⲩⲧⲁ· ⲙⲟ		ⲛ̄ⲭⲉⲓⲙⲱⲛϩⲓ	
	ⲅⲓⲥⲁⲛϭⲙ̄ϭⲟⲙ		ϫⲱⲛⲛⲉⲙ̄ⲙⲛ̄	
	ⲉⲁⲙⲁϩⲧⲉⲛ̄ⲧⲉⲥ		ⲗⲁⲁⲩϭⲉⲛϩⲉⲗ	
v. 17	ⲕⲁϥ[ⲟⲥⲉⲩⲁ]ⲗⲉ		ⲡⲓⲥϣⲟⲟⲡⲛⲁⲛ	
	ⲉⲣⲟⲥⲁⲩⲉ[ⲓⲣⲉⲛ̄]	15	ⲉⲧⲣⲉⲛⲟⲩϫⲁï	
	ϩⲉⲛⲃⲟⲏ[ⲑ]ⲉⲓⲁ		Ⲛⲧⲉⲣⲟⲩⲱⲥⲕ	v. 21
	ⲉⲩⲙⲟⲩⲣⲙ̄ⲡϫⲟï		ⲇⲉⲙ̄ⲡⲟⲩⲱⲙ	
	ⲉⲩⲣ̄ϩⲟⲧⲉⲙⲏ		ⲧⲟⲧⲉⲡⲁⲩ	
	ⲡⲟⲥⲛ̄ⲥⲉϩⲉⲉϩⲣⲁⲓ		ⲗⲟⲥⲁϥⲁϩⲉⲣⲁⲧϥ̄	
	ⲉⲩⲙⲁⲉϥⲟⲛ̄ϩⲱⲛ	20	ϩⲛ̄ⲧⲉⲩⲙⲏⲧⲉ	
	ⲁⲩⲛⲉϩⲡⲥⲟⲃⲧⲉ		ⲉϥϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥ	
	ⲁⲩⲕⲁⲁϥⲉⲃⲟⲗ		ϫⲉⲛ̄ⲣⲱⲙⲉⲛⲉϣ	
v. 18	ⲉⲣⲉ[//////]ⲡⲭⲉⲓ		ϣⲉⲙⲉⲛⲉⲣⲱⲧⲛ̄	
	ⲙⲱⲛ[//////]ⲇⲉ		ⲡⲉⲉⲥⲱⲧⲙ̄ⲛ̄	
	ϣⲟⲟⲡⲉϩⲣⲁⲓⲉ	30	ⲥⲱⲓⲉⲧⲙ̄ⲕⲱ	
	ϫⲱⲛⲉⲡⲉϩⲟⲩⲟ		ⲉⲃⲟⲗϩⲛ̄ⲕⲣⲏ	
	ⲙ̄ⲡⲉϥⲣⲁⲥⲧⲉ		ⲧⲏ· ⲁⲩⲱⲉϯϩⲏⲩ	

Links am Rand stehen von einer jüngeren Hand folgende Worte:

ⲁ̄	ⲡϣⲟⲣⲡ	*es sind dies die*	*Cap.* I. 1	ⲡϣⲟⲣⲡⲙⲛ̄ⲛ̄ⲗⲟⲅⲟⲥ
ⲃ̄	ⲧⲟⲟⲧⲉ	*Anfangsworte von*	I. 12	ⲧⲟⲧⲉⲁⲩⲕⲟⲧⲟⲩⲉⲑ̄ⲓ̄ⲗ̄ⲏ̄ⲙ̄
ⲅ̄	ⲁⲩⲧⲁϩⲟ	*Teilen der Apostel*	I. 23	ⲁⲩⲱⲁⲩⲧⲁϩⲉⲥⲛⲁⲩ
ⲇ̄	ϩⲙ̄ⲡⲣⲉϥ	*geschichte u. z.*	II. 1	ϩⲙ̄ⲡⲧⲣⲉϥϫⲱⲕⲇⲉⲉⲃⲟⲗ
ⲉ̄	ⲁϥⲁϩⲉⲣⲁⲧϥ	*von*	II. 14	ⲁϥⲁϩⲉⲇⲉⲉⲣⲁⲧϥ

(K 9152 *Fortsetzung*) — No. 154 c

ⲋ̄	ⲛ̄ⲣⲱⲙⲉⲇⲉ	II 22 ⲛ̄ⲣⲱⲙⲉ ⲛ̄ⲧⲉⲡⲓ̄ⲏ̄ⲗ̄ ⲥⲱⲧⲙ̄
ⲍ̄	ⲛ̄ⲣⲱⲙⲉⲛⲉ	II 29 ⲛ̄ⲣⲱⲙⲉ ⲛⲉⲥⲛⲏⲩ
[ⲏ̄]	ⲛⲉⲩϣⲟͦⲡ	II 42 ⲛⲉⲩϣⲟⲟⲡ. ⲇⲉ ⲡⲉⲉⲩⲡⲣⲟⲥⲕⲁⲣⲧⲏⲣⲉⲓ
[ⲑ̄]	ⲡⲉⲧⲣⲟⲥⲇⲉ	III.1 ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲇⲉ ⲙⲛ̄ ⲓⲱϩⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲓ̄	ⲉⲩϣⲁϫⲉ	IIII.1 ⲉⲩϣⲁϫⲉ ⲙⲛ̄ ⲡⲙⲏⲏϣⲉ
ⲓ̄ⲁ̄	ⲉⲩⲛⲁⲩⲇⲉ	" 13 ⲉⲩⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉⲧⲡⲁⲣⲣⲟⲩⲥⲓⲁ
ⲓ̄ⲃ̄	ⲛ̄ⲧⲉⲣⲟⲩⲕⲁ[ⲁⲩ]	" 23 ⲛ̄ⲧⲉⲣⲟⲩⲕⲁⲁⲩ ⲇⲉ ⲉⲃⲟⲗ
ⲓ̄ⲅ̄	ⲡⲙⲏⲏϣⲉ	" 32 ⲡⲙⲏⲏϣⲉ ⲇⲉ ⲛ̄ⲛⲉ ⲛ̄ⲧⲁⲩⲡⲓⲥⲧⲉⲩⲉ
ⲓ̄ⲇ̄	ⲟⲩⲣⲱⲙⲉ	V.1 ⲟⲩⲣⲱⲙⲉ ⲇⲉ ⲉⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲡⲉ ⲁⲛⲁⲛⲓⲁⲥ
[ⲓ̄ⲉ̄]	ⲉⲃⲟⲗϩⲓⲧⲉϥ	" 12 ⲉⲃⲟⲗ ⲇⲉ ϩⲓⲧⲛ̄ ⲛ̄ϭⲓϫ ⲛ̄ⲛⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ
[ⲓ̄]ⲋ̄	ⲡⲁⲅⲅⲉⲗͦⲥ	" 19 ⲡⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲇⲉ ⲙ̄ⲡϫ̄ⲟ̄ⲉⲓⲥ
[ⲓ̄ⲍ̄]	ⲁϥⲧⲱⲟⲩⲛ	" 34 ⲁϥⲧⲱⲟⲩⲛ ⲇⲉ ϩⲙ̄ ⲡⲥⲩⲛϩⲉⲇⲣⲓⲟⲛ
[ⲓ̄]ⲏ̄	ϩⲣⲁⲓϩⲙⲡⲉϩⲟⲩ	VI.1 ϩⲣⲁⲓ ⲇⲉ ϩⲛ̄ ⲛⲉϩⲟⲟⲩ
ⲓ̄ⲑ̄	ⲥⲧⲉⲫⲁⲛⲟⲥ	" 8 ⲥⲧⲉⲫⲁⲛⲟⲥ ⲇⲉ ⲉϥϫⲏⲕ ⲉⲃⲟⲗ
ⲕ̄	ⲁⲩϩⲉⲇⲉⲉⲃⲟⲗ	cf VII 58 ⲁⲩⲛⲟϫϥ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̄ⲧⲡⲟⲗⲓⲥ
ⲕ̄ⲁ̄	ⲡⲁⲓⲡⲉⲙⲟ[ⲱ]ⲩ	VII 35 ⲡⲁⲓ ⲡⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
[ⲕ̄ⲃ̄]	ⲁⲥϣⲱⲡⲉ	VIII 1 ⲁⲥϣⲱⲡⲉ ⲇⲉ ⲙ̄ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲙ̄ⲙⲁⲩ
[ⲕ̄]ⲅ̄	ⲛⲉⲩⲛ̄ⲟⲩⲣⲱ	" 9 ⲛⲉⲩⲛ̄ⲟⲩⲣⲱⲙⲉ ⲇⲉ ϩⲛ̄ ⲧⲡⲟⲗⲓⲥ
ⲕ̄ⲇ̄	ⲛ̄ⲧⲉⲣⲉϥ	" 13 ⲛ̄ⲧⲉⲣⲉϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̄ϭⲓ ⲥⲓⲙⲱⲛ
ⲕ̄ⲉ̄	ⲡⲁⲅⲉⲗⲟⲥⲇⲉ (sic)	" 26 ⲡⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲇⲉ ⲙ̄ⲡϫ̄ⲟ̄ⲉⲓⲥ
ⲕ̄ⲋ̄	ⲥⲁⲩⲗⲟⲥⲇⲉ	VIIII.1 ⲥⲁⲩⲗⲟⲥ ⲇⲉ ⲉϥⲙⲉϩ ⲛ̄ⲁⲡⲉⲓⲗⲏ
[ⲕ̄ⲍ̄]	ⲛⲉⲩⲛⲟⲩⲙⲁ	" 10 ⲛⲉⲩⲛ̄ⲟⲩⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
[ⲕ̄]ⲏ̄	ⲁⲥϣⲱⲡⲉ	" 32 ⲁⲥϣⲱⲡⲉ ⲇⲉ ⲛ̄ⲧⲉⲣⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
[ⲕ̄ⲑ̄]	ⲛⲉⲩⲛⲟⲩⲣⲱ	X.1 ⲛⲉⲩⲛ̄ ⲟⲩⲣⲱⲙⲉ ⲇⲉ ϩⲛ̄ ⲧⲕⲁⲓⲥⲁⲣⲓⲁ
ⲗ̄	ⲙ̄ⲡⲉϥⲣⲁⲥⲇⲉ	" 23 ⲙ̄ⲡⲉϥⲣⲁⲥⲧⲉ ⲇⲉ ⲁϥⲧⲱⲟⲩⲛ
ⲗ̄ⲁ̄	ϣⲱⲡⲉⲇⲉ	" 25 ⲁⲥϣⲱⲡⲉ ⲇⲉ ⲛ̄ⲧⲉⲣⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲃⲱⲕ H_3 *in initio lectionis*, ⲛ̄ⲧⲉⲣⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲇⲉ *Woide*.
ⲗ̄ⲃ̄	ⲁⲩⲥⲱⲧⲙ̄	XI.1 ⲁⲩⲥⲱⲧⲙ̄ ⲇⲉ ⲛ̄ϭⲓ ⲛ̄ⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ
[ⲗ̄ⲅ̄]	ϩⲣⲁⲓⲇⲉϩⲛ	" 27 ϩⲣⲁⲓ ⲇⲉ ϩⲛ̄ ⲛⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲙ̄ⲙⲁⲩ
[ⲗ̄]ⲇ̄	ϩⲙ̄ⲡⲉⲟⲩⲟⲓϣ	XII.1 ϩⲙ̄ⲡⲉⲟⲩⲟⲉⲓϣ ⲇⲉ ⲉⲧⲙ̄ⲙⲁⲩ
[ⲗ̄ⲉ̄]	ⲉⲓⲥⲁⲅ[ⲅⲉ]ⲗͦ	" 7 ⲁⲩⲱ ⲉⲓⲥ ⲟⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
[ⲗ̄ⲋ̄]	ⲃⲁⲣⲛⲁⲃⲁⲥ	" 25 ⲃⲁⲣⲛⲁⲃⲁⲥ ⲇⲉ ⲙⲛ̄ ⲥⲁⲩⲗⲟⲥ
[ⲗ̄ⲍ̄]	ⲉϥϣⲟⲟⲡ	XIII.7 ⲉϥϣⲟⲟⲡ ⲇⲉ ⲡⲁⲛⲑⲩⲡⲁⲧⲟⲥ
ⲗ̄ⲏ̄	ⲛ̄ⲧⲉⲣⲉⲛⲁ	" 12 ⲛ̄ⲧⲉⲣⲉ ⲛⲁⲡⲁⲩⲗⲟⲥ ⲇⲉ ⲥϭⲏⲣ
ⲗ̄ⲑ̄	ⲁⲩⲱⲁⲛⲛ	" 32 ⲁⲩⲱ ⲁⲛⲟⲛ ϩⲱⲱⲛ
ⲙ̄	ⲉⲩⲛⲟⲩ	" 42 ⲉⲩⲛⲏⲩ ⲇⲉ ⲉⲃⲟⲗ

ⲟⲙⲟⲓ[ⲱⲥ]

Ausstellung No. 106, dazu K 9079. 9080. 9081 — Nr. 155 a

Doppelblätter, gutes Pergament, enthaltend die Seiten 101 ff. einer Handschrift. Format 39:62 cm Rand oben 4, unten 9·5 an der Innenseite 2·4, an der Aussenseite 8 cm. Das Doppelblatt hatte durchgehende wagrechte Rastrierung, auch die Rahmenlinien der Columnen sind eingeritzt. Die Schrift greift mit 1/3 Buchstabenhöhe unter die Rastrierungslinie. V. Jahrhundert.

Hebräer-Brief I.14 — I. Blatt. Fleischseite. Pagina 101 der Handschrift — ⲣ̄ⲁ̄

Hebräer-Brief I.14
ⲧⲟⲩⲣⲅⲓⲕⲟⲛⲁⲛⲙ̄ — 1
ⲡ̄ⲛ̄ⲁⲧⲏⲣⲟⲩⲛⲉⲉⲩ
ⲧⲛ̄ⲛⲟⲟⲩⲙ̄ⲙⲟⲟⲩ
ⲉϩⲉⲛⲇⲓⲁⲕⲟⲛⲓⲁⲉⲧ
ⲃⲉⲛⲉⲧⲛⲁⲕⲗⲏⲣⲟ — 5
ⲛⲟⲙⲉⲓⲛ̄ⲟⲩⲟⲩϫⲁⲓ̈·
II.1 ⲉⲧⲃⲉⲡⲁⲓ̈ϣϣⲉⲉ
ⲣⲟⲛⲛ̄ϩⲟⲩⲟⲉⲧⲣⲉⲛ
ϯϩⲧⲏⲛⲉⲛⲉⲧⲛ̄ⲥⲱ
ⲧ̄ⲙⲉⲣⲟⲟⲩⲙⲏⲡⲟⲧⲉ — 10
v. 2 ⲛ̄ⲧⲛ̄ϩⲁⲧⲉ· ⲉϣ
ϫⲉⲡϣⲁϫⲉⲅⲁⲣⲉⲛⲧⲁⲩ
ϫⲟⲟϥⲉⲃⲟⲗϩⲓⲧⲟ
ⲟⲧⲟⲩⲛ̄ⲛⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲁϥϣⲱⲡⲉⲉϥⲧⲁϫⲣⲏⲩ· — 15
ⲁⲩⲱⲡⲁⲣⲁⲃⲁⲥⲓⲥⲛⲓⲙ·
ⲁⲩⲱⲙ̄ⲛ̄ⲧⲁⲧⲥⲱⲧ̄ⲙ̄
ⲛⲓⲙⲁⲩϫⲓⲛ̂ⲟⲩⲃⲉ
ⲕⲉⲉⲩⲙ̄ⲡϣⲁ̂ⲙ̄ⲙⲟϥ
v. 3 ⲛ̄ⲁϣⲛ̄ϩⲉⲁⲛⲟⲛⲧⲛ̄ — 20
ⲛⲁⲣ̄ⲃⲟⲗ̄ⲉⲁⲛⲁⲙⲉⲗⲉⲓ
ⲉⲩⲟⲩϫⲁⲓ̈ⲛ̄ⲧⲉⲓ̈ϭⲟⲧ·
ⲡⲁⲓ̈ⲉⲛⲧⲁϥϫⲓ̄ⲛ̄ⲟⲩ
ⲁⲣⲭⲏⲛ̄ϣⲁϫⲉⲉⲣⲟϥ
ϩⲓⲧ̄ⲙ̄ⲡϫⲟⲉⲓⲥ· ⲁϥⲧⲁ — 25
ϫⲣⲟⲉϩⲟⲩⲛⲉⲣⲟⲛ
ϩⲓⲧ̄ⲛ̄ⲛⲉⲛⲧⲁⲩⲥⲱ
v. 4 ⲧ̄ⲙ̄· ⲉⲣⲉⲡⲛⲟⲩⲧⲉ
ⲣ̄ⲙ̄ⲛ̄ⲧⲣⲉ̀ⲛ ⲙ̄ⲙⲁⲩϩⲛ̄
ϩⲉⲛⲙⲁⲉⲓⲛⲙ̄ⲛ̄ϩⲉⲛ — 30
ϣⲡⲏⲣⲉⲙ̄ⲛ̄ϩⲉⲛϭⲟⲙ
ⲉⲩϣⲟⲃⲉ· ⲙ̄ⲛ̄ϩⲉⲛ

ⲅⲁⲣⲁⲛⲛ̄ⲛ̄ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ — II.5
ⲛ̄ⲧⲟⲓⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏⲉⲧ
ⲛⲁϣⲱⲡⲉⲧⲁⲓ̈ⲉⲧⲛ̄
ϣⲁϫⲉⲉⲣⲟⲥ·
ⲗⲟⲩⲁ̀ⲇⲉⲣ̄ⲙ̄ⲛ̄ⲧⲣⲉⲛ̄ — v. 6
ⲟⲩⲙⲁⲉϥϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥ
› ϫⲉⲟ̂ⲩⲡⲉⲡⲣⲱⲙⲉ
› ϫⲉⲕⲉⲓⲣⲉⲙ̄ⲡⲉϥⲙⲉ
› ⲉⲩⲉ· ⲏ̂ⲡϣⲏⲣⲉⲙ̄ⲡⲣⲱ
› ⲙⲉϫⲉⲕϭⲓ̄ⲛⲉⲙ̄ⲡⲉϥ
› ϣⲓⲛⲉ· ⲁⲕϭⲟϫⲃⲉϥ — v. 7
› ⲛ̄ⲟⲩⲕⲟⲩⲓ̈ⲡⲁⲣⲁⲛⲁⲅ
› ⲅⲉⲗⲟⲥ· ⲁⲕⲥⲧⲉⲫⲁ
› ⲛⲟⲩⲇⲉⲙ̄ⲙⲟϥϩⲛ̄
› ⲟⲩⲉⲟⲟⲩⲙⲛ̄ⲟⲩⲧⲁⲓ̈ⲟ
› ⲁⲕⲕⲁⲑⲓⲥⲧⲁⲙ̄ⲙⲟϥ
› ⲉϫⲛ̄ⲛⲉϩⲃⲏⲩⲉⲧⲏ
› ⲣⲟⲩⲛ̄ⲛⲉⲕϭⲓϫ· ⲁⲕ — v. 8
› ⲑ̄ⲃ̄ⲃⲓⲉⲛ̄ⲕⲁ̂ⲛⲓⲙϩⲁⲡⲉ
ⲥⲏⲧⲛ̄ⲛⲉϥⲟⲩⲉⲣⲏⲧⲉ·
ϩⲙ̄ⲡⲧⲣⲉϥⲑ̄ⲃ̄ⲃⲓⲉⲛ̄
ⲕⲁ̄ⲇⲉⲛⲓⲙⲛⲁϥⲉⲓ̈ⲉⲙ̄
ⲡ̄ϥⲕⲁⲗⲁⲁⲩⲛ̄ϥ̄ϩⲩⲡⲟ
ⲧⲁⲥⲥⲉⲛⲁϥⲁⲛ· ⲧⲉ
ⲛⲟⲩⲇⲉⲙ̄ⲡⲁⲧⲛ̄ⲛⲁⲩ
ⲉⲛ̄ⲕⲁ̂ⲛⲓⲙⲉⲁⲩϩⲩⲡⲟ
ⲧⲁⲥⲥⲉⲛⲁϥ· ⲡⲉⲛⲧⲁⲩ — v. 9
ϭⲟϫⲃⲉϥ ⲇⲉⲛ̄ⲟⲩⲕⲟⲩⲓ̈
ⲡⲁⲣⲁⲛⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ·
ⲧⲛ̄ⲛⲁⲩⲉⲓ̄ⲥ̄ⲉⲧⲃⲉⲡϩⲓ
ⲥⲉⲙ̄ⲡⲙⲟⲩ· ⲉϥⲥⲧⲉ
ⲫⲁⲛⲟⲩⲇⲉϩ̄ⲛ̄ⲟⲩⲉⲟ

(Ausstellung No. 106 Fortsetzung) I. Blatt, Fleischseite — No. 155 b

Ad Hebr. ⲡⲱⲣϫⲙ̄ⲡ̄ⲛ̄ⲁⲉϥⲟⲩ ./.
(II.4) ⲁⲁⲃⲕⲁⲧⲁⲡⲉϥⲟⲩⲱϣ·
ⲛ̄ⲧⲁϥϩⲩⲡⲟⲧⲁⲥⲥⲉ

ⲟⲩⲙ̄ⲛⲟⲩⲧⲁⲓ̈ⲟ́·ϫⲉ (II.9)
ⲕⲁⲥϩⲙ̄ⲡⲉϩⲙⲟⲧⲙ̄
35 ⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲉϥⲉϫⲓϯⲡⲉ

I. Blatt. Haarseite Pagina 102 der Handschrift

ⲣ̄ⲃ̄

II.9.10 ⲙ̄ⲡⲙⲟⲩϩⲁⲡⲏⲣϥ̄·
ⲛⲉⲥⲡⲣⲉⲡⲉⲓⲅⲁⲣⲛⲁϥ
ⲡⲉⲡⲉⲧⲉⲣⲉⲛ̄ⲕⲁ̂ⲛⲓⲙ
ϣⲟⲟⲡⲉⲧⲃⲏⲏⲧϥ̄
ⲁⲩⲱⲡⲉⲛⲧⲁⲛ̄ⲕⲁⲛⲓⲙ
ϣⲱⲡⲉⲉⲃⲟⲗϩⲓⲧⲟⲟ
ⲧϥ̄· ϩⲁϩⲛ̄ϣⲏⲣⲉⲁϥⲛ̄
ⲧⲟⲩⲉϩⲟⲩⲛⲉⲡⲉⲟⲟⲩ
ⲉϫⲱⲕⲉ̄ⲃⲟⲗⲙ̄ⲡⲁⲣ
ⲭⲏⲅⲟⲥⲙ̄ⲡⲟⲩϫⲁⲓ̈ϩⲓ
v.11 ⲧⲛ̄ϩⲉⲛϩⲓⲥⲉ· ⲡⲉⲧ
ⲧ̄ⲃⲃⲟ̂ⲅⲁⲣⲙⲛ̄ⲛⲉⲧⲟⲩ
ⲧ̄ⲃⲃⲟ̂ⲙ̄ⲙⲟⲟⲩϩⲉⲛ
ⲉⲃⲟⲗϩⲛ̄ⲟⲩⲁ̂ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛⲉ· ⲉⲧⲃⲉⲡⲁⲓ̈ⲛ̄ϥ̄
ϣⲓⲡⲉⲁⲛⲉⲙⲟⲩⲧⲉ
ⲉⲣⲟⲟⲩϫⲉⲛⲁⲥⲛⲏⲩ
v.12 ⲉϥϫⲱ̂ⲙ̄ⲙⲟⲥϫⲉϯ
› ⲛⲁϫⲱ̂ⲙ̄ⲡⲉⲕⲣⲁⲛⲛ̄
› ⲛⲁⲥⲛⲏⲩⲛ̄ⲧⲙⲏⲧⲉ
› ⲛ̄ⲧⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁϯⲛⲁ
› ⲥⲙⲟⲩⲉⲣⲟⲕ·ⲁⲩⲱⲟⲛ
v.13 › ϫⲉⲁⲛⲟⲕϯⲛⲁϣⲱⲡⲉ
› ⲉⲓ̄ⲛⲁϩⲧⲉⲉⲣⲟϥ· ⲁⲩⲱ
ⲟⲛϫⲉⲉⲓⲥϩⲏⲏⲧⲉ
› ⲁⲛⲟⲕⲙⲛ̄ⲛ̄ϣⲏⲣⲉ
› ϣⲏⲙⲉⲛⲧⲁⲡⲛⲟⲩ
v.14 › ⲧⲉⲧⲁⲁⲩⲛⲁⲓ̈· ⲉⲡⲉⲓ
ⲇⲏⲁⲛϣⲏⲣⲉϭⲉϣⲏⲙ
ⲕⲟⲓⲛⲱⲛⲉⲓⲉⲥⲛⲟϥ
ϩⲓⲥⲁⲣⲝ̄· ⲛ̄ⲧⲟϥϩⲱ
ⲱϥⲟⲛⲛ̄ⲧⲉⲉⲓ̈ϩⲉⲁϥ
ⲙⲉⲧⲉⲭⲉⲉⲛⲁⲓ̈·ϫⲉ ./.

1 ⲡⲉⲧⲉⲟⲩⲛ̄ⲧϥ̄ⲡⲁⲙⲁ — II.14
ϩⲧⲉⲙ̄ⲙⲁⲩⲙ̄ⲡⲙⲟⲩ
ⲉⲧⲉⲡⲁⲓ̈ⲡⲉⲡⲇⲓⲁⲃⲟ
ⲗⲟⲥⲁⲩⲱⲛϥ̄ⲡ̄ⲗϭⲛⲁⲓ̈ — v.15
5 ⲉⲧϣⲟⲟⲡϩⲛ̄ⲑⲟⲧⲉ
ⲙ̄ⲡⲙⲟⲩⲙ̄ⲡⲉⲟⲩⲟ
ⲉⲓϣⲧⲏⲣϥ̄ⲙ̄ⲡⲉⲩⲁ
ϩⲉⲉⲩⲟ̂ⲛ̄ⲉⲛⲟⲭⲟⲥ
ⲛ̄ⲟⲩⲙ̄ⲛⲧϩⲙ̄ϩⲁⲗ
10 ⲛ̄ⲛⲉϥⲁⲙⲁϩⲧⲉⲅⲁⲣⲁⲛ — v.16
ⲛ̄ⲛ̄ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥⲁⲗⲗⲁ
ⲉϥⲁⲙⲁϩⲧⲉⲙ̄ⲡⲉ
ⲥⲡⲉⲣⲙⲁⲛ̄ⲁⲃⲣⲁϩⲁⲙ·
ⲉⲧⲃⲉⲡⲁⲓ̈ϣϣⲉⲉ — v.17
15 ⲣⲟϥⲕⲁⲧⲁϩⲱⲃⲛⲓⲙ
ⲉⲉⲓⲛⲉⲛ̄ⲛⲉϥⲥⲛⲏⲩ
ϫⲉⲕⲁⲥⲉϥⲉϣⲱⲡⲉ
ⲛ̄ⲛⲁⲏⲧⲁⲩⲱⲙ̄ⲡⲓⲥⲧⲟⲥ
ⲛ̄ⲁⲣⲭⲓⲉⲣⲉⲩⲥⲛ̄ⲛⲁ
20 ϩⲣ̄ⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲉⲧⲣⲉϥ
ⲕⲱ̂ⲉⲃⲟⲗⲛ̄ⲛ̄ⲛⲟⲃⲉ
ⲙ̄ⲡⲗⲁⲟⲥ· ϩⲙ̄ⲡϩⲓ
ⲥⲉⲅⲁⲣⲛ̄ⲧⲁϥϣⲟⲡϥ̄
ⲉⲁⲩⲡⲉⲓⲣⲁⲍⲉⲙ̄ⲙⲟϥ·
25 ⲟⲩⲛ̄ϭⲟⲙⲙ̄ⲙⲟϥⲉⲃⲟ
ⲏⲑⲉⲓⲉⲛⲉⲧⲟⲩⲡⲓ
ⲣⲁⲍⲉⲙ̄ⲙⲟⲟⲩ·
ⲉⲧⲃⲉⲡⲁⲓ̈ϭⲉⲛⲉⲥⲛⲏⲩ — III.1
ⲉⲧⲟⲩⲁⲁⲃⲙ̄ⲙⲉⲧⲟ
30 ⲭⲟⲥⲙ̄ⲡⲧⲱϩⲙ̄ⲙ̄
ⲧⲡⲉ· ⲥⲟⲩⲛ̄ⲡⲁⲡⲟ
ⲥⲧⲟⲗⲟⲥⲁⲩⲱⲡⲁⲣⲭⲓ
ⲉⲣⲉⲩⲥⲛ̄ⲧⲉⲛϩⲟⲙⲟ

Ad Hebr. (II.14)

ⲕⲁⲥⲉⲃⲟⲗϩⲓⲧⲙ̄ⲡⲉϥ
ⲙⲟⲩⲉϥⲉⲟⲩⲱⲥϥⲙ̄

(Siehe K 9079) II. Blatt, Haarseite, Pagina 107 der Handschrift

V. 14

ⲉⲧⲃⲉⲑⲉⲝⲓⲥⲉⲩⲛ̄ⲧⲁⲩ 1
ⲙ̄ⲙⲁⲩⲛ̄ⲛⲉⲩⲁⲓⲥⲑⲏ
ⲧⲏⲣⲓⲟⲛⲉⲩⲅⲩⲙⲛⲁ:
ⲍⲉⲉⲇⲓⲁⲕⲣⲓⲛⲉⲛ̄ⲧⲙⲏ
ⲧⲉⲙ̄ⲡⲡⲉⲧⲛⲁⲛⲟⲩϥ 5
ⲙⲛ̄ⲡⲡⲉⲑⲟⲟⲩ·
VI.1 ⲉⲧⲃⲉⲡⲁⲓ̈ⲉⲁⲛⲕⲱ̄ⲛ̄
ⲥⲱⲛⲙ̄ⲡⲧⲩⲡⲟⲥⲛ̄
ⲧⲁⲣⲭⲏⲙ̄ⲡⲉⲭ̄ⲥ̄·ⲙⲁ
ⲣⲛ̄ⲉⲓ̈ϭⲉⲉϫⲛ̄ⲧⲉϥⲙⲛ̄ⲧ 10
ⲧⲉⲗⲉⲓⲟⲥ·ⲛ̄ⲧⲛ̄ⲧⲙ̄
ⲕⲁⲕⲉⲥⲛ̄ⲧⲉⲟⲛⲉϩⲣⲁⲓ̈
ⲙ̄ⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲁⲉⲃⲟⲗ
ϩⲛ̄ⲛⲉϩⲃⲏⲩⲉⲉⲧⲙⲟ
v.2 ⲟⲩⲧ· ⲁⲩⲱⲟⲩⲡⲓⲥⲧⲓⲥ 15
ⲉⲡⲛⲟⲩⲧⲉ·ⲙⲛ̄ⲟⲩ
ⲧⲥⲁⲃⲟ̄ⲛ̄ⲃⲁⲡⲧⲓⲥⲙⲁ·
ⲙⲛ̄ⲟⲩⲧⲁⲗⲟⲛ̄ϭⲓϫ·
ⲙⲛ̄ⲟⲩⲧⲱⲟⲩⲛⲛ̄ⲛⲉⲧ
ⲙⲟⲟⲩⲧ·ⲙⲛ̄ⲟⲩϩⲁⲡ 20
v.3 ⲛ̄ϣⲁⲉⲛⲉϩ·ⲡⲉⲓ̈ⲕⲉ
ⲇⲉⲧⲛ̄ⲛⲁⲁⲁϥ·ⲉⲣϣⲁ̄ (l.-ⲁⲛ)
ⲡⲛⲟⲩⲧⲉϯⲧⲉϩⲓⲏ·
v.4 ⲟⲩⲁⲧϭⲟⲙⲅⲁⲣⲡⲉⲉ
ⲧⲣⲉⲛⲉⲛⲧⲁⲩϫⲓⲟⲩ 25
ⲟⲉⲓⲛⲛ̄ⲟⲩⲥⲟⲡ·ⲉⲁⲩ
ϫⲓϯⲡⲉⲛ̄ⲧⲁⲱⲣⲉⲁ
ⲛ̄ⲧⲡⲉⲉⲁⲩⲣ̄ⲙⲉⲧⲟ
ⲭⲟⲥⲙ̄ⲡⲉⲡⲛ̄ⲁ̄ⲉⲧⲟⲩ
v.5 ⲁⲁⲃ·ⲉⲁⲩϫⲓϯⲡⲉⲙ̄ⲡϣⲁ 30
ϫⲉⲉⲧⲛⲁⲛⲟⲩϥⲛ̄ⲧⲉ
ⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲙⲛ̄ⲛ̄ϭⲟⲙ
ⲙ̄ⲡⲁⲓⲱⲛⲉⲧⲛⲁϣⲱ
v.6 ⲡⲉ·ⲉⲁⲩϩⲉⲛ̄ⲥⲉⲁⲁⲩ
ⲟⲛⲛ̄ⲃⲣ̄ⲣⲉⲉⲩⲙⲉⲧⲁ 35

(III.1) ⲣⲍ

ⲗⲟⲅⲓⲁⲓ̄ⲥ̄·ⲉⲩⲡⲓⲥⲧⲟⲥ
ⲡⲉⲙ̄ⲡⲉⲛⲧⲁϥⲧⲁⲙⲓ
ⲛⲟⲓⲁ·ⲉⲩⲉⲓϣⲉⲛⲁⲩⲛ̄ 1
ⲕⲉⲥⲟⲡⲙ̄ⲡϣⲏⲣⲉⲙ̄
ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ· ⲁⲩⲱⲉⲩ
ⲡⲁⲣⲁⲇⲉⲓⲅⲙⲁⲧⲓⲍⲉⲙ̄
ⲙⲟϥ· ⲡⲕⲁϩⲅⲁⲣ 5 VI.7
ⲉⲧⲥⲱ̄ⲙ̄ⲡϩⲱⲟⲩⲉⲧ
ⲛⲏⲩⲉϫⲱϥⲛ̄ϩⲁϩⲛ̄,
ⲥⲟⲡⲉⲧϫⲡⲟ̄ⲛ̄ⲟⲩⲛ̄
ⲧⲏϭⲉⲛⲁⲛⲟⲩϥⲛ̄ⲛⲉⲧ
ⲣ̄ϩⲱⲃⲉⲣⲟϥⲉⲧⲃⲏⲏ 10
ⲧⲟⲩ· ϥⲛⲁϫⲓⲛ̄ⲟⲩⲥⲙⲟⲩ
ⲉⲃⲟⲗϩⲓⲧⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ·
ⲉϥⲧⲁⲩⲟ̄ⲇⲉⲉⲃⲟⲗⲛ̄ v.8
ϩⲉⲛϣⲟⲛⲧⲉⲙⲛ̄ϩⲉⲛ
ⲁⲣⲟⲟ̄ⲩⲉϥⲧ̄ⲥ̄ⲧⲏⲩ 15
ⲉⲃⲟⲗⲁⲩⲱϥϩⲏⲛⲉ
ϩⲟⲩⲛⲉⲡⲥⲁϩⲟⲩ·ⲡⲁⲓ̈
ⲉⲧⲉⲣⲉⲧⲉϥϩⲁⲏⲛⲁ
ϣⲱⲡⲉⲉⲡⲣⲟⲕϩ̄ϥ·
ⲧⲛ̄ⲡⲉⲓⲑⲉⲇⲉϩⲁⲣⲱ 20 v.9
ⲧⲛ̄ⲛⲁⲙⲉⲣⲁⲧⲉϫⲉⲧⲉ
ⲧⲛ̄ϩⲛ̄ⲛⲉⲧⲥⲟⲧⲡ̄·
ⲁⲩⲱⲛⲉⲧϩⲏⲛⲉϩⲟⲩⲛ
ⲉⲡⲉⲩϫⲁⲓ̈· ⲉϣϫⲉ
ⲧⲛ̄ⲣ̄ⲡⲕⲉϣⲁϫⲉⲛ̄ⲧⲉⲓ̈ 25
ϩⲉ·ⲛ̄ⲟⲩⲁⲇⲓⲕⲟⲥⲅⲁⲣ v.10
ⲁⲛⲡⲉⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲉⲣ̄
ⲡⲱⲃϣ̄ⲙ̄ⲡⲉⲧⲛ̄ϩⲱⲃ
ⲙⲛ̄ⲧⲁⲅⲁⲡⲏⲉⲛⲧⲁⲧⲉ
ⲧⲛ̄ⲟⲩⲟⲛϩ̄ⲥⲉⲃⲟⲗⲉ 30
ⲡⲉϥⲣⲁⲛ·ⲉⲁⲧⲉⲧⲛ̄–
ⲇⲓⲁⲕⲟⲛⲉⲓⲛ̄ⲛⲉⲧⲟⲩ
ⲁⲁⲃⲁⲩⲱⲉⲧⲉⲧⲛ̄ⲇⲓⲁ
ⲕⲟⲛⲉⲓ· ⲧⲛ̄ⲉⲡⲓ v.11
ⲑⲩⲙⲉⲓⲇⲉⲉⲧⲣⲉⲡⲟⲩⲁ 35

(Ausstellung N. 106 Fortsetzung) II. Blatt Fleischseite   No. 155 d

›ⲣ̄ⲏ̄›   Pagina 108 der Handschrift

Ad Hebr. ⲡⲟⲩⲁⲙ̄ⲙⲱⲧⲛ̄ⲟⲩⲱ (1)
VI.11 ⲛ̄ϩⲉⲃⲟⲗⲛ̄ⲧⲉⲓ̈ⲥⲡⲟⲩ
ⲇⲏⲛ̄ⲟⲩⲱⲧⲛ̄ⲛⲁϩⲣⲙ̄
ⲡⲧⲱ[ⲙ]ⲛ̄ϩⲏⲧⲛ̄ⲑⲉⲗ
ⲡⲓⲥ[ⲉ]ⲥⲧⲁϫⲣⲏⲩϣⲁ (5)
v.12 ⲃⲟⲗϫⲉⲕⲁⲥⲛ̄ⲛⲉⲧⲛ̄
ϣⲱⲡⲉⲉⲧⲉⲧⲛ̄ⲟⲩⲟ
ϣϥ·ⲁⲗⲗⲁⲉⲧⲉⲧⲛ̄ⲧⲱ̄
ⲧⲛ̄ⲙ̄ⲙⲱⲧⲛ̄ⲛⲉⲛⲉⲧ
ⲛⲁⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲉⲓⲛ̄ (10)
ⲛⲉⲣⲏⲧϩⲓⲧⲛ̄ⲧⲉⲩⲡⲓ
ⲥⲧⲓⲥⲙⲛ̄ⲧⲉⲩⲙⲛ̄ⲧ
v.13 ϩⲁⲣϣ̄ϩⲏⲧ ⲉⲁ
ⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲅⲁⲣⲉⲣⲏⲧⲛ̄
ⲁⲃⲣⲁϩⲁⲙⲉⲃⲟⲗ'ϫⲉⲙⲛ̄ (15)
ⲡⲉⲧⲛⲁⲁⲁϥⲉⲣⲟϥⲉ
ⲧⲣⲉϥⲱⲣ̄ⲕⲙ̄ⲙⲟϥⲁϥ
ⲱⲣ̄ⲕⲙ̄ⲙⲟϥⲙ̄ⲙⲓⲛⲙ̄
ⲙⲟϥⲉϥϫⲱ̂ⲙ̄ⲙⲟⲥ
v.14 ϫⲉⲉⲓⲥⲙⲟⲩ†ⲛⲁⲥⲙⲟⲩ (20)
ⲉⲣⲟⲕⲁⲩⲱⲉⲓ̈ⲧⲁϣⲟ̂
v.15 †ⲛⲁⲧⲁϣⲟⲕ·ⲁⲩⲱⲛ̄
ⲧⲉⲓ̈ϩⲉⲁϥⲣ̄ϩⲁⲣϣ̄ϩⲏⲧ'
ⲁϥⲙⲁⲧⲉⲙ̄ⲡⲉⲣⲏⲧ·
v.16 ⲛ̄ⲣⲱⲙⲉⲅⲁⲣⲉϣⲁⲩⲱ̂ (25)
ⲣ̄ⲕⲙ̄ⲡⲉⲧⲟ̂ⲛ̄ⲛⲟϭⲉⲣⲟ
ⲟⲩ·ⲁⲩⲱⲑⲁⲏ̂ⲛ̄ⲁⲛⲧⲓ
ⲗⲟⲅⲓⲁⲛⲓⲙⲉⲩⲧⲁϫⲣⲟ̂
ⲛⲁⲩⲡⲉⲡⲁⲛⲁϣ·ϩⲙ̄
v.17 ⲡⲁⲓ̈ⲛ̄ϩⲟⲩⲟⲉⲣⲉⲡⲛⲟⲩ (30)
ⲧⲉⲟⲩⲉϣⲧⲁⲙⲉⲛⲉ
ⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲟⲥⲙ̄ⲡⲉ
ⲣⲏⲧⲉⲡⲉϥϣⲟϫⲛⲉ
ⲉⲧⲉⲙⲉϥⲡⲱⲱⲛⲉ·
ⲁϥⲙⲉⲥⲓⲧⲉⲩⲉⲙ̄ⲙⲟ[ϥ] (35)

(1) ϩⲛ̄ⲟⲩⲁⲛⲁϣϫⲉⲕⲁⲥ VI.18
ϩⲓⲧⲛ̄ϩⲱⲃⲥⲛⲁⲩⲛ̄ⲁⲧ·
ⲡⲱⲱⲛⲉ·ϩⲛ̄ⲛⲁⲓ̈ⲟⲩ
ⲁⲧϭⲟⲙⲡⲉⲉⲧⲣⲉⲡⲛⲟⲩ
(5) ⲧⲉϫⲓϭⲟⲗⲉⲛⲉϫⲓ̂ⲛⲁⲛ
ⲛ̄ⲟⲩⲥⲟⲡⲥ̄ⲉϥⲧⲁ
ϫⲣⲏⲩⲛⲉⲛⲧⲁⲩⲡⲱⲧ
ⲉϩⲟⲩⲛ̄ⲉⲁⲙⲁϩⲧⲉ
ⲛ̄ⲑⲉⲗⲡⲓⲥⲉⲧⲕⲏ̂ⲛⲁ̄
(10) ⲉϩⲣⲁⲓ̈·ⲧⲁⲓ̈ⲉⲧϣⲟⲟⲡ v.19
ⲛⲁⲛⲛ̄ⲑⲉⲛ̄ⲟⲩϩⲁⲩ
ϭⲁⲗⲛ̄ⲧⲉⲛⲯⲩⲭⲏ·
ⲉⲥⲟⲣ̄ϫⲁⲩⲱⲉⲥⲧⲁ
ϫⲣⲏⲩⲉⲥⲃⲏⲕⲉϩⲟⲩⲛ
(15) ⲉⲡⲥⲁⲛϩⲟⲩⲛⲙ̄ⲡⲕⲁ
ⲧⲁⲡⲉⲧⲁⲥⲙⲁ·ⲡⲙⲁ̂
ⲛ̄ⲧⲁⲧⲉⲡⲡⲣⲟⲇⲣⲟⲙⲟⲥ
ⲃⲱⲕⲉϩⲟⲩⲛⲉⲣⲟϥ
ϩⲁⲣⲟⲛⲓ̄ⲥ̄ⲕⲁⲧⲁⲧⲧⲁ v.20
(20) ⲝⲓⲥⲙ̄ⲙⲉⲗⲭⲓⲥⲉⲇⲉⲕ·
ⲉⲁϥϣⲱⲡⲉⲛ̄ⲟⲩⲏ
ⲏⲃϣⲁⲉⲛⲉϩ·
ⲡⲉⲓ̈ⲙⲉⲗⲭⲓⲥⲉⲇⲉⲕ'ⲅⲁⲣ̄ VII.1
ⲡⲣ̄ⲣⲟ̂ⲛ̄ⲓⲥⲁⲗⲏⲙⲡⲉ·
(25) ⲡⲟⲩⲏⲏⲃⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ
ⲉⲧϫⲟⲥⲉⲡⲉ·ⲡⲁⲓ̈ⲉⲛ
ⲧⲁϥⲧⲱⲙ̄ⲧⲉⲁⲃⲣⲁϩⲁⲙ
ⲉⲁϥⲕⲟⲧϥ̄ⲉⲃⲟⲗϩⲙ̄
ⲡϭⲟϫϭϫⲛ̄ⲛⲉⲣⲱⲟⲩ
(30) ⲁϥⲥⲙⲟⲩⲉⲣⲟϥ·ⲡⲁⲓ̈ v.2
[ⲉ]ⲛⲧⲁⲁⲃⲣⲁϩⲁⲙ†ⲣⲉ
[ⲙ]ⲏⲧⲛⲁϥⲉⲃⲟⲗϩⲛ̄
ⲛ̄ⲕⲁ̂ⲛⲓⲙ· ϣⲟⲣⲡ̄
ⲙⲉⲛⲉϣⲁⲩϩⲉⲣⲙⲏ
(35) ⲛⲉⲩⲉⲙ̄ⲙⲟϥϫⲉⲡ̄ⲣ

(K 9079 *siehe Ausstellungs No. 106*) *No. 155 e*

Zweites Doppelblatt, enthaltend Pagina 103. 104. 105. 106

I. Blatt, Haarseite, Pagina 103 der Handschrift. ⲣ̄ⲅ̄

Hebräer-Brief III. 2

ⲟϥⲛ̄ⲑⲉϩⲱⲱϥⲙ̄ⲙⲱ
ⲩ̈ⲥⲏⲥϩⲙ̄ⲡⲉϥⲏⲓ̈·ⲁ
v. 3 ⲡⲁⲓ̈ⲅⲁⲣⲙ̄ⲡϣⲁ̂ⲛ̄ϩⲟⲩⲉ̄ⲉ
ⲟⲟⲩⲡⲁⲣⲁⲙⲱⲩ̈ⲥⲏⲥ·
ⲕⲁⲧⲁⲑⲉⲉⲧⲉⲟⲩⲛ̄
ⲧⲁϥϩⲟⲩⲉⲧⲁⲓ̈ⲟ̂ⲙ̄ⲙⲁⲩ
ⲉⲡⲏⲓ̈ⲛ̄ϭⲓⲡⲉⲛⲧⲁϥ
v. 4 ⲧⲁⲙⲓⲟϥ· ⲏⲓ̈ⲅⲁⲣⲛⲓⲙ
ⲉϣⲁⲩⲧⲁⲙⲓⲟϥϩⲓⲧⲛ̄
ⲟⲩⲁ̂ⲡⲉⲛⲧⲁϥⲧⲁⲙⲓⲉ
ⲛ̄ⲕⲁ̂ⲇⲉⲛⲓⲙⲡⲉⲡⲛⲟⲩ
v. 5 ⲧⲉ· ⲡⲕⲉⲙⲱⲩ̈ⲥⲏⲥ
ⲙⲉⲛⲟⲩⲡⲓⲥⲧⲟⲥⲡⲉ
ϩⲙ̄ⲡⲉϥⲏⲓ̈ⲧⲏⲣϥ̄ϩⲱⲥ
ϩⲙ̄ϩⲁⲗ'ⲉⲩⲙⲛ̄ⲧⲙⲛ̄ⲧ
ⲣⲉⲛ̄ⲛⲉⲧⲟⲩⲛⲁϫⲟ
v. 6 ⲟⲩ· ⲡⲉⲭⲥ̄ ⲇⲉϩⲱⲥ
ϣⲏⲣⲉⲉϫⲛ̄ⲡⲉϥⲏⲓ̈·
ⲉⲁⲛⲟⲛⲡⲉⲡⲉϥⲏⲓ̈·
ⲉϣⲱⲡⲉⲉⲛϣⲁⲛⲁ
ⲙⲁϩⲧⲉⲛ̄ⲧⲡⲁⲣⲣⲏ
ⲥⲓⲁⲙⲛ̄ⲡϣⲟⲩϣⲟⲩ
ⲛ̄ⲑⲉⲗⲡⲓⲥ·
v. 7 ⲉⲧⲃⲉⲡⲁⲓ̈ⲕⲁⲧⲁⲑⲉ
ⲉⲛⲧⲁϥϫⲟⲟⲥⲛ̄ϭⲓⲡⲉ
ⲡⲛ̄ⲁⲉⲧⲟⲩⲁⲁⲃϫⲉⲙ̄
ⲡⲟⲟⲩⲉⲧⲉⲧⲛ̄ϣⲁⲛ
ⲥⲱⲧⲙ̄ⲉⲧⲉϥⲥⲙⲏ·
v. 8 ⲙ̄ⲡⲣ̄ϯⲛ̄ϣⲟⲧⲛ̄ⲛⲉ
ⲧⲛ̄ϩⲏⲧⲛ̄ⲑⲉϩⲙ̄ⲡⲙⲁ̂
ⲙ̄ⲡϯϭⲛⲁⲧ· ⲕⲁⲧⲁⲡⲉ
ϩⲟⲟⲩⲙ̄ⲡⲡⲓⲣⲁⲥⲙⲟⲥ
v. 9 ϩⲛ̄ⲧⲉⲣⲏⲙⲟⲥⲉⲛⲧⲁⲩ
ⲡⲓⲣⲁⲍⲉⲙ̄ⲙⲟⲓ̈ⲛ̄ϭⲓ
ⲛⲉⲧⲛ̄ⲉⲓⲟⲧⲉϩⲛ̄ⲟⲩ

1 ⲇⲟⲕⲓⲙⲁⲥⲓⲁ· ⲁⲩⲱⲁⲩ
ⲛⲁⲩⲉⲛⲁϩⲃⲏⲩⲉⲛ̄ϩⲙⲉ
ⲛ̄ⲣⲟⲙⲡⲉ· ⲉⲧⲃⲉⲡⲁⲓ̈ *III. 10*
ⲁⲓ̈ⲙⲉⲥⲧⲉⲧⲉⲓ̈ⲅⲉ
5 ⲛⲉⲁ· ⲁⲩⲱⲁⲓ̈ϫⲟⲟⲥ
ϫⲉⲥⲉⲡⲗⲁⲛⲁⲛ̄ⲟⲩⲟ
ⲉⲓϣⲛⲓⲙϩⲙ̄ⲡⲉⲩϩⲏⲧ·
ⲛ̄ⲧⲟⲟⲩⲇⲉⲙ̄ⲡⲟⲩ
ⲥⲟⲩⲛ̄ⲛⲁϩⲓⲟⲟⲩⲉ·
10 ⲛ̄ⲑⲉⲉⲛⲧⲁⲓ̈ⲱⲣⲕ̄ⲙ̄ *v. 11*
ⲙⲟⲥϩⲛ̄ⲧⲁⲟⲣⲅⲏϫⲉ
ⲛ̄ⲛ̄ⲥⲉⲛⲏⲩⲉϩⲟⲩⲛ
ⲉⲡⲁⲙⲁⲛ̄ⲙ̄ⲧⲟⲛ·
ϭⲱϣⲧ ϭⲉⲛⲉⲥⲛⲏⲩ *v. 12*
15 ⲙⲏⲡⲟⲧⲉⲛ̄ϥϣⲱⲡⲉ
ϩⲛ̄ⲟⲩⲁ̂ⲙ̄ⲙⲱⲧⲛ̄ⲛ̄ϭⲓ
ⲟⲩϩⲏⲧⲉϥϩⲟⲟⲩⲙ̄
ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲛⲁϩⲧⲉϩⲙ̄
ⲡⲧⲣⲉϥⲥⲁϩⲱⲱϥⲉⲃⲟⲗ'
20 ⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲉⲧⲟⲛϩ̄·
ⲁⲗⲗⲁⲡⲁⲣⲁⲕⲁⲗⲉⲓⲙ̄ⲙⲱ *v. 13*
ⲧⲛ̄ⲙ̄ⲙⲏⲛⲉⲉⲛϩⲟ
ⲥⲟⲛⲥⲉⲙⲟⲩⲧⲉϫⲉ
ⲡⲟⲟⲩϫⲉⲛ̄ⲛⲉⲟⲩⲁ
25 ⲛ̄ϣⲟⲧⲛ̄ϩⲏⲧⲧⲏⲩ
ⲧⲛ̄ϩⲛ̄ⲧⲁⲡⲁⲧⲏⲙ̄ⲡⲛⲟ
ⲃⲉ· ⲁⲛϭⲱⲡⲉⲅⲁⲣ *v. 14*
ⲉⲡⲉⲭⲥ̄· ⲉϣⲱⲡⲉⲉⲛ
ϣⲁⲛⲁⲙⲁϩⲧⲉⲛ̄ⲧⲁⲣ
30 ⲭⲏⲙ̄ⲡⲧⲁϫⲣⲟ̂ⲉⲥⲧⲁ
ϫⲣⲏⲩϣⲁⲃⲟⲗ· ϩⲙ̄ⲡⲧⲣⲉϥ *v. 15*
ϫⲟⲟⲥϫⲉⲙ̄ⲡⲟⲟⲩⲉ
ⲧⲉⲧⲛ̄ϣⲁⲛⲥⲱⲧⲙ̄
ⲉⲧⲉϥⲥⲙⲏⲙ̄ⲡⲣ̄ϯⲛ̄
35 ϣⲟⲧⲛ̄ⲛⲉⲧⲛ̄ϩⲏⲧ

(K 9079 Fortsetzung) I. Blatt, Fleischseite — Nr. 155 f.

Pagina 104 der Handschrift

ⲣ̄ⲇ̄:

Hebräer-Brief III 15.16	Ⲛ̄ⲐⲈϨⲘ̄ⲠⲘⲀ̂Ⲙ̄ⲠϮϬⲚⲀⲦ	1	ⲔⲀⲦⲀⲐⲈⲈⲚⲦⲀϤϪⲞ	(4.3)
	ϨⲞⲈⲒⲚⲈⲄⲀⲢⲀⲨⲤⲰⲦⲘ̄		ⲞⲤϪⲈⲚ̄ⲐⲈⲈⲚⲦⲀⲒ̈Ⲱ	
	ⲀⲨϮϬⲚⲀⲦ· ⲀⲖⲖⲀⲚ̄ⲞⲨ		Ⲣ̄ⲔⲘ̄ⲘⲞⲤϨⲚ̄ⲦⲀⲞⲢⲄⲎ	
	ⲞⲚⲚⲒⲘⲀⲚⲈⲚⲦⲀⲨⲈⲒ		ϪⲈⲚ̄Ⲛ̄ⲤⲈⲚⲎⲨⲈϨⲞⲨ̄ (l. -ⲞⲨⲚ)	
	ⲈⲂⲞⲖϨⲚ̄ⲔⲎⲘⲈϨⲒⲦⲚ̄	5	ⲈⲠⲀⲘⲀⲚ̄Ⲙ̄ⲦⲞⲚ·	
v.17	ⲘⲰⲨ̈ⲤⲎⲤ· ⲚⲒⲘⲆⲈ		ⲔⲀⲒⲦⲞⲒⲚⲈϨⲂⲎⲨⲈ	
	ⲚⲈⲚⲦⲀϤⲘⲈⲤⲦⲰⲞⲨ		ⲀⲨϢⲰⲠⲈϪⲒⲚⲦⲔⲀ	
	Ⲛ̄ϨⲘⲈⲚ̄ⲢⲞⲘⲠⲈ· ⲘⲎ̂		ⲦⲀⲂⲞⲖⲎⲘ̄ⲠⲔⲞⲤⲘⲞⲤ·	
	Ⲓ ⲒⲈⲚⲦⲀⲨⲢ̄ⲚⲞⲂⲈⲀⲚ		ⲀϤϪⲞⲞⲤⲄⲀⲢⲚ̄ⲞⲨⲘⲀ	v.4
	ⲚⲈ· ⲚⲀⲒ̈ⲈⲚⲦⲀⲚⲈⲨϢⲀⲨ	10	ⲈⲦⲂⲈⲠⲘⲈϨⲤⲀϢϤ̄	
v.18	ϨⲈ̂ϨⲒⲠϪⲀⲒ̈Ⲉ· Ⲛ̄ⲦⲀϤ		Ⲛ̄ϨⲞⲞⲨⲚ̄ⲦⲈⲒ̈ϨⲈ·	
	ⲰⲢⲔ̄ⲆⲈⲚ̄ⲚⲒⲘⲈⲦⲘ̄		ϪⲈⲀⲠⲚⲞⲨⲦⲈⲘ̄ⲦⲞⲚ	
	ⲦⲢⲈⲨⲂⲰⲔ̂ⲈϨⲞⲨⲚⲈ		Ⲙ̄ⲘⲞϤϨⲘ̄ⲠⲘⲈϨⲤⲀ	
	ⲠⲈϤⲘⲀⲚ̄Ⲙ̄ⲦⲞⲚ· ⲈⲒ		ϢϤⲚ̄ϨⲞⲞⲨⲈⲂⲞⲖϨⲚ̄	
	ⲘⲎⲦⲒⲚⲈⲚⲦⲀⲨⲢ̄ⲀⲦ	15	ⲚⲈϤϨⲂⲎⲨⲈⲦⲎⲢⲞⲨ·	
v.19	ⲚⲀϨⲦⲈ· ⲀⲨⲰⲦⲚ̄ⲚⲀⲨ		ⲀⲨⲰⲞⲚϪⲈⲚ̄ⲤⲈⲚⲀϢ	v.5
	ϪⲈⲘ̄ⲠⲞⲨⲈϢϬⲘ̄ϬⲞⲘ		ⲈⲒ̈ⲈϨⲞⲨⲚⲈⲠⲀⲘⲀⲚ̄	
	ⲈⲂⲰⲔⲈϨⲞⲨⲚⲈⲦⲂⲈ		Ⲙ̄ⲦⲞⲚ· ⲈⲠⲈⲒⲞⲨⲚ	v.6
	ⲦⲈⲨⲘⲚ̄ⲦⲀⲠⲒⲤⲦⲞⲤ·		ϬⲈⲀϤϢⲰϪⲠ̄ⲈⲦⲢⲈ	
III.1	ⲘⲀⲢⲚ̄ⲢϨⲞⲦⲈϬⲈⲘⲎ	20	ϨⲞⲈⲒⲚⲈⲂⲰⲔⲈϨⲞⲨⲚ	
	ⲠⲞⲦⲈ̂ⲈⲀϤⲤⲈⲈⲠⲈ		ⲈⲢⲞϤ· ⲀⲨⲰⲚⲈⲚⲦⲀⲨ	
	Ⲛ̄ϬⲒⲠⲈⲢⲎⲦⲈⲂⲰⲔ̂		ⲈⲨⲀⲄⲄⲈⲖⲒⲌⲈⲚⲀⲨⲚ̄	
	ⲈϨⲞⲨⲚⲈⲠⲈϤⲘⲀⲚ̄		ϢⲞⲢⲠ̄Ⲙ̄ⲠⲞⲨⲂⲰⲔ	
	Ⲙ̄ⲦⲞⲚⲚ̄ⲦⲈⲞⲨⲀϢⲰ		ⲈϨⲞⲨⲚⲈⲦⲂⲈⲦⲈⲨ	
	ⲠⲈⲈϤϢⲀⲀⲦⲘ̄ⲘⲞϤ	25	ⲘⲚ̄ⲦⲀⲦⲚⲀϨⲦⲈ·	
v.2	Ⲛ̄ϨⲎⲦⲦⲎⲨⲦⲚ̄· ⲔⲀⲒ		ⲀϤⲠⲢ̄ϪⲞⲨϨⲞⲞⲨⲞⲚ	v.7
	ⲄⲀⲢⲀⲨⲈⲨⲀⲄⲄⲈⲖⲒⲌⲈ		ⲈⲂⲞⲖϨⲚ̄ⲆⲀⲨⲈⲒⲆⲈϤ	
	ⲚⲀⲚⲚ̄ⲐⲈⲚ̄ⲚⲎ̂· ⲀⲖⲖⲀ		ϪⲰ̂Ⲙ̄ⲘⲞⲤϪⲈⲘ̄ⲠⲞ	
	Ⲙ̄ⲠⲈⲠϢⲀϪⲈⲘ̄ⲠⲤⲰ		ⲞⲨⲘⲚ̄Ⲛ̄ⲤⲀⲠⲈⲒ̈ⲞⲨⲞ	
	ⲦⲘ̄ϮϨⲎⲨⲚ̄ⲚⲎ̂· Ⲛ̄ⲤⲈ	30	ⲈⲒϢⲚ̄ⲦⲈⲒ̈ϬⲞⲦ· ⲔⲀⲦⲀ	
	ⲔⲈⲢⲀⲀⲚϨⲚ̄ⲦⲠⲒⲤⲦⲒⲤ		ⲐⲈⲈⲚⲦⲀϤϢⲢ̄ⲠϪⲞ	
	Ⲛ̄ⲚⲈⲚⲦⲀⲨⲤⲰⲦⲘ̄·		ⲞⲤϪⲈⲘ̄ⲠⲞⲞⲨⲈⲦⲈ	
v.3	ⲦⲚ̄ⲚⲀⲂⲰⲔⲄⲀⲢⲈϨⲞⲨⲚ		ⲦⲚ̄ϢⲀⲚⲤⲰⲦⲘ̄Ⲉ	
	ⲈⲠⲈϤⲘⲀ̂Ⲛ̄Ⲙ̄ⲦⲞⲚ·		ⲦⲈϤⲤⲘⲎⲘ̄ⲠⲢ̄ϮⲚ̄	
	ⲚⲈⲚⲦⲀⲨⲠⲒⲤⲦⲈⲨⲈ·	35	ϢⲞⲦⲚ̄ⲚⲈⲦⲚ̄ϨⲎⲦ·	

(K 9079 *Fortsetzung*) *II. Blatt Fleischseite* *Nr. 155 g*

Pagina 105 der Handschrift. Pf. Krall notierte: „Hebr. 4,14"

Hebräer-Brief 4.8 ⲈⲚⲈⲚⲦⲀⲒ̅Ⲥ̅ⲄⲀⲢϮⲘ̅ⲦⲞ(-ON)
ⲚⲀⲨ·Ⲛ̅ⲚⲈϤⲚⲀϢⲀϪⲈ
ⲀⲚⲠⲈⲈⲔⲈϨⲞⲞⲨⲘ̅Ⲛ̅
v. 9 Ⲛ̅ⲤⲀⲚⲀⲒ̈·ⲀⲢⲀⲀϤϢⲰ
ϪⲠ̅Ⲛ̅ϬⲒⲞⲨⲤⲀⲂⲂⲀⲦⲒ
ⲤⲘⲞⲤⲘ̅ⲠⲖⲀⲞⲤⲘ̅ⲠⲚⲨ̊
v. 10 ⲦⲈ· ⲠⲈⲚⲦⲀϤⲂⲰⲔ
ⲄⲀⲢⲈϨⲞⲨⲚⲈⲠⲈϤⲘⲀⲚ̅
Ⲙ̅ⲦⲞⲚⲀϤⲘ̅ⲦⲞⲚϨⲰ̈
ⲰϤⲘ̅ⲘⲞϤⲈⲂⲞⲖϨⲚ̅
ⲚⲈϤϨⲂⲎⲨⲈⲚ̅ⲐⲈⲘ̅
ⲠⲚⲞⲨⲦⲈⲈⲂⲞⲖϨⲚ̅
v. 11 ⲚⲞⲨϤ· ⲘⲀⲢⲚ̅ϬⲈⲠⲎ
ϬⲈⲈⲂⲰⲔⲈϨⲞⲨⲚⲈ
ⲠⲘⲀ̂Ⲛ̅Ⲙ̅ⲦⲞⲚⲈⲦⲘ̅
ⲘⲀⲨϪⲈⲔⲀⲤⲚ̅ⲚⲈⲞⲨⲀ̂
ϨⲈϨⲘ̅ⲠⲈⲒ̈ⲤⲘⲞⲦⲚ̅
ⲞⲨⲰⲦⲚ̅ⲦⲈⲦⲘ̅ⲚⲦ
v. 12 ⲀⲦⲚⲀϨⲦⲈ ϤⲞⲚϨ̅
ⲄⲀⲢⲚ̅ϬⲒⲠϢⲀϪⲈⲘ̅ⲠⲚⲞⲨ
ⲦⲈ·ⲀⲨⲰϤⲈⲚⲈⲢⲄⲈⲒ
ⲀⲨⲰϤϢⲰⲰⲦⲚ̅ϨⲞⲨⲞ
ⲈⲤⲎϤⲈⲚⲒⲘⲚ̅ϨⲞ̅Ⲥ̅ⲚⲀⲨ·
ⲈϤϪⲰⲦⲈϢⲀⲘ̅ⲘⲀ̂
Ⲙ̅ⲠⲰϢⲚ̅ⲦⲈⲯⲨⲬⲎ
Ⲙ̅ⲚⲠⲈⲠ̅Ⲛ̅Ⲁ̅Ⲛ̅ϨⲀⲢⲘⲞⲤ
Ⲙ̅ⲚⲚ̅ⲀⲖⲦⲔⲀⲤⲈϤⲞ
Ⲛ̅ⲢⲈϤⲔⲢⲒⲚⲈⲚ̅Ⲙ̅ⲘⲈ
ⲈⲈⲨⲈⲘ̅Ⲛ̅Ⲙ̅ⲘⲞⲔⲘⲈⲔ
v. 13 Ⲙ̅ⲠϨⲎⲦ·ⲀⲨⲰⲘ̅ⲘⲚ
ⲖⲀⲀⲨⲚ̅ⲤⲰⲚ̅ⲦⲈϤϨⲎⲠ
Ⲙ̅ⲠⲈϤⲘ̅ⲦⲞⲈⲂⲞⲖ·ⲤⲈ
ϬⲞⲖⲠ ⲆⲈⲈⲂⲞⲖⲦⲎⲢⲞⲨ·
ⲀⲨⲰⲤⲈϢⲀⲀⲦⲚ̅ⲚⲀ
ϨⲢⲀϤⲠⲀⲒ̈ⲈⲦⲈⲢⲈⲠϢⲀ

ϪⲈϪⲒ̂ⲈϨⲞⲨⲚⲈⲢⲞϤ (4.13)
ϮⲚⲀⲚ· ⲈⲞⲨⲚ̅ⲦⲀⲚ v. 14
ϬⲈⲘ̅ⲘⲀⲨⲚ̅ⲞⲨⲚⲞϬ̅Ⲛ̅
ⲀⲢⲬⲒⲈⲢⲈⲨⲤⲈⲀϤϪⲈⲦ
Ⲙ̅ⲠⲎⲨⲈⲒ̅Ⲥ̅ⲠϢⲎⲢⲈ
Ⲙ̅ⲠⲚⲞⲨⲦⲈ·ⲘⲀⲢⲚ̅Ⲁ
ⲘⲀϨⲦⲈⲚⲦⲈϤϨⲞⲘⲞ
ⲖⲞⲄⲒⲀ·Ⲛ̅ⲞⲨⲀⲢⲬⲒⲈ v. 15
ⲢⲈⲨⲤⲄⲀⲢⲀⲚⲠⲈⲦⲈ
ⲞⲨⲚ̅ⲦⲀⲚϤ̅Ⲙ̅Ⲛ̅ϢϬⲞⲘ
Ⲙ̅ⲘⲞϤⲈϢⲠ̅ϨⲒⲤⲈⲚⲘ̅
ⲘⲀⲚϨⲚ̅ⲚⲈⲚⲀⲤⲐⲈ
ⲚⲈⲒⲀ·ⲀⲖⲖⲀⲈϤϪⲞⲚ̅Ⲧ
ϨⲚ̅ϨⲰⲂⲚⲒⲘⲚ̅ⲦⲈⲚ
ϨⲈϢⲀⲦⲚ̅ⲚⲞⲂⲈ·
ⲘⲀⲢⲚ̅ϮⲠⲈⲚⲞⲨⲞⲈⲒϬⲈ v. 16
ϨⲚ̅ⲞⲨⲠⲀⲢⲢⲎⲤⲒⲀⲈⲠⲈ
ⲐⲢⲞⲚⲞⲤⲚ̅ⲦⲈⲬⲀⲢⲒⲤ
ϪⲈⲔⲀⲤⲈⲚⲈϪⲒ·Ⲛ̅ⲞⲨ
ⲚⲀⲀⲨⲰⲚ̅ⲦⲚϨⲈⲈⲨ
ϨⲘⲞⲦⲈⲨⲞⲨⲞⲈⲒϢ
ⲚⲀⲚⲚ̅ⲂⲞⲎⲐⲈⲒⲀ·
ⲀⲢⲬⲒⲈⲢⲈⲨⲤⲄⲀⲢⲚⲒⲘ V. 1
ⲈⲦⲞⲨϪⲒ̂Ⲙ̅ⲘⲞϤⲈⲂⲞⲖ
ϨⲚ̅Ⲛ̅ⲢⲰⲘⲈⲈϢⲀⲨ
ⲔⲀⲐⲒⲤⲦⲀⲘ̅ⲘⲞϤⲈ
ϪⲚ̅Ⲛ̅ⲢⲰⲘⲈⲚ̅ⲚⲀϨⲢⲘ̅
ⲠⲚⲞⲨⲦⲈϪⲈⲈϤⲈ
ⲦⲀⲖⲞⲆⲰⲢⲞⲚⲈϨⲢⲀⲒ̈
ϨⲒⲐⲨⲤⲒⲀϨⲀⲚⲞⲂⲈ·
ⲈⲞⲨⲚ̅ϢϬⲞⲘⲘ̅ⲘⲞϤ v. 2
ⲈϢⲠ̅ϨⲒⲤⲈⲘ̅Ⲛ̅ⲚⲈⲦⲞ
Ⲛ̅ⲀⲦⲤⲞⲞⲨⲚⲘ̅Ⲛ̅ⲚⲈⲦ
ⲠⲖⲀⲚⲀ·ⲈⲂⲞⲖϨⲰⲰϤ
ϪⲈϤϢⲞⲞⲠϨⲚ̅ⲞⲨ

(K 9079 *Fortsetzung*) *II. Blatt Haarseite* *Nr. 155 h*

Pagina 106 der Handschrift

ⲣ̄ⲋ̄

Hebräer-Brief 4.3 ⲙ̄ⲛ̄ⲧϭⲱⲃ· ⲁⲩⲱⲉⲧⲃⲏ
ⲏⲧⲥ̄ ϣϣⲉⲉⲣⲟϥⲕⲁⲧⲁ
ⲑⲉⲉϣⲁϥⲧⲁⲗⲟ̄ ⲉϩⲣⲁï
ϩⲁⲡⲗⲁⲟⲥ·ⲛ̄ϥⲧⲁⲗⲟ̂
ϩⲱⲱϥϩⲁⲣⲟϥⲛ̄ⲧⲉï
ϩⲉϩⲁⲛⲉϥⲛⲟⲃⲉ·
v 4 ⲛ̄ⲉⲣⲉⲡⲟⲩⲁⲇⲉⲡⲟⲩⲁ
ϫⲓⲛⲁϥⲁⲛ ⲙ̄ⲡⲧⲁïⲟ
ⲁⲗⲗⲁⲉⲩⲉⲓⲛⲉⲙ̄ⲙⲟϥ
ⲉⲃⲟⲗϩⲓⲧⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ
ⲕⲁⲧⲁⲑⲉⲛ̄ⲁⲁⲣⲱⲛ·
v 5 ⲧⲁïⲧⲉⲑⲉⲙ̄ⲡⲉⲭ̄ⲥ̄
ⲛ̄ⲧⲁϥϯⲉⲟⲟⲩⲛⲁϥⲁⲛ
ⲟⲩⲁⲁϥⲉⲧⲣⲉϥϣⲱⲡⲉ
ⲛ̄ⲁⲣⲭⲓⲉⲣⲉⲩⲥ· ⲁⲗⲗⲁ
ⲡⲉⲛⲧⲁϥϣⲁϫⲉⲛⲙ̄
ⲙⲁϥⲡⲉϫⲉⲛ̄ⲧⲟⲕ
>ⲡⲉⲡⲁϣⲏⲣⲉⲁⲛⲟⲕ
>ⲁïϫⲡⲟⲕⲙ̄ⲡⲟⲟⲩ·
v. 6 ⲕⲁⲧⲁⲑⲉⲟⲛⲉϣⲁϥϫⲟ
ⲟⲥϩⲛ̄ⲕⲉⲙⲁϫⲉⲛ̄ⲧⲟⲕ
>ⲡⲉⲟⲩⲏⲏⲃϣⲁⲉⲛⲉϩ
>ⲕⲁⲧⲁⲧⲧⲁⲝⲓⲥⲙ̄ⲙⲉⲗ
v. 7 ⲭⲓⲥⲉⲇⲉⲕ· ⲡⲁïϩⲛ̄ⲛⲉ
ϩⲟⲟⲩⲛ̄ⲧⲉϥⲥⲁⲣⲝ̄·ⲁϥ
ϫⲓⲥⲉⲉϩⲣⲁïⲛ̄ϩⲉⲛⲥⲟ
ⲡ̄ⲥ̄ ⲙⲛ̄ϩⲉⲛⲕⲱⲣϣ̄ⲛ̄
ⲛⲁϩⲣ̄ⲙ̄ⲡⲉⲧⲉⲟⲩⲛ̄
ϭⲟⲙⲙ̄ⲙⲟϥⲉⲧⲟⲩ
ϫⲟϥⲉⲃⲟⲗϩⲙ̄ⲡⲙⲟⲩ·
ϩⲛ̄ⲟⲩⲛⲟϭⲛ̄ⲁϣⲕⲁⲕ
ⲙⲛ̄ϩⲉⲛⲣ̄ⲙⲉⲓⲏ· ⲁⲩⲱ
ⲉⲁⲩⲥⲱⲧⲙ̄ⲉⲣⲟϥⲉ
ⲃⲟⲗϩⲛ̄ⲑⲟⲧⲉ· ⲕⲁⲓⲡⲉⲣ
ⲉⲡϣⲏⲣⲉⲡⲉ· ⲁϥⲥⲃⲟ

1 ⲉⲡⲥⲱⲧⲙ̄ⲉⲃⲟⲗϩⲛ̄
ⲛⲉⲛⲧⲁϥϣⲟⲡⲟⲩ·
ⲁⲩⲱⲁϥϫⲱⲕⲉⲃⲟⲗ
ⲁϥϣⲱⲡⲉⲛ̄ⲟⲩⲟⲛ
5 ⲛⲓⲙⲉⲧⲥⲱⲧⲙ̄ⲛ̄ⲥⲱϥ
ⲛ̄ⲁⲓⲧⲓⲟⲥⲙ̄ⲡⲟⲩϫⲁï
ϣⲁⲉⲛⲉϩ· ⲉⲁⲩⲙⲟⲩ *4.10*
ⲧⲉⲉⲣⲟϥⲉⲃⲟⲗϩⲓⲧⲙ̄
ⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲛ̄ⲁⲣⲭⲓⲉ
10 ⲣⲉⲩⲥⲕⲁⲧⲁⲧⲧⲁⲝⲓⲥ
ⲙ̄ⲙⲉⲗⲭⲓⲥⲉⲇⲉⲕ·
ⲡⲁïⲉⲧⲉⲣⲉⲡϣⲁϫⲉ *v 11*
ⲟϣⲛⲁⲛⲉϣⲁϫⲉⲉⲣⲟϥ
ⲁⲩⲱⲉϥⲙⲟⲕϩ̄ⲉⲃⲟⲗϥ·
15 ⲉⲧⲃⲉϫⲉⲁ̄ⲧⲉⲧⲛ̄ϣⲱ
ⲡⲉⲉⲧⲉⲧⲛ̄ϣⲟⲟⲛⲉ
ϩⲛ̄ⲛⲉⲧⲛ̄ⲙⲁⲁϫⲉ·
ⲕⲁⲓⲅⲁⲣⲉϣϣⲉⲉⲣⲱ *v. 12*
ⲧⲛ̄ⲉⲣ̄ⲥⲁϩⲉⲧⲃⲉⲡⲉ
20 ⲟⲩⲟⲉⲓϣ· ⲧⲉⲧⲛ̄
ⲣ̄ⲭⲣⲉⲓⲁⲟⲛⲛ̄ϯⲥⲃⲱ
ⲛⲏⲧⲛ̄ϫⲉⲟⲩⲛⲉⲛⲉ
ⲥⲧⲟⲓⲭⲓⲟⲛⲛ̄ⲧⲁⲣⲭⲏ
ⲛ̄ⲛ̄ϣⲁϫⲉⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ·
25 ⲁⲩⲱⲁⲧⲉⲧⲛ̄ϣⲱⲡⲉ
ⲉⲧⲉⲧⲛ̄ⲣ̄ⲭⲣⲓⲁⲛ̄ⲟⲩ
ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ̄ⲟⲩϩⲣⲉⲁⲛ
ⲉⲥϫⲟⲟⲣ· ⲟⲩⲟⲛⲅⲁⲣ *v. 13*
ⲛⲓⲙⲉⲧϫⲓⲉⲃⲟⲗϩⲙ̄
30 ⲡⲉⲣⲱⲧⲉ· ⲟⲩⲁⲧⲥⲟ
ⲟⲩⲛⲡⲉⲙ̄ⲡϣⲁϫⲉ
ⲛ̄ⲧⲇⲓⲕⲁⲓⲟⲥⲩⲛⲏ·ⲟⲩ
ⲕⲟⲩïⲅⲁⲣⲡⲉ· ⲧⲁⲛⲉï *v. 14*
ⲧⲉⲗⲉⲓⲟⲥⲇⲉⲧⲉⲧⲉ
35 ϩⲣⲉⲉⲧϫⲟⲟⲣ·ⲛⲁï

K 9078[+] *Verstümmelt, jetzt noch 29:23 cm* — *Nr. 155 i*

Pagina 194 der Handschrift — ⲣ̄ⲡ̄ϥ[

2 Timotheos 4. 2–21.

. . . . ⲛ̄ϩ[ⲏⲧ
ⲛⲓⲙⲁ[ⲩⲱ ⲧⲉⲥⲃⲱ
(v. 3) Ⲟⲩⲛ̄ⲟⲩⲟⲩⲟⲉ[ⲓϣ ⲅⲁⲣ]
ϣⲱⲡⲉⲉⲛⲥⲉ[ⲁⲛⲉ
ϫⲉⲁⲛⲛ̄ⲧⲉⲥⲃ[ⲱⲉⲧⲟⲩ 5
ⲟϫ· ⲁⲗⲗⲁ ⲕⲁⲧⲁ[ⲛ]ⲉ[ⲩⲟⲩ]
ⲱϣⲙ̄ⲙⲓⲛⲙ̄ⲙⲟ[ⲟⲩ]
ⲥⲉⲛⲁϫⲡⲟⲛⲁⲩⲛ̄ϩⲉⲛ
ⲥⲁϩ̄ⲉⲣⲉⲛⲉⲩⲙⲁⲁϫⲉ
(v. 4) ϩⲱϩ· ⲁⲩⲱ ⲛ̄ⲥⲉⲕⲧⲟ· 10
ⲙⲉⲛⲛ̄ⲛ . ⲙⲁⲁϫⲉⲉ
ⲃⲟⲗϩⲛ̄ ⲧⲙⲉⲛ̄ⲥⲉⲃⲱⲕ
ⲇⲉⲉϩⲉⲛϣⲃⲱ·
(v. 5) Ⲛ̄ⲧⲟⲕⲇⲉⲛⲏⲫⲉϩⲛ̄
ϩⲱⲃⲛⲓⲙ· ϣⲡ̄ϩⲓⲥⲉⲁ 15
ⲣⲓⲡϩⲱⲃⲙ̄ⲡⲣⲉϥⲧⲁϣⲉ
ⲟⲉⲓϣ· ϫⲱⲕⲉⲃⲟⲗⲛ̄
(v. 6) ⲧⲉⲕⲇⲓⲁⲕⲟⲛⲓⲁ· ⲁⲛⲟⲕ
ⲅⲁⲣⲡⲁⲙⲓϣⲉⲟⲩⲱ
ⲁⲩⲱⲁⲡⲉⲟⲩⲟⲉⲓϣⲙ̄ 20
ⲡⲁⲃⲱⲗⲉⲃⲟⲗϩⲱⲛⲉ
(v. 7) ϩⲟⲩⲛ[ⲁⲓⲙ]ⲓϣⲉⲙ̄ⲡⲁ
ⲅⲱⲛⲉⲧⲛⲁⲛⲟⲩ[ϥ · ·
ⲁⲓϫⲉⲕⲡⲡⲱ[ⲧ . . . .
ⲁ[ⲓ]ϩⲁⲣⲉϩⲉⲧⲡ[ⲓⲥⲧⲓⲥ 25
(v. 8) ⲧⲉⲛⲟⲩⲇⲉϥ[ⲕⲏⲙⲙⲟⲓⲉ
ϩⲣⲁⲓ̈ⲛ̄ϭⲓ[ⲡⲕⲗⲟⲙⲛ̄
ⲧⲇⲓⲕⲁⲓⲟ[ⲥⲩⲛⲏⲡⲁⲓ̈
ⲉⲧⲉⲣⲉⲡ[ϫⲟⲉⲓⲥⲧⲁ
ⲁϥⲛⲁⲓ̈ϩ[ⲙ̄ⲡϩⲟⲟⲩⲉ 30
ⲧⲙ̄ⲙⲁⲩⲡⲇ[ⲓⲕⲁⲓⲟⲥⲛ̄
ⲕⲣⲓⲧⲏⲥ· ⲙ[ⲏⲛⲁⲓ̈ⲙⲁⲩ
ⲁⲁⲧⲁⲛ· ⲁⲗⲗⲁ[ⲙ̄ⲛⲟⲩⲟⲛ
ⲛⲓⲙ[ⲡⲉⲛ]ⲧⲁⲩ[ⲙⲉⲣⲉⲡⲉϥ
ⲟ[ⲩⲱⲛϩ]ⲉⲃⲟ[ⲗ 35

(4.9) ⲗⲣⲓⲁⲡⲁⲧⲟⲟⲧⲕ̄ⲉⲉⲓ
ϣⲁⲣⲟⲓ̈ϩⲛ̄ⲟⲩϭⲉⲡⲏ·
(v. 10) ⲇⲏⲙⲁⲥⲅⲁⲣⲕⲁⲁⲧⲛ̄
ⲥⲱϥ· ⲁϥⲙⲉⲣⲉⲡⲉⲓ̈ⲁⲓ
ⲱⲛ̄· ⲁⲩⲱⲁϥⲃⲱⲕⲉ 5
ⲑⲉⲥⲥⲁⲗⲟⲛⲓⲕⲏ·
ⲕⲣⲉⲥⲕⲏⲥⲉⲧⲅⲁⲗⲗⲓⲁ·
ⲧⲓⲧⲟⲥⲉⲇⲁⲗⲙⲁⲧⲓⲁ·
(v. 11) ⲗⲟⲩⲕⲁⲥⲙ̄ⲙⲁⲧⲉⲡⲉⲧ
ϩⲁϩⲧⲏⲓ̈· ϫⲓⲙ̄ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ 10
ⲛ̄ⲅⲛ̄ⲧϥ̄ⲛⲙ̄ⲙⲁⲕ· [ϥⲣ̄]
ϣⲁⲩⲅⲁⲣⲛⲁⲓ̈ⲉⲩⲇⲓ[ⲁⲕⲟ
(v. 12) ⲛⲓⲁ· ⲧⲩⲭⲓⲕⲟⲥⲇⲉ
ⲁⲓ̈ϫⲟⲟⲩϥⲉⲉⲫⲉⲥⲟⲥ
(v. 13) ⲡⲁⲫⲉⲗⲟⲛⲏⲥⲉⲛⲧⲁ[ⲓ̈] 15
ⲕⲁⲁϥⲛ̄ⲥⲱⲓ̈ϩⲛ̄ⲧⲣⲱ
ⲁⲥⲛ̄ⲧⲛ̄ⲕⲁⲣⲡⲟⲥ· ⲁⲛ[ⲓⲧϥ
ⲉⲕⲛⲏⲩⲙⲛ̄ⲛ̄ϫⲱⲱ[ⲙ
ⲙⲉ· ⲛ̄ϩⲟⲩⲟⲇⲉⲙ̄ⲙ[ⲉⲙ
(v. 14) [ⲃ]ⲣⲁⲛⲟⲛ· ⲁⲗⲉ 20
[ⲝ]ⲁⲛⲇⲣⲟⲥⲡϩⲁⲙⲕⲗ̄ⲗ[ⲉ
ⲣ̄ϩⲁϩⲛⲁⲓ̈ⲙ̄ⲡⲉⲑⲟⲟⲩ
[ⲙⲁⲣⲉⲡ]ϫⲟⲉⲓⲥⲧⲱ[ⲱ
[ⲃⲉⲙ̄ⲙⲟϥ]ⲕⲁⲧⲁⲛⲉϥϩ[ⲃⲏ
(v. 15) [ⲟⲩⲉ· ⲡⲁ]ⲓ̈ϩⲱⲱⲕ ⲟⲣ 25
[ϥ . . .]ⲉⲣⲟⲕ ⲉⲣⲟϥ[ⲁ]ϥ
[ϯ ⲅⲁⲣ ⲙ̄]ⲙⲁⲧⲉⲟⲩⲃⲉⲛⲁ
(v. 16) [ϣⲁϫⲉ·] ϩⲛ̄ⲧⲁϣⲟ
[ⲣ̄ⲡⲛ̄ⲁⲡ]ⲟⲗⲟⲅⲓⲁ[ⲙ̄]ⲡⲉ[ϥ
[ⲗⲁⲁⲩⲁ]ϩⲉⲣⲁⲧϥ̄[ⲛ̄]ⲙⲙⲁⲓ̈ 30
[ⲁⲗⲗⲁⲁ]ⲩⲕⲁⲁⲧ[ⲛ̄ⲥ]ⲱⲟⲩ
[ⲧⲏⲣⲟ]ⲩⲛ̄ⲛⲉ[ⲩ]ⲟⲡϥ̄ⲉ
(v. 17) [ⲣⲟⲟⲩ]· ⲡϫⲟⲉ[ⲓⲥ]ⲇⲉⲡⲉ̄ (l. -ⲉⲛ)
[ⲧⲁϥⲁ]ϩⲉⲣⲁⲧϥ̄ [ⲛ̄ⲙ]ⲙⲁⲓ̈·
[ⲙⲛ̄ⲡⲉⲛⲧ]ⲁϥϯϭⲟⲙ[ⲙ̄ⲙⲟⲓ̈ 35

2 Timoth. 4.17

ϪⲈⲔⲀⲤⲈⲢⲈⲠⲦⲀϢⲈ 1
ⲞⲈⲒϢϪⲰⲔ̂ⲈⲂⲞⲖϨⲒⲦⲞ
v.18 ⲞⲦ·Ⲛ̄ⲤⲈⲤⲰⲦⲘ̄Ⲛ̄ϬⲒ
Ⲛ̄ϨⲈⲐⲚⲞⲤⲦⲎⲢⲞⲨ·
†ⲀⲨⲰⲀⲒ̈ⲞⲨϪⲀⲒ̈ⲈⲢⲰϤⲘ̄ 5
ⲠⲘⲞⲨⲒ̈·ⲠϪⲞⲈⲒⲤⲚⲀ
ⲚⲀϨⲘⲈⲦ'ⲈϨⲰⲂⲚⲒⲘ
ⲈϤϨⲞⲞⲨ· ⲀⲨⲰϤⲚⲀ
ⲦⲞⲨϪⲞⲒ̈ⲈϨⲞⲨⲚⲈⲦⲈϤ
ⲘⲚ̄ⲦⲈⲢⲞ̂ⲈⲦϨⲚ̄ⲦⲠⲈ· 10
[ⲠⲀ]ⲒⲠⲈⲞⲞⲨⲚⲀϤϢⲀ
[ⲈⲚ]ⲈϨⲚ̄ⲈⲚⲈϨ·ϨⲀⲘⲎⲚ
v.19 [Ϣ]ⲒⲚⲈⲈⲠⲢⲒⲤⲔⲀⲘⲚ̄
[Ⲁ]ⲔⲨⲖⲀⲘⲚ̄ⲚⲀⲠⲎⲒ̈
[Ⲛ̄]ⲞⲚⲎⲤⲒⲪⲞⲢⲞⲤ· 15
[Ⲉ]ⲢⲀⲤⲦⲞⲤϬⲰϨⲚ̄ⲔⲞ
v.20 [ⲢⲒ]ⲚⲐⲞⲤ· ⲀⲒ̈ⲔⲀⲦⲢⲞ
[ⲪⲒ]ⲘⲞⲤⲆⲈϨⲚ̄ⲘⲒⲖⲎⲒ
[Ⲧ]ⲞⲤⲈϤϢⲰⲚⲈ·
v.21 ⲀⲢⲒ[ⲠⲀ]ⲠⲀⲦⲞⲞⲦⲔ̄ⲈⲈⲒϢⲀ 20
[ⲢⲞ]ⲒϨⲀⲐⲎⲚ̄ⲦⲈⲠⲢⲰ
ⲈⲨ[ⲂⲞ]ⲨⲖⲞⲤϢ[Ⲓ]ⲚⲈ
ⲈⲢ[Ⲟ]ⲔⲘⲚ̄Ⲡ[Ⲟ]ⲨⲆⲎⲤ
Ⲙ[Ⲛ̄]ⲖⲒⲚⲞⲤ[Ⲙ]Ⲛ̄ⲔⲖⲀⲨ
ⲆⲒ[Ⲁ]ⲘⲚ̄ⲚⲈ[Ⲥ]ⲚⲎⲞⲨ 25
[ⲦⲎⲢⲞⲨ]ⲠϪⲞ[ⲈⲒⲤ]ⲒⲤ̄ⲠⲬⲤ̄
[ⲘⲚ̄Ⲡ]Ⲡ̣Ⲛ̣Ⲁ̣ >>>>>>>>>
[ ]
[ ]
]— ⲦⲈⲠⲢ[ⲞⲤ]ⲦⲒⲘⲞⲐⲈⲞ[Ⲥ 30
]>>>>ⲭ——
]>>> ⲦⲈⲠ[Ⲣ]ⲞⲤⲦⲒⲦⲞⲤ
]>> —— >>>.
[Ⲡ]ⲀⲨⲖⲞⲤⲠϨⲘ̄Ϩ[ⲀⲖ Ⲙ̄
[ⲠⲚⲞⲨ]ⲦⲈ· Ⲡ[ⲀⲠⲞⲤⲦⲞ 35

(Ad Titum 1,1)

ⲖⲞ[ⲤⲆⲈⲚ̄ⲒⲤ̄ⲠⲬⲤ̄ⲔⲀ]
[ⲦⲀⲠⲚⲀϨⲦⲈⲚ̄]ⲚⲤⲰ
[ⲦⲠ̄Ⲙ̄ⲠⲚⲞⲨ]ⲦⲈⲀⲨⲰ
[ⲠⲤⲞⲞⲨ]Ⲛ̄ⲦⲘⲈⲦⲀⲒ̈ *v.2*
[ⲈⲦϢⲞ]ⲞⲠⲔⲀⲦⲀⲞⲨ 5
[ⲘⲚ̄Ⲧ]ⲈⲨⲤⲈⲂⲎⲤ·ϨⲚ̄
[ⲞⲨϨⲈ]ⲖⲠⲒⲤⲘ̄ⲠⲰⲚϨⲚ̄
ϢⲀⲈⲚⲈϨⲠⲀⲒ̈ⲈⲚⲦⲀϤ
ⲈⲢⲎⲦⲘ̄ⲘⲞϤⲚ̄ϬⲒⲠⲚⲞⲨ
ⲦⲈⲘ̄ⲘⲈ̄ϨⲀⲐⲎ̄Ⲛ̄ⲚⲈ 10
ⲞⲨⲞⲈⲒϢⲚ̄ϢⲀⲈⲚⲈϨ'
ⲈⲀϤⲞⲨⲰⲚϨ̄ⲆⲈⲈⲂⲞⲖ' *v.3*
Ⲙ̄ⲠⲈϤϢⲀϪⲈϨⲘ̄ⲠⲈϤ
ⲞⲨⲞⲈⲒϢϨⲚ̄ⲞⲨⲦⲀϢⲈ
ⲞⲈⲒϢ.ⲠⲀⲒ̈ⲀⲚⲞⲔⲈⲚ 15
ⲦⲀⲨϨⲞⲨⲦ'ⲈⲢⲞϤⲔⲀⲦⲀ
ⲠⲞⲨⲈϨⲤⲀϨⲚⲈⲘ̄ⲠⲚⲞ̊
ⲦⲈⲠⲈⲚⲤⲰⲦⲎⲢ·ⲈϤ *v.4*
ⲤϨⲀⲒ̈Ⲛ̄ⲦⲒⲦⲞⲤⲠϨⲀⲔ
Ⲛ̄ϢⲎⲢⲈⲔⲀⲦⲀⲦⲈⲚ 20
ⲠⲒⲤⲦⲒⲤϨⲒⲞⲨⲤⲞⲠ·
ⲦⲈⲬⲀⲢⲒⲤⲚⲀⲔⲘⲚ̄Ϯ
[ⲢⲎⲚⲎ]Ⲛ̄ⲦⲘ̄ⲠⲚⲞⲨ
[ⲦⲈⲠⲈⲒ]ⲰⲦ·ⲘⲚ̄ⲠⲈ
[ϪⲞⲈⲒⲤⲒⲤ̄ⲬⲤ̄Ⲡ]ⲈⲚⲤⲰⲦⲎⲢ· 25
[ⲈⲦⲂⲈⲠⲀ]Ⲓ̈ⲀⲒ̈ⲔⲀⲀⲔ̂ϨⲚ̄ *v.5*
[ⲔⲢⲎⲦⲎϪⲈ]ⲔⲀⲤⲈⲔⲈ
[ⲤⲘⲒⲚⲈⲚ̄Ⲛ]ⲈⲤⲈⲈⲠⲈ
[ⲀⲨⲰⲈⲔⲈⲦ]ⲀϨⲞ̂ⲈⲢⲀⲦⲞⲨ
[Ⲛ̄ϨⲈⲚⲠⲢ]ⲈⲤⲂⲨⲦⲈ 30
[ⲢⲞⲤⲔⲀⲦⲀⲠ]ⲞⲖⲒⲤ·Ⲛ̄
[ⲐⲈⲈⲚⲦ]ⲀⲒ̈ϨⲰⲚⲈⲦⲞ
[ⲞⲦⲔ̄Ⲙ̄]ⲘⲞⲤ· ⲠⲈⲦⲈ *v.6*
[ ]ⲂⲬ'[ⲒⲈ]ϨⲞⲨⲚ
[ ]ϤⲢ̄[ϨⲀⲒ]Ⲛ̄ⲞⲨⲤϨⲒⲘⲈ 35

K 9081[+] *Verstümmelt, jetzt noch 29 : 19 cm* *No. 155 l.*

Paginabezeichnung abgerissen. Professor Krall notierte: „Ephes. 3, 5"

Ad Ephes.	ⲥⲧⲓⲥ·ⲁⲩⲱⲡⲉⲓ̈ⲕⲉⲛ̄	1	ⲉⲧⲙ̄ⲡⲟⲩⲉ[ⲁⲧⲉⲧⲛ̄	(II.13)
II. 8 – III. 9	ⲟⲩⲉ̈ⲃⲟⲗ ⲙ̄ⲙⲱⲧⲛ̄ (sic)		ϣⲱⲡⲉⲉⲧ[ϩⲏⲛ	
	ⲁ[ⲛ]ⲡⲉ·ⲡⲧⲁⲓ̈ⲟ̄ⲡⲁⲡ (l. ⲟⲩ)		ⲉϩⲟⲩⲛϩⲙ̄[ⲡⲉⲥⲛⲟϥ	
v. 9.	ⲧⲉⲡⲉ· ⲛ̄ⲟⲩⲉⲃⲟⲗ		ⲙ̄ⲡⲉⲭ̄ⲥ̄·[ⲛ̄ⲧⲁϥⲅⲁⲣ	
	ϩⲛ̄ϩⲱ[ⲃⲁ]ⲛⲡⲉϫⲉⲛ̄	5	ⲡⲉⲧⲉⲛⲉ[ⲓⲣⲏⲛⲏ	
	ⲛⲉⲟⲩⲁ̄ϣⲟⲩϣⲟⲩⲙ̄		ⲡⲉⲛⲧⲁϥⲣ̄[ⲡⲉⲥⲛⲁⲩⲛ	
v. 10	ⲙⲟϥ· ⲁⲛⲟⲛⲅⲁⲣⲁⲛⲟⲛ		ⲟⲩⲁⲉⲁϥ[ⲃⲱⲗⲉⲃⲟⲗⲛ̄	
	[ⲡⲉϥ]ⲧⲁⲙⲓⲟ̄ⲉⲁϥⲥⲟⲛ		ⲧϫⲉⲛⲉⲧ[ⲙⲏⲧⲉⲙ̄	
	ⲧⲛ̄ϩⲙ̄ⲡⲉⲭ̄ⲥ̄ ⲓ̄ⲥ̄ ⲉϫⲛ̄		ⲡϫⲟⲗϫ̄ⲗ[ⲛ̄ⲧⲙⲛ̄ⲧϫⲁϫⲉ	
	ϩⲉⲛϩⲃⲏⲩⲉⲉⲛⲁⲛⲟⲩ	10	ϩⲛ̄ⲧⲉϥⲥⲁ[ⲣ̄ⲝ̄· ⲁϥⲟⲩ	v. 15
	ⲟⲩ· ⲛⲁⲓ̈ⲉ[ⲛ]ⲧⲁⲡⲛⲟⲩ		ⲱⲥ̄ϥⲙ̄ⲡⲛ[ⲟⲙⲟⲥⲛ	
	ⲧⲉϣ̄ⲣ̄ⲡⲥ̄ⲃ̄ⲧⲱⲧⲟⲩ		ⲛ̄ⲉⲛⲧⲟⲗ[ⲏϩⲛ̄ⲇⲟ	
	ϫⲉⲕⲁⲥⲉⲛⲉⲙⲟⲟϣⲉ		ⲅⲙⲁϫⲉⲕⲁ[ⲥⲉϥⲉⲥⲱ	
	ϩⲣⲁⲓ̈ⲛ̄ϩⲏⲧⲟⲩ· ⲉ		ⲛ̄ⲧⲙ̄ⲡⲉⲥ[ⲛⲁⲩⲛ̄ϩⲏ	
v. 11	ⲧⲃⲉⲡⲁⲓ̈ⲁⲣⲓⲡⲙⲉⲉⲩⲉ	15	ⲧϥⲉⲩⲣⲱⲙ[ⲉⲛⲟⲩⲱⲧ	
	ϫⲉⲛ̄ⲧⲱⲧⲛ̄ⲛ̄ⲙ̄ⲡⲓⲟⲩ		ⲛ̄ⲃⲣ̄ⲣⲉⲉϥ[ⲉⲓⲣⲉⲛⲟⲩ	
	ⲟⲉⲓϣⲛ̄ϩⲉⲑⲛⲟⲥⲛ̄		ⲉⲓⲣⲏⲛⲏ·ⲁ[ⲩⲱⲛ̄ϥϩⲟ	v. 16
	ⲧⲟⲩⲙⲟⲩⲧⲉⲉⲣⲟⲟⲩ		ⲧⲡⲟⲩⲙ̄ⲡⲉ[ⲥⲛⲁⲩϩⲛ̄	
	ϫⲉⲧⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲥ̄ⲃ̄ⲃⲉ		ⲟⲩⲥⲱⲙⲁⲛ̄[ⲟⲩⲱⲧ	
	ϩⲛ̄ⲧⲥⲁⲣ̄ⲝ̄ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲙ̄	20	ⲉⲡⲛⲟⲩⲧⲉ[ⲡⲉϩⲓⲧⲙ̄ⲡⲉ	
	ⲡⲉϣⲁⲩ[ⲙⲟ]ⲩⲧⲉⲉⲣⲟ[ⲟⲩ]		ⲥ̄ⲧ̄ⲟ̄ⲥ̄·ⲉⲁϥ[ⲙⲟⲩⲟⲩⲧ	
	ϫⲉⲡⲥ̄ⲃ̄ⲃⲉⲛ̄ϭⲓϫ ϩⲛ̄		ⲛ̄ⲧⲙⲛ̄ⲧϫⲁ[ϫⲉⲛ̄ϩⲏ	
v. 12	ⲧⲥⲁⲣ̄ⲝ̄·ϫⲉⲛⲉⲧⲉⲧⲛ̄		ⲧϥ·ⲁϥⲉⲓ̈ⲁϥ[ⲉⲩⲁⲅⲅⲉ	v. 17
	ϣⲟⲟⲡⲙ̄ⲡⲉⲟⲩⲟⲉⲓϣ		ⲗⲓⲍⲉⲛ̄ⲟⲩ[ⲉⲓⲣⲏⲛⲏ	
	ⲉⲧⲙ̄ⲙⲁⲩⲁϫⲙ̄ⲡⲉⲭ̄ⲥ̄·	25	ⲛⲏⲧⲛ̄ⲛ[ⲉⲧⲙ̄ⲡⲟⲩⲉ	
	ⲉⲧⲉⲧⲛ̄ⲟ̂ⲛ̄ⲁⲗⲗⲟⲧⲣⲓ		ⲁⲩⲱⲟⲩⲉⲓ[ⲣⲏⲛⲏⲛ̄	
	ⲟⲥⲉⲧⲡⲟⲗⲓⲧⲉⲓⲁⲙ̄		ⲛⲉⲧϩⲏⲛ[ⲉϩⲟⲩⲛ	v. 18
	ⲡ̄ⲓ̄ⲏ̄ⲗ̄· ⲁⲩⲱⲛ̄ϣⲙ̄ⲙⲟ		ϫⲉⲉⲃⲟⲗ[ϩⲓⲧⲟⲟⲧϥ	
	ⲉⲛ[ⲇⲓⲁ]ⲑ[ⲏ]ⲕⲏⲙ̄ⲡⲉⲣⲏⲧ		ⲉⲟⲩⲛ[ⲧⲁⲛⲙ̄ⲙⲁⲩⲙ̄	
	ⲉⲙ[ⲛ̄ⲧⲏⲧⲛ̄ϩⲉⲗⲡ[ⲓ]ⲥ :		ⲡⲉⲥ[ⲛⲁⲩϩⲙ̄ⲡⲓϩⲱⲛ	
	ⲙ̄ⲙ[ⲁⲩ·ⲁⲩⲱⲉⲧⲉⲧ]ⲛ̄		ⲉϩ[ⲟⲩⲛⲙ̄ⲡⲉⲓⲱⲧϩⲙ̄ⲡⲉⲓⲡⲛ̄ⲁ̄ⲛ̄	
	ⲟ̂[ⲛ]ⲁⲧⲛⲟⲩⲧⲉϩⲙ̄ⲡⲕ[ⲟ]		ⲟ[ⲩⲱⲧ· ⲉⲓⲉⲛ̄ⲧⲉ	v. 19
[v. 13]	[ⲥⲙⲟⲥ· ⲧⲉⲛⲟⲩⲇⲉⲧⲉ]		[ⲧⲛ̄ϩⲛ̄ϣⲙ̄ⲙⲟⲁⲛ]	
	[ⲧⲛ̄ϩⲙ̄ⲡⲉⲭ̄ⲥ̄ ⲓ̄ⲥ̄·ⲛ̄ⲧⲱ]		[ϭⲉϩⲓⲣⲙ̄ⲛ̄ϭⲟⲓ̈ⲗⲉ·ⲁⲗ]	
	[ⲧⲛ̄ⲙ̄ⲡⲉⲓ̈ⲟⲩⲟⲉⲓ̈ϣ]	35	[ⲗⲁⲛ̄ⲧⲱⲧⲛ̄ϩⲛⲣ̄ⲙ̄]	

K 9081ᵛ

Rückseite

No. 155 m

Col. 1 (Ad Ephes.)

Ref.	Text	Line
II. 19	[ⲛ̄ϯⲙⲉ]ⲛ̄ⲛⲉⲧⲟⲩⲁ	1
	[ⲁⲃ·ⲁⲩⲱⲛ̄]ⲣⲙ̄ⲛ̄ⲏⲓ̈ⲙ̄	
v. 20	[ⲡⲛⲟⲩⲧ]ⲉ·ⲉⲁⲩⲕⲉⲧ	
	[ⲧⲏⲩⲧⲛ̄ⲉ]ϩⲣⲁⲓ̈ⲉϫⲛ̄	
	[ⲧⲥⲛ̄ⲧⲉⲛ]ⲛ̄ⲁⲡⲟⲥⲧⲟ	5
	[ⲗⲟⲥⲙⲛ̄ⲛⲉ]ⲡⲣⲟⲫⲏ	
	[ⲧⲏⲥ·ⲉⲣⲉⲡ]ⲉⲭⲥ̄ⲓⲥ̄ⲟ	
v. 21	[ⲛⲱⲛⲉⲛⲕ]ⲟⲟϩⲡⲁⲓ̈	
	[ⲉⲧⲉⲣⲉⲡⲕ]ⲱⲧ ⲧⲏ	
	[ⲣϥ̄ϣⲟⲛϥ̄]ⲛ̄ϩⲏⲧϥ̄	10
	[ⲉϥⲁⲩⲝⲁⲛ]ⲉⲉⲩⲣ̄ⲡⲉ	
	[ⲉϥⲟⲩⲁⲁⲃ]ⲙ̄ⲡϫⲟⲉⲓⲥ	
v. 22	[ⲡⲁⲓ̈ϩⲱⲧ]ⲧⲏⲩⲧⲛ̄ⲉ	
	[ⲧⲟⲩⲕⲱⲧ]ⲙ̄ⲙⲱⲧⲛ̄	
	[ⲛ̄ϩⲏⲧϥⲉ]ⲩⲙⲁ̄ⲛ̄ⲟⲩ	15
	[ⲱϩⲙⲡⲛ]ⲟⲩⲧⲉϩⲙ̄	
III. 1	[ⲡⲉⲡⲛ̄ⲁ·] ⲉⲧⲃⲉ	
	[ⲡⲁⲓ̈ⲁⲛⲟⲕ]ⲡⲁⲩⲗⲟⲥⲡⲉⲧ	
	[ⲙⲏⲣ ⲛ̄ⲧ]ⲉⲡⲉⲭⲥ̄ⲓⲥ̄	
	[ϩⲁⲣⲱⲧⲛ̄]ⲛ̄ϩⲉⲑⲛⲟⲥ	20
v. 2	[ⲉϣϫⲉⲁ]ⲧⲉⲧⲛ̄ⲥⲱ	
	[ⲧ̄ⲙⲉⲧⲟⲓⲕ]ⲟⲛⲟⲙⲓⲁ	
	[ⲛ̄ⲧⲉⲭⲁⲣ]ⲓⲥⲙ̄ⲡⲛⲟⲩ	
	[ⲧⲉ·ⲛ̄ⲧⲁⲩ]ⲧⲁⲁⲥⲛⲁⲓ̈	
v. 3	[ⲉϩⲟⲩⲛⲉ]ⲣⲱⲧⲛ̄ϫⲉ	25
	[ⲕⲁⲧⲁⲟⲩϭ]ⲱⲗⲡ̄ⲉⲃⲟⲗ	
	[ⲁⲩⲧⲁⲙⲟⲓ̈]ⲉⲡⲙⲩⲥⲧⲏ	
	[ⲣⲓⲟⲛ·ⲕⲁⲧⲁ]ⲑⲉⲛⲧⲁⲓ̈	
	[ⲥϩⲁⲓ̈ⲛ̄ϣⲟⲣⲡ̄]ϩⲛ̄ⲟⲩ	
v. 4	[ⲕⲟⲩⲓ̈ ⲡⲣⲟⲥ]ⲟ ⲉⲧⲉ	30
	[ⲧⲛⲁϣϭⲉⲙϭⲟⲙⲙ̄]	
	[ⲙⲟⲥⲉⲧⲉⲧⲛ̄ⲱϣⲛⲟⲓ̈]	
	[ⲛ̄ⲧⲁⲙⲛ̄ⲧⲥⲁⲃⲉϩⲙ]	
	[ⲡⲙⲩⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛⲙ̄]	
[v. 5]	[ⲡⲉⲭⲥ̄·ⲡⲁⲓ̈ⲉⲧⲙ̄ⲡ]	35

Col. 2 (Ad Ephes.)

Line	Text	Ref.
1	ⲟⲩⲟⲛϩ̄ϥⲉⲃⲟⲗⲛ̄ϩⲉ̄	
	ⲕⲉⲅⲉⲛⲉⲁⲛ̄ⲛ̄ϣⲏⲣⲉ	
	ⲛ̄ⲛ̄ⲣⲱⲙⲉ·ⲛ̄ⲑⲉ[ⲉⲛ]	
	ⲧⲁⲩϭⲟⲗⲡ̄ϥ̄ⲉⲃⲟⲗ ⲧⲉ	
5	ⲛⲟⲩⲛ̄ⲛⲉ[ϥⲁ]ⲡⲟⲥⲧⲟ	
	ⲗⲟⲥⲉⲧⲟⲩⲁⲁⲃ[ⲙ]ⲛ̄	
	ⲛⲉⲡⲣⲟⲫⲏⲧ[ⲏⲥ]	
	ϩⲙ̄ⲡⲉⲡⲛ̄ⲁ·ⲉⲧ[ⲣⲉⲛ̄]	III. 6
	ϩⲉⲑⲛⲟⲥϣⲱⲡⲉⲛ̄[	
10	ⲥⲩⲛⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲟⲥ	
	ⲙ̄ⲛⲟⲩⲥⲱⲙⲁⲛ̄ⲟⲩ	
	ⲱⲧ·ⲁⲩⲱⲛ̄ⲥⲩⲙⲙⲉ	
	ⲧⲟⲭⲟⲥⲙ̄ⲡⲉⲣⲏⲧϩⲙ̄	
	ⲡⲉⲭⲥ̄ⲓⲥ̄ϩⲓⲧⲙ̄ⲡⲉⲩ	
15	ⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛⲡⲁⲓ̈ⲉⲛ	v. 7
	ⲧⲁⲓ̈ϣⲱⲡⲉⲛⲁϥⲛ̄ⲇⲓ	
	ⲁⲕⲟⲛⲟⲥⲕⲁⲧⲁⲧⲇⲱ	
	ⲣⲉⲁⲛ̄ⲧⲉⲭⲁⲣⲓⲥⲙ̄	
	ⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲉⲛⲧⲁϥ	
20	ⲧⲁⲁⲥⲛⲁⲓ̈ⲕ[ⲁ]ⲧⲁⲧⲉⲛⲉⲣ	
	ⲅⲉⲓⲁⲛ̄ⲧ[ⲉϥϭ]ⲟⲙ·	
	ⲁⲩϯⲛⲁⲓ̈ⲛ̄ⲧⲉⲓⲭⲁⲣⲓⲥ	v. 8
	ⲡⲉⲗⲁⲭⲓⲥⲧⲟⲥⲛ̄ⲛⲉ	
	ⲧⲟⲩⲁⲁⲃⲧⲏⲣⲟⲩ·ⲉ	
25	ⲧⲣⲁⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲍⲉⲛ̄	
	ⲛ̄ϩⲉⲑⲛⲟⲥⲛ̄ⲧⲙ̄ⲛ̄ⲧ	
	ⲣ̄ⲙⲙⲁⲟ̄ⲉⲧⲛⲁϣⲱⲥ	
	ⲙ̄ⲡⲉⲭⲥ̄[ⲁ]ⲩⲱⲉⲧⲁⲙⲉ	v. 9
	ⲟⲩⲟⲛⲛⲓⲙ[ϫ]ⲉ[ⲟⲩ]ⲧⲉ	
30	ⲧⲟⲓ[ⲕⲟⲛⲟⲙⲓⲁⲙ̄ⲡⲙⲩ	
	ⲥⲧ[ⲏⲣⲓⲟⲛ	
	. . . .	

K 9158 – 9163 *sechs Blätter, zusammengefunden von Prof. Krall* *No. 156 a*

I. Blatt 34·4 : 30 cm Rand oben 1·5 cm, unten 2·5 cm, an der Innenseite 2·5, an der Aussenseite 4 cm

Ad Hebraeos II 8 – III 7

ⲉⲁⲩϩⲩⲡⲟⲧⲁⲥⲥⲉ ⲛⲁϥ· ⲡⲉⲛⲧⲁϥ (1)
ϫⲟⲃϥ̄ ⲛⲟⲩⲕⲟⲩⲓ̈ ⲡⲁⲣⲁ ⲛⲁⲅⲅⲉ
ⲗⲟⲥ· ⲧⲛ̄ⲛⲁⲩ ⲉⲓⲥ ⲉⲧⲃⲉ ⲡϩⲓ̈ⲥⲉ
ⲙ̄ⲡⲙⲟⲩ ⲉϥⲥ̆ⲧⲉⲫⲁⲛⲟⲩ ⲇⲉ
ϩⲛ̄ⲟⲩⲉⲟⲟⲩ· ⲙⲛ̄ⲟⲩⲧⲁⲓ̈ⲟ· (5)
ϫⲉⲕⲁⲥ ϩⲙ̄ ⲡⲉϩⲙⲟⲧ ⲙ̄ⲡⲛⲟⲩ
ⲧⲉ ⲉϥⲉϫⲓ̈ ϯⲡⲉ ⲙ̄ⲡⲙⲟⲩ ϩⲁⲡ̄
(v.10) ⲧⲏⲣϥ̄ ⲛⲉⲥⲡⲣⲁⲓ̈ ⲡⲉ ⲛⲁϥ ⲡⲉ·
ⲡⲉⲧⲉⲣⲉ ⲉⲛⲕⲁ ⲛⲓ̈ⲙ ϣⲟⲟⲡ
ⲉⲧⲃⲏⲏⲧϥ̄· ⲁⲩⲱ ⲛ̄ⲧⲁ ⲛ̄ (10)
ⲕⲁ ⲛⲓ̈ⲙ ϣⲱⲡⲉ ⲉ̄ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟ
ⲟⲧϥ̄· ϩⲁϩ ⲛ̄ϣⲏⲣⲉ ⲁϥⲛ̄ⲧⲟⲩ
ⲉ̄ϩⲟⲩⲛ ⲉ̄ⲡⲉⲟⲟⲩ ⲉ̄ϫⲱⲕ ⲉ̄ⲃⲟⲗ
ⲙ̄ⲡⲁⲣⲭⲏⲅⲟⲥ ⲙ̄ⲡⲟⲩϫⲁⲓ̈
(v.11) ϩⲓ̈ⲧⲛ̄ ϩⲛ̄ϩⲓ̈ⲥⲉ· ⲡⲉⲧⲧⲃ̄ⲃⲟ (15)
ⲅⲁⲣ ⲙⲛ̄ ⲛⲉⲧⲟⲩⲧⲃ̄ⲃⲟ ⲙ̄ⲙⲟⲟⲩ·
ϩⲉⲛⲉ̄ⲃⲟⲗ ϩⲉⲛ ⲟⲩⲁ̂ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛⲉ· ⲉⲧⲃⲉ ⲡⲁⲓ̈ ⲛ̄ϥϣⲓ̈ⲡⲉ ⲁ̄ (l. ⲁⲛ)
ⲉⲙⲟⲩⲧⲉ ⲉ̄ⲣⲟⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲁⲥⲛⲏⲩ·
(v.12) ⲉϥϫⲱ ⲙ̄ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ϯⲛⲁϫⲱ (20)
÷ⲙ̄ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲉ̄ⲛⲁⲥⲛⲏⲩ ϩⲛ̄
ⲧ̄ⲙⲏⲧⲉ ⲛ̄ⲧⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓ̈ⲁ:
ϯⲛⲁⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ· ⲁⲩⲱ ⲟⲛ
(v.13) ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁϣⲱⲡⲉ ⲉⲓ̈
ⲛⲁϩⲧⲉ ⲉ̄ⲣⲟϥ· ⲁⲩⲱ ⲟⲛ ϫⲉ (25)
ⲉⲓ̈ⲥ ϩⲏⲏⲧⲉ ⲁ̄ⲛⲟⲕ ⲙⲛ̄ ⲛ̄ϣⲏ
ⲣⲉ ϣⲏⲙ ⲛ̄ⲧⲁ ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ ⲧⲁ
(v.14) ⲁⲩ ⲛⲁⲓ̈· ⲉⲡⲉⲓ̈ ⲇⲏ ⲁ ⲛ̄ϣⲏ
ⲣⲉ ϭⲉ ϣⲏⲙ ⲕⲟⲓ̈ⲛⲱⲛⲉⲓ̈ ⲉⲥ
ⲛⲟϥ ϩⲓ̈ ⲥⲁⲣⲝ̄· ⲛ̄ⲧⲁϥϩⲱⲱϥ (30)
ⲟⲛ ⲁϥⲙⲉⲧⲓⲭⲉ ⲉⲛⲁⲓ̈· ϫⲉ
ⲕⲁⲥ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓ̈ⲧⲙ̄ ⲡⲉϥⲙⲟⲩ ⲉϥ
ⲣ̄ⲟⲩⲱⲥϥ̄ ⲙ̄ⲡⲉⲧⲉⲩⲛⲧⲁϥ
[–] ⲛ̄ⲁⲙⲁϩⲧⲉ ⲙ̄ⲙⲁⲩ ⲙ̄ⲡⲙⲟⲩ·
ⲉⲧⲉ ⲡⲁⲓ̈ ⲡⲉ ⲡⲇⲓ̈ⲁⲃⲟⲗⲟⲥ· (35)
(v.15) [ⲁⲩⲱ] ⲛϥ̄ⲡⲉⲗ ϭ ⲛⲁⲓ̈ ⲉⲧϣⲟ
[ⲟⲡ] ϩⲛ̄ ⲑⲟⲧⲉ ⲙ̄ⲡⲙⲟⲩ ⲙ̄ⲡⲉⲩⲟ
[ⲉⲓϣ] ⲧⲏⲣϥ̄ ⲙ̄ⲡⲉⲩⲟ̂ϩⲉ· ⲉⲩⲟ̄

[ⲉ]ⲛⲟⲭⲟⲥ ⲛ̄ⲧⲙⲛ̄ⲧϩⲙ̄ϩⲁⲗ ⲛ̄ (1)
(II.16) ⲛⲉϥ[ⲱ]ⲙⲁϩⲧⲉ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ⲛ̄ϩⲉⲛⲁⲅ
ⲅⲉⲗⲟⲥ ⲁⲗⲗ[ⲁ] ⲁϥⲁⲙⲁϩⲧⲉ ⲙ̄
(v.17) ⲡⲉⲥⲡⲉⲣⲙⲁ ⲛ̄[ⲁ]ⲃⲣⲁϩⲁⲙ· ⲉⲧ
ⲃⲉ ⲡⲁⲓ̈ ϣϣⲉ [ⲉ]ⲣⲟϥ ⲕⲁⲧⲁ (5)
ϩⲱⲃ ⲛⲓ̈ⲙ ⲉⲉⲓ̈ [ⲛ]ⲉ ⲛ̄ⲛⲉϥⲥⲛⲏⲩ
ϫⲉⲕⲁⲥ ⲉϥⲉϣ[ⲱ]ⲡⲉ ⲛ̄ⲛⲁⲏⲧ
ⲁⲩⲱ ⲙ̄ⲡⲓ̈ⲥⲧⲟⲥ [ⲛ]ⲁⲣⲭⲓⲉⲣⲉⲩⲥ ⲛ̄
ⲛⲁϩⲣⲙ̄ ⲡⲛⲟⲩⲧ[ⲉ]· ⲉⲧⲣⲉϥⲕⲱ
ⲉ̄ⲃⲟⲗ ⲛ̄ⲛ̄ⲛⲟⲃⲉ ⲙ̄[ⲡ]ⲗⲁⲟⲥ· (10)
(v.18) ϩⲙ̄ ⲡϩⲓ̈ⲥⲉ ⲅⲁⲣ ⲛ̄ⲧ̣[ⲁⲩ][ϣ]ⲟⲡϥ̄
ⲉ̄ⲁⲩⲡⲓ̈ⲣⲁⲍⲉ ⲙ̄ⲙⲟϥ· ⲟⲩⲛ̄
ϭⲟⲙ ⲙ̄ⲙⲟϥ ⲉⲃⲟⲏⲑⲓ̈ ⲉⲛ[ⲉ]ⲧⲟⲩ
ⲡⲓ̈ⲣⲁⲍⲉ ⲙ̄ⲙⲟⲟⲩ·~ (·Β·)
(III.1) ⲉⲧⲃⲉ ⲡⲁⲓ̈ ϭⲉ ⲛⲉⲥ[ⲛ]ⲏⲩ ⲉⲧⲟⲩ (15)
ⲁⲁⲃ ⲙ̄ⲙⲉⲧⲟⲭⲟⲥ ⲙ̄ⲡⲧⲱ
ϩⲙ̄ ⲛ̄ⲧⲡⲉ· ⲥⲟⲩⲛ̄ ⲡⲁⲡⲟⲥ
ⲧⲟⲗⲟⲥ ⲁⲩⲱ ⲡⲁⲣⲭⲓ̈ⲉⲣⲉⲩⲥ·
(v.2) ⲛ̄ⲧⲛ̄ϩⲟⲙⲟⲗⲟⲅⲓ̈ⲁ ⲓ̄ⲥ̄· ⲉⲩⲡⲓⲥ
ⲧⲟⲥ ⲡⲉ ⲙ̄ⲡⲉⲛⲧⲁϥⲧⲁⲙⲓ̈ⲟϥ· (20)
ⲛ̄ⲑⲉ ϩⲱⲱϥ ⲙ̄ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϩⲙ̄
(v.3) ⲡⲉϥⲏⲓ̈· ⲁ ⲡⲁⲓ̈ ⲅⲁⲣ ⲙ̄ⲡϣⲁ
ⲛⲟⲩϩⲟⲩⲉ̄ ⲉ̄ⲟⲟⲩ ⲡⲁⲣⲁ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ·
ⲕⲁⲧⲁ ⲑⲉ ⲉⲧⲉⲩⲛ̄ⲧⲁϥ ϩⲟⲩⲟ ⲉⲉ
ⲟⲟⲩ ⲙ̄ⲙⲁⲩ ⲉ̄ⲡⲏⲓ̈ ϭⲉ ⲡⲉⲛⲧⲁϥ (25)
(v.4) ⲧⲁⲙⲓ̈ⲟϥ· ⲏⲓ̈ ⲅⲁⲣ ⲛⲓ̈ⲙ ⲛ̄ϣⲁⲩ
ⲧⲁⲙⲓ̈ⲟⲟⲩ ϩⲓ̈ⲧⲛ̄ ⲟⲩⲁ̂· ⲡⲉⲛ
ⲧⲁϥⲧⲁⲙⲓⲉ ⲛ̄ⲕⲁ ⲇⲉ ⲛⲓ̈ⲙ ⲡⲉ
(v.5) ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ· ⲡⲕⲉⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲙⲛ̄
ⲟⲩⲡⲓ̈ⲥⲧⲟⲥ ⲡⲉ ⲙⲛ̄ ⲡⲉϥⲏⲓ (30)
ⲧⲏⲣϥ̄· ϩⲱⲥ ϩⲙ̄ϩⲁⲗ ⲉⲩⲙⲛ̄ⲧ
ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉ ⲛ̣̄[ⲛ]ⲉⲧⲟ̣[ⲩ]ⲛⲁϫⲟⲟⲩ
(v.6) ⲡⲉ[ⲭ]ⲥ̄ ⲇⲉ ϩⲱⲥ ϣⲏⲣⲉ ⲉϫⲛ̄
ⲡ[ⲉ]ϥⲏⲓ̈· ⲉⲁⲛⲟⲛ ⲡⲉ ⲡⲉϥⲏⲓ̈
ⲉ̄[ϣ]ⲱⲡⲉ ⲉⲛϣⲁⲛⲁⲙⲁϩⲧⲉ (35)
ⲛ̄[ⲧ]ⲡⲁⲣⲣⲏⲥⲓⲁ ⲙⲛ̄ ⲡϣⲟⲩ
(v.7) ϣⲟⲩ [ⲛ̄]ⲑⲉⲗⲡⲓⲥ· ⲉⲧⲃⲉ
ⲡⲁⲓ̈ ⲕⲁⲧ[ⲁ] ⲑⲉ ⲉⲛⲧⲁϥϫⲟⲟⲥ

Ad Hebraeos

III. 7. 8 [ⲛ̄ϭⲓ ⲡⲉⲡⲛ̄ⲁ ⲉⲧⲟⲩⲁⲁⲃ ϫⲉ ⲙ̄]
[ⲡⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲧⲛ̄ϣⲁⲛⲥⲱⲧⲙ̄ ⲉ]ⲧⲉϥⲥ
[ⲙⲏ ⲙ̄ⲡⲣ̄ϯ ⲛ̄]ϣ[ⲟⲧ] ⲛ̄ⲛⲉⲧⲛ̄
[ϩⲏⲧ ⲛ̄ⲑⲉ ϩⲙ̄] ⲡⲙⲁ ⲙ̄ⲡϯϭⲛⲁⲧ
v. 9 [ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉϩⲟⲟ]ⲩ ⲙ̄ⲡⲓ̈ⲣⲁⲥⲙⲟⲥ ⲛ̄ — 5
[ⲧⲁⲩⲡⲓ̈ⲣⲁⲍⲉ] ⲛ̄ϭⲓ ⲛⲉⲧⲛ̄ⲉⲓ̈ⲟⲧⲉ·
[ϩⲛ̄ⲟⲩⲇⲟⲕ]ⲓ̈ⲙⲁⲍⲉ· ⲁⲩⲛⲁⲩ
[ⲉⲛⲁϩⲃⲏⲩⲉ] ⲛ̄ϩⲙⲉ ⲛ̄ⲣⲟⲙⲡⲉ·
v. 10 [ⲉⲧⲃⲉ ⲡⲁⲓ̈ ⲁ]ⲓ̈ⲙⲉⲥⲧⲉ ⲧⲉⲓ̈ⲅⲉⲛⲉⲁ̄
[ⲁⲩⲱ ⲁⲓ]ϫⲟⲟⲥ ϫⲉ ⲥⲉⲡⲗⲁⲛⲁ ⲛⲟⲩ — 10
[ⲟⲉⲓϣ ⲛⲓⲙ] ϩⲙ̄ ⲡⲉⲩϩⲏⲧ· ⲛ̄
[ⲧⲟⲟⲩ] ⲇⲉ ⲙ̄ⲡⲟⲩⲥⲟⲩⲛ̄ ⲛⲁϩⲓ̈ⲟ
v. 11 [ⲟⲩⲉ·] ⲛ̄ⲑⲉ ⲛ̄ⲧⲁⲓ̈ⲱⲣⲕ ⲙ̄ⲙⲟⲥ ϩⲛ̄
[ⲧⲁⲟ]ⲣⲅⲏ· ϫⲉ ⲉ̄ⲛⲉⲥⲉⲛⲏⲩ ⲉϩⲟⲩ
v. 12 [ⲉ]ⲡⲁⲙⲁⲛ ⲙ̄ⲧⲟⲛ: ~ ϭⲱϣⲧ — 15
ⲉ̄ ⲛⲉⲥⲛⲏⲩ ⲙⲏⲡⲟⲧⲉ ⲛ̄ⲥ̄ϣⲱ
ⲡⲉ ϩⲛ̄ⲟⲩⲁ̄ ⲙ̄ⲙⲱⲧⲛ̄ ⲛ̄ϭⲓ ⲟⲩ
ϩⲏⲧ ⲉϥϩⲟⲟⲩ ⲙ̄ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲛⲁϩ
ⲧⲉ· ϩⲙ̄ ⲡⲧⲣⲉϥⲥⲁϩⲱⲱϥ ⲉⲃⲟⲗ
v. 13 ⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ ⲉⲧⲟⲛϩ̄· ⲁⲗⲗⲁ· — 20
ⲡⲁⲣⲁⲕⲁⲗⲉⲓ̈ ⲙ̄ⲙⲱⲧⲛ̄ ⲙ̄ⲙⲏ
ⲛⲉ· ⲉⲛϩⲟⲥⲟⲛ ⲥⲉⲙⲟⲩⲧⲉ ϫⲉ
ⲡⲟⲟⲩ· ϫⲉ ⲛ̄ⲛⲉ ⲟⲩⲁ̄ ⲛ̄ϣⲟⲧⲛ̄
ϩⲏⲧ ⲧⲏⲩⲧⲛ̄ ϩⲛ̄ ⲧⲁⲡⲁⲧⲏ
v. 14 ⲙ̄ⲡⲛⲟⲃⲉ· ⲁⲛϭⲱⲡⲉ ⲅⲁⲣ ⲙ̄ — 25
ⲡⲉⲭ̄ⲥ̄ ⲉϣⲱⲡⲉ ⲉⲛϣⲁⲛⲁⲙⲁϩ
ⲧⲉ ⲛ̄ⲧⲁⲣⲭⲏ ⲙ̄ⲡⲧⲁϫⲣⲟ ⲉⲥⲧⲁ
v. 15 ϫⲣⲏⲩ ϣⲁ ⲃⲟⲗ ϩⲙ̄ ⲡⲧⲣⲉϥ
ϫⲟⲟⲥ ⲅⲁⲣ ϫⲉ ⲙ̄ⲡⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲧⲛ̄ϣⲁ̄ (l. -ⲁⲛ)
ⲥⲱⲧⲙ̄ ⲉⲧⲉϥⲥⲙⲏ ⲙ̄ⲡⲣ̄ϯⲛ — 30
ϣⲟⲧ ⲛ̄ⲛⲉⲧⲛ̄ϩⲏⲧ ⲛ̄ⲑⲉ ϩⲙ̄
(v. 16) ⲡⲙⲁ ⲙ̄ⲡϯϭⲛⲁⲧ· ⲁⲗⲗⲁ
ⲛⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲙ ⲁⲛ ⲛ̄ⲧⲁⲩⲉⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ϩⲛ̄ ⲕⲏⲙ[ⲉ] ϩⲓ[ⲧ]ⲛ̄ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ·
v. 17 [ⲛⲓⲙ ⲇⲉ ⲛⲉ ⲛ̄ⲧⲁϥ]ⲙⲉⲉⲧⲱⲟⲩ — 35
ⲛ̄ϩⲙⲉ ⲛ̄ⲣⲟⲙⲡⲉ· ⲙⲏ ⲛ̄ⲉⲛ
ⲧⲁⲩⲣ̄ⲛⲟⲃⲉ ⲁⲛ ⲛⲉ· ⲛⲁⲓ̈ ⲉⲛⲧ[ⲁ
v. 18 ⲛⲉⲩϣⲁⲩ ϩⲉ ϩⲓ ⲡϫⲁⲓ̈ⲉ· ⲛ̄]ⲧⲁϥ
ⲱⲣⲕ ⲇⲉ ⲛ̄ⲛⲓⲙ ⲉⲧⲙ̄ ⲧⲣⲉⲩⲃⲱⲕ
ⲉϩⲟⲩⲛ ⲉⲡⲉϥⲙⲁⲛ ⲙ̄ⲧⲟⲛ

1 ⲉⲓ̈ ⲙⲏ ⲉⲓ̈ ⲛⲉⲛⲧⲁⲩⲣ̄ ⲁⲧⲛⲁϩ
ⲧⲉ· ⲁⲩⲱ ⲧⲛ̄ⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲙ̄ⲡⲟⲩ — III. 19
ⲉϣϭⲙϭⲟⲙ ⲉ̄ⲃⲱⲕ ⲉ̄ϩⲟⲩⲛ ⲉⲧ
ⲃⲉ ⲧⲉⲩⲙⲛ̄ⲧⲁ̄ⲡⲓⲥⲧⲟⲥ· ⲙⲁ — IIII. 1
5 ⲣⲉⲛⲣ̄ ϩⲟⲧⲉ ϩⲱⲱⲛ ⲙⲏⲡⲟ
ⲧⲉ ⲁϥⲥⲉⲉ̄ⲡⲉ ⲛ̄ϭⲓ ⲡⲉⲣⲏⲧ ⲉ̄
ⲃⲱⲕ ⲉϩⲟⲩⲛ ⲉⲡⲉϥⲙⲁⲛ ⲙ̄
ⲧⲟⲛ· ⲛ̄ⲧⲉ ⲟⲩⲁ̄ ϣⲱⲱⲧ
ⲙ̄ⲙⲟϥ ⲛ̄ϩⲏⲧ ⲧⲏⲩⲧⲛ̄·
10 ⲕⲁⲓ̈ ⲅⲁⲣ ⲁⲩⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓ̈ⲍⲉ — v. 2
ⲛⲁⲛ ⲛ̄ⲑⲉ ⲛ̄ⲛⲏ· ⲁⲗⲗⲁ ⲙ̄
ⲡⲉⲡϣⲁϫⲉ ⲙ̄ⲡⲥⲱⲧⲙ̄ ⲣ̄
ϩⲏⲩ ⲛ̄ⲛⲏ· ⲛ̄ϥ̄ⲕⲩⲣⲁⲁⲛ
ϩⲉⲛ ⲧ̄ⲡⲓ̈ⲥⲧⲓ̈ⲥ ⲛ̄ⲛⲉⲛⲧⲁⲩ
15 ⲥⲱⲧⲙ̄· ⲧⲛ̄ⲛⲁⲃⲱⲕ ⲅⲁⲣ — v. 3
ⲉ̄ϩⲟⲩⲛ ⲉⲡⲉϥⲙⲁⲛ ⲙ̄ⲧⲟⲛ·
ⲛⲉⲛⲧⲁⲩⲡⲓⲥⲧⲉⲩⲉ̄· ⲕⲁ
ⲧⲁ ⲑⲉ ⲛ̄ⲧⲁϥϫⲟⲟⲥ ϫⲉ ⲛ̄ⲑⲉ ⲛ̄
ⲧⲁⲓ̈ⲱ̄ⲣⲕ ⲙ̄ⲙⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲧⲁⲟⲣⲅⲏ·
20 ϫⲉ ⲉ̄ⲛⲉⲥⲉⲛⲏⲩ ⲉ̄ϩⲟⲩⲛ ⲉⲡⲁ
ⲙⲁⲛ ⲙ̄ⲧⲟⲛ· ⲕⲁⲓ̈ⲧⲟⲓ̈ ⲛⲉ
ϩⲃⲏⲩⲉ ⲁⲩϣⲱⲡⲉ ϫⲓⲛ ⲧ̄
ⲕⲁⲧⲁⲃⲟⲗⲏ ⲙ̄ⲡⲕⲟⲥⲙⲟⲥ· ~
ⲁϥϫⲟⲟⲥ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲃⲉ ⲡⲙⲉϩ — v. 4
25 ⲥⲟϣϥ̄ ⲛ̄ⲧⲉⲓ̈ϩⲉ (above: ⲛϩⲟⲟⲩ)· ϫⲉ ⲁ ⲡⲛⲟⲩ
ⲧⲉ ⲙ̄ⲧⲟⲛ ⲙ̄ⲙⲟϥ ϩⲙ̄ ⲡⲙⲉϩ
ⲥⲟϣⲙ̄ ⲛ̄ϩⲟⲟⲩ ⲉ̄ⲃⲟⲗ ϩⲉⲛ ⲛⲉϥ
ϩⲃⲏⲩⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲁⲩⲱ ⲟⲛ — v. 5
ϫⲉ ⲉⲛⲉⲥⲉⲛⲁ ϣ̄ⲉⲓ̈ ⲉ̄ϩⲟⲩⲛ ⲉ̄
30 ⲡⲁⲙⲁⲛ ⲙ̄ⲧⲟⲛ· ⲉⲡⲉⲓ̈ ⲥⲟⲩ̄ (l. -ⲛ) — v. 6
ϭⲉ ⲁϥϣⲱϫ̀ⲡ̄ ⲉⲧⲣⲉ ϩⲟⲓ̈ⲛⲉ
ⲃⲱⲕ ⲉ̄ϩⲟⲩⲛ ⲉ̄ⲣⲟϥ· ⲁⲩⲱ ⲛⲉ
ⲛⲧⲁⲩⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓ̈ⲍⲉ ⲛⲁⲩ
35 ⲛ̄ϣⲟⲣⲡ̄ ⲙ̄ⲡⲟⲩⲃⲱⲕ ⲉϩⲟⲩ̄ (l. -ⲛ)
ⲉⲧⲃⲉ ⲧⲉⲩⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲛⲁϩⲧ[ⲉ
ⲁϥⲡⲉⲣ ϫ̄ⲟⲩϩⲟⲟⲩ ⲟⲛ ⲉ[ⲃⲟⲗ ϩⲛ̄ — v. 7
ⲇ̄ⲁ̄ⲇ̄ ⲉϥϫⲱ ⲙ̄ⲙⲟⲥ· ϫⲉ [ⲙ̄ⲡⲟ
ⲟⲩ ⲙ̄ ⲛ̄ⲥⲁ ⲡⲉⲓ̈ⲟⲩⲟⲉⲓϣ

K 9158 f *Fortsetzung II. Blatt (33·5 : 28 cm) Recto* — *No. 156 c*

Ad Romanos II. 25 – VII. 16

2.25 ⲛⲧⲉⲡⲛⲟⲙ[ⲟⲥ ⲁⲡⲉⲕ]ⲥⲃ
ⲃⲉϣⲱⲡⲉⲙ[ⲙⲛⲧⲁⲧ]ⲥⲃ̄ⲃⲉ
v.26 ⲉϣⲱⲡⲉϭⲉ[ⲉⲣϣⲁⲛⲧ]ⲙⲛⲧ
ⲁⲧⲥⲃ̄ⲃⲉϩ[ⲁⲣⲉϩⲉⲉⲡ]ⲇⲓⲕⲁⲓ̈
ⲱ̂ⲙⲁ·ⲙⲡ[ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲉⲓⲉ]ⲥⲉ
ⲛⲁⲉⲡⲧⲉϥⲙⲛ[ⲧⲁⲧ]ⲥⲃⲃⲉ
v.27 ⲁⲛⲡⲉⲉⲩⲥⲃ̄ⲃⲉ·[ⲙ̄ⲛ]ⲧⲉⲧ
ⲙⲛ̄ⲧ̄ⲁⲧⲥ̄ⲃⲃⲉⲧⲉ[ⲉ]ⲃⲟⲗϩⲛ̄
ⲧⲉⲫⲩⲥⲓ̈ⲥⲉⲁⲥϫⲉⲕⲡⲛⲟ
ⲙⲟⲥⲉⲃⲟⲗ⳯ ⲕⲣⲓ̈ⲛⲉⲙ̄ⲙⲟⲕ
ϥ ⲡⲉⲉ̄ⲃⲟⲗϩⲓ̈ⲧⲙ̄ⲡⲉⲥϩⲁⲓ̈·
ⲙ̄ⲡⲥⲃ̄ⲃⲉⲉⲧ [illegible] ⲃⲁ
v.28 ⲧⲏⲥⲙ̄ⲡ̄ⲛⲟⲙⲟⲥ· ⲙⲡⲓ̈
ⲟⲩⲇⲁⲓ̈ⲅⲁⲣⲁⲛⲉⲧ̄[ⲛ̄ⲟⲩⲟ]ⲛ̄ϩ
ⲉⲃⲟⲗⲡⲉⲡⲓ̈ⲟ[ⲩ]ⲇⲁⲓ̈⳯ ⲟⲩⲇⲉ
ⲙⲡ̄ⲥⲃ̄ⲃⲉⲁⲛⲉⲧⲟⲩⲟ̄ⲛ̄ϩⲉⲃⲟⲗ
ⲡⲉϩⲛ̄ⲧ̄ⲥⲁⲣⲝⲡⲉⲡⲥⲃ̄ⲃⲉ (sic)
v.29 ⲁⲗⲗⲁⲡⲓ̈ⲟⲩⲇⲁⲓ̈ⲉⲧϩⲏⲡ
ⲡⲉⲡⲓ̈ⲟⲩⲇⲁⲓ̈· ⲁⲩⲱⲡⲥⲃ̄
ⲃⲉⲡⲉⲡⲥⲃ̄ⲃⲉⲙ̄ⲡ̄ϩⲏⲧϩⲛ̄
ⲟⲩⲡ̄ⲛ̄ⲁ·ϩⲛ̄ⲟⲩⲥ̄ϩⲁⲓ̈ⲁⲛ:—
ⲡⲁⲓ̈ⲉⲣⲉⲡⲉϥⲧⲁⲓ̈ⲟϣⲟⲟⲡⲁ̄· (l. ⲁⲛ)
ⲉⲃⲟⲗϩⲛ̄ⲛ̄ⲣⲱⲙⲉ· ⲁⲗⲗⲁ
·ⲉ̄· ⲉⲃⲟⲗϩⲓ̈ⲧⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ:—
3.1 ⲟⲩϭⲉⲡⲉⲡⲉϩⲟⲩⲟ̄ⲙ̄ⲡⲓ̈
ⲟⲩⲇⲁⲓ̈·ⲏ̄ⲟⲩⲡⲉⲡ
v.2 ϩⲏⲩⲙ̄ⲡⲥ̄ⲃⲃⲉ· ⲛⲁ
ϣⲱⲥⲕⲁⲧⲁⲥⲙⲟⲧⲛⲓ̈ⲙ·
ⲛ̄ϣⲟⲣⲡ̄ⲅⲁⲣⲛⲉⲛⲧⲁⲩⲧⲁⲛ
ϩⲟⲧⲟⲩⲉⲡϣⲁϫⲉⲙⲡⲛⲟⲩ
v.3 ⲧⲉ·ⲉϣⲁⲣⲉⲟⲩⲅⲁⲣϣⲱⲡⲉ⳯
ⲉϣϫⲉ·ϩⲟⲓ̈ⲛⲉⲣ̄ⲁⲧⲛⲁϩⲧⲉ·
ⲙⲏⲉ̄ⲣⲉⲧⲉⲩⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲛⲁϩ
ⲧⲉⲛⲁⲅⲁⲧⲁⲣⲅⲉⲓ̈ⲛⲧ̄ⲡⲓⲥⲧⲓⲥ (sic)
v.4 ⲙⲡ̄ⲛⲟⲩⲧⲉⲛ̄ⲛⲉⲥϣⲱⲡⲉ·
ⲙⲁⲣⲉⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲇⲉϣⲱⲡⲉ

1 [ⲛ̄ⲁⲧϫⲓϭⲟⲗ·ⲁⲩⲱⲣⲱⲙⲉⲛⲓⲙ]
[ⲛ̄ⲣⲉϥϫⲓϭⲟⲗⲕⲁⲧⲁⲑⲉⲉⲧⲥⲏϩ]
ϫ[ⲉⲕⲁⲥⲉⲕⲉⲧⲙⲁⲉⲓⲟ̄ϩⲛ̄ⲛⲉⲕ]
ϣ[ⲁϫⲉⲛ̄ⲅϫⲣⲟ̄ϩⲙ̄ⲡⲧⲣⲉⲕ]
5 ϯϩ[ⲁⲡⲉⲣⲟⲓ̈· ⲉϣϫⲉⲧⲉⲛⲙⲛ̄ⲧ] 3.5
ϫⲓⲛ[ϭⲟⲛⲥ. (8 litterae) . ⲥⲩⲛ]
ϩⲓ̈[ⲥⲧⲁⲛ̄ⲧⲙⲛ̄ⲧⲁⲧϫⲓϭⲟⲗ]
ⲙⲡ[ⲛⲟⲩ]ⲧⲉ
ϫⲉ[ⲟⲩⲡⲉⲧⲛⲛⲁϫⲱⲙ̄ⲙ[ⲟⲥ
10 ϫⲉⲟⲩⲁⲇⲓⲕ[ⲟⲥ]ⲡⲉⲡⲛⲟ[ⲩ]ⲧⲉ
ⲉⲧⲉⲓ̈ⲛⲉⲛ̄ⲧⲉϥⲟⲣⲅⲏⲉϫ[ⲱ]
ⲛⲛ̄ⲣⲱⲙⲉⲛ̄ⲛⲉⲥϣⲱ[ⲡⲉ v.6
ⲙ̄ⲙⲟⲛⲉ̄ⲣⲉⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲛ[ⲁⲕ
ⲣⲓ̈ⲛⲉⲙ̄ⲡⲕⲟⲥⲙⲟⲥⲛⲁϣⲛ̄[ϩⲉ
15 ⲉϣϫⲉⲛ̄ⲧⲁⲧⲙⲉⲅⲁⲣⲙ̄ⲡ v.7
ⲛⲟⲩⲧⲉⲣ̄ϩⲟⲩⲟ̄ϩⲛ̄ⲧⲁϭⲟⲗ.
ⲉⲡⲉϥⲉ̀ⲟⲟⲩ⳯ ⲁϩⲣⲟⲓ̈ϭⲉⲥⲉ
ⲕ̀ⲣⲓ̈ⲛⲉⲙ̄ⲙⲟⲓ̈ϩⲱⲥⲣⲉϥⲣ̄
ⲛⲟⲃⲉ· ⲁⲩⲱⲛⲕⲁⲧⲁⲑⲉ v.8
20 ⲁⲛⲉⲧⲟⲩϫⲓ̈ⲟⲩⲁ̂ⲉⲣⲟⲛⲛ̄ⲑⲉ
ⲉ̄ⲧⲉⲣⲉϩⲟⲓ̈ⲛⲉϫⲱⲙⲙⲟⲥ·
ϫⲉⲙⲁⲣⲉⲛⲉⲓ̈ⲣⲉⲙⲡⲡⲉⲑⲟⲟⲩ
ϫⲉⲉ̄ⲣⲉⲡⲉⲧⲛⲁⲛⲟⲩϥⲧⲁϩⲟ
ⲛⲁⲓ̈ⲉⲩⲙⲉⲡⲉⲡⲉⲩϩⲁⲡ
25 ⲟⲩϭⲉⲡⲉⲉⲩⲟⲛϣⲟⲣⲡⲉⲣⲟⲛ v.9
·ⲙ̄ⲙⲟⲛ· ⲉϫⲓ̈ⲛϣⲟⲣⲡ̄ⲁⲛϭⲛ̄
ⲁⲣⲓⲕⲉⲉ̄ⲛⲓ̈ⲟⲩⲇⲁⲓ̈ⲙⲛ̄ⲛⲉⲛ
ⲟⲩⲉ̀ⲉⲓⲉⲛⲓⲛ· ϫⲉⲥⲉϩⲁⲡⲛⲟⲃⲉ
ⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲕⲁⲧⲁⲑⲉⲉⲧⲥⲏϩ· v.10
30 >ϫⲉⲙⲛ̄ⲇⲓⲕⲁⲓ̈ⲟⲥⲗⲁⲁⲩ·ⲙⲛⲟⲩ[ⲁ
>ⲙⲛ̄ⲟⲩⲣⲙ̄ⲛ̄ϩⲏⲧ· ⲙⲛ̄ⲡⲉⲧ v.11
>ϣⲓ̈ⲛⲉⲛ̄ⲥⲁⲡⲛⲟⲩⲧⲉ·ⲁ[ⲩ]ⲣⲓ v.12
>ⲕⲉⲉ̄ⲃⲟⲗⲧⲏⲣⲟⲩ·ⲁⲩⲣ̄ⲁⲧ[ϣⲁⲩ
>ϩⲓ̈ⲟⲩⲥⲟⲡ· ⲙⲛ̄ⲡⲉⲧⲉ[ⲓ]ⲣⲉ
35 >ⲛⲟⲩⲙⲛⲧⲭⲣ̄ⲥ· ⲙⲛ̄ⲟ[ⲩ]ⲟⲛ
>ϣⲁϩ̄ⲣⲁⲓ̈ⲉⲩⲁ· ⲟⲩⲧ[ⲁⲫⲟⲥ v.13

(K 9158 [*Fortsetzung*) II. Blatt Verso. Prof. Krall notierte „Röm. 3,26" No. 156 d

Ad Romanos III.

(3.13) [ΕϤΟΥΗΝΤΕΤΕΥϢΟΥΩΒΕ 1
[ΑΥΡ̄ΚΡΟϤϨΝ̄ΠΕΥΛ]ΑϹ
[ΟΥΜΑΤΟΥΝ̄ϨΟϤΤΕΤϨΑ]
v.14 [ΝΕΥϹΠΟΤΟΥ·ΠΑΙΕΤΕ]ΡΕΤΟΥ
[ΤΑΠΡΟΜΕϨΝ̄ϹΑϨΟΥϨ]ΙϹΙΫϢΕ 5
[ϨΙΚΡΟϤ·ΠΑΙΕΤΕ]ΡΕΤΕΥ
[ΤΑΠΡΟΜΕϨΝ̄ϹΑϨΟΥϨ]ΙϹΙΫϢΕ
v.15 [ϨΙΚΡΟϤ·ΙΗϹΝΕΥΟΥΕΡΗΤΕΕ]Ε[ΙΝΕ]
v.16 [ϹΝΟϤΕ]ΒΟΛ[· ΠϨΜϨ]Μ ΜΝ̄
[ΤΤΑΛ]ΑΪΠΩΡΙΑΝ[Ε]ΤϢΟ 10
[ΟΠ]ϨΕΝΝΕΥϨΙΟΟΥΕ
v.17 [ΤΕ]ϨΙΗΝ̄ΤΙΡΗΝΗΜΠΟΥ
v.18 [ϹΟ]ΥΩ̄ΝΕϹ· ΝΘΟΤΕΜΠ
[ΝΟ]ΥΤΕΜ̄ΠΜ̄ΤΟΝ̄ΝΕΥΒΑΛ
v.19 [ΕΒΟ]ΛΑΝ· ΤΝ̄ϹΟΟΥΝ 15
[ΔΕ]ϪΕΝΕΤΕΡΕΠΝΟΜΟϹϪΩ
Μ̄ΜΟΟΥΕϤϪΩΜ̄ΜΟΟΥΝ̄
ΝΕΤϨΑΠΝΟΜΟϹ·ϪΕΚΑϹ
ΕΡΕΤΑΠΡΟΝΙΜΝΑΤΩΜ·
ΝΤΕΠΚΟϹΜΟϹΤΗΡϤϢ ω
ΠΕϨΑΠϨΑΠΜ̄ΠΝΟΥΤΕ~
v.20 ϪΕΕΒΟΛϨΝ̄ΝΕϨΒΗΥΕΜΠ
ΝΟΜΟϹΜΝ̄ΛΑΑΥΝ̄ϹΑΡΞ
ΝΑΤΜΑΪΟΜ̄ΠΕϤΜ̄ΤΟΕΒΟΛ~
÷ ΝΤΑΝϹΟΥΝ̄ΠΝΟΒΕΓΑΡΕ
ΒΟΛϨΙΤΜΠΝΟΜΟϹ·
v.21 [ΤΕ]ΝΟΥϬΕΑϪΝ̄ΝΟΜΟϹΑΤ
ΔΙΚΑΙΟϹΥΝΗΜΠΝΟΥΤΕ
ΟΥΩΝϨΕΒΟΛΕΥΡ̄ΜΝ̄ΤΡΕ
ϨΑΡΟϹϨΙΤΜ̄ΠΝΟΜΟϹΜΝ̄
v.22 ΝΕΠΡΟΦΗΤΗϹ· ΤΔΙ
ΚΑΙΟϹΥΝΗΔΕΜΠΝΟΥΤΕ
ΕΒΟΛϨΝ̄ΤΠΙϹΤΙϹΜΠΕΧ̄Ϲ̄
[ῙϹ̄]ΕϨΟΥΝΕΥΟΝΝΙΜΕΤ
[ΠΙ]ϹΤΕΥΕ· ΜΝ̄ΠΩΡϪ
v.23 [ΓΑΡ]ϢΟΟΠΑΥΡ̄ΝΟΒΕΤΗΡΟΥ·
[ΑΥΩ]ϹΕϢΑΑΤΜ̄ΠΕΟΟΥΜΠ
[ΝΟΥ]ΤΕ· ΕΥϮΜΑΪΟΜΜΟΟΥ

[ΕΠ]ϪΙΝϪ[Ι]ϨΙΤΝ̄ΤΕϤ 1
Χ[ΑΡΙϹΕΒΟ]ΛϨΙΤΜΠϹΩ
ΤΕ[ϨΝ̄ΠΧ̄Ϲ̄]ῙϹ̄· ΠΑΪΝ̄ 3.25
ΤΑΠ[ΝΟΥΤΕΑϤ]ΚΑΑϤΝ̄
ϪΙΝ[ϢΟ]ΡΠΝ̄ΚΩΕ 5
ΒΟΛ[ϨΙΤ]ΝΤΠΙϹΤΙϹ
Μ̄ΠΕ[Ϥ]ϹΝΟϤΕΥΩΝϨ (sic)
ΕΒΟΛ[Ν]ΤΕϤΔΙΚΑΙΟϹΥ
ΝΗ· ΕΠΚΩΕΒΟΛΝ̄
Ν̄ΝΟΒΕΝ̄ΤΑΝΑΑΥΝ̄ 10
ϢΟΡΠϨΝ̄ΤΑΝΟΧΗΜ̄ v.26
ΠΝΟΥΤΕ· ΕΠΟΥΩ̄
ΝϨΕΒΟΛΝ̄ΤΕϤΔΙΚΑΙΟ
Ϲ[Υ]Ν[Η]Μ̄ΠΕΙΟΥΟΕΙϢ
ΤΕΝΟΥ· ΕΤΡΕϤϢΩ 15
ΠΕΝ̄ΔΙΚΑΙΟϹ·ΑΥΩΕϤ
ϮΜΑΙΟΜ̄ΠΕΕΒΟΛϨΝ̄Ϯ
ΠΙϹΤΙϹΝῙϹ̄~ ΕϤΤΩ̄· (l. -Ν) v.27
ΔΕΠϢΟΥϢΟΥΑΥϢΤΑΜ
ΕΡΩϤ· ϨΙΤΝ̄ΑϢΝ̄ΝΟ 20
ΜΟϹΠΑΝΕϨΒΗΥΕΜ̄ΜΟΝ·
ΑΛΛΑϨΙΤΝ̄ΠΝΟΜΟϹ
ΝΤΠΙϹΤΙϹΝῙϹ̄·~
ΤΝ̄ϪΩΓΑΡΜΜΟϹϪΕΠ̄ v.28
ΡΩΜΕΝΑΤΜΑΙΟϨΝ̄Ϯ 25
ΠΙϹΤΙϹΝΟΥΕϢΝ̄ΝΕϨ
ΒΗΥΕΜΠΝΟΜΟϹ·Η̄ v.29
ΠΝΟΥΤΕΠΑΝΙΟΥΔΑΙ
ΜΑΥΑΑΥΠΕ· Μ̄ΠΑΝ̄
ΚΕϨΕΘΝΟϹΤΟΟΥΑΝΠΕ· 30
Ε̄ϨΕΠΑΝΚΕϨΕΘΝΟϹΠΕ·
ΕΤΒΕΟΥϪΕΟΥΑΠΕΠ v.30
ΝΟΥΤΕΠΑΙΕΤΝΑΤΜΑ
ΙΕΜ̄ΠϹΒ̄ΒΕϨΒΟΛϨΝ̄Ϯ (l. ΕΒΟΛϨΝ̄Ϯ)
ΠΙϹΤΙϹ~ ΑΥΩΤΜΝΤ 35
ΑΤϹΒ̄ΒΕΕΒΟΛϨΝ̄ΤΠΙϹΤΙϹ

(K 9158 f *Fortsetzung*) III. *Blatt Recto. Prof. Krall notierte „Rom. 4,6"* *No. 156 e*

Ad Romanos III.

3,31 ⲉⲛ̄ⲛⲁⲣⲁⲧ[ⲁⲣ]ⲅⲉⲓ ⲙⲡ
ⲛⲟⲙⲟⲥⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉϩⲓ
ⲧⲛ̄ⲧⲡⲓⲥⲧⲓⲥⲛⲛⲉⲥ
ϣⲱⲡⲉ· ⲁⲗⲗ[ⲁ]ⲉⲛⲛⲁ
4,1 ⲥⲩⲛϩⲓⲥⲧⲁⲙ[ⲡ]ⲛⲟⲙⲟⲥ·
ⲩϭⲉⲡⲉⲧⲛⲛⲁϫⲟⲟϥ
ϫⲉⲁϥⲣⲁϩⲁⲙϩⲉⲉⲣⲟϥ
ⲡⲉⲛⲉⲓⲱⲧⲉϫⲓⲛ
ϣⲟⲣⲡ̄ⲕⲁⲧⲁⲥⲁⲣⲝ·
v.2 ⲉϣϫⲉⲛ̄ⲧⲁⲩⲧ̄ⲙⲁⲓⲉⲁⲃ
ⲣⲁϩⲁⲙⲅⲁⲣⲉⲃⲟⲗϩⲉⲛⲛⲉϩ
ⲃⲏⲩⲉ· ⲟⲩⲛ̄ⲧⲉϥⲟⲩϣⲟⲩ
ϣⲟⲩⲙ̄ⲙⲁⲩ· ⲁⲗⲗⲁⲛ̄ⲛⲁϩ
v.3 ⲣⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲁⲛ· ⲟⲩ
ϭⲉⲡⲉⲧⲉⲣⲉⲧⲉⲅⲣⲁⲫⲏ
ϫⲱⲙ̄ⲙⲟϥ· ϫⲉⲁ̄ⲁⲃⲣⲁϩⲁⲙ
ⲡⲓⲥⲧⲉⲩⲉⲉⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲁⲩ
ⲟⲡ̄ⲥⲉⲣⲟϥⲉⲩⲇⲓⲕⲁⲓⲟⲥⲩ
v.4 ⲛⲏ· ⲡⲉⲧⲣ̄ϩⲱⲃⲇⲉ
ⲛ̄ϣⲁⲩⲟⲡⲡⲉϥⲃⲉⲕⲉⲉ
ⲣⲟϥ^ⲁⲛ ⲕⲁⲧⲁⲟⲩϩⲙⲟⲧ
ⲁⲗⲗⲁⲕⲁⲧⲁⲟⲩⲉⲙ̄ⲡϣⲁ·
v.5 ⲡⲉⲧⲛ̄ϥⲣ̄ϩⲱⲃⲁⲛ·ⲁⲗⲗⲁ
ⲉϥⲡⲓⲥⲧⲉⲩⲉⲉ̄ⲡⲉⲧⲙⲁ
ⲉⲓⲟⲙ̄ⲡⲁⲥⲉⲃⲏⲥ· ϣⲁⲩⲉⲡ
ⲧⲉϥⲡⲓⲥⲧⲓⲥⲉⲣⲟϥⲕⲁⲧⲁ *sic*
ⲟⲩⲇⲓⲕⲁⲓⲟⲥⲩⲛⲏ:~
v.6 ⲕⲁⲧⲁⲑⲉⲛ̄ϣⲁⲣⲉⲇ̄ⲁ̄ⲇ̄ϫⲱ
ⲙ̄ⲡⲙⲁⲕⲁⲣⲓⲥⲙⲟⲥⲙ̄ⲡ
ⲣⲱⲙⲉ· ⲡⲁⲓⲉⲧⲉⲣⲉⲡⲛⲟⲩ
ⲧⲉⲛⲁⲟⲡⲉ̄ⲣⲟϥⲛⲟⲩⲇⲓ
ⲕⲁⲓⲟⲥⲩⲛⲏⲁ̄ϫⲛ̄ⲛⲉϩ
v.7 ⲃⲏⲩⲉ̄· ϫⲉⲛⲁⲓⲟⲧⲟⲩ (*l.* -ⲁⲧⲟⲩ)
ⲛ̄ⲛⲉⲛ̄ⲧⲁⲩⲕⲱⲛⲁⲩⲉ̄ⲃⲟⲗ
ⲛ̄ⲛⲉⲩⲁ̄ⲛⲟⲙⲓⲁⲧⲏⲣⲟⲩ·
ⲁⲩⲱⲛⲉⲛⲧⲁⲩϩⲱⲃ̄ⲥⲉⲃⲟⲗ
v.8 ⲉϫⲛ̄ⲛⲉⲩⲛⲟⲃⲉ ⲛⲁⲓⲁⲧϥ

1 ⲟⲩⲣⲱⲙⲉⲉⲧ[ⲉⲡ]ϫⲟⲉⲓⲥ (4,8)
ⲛⲁⲉ[ⲡⲛ]ⲟⲃⲉⲉⲣⲟϥⲁⲛ
v.9 ⲡⲉⲓⲙⲁⲕⲁⲣⲓⲥ[ⲙⲟⲥⲟⲩⲛ
ϣⲟⲟⲡⲉϫⲙ̄ⲡ[ⲥ]ⲃ̄ⲃⲉϫⲉ
5 ϣⲟⲟⲡⲉϫⲛ̄ⲧⲕ[ⲉ]ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧ
ⲥⲃ̄ⲃⲉ· ⲧⲛ̄ϫⲱⲅⲁ[ⲣ]ⲙ̄ⲙⲟⲥ
(*l.* ⲁⲩⲉⲡ)
ϫⲉⲁⲩⲉ ⲧⲡⲓⲥⲧⲓⲥⲛⲁ[ⲃⲣⲁ
ϩⲁⲙⲉⲣⲟϥⲉⲩⲇⲓⲕⲁⲓⲟⲥⲩⲛⲏ
v.10 ⲛ̄ⲧⲁⲩⲟⲡⲥϭⲉⲉ̄ⲣⲟϥⲛⲁϣⲛ̄
10 ϩⲉ· ⲛⲉϥϩⲙ̄ⲡⲥⲃ̄ⲃⲉⲡⲉ·
ϫⲉⲛⲉϥϩⲛ̄ⲧ̄ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲥⲃ̄ⲃⲉ
ⲛ̄ⲛⲉϥϩⲙ̄[ⲡ]ⲥⲃ̄ⲃⲉⲁⲛⲡⲉ·
ⲁⲗⲗⲁⲛⲉϥϩⲛ̄ⲧⲙⲛ̄ⲧⲁⲧ
v.11 ⲥⲃ̄ⲃⲉ· ⲁⲩⲱⲁϥϫⲓⲛⲟⲩ
15 ⲙⲁⲉⲓⲛⲛ̄ⲥⲃ̄ⲃⲉⲛ̄ⲥⲫⲣⲁⲅⲓⲥ
ⲛ̄ⲇⲓⲕⲁⲓⲟⲥⲩⲛⲏⲛ̄ⲧ̄ⲡⲓⲥ
ⲧⲓⲥⲉⲧϩⲛ̄ⲧ̄ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲥⲃ̄ⲃⲉ·
ⲉⲧⲣⲉϥϣⲱⲡⲉⲛⲉⲓⲱⲧⲛ̄
ⲛⲉⲧⲡⲓⲥⲧⲉⲩⲉⲧⲏⲣⲟⲩϩⲓⲧⲛ
20 ⲧ̄ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲥⲃ̄ⲃⲉ· ⲉⲧⲣⲉⲩ
ⲟⲡ̄ⲥϩⲱⲟⲩⲟⲛⲉ̄ⲣⲟⲟⲩⲉⲩⲇⲓ
v.12 ⲕⲁⲓⲟⲥⲩⲛⲏ· ⲁⲩⲱⲛⲉⲓⲱⲧ
ⲙ̄ⲡⲥⲃ̄ⲃⲉ· ⲛⲉⲉⲃⲟⲗϩⲙ̄ⲡⲥⲃ̄
ⲃⲉⲙⲁⲩⲁⲁⲩ· ⲁⲗⲗⲁⲛⲕⲟ
25 ⲟⲩⲉⲟ̄ⲛⲉⲧⲁϩⲉⲉⲧⲉϩⲓⲏⲛ̄
ⲧ̄ⲡⲓⲥⲧⲓⲥⲉⲧϩⲛ̄ⲧⲙⲛ̄ⲧ
ⲁⲧⲥⲃ̄ⲃⲉⲙ̄ⲡⲉⲛⲉⲓⲱⲧⲁⲃ
v.13 ⲣⲁϩⲁⲙ:[ ]ⲛ̄ⲟⲩⲉ̄ⲃⲟⲗ
Ⲅⲁⲣⲁⲛϩⲓⲧⲙ̄ⲡⲛ̄ⲟⲙⲟⲥ
30 ⲡⲉⲡⲉⲣ[ⲏⲧⲛ̄]ⲧⲁϥϣⲱⲡⲉ
ⲛⲁϥⲣⲁϩ[ⲁⲙⲏ]ⲡⲉϥⲥⲡⲉⲣⲙⲁ
ⲉⲧⲣⲉϥϣⲱⲡⲉⲛ̄ⲕⲗⲏⲣ[ⲟ]
v.14 ⲛⲟⲙⲟⲥⲙ̄ⲡⲕⲟⲥⲙⲟⲥ[ⲁⲗ
ⲗⲁⲉⲃⲟⲗϩⲓⲧⲛ̄ⲧ̄ⲇⲓⲕⲁⲓⲟ
35 ⲥⲩⲛⲏⲛ̄ⲧ̄ⲡⲓⲥⲧⲓⲥ[· ⲉϣϫⲉ
ⲉⲣⲉⲛⲉⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟ[ⲙⲟⲥⲉⲧ
ϣⲟⲟⲡⲉⲃⲟⲗϩⲙ̄ⲡ[ⲛⲟⲙⲟⲥ

(K 9158 f *Fortsetzung III. Blatt Verso* — *No. 156 f*

Ad Rom. 4.14
[ⲧⲡⲓⲥⲧⲓⲥ ⲉ]ⲥϣ[ⲟ]ⲩⲉⲓⲧ· ⲁⲩⲱ
v.15 [ⲡⲉⲣⲏⲧⲟⲩ ⲉ]ⲥϥ̄· ⲉⲣⲉⲡⲛⲟ
[ⲙⲟⲥ ⲣ̄ ϩ]ⲱⲃ ⲉⲩⲟ[ⲣ]ⲅⲏ· ⲡⲙⲁ
[ⲇⲉ ⲉⲧⲉ ⲙⲛ̄ ⲛ]ⲟⲙⲟⲥ ⲛ̄ϩⲏⲧϥ̄·
[ⲟⲩ]ⲧⲉ ⲙⲛ̄[ⲛ] ⲡⲁⲣⲁⲃⲁⲥⲓ̈ⲥ· ⲉⲧⲃⲉ
v.16 [ⲡ]ⲁⲓ̈ ⲟⲩⲉ̀ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲛ̄ ⲧ̄ⲡⲓⲥⲧⲓ̈ⲥ ⲧⲉ
ϫⲉⲕⲁⲥ ⲕⲁⲧⲁ ⲟⲩϩⲙⲟⲧ ⲉⲣⲉ ⲡⲉ
ⲣⲏⲧ ϣⲱⲡⲉ ⲉϥⲧⲁϫⲣⲏⲩ·
ⲙ̄ⲡⲉⲥⲡⲉⲣⲙⲁ ⲧⲏⲣϥ̄ ⲙ̄ⲡⲉⲉ
ⲃⲟⲗ ⲁⲛ ϩⲙ̄ ⲡⲛⲟⲙⲟⲥ ⲙ̄ⲙⲁⲧⲉ·
ⲁⲗⲗⲁ ⲙ̄ⲡⲕⲉ ⲉ̄ⲃⲟⲗ ϩⲛ̄ ⲧ̄ⲡⲓⲥ
ⲧⲓ̈ⲥ ⲛ̄ⲁⲃⲣⲁϩⲁⲙ ⲉⲧⲉ ⲡⲁⲓ̈ ⲡⲉ
ⲡⲉⲛⲉⲓ̈ⲱⲧ ⲧⲏⲣⲛ̄·~
v.17 Ⲕⲁⲧⲁ ⲑⲉ ⲟⲛ ⲉⲧⲥⲏϩ ϫⲉ ⲁⲓ̈ⲕⲱ
ⲙ̄ⲙⲟⲕ ⲛ̄ⲉⲓ̈ⲱⲧ ⲛ̄ϩⲁϩ ⲛ̄ϩⲉⲑ
ⲛⲟⲥ ⲙ̄ⲡⲙ̄ⲧⲟ ⲉⲃⲟⲗ ⲙ̄ⲡⲛⲟⲩ
ⲧⲉ ⲛⲧⲁⲕⲡⲓ̈ⲥⲧⲉⲩⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ·
ⲡⲁⲓ̈ ⲉⲧⲧⲁⲛϩⲟ ⲛ̄ⲛⲉⲧⲙⲟⲟⲩⲧ·
ⲉⲧⲙⲟⲩⲧⲉ ⲉⲛⲉⲧⲛ̄ⲛ̄ⲥⲉϣⲟ
ⲟⲡ ⲁⲛ ϩⲱⲥ ⲉⲩϣⲟⲟⲡ·
v.18 ⲡⲁⲓ̈ ⲡⲁⲣⲁ ⲟⲩϩⲉⲗⲡⲓ̈ⲥ ⲁϥ
ⲡⲓ̈ⲥⲧⲉⲩⲉ ⲉⲩϩⲉⲗⲡⲓ̈ⲥ :~
ⲉⲧⲣⲉϥϣⲱⲡⲉ ⲛ̄ⲉⲓ̈ⲱⲧ ⲛ̄
ϩⲁϩ ⲛ̄ϩⲉⲑⲛⲟⲥ· ⲕⲁⲧⲁ ⲑⲉ
ⲛ̄ⲧⲁⲩϫⲟⲟⲥ· ϫⲉ ⲧⲁⲓ̈ ⲧⲉ ⲑⲉ
ⲉⲧⲉⲣⲉ ⲡⲉⲕⲥ̄ⲡⲉⲣⲙⲁ ⲛⲁϣⲱⲡⲉ
v.19 ϩⲛ̄ ⲧⲡⲓ̈ⲥⲧⲓ̈ⲥ· ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ
ⲡⲉϥⲥⲱⲙⲁ ⲁϥⲕⲁⲃⲟⲙⲉⲡ
ⲧⲏⲣϥ ⲉϥ ⲁⲣϣⲉ ⲛ̄ⲣⲟⲙⲡⲉ
ⲙⲛ̄ ⲛ̄ⲥⲁⲡⲙⲟⲩ ⲛ̄ⲧⲟⲟⲧⲉ ⲛ̄
v.20 [ⲥ]ⲁⲣⲣⲁ· ⲉⲡⲉⲣⲏⲧ ⲇⲉ ⲙ̄ⲡⲛⲟⲩ
[ⲧⲉ ⲙ̄]ⲡⲉϥⲣ̄ ϩⲏⲧ ⲇⲉ ⲥ̄ⲛⲁⲩ·
[ϩⲛ̄ ⲟ]ⲩⲙⲛ̄ⲧⲁ̄ⲡⲓⲥⲧⲟⲥ· ⲁⲗ
v.21 [ⲗⲁ ⲁϥ]ϭⲙϭⲟⲙ ϩⲛ̄ ⲧⲡⲓ̈ⲥⲧⲓ̈ⲥ·
[ⲉⲁϥϯ ⲉⲟⲟ]ⲩ ⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ· ⲁⲩⲱ
[ⲁⲩⲡⲗⲏⲣⲟⲫⲟⲣⲉ]ⲓ ⲛ̄ϩⲏⲧ ϫⲉ ⲡⲉⲛⲧⲁϥ
[ⲱϣ ⲙ̄ⲙⲟ]ϥ ⲟⲩⲛ̄ ϭⲟⲙ [ⲙ̄]ⲙⲟϥ

4.22 ⲉⲁⲁϥ· ⲉ[ⲧⲃⲉ] ⲡⲁⲓ̈ ⲁⲩⲟⲡϥ̄ ⲉ̀
ⲣⲟϥ ⲉⲩⲇⲓⲕⲁⲓ̈ⲟⲥⲩⲛⲏ·
v.23 Ⲛⲧⲁⲩⲥⲁϩϥ̄ ⲇⲉ ⲉⲧⲃⲏⲏⲧϥ̄
ⲙⲁⲩⲁ[ⲁϥ] ϫⲉ ⲁⲩⲟⲡϥ̄ ⲉⲣⲟϥ·
v.24 5 ⲁⲗⲗⲁ ⲉ[ⲧ]ⲃⲉ ⲏ̄ⲧⲛ̄ ϩⲱⲱⲛ
ⲟⲛ ⲛ[ⲁⲓ̈] ⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲟⲡⲥ̄ ⲉⲣⲟ
ⲟⲩ· ⲛⲉⲧⲡⲓ̈ⲥⲧⲉⲩⲉ ⲉⲡⲉⲛᵀ (l. -ⲉⲛ)
ⲧⲁϥⲧⲟⲩⲛⲉⲥ ⲓ̄ⲥ̄ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲛ̄
v.25 ⲛⲉⲧⲙⲟⲟⲩⲧ· ⲡⲁⲓ̈ ⲛⲧⲁⲩ
10 ⲧⲁⲁϥ ⲉⲧⲃⲉ ⲛⲉⲛⲛⲟⲃⲉ·
ⲁⲩⲱ ⲁϥⲧⲱⲟⲩⲛ ⲁ (sic) ⲉⲧⲃⲉ
5.1 ⲡⲉⲛⲧ̄ⲙⲁⲓ̈ⲟ ⲟ̄ ~ⲥ ⲉⲁⲛ̄ⲧ̄
ⲙⲁⲓ̈ⲟ ϭⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲛ̄ ⲧ̂ⲡⲓⲥⲧⲓⲥ·
ⲟⲩⲛ̄ⲧⲁⲛ ⲙ̄ⲙⲁⲩ ⲛⲟⲩⲉⲓ̈ⲣⲏ
15 ⲛⲏ ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ ⲉⲡⲛⲟⲩⲧⲉ
ϩⲓ̈ⲧⲙ̄ ⲡⲉⲛϫⲟⲉⲓ̈ⲥ ⲓ̄ⲥ̄ ⲡⲉⲭ̄ⲥ̄·
v.2 ⲡⲁⲓ̈ ⲛ̄ⲧⲁⲛϫⲓ̈ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓ̈ⲧⲟ
ⲟⲧϥ̄ ⲙ̄ⲡ̄ϩⲱⲛ ⲉϩⲟⲩⲛ ⲙ̄
ⲡⲉⲓ̈ϩⲙⲟⲧ ⲉ[...]ⲁϩⲉⲣⲁⲧⲛ̄ (ⲛⲁϩ corr. ⲉⲧⲛ)
20 ⲛ̄ϩⲏⲧϥ̄· ⲁⲩⲱ ⲉⲛϣⲟⲩ
ϣⲟⲩ ⲙ̄ⲙⲟⲛ ⲉϫⲛ̄ ⲑⲉⲗⲡⲓ̈ⲥ
ⲙ̄ⲡⲉⲟⲟⲩ ⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ~
v.3 ⲟⲩ ⲙⲟⲛⲟⲛ ⲇⲉ· ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲛⲣ̄
ⲡⲕⲉϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̄ⲙⲟⲛ
25 ϩⲛ̄ ⲛⲉⲑ̄ⲗⲓ̈ⲯⲓ̈ⲥ· ⲉⲛⲥⲟ
ⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲧⲉⲑ̄ⲗⲓ̈ⲯⲓ̈ⲥ ⲉⲥⲣ̄
ϩⲱⲃ ⲉⲩϩⲩⲡⲟⲙⲟⲛⲏ·
v.4 ⲑⲩⲡⲟⲙⲟⲛⲏ ⲇⲉ ⲉⲩⲇⲟ
ⲕⲓ̈ⲙⲏ· ⲧⲇⲟⲕⲓ̈ⲙⲏ ⲇⲉ
30 ⲉⲩϩⲉⲗⲡⲓⲥ· ⲑⲉⲗⲡⲓⲥ
v.5 ⲇⲉ ⲙⲉⲥϫⲓ̈ϣⲓ̈ⲡⲉ· ϫⲉ ⲧⲁ
ⲅⲁⲡⲏ ⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ ⲁⲥϩⲧ
ⲉ̄ⲃⲟⲗ ϩⲛ̄ ⲛⲉⲛϩⲏⲧ ϩⲓⲧⲙ̄
ⲡⲉⲡ̄ⲛ̄ⲁ ⲉⲧⲟⲩⲁⲁⲃ· ⲡⲁⲓ̈
35 ⲛ̄ⲧⲁⲩⲧⲁⲁϥ ⲛⲁⲛ:~
v.6 Ⲉϣϫⲉ ⲡⲉⲭ̄ⲥ̄ ⲉⲧⲉⲓ̈ ⲉⲛ[ⲣ̄]
ϭⲟϥ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉⲓ̈ⲃ̣ⲟ̣ⲟ
ⲉⲓ̈ϣⲁϥⲙⲟⲩ ϩ[ⲁ]ⲛ̄ⲁⲥⲉ

(K 9158 f *Fortsetzung*) III. Blatt Recto. Prof Krall notierte „Rom. 5.12" No. 150 g

Ad Rom. ⲃⲏⲥ· ⲙⲟⲕⲓ̈ⲥ ⲅⲁⲣ ⲛ̄ⲧⲉ ⲟⲩⲁ — 1
5.6 ⲙⲟⲩ ϩⲁ ⲟⲩⲇⲓ̈ⲕⲁⲓ̈ⲟⲥ ~ ⲙⲉ
v.7 ϣⲁⲕ ⲅⲁⲣ ⲛ̄ⲧⲉ ⲟⲩⲁ ⲧⲟ
ⲗⲙⲁ ⲉⲙⲟⲩ ϩⲁ ⲟⲩⲁⲅⲁⲑⲟⲥ·
v.8 ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ ⲥⲩⲛϩⲓ̈ⲥⲧⲁ ⲛ̄ⲧⲉϥ — 5
ⲁⲅⲁⲡⲏ ⲉ̄ϩⲟⲩⲛ ⲉⲣⲟⲛ ~ ϫⲉ
ⲧⲉⲓ̈ ⲉⲛⲟ ⲛ̄ⲣⲉϥⲣ̄ⲛⲟⲃⲉ ⲁ ⲡⲉ
v.9 ⲭ̄ⲥ̄ ⲙⲟⲩ ϩⲁⲣⲟⲛ· ⲛⲁϣⲱⲥ
ϭⲉ ⲛ̄ϩⲟⲩⲟ̄ ⲉⲁⲛⲧ̄ⲙⲁⲉⲓ̈ⲟ ⲧⲉ
ⲛⲟⲩ ϩⲙ̄ ⲡⲉϥⲥ̄ⲛⲟϥ ⲧⲛ̄ⲛⲁ — 10
ⲟⲩϫⲁⲓ̈ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓ̈ⲧⲟⲟⲧϥ̄ ⲉⲧⲟⲣ
v.10 ⲅⲏ· ⲉϣϫⲉ ⲉⲛⲟ ⲛ̄ϫⲁϫⲉ
ⲁⲛϩⲱⲧⲡ ⲉⲡⲛⲟⲩⲧⲉ ϩⲓ̈
ⲧⲙ̄ ⲡⲙⲟⲩ ⲙ̄ⲡⲉϥϣⲏⲣⲉ ~
ⲛⲁϣⲱⲥ ⲛ̄ϩⲟⲩⲟ̄ ⲉⲁⲛϩⲱ — 15
ⲧⲡ̄ ⲧⲛ̄ⲛⲁⲟⲩϫⲁⲓ̈ ϩⲙ̄ ⲡⲉϥ
v.11 ⲱⲛ̄ϩ ~ ⲟⲩⲙⲟⲛⲟⲛ ⲇⲉ·
ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲛⲉⲣⲡⲕⲉϣⲟⲩϣⲟⲩ
ⲙⲟⲩⲙⲙⲟⲛ ϩⲙ̄ ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ
ϩⲓ̈ⲧⲙ̄ ⲡⲉⲛϫⲟⲉⲓⲥ ⲓ̄ⲥ̄ ⲡⲉ — 20
ⲭ̄ⲥ̄ ⲡⲁⲓ̈ ⲛ̄ⲧⲁⲛϫⲓ̈ ⲧⲉⲛϫ
ⲙ̄ⲡⲉϩⲱⲧⲡ ⲉ̄ⲃⲟⲗ ϩⲓ̈ⲧⲟ
v.12 ⲟⲧϥ̄· ~ ⲉⲧⲃⲉ ⲡⲁⲓ̈ ⲛ̄ⲑⲉ
Ⲛ̄ⲧⲁ ⲡⲛⲟⲃⲉ ⲉⲉⲓ̈ ⲉϩⲟⲩⲛ
ⲉⲡⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ϩⲓ̈ⲧⲛ̄ ⲟⲩ — 25
ⲣⲱⲙⲉ ⲛⲟⲩⲱⲧ· ⲁⲩⲱ
ⲉ̄ⲃⲟⲗ ϩⲓ̈ⲧⲙ̄ ⲡⲛⲟⲃⲉ ⲡⲙⲟⲩ·
ⲁⲩⲱ ⲧⲁⲓ̈ ⲧⲉ ⲑⲉ ⲛ̄ⲧⲁ ⲡ
ⲙⲟⲩ ⲉⲓ̈ ⲉⲃⲟⲗ ⲉϫⲛ̄ ⲣⲱⲙⲉ
ⲛⲓ̈ⲙ ⲉⲁⲩⲣ̄ⲛⲟⲃⲉ ϩⲓ̈ⲱⲱϥ — 30
ⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲧⲁⲓ̈ ⲟⲛ ⲧⲉ ⲑⲉ
ϩⲓ̈ⲧⲛ̄ ⲟⲩⲣⲱⲙⲉ ⲛⲟⲩⲱⲧ
v.13 ⲛ̄ⲧⲁ ⲡⲱⲛ̄ϩ ⲉⲓ̈ ⲉ̇ⲃⲟⲗ· ϣⲁ
ⲡⲛⲟⲙⲟⲥ ⲅⲁⲣ ⲉⲛⲉⲣⲉ ⲡ
ⲛⲟⲃⲉ ϩⲙ̄ ⲡⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲡⲉⲉϥ — 35
ⲙⲟⲟⲩⲧ· ⲡⲛⲟⲃⲉ ⲇⲉ ⲛⲉⲩ
ⲱⲡ ⲙ̄ⲙⲟϥ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉ̄ⲙⲛ ⲛⲟ
v.14 [ⲙ]ⲟ́ⲥ· ⲁⲗⲗⲁ ⲁ ⲡⲙⲟⲩ ⲣ̄ⲣ̄ⲣⲟ

1 — ⲉϫⲓⲛ ⲁ̄ⲇ[ⲁ]ⲙ̣ ϣⲁ[ⲙ]ⲱⲩⲥⲏⲥ — 5.14
ⲉϫⲛ̄ ⲛ̄ⲕⲉ ⲟⲩⲉ[
ϩⲙ̄ ⲡⲉⲓⲛⲉ ⲛ̄ⲧ[ⲡ]ⲁⲣⲁⲃⲁⲥⲓⲥ ⲛ̄ⲁ
ⲇⲁⲙ· ⲉⲧⲉ ⲧⲁⲓ̈ ⲡⲉ ⲛ̄ⲧⲩⲡⲟⲥ
5 — ⲡⲉⲧⲛⲁϣⲱⲡⲉ· ⲁⲗⲗⲁ — v.15
ⲙ̄ⲡ ⲡⲁⲣⲁⲡⲧⲱⲙⲁ ⲧⲁⲓ̈ ⲧⲉ ⲑⲉ
ⲙ̄ⲡⲉϩⲙⲟⲧ· ⲉϣϫⲉ ϩ̄ⲣⲁⲓ̈ ⲅⲁⲣ
ϩⲙ̄ ⲡⲡⲁⲣⲁⲡⲧⲱⲙⲁ ⲙ̄ⲡⲉⲓ̈ⲟⲩⲟ
ⲛⲟⲩⲱⲧ ⲁ ϩⲁϩ ⲙⲟⲩ· ⲛ̄ϩⲟⲩⲟ̄
10 — ϭⲉ ⲙ̄ⲙⲁⲧⲉ ⲧⲉⲭⲁⲣⲓ̈ⲥ ⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ
ⲙⲛ̄ ⲧⲉϥⲇⲱⲣⲉⲁ̄· ϩ̄ⲛ ⲧⲉⲭⲁ
ⲣⲓ̈ⲥ ⲙ̄ⲡⲉⲓ̈ⲣⲱⲙⲉ ⲛⲟⲩⲱⲧ
ⲓ̄ⲥ̄ ⲡⲉⲭ̄ⲥ̄ ⲁⲥⲁϣⲁⲓ̈ ⲉϩⲟⲩⲛ ⲉ̄ϩⲁϩ ~
ⲁⲩⲱ ⲛ̄ⲑⲉ ⲁⲛ ϩⲓⲧⲙ̄ ⲡⲉⲓ̈ⲟⲩⲁ[ⲛ̄] — v.16
15 — ⲧⲁϥⲣ̄ⲛⲟⲃⲉ ⲡⲉ ⲡⲉⲧⲙⲁⲉⲓ̈ⲟ̄ ~
ⲛ̄ⲧⲁ ⲡϩⲁⲡ ⲅⲁⲣ ϣⲱⲡⲉ ⲉⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲛ̄ ⲟⲩⲁ̄ ⲉⲩⲧϭⲁⲉⲓ̈ⲟ̄ ~ ⲡⲉⲭⲁ
ⲣⲓ̈ⲥⲙⲁ ⲇⲉ ⲛ̄ⲧⲟϥ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲛ̄ ϩⲁϩ
ⲛ̄ⲛⲟⲃⲉ ⲡⲉ ⲉⲩⲧ̄ⲙⲁⲉⲓⲟ̄ :~
20 — Ⲉϣϫⲉ ϩ̄ⲣⲁⲓ̈ ⲅⲁⲣ ϩⲙ̄ ⲡⲛⲟⲃⲉ — v.17
ⲙ̄ⲡⲉⲓ̈ⲟⲩⲁ̄ ⲛⲟⲩⲱⲧ· ⲁ ⲡ
ⲙⲟⲩ ⲣ̄ⲣ̄ⲣⲟ ϩⲓⲧⲙ̄ ⲡⲉⲓⲟⲩⲁ̄
ⲛ̄ϩⲟⲩⲟ́ ϭⲉ ⲉⲙⲁⲧⲉ· ⲛⲉⲧ
ϫⲓ̈ ⲙ̄ⲡϩ[ⲟ]ⲩⲟ̄ ⲛ̄ⲧⲉⲭⲁⲣⲓ̈ⲥ
25 — ⲙⲛ̄ ⲧⲇⲓ̈ⲕⲁⲓⲟⲥⲩⲛⲏ ⲥⲉⲛⲁⲣ̄
ⲣ̄ⲣⲟ ϩⲙ̄ ⲡⲱⲛ̄ϩ ϩⲓ̈ⲧⲙ̄ ⲡⲉⲓⲟ[ⲩⲱⲧ
ⲡⲉⲭ̄ⲥ̄ ⲓ̄ⲥ̄ ~ ⲁⲣⲁ ϭⲉ ⲡⲡⲁⲣ[ⲁ] — v.18
ⲡⲧⲱⲙⲁ ϩⲙⲟ̄ⲥ ⲉ̄ⲃⲟⲗ ϩⲓ̈ⲧⲛ̄
ⲟⲩⲁ̄ ⲡⲉ ⲉ̄ϩⲟⲩⲛ ⲉ̇ⲣⲱⲙⲉ ⲛⲓ̈[ⲙ
30 — ⲉⲩⲧϭⲁⲓ̈ⲟ· ⲧⲁⲓ ⲟⲛ ⲧⲉ ⲑⲉ ⲁ[
ⲡⲉⲧⲙⲁⲉⲓ̈ⲟ̄ ~ ⲟⲩⲉ̄ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓ[ⲧⲛ̄
ⲟⲩⲁ̄ ⲡⲉ ⲉ̄ϩⲟⲩⲛ ⲉⲣⲱⲙⲉ [ⲛ]ⲓⲙ
ⲉⲩⲧⲙⲁⲉⲓ̈ⲟ̄ ⲛ̄ⲱⲛ̄ϩ· Ⲛ̄[ⲑⲉ — v.19
ⲅⲁⲣ ⲉⲃⲟⲗ [ϩ]ⲓ̈ⲧⲛ̄ ⲧⲙⲛ̄[ⲧⲁⲧ
35 — ⲥⲱⲧ[ⲙ̄ ⲙ̄ⲡ]ⲉⲓ̈ⲣⲱⲙⲉ ⲛ[ⲟⲩⲱⲧ
ⲛ̄ⲧ[. . . . ⲛ̄]ⲣⲉϥ[ⲣ̄ⲛⲟⲃⲉ
ⲡⲉ ~ [ⲧⲁⲓ ⲟⲛ ⲧⲉ ⲑⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲛ̄]
[ⲧⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥⲥⲱⲧⲙ̄ ⲙ̄ⲡⲉⲓⲟⲩⲁ]

Ad Rom. 5,19.20
[ⲛ̄ⲙⲏⲏϣⲉⲛⲁ]ϣⲱⲡⲉⲛⲇⲓⲕⲁⲓⲟⲥ 1
ⲁ ⲡⲛⲟⲙ]ⲟⲥⲇⲉⲉⲓ̈ⲉϩⲟⲩⲛ
[ϫⲉⲕⲁⲥⲡⲡⲁⲣ]ⲁⲡⲧⲱⲙⲁⲣϩⲟⲩⲟ̄·
ⲡⲉⲛⲧⲁⲡⲉϥⲛⲟⲃⲉⲁϣⲁⲓ̈
ⲁⲡⲉϩⲙⲟⲧⲇⲉⲣ̄ϩⲟⲩⲉⲁ̄ϣⲁⲓ̈ 5
v.21 ⲛⲁϥ· ϫⲉⲕⲁⲥⲕⲁⲧⲁⲑⲉⲛ̄
ⲧⲁⲡⲛⲟⲃⲉⲣ̄ⲣ̄ⲣⲟϩⲙ̄ⲡⲙⲟⲩ·
ⲉⲣⲉⲧⲉⲧⲉⲭⲁⲣⲓ̈ⲥⲟⲛⲣ̄ⲣ̄ⲣⲟ
ⲛⲧⲉⲓ̈ϩⲉϩⲓ̈ⲧⲛⲧ̄ⲇⲓ̈ⲕⲁⲓ̈ⲟ
ⲥⲩⲛⲏ· ⲉⲩⲱ̄ⲛϩ̄ⲛ̄ϣⲁⲉⲛϩ̄ 10
ϩⲓⲧⲛ̄ⲓ̄ⲥ̄ⲡⲉⲭ̄ⲥ̄ⲡⲉⲛϫⲟⲉⲓ̈ⲥ:~
6,1 Ⲟⲩϭⲉⲡⲉⲧⲛⲛⲁϫⲟⲟϥ·
ⲧⲁⲣⲛ̄ϭⲱϩⲙ̄ⲡⲛⲟⲃⲉϫⲉⲉ
ⲣⲉⲡⲉⲭⲁⲣⲓⲥⲣ̄ϩⲟⲩⲟⲛⲛⲉⲥ
v.2 ϣⲱⲡⲉ· ⲛⲁⲓ̈ⲁⲛⲙⲟⲩⲙ̄ⲡ̄ 15
ⲛⲟⲃⲉ·ⲛⲁϣⲛ̄ϩⲉⲉⲛⲛⲁⲱ̄
v.3 ⲛ̄ϩϫⲓⲛⲉⲡⲓ̈ⲛⲁⲩⲛϩⲏⲧϥ̄·
Ⲏ ⲉⲧⲉⲧⲛ̄ⲟⲛⲁⲧⲥⲟⲟⲩⲛ
ϫⲉⲟⲩⲟⲛⲛⲓ̈ⲙⲉⲁⲛⲃⲁⲡ
ⲧⲓⲍⲉⲉ̇ⲡⲉⲭ̄ⲥ̄ⲓ̄ⲥ̄ⲛ̄ⲧⲁⲛ 20
ⲃⲁⲡⲧⲓ̈ⲍⲉⲉ̄ⲡⲉϥⲙⲟⲩ·
v.4 ⲁⲩⲧⲟⲙⲥⲛ̄ⲇⲉⲛⲙ̄ⲙⲁϥϩⲓⲧⲙ̄
ⲡⲃⲁⲡⲧⲓⲥⲙⲁⲉⲡⲉϥⲙⲟⲩ·
ϫⲉⲕⲁⲥⲕⲁⲧⲁ[ⲑⲉ]ⲛⲧⲁⲡⲉ
ⲭ̄ⲥ̄ⲧⲱⲟⲩⲛ[ⲉⲃⲟⲗϩⲛ̄]ⲛⲉⲧ 25
ⲙⲟⲟⲩⲧϩⲓ̈ⲧⲙ̄ⲡ[ⲉⲟⲟⲩⲙ̄
ⲡⲉⲓⲱⲧ· ⲛ̄ⲧⲛ̄ⲙⲟ̄ⲟϣⲉ
ϩⲱⲱⲛⲛ̄ⲧⲉⲓϩⲉϩⲛ̄ⲟⲩ
[ⲙ]ⲛⲧⲃⲣ̄ⲣⲉⲛ̄ⲱⲛϩ̄·
v.5 [ⲉϣ]ϫⲉⲁⲛϣⲱⲡⲉⲅⲁⲣⲛ̄ϣ 30
[ⲃ]ⲏⲣⲧⲱϭⲉⲙ̄ⲡⲉⲓ̈ⲛⲉⲙ̄
[ⲡ]ⲉϥⲙⲟⲩ· ⲉⲓⲉⲧⲛ̄ⲛⲁϣⲱ
[ⲡ]ⲉⲟⲛϩⲙ̄ⲡⲉϥⲕⲉⲧⲱⲟⲩ (l-n)
v.6 [ⲉⲛ]ⲉⲓ̈ⲙⲉⲇⲉⲉⲡⲁⲓ̈ϫⲉⲁⲩ
[ⲥ†ⲟⲩⲡ]ⲉⲛⲣⲱ̄ⲛ̄ⲁⲉⲛ̄ⲙ̄ⲙⲁϥ· 35
[ϫⲉⲕⲁⲥ]ⲉ̣ϥ̣ⲉ[ⲕⲁⲧⲁ]ⲣⲅⲉⲓ̂
[ⲛ̄ϭⲓⲡⲥⲱⲙⲁⲙ̄ⲡⲛ]ⲟⲃⲉ
[ⲉⲧⲙ̄ⲣ̄ϩⲙ̄ϩⲁⲗ]ϭⲉ

ⲙ̄ⲡⲛⲟⲃⲉϫⲓⲛⲧⲉⲛⲟⲩ·
ⲡⲉⲛⲧⲁϥⲙⲟⲩⲅⲁⲣⲁϥ̄ v.7
ⲧⲙⲁⲉⲓ̈ⲟⲉⲃⲟⲗϩⲙ̄ⲡⲛⲟⲃⲉ~
Ⲉϣϫⲉⲁⲛⲙⲟⲩⲇⲉⲙⲛ̄ⲡⲉ v.8
ⲭ̄ⲥ̄ⲧⲛ̄ⲡⲓ̈ⲥⲧⲉⲩⲉⲟⲛϫⲉ 5
ⲧⲛ̄ⲛⲁⲱ̄ⲛϩ̄ⲛ̄ⲙ̄ⲙⲁϥ·
ⲉⲛⲥⲟⲟⲩⲛϫⲉⲁ̄ⲡⲉⲭ̄ⲥ̄ v.9
ⲧⲱⲟⲩⲛⲉⲃⲟⲗϩⲛ̄ⲛⲉⲧ
ⲙⲟⲟⲩⲧⲛϥ̄ⲛⲁⲥⲧⲟϥ
ⲁⲛⲉⲡⲙⲟⲩ· ⲙⲡⲙⲟⲩ 10
ϭⲉⲟⲛϫⲟⲉⲓ̈ⲥⲉ̄ⲣⲟϥⲁⲛ·
ⲡⲙⲟⲩⲛ̄ⲧⲁϥⲙⲟⲩⲙ̄ v.10
ⲙⲟϥⲛ̂ⲧⲁϥⲙⲟⲩⲉⲙ
ⲡⲛⲟⲃⲉⲛⲟⲩⲥⲟⲡ:·
ⲡⲱⲛϩⲇⲉⲉⲧϥⲱ̄ⲛϩ̄ 15
ⲙⲙⲟϥ· ⲉϥⲟ̇ⲛϩ̄ⲙ̄ⲡⲛⲟⲩ
ⲧⲉ· ⲉⲡⲧⲏⲩⲧⲛ̄ϩⲱⲧ̄ v.11
ⲧⲏⲩⲧⲛ̄ⲛ̄ⲧⲉⲓ̈ϩⲉϫⲉ
ⲉⲧⲉⲧⲛ̄ⲙⲟⲟⲩⲧⲙⲉⲛ·
ⲙⲡ̄ⲛⲟⲃⲉ· ⲧⲉⲧⲛ̄ⲱ̄ 20
ⲛϩ̄ⲇⲉⲙⲡ̄ⲛⲟⲩⲧⲉϩⲙ̄
ⲡⲉⲭ̄ⲥ̄ⲓ̄ⲥ̄· ⲙ̄ⲡⲣⲧⲣⲉ v.12
ⲡⲛⲟⲃⲉϭⲉⲣ̄ⲣ̄ⲣⲟϩⲙ̄ⲡⲉ
·ⲛ̄ⲥⲱⲙⲁⲉⲧⲉϣⲁϥ
ⲙⲟⲩ· ⲉⲧⲣⲉⲧⲉⲧⲛ̄ⲥⲱ 25
ⲧⲙ̄ⲛ̄ⲥⲁⲛⲉϥⲉ̂ⲡⲓⲑⲉⲙⲓ̈ⲁ~
Ⲟⲩⲇⲉⲙ̄ⲡⲣ̄ⲡⲁⲣϩⲓ̈ⲥⲧⲁ v.13
ⲛ̄ⲛⲉⲧⲙ̄ⲙⲉⲗⲟⲥ (ⲛⲉⲭⲙ) ⲛϩⲟⲡ
ⲗⲟⲛⲙ̄ⲡϫⲓ̈ⲛϭⲟⲛⲥ̄ⲙ̄
ⲡⲛⲟⲃⲉ· ⲁⲗⲗⲁⲡⲁⲣ 30
ϩⲓ̈ⲥⲧⲁⲙⲙⲱⲧⲛ̄ⲙⲡ̄
ⲛⲟⲩⲧⲉϩⲱⲥⲉⲧⲉⲧⲛ̄
ⲱ̄ⲛϩ̄ⲉ̄ⲃⲟⲗϩⲉⲛ̄ⲛⲉⲧ
ⲙⲟⲟⲩⲧ· ⲁⲩⲱⲛⲉⲧⲛ
ⲙⲉⲗⲟⲥⲛ̄ϩⲟⲡⲗⲟⲛⲛⲧⲉ̄ 35
ⲇⲓ̈ⲕⲁⲓ̈ⲟⲥⲩⲛⲏⲙⲡⲛⲟⲩ[ⲧ]ⲉ
ⲙ̄ⲡⲛⲟⲃⲉⲅⲁⲣⲛⲁⲣ̄[ϫ]ⲟⲉⲓⲥ v.14

(K 9158 f. *Fortsetzung*) *№ 156 i*

Ad Romanos

VI.14 ⲉⲣⲱⲧⲛ ⲁ[ⲛⲉⲧⲉⲧ]ⲛ̄
ϣⲟⲟⲡ ⲅⲁⲣ [ⲁⲛ ϩⲁ ⲡ]ⲛⲟ
ⲙⲟⲥ· ⲁⲗⲗⲁ ϩⲁⲧ[ⲉⲭ]ⲁⲣⲓⲥ·
v.15 ⲁϩⲣⲟϥ ϭⲉ ⲧⲁⲣⲛ̄ⲣ̄ⲛⲟⲃⲉ
ϫⲉ ⲛ̄ⲧⲛ ϣⲟⲟⲡ ⲁⲛ
ϩⲁ ⲡⲛⲟⲙⲟⲥ· ⲁⲗⲗⲁ
ϩⲁ ⲧⲉⲭⲁⲣⲓⲥ ⲛ̄ⲛⲉⲥ
v.16 ϣⲱⲡⲉ· ⲏ ⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ
ⲥⲟⲟⲩⲛ ⲁⲛ ϫⲉ ⲙ̄ⲡⲉ
ⲧⲛ̄ⲡⲁⲣϩⲓⲥⲧⲁ ⲙ̄ⲙⲱ
ⲧⲛ̄ ⲛⲁϥ ⲛ̄ϩⲙ̄ϩⲁⲗ ⲉⲥⲱ
ⲧⲙ̄· ⲛⲧⲉⲧⲛ ⲛ̄ϩⲙ̄
ϩⲁⲗ ⲙ̄ⲡⲉⲧⲛ̄ⲥⲱⲧⲙ̄
ⲛ̄ⲥⲱϥ· ⲏ ⲙ̄ⲡⲛⲟⲃⲉ·
ⲏ ⲙ̄ⲡⲥⲱⲧⲙ̄ ⲛ̄ⲧⲇⲓ
v.17 ⲕⲁⲓⲟⲥⲩⲛⲏ· ⲡⲉϩ
ⲙⲟⲧ ⲇⲉ ⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ
ϣⲏⲡ ϫⲉ ⲛⲉⲧⲛ̄ⲟ ⲡⲉ
ⲛ̄ϩⲙ̄ϩⲁⲗ ⲙ̄ⲡⲛⲟⲃⲉ·
ⲁⲧⲉⲧⲛ̄ⲥⲱⲧⲙ̄ ⲇⲉ ⲉⲃⲟⲗ
ϩⲙ ⲡⲉⲧⲛ̄ϩⲏⲧ ⲉⲡⲧⲩ
ⲡⲟⲥ ⲛ̄ⲧⲉⲥⲃⲱ ⲛ̄ⲧⲁⲩⲧ
v.18 ⲧⲏⲩⲧⲛ̄ ⲉⲣⲟϥ· ⲉⲁⲧⲉ
ⲧⲛ̄ⲣ̄ⲣⲙ̄ϩⲉ ⲇⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲙ̄
ⲡⲛⲟⲃⲉ· ⲁⲧⲉⲧⲛ̄ⲣ̄ϩⲙ̄
ϩⲁⲗ ⲛ̄ⲧⲇⲓⲕⲁⲓⲟⲥⲩⲛⲏ·
v.19 ⲉⲓϫⲱ ⲙ̄ⲡⲁⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲣⲱ
ⲙⲉ ⲉⲧⲃⲉ ⲧⲁⲥⲑⲉⲛⲓⲁ ⲛ
ⲧⲉⲧⲛ̄ⲥⲁⲣⲝ· ⲛ̄ⲑⲉ ⲅⲁⲣ
ⲛ̄ⲧⲁⲧⲉⲧⲛ̄ⲡⲁⲣϩⲓⲥⲧⲁ
ⲛ̄ⲛⲉⲧⲙ̄ⲙⲉⲗⲟⲥ
ⲛ̄ϩⲙ̄ϩⲁⲗ ⲛ̄ⲧⲁⲕⲁⲑⲁⲣ
[ⲥ]ⲓⲁ· ⲙⲛ̄ ⲧⲁⲛⲟⲙⲓⲁ
[ⲉ]ϩⲟⲩⲛ ⲉⲧⲁⲛⲟⲙⲓⲁ
ⲡⲁⲣϩⲓⲥⲧⲁ ϩ[ⲱⲱ]ϥ ⲇⲉ ⲧⲉ
[ⲛ]ⲟⲩ ⲛ̄ⲛⲉⲧⲙ̄ⲙⲉ[ⲗⲟⲥ ⲛ̄
[ϩ]ⲙ̄ϩⲁⲗ ⲛ̄ⲧⲇⲓⲕ[ⲁⲓⲟⲥⲩ
v.20 [ⲛⲏ] ⲉⲩⲧⲃ̄ⲃⲟ [ⲙ̄ⲡⲉ

1 [ⲟⲩⲟⲉⲓϣ ⲅⲁ]ⲣ ⲉⲧ[ⲉⲧⲛ̄ⲟ ⲛ̄ϩⲙ̄ (VI.20)
[ϩⲁⲗ ⲙ̄ⲡ]ⲛⲟⲃⲉ[· ⲛⲉⲧⲉⲧⲛ̄ⲟ ⲛ̄
[ⲣ]ⲙ̄ϩⲉ ⲛ̄ⲧⲇⲓⲕⲁⲓ[ⲟⲥⲩⲛⲏ
ⲁϣ ϭⲉ ⲡⲉ ⲡⲕⲁⲣⲡⲟⲥ ⲉⲛⲉⲩⲛ v.21
5 ⲧⲏⲧⲛ̄ ϥ ⲙ̄ⲡⲉⲓⲟⲩⲟⲉⲓϣ·
ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲉⲧⲛ̄ϫⲓ ϣⲓⲡⲉ ⲉϫⲱ
ⲟⲩ ⲧⲉⲛⲟⲩ· ⲑⲁⲏ ⲅⲁⲣ ⲛ̄
ⲛⲉⲧⲙ̄ⲙⲁⲩ ⲡⲉ ⲡⲙⲟⲩ :~
ⲧⲉⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̄ⲧⲟϥ ⲉⲁⲧⲉⲛⲣ̄ v.22
10 ⲣⲙ̄ϩⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲙ̄ ⲡⲛⲟⲃⲉ· ⲉⲁ
ⲧⲉⲧⲛ̄ⲣ̄ϩⲙ̄ϩⲁⲗ ⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ·
ⲟⲩⲛ ⲧⲏⲧⲛ̄ ⲙ̄ⲙⲁⲩ ⲙ̄
ⲡⲉⲧⲛ̄ⲕⲁⲣⲡⲟⲥ ⲉⲩⲧⲃ̄ⲃⲟ
ⲡϫⲱⲕ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲡⲱⲛϩ ϣⲁ
15 ⲉⲛⲉϩ· ⲛⲟⲯⲱⲛⲓⲟⲛ ⲅⲁⲣ v.23
ⲙ̄ⲡⲛⲟⲃⲉ ⲡⲉ ⲡⲙⲟⲩ [ⲛⲉ
ⲭⲁⲣⲓⲥⲙⲁ ⲇⲉ [ⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ
ⲡⲉ ⲡⲱⲛϩ ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ ϩⲙ̄ ⲡⲉⲭⲥ̄ ⲓⲥ̄ ⲡⲉⲛ[ϫⲟⲉⲓⲥ
20 ⲏ ⲉⲧⲉⲧⲛⲟ ⲛ̄[ⲁⲧⲥⲟⲟⲩⲛ ⲛ̄ VII.1
ⲛⲉⲥⲛⲏ[ⲩ ⲉⲓϣⲁϫⲉ ⲅⲁⲣ
ⲙⲛ̄ ⲛⲉⲧⲥⲟⲟ[ⲩⲛ ⲙ̄ⲡⲛⲟ
ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲡⲛⲟ[ⲙⲟⲥ ⲟ ⲛ̄
ϫⲟⲉⲓⲥ ⲉⲡⲣⲱⲙ[ⲉ ⲛ̄ⲟⲩ
25 [ⲟⲉⲓϣ ⲛⲓⲙ ⲉϥⲟⲛϩ· [ⲧⲉ v.2
ⲥϩ[ⲓⲙⲉ ⲅⲁⲣ ⲉⲧ]ϩⲙⲟⲟⲥ ⲙ̄ⲡϩⲁⲓ
ϩⲙ̄ ⲡ[ⲣ ⲉⲡⲉⲥϩⲁⲓ] ⲉⲧⲟⲛϩ
ϩⲙ̄ ⲡ[ⲛⲟⲙⲟⲥ· ⲉⲣϣⲁⲛ
ⲡϩⲁ[ⲓ ⲙⲟⲩ ⲁⲥⲟⲩⲱⲥϥ
30 ⲉⲃⲟⲗ ϩⲙ̄ ⲡⲛⲟⲙⲟⲥ ⲙ̄
[ⲡϩⲁⲓ· ⲁⲣⲁ ϭⲉ ⲉⲣⲉ ⲡϩⲁⲓ] v.3
[ⲟⲛϩ ⲥⲉⲛⲁⲙⲟⲩⲧⲉ ⲉⲣⲟⲥ]
[ϫⲉ ⲛⲟⲉⲓⲕ ⲉⲥϣⲁⲛϩⲙⲟ]
[ⲟⲥ ⲙⲛ̄ ⲕⲉϩⲁⲓ ⲉⲣϣⲁⲛ ⲡϩⲁⲓ]
35 [ⲇⲉ ⲙⲟⲩ ⲟⲩⲣⲙ̄ϩⲉ ⲧⲉ ⲉⲃⲟⲗ]
[ϩⲙ̄ ⲡⲛⲟⲙⲟⲥ ⲉⲧⲙ̄ⲧⲣⲉⲩ]
[ⲙⲟⲩⲧⲉ ⲉⲣⲟⲥ ϫⲉ ⲛⲟ]
[ⲉⲓⲕ ⲉⲥϣⲁⲛϩⲙⲟⲟⲥ]
[ⲙⲛ̄ ⲕⲉϩⲁⲓ· ϩⲱⲥⲧⲉ]

(K 9158 f *Fortsetzung*) — *№ 156 R*

Ad Rom. ⲛⲁⲥⲛⲏⲩⲁⲧⲉⲧⲛ̄[ⲙⲟⲩϩ]ⲱⲧ
VII.4 ⲧⲏⲩⲧⲛ̄ ⲙ̄ⲡ[ⲛⲟⲙⲟⲥ ϩ[ⲓⲧⲙ̄]
[ⲡⲥⲱⲙ]ⲁ ⲛ̄ⲓ̄ⲥ̄·ⲡⲉⲭ̄ⲥ̄. ⲉⲧⲣⲉ· (*l.*-ⲉⲛ)
ϣⲱ̣ⲡⲉ ⲛ̇ⲕⲉⲟⲩⲁ̄ ⲡⲉⲛⲧⲁϥ
ⲧⲱⲟⲩⲛ ⲉ̄ⲃⲟⲗ ϩⲛ̄ ⲛⲉⲧⲙⲟⲟⲩⲧ 5
ϫⲉⲉⲛⲉϯ ⲕⲁⲣⲡⲟⲥ ⲙ̄ⲡⲛⲟⲩ
v.5 ⲧⲉ· ~ ⲛ̇ⲛⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲛϩⲉⲛ
[Ⲧ]ⲥⲁⲣⲝ̄ ⲙⲡⲁⲑⲟⲥ ⲛ̄ⲛ̄ⲛⲟ
ⲃⲉ ⲛⲉⲉ̄ⲃⲟⲗ ϩⲓ̈ⲧⲙ̄ⲡⲛⲟⲙⲟ(ⲥ)
ⲛⲉⲩⲉⲛⲉⲣⲅⲉⲓ ⲡⲉϩⲛ̄ 10
ⲙⲉⲗⲟⲥ ⲉⲧⲣⲉⲛϯ ⲕⲁⲣⲡⲟⲥ
v.6 ⲙ̄ⲡⲙⲟⲩ· ⲧⲉⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲁ̄·
ⲙⲟⲩⲁⲛⲟⲩⲱⲥϥ̄ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲙ̄
ⲡⲛⲟⲙⲟⲥ· ⲡⲁⲓ̈ ⲉⲛⲉⲩⲁⲙⲁϩ
ⲧⲉ ⲙⲙⲟⲛ ⲛ̄ϩⲏⲧϥ̄ 15
[ϩⲱⲥ]ⲧⲉ ⲉⲧⲣⲛ̄ⲣ̄ ⲟⲩⲙⲛ̄ⲧ̄
[ϩⲙ̄ϩⲁⲗ ϩⲛ̄]ⲟⲩⲙⲛ̄ⲧ̄ⲃⲣ̀ⲣⲉ.
[ⲙ̄ⲡⲛ̄ⲁ̄] ϩⲛ̄ⲟⲩⲙⲛ̄ⲧⲁⲥ-
v.7 [ⲁⲛ ⲙ̄ⲡⲉⲥϩ]ⲁⲓ· ⲟⲩ ϭⲉ ⲡⲉ
[ⲧⲛ̄ⲛⲁϫⲟⲟ]ⲥ ϫⲉ ⲡⲛⲟⲙⲟⲥ ⲡⲉⲡ 20
[ⲛⲟⲃⲉ· ⲛ̄ⲛⲉⲥϣ]ⲱⲡⲉ. ⲁⲗ
[ⲗⲁ ⲙ̄ⲡⲓ]ⲥⲟⲩⲛ̄ ⲡⲛⲟⲃⲉ ⲉⲓ̄
[ⲙⲏⲧ]ⲉⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲙ̄ⲡⲛⲟⲙⲟ(ⲥ)
[ⲛⲉ]ⲓⲥⲟⲟⲩⲛ ⲛ̄ⲡ̄ (*sic*) ⲁⲣ ⲁⲛ ⲡⲉⲛ
[ⲧⲉⲡⲓ]ⲑⲩⲙⲓ̈[ⲁ] ⲛⲥⲁ[ⲃⲏⲗ 25
ϫⲉ ⲁ] ⲛ̄ (*sic*) ⲛⲟⲙⲟⲥ ϫ[ⲟⲟⲥ ϫⲉ] ⲛ̄
v.8 [ⲛⲉⲕ]ⲉⲡ[ⲓⲑⲩⲙⲉⲓ· ⲁ]ⲡⲛⲟ
[ⲃⲉ ⲇⲉ ϫⲓ ⲛ̄ⲟⲩⲁⲫⲟⲣ]ⲙⲏ ⲉ
[ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲛ̄ⲧⲉⲛⲧⲟⲗⲏ]· ⲁϥⲣ̄·
[ϩⲱⲃ ϩⲣⲁⲓ̈ ⲛ̄ϩⲏⲧ ⲉⲉⲡⲓⲑⲩ 30
ⲙⲓⲁ ⲛⲓⲙ· ⲁϫⲛ̄ ⲡⲛⲟⲙⲟⲥ
[v.9] ⲅⲁⲣ ⲡⲛⲟⲃⲉ ⲙⲟⲟⲩ· ⲁⲛⲟⲕ
ⲇⲉ ⲛⲉⲓ̈ⲟⲛϩ ⲁϫⲛ̄ ⲛⲟⲙⲟⲥ
ϩⲛ̄ⲟⲩⲟⲩⲟⲉⲓϣ ⲛ̄ⲧⲉⲣⲉⲥⲉⲓ
ⲇⲉ ⲛ̄ϭⲓ ⲧⲉⲛⲧⲟⲗⲏ] 35

1 ϭ [ⲁⲡⲛⲟⲃⲉ ⲱⲛ̄ϩ ⲁⲛⲟ]ⲕ ⲇⲉ ⲁⲓ̈ⲙⲟⲩ *VII.10*
ⲁ̣ⲩ[ϩⲉ ⲉϯⲉⲛⲧⲟ]ⲗⲏ ⲉⲧϣⲟ
ⲟⲡ [ⲉⲩⲱ]ⲛ̄ϩ ⲉⲩⲙⲟⲩ ⲛⲁⲓ̈·
ⲉ ⲁ̄ⲡ̣ⲛⲟⲃⲉ ⲅⲁⲣ ϫⲓ̈ ⲛⲟⲩ
5 ⲁⲫⲟⲣⲙⲏ ⲉ̄ⲃⲟⲗ ϩⲓ̈ⲧⲟ
ⲟⲧⲉ̄ ⲛⲧⲛ̄ⲧⲟⲗⲏ ⲁϥⲉ̄
ⲝⲁⲡⲁⲧⲁ ⲙⲙⲟⲓ̈· ⲁⲩⲱ ⲉ̄
ⲃⲟⲗ ϩⲓ̈ⲧⲟⲟⲧⲥ ⲁϥⲙⲟⲟⲩⲧ·
ϩⲱⲥⲧⲉ ϭⲉ ⲡⲛⲟⲙⲟⲥ ⲟⲩ *v.12*
10 ⲁⲁⲃ· ⲁⲩⲱ ⲧⲛⲧⲟⲗⲏ
ⲟⲩⲁ̄ⲁⲃ· ⲟⲩⲇⲓ̈ⲕⲁⲓ̈ⲟⲛ ⲧⲉ
ⲁⲩⲱ ⲟⲩⲁⲅⲁⲑⲟⲛ ⲧⲉ· ⲁ̄ⲡⲁ *v.13*
ⲅⲁⲑⲟⲛ ϭⲉ ϣⲱⲡⲉ ⲛⲁⲓ̈
ⲉⲩⲙⲟⲩ ⲛ̄ⲛⲉⲥϣⲱⲡⲉ·
15 ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲛⲟⲃⲉ ⲡⲉ· ϫⲉⲕⲁⲥ
ⲉϥⲟⲩⲱ̄ⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲛⲟⲃⲉ ⲡⲉ ϩⲓ̈ⲧⲙ̄ ⲡⲁⲅⲁ
ⲑⲟⲛ ⲉϥⲣ̄ϩⲱⲃ ⲛⲁⲓ̈ ⲉⲡ
ⲙⲟⲩ· ϫⲉⲕⲁⲥ ⲉⲣⲉ ⲡⲛⲟ
20 ⲃⲉ ⲣ̄ϩⲟⲩⲉ̇ ⲉⲣⲉϥⲣ̄ⲛⲟⲃⲉ ϩⲓ̄
ⲧⲛ̄ⲧⲛ̄ⲧⲟⲗⲏ:
Ⲧ ⲛⲥⲟⲟⲩⲛ ⲅⲁⲣ ϫⲉ ⲡ̄ *v.14*
ⲛⲟⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲡⲛ̄ⲓⲕⲟⲛ
ⲡⲉ· ⲁⲛⲁⲕ ⲇⲉ ⲁⲛⲅ̄ ⲟⲩ
25 ⲥⲁⲣⲕⲓⲛⲟⲥ· ⲉⲓ̈ⲧⲉⲉ̄ⲃⲟⲗ
ϩⲁ ⲡⲛⲟⲃⲉ· ⲡⲉϯⲉⲓ̈ⲣⲉ *v.15*
ⲅⲁⲣ ⲙ̄ⲙⲟϥ ⲛ̄ϯⲥⲟⲟⲩⲛ ⲙ̄
ⲙⲟϥ ⲁⲛ· ⲙ̄ⲡⲉϯⲟⲩ
ⲁϣϥ̄ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ⲡⲉϯⲉⲓ̈ⲣⲉ
ⲙⲙⲟϥ· ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲉϯⲙⲟⲥ
ⲧⲉ ⲙ̄ⲙⲟϥ ⲡⲁⲓ̈ ⲡ̣ⲉ ϯⲉⲓ̈
ⲣⲉ ⲙ̄ⲙⲟϥ ⲉϣϫⲉ ⲙ̄ *v.16*
ⲡⲉϯ ⲟⲩⲁϣϥ ⲁⲛ [
ⲡⲁⲓ̈ ⲡⲉ̣ ϯⲉⲓ̈ⲣⲉ ⲙ̄ⲙⲟ[ϥ]
35 [ϯϫ]ⲱ ⲙ̣ⲙ̣ ⲙⲟⲥ ⲙ̄ⲡⲛ[ⲟⲙⲟⲥ

(K 9158 f. *Fortsetzung*) *Haarseite* *No. 156 b*

Ad Romanos X 11 – XI 7

ⲡ̄ⲑ̄

X 11 [ϫⲓ]ϣ[ⲓ]ⲡⲉ · ⲉⲙ̄ⲛ̄ ⲡⲱ[
v. 12 Ⲣϫ ⲅⲁⲣ [ϣ]ⲟⲟⲡ ⲙ̄ⲡⲓⲟ[ⲩ]
ⲇⲁⲓ ⲙ[ⲛ̄]ⲛ̄ⲡⲟⲩⲉⲉⲓⲉⲛⲓ[ⲛ]
ⲡⲉϊϫⲟⲉ[ⲓⲥ] ⲅⲁⲣ [ⲡⲟⲩ]ⲱⲧ
ⲡⲉ ⲙ̄ⲙⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟ[ⲩ]
v. 13 ⲉϥⲟⲩⲣ̄ⲙ̄ⲙⲁⲟ̄ ⲛ̄ⲟⲩⲟⲛ
ⲛⲓⲙ ⲉⲧⲉⲡⲉϊⲕⲁⲗⲉⲓ ⲙ̄
ⲙⲟϥ · ⲟⲩⲟⲛ ⲅⲁⲣ ⲛⲓⲙ
Ⲉⲧⲛⲁⲉⲡⲓⲕⲁⲗⲉⲓ ⲙ̄ⲡⲣⲁⲛ
ⲙ̄ⲡϫⲟⲉⲓ̈ⲥ ϥⲛⲁⲟⲩϫⲁⲓ̈ ~
v. 14 ⲛⲁϣ ⲇⲉ ⲛ̄ϩⲉⲉⲩ ⲛ̄ⲁⲉⲡⲓ (sic)
ⲕⲁⲗⲉⲓ̈ ⲙ̄ⲡⲉⲧⲙ̄ⲡⲟⲩ
ⲡⲓ̈ⲥⲧⲉⲩⲉ ⲉ̄ⲉ̄ⲣⲟϥ · ⲛⲁϣ
ⲇⲉ ⲛ̄ϩⲉⲉⲩ ⲡⲓ̈ⲥⲧⲉⲩⲉ ⲉ̄ⲡⲉ
ⲧⲙ̄ⲡⲟⲩⲥⲱⲧⲙ̄ ⲛ̄ⲥⲱϥ ·
v. 15 ⲛⲁϣ ⲇⲉ ⲛ̄ϩⲉⲉⲩ ⲛⲁⲥⲱⲧⲙ̄
ⲛⲟⲩⲉϣ ⲛ̄ⲡⲉⲧⲧⲁϣⲉⲟ̄
ⲉⲓ̈ϣ · ⲛⲁϣ ⲇⲉ ⲛ̄ϩⲉⲉⲩ
ⲛⲁⲧⲁϣⲉⲟⲉⲓ̈ϣ ⲉⲩⲧⲙ̄
ϫⲟⲟⲩⲥⲟⲩ · ⲕⲁⲧⲁⲑⲉ
Ⲉⲧⲥⲏϩ ϫⲉ ⲉϣϫⲉ ⲛⲉⲥⲉⲛ
ⲟⲩⲉ̄ⲣⲏⲧⲉ ⲛ̄ⲛⲉⲧⲉⲩⲁⲅⲅⲉ
ⲗⲓ̈ⲍⲉ ⲙ̄ⲡ ⲡⲉⲧⲛⲁⲛⲟⲩϥ
v. 16 ⲁⲗⲗⲁ ⲙ̄[ⲡ]ⲟⲩⲥⲱⲧⲙ̄ ⲧⲏⲣⲩ
ⲛ̄ⲥⲁ ⲡⲉ[ⲩⲁ]ⲅⲅⲉⲗⲓ̂ⲟⲛ ·
ϣⲁⲣⲉ ⲏ̈ⲥⲁⲓⲁⲥ ⲅⲁⲣ ϫⲟⲟⲥ ·
ϫⲉ ⲡϫⲟⲉⲓ̈ⲥ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲛⲧⲁϥ
ⲡⲓ̈ⲥⲧⲉⲩⲉ ⲉ̂ⲉ̀ⲡⲉⲛϩⲣⲟⲟⲩ
v. 17 ⲁⲣⲁ ϭⲉ ⲧⲡⲓⲥⲧⲓ̈ⲥ ⲟⲩⲉⲃⲟⲗ
ϩⲙ̄ⲡⲥⲱⲧⲙ̄ ⲧⲉ · ⲡⲥⲱⲧⲙ̄
ⲇⲉ ϩⲓ̈ⲧⲙ̄ ⲡϣⲁϫⲉ ⲙ̄ⲡⲉⲭⲥ̄ ·
v. 18 ⲁⲗⲗⲁ ⲧⲁϫⲟⲟⲥ ϫⲉ ⲉ̄ⲧⲙ̄ⲡⲟⲩ
ⲥⲱⲧⲙ̄ · ⲉϣⲱⲡⲉ ϭⲉ ⲁⲡⲉⲩ
ϩⲣⲟⲟⲩ ⲉⲓ̈ ⲉⲃⲟⲗ ⲉϫⲙ̄

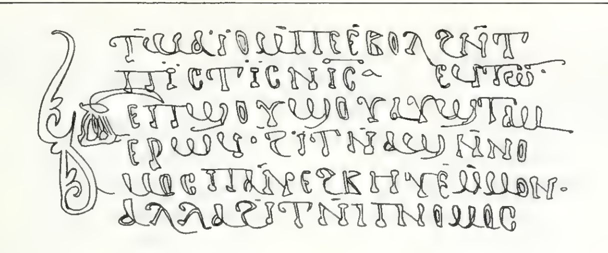
ⲡⲕⲁϩ ⲧⲏⲣϥ̄ : ⲁⲩⲱ ⲁⲛⲉⲩ
ϣⲁϫⲉ ⲡⲱϩ ϣⲁ ⲛⲉⲕⲣⲱ
ⲟⲩ ⲛ̄ⲇⲓ̈ⲕⲟⲙⲏⲛⲏ · ⲁⲗ
X. 19 ÷ ⲗⲁ ⲧⲁϫⲟⲟⲥ ϫⲉ ⲙ̄ⲡⲉ ⲡⲓⲏ̄ⲗ̄
ⲉⲓ̈ⲙⲉ : ~ ϣⲁⲣⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
ϫⲟⲟⲥ ⲉϫⲓ̈ ⲛ̄ϣⲟⲣⲡ · ϫⲉ
ⲁⲛⲁⲕ ϯⲛⲁϯ ⲕⲱϩ ⲛⲏ
ⲧⲛ̄ ⲉϫⲙ̄ ⲡⲉ[ⲧ]ⲉⲛⲟⲩϩⲉⲑ
ⲛⲟⲥ ⲁⲛ ⲡⲉ · ϯⲛⲁϯ ⲛⲟⲩϭⲓ
ⲛⲏⲧⲛ̄ ⲉ̀ϫⲛ̄ ⲟⲩϩⲉⲑⲛⲟⲥ
v. 20 ⲛⲁⲑⲏⲧ · ϣⲁⲣⲉ ⲏⲥⲁⲓ̈
ⲁⲥ ⲧⲟⲗⲟⲙⲁ ⲛϥ̄ · ϫⲟⲟⲥ ϫⲉ
ⲁⲩϩⲉ ⲉⲣⲟⲓ̈ ϩⲉⲛ ⲛⲉⲧⲛ̄ⲥⲉ
ϣⲓ̈ⲛⲉ ⲛ̄ⲥⲱⲓ̈ ⲁⲛ · ⲁⲓ̈ⲟⲩ
ⲱⲛ̄ϩ̄ [ⲉ̣ⲃ]ⲟⲗ ϩⲉⲛ ⲛⲉⲧⲛ̄
ⲥⲉ ϫⲛⲟⲩ ⲙ̄ⲙⲟⲓ̈ ⲁⲛ ·
v. 21 ϣⲁϥϫⲟⲟⲥ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲉⲡⲓⲏ̄ⲗ̄
ϫⲉ ⲁⲓ̈ⲡⲉⲣⲱ̄ϣ ⲛⲁϭⲓ̈ϫ ⲉⲃⲟⲗ
ⲙ̄ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣϥ̄ ⲉⲩⲗⲁ
ⲟⲥ ⲛⲁⲧⲛⲁϩⲧⲉ · ⲁⲩⲱ ϥⲟⲩ
XI. 1 ⲱ̄ϩⲙ̄ · ⲧⲁϫⲟⲟⲥ ϭⲉ ϫⲉ
ⲙⲏ ⲁ ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ ⲕⲁ ⲡⲉϥⲗⲁ
ⲟⲥ ⲛ̄ⲥⲱϥ ⲛ̄ⲛⲉⲥϣⲱⲡⲉ ~
Ⲕ ⲁⲓ̈ ⲅⲁⲣ ⲁ̄ⲛⲁⲕ ϩⲱ ⲁⲛ
ⲅ ⲟⲩⲉⲃⲟⲗ ϩⲙ̄ ⲡⲓⲏ̄ⲗ̄
ⲉ̄ⲃⲟⲗ ϩⲙ̄ ⲡⲉⲥⲡⲉⲣ
ⲙⲁ ⲛ̄ⲁⲃⲣⲁϩⲁⲙ · ⲧⲉ
ⲫⲩⲗⲏ ⲛ̄ⲃⲉⲛⲓ̈ⲁⲙⲓ̈ⲛ ·
v. 2 ⲙ̄ⲡⲉ ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ ⲕⲁ ⲡⲉϥ
ⲗⲁⲟⲥ ⲛ̄ⲥⲱϥ ⲡⲉⲛⲧⲁϥ
ⲥⲟⲩⲱ̄ⲛϥ̄ ϫⲓ̈ⲛ ϣⲟⲣⲡ̄
Ⲏ ⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ̄ⲟ ⲛⲁⲧⲥⲟⲟⲩⲛ
ⲁⲛ ϫⲉ ⲉϣⲁⲣⲉ ⲧⲉⲅⲣⲁⲫⲏ
ϫⲟⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩ ϩⲉⲛ ϩⲏⲗⲓⲁⲥ

(K 9158 f *Fortsetzung*) № 156 m

Ad Roman. K

(XI,2) ⲛ̄ⲑⲉ ⲛ̄ϣⲁϥⲥⲙ̄ⲙⲉ ⲉϩⲣⲁⲓ̈ ⲉⲡ
v.3 ⲛⲟⲩⲧⲉ ⲉ̄ⲡⲓ̄ⲏ̄ⲗ̄ ϫⲉ ⲡϫⲟ
ⲉⲓ̈ⲥ ⲛ̇ⲉⲕⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲁⲩⲙⲟⲟⲩ
ⲧⲟⲩ· ⲛⲉⲕⲑⲩⲥⲓ̈ⲁⲥⲧⲏⲣⲓ̈ⲟⲛ
ⲁⲩϣⲣ̄ϣⲱⲣⲟⲩ· ⲁⲛⲁⲕ ⲡⲉ
ⲛ̄ⲧⲁⲓ̈ϣⲱϫⲡ̄ ⲙⲁⲩⲁⲁⲧ·
ⲁⲩⲱ ⲥⲉϣⲓ̈ⲛⲉ ⲛ̄ⲥⲁ ⲧⲁⲯⲩ
v.4 ⲭⲏ·· ⲁⲗ[ⲗ]ⲁ ⲉϣⲁⲣⲉ ⲡϣⲁϫⲉ
ϫⲟⲟⲥ ⲛⲁϥ[ⲓ] ϫⲉ ⲟⲩ· ϫⲉ ⲁⲓ̈ϣⲱϫⲡ̄
ⲛⲁⲓ̈ ⲛ̄ⲥⲁϣϥ̄ ⲛ̄ϣⲟ ⲛ̄ⲣⲱⲙⲉ
ⲛⲁⲓ̈ ⲉⲧ ⲙ̄ⲡⲟⲩⲕⲗ̄ϫ ⲡⲁⲧ
v.5 ⲉⲡⲃⲁϩⲁⲗ· (sic) ⲧⲁⲓ̈ ⲟⲛ ⲧⲉ ⲑⲉ ⲙ̄
ⲡⲉⲓ̈ⲟⲩⲟ̄ⲉⲓ̈ϣ· ⲟⲩϣⲱϫⲡ̄
ⲡⲉⲛ̄ⲧⲁϥϣⲱⲡⲉ ⲕⲁⲧⲁ ⲟⲩ
ⲙⲛⲧⲥⲱⲧⲙ̄ ⲛ̄ⲭⲁⲣⲓ̈ⲥ·
v.6 ⲉⲓ̈ⲧⲉ ⲉϣϫⲉ ϩⲛ̄ ⲟⲩⲭⲁⲣⲓ̈ⲥ
ⲉⲓ̈ⲉ̀ ⲛ̣ⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ϭⲉ ⲁⲛ ⲡⲉ ϩⲛ̄
ⲛⲉϩⲃⲏⲩⲉ̄· ⲉⲙⲙⲟⲛ ϭⲉ ⲛ
ⲧⲉⲭⲁⲣⲓ̈ⲥ̣ ⲛⲁⲣⲭⲁⲣⲓ̈ⲥ ⲁⲛ ⲡⲉ·
v.7 ⲟⲩ ϭⲉ ⲡⲉⲧⲉⲣⲉ ⲡⲓ̄ⲏ̄ⲗ̄ ϣⲓ̈ⲛⲉ
ⲛ̄ⲥⲱϥ ⲡⲁⲓ̈ ⲉ ⲙⲡⲉϥⲙⲁⲧⲉ
ⲙ̄ⲙⲟϥ· ⲁⲧⲙⲛ̄ⲧⲥⲱⲧⲙ̄
ⲇⲉ ⲙⲁⲧⲉ ⲙ̄ⲙⲟϥ· ⲁⲡⲕⲉⲥⲉⲉ̄
v.8 ⲡⲉ ⲧⲉⲧⲱⲙ ⲛ̄ϩⲏⲧ ⲕⲁⲧⲁ
ⲑⲉ ⲉⲧⲥⲏϩ· ϫⲉ ⲁⲡⲛⲟⲩⲧⲉ
ϯ ⲛⲁⲩ ⲛⲟⲩⲡ̄ⲛ̄ⲁ̄ ⲛ̄ ⲙ̄ⲕⲁϩ
ⲛ̄ϩⲏⲧ· ϩⲉⲛⲃⲁⲗ ⲉⲧⲙ̄
ⲛⲁⲩ ⲉⲃⲟⲗ· ⲁⲩⲱ ϩⲙ̄ⲙⲁⲁϫⲉ̀
ⲉⲧⲙ̄ⲥⲱⲧⲙ̄ ϣⲁ ⲉϩⲣⲁⲓ̈ ⲉⲡⲟ
v.9 ⲟⲩ ⲛ̄ϩⲟⲟⲩ· ⲁ ϣⲁⲣⲉ ⲇⲁⲇ
ⲟⲛ ϫⲟⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲉ ⲧⲉⲩⲧⲣⲁ
ⲡⲉⲍⲁ ϣⲱⲡⲉ ⲛⲁⲩ ⲉⲩϭⲟ
ⲣϭ ⲥ(sic)ⲙⲛ̄ ⲟⲩⲡⲁϣ· ⲁⲩⲱ ⲟⲩ

[ⲥⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲟⲛ ⲙ̄ⲛ ⲟⲩⲧⲱⲱⲃⲉ ⲛⲁⲩ·] (XI.9)
[ⲙⲁⲣⲟⲩⲣ̄ⲕⲁ̄ⲕⲉ ⲛ̄ϭⲓ ⲛⲉⲩⲃ]ⲁⲗ ⲉⲧ[ⲙ̄] v.10
[ⲛⲁⲩ ⲉⲃⲟⲗ· ⲁⲩ]ⲱ ⲧⲉⲩϫⲓ̈[ⲥⲉ]
[ⲥⲉⲛ̄ⲧⲟⲗⲕ]ⲥ ⲛ̄ⲥⲏⲩ ⲛⲓ̈ⲙ·
[ⲁ]ϫⲟⲟⲥ ϭⲉ ϫⲉ ⲛ̄ⲧⲁⲩϫⲱ v.11
ⲣ̄ⲧ ϫⲉ ⲉⲩⲉϩⲉ· ⲛ̄ⲛⲉⲥϣⲱ
ⲡⲉ· ⲁⲗⲗⲁ ϩⲙ̄ ⲡⲉⲩϩⲉ ⲁ ⲡⲟⲩ
ϫⲁⲓ̈ ϣⲱⲡⲉ ⲛ̄ⲛ̄ϩⲉⲑⲛⲟⲥ
ⲉⲡϯⲕⲱϩ ⲛⲁⲩ· ⲉϣ v.12
ϫⲉ ⲁⲡⲉⲩϩⲉ ⲉⲣ ⲙⲛ̄ⲧⲣⲙ̄
ⲙⲁⲟ̄ ⲙ̄ⲡⲕⲟⲥⲙⲟⲥ· ⲁⲩⲱ
ⲁ̄ ⲡⲉⲩϣⲱⲱⲧ ⲣ̄ ⲙⲛ̄ⲧ
ⲣⲙ̄ⲙⲁⲟ ⲛ̄ⲛ̄ϩⲉⲑⲛⲟⲥ· ⲉⲓ̈ⲉ
ⲟⲩⲏⲣ ⲛ̄ϩⲟⲩⲟ ⲡⲉ ⲡⲉⲩϫⲟⲕ
ϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̄ⲙⲟⲥ ⲛⲏⲧⲛ̄ v.13
ⲛ̄ϩⲉⲑⲛⲟⲥ· ⲉⲡϩⲟⲥⲟⲛ ⲅⲁⲣ
ⲁⲛⲅ̄ ⲡⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲛ̄ⲛ̄
ϩⲉⲑⲛⲟⲥ· ϯ ϯⲉⲟⲟⲩ ⲛ̇ⲧⲁϯ
ⲁⲕⲟⲛⲓ̈ⲁ· ϫⲉ ⲉⲓ̈ⲉ ϯⲕⲱϩ v.14
ⲛ̄ⲧⲁⲥⲁⲣⲝ̄· ⲧⲁⲧⲟⲩϫⲉ
ϩⲟⲓ̈ⲛⲉ ⲉ̄ⲃⲟⲗ ⲛ̄ϩⲏⲧⲟⲩ·
ⲉ̄ϣϫⲉ ⲁ̄ⲡⲉⲩⲥ̄ⲧⲟ ⲅⲁⲣ ⲉ̄ⲃⲟⲗ v.15
ⲣ̄ ϩⲱⲧⲡ̄ ⲙ̄ⲡⲕⲟⲥ[ⲙ]ⲟⲥ·
ⲉⲓ̈ⲉ ⲟⲩⲏⲣ ⲡⲉ ⲡ[…]ϣⲱⲡϫ·
ⲉ̄ϩⲟⲩⲛ ⲛ̄ⲥⲁ ⲡⲧⲱⲟⲩⲛ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ϩⲛ̄ ⲛⲉⲧⲙⲟⲟⲩⲧ· ⲉϣ v.16
ϫⲉ ⲡⲉⲑⲁⲃ ⲅⲁⲣ ⲟⲩⲁⲁⲃ· ⲉⲓ̈ⲉ
ⲡⲕⲉⲟⲩⲱ̄ϣⲙ̄ ⲟⲩⲁ̄ⲁ̄ⲃ ~
ⲁⲩⲱ ⲉϣϫⲉ ⲧⲛⲟⲩⲛⲉ ⲟⲩⲁ
ⲁⲃ· ⲉⲓ̈ⲉ ⲛⲉⲥⲕⲉⲕⲗⲟⲧⲟⲥ·
ⲉϣϫⲉ ϩⲟⲓ̈ⲛⲉ ⲇⲉ ⲛ̄ⲛⲉⲕ v.17
ⲗⲁⲧⲟⲥ ⲁⲩϣⲟⲟⲧⲟⲩ· ⲛ̄ⲧⲁⲕ
ⲇⲉ ⲛ̄ⲧⲕ̄ ⲟⲩⲃⲱ ⲛ̄ϫⲓⲧ ϩⲟ



K 9158 *(d) ad Rom: III. 26–7.*

K 9166 *dazu* 9164. 9165. 9119. *No. 157 a*

Bruchstücke einer Pergamenthandschrift. 9166 ist 22 cm hoch 25 cm breit. Rand oben 2·6 cm an der Aussenseite 4 cm, sonst abgerissen. Prof. Krall notierte. „1 Kor. 4, 9–15

1 Korinth. 3_{19-22} $4_{4-6, 8-12, 14-17}$

Pagina 51 der Handschrift ~ ⲛⲁ :– – ⲛⲃ :– *Pagina 52 der Handschrift*

1 Korinth. ⲕⲟⲣⲓⲛⲑⲓⲟⲩⲥ · ⲁ · · · · ⲧⲉⲡⲣⲟⲥ :~

1	3_{19} ⲙⲛⲧⲥⲟϭⲧⲉⲛⲛⲁϩ	4_4 ⲁⲗⲗⲁⲟⲩⲇⲉⲁⲛⲟⲕ	4_8 ϫⲉⲕⲁⲥⲉⲛⲉⲣⲣⲣⲟϩⲱ	4_{14} ϣⲏⲣⲉⲙⲙⲉⲣⲓⲧ · ⲕ[ⲁⲛ
	[ⲣ]ⲉⲙⲡⲛⲟⲩⲧⲉ · ϥⲥⲏϩ	ⲛϯⲁⲛⲁⲕⲣⲓⲛⲉⲙⲙⲟ[ⲓ	ⲱⲛⲛⲙⲙⲏⲧⲛ :~	v.15 ⲉϣⲱⲡⲉⲟⲩⲛⲧⲏⲧ[ⲛ
	[ⲅⲁ]ⲣϫⲉⲡⲉⲧϭⲱⲡⲉ	ⲁⲛ · ⲛϯⲥⲟⲟⲩⲛ	v.9 ⲁⲣⲏⲩⲅⲁⲣⲛⲧⲁⲡⲛⲟⲩⲧⲉ	ⲙⲙⲁⲩⲛⲟⲩⲧⲃⲁ[ϯⲡⲁⲓ
	[ⲛⲛ]ⲥⲟⲫⲟⲥϩⲛⲛⲉⲩ	ⲅⲁⲣⲁⲛⲛⲗⲁⲁⲩⲉⲁⲓⲁⲁϥ	ⲕⲁⲁⲛⲛⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ	ⲇⲁⲅⲱⲅⲟⲥϩⲙⲡ[ⲉ]ⲭⲥ
5	[ⲕⲟⲧ]ⲉ · ⲁⲩⲱⲟⲛ	ⲁⲗⲗⲁⲛⲉⲓⲧⲙⲁⲉⲓⲏⲩ	ⲛϩⲁⲉⲛⲑⲉⲛⲛⲓⲉⲡⲓⲑⲁ	ⲁⲗⲗⲁⲛϩⲁϩⲛ[ⲉⲓⲱⲧ
v.20	[ϫⲉⲡ]ϫⲟⲉⲓⲥⲥⲟⲟⲩⲛⲙ	ⲁⲛϩⲙⲡⲁⲓ · ⲡⲉⲧⲁ	ⲛⲁⲧⲏⲥ · ϫⲉⲁⲛϣⲱ	ⲁⲛ · ⲁⲛⲟⲕ[ⲁⲓϫ
	[ⲙⲟⲕ]ⲙⲉⲕⲛⲛⲥⲟⲫⲟⲥ	ⲛⲁⲕⲣⲓⲛⲉⲇⲉⲙⲙⲟⲓ	ⲡⲉⲛⲑⲉⲁⲇⲣⲟⲛⲙⲡⲕⲟⲥ	ⲡⲉⲧⲏⲩⲧⲛ[ϩⲙⲡⲉ]ⲭⲥ
v.21	[ϫⲉⲛⲉⲧ]ϣⲟⲩⲉⲓⲧ · ϩⲱⲥ	v.5 ⲡⲉⲡϫⲟⲉⲓⲥ · ϩⲱⲥⲧⲉ	ⲙⲟⲥ · ⲁⲩⲱⲛⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ	ⲓⲥϩⲓⲧⲙⲡⲉ[ⲉⲩⲁⲅⲅⲉ
	[ⲧⲉⲙⲡⲣ]ⲧⲣⲉⲗⲁⲁⲩϣⲟⲩ	ⲙⲡⲣⲕⲣⲓⲛⲉⲛⲗⲁⲁⲩ	v.10 ⲙⲛⲛⲣⲱⲙⲉ · ⲁⲛⲟⲛ	ⲗⲓⲟⲛ :~
10	[ϣⲟⲩⲙ]ⲙⲟϥϩⲛⲛⲣⲱ	ϩⲁⲑⲏⲙⲡⲉⲟⲩⲟⲉⲓϣ	ⲁⲛⲉⲣⲥⲟϭⲉⲧⲃⲉⲡⲉⲭⲥ ·	v.16 ϯⲡⲁⲣⲁⲕ[ⲁ]ⲗⲱⲟⲩⲛ
v.22	ⲙⲉ · [ ]ⲧⲏⲣϥⲅⲁⲣ	ϣⲁⲛⲧⲉⲡϫⲟⲉⲓⲥⲓⲉ · ⲡⲁⲓ	ⲛⲧⲱⲧⲛⲇⲉⲛⲧⲉⲧⲛ	ⲙⲙⲱⲧⲛ[ⲧⲛⲧⲛ (cf. 11_1)]
	[ⲡⲉⲧⲉⲡⲱ]ⲛⲡⲉ ·	ⲉⲧⲛⲁⲣⲟⲩⲟⲉⲓⲛⲉⲛⲉ[ⲧ]	ϩⲛⲥⲁⲃⲉϩⲙⲡⲉⲭⲥ · ⲁⲛⲟⲛ	ⲧⲏⲩⲧⲛⲉ[ⲣ]ⲟⲓ · ⲉⲧⲃⲉ]
	[ⲉⲓⲧⲉⲡ]ⲁⲩⲗⲟⲥ ·	ϩⲏⲡⲙⲡⲕⲁⲕⲉ · ⲁⲩⲱ	ⲧⲛϭⲟⲟⲃ · ⲛⲧⲱⲧⲛ	v.17 ⲡⲁⲓⲁⲓⲧⲛⲛ[ⲟⲟⲩⲛⲧⲓ]
	[ⲉⲓⲧⲉⲁⲡ]ⲟⲗⲗⲱ.	ⲛϥⲟⲩⲱⲛϩⲉⲃⲟⲗⲛⲛ	ⲇⲉⲧⲉⲧⲛϫⲟⲟⲣ · ⲛⲧⲱ	ⲙⲟⲑⲉⲟⲥⲛ[ⲁ]ⲓⲧⲛ ·
15	[ⲉⲓⲧⲉⲕⲏ]ⲫⲁ	ϣⲟϫⲛⲉⲛⲛϩⲏⲧ · ⲧⲟⲧⲉ	ⲧⲛⲧⲉⲧⲛⲧⲁⲉⲓⲏⲩ ·	ⲡⲁⲓⲡⲉⲡ[ⲁ]ϣⲏⲣⲉⲙ
	[ⲉⲓⲧⲉⲡⲕⲟⲥ]ⲙⲟⲥ ·	ⲡⲧⲁⲓⲟⲙⲡⲟⲩⲁⲡⲟⲩⲁ	ⲁⲛⲟⲛⲇⲉⲧⲛⲥⲏϣ · ϣⲁ	ⲙⲉⲣⲓⲧ[ⲙⲛϥⲛϩⲟⲧ
	[. . . . .]	ⲛⲁϣⲱⲡⲉⲉⲃⲟⲗϩⲓⲧⲙ	v.11 ⲉϩⲣⲁⲓⲉⲧⲉⲉⲓⲟⲩⲛⲟⲩ ·	[ϩ]ⲙ[ⲡ]ϫⲟ[ⲉⲓⲥ . . . .
		v.6 ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ · ⲛⲁⲓⲇⲉ	ⲧⲛϩ[ⲕⲁ]ⲉⲓⲧ ·	[. . . . .
		ⲛⲁⲥⲛⲏⲩ[ⲁ]ⲓ[ϣ]ⲉϥ[ⲧ][ⲟ]ⲩ	[ⲧⲛ]ⲉ[ⲓⲃⲉ ·]	
20		ⲛϩⲙⲟⲧ[ⲉⲣⲟⲓ	v.12 [ⲧⲛⲕⲏⲕⲁϩ]ⲏⲩ · ⲥⲉϯ	
		ⲙⲛⲁ[ⲡ]ⲟⲗⲗⲱⲉⲧⲃⲏⲏ	[ⲕ]ⲗⲯⲛⲁⲛ · ⲧⲛⲧⲁϫⲣⲏⲩⲁⲛ]ⲧⲛϣ	
	ⲁϥ	ⲧⲏ[ⲧⲛ	[ⲡϩⲓⲥ]ⲉ · ⲉⲛⲣ[ϩⲱⲃⲛⲛⲉⲛϭⲓϫ ⲙⲙⲓⲛⲙⲙⲟⲛ]	

(K 9164 *dieselbe Handschrift wie* 9166 *etc.*) *No 157 b*

Pergamentblatt 32 : 22 cm. Rand oben 3, unten 3½ an der Innenseite 3 cm. Pf. Krall notierte: „1 Kor. 7,14"

1 Korinther 6,10 – 7,14 *Vorderseite*

v.10 ·> ⲟⲩⲇⲉ ⲙⲛ̄ⲣⲉϥϯϩⲉ· 1
·> ⲟⲩⲇⲉ ⲙⲛ̄ⲣⲉϥⲥⲁϩⲟⲩ·
·> ⲟⲩⲇⲉ ⲙⲛ̄ⲣⲉϥⲧⲱⲣⲡ
ⲛⲁⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲉⲓ ⲛ̄ⲧ
ⲙⲛ̄ⲧⲉⲣⲟ ⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ· 5
v.11 -> ⲁⲩⲱ ⲛⲁⲓ ⲛⲉⲧⲉⲧⲛ̄ⲛ̄
ϩⲏⲧⲟⲩ ⲡⲉ· ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲧⲉ
ⲧⲛ̄ϫⲉⲕⲙ̄ ⲧⲏⲩⲧⲛ
ⲁⲗⲗⲁ ⲁ̄ⲧⲉⲧⲛ̄ⲧ̄ⲃ̄ⲃⲟ
ⲁⲗⲗⲁ ⲁ̄ⲧⲉⲧⲛ̄ⲧ̄ⲙⲁⲓⲟ 10
ϩⲙ̄ⲡ̄ⲣⲁⲛ ⲙ̄ⲡⲉⲛϫⲟⲉⲓⲥ
ⲓ̄ⲥ̄ · ⲁⲩⲱ ϩ ⲙ̄ⲡⲉⲡⲛ̄ⲁ̄
v.12 ⲙ̄ⲡⲉⲛ[ⲛ]ⲟⲩⲧⲉ·
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲙ ⲉⲝⲉⲥⲧⲉⲓ ⲛⲁⲓ·
ⲁⲗⲗⲁ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲙ ⲉⲣ 15
ⲛⲟⲥⲣⲉ ⲁⲛ· ϩⲱⲃ
ⲛⲓⲙ ⲉⲝⲉⲥ[ⲧⲉⲓ ⲛⲁⲓ ⲁⲗ
ⲗⲁ ⲛ̄ϯⲛⲁ ⲕⲁⲁⲁⲁⲩ
v.13 ⲁⲛⲉ̄ⲣ̄ ϫⲟⲉⲓⲥ ⲉ̄ⲣⲟⲓ· ⲛ̄[ϭⲓ
ⲛⲟⲩ ⲟ̄ⲟⲙ ⲛ̄ⲗⲏ· ⲁⲩⲱ 20
ⲑⲏⲛ ⲛ̄ϭⲓ ⲛⲟⲩⲟ̄ⲟ[ⲙ]·
ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ ⲇⲉ ⲧⲁⲓ [ⲙ]ⲛ̄
ⲛⲉⲓⲕⲟ[ⲟ]ⲩⲉ ϥⲛⲁⲟⲩⲟⲥ
[ϥ]ⲟⲩ· ⲡⲥⲱⲙⲁ ⲛⲧⲟϥ
ⲛ̄ⲧⲡⲟⲣⲛⲓⲁ ⲁⲛ· ⲁⲗⲗⲁ 25
ⲙ̄ⲡϫⲟⲉⲓⲥ· ⲁⲩⲱ ⲡϫⲟ
v.14 ⲉⲓⲥ ⲙ̄ⲡⲥⲱⲙⲁ· ⲁⲡ
ⲛⲟⲩⲧⲉ ⲇⲉ ⲧⲟⲩⲛⲉⲥ
ⲡⲉⲛϫⲟⲉⲓⲥ· ⲁⲩⲱ ϥⲛⲁ
ⲧⲟⲩⲛⲟⲥⲛ̄ ϩⲓⲧⲛ̄ ⲧ[ⲉϥ 30
v.15 ϭⲟⲙ· ⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ̄
ⲥⲟⲟⲩⲛ ⲁⲛ ϫⲉ ⲛⲉⲧⲛⲥⲱⲙⲁ ⲙ̄
ⲙⲉⲗⲟⲥ ⲙ̄ⲡⲉⲭ̄ⲥ̄ ⲛⲉ
ⲧⲁϥⲉ· ϭⲉ ⲛ̄ⲛⲉ[ⲙⲉⲗ]ⲟⲥ
ⲙ̄ⲡⲉⲭ̄ⲥ̄ ⲧⲁⲁ̄ⲁⲩ ⲙ̄ⲙⲉ 35
ⲗⲟⲥ ⲙ̄ⲡⲟⲣⲛⲓⲁ· ⲛ̄ⲛ[ⲉⲥ

ϣⲱⲡⲉ· [ϫⲛ̄ ⲛ̄ⲧⲉ 6,16
ⲧⲛ̄ⲥⲟⲟⲩⲛ ⲁ[ⲛ ϫⲉ ⲡⲉⲧ
ⲧⲱϭⲉ ⲙ̄ⲙⲟϥ [ⲉⲧⲡⲟⲣ
[ⲛ]ⲏ ⲟⲩⲥⲱⲙⲁ [ⲛ̄ⲟⲩ
ⲱⲧ ⲡⲉ· ⲡⲉϫⲁϥ
ⲅⲁⲣ ϫⲉ ⲥⲉⲛⲁϣⲱⲡⲉ
ⲙ̄ⲡⲉⲥⲛⲁⲩ ⲉⲩⲥⲁⲣⲝ [ⲛ̄ⲟⲩ
ⲱⲧ· ⲡⲉⲧⲧⲱ[ϭⲉ v.17
ⲇⲉ ⲙ̄ⲙⲟϥ ⲉⲡϫⲟⲉⲓⲥ ⲡ̄
ⲛⲁ ⲛⲟⲩⲱⲧ· ⲡ[ⲱⲧ v.18
ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̄ⲧⲡⲟⲣⲛ[ⲓⲁ
ⲛ[ⲟⲃⲉ] ⲛⲓⲙ ⲉⲧⲉ[ⲣⲉⲡ
ⲣⲱⲙⲉ ⲛⲁⲁ̄ⲁⲩ [ϥⲥⲁ
ⲃⲟⲗ ⲙ̄ⲡⲥⲱⲙⲁ [ⲡⲉⲧ
ⲡⲟⲟⲛⲉⲩⲉ̄ ⲇⲉ ⲛ̄
ⲉⲥ ⲣ̄ ⲛⲟⲃ[ⲉ ⲉⲡ]ⲉϥⲥⲱ
ⲙⲁ ⲙⲁⲩ[ⲁ]ⲁϥ· ϫⲛ̄ v.19
[ⲧⲉ]ⲧ[ⲛ̄ⲥⲟ]ⲟⲩⲛ ⲁⲛ ϫⲉ
ⲡⲉⲧⲛⲥⲱⲙⲁ ⲡⲣ̄ⲡⲉ
ⲡⲉ ⲙ̄ⲡ[ⲉ]ⲡ[ⲛ]ⲁ ⲉⲧⲟⲩⲁⲁⲃ
ⲉ̄ⲧⲛ̄[ϩⲏⲧ]ⲧⲏⲩⲧⲛ̄
ⲡⲁⲓ ⲛⲧⲁ[ⲧⲉ]ⲧⲛ̄ϫⲓⲧϥ
ⲉ̄ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲙ̄ ⲡⲛⲟⲩ
ⲧⲉ· ⲁⲩⲱ ⲛ̄ⲧⲉⲧⲙ̄
ⲡⲱⲧⲛ̄ ⲁⲛ· ⲁⲩ
ϣⲉⲡ ⲧⲏⲩⲧⲛ̄ ⲅⲁⲣ
ϩⲁ ⲟⲩⲉ̄ⲟⲟⲩ· ϯⲉ̄ⲟⲟⲩ ϭⲉ v.20
ⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ ϩⲙ̄ ⲡⲉ
·3·– ⲧⲛ̄ⲥⲱ[ⲙⲁ]·~
Ⲉⲧⲃⲉ ⲛⲉⲛⲧⲁⲧⲉⲧⲛ̄ⲥ 7,1
ϩⲁⲓⲥⲟⲩ ⲛⲁⲓ· ⲛ[ⲁⲛⲟⲩⲥ
ⲙ̄ⲡⲣⲱⲙⲉ ⲉⲧ[ⲙ̄ϫⲓ
ⲉⲥϩⲓⲙⲉ· [ⲉⲧⲃⲉ ⲇⲉ ⲛ̄ v.2
ⲡⲟⲣⲛⲓⲁ· [ⲙⲁⲣⲉ ⲡⲟⲩⲁ
[ⲡⲟⲩⲁ ϫⲓ ⲛⲁϥ]
[ⲧⲉϥⲥϩⲓⲙⲉ ⲁⲩⲱ]

(K 9164 *Fortsetzung*)
1 Korinther 7.3

[ⲧⲟⲩⲉⲓⲧⲟ]ⲩⲉⲓ̈ ϫⲓⲛⲁⲥ
v.3 [ⲡⲉⲥϩⲁ]ⲓ̈ – ⲛ̄ϩⲟⲟⲩⲧ
[ⲙⲁⲣⲉϥ]ϯ ⲙ̄ⲡⲉⲧⲉⲣⲟϥ·
[ⲉⲧⲉ ⲕ]ⲉ̄ⲥϩⲓ̈ⲙⲉ· ϩⲟⲙⲟⲓ
[ⲱⲥ] ⲇⲉ ⲧ̄ⲕⲉⲥϩⲓ̈ⲙⲉ ⲙⲁ
[ⲣⲉⲥ]ϯ ⲙ̄ⲡⲉⲧⲉⲣⲟⲥ ⲙ̄ⲡⲉⲥ
v.4 [ϩ]ⲁⲓ̈· ⲧⲉⲥϩⲓ̈ⲙⲉ ⲟ̄ ⲙ̄ⲡ̄
[ϫ]ⲟⲉⲓ̈ⲥ ⲁⲛ ⲙ̄ⲡⲉⲥⲥⲱⲙⲁ
[ⲁ]ⲗⲗⲁ ⲡⲉⲥϩⲁⲓ̈ ⲡⲉ· ϩⲟ
[ⲙ]ⲟⲓⲱⲥ [ⲇⲉ] ⲡ̄ϩⲁⲓ̈
[ⲟ ⲙ̄]ⲡ̄ϫⲟⲉⲓ̈ⲥ ⲁⲛ ⲙ̄ⲡⲉϥ
[ⲥ]ⲱⲙⲁ· ⲁⲗⲗⲁ ⲧⲉϥⲥ̄
v.5 [ϩⲓⲙⲉ ⲧ]ⲉ· ⲙ̄ⲡⲣ̄ϥⲉϭ
[ⲛⲉⲧ]ⲛⲉⲣⲏⲩ· ⲉⲓ̈ⲙⲏ
[ⲧⲓ] ϩ̄ⲛⲟⲩϣⲱⲛϥ̄
[ⲡ]ⲣⲟⲥⲟⲩⲟ̄ⲉⲓϣ ϫⲉⲉⲧⲉⲧ
ⲛⲉⲥⲣ̄ϥⲉⲉ ⲉ̄ⲡⲉϣⲗⲏⲗ·
ⲁⲩⲱ̄ ⲟⲛ ⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ̄ⲉⲓ̈
ⲉⲧⲟⲩⲉ ⲛⲛⲉⲧⲛ̄ⲉ̄ⲣⲏⲩ·
ϫⲉ ⲛⲛⲉ ⲡⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥ
ⲡⲓ̈ⲣⲁⲍⲓ ⲙ̄ⲙⲱⲧⲛ̄
ⲉⲧⲃⲉ ⲧⲉⲧⲛ̄[ⲙ]ⲛ̄ⲧⲁ
v.6 ⲧⲁⲙⲁϩⲧⲉ· ⲡⲁⲓ̈
ⲇⲉ ⲉⲓ̈ϫⲱ ⲙ̄ⲙⲟϥ ⲕⲁ
ⲧⲁ ⲟⲩⲥⲩⲅ(sic)ⲛⲱⲙⲏ
ⲛ̄ⲕⲁⲧⲁ ⲟⲩⲟⲩⲉϩⲥⲁϩ
v.7 ⲛⲉ ⲁⲛ· ϯⲟⲩⲱ[ϣ]
ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲣⲉ ⲣⲱⲙⲉ ⲛⲓⲙ
ϣⲱⲡⲉ ⲛ̄ⲧ[ⲁϩ]ⲉ· ⲁⲗ
ⲗⲁ ⲟⲩⲛⲧⲉ ⲡ[ⲟⲩ]ⲁ̄ ⲡ[ⲟ]ⲩⲁ
[ⲟ]ⲩⲭⲁⲣⲓ̈ⲥⲙⲁ ⲉ̄ⲃⲟⲗ ϩⲓ̈
[ⲧⲙ̄]ⲡ̄ⲛⲟⲩⲧⲉ· ⲟⲩⲁ̄
[ⲙⲉⲛ ϩ]ⲓ̈ⲛⲁⲓ̈ ⲕⲉⲧ(sic) ⲇⲉ
v.8 [ϩⲓ̈ⲛⲁⲓ̈] ϯϫⲱ ⲇ[ⲉ]
[ⲛ̄ⲛⲉⲧⲙ̄ⲡⲟⲩϫⲓ] ⲙⲛ̄

Rückseite — *No 157 c*

ⲧⲉⲡⲣⲟⲥ

1 ⲭⲏⲣⲁ· ϫⲉ ⲛⲁⲛⲟⲩⲥ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ϭⲱ ⲛ̄ⲧⲁϩⲉ ϩⲱ·
ⲉ̇ϣⲱⲡⲉ ⲇⲉ ⲛ̄ⲥⲉⲛⲁ — 7.9
ⲉϣⲉⲅⲕⲣ̄ⲁⲧⲉⲩⲉ ⲉ̀ⲙ̄
5 ⲙⲟⲟⲩ ⲁⲛ ⲙⲁⲣⲟⲩϫⲓ̈
ⲛⲁⲛⲟⲩ ϫⲓ̈ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ϩⲟⲩⲉ
ⲉ̄ⲣⲱⲕϩ̄· ⲛⲉⲛⲧⲁⲩ — v.10
ϫⲓ̈ ⲇⲉ ϯⲡⲁⲣⲁⲅⲅⲓ̈
ⲗⲉ ⲛⲁⲩ· ⲛ̇ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲛ
10 ⲁⲗⲗⲁ ⲡ̄ϫⲟⲉⲓⲥ· ⲉⲧⲙ̄ⲧ̀
ⲣⲉ ⲧⲉⲥϩⲓ̈ⲙⲉ ⲡⲱⲣ̄ϫ
ⲉ̀ⲡⲉⲥ̀ϩⲁⲓ̈· – ⲉ̄ϣⲱ — v.11
ⲡⲉ ⲇⲉ ⲉⲥϣⲁⲛⲡⲱⲣϫ̂
ⲙⲁⲣⲉⲥϭⲱ ⲛ̄ⲧⲉⲓ̈ϩⲉ
15 ⲁ̄ⲛ̄ⲉ̄ϩⲱⲧ ⲡ̄ⲉ̀ⲡⲉⲥ
ϩⲁⲓ̈· ⲁⲩⲱ̄ ⲡ̄ϩⲟⲟⲩⲧ
ⲉ̀ⲧⲙ̀ⲧ̄ⲣⲉϥⲕⲱ ⲛ̄ⲥⲱϥ
ⲛ̄ⲧⲉϥⲥ̄ϩⲓ̈ⲙⲉ· ϯϫⲱ — v.12
ⲇⲉ ⲙ̄ⲙⲟⲥ ⲙ̄ⲡⲕⲉⲥⲉ̀ⲉ̄
20 ⲡⲉ ⲁ̄ⲛⲟⲕ ⲙ̄ⲡ̄ϫⲟⲉⲓⲥ
ⲁⲛ· ϫⲉ ⲉ̄ϣⲱⲡⲉ ⲟⲩ
ⲛⲟⲩⲥⲟⲛ ⲉⲩⲛ̄ⲧⲁϥ ⲙ̄
ⲙⲁⲩ ⲛⲟⲩⲥϩⲓ̈ⲙⲉ ⲛⲁ
ⲡⲓ̈ⲥⲧⲟⲥ· ⲁⲩⲱ̄ ⲉⲥⲟⲩ
25 ⲱϣ ⲉ̄ϭⲱ ⲛ̄ⲙ̄ⲙⲁϥ
ⲙ̄ⲡⲣ̄ⲧ̄ⲣⲉϥⲗⲟϩⲁⲣⲟⲥ
ⲁⲩⲱ̄ ⲉ̄ϣⲱⲡⲉ ⲟⲩⲥϩⲓ̈ — v.13
ⲙⲉ ⲉⲩⲛ̄ⲧⲁⲥ ⲙ̄ⲙⲁⲩ
ⲛⲟⲩϩⲁⲓ̈ ⲛⲁⲡⲓ̈ⲥⲧⲟⲥ
30 ⲉ̄ϥⲟⲩⲱϣ ⲉ̄ϭⲱ ⲛⲙ̄
ⲙⲁⲥ ⲙ̄ⲡⲣ̄ⲧ̄ⲣⲉⲥⲗⲟ
ϩⲁⲡϩⲁⲓ̈· ⲁϥⲧⲃ̄ⲃⲟ — v.14
ⲅⲁⲣ ⲛ̄ϭⲓ ⲡϩⲁⲓ̈ ⲛⲁⲡⲓⲥ
ⲧⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲧⲉⲥϩⲓ̈[ⲙⲉ ⲁ]ⲩⲱ
35 ⲁⲥⲧⲃ̄ⲃⲟ ⲛ̄ϭⲓ ⲧⲉ[ⲥϩⲓⲙⲉ
ⲛⲁⲡⲓ̈ⲥⲧⲟⲥ ϩⲙ̄ ⲡⲓ̈ⲥⲟⲛ(sic)·

(K 9165 dieselbe Handschrift wie 9166 etc.) Vorderseite Nr. 157 d

Pergamentblatt 35 : 26 cm Rand oben 2 cm unten 4·5 cm an der Innenseite 3, der Aussenseite 3·7 cm

1 Korinther 9_9 – 10_5 ⲕⲟⲣⲓⲛⲑⲓⲟⲩⲥ ·ⲁ· Prof. Krall notierte: „1 Kor 9,12"

v.9 ⲙ̄ⲙⲱⲩⲥⲏⲥϫⲉⲛ
ⲛⲉⲕϣⲉⲧⲃⲟⲩⲙⲁⲥⲉ
ⲉϥϩⲓ̈. ⲙⲏⲡ̄ⲣⲟ
ⲟⲩϣ[ⲙ̄]ⲡ̄ⲛ[ⲟ]ⲩⲧⲉⲡⲉ
v.10 ϩⲁⲛⲉϩⲟⲟⲩ ϫⲛ̂ⲉϥ
ϫⲱⲙⲙⲟⲥⲉⲧⲃⲏⲏ̄
ⲧⲛ̄· ⲛ̄ⲧⲁⲩⲥⲁϩϥ̈
ⲅⲁⲣⲉⲧⲃⲏⲏ̄ⲧⲛ̄
ϫⲉϣϣⲉ ⲉⲡⲉⲧⲥⲕⲁⲓ̈
ⲉⲥⲕⲁⲓⲉϫⲛ̄ⲟⲩϩⲉⲗ-
ⲡⲓ̈ⲥ· ⲁⲩⲱⲡⲉⲧϩⲓ̈
ⲉϫⲛ̄ⲟⲩϩⲉⲗⲡⲓ̈ⲥⲉⲧ
v.11 ⲣⲉϥⲙⲉⲧⲉⲭⲉ· ⲉϣ
ϫⲉⲁⲛⲟⲛⲁⲛϫⲟⲛⲏ
ⲧⲛ̄ⲛ̄ⲛⲉⲡⲛ̄ⲁ̄ⲧⲓ̈ⲕⲟⲛ
ⲟⲩⲛⲟϭⲡⲉ ⲉϣ
ϫⲉⲁ̄ⲛⲟⲛⲡⲉⲧⲛⲁ
v.12 ⲱϩⲥ̄ⲛ̄ⲛ̄ⲉⲧⲛ̄ⲥⲁⲣ
ⲕⲓ̈ⲕⲟⲛ· ⲉϣϫⲉ
ⲟⲩⲛϩⲛ̄ⲕⲟⲟⲩⲉⲙⲉ
ⲧⲉ̄ⲭⲉⲉⲧⲉⲧⲛ̄ⲉ̄ⲝⲟⲩ
ⲥⲓ̈ⲁ·ⲛ̄ϩⲟⲩⲟ̄ϭⲉⲁⲛ
ⲁ̄ⲛⲟⲛ· ⲁⲗⲗⲁⲙ̄
ⲡⲉⲛⲭ̄ⲣⲱⲛ̄ⲧⲉⲓⲉ̄
ⲝⲟⲩⲥⲓⲁ̄· ⲁⲗⲗⲁⲉ[ⲛ]ϥⲓ̈
ϩⲁϩⲱⲃⲛⲓ̈ⲙ·ϫ[ⲉ]
ⲕⲁⲥⲛ̄ⲛⲉⲛϯϫⲣⲟⲡ
ⲙ̄ⲡⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓ̈ⲟⲛ
v.13 ⲙ̄ⲡⲉⲭ̄ⲥ̄· ⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ̄
ⲥⲟⲟⲩⲛⲁⲛϫⲉⲉⲛⲉⲧⲉⲣ
ϩⲱⲃⲉ̄ⲛⲉⲣⲡⲏⲩⲉ̄
ⲉⲩ[ⲟ]ⲩⲱⲙⲉ̄ⲃⲟⲗ[ϩ]ⲛ̄
ⲛ[ⲁ]ⲡⲉⲣ[ⲡⲉ ⲛ̇ⲉⲧ[ⲥ̇
ⲣ[ⲟϥ̄ⲧⲉⲡⲉ[ⲑ]ⲩⲥⲓ̈ⲁⲥⲧⲏ[
ⲣ[ⲓⲟⲛⲉϣⲁⲩⲡⲱϣ
ⲉϫⲱⲟ[ⲩⲙ]ⲛ[ⲡⲑⲩⲥⲓⲁ
v.14 ⲁⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ[· ⲧⲁⲓ̈

1 ⲧⲉⲑⲉⲛ̄[ⲧⲁ ⲡϫⲟⲉⲓⲥ 9.14
ⲧⲟϣⲟ̄ⲛ[ⲉⲧⲁϣⲉⲟ
ⲉⲓ̈ϣ·ⲙ̄ⲡ[ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓ
ⲟⲛ· ⲉ̄ⲱ[ⲛ̄ϩⲉⲃⲟⲗϩ̄ⲙ
5 ⲡⲉⲩⲁⲅ[ⲅⲉⲗⲓⲟⲛ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇ[ⲉ ⲙ̄ⲡⲓⲭⲣⲱ v.15
ⲛ̄ⲗⲁⲁⲩ[ⲛ̄ⲛⲁⲓ̈·ⲛ̄ⲧⲁⲓ̈
ⲥⲉϩⲛⲁⲓ̈[ⲇⲉⲁⲛϫⲉⲉⲩⲉ
ϣⲱⲡ[ⲉⲛ̄ⲧⲉⲓ̈ϩⲉ
10 ⲛ̄ϩⲏⲧ·[ⲛⲁⲛⲟⲩⲥ
ⲅⲁⲣⲛⲁⲓ̈ⲉⲧ[ⲣⲁⲙⲟⲩ
ⲉ̀ϩⲟⲩⲉ̄ⲡⲁϣϥⲩϣⲟⲩ
ⲉⲧⲙ̄ⲙⲛ̄ⲗⲁⲁⲩ[ⲛⲁϣⲧ
ⲣⲉϥϣⲱⲡⲉⲉϥ[ϣⲟⲩ
15 ⲉⲓ̈ⲧ· ⲉⲓ̈ϣⲁⲛ[ⲉⲩ v.16
ⲁⲅⲅⲉⲗⲓ̈ⲍⲉⲅⲁⲣⲛⲟ[ⲩ
ϣⲟⲩϣⲟⲩⲛⲁⲓ̈ⲁⲛⲡ[ⲉ·
ⲟⲩϩⲧⲟⲣ ⲅⲁⲣⲉ̄ⲣⲟⲓⲡⲉ·
ⲟⲩⲟⲓ̈ⲅⲁⲣⲛⲁⲓ̈ⲡⲉⲉⲓ̈
20 ϣⲁⲛⲧⲙ̄ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓ̈
ⲍ[ⲉ]ⲉϣϫⲉⲉϩⲛⲁⲓ̈ⲇⲉ v.17
ⲉⲉ[ⲓⲣ]ⲉ ⲙ̄ⲡⲁⲓ̈ · ⲟⲩⲛ̄ⲧⲁ[ⲓ̈
ⲙⲙⲁⲩⲛⲟⲩⲃⲉⲕⲉ
ⲉϣϫⲉⲛ̄ϩ̄ⲛⲁⲓ̈ⲇⲉⲁⲛ
25 ⲉⲓ̈ⲉⲛⲧⲁⲩⲧⲁⲁⲛϩⲟⲩⲧ
ⲉⲩⲟⲓ̈ⲕⲟⲛⲟⲙⲓⲁ̄· ⲁϣ v.18
ϭⲉⲡⲉⲡⲁⲃⲉⲕⲉϫⲉⲕⲁⲥ
ⲡ[ⲉⲉⲓ̈ⲉ]ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓ̈ⲍⲉ·
ⲧⲁⲕⲁ[ⲡ]ⲉ]ⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓ
30 ⲟⲛⲛ[ⲟ]ⲩⲉϣⲛ̄ϫⲟⲉⲃⲟⲗ
ⲉ̀ⲣ[ⲟϥ ⲉⲧⲙ̄ⲧⲣⲁⲉⲓⲣⲉ
ⲙ[ⲡⲁϩⲧⲟⲣϩⲙ̄ⲡⲉⲩ
ⲁ[ⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ·ⲉⲓⲟⲅⲁⲣ v.19
ⲛⲣ[ⲙ̄ϩⲉϩⲛ̄ϩⲱⲃⲛⲓⲙ·
35 [ⲁⲓ̈ⲁⲁⲧⲛ̄ϩⲙ̄ϩⲁⲗⲛ̄]
[ⲟⲩⲟⲛⲛⲓⲙϫⲉⲉⲓ̈ⲉϯ]
[ϩⲏⲩⲙ̄ⲡⲉϩⲟⲩⲟ̄·]

(K 9165 *Fortsetzung*) *Rückseite* *No. 157 e*

1 Korinther

9.20 [αιϣωπεν̄ν̄]ϊουδαϊ
[ϩωcϊουδ]αϊ ϫεεϊεϯ
[ϩηυν̄ν̄]ϊουδαϊ·
v.21 [αϊϣωπ]εν̄νετ
[ϩαπνομο]cϩωcεϊ
[ϩαπνομο]c· ενϯϣο
[ɔπανανο]κϩαπνο
[μοcϫεειε]ϯϩηυ
[ν̄νετϩα]π̄νομοc·
[αϊϣωπ]ενανομοc
[ϩωcαν]ομοc· ε̣α̣νϯ
[ουαν]ομοcαν μ̄π̄
[νουτ]ε· αλλαανϯ
[ουε]ννομοcμ̄πε
[χ̄c̄] ϫεεϊεϯϩηυν̄να
v.22 [ν̣]ομοc· αϊϣω
πεν̄ϭωβϩωcϭωβ
ϫεεϊεϯϩηυνν
ϭωβ̄· αϊρ̄ϩμοτνϊμ
μν̄ουοννϊμϫε
καcπαντωcεϊεϯου
v.23 ϫεϩοϊνε· εϊ[ειρε]
δεν̄ναϊτηρουε[τ]
βεπευαγγελϊον
ϫε[εϊ]εϣωπεναϥ
ν̄κο[ι]νωνοc:~
v.24 ν̄τετν̄cοουναν
ϫενετπητϩμ̄
πεcτ̣α̣δ̣[ιο]νcεπητ
[μεντηρου·]ουᾱ
[δεπιεϣαϥϫιπ]εκ
[λομπωτν̄]τ̣ει
[ϩεϫεετετνετα]ϩο-
[ουονδενιμετ]α̣
[γωνιζεϣαϥερ]κ
[ρατευεμ̄μοϥε]
[ϩωβνιμ·νημεν]

·:τεπροc:~

1 ϫεευε̄ϫινουκλομ (9 25)
εϣαϥτακο· α̅νον
δενουα[τ]ϯτακο·
α̅νοκδεε[ι]π̄ηт **v.26**
5 ν̄τειϩεϩωcϩν̄ου
ϩωπα̅ν· εϊπυκ
τευεν̄τεϊϩεϩωc
ενεϊϩϊουε̄ανε̄πα
→ ια :~ ηρ· αλλαϯω̄ϥε **v.27**
10 μ̄παcωμαϯεϊρε
μ̄μοϥν̄ϩμ̄ϩαλ·
μηπωcε̄αϊταϣεο̄
εϊϣν̄ϩν̄κοουε̄
τ[α]ϣωπεα̅νοκ
15 ν̄ϫοουτ :~·:·
ουωϣγαρετρε **10 1**
τετν̄εϊμεν[ια]cνηυ
ϫενενεϊοτετη
ρουνευϣοοπϩα
20 τεκλοο̄λε· αυω̄αυ **v.2**
εϊε̄βολτηρουϩιτν̄
θαλαccα· αυω̄
ν̄τοουτηρουαυ
βαπτϊζεε̄μωϋcηc
25 [ϩ]ν̣τεκλοολεμν̄
[θα]λαccα· αυω̄ **v.3**
ν[τ]ο̣ο̣υτηρουαυ
ουωμ̣ν̣ουϩρενου
ωτμ̄πν̄ατϊκον·
30 αυων̄τοουτηρου **v.4**
αυcωνουcωνου
ωτ̣μ̄πν̄α[τι]κον·
[αυ]c̣ωгαρ[ε̣βολ̣]ϩν̄
ο̣υπν̄[ατικηπ]ετρα
35 [ε]c̣ουη[ϩνcωου]
[τπετρα] δ̣ε̣[ν]εχ̄c̄ **v.5**
[πε· α]λ[λα]μ̄πεπ[ν]ουτε

(K 9119 *dieselbe Handschrift wie 9166 etc.) Vorderseite* *No.* 157 f

Pergamentblatt 34 : 25·5 cm Rand oben 2·5 unten 3·3 an der Innenseite 3 der Aussenseite 4 cm

Ad Philipp. II 29–IV 3 · ⲫⲓ̈ⲗ[ⲓⲡ]ⲡⲏⲥⲓ̈ⲟⲩⲥ · *Prof. Krall notierte „Philipp. 3.9 ff."*

2₂₉ [ⲡ]ϫⲟⲉⲓⲥ
[ϩⲛ̄ⲣⲁϣⲉⲛⲓⲙ]· ⲁⲩⲱ
[ⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ̄ⲕⲱ]ⲛⲏⲧⲛ̄
[ⲛ̄ⲛⲁⲓ̈ⲛ̄ⲧⲉⲓⲙ]ⲓ̈ⲛⲉⲉⲩ
v.30 [ⲧⲁⲉⲓⲏⲩ ϫⲉ]ⲉⲧⲃⲉⲡ
[ϩⲱⲃ ⲙ̄ⲡⲉ]ⲭ︦ⲥ︦ ⲁϥϩⲱⲛ
[ⲉϩⲟⲩⲛ ⲉ]ⲡⲙⲟⲩ· ⲉ̄ⲁϥⲛⲉϫ
[ⲧⲉϥⲯⲩ]ⲭⲏ ⲉ̄ⲃⲟⲗ· ϫⲉ
[ⲕⲁⲥ ⲉϥⲉ]ϫⲱⲕ ⲉ̄ⲃⲟⲗ
[ⲙ̄ⲡⲉⲧⲛ̄]ϣⲱⲱⲧ·
[ⲙⲛ̄ⲧⲗⲉⲓⲧ]ⲟⲩⲣⲅⲓ̈ⲁ ⲉⲧ
[ϣ]ⲟⲟⲡ ϣⲁⲣⲟⲓ̈ :~
3₁ ⲧⲉⲛⲟⲩ ϭⲉ ⲛⲁⲥⲛⲏⲩ
[ⲣⲁ]ϣⲉ ϩⲙ̄ⲡϫⲟⲉⲓ̈ⲥ· ⲉⲧ
[ⲣⲁ]ⲥⲉϩ ⲛⲁⲓ̈ ⲟⲛ ⲛⲏⲧⲛ̄
[ⲛ̄]ⲟⲩϩⲓⲥⲉ ⲛⲁⲓ̈ ⲁⲛ ⲡⲉ·
[ⲟ]ⲩⲱⲣϫ ⲇⲉ ⲛⲏⲧⲛ̄
v.2 ⲡⲉ· ϯϩⲧⲏⲧⲛ̄ ⲉ̄ⲛⲉⲩ
ϩⲟⲟⲣ· ϯϩⲧⲏⲧⲛ̄ ⲉ̄ⲛⲉⲣ
ⲅⲁⲧⲏⲥ ⲉ̄ⲑⲟⲟⲩ· ϯϩ
ⲧⲏⲧⲛ̄ ⲉ̄ⲡϣⲱⲱⲧ
v.3 ⲉ̄ⲃⲟⲗ· ⲁ̄ⲛⲟ[ⲛ] ⲅⲁⲣ
ⲡⲉⲡⲥⲃ̄ⲃⲉ ⲛ̄ⲛⲉ[ⲧ]ϣⲙ̄
ϣⲉ ϩⲙ̄ ⲡⲉⲡⲛ︦ⲁ︦ ⲙ̄ⲡ
ⲛⲟⲩⲧⲉ· ⲁⲩⲱ̄ ⲉⲧϣⲟⲩ
ϣⲟⲩ ⲙ̄ⲙⲟⲟⲩ ϩⲙ̄ ⲡⲉ
ⲭ︦ⲥ︦· ⲁⲩⲱ ⲛ̄ⲧⲛ̄
ⲕⲱ ⲛ̄ϩⲧⲏⲛ ⲁⲛ ⲉⲧ
v.4 ⲥⲁⲣⲝ̄· ⲕⲁⲓ̈ⲡⲉⲣ ⲁ̄ⲛⲟⲕ
ⲉⲩⲛⲧⲁⲓ̈ ⲟⲛ ⲙ̄ⲙⲁⲩ ⲙ̄ⲡ
ⲕⲁϩⲧⲏⲓ̈ ⲉⲧⲥⲁⲣⲝ̄· ⲉ̄ϣⲱ
ⲡⲉ ⲟⲩⲛ ⲕⲉⲟⲩⲁ̂ ⲉϥⲙⲉ
ⲉⲩⲉ̄ ϫⲉ ϥ[ⲕⲱ] ⲛ̄ϩⲧⲏϥ
ⲉⲧⲥⲁⲣ[ⲝ̄]· [ⲁ]ⲛⲟⲕ
v.5 ⲛ̄ϩⲟ[ⲩⲟ ⲁⲛⲅ̄ ⲟ]ⲩⲥⲃ̄ⲃⲉ
[ϩⲙ̄] ⲡ[ⲁⲙⲉϩϣⲙ]ⲟⲩⲛ
ⲛ̄ϩⲟⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲙ̄ ⲡⲅⲉⲛⲟⲥ

1 ⲙ̄ⲡⲓ̈ⲏ︦ⲗ︦ ⲧⲉ ⲫⲩⲗⲏ (3₅)
ⲛ̄ⲃⲉⲛⲓ̈ⲁⲙⲓ̈ⲛ· ⲛ̄ϩⲉⲃ
ⲣⲁⲓ̈ⲟⲥ ⲉ̄ⲃⲟⲗ ϩⲛ̄ ⲛ̄ϩⲉⲃ
ⲣⲁⲓ̈ⲟⲥ· ⲙ̄ⲫⲁⲣⲓ̈ⲥⲥⲁⲓ̈ⲟⲥ
5 ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲛⲟⲙⲟⲥ· ⲕⲁⲧⲁ v.6
ⲟⲩⲕⲱϩ ⲉⲓ̈ⲡⲏⲧ ⲛ̄ⲥⲁ
ⲧⲉⲕⲕ︦ⲗ︦ⲏⲥⲓ̈ⲁ :—
ⲁⲓ̈ϣⲱⲡⲉ ⲛⲁⲧⲛⲟⲃⲉ
ⲕⲁⲧⲁ ⲧⲇⲓ̈ⲕⲁⲓ̈ⲟ̄ⲥⲩⲛⲏ
10 ⲉⲧϣⲟⲟⲡ ϩⲙ̄ ⲡ̄ⲛⲟⲙⲟⲥ·
ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲏ ⲉ̄ⲛⲉⲩϣⲟⲟⲡ v.7
ⲛⲁⲓ̈ ⲛ̄ϩⲏⲩ· ⲁⲓ̈ⲟ̄ⲡⲟⲩ
ⲉ̄ⲟ̄ⲥⲉ ⲉⲧⲃⲉ ⲡⲉⲭ︦ⲥ︦· ⲁⲗ v.8
ⲗⲁ ϯⲱⲡ ϭⲉ ⲛ̄ϩⲱⲃ ⲛⲓⲙ
15 ϫⲉ ϩⲛ̄ ⲟ̄ⲥⲉ ⲛⲉ· ⲉⲧⲃⲉ
ⲡⲉϩⲟⲩⲟ̄ ⲙ̄ⲡⲥⲟⲟⲩⲛ ⲙ̄
ⲡⲉⲭ︦ⲥ︦ ⲓ︦ⲥ︦ ⲡⲉⲛϫⲟⲉⲓ̈ⲥ·
ⲡⲁⲓ̈ ⲛ̄ⲧⲁⲓ̈ϯ ⲟ̄ⲥⲉ ⲛ̄ⲛⲕⲁ
ⲛⲓ̈ⲙ ⲉⲧⲃⲏⲏⲧϥ̄· ⲁⲩⲱ̄
20 ϯⲱⲡ ⲙ̄ⲙⲟⲟⲩ ϫⲉ ϩⲛ̄
ⲗⲁⲁⲩ ⲛⲉ· ϫⲉⲕⲁⲥ
ⲉⲓ̈ⲉ̄ϯϩⲏⲩ ⲙ̄ⲡⲉⲭ︦ⲥ︦ ⲁⲩⲱ̄ v.9
ⲛ̄ⲥⲉϩⲉⲉ̄ⲣⲟⲓ̈ ⲛ̄ϩⲏⲧϥ̄·
ⲉ̄ⲙⲛ̄ⲧⲁⲓ̈ ⲙ̄ⲙⲁⲩ ⲛ̄ⲧ
25 ⲇⲓ̈ⲕⲁⲓ̈ⲟ̄ⲥⲩⲛⲏ ⲧⲉ ⲉ̄ⲃⲟⲗ
ϩⲙ̄ ⲡ̄ⲛⲟⲙⲟⲥ· ⲁⲗⲗⲁ
ⲧⲉ ⲉ̄ⲃⲟⲗ ϩⲓ̈ⲧⲛ̄ ⲧ̄ⲡⲓ̈ⲥ
ⲧⲓ̈ⲥ ⲙ̄ⲡⲉⲭ︦ⲥ︦· ⲧ̄ⲇⲓ̈ⲕⲁⲓ̈ⲟ̄
ⲥⲩⲛⲏ ⲧⲉ ⲉ̄ⲃⲟⲗ ϩⲙ̄ ⲡ̄
30 ⲛⲟⲩⲧⲉ ⲉϩⲣⲁⲓ̈ ⲉ̄ϫⲛ̄ ⲧ̄
ⲡⲓ̈ⲥⲧⲓ̈ⲥ ⲛ̄ⲥⲟⲩⲱⲛϥ̄· v.10
ⲁⲩⲱ̄ ϯϭⲟⲙ ⲙ̄ⲡⲉϥⲧⲱ
ⲟⲩⲛ· ⲙⲛ̄ ⲧ̄ⲕⲟⲓ̈ⲛⲱ
ⲛⲓ̈ⲁ ⲛ̄ⲛⲉϥϩⲓ̈ⲥⲉ· ⲉⲓ̈ϫ[ⲓ]
35 ⲙ̄ⲡ̄ ϩⲣ̄ⲃ ⲙ̄ⲡⲉϥⲙⲟⲩ· ϫⲉ v.11
ⲕⲁⲥ ⲉⲓ̈ⲉ̄ⲉⲓ̈ ⲉⲡⲧⲱⲟⲩⲛ
ⲉ̄ⲃⲟⲗ ϩⲛ̄ ⲛⲉⲧⲙⲟⲟⲩⲧ

(K 9119 *Fortsetzung*) *Rückseite* *№ 157 g*

Ad Philipp. III. ⲧⲉⲡⲣⲟⲥ

3,12 ϫⲉⲛⲧⲁⲓ̈ⲟⲩⲱⲁⲛⲉⲓ̈ϫⲓ̈
ⲏⲁⲓ̈ⲟⲩⲱⲉⲓ̈ϫⲱⲕⲉⲃⲟⲗ·
ϯⲡⲏⲧⲇⲉϫⲉⲉⲓ̈ⲉⲧⲁ
ϩⲟ ⲕⲁⲧⲁⲑⲉⲛ̄ⲧⲁⲩ
ⲧⲁϩⲟⲓ̈ϩⲓ̈ⲧⲙ̄ⲡⲉⲭⲥ ·
v.13 ⲛⲁⲥⲛⲏⲩⲁⲛⲟⲕⲛ̄ϯⲙⲉ
ⲉⲩⲉⲁⲛⲉⲣⲟⲓ̈ϫⲉⲁⲓ̈ⲧⲁ
ϩⲟ: ⲡⲁⲓⲇⲉⲙⲙⲁⲧⲉ·ⲉⲓ̈ⲣ̄
ⲡⲱⲃϣ̄ⲙⲉⲛⲛ̄ⲛⲁ
ⲡⲁϩⲟⲩ· ⲉⲓ̈ⲡⲱⲣϣ̄
v.14 ⲇⲉⲉⲛⲁⲑⲏ· ⲉⲓ̈ⲡⲏⲧ
ⲕⲁⲧⲁⲡⲉⲥⲕⲟⲡⲟⲥⲙ̄
ⲡⲉⲕⲗⲟⲙⲙ̄ⲡ̄ⲧⲱϩⲙ̄
ⲛ̄ⲧⲡⲉⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉϩⲙ̄
v.15 ⲡⲉⲭⲥ ⲓⲥ· ⲧⲉⲗⲓ̈ⲟⲥ
ϭⲉⲛⲓ̈ⲙⲙⲁⲣⲉⲛⲙⲉⲉⲩⲉ
ⲉⲡⲁⲓ̈· ⲁⲩⲱϩⲱⲃⲛⲓ̈ⲙ
ⲉⲧⲉⲧⲛⲁⲙⲉⲉⲩⲉⲉⲣⲟⲓ
ⲛ̄ϭⲉⲥⲙⲟⲧ (sic)· ⲡⲁⲓ̈ⲡ̄ⲛⲟⲩ
ⲧⲉⲛⲁϭⲟⲗⲡ̄ϥⲛⲏⲧⲛ̄
v.16 ⲉⲃⲟⲗ· ⲡ̄ⲗⲏⲛⲡⲉⲛⲓ
ⲧⲁⲧⲉⲧⲛ̄ⲧⲁϩⲟϥ· ⲁϩⲉ
v.17 ⲟⲛⲉⲣⲟϥ· ⲧⲛ̄ⲧⲛ̄
ⲧⲏⲩⲧⲛ̄ⲧⲉⲣⲟⲓ̈ⲛⲁⲥⲛⲏⲩ·
ⲁⲩⲱⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ̄ϭⲱϣⲧ
ⲉⲛⲉⲧⲙⲟⲟϣⲉⲛ̄ⲧⲉⲓ̈
ϩⲉ· ⲕⲁⲧⲁⲑⲉⲉⲛϣⲟ
ⲟⲡⲛⲏⲧⲛ̄ⲛ̄ⲥⲙⲟⲧ·
v.18 ⲟⲩⲛϩⲁϩⲅⲁⲣⲙⲟⲟϣⲉ·
ⲛⲁⲓ̈ⲉⲓ̈ϫⲱⲙⲙⲟⲟⲩ
ⲛⲏⲧⲛ̄ⲛ̄ϩⲁϩⲛ̄ⲥⲟⲡ·
ⲧⲉⲛⲟⲩⲇⲉⲟⲛϯϫⲱ
ⲙ̄ⲙⲟⲟⲩⲉⲓ̈ⲣⲓ̈ⲙⲉⲉⲛ̄ϫⲁ
ϫⲉⲙ̄ⲡⲉⲥⲧⲟⲥⲙ̄ⲡⲉⲭⲥ·
v.19 ⲛⲁⲓ̈ⲉⲧⲉⲩϩⲁⲏ̄ⲡⲉⲡ
ⲧⲁⲕⲟ· ⲛⲁⲓ̈ⲉⲡⲉⲩⲛⲟⲩ
ⲧⲉⲡⲉϩⲏⲧⲟⲩ· ⲁⲩⲱ

ⲉⲣⲉⲡⲉ[ⲩⲉⲟⲟⲩϩⲙ̄ⲡⲉⲩ
ϣⲓ̈ⲡ[ⲉ· ⲛⲉⲧⲙⲉⲉⲩⲉ
ⲉⲛⲁⲡ[ⲕⲁϩ· ⲁⲛⲟⲛ 3,20
ⲇⲉⲉⲣⲉⲡ[ⲉⲛⲡⲟⲗⲓⲧⲉⲩ
ⲙⲁϩⲛ̄ⲙ̄[ⲡⲏⲩⲉⲡⲙⲁ
ⲉⲧⲛ̄ϭⲱ[ϣⲧⲉⲃⲟⲗ
ϩⲏⲧϥ̄ⲙ̄ⲡⲉ[ⲛⲥⲱⲧⲏⲣ
ⲡ̄ϫⲟⲉⲓ̈ⲥ ⲓⲥ ·:· [ⲡⲁⲓⲉⲧ v.21
ⲛⲁϣⲓ̈ⲃⲉⲙ̄[ⲡⲥⲱⲙⲁ
ⲙ̄ⲡⲉⲛⲑⲃ[ⲃⲓⲟⲉⲡⲉⲓⲛⲉ
ⲙ̄ⲡⲥⲱⲙⲁ ⲙ̄ⲡⲉ[ϥⲉⲟ
ⲟⲩ· ⲕⲁⲧⲁⲧ[ⲉ]ⲛⲉⲣⲅ[ⲉⲓⲁ
ⲉⲡⲧⲣⲉϥϭⲙ̄ϭⲟⲙ[ⲉϩⲩ
ⲡⲟⲧⲁⲥⲥⲉⲛⲁϥⲙ̄[ⲡ
ⲧⲏⲣϥ̄ :·:—
ⲱⲥⲧⲉⲛⲁⲥⲛ[ⲏⲩ 4,1
ⲙ̄ⲙⲉⲣⲓ̈ⲧ· ⲁⲩⲱⲉⲧ
ⲟⲩⲁϣ[ⲟ]ⲩ· ⲡⲁⲣⲁ
ϣⲉⲁⲩⲱⲡⲁⲕⲗⲟⲙ·
ⲁϩⲉⲣⲁⲧⲧⲏⲩⲧⲛ̄
[ⲛ̄]ⲧⲉⲓ̈ϩⲉϩⲙ̄ⲡ̄ϫⲟ
[ⲉⲓⲥ ⲛ]ⲁⲙⲉⲣⲁⲧⲉ· ϯⲡⲁ v.2
[ⲣⲁⲕⲁ]ⲗⲉⲓ̈ⲛⲉⲩϩⲟⲇⲓ̈ⲁ
ϯⲡⲁⲣⲁⲕⲁⲗⲉⲓ̈ⲛ̄ⲥⲩⲛ
ⲧⲩⲭⲏ· ⲉⲙⲉⲉⲩⲉⲉⲟⲩⲁ
ⲛⲟⲩⲱⲧϩⲙ̄ⲡ̄ϫⲟⲉⲓⲥ
ϩⲁⲓ̈ⲟ ϯⲥⲟⲡⲥ̄ⲙ̄ⲙⲟⲕ v.3
ϩⲱⲱⲕ ⲥⲩⲍⲏⲅⲉⲡ
ϩⲁⲕ· ϯⲧⲟⲟⲧⲕ̄ⲛⲙ̄
ⲙⲁⲩ· ⲛⲁⲓ̈ⲛ̄ⲧⲁⲩϣⲙ̄
ϣⲉⲛⲙ̄ⲙⲁⲓ̈ϩⲙ̄ⲡⲉⲩ
ⲁⲅⲅⲉⲗⲓ̈ⲟⲛⲙⲛ̄ⲡⲕⲉⲕ
ⲗⲏⲙⲏⲥ· ⲁⲩⲱⲡⲁ
ⲕⲉⲥⲉⲉⲡ[ⲉⲛ̄ϣ]ⲃⲏⲣ
ⲣ̄ϩⲱⲃ·[ⲛⲁⲓ̈ⲉⲣ[ⲉⲛⲉ]ⲩ
ⲣⲁⲛϩ[ⲙ̄ⲡϫⲱⲱⲙⲉ
ⲙ̄ⲡⲱⲛ[ϩ· ⲣⲁϣⲉϩⲙ̄ⲡϫ[ⲟ v.4.

K 9744 *dieselbe Handschrift wie 9166 etc.* *No 157 h*

Pergamentblatt 33 : 25·5 cm Rand oben 2·5 unten 4·5 an der Innenseite 3, der Aussenseite 3·5 cm

Kolosser-Brief 3,-4. *Pagina 155 der Handschrift* ⲢⲚⲈ

3,1 [ⲘⲚ̄ⲠⲈⲬ̄Ⲥ̄ ϢⲒ]ⲚⲈⲚ[-] — 1
[ⲤⲀⲚⲀ]ⲦⲠ[ⲈⲠ]ⲘⲀⲈⲢⲈ
[ⲠⲈⲬ̄Ⲥ̄]Ⲛ̄ϨⲎⲦϤⲈϤϨ̄
ⲘⲞⲞⲤϨⲒⲦⲞⲨⲚⲀⲘⲘ̄Ⲡ̄
v.2 ⲚⲞⲨⲦⲈ· ⲘⲈⲈⲨⲈ̄ — 5
ⲈⲚⲀⲦⲠⲈⲈ̄ⲚⲈⲦϨⲒϪⲘ̄
ⲠⲔⲀϨⲀⲚ· ⲀⲦⲈⲦⲈⲚ[ⲘⲞⲨ
v.3 ⲄⲀⲢ· ⲀⲨⲰ̄ⲠⲈⲦⲚ̄ⲰⲚ̄Ϩ̄
ϨⲎⲠⲘⲚ̄ⲠⲈⲬ̄Ⲥ̄ϨⲘ̄Ⲡ̄
ⲚⲞⲨⲦⲈ· ⲈⲢϢⲀⲚ — 10
v.4 ⲠⲈⲬ̄Ⲥ̄ⲆⲈⲞⲨⲰⲚϨ̄
ⲈⲂⲞⲖⲈ̄ⲦⲈⲠⲈⲚⲰ̄ⲚϨ̄
ⲠⲈ· ⲦⲞⲦⲈⲚ̄ⲦⲰⲦⲚ̄
ϨⲰⲦⲦⲎⲨⲦⲚ̄ⲦⲈⲦⲚ̄
ⲚⲀⲞⲨⲰ̄ⲚϨ̄ⲈⲂⲞⲖⲚⲘ̄ — 15
ⲘⲀϤϨⲚ̄ⲞⲨⲈⲞ̄ⲞⲨ:—
v.5 ⲘⲞⲨⲞⲨ[Ⲛ]ϬⲈⲚ̄Ⲛ[Ⲉ]ⲦⲚ̄
ⲘⲈⲖ[ⲞⲤⲈⲦ]ϨⲒϪⲘ̄Ⲡ̄
[ⲔⲀϨ·]ⲦⲠⲞⲢⲚⲒⲀ̄
[ⲦⲀⲔⲀⲐ]ⲀⲢⲤⲒⲀ̄· — 20
ⲠⲠ[ⲀⲐⲞ]Ⲥ·
ⲦⲈⲠ[Ⲓ]ⲐⲨⲘⲒⲀ̄ⲈⲐⲞⲞⲨ·
ⲦⲘⲚ̄ⲦⲘⲀⲒⲦⲞⲚ̄ϨⲞⲨⲞ
ⲈⲦⲈⲦⲀⲒⲦⲈⲦⲘⲚ̄Ⲧ
ⲢⲈϤϢⲘ̄ϢⲈⲈⲒⲆⲰ — 25
v.6 ⲖⲞ̄Ⲛ· ⲚⲀⲒⲈ̄ⲦⲈⲢⲈⲦⲞⲢ
ⲄⲎⲘ̄ⲠⲚⲞⲨⲦⲈⲚⲎⲨ
v.7 ⲈⲦⲂⲎⲎⲦⲞⲨ· ⲈⲦⲈ
ⲦⲚ̄ⲘⲞⲞϢⲈϨⲰⲦⲦⲎⲨ
ⲦⲚ̄ϨⲚ̄ⲚⲀⲒⲘ̄ⲠⲒⲞⲨⲞ — 30
ⲈⲒϢ· Ⲛ̄ⲚⲈϨⲞⲞⲨⲈⲦⲈ
ⲦⲚ̄ⲞⲚϨ̄ϨⲚ̄ⲚⲀⲒ· ⲦⲈ
v.8 ⲚⲞⲨⲆⲈⲔⲰⲚ̄ⲤⲰⲦⲚ̄
Ⲛ̄ϨⲰⲂⲚⲒⲘ·
ⲦⲞⲢⲄⲎ· ⲠϬⲰⲚⲦ· — 35
ⲦⲔⲀⲔⲒⲀ·
ⲦⲘⲚ̄ⲦⲢⲈ[ϤϪⲒ]ⲞⲨⲀ:

1 [ⲞⲨϨⲀϪⲈⲚ]ϢⲖ[ⲀϤϢⲘ]Ⲡ[Ⲉ]ⲢⲦ̄ (3,8)
Ⲣ[ⲈϤⲈⲒⲈ]ⲂⲞⲖϨⲚⲢⲰⲦⲚ̄.
Ⲙ̄[Ⲡ̄Ⲣ̄ϪⲒϬⲞ]ⲖⲈⲚ[Ⲛ]ⲈⲦⲚⲈ̄ v.9
ⲢⲎⲨ· ⲈⲀⲦⲈⲦ[Ⲛ̄]Ⲛ̄ⲔⲀⲦⲎⲨ (sic)
5 Ⲧ[Ⲛ̄Ⲕ]ⲀϨⲎⲨⲘⲠⲢⲰ
Ⲙ[ⲈⲚⲀ]ⲤⲘⲚ̄ⲚⲈϤϨⲂⲎⲨⲈ·
[ⲀⲨⲰⲀⲦⲈ]ⲦⲚ̄ϯϨⲒⲰⲦ v.10
Ⲧ[Ⲏ]ⲨⲦⲚ̄Ⲙ̄Ⲡ̄ⲂⲢ̄ⲢⲈ· ⲠⲀⲒ
Ⲉ̄[ⲦⲢ̄]ⲂⲢⲢⲈⲠⲤⲞⲞⲨⲚ· ⲔⲀ
10 Ⲧ[ⲀⲐ]ⲒⲔⲰⲚⲘ̄Ⲡ[Ⲉ]Ⲛ
[ⲦⲀϤⲤⲞ]ⲚⲦϤ·
[ⲠⲘⲀⲈ]ⲦⲈⲘⲚ̄ v.11
Ϩ[Ⲉ]ⲖⲖⲎⲚⲚ̄ϨⲎⲦϤ[Ϩ]Ⲓ
Ⲓ[Ⲟ]ⲨⲆⲀⲒ· Ⲥ[Ⲃ]ⲂⲈ· ϨⲒⲘⲚⲦⲀ[Ⲧ]
15 Ⲥ[Ⲃ]ⲂⲈ· ⲂⲀⲢⲂⲀⲢⲞⲤ· ⲤⲔⲨ
ⲐⲎⲤ· ϨⲘ̄ϨⲀⲖ· ⲢⲘ̄ϨⲈ
ⲀⲖⲖⲀⲠ̄ⲦⲎⲢϤ̄· ⲀⲨⲰⲠⲈⲦ
ϨⲘ̄ⲠⲦⲎⲢϤ̄Ⲡ[Ⲉ]ⲬⲤ̄ :~
† [Ϭ]ⲈϨⲒⲰⲦ[Ⲧ]ⲎⲨⲦⲚ̄ v.12
20 ϨⲰⲤⲤⲰⲦⲠⲘ̄ⲠⲚⲞⲨ
ⲦⲈⲚ̄ⲚⲈⲦⲞⲨⲀ̄ⲀⲂⲘ̄ⲘⲈ
ⲢⲒⲦⲚ̄ϨⲚ̄ⲤⲠⲖⲀⲄⲬ̄
[Ⲛ]ⲞⲚⲘ̄ⲘⲚ̄ⲦϢⲚ̄Ϩ̄
[Ⲧ]ⲎϤ· ⲚⲞⲨⲘⲚ̄ⲦⲬⲢⲤ̄:
25 [Ⲛ]ⲞⲨⲐⲂ̄ⲂⲒⲞ̄·
ⲚⲞⲨⲘⲚ̄ⲦⲢⲘ̄ⲢⲀϢ·
ⲚⲞⲨⲘⲚ̄ⲦϨⲀⲢϢ̄ϨⲎⲦ·
ⲈⲦⲈⲦⲚ̄ⲀⲚⲈⲬⲈⲚ̄Ⲛ v.13
ⲦⲚ̄ⲈⲢⲎⲨ· ⲀⲨⲰ̄ⲈⲦⲈ
30 ⲦⲚ̄ⲔⲰⲈ̄ⲂⲞⲖⲚ̄ⲚⲈⲦⲚ̄Ⲉ
ⲢⲎⲨ· ⲈϢⲰⲠⲈⲞⲨⲀ̄
ⲈⲨⲚ̄ⲦϤⲞⲨⲀ̄ⲢⲒⲔⲈⲘⲚ̄
ⲞⲨⲀ̄· ⲔⲀⲦⲀⲐⲈⲚ̄ⲦⲀⲠⲈ
ⲬⲤ̄ⲔⲰⲚⲎⲦⲚ̄ⲈⲂⲞⲖ
35 ⲀⲢⲒⲦⲈⲒϨⲈϨⲰⲦⲦⲎⲨ
ⲦⲚ̄· ⲈϪⲚ̄ⲚⲀⲒⲆⲈⲦⲎ v.14
ⲢⲞⲨϮⲀⲄⲀⲠⲎ· ⲈϮⲈϮⲀⲒ

(K 9744 *Fortsetzung*) *Rückseite* *No. 157 i*

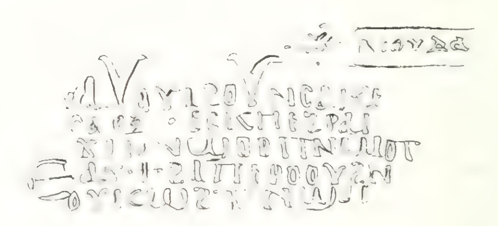
Kolosser-Brief ⲣ̄ⲛ̄ⲉ̄ *Seite 156 der Handschrift*

(3,14) ⲧⲉⲧⲙ̄[ⲡ̄ⲣⲉ ⲙ̄ⲡ]ϫⲱ[ⲕ 1
v.15 ⲉⲃⲟⲗ· ⲁⲩⲱ [ϯ]ⲣⲏⲛⲏ
ⲙ̄ⲡⲭ̄ⲥ̄ ⲙⲁⲣⲉⲥ[ⲧⲁ]ϫ
ⲣⲟ ϩⲛ̄ⲛⲉⲧⲛ̄ϩⲏ[ⲧ] ⲧⲁⲓ̈
ⲟⲛ ⲛ̄ⲧⲁⲩⲧⲉϩ[ⲙ̄]ⲧⲏⲩ 5
ⲧⲛ̄ ⲉⲣⲟⲥ ϩⲙ̄ⲡ[ⲥⲱ]ⲙⲁ·
v.16 ⲁⲩⲱ ⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ̄[ϣ]ⲱ[ⲡⲉ
ⲉ· ⲛ̄ⲣⲉϥϣⲡ̄ϩⲙⲟⲧ:
″11 Ⲧ ϣⲁϫⲉ ⲙ̄ⲡⲉⲭ̄ⲥ̄ ⲙⲁ
ⲣⲉϥⲟⲩⲱϩ ϩⲛ̄ϩⲏⲧ 10
ⲧⲏⲩⲧⲛ̄ ϩⲛ̄[ⲟⲩ]
ⲙⲛ̄ⲧⲣⲙ̄ⲙⲁⲟ [ⲉ]ⲧⲉ
ⲧⲛ̄ϯ ⲥ̄ⲃⲱ ϩⲛ̄ⲥⲟⲫⲓⲁ
ⲛⲓⲙ· ⲁⲩⲱ ⲉⲧⲉ
ⲧⲛ̄ϯ ⲥⲃⲟ ⲙ̄ⲙⲱⲧⲛ̄ 15
ϩⲛ̄ϩⲉⲛⲯⲁⲗⲙⲟⲥ· ⲙⲛ̄
ϩⲛ̄ⲥ̄ⲙⲟⲩ· ⲙⲛ̄ϩⲛ̄ⲱ
ⲇ[ⲏ ⲙ̄]ⲡⲛ̄ⲁⲧⲓⲕⲟⲛ·
ϩⲣⲁⲓ̈ [ϩⲛ̄] ⲧⲉⲭⲁⲣⲓⲥ ⲉⲧⲉ
ⲧⲛ̄ϫⲱ ϩⲛ̄ⲛⲉⲧⲛ̄ϩⲏⲧ· 20
v.17 ⲉⲡⲛⲟⲩⲧⲉ· ⲁⲩⲱ
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲙ ⲉⲧⲉⲧⲛⲁⲁⲁⲩ
ϩⲙ̄ⲡϣⲁϫⲉ· ⲏ ϩⲙ̄ⲡ
ϩⲱⲃ· ⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ̄ⲁⲁⲩ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ϩⲣⲁⲓ̈ ϩⲙ̄ⲡⲣⲁⲛ 25
ⲙ̄ⲡⲉⲛϫⲟⲉⲓⲥ ⲓ̄ⲥ̄· ⲉⲧⲉ
ⲧⲛ̄ϣⲡ̄ϩⲙⲟⲧ ⲛ̄ⲧⲙ̄ⲡ
ⲛⲟⲩⲧⲉ ⲡⲉⲓⲱⲧ ⲉⲃⲟⲗ
v.18 ϩⲓⲧⲟⲟⲧϥ̄· ⲛⲉϩⲓⲟ
ⲙⲉ ϩⲩⲡⲟⲧⲁⲥⲥⲉ ⲛ̄ⲛⲉⲧ[ⲛ] 30
ϩⲟⲟⲩⲧ ⲛ̄ⲑⲉ ⲉⲧⲉϣϣⲉ
v.19 ϩⲙ̄ⲡϫⲟⲉⲓⲥ· ⲛ̄ϩⲟⲟⲩⲧ
ⲙⲉⲣⲉ ⲛⲉⲧⲛ̄ϩⲓⲟⲙⲉ· ⲁⲩⲱ
ⲙ̄ⲡⲣ̄ⲛⲟⲩϭⲥ̄ ⲉⲣⲟⲟⲩ·
v.20 ⲛ̄ϣⲏⲣⲉ ⲥⲱⲧⲙ̄ ⲛ̄ⲥⲁ 35
ⲛⲉⲧⲛ̄ⲉⲓⲟⲧⲉ ⲕⲁⲧⲁⲥ
ⲙⲟⲧ ⲛⲓⲙ· ⲡⲁⲓ̈ ⲅⲁⲣ

ⲡ[ⲉ]ⲡⲟⲩⲱϣ ⲙ̄[ⲡϫⲟ 1
ⲉ[ⲓⲥ·] ⲛⲉⲓⲟⲧⲉ [ⲙ̄]ⲡⲣ̄ϯ
ⲛⲟⲩ[ϭ]ⲥ ⲛ̄ⲛⲉⲧⲛ̄[ϣⲏ]ⲣⲉ
ϫⲉ ⲛⲛⲉⲩⲟⲩ[ⲱ]ⲗ̄ⲥ̄
ⲛ̄ϩⲏⲧ· ⲛ̄ϩⲙ̄ϩⲁⲗ· 5 v.22
ⲥⲱⲧⲙ̄ ⲛ̄ⲥⲁ ⲛⲉⲧⲛ̄
ϫⲓ̈ⲥⲟⲟⲩⲉ ⲕⲁⲧⲁⲥⲁⲣⲝ̄·
ϩⲛ̄ⲟⲩⲙⲛ̄ⲧⲉⲓⲁⲛ̄ϭⲁ
ⲟⲩⲟⲛⲁⲛ· ϩⲱⲥ ⲣⲉϥⲁ
ⲣⲓⲥⲕⲉ ⲛ̄ⲣⲱⲙⲉ· ⲁⲗ 10
ⲗⲁ ϩⲛ̄ⲟⲩⲙⲛ̄ⲧϩⲁⲡ
ⲗⲟⲩⲥ ⲛ̄ⲧⲉ ⲡⲉⲧⲛ̄ϩⲏⲧ
ⲉⲧⲉⲧⲛ̄ⲣ̄ϩⲟⲧⲉ ϩⲏⲧϥ̄
ⲙ̄ⲡϫⲟⲉⲓⲥ· ϩⲱⲃ v.23
ⲛⲓⲙ ⲉⲧⲉⲧⲛⲁⲁⲁⲩ· 15
ⲁⲣⲓⲥⲟⲩ ϩⲙ̄ⲡⲉⲧⲛ̄
ϩⲏⲧ ⲧⲏ[ⲣ]ϥ̄ ϩⲱⲥ
ⲉⲧⲉⲧⲛ̄ⲉ[ⲓⲣ]ⲉ ⲙ̄ⲙⲟⲟⲩ
ⲙ̄ⲡϫⲟⲉⲓⲥ [ⲛ̄]ⲣⲱⲙⲉ
ⲁⲛ· ⲉⲧ[ⲉ]ⲧⲛ̄ⲥⲟ 20 v.24
ⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲧⲉ[ⲧⲛⲁ]ϫⲓ
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲙ̄[ⲡ]ϫⲟⲉⲓⲥ·
ⲙ̄ⲡⲧⲟⲩⲓⲟ ⲛ̄ⲧⲉⲕ
ⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲁ· ⲛ̄ⲧ[ⲉ
ⲧⲛ̄ⲣ̄ϩⲙ̄ϩⲁⲗ ⲙ̄ⲡϫⲟ 25
ⲉⲓⲥ ⲡⲉⲭ̄ⲥ̄· ⲡⲉⲧϫ[ⲓ v.25
ⲅⲁⲣ ⲛ̄ϭⲟⲛⲥ̄· ϥⲛⲁϫⲓ
ⲙ̄ⲡⲧⲟⲩⲓⲟ ⲙ̄ⲡϫⲓⲛ
ϭⲟⲛⲥ̄ ⲛ̄ⲧⲁϥⲁⲁϥ· ⲁⲩⲱ
ⲙⲛ̄ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥϫⲓϩⲟ· 30
ⲛ̄ϫⲓ̈ⲥⲟⲟⲩⲉ ⲁⲣⲓⲡⲇⲓ 4.1
ⲕⲁⲓⲟⲛ· ⲁⲩⲱ ⲡ̄ϣⲱϣ
ⲛ̄ⲛⲉⲧⲛ̄ϩⲙ̄ϩⲁⲗ· ⲉⲧⲉ
ⲧⲛ̄ⲥⲟⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲛ̄ⲧⲱ
ⲧⲛ̄ ϩⲱⲧ ⲧⲏⲩⲧⲛ̄· 35
ⲟⲩⲛⲧⲏⲧⲛ̄ ⲡϫⲟⲉⲓⲥ
ϩⲛ̄ ⲧ[ⲡ]ⲉ:~

K 9119 *Philipp.* 3 7-8

K 9050



K 9164.

K 9050 — № 153 a

Pergamentblatt 29,3 : 25 cm Rand oben 4 cm unten 4,3 an der Innenseite 3 der Aussenseite 5,7 cm
Nur die Umrahmung der Columnen ist rastriert. Pf. Krall notierte: „2 Kor. 2,12"

2 Korinther 2_5 – 3_3 — *Pagina 105 der Handschrift* — ⲕⲟⲣⲓⲛ̄ⲑ̄ ⲃ̄ — -ⲣ̄ⲉ̄-

2_5 ⲗⲩⲡⲉⲓⲙⲙⲟⲓⲁⲛ
ⲁⲗⲗⲁⲁⲡⲟⲙⲉⲣⲟⲩⲥ
ϫⲉⲛ̄ⲛⲁⲉⲡⲉⲓⲃⲁ
ⲣⲉⲓⲙ̄ⲙⲱⲧⲛ̄ⲧⲏⲣ
v.6 ⲧⲛ̄ - ⲧⲉⲓⲉⲡⲉⲓ
ⲧⲏⲙⲓⲁϭⲉⲣⲱϣⲉ
ⲉⲡⲁⲓ ⲧⲉⲉⲃⲟⲗϩⲓ
ⲧⲙ̄ⲡⲉϩⲟⲩⲟ -
v.7 ϩⲱⲥⲇⲉⲛ̄ⲧⲟϥⲛⲧⲉ
ⲧⲛ̄ⲕⲱⲛⲁϥⲉⲃⲟⲗ
ⲁⲩⲱⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ̄
ⲥⲉⲡⲥⲱⲡϥ̄ ⲙⲏ
ⲡⲟⲧⲉϩⲣⲁⲓ·ϩⲙ̄ⲡⲉ
ϩⲟⲩⲉⲗⲩⲡⲉⲓ· ⲛ̄ⲥⲉ
ⲱⲙ̄ⲕⲙ̄ⲡⲁⲓⲛ̄ⲧⲉⲓ
ⲙⲓⲛⲉ -
v.8 ⲉⲧⲃⲉⲡⲁⲓϯⲡⲁⲣⲁⲕⲁ
ⲗⲉⲓ· ⲙ̄ⲙⲱⲧⲛ̄ⲙⲁ
ⲧⲁϫⲣⲟⲛ̄ⲟⲩⲁⲅⲁ
ⲡⲏⲉϩⲟⲩⲛⲉⲣⲟϥ
v.9 ⲉⲧⲃⲉⲡⲁⲓⲅⲁⲣⲛ̄
ⲧⲁⲓⲥϩ̄ⲁⲓⲛⲏⲧⲛ̄
ϫ[ⲉⲉⲓ]ⲉⲓⲙⲉ ⲉⲧⲉ
ⲧⲛ̄ⲇⲟ[ⲕⲓⲙⲏ]

ϫⲉⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ̄ϩⲉⲛ (2_9)
ⲥⲧⲙⲏⲧ ϩⲛ̄ϩⲱⲃ
ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧⲉⲧⲛⲁ
ⲕⲱⲇⲉⲛⲁϥⲉⲃⲟⲗ
ϯⲕⲱϩⲱ ⲕⲁⲓⲅⲁⲣ v.10
ⲁⲛⲟⲕ ⲛ̄ⲧⲁⲓⲕⲱ
ⲉⲃⲟⲗ ⲙ̄ⲡⲉⲛⲧⲁⲓⲕⲁ
ⲁϥⲉⲃⲟⲗ ⲉⲧⲃⲉⲧⲏⲩ
ⲧⲛ̄ ϩⲙ̄ⲡϩⲟ ⲙ̄ⲡⲉ
ⲭ̄ⲥ̄ · ϫⲉⲕⲁⲥ ⲛ̄ⲛⲉⲩ v.11
ϩⲟⲩⲣⲱⲱⲛ ⲉⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲙ̄ⲡⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥ
ⲛ̄ⲧⲛⲟⲃⲉϣⲅⲁⲣⲁⲛ
ⲉⲛⲉϥⲙⲉⲉⲩⲉ·
Ⲛ ⲧⲉⲣⲉⲓⲉⲓⲇⲉⲉϩⲣⲁⲓ v.12
ⲉⲧⲉⲧⲣⲱⲁⲥ ⲉⲡⲉⲩ
ⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲙ̄ⲡⲉⲭ̄ⲥ̄
ⲁⲩⲱⲛ̄ⲧⲉⲣⲉⲟⲩ
ⲛⲟϭⲛ̄ⲣⲟⲟⲩϣ ⲛⲛⲁⲓ
ϩⲙ̄ⲡϫⲟⲉⲓⲥ ⲙ̄ⲡⲓ v.13
ⲙ̄ⲧⲟⲛ ϩⲙ̄ⲡⲁⲡⲛ̄ⲁ̄
ϫⲉⲙ̄ⲡⲓϩⲉⲉⲧⲓⲧⲟⲥ
ⲡⲁⲥⲟⲛ ⲁⲗⲗⲁⲛ̄ⲧⲉ
ⲣⲉⲓⲁⲡⲟⲧⲁⲥⲥⲉ ⲛⲁⲩ
ⲁⲓⲉⲓ ⲉⲃⲟⲗ· ⲉⲧⲙⲁⲕⲉ

ⲕⲟⲣⲓⲛ̄ⲑ̄ ⲃ̄ — -ⲣ̄ⲉ̄-

ⲗⲩⲡⲉⲓⲙⲙⲟⲓⲁⲛ
ⲁⲗⲗⲁⲁⲡⲟⲙⲉⲣⲟⲩⲥ
ϫⲉⲛ̄ⲛⲁⲉⲡⲉⲓⲃⲁ

ϫⲉⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ̄ϩⲉⲛ
ⲥⲧⲙⲏⲧ ϩⲛ̄ϩⲱⲃ
ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧⲉⲧⲛⲁ

(K 9050 Fortsetzung) Nº 158 b

ⲣ̄ⲋ̄ Pagina 106 der Handschrift

2. Korinther-Brief c. II.

	ⲆⲞⲚⲒⲀ :-	1	ⲈⲂⲞⲖϨⲚ̄ⲞⲨⲦⲂ̄ⲂⲞ	(II 17)
v. 14	ⲠⲈϨⲘⲞⲦⲆⲈⲘ̄ⲠⲚⲞⲨ		ⲀⲖⲖⲀϨⲰⲤⲈ̆ⲂⲞⲖϨⲒ	
	ⲦⲈϢⲎⲠⲠⲘⲈⲦ		ⲦⲘ̄ⲠⲚⲞⲨⲦⲈ Ⲙ̄	
	ϪⲀⲒⲞⲘ̄ⲘⲞⲚⲈⲂⲞⲖ		ⲠⲘ̄ⲦⲞⲈⲂⲞⲖⲘ̄ⲠⲚ	
	Ⲛ̄ⲞⲨⲞⲈⲒϢⲚⲒⲘϨⲘ̄	5	ⲞⲨⲦⲈ Ⲛ̄ϢⲀϪⲈ	
	ⲠⲈⲬ̄Ⲥ̄ - ⲀⲨⲰⲈⲦ		ϨⲘ̄ⲠⲈⲬ̄Ⲥ̄ ·	
	ⲞⲨⲰⲚ̄Ϩ ⲈⲂⲞⲖⲘ̄		ⲀⲚⲀⲢⲬⲈⲒⲞⲚⲚ̄ⲤⲨⲚ	III. 1
	ⲠⲈⲤⲦⲞⲒⲘ̄ⲠⲈϤ		ϨⲒⲤⲦⲀⲘ̄ⲘⲞⲚⲘⲎ	
	ⲤⲞⲞⲨⲚ̄ⲈⲂⲞⲖϨⲒ		ⲦⲚⲦⲚ̄Ⲣ̄ⲬⲈⲢⲈⲒ	
	ⲦⲞⲞⲦⲚ̄ϨⲘ̄ⲘⲀ	10	Ⲛ̄ϨⲈⲚⲈⲠⲒⲤⲦⲞⲖⲎ	
v. 15	ⲚⲒⲘ ϪⲈⲀⲚ̄Ⲛ̄		ⲈⲨⲤⲎⲚϨⲒⲤⲦⲀⲘ̄	
	ⲞⲨⲤϮⲚⲞⲨⲂⲈⲚ̄ⲦⲈ		ⲘⲞⲚⲚⲎⲦⲚ̄Ⲛ̄ⲐⲈ	
	ⲠⲈⲬ̄Ⲥ̄Ⲙ̄ⲠⲚⲞⲨⲦ[Ⲉ		Ⲛ̄ϨⲈⲚⲔⲞⲞⲨⲈⲎⲈⲂⲞⲖ	
	ϨⲚ̄ⲚⲈⲦⲚⲀⲞⲨϪⲀⲒ		ϨⲒⲦⲞⲞⲦⲦⲎⲨ	
	ⲘⲚ̄ⲚⲈⲦⲚⲀⲦⲀⲔⲞ	15	ⲦⲚ̄ Ⲛ̄ⲚⲀϨⲢ̄Ⲛ̄ϨⲈⲚ	
v. 16	ϨⲞⲒⲚⲈⲘⲈⲚⲚ̄ⲤⲦⲞⲒ		ⲔⲞⲞⲨⲈ · ⲦⲈⲚⲈⲠⲒⲤ	v. 2.
	ⲈⲂⲞⲖϨⲘ̄ⲠⲘⲞⲨⲈⲠ		ⲦⲞⲖⲎⲚ̄ⲦⲰⲦⲚ	
	ⲘⲞⲨ ϨⲞⲒⲚⲈⲆⲈ		ⲠⲈ ⲀⲤⲤⲎϨϨⲚ̄ⲚⲈⲚ	
	Ⲛ̄ⲤⲦⲞⲒⲈⲂⲞⲖϨⲘ̄		ϨⲎⲦⲞⲨⲈⲒⲘⲈ ⲈⲢⲞⲤⲀⲨⲰ	
	ⲠⲰⲚ̄ϨⲈⲠⲰⲚ̄Ϩ	20	ⲈⲨⲰϢⲘ̄Ⲙ[ⲞⲤ]ϨⲒ	
	ⲀⲨⲰⲚ̄ⲚⲀϨⲢ̄ⲚⲚⲀⲒ		ⲦⲚ̄ⲢⲰⲘⲈⲚⲒⲘ	
	ⲚⲒⲘⲠⲈⲦⲘ̄ⲠϢⲀ		ⲈⲦⲈⲦⲚ̄ⲞⲨⲰⲚ̄ϨⲈⲂⲞⲖ	v. 3
v. 17	ⲚⲈⲚⲞⲄⲀⲢⲀⲚⲚ̄ⲐⲈⲚ̄ϨⲀϨ		ϪⲈⲚ̄Ⲧ[ⲰⲦⲚ̄ ⲦⲈ]	
	ⲈⲦⲞⲚⲈϢⲰⲦⲘ̄		Ⲡ[Ⲓ]ⲤⲦⲞⲖⲎ Ⲙ̄[ⲠⲈ]Ⲭ̄Ⲥ̄	
	ⲠϢⲀϪⲈⲘ̄ⲠⲚⲞⲨ	25	ⲈⲀ[ⲨⲆⲒⲀⲔⲞ]ⲚⲈⲒⲘ̄[ⲘⲞⲤ	
	ⲦⲈ ⲀⲖⲖⲀϨⲰⲤ		Ⲉ[ⲂⲞⲖϨⲒⲦⲞ]ⲞⲦⲚ̄	

K 9108 9109 — No. 159 a

Doppelblatt 34 : 27 cm Rand oben 2·7 unten 4 an der Innenseite 2·7 an der Aussenseite 3 cm. Titelvignette mit ⲡⲁⲩⲗⲟⲩⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲩ ⲉⲡⲓⲥⲧⲟⲗⲏⲡⲣⲟⲥⲣⲱⲙⲁⲓⲟⲥ ⲁ̇

Ad Romanos 1_{1-25} 7_{20} – 8_{23} ⲁ *Erstes Blatt Fleischseite; I. Lage der Handschrift*

1,1 ⲡⲁⲩⲗⲟⲥⲡϩⲙϩⲁⲗ
ⲛⲓⲥⲡⲉⲭⲥ ⲡⲁⲡⲟⲥ
v.2. ⲧⲟⲗⲟⲥⲉⲧⲧⲁϩⲙⲡⲉ (l. -ⲉⲛ)
ⲧⲁⲩⲡⲟⲣϫϥⲉⲃⲟⲗ
ⲉⲡⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛⲙⲡⲛⲥ (l. ⲡⲛⲟⲩ)
ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲛⲧⲁϥϣⲉⲣⲡⲉⲣⲏⲧ
ⲙⲙⲟϥⲉⲃⲟⲗϩⲓⲧⲟⲟⲧⲟⲩ
ⲛⲛⲉϥⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥⲉⲧⲟⲩ
v.3 ⲁⲁⲃⲉⲧⲃⲉⲡⲉϥϣⲏⲣⲉ·
ⲡⲁⲓⲛⲧⲁϥϣⲱⲡⲉⲉⲃⲟⲗ·
ϩⲙⲡⲉⲥⲡⲉⲣⲙⲁⲛⲇⲁⲩⲉⲓⲇ
v.4 ⲕⲁⲧⲁⲥⲁⲣⲝ ⲡⲉⲛⲧⲁⲩⲧⲟϣϥ
ⲛϣⲏⲣⲉⲙⲡⲛⲟⲩⲧⲉϩⲛ
ⲧϭⲟⲙ ⲕⲁⲧⲁⲡⲉⲡⲛⲁⲙⲡ
ⲧⲃⲃⲟⲉⲃⲟⲗϩⲙⲡⲧⲱⲟⲩⲛ·
ⲛⲛⲉⲧⲙⲟⲟⲩⲧ· ⲓⲥⲡⲉⲭⲥ
v.5 ⲡⲉⲛϫⲟⲉⲓⲥⲡⲁⲓⲛⲧⲁⲛ
ϫⲓⲛⲟⲩⲭⲁⲣⲓⲥⲉⲃⲟⲗϩⲓⲧⲟ
ⲟⲧϥⲙⲛⲟⲩⲙⲛⲧⲁⲡⲟⲥⲧⲟ
ⲗⲟⲥⲉⲡⲥⲱⲧⲙⲛⲧⲡⲓⲥⲧⲓⲥ·
ϩⲛⲛϩⲉⲑⲛⲟⲥⲧⲏⲣⲟⲩϩⲁⲡⲉϥ
v.6 ⲣⲁⲛ· ⲉⲧⲉⲧⲛⲏⲡϩⲛⲛⲁⲓ·
ϩⲱⲧⲧⲏⲩⲧⲛ · ⲉⲧⲉⲧⲛⲧⲁ
v.7 ϩⲙϩⲛⲓⲥⲡⲉⲭⲥ ⲛⲉⲧϩⲛ
ϩⲣⲱⲙⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩⲙⲙⲉⲣⲓⲧ
ⲛⲧⲉⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲛⲉⲧⲧⲁϩⲙ
v.8 ⲉⲧⲟⲩⲁⲁⲃ ⲧⲉⲭⲁⲣⲓⲥⲛⲏⲧⲛ
ⲙⲛϯⲣⲏⲛⲏⲉⲃⲟⲗϩⲓⲧⲙⲡ

1 ⲛⲟⲩⲧⲉⲡⲉⲓⲱⲧⲙⲛⲡⲉⲛ — 1.8
ϫⲟⲉⲓⲥⲓⲥⲡⲉⲭⲥ ϣⲟⲣⲡ
ⲙⲉⲛϯϣⲡϩⲙⲟⲧⲛⲧⲙ
ⲡⲁⲛⲟⲩⲧⲉϩⲓⲧⲛⲓⲥⲡⲉⲭⲥ
5 ⲉⲧⲃⲉⲧⲏⲩⲧⲛⲧⲏⲣⲛϫⲉ
ⲥⲉϯⲥⲟⲉⲓⲧⲉⲧⲉⲧⲛⲡⲓⲥⲧⲓⲥ
ϩⲙⲡⲕⲟⲥⲙⲟⲥⲧⲏⲣϥ
ⲡⲁⲙⲛⲧⲣⲉⲅⲁⲣⲡⲉⲡⲛ (l. ⲡⲛⲟⲩ) v.9
ⲧⲉⲡⲁⲓⲧⲉⲓϣⲙϣⲉⲛⲁϥ
10 ϩⲙⲡⲁⲡⲛⲁ ϩⲙⲡⲉⲩⲁⲅ
ⲅⲉⲗⲓⲟⲛⲙⲡⲉϥϣⲏⲣⲉ
ⲛⲑⲉⲁϫⲛⲱϫⲛ· ⲉⲓⲉⲓⲣⲉ — v.10
ⲙⲡⲉⲧⲛⲙⲉⲉⲩⲉⲛⲟⲩⲟⲉⲓϣ
ⲛⲓⲙϩⲛⲛⲁϣⲗⲏⲗ
15 ⲉⲓⲥⲟⲡⲥϫⲉⲉⲣⲉⲧⲁϩⲓⲏⲥⲟ
ⲟⲩⲧⲛϩⲙⲡⲟⲩⲱϣⲙ
ⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲉⲉⲓⲱⲁⲣⲱⲧⲛ
ⲟⲩⲱϣⲅⲁⲣⲉⲛⲁⲩⲉⲣⲱⲧⲛ — v.11
ϫⲉⲕⲁⲥⲉⲓⲉϯⲛⲏⲧⲛⲛⲟⲩ
20 ϩⲙⲟⲧⲙⲡⲛⲓⲕⲟⲛⲉⲡⲧⲁ
ϫⲣⲉⲧⲏⲩⲧⲛ ⲡⲁⲓⲇⲉⲡⲉ — v.12
ⲉⲧⲣⲉⲛⲥⲉⲗⲥⲗⲛⲉⲛⲉⲣⲏⲩ
ⲛϩⲏⲧⲧⲏⲩⲧⲛϩⲓⲧⲛⲧ
ⲡⲓⲥⲧⲓⲥⲉⲧϩⲛⲛⲉⲛⲉⲣⲏⲩ
25 ⲧⲱⲧⲛⲙⲛⲧⲱⲓ·
ⲟⲩⲱϣⲅⲁⲣⲉⲧⲣⲉⲧⲛⲉⲓⲙⲉ — v.13
ⲛⲁⲥⲛⲏⲩϫⲉⲁⲓⲕⲁⲁⲥ·
ϩⲁⲉⲓⲁⲧ ⲛϩⲁϩⲛⲥⲟⲡ ·

1.7 ϩⲣⲱⲙⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩⲙⲙⲉⲣⲓⲧ
ⲛⲧⲉⲡⲛⲟⲩⲧⲉ ⲛⲉⲧⲧⲁϩⲙ
v.8 ⲉⲧⲟⲩⲁⲁⲃ ⲧⲉⲭⲁⲣⲓⲥⲛⲏⲧⲛ
ⲙⲛϯⲣⲏⲛⲏⲉⲃⲟⲗϩⲓⲧⲙⲡ

(K 9108 f. *Fortsetzung*) *No. 159 b*

Ad Romanos *Erstes Blatt Haarseite*

(1,13) [ⲉⲉ]ⲓϣ[ⲁⲣⲱⲧ]ⲛ̣ ⲁⲩⲱⲁⲩ 1
ⲕⲱⲗⲩⲙⲙⲟⲓ ϣⲁⲧⲉⲛⲩ
ϫⲉⲕⲁⲥⲉⲓ̈ⲉϫⲡⲟⲛⲟⲩⲕⲁⲣ
ⲡⲟⲥⲛ̄ϩⲏⲧⲧⲏⲩⲧⲛ·
ⲕⲁⲧⲁⲑⲉⲙⲡⲕⲉϣⲱϫⲡ̄ 5
v.14 ⲛ̄ⲛ̄ϩⲉⲑⲛⲟⲥ ⲛϩⲉⲗⲗⲏ̄ (l. -ⲏⲛ)
ⲙⲛ̄ⲛⲃⲁⲣⲃⲁⲣⲟⲥ ⲛⲥⲟ
v.15 ⲫⲟⲥ ⲙⲛⲛⲁⲑⲏⲧ ⲉⲟⲩⲛ̄
ⲧⲁⲩⲉⲣⲟⲓ̈ ⲧⲁⲓⲧⲉⲑⲉⲙⲡⲩ
ⲣⲟⲧⲉⲧⲛ̄ⲙⲙⲁⲓⲉⲉⲩⲁⲅ 10
ⲅⲉⲗⲓⲍⲉϩⲱⲱⲧⲧⲏⲩ
ⲧⲛⲛⲏⲧⲛⲛⲉⲧϩⲛϩⲣⲱ
v.16 ⲙⲏ· ⲛϯϯϣⲓⲡⲉⲅⲁⲣ
ⲁⲛⲙⲡⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ·
ⲟⲩϭⲟⲙⲅⲁⲣⲛⲧⲉⲡⲛⲟⲩ 15
ⲧⲉⲡⲉⲉⲟⲩϫⲁⲓ· ⲛⲟⲩⲟⲛ
ⲛⲓⲙⲉⲧⲡⲓⲥⲧⲉⲩⲉ ⲛⲓ̈
ⲟⲩⲇⲁⲓ ⲙⲛ̄ⲛⲟⲩⲉⲉⲓⲛⲓⲛ
v.17 ⲇⲓⲕⲁⲓⲟⲥⲩⲛⲏⲅⲁⲣⲙⲡ
ⲛⲟⲩⲧⲉⲛⲁϭⲱⲗⲡⲉⲃⲟⲗ 20
ⲛ̂ϩⲏⲧϥϩⲛ̄ⲟⲩⲡⲓⲥⲧⲓⲥ
ⲉⲩⲡⲓⲥⲧⲓⲥ ⲕⲁⲧⲁⲑⲉ·
ⲉⲧⲥⲏϩϫⲉⲉⲣⲉⲡⲇⲓⲕⲁⲓ
ⲟⲥⲛⲁⲱⲛ̄ϩⲉⲃⲟⲗϩⲛⲧ
v.18 ⲡⲓⲥⲧⲓⲥ ⲧⲟⲣⲅⲏⲅⲁⲣ 25
ⲙⲡⲛⲟⲩⲧⲉ ⲛⲁϭⲱⲗⲡ
ⲉⲃⲟⲗϩⲛⲧⲡⲉⲉϫⲛ̄ⲙⲛⲧ
ϣⲁϥⲧⲉⲛⲓⲙ ⲁⲩⲱ
ⲡϫⲓⲛϭⲟⲛⲥⲛ̄ⲛⲣⲱ
ⲙⲉ ⲛⲁⲓⲉⲧⲁⲙⲁϩⲧⲉⲛ̄ 30
ⲧⲙⲉⲙⲡⲛⲟⲩⲧⲉ ϩⲛ

1 ⲟⲩϫⲓⲛϭⲟⲛⲥ ϫⲉⲡⲥⲟⲟⲩ̄ (1,19)
ⲙⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲟⲩⲟⲛϩⲉⲃⲟⲗ
ⲛ̂ϩⲏⲧⲟⲩ ⲁⲡⲛⲟⲩⲧⲉ·
ⲅⲁⲣⲟⲩⲟⲛϩⲛ̄ϥⲛⲁⲩⲉⲃⲟⲗ
5 ⲛⲉϥⲡⲉⲑⲏⲡⲅⲁⲣⲉⲃⲟⲗϩⲙ̄ 1,20
ⲡⲥⲱⲛⲧⲙⲡⲕⲟⲥⲙⲟⲥ·
ϩⲛⲛⲉϥⲧⲁⲙⲓⲟⲉⲩⲛⲟⲉⲓ̈ⲙ
ⲙⲟⲟⲩ ⲥⲉⲛⲁⲩⲉⲣⲟⲟⲩⲉⲧⲉ
ⲧⲉϥϭⲟⲙⲧⲉϣⲁⲉⲛⲉϩ·
10 ⲙⲛⲧⲉ̂ⲙⲛ̄ⲧⲛⲟⲩⲧⲉⲉⲧ
ⲣⲉⲩϣⲱⲡⲉⲉⲙⲛⲧⲟⲩϣⲁ
ϫⲉⲙⲙⲁⲩⲉϫⲱϫⲉⲁⲩⲥⲟⲩ̄ v.21
ⲉⲛⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲙⲡⲟⲩϯⲉⲟⲟⲩ
ⲛⲁϥϩⲱⲥⲛⲟⲩⲧⲉⲁⲩⲱ
15 ⲙⲡⲟⲩϣⲡ̄ϩⲙⲟⲧ ⲁⲗⲗⲁ·
ⲁⲩⲣ̄ⲡⲉⲧϣⲟⲩⲉⲓⲧ ϩⲛⲛⲉⲩ
ⲙⲉⲉⲩⲉ ⲁⲩⲱⲁⲡⲉⲩϩⲏⲧ
ⲉⲛⲁⲧⲥⲃⲱⲣ̄ⲕⲁⲕⲉⲉⲣⲟⲟⲩ
ⲉⲩϫⲱⲙⲙⲟⲥ ϫⲉⲁⲛϩⲛ̄ v.22
20 ⲥⲁⲃⲉⲁⲩⲉⲣⲥⲟϭ ⲁⲩϣⲓⲃⲉ v.23
ⲙⲡⲉⲟⲟⲩⲙⲡⲛⲟⲩⲧⲉ ⲉⲛⲁⲧ
ⲧⲁⲕⲟϩⲛⲟⲩⲉⲓⲛⲉⲛϩⲓⲕⲱ̄
ⲛⲣⲱⲙⲉⲉϣⲁϥⲧⲁⲕⲟϩⲓ
ϩⲁⲗⲏⲧ ϩⲓⲧⲃⲛⲏϩⲓϫⲁⲧ
25 ϥⲉ ⲉⲧⲃⲉⲡⲁⲓⲁⲡⲛⲟⲩⲧⲉ· v.24
ⲧⲁⲁⲩϩⲛⲛⲉⲩⲟⲩⲱϣⲛϩⲏⲧ
ⲉⲩⲁⲕⲁⲑⲁⲣⲥⲓⲁ· ⲉⲧⲣⲉⲩⲥⲱϣ
ⲛⲛⲉⲩⲥⲱⲙⲁϩⲣⲁⲓⲛϩⲏ
ⲧⲟⲩ ⲛⲁⲓⲛⲧⲁⲩϣⲓⲃⲉⲛ v.25
30 ⲧⲙⲉⲙⲡⲛⲟⲩⲧⲉϩⲙⲡϭⲟⲗ
ⲁⲩⲱⲱⲧ ⲁⲩⲱⲁⲩϣⲙ
ϣⲉⲙⲡⲥⲱⲛ̄ⲧⲡⲁⲣⲁⲡⲉ̄ (l. -ⲉⲛ)

(K 9108 [*Fortsetzung*) *No. 159 c*

Zweites Blatt Haarseite

Ad Romanos VII

20/21 ⲈⲦⲞⲨⲎϨⲚϨⲎⲦ ϮϨⲎⲨ 1
ⲚⲦⲞⲞⲨⲘⲠⲚⲞⲘⲞⲤⲈⲚϤ
ϢⲞⲞⲠⲚⲀⲒⲀⲚ ⲠⲈⲦⲞⲨⲈϢ
ⲈⲢⲠⲠⲈⲦⲚⲀⲚⲞⲨϤϪⲈⲠⲠⲈ
v.22 ⲐⲞⲞⲨⲔⲎⲚⲀⲒⲈϨⲢⲀⲒ· ϮϨⲎ 5
ⲆⲀⲚⲈⲄⲀⲢⲘⲠⲚⲞⲘⲞⲤⲘⲠ
ⲚⲞⲘⲞⲤⲘⲠⲚⲞⲨⲦⲈⲔⲀⲦⲀ
ⲠⲀⲢⲰⲘⲈⲈⲦϨⲒϨⲞⲨⲚ
v.23 ⲚⲀⲨⲆⲈⲈⲔⲈⲚⲞⲘⲞⲤϨⲚ̄
ⲚⲘⲈⲖⲞⲤ ⲈϤϮⲞⲨⲂⲈⲈⲠⲚⲞ 10
ⲘⲞⲤⲘⲠⲀϨⲎⲦ·ⲀⲨⲰⲈϤ
ⲀⲒⲬⲘⲀⲖⲰⲦⲒⲌⲈⲘⲘⲞⲒ
ϨⲘⲠⲚⲞⲘⲞⲤⲘⲠⲚⲞⲂⲈ·
v.24 ⲠⲀⲒⲈⲦϢⲞⲞⲠϨⲚⲚⲀⲘⲈⲖⲞⲤ
ⲦⲀⲖⲀⲒⲠⲰⲢⲞⲤⲀⲚⲞⲔ 15
ⲠⲢⲰⲘⲈⲚⲒⲘⲠⲈⲦⲚⲀⲚⲀϨ
ⲘⲈⲦⲈⲂⲞⲖϨⲘⲠⲤⲰⲘⲀ·
v.25 ⲘⲠⲈⲒⲘⲞⲨ ⲠⲈϨⲘⲞⲦⲘⲠ
ⲚⲞⲨⲦⲈϢⲎⲠϨⲒⲦⲚⲒⲤ̄ⲠⲈⲬⲤ̄
ⲠⲈⲚϪⲞⲈⲒⲤ· ⲀⲢⲀϬⲈⲀⲚⲞⲔ 20
ϨⲢⲀⲒⲘⲈⲚϨⲘⲠⲀϨⲎⲦϮⲞⲚ
ϨⲘϨⲀⲖⲘⲠⲚⲞⲘⲞⲤⲘⲠ
ⲚⲞⲨⲦⲈ ϨⲚⲦⲀⲤⲀⲢⲜⲆⲈ
VIII.1 ⲘⲠⲚⲞⲘⲞⲤⲘⲠⲚⲞⲂⲈϬⲒ
ⲈⲘⲚⲖⲀⲀⲨⲦⲈⲚⲞⲨⲚⲦϬⲀ 25
v.2 ⲈⲒⲞⲚⲚⲈⲦϨⲘⲠⲈⲬⲤ̄ⲒⲤ̄
ⲗⲠⲚⲞⲘⲞⲤⲄⲀⲢⲘⲠⲈⲠⲚ̄Ⲁ
ⲘⲠⲰⲚ̄ϨϨⲘⲠⲈⲬⲤ̄ⲒⲤ̄.
ⲀⲀⲦⲚⲢⲘϨⲈⲈⲂⲞⲖϨⲘⲠⲚⲞ
ⲘⲞⲤⲘⲠⲚⲞⲂⲈⲘⲚⲠⲘⲞⲨ 30
v.3 ϮⲘⲚⲦⲀⲦϬⲞⲘⲄⲀⲢⲚⲦⲈⲠⲚⲞ

1 ⲘⲞⲤⲈⲚⲈϤϬⲞⲞⲂⲚ[ϨⲎ VII.3
ⲦⲤϨⲒⲦⲚⲦⲤⲀⲢⲜ ⲀϤ[ⲠⲚⲞⲨ
ⲦⲈⲦⲚⲚⲞⲞⲨⲘⲠⲈ[ϤϢⲎⲢⲈ
ϨⲚⲞⲨⲈⲒⲚⲈⲚⲤⲀⲢ[ⲜⲚ̄ⲚⲞ
5 ⲂⲈ ⲀⲨⲰⲈⲦⲂⲈⲠⲚ[ⲞⲂⲈ
ⲀϤⲦϬⲀⲈⲒⲈⲠⲚⲞ[ⲂⲈϨⲚ̄Ⲧ
ⲤⲀⲢⲜ ϪⲈⲈⲢⲈⲠⲈⲦ[ⲘⲀⲒⲞ v.4
ⲘⲠⲚⲞⲘⲞⲤϪⲰⲔⲈ[Ⲃ]ⲞⲖ
ⲚϨⲎⲦⲚ ⲚⲀⲒⲈⲦⲈⲚⲤⲈ
10 ⲘⲞⲞϢⲈⲀⲚⲔⲀⲦⲀⲤⲀⲢⲜ
ⲀⲖⲖⲀⲔⲀⲦⲀⲠⲈⲠⲚ̄Ⲁ
ⲚⲈⲦϢⲞⲞⲠⲄⲀⲢⲔⲀⲦⲀⲤ[Ⲁ v.5
ⲢⲜⲈⲨⲘⲈⲈⲨⲈⲈⲚⲀⲦⲤⲀⲢ[Ⲝ
ⲚⲈⲦϢⲞⲞⲠⲆⲈⲔⲀⲦⲀⲠⲈ
15 ⲠⲚ̄ⲀⲈⲚⲀⲠⲈⲠⲚ̄ⲀⲠⲘⲈ v.6
ⲈⲨⲈⲄⲀⲢⲚⲦⲤⲀⲢⲜⲠⲘⲞⲨ
ⲠⲈ ⲠⲘⲈⲈⲨⲈⲆⲈⲘⲠⲈⲠ
Ⲛ̄ⲀⲠⲰⲚϨⲠⲈⲘⲚ̄Ϯ
ⲢⲎⲚⲎ· ϪⲈⲠⲘⲈⲈⲨⲈⲄⲀⲢ v.7
20 ⲚⲦⲤⲀⲢⲜⲞⲨⲘⲚ̄ⲦϪⲀϪⲈ·
ⲦⲈⲈⲠⲚⲞⲨⲦⲈⲚ̄ⲤϨⲨⲠⲞ
ⲦⲀⲤⲤⲈⲄⲀⲢⲀⲚⲈⲠⲚⲞⲘⲞⲤ
ⲘⲠⲚⲞⲨⲦⲈⲞⲨⲆⲈⲄⲀⲢⲘⲚ̄
ϬⲞⲘⲘⲘⲞⲤ · ⲚⲈⲦϨⲚⲦ v.8
25 ⲤⲀⲢⲜⲆⲈⲚⲚⲈⲨⲈϢⲢⲀⲚⲀϤ
ⲘⲠⲚⲞⲨⲦⲈ ⲚⲦⲰⲦⲚⲆⲈ v.9
ⲚⲚⲈⲦⲈⲦⲚϨⲚⲦⲤⲀⲢⲜ
ⲀⲚⲀⲖⲖⲀⲈⲦⲈⲦⲚ̄ϨⲘⲠⲈ
ⲠⲚ̄Ⲁ ⲈϢϪⲈⲠⲈⲠⲚ̄Ⲁ
30 ⲘⲠⲚⲞⲨⲦⲈⲚ̄ϨⲎⲦⲦⲎⲨ
ⲦⲚ ⲈϢϪⲈⲞⲨⲚⲞⲨⲀⲆⲈ

(K 9108 f *Fortsetzung*) *No. 159 d*

Ad Romanos VIII. *Zweites Blatt. Fleischseite. Ende der I. Lage* ⲉ/ⲁ/ⲇ

	[ⲉⲙⲙⲛ]ⲧϥⲡⲉⲡⲛ̄ⲁⲙⲡⲉ	1	ⲁϥⲣⲙⲛ̄ⲧⲣⲉⲙⲛⲡⲉⲡⲛ̄ⲁ	(VIII. 16)
	[ⲭⲥⲡ]ⲁⲓ ⲙ̄ⲡⲱϥⲁⲛⲡⲉ		ϫⲉⲁⲛⲟⲛⲛⲉⲛϣⲏⲣⲉⲙⲡ	
v. 10	[ⲉϣϫⲉ]ⲡⲉⲭⲥ̄ⲇⲉⲛϩⲏ[ⲧⲧⲏⲩ]		ⲛⲟⲩⲧⲉⲉϣϫⲉⲁⲛⲟⲛⲛⲉⲛ	v. 17
	[ⲧⲛ̄ⲉⲓ]ⲉⲡⲥⲱⲙⲁⲙⲉⲛ		ϣⲏⲣⲉⲉⲓⲉⲁⲛⲟⲛⲛⲉⲕⲗⲏ	
	[ⲙⲟⲟⲩ]ⲧⲉⲧⲃⲉⲡⲛⲟⲃⲉ	5	ⲣⲟⲛⲟⲙⲟⲥⲛⲉⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲟⲥ	
	[ⲡⲉⲡⲛ̄]ⲁⲇⲉⲡⲉⲡⲱⲛ̄ϩ		ⲙⲉⲛⲙⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲛϣⲃⲏⲣ	
	[ⲉⲧⲃⲉⲧ]ⲇⲓⲕⲁⲓⲟⲥⲩⲛⲏ·		ⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲟⲥⲇⲉⲙⲡⲉⲭⲥ̄	
v. 11	[ⲉ]ϣϫⲉⲡⲡⲛⲁⲇⲉⲙⲡⲉ̄ (l. -ⲉⲛ)		ⲉϣϫⲉⲧⲛϣⲡϩⲓⲥⲉⲛⲙ	
	[ⲧ]ⲁϥⲧⲟⲩⲛⲉⲥⲓ̄ⲥ̄ⲉⲃⲟⲗϩⲛ̄		ⲙⲁϥϫⲉⲉⲛⲉϫⲓⲉⲟⲟⲩⲟⲛ·	
	ⲛⲉⲧⲙⲟⲟⲩⲧⲛⲁⲧⲟⲩⲛⲉⲥ	10	ⲛⲙⲙⲁϥ ϯⲙⲉⲉⲩⲉⲅⲁⲣ	v. 18
	ⲛⲉⲧⲛ̄ⲕⲉⲥⲱⲙⲁⲉϣⲁⲩ		ϫⲉⲛϩⲓⲥⲉⲙⲡⲉⲓⲟⲩⲟⲉⲓϣ	
	ⲙⲟⲩϩⲓⲧⲛⲡⲉϥⲡⲛ̄ⲁ		ⲧⲉⲛⲟⲩⲙⲡϣⲁⲛⲙⲡⲉⲟ	
	ⲉⲧⲟⲩⲏϩⲛϩⲏⲧⲧⲏⲩⲧⲛ		ⲟⲩⲉⲧⲛⲁϭⲱⲗⲡⲉⲣⲟⲛ·	
v. 12	[ⲁ]ⲣⲁϭⲉⲛⲉⲥⲛⲏⲩⲛⲥⲉⲉⲣⲟⲛ		ⲡϭⲱϣⲧⲅⲁⲣⲉⲃⲟⲗⲛⲧⲉ	v. 19
	ⲁⲛⲉⲧⲣⲉⲛⲱⲛϩⲕⲁⲧⲁ	15	ⲡⲥⲱⲛⲧ ϥϭⲱϣⲧⲉⲃⲟⲗ	
v. 13	ⲥⲁⲣⲝ ⲉϣϫⲉⲧⲉⲧⲛⲟⲛϩ		ϩⲏⲧϥⲙⲡϭⲱⲗⲡⲉⲃⲟⲗⲛ	
	ⲅⲁⲣ ⲕⲁⲧⲁⲥⲁⲣⲝⲧⲉⲧ		ⲛϣⲏⲣⲉⲙⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲛⲧⲁⲩ	v. 20
	ⲛⲁⲙⲟⲩⲉϣϫⲉϩⲙⲡⲉ		ⲑⲃⲃⲓⲉⲡⲥⲱⲛ̄ⲧⲅⲁⲣⲙ̇	
	ⲡⲛ̄ⲁⲇⲉⲧⲉⲧⲛⲙⲟⲩⲟⲩⲧ		ⲡⲉⲧϣⲟⲩⲉⲓⲧⲉϩⲛⲁϥⲁⲛ	
	ⲛⲛⲉϩⲃⲏⲩⲉⲙ̂ⲡⲥⲱⲙⲁ	20	ⲁⲗⲗⲁⲉⲧⲃⲉⲡⲉⲛⲧⲁϥⲑⲃⲃⲓ	
v. 14	ⲧⲉⲧⲛⲁⲱⲛ̂ϩ ⲛⲉⲧⲙⲟ		ⲟϥⲉϫⲛⲟⲩϩⲉⲗⲡⲓⲥ ϫⲉⲛ	v. 21
	ⲟϣⲉⲅⲁⲣϩⲙⲡⲉⲡⲛ̄ⲁ		ⲧⲟϥϩⲱⲱϥⲡⲥⲱⲛ̄ⲧ	
	ⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲛⲁⲓⲛⲉϣⲏ		ⲥⲉⲛⲁⲁϥⲛⲣⲙϩⲉⲉⲃⲟⲗϩⲛ̄	
v. 15	ⲣⲉⲙⲡⲛⲟⲩⲧⲉ· ⲛⲧⲉⲧⲛ		ⲧⲙⲛⲧϩⲙϩⲁⲗⲙⲡⲧⲁⲕⲟ	
	ϫⲓⲅⲁⲣⲁⲛⲛⲟⲩⲡⲛ̄ⲁ	25	ⲉⲧⲙⲛⲧⲣⲙϩⲉⲙⲡⲉⲟⲟⲩ	
	ⲙⲙⲛⲧϩⲙϩⲁⲗⲉⲩϩⲟⲧⲉ		ⲛⲛϣⲏⲣⲉⲙⲡⲛⲟⲩⲧⲉ	
	ⲟⲛ ⲁⲗⲗⲁⲛ̇ⲧⲁⲧⲉⲧⲛ		ⲧⲛⲥⲟⲟⲩⲛⲅⲁⲣϫⲉⲡⲥⲱⲛ̄ⲧ	v. 22
	ϫⲓⲛⲟⲩⲡⲛ̄ⲁⲙⲙⲛ̄ⲧ		ⲧⲏⲣϥⲁϣⲁϩⲟⲙⲛⲙⲙⲁ (l. -ⲁⲛ)	
	ϣⲏⲣⲉ ⲡⲁⲓⲉⲧⲉⲛⲱϣ		ⲁⲩⲱϥϯⲛⲁⲁⲕⲉϣⲁϩⲣⲁⲓ	
	ⲉⲃⲟⲗⲛϩⲏⲧϥϫⲉⲁⲃ[ⲃ]ⲁ	30	ⲉⲧⲉⲛⲟⲩ ⲛⲧⲟϥⲇⲉⲙⲁⲩ	v. 23
v. 16	ⲡⲉⲓⲱⲧ· ⲛⲧⲟϥⲡⲉⲡⲛⲁ		ⲁⲁϥⲁⲛⲁⲗⲗⲁⲁⲛⲟⲛϩⲱ	
			ⲱⲛⲉⲁⲛϫⲓⲛⲧⲁⲡⲁⲣⲭⲏ	

K 9039 — № 160 a

Pergamentblatt 32 : 25 cm Rand oben 3·2 cm unten 4·6 cm an der Innenseite 3 cm, der Aussenseite 4·7 cm
Auf der Fleischseite rastriert, Schrift auf der Zeile.
Ad Romanos — *Pagina 21 der Handschrift, Fleischseite* — ⲕⲁ̄

VI₁₇ – VII₆ — ϩⲣⲱⲙⲁⲓ̈ⲟⲥ

(v.17)	ϫⲉⲛⲉⲧⲉⲧⲛ̄ⲟ̀ⲡⲉ	1	ⲡⲉⲛ̄ⲧⲇⲓⲕⲁⲓⲟ	(VI.20)
	ⲛ̄ϩⲙ̄ϩⲁⲗ ⲙ̄ⲡⲛⲟ		ⲥⲩⲛⲏ̀ · ⲁϣ	v. 21
	ⲃⲉ̀ · ⲁⲧⲉⲧⲛ̄ⲥⲱ		ϭⲉ ⲡⲉⲡⲕⲁⲣⲡⲟⲥ ·	
	ⲧⲙ̄ ⲇⲉ̀ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲙ̄ ⲡⲉ		ⲉⲛⲉⲟⲩⲛ̄ⲧⲏⲧⲛ̄ϥ	
	ⲧⲛ̄ϩⲏⲧ ⲉⲡⲧⲩⲡⲟⲥ̀	5	ⲙ̄ⲡⲓⲟⲩⲟⲉⲓϣ·	
	ⲛ̄ⲧⲉⲥⲃⲱ̀ ⲛ̄ⲧⲁⲩ		ⲛ̄ⲁ̈ⲓ (sic) ⲉⲧⲉⲧⲛ̄ϫⲓ	
	ϯⲧⲏⲩⲧⲛ̄ ⲉⲣⲟϥ̀		ϣⲓⲡⲉ ⲉϫⲱⲟ[ⲩ	
v. 18	ⲉⲁⲧⲉⲧⲛ̄ⲣ̄ⲣⲙ̄ϩⲉ		ⲧⲉⲛⲟⲩ · ⲑⲁ[ⲏ	
	ⲇⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲙ̄ ⲡⲛⲟ		ⲅⲁⲣ ⲛ̄ⲛⲉⲧⲙ̄ⲙ[ⲁ]ⲩ	
	ⲃⲉ̀ ⲁⲧⲉⲧⲛ̄ⲣ̄ϩⲙ̄	10	ⲡⲉⲡⲙ̣[ⲟ]ⲟⲩ·	
	ϩⲁⲗ ⲛ̄ⲧⲇⲓⲕⲁⲓⲟ		ⲧⲉⲛ[ⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̄ⲧⲟϥ]	v. 22
v. 19	ⲥⲩⲛⲏ̀ · ⲉⲓ̈ϫⲱ		ⲉⲁ[ⲧⲉⲧⲛ̄ⲣ̄ⲣⲙ̄]	
	ⲙ̄ⲙⲟⲥ ⲕⲁⲧⲁ ⲣⲱ		ϩⲉ ⲉⲃ[ⲟⲗ ϩⲙ̄]	
	ⲙⲉ ⲉⲧⲃⲉ ⲧⲁⲥⲑⲉ		ⲡⲛⲟ[ⲃⲉ ⲁⲧⲉ]	
	ⲛⲓⲁ ⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ̄ⲥⲁⲣⲝ·	15	ⲧⲛ̄ⲣ̄ϩⲙ̄ϩⲁ[ⲗ ⲇⲉ	
	Ⲛ̄ⲑⲉ ⲅⲁⲣ ⲛ̄ⲧⲁⲧⲉ		ⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ	
	ⲧⲛ̄ⲡⲁⲣϩⲓⲥⲧⲁ ⲛ̄		ⲟⲩⲛ̄ⲧⲏⲧⲛ̄ ⲙ̄	
	ⲛⲉⲧⲛ̄ⲙⲉⲗⲟⲥ ⲙ̄		ⲙⲁⲩ ⲙ̄ⲡⲉⲧⲛ̄	
	ϩⲙ̄ϩⲁⲗ ⲛ̄ⲧⲁⲕⲁ		ⲕⲁⲣⲡⲟⲥ̀ ⲉⲩⲧⲃ	
	ⲑⲁⲣⲥⲓⲁ̀ ⲙ̄ⲛ̄ⲧⲁ	20	ⲃⲟ̀ · ⲡϫⲱⲕ	
	ⲛⲟⲙⲓⲁ̀ ⲉϩⲟⲩⲛ̀		ⲇⲉ ⲡⲉ ⲡⲱⲛ̄ϩ	
	ⲉⲧⲁⲛⲟⲙⲓⲁ̀·		ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ̀ ·	
	ⲡⲁⲣϩⲓⲥⲧⲁϩⲱ		Ⲛⲟⲯⲱⲛⲓⲟⲛ ⲅⲁⲣ	v. 23
	ⲱϥ ⲧⲉⲛⲟⲩ ⲛ̄		ⲙ̄ⲡⲛⲟⲃⲉ ⲡⲉ	
	ⲛⲉⲧⲛ̄ⲙⲉⲗⲟⲥ̀	25	ⲡⲙⲟⲩ · ⲛⲉⲭⲁ	
	ⲛ̄ϩⲙ̄ϩⲁⲗ ⲛ̄ⲧⲇⲓ		ⲣⲓⲥⲙⲁ ⲇⲉ ⲙ̄[ⲡⲛⲟⲩ]	
	ⲕⲁⲓⲟⲥⲩⲛⲏ ⲉⲩ		ⲧⲉ ⲡⲉ ⲡⲱⲛ̄ϩ	
v. 20	ⲧⲃⲃⲟ̀ · ⲙ̄ⲡⲉ		ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ ϩⲙ̄ ⲡⲉ	
	Ⲟⲩⲟⲉⲓϣ ⲅⲁⲣ ⲉ		ⲭ̄ⲥ̄ ⲓ̄ⲥ̄ ⲡⲉⲛϫⲟ	
	ⲧⲉⲧⲛ̄ⲟ̀ ⲛ̄ϩⲙ̄ϩⲁⲗ	30	ⲉⲓⲥ̀ ⲏ ⲉⲧⲉ	
	ⲙ̄ⲡⲛⲟⲃⲉ, ⲛⲉ		ⲧⲛ̄ⲟ̀ ⲛ̄ⲁⲧⲥⲟ	
	ⲧⲉⲧⲛ̄ⲟ̀ ⲛ̄ⲣⲙ̄ϩⲉ		ⲟⲩⲛ̀ ⲛⲉⲥⲛⲏⲩ	

(K 9039 *Fortsetzung*) *No. 160 b*

— ⲔⲂ ·: — *Pagina 22 der Handschrift*

ⲡ̄ⲓ̄

Ad Romanos VII 1

ⲉⲓϣⲁϫⲉⲅⲁⲣ
ⲙ̄ⲛⲛⲉⲧⲥⲟⲟⲩ̄ⲛ̄ (l.-ⲛ)
ⲙ̄ⲡⲛⲟⲙⲟⲥ
ϫⲉⲡⲛⲟⲙⲟⲥ·
ⲟ̄ⲛ̄ϫⲟⲉⲓⲥⲉ
ⲡⲣⲱⲙⲉⲛ̄ⲟⲩ
ⲟⲉⲓϣⲛⲓⲙ̄ⲉϥ
v. 2 ⲟⲛ̄ϩ· ⲧⲉⲥϩⲓ
[ⲙ]ⲉⲅⲁⲣⲉⲧϩⲙⲟ
[ⲟⲥⲙ̄ⲛ̄ϩ]ⲁⲓⲥⲙⲏⲣ
[ⲉⲡⲉⲥϩⲁⲓ]ⲉⲧ
[ⲟⲛ̄ϩϩ̄ⲙ̄ⲡⲛ]ⲟ
[ⲙⲟⲥ· ⲉ]ⲣϣⲁⲛ
[ⲡⲉⲥϩⲁⲓ]ⲇⲉⲙⲟⲩ
[ⲁⲥⲟ]ⲩⲱⲥϥ̄ⲉ
ⲃⲟⲗϩ̄ⲙ̄ⲡⲛⲟ
ⲙⲟⲥⲙ̄ⲡϩⲁⲓ·
v. 3 ⲁⲣⲁϭⲉⲉⲣⲉⲡϩⲁⲓ
ⲟⲛ̄ϩⲥⲉⲛⲁⲙⲟⲩ
ⲧⲉⲉⲣⲟⲥϫⲉⲛⲟ
ⲉⲓⲕ̄ⲣ̄ ⲉⲥϣⲁⲛ
ϩⲙⲟⲟⲥⲙ̄ⲛ̄ⲕⲉ
ϩⲁⲓ· ⲉⲣϣⲁⲛ
ⲡϩⲁⲓⲇⲉⲙⲟⲩ
ⲟⲩⲣ̄ⲙ̄ϩⲏⲧⲉⲉ
ⲃⲟⲗϩ̄ⲙ̄ⲡⲛⲟ
ⲙⲟⲥ › ⲉⲧⲙ̄
ⲧⲣⲉⲩⲙⲟⲩⲧⲉ
ⲉⲣⲟⲥϫⲉⲛⲟ
ⲉⲓⲕ̄ ⲉⲥϣⲁⲛ
ϩⲙⲟⲟⲥⲙ̄ⲛ̄ⲕⲉ
v. 4 ϩⲁⲓ· ϩⲱⲥ

(VII. 4)

1 ⲦⲈⲚⲀⲤⲚⲎⲨⲀⲦⲈ
ⲧⲛ̄ⲙⲟⲩϩⲱⲧ
ⲧⲏⲩⲧⲛ̄ⲙ̄ⲡⲛⲟ
ⲙⲟⲥϩⲓⲧⲙ̄ⲡⲥⲱ
5 ⲙⲁⲛ̄ⲓ̄ⲥ̄ⲡⲉⲭ̄ⲥ̄
ⲉⲧⲣⲉⲧⲛ̄ϣⲱ
ⲡⲉⲛ̄ⲕⲉⲟⲩⲁ
ⲡⲉⲛⲧⲁϥⲧⲱ
ⲟⲩⲛⲉⲃⲟⲗϩⲛ̄
10 ⲛⲉⲧⲙⲟⲟⲩⲧ
ϫⲉⲉⲛⲉϯⲕⲁⲣ
ⲡⲟⲥⲙ̄ⲡⲛⲟⲩ
ⲧⲉ· ⲛ̄ⲛⲉ v. 5
ϩⲟⲟⲩⲅⲁⲣⲉⲛϩⲛ̄
15 ⲧⲥⲁⲣⲝ̄· ⲙ̄ⲡⲁⲑⲟⲥ
ⲛ̄ⲛ̄ⲛⲟⲃⲉⲛⲉ
ⲃⲟⲗϩⲓⲧⲙ̄ⲡⲛⲟ
ⲙⲟⲥ ⲛⲉⲩⲉ
ⲛⲉⲣⲅⲉⲓ ⲡⲉϩⲛ̄
20 ⲛⲉⲛⲙⲉⲗⲟⲥ
ⲉⲧⲣⲉⲛϯⲕⲁⲣ
ⲡⲟⲥⲙ̄ⲡⲙⲟⲩ
ⲦⲈⲚⲞⲨⲆⲈⲈⲀⲚ v. 6
ⲙⲟⲩⲁⲛⲟⲩⲱ
25 ⲥϥ̄ⲉⲃⲟⲗϩⲙ̄
ⲡⲛⲟⲙⲟⲥ ⲡⲁⲓ
ⲉⲛⲉⲩⲁⲙⲁϩⲧⲉ
ⲙ̄ⲙⲟⲛ ⲛ̄ϩⲏⲧϥ̄·
ϩⲱⲥⲧⲉⲉⲧⲣⲉⲛ
30 ⲣ̄ϩⲙ̄ϩⲁⲗϩⲛ̄ⲟⲩ
ⲙⲛ̄ⲧⲃ[ⲣ]ⲣⲉⲙ̄
ⲡⲛ̄ⲁ· ϩⲛ̄ⲟⲩ

K 9141 — No. 161 a

Pergamentblatt 30:25 cm Rand oben 3·7 cm unten 6·5 cm an der Innenseite 3·7 cm der Aussenseite 5 cm
Die Umrahmungslinien der Columnen sind eingeritzt. Prof. Krall notierte „1 Kor. 8, 4"

ⲉ̄ — *Pagina 65 der Handschrift* — ⲝ̄ⲉ

1 Korinther 7.36–8.12

ⲟⲩⲛ̄ⲟⲩⲁ ⲇⲉ ϫⲱ (1)
ⲙ̄ⲙⲟⲥ ϫⲉ ϥϣⲓⲡⲉ·
ⲉϫⲛ̄ ⲧⲉϥϣⲉⲉⲣⲉ
ⲉϣⲱⲡⲉ ⲁⲥⲣ̄ⲛⲟϭ
ⲁⲩⲱ ⲧⲁⲓ̈ ⲧⲉ ⲑⲉ ⲉⲧⲉϣ (5)
ϣⲉ ⲉϣⲱⲡⲉ ⲡⲉ
ⲧⲉϥⲟⲩⲁϣϥ̄ ⲙⲁⲣⲉϥ
ⲁⲁϥ ⲛ̄ϥⲣ̄ⲛⲟⲃⲉ ⲁⲛ
(v. 37) ⲙⲁⲣⲟⲩϫⲓ̈ ⲡⲉⲛⲧⲁϥ
ⲁϩⲉ ⲇⲉ ⲉⲣⲁⲧϥ̄ ϩⲙ̄ (10)
ⲡⲉϥϩⲏⲧ ⲉϥⲧⲁ
ϫⲣⲏⲩ ⲙ̄ⲙⲛ̄ ϩⲧⲟⲣ
ⲉⲣⲟϥ ⲟⲩⲛ̄ⲧϥ̄ ⲉ
ⲝⲟⲩⲥⲓⲁ ⲇⲉ ⲙ̄ⲙⲁⲩ ⲉⲧ
ⲃⲉ ⲡⲉϥⲟⲩⲱϣ ⲙ̄ (15)
ⲙⲓⲛ ⲙ̄ⲙⲟϥ ⲁⲩⲱ
ⲁϥⲕⲣⲓⲛⲉ ⲙ̄ⲡⲁⲓ̈
ϩⲙ̄ ⲡⲉϥϩⲏⲧ ⲉϩⲁⲣⲉϩ
ⲉⲧⲉϥϣⲉⲉⲣⲉ ⲕⲁⲗⲱⲥ
(v. 38) ϥⲛⲁⲁⲁⲥ· ϩⲱⲥⲧⲉ ⲡⲉⲧ (20)
ⲛⲁϯ ⲧⲉϥϣⲉⲉⲣⲉ ⲛ̄ϩⲁⲓ ⲕⲁ
ⲗⲱⲥ ϥⲛⲁⲁⲁⲥ ⲁⲩⲱ ⲡⲉⲧⲉⲛϥ̄
ⲧⲁⲁⲥ ⲁⲛ ⲉϥⲛⲁⲣ̄ ϩⲟⲩⲟ · ⲧⲉ
(v. 39) ⲥϩⲓⲙⲉ ⲙⲏⲣⲉ ⲫⲟ
ⲥⲟⲛ ⲡⲉⲟⲩⲟⲉⲓϣ ⲡⲉⲥ (25)
ϩⲁⲓ̈ ⲟⲛϩ̄ ⲉⲣϣⲁⲛ
ⲡⲉⲥϩⲁⲓ̈ ⲇⲉ ⲙⲟⲩⲟⲩ
ⲣ̄ⲙ̄ϩⲉ ⲇⲉ ⲉϩⲙⲟⲟⲥ

ⲙ̄ⲛ ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲁⲥ ⲙⲟ (1)
ⲛⲟⲛ ϩⲙ̄ ⲡϫⲟⲉⲓⲥ
ⲛⲁⲓⲁⲧⲥ̄ ⲇⲉ ⲛ̄ϩⲟⲩⲟ (7.40)
ⲉⲥϣⲁⲛϭⲱ ⲛ̄ⲧⲉⲓϩⲉ
ⲕⲁⲧⲁ ⲧⲁⲅⲛⲱⲙⲏ (5)
ϫⲱ ⲅⲁⲣ ⲙ̄ⲙⲟⲥ ϩⲱ
ϫⲉ ⲟⲩⲛ̄ⲧⲁⲓ̈ ⲙ̄ⲙⲁⲩ
ⲙ̄ⲡⲉⲡⲛ̄ⲁ̄ ⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ
ⲉⲧⲃⲉ ⲛ̄ϣⲱⲱⲧ ⲇⲉ (8.1)
ⲛ̄ⲛⲓⲇⲱⲗⲟⲛ· ⲧⲛ̄ (10)
ⲥⲟⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲛ̄ⲧⲁⲛ
ⲧⲏⲣⲛ̄ ⲙ̄ⲙⲁⲩ ⲛ̄ⲟⲩ
ⲥⲟⲟⲩⲛ̄ ⲡⲥⲟⲟⲩⲛ̄ (v. 2)
ϣⲁϥϫⲓⲥⲉ ⲧⲁⲅⲁⲡⲏ
ⲇⲉ ϣⲁⲥⲕⲱⲧ· ⲡⲉⲧ (15)
ϫⲱ ⲙ̄ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲓⲥⲟⲩ
ⲛ̄ⲗⲁⲁⲩ ⲙ̄ⲡⲁⲧⲉϥ
ⲥⲟⲟⲩⲛ ⲛ̄ⲑⲉ ⲉⲧⲉϣ
ϣⲉ ⲉⲥⲟⲟⲩⲛ· ⲉϣϫⲉ (v. 3)
ⲟⲩⲛ̄ⲟⲩⲁ ⲇⲉ ⲙⲉ ⲙ̄ⲡⲛ̄ϫ (*l.* ⲡⲛⲟⲩ) (20)
ⲧⲉ· ⲡⲁⲓ ⲁⲩⲥⲟⲩⲱⲛϥ̄
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲟⲧϥ̄ ⲉⲧ (v. 4)
ⲃⲉ ⲡⲟⲩⲱⲙ̄ ϭⲉ ⲛ̄ⲛ̄
ϣⲱⲱⲧ ⲛ̄ⲛⲓⲇⲱ
ⲗⲟⲛ ⲧⲛ̄ⲥⲟⲟⲩⲛ̄ (25)
ϫⲉ ⲙ̄ⲙⲛ̄ ⲗⲁⲁⲩ ⲛ̄ⲉⲓ
ⲇⲱⲗⲟⲛ ϩⲙ̄ ⲡⲕⲟⲥ
ⲙⲟⲥ ⲁⲩⲱ ϫⲉ ⲙ̄
ⲙⲛ̄ ⲛⲟⲩⲧⲉ ⲛ̄ⲥⲁ ⲟⲩⲁ

(K 9141 *Fortsetzung*) *No. 161 b*

ϣ ϩ̄ ϭ ≡ *Pagina 66 der Handschrift*

ΤΕ ΠΡΟϹ

1. Korinther-Brief 8.5

ΚΑΙΓΑΡΕϢϪΕΟΥΝ̄ 1
ϨΟΙΝΕ̄ΕϢΑΥΜΟΥΤΈ
Ε̄ΡΟΟΥϪΕΝΟΥΤΕ̄·
ΕΙΤΕ̄ϨΝ̄ΤΠΕ̄ΕΙΤΕ̄
ϨΙϪΜ̄ΠΚΑϨ Ν̄ΘΕ̄ 5
Ε̄ΤΕΟΥΝ̄ϨΑϨΝΝΟΥ
ΤΕ̄ϨЇϨΑϨΝ̄ϪΟΕΙϹ
v. 6 ᾹΝΟΝΟΥ(ΝΟΥ)ΤΕ̄Ν̄ΟΥΩΤ
ΠΕΤϢΟΟΠΝΑΝ
ΠΙΩΤΠΕΝΤᾹ 10
ΠΤΗΡϤ̄ · ϢΩΠΕ
ΕΒΟΛΜ̄ΜΟϤΑΥΩ
ΑΝΟΝΕ̄ϨΟΥΝ̄ΕΡΟϤ
Μ̄ΝΟΥϪΟΕΙϹΝ̄ΟΥ
ΩΤῙϹ̄ΠΕΧ̄Ϲ̄ΠΕ 15
ΤΕΡΕΠΤΗΡϤ̄ϢΩ
ΠΕΕ̄ΤΒΗ̄Η̄ΤϤ̄·
ΑΥΩᾹΝΟΝΕ̄ΒΟΛϨΙ
v. 7 ΤΟΟΤϤ̄· ΑΛΛΑΜ̄
ΠϹΟΟΥΝϨΝ̄ΟΥΟΝ 20
ΝΙΜΑΝ ϨΟЇΝΕ̄·
ΓΑΡϨΜ̄ΠΤΩΠΜ̄
ΠΙΔΩΛΟΝϢᾹ
ϨΟΥΝ̄ΕΤΕ̄ΝΟΥϹΕ
ΟΥΩΜϨΩϹϢΩ 25
ΩΤΝ̄ΕЇΔΩΛΟΝ
ΑΥΩΤΕΥϹΥΝΕΙ

ΔΥϹΙϹΕϹϬΟΟΒϹΤΩ 1
ΛΜ̄ - Μ̄ΜΝ̄ϨΡΕΔΕ *8.8*
ΝΑΠΑΡϨΙϹΤΑΜ̄ΜΟΝ
Μ̄ΠΝΟΥΤΕ̄· ΟΥΔΕ
Ν̄ϢΑΝΤΜ̄ΟΥΩΜ̄ 5
Ν̄ΤΝ̄ΝΑϢΩΩΤ
ᾹΝ· ΟΥΔΕ̄Ν̄ϢΑΝ
ΟΥΩΜΝ̄ΤΝΝΑΡ
ϨΟΥΟΑΝ̄ϬΩϢΤ. *v. 9*
ΔΕΜΗ̄ΠΩϹΝ̄ΤῈ 10
ΤΙΕΞΟΥϹΙΑΝ̄ΤῈΤΗΥ
ΤΝ̄ϢΩΠΈ Ν̄ϪΡΟΠ
Ν̄ΝΕΤϬΟΟΒ· ΕΡϢΑΝ *v. 10*
ΟΥΑΓΑΡΝΑΥΕ̄ΡΟΚ
ΠΕ̄ΤΕ̄ΟΥΝ̄ΤϤ̄Μ̄ 15
ΜΑΥΜ̄ΠϹΟΟΥΝ
ΕΚΝΗϪϨΝ̄ΟΥΜΑ
ΝΕЇΔΩΛΟΝ ΕΥϬΩΒ
ΠΕ̄· ΜΗ̄Ν̄ΤΕϤϹΥ
ΝΕΙΔΥϹΙϹΝΑΚΩΤ 20
ΑΝΕ̄ΟΥΩΜ̄Ν̄Ν̄ϢΩ
ΩΤΝ̄ΝЇΔΩΛΟΝ
ϤΝΑϨΕ̄ΓΑΡΕ̄ΒΟΛΝ̄ϬΙ *v. 11*
ΠΕΤϬΟΟΒϨΜ̄ΠΕΚ
ϹΟΟΥΝ̄ΠϹΟΝ̄Ν̄ΤΑ 25
ΠΕΧ̄Ϲ̄· ΜΟΥϨΑΡΟϤ
ΤΑΙΤΕΔΕΘΕ̄ Ε̄ΤΕ̄ΤΝ̄ *v. 12*
ΡΝΟΒΕ̄Ε̄ΝΕϹΝΗΥ·

ϨΟΥΝ̄ Ε̄ΤΕ̄ΝΟΥϹΕ
ΟΥΩΜϨΩϹϢΩ
ΩΤΝ̄ΕЇΔΩΛΟΝ
ΑΥΩΤΕΥϹΥΝΕΙ

ϹΟΟΥΝ̄ ΠϹΟΝ̄ Ν̄ΤΑ
ΠΕΧ̄Ϲ̄· ΜΟΥϨΑΡΟϤ
ΤΑΙΤΕΔΕΘΕ̄ Ε̄ΤΕ̄ΤΝ̄
ΡΝΟΒΕ̄ Ε̄ΝΕ ϹΝΗΥ·

K 9146, 9147 9148, 9149 *zusammengefunden von Pf. Krall* *Nr. 162 a*
Pergamenthandschrift, Format 32; 22·5 cm Rand oben 2·5 unten 4 cm an der Innenseite 2·5 cm an der Aussenseite 2·6 cm *I. Blatt.* *Pf. Krall notierte: „1 Joh. Brief 3, 15*

ⲛⲓⲱϩⲁⲛⲛⲏⲥ

1. Johann. II 27 – IV 10, V 9 – Ende; 2 Johann. I 1

[ⲁⲙⲁⲛ̄ⲫⲉ]ⲙⲡⲉϥ
ⲧⲱϩⲥ̄ⲉ]ϥϯⲥⲃⲱ
ⲛⲏⲧⲛ· ⲉⲧⲃⲉϩⲱⲃ
ⲛⲓⲙ · ⲁⲩⲱⲟⲩⲙⲉ
ⲡⲉ ⲁⲩⲱⲙⲛ̄ϭⲟⲗ
ϣⲟⲟⲡϩⲣⲁⲓⲛϩⲏⲧϥ
ⲕⲁⲧⲁⲑⲉⲛⲧⲁϥⲉⲧϥ
ϯ ⲥⲃⲱⲛⲏⲧⲛ̄ⲉⲧⲉ
ⲧⲛ̄ϭⲉⲛⲓⲧϩⲣⲁⲓⲛ
v. 28 ϩⲏⲧϥ· ⲧⲉⲛⲟⲩ
ⲟⲛⲛⲁϣⲏⲣⲉϭⲱ
ϩⲣⲁⲓⲛϩⲏⲧϥ ϫⲉ
ⲕⲁⲥⲉϥϣⲁⲛⲟⲩⲱ
ⲛϩⲉⲃⲟⲗ· ⲉⲛⲉϫⲓ
ⲛ̄ⲟⲩⲡⲁⲣⲣⲏⲥⲓⲁ·
ⲁⲩⲱⲛⲧⲉⲛⲧⲙ̄
ϫⲓϣⲓⲡⲉⲉⲃⲟⲗϩⲓ
ⲧⲟⲟⲧϥϩⲛⲧⲉϥ
v. 29 ⲡⲁⲣⲟⲩⲥⲓⲁ· ⲉϣ
ⲱⲡⲉⲉⲧⲉⲧⲛ̄
ϣⲁⲛ[ⲉⲓⲙ]ⲉϫⲉⲟⲩ
ⲇⲓⲕⲁⲓⲟⲥⲡⲉⲉⲓⲉ
ⲧⲉⲧⲛⲙⲉⲓⲙⲉⲟⲛ
ϫⲉⲟⲩⲟⲛⲛⲓⲙ[ⲉⲓⲣ]ⲉ
ⲛⲧⲇⲓⲕⲁⲓⲟⲥⲩⲛⲏ
ⲛⲧⲁⲩϫⲡⲟϥⲉⲃⲟⲗ
ⲛϩⲏⲧϥ —
III 1 [ⲁ]ⲛⲁⲩ ϫⲉⲟⲩⲁϣⲛ
ϭⲟⲧ ⲧⲉⲧⲁⲅⲁⲡⲏ
ⲛⲧⲁⲡⲓⲱⲧⲧⲁⲁⲥ
ⲛⲁⲛ ϫⲉⲕⲁⲥⲉⲩ
ⲙⲟⲩⲧⲉⲉⲣⲟⲛϫⲉⲛ
ϣⲏⲣⲉⲙⲡⲛⲟⲩⲧⲉ
ⲁⲩⲱⲁⲛⲟⲛⲡⲉⲉ
ⲧⲃⲉⲡⲁⲓⲡⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲥⲟⲟⲩⲛⲙⲙⲟⲛⲁⲛ
ϫⲉⲙⲡⲉϥⲥⲟⲩⲱⲛ̄ϥ

III 2 ⲕ̄ⲏ̄ — *Seite 28 der Handschrift*

ⲁⲙⲉⲣⲁⲧⲉ ⲧⲉⲛⲟⲩ
Ⲛⲁⲛⲟⲛⲛϣⲏⲣⲉ
ⲙⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲁⲩⲱ
ⲙⲡⲁⲧⲉϥⲟⲩⲱⲛ̄ϩ
5 ⲉⲃⲟⲗϫⲉⲛⲓⲛⲁⲣⲁϣ
ⲛ̄ϩⲉ· ϯⲛⲥⲟⲟⲩⲛ
ϫⲉⲉϥϣⲁⲛⲟⲩⲱⲛ̄ϩ
ⲉⲃⲟⲗ· ⲧⲛⲛⲁϣ
ⲱⲡⲉⲉⲓⲛⲉ, ⲙⲙⲟϥ
10 ϫⲉⲧⲛⲛⲁⲛⲁⲩⲉ
ⲕⲁⲧⲁⲑⲉⲉⲧϥ̄ϣⲟ
ⲟⲡⲛϩⲏⲧⲥ · ⲁⲩⲱ *v. 3*
ⲟⲩⲟⲛⲛⲓⲙⲉⲧⲉⲟⲩ
ⲛⲧⲁϥⲙⲙⲁⲩⲛ̄ⲧⲉⲓ
15 (l. ϩⲉⲗ) ϩⲉⲡⲓⲥϣⲁϥⲧⲃⲃⲟϥ
ⲉϩⲣⲁⲓⲉϫⲱϥ· ⲕⲁ
ⲧⲁⲑⲉⲉⲧⲉⲣⲉⲡ̄ⲧⲏⲟⲩ
ⲁⲁⲃⲙⲙⲟⲥ· ⲟⲩⲟⲛ *v. 4*
ⲛⲓⲙⲉⲧⲉⲓⲣⲉⲙⲡⲛⲟ
20 ⲃⲉ·ϥⲉⲓ[ⲣⲉ]ⲟⲛⲛ̄ⲧⲕⲉ
ⲁⲛⲟⲙⲓⲁ·ⲁⲩⲱ
ⲡⲛⲟⲃⲉⲡⲉⲧⲁⲛⲟ
ⲙⲓⲁ· ⲁⲩⲱⲧⲛ̄ *v. 5*
ⲥⲟⲟⲩⲛ ϫⲉⲛⲧⲁ
25 ⲡⲉ[ⲧⲙ]ⲙⲁⲩⲟⲩⲱ
ⲛ̄ϩ ⲉⲃⲟⲗ· ϫⲉ
ⲕⲁⲥⲉϥⲓⲉⲛⲛⲉ
ⲛⲟⲃⲉ · ⲁⲩⲱⲙⲛ̄
ⲛⲟⲃⲉϣⲟⲟⲡϩⲣⲁⲓ
30 ⲛϩⲏⲧϥ ⲟⲩⲟⲛ *v. 6*
ⲛⲓⲙⲉⲧϣⲟⲟⲡ
ϩⲣⲁⲓⲛϩⲏⲧϥ ⲙⲉϥ
ⲣ̄ⲛⲟⲃⲉ ⲟⲩⲟⲛⲛⲓⲙ
ⲉⲧⲉⲓⲣ̄ⲛⲟⲃⲉⲙⲡⲉϥ
35 ⲛⲁⲩⲉⲣⲟϥⲟⲩⲇⲉ
ⲙⲡⲉϥⲥⲟⲩⲱⲛϥ *v. 7*
Ⲛⲁϣⲏⲣⲉⲙⲡ[ⲣⲧⲣⲉ

(K 9146 etc. Fortsetzung) 1. Blatt Rückseite — No. 162 b

1. Brief Johannes ⲔⲐ Pagina 29 der Handschrift ⲦⲈⲠⲒⲤⲦⲞⲖⲈ: ⲭⲥ

3.7 ⲖⲀⲀⲨⲠⲖⲀⲚⲀ̄
ⲘⲘⲰⲦⲚ̄· ⲠⲈⲦ
ⲈⲒⲢⲈⲚ̄ⲦⲆⲒⲔⲀⲒ̈
ⲞⲤⲨⲚⲎⲞⲨⲆⲒⲔⲀⲒ̈
ⲞⲤⲠⲈⲔⲀⲦⲀⲐⲈⲘ
ⲠⲈⲦ̄ⲘⲘⲀⲨⲈⲨ
ⲆⲒⲔⲀⲒⲞⲤⲠⲈ·
v.8 ⲠⲈⲦⲈⲒⲢⲈⲆⲈⲘⲠ
ⲚⲞⲂⲈⲞⲨⲈⲂⲞⲖϨⲘ̄
ⲠⲆⲒⲀⲂⲞⲖⲞⲤⲠⲈ
ϪⲈϪⲒ̈ⲚⲦⲈϨⲞⲨ
ⲈⲒⲦⲈⲠⲆⲒⲀⲂⲞ
ⲖⲞⲤⲚⲢ̄ⲚⲞⲂⲈ· Ⲉ
ⲦⲂⲈⲠⲀⲒⲀⲠϢⲎⲢⲈ
ⲘⲠⲚⲞⲨⲦⲈⲞⲨⲰ
ⲚϨⲈⲂⲞⲖ· ϪⲈⲔⲀⲤ
ⲈϤⲈⲂⲰⲖⲈⲂⲞⲖ
ⲚⲚⲈϨⲂⲎⲨⲈⲘⲠ
v.9 ⲆⲒⲀⲂⲞⲖⲞⲤ· ⲞⲨ
ⲞⲚⲚⲒⲘⲚⲦⲀⲨ
ϪⲠⲞϤⲈⲂⲞⲖϨⲘ
ⲠⲚⲞⲨⲦⲈⲘⲈϤ
Ⲣ̄ⲚⲞⲂⲈ· ϪⲈⲠⲈϤ
ⲤⲠⲈⲢⲘⲀϢⲞⲞⲠ
ϨⲢⲀⲒⲚϨⲎⲦϤ̄
ⲀⲨⲰⲘⲘⲚ Ϣ
ϬⲞⲘⲘⲘⲞϤⲈ̀Ⲣ̄Ⲛ[Ⲟ]ⲂⲈ̀
ϪⲈⲚⲦⲀⲨϪⲠⲞϤ
ⲈⲂⲞⲖϨⲘⲠⲚⲞⲨ
v.10 ⲦⲈ· ϨⲘⲠⲀⲒ̈ⲤⲈ
ⲞⲨⲞⲚϨⲈ̇ⲂⲞⲖⲚ
Ϭ̄ⲒⲚϢⲎⲢⲈⲘⲠ
ⲚⲞⲨⲦⲈⲘⲚⲚ̇
ϢⲎⲢⲈⲘⲠⲆⲒⲀ
ⲂⲞⲖⲞⲤ· ⲞⲨⲞⲚⲚⲒ̈Ⲙ
ⲈⲦⲈⲚⲞⲨⲆⲒⲔⲀⲒ̈
[ⲞⲤⲀ]ⲚⲠⲈ· ⲚⲞⲨⲈⲂⲞⲖ

1 ⲀⲚⲠⲈϨ[ⲘⲠⲚⲞⲨⲦⲈ (3.10)
ⲀⲨⲰⲠⲈ[ⲦⲈⲚϤ̄ⲘⲈ
ⲀⲚⲘⲠⲈϤⲤⲞⲚϪⲈ v.11
ⲠⲀⲒⲠⲈⲠⲈⲢⲎⲦⲚ
5 ⲦⲀⲦⲈⲦⲚⲤⲰⲦⲘ
ⲈⲢⲞϤϪⲒⲚⲚϢⲞⲢⲠ̄
ϪⲈⲔⲀⲤⲈⲚⲈⲘⲈⲢⲈ
ⲚⲈⲚⲈⲢⲎⲨ· ⲚⲔⲀ v.12
ⲦⲀⲐⲈⲀⲚⲚⲔⲀⲈⲒⲚ
10 ⲈⲨⲈⲂⲞⲖϨⲘⲠⲠⲞ
ⲚⲎⲢⲞⲤⲠⲈ· ⲚⲦⲀϤ
ⲔⲰⲚⲤⲘⲠⲈϤ
ⲤⲞⲚ· ⲀⲨⲰⲈⲦⲂⲈ
ⲞⲨⲀϤⲔⲰⲚⲤ̄Ϥ Ⲉ
15 ⲂⲞⲖϪⲈⲚⲈϤϨⲂⲎⲨⲈ
ϨⲈⲚⲠⲞⲚⲎⲢⲞⲚⲚⲈ
ⲚⲈϨⲂⲎⲨⲈⲆⲈⲘⲠⲈϤ
ⲤⲞⲚ ϨⲈⲚⲆⲒⲔⲀⲒⲞⲚⲚⲈ
ⲘⲠⲢ̄ⲢϢⲠⲎⲢⲈⲚ̄Ⲁ v.13
20 ⲤⲚⲎⲨ: ϪⲈⲠⲔⲞⲤ
ϥ ⲘⲞⲤⲘⲞⲤⲦⲈⲘⲘ̈ⲞⲚ
ⲀⲚⲞⲚⲦⲚⲤⲞⲞⲨⲚ v.14
ϪⲈⲀⲚⲠⲰⲰⲚⲈ
ⲈⲂⲞⲖϨⲘⲠⲘⲞⲨ
25 ⲈϨⲞⲨⲚⲈⲠⲰⲚϨ̄· ϪⲈ
ⲦⲚⲘⲈⲚⲚⲈⲚⲤⲚⲎⲨ
ⲠⲈⲦⲚϤⲘⲈⲀⲚ̄Ϥ
ϢⲞⲞⲠϨⲢⲀⲒϨⲘⲠ
ⲘⲞⲨ· ⲞⲨⲞⲚⲆⲈ v.15
30 ⲚⲒⲘⲈⲦⲘⲞⲤⲦⲈ
ⲘⲠⲈϤⲤⲞⲚⲞⲨⲢⲈϤ
ϨⲈⲦⲈⲂⲢⲰⲘⲈⲠⲈ·
ⲀⲨⲰⲦ̄ⲚⲤⲞⲞⲨⲚ
ϪⲈϨⲈⲦ̄ⲂⲢⲰⲘⲈ
35 ⲚⲒⲘⲘⲚⲦⲈϤ
ⲰⲚϨ̄ⲘⲘ̈ⲀⲨⲚ
ϢⲀⲈⲚⲈϨ· ⲈϤϢⲞ[Ⲟ]Ⲡ

(K 9146 etc. *Fortsetzung*) *II. Blatt Vorderseite* *No. 162*

Pagina 30 der Handschrift ... ⲗ̅ ...

1. Brief Johannes :ⲚⲒⲰϨⲀⲚⲚⲎⲤ :: ⲁ:

3.15 ⲟⲡϩⲣⲁⲓ̈ⲛϩⲏⲧϥ (1)
v.16 ϩⲙⲡ[ⲧⲁⲓⲁ]ⲛⲉⲓⲙⲉⲉ
ⲧⲁⲅ[ⲁⲡⲏ]ϫⲉⲡⲉⲧ̄
ⲙⲙⲁ[ⲩ ⲡ][ⲉ]ⲛⲧⲁⲛ
ⲕⲱⲛ̄ⲧ[ⲉϥ]ⲯⲩ (5)
ⲭⲏϩⲁⲣ[ⲟⲛ]· ⲁⲛⲟⲛ
ⲇⲉϩⲱⲱⲛⲉϣϣⲉ
ⲉⲣⲟⲛⲉⲕⲱⲛⲧⲛ
ⲯⲩⲭⲏϩⲁⲛⲉⲛ
v.17 ⲥⲛⲏⲩ· ⲡⲉⲧⲟⲩ (10)
ⲛⲧϥⲙ̄ⲙⲁⲩⲙ̄
ⲡⲃⲓⲟⲥⲙⲡⲉⲓⲕⲟⲥ
ⲙⲟⲥ· ⲛϥⲛⲁⲩⲉ
ⲡⲉϥⲥⲟⲛⲉϥⲣ̄[ϭ]ⲣⲱϩ
ⲛϥⲧⲙ̄ϣ[ⲧ]ⲉϩ (15)
ⲧⲏϥⲉϩⲣⲁⲓⲉ[ϫ]ⲱϥ
ⲛⲁϣⲛϩⲉⲉ[ⲧ]ⲁⲅⲁ
ⲡⲏⲙⲡⲛⲟⲩⲧⲉ
ϣⲟⲟⲡϩⲣⲁⲓⲛϩⲏⲧϥ
v.18 Ⲛⲁϣⲏⲣⲉ̄ⲙⲡⲣ (20)
ⲧⲣⲉⲛⲙⲉϩⲙ
ⲡϣⲁϫⲉⲟⲩⲇⲉ
ϩⲙⲡⲗⲁⲥ· ⲁⲗⲗⲁ
ϩⲙⲡϩⲱⲃⲙⲛⲧ
v.19 ⲧⲙⲉ· ⲁⲩⲱϩⲙ (25)
ⲡ[ⲁ]ⲓⲧⲛⲛⲁⲉⲓⲙⲉ
[ϫⲉⲁ]ⲛϩⲉⲛⲉⲃⲟⲗ
[ϩⲛ̄ⲧⲙ]ⲉ· ⲁⲩⲱⲧⲛ
[ⲛⲁⲡⲉⲓⲑ]ⲉⲙⲡⲉⲛ
[ϩⲏⲧⲙ̄]ⲡⲉϥⲙⲧⲟ (30)
v.20 [ⲉⲃⲟⲗ·]ϫⲉⲣ̄ϣⲁⲛ
[ⲡⲉⲛϩⲏ]ⲧϭⲓⲛⲁ
[ⲣⲓ]ⲕⲉⲉⲣⲟⲛ· ⲡⲛⲟⲩ
[ⲧ]ⲉⲟⲛⲛⲟϭⲉⲡⲉⲛ
[ϩⲏ]ⲧ ·ⲁⲩⲱϥ (35)
[ⲥⲟⲟⲩ]ⲛⲛϩⲱⲃⲛⲓⲙ

ⲛⲁⲙⲉⲣⲁⲧⲉⲉⲣⲉⲧⲙ̄ 3.21
ⲡⲉⲛϩⲏⲧϭⲓⲛⲁ
ⲣⲓⲕⲉⲉⲣⲟⲛⲟⲩⲛ
ⲧⲁⲛⲙⲙⲁⲩⲛⲟⲩ
ⲡⲁⲣ̄ⲣⲏⲥⲓⲁ· ⲛⲛⲁ
ϩⲣⲙⲡⲛⲟⲩⲧⲉ,
ⲁⲩⲱⲡⲉⲧⲛⲛⲁⲁⲓ̈ⲧⲉⲓ v.22
ⲙⲙⲟϥⲧⲛⲛⲁϫⲓ̈
ⲧϥⲉⲃⲟⲗϩⲓⲧⲟⲟⲧϥ
ϫⲉⲧⲛϩⲁⲣⲉϩⲉⲛⲉϥ
ⲛⲧⲟⲗⲏ· ⲁⲩⲱ
ⲧⲛⲉⲓⲣⲉⲙⲡⲉⲧⲣ̄
ⲁⲛⲁϥⲙⲡⲉϥⲙ
ⲧⲟⲉⲃⲟⲗ· ⲁⲩⲱⲧⲁⲓ̈ v.23
ⲧⲉⲧⲉϥⲛⲧⲟⲗⲏ
ϫⲉⲕⲁⲥⲉⲛⲉⲡⲓⲥⲧⲉⲩⲉ
ⲉⲡⲣⲁⲛⲙ̄ⲡⲉϥ
ϣⲏⲣⲉ ⲓ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲭ̅ⲥ̅
ⲁⲩⲱⲛⲧⲛⲙⲉⲣⲉ
ⲛⲉⲛⲉⲣⲏⲩ· ⲕⲁⲧⲁ
ⲑⲉⲛⲧⲟϥ (sic) ϩⲱⲛⲉ
ⲧⲟⲟⲧⲛ̄· ⲁⲩⲱⲡⲉⲧ v.24
ϩⲁⲣⲉϩⲉⲛⲉϥⲛⲧⲟ
ⲗⲏϥϣⲟⲟⲡϩⲣⲁⲓ
ⲛ̄ϩⲏⲧϥ· ⲁⲩⲱⲛ
ⲧⲟϥϩⲱⲱϥϥⲟⲩ
ⲏϩϩⲣⲁⲓⲛϩⲏⲧϥ
ϩⲙⲡⲁⲓⲧⲛⲉⲓⲙⲉ
ϫⲉϥϣⲟⲟⲡϩⲣⲁⲓ̈
ⲛϩⲏⲧⲛⲉⲃⲟⲗ·ⲙ
ⲡⲉⲡⲛ̅ⲁ̅ⲛⲧⲟϥ
ⲧⲁⲁϥⲛⲁⲛ ·—
Ⲛⲁⲙⲉⲣⲁⲧⲉⲙ 4.1
ⲡⲣ̄ⲡⲓⲥⲧⲉⲩⲉ
ⲙⲡⲛ̅ⲁ̅ⲛⲓⲙ
[ⲁⲗ]ⲗⲁⲇⲟⲕⲓⲙⲁ

(K 9146 etc. *Fortsetzung*) *II. Blatt Rückseite* *No. 162 d*

ⲋ ⲗ̄ⲁ̄· *Pagina 31 der Handschrift*

1. Brief Johannes ⲧⲉⲡⲓⲥⲧⲟⲗⲏ

4.1 ⲍⲉⲛⲛⲉⲡⲛ̄ⲁ ϫⲉⲛ
ϩⲉⲛⲉⲃⲟ[ⲗϩ]ⲙ̄ⲡⲛⲟ
ⲩⲧⲉⲛⲉ[·]ϫⲉⲁϩⲁϩ
ⲙ̄ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥⲛ
ⲛⲟⲩϫⲉⲃⲟⲗϩⲙ̄ⲡ
v.2 ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ· ϩⲙ̄ⲡⲁⲓ
ⲥⲟⲩⲛⲡⲉⲡⲛ̄ⲁ ⲙ̣
ⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲙⲛ[ⲡ]
ⲡⲛ̄ⲁⲛⲧⲉⲡⲗⲁ̤ⲛⲏ
ϫⲉⲡⲛ̄ⲁⲛⲓⲙⲉⲧ
ϩⲟⲙⲟⲗⲟⲅⲉⲓ̈ⲛⲓ̄ⲥ̄
ⲡⲉⲭ̄ⲥ̄ · ϫⲉⲁϥⲉⲓ̈ϩⲛ
ⲧⲥⲁⲣⲝ ⲟⲩⲉⲃⲟⲗϩⲙ
ⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲡⲉ·
v.3 ⲁⲩⲱⲡⲛ̄ⲁⲛⲓⲙⲉⲧⲉ
ⲛϥϩⲟⲙⲟⲗⲟⲅⲉⲓⲁⲛ
ⲛⲓ̄ⲥ̄ⲡⲉⲭ̄ⲥ̄ⲛⲟⲩⲉⲃⲟⲗ
ⲁⲛϩⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ
ⲡⲉ· ⲁⲩⲱⲡⲁ̈ⲓ̈ⲡⲉ
ⲡ[ⲁ]ⲛⲧⲓⲭⲣⲓⲥⲧⲟⲥ
ⲡⲉⲛⲧⲁⲧⲉⲧ̣ⲛ̄
ⲥⲱⲧⲙ ϫⲉϥⲛⲏⲩ
ⲁⲩⲱϫⲓⲛⲧⲉⲛⲟⲩ
ϥϣⲟⲟⲡϩⲙ̄ⲡⲕⲟⲥ
v.4 ⲙⲟⲥ· ⲛⲧⲱⲧⲛ
ⲛⲧⲉⲧⲛϩⲉⲛϫⲡⲟ
ⲉⲃⲟⲗϩⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ
ⲁⲩⲱⲁⲧⲉⲧⲛϫⲣⲟ
ⲉⲣⲟⲟⲩ· ϫⲉⲟⲩⲛⲟϭ
ⲡⲉⲡⲉⲧⲛϩⲏⲧ
ⲧⲏⲩⲧⲛ· ⲉϩⲟⲩⲉ
ⲉⲡⲉⲧϣⲟⲟⲡϩⲙ̄
v.5 ⲡⲕⲟⲥⲙⲟⲥ · ⲛⲧⲟ[ⲟ]ⲩ
ϩⲉⲛⲉⲃⲟⲗϩⲛⲡⲕ[ⲟⲥ
ⲙⲟⲥⲛⲉ· ⲉⲧⲃⲉ[ⲡ]ⲁⲓ
ⲉⲩϣⲁϫⲉⲉⲃⲟⲗ[

ⲡⲕⲟⲥⲙⲟⲥ̤· ⲁⲩⲱ
ⲡⲕⲟⲥⲙⲟ[ⲥⲥⲱ]ⲧⲙ̄
4.6 ⲉⲣⲟⲟⲩ· [ⲁⲛⲟⲛ ⲁ]ⲛϩⲉⲛ
ⲉⲃⲟⲗϩⲙ̄ⲡ̄[ⲛⲟⲩⲧⲉ·
ⲡⲉⲧⲥ[ⲟⲟ]ⲩⲛⲙ̄ⲡⲛⲟⲩ
ⲧⲉ· ϥⲥ[ⲱ]ⲧⲙⲉⲣⲟⲛ
ⲡⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲉⲃⲟⲗⲁⲛ
ϩⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲡⲉⲛϥ[ⲓ]
ⲥⲱⲧⲙⲁⲛⲉⲣⲟⲛ·
ϩⲙ̄ⲡⲁⲓ̈ⲧⲛⲉⲓ̈ⲙⲉⲉ
ⲡⲉⲡⲛ̄ⲁⲛⲧⲙⲉ· ⲙⲛ
ⲡⲉⲡⲛ̄ⲁⲛⲧⲉⲡⲗⲁ
ⲛⲏ· ⲛⲁⲙⲉⲣⲁⲧⲉ v.7
Ⲙⲁⲣⲉⲛⲙⲉⲣⲉⲛⲉⲛⲉⲣⲏ[ⲩ
ϫⲉⲧⲁⲅⲁⲡⲏⲟⲩⲉⲃⲟ[ⲗ
ϩⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲧⲉ·
ⲁⲩⲱⲟⲩⲟⲛⲛⲓⲙⲉ
ⲧⲁⲅⲁⲡⲏ· ⲛⲧⲁⲩ
ϫⲡⲟϥⲉⲃⲟⲗϩⲙ̄ⲡ
ⲛⲟⲩⲧⲉ· ⲁⲩⲱϥⲥⲟ
ⲟⲩⲛⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ·
ⲡⲉⲧⲛϥⲙⲉⲁⲛⲛ[ϥ] v.8
ⲥⲟⲟⲩⲛⲁⲛⲙ̄ⲡⲛⲟⲩ
ⲧⲉ· ϫⲉⲡⲛⲟⲩⲧⲉ
ⲡⲉⲧⲁⲅⲁ̣ⲡⲏ· ϩⲙ v.9
ⲡⲁ̈ⲓ̈ⲁⲥⲟⲩⲱⲛϩ[ⲉⲃⲟ]ⲗ
ⲛϩⲏⲧⲛ̄ⲛ̣ϭ[ⲓⲧⲁⲅⲁ
ⲡⲏⲙ̄ⲡⲛⲟ[ⲩⲧⲉϫⲉ
ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ[ⲁ]ϥⲧⲛ̄
ⲛⲟⲟⲩⲙ̄ⲡⲉ̣[ϥϣⲏⲣⲉ
ⲛⲟⲩⲱⲧⲉϩ[ⲣⲁⲓ̈ⲉⲡ
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ· ϫ̣[ⲉⲕⲁⲥⲉ
ⲛⲉⲱⲛϩ̇ⲉⲃⲟⲗϩ[ⲓ
ⲧⲟⲟⲧϥ· ⲉⲣⲉⲧⲁ[ⲅⲁ v.10
ⲡⲏⲙ̄ⲡⲛ[ⲟ̣ⲩ̣]ⲧ[ⲉ
ϣⲟⲟⲡϩⲙ̄ⲡ[ⲁⲓ̈

(K 9146 Fortsetzung) II. Blatt Vorderseite — No. 162 e

Γ̄ — Pagina 34 der Handschrift — ⲗ̄ⲇ̄

1. Brief Johannes — ·ⲁ̄· ⲚⲒⲰϨⲀⲚⲚⲎⲤ : ⲁ :·

5.9	ⲚⲦⲘⲚⲦⲘⲚⲦ	1	ⲙ̄ⲙⲁⲩⲙⲡϣⲏⲣⲉ	
	ⲣⲉⲚⲉⲚⲣⲱⲙⲉ		ⲟⲩⲛⲧⲁϥⲙ̄ⲙⲁⲩⲙ̄	
	ⲦⲘⲚⲦⲘⲚⲦⲣⲉ		ⲡⲱⲛϩ̄· ⲡⲉⲧⲙ̄ⲛ	v.12
	ⲙⲡⲚⲞⲨⲦⲉⲚⲁ		ⲧⲁϥⲙⲙⲁⲩ ⲙⲡ	
	ⲁⲁⲥ· ϫⲉⲧⲁⲓⲧⲉ	5	ϣⲏⲣⲉⲙⲡⲛⲟⲩⲧⲉ	
	ⲦⲘⲚⲦⲘⲚⲦⲣⲉ		ⲙⲛ̄ ⲧⲁϥⲙ̄ⲙⲁⲩⲙ	
	ⲙⲡⲚⲞⲨⲦⲉ· ϫⲉ		ⲡⲱⲛϩ̄· ⲛⲁⲓⲛ	v.13
	ⲁϥⲣ̄ⲙⲚⲦⲣⲉϩⲁ		ⲧⲁⲓⲥϩⲁⲓⲥⲟⲩ[ⲛ]ⲏⲧⲛ̄	
	ⲡⲉϥϣⲏⲣⲉⲡⲉⲧ		ϫⲉⲕⲁⲥⲉⲧⲉⲧⲛⲁ	
v.10	[ⲡ]ⲓⲥⲧⲉⲩⲉⲉⲡϣⲏ	10	ⲉⲓⲙⲉϫⲉⲟⲩⲛⲧⲉ	
	[ⲣⲉⲙ̄]ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ		ⲧⲛⲙⲙⲁⲩⲙⲡⲱ	
	[ⲟⲩⲛ]ⲧⲁϥⲙ̄ⲙⲁⲩ		ⲛ̄ϩϣⲁⲉⲛⲉϩ·	
	[ⲛ̄ⲧ]ⲙⲛⲧⲙⲛⲧ		ⲛⲉⲧⲡⲓⲥⲧⲉⲩⲉⲉ	
	[ⲣⲉϩ]ⲣⲁⲓⲛϩⲏⲧϥ̄		[ⲡⲣ]ⲁⲛⲙ̄ⲡϣⲏⲣⲉ	
	[ⲡ]ⲉⲧⲛϥⲡⲓⲥ	15	[ⲙⲡ]ⲛⲟⲩⲧⲉ· ⲁⲩⲱ	v.14
	ⲧⲉⲩⲉⲁⲛⲉⲡϣⲏ		[ⲧⲁⲓ̈]ⲧⲉⲧⲡⲁⲣⲣⲟⲩ	
	ⲣⲉⲙⲡⲛⲟⲩⲧⲉϥ		[ⲥⲓ]ⲁ[ⲧ]ⲉⲧⲟⲩⲛⲧⲁⲛⲥ·	
	ⲉⲓ̈ⲣⲉⲙⲡⲛⲟⲩⲧⲉ		ⲉ[ϩ]ⲟⲩⲛⲉⲣⲟϥ·· ϫⲉ	
	ⲛⲣⲉϥϫⲓϭⲟⲗ· ϫⲉ		ⲡ[ⲉⲧ]ⲛ̄ⲛⲁⲁⲓⲧⲓ̈	
	ⲙⲡⲉϥⲡⲓⲥⲧⲉⲩⲉ	20	ⲙⲙⲟϥⲕⲁⲧⲁⲡⲉϥ	
	ⲉⲧⲙ̄ⲛⲧⲙ̄ⲛⲧ		ⲟⲩⲱϣⲉϥⲛⲁⲥⲱ	
	ⲣⲉⲛ̇ⲧⲁⲡⲛⲟⲩⲧⲉ		ⲧⲙⲉⲣⲟⲛ· ⲁⲩⲱ	v.15
	ⲣ̄ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉⲙ̄ⲙⲟⲥ		ⲉϣ[ⲱⲡⲉⲧ]ⲛ̄ⲥⲟ	
	ϩⲁⲡⲉϥϣⲏⲣⲉ·		ⲟ[ⲩ]ⲛ[ϫ]ⲉϥⲥⲱⲧⲙ̄	
v.11	ⲁⲩⲱⲧⲁⲓⲧ[ⲉⲧⲙ	25	ⲉ[ⲣ]ⲟⲛϩⲙ̄ⲡⲉⲧⲛ	
	ⲛⲧⲙ̄ⲛⲧⲣⲉϫ[ⲉ		ⲛⲁⲁⲓⲧⲓ̈ⲙ̄ⲙⲟϥ	
	ⲁⲡⲛⲟⲩⲧⲉϯⲛⲁⲛ		ⲧⲛⲥⲟ̄ⲟⲩⲛϫⲉⲟⲩ	
	ⲛⲟⲩⲱⲛϩ̄ϣⲁⲉ		ⲛⲧⲁⲛⲙⲙⲁⲩⲛ	
	ⲛⲉϩ· ⲁⲩⲱⲡⲉⲓ̈		ⲛⲉⲛⲁⲓⲧⲏⲙⲁⲉ	
	ⲱⲛϩⲉϥϣⲟⲟⲡ	30	ⲛⲧⲁⲛⲁⲓⲧⲓⲙ	
	ϩⲙⲡⲉϥϣⲏⲣⲉ		ⲙ̄ⲙⲁⲩⲉⲃⲟⲗϩⲓ	
	ⲡⲉⲧⲟⲩⲛⲧⲁϥ		ⲧⲟⲟⲧϥⲉϣⲱⲡⲉ	v.16

(K 9146 Fortsetzung) III. Blatt Rückseite (Haarseite) — No. 162 f

ⲝ̄ⲉ — Pagina 35 der Handschrift

1. Brief Johannes >ⲝ̄ⲉ· ⲧⲉⲡⲓⲥⲧⲟⲗⲉ >ⲝ̄ⲉ·

5,16 ⲉ̄ⲣϣⲁⲛⲟⲩⲁⲛⲁⲩ — 1
ⲉⲡⲉϥⲥⲟⲛⲉϥⲣ̄ⲛⲟⲃⲉ
ⲛⲟⲩⲛⲟⲃⲉⲁⲛⲡⲉ
ⲉϥϫⲓⲉϩⲟⲩⲛⲉⲡ
ⲙⲟⲩ· ⲙⲁⲣⲉϥⲁⲓⲧⲓ̈ — 5
ⲛⲥⲉϯⲛⲁϥⲛⲟⲩ
ⲱⲛ̄ϩ̄ · ⲛⲉⲧⲛⲥⲉ
ⲣ̄ⲛⲟ[ⲃ]ⲉ ⲁⲛⲉϥϫⲓ̈ⲉ
ϩⲟⲩⲛⲉⲡⲙⲟⲩ·
ⲟⲩ̄ⲛⲟⲃⲉⲉϥϫⲓⲉϩⲟⲩⲛ — 10
v.17 ⲉⲡⲙⲟⲩ· ⲛⲉⲓϫⲱ
ⲙⲙⲟⲥⲁⲛϫⲉϥⲥⲟ
ⲡⲥⲉⲧⲃⲉⲡⲉⲧⲙ
ⲙⲁⲩ· ϫⲉϫⲓⲛ
ϭⲟⲛⲥⲛⲓⲙⲟⲩⲛⲟⲃⲉ — 15
ⲡⲉ · ⲁⲩⲱⲟⲩⲛⲟⲃⲉ
ⲡⲉⲉϥϫⲓⲉϩⲟⲩⲛ
ⲉⲡⲙⲟⲩ · ⲧⲛ
v.18 ⲥⲟⲟⲩⲛϫⲓⲟⲩⲟⲛ (sic)
ⲛⲓⲙⲛⲧⲁⲩϫⲡⲟϥ — 20
ⲉⲃⲟⲗϩⲙⲡⲛⲟⲩ
ⲧⲉⲙⲉϥⲣ̄ⲛⲟⲃⲉ
ⲁⲗⲗⲁⲡ̄ⲉⲛⲧⲁⲩ
ϫⲡⲟϥⲉⲃⲟⲗϩⲙ
ⲡⲛⲟⲩⲧⲉϣⲁϥ — 25
ϩⲁⲣⲉϩⲉⲣⲟϥ·
v.19 ⲁⲩⲱⲙⲉⲣⲉⲡⲡⲟ
ⲛⲏⲣⲟⲥϫⲱϩⲉⲣⲟϥ
v.20 ⲧⲛⲥⲟⲟⲩⲛϫⲉⲁⲛ (l. ⲁⲛⲟⲛ)
ϩⲉⲛⲉⲃⲟⲗϩⲙⲡ — 30
ⲛⲟⲩⲧⲉ · ⲁⲩⲱ
ⲡⲕⲟⲥⲙⲟⲥⲧⲏ

1. Brief Johannes Ende. 2. Brief Johannes, Beginn

ⲣϥⲉϥⲕⲏϩⲙⲡⲡⲟ — 5,20
ⲛⲏⲣⲟⲥ· ⲁⲩⲱⲧⲛ
ⲥⲟⲟⲩⲛϫⲉⲁⲡϣⲏ
ⲣⲉⲙⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲉⲓ̈
ⲁϥϯⲛⲁⲛⲛⲟⲩ
ⲙⲛⲧⲣ̄ⲙⲛϩⲏⲧ
ϫⲉⲉⲛⲉⲥⲟⲩⲛⲡⲙⲉ
ⲁⲩⲱⲛⲧⲛϣⲟⲟⲡ
ϩⲙⲡⲙⲉϩⲣⲁⲓϩⲙ
ⲡⲉϥϣⲏⲣⲉⲓ̄ⲥ̄ⲡ[ⲉⲭ̄ⲥ̄
ⲡⲁⲓⲡⲉⲡ̄ⲛⲟⲩ[ⲧⲉϩⲙⲡ
ⲙⲉⲁⲩⲱⲡⲱ[ⲛ̄ϩⲉ
ϣⲁⲉⲛⲉϩ· ⲛϣ[ⲏ
ⲣⲉϩⲁⲣⲉϩⲉⲣⲱⲧ[ⲛ̄
ⲉⲃⲟⲗϩⲛⲛⲉⲓⲇ[ⲱ
ⲗⲟⲛ

ⲧⲓⲡⲓ̈ⲥⲧⲟⲗⲏⲛⲓⲱϩⲁ
ⲛⲛⲏⲥ·· ⲁ̄

ⲧⲓⲡⲓⲥⲧⲟⲗⲏⲛⲓ̈ⲱϩⲁ
ⲛⲛⲏⲥ· ⲃ̄

ⲉⲡⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉ — 1,1
ⲣⲟⲥ· ⲉϥⲥϩⲁⲓ̈
ⲛⲉⲕⲗⲏⲕⲧ[ⲏ
ⲕⲩⲣⲓ̈ⲁⲙⲛ
ⲛⲉⲥϣⲏⲣⲉⲛⲁⲓ
ⲛⲟⲕⲉϯⲙⲉⲙ̄ⲙⲟ[ⲟⲩ
ϩⲛⲟⲩⲙⲉ· ⲁⲩⲱ[
ⲁⲛⲟⲕⲙⲙⲁⲧⲉ
ⲁⲛ· ⲁⲗⲗⲁⲟⲩⲛ
ⲛⲓⲙⲛⲧⲁⲩⲥⲟⲩⲛ
ⲧⲙⲉ · ⲉⲧⲃⲉⲧⲙⲉ
ⲉⲧϣⲟⲟⲡϩⲣⲁⲓ̈ⲛ

K 9146 *bis* — *No. 163 a*

Pergamentblatt 33:23 cm Rand oben 3·5 unten 5 cm an der Innenseite 2·5 cm an der Aussenseite 3 cm

Brief ⲁⲩⲟⲩⲁϩⲟⲩⲛⲥⲁⲕⲉ
Judas ⲥⲁⲣⲝ· ⲉⲥⲕⲏⲉϩⲣⲁⲓ
v.7 ϫⲓⲛⲛϣⲟⲣⲡⲛⲥⲙⲟⲧ
Ⲉⲁⲩϯϩⲁⲡⲉⲣⲟⲟⲩϩⲛ
ⲟⲩⲕⲱϩⲧⲛϣⲁⲉ
v.8 ⲛⲉϩ· ϩⲟⲙⲟⲓⲟⲥⲛⲉⲓ̈
ⲕⲟⲟⲩⲉⲉⲧⲡⲉⲣⲉⲣⲁⲥ
ⲟⲩ· ⲛⲥⲁⲣⲝⲙⲉⲛ
ⲥⲉϫⲱϩⲙⲙⲙⲟⲟⲩ
ⲙⲙⲛⲧϫⲟⲉⲓⲥⲇⲉ
ⲥⲉⲁⲑⲉⲧⲉⲓ̈ⲙⲙⲟⲟⲩ
ⲛⲉⲟⲟⲩⲇⲉⲥⲉϫⲓ̈ⲟⲩⲁ
v.9 ⲉⲣⲟⲟⲩ· ⲙⲓⲭⲁⲏⲗ
Ⲇⲉⲡⲁⲣⲭⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲉϥϣⲁϫⲉⲙⲡⲇⲓⲁ
ⲃⲟⲗⲟⲥ· ⲛⲧⲉⲣⲉϥ
ϫⲓϩⲁⲡⲛⲙⲙⲟϥⲉ
ⲧⲃⲉⲡⲥⲱⲙⲁⲙⲙⲱ
ⲩⲥⲏⲥ· ⲙⲡⲉϥⲧⲱⲗ
ⲙⲁⲉⲧⲣⲉϥⲉⲓⲛⲉⲛⲟⲩ
ϩⲁⲡⲛⲟⲩⲁⲉϩⲣⲁⲓⲉ
ϫⲱϥ· ⲁⲗⲗⲁⲛ
v.10 ⲧⲁϥϫⲟⲟⲥϫⲉⲉⲣⲉ
ⲡϫⲟⲉⲓⲥⲉⲓⲡⲓⲧⲉⲓ
ⲙⲁⲛⲁⲕ· ⲛⲁⲓ̈ⲇⲉ
ⲛⲉⲧⲉⲛⲥⲉⲥⲟⲟⲩⲛ
ⲙⲉⲛⲙⲙⲟⲟⲩ· ⲥⲉϫⲓ
ⲟⲩⲁⲉⲣⲟⲟⲩⲛⲉⲧⲟⲩ
ⲥⲟⲟⲩⲛⲇⲉⲙⲙⲟⲟⲩ
ⲛⲑⲉⲙⲡⲉⲥⲙⲟⲧⲛ̄
ⲛⲧⲃ̄ⲛ̄ⲛⲟⲟⲩⲉ· ⲥⲉ
ⲧⲁⲕⲟϩⲣⲁ[ⲓ]ⲛϩⲏⲧⲟⲩ
v.11 ⲟⲩⲟⲓⲛⲁⲩϫⲉⲁⲩⲙⲟ
ⲟϣⲉϩⲓⲧⲉϩⲓⲏⲛ̄ⲕⲁ
ⲉⲓ̈ⲛⲁⲩⲱⲁⲩϫⲱ
ⲱⲣ̇ⲉⲉⲃⲟⲗ· ϩⲛⲧⲉ
[ⲡ]ⲗⲁⲛⲏⲙⲡⲃⲉⲕⲉ
[ⲙ̄]ⲃⲁⲗⲁϩⲁⲙ· ⲁⲩⲱ

ⲝ̄ⲥ ⲛⲓⲟⲩⲇⲁ

[ⲁⲩⲧⲁⲕⲟ ϩⲛ̄ ⲧⲁⲛ] (*Brief Judas v.11*)
[ⲧⲓⲗⲟⲅⲓⲁ ⲛ̄ⲕⲟⲣⲉ·]
[ϩⲉⲛⲣⲉϥⲕⲣⲉⲙⲣⲙ̄ⲛⲉ·]
[ⲛ̄ⲣⲉϥϭⲛⲁⲣⲓⲕⲉ· ⲉ]ⲩ
[ⲙⲟⲟϣⲉ ⲕⲁⲧⲁ]ⲛⲉⲩ
[ⲉⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲁ· ⲛ]ⲁⲓⲛⲉⲧ v.12
[ϫⲁϩⲙ̄ ϩⲛⲛ]ⲉⲧⲛ̄
ⲁ̣ⲅⲁⲡⲏ ⲉⲩ̣ⲟⲩⲛⲟϥ
ⲛ[ⲙ̄ⲙⲏⲧⲛ]ⲁϫⲛ
5 ϩⲟⲧ[ⲉ ⲉⲩ]ϫⲱϩⲙ
ⲙⲙ[ⲟⲟⲩ ϩ]ⲉⲛⲕⲗⲟⲟⲗⲉ
ⲉⲩϣ[ⲟⲩ]ⲉⲓⲧⲛⲉⲉⲣⲉ
ϩⲉⲛⲧⲏⲩϩⲓⲟⲩⲉⲛ
ⲥⲱⲟⲩ· ⲁⲩⲱϩⲉⲛ
15 ϣⲏⲛⲉⲩϣⲟⲟⲩⲉⲛⲉ
ⲛⲁⲧⲕⲁⲣⲡⲟⲥⲉⲁⲩ
ⲙⲟⲩⲛⲕⲉⲥⲟⲡϩ̄ⲛ̄
ⲛⲉⲩⲛⲟⲩⲛⲉ· ⲛϩⲟⲓ v.13
ⲉⲓ̈ⲙⲉⲧⲛⲟϣ̀ⲧⲛ
20 ⲧⲉⲑⲁⲗⲁ[ⲥ]ⲥⲁⲉⲩⲧⲁⲩ
ⲟⲉⲃⲟⲗⲙ̄ⲡⲉⲩϣⲓⲡⲉ
ⲛⲥⲓⲟⲩⲛⲧⲁⲩⲥⲱⲣⲙ
ⲛⲁⲓⲛⲧⲁⲩⲥ°ⲃⲧⲉ
ⲛⲁⲩⲛϣ̣ⲁⲉⲛ[ⲉ]ϩⲙ̇
25 ⲡⲕⲁⲕⲉⲉⲧϩⲧⲙ
ⲧⲱ̄ⲙ· ⲉⲛⲱⲭ v.14
Ⲇⲉⲁϥⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲉⲩⲉ
ⲛⲛⲓⲕⲟⲟⲩⲉ· ⲉⲡⲙⲉϩ
ⲥⲟϣϥⲡⲉϫ̇ⲛⲁⲇⲁⲙ
30 ⲉϥϫⲱⲙⲙⲟⲥϫⲉⲉⲓ̇ⲥ
ⲡϫⲟⲉⲓⲥⲛ[ⲏⲩ]ϩⲛ·
ⲛⲉϥⲧⲃⲁⲛ̄ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲉⲧⲟⲩⲁⲁⲃ· ⲉⲧⲣⲉϥⲉⲓ̄
ⲣⲉⲛⲟⲩⲕⲣⲓ̇ⲥⲓⲥⲉ̇ϫⲛ̇
35 ⲟⲩⲟⲛⲛⲓⲙ· ⲁⲩⲱ v.15
ⲛϥϫⲡⲓⲉⲯⲩⲭⲏ
ⲛⲓ̇ⲙⲉⲧⲃⲉϩⲱⲃⲛⲓ̈[ⲙ
ⲛⲧⲁⲩⲣ̄ϣⲁ̄ϥⲧⲉⲛ̄
ϩⲏⲧⲟⲩ

(K 9146[b] *Fortsetzung*) *Rückseite Pagina 200 der Handschrift. Ende.* *No. 163 b*

Brief Judas

[ΑΥⲰΕΤΒΕ Ⲛ̄ϢΑ]
[ϪΕΕΤΝΑϢ̄Τ]
[Ⲛ̄ΤΑΥϪΟΟΥΕΡΟϤⲚ̄]
Ϭ[ΙⲚ̄ΡⲰΜΕ]Ⲛ̄Α
v.16 CΕ[ΒΗC·ΝΑΙΝΡΕϤ
ΚΡ[ⲘΡ̄]Ⲙ̄Ⲛ̄ΡΕϤϬⲚ̄
ΑΡΙΚΕ[ΕΥΜΟΟϢΕΚΑ
ΤΑΝΕ[ΥΕΠΙΘΥΜΙΑ
ΑΥⲰ[ΤΕΥΤΑΠΡ]Ο
ΕCϪΙⲘ[ⲚΤϨΡ]ΟΥⲰ
ΕΥΡϢ[Ⲡ̄ΗΡΕ]Ⲛ̄CΑϨΕΝ
ϨΟΕΤΒΕ[ΟΥϨ]ΗΥ
v.17 ⲚΤⲰΤΝΔΕΝΑΜΕΡΑ
ΤΕ·ΑΡΙΠΜΕΕΥΕΝ
ΝϢΑϪΕⲘΠΕΝϪΟ
ΕΙCΙC̄ΠΕΧC̄·ΝΑΙΝ
ΤΑΝΕϤΑΠΟCΤΟ
ΛΟCϪΟΟCΥϪΙΝΝ (sic)
v.18 ϢΟΡΠ·ΕΒΟΛϪΕΑΥ
ϪΟΟC[ϪΕ]ϨΝΘΑΗΝ
ΝΕΙΟΥ[ΕΙ]Ϣ·ΟΥΝ
ϨΕΝΡΕϤϪΗΡΝΗΥ
ΕΥΜΟΟϢΕΚΑΤΑΝΕ
Ⲡ̄Ε[ΙΘΥΜΙ]ΑΝΝΕΥⲘⲚΤ
v.19 [ϢΑ]ϤΤΕ·ΝΑΙΝΕΤ
ΠⲰΡϪΕΒΟΛΕϨΕΝ
ΨΥΧΙΚΟCΝΕ·ΕⲘⲚ
ΤΟΥΠⲚ̄ΑⲘⲘΑΥ·
v.20 Ⲛ̄ΤⲰΤΝΔΕΝΑΜΕ
ΡΑΤΕΕΤΕΤΝΚⲰΤ
ⲘⲘⲰΤⲚ̄ϨⲚΤΕ
ΤΕΝΠΙCΤΙCΕΤΟΥΑ
ΑΒΕΜΑΤΕΕΤΕΤⲚ̄
ϢΛΗΛϨⲘΠΕⲠⲚ̄Α
v.21 ΕΤΟΥΑΑΒϨΑΡΕϨΕ
ΡⲰΤⲚϨⲚΤΑΓΑ
ΠΗⲘΠΝΟΥΤΕΕ
ΤΕΤΝΑϬⲰϢΤΕΒΟΛ

ΕΠΙ]CΤΟΛΕ
Ⲛ̄ΙΟ]ΥΔΑC ›Χ‹

Ε̄:

ϨΗΤϤⲘⲠΝΑⲘΠΕΝ *Brief Judas*
ϪΟΕΙCΙC̄ΠΕΧC̄ΕΥⲰⲚϨ
ϢΑΕΝΕϨ·ΑΥⲰϨΟΪΝΕ v.22
ΕΤΕΤΝΤⲰΚ̄ⲘⲘ
5 ⲘΟΟΥΕΒΟΛϨⲚΤCΑ
ΤΕ·ΕΤ[Ε]ΤⲚΝΑΝ v.23
ΝΕΤϪΙϨΑΠϨΝΟΥϨΟΤΕ
ΕΤΕΤΝⲘΟCΤΕⲚ̄ΤΕ
ϢΤΗΝΕΤϪΑϨⲘ
10 ΕΒΟΛϨⲚΤCΑΡⲜ·ΠΕΤ v.24
ΟΥⲚϬΟⲘΔΕⲘⲘΟϤ
ΕΤΡΕϤϨΑΡΕϨΕΡⲰΤⲚ
ΕΤΕΤⲚ̄ΤΑϪΡΗΥΝϤ
ΤΑϨⲰΤΝΕΡΑΤΤΗΥ
15 ΤΝⲘⲠⲘΤΟΕΒΟΛⲘ
ΠΕϤΕΟΟΥ·ΕΤΕΤⲚ
ΟΥΑΑΒϨΝΟΥΤΕΛΗΛ
ΠΝΟΥΤΕΠΕΝCⲰ
ΤΗΡΟΥΑΑΒ·ΠΕΟΟΥ v.25
20 ΝΑϤΕΒΟΛϨΙΤΝΙC̄
ΠΕΧC̄ΠΕΝϪΟΕΙCⲘⲚ
ΤϬΟⲘΑΥⲰΠΑΜΑϨ
ΤΕ·ⲘⲚΤΕⲜΟΥCΙΑ
ϨΑΘΗΝΝΑΪⲰΝΤΗ
25 ΡΟΥ·ΑΥⲰϪΙΝΤΕ
ΝΟΥΕΝΝΑΙⲰΝΤΗ
ΡΟΥϨΑⲘΗΝ··

ⲚΤΑΠΕΙΑΓΑΘΟΝϢ[...]
ΕΒΟΛ [illegible] Ϣ
ΗΝΔΙΟΝΥ[CΙΟϤⲘⲚ̄ΛΙCΑ
ΒΕΤΤΕϤCϨΙⲘΕΕΑϤϤΙ
30 ΠΡΟΟΥϢ ⲘΠΕΙΝΟϬ
ΝΔⲰΡΟΝΑΥⲰΠΕΚΕ
ΦΑΛΙΟΝΝϪⲰⲰⲘΕ
ΑΥⲰΝΚΑΘΟΛΙΚΟΝ
ϨⲚΝΕΥϨΙCΕⲘⲘΙΝΕⲘⲘΟΟΥ
ΑΥΤΑΑϤΕϨΟΥΝΕΠΤΟ
ΠΟC ΠΑΡΟ[illegible]
[[illegible]
35 ΕϪⲰΟΥ [illegible] ΝΙ[illegible]
ΝΝΑϨΡΕⲘΠΝΟΥΤΕ[Ⲙ̄ΝΟΥ
ΟΝΝΙΜΕΤΝΑϢⲰϢΝϨΗΤ
ΝϤϪΟΟCϪΕΕΡΕΠ[ΙC̄] ΡΕϤΕΡ[
ⲘⲚΠΕΝΤΑϤϤΙΠΕϤΡ[ΟΟΥϢ

K 9723. 9724 *No. 164 a*

Pergament. Doppelblatt. Format 29 : 22·7 cm Rand oben 2·8 unten 4·5 an der Innenseite 3, der Aussenseite 3 cm *Pagina 115 der Handschrift* ⲣ̄ⲓ̄ⲉ̄

ⲑⲁⲗⲁⲥⲥⲁ· ϫⲉⲁⲡⲇⲓⲁ̂
ⲃⲟⲗⲟⲥⲉⲓⲉϩⲣⲁïϣⲁⲣⲱⲧ̄
ⲙ̄ⲛⲟⲩⲛⲟϭⲛ̄ϭⲱⲛⲧ· ⲉϥⲥⲟ
ⲟⲩⲛ̄ϫⲉⲕⲉⲕⲟⲩⲓⲛⲟⲩⲟⲉⲓϣ
ⲡⲉⲧⲉⲟⲩⲛ̄ⲧⲁϥⲥϥ:
:ⲁⲃⲃⲁⲡⲁⲭⲓⲙⲓⲟⲩ: ⲥⲟⲩ ⲓ̄ⲇ̄
Apokalyps. ⲧⲁⲡⲟⲕⲁⲗⲩⲙⲯⲓⲥ
Ⲥϩⲁⲓⲙ̄ⲡⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥⲛ̄ⲧⲉⲕ
3.7 ⲕⲗⲏⲥⲓⲁⲉⲧϩⲛ̄ⲫⲓⲗⲁⲇⲉⲗ
ⲫⲓⲁ· ϫⲉⲛⲁïⲛⲉⲧⲉⲣⲉⲡ̄ⲡⲉ (sic)
ⲧⲟⲩⲁⲁⲃϫⲱⲙⲙⲟⲟⲩ· ⲡⲙⲉ·
ⲡⲉⲧⲉⲟⲩⲛ̄ⲧϥⲛ̄ϣⲟϣⲧ
ⲛ̄ⲇⲁⲇ̄· ⲉϥϣⲁⲛⲟⲩⲱⲛ
ⲙⲛ̄ⲗⲁⲁⲩⲛⲁϣ̄ϣⲱⲧⲙ·
ⲁⲩⲱⲉϥϣⲁⲛϣⲱⲧⲙ
ⲙⲛ̄ⲗⲁⲁⲩⲛⲁϣⲟⲩⲱⲛ·
v.8 ϯⲥⲟⲟⲩⲛⲛ̄ⲛⲉⲕϩⲃⲏⲩⲉ· ⲉïⲥ
ϩⲏⲏⲧⲉⲁïϯⲙ̄ⲡⲉⲕⲙ̄ⲧⲟ
ⲉⲃ[ⲟⲗ]ⲛⲟⲩⲣⲟⲉϥⲟⲩⲏⲛ·
ϭⲙ̄ⲛ̄ⲗⲁⲁⲩⲛⲁϣϭⲙ̄ϭⲟⲙ
ⲉϣⲱⲧⲙ̄ⲙ̄ⲙⲟϥ· ϫⲉⲟⲩ
ⲕⲟⲩïⲧⲉⲧⲉⲕϭⲟⲙ· ⲁⲩⲱ
ⲁⲕϩⲁⲣⲉϩⲉⲡⲁϣⲁϫⲉⲙ̄
v.9 ⲡ̄ⲕⲁⲣⲛⲁⲙ̄ⲡⲁⲣⲁⲛ· ⲉïⲥ
[ϩⲏ]ⲏⲧⲉⲁⲓϯϩⲟⲓⲛⲉⲉⲃⲟⲗ
[ϩ]ⲛ̄ⲧⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏⲙ̄ⲡⲥⲁ
ⲧⲁⲛⲁⲥⲛ̄ⲛⲉⲧϫⲱ
[ⲙ]ⲙⲟⲥϫⲉⲁⲛϩⲉⲛⲓⲟⲩⲇⲁï
[ⲉⲛ]ϩⲟⲓⲛⲉⲁⲛⲛⲉ· ⲁⲗⲗⲁⲉⲩ
ϫⲓϭⲟⲗ· ⲉⲓⲥϩⲏⲏⲧⲉϯⲛⲁ
ⲧⲣⲉⲩⲉⲓⲛ̄ⲥⲉⲟⲩⲱϣⲧⲙ̄ⲡⲙ̄
ⲧⲟⲉⲃⲟⲗⲛ̄ⲛⲉⲕⲟⲩⲣⲏⲧⲉ
ⲁⲩⲱⲛ̄ⲥⲉïⲙⲉϫⲉⲁⲛⲟⲕⲁï
v.10 ⲙⲉⲣⲓⲧⲕ· ϫⲉⲁⲕϩⲁⲣⲉϩⲉⲡϣⲁ
ϫⲉⲛ̄ⲧⲁϩⲩⲡⲟⲙⲟⲛⲏ· ⲁⲩⲱ
ⲁⲛⲟⲕϩⲱϯⲛⲁϩⲁⲣⲉϩⲉⲣⲟⲕ

1 ⲉⲃⲟⲗϩⲛ̄ⲧⲉⲩⲛⲟⲩⲙ̄ⲡⲡⲓ *Apokalypse*
ⲣⲁⲥⲙⲟⲥⲉⲧⲛⲏⲩⲉϩⲣⲁⲓⲉϫ— (l. ⲉϫⲛ)
ⲧⲟⲓⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏⲧⲏⲣⲥⲉⲡⲓ (3.10)
ⲣⲁⲍⲉⲛ̄ⲛⲉⲧⲟⲩⲏϩϩⲉϩⲣⲁⲓⲉϫⲙ̄·
5 ⲡⲕⲁϩ· ϯⲛⲏⲩⲧⲁⲭⲩ· ⲁⲙⲁ v.11
ϩⲧⲉⲙ̄ⲡⲉⲧⲛ̄ⲧⲟⲟⲧⲕ· ϫⲉ
ⲕⲁⲥⲛ̄ⲛⲉⲗⲁⲁⲩϫⲓⲙ̄ⲡⲉⲕ
ⲕⲗⲟⲙ· ⲡⲉⲧⲛⲁϫⲣⲟ· ϯⲛⲁ v.12
ⲁϥⲛⲟⲩⲥⲧⲩⲗⲗⲟⲥϩⲣⲁⲓ
10 ϩⲙ̄ⲡⲣ̄ⲡⲉⲙ̄ⲡⲁⲛⲟⲩⲧⲉⲛ̄ϥ
ⲧⲙⲉïⲉⲃⲟⲗϭⲉ̄· ⲁⲩⲱϯⲛⲁⲥ
ϩⲁïⲉϫⲱϥⲙ̄ⲡⲣⲁⲛⲙ̄ⲡⲁ
ⲛⲟⲩⲧⲉ· ⲙⲛ̄ⲡⲣⲁⲛⲛ̄ⲧ
ⲡⲟⲗⲓⲥⲙ̄ⲡⲁⲛⲟⲩⲧⲉⲑⲓⲗⲙ̄
15 ⲛ̄ⲃⲣ̄ⲣⲉⲉⲧⲛⲏⲩⲉⲃⲟⲗϩⲛ̄ⲧ
ⲡⲉⲉⲃⲟⲗϩⲓⲧⲙ̄ⲡⲁⲛⲟⲩⲧⲉ·
ⲁⲩⲱⲡⲁⲣⲁⲛⲛ̄ⲃⲣ̄ⲣⲉ· ⲡⲉⲧⲉ v.13
ⲟⲩⲛ̄ⲧϥⲙⲁⲁϫⲉⲙ̄ⲙⲁⲩⲙⲁ
ⲣⲉϥⲥⲱⲧⲙ· ϫⲉⲉⲣⲉⲡⲉⲡⲛⲁ
20 ϫⲱⲙⲙⲟⲥϫⲉⲟⲩⲛ̄ⲛⲉⲕ
ⲕⲗⲏⲥⲓⲁ·

ⲡⲣⲁⲝⲓⲥ *Acta Apostol.*

ⲛ̄ⲟⲩⲧⲉⲙ̄ⲡⲓⲏⲗⲁϥⲥⲱ XIII. 17
ⲧⲡ̄ⲛ̄ⲛⲉⲛⲉïⲟⲧⲉ· ⲁⲩⲱ
25 ⲁϥϫⲓⲥⲉⲙ̄ⲡⲗⲁⲟⲥϩⲙ̄ⲡ
ⲙⲁⲛ̄ϭⲟïⲗⲉϩⲙ̄ⲡⲕⲁϩ
ⲛ̄ⲕⲏⲙⲉ· ⲁⲩⲱϩⲛ̄ⲟⲩϭ
ⲃⲟⲓⲉϥϫⲟⲥⲉ· ⲁϥⲛ̄ⲧⲟⲩ
ⲉⲃⲟⲗϩⲙ̄ⲡⲙⲁⲉⲧⲙ̄ⲙⲁⲩ
30 ⲁϥⲁⲛⲟⲩϣⲟⲩⲛ̄ϩⲙⲉ v.18
ⲛ̄ⲣⲟⲙⲡⲉϩⲛ̄ⲧⲉⲣⲏⲙⲓⲁ
ⲁϥϥⲱⲧⲉⲉⲃⲟⲗⲛ̄ⲥⲁϣ[ϥ]ⲛ̄ v.19
ϩⲉⲛⲟⲥϩⲙ̄ⲡⲕⲁϩⲛ̄ⲭ[ⲁ]ⲛⲁⲁⲛ
ⲁϥϯⲡⲉⲩⲕⲁϩⲛⲁⲩⲛ̄ⲕⲗⲉ
35 ⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲁ· ⲛⲁϥⲧⲟⲩϣⲉⲧⲁ v.20
ⲓⲟⲛ̄ⲣⲟⲙⲡⲉ· ⲁⲩⲱⲁϥϯ
ⲛⲁⲩⲛ̄ϩⲉⲛⲕⲣⲓⲧⲏⲥϣⲁϩⲣⲁⲓ

(K 9723 f *Fortsetzung*) *Nr. 164 b*

[ρι]ϛ *ʳ ᵃ ᵛ* *Pagina 116 der Handschrift*

Acta Apostol. XIII 21 ΕϹΑΜΟΥΗΛΠΕΠΡΟΦΗΤΗϹ·
ΜΝΝϹΩϹΑΥΑΙΤΕΙΝΟΥΡΡΟ
ΑΠΝΟΥΤΕ ϮΝΑΥΝϹΑΟΥΛ
ΠϢΗΡΕΝ̄ϬΙϹ·ΟΥΡΩΜΕΕΒΟΛ
ϨΝΤΕΦΥΛΗΝ̇ΒΕΝΙΑΜΙΝ
v. 22 Ν̇ϨΜΕΝΡΟΜΠΕ·ΑΥΩΝ̇ΤΕ
ΡΕϤΠΟΟΝΕϤΑϤΤΟΥΝΕϹ
Δ̄Ā Δ̄ΝΑΥΕΥΡΡΟ·ΠΑΙΝ̄ΤΑϤΡ̄
ΜΝ̄ΤΡΕϨΑΡΟϤΕϤϪΩ ·ΜΟϹ
ϪΕΑΪϨΕΕ̄Δ̄Ā Δ̄ΠϢΗΡΕΝΪ
ΕϹϹΑΙΕϤΝ̇ΗΥϨΜΠΑϨ̇ΗΤ
ΠΑΙΕΤΝΑΕΪΡΕΝΝΑΟΥ
ΩϢΤΗΡΟΥ:

\# ΕϪΝΤΡΡΩ :ϹΟΥ:ΚΑ

Apokalypse ΤΑΠΟΚΑΛΥΜΨΙϹ

ΛΥΩΑΙΝΑΥΕΤΠΟΛΙϹΕΤΟΥ
XXI 2 ΑΑΒΘΙΕΛ̄Η̄Μ̄ Ν̇ΒΡΡΕΕϹ
ΝΗΥΕΠΕϹΗΤΕΒΟΛϨΝ
ΤΠΕΕΒΟΛϨΙΤΜΠΝΟΥ
ΤΕΕϹϹΒΤΩΤΝ̄ΘΕ
ΝΟΥϢΕΛΕΕΤ·ΕϹΤϹΑΜ
v. 3 ΪΗΥΜΠΕϹϨΑΪ·ΑΙϹΩΤΜ
ΕΥΝΟϬΝ̄ϹΜΗΕΒΟΛϨΝΤΠΕ
ΕϹϪΩΜΜΟϹ·ϪΕΕΪϹΤΕϹ
ΚΥΝΗΜΠΝΟΥΤΕΜΝ
Ν̄ΡΩΜΕ·ΑΥΩϤΝΑΟΥΩϨ
ΝΜΜΑΥ·Ν̇ϹΕϢΩΠΕΝΑϤ
ΕΥΛΑΟϹ·ΑΥΩΝ̄ΤΟϤΠϪΟ
ΕΙϹϤΝΑϢΩΠΕΝΑΥΝ̇ΝΟΥ
v. 4 [ΤΕ]·ΑΥΩΝ̄ϤϤΩΤΕΝΡΜΙΗ
[ΝΙ]ΜΕΒΟΛϨΝΝΕΥΒΑΛ·ΑΥΩ
ΜΝΜΟΥϬΕΝΑϢΩΠΕΟΥΔΕ
ϨΗΒΕ·ΟΥΔΕΑϢΚΑΚ·ΟΥΔΕ
ΜΝϨΪϹΕΝΑϢΩΠΕ·ΝΑϢΩ
ΠΕϪΪΝΤΕΝΟΥϪΕΑΝϢΟ
v. 5 ΡΠΟΥΕΪΝΕ·ΑΥΩΠΕϪΑϤ

1 ΝϬΙΠΕΤϨΜΟΟϹϨΙΠΕΘ *Apokalypse*
ΡΟΝΟϹ·ϪΕΕΙϹϨΗΗΤΕϮ· *c. XXI.*
ΝΑΤΑΜΙΕΝ̄ΚΑΝΙΜΝΒΡ
ΡΕ·ΑΥΩΠΕϪΑϤΝΑΙϪΕ
5 ϹϨΑΪ·ϪΕΝΕΙϢΑϪΕΝ̄
ΤΑΪϪΟΟΥ·ϹΕΝϨΟΤ
ΑΥΩϨΕΝΜΕΝΕ·ΠΕ *v. 6*
ϪΑϤΝΑΪϪΕΑΙϢΩΠΕ
ΑΝΟΚΝΑΛΦΑ·ΑΥΩΩ̄
10 ΤΑΡΧΗΑΥΩΠϪΩΚ·
ΑΝΟΚ ϮΝΑϮΜΠΕΤΟΒΕ
ΕΒΟΛϨΝ̄ΤΠΥΓΗΜΜΟ
ΟΥΜΠΩΝϨ̄Ν̄ϪΙΝϪΗ·
ΠΕΤΝΑϪΡΟϤΝΑΚΛΗ *v. 7*
15 ΡΟΝΟΜΕΙΝ̄ΝΑΪ·ΑΥΩϮ
Ν̇ΑϢΩΠΕΝΑϤΝΝΟΥ
ΤΕ·ΝϤϢΩΠΕΝΑΪ
Ν̄ϢΗΡΕ·

ΠΡΑΞΙϹ *Apostelgeschichte*

20 ΤΕϹΚΥΝΗΔΕΜΠΜΝΤ̣ *VII. 44*
ΡΕΝΕϹϢΟΟΠΜΝΝΕΝΙΟ
ΤΕϨΙΠϪΑΙΕ·ΚΑΤΑΘΕ
Ν̇ΤΑϤΟΥΕϨϹΑϨΝΕΝ̇ϬΙ
ΠΕΤϢΑϪΕΜΝΜΩΫ
25 ϹΗϹΕΤΑΜΙΟϹΚΑΤΑΠ[ΤΥ]
ΠΟϹΝ̄ΤΑϤΝΑΥΕΡΟϤ
ΤΑΪΝΤΑΝΕΝΙΟΤΕΕΑ[Υ *v. 45*
ΕΪΜΝ̄ΝϹΑΝ̄ϢΟΡΠϪ̣Ι
ΤϹΕϨΟΥΝΜΝῙΗ̄Ϲ̄ΟΥ[Ϲ
30 ϨΜΠΑΜΑϨΤΕΝΝϨΕΘ
ΝΟϹ·ΝΑΙΝ̄ΤΑΠΝΟΥΤΕ
ΝΟϪΟΥΕΒΟΛϨΑΘΗΝΝΕ̄ (l ΝΕΝ)
ΕΪΟΤΕϢΑϨΡΑΙΕΝΕϨΟΟΥ
Ν̄Δ̄Ā Δ̄ ΠΑΙΝ̄ΤΑϤϨΕΕΥ *v. 46*
35 ΧΑΡΙϹΜΠΜΤΟΕΒΟΛΜΠ
ΝΟΥΤΕ·ΑΥΩΑϤΑΙΤΕΙ
ΕϬΙΝΕΝΟΥΜΑΝϢΩΠΕ

(K 9723 f *Fortsetzung*) *No. 164 c*

Acta Apostol. *Pagina 117 der Handschrift* ⲣⲓⲍ

7.47 ⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲛⲓⲁⲕⲱⲃ· ⲥⲟ
ⲗⲟⲙⲱⲛⲇⲉⲁϥⲕⲱⲧⲛⲁϥ
v.48 ⲛⲟⲩⲏⲓ̈· ⲁⲗⲗⲁⲙⲉⲣⲉⲡⲉⲧ
ϫⲟⲥⲉⲟⲩⲱϩϩⲛⲧⲁⲙⲓⲟ
ⲛ̄ϭⲓϫ· ⲕⲁⲧⲁⲑⲉⲉⲧⲉⲣⲉ
ⲡⲉⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥϫⲱⲙⲙⲟⲥ
v.49 ϫⲉⲧⲡⲉⲡⲉⲡⲁⲑⲣⲟⲛⲟⲥ
ⲡⲕⲁϩⲡⲉⲡϩⲩⲡⲟⲡⲟⲇⲓⲟ̄ (l. -on)
ⲛⲛⲁⲟⲩⲉⲣⲏⲧⲉ· ⲁϣⲛⲏⲓ̈
ⲡⲉⲧⲉⲧⲛⲁⲕⲟⲧϥⲛⲁⲓ̈
ⲡⲉϫⲉⲡϫⲟⲉⲓ̈ⲥ· ⲏⲁϣⲡⲉ
v.50 ⲡⲙⲁⲛⲙⲧⲟⲛ· ⲙⲏⲛ̄ⲧⲁ
ϭⲓϫⲁⲛⲧⲉⲛⲧⲁⲥⲧⲁⲙⲓ̈ⲉ
ⲛⲁⲓⲧⲏⲣⲟⲩ: ——

ⲛⲉⲡⲣⲉⲥⲃⲏⲧⲉⲣⲟⲥⲓ̈ⲁⲕⲱ
ⲃⲟⲥ ⲥⲟⲩ ⲕ̄ⲇ̄

Apokal. ⲧⲁⲡⲟⲕⲁⲗⲩⲙⲯⲓⲥ
ϩⲛⲧⲉⲩⲛⲟⲩⲁⲓϣⲱⲡⲉ
4.2 ϩ[ⲙ]ⲡⲉⲡⲛ̄ⲁ̄· ⲁⲩⲱⲉⲓⲥ
ϩ[ⲏ]ⲏⲧⲉⲉⲩⲛⲟⲩⲑⲣⲟⲛⲟⲥ
ⲕⲏⲉϩⲣⲁⲓϩⲛⲧⲡⲉⲉⲣⲉ
ⲟⲩⲁϩⲙⲟⲟⲥϩⲓⲡⲉⲑⲣⲟⲛⲟⲥ
v.3 ⲁⲩⲱⲡⲉⲧϩⲙⲟⲟⲥⲉϥⲉⲓⲛⲉ
ⲛ̄ⲑⲟⲣⲁⲥⲓ̈ⲥⲛⲟⲩⲱⲛⲉⲛⲓ̈
ⲁⲥⲡⲓⲥⲁⲩⲱⲛ̄ⲥⲁⲣⲇⲓⲛⲟⲥ·
ⲉⲣⲉⲟⲩⲟⲉⲓ̈ⲛⲕⲱⲧⲉⲉⲡⲉ
ⲑ[ⲣ]ⲟⲛⲟⲥⲉϥⲟⲛ̄ⲑⲉⲙⲡⲓ̈
ⲛⲉⲛⲟⲩⲥⲙⲁⲣⲁⲅⲇⲟⲥ·
v.4 ⲁⲩⲱⲉⲣⲉϫⲟⲩⲧⲁϥⲧⲉ
ⲛⲑⲣⲟⲛⲟⲥⲙⲡⲕⲱⲧⲉ
ⲙ̄ⲡⲉⲑⲣⲟⲛⲟⲥ· ⲉⲣⲉϫⲟⲩ
ⲧⲁϥⲧⲉⲙⲡⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ
ϩⲙⲟⲟⲥϩⲓ̈ϫⲛ̄ⲛⲉⲑⲣⲟⲛⲟⲥ
ⲉⲩϭⲟⲟⲗⲉⲛ̄ϩⲉⲛϩⲟⲓⲧⲉ
ⲛⲟⲩⲱⲃϣ· ⲉⲣⲉϩⲉⲛⲕⲗⲟⲙ
ⲛⲛⲟⲩϥ (sic) ϩⲓϫⲛⲛⲉⲩⲁⲡⲏⲩⲉ
v.5 ⲁⲩⲱⲛⲉⲩⲛⲏⲩⲉⲃⲟⲗϩⲙ

1 ⲡⲉⲑⲣⲟⲛⲟⲥ· ⲛ̄ϭⲓϩⲉⲛⲉⲃ (*Apokal. 4.5*)
ⲣⲏϭⲉⲙⲛϩⲉⲛⲥⲙⲏⲙⲛ
ϩⲣⲟⲩⲃⲃⲁⲓ̈· ⲉⲣⲉⲥⲁϣϥⲉ
ⲛⲗⲁⲙⲡⲁⲥⲛ̄ⲕⲱϩⲧ
5 ⲙⲟⲩϩⲙⲡⲙⲧⲟⲉⲃⲟⲗⲙⲡⲉ
ⲑⲣⲟⲛⲟⲥ· ⲉⲧⲉⲛⲁⲓⲛⲉⲛⲉ
ⲡ̄ⲛ̄ⲁ̄ⲙⲡⲛⲟⲩⲧⲉ· ⲁⲩⲱ v.6
ⲙⲡⲙⲧⲟⲉⲃⲟⲗⲙⲡⲉⲑⲣⲟ
ⲛⲟⲥⲛⲉⲩⲛⲟⲩⲑⲁⲗⲁⲥⲥⲁ
10 ⲛⲁⲃⲁϭⲏⲉⲓ̈ⲛ· ⲉⲥⲉⲓ̈ⲛⲉⲛⲟⲩ
ⲕⲣⲩⲥⲧⲁⲗⲗⲟⲥ· ⲁⲩⲱⲛ̄ⲧ
ⲙⲏⲧⲉⲙ̄ⲡⲉⲑⲣⲟⲛⲟⲥⲙⲛ
ⲡⲉϥⲕⲱⲧⲉ· ⲛⲉⲩⲛϥⲧⲟ
ⲟⲩⲛⲍⲱⲟⲛⲉⲩⲙⲉϩ
15 ⲛⲃⲁⲗϩⲓⲑⲏ· ⲁⲩⲱϩⲓ
ⲡⲁϩⲟⲩ· ——

ⲧⲟⲩⲁⲩⲧⲟⲩ *Apokalypse*
ⲁⲩⲱⲁⲓ̈ⲛⲁⲩⲛⲧⲙⲏⲧⲉ· 5.6
ⲙⲡⲉⲑⲣⲟⲛⲟⲥⲙⲛⲡⲉϥⲧⲟ
20 ⲟⲩⲛ̄ⲍⲱⲟⲛ· ⲁⲩⲱⲛ̄ⲧⲙⲏ
ⲧⲉⲛⲛⲉⲡⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ·
ⲉⲩϩⲓⲉⲓⲃⲉϥⲁϩⲉⲣⲁⲧϥ
ϩⲱⲥⲉⲁⲩⲕⲟⲛ̄ⲥ̄ϥ· ⲉⲩⲛⲥⲁ
ϣϥⲛ̄ⲧⲁⲡⲙⲙⲟϥ· ⲁⲩⲱ
25 ⲥⲁϣ̄ϥⲛⲃⲁⲗ· ⲉⲧⲉⲛⲁⲓⲛⲉ
ⲡⲥⲁϣϥⲙ̄ⲡ̄ⲛ̄ⲁ̄ⲙⲡⲛⲟⲩ
ⲧⲉⲉⲧⲟⲩϫⲟⲟⲩⲙⲙⲟⲟⲩ
[ⲉ]ⲃⲟⲗⲉ̄ϫⲙⲡⲕⲁϩⲧⲏⲣϥ̄·
ⲁⲩⲱⲁϥⲉⲓⲁϥⲉⲓⲁϥϫⲓⲙⲡ v.7
30 ϫⲱⲱⲙⲉⲉⲃⲟⲗϩⲛⲧⲟⲩ
ⲛⲁⲙⲙ̄ⲡ[ⲉ]ⲧϩⲙⲟⲟⲥϩⲓ
ⲡⲉⲑⲣⲟⲛⲟⲥ· ⲁⲩⲱⲛⲧⲉ v.8
ⲣⲉϥϫⲓⲧϥⲁⲩⲡⲁϩⲧⲟⲩ
ⲛ̄ϭⲓⲡⲉϥⲧⲟⲟⲩⲛ̄ⲍⲱⲟⲛ
35 ⲙⲛⲡϫⲟⲩⲧⲁϥⲧⲉⲙ̄ⲡ

(K 9723 f *Fortsetzung*) *Nr. 164 d*

Apokalypse ⲣ̄ⲓ̄ⲏ̄ *Pagina 118 der Handschrift*

5.8 ⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥⲙ̄ⲡⲙ̄ⲧⲟ — 1
ⲉⲃⲟⲗⲙ̄ⲡⲉϩⲓ̈ⲉⲓ̈ⲃ· ⲉⲩⲛⲟⲩ
ⲕⲓⲑⲁⲣⲁⲛ̀ⲧⲉⲡⲟⲩⲁⲡⲟⲩⲁ·
ⲙⲛϩⲉⲛⲫⲓⲁⲗⲏⲛ̄ⲛⲟⲩⲃ·
ⲉⲩⲙⲉϩⲛϣⲟⲩϩⲏⲛⲏ· ⲉⲧⲉ — 5
ⲛⲁ̈ⲓⲛⲉⲛⲉϣⲗⲏⲗⲛⲛⲉ́ⲧ
v.9 ⲟⲩⲁⲁ̈ⲃ· ⲁⲩⲱⲁⲩϫⲱⲛⲟⲩ
ϫⲱⲛⲃⲣⲣⲉⲉⲩϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥ
ϫⲉⲕⲙ̄ⲡϣⲁⲛ̄ϫⲓⲙ̄ⲡ̄
ϫⲱⲱⲙⲉ· ⲁⲩⲱⲉⲥⲩⲱ̀ⲛ — 10
ⲛ̀ⲛⲉⲥⲫⲣⲁⲅⲓⲥ· ϫⲉⲁⲩⲕ̇ⲟ
ⲛⲥ̄ⲕ· ⲁⲩⲱⲁⲕϣⲟⲡⲛⲙ̄ⲡⲉ̄ (l. ⲡⲉⲛ)
ⲛⲟⲩⲧⲉϩⲣⲁ̈ⲓϩⲙ̄ⲡⲉⲕ·ⲥⲛⲟϥ·
ⲉⲃⲟⲗϩⲛⲫⲩⲗⲏⲛⲓⲙ· ϩⲓ
ⲁⲥⲡⲉ· ϩⲓ̈ⲗⲁⲟⲥ· ϩⲓ̈ϩⲉⲑⲛⲟⲥ — 15
v.10 ⲁⲩⲱⲁⲕⲉⲓⲣⲉⲙ̄ⲙⲟⲛⲛⲟⲩ
ⲙⲛⲧⲉⲣⲟ· ⲁⲩⲱⲛⲟⲩⲏⲏⲃ·
ⲁⲩⲱⲥⲉⲛⲁⲣⲣⲣⲟⲉϩⲣⲁ̈ⲓ
ⲉϫⲙ̄ⲡⲕⲁϩ:
zot ⲡⲉⲛⲓ̈ⲱⲧⲁⲃⲃⲁⲓ̈ⲁⲕⲱ — 20
ⲃⲟⲥ: ⲥⲟⲩ· ⲕ̄ⲉ̄:
Apokalypse ⲧⲁⲡⲟⲕⲁⲗⲩ̄ⲯⲓⲥ:
ⲁⲛⲟⲕⲛⲉϯⲙⲉⲙ̄ⲙⲟⲟⲩϣⲁⲓ
4.19 ϫⲡⲓⲟⲟⲩⲛⲧⲁϯⲥⲃⲱ ⲛⲁⲩ·
ⲕⲱϩϭⲉⲁⲩⲱⲛ̀ⲅⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓ̈ — 25
v.20 ⲉⲓ̈ⲥϩⲏⲏⲧⲉϯⲁϩⲉⲣⲁⲧϩⲓ
ⲣⲙ̄ⲡⲣⲟ· ⲁⲩⲱϯⲧⲱϩⲙ· ⲉⲣ
ϣⲁⲛⲟⲩⲁⲥⲱⲧⲙⲉⲧⲁⲥⲙⲏ
ⲁ̄ⲩⲱⲛ̀ϥⲟⲩⲱⲛⲙ̄ⲡⲣⲟ· ϯⲛⲁ
ⲃⲱⲕⲉϩⲟⲩⲛϣⲁⲣⲟϥⲧⲁⲟⲩ — 30
ⲟⲩⲱⲙⲛ̄ⲙⲙⲁϥ· ⲁⲩⲱ
v.21 ⲛ̀ⲧⲟϥⲛ̄ⲙⲙⲁ̈ⲓ· ⲡⲉⲧⲛⲁϫⲣⲟ
ϯⲛⲁϯⲛⲁϥⲉⲧⲣⲉϥϩⲙⲟⲟⲥ
ϩⲓⲧⲟⲩⲱⲓϩⲓⲡⲁⲑⲣⲟⲛⲟⲥ
ⲛⲑⲉϩⲱⲱⲧⲛ̄ⲧⲁⲓϫⲣⲟ — 35
ⲁⲩⲱⲁⲓϩⲙⲟⲟⲥϩⲓⲧⲟⲩⲛⲡⲁ

1 ⲉⲓⲱⲧϩⲓⲡⲉϥⲑⲣⲟⲛⲟⲥ· *Apokal.*
ⲡⲉⲧⲉⲟⲩⲛⲧϥⲙⲁⲁϫⲉⲙ̄ 3.22
ⲙⲁⲩⲙⲁⲣⲉϥⲥⲱⲧⲙϫⲉ
ⲟⲩⲛⲉⲧⲉⲣⲉⲡⲉⲡ̄ⲛ̄ⲁ̄ϫⲱ
5 ⲙ̄ⲙⲟⲟⲩⲛ̀ⲛⲉⲕⲕⲗⲩⲥⲓⲁ·
ⲙⲛⲛⲥⲁⲛⲁⲓⲁ̈ⲓⲛⲁⲩⲉⲩⲣⲟⲉϥⲟⲩ. 4.1
ⲏⲛϩⲣⲁ̣ⲓϩⲛⲧⲡⲉ· ⲁⲩⲱ
ⲧϣⲟⲣⲡⲉⲛ̄ⲥⲙⲏⲛ̀ⲧⲁⲓⲥⲱ
ⲧⲙⲉⲣⲟⲥ· ⲛ̄ⲑⲉⲛⲟ̀ⲩⲥⲁⲗⲡⲓ
10 ⲅⲝ̇ⲉⲥϣⲁϫⲉⲛⲙⲙⲁⲓⲉⲥ
ϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥϫⲉⲁⲙⲟⲩⲉϩⲣ
ⲁ̈ⲓⲉⲡⲓ̈ⲙⲁⲧⲁⲧⲥⲁⲃⲟⲕ
ⲉⲛⲉⲧⲛⲁϣⲱⲡⲉⲙⲛ
ⲛⲥⲁⲛⲁ̈ⲓ: ——— #
15 ⲧⲟⲩ ⲁⲩⲧⲟⲩ· *Apokalypse*
ⲁⲩⲱ̄ⲁϥ̂ϯⲛⲁⲓⲛⲟⲩⲕⲁϣ 11.1
ⲉϥⲉⲓⲛⲉⲛⲟⲩϭⲉⲣⲱⲃ· ⲉϥ
ϫⲱⲙⲙⲟⲥ· ϫⲉⲧⲱⲟⲩⲛ
ⲛ̀ⲅϣⲓⲙ̄ⲡⲣⲡⲉ[ⲙ̄ⲡⲛⲟ]ⲩ
20 ⲧⲉ· ⲙⲛⲡⲉⲑⲩⲥⲓⲁⲥⲧⲏⲣⲓⲟ̄· (l. -ⲟⲛ)
ⲙⲛⲛⲉⲧⲟⲩⲱϣⲧϩⲣⲁ̈ⲓ
ⲛ̄ϩⲏⲧϥ· ⲁⲩⲱⲧⲁⲩⲗⲏ v.2
ⲉⲧϩⲓ̈ⲃⲟⲗⲙ̄ⲡⲣⲡⲉⲕⲁ
ⲁⲥⲉⲡⲁϩⲟⲩⲛ̀ⲅⲧⲙϣⲓ
25 ⲧⲥϫⲉⲛ̀ⲧⲁⲩⲧⲁⲁⲥⲛ̄[illegible]
ϩⲉⲑⲛⲟⲥ· ⲁⲩⲱⲥⲉⲛⲁ
ϩⲱⲙⲛ̄ⲧⲡⲟⲗⲓⲥⲉⲧⲟⲩ
ⲁⲁⲃⲛ̄ϩⲙⲉⲥⲛⲟⲟⲩⲥⲛⲉ
ⲃⲟⲧ· ⲁⲩⲱϯ[ⲛⲁⲧ]ⲁⲁⲥ v.3
30 ⲙⲡⲁⲙⲛⲧⲣⲉⲥⲛⲁⲩⲉⲧ
ⲣⲉⲩⲡⲣⲟ́ⲫⲏⲧⲉⲩⲉⲙ̄ⲙⲛ̄
ⲧⲥⲛⲟⲟⲩⲥⲛϣⲉⲙⲛⲥⲉⲛ
ϩⲟⲟⲩⲉⲣⲉϩⲉⲛϭⲟⲟⲩⲛⲉϩⲓ̈
ⲱⲟⲩ· ⲛⲁⲓⲛⲉⲧⲃⲱⲛ̀ϫⲟ v.4
35 ⲉⲓⲧ[ⲥ]ⲛⲧⲉⲙⲛⲧⲗⲩⲭ[ⲛⲓⲁ

K 9721 aus derselben Handschrift wie 9698 — No. 165 a

Pergamentblatt 37,5 : 24 cm Rand oben 4 cm unten 6,5 cm an der Aussenseite 4,5 cm

·ⲧ̄ⲙ̄· Pagina 340 der Handschrift

rot	ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ·ϥ̄ⲍ̄·	1	ⲉ̄ⲣⲉⲛ̄ϩⲏⲛⲉ· ⲛ̄	(Lucas 24,1)
Psalm 97,2	ⲁⲡⲉϫⲟⲉⲓⲥⲟⲩⲱⲛ̄ϩⲉ		ⲧⲟⲟⲧⲟⲩ ⲛ̄ⲧⲁⲩ	
	ⲃⲟⲗⲙ̄ⲡⲉϥⲟⲩϫⲁï		ⲥⲃ̄ⲧⲱⲧⲟⲩ·	
	ⲁϥϭⲱⲗⲡ̄ⲉⲃⲟⲗ·ⲛ̄		ⲁⲩⲱϩⲉⲛⲕⲟⲟⲩⲉ	
	ⲧⲉϥⲇⲓⲕⲁⲓⲟⲥⲩⲛⲏ	5	ⲛ̄ⲙⲙⲁⲩ· ⲛⲉⲩ	
	ⲙ̄ⲡⲙ̄ⲧⲟⲉⲃⲟⲗⲛ̄ⲛ̄		ⲙⲉⲉⲩⲉⲇⲉⲡⲉ̣	
	ϩⲉⲑⲛⲟⲥⲧⲏⲣⲟⲩ·		ϩⲣⲁïⲛ̄ϩⲏⲧⲟⲩ·	
l. 8–13 rot	ⲡⲛⲁⲩⲛ̄ϣⲱⲣ̄ⲡ̄		ϫⲉⲛⲓⲙⲡⲉⲧ	
	ⲙ̄ⲡⲉϩⲟⲟⲩⲛⲧⲕⲩⲣⲓ		ⲛⲁⲥⲕⲣ̄ⲕⲣ̄	
	ⲁⲕⲏ·ⲛⲧⲁⲛⲁⲥⲧⲁ	10	ⲡⲱⲛⲉ· ⲛ̄ⲧⲉ	v. 2
	ⲥⲓⲥ·ⲙⲡⲉⲛϫⲟⲉⲓⲥ		[ⲣ]ⲟⲩⲉⲓ ⲇⲉ ⲁⲩϩⲉ	
	ⲓ̄ⲥ̄ⲡⲉⲭ̄ⲥ̄· ⲯⲁⲗ		ⲉⲡⲱⲛⲉ· ⲉⲁⲩ	
	ⲙⲟⲥ ·ⲟ̄ⲍ̄·		ⲥⲕⲣ̄ⲕⲱⲣϥ̄ · ⲉ̇	v. 3
Psalm 77,65	ⲁ ⲡϫⲟⲉⲓⲥⲧⲱⲟⲩⲛ		ⲃⲟⲗϩⲙ̄ⲡⲙ̄ϩⲁⲁⲩ	
	ⲛ̇ⲑⲉⲙ̇ⲡⲉⲧⲱⲃϣ̄	15	ⲁⲩⲃⲱⲕⲇⲉⲉ	
	ⲛⲑⲉⲛ̄ⲟⲩϫⲱⲱ̄ⲣⲉ̣		[ϩⲟⲩⲛ̇]ⲙ̄ⲡⲟ[ⲩϩ]ⲉ	
	ⲁϥϯϩⲉϩⲁⲡⲏⲣ̇ⲡ·		[ⲉⲡⲥⲱ]ⲙ[ⲁ]	
	ⲗⲉⲝⲓⲥ:		[ⲙ̄ⲡϫⲟⲉⲓⲥ]ⲓ̄ⲥ̄.	
Psalm 77,69	ⲁϥⲕⲱⲧⲙ̄ⲡⲉϥⲙⲁⲉⲧ		ⲁⲥϣ[ⲱ]ⲡⲉϫⲉ	v. 4
	ⲟⲩⲁⲁⲃ· ⲛ̄ⲑⲉⲙ̄ⲡⲁⲡ	20	ϩⲙ̄ⲡⲧⲣⲉⲩϣ	
	ⲧⲁⲡⲛ̄ⲟⲩⲱⲧ· ⲁϥⲥ		ⲧⲟⲣⲧ̄ⲣ̄· ⲉⲧⲃⲉ	
	ⲙ̇ⲛ̄ⲥ̄ⲛ̄ⲧⲉⲙⲙⲟϥϩⲓ		ⲡⲁï· ⲉⲓⲥⲣⲱⲙⲉ	
	ϫⲙ̄ⲡⲕⲁϩϣⲁⲉⲛⲉϩ·		ⲥⲛⲁⲩ· ⲁⲩ	
rot	ⲡⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ·ⲛ̇		ⲉⲓⲉϫⲱⲟⲩ· ϩ̄ⲛ̄	
rot	ⲕⲁⲧⲁⲗⲟⲩⲕⲁⲥ:·: —	25	ϩⲉⲛϩⲃⲥⲱ·ⲉⲩ	
Lukas 24,1	Ⲛ̄ ⲥⲟⲩⲁⲇⲉⲙ̄ⲡ		ⲣ̄ⲟⲩⲟⲉⲓⲛ: —	
	ⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ			
	ⲉϩⲧⲟⲟⲩⲉ·ⲛ̄			
	ϣⲱⲣ̄ⲡ· ⲁⲩⲉⲓ			
	ⲉⲡⲉⲙϩⲁⲁⲩ	30		

(K 9721 Fortsetzung) No. 165 b

Psalm 46,6 ⲯⲁⲗⲗⲉⲓ ⲉ̄ⲡⲉⲛⲛⲟⲩⲧⲉ
ⲯⲁⲗⲗⲉⲓ̈ · ⲯⲁⲗⲗⲉⲓ ⲉ̄
v. 7 ⲡⲉⲛⲣ̄ⲣⲟ ⲯⲁⲗⲗⲉⲓ̈ · ϫⲉ
ⲡⲣ̄ⲣⲟ ⲙ̄ⲡⲕⲁϩ ⲧⲏⲣϥ̄
ⲡⲉⲡⲉⲛⲛⲟⲩⲧⲉ ⲯⲁⲗ
ⲗⲉⲓ ϩⲛ̄ⲟⲩⲙⲛ̄ⲧⲣ̄ⲙⲛ̄
v. 8 ϩⲏⲧ · ⲁⲡϫⲟⲉⲓⲥ ⲣ̄
ⲣ̄ⲣⲟ ⲉϫⲛ̄ⲛ̄ϩⲉⲑⲛⲟⲥ
ⲧⲏⲣⲟⲩ · ⲁⲡⲛⲟⲩⲧ ϩ
ⲙⲟⲟⲥ ϩⲓⲡⲉϥⲑⲣⲟⲛⲟⲥ
ⲉⲧⲟⲩⲁⲁⲃ ·
Psalm 67 ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ · ⲝⲍ̄ ·
v. 19 ⲁϥⲁⲗⲉ ⲉⲡϫⲓⲥⲉ · ⲁϥⲁⲓϫ
ⲙⲁⲗⲱⲧⲉⲩⲉ̄ⲛ̄ⲟⲩⲁ[ⲓ]ϫ
ⲙⲁⲗⲱⲥⲓⲁ · ⲁϥϯ ⲛ̄ϩⲉⲛ
ⲧⲁⲉⲓⲟ ⲛ̄ⲛ̄ⲣⲱⲙⲉ · ⲕⲁⲓⲅⲁⲣ
ⲉⲩⲟⲛⲁⲧⲛⲁϩⲧⲉ ⲡⲉⲉⲟⲩⲱϩ ·
ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ
ⲛ̄ⲣ̄ⲣⲱⲟⲩ ⲙ̄ⲡⲕⲁϩ ⲥⲙⲟⲩ
ⲉⲡⲛⲟⲩⲧⲉ · ⲯ[ⲁ]ⲗⲗ[ⲉⲓ] ⲉⲡ[ϫ]
ⲟⲉⲓⲥ · ⲇⲓⲁⲯ[ⲁⲗⲙⲁ
ⲯⲁⲗⲗⲉⲓ ⲉⲡⲛ[ⲟⲩⲧⲉ ⲡⲉⲛ]
ⲧⲁϥⲁⲗⲉ ⲉϩⲣ[ⲁⲓ
ⲛ̄ⲧⲡⲉ ϩⲓⲡⲉ[
Psalm 77 ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟ̄ⲍ̄
v. 65 ⲁⲡϫⲟⲉⲓⲥ ⲧⲱⲟⲩⲛ ⲛ̄ⲑⲉ
ⲙ̄ⲡⲉⲧⲱⲃϣ · ⲛ̄ⲑⲉ ⲛ̄ⲟⲩ
ϫⲱⲱⲣⲉ ⲁϥϯϩⲉ ϩⲁⲡⲏ
v. 66 ⲣ̄ⲡ · ⲁϥⲡⲁⲧⲁⲥⲥⲉ ⲛ̄ⲛⲉϥ
ϫⲓϫⲉⲉⲩⲉ ⲉⲡⲁϩⲟⲩ · ⲁϥ
ⲧⲁⲁⲩ ⲛ̄ⲛⲟϭⲛⲉϭ ϣⲁⲉⲛⲉϩ ·
Psalm 81 ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ · ⲡ̄ⲁ̄ ·
v. 1 ⲁⲡⲛⲟⲩⲧⲉ ⲁϩⲉⲣⲁⲧϥ̄ ϩⲛ̄
ⲧⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲛ̄ⲛ̄ⲛⲟⲩ
ⲧⲉ · ⲉϥⲛ̄ⲧⲙⲏⲧⲉ ⲇⲉ ⲉϥ
ⲛⲁϫⲛⲉ ⲛ̄ⲛ̄ⲛⲟⲩⲧⲉ ·

Psalm 91,8 ⲧⲱⲟⲩⲛ ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ ⲛ̄ⲅ̄
ⲕⲣⲓⲛⲉ ⲙ̄ⲡⲕⲁϩ · ϫⲉ
ⲛ̄ⲧⲟⲕ ⲡⲉⲧⲛⲁϥⲱ
ⲧⲉ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̄ⲛ̄ϩⲉⲑⲛⲟⲥ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ·
ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥ̄ⲉ̄ ·
Psalm 95,1 ϫⲱ ⲉⲡϫⲟⲉⲓⲥ ⲛ̄ⲟⲩϫⲱ
ⲛ̄ⲃⲣ̄ⲣⲉ · ⲡⲕⲁϩ ⲧⲏⲣϥ̄
v. 2 ϫⲱ ⲉⲡϫⲟⲉⲓ̈ⲥ · ϫⲱ
ⲉⲡϫⲟⲉⲓⲥ ⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ̄ⲥ̄
ⲙⲟⲩ ⲉⲡⲉϥⲣⲁⲛ · ⲛ̄ⲧⲉ
ⲧⲛ̄ⲧⲁϣⲉⲟⲉⲓϣ ⲙ̄ⲡⲉϥ
ⲟⲩϫⲁⲓ ϩⲛ̄ⲟⲩϩⲟⲟⲩ ⲉϥϩⲟⲟⲩ
ⲗⲉⲝⲓⲥ ·
v. 10 ⲁϫⲓⲥ ϩⲛ̄ⲛ̄ϩⲉⲑⲛⲟⲥ ·
ϫⲉ ⲁⲡϫⲟⲉⲓⲥ ⲣ̄ⲣ̄ⲣⲟ
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲙ̄ⲡϣⲉ ·
Psalm 96,1 ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥ̄ⲋ̄
ⲁⲡϫⲟⲉⲓⲥ ⲣ̄ⲣ̄ⲣⲟ ⲙⲁⲣⲉ
ⲡⲕⲁϩ ⲧⲉⲗⲏⲗ · ⲙⲁ
ⲣⲟⲩⲉⲩⲫⲣⲁⲛⲉ ⲛ̄ϭⲓ
ⲛ̄ⲛⲏⲥⲟⲥ ⲉⲧⲛⲁϣⲱ
v. 2 ⲟⲩ · ⲟⲩⲕⲗⲟⲟⲗⲉ
ⲙⲛ̄ⲟⲩϭⲟⲥⲙ̄ · ⲛⲉ
ⲧⲙ̄ⲡⲉϥⲕⲱⲧⲉ · ⲧⲇⲓ
ⲕⲁⲓⲟⲥⲩⲛⲏ ⲙⲛ̄ⲡ
ϩⲁⲡ ⲡⲉⲡⲥⲟⲃⲧⲉ ⲙ̄
ⲡⲉϥⲑⲣⲟⲛⲟⲥ ·
Psalm 97,1 ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥ̄ⲍ̄
ϫⲱ ⲉⲡϫⲟⲉⲓⲥ ⲛ̄ⲟⲩϫⲱ
ⲛ̄ⲃⲣ̄ⲣⲉ · ϫⲉ ⲁⲡϫⲟ
ⲉⲓ̈ⲥ ⲉⲓⲣⲉ ⲛ̄ϩⲉⲛϣ
ⲡⲏⲣⲉ :~

K 9698 Nr. 166 a

Pergamentblatt, Breite 28 cm Rand unten 5·5, aussen 4·5 cm sonst abgerissen.

Vorderseite

ⲇⲓⲁⲯⲁ]ⲗⲙⲁ
]ⲗⲁⲩⲉⲣⲟⲓϩⲙ̄
[ⲡⲙ]ⲁⲉⲧⲙ̄ⲙⲁⲩ· ⲱ̄
[ⲯⲁ]ⲗⲗⲉⲓ̈ⲡⲁϫⲟⲉⲓⲥⲁⲇⲁⲙ·
[ⲣⲟⲩ]ϩⲉⲇⲉⲛ̄ⲛ̄ⲥⲁⲃⲃⲁ
[ⲧⲟ]ⲛ·ⲉϩⲧⲟⲟⲩⲉⲉⲛⲁ
[ ]ⲙⲡⲟⲩⲁ̇ⲛ̇ⲛ̇ⲥⲁⲃ
[ⲃⲁ]ⲧⲟ[ⲛ]ⲛ̇ⲧⲉⲡⲓⲛⲟϭ
ⲛⲣⲁϣⲉ·
]ⲁⲥⲉⲓⲛ̇ϭⲓⲙⲁⲣⲓⲁⲧⲙⲁⲅ
ⲇⲁⲗⲏⲛⲏ ⲙⲛ̄ⲧⲕⲉ
ⲙⲁⲣⲓⲁⲉⲛⲁⲩⲉⲡⲧⲁⲫ[ⲟⲥ·
2 ⲁⲩⲱⲛ̇ⲧⲉⲣⲟⲩⲕⲧⲟⲟⲩ
ⲁⲩⲛⲁⲩⲉⲡⲉⲭ̅ⲥ̅ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉⲭⲉⲣⲉⲧⲉ·ⲁⲩⲟⲩⲱ
ϣⲧ̄ⲛⲁϥ·
Ⲉⲧⲃⲉⲡⲁⲓ̈ⲧⲛ̄ϯⲉⲟⲟⲩ
ⲛⲁϥⲉⲛⲱϣⲉⲃⲟⲗ
ⲉⲛϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥϫⲉ·ⲕⲉ̄
ⲙⲁⲙⲁⲁⲧⲡⲁϫⲟⲉⲓⲥⲓ̅ⲥ̅
ϫⲉⲁⲕⲉⲓⲁⲕⲥⲱⲧⲉ
ⲙⲙⲟⲛ·
rot ⲙ̄ⲙⲛ̄ⲟⲩⲱ̄ϣⲧ̄ⲙ̄ⲡⲉⲩ
ⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ· ⲟⲩⲇⲉⲁⲥ
ⲡⲁⲥⲙⲟⲥ· ⲁⲗⲗⲁⲉⲩⲛⲁ
ϫⲱⲛⲉⲩⲭⲓ̈ⲁⲥ· ⲁⲩⲱ
ⲙⲛ̄ⲛ̄ⲥⲁⲧϭⲓⲛϫⲓ̈ⲉ̄ⲃⲟⲗ
ϩⲛ̄ⲙ̄ⲙⲩⲥⲧⲏⲣⲓⲟ̄ⲛ
ⲱϣⲙ̄ⲡⲉⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲛ
ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟ̅ⲍ̅?

[
[ⲉⲃⲟ]ⲗ· ⲙⲁⲣⲟ[ⲩ
ⲡⲱⲧⲛ̇ϭⲓⲟⲩⲟⲛⲛ[ⲓⲙ
ⲉⲧⲙⲟⲥⲧⲉⲙ̄ⲙⲟϥⲙ̄
ⲡⲉϥⲙ̄ⲧⲟⲉ̄ⲃⲟⲗ·
5 [ⲡ]ⲕⲁⲧⲁⲙⲁⲑⲑⲁⲓⲟⲥ — rot *Matthaeus*
Ⲛ[ ]ⲧⲟⲟⲩⲇⲉⲉⲩⲃⲏⲕ
[ ]ⲉⲓⲥϩⲟⲓⲛⲉⲛ̄ⲧⲕⲟ[ⲩ — 28 11
ⲥⲧⲱⲇⲓⲁ· ⲁⲩⲃⲱ[ⲕ
ⲉϩⲟⲩⲛⲉⲧⲡⲟⲗⲓⲥⲁⲩ
10 ϫⲓⲡⲟⲩⲱⲛ̇ⲛ̇ⲁⲣⲭⲓ̈
ⲉⲣⲉⲩⲥ·ⲛ̇ⲛⲉⲛⲧⲁⲩ
ϣⲱⲡⲉⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲁⲩ — v. 12
ⲥⲱⲟⲩϩⲇⲉⲉ̄ϩⲟⲩⲛ
ⲙⲛⲛⲉⲡⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉ
15 ⲣⲟⲥ· ⲁⲩϫⲓⲛ̇ⲥⲟⲩϣⲟϫ
ⲛⲉ· ⲁⲩϯⲛ̇ϩⲉⲛⲛⲟϭ
ⲛ̄ϩⲟⲙⲛ̄ⲧ· ⲛ̄ⲙⲙⲁⲧⲟⲓ̈
ⲉⲩϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥ· ϫ[ⲉ
ⲁϫⲓⲥϫⲉⲛⲉϥⲙⲁⲑ[ⲏ — v. 13
20 ⲧⲏⲥⲛⲉⲛⲧⲁⲩⲉⲓⲛ̇[
ⲧⲉⲩϣⲏ· ⲁⲩϥⲓⲧϥ̄
ⲛ̄ϫⲓⲟⲩⲉ̇ⲉⲛⲉⲛⲕⲟⲧⲉ
ⲉϣⲱⲡⲉⲇⲉⲉⲩϣⲁⲛ — v. 14
ⲥⲉⲧⲙ̄ⲡⲁⲓ̈ϩⲓⲧⲙ̄ⲡ
25 ϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ· ⲁⲛⲟⲛ
ⲧⲛⲛⲁⲡⲓⲑⲉⲙ̄ⲙⲟϥ
ⲛ̄ⲧⲛ̄[ⲣ̄]ⲧⲏⲩⲧⲛⲛⲁⲧ
ⲣⲟⲟⲩϣ· ⲛ̄ⲧⲟⲟⲩⲇⲉ — v. 15
Ⲛ̄ⲧⲉⲣⲟⲩϫⲓⲛ̇ⲛ̇ϩⲟⲙⲛ̄ⲧ
30 ⲁⲩⲉⲓⲣⲉⲕⲁⲧⲁⲑⲉ[ⲁⲩ
ϯⲥⲃⲱⲛⲁⲩ· ⲡⲉⲓϣⲁ
ϫⲉⲇⲉⲁϥϯⲥⲟⲉⲓⲧ

(K 9698 *Fortsetzung*) *No. 166 b*

Matthaeus

28,16 [ϩⲛ̄ⲛ̄ⲓ̈ⲟⲩⲇⲁⲓ̈]
[ϣ]ⲁϩⲣ[ⲁⲓⲉⲡⲉ
[ϩⲟ]ⲟⲩ· ⲡⲙⲏⲧ
ⲉⲙⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ· ⲉⲩ
ⲛⲁⲃⲱⲕⲉϩⲣⲁⲓⲉⲧ
ⲅⲁⲗⲓⲗⲁⲓⲁ̄· ⲉϩⲣⲁⲓ̈
ⲉⲡⲧⲟⲟⲩⲛ̇ⲧⲁϥⲧⲁⲥ
[ⲥ]ⲉⲛⲁⲩⲉⲙⲁⲩⲛ̄ϭⲓⲓ̄ⲥ̄
v.17 ⲛ̄ⲧⲉⲣⲟⲩⲛⲁⲩⲇⲉⲉ̄
ⲣⲟϥ· ⲁⲩⲟⲩⲱϣⲧ̄
ⲛⲁϥ· ϩⲟⲓⲛⲉⲇⲉⲁⲩ
v.18 ⲇⲓⲥⲧⲁⲍⲉ· ⲁϥϯⲡⲉϥ
Ⲟⲩⲟⲓⲉⲣⲟⲟⲩⲛ̇ϭⲓⲓ̄ⲥ̄ⲁϥ
ϣⲁϫⲉⲛⲙ̄ⲙⲁⲩⲉϥ
ϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥ· ϫⲉⲁⲩ
ϯⲛⲁⲓⲛⲉⲝⲟⲩⲥⲓⲁ·
ⲛⲓⲙϩⲛ̄ⲧⲡⲉⲁⲩⲱ
v.19 ϩⲓϫⲙ̄ⲡⲕⲁϩ· ⲃⲱⲕ
ϭⲉⲛ̇ⲧⲉⲧⲛ̇ϯⲥⲃⲱ
ⲛ̇ⲛ̇ϩⲉⲑⲛⲟⲥⲧⲏⲣⲟⲩ·
ⲛ̇ⲧⲉⲧⲛ̄ⲃⲁⲡⲧⲓ̈
ⲍⲉⲙ̄ⲙⲟⲟⲩ· ⲉⲡⲣⲁⲛ
ⲙ̄ⲡⲉⲓⲱⲧⲙⲛ̄ⲡ
ϣⲏⲣⲉⲙⲛ̇ⲡ[ⲉ̣]ⲡⲛ̄ⲁ
ⲉⲧⲟⲩⲁⲁⲃ· ⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ̄
v.20 ϯⲥⲃⲱⲛⲁⲩ· ⲉ̄ϩⲁⲣⲉϩ
ⲉ̄ϩⲱⲃⲛⲓⲙⲛ̄ⲧⲁⲓ̈
ϩⲟⲛⲟⲩⲉ̄ⲧⲉⲧⲏⲩⲧⲛ̀
ⲁⲩⲱⲉⲓⲥϩⲏⲏⲧⲉⲁ̇
ⲛⲟⲕϯϣⲟⲟⲡⲛⲙ̄
[ⲙⲏ]ⲧⲛ̄· ⲛ̄ⲛⲉϩⲟⲟⲩ
ⲧⲏⲣⲟⲩ· ϣⲁϩⲣⲁ̇ⲓ
ⲉⲧⲥⲩⲛⲧⲉⲗⲓⲁⲙ̂

Rückseite

1 [ⲡⲁⲓⲱⲛ
[
[
ϩⲟⲁ[ⲩ . . . . *l. 4–19 rot*
5 ⲟⲩϣⲏ[. . . . .
ⲁⲕⲏⲡⲛⲟϭⲛ̄[ⲙ̄
ⲡ̄ⲣⲧⲣⲉⲡⲗⲁⲟⲥϩ[. . .
ⲁⲗⲗⲁⲙⲁⲣⲟⲩⲱϥ[ⲩ. . .
ⲡⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛⲛ̄[
10 ⲧⲁⲓⲱϩⲁⲛⲛⲏⲥ[
ⲛⲁⲛⲱ̈ⲅⲛⲟⲥⲓⲥ[(sic)
ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ· ⲁⲩⲱ[ⲡⲉ
ⲗⲟⲅⲟⲥⲛ̇ⲧⲁⲛⲁⲥⲧⲁ[
ⲥⲓⲥⲙⲛ̆ⲛⲉⲯⲁⲗⲙⲱ̣
15 ⲧⲓⲁⲉⲧⲡⲣⲉⲡⲉⲓ̈ · ⲁⲩⲱ
ⲙⲁⲣⲟⲩϫⲱⲛ̄ⲛ̄ⲡⲣⲟ
ⲫⲏⲧⲓⲁ̄ · ⲉ̄ⲃⲟⲗϩⲙ̄ⲡ
ⲇⲉⲩⲇⲉⲣⲟⲛⲟⲙⲓ̈ⲟⲛ
ⲙ̄ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ· *Deuteronomium*
20 ⲛⲁⲩⲁⲛⲁⲩϫⲉⲁⲛⲟⲕ 32,39
ⲡⲉ· ⲁⲩⲱⲙ̇ⲙ̇ⲛⲕⲉ
ⲛⲟⲩⲧⲉⲛ̄ϩⲟⲩⲟⲉⲣⲟⲓ̈·
ⲁⲛⲟⲕⲉⲧⲙⲟⲩⲟⲩⲧ·
ⲁⲩⲱⲉⲧⲧⲁⲛϩⲟ· ⲉⲓ̈
25 ϣⲁⲁⲣⲁⲩⲱⲉⲓⲧⲁⲗϭⲟ
ⲉϥϣⲟⲟⲡⲁⲛⲛ̄ϭⲓ
ⲡⲉⲧⲛⲁⲃⲟⲏⲑⲉⲓ· ⲉ̄
ⲣⲱⲧⲛ̄ⲉⲃⲟⲗϩⲛ̄ⲛⲁ
ϭⲓϫ · ϫⲉϯⲛⲁⲥⲟⲩ v. 40
30 ⲧⲛ̀ⲛⲁϭⲓϫⲉⲧⲡⲉ·
ⲁⲩⲱⲛ̄ⲧⲁⲱⲣⲕ̄
ⲛ̇ⲧⲁⲟⲩⲛⲁⲙⲉⲧ
ϫⲟⲥⲉ· ϫⲉϯⲟⲛϩⲁⲛⲟⲕ̣

K 9146.

K 9723.

ⲉⲣⲉ ⲛ̄ϩⲏⲛⲉ· ⲛ
ⲧⲟⲟⲧⲟⲩ ⲛ̄ⲧⲁⲩ
ⲥⲃ̄ⲧⲱⲧⲟⲩ·
ⲁⲩⲱ ϩⲉⲛⲕⲟⲟⲩⲉ

K 9721 (*Lucas 24.1*)

ⲁⲛⲁⲩ ⲁⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ
ⲡⲉ· ⲁⲩⲱ ⲙ̄ⲙⲛ̄ ⲕⲉ
ⲛⲟⲩⲧⲉ ⲛ̄ϩⲟⲩⲟ ⲉⲣⲟⲓ̈·
ⲁⲛⲟⲕ ⲉⲧⲙⲟⲩⲟⲩⲧ·

K 9698 (*Deuteronom 32.39*)

K 9716 No. 167

Pergamentblatt 23:16 cm Rand oben 2·7 cm unten noch 1·7 cm an der Innenseite 2·5 cm der Aussenseite 3·1 cm

Pagina 45 der Handschrift ⲙⲉ ⲙⲋ *Pagina 46 der Handschrift*

Lucas 12.31 ϩⲙⲡⲉϩⲟⲟⲩ[ⲛ]ⲧⲉⲕⲣⲓⲥⲓⲥ
ⲙⲛⲛⲣⲱⲙ[ⲉ]ⲛⲧⲉⲓⲅⲉⲛ
ⲉⲁⲛⲉⲥⲧϭⲁ[ⲓ]ⲟⲟⲩⲇⲉⲁⲥⲉⲓ
ϫⲓⲛⲉⲁⲣⲏϫϥⲙⲡⲕⲁϩ
ⲉⲥⲱⲧⲙⲉⲧⲥⲟⲫⲓⲁⲛⲥⲟ
ⲗⲟⲙⲱⲛ ⲁⲩⲱⲉⲓⲥⲡⲉϩ
ⲟⲩⲟⲉⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛⲙⲡⲉⲓⲙⲁ
v. 32 Ⲛⲣⲱⲙⲉⲛⲛⲉⲓⲛⲉⲩⲏⲛ ⲕ [sic]
ⲧⲱⲟⲩⲛϩⲛⲧⲉⲕⲣⲓⲥⲓⲥ
ⲙⲛⲧⲉⲓⲅⲉⲛⲉⲁⲛⲥⲉⲧϭ
ⲁⲓⲟⲥϫⲉⲁⲩⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲉⲡ
ⲧⲁϣⲉⲟⲉⲓϣⲛⲉⲓⲱⲛⲁ
ⲁⲩⲱⲉⲓⲥⲡⲉϩⲟⲩⲉⲉⲓⲱⲛⲁ
ⲙⲡⲉⲓⲙⲁ
ⲥⲟⲩ ⲏ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲛⲁⲡⲁϩⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥⲡⲟⲩⲏⲏⲃ
Hebraeerbrief ⲡⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲧⲉⲡⲣⲟⲥ ϩⲉⲃⲣⲁⲓⲟⲥ
7.26 Ⲟⲩⲁⲣⲭⲓⲉⲣⲉⲩⲥⲅⲁⲣⲛⲧⲉⲓ
ⲙⲓⲛⲉⲡⲉⲧⲡⲣⲉⲡⲉⲓⲛ[ⲁⲛ]
ⲉϥ[ⲟⲩⲁⲁ]ⲃⲛⲃⲁⲗ[ϩⲏⲧ . . . .]
ⲧⲱϩⲙⲉϥ[ ]

1 ⲛⲛⲉⲛⲛⲟⲃ[ⲉ]ⲉⲁϥϫⲓⲥⲉⲙ (*Hebr. 7.27*)
ⲡⲏⲩⲉ ⲡⲁ[ⲓ]ⲉⲙⲛⲧϥⲁⲛ
ⲁⲅⲕⲏⲙⲙ[ⲏ]ⲛⲉⲛⲑⲉⲛ
ⲛⲁⲣⲭⲓⲉⲣⲉⲩⲥ ⲉϣⲁⲩⲧⲁ
5 ⲗⲟⲉϩⲣⲁⲓϩⲁⲛⲉⲩⲛⲟⲃⲉⲛϩ
ⲉⲛⲑⲩⲥⲓⲁ ⲛϣⲟⲣⲡⲙⲛ
ⲛⲥⲱⲥϩⲁⲛⲁⲡⲗⲁⲟⲥⲡⲁⲓ v. 28
ⲅⲁⲣⲁϥⲁⲁϥⲛⲟⲩⲥⲟⲡⲉⲁϥ
ⲧⲁⲗⲟϥⲉϩⲣⲁⲓ ⲡⲛⲟⲙⲟⲥ
10 ⲅⲁⲣⲉϣⲁϥⲕⲁⲑⲓⲥⲧⲁⲛ
ϩⲉⲛⲣⲱⲙⲉⲛⲟⲩⲏⲏⲃ
ⲉⲩϣⲟⲟⲡϩⲱⲟⲩϩⲛⲟⲩ
ⲙⲛⲧⲁⲧϭⲟⲙ ⲡϣⲁ
ϫⲉ ⲇⲉⲛⲧⲟϥⲙⲡⲱⲣⲕ
15 ⲉⲧⲉⲙⲛⲛⲥⲁⲡⲛⲟⲙⲟⲥ
ⲡϣⲏⲣⲉⲡⲉⲉⲧϫⲏⲕ
[ⲉⲃⲟ]ⲗϣⲁⲉⲛⲉϩ ⲡⲕⲁⲓⲫⲁ *8.1*
[ⲗⲉⲟ]ⲛⲇⲉⲛⲛⲉⲧⲛϫⲱ
[ⲙⲙ]ⲟⲟⲩ · ⲟⲩⲛⲧⲁⲛⲙ
20 [ⲙ]ⲁⲩⲟⲩⲁ[ⲣ]ⲭⲓⲉⲣⲉⲩⲥⲛ

K 9110 *No. 168 a*

Pergamentblatt 30,5 : 25,5 cm Rand oben 3,5 cm an der Aussenseite 6,2 cm sonst abgerissen

Hebraeerbrief *Pagina 33 der Handschrift* ⲗ̄ⲅ̄

7.6 ⲡⲉⲧⲉⲟⲩⲛ̄ⲧⲁϥⲙ̄ⲙⲁⲩ
v.7 [ⲛ̄]ⲛⲉⲣⲏⲧ ⲭⲱⲣⲓⲥ
[ⲟ]ⲩ[ⲱ]ϩⲙ̄ⲇⲉⲛⲓⲙ
[ⲉ]ϥϣⲁⲣⲉⲡⲉⲧⲥⲟⲃ̄ⲕϫⲓ
ⲥ[ⲙⲟ]ⲩϩⲓⲧⲙ̄ⲡⲉⲧⲥⲟ
ⲧ̄ⲡⲉⲣⲟϥ

Brief Jakob
ⲧⲉ[ⲡ]ⲓⲥⲧⲟⲗⲏⲛ̄ⲓ̈ⲁⲕⲱ[ⲃⲟⲥ

1.1 ⲓ̈[ⲁ]ⲕⲱⲃⲟⲥⲡϩⲙ̄ϩⲁⲗ
ⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ[ⲁⲩ]ⲱ
ⲡϫⲟⲉⲓⲥ[ⲓ̄ⲥ̄]ⲡⲭ̄ⲥ̄ⲉ[ϥ
ⲥϩⲁ[ⲓ̈ⲛ]ⲧⲙⲛⲧ[ⲥⲛⲟ
ⲟⲩⲥⲙ̄[ⲫ]ⲩⲗⲏⲉⲧ[ϩⲛ
[ⲧⲇⲓ]ⲁⲥ[ⲡⲟ]ⲣⲁ[ⲭⲁ]ⲓⲣⲉ[ⲧⲉ·
v.2 ⲟ̄ⲛ̄ϥⲉⲩⲛⲟϭⲛ̄ⲣⲁϣⲉ
ⲛⲁⲥⲛⲏⲩⲉⲧⲉⲧⲛ̄
ϣⲁⲛⲉⲓⲉϩⲣⲁⲓ̈ⲉϩⲉⲛⲡⲓ
ⲣⲁⲥⲙⲟⲥⲉⲩϣⲟⲃⲉ·
v.3 Ⲉⲧⲉⲧⲛ̄ⲥⲟⲟⲩⲛϫⲉⲧⲇⲟ
ⲕⲓ[ⲙⲏⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ̄ⲡⲓⲥ
ⲧⲓⲥⲉⲥⲣ̄ϩⲱⲃⲉⲩϩⲩⲡⲟ
v.4 ⲙⲟⲛⲏ· ⲑⲩⲡⲟⲙⲟⲛⲏ
ⲇⲉⲙⲁⲣⲉⲥϣⲱ
ⲡⲉⲉⲩⲛ̄ⲧⲁⲥⲙ̄ⲙⲁⲩ
ⲛ̄ⲟⲩϩⲱⲃⲛ̄ⲧⲉⲗⲓⲟⲛ
ϫ]ⲉⲕⲁⲥⲉⲧⲉⲧⲛⲁϣⲱ (sic)
ⲡⲉⲛⲧⲉ[ⲗ]ⲓⲟⲥⲉⲧⲉⲧⲛ̄
[ϫⲏⲕⲉⲃⲟⲗ]ⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ̄
[ϣⲁⲁⲧʼⲁⲛⲛ̄ⲗⲁ[ⲁ]ⲩ·
v.5 [ⲉ]ϣϫⲉⲟⲩⲛⲟⲩⲁⲇⲉⲙ̄ⲙ[ⲱ
[ⲧⲛ̄ϣⲁⲁⲧⲛⲟⲩⲥⲟⲫ]ⲓⲁ
[ⲙⲁⲣⲉϥⲁⲓⲧⲉⲓⲉⲃⲟⲗ]

1 ϩⲓⲧⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲉⲧϯ (*Brief Jakob I 5*)
ⲛ̄ⲟⲩⲟⲛⲛⲓⲙϩⲁⲡⲗⲱⲥ.
ⲉⲛϥ̄ⲛⲟϭⲛⲉϭⲁⲛⲁⲩⲱ
ϥⲛⲁϯⲛⲁϥ – ⲙⲁⲣⲉϥ v.6
5 ⲁⲓ̄ⲧⲉⲓⲇⲉϩⲛ̄ⲟⲩⲡⲓⲥ
ⲧⲓⲥⲉⲛϥ̄ⲇⲓⲁⲕⲣⲓⲛⲉⲛ̄
ⲗⲁⲁⲩⲁⲛ· ⲡⲉⲧⲇⲓⲁ
ⲕⲣⲓⲛⲉⲅⲁⲣⲉϥⲟ̄ⲛ̄ⲑⲉⲛ̄
[ⲟⲩϩⲟⲉⲓⲙ]ⲛ̄ⲧⲉⲑⲁⲗⲁⲥⲥⲁ
10 ⲛ[ⲫ]ⲉⲣⲉⲡⲧⲏ[ⲩ[ⲣⲱ]ϩⲧ̄ⲙ̄
ⲙⲟϥⲁⲩ[ⲱⲉ]ϥϣⲱⲱ
ϭⲉⲙ̄ⲙⲟϥⲙⲙ̄ⲡⲣ̄ⲧⲣⲉϥ v.7
ⲙ[ⲉⲉⲩⲉⲅ]ⲁⲣⲛ̄ϭⲓⲡⲣⲱ
ⲙ[ⲉⲉⲧ]ⲙ̄ⲙⲁⲩϫⲉ[ϥⲛⲁ
15 ϫⲓⲗⲁⲁⲩⲉⲃⲟⲗϩⲓⲧⲟ[ⲟⲧϥ̄
ⲙ̄[ⲡϫⲟⲉⲓⲥ·]ⲡⲣⲱⲙⲉ v.8
ⲛϩⲏⲧⲥⲛⲁⲩϥϣⲧⲉⲣ
ⲧⲱⲣϩⲣⲁⲓ̈[ϩⲛⲛⲉϥϩⲓ]
ⲟⲟⲩⲉⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲙ̄ⲁⲣⲉϥ v.9
20 ϣⲟⲩϣⲟⲩⲇⲉⲙⲙⲟϥ
ⲛ̄ϭⲓⲡⲥⲟⲛⲉⲧⲑⲃⲃⲓⲏⲩ
ϩⲣⲁⲓ̈ϩⲙ̄ⲡⲉϥϫⲓⲥⲉ̄
ⲁⲩⲱⲡⲣ̄ⲙⲙⲁⲟ̄ϩⲣ̄ⲁⲓ v.10
ϩⲙ̄ⲡⲉϥⲑⲃ̄ⲃⲓⲟϫⲉϥⲛⲁ
25 ⲟⲩⲉⲓⲛⲉⲛ̄ⲑⲉⲛⲟⲩϩⲣⲏⲣⲉ
ⲛⲭⲟⲣⲧⲟⲥ – ⲁϥϣⲁⲅⲁⲣ v.11
ⲛ̄ϭⲓⲡⲣⲏⲙⲛ̄ⲡⲕⲁⲩⲙⲁ
ⲁϥⲧⲣⲉⲡⲉⲭⲟⲣⲧⲟⲥ
ϣⲟⲟⲩⲉⲁⲩⲱⲡⲉϥ
30 ϩⲣⲏⲣⲉⲁϥϩ[ⲣⲟ]ϥⲣⲉϥ
ⲡⲥⲁⲓ[ⲉⲙ]ⲡⲉϥϩⲟⲁ]ϥⲧⲁⲕⲟ –:·

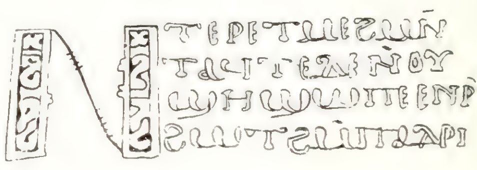
(K 9110 *Fortsetzung*) *Pagina 32 der Handschrift* *No. 168 b*

ⲉ ⲣⲁ & ⲗ̄ⲃ̄ ⲱ *Acta Apostol. 27.27*

N ⲧⲉⲣⲉⲧⲙⲉϩⲙⲛ̄
ⲧⲁϥⲧⲉⲇⲉⲛ̄ⲟⲩ
ϣⲏϥϣⲱⲡⲉⲉⲛⲣ̂
ϩⲱⲧϩⲙ̄ⲡⲁⲇⲣⲓ
27.27 ⲁⲥⲛⲉⲣⲉⲛ̄ⲛⲉϥϫⲱ
ⲙ̄ⲙⲟⲥϩⲛ̄ⲧⲡⲁϣⲉ
ⲛ̄ⲧⲉⲩϣⲏ̄ϫⲉⲁⲛ
ϩⲱⲛⲉϩⲟⲩⲛⲉⲩ[ⲭⲫ
v 28 ⲣⲁ· ⲁⲩⲱ[ⲛ]ⲧⲉ
ⲣⲟⲩⲛⲟⲩϫⲉⲛⲧⲃⲟ
ⲗⲓⲥⲁⲩϩⲉⲉϫⲟⲩⲱⲧ
ⲛ̄ϩⲡⲟⲧⲙ̄ⲙⲟⲟⲩⲛ̄
ⲧⲉⲣⲟⲩϭⲱⲇⲉⲛ̄ⲕⲉ
ⲕⲟⲩⲓ̈ⲁⲩⲛⲟⲩϫⲉⲟⲛ
ⲛ̄ⲧⲃⲟⲗⲓⲥⲉⲡⲙⲟⲟⲩ
ⲁⲩϩⲉ̄ⲉⲙⲛ̄ⲧⲏ̄ⲛ̄
v.29 ϩⲡⲟⲧ· ⲉⲩⲣ̄ϩⲟⲧⲉϭⲉ
ⲙⲏⲡⲱⲥⲛ̄ⲥⲉⲧⲱ
ⲙ̄ⲛ̄ⲧⲉϩⲟⲩⲛⲉϩⲉⲛ
ⲙⲁⲉⲩⲛⲁϣⲧⲁⲩⲛⲉϫ
ϥⲧⲟⲟⲩⲛ̄ϩⲁⲩϭⲁⲗ
ϩⲓⲡⲁϩⲟⲩⲁⲩϣⲗⲏⲗ
ⲉⲧⲣⲉϩⲧⲟⲟⲩⲉϣⲱ
v.30 ⲡⲉ· ⲉⲣⲉⲛ̄ⲛⲉⲉϥϣⲓⲛⲉ
ⲛ̄ⲥⲁⲡⲱⲧⲉⲕⲁⲡϫⲟⲓ̈·
ⲁⲩⲱⲉⲁⲩⲭⲁⲗⲁⲛ̄
ⲧⲕⲁⲧⲟ̄ⲉⲧⲉⲑⲁⲗⲁⲥⲥⲁ
ⲉⲩϭⲛ̄ⲗⲟⲓ̈ϭⲉϫⲉⲉⲩ
ⲛⲁⲛⲉϫϩⲁⲩϭⲁⲗϩⲓ
v 31 ⲑⲏ̄ⲧ[ⲉϫⲉⲡⲁⲩⲗⲟⲥ]

1 ⲙ̄ⲡϩ[ⲉⲕⲁⲧ]ⲟⲛ[ⲧⲁⲣ *Acta Apostol. 27.31.*
ⲭⲟⲥⲙⲛ̄ⲙ̄ⲙⲁⲧⲟⲓ̈
ϫⲉⲉⲣⲉⲧⲙ̄[ⲛⲁ]ϭⲱ
ϩⲙ̄ⲡϫⲟⲓ̈ⲛⲧⲱ[ⲧⲛ̄]
5 ⲛⲧⲉⲧⲛⲁ̄ϣⲟⲩϫⲁⲓ̈
ⲁⲛ· ⲧⲟⲧⲉⲙ v.32
ⲙ ⲁⲧⲟⲓ̈ⲁⲩⲥⲉⲗⲡ̄ⲛ̄ⲛⲟⲩ[ϩ
ⲛⲧⲉⲥⲕⲁⲫⲏ̄ⲁⲩⲕⲁ
ⲁⲥⲉⲃⲟⲗⲉⲧⲣⲉⲥⲃⲱⲕ
10 ϣⲁⲛⲧⲉϩⲧⲟⲟⲩⲉⲇⲉ v.33
ϩⲱⲛⲉ̄ϣⲱⲡⲉ, ⲛⲉ
[ⲣⲉⲡ]ⲁⲩⲗⲟⲥⲥⲟⲡⲥ̄ⲙ̄
ⲙⲟⲟⲩⲧⲏⲣⲟⲩⲉⲧⲣⲉⲩ
ϫⲓⲛⲟⲩϩⲣⲉⲉϥϫⲱ̄
15 ⲙ̄ⲙⲟⲥϫⲉⲉⲓⲥⲙⲛ̄
ⲧⲁϥⲧⲉⲛ̄ϩⲟⲟⲩⲡⲉ
ⲡⲟⲟⲩⲁⲧⲉⲧⲛ̄ⲙⲟⲩⲛ
ⲉⲃⲟⲗⲉⲧⲉⲧⲛ̄ϩⲕⲁⲉⲓⲧ
ⲉⲙⲡⲉⲧⲛ̄ⲟⲩⲙⲗⲁⲁⲩ
20 ⲉⲧⲃⲉⲡⲁⲓ̈ϯⲥⲟⲡⲥ̄ⲙ̄ v.34
ⲙⲱⲧⲛ̄ⲉⲧⲣⲉⲧⲛ̄
ϫⲓⲛ̄ⲟⲩϩⲣⲉ̄ ⲡⲁⲓ̈ⲅⲁⲣ
ⲉϥϣⲟⲟⲡϩⲁⲑⲏ̄ⲙ̄ⲡⲉ
ⲧⲛ̄ⲟⲩϫⲁⲓ̈ⲙ̄ⲙⲛ̄ⲛⲟ[ϥ]
25 ϥⲱⲧⲁⲣⲛ̄ⲟⲩ[ⲱ·
ⲛⲁϩⲉⲉⲃⲟⲗ[ϩ]ⲛ̄ⲧⲁⲡⲉ
ⲛⲗⲁⲁ[ϥ]· ⲛⲁⲓ̈ⲇⲉ
ⲛ̄ⲧ[ⲁϥϫⲱ]ⲁϥϭⲓⲛⲟⲩⲟⲉⲓⲕ
ⲁ[ϥ]ⲥⲙⲟⲩ
30 [

27.27



K 9709, 9711, 9677 *drei Blatt mit den Seiten 101-2 109-10 197-8* **No. 169 a**

Pergamentblätter 33 : 28·2 cm Rand oben 4 cm unten 4·1 cm an der Innenseite 3·3 cm an der Aussenseite 5·5 cm

Pagina 101 der Handschrift ⲣ̄ⲁ̄

Matthaeus 1. 12-3 ⲛⲍⲟⲣⲟⲃⲁⲃⲉⲗ · ⲍⲟ (1)
ⲣⲟⲃⲁⲃⲉⲗⲇⲉⲁϥϫⲡⲟ̄
ⲛⲁⲃⲓⲟⲩⲇ · ⲁⲃⲓⲟⲩⲇ
ⲇⲉⲁϥϫⲡⲟ̄ⲛⲉⲗⲓ
v. 14 ⲁⲕⲉⲓⲙ · ⲉⲗⲓⲁⲕⲓⲙ (5)
ⲇⲉⲁϥϫⲡⲟⲛⲁⲍⲱⲣ
ⲁⲍⲱⲣⲇⲉⲁϥϫⲡⲟ̂
ⲛⲥⲁⲇⲱⲕ · ⲥⲁⲇⲱⲕ
ⲇⲉⲁϥϫⲡⲟ̄ⲛⲁⲭⲉⲓⲙ
ⲁⲭⲉⲓⲙⲇⲉⲁϥϫⲡⲟ (10)
v. 15 ⲛⲉⲗⲓⲟⲩⲇ · ⲉⲗⲓⲟⲩⲇ
ⲇⲉⲁϥϫⲡⲟ̄ⲛⲉⲗⲉⲁⲍⲁⲣ
ⲉⲗⲉⲁⲍⲁⲣⲇⲉⲁϥϫⲡⲟ
[ⲛ̄]ⲙⲁⲧⲑⲁⲛ · ⲙⲁⲧ
[ⲑⲁ]ⲛⲇⲉⲁϥϫⲡⲟ̄ⲛ̄ⲓ̈ⲁ (15)
v. 16 [ⲕ]ⲱⲃ · ⲓ̈ⲁⲕⲱⲃⲇⲉ
[ⲡ]ⲙⲉϩϣⲟⲙⲧⲉⲛⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ

ⲁϥϫⲡⲟ̄ⲛ̄ⲓ̈ⲱⲥⲏⲫ *Matthaeus 1.*
ⲫⲁⲓ̈ⲙⲙⲁⲣⲓⲁ ⲧⲁⲓ̈
ⲛⲧⲁⲩϫⲡⲉⲓ̄ⲥ̄ⲉⲃⲟⲗ
ⲛϩⲏⲧⲥ̄ · ⲡⲁⲓ̈ⲉϣⲁⲩ
ⲙⲟⲩⲧⲉⲉⲣⲟϥϫⲉⲡⲉ
ⲭ̄ⲥ̄ · ⲅⲉⲛⲉⲁⲇⲉⲛⲓⲙ *v. 17*
ϫⲓⲛⲁⲃⲣⲁϩⲁⲙϣⲁ
ϩⲣⲁⲓ̈ⲉⲇⲁⲩⲉⲓⲇⲙⲛ̄
ⲧⲁϥⲧⲉⲛ̄ⲅⲉⲛⲉⲁ ·
ⲁⲩⲱϫⲓⲛⲇⲁⲩⲉⲓⲇ
ϣⲁϩⲣⲁⲓ̈ⲉⲡⲡⲱⲱ
ⲛⲉⲉⲃⲟⲗⲙⲛⲧⲁϥⲧⲉ
ⲛ̄ⲅⲉⲛⲉⲁ · ⲁⲩⲱ
ϫⲓⲛⲡⲡⲱⲱⲛⲉⲉⲃⲟⲗ
ⲛⲧⲃⲁⲃⲩⲗⲱⲛϣⲁ
ϩⲣⲁⲓ̈ⲉⲡⲉⲭ̄ⲥ̄ⲙⲛⲧⲁϥ
ⲧⲉⲛⲅⲉⲛⲉⲁ · ⲡⲉϫⲡⲟ *v. 18*
ⲇⲉⲛⲓ̄ⲥ̄ⲛⲉⲟⲩⲧⲉⲓϩⲉⲡⲉ :

Psalm 143 ⲡⲉⲡⲣⲟⲕⲓⲙⲉⲛⲟⲛ ⲣⲙⲅ

v. 5 (20) Ⲧϫⲟⲉⲓⲥⲣⲉⲕⲧ̄ⲧⲡⲉⲛⲅ̄ⲉⲓⲉⲡⲉⲥⲏⲧ · ϫⲱϩ
v. 6 ⲉⲛⲧⲟⲟⲩⲛⲥⲉ†ⲕⲁⲡⲛⲟⲥ · [6] ϩⲱⲟⲩⲛ̄
ϩⲉⲛⲃⲃⲣⲏϭⲉⲛ̄ⲅ̄ϫⲟⲟⲣⲟⲩⲉⲃⲟⲗ · ⲧⲛⲛⲟ (sic)
ⲟⲩⲛ̇ⲛⲉⲕⲥⲟⲧⲉⲛ̄ⲅ̄ϣⲧⲣ̄ⲧⲱⲣⲟⲩ
v. 7 ⲙⲁⲧⲛⲛⲟⲟⲩⲛⲧⲉⲕϭⲓϫⲉⲃⲟⲗϩⲙⲡϫⲓⲥⲉ
(25) ⲙⲁⲧⲟⲩϫⲟⲓ̈ⲛ̄ⲅ̄ⲛⲁϩⲙⲉⲧⲉϩⲉⲛⲙⲟⲟⲩⲉⲛⲁ
ϣⲱⲟⲩ · ⲁⲩⲱⲉⲧϭⲓϫⲛ̄ⲛ̄ϣⲏⲣⲉⲛⲛϣⲙ̄ⲙⲟ
v. 8 [ⲧ]ⲉⲩⲧⲁⲡⲣⲟⲁⲥϫⲱⲛϩⲉⲛⲡⲉⲧϣⲟⲩⲉ[ⲓⲧ]
[ⲁⲩ]ⲱⲧⲉⲩⲟⲩ̇ⲛⲁⲙ̇ⲟⲩⲟⲩⲛⲁⲙⲛ̄ϫⲓⲛϭⲟⲛ̄ⲥ̄ⲧⲉ
v. 9 [ⲡ]ⲛⲟⲩⲧⲉ†ⲛⲁϫⲱⲉⲣⲟⲕⲛⲟⲩϫⲱ̇ⲛⲃⲣⲣⲉ

K 9709 etc. Fortsetzung) I. Blatt, Rückseite   No. 169 b

& (Ⲣ̄Ⲃ̄)   Pagina 102 der Handschrift

Psalm 143.10
ϮⲚⲀⲮⲀⲖⲖⲈⲒⲈⲢⲞⲔϨⲚ̄ⲞⲨⲮⲀⲖⲦⲎⲢⲒⲞⲚⲘ̄
ⲘⲎⲦⲚⲔⲀⲠ · [10]ⲠⲈⲦϮⲚⲞⲨⲞⲨϪⲀⲒ̈ⲚⲚⲈⲢ
ⲢⲰⲞⲨ   ⲠⲈⲦⲤⲰⲦⲈⲚⲆⲀⲨⲈⲒⲆ
ⲠⲈϤϨⲘϨⲀⲖⲈⲂⲞⲖϨⲚ̄ⲞⲨⲤⲎϤⲈⲈⲤϨⲞⲞⲨ
v.11 5 ⲚⲀϨⲘⲈⲦⲚⲄ̄ⲦⲞⲨϪⲞⲒ̈ⲈⲂⲞⲖϨⲚⲞⲨϢⲎⲢⲈ
ⲚϢⲘ̄ⲘⲞ
ⲀⲦⲈⲨⲦⲀⲠⲢⲞ̄ϪⲈⲠⲈⲦϢⲞⲨⲈⲒⲦ´ⲦⲈⲨⲞⲨ
v.12 ⲚⲀⲘⲞⲨⲞⲨⲚⲀⲘⲚϪⲒⲚϬⲞⲚⲤ̄ⲦⲈ · [12]ⲚⲀⲒ̈
ⲈⲢⲈⲚⲈⲨϢⲎⲢⲈⲞ̄Ⲛ̄ⲐⲈⲚ̄ⲚⲈⲒⲦⲰϬⲈ
10 Ⲛ̄ⲂⲢⲢⲈⲚ̄ⲦⲀⲨⲦⲰⲔϨⲚ̄ⲦⲈⲨⲘⲚ̄ⲦⲔⲞⲨⲒ̈
ⲈⲢⲈⲚⲈⲨϢⲈⲈⲢⲈⲦⲤⲀⲚⲎⲨⲈⲨⲦⲀⲘⲒⲎⲨⲚⲐⲈⲚ̄

Hebräerbrief
ⲚⲈⲒⲢⲠⲈ ⁖ ϨⲈⲂⲢⲀⲒⲞⲤ Ⲏ̈

10.5
ⲈⲦⲂⲈⲠⲀⲒ̈ⲈϤⲚⲎⲨ
ⲈϨⲞⲨⲚⲈⲠⲔⲞⲤⲘⲞⲤ
ϢⲀϤϪⲞⲞⲤϪⲈⲞⲨⲐⲨ
ⲤⲒⲀⲘⲚⲞⲨⲠⲢⲞⲤⲪⲞ
ⲢⲀⲘ̄ⲠⲈⲔⲞⲨⲀϢⲞⲨ·
ⲞⲨⲤⲰⲘⲀⲆⲈⲀⲔⲤⲂ
v.6 ⲦⲰⲦϤ̄ⲚⲀⲒ̈ · ⲞⲨ
ϬⲖⲒⲖⲘ̄ⲚⲚⲈϢⲀⲨ
ⲦⲀⲀⲨϨⲀⲚⲞⲂⲈⲘ̄
ⲠⲈⲔⲢ̄ϨⲚⲀⲔⲚϨⲎ
v.7 ⲦⲞⲨ· ⲦⲞⲦⲈⲀⲒ̈ϪⲞ
ⲞⲤϪⲈⲈⲒⲤϨⲎⲎⲦⲈ
ϮⲚⲎⲨ· ϤⲤⲎϨϨⲚ̄
ⲞⲨⲔⲈⲪⲀⲖⲒⲤⲚ̄
ϪⲰⲰⲘⲈⲈⲦⲂⲎ
ⲎⲦⲈⲦⲢⲀⲈⲒⲢⲈ
ⲠⲚⲞⲨⲦⲈⲘⲠⲈⲔ

ⲞⲨⲰϢ· [8]ⲚⲦⲠⲈ
ⲆⲈϤϪⲰⲘ̄ⲘⲞⲤ[ϪⲈ
15 ϨⲈⲚⲐⲨⲤⲒⲀ· ⲘⲚ̄[
ϨⲈⲚⲠⲢⲞⲤⲪⲞⲢⲀ[Ⲙ̄
ⲠⲈⲔⲞⲨⲀϢⲞⲨⲘ[Ⲛ̄
ϨⲈⲚϬⲖⲒⲖⲘⲚⲚⲈ[ⲦⲈ
ϢⲀⲨⲦⲀⲀⲨϨⲀⲚⲞ[
20 ⲂⲈⲘ̄ⲠⲈⲔⲞⲨⲀϢ
ⲞⲨⲆⲈⲘ̄ⲠⲈⲔⲢ̄ϨⲚ[ⲀⲔ
ⲚϨⲎⲦⲞⲨⲚⲀⲒ̈
ⲈϢⲀⲨⲦⲀⲖⲞⲞⲨ·
ⲈϨⲢⲀⲒ̈ⲔⲀⲦⲀⲠⲚⲞ
25 ⲘⲞⲤ· ⲦⲞⲦⲈⲀϤ v.9
ϪⲞⲞⲤϪⲈⲈⲒⲤϨⲎⲎⲦ[Ⲉ
ϮⲚⲎⲨⲈⲦⲢⲀⲈⲒⲢ[Ⲉ
Ⲙ̄ⲠⲈⲔⲞⲨⲰϢ
ϢⲀϤϤⲒⲘⲠϢ[ⲞⲢⲠ v.10

Hebräerbrief 10.8

Lucas 1.60 ⲙⲁⲁⲩϫⲉⲟⲩⲱϣⲃ̄
ⲡⲉϫⲁⲥϫⲉⲙ̄ⲙⲟⲛ
ⲁⲗⲗⲁⲉⲩⲛⲁⲙⲟⲩⲧⲉ
ⲉⲣⲟϥϫⲉⲓ̈ⲱϩⲁⲛⲛⲏⲥ
v.61 ⲡⲉϫⲁⲩⲇⲉⲛⲁⲥϫⲉ
>> ⲙ̄ⲙⲛ̄ⲗⲁⲁⲩϩⲛ̄ⲧⲟⲩ
ⲣⲁⲓⲧⲉⲉⲩⲙⲟⲩⲧⲉ
ⲉⲣⲟϥⲙ̄ⲡⲉ[ⲓ̣]ⲣⲁⲛ·
v.62 ⲛⲉⲩϫⲱⲣⲙ̄ⲟⲩⲃⲉ
ⲡⲉϥⲉⲓⲱⲧ· ϫⲉⲉⲕⲟⲩ
ⲉϣⲙⲟⲩⲧⲉⲉⲣⲟϥϫⲉ
v.63 ⲛⲓⲙ· ⲁϥⲁⲓ̈ⲧⲉⲓⲇⲉ
ⲛⲟⲩⲡⲓⲛⲁⲕⲓⲥ· ⲁϥ
ⲥϩⲁⲓ̈ⲉϥϫⲱⲙⲙⲟⲥϫⲉ
ⲓ]ⲱϩⲁⲛⲛⲏⲥⲡⲉⲡⲉϥ
ⲣⲁⲛ· ⲁⲩⲱⲁⲩⲣ̄ϣⲡⲏ
v.64 ⲣ]ⲉⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲁⲣⲱϥ
ⲇⲉⲟⲩⲱⲛⲛ̄ⲧⲉⲩ
ⲛⲟⲩⲙⲛ̄ⲡⲉϥⲗⲁⲥ
ⲁ]ϥϣⲁϫⲉⲉϥⲥⲙⲟⲩ
v.65 ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ ⲁⲩⲟⲩ

Lucas I
1 ϩⲟⲧⲉⲇⲉϩⲉⲉϫⲛ̄ⲟⲩⲟⲛ
ⲛⲓⲙⲉⲧⲙ̄ⲡⲉⲩⲕⲱ
ⲧⲉ· ⲁⲩⲱϩⲛ̄ⲧⲟⲣⲓ
ⲛⲏⲧⲏⲣ̄ⲥⲛ̄ϯⲟⲩⲇⲁⲓⲁ
5 ⲛⲉⲩϣⲁϫⲉⲡⲉ[ⲛⲛ]ⲉⲓ
ϣⲁϫⲉⲧⲏ[ⲣⲟⲩ
v.66 ⲁⲛⲉⲛⲧⲁⲩⲥ[ⲱⲧⲙ̄ⲇⲉ
ⲧⲏⲣⲟⲩⲕⲁⲁⲩ[ϩⲙ̄
ⲡⲉⲩϩⲏⲧ· ⲉⲩ[ϫⲱ̄
10 ⲙⲙⲟⲥϫⲉⲉⲣ[ⲉⲡⲉⲓϣⲏ
ⲣⲉϣⲏⲙ ⲛ[ⲁⲣ̂ⲟⲩ
ⲕⲁⲓⲅⲁⲣⲧϭⲓϫⲙ̄ⲡϫ[ⲟ
ⲉⲓⲥⲛⲉⲥϣⲟⲟⲡⲛ̄ⲙ̄ⲙⲁϥ
v.67 ⲡⲉ· ⲁⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ
15 ⲡⲉϥⲉⲓⲱⲧⲙ[ⲟⲩ]ϩ
ⲉⲃⲟⲗϩⲙ̄ⲡⲉ[ⲡ]ⲛ̄ⲁⲉ]
ⲧⲟⲩⲁⲁⲃ· ⲁ[ϥⲡⲣⲟⲫⲏ]
ⲧⲉⲩⲉⲉϥϫ[ⲱ]ⲙⲙⲟⲥ]
v.68 ϫⲉϥⲥⲙⲁⲙⲁⲁ[ⲧⲡⲉⲛ̄]
20 ϭⲓⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲙ̄ⲡⲓⲏ̄ⲗ̄
ϫⲉⲁϥϭⲙ̄ⲡⲉϥϣⲓⲛⲉ

ⲧⲕ[ⲩ]ⲣⲓⲁⲕⲏⲡⲉⲡⲣⲟⲕⲓⲙⲉⲛⲟⲛ ⲟ̄ⲑ̄

Psalm 79 Ⲡⲉⲧⲙⲟⲟⲛⲉⲙ̄ⲡⲓⲏ̄ⲗ̄ⲙⲁϯϩⲧⲏⲕ· ⲡⲉⲧ
v.1 ϫⲓⲙⲟⲉⲓⲧϩⲏⲧϥ̄ⲛ̄ⲓ̈ⲱⲥⲏⲫⲛ̄ⲑⲉⲛ̄ⲛⲉⲓⲉⲥⲟⲟⲩ
25 ⲡⲉⲧϩⲙⲟⲟⲥⲉϫⲛ̄ⲛⲉⲭⲁⲓⲣⲟⲩⲃⲓⲛⲟ̄ⲩⲟⲛϩ̄ⲕ
v.2 ⲉⲃⲟⲗ· [2] ⲙ̄ⲡⲙ̄ⲧⲟⲉⲃⲟⲗ[ⲛⲉ]ⲫⲣⲁⲓⲙ· ⲙⲛ̄ⲃⲉ
ⲛⲓⲁ̂ⲙⲉⲓⲛⲙⲛ̄ⲙⲁⲛⲁⲥⲥⲏ· ⲙⲁⲧⲟⲩⲛⲉⲥ
v.3 ⲧⲉ[ⲕ]ϭⲟⲙⲛ̄ⲅⲉⲓⲉⲧⲟⲩϫⲟⲛⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲙⲁⲕⲧⲟⲛ
ⲟⲩ]ⲱⲛϩ̄ⲉⲃⲟⲗⲙ̄ⲡⲉⲕϩⲟⲁⲩⲱⲧⲛⲛⲁⲟⲩϫⲁⲓ
v.4 30 ⲡϫ]ⲟⲉⲓⲥⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲛⲛ̄ϭⲟⲙ· ϣⲁⲧⲛⲁⲩⲕⲛⲟ

(K 9709 *etc. Fortsetzung*) *II. Blatt, Rückseite* — *Nr. 169 d*

(ⲣⲓ) *Pagina 110 der Handschrift*

Psalm 79, v. 4–5 ϭⲉϫⲙⲡⲉϣⲗⲏⲗ ⲛⲛⲉⲕϩⲙϩⲁⲗ · [5] ⲕⲛⲁⲧⲙ̄

v. 4–5 ⲙⲟⲛⲛⲟⲩⲟⲉⲓⲕⲛ̄ⲣⲙⲉⲓⲏ · ⲕⲛⲁⲧⲥⲟⲛ̄ⲛ̄ϩⲉⲛ

v. 6 ⲣⲙⲉⲓⲏϩⲛⲟⲩϣⲓ · [6] ⲁⲕⲕⲱ̄ⲙⲙⲟⲛⲛⲟⲩⲱϩⲙ̄

ⲛⲛⲉⲧϩⲏⲛⲉⲣⲟⲛ · ⲁⲩⲱⲛⲉⲛϫⲓϫⲉⲉⲩⲉⲁⲩ

v. 7 5 ⲗ̄ⲕϣ]ⲁⲛ̄ⲥⲱⲛ · [7] ⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲛⲛϭⲟⲙⲙⲁⲕⲧⲟⲛ

ⲛ̄ⲧⲟⲩ]ⲉⲛ̄ϩⲡⲉⲕϩⲟ̄ⲉⲃⲟⲗⲉϫⲱⲛⲛⲧⲛ̄ⲟⲩϫⲁⲓ̈ⲟ

v. 8 ⲇⲓⲁ]ⲯⲁⲗⲙⲁ [8] ⲁⲕⲡⲉⲛⲉⲟⲩⲃⲱⲛⲉⲗⲟⲟⲗⲉ

ⲉ[ⲃⲟⲗ]ϩⲛ̄ⲕⲏⲙⲉ · ⲁⲕⲛⲟⲩϫⲉⲉⲃⲟⲗⲛϩⲉⲛϩⲉⲑ

v. 9 ⲛⲟⲥⲁⲕⲧⲟϭⲥ · [9] ⲁⲕϫⲓⲙⲟⲉⲓⲧϩⲁⲧⲉⲥϩⲏ

v. 10 10 ⲁⲕⲧⲉϭⲛⲉⲥⲛⲟⲩⲛⲉⲁⲡⲕⲁϩⲙⲟⲩϩ · [10] ⲁⲧⲉⲥϩⲁⲓ̈

ⲃⲉⲥϩⲃ̄ⲥⲛ̄ⲧⲟⲩⲉⲓⲏ

ⲁⲩⲱⲁⲛⲉⲥϯⲟⲩⲱϩⲃ̄ⲥⲛⲕⲉⲇⲣⲟⲥⲙⲡⲛⲟⲩⲧⲉ

v. 11 [11] ⲁⲥⲡⲣ̄ϣⲛⲉⲥϣⲗ̄ϩⲉ[ⲃ]ⲟⲗϣⲁⲑⲁⲗⲁⲥⲥⲁ

v. 12 ⲁⲩⲱⲛⲉⲥϯⲟⲩⲱϣⲁⲡⲓⲉⲣⲟ̄ · [12] ⲉⲧⲃⲉⲟⲩⲁⲕϣ̄ϭ

15 ⲡⲉⲥϫⲟⲗϫ̄ⲗ · ⲁⲩⲱⲥⲉϫⲱⲱⲗⲉⲛϩⲏ

ⲧ̈ⲥⲛϭⲓⲟⲩⲟⲛⲛⲓⲙⲉⲧⲙⲟⲟϣⲉϩⲓⲧⲉϩⲓ[ⲏ

Ad Philipp. ⲡⲁⲡⲟ]ⲥⲧⲟⲗⲟⲥⲧⲉⲡⲣⲟⲥⲫⲏⲗⲓⲡⲡⲓⲥⲓⲟⲩⲥ ⲇ *Ad Philipp. c. 4*

4, 4	[ⲣ]ϣⲉϩⲙ̄ⲡϫⲟⲉⲓⲥ		ⲱⲛ̄ϩⲉⲃⲟⲗⲙⲡⲛ[ⲟⲩ	
	ϯϫⲱⲟⲛⲙⲙⲟⲥϫⲉ		ⲧⲉϩⲛⲟⲩϣⲡ̄ϩⲙ[ⲟ]ⲧ	
v. 5	ⲣⲁϣⲉ ⲧⲉⲧⲛⲙⲛ̄ⲧ	20	ⲁⲩⲱϯⲣⲏⲛⲏⲙ̄[	*v. 7*
	ϩⲁⲕⲙⲁⲣⲉⲥⲟⲩⲱⲛ̄ϩ		ⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲉⲧϫ[ⲟⲥⲉ	
	ⲉⲃⲟⲗⲛⲣⲱⲙⲉⲛⲓⲙ ·		ⲉⲙⲉⲉⲩⲉⲛⲓⲙ · ⲛ[ⲁϩⲁ	
	ⲁⲡϫⲟⲉⲓⲥϩⲱⲛⲉ		ⲣⲉϩⲉⲛⲉⲧⲛϩ[ⲏⲧ	
v. 6	ϩⲟⲩⲛ̄ⲙⲡⲣ̄ϥⲓⲣⲟ		ⲙⲛⲛⲉⲧⲙⲙ[ⲉ]ⲉⲩⲉ	
	ⲟⲩϣⲗⲁⲁⲩ · ⲁⲗⲗⲁ	25	ϩⲙⲡⲉⲭ̄ⲥ̄ · ⲧ[ⲉ	*v. 8*
	ⲛⲟⲩⲟⲉⲓϣⲛⲓⲙ		ⲛⲟⲩϭⲉⲛⲉⲥⲛⲏⲩ	
	ϩⲙⲡⲉϣⲗⲏⲗⲙ̄ⲛ		ϩⲱⲃⲛⲓⲙⲙⲙ̄[ⲉ	
	ⲡⲥⲟⲡⲥ̄ · ⲛⲉⲧⲛ̄		ϩⲱⲃⲛⲓⲙⲛⲥ[ⲉ]ⲙ	
	ⲁⲓ̈ⲧⲏ[ⲙⲁ]ⲙⲁⲣⲟⲩ		ⲛⲟⲛ ϩⲱⲃⲛ[ⲓⲙ	

(K 9709 etc. *Fortsetzung*) III. *Blatt Vorderseite* — *No. 169 e*

Pagina 197 der Handschrift — ⲣϥⲍ

ⲉϩⲣⲁⲓ̈ⲉⲑⲓⲉⲗ̄ⲏ̄ⲙ̄ⲉϫⲓ — ⲡⲉⲯⲁⲗⲧⲏⲣⲓⲟⲛ
ϩⲁⲡⲛ̄ⲙ̄ⲙⲁⲩⲉⲧⲃⲉ — ⲡⲙⲉϩⲣⲙⲁ
Psalm 144 ⲛⲁⲓ̈: — ⲙ̄ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ

v. 1. ⲛⲁϫⲁⲥⲧ̄ⲕ̄ ⲡⲁⲛⲟⲩⲧⲉⲡⲁⲣⲣⲟ̂· ϯⲛⲁⲥⲙⲟⲩⲉⲡⲉⲕ
ⲣⲁⲛϣⲁⲉⲛⲉϩⲁⲩⲱϣⲁⲉⲛⲉϩⲛⲉⲛⲉϩ
v. 2 ϯⲛⲁⲥⲙⲟⲩⲉⲣⲟⲕⲙ̄ⲙⲏⲛⲉⲙ̄ⲙⲏⲛⲉ· ⲧⲁⲥⲙⲟⲩ
ⲉⲡⲉⲕⲣⲁⲛϣⲁⲉⲛⲉϩⲁⲩⲱϣⲁⲉⲛⲉϩⲛⲉⲛⲉϩ
v. 3 ⲟⲩⲛⲟϭⲡⲉⲡϫⲟⲉⲓⲥⲉϥⲥⲙⲁⲙⲁⲁⲧⲉⲙⲁⲧⲉ· ⲁⲩⲱ̄
ⲙ̄ⲙⲛ̄ϣⲓⲛⲧⲉϥⲙⲛ̄ⲧⲛⲟϭ
v. 4 ⲟⲩⲛ̄ⲟⲩϫⲱ[ⲙ̄ⲙ]ⲛⲟⲩϫⲱⲙⲛⲁⲥⲙⲟⲩⲉⲛⲉⲕϩⲃⲏⲩⲉ
v. 5 ⲁⲩⲱ̄ⲛⲥⲉϫⲱⲛ̄ⲧⲉⲕϭⲟⲙ· [5] ⲁⲩⲱⲥⲉⲛⲁϫⲱⲙ
ⲡⲥⲁⲙ̄ⲡⲉⲟⲟⲩⲛⲧⲉⲕⲙⲛ̄ⲧⲛⲟϭ
v. 6 ⲥⲉⲛⲁϣⲁϫⲉⲉⲛⲉⲕϣⲡⲏⲣⲉ [6] ⲁⲩⲱⲛⲥⲉϫⲱⲛⲧϭⲟⲙ
ⲛⲛⲉⲕϩⲟⲧⲉ· ⲛⲥⲉϣⲁϫⲉⲉⲧⲉⲕⲙⲛ̄ⲧⲛⲟϭ
v. 7 ⲛⲥⲉⲧⲁⲩⲟⲙ̄ⲡⲉⲕⲣ̄ⲡⲙⲉⲉⲩⲉϩⲙ̄ⲡⲁϣⲁⲓ̈ⲛⲧⲉⲕ
ⲙⲛ̄ⲧⲭⲣ[ⲏⲥ]ⲧⲟⲥ
v. 8 ⲛⲥⲉⲧⲉⲗⲏⲗϩ[ⲛ̄ⲧⲉ]ⲕⲇⲓⲕⲁⲓⲟⲥⲩⲛⲏ· [8] ⲟⲩϣⲁⲛ̄ϩ
ⲧⲏϥⲛⲛⲁⲏⲧⲡ[ⲉ]ⲡϫⲟⲉⲓⲥ· ⲟⲩϩⲁⲣϣ̄ϩⲏⲧⲡⲉⲉⲛⲁ
ϣⲉⲡⲉϥ[ⲛⲁ

Lucas — ⲡⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲛ̄ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲥ ⲟⲃ — *Lucas*

20.27 ⲁⲩϯⲡⲉⲩⲟⲩⲟⲓⲉⲣⲟϥⲛ̄
[ϭⲓ]ϩⲉⲛⲥⲁⲇⲇⲟⲩⲕⲁⲓ
ⲟⲥ[ⲛ]ⲁⲓ̈ⲉⲩϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥ
ϫⲉ [ⲙ̄]ⲛ ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ
v. 28 ⲛⲁ[ϣ]ⲱⲡⲉⲉⲩϫⲱ
ⲙ̄ⲙ[ⲟ]ⲥϫⲉⲡⲥⲁϩ ⲁⲙⲱ
ⲩⲥⲏ[ⲥ]ⲥⲁϩϥⲛⲁ[ⲛ]ϫⲉ
ⲉϣ[ⲱ]ⲱⲡⲉⲉⲣϣⲁⲛ
ⲡⲥⲟ[ⲛ]ⲛⲟⲩⲁⲙⲟⲩ

ⲉⲙⲛ̄ⲧⲁϥⲥϩⲓⲙⲉⲙ̄ⲙⲁⲩ *(20.28)*
ⲡⲁⲓ̈ⲇⲉⲉⲩⲁⲧϣⲏⲣⲉ
ⲡⲉ· ⲉⲣⲉⲡⲉϥⲥⲟⲛ·
ϫⲓⲧⲉϥⲥϩⲓⲙⲉ· ⲛ̄ϥ
ⲧⲟⲩⲛⲟ[ⲥ]ⲛⲟⲩⲥⲡⲉⲣ
ⲙⲁ̄ⲙ̄[ⲡⲉ]ϥⲥⲟⲛ· ⲛⲉⲟⲩ *v. 29*
ⲛ̄ⲥⲁϣ[ϥ̄]ⲇⲉⲛⲥⲟⲛ
ⲁⲡϣ[ⲟ]ⲣ̄ⲡ ϫⲓⲥϩⲓ
ⲙⲉ[ⲁⲥⲙ]ⲫⲩⲉϥⲟ̂ⲛⲁⲧ

(K 9709 etc. Fortsetzung) III. Blatt Rückseite — No. 169 f

ⲣϥⲏ Pagina 198 der Handschrift

Lucas 20 29-30	ϣⲏⲣⲉ· ⲁⲩⲱ ⲁⲡⲙⲉϩ	1	ⲁⲙⲱⲩ̈ⲥⲏⲥⲟⲛϫⲟⲟⲥ	(Lucas 20 38)
	ⲥ̇ⲛ̄ⲁⲩ· ⲙⲛⲡⲙⲉϩϣⲟ		ϩⲓⲡⲃⲁⲧⲟⲥ· ⲛⲑⲉⲉϣⲁϥ·	
v. 31	ⲙⲛ̄ⲧ ϫⲓⲧⲥ̄ · ϩⲱⲥ		ϫⲟⲟⲥϫⲉⲡϫⲟⲉⲓⲥⲡⲛⲟⲩ	
	ⲁⲩⲧⲱⲥⲇⲉⲡⲥⲁϣϥ̄		ⲧⲉⲛⲁⲃⲣⲁϩⲁⲙⲡⲛⲟⲩ	
	ⲙ̄ⲡⲟⲩⲕⲁϣⲏⲣⲉⲁⲩ	5	ⲧⲉⲛⲓ̄ⲥⲁⲁⲕⲡⲛⲟⲩⲧⲉ	
v. 32	ⲙⲟⲩ· ⲙⲛ̄ⲛ̄ⲥⲱⲟⲩ		ⲛ̄ⲓⲁⲕⲱⲃ· ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ	
	ⲇⲉⲁⲥⲙⲟⲩⲛ̄ϭⲓⲧⲉⲥϩⲓ		ⲛ̄ⲛⲉⲧⲙⲟⲟⲩⲧⲁⲛⲡ̄ⲉ (sic)	
v. 33	ⲙⲉ· ϩⲛ̄ⲧⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ		ⲁⲗⲗⲁⲡⲁⲛⲉⲧⲟⲛϩ̄ⲡⲉ·	
	ϭⲉⲉⲥⲛⲁⲣ̄ϩⲓⲙⲉⲛ̄ⲛⲓⲙ		ⲥⲉⲟ̂ⲛ̄ϩⲅⲁⲣⲧⲏⲣⲟⲩⲛⲁϥ·	
	ⲙⲙⲟⲟⲩ· ⲁⲡⲥⲁϣϥ̄	10	ⲁϩⲟⲓ̈ⲛⲉⲇⲉⲟⲩⲱϣⲃ̄	v. 39
	ⲅⲁⲣϫⲓⲧⲥ̄ⲛ̄ⲥϩⲓⲙⲉ·		ⲛⲛⲉⲅⲣⲁⲙⲙⲁⲧⲉⲩⲥ	
v. 34	Ⲡⲉϫⲉⲓ̄ⲥ̄ⲛⲁⲩϫⲉⲛϣⲏⲣⲉ		ⲡⲉϫⲁⲩⲛⲁϥϫⲉⲡⲥⲁϩ	
	ⲙⲡⲉⲓⲁⲓⲱⲛⲥⲉϫⲓⲥϩⲓ		ⲕⲁⲗⲱⲥⲁⲕϫⲟⲟⲥ	
	ⲙⲉⲥⲉϩⲙⲟⲟⲥⲙⲛ̄ϩⲁï·		ⲙ̄ⲡⲟⲩⲧⲟⲗⲙⲁⲅⲁⲣ	v. 40
v. 35	ⲛⲉⲛⲧⲁⲩⲕⲁⲧⲁⲝⲓⲟⲩ	15	ⲙⲛⲛⲥⲱⲥⲉϫⲛⲟⲩϥ	
	ⲇⲉⲙⲙⲟⲟⲩⲉϫⲓⲙ̇ⲡⲁⲓ		ⲉ[ⲗⲁ]ⲁⲩ:	
	ⲱⲛⲉⲧⲙ̄ⲙⲁⲩⲙⲛ̄		ⲡⲥ̄ⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛⲉϫⲙⲡⲱϩⲥ	
	ⲧⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥⲉⲃⲟⲗϩⲛ̄		ⲡⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲕⲟⲣⲓⲛⲑⲟⲥ· ⲁ̄	
	ⲛⲉⲧⲙⲟⲟⲩⲧ· ⲟⲩⲧⲉ		Ⲙ̄[Ⲏ] ⲕⲁⲧⲁⲣⲱⲙⲉ	1 Korinther 9,8
	ⲙⲉⲩϫⲓϩⲓⲙⲉ· ⲟⲩⲧⲉ	20	[ⲉ]ⲓϫⲱⲛⲛ̄ⲁï ⲏ̄	
	ⲙⲉⲩϩⲙⲟⲟⲥⲙⲛ̄ϩⲁï·		ⲙⲉⲣⲉⲡⲕⲉⲛⲟⲙ[ⲟⲥ]	
v. 36	ⲟⲩⲧⲉⲅⲁⲣⲛ̄ⲥⲉⲛⲁϣ		ϫⲉⲛⲁï· ϥⲥⲏ[ϩ]	v. 9
	ⲙⲟⲩⲁⲛϫⲓⲛⲧⲉⲛⲟⲩ̄		ⲅⲁⲣϩⲙⲡ[ⲛ]ⲟⲙⲟ[ⲥ ⲙ̄]	
	ϩⲉⲛϩⲓⲥⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥⲅⲁⲣ		ⲙⲱ..ⲏⲥ· ϫⲉ ⲛ̄[ⲛ̄ⲅ]ⲣ̄	
	ⲛⲉ· ϩⲉⲛϣⲏⲣⲉⲙ̄	25	ϣⲧⲃ̄ⲟⲩⲙⲁⲥ[ⲉϥⲧⲥ̣ⲕⲁⲓ]	
	ⲡⲛⲟⲩⲧ[ⲉ ⲛ]ⲉ· ⲁⲩⲱ̄		ⲙⲏⲡⲣⲟⲟⲩϣⲙ[ⲡⲛⲟⲩ]	
	ⲛϣⲏⲣⲉ[ⲛ̄]ⲧⲁⲛⲁⲥ		ⲧⲉⲡⲉϩⲁⲛⲉϩⲟⲟ[ⲩ· ⲏ]	v. 10
v. 37	ⲧⲁⲥⲓⲥⲛⲉ· ϫ[ⲉ ⲛ]ⲉⲧⲙⲟ		[ⲉϥ]ϫⲱⲙⲙⲟⲥ [ⲉⲧ]	
	ⲟⲩⲧ ⲇⲉ ⲛ[ⲁ]ⲧⲫⲟⲩⲛ		ⲃⲏⲏⲧⲛ̣ ⲛ·[	

ⲣ̄ ⲓⲏ

Lucas 20

ϣⲏⲣⲉ ⲁⲩⲱ ⲁⲡⲙⲉϩ ⲁⲙⲱⲩ̈ⲥⲏⲥⲟⲛϫⲟⲟⲥ
ⲥ̇ⲛ̄ⲁⲩ· ⲙⲛⲡⲙⲉϩϣⲟ ϩⲓⲡⲃⲁⲧⲟⲥ· ⲛⲑⲉⲉϣⲁϥ
ⲙⲛ̄ⲧϫⲓⲧⲥ̄· ϩⲱⲥ ϫⲟⲟⲥϫⲉⲡϫⲟⲉⲓⲥⲡⲛⲟⲩ

K 9714 *No. 170 a*

Pergamentblatt 30 : 23,5 cm Rand oben 3 cm unten 5 cm an der Innenseite 4 cm an der Aussenseite 3 cm

Vorderseite

Ephes. 4.16	ⲡⲥⲱⲙⲁⲧⲏⲣ̄ϥϣⲱ	1	ϩⲙⲡⲁïⲉⲁϥⲃⲱⲕ[	*1 Petr. 3.19*
	ⲛⲃ̄ⲉⲃⲟⲗⲙⲙⲟϥ		ⲁϥⲧⲁϣⲉⲟⲉⲓϣⲛ̄[	
	ⲁⲩⲱⲉϥⲁïⲁïϩⲓⲧⲛ		ⲛⲉⲡⲛ̄ⲁ̄ⲉⲧϩⲙⲡ[ϣ	
	ⲧⲣⲁⲛⲓⲙⲙⲡϯⲕⲁ		ⲧⲉⲕⲟ· ⲛⲁïⲛⲧⲁⲩ	*v. 20*
	ⲟⲩⲉⲛⲉⲣⲅⲓⲁϩ̄ⲙ	5	ⲣⲁⲧⲥⲱⲧⲙⲙⲙⲡⲓ	
	ⲡϣⲓⲙ̄ⲡⲙⲉⲣⲟⲥ		ⲟⲩⲟⲉⲓϣ· ⲉⲛⲉⲣⲉⲧⲙ̄ⲛ̄ⲧ	
	ⲡⲙⲉⲣⲟⲥ· ⲉⲣⲉⲧⲁⲩ		ϩⲁⲣϣϩⲏⲧⲙⲡⲛⲟⲩ	
	ⲝⲏⲥⲓⲥⲙⲡⲥⲱⲙⲁ		ⲧⲉⲕⲱⲉⲃⲟⲗϩⲛⲛⲉ	
	ϣⲱⲡⲉⲉⲡⲉϥⲕⲱⲧ		ϩⲟⲟⲩⲛ̄ⲛⲱϩⲉⲉⲩⲧⲁ	
	ϩⲛⲟⲩⲁⲅⲁⲡⲏ ~ :~	10	ⲙⲓⲟⲛⲧⲕⲓⲃⲱⲧⲟⲥ	
	ⲡⲕⲁⲑⲟⲗⲓⲕⲟⲛ		ⲧⲁïⲛ̄ⲧⲁϩⲉⲛⲕⲟⲩï	
1 Petrus	ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲁ		ⲡⲱⲧ· ⲉϩⲟⲩⲛⲉⲣⲟⲥ	
	Ⲛ ⲁⲛⲟⲩⲥⲅⲁⲣⲉⲧⲉ		ⲁⲩⲟⲩϫⲁⲓⲉⲡⲙⲟⲟⲩ	
	ⲧⲛⲉⲓⲣⲉⲙⲡⲡⲉⲧ		ⲉⲩⲙⲉϩϣⲙⲟⲩⲛⲉ	
3.17–4.2	ⲛⲁⲛⲟⲩϥⲉⲧⲉ	15	ⲙⲯⲩⲭⲏ· ⲕⲁⲧⲁ	*v. 21*
	ⲧⲛϣⲡϩⲓⲥⲉⲉϣ		ⲡⲧⲩⲡⲟⲥⲙⲡⲃⲁⲡ	
	ϫⲉⲡⲁïⲡⲉⲡⲟⲩ		ⲧⲓⲥⲙⲁⲉⲧⲧⲟⲩϫⲟ	
	ⲱϣⲙⲡⲛⲟⲩⲧⲉ		ⲙⲙⲱⲧⲛⲧⲉⲛ[ⲟ]ⲩ	
	ⲉϩⲟⲩⲟⲉⲣⲟⲥⲉⲧⲉⲧⲛ̄		ϩⲛⲟⲩⲉⲓⲱⲁⲛⲉⲃⲟⲗ	
	ⲉⲓⲣⲉⲙⲡⲡⲉⲑⲟⲟⲩ	20	ⲛϭ[ⲟⲣ]ϫⲛⲧⲉⲧⲥⲁ	
v. 18	ϫⲉⲡⲉⲭ̄ⲥ̄ⲁϥⲙⲟⲩ		ⲣⲝ· ⲁⲗⲗⲁϩⲙⲡⲟⲩ	
	ⲛⲟⲩⲥⲟⲡϩⲁⲛⲉⲛⲛⲟ		ⲱϣϥⲛⲧⲉⲩⲥⲩⲛⲉⲓ	
	ⲃⲉⲡⲇⲓⲕⲁⲓⲟⲥϩⲁⲛ̄		ⲇⲩⲥⲓⲥⲉⲧⲛⲁⲛⲟⲩⲥ	
	ⲣⲉϥϫⲓⲛϭⲟⲛⲥ· ϫⲉ		ⲛⲛⲁϩⲣⲙⲡⲛⲟⲩⲧⲉ	
	ⲕⲁⲥⲉϥⲉⲧⲣⲉⲧⲛ̄	25	ϩⲓⲧⲙⲡⲧⲱⲟⲩⲛ	*v. 22*
	ϩⲱⲛⲉϩⲟⲩⲛⲉⲡ		ⲛ̄ⲓ̄ⲥ̄ ⲡⲉⲭ̄ⲥ̄ ⲡⲁïⲉⲧϩⲓ	
	ⲛⲟⲩⲧⲉ· ⲉⲁϥⲙⲟⲩ		ⲟⲩⲛⲁⲙⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ	
	ⲙⲉⲛϩⲛⲧⲥⲁⲣⲝⲁϥ		ⲉⲁϥⲃⲱⲕⲉϩⲣⲁïⲉⲧⲡⲉ	
	ⲱⲛϩ̄ⲇⲉϩⲙⲡⲉⲡⲛ̄ⲁ		ⲁⲛⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥϩⲩⲡⲟ	

ϥϣⲱ
ⲛ̄ⲃⲉⲃⲟⲗⲙⲙⲟϥ
ⲁⲩⲱⲉϥⲁïⲁïϩⲓⲧⲛ
ⲧⲣⲁⲛⲓⲙⲙⲡϯⲕⲁ

ϩⲙⲡⲁïⲉⲁϥⲃⲱⲕ
ⲁϥⲧⲁϣⲉⲟⲉⲓϣⲛ
ⲛⲉⲡⲛⲁⲉⲧϩⲙⲡ
ⲧⲉⲕⲟ· ⲛⲁïⲛⲧⲁⲩ

(K 9714 *Fortsetzung*) *No. 170 b*

1. Petrus *Rückseite*

(3.22) [ⲧ]ⲁⲥⲥⲉⲛⲁϥⲙⲛ̄ⲛⲉ — 1
[ⲝ]ⲟⲩⲥⲓⲁⲙⲛ̄ⲛ̄ϭⲟⲙ·
4.1 ⲭⲥ̄ϭⲉⲁϥϣⲡ̄ϩⲓⲥⲉ
ϩⲛⲧⲥⲁⲣⲝ: ⲛⲧⲱ
ⲧⲛϩⲱⲧⲧⲏⲩⲧⲛ — 5
ϩⲱⲕⲙⲙⲱⲧⲛ̄
ϩⲙ̄ⲡⲉⲓⲙⲉⲉⲩⲉ· ϫⲉ
ⲡⲉⲛⲧⲁϥⲙⲟⲩϩⲛ̄
ⲧⲥⲁⲣⲝⲁϥⲗⲟϩⲙ̄
v.2. ⲡⲛⲟⲃⲉ· ⲉⲧⲙⲧⲣⲉϥ — 10
ϣⲱⲡⲉϭⲉϩⲛⲛⲉⲡⲉ
ⲑⲩⲙⲓⲁⲛ̄ⲛⲣⲱⲙⲉ
ⲁⲗⲗⲁⲉⲣⲡⲕⲉⲥⲉⲉⲡⲉ
ⲛⲛⲉϩⲟⲟⲩⲙⲡⲉϥⲱ
ⲛ̄ϩϩⲙ̄ⲡⲟⲩⲱϣⲙ̄ — 15
ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ·

Acta Apostol.

ⲡⲉⲡⲣⲁⲝⲓⲥ
[Ⲡ]ϣⲟⲣⲡ̄ⲙⲉⲛⲛⲗⲟ
ⲅⲟⲥⲁⲓ̈ⲧⲁⲙⲓⲟϥⲱ̄
ⲑⲉⲱⲫⲓⲗⲉⲉⲧⲃⲉ — 20
ϩⲱⲃⲛⲓⲙⲛⲧⲁⲓⲥ̄
ⲁⲣⲭⲉⲓⲛⲁⲁⲩ· ⲁⲩⲱⲉ̄
ϯⲥⲃⲱⲛ̄ϩⲏⲧⲟⲩ·
v.2 ϣⲁϩⲣⲁⲓⲉⲡⲉϩⲟⲟⲩⲛ̄
ⲧⲁⲩⲁⲛⲁⲗⲁⲙⲃⲁⲛⲉ — 25
ⲙⲙⲟϥ· ⲉⲁϥϩⲱⲛ
ⲉⲧⲟⲟⲧⲟⲩⲛⲛⲁⲡⲟⲥ
ⲧⲟⲗⲟⲥϩⲓⲧⲙ̄ⲡⲉⲡⲛ̄ⲁ

Acta Apost. (1.2)

1 — ⲉⲧⲟⲩⲁⲁⲃⲉⲧⲁϣⲉⲟ
ⲉⲓϣⲙ̄ⲡⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓ
ⲟⲛ· ⲛⲁⲓⲛⲧⲁϥ
Ⲥⲟⲧⲡⲟⲩⲛⲁⲓ̈ⲟⲛⲛ — v.3
5 — ⲧⲁϥⲧⲁϩⲟϥⲉⲣⲁⲧϥ
ⲛⲁⲩⲉϥⲟⲛ̄ϩⲙ̄ⲛⲛ̄
ⲥⲁⲧⲣⲉϥⲙⲟⲩϩⲛ̄
ϩⲁϩⲙ̄ⲙⲁⲉⲓⲛⲛϩⲙⲉ
ⲛϩⲟⲟⲩ· ⲉϥⲟⲩⲱⲛ̄ϩ
10 — ⲛⲁⲩⲉⲃⲟⲗⲁⲩⲱⲉϥ
ϣⲁϫⲉⲉⲧⲃⲉⲧⲙ̄ⲛ̄ⲧ
ⲣⲣⲟ̄ⲙⲡⲛⲟⲩⲧⲉ
ⲁⲩⲱⲉϥⲟⲩⲱⲙⲛⲙ̄ — v.4
ⲙⲁⲩ· ⲛⲉϥⲡⲁⲣⲁⲅ
15 — ⲅⲉⲓⲗⲉⲛⲁⲩⲉⲧⲙⲉⲓ
ⲉⲃⲟⲗϩⲛⲑⲓⲉ̄ⲗ̄ⲏ̄ⲙ̄
ⲁⲗⲗⲁⲉϭⲱⲉⲡⲉⲣⲏⲧ
ⲙⲡⲉⲓⲱⲧ· ⲡⲁⲓ̈ⲛ̄
ⲧⲁⲧⲉⲧⲛ̄ⲥⲟⲧⲙⲉϥ
20 — ⲛⲧⲟⲟⲧ · ⲡⲉϫⲁϥ — v.5
ϫⲉⲓ̈ⲱϩⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲙⲉⲛ· ⲁϥⲃⲁⲡⲧⲓⲍⲉ
ϩⲛⲟⲩⲙⲟⲟⲩ· ⲛⲧⲱ
Ⲧⲛⲇⲉⲥⲉⲛⲁⲃⲁⲡⲧⲓ
25 — ⲍⲉⲙⲙⲱⲧⲛ̄ϩⲛ̄ⲟⲩ
ⲡⲛ̄ⲁ[ⲉⲧⲟⲩⲁⲁ]ⲃ
ⲙ̄ⲛⲛ[ⲥ]ⲁϩⲁϩⲁⲛⲛ̄
ϩⲟⲟⲩ· ⲁⲗⲗⲁϣⲁ
ⲧⲡⲉⲛⲧⲏⲕⲟⲥⲧⲏ
30 — ⲛ̄ⲧⲟⲟⲩⲇⲉⲁⲩⲥⲱ̄ⲟⲩϩ — v.6

K 9719 *No. 171 a*

Pergamentblatt 31:26 cm Rand oben 2,8 cm unten 4,3 cm an der Innenseite 2,5 cm der Aussenseite 3 cm

Pagina 162 der Handschrift

ⲣⲝⲃ

ⲉϩⲟⲩⲛⲉⲡⲛⲟⲩⲧⲉ·ⲉⲁ 1
ⲧⲉⲧⲛⲧⲃⲃⲟ·ⲛⲛⲉⲧⲙ
ⲯⲩⲭⲏ·ϩⲣⲁϊϩⲙⲡⲥⲱ
ⲧⲙ̄ⲛⲧⲙⲉ·ⲉⲩⲙⲛⲧ
ⲙⲁϊⲥⲟⲛⲉ̄ⲙⲛϩⲩⲡⲟ 5
ⲕⲣⲓⲛⲉ ⲛϩⲏⲧⲥ̄·

Acta Apostol. ⲡⲉⲡⲣⲁⲝⲓⲥ

ⲙ̄ⲡⲧⲣⲉϥϫⲱⲕ ⲇⲉ
ⲉⲃⲟⲗⲛϭⲓⲡⲉϩⲟⲟⲩ[ⲛ̄]
2.1 ⲧⲡⲉⲛⲧⲏⲕⲱⲥⲧⲏ- 10
ⲛⲉⲩϣⲟⲟⲡⲧⲏⲣⲟⲩ
v.2 ⲡⲉϩⲓⲛⲉⲩⲉ̄ⲣⲏⲩⲁⲩⲱ̄
ⲁϥϣⲱⲡⲉ·ϩⲛⲟⲩⲥϣⲛⲉ̄·
ⲛϭⲓⲟⲩϩⲣⲟⲟⲩⲉ̄ⲃⲟⲗ·ϩⲛ
ⲧⲡⲉ ⲛⲑⲉⲛⲟⲩⲡⲛⲟⲏ̄ 15
ⲉⲩⲉⲓⲛⲉⲙⲙⲟⲥⲛϭⲟⲛⲥ
ⲁⲩⲱⲁⲥⲙⲟⲩϩⲙⲡⲏⲓ
ⲧⲏⲣϥ̄ⲉ̄ⲛⲉⲩϩⲙⲟⲟⲥϩⲣⲁⲓ
v.3 ⲛϩⲏⲧϥ·ⲁⲩⲟⲩⲱⲛϩ
ⲛⲁⲩⲉⲃⲟⲗ·ⲛ̄ϭⲓϩⲉⲛⲗⲁⲥ 20
ⲉⲩⲡⲟⲣϫ·ⲛ̄ⲑⲉⲉ̇ⲃⲟⲗϩⲛ
ⲟⲩⲕⲱϩⲧ̄ ⲁⲩⲱⲁⲩϩⲙⲟ
ⲟⲥⲉϩⲣⲁⲓⲉ̄ϫⲙⲡⲟⲩⲁ·
v.4 ⲡⲟⲩⲁⲙ̄ⲙⲟⲟⲩⲁⲩⲙⲟⲩϩ
ⲧⲏⲣⲟⲩ·ⲉ̄ⲃⲟⲗ·ϩⲙⲡⲉ̄· 25
ⲡ̄ⲛ̄ⲁ·ⲉⲧⲟⲩⲁⲁⲃ·ⲁⲩⲱ
ⲁⲩⲁⲣⲭⲉⲓ·ⲛϣⲁϫⲉϩⲣⲁⲓ
ϩⲛϩⲉⲛⲕⲉⲁⲥⲡⲉ·ⲕⲁⲧⲁ
ⲑⲉⲉⲧⲉⲣⲉⲡⲉⲡ̄ⲛ̄ⲁϯ
ⲛⲁⲩ·ⲉⲧⲣⲉⲩϣⲁϫⲉ· 30

1 ⲛ̄ⲙⲙⲁⲩ· ⲛⲉⲩϣⲟⲟⲡ *Acta Apostol. 2,5*
ⲇⲉⲡⲉϩⲛⲑⲓⲉⲗ̄ⲏ̄ⲙ̄· (v.5)
ⲉⲩⲟⲩⲏϩⲛϭⲓϩⲉⲛⲓⲟⲩⲇⲁⲓ̈
ϩⲉⲛⲣⲱⲙⲉⲛⲣⲉϥⲣϩⲟⲧⲉ
5 ⲉⲃⲟⲗ·ϩⲛϩⲉ̇ⲑⲛⲟⲥⲛⲓⲙ·
ⲉⲧϩⲁⲡⲉⲥⲏⲧⲛⲧⲡⲉ·
Ⲛⲧⲉⲣⲉⲧⲉⲓⲥⲙⲏ·ⲇⲉϣⲱ v.6
ⲡⲉ·ⲁⲡⲙⲏⲏϣⲉⲥⲱⲟⲩϩ
ⲁⲩⲱⲁⲩϣⲧⲟⲣⲧⲣ̄ϫⲉ
10 ⲛⲉⲣⲉⲡⲟⲩⲁ·ⲡⲟⲩⲁⲥⲱ
ⲧⲙⲉⲣⲟⲟⲩ·ⲉⲩϣⲁϫⲉϩⲛ̄
ⲧⲉϥ(sic)ⲁⲥⲡⲉ· ⲁⲩⲡⲱϣⲥ v.7
ⲇⲉⲧⲏⲣⲟⲩ·ⲁⲩⲱⲁⲩⲣ-
ϣⲡⲏⲣⲉ· ⲉⲩϫⲱⲙⲙⲟ̊ⲥ
15 ϫⲉⲙⲏ ⲛϩⲉⲛⲅⲁ
ⲗⲓⲗⲁⲓ̈ⲟⲥ ⲁⲛⲛⲉⲛⲁⲓ̈
ⲧⲏⲣⲟⲩⲉⲧϣⲁϫⲉ
ⲁⲩⲱⲛⲁϣⲛϩⲉⲁⲛⲟⲛ v.8
ⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲙ·ⲡⲟⲩⲁ
20 ⲡⲟⲩⲁ·ϩⲣⲁⲓϩⲛⲧⲁ̣ⲥ̣ⲡⲉ̄
ⲛⲧⲁⲩϫⲡⲟϥⲛ̄ϩⲏⲧⲥ̄·
Ⲙⲡⲁⲣⲑⲟⲥⲙⲛⲙⲙⲏ· v.9
ⲇⲟⲥ·ⲙⲛⲛⲉⲗⲁⲙⲓ̈ⲧⲏⲥ
ⲁⲩⲱⲛⲉⲧⲟⲩⲏϩ·ϩⲛ̄
25 ⲧⲙⲉⲥⲟⲡⲟⲇⲁⲙⲓ̈ⲁ
ϯⲟⲩⲇ[ⲁⲓ]ⲁ ⲙⲛⲧⲕⲁⲡ
ⲡⲁⲇⲟⲕⲓ̈ⲁ·ⲡⲡⲟⲛⲧⲟⲥ
ⲁⲩⲱⲧⲁⲥⲓ̈ⲁ·ⲧⲉⲫⲣⲩ v.10
ⲅⲓⲁ·ⲙⲛⲧⲡⲁⲙⲫⲩ
30 ⲗⲓⲁ·ⲕⲏⲙⲉ· ⲁⲩⲱⲛⲥⲁ

K 9719 *No. 171 b*

ⲣ̄ⲝ̄ⲅ̄ *Pagina 163 der Handschrift*

Acta Apost. 2.10

ⲛⲧⲗⲓⲃⲏ· ⲉⲧϩⲛⲧⲕⲩ 1
ⲣⲏⲛⲏ· ⲁⲩⲱⲛⲉϩⲣⲱ
ⲙⲁⲓⲟⲥ· ⲉⲧⲧⲁï· ⲛ̇ⲓⲟⲩ
ⲇⲁⲓ· ⲙⲛⲛⲉⲡⲣⲟⲥⲩⲗⲏ
v.11 ⲧⲟⲥ· ⲛⲉⲕⲣⲓⲧⲏⲥⲁⲩⲱ 5
ⲛⲁⲣⲁⲃⲟⲥ· ⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲙ
ⲉⲣⲟⲟⲩ· ⲉⲩϣⲁϫⲉ· ϩⲛ̄
ⲛⲉⲩⲁⲥⲡⲉ· ⲉⲩⲧⲁⲩⲟⲛ̄ⲙ̄
ⲙⲛⲧⲛⲟϭ· ⲙⲡⲛⲟⲩⲧⲉ·
v.12 ⲁⲩⲡⲱϣⲥⲇⲉⲧⲏⲣⲟⲩ 10
ⲁⲩⲱⲁⲩⲁⲡⲟⲣⲉï· ⲟⲩⲁ
ⲛ̇ⲛⲁϩⲣⲛⲟⲩⲁ· ⲉⲩϫⲱ
ⲙⲙⲟⲥ· ϫⲉⲟⲩⲡⲉⲡⲉï
v.13 ϩⲱⲃ· ϩⲉⲛⲕⲟⲟⲩⲉ
ⲇⲉⲉⲩⲛⲟϭ ⲛⲉϭⲉⲩϫⲱ 15
ⲙⲙⲟⲥϫⲉⲉ̀ⲣⲉϩⲏⲧⲟⲩ
v.14 ⲙⲉϩⲛ̄ⲙ̈ⲣⲓ̈ⲥ (sic) ⲁϥⲁϩⲇⲉ
ⲉⲣⲁⲧϥⲛϭⲓⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ⲙ̣[ⲛ] ⲡⲙⲏⲧⲟⲩⲉï̈ⲉ
ⲁϥϥⲓⲛⲧⲉϥⲥⲙⲏⲉϩⲣⲁï 20
ⲁϥⲟⲩⲱ̄ϣⲃ· ⲛⲁⲩϫⲉⲛ
ⲣⲱⲙⲉⲛⲓⲟⲩⲇⲁïⲙⲛⲟⲩ
ⲟⲛⲛ̄ï̈ⲙ· ⲉ̄ⲧⲟⲩⲏϩϩⲛ
ⲑⲓⲉⲗⲏⲙ· ⲙⲁⲣⲉⲡⲁï
ϣⲱⲡⲉⲉϥ[ ]ⲣⲛϩⲏⲏ 25
ⲧⲛⲉ̄ⲃⲟⲗ· ⲁⲩⲱⲛⲧⲉ
ⲧⲛϫⲓ̈ⲥⲙⲏⲉ̄ⲛⲁϣⲁϫⲉ·
v.15 ⲛⲉⲣⲉⲡⲁⲓⲅⲁⲣⲧⲁϩⲉⲁⲛ
ⲛⲑⲉⲛⲧⲱ̈ⲧⲛⲉⲧⲉⲧⲛ̄

1 ⲙⲉⲉⲩⲉⲉⲣⲟⲥ· ϫⲡϣⲟ̄ⲙ̄ *Acta Apostol. 2.*
ⲧⲉⲅⲁⲣⲙⲡⲉϩⲟⲟⲩⲧⲉ̄·
ⲁⲗⲗⲁⲡⲁⲓⲡⲉⲛⲧⲁⲩ v.16
ϫⲟⲟϥ· ⲉ̄ⲃⲟⲗϩⲓⲧⲛⲓ̈ⲱ
5 ⲏⲗ· ⲡⲉⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏ̄ⲥ̄
ϫⲉⲥⲛⲁϣⲱⲡⲉ· ⲙⲛ v.17
ⲛⲥⲁⲛⲁⲓ· ⲡⲉϫⲉⲡⲛⲟⲩ
ⲧⲉ· ⲛⲧⲁⲡⲱϩⲧⲉ̀ⲃⲟⲗ
[ⲙ̣]ⲡⲁⲡⲛ̄ⲁⲉϫⲛⲓ̇ⲥⲁ
10 ⲣ̄ⲝⲛⲓ̈ⲙ· ⲛ̄ⲥⲉⲡ̄ⲣⲟⲫⲏ
ⲧⲉⲩⲉ· ⲛ̂ϭⲓⲛⲉⲧⲛ
ϣⲏⲣⲉ· ⲙⲛⲛⲉⲧⲛ·
ϣⲉⲉⲣⲉ· ⲁⲩⲱⲛⲧⲉⲛⲉ̄·
ⲧⲛϩⲣⲱⲓⲣⲉⲧⲁⲩⲟ· ⲛ̄
15 ϩⲉⲛϩⲟⲣⲁⲥⲓⲥ· ⲛⲧⲉⲛⲉ
ⲧⲛϩⲗⲗⲟⲡⲱⲱⲛⲉ
ⲛϩⲉⲛⲣⲁⲥⲟⲩ· ⲁⲩⲱϯ· v.18
ⲛⲁⲡⲱϩⲧⲉ̄ⲃⲟⲗϩⲙⲡ̄
ⲡⲁⲡⲛ̄ⲁ· ⲉ̄ϩⲣⲁⲓⲉϫⲛ
20 ⲛⲁϩⲙϩⲁⲗⲛϩⲟⲟⲩⲧ·
ⲙⲛⲛⲁϩⲙϩⲁⲗⲛⲥϩⲓ
ⲙⲉ· ϩⲛⲛⲉϩⲟⲟⲩⲉⲧⲙ̄
ⲙⲁⲩ· ⲥⲉⲛⲁⲡⲣⲟⲫⲏ
ⲧⲉⲩⲉ· ⲧⲁϯⲛϩⲉⲛ v.19
25 ⲙⲁⲉⲓ̈ⲛϩⲣⲁï̈ϩⲛⲧⲡⲉ̄·
ⲁⲩⲱϩⲉⲛϣⲡⲏⲣⲉ
ⲙⲡⲉⲥⲏⲧϩⲓ̈ϫⲙ·
ⲡⲕⲁϩ· ⲟⲩⲥⲛⲟϥ
ⲙⲛ̇ⲟⲩⲕⲱϩⲧ

ⲛⲧⲗ̇ⲓⲃⲏ· ⲉⲧϩⲛⲧⲕⲩ
ⲣⲏⲛⲏ· ⲁⲩⲱⲛⲉϩⲣⲱ
ⲙⲁⲓⲟⲥ· ⲉⲧⲧⲁï· ⲛ̇ⲓⲟⲩ
ⲇⲁⲓ· ⲙⲛⲛⲉⲡⲣⲟⲥⲩⲗⲏ

K 9708 *Nr. 172 a*

Pergamentblatt 31:22 cm Rand oben 3 cm unten 6 cm an der Innenseite 3 cm an der Aussenseite 2 cm

Brief Jakob. 5,11 – Ende *Vorderseite* *Brief Jakob.*

Vers		Zeile		Vers
	ⲓ̈ⲥϩⲏⲏⲧⲉⲧ ⲛ̄ⲙⲁ	1	ⲁⲩⲱ [ⲡϣⲗⲏⲗ ⲙⲛ̄	5.15
	ⲕⲁⲣⲓ̈ⲍⲉⲛ̄ⲛⲉⲛⲧⲁⲩ		ⲧⲡⲓⲥⲧⲓ̈ⲥ[ⲛⲁⲧⲟⲩϫⲟ ⲙ̄	
	ϩⲩⲡⲟⲙⲟⲛⲏ ⲁⲧⲉ		ⲡⲉⲧϣⲱ[ⲛⲉ ⲁⲩⲱ	
	ⲧⲛ̄ⲥⲱⲧⲙ̄ ⲉ̇ⲑⲩⲡⲟ		ⲡϫⲟⲉⲓ̈ⲥⲛⲁⲧ[ⲟⲩⲛⲟ	
	ⲙⲟⲛⲏⲛⲓ̄ⲱⲃ· ⲁⲩⲱ	5	ⲥ̄ϥ· ⲕⲁⲛⲉϥϣ[ⲱⲡⲉ	
	ⲁ̄ⲧⲉⲧⲛ̄ⲛⲁⲩⲉⲑⲁⲏ		ⲉ̇ⲁϥⲣ̄ϩⲉⲛⲕⲉⲛⲟⲃⲉ	
	ⲙ̄ⲡϫⲟⲉⲓ̈ⲥ ϫⲉⲟⲩ		ⲥⲉⲛⲁⲕⲁⲁⲩⲛⲁϥⲉⲃⲟ[ⲗ	
	ϣⲛ̄ϩⲧⲏϥⲡⲉⲡ		ⲟⲩⲱⲛ̄ϩϭⲉⲉⲃⲟⲗⲛ̄	v.16
	ϫⲟⲉⲓ̈ⲥ ⲁⲩⲱ̄ⲟⲩⲛⲁ		ⲛ̄ⲛⲉⲧⲛ̄ⲛⲟⲃⲉⲉⲛⲉ	
v.12	ⲏⲧⲡⲉ· ϩⲁⲑⲏⲇⲉ	10	ⲧⲛ̄ⲉⲣⲏⲩ· ⲁⲩⲱⲛ̄	
	ⲛ̄ϩⲱⲃⲛⲓ̄ⲙⲛⲁⲥ		ⲧⲉⲧⲛ̄ϣⲗⲏⲗϩⲁⲛⲉ	
	ⲛⲏⲩ ⲙ̄ⲡⲣⲱ̄ⲣ̄ⲕ		ⲧⲛ̄ⲉ̄ⲣⲏⲩ ϫⲉⲕⲁⲥ	
	ⲗⲁⲁⲩⲟⲩⲇⲉⲧⲡⲉ· ⲟⲩ		ⲉⲩⲉⲕⲱⲛⲏⲧⲛⲉ	
	ⲇⲉⲡⲕⲁϩ· ⲟⲩⲇⲉⲗⲁ		ⲃⲟⲗ· ⲡⲥⲟⲡⲥ̄ⲙ̄ⲡ	
	ⲁⲩⲛⲁⲛⲁϣ· ⲙⲁⲣⲉϥ	15	ⲇⲓ̄ⲕⲁⲓ̈ⲟⲥϭⲙ̄ϭⲟⲙ	
	ϣⲱⲡⲉⲛ̄ϭⲓⲡⲉⲧⲛ̄ⲛ̄		ⲉⲙⲁⲧⲉⲁⲩⲱϥⲉⲛⲣ	
	ⲥⲉⲛ̄ⲥⲉ· ⲁⲩⲱⲡⲉⲧⲛ̄		ⲅⲉⲓ̄· ⳼ ·· ϩⲏⲗ[ⲓⲁⲥ	
	ⲙ̄ⲙⲟⲛⲙ̄ⲙⲟⲛ· ϫⲉ		ⲛⲉⲟⲩⲣⲱⲙⲉⲡⲉⲛ̄ⲧⲛ̄	v.17
	ⲕⲁⲥⲛ̄ⲛⲉⲩⲕⲣⲓ̈ⲛⲉ		ϩⲉ ⲁⲩⲱϩⲛ̄ⲟⲩϣ[ⲗⲏⲗ	
v.13	ⲙ̄ⲙⲱⲧⲛ̄ · ⲡⲉⲧ	20	ⲁϥϣⲗⲏⲗ ⲉⲧⲙ̄ⲡ[ⲉ	
	ϣⲡ̄ϩⲓ̈ⲥⲉⲛ̄ϩⲏⲧⲧⲏⲩ		ⲧⲣⲉⲧⲡⲉϩⲱⲟⲩⲁⲩ[ⲱ	
	ⲧⲛ̄ⲙⲁⲣⲉϥϣⲗⲏⲗ		ⲙ̄ⲡⲉⲥϩⲱⲟⲩⲉϩⲣⲁⲓ	
	ⲡⲉⲧⲣⲟⲟⲩⲧⲙⲁⲣⲉϥ		ⲉ̄ϫⲙ̄ⲡⲕⲁϩ ⲛ̄ϣⲟ	
v.14	ⲯⲁⲗⲗⲉⲓ̄· ⲡⲉⲧϣⲱ		ⲙⲛ̄ⲧⲉⲛ̄ⲣⲟⲙⲡⲉ	
	ⲛⲉⲛ̄ϩⲏⲧⲧⲏⲩⲧⲛ̄	25	ⲙⲛ̄ⲥⲟⲟⲩⲉⲛⲉⲃⲟⲧ	
	ⲙⲁⲣⲉϥⲙⲟⲩⲧⲉⲉⲛⲉ		ⲙ̄ⲛ̄ⲛ̄ⲥⲱⲥⲟⲛⲁϥϣϫⲏ (l. ϣⲗⲏⲗ)	v.18
	ⲡⲣⲉ̈ⲥⲃⲩⲧⲏⲣⲟⲥ ⲛ̄		ⲁⲧⲡⲉϯⲙ̄ⲡⲉⲥϩⲱ	
	ⲧⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓ̄ⲁ ⲛⲥⲉ		ⲟⲩ· ⲁⲡⲕⲁϩϯⲙ̄ⲡⲉϥ	
	ϣⲗⲏⲗⲉ̄ϩⲣⲁⲓ̈ⲉϫⲱϥ		ⲕⲁⲣⲡⲟⲥ· ⲛⲁⲥⲛ	v.19
	ⲉⲁⲩⲧⲁϩⲥ̄ϥⲛ̄ⲟⲩⲛⲉϩ	30	ⲏⲩ· ⲣ̄ϣⲁⲛⲟⲩⲁⲡⲗⲁ	
	ϩⲙ̄ⲡⲣⲁⲛⲙ̄ⲡϫⲟⲉⲓ̈ⲥ		ⲛⲁⲛ̄ϩⲏⲧⲧⲏⲩⲧⲛ̄	

(K 9708 *Fortsetzung*) *Rückseite* — *No. 172 b*

	[ⲉⲃⲟⲗϩⲛ̄ⲧⲡ]ⲓⲥⲧⲓ̄ⲥ	1
	[ⲛⲧⲉⲟⲩⲁ]ⲕⲧⲟϥ	
v.20	[ⲡⲉⲧⲛⲁ]ⲕⲧⲟⲛ̄ⲟⲩ	
	[ⲣⲉϥⲣ̄]ⲛⲟⲃⲉⲉⲃⲟⲗ	
	[ϩⲛ̄ⲧⲉ]ϩⲓⲏ ⲛ̄ⲧⲉϥ	5
	[ⲡ]ⲗ[ⲁ]ⲛⲏ· ϥⲛⲁⲧⲟⲩ	
	ϫⲟⲛ̄ⲟⲩⲯⲩⲭⲏⲉ̇	
	ⲡⲙⲟⲩ ⲛ̄ϥϩⲱⲃⲥ̄	
	ⲉⲃⲟⲗⲉϫⲛ̄ⲟⲩⲙⲏ	
Acta	ⲏϣⲉⲛ̄ⲛⲟⲃⲉ·—	10
Apostol.	ⲡⲉⲡⲣⲁⲝⲓ̄ⲥ	
	[ⲉ]ⲃⲟⲗⲇⲉϩⲓ̈ⲧⲛ̄ⲛϭⲓϫ	
5,12	ⲛ̄ⲛⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ	
	ⲛⲉⲩϣⲱⲡⲉⲛ̄ϭⲓϩⲉⲛ	
	ⲙⲁⲉⲓ̄ⲛⲙⲛ̄ϩⲉⲛϣ	15
	ⲡⲏⲣⲉⲉⲛⲁϣⲱⲟⲩ	
	[ϩⲙ̄ⲡ]ⲗⲁⲟⲥ ⲁⲩⲱ	
	[ⲛⲉⲩ]ϣⲟⲟⲡⲧⲏⲣⲟⲩ	
	ⲙⲛⲛⲉⲩⲉⲣⲏⲩϩⲙ̄	
	[ⲡⲉ]ⲣⲡⲉ· ϩⲁⲧⲉⲥⲧⲟⲁ̄	20
v.13	[ⲛ]ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ· ⲉⲃⲟⲗ	
	ⲇⲉϩⲙ̄ⲡⲕⲉⲥⲉⲉⲡⲉ	
	ⲙ̄ⲡⲉⲗⲁⲁⲩⲧⲟϭϥ	
	ⲉⲣⲟⲟⲩ· ⲁⲗⲗⲁⲛⲉⲣⲉ	
	ⲡⲗⲁⲟⲥϯⲉⲟⲟⲩⲛⲁⲩ	25
v.14	ⲛ̄ϩⲟⲩⲟⲇⲉⲛⲉⲩⲟⲩ	
	ⲱϩⲉⲣⲟⲟⲩⲛ̄ϭⲓⲛⲉⲧ	
	ⲡⲓ̈ⲥⲧⲉⲩⲉⲉⲡϫⲟⲉⲓ̄ⲥ	
	ⲟⲩⲙⲏⲏϣⲉⲛ̄ⲣⲱ	
v.15	ⲙⲉϩⲓ̄ⲥϩⲓ̈ⲙⲉϩⲱⲥ	
	ⲇⲉⲛ̄ⲥⲉⲉⲓ̄ⲛⲉⲉ̄ⲃⲟⲗ	30

1	ⲛ̄ⲛⲉⲧϣⲱⲛⲉ ⲉ	
	ⲛⲉⲡⲗⲁⲧⲓ̄ⲁ· ⲛⲥⲉ	
	ⲕⲁⲁⲩϩⲓ̈ϩⲉⲛϭⲗⲟϭ	
	ⲙⲛ̄ϩⲉⲛⲙⲁⲛ̄ⲛ̄ⲕⲟ	
5	ⲧⲕ̄ ϫⲉⲕⲁⲥⲉⲣⲉⲡⲉ	
	ⲧⲣⲟⲥ̄ⲉⲓⲉϥⲛⲏⲩ ⲉⲣⲉ	
	ⲧⲉϥϩⲁⲓ̈ⲃⲏⲥⲧⲁϩⲉ	
	ⲟⲩⲁⲙⲙⲁⲩ· ⲛⲉ	v.16
	ϣⲁⲩⲥⲱⲟⲩϩⲇⲉⲟⲛ	
10	ⲛ̄ϭⲓⲛⲙⲏⲏϣⲉⲛ̄	
	ⲙⲡⲟⲗⲓ̈ⲥⲉⲧⲙ̄ⲡ	
	ⲕⲱⲧⲉⲛ̄ⲑⲓ̈ⲗⲏ̄ⲙ̄	
	ⲉⲩⲉⲓⲛⲉⲛ̄ⲛⲉⲧϣⲱ	
	ⲛⲉⲙⲛ̄ⲛⲉⲧⲙⲟⲕ̄ϩ̄	
15	ⲉⲃⲟⲗϩⲓⲧⲛ̄ⲛⲉⲡ̄ⲛ̄ⲁ̄	
	ⲛⲁⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ·	
	ⲁⲩⲱⲛⲉⲩⲣ̀ⲡⲁϩⲣⲉ	
	ⲉⲣⲟⲟⲩⲧⲏⲣⲟⲩ·	
	ⲁϥⲧⲱⲟⲩⲛⲇⲉⲛ̄	v.17
20	ϭⲓⲡⲁⲣⲭⲓⲉⲣⲉⲩⲥⲙⲛ̄	
	ⲟⲩⲟⲛⲛⲓⲙⲉⲧⲛⲙ	
	ⲙⲁϥ · ⲁⲩⲱⲑⲁⲓ̈	
	ⲣⲉⲥⲓ̄ⲥⲛⲛⲥⲁⲇⲇⲟⲩ	
	ⲕⲁⲓ̄ⲟⲥ· ⲁⲩⲙⲟⲩϩ	
25	ⲛⲕⲱϩ ⲁⲩⲉⲓ̄	v.18
	ⲛⲉⲛⲛⲉⲩϭⲓ̈ϫ ⲉ	
	ϫⲛ̄ⲛⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ	
	ⲁⲩⲛⲟϫⲟⲩⲉⲡⲉϣ	
	ⲧⲉⲕⲟ·	
30	ⲡⲉⲯⲁⲗⲧⲏⲣⲓ̈ⲟⲛ	*rot*

ϫⲛ̄ⲛⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ
ⲁⲩⲛⲟϫⲟⲩ ⲉⲡⲉϣ
ⲧⲉⲕⲟ·

ⲡⲉⲯⲁⲗⲧⲏⲣⲓⲟⲛ

K 9695 — Nr. 173 a

Pergamentblatt 35 : 26·3 cm Rand oben 3·5 unten 4·5 cm an der Innenseite 2 cm an der Aussenseite 5 cm

Psalm 67.21 ⲠⲈⲚⲚⲞⲨⲦⲈⲠⲈⲠⲚⲞⲨⲦⲈⲈⲦⲦⲀⲚϨⲞ̂
ⲀⲨⲰⲦⲀⲠϪⲞⲈⲒⲤⲦⲈⲦⲞⲐⲈⲚⲈⲒⲈⲂⲞⲖⲘ̄ⲠⲘⲞⲨ
v. 22 ⲠⲖⲎⲚⲠⲚⲞⲨⲦⲈⲚⲀⲞⲨⲰϢϤ̄ⲚⲦⲀⲠⲈⲚⲚⲈϤ
ϪⲒϪⲈⲈⲨⲈ ⲚⲞⲂⲈ
5 ⲀⲨⲰⲚⲦⲘⲎⲦⲈⲚ̄ⲦⲀⲠⲈⲚⲚⲈⲦⲘⲞⲞϢⲈϨⲚ̄ⲚⲈⲨ
v. 23 ⲀⲠϪⲞⲈⲒⲤϪⲞⲞⲤϪⲈϤⲔⲰⲦⲈⲘⲘⲞϤⲈⲂⲞⲖϨⲚⲦⲂⲀ ⲤⲀⲚ
ϪⲈϮⲚⲀⲔⲦⲞⲒ̈ϨⲚⲚⲈⲦϢⲎⲔⲚ̄ⲐⲀⲖⲀⲤⲤⲀ
v. 24 ϪⲈⲔⲀⲤⲈⲢⲈⲦⲈⲔⲞⲨⲈⲢⲎⲦⲈϪⲰⲖⲔ̄ϨⲚ̄ⲞⲨⲤⲚⲞϤ
ⲠⲀⲠⲞⲤⲦⲞⲖⲞⲤⲦⲈⲠⲒⲤⲦⲞⲖⲎⲚ̄ⲦⲈⲠⲢⲞⲤⲄⲀⲖⲀⲦⲎⲤ

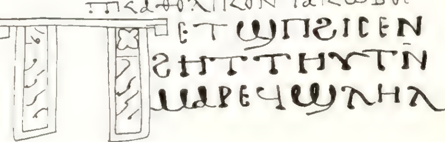
10 ϪⲒⲤⲈⲢⲞⲒ̈ⲚⲈⲦⲞⲨⲰϢ
Ad Galat 4.21 ⲈϢⲰⲠⲈϨⲀⲠⲚⲞⲘⲞⲤ
ⲚⲦⲈⲦⲚ̄ⲰϢⲀⲚⲘ̄
v. 22 ⲠⲚⲞⲘⲞⲤ· ϤⲤⲎϨⲄⲀⲢ
15 ϪⲈⲀⲂⲢⲀϨⲀⲘⲀϤϪⲠⲈ
ϢⲎⲢⲈⲤⲚⲀⲨ· ⲞⲨⲀⲈⲂⲞⲖ
ϨⲚⲦϨⲘ̄ϨⲀⲖ· ⲀⲨⲰⲞⲨⲀ
ⲈⲂⲞⲖϨⲚ̄ⲦⲢⲘ̄ϨⲎ·
v. 23 ⲀⲖⲖⲀⲠⲈⲂⲞⲖⲘⲈⲚϨⲚ̄
20 ⲦϨⲘ̄ϨⲀⲖⲚⲦⲀⲨϪⲠⲞϤ
ⲔⲀⲦⲀⲤⲀⲢⲜ· ⲠⲈϪⲠⲞ̂
ⲆⲈⲈⲂⲞⲖϨⲚⲦⲢⲘ̄ϨⲎ
[ⲞⲨⲈ]ⲂⲞⲖ[ϨⲒ]ⲦⲘⲠⲈⲢⲎⲦ
v. 24 ⲠⲈ· [ⲚⲀⲒ]ⲆⲈϨⲈⲚⲂⲰⲖ
25 ⲚⲈ [Ⲇ]ⲒⲀⲐⲎⲔⲎⲄⲀⲢⲤⲚ̄
ⲦⲈⲚ[Ⲉ]· ⲞⲨⲈⲒⲘⲈⲚⲈⲂⲞⲖ
ϨⲘ̄Ⲡ[Ⲧ]ⲞⲞⲨⲚ̄ⲤⲈⲒⲚⲀ̂
ⲈⲤϪⲠⲞⲈⲨⲘⲚ̄ⲦϨⲘ̄
ϨⲀⲖ[Ⲉ]ⲦⲈⲦⲀⲒ̈ⲦⲈⲀⲄⲀⲢ
v. 25 30 ⲠⲈⲒⲦⲞⲞ[Ⲩ]ⲆⲈⲤⲒⲚⲀ
ⲈϤϢⲞⲞ[Ⲡ]ⲈⲂⲞⲖϨⲚ̄

ⲦⲀⲢⲀⲂⲒⲀ · ϤϨⲎⲚⲆⲈ *Ad Galat. (4.25)*
ⲈϨⲞⲨⲚⲈⲦⲈⲒϨⲒⲈⲢⲞⲨ
ⲤⲀⲖⲎⲘ· ⲦⲈⲚⲞⲨⲤⲞ̄
ⲄⲀⲢⲚ̄ϨⲘ̄ϨⲀⲖⲘⲚ̄ⲚⲈⲤ
15 ϢⲎⲢⲈ· ⲐⲒⲈⲖⲎⲘ̄ⲆⲈ *v. 26*
ⲚⲦⲠⲈⲞⲨⲢⲘ̄ϨⲈ̀ⲦⲈ
ⲈⲦⲈⲦⲀⲒ̈ⲦⲈⲦⲚ̄ⲘⲀ
ⲀⲨ· ϤⲤⲎϨⲄⲀⲢϪⲈⲈⲨ *v. 27*
ⲪⲢⲀⲚⲈⲦⲀϬⲢⲎⲚⲦⲈ
20 ⲘⲈⲤⲘⲒⲤⲈ Ⲱ[ϢⲈ]ⲂⲞⲖ
ⲚⲦⲈⲀϢⲔⲀⲔⲦⲈⲦⲈ
ⲘⲈⲤϮⲚⲀⲀⲔⲈ· ϪⲈⲚⲀ
ϢⲈⲚϢⲎⲢⲈⲚ̀ⲦⲈ
ⲦⲈⲘⲚⲦⲤ̄ϨⲀⲒ̈ ⲈϨⲞⲨⲈ
25 ⲦⲈⲦⲈⲞⲨⲚⲦⲤ̄ⲠϨⲀⲒ̈·
ⲚⲦⲰⲦⲚ̄ⲆⲈⲚⲈ *v. 28*
ⲤⲚⲎⲨⲔⲀⲦⲀⲒⲤⲀⲀⲔ
ⲚⲦⲈⲦⲚ̄Ⲛ̄ϢⲎ
ⲢⲈⲘⲠⲈⲢⲎⲦ·ⲀⲖ *v. 29*
30 ⲖⲀⲚ̀ⲐⲈⲘ̄ⲠⲈⲒⲞⲨⲞ
ⲈⲒϢ ⲦⲀⲠⲈϪⲠⲞ
ⲔⲀⲦⲀⲤⲀⲢⲜⲠⲰⲦ

(K 9695 *Fortsetzung*) *Nr. 173 b*

ΙΒ *Pagina 12 der Handschrift*

Galater-Brief 4.29	ⲚⲤⲀⲢⲔⲀⲦⲀⲠⲈⲦⲀ		ⲠⲔⲀⲐⲞⲖⲒⲔⲞⲚ ⲒⲀⲔⲰⲂⲞⲤ	*Brief Jakob*
	ⲤⲘⲀ ⲦⲀⲒⲞⲚⲦⲈ (sic)		ⲈⲦϢⲠϨⲒⲤⲈⲚ	
	ⲚⲞⲨⲦⲈⲐⲈ· ⲀⲖⲖⲀⲞⲨ		ϨⲎⲦⲦⲎⲨⲦⲚ	5.13
	ⲠⲈⲦⲈⲢⲈⲦⲈⲄⲢⲀⲪⲎ		ⲘⲀⲢⲈϤϢⲖⲎⲖ	
v.30	ϪⲰⲘⲘⲞϤ· ⲚⲞⲨϪⲈ	5	ⲠⲈⲦⲢⲞⲞⲨⲦ ⲘⲀ	
	ⲈⲂⲞⲖⲚϯϨⲘϨⲀⲖ		ⲢⲈϤⲮⲀⲖⲖⲈⲒ · ⲠⲈⲦ	v.14
	ⲘⲚⲠⲈⲤϢⲎⲢⲈ· Ⲛ		ϢⲰⲚⲈⲚϨⲎⲦⲦⲎⲨ	
	ⲚⲈϤⲔⲖⲎⲢⲞⲚⲞⲘⲈⲒ		ⲦⲚⲘⲀⲢⲈϤⲘⲞⲨⲦⲈ	
	ⲄⲀⲢⲚϬⲒⲠϢⲎⲢⲈⲚ		ⲈⲚⲈⲠⲢⲈⲤⲂⲨⲦⲈⲢⲞⲤ	
	ⲦϨⲘϨⲀⲖⲘⲚⲠϢⲎ	10	ⲚⲦⲈⲔⲔⲖⲎⲤⲒⲀ	
v.31	ⲢⲈⲚⲦⲢⲘϨⲈ· ⲈⲦⲂⲈ		ⲚⲤⲈϢⲖⲎⲖ ⲈϨⲢⲀⲒ	
	ⲠⲀⲒϬⲈⲚⲈⲤⲚⲎⲨⲚⲀ		ⲈϪⲰϤ ⲈⲀⲦ ⲦⲀϨⲤϤ	
	ⲚⲞⲚⲚϢⲎⲢⲈⲚⲦϨⲘ		ⲚⲞⲨⲚⲈϨ ϨⲘⲠⲢⲀⲚ	
	ϨⲀⲖⲀⲚⲀⲖⲖⲀⲚⲞⲚ		ⲘⲠϪⲞⲈⲒⲤ· ⲀⲨⲰⲠⲈ	v.15
5.1	ⲚⲀⲦⲢⲘϨⲈ ϨⲚⲞⲨ	15	ϢⲖⲎⲖ ⲘⲚⲦⲠⲒⲤ	
	ⲘⲚⲦⲢⲘϨⲈⲠⲈⲬⲤ		ⲦⲒⲤⲚⲀⲦⲞⲨϪⲞⲘ	
	ⲀϤⲀⲀⲚⲚⲢⲘϨⲈ·Ⲁ		ⲠⲈⲦϢⲰⲚⲈ· ⲀⲨⲰ	
	ϨⲈⲢⲀⲦ ⲦⲎⲨⲦⲚϬⲈ		ⲠϪⲞⲈⲒⲤⲚⲀⲦⲞⲨ	
	Ⲛϯ ⲦⲈⲦⲚϢⲰⲠⲈ		ⲚⲞⲤϤ ⲔⲀⲚⲈϢⲰ	
	ⲞⲚϨⲀⲠⲚⲀϨⲂⲈϤⲚ	20	ⲠⲈⲀϤⲢϨⲈⲚⲔⲈⲚⲞⲂⲈ	
v.2	ⲦⲘⲚⲦϨⲘϨⲀⲖ· ⲈⲒⲤ		ⲤⲈⲚⲀⲔⲀⲀⲨ ⲚⲀϤ ⲈⲂⲞⲖ	
	ϨⲎⲎⲦⲈⲀⲚⲞⲔⲠⲀⲨ		ⲞⲨⲰⲚϨ ϬⲈⲈⲂⲞⲖ	v.16
	ⲖⲞⲤϯ ϪⲰⲘⲘⲞⲤⲚⲎ		ⲚⲚⲈⲦ[Ⲛ]ⲚⲞⲂⲈ[ⲈⲚⲈ	
	ⲦⲚϪⲈⲈⲦⲈⲦⲚϢⲀⲚ		ⲦⲚⲈⲢⲎⲨ· ⲀⲨ[ⲰⲚ	
	ⲤⲂⲂⲈⲦⲎⲨⲦⲚⲘ	25	ⲦⲈⲦⲚϢⲖⲎ[Ⲗ ⲈϨⲀ	
	ⲠⲈⲬⲤ ⲚⲀϯϨⲎⲨⲘ		ⲚⲈⲦⲚⲈⲢ ⲎⲨ ϪⲈⲔⲀⲤ	
	ⲘⲰⲦⲚⲖⲀⲀⲨ ⲀⲚ		ⲈⲨⲈⲔⲰⲚⲎ[ⲦⲚ Ⲉ	
v.3	ϯⲢⲘⲚⲦⲢⲈ ⲆⲈ ⲞⲚⲚ		ⲂⲞⲖ· ⲠⲤⲞⲠ[ⲘⲠⲆⲒ	
	ⲢⲰⲘⲈⲚⲒⲘ ⲈⲦ[Ⲥ[Ⲃ		ⲔⲀⲒⲞⲤ ϬⲘϬ[ⲞⲘ ⲈⲘⲀ	
	ⲂⲎⲨⲦ ϪⲈⲤⲈⲢⲞϤ ⲈⲢ	30	ⲦⲈⲀⲨⲰ Ϥ[ⲈⲚⲈⲢⲄⲈⲒ	
	ⲠⲚⲞⲘⲞⲤ ⲦⲎⲢϤ·		ϨⲎⲖⲒⲀⲤ Ⲛ[ⲞⲨ ⲢⲰⲘⲈ	v.17



K 9694 — No. 174 a

Pergamentblatt 27 : 22 cm Rand oben 2,5 unten 2,4 an der Innenseite 3,5 der Aussenseite 3 cm

Vorderseite

Ref.	Text	Line	Text	Ref.
1 Korinth.	ⲛⲁⲁⲣⲉⲥⲕⲉ ⲙ̄ⲡ	1	ⲕⲟ· ⲁⲩⲱ ⲛⲁⲧⲧⲱ	1 Petrus 1.4
7. 33	ϫⲟⲉⲓⲥ ⲛⲁϣ ⲛ̄ϩⲉ·		ⲗⲙ̄· ⲉⲙⲉⲥϩⲱϭⲃ·	
v. 34	ⲡⲉⲛⲧⲁϥϫⲓ̈ ⲇⲉ		ⲉⲩϩⲁⲣⲉϩ ⲉⲣⲟⲥ ⲛⲏ	
	ϥϥⲓⲣⲟⲟⲩϣ ⲉⲛⲁ		ⲧⲛ̇ ϩⲛ̄ ⲙ̄ⲡⲏⲩⲉ·	
	ⲡⲕⲟⲥⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲉϥ	5	ⲛⲁ̈ⲓ̈ ⲉⲧⲟⲩϩⲁⲣⲉϩ	
	ⲛⲁⲁⲣⲉⲥⲕⲉ ⲛ̇ⲧⲉϥ		ⲉⲣⲟⲟⲩ ϩⲛ̇ ⲧϭⲟⲙ	
	ⲥϩⲓⲙⲉ ⲛⲁϣ ⲛ̇ϩⲉ·		ⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ· ϩⲓ	
	ⲁⲩⲱ ϥⲡⲏϣ·		ⲧⲛ̄ ⲧⲡⲓ̈ⲥⲧⲓ̈ⲥ ⲙ̄	
	ⲁⲩⲱ ⲧⲉⲥϩⲓⲙⲉ ⲉ̇		ⲡⲟⲩϫⲁ̈ⲓ̈ ⲉⲧⲥⲃ̇	
	ⲧⲉⲙ̇ⲙⲛ̇ⲧⲥϩⲁ̇ⲓ̈	10	ⲧⲱⲧ· ⲉⲡϭⲱⲗ̇ⲡ	
	ⲙⲛ̄ⲧⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ		ⲉⲃⲟⲗ ϩⲙ̄ ⲡⲉⲟⲩⲟ	
	ϥⲓ̈ⲣ[ⲟⲟ]ⲩϣ ⲉⲛⲁⲡ		ⲉⲓϣ ⲛ̇ϩⲁⲉ̇· ⲡⲁ̈ⲓ̈	v. 6
	ϫⲟⲉⲓⲥ· ϫⲉⲕⲁⲥ		ⲉⲧⲉⲧⲛ̄ⲧⲉⲗⲏⲗ	
	ⲉⲥⲉϣⲱⲡⲉ ⲉⲥⲟⲩ		ⲛ̇ϩⲏⲧϥ̇· ⲉⲁⲧⲉ	
	ⲁⲁⲃ ϩⲙ̄ ⲡⲉⲥⲥⲱⲙⲁ	15	ⲧⲛ̇ ⲗⲩⲡⲉⲓ ⲧⲉⲛⲟⲩ	
	ⲙ̇ⲛ ⲡⲉⲥⲡ︦ⲛ︦ⲁ·		ⲛⲟⲩⲕⲟⲩⲓ̈· ⲉϣ	
	ⲡⲕⲁⲑⲟⲗⲓⲕⲟⲛ ⲧⲉⲡⲓⲥ		ϫⲉ ϩⲁ ⲡ̄ⲥ̄ ⲡⲉ ϩⲣⲁ̈ⲓ̈	
1 Petrus	ⲧⲟⲗⲏ ⲙ̇ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ·ⲁ̄·		ϩⲛ̇ ϩⲉⲛⲡⲓ̈ⲣⲁⲥⲙⲟ[ⲥ]	
1.3	ⲥⲙⲁⲙⲁⲁⲧ ⲛ̇ϭⲓ		ⲉⲩϣⲟⲃⲉ· ϫⲉⲕⲁⲥ	v. 7
	ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ ⲡⲉⲓⲱⲧ	20	ⲉⲩⲉϩⲉ ⲉⲧⲙⲛ̇ⲧ	
	ⲙ̄ⲡⲉⲛϫⲟⲉ̈ⲓⲥ [ⲓ︦ⲥ︦ ⲡⲉ]		ⲥⲱⲧⲡ ⲛ̇ⲧⲉⲧⲛ̇	
	[ⲭ︦ⲥ︦] · ⲡⲁ̈ⲓ̈ ⲛ̇[ⲧⲁϥ]		ⲡⲓ̈ⲥⲧⲓⲥ· ⲉⲥⲧⲁ̈ⲓ̈	
	ϫ[ⲡ]ⲟⲛ ⲕ[ⲁⲧⲁ ⲡⲁ]		ⲏⲩ ⲉϩⲟⲩⲉ ⲡⲛⲟⲩⲃ	
	[ϣⲁⲓ ⲙ̄ⲡⲉϥⲛⲁ]		ⲉⲧⲛⲁⲧⲁⲕⲟ· ⲡⲁⲓ	
	. . . .	25	ⲉϣⲁⲩⲇⲟⲕⲓ̈ⲙⲁⲍⲉ	
			ⲙⲙⲟϥ ϩⲓⲧⲙ̄ⲡ	
			ⲕⲱϩ̄ⲧ· ⲉⲩⲧⲙⲁ	
			ⲉⲓⲟ̇ ⲛⲏⲧⲛ̄· ⲙⲛ̄	
			ⲟⲩⲉⲟⲟⲩ ⲙⲛ̄ ⲟⲩⲧ[ⲁ]	
		30	ⲉⲓⲟ· ϩⲙ̄ ⲡϭⲱⲗ[ⲡ]	
	ⲁⲧⲧⲁ]		ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̇ ⲓ︦ⲥ︦ ⲡⲉ[ⲭ︦ⲥ︦]	

(K 9694 *Fortsetzung*) ⳼ *Rückseite* *No. 174 b*

1 Petrus 1.8

ⲡⲁⲓ̈ⲙ̇ⲡⲉⲧⲛ̄ⲛⲁⲩ 1
ⲉⲣⲟϥ ⲧⲉⲧⲛ̄ⲙⲉ
ⲙ̇ⲙⲟϥ· ⲁⲩⲱ ⲡⲁⲓ̈
ⲟⲛⲧⲉⲛⲟⲩ ⲛ̇ⲧⲉ
ⲧⲛ̄ⲛⲁⲩⲉⲣⲟϥⲁⲛ 5
ⲧⲉⲧⲛ̄ⲡⲓ̈ⲥⲧⲉⲩⲉ
ⲇⲉⲉⲣⲟϥ· ⲉⲧⲉⲧⲛ̄
ⲧⲉⲗⲏⲗϩⲛ̄ⲟⲩⲣⲁ
ϣⲉⲉϥϩⲏⲡ·ⲁⲩⲱ
v. 9 ⲉϥⲧⲁⲉⲓⲏⲩ· ⲉⲧⲉ 10
ⲧⲛ̄ϫⲓⲙ̄ⲡϫⲱⲕ
ⲉⲃⲟⲗⲛ̇ⲧⲡⲓ̈ⲥⲧⲓⲥ
ⲡⲟⲩϫⲁⲓ̈ⲛ̇ⲛⲉⲧⲛ̇
ⲯⲩⲭⲏ·

Acta Apostol. ⲡⲉⲡⲣⲁⲝⲓⲥ ⲧⲣⲓⲥϩⲁⲓ ⲁⲅⲓⲟⲥ ⲟ ⲑ̄ⲥ̄ 15

21₅ ⲧⲉⲣⲉⲥϣⲱⲡⲉⲇⲉ ~~ⲁⲛⲁⲛ~~
ⲉⲧⲣⲉⲛϫⲱⲕⲉⲃⲟⲗ
ⲛ̇ⲛⲉⲓϩⲟⲟⲩ· ⲁⲛⲉⲓ
ⲉⲃⲟⲗⲁⲛⲙⲟⲟ̇ϣⲉ
ⲉⲩⲑⲡⲟⲙ̇ⲙⲟⲛⲉ 20
ⲃⲟⲗⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲙ̇ⲛ
ⲛⲉⲩϩⲓⲟⲙⲉ· ⲙ̄ⲛ
ⲛⲉⲩϣⲏⲣⲉ· ϣⲁ
ⲡⲃⲟⲗⲛ̇ⲧⲡⲟⲗⲓⲥ·
ⲁⲩⲱⲛ̇ⲧⲉⲣⲉⲛⲕ[ⲱ] 25
ⲗ̄ϫ ⲛ̄ⲛⲉⲛⲡⲁⲧϩⲓ
ϫⲙ̄ⲡⲉⲕⲣⲟ· ⲁⲛϣⲗⲏⲗ
v. 6 ⲁⲩⲱⲁⲛⲁⲥⲡⲁⲍⲉ
ⲛ̇ⲛⲉⲛⲉⲣⲏⲩ· ⲁⲛ
[ⲁ]ⲗⲉⲉⲡϫⲟⲓ̈ · ⲛ̇ 30
[ⲧⲟⲟⲩ]ⲇⲉⲁⲩⲕⲟⲧⲟ[ⲩ]

ⲉϩⲣⲁⲓ̈ⲉ̇ⲛⲉⲩⲏⲓ̈· *Acta Apostol. 21.7*
ⲁⲛⲟⲛⲇⲉⲁⲛⲉⲣϩⲱⲧ
ⲉⲃⲟⲗϩⲛ̄ⲧⲩⲣⲟⲥ·
ⲁⲛⲕⲁⲧⲁⲛⲧⲁⲉ
ϩⲣⲁⲓ̈ⲉⲡⲧⲟⲗⲉⲙ 5
ⲙⲁⲓ̈ⲥ· ⲁⲩⲱⲛ̇
ⲧⲉⲣⲉⲛⲁⲥⲡⲁⲍⲉ
ⲛ̇ⲛⲉⲥⲛⲏⲩ· ⲁⲛ
ϭⲱϩⲁϩⲧⲏⲩ ⲛⲟⲩ
ϩⲟⲟⲩ· ⲙ̄ⲡⲉϥ *v. 8* 10
ⲣⲁⲥⲧⲉⲇⲉⲛ̄ⲧⲉⲣⲉⲛ
ⲉⲓⲉⲃⲟⲗ· [ⲁⲛ]ⲉⲓⲉ
ⲕⲁⲓ̈ⲥⲁⲣⲓⲁ · ⲁⲩⲱ
ⲁⲛⲃⲱⲕⲉϩⲟⲩⲛⲉ̇
ⲡⲏⲓ̈ⲙ̇ⲫⲓ̈ⲗⲓ̈ⲡ̇ 15
ⲡⲟⲥⲡⲣⲉϥⲧⲁϣⲉ
ⲟ̇ⲉⲓϣ· ⲉ̇ⲟⲩⲁ̇ϩⲙ
ⲡⲥⲁϣϥⲡⲉⲁⲛ
ϭⲱϩⲁϩⲧⲏϥ·
ⲡⲁⲓ̈ⲇⲉⲛⲉⲩⲛ̄ⲧⲁϥ *v. 9* 20
ϥⲧⲟⲉ̇ ⲛ̇ϣⲉⲉⲣⲉ
[ⲙ̇]ⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ[ⲉ]ϣⲁⲩ
[ⲡⲣⲟ]ⲫⲏⲧⲉ[ⲩ]ⲉ
[ⲁⲩⲱ ⲛ̄]ⲧⲉⲣ[ⲉⲛϭⲱ *v. 10*
[. 25

Acta 21₆₋₇

ⲉϩⲣⲁⲓ̈ⲉ̇ⲛⲉⲩⲏⲓ̈
ⲁⲛⲟⲛⲇⲉⲁⲛⲉⲣϩⲱⲧ
ⲉⲃⲟⲗϩⲛ̄ⲧⲩⲣⲟⲥ
ⲁⲛⲕⲁⲧⲁⲛⲧⲁⲉ

K 9675 + 9676 — No. 175 a

Pergament Doppelblatt. Format 30·3 : 24 cm Rand oben 3·5 cm unten 4·5 cm an der Innenseite 3·5 cm an der Aussenseite 3 cm

I. Blatt. Fleischseite. Pagina 7 der Handschrift — ⲍ̄

Lucas 24.44-53	ⲙⲱ‖ⲩⲥⲏⲥⲙⲛ̄ⲛⲉⲡⲣⲟⲫⲏ	1	ⲁϥⲛⲧⲟⲩⲇⲉⲉⲃⲟⲗ	*Lucas 24.50*
	ⲧⲏⲥⲙⲛⲛⲉⲯⲁⲗ		ϣⲁⲃⲏⲑⲁⲛⲓⲁ· ⲁϥϥⲓ	
	ⲙⲟⲥⲉⲧⲃⲏⲏⲧ		ⲛⲛⲉϥϭⲓϫⲉϩⲣⲁⲓ̈ⲁϥ	
v.45	ⲧⲟⲧⲉⲁϥⲟⲩⲱⲛⲉⲡⲉⲩ		ⲥⲙⲟⲩⲉⲣⲟⲟⲩ· ⲁⲥϣⲱ	v.51
	ϩⲏⲧⲉⲧⲣⲉⲩⲥⲟⲩⲱ	5	ⲡⲉⲇⲉϩⲙⲡⲧⲣⲉϥ	
	ⲛ̄ϥⲉⲧⲣⲉⲩⲉⲓⲙⲉⲉⲛⲉ		ⲥⲙⲟⲩⲉⲣⲟⲟⲩ· ⲁϥⲟⲩⲉ̄	
v.46	ⲅⲣⲁⲫⲏ· ⲁⲩⲱⲡⲉ		ⲙⲙⲟⲟⲩ· ⲁⲩⲱⲁϥ	
	ϫⲁϥⲛⲁⲩϫⲉⲧⲁⲓ̈ⲧⲉ		ⲃⲱⲕⲉϩⲣⲁⲓ̈ⲉⲧⲡⲉ	
	ⲑⲉⲉⲧⲥⲏϩⲉⲧⲣⲉⲡⲉⲭ̄ⲥ̄		ⲁⲩⲟⲩⲱϣⲧϩⲱⲟⲩ	v.52
	ⲁⲁⲥ· ⲁⲩⲱⲛ̄ϥⲧⲱ	10	ⲙⲙⲟϥ· ⲁⲩⲕⲟⲧⲟⲩ	
	ⲟⲩⲛϩⲙⲡⲙⲉϩϣⲟⲙⲧ̄		ⲉⲑⲓⲉⲗ̄ⲏ̄ⲙ̄ϩⲛⲟⲩⲛⲟϭ	
v.47	ⲛϩⲟⲟⲩ ⲛⲥⲉⲧⲁϣⲉ		ⲛⲣⲁϣⲉ· ⲁⲩⲱ ⲛⲉⲩ	v.53
	ⲟⲉⲓϣⲛⲟⲩⲙⲉⲧⲁ		ϣⲟⲟⲡⲡⲉϩⲙⲡ̄ⲣ̄ⲡⲉ	
	ⲛⲟⲓⲁⲙⲡⲉϥⲣⲁⲛ		ⲛⲟⲩⲟⲉⲓϣⲛⲓⲙⲉⲩ	
	ⲉⲩⲕⲁⲛⲟⲃⲉⲉⲃⲟⲗ	15	ⲥⲙⲟⲩⲉⲡⲛⲟⲩⲧⲉ	
	ⲛ̄ⲛ̄ϩⲉⲑⲛⲟⲥⲧⲏⲣⲟⲩ		ⲡⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛⲙⲡⲥⲱ	
	ⲉⲧⲉⲧⲛⲁⲁⲣⲭⲉⲓ		ⲟⲩϩⲉϩⲟⲩⲛ ⲛⲧⲡⲉⲛ	
	ϫⲓⲛⲑⲓⲉⲗ̄ⲏ̄ⲙ̄ⲛ̄		ⲧⲏⲕⲟⲥⲧⲏⲡⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗ[ⲟⲥ]	
v.48	ⲧⲱⲧⲛ̄ⲉⲧⲉⲧⲛ̄ⲟ̄		ⲧⲉⲡⲣⲟⲥⲕⲟⲗⲟⲥⲥⲁⲉⲓ:	
	ⲙ̄ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉⲛⲛⲁⲓ̈	20	ϣⲁϫⲉⲙⲡⲉ	*Ad Coloss. 3.16*
v.49	ⲁⲛⲟⲕϩⲱϯⲛⲁⲧⲛ̄		ⲭ̄ⲥ̄ⲙⲁⲣⲉϥⲟⲩ	
	ⲛⲟⲟⲩⲙ̄ⲡⲉⲣⲏⲧⲙ̄		ⲱϩⲛ̄ϩⲏⲧ	
	ⲡⲁⲉⲓⲱⲧⲉϩⲣⲁⲓ̈ⲉ̄		ⲧⲏⲩⲧⲛ̄	
	ϫⲱⲧⲛ̄ · ⲛⲧⲱ		ϩⲛⲟⲩⲙⲛ̄ⲧ	
	ⲧⲛ̄ⲇⲉϩⲙⲟⲟⲥϩⲛ̄	25	ⲣ̄ⲙⲙⲁⲟ̄ · ϩⲛⲥⲟ	
	ⲧⲉⲓⲡⲟⲗⲓⲥϣⲁⲛⲧⲉ		ⲫⲓⲁⲛⲓⲙⲉⲧⲉⲧⲛ	
	ⲧⲛϯϩⲓⲱⲱⲧ		ϯⲥⲃⲱⲁⲩⲱⲉⲧⲉ	
	ⲧⲏⲩⲧⲛ̄ⲛⲟⲩϭⲟⲙ		ⲧⲛⲧⲥⲁⲃⲟ̄ⲙⲙⲱ	
	ⲉⲃⲟⲗϩⲛⲧⲡⲉ		ⲧⲛ̄ϩⲛ̄ϩⲉⲛⲯⲁⲗ	

(K 9675) *Fortsetzung* — *No. 175 b*

H̄ — *1. Blatt, Haarseite* — *Pagina 8 der Handschrift.*

Kolosser-Brief c. 3 (v. 16)	ⲙⲟⲥ·ⲙⲛϩⲉⲛⲥⲙⲟⲩ	1	ⲁⲩⲱ̄ⲙ̄ⲡⲣⲛⲟⲩϭ̄ⲥ̄	*Kolosser c. 3*
	ⲙⲛϩⲉⲛⲱⲇⲏ ⲙ̄		ⲉⲣⲟⲟⲩ ·ⲛϣⲏⲣⲉ	*v. 20*
	ⲡ̄ⲛⲓⲕⲟⲛ·ϩⲣⲁⲓ̈ϩ̄ⲛ		ⲥⲱⲧ̄ⲙ̄ⲛⲥⲁⲛⲉⲧ̄ⲛ	
	ⲧⲉⲭⲁⲣⲓⲥⲉⲧⲉⲧ̄ⲛ		ϫⲓⲥⲟⲟⲩⲉ (sic)·ⲕⲁⲧⲁⲥⲙⲟⲧ	
	ϫⲱϩ̄ⲛⲛⲉⲧⲛϩⲏⲧ̄	5	ⲛⲓⲙ· ⲡⲁⲓ̈ⲅⲁⲣⲡⲉ	
v. 17	ⲉⲡⲛⲟⲩⲧⲉ·ⲁⲩⲱ		ⲡⲟⲩⲱϣⲙ̄ⲡϫⲟ	
	ϩⲱⲃⲛⲓⲙⲉⲧⲉⲧ		ⲉⲓ̄ⲥ̄·ⲛⲉⲓⲟⲧⲉⲙ̄ⲡ̄ⲣ	*v. 21*
	ⲛⲁⲁⲁⲩϩⲙ̄ⲡϣⲁϫⲉ		ϯⲛⲟⲩϭ̄ⲥ̄ⲛⲛⲉⲧ̄ⲛ	
	ⲏϩⲙ̄ⲡϩⲱⲃ·ⲛ̄		ϣⲏⲣⲉϫⲉⲛⲛⲉⲩⲟⲩ	
	ⲧⲉⲧⲛⲁⲁⲁⲩⲧⲏ	10	ⲱⲗ̄ⲥ̄ⲛϩⲏⲧ·	
	ⲣⲟⲩϩⲣⲁⲓ̈ϩⲙ̄ⲡⲣⲁⲛ		Ⲛ̄ϩⲙ̄ϩⲁⲗⲥⲱⲧ̄ⲙ̄ⲛ̄	*v. 22*
	ⲙ̄ⲡϫⲟⲉⲓⲥⲓ̄ⲥ̄ⲛⲧⲉ		ⲥⲁⲛⲉⲧⲛϫⲓⲥⲟⲟⲩⲉ	
	ⲧ̄ⲛϣⲡϩⲙⲟⲧⲛ̄		ⲕⲁⲧⲁⲥⲁⲣ̄ⲝ̄ϩⲛⲟⲩ	
	ⲧⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲡⲉⲓ		ⲙ̄ⲛⲧⲉⲓⲁⲛⲓϭ̄ⲁⲟⲩ	
	ⲱⲧⲉⲃⲟⲗϩⲓⲧⲟⲟ	15	ⲟⲛⲁⲛϩⲱⲥⲣⲉϥⲁ	
v. 18	ⲧϥ̄·ⲛⲉϩⲓⲟⲙⲉϩⲩ		ⲣⲉⲥⲕⲉⲛⲣⲱⲙⲉ·	
	ⲡⲟⲧⲁⲥⲥⲉⲛⲛⲉⲧⲛ		ⲁⲗⲗⲁϩⲛⲟⲩⲙ̄ⲛ̄ⲧ	
	ϩⲟⲟⲩⲧⲛⲑⲉⲉⲧⲉϣ		ϩⲁⲡⲗⲟⲩⲥⲛ̄ⲧⲉ	
	ϣⲉϩⲙ̄ⲡϫⲟⲉⲓⲥ		ⲡⲉⲧ̄ⲛϩⲏⲧⲉⲧⲉ	
v. 19	ϩⲟⲟⲩⲧⲙⲉⲣⲉⲛⲉⲧ̄ⲛ	20	ⲧⲛⲣϩⲟⲧⲉϩⲏⲧϥ̄	
	ϩⲓⲟⲙⲉ[...]		ⲙ̄ⲡϫⲟⲉⲓⲥ·	

Psalm 118 — ⲡⲉⲯⲁⲗⲧⲏⲣⲓⲟⲛ

v. 102 ⲙ]ⲡⲉⲓⲣⲁⲕⲧⲉⲃⲟⲗⲛⲛⲉⲕⲙ̄ⲛ̄ⲧⲙ̄ⲛ̄ⲧⲣⲉ
ϫⲉⲛⲧⲟⲕⲁⲕⲥⲙ̄ⲛⲛⲟⲙⲟⲥⲛⲁⲓ̈

v. 103 25 ⲁ]ⲛⲉⲕϣⲁϫⲉϩⲗⲟϭ̄ϩ̄ⲛⲧⲁϣⲟⲩⲱⲃⲉ
ⲉϩⲟⲩⲉⲟⲩⲉⲃⲓⲱϩⲛⲣⲱⲓ̈

v. 104 ⲁ]ⲓ̈ⲛⲟⲉⲓⲛ̄ⲛⲉⲕⲛ̄ⲧⲟⲗⲏ· ⲉⲧ̄ⲃⲉⲡⲁⲓ̈ⲁⲓ̈ⲙⲉⲥ
ⲧⲉϩⲓⲏⲛⲓⲙ̄ⲛϫⲓⲛϭⲟⲛⲥ̄ϫⲉⲛⲧⲟⲕⲁⲕ

(K 9673 f. Fortsetzung) No. 175 c

II. Blatt Haarseite Pagina 9 der Handschrift ⲑ̄

Psalm 118 ⲥⲙⲛⲛⲟⲙⲟⲥⲛⲁⲓ̈ ⲡϩⲏⲃⲥ̄ⲛⲛⲁⲟⲩⲉⲣⲏⲧⲉ

v. 105 ⲡⲉⲡⲉⲕϣⲁϫⲉ· ⲁⲩⲱ ⲡⲟⲩⲟⲉⲓⲛ ⲡⲉⲛⲛⲁϩⲓ

v. 106 ⲟⲟⲩⲉ· ⲁⲓ̈ⲱⲣⲕ̄ ⲁⲩⲱ ⲁⲓ̈ⲥⲙⲛ ⲧ̄ⲥⲉϩⲁⲣⲉϩ

ⲉⲛϩⲁⲡ ⲛⲧⲉⲕⲇⲓⲕⲁⲓⲟⲥⲩⲛⲏ :—

Matthaeus 5 ⲡⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲛⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲑⲑⲁⲓⲟⲥ

5,17–20 Ⲙ̄ⲡⲣⲱϣϫⲉ ⲛ̄ⲧⲁⲓ̈
ⲉⲓⲉⲕⲁⲧⲁⲗⲩⲉ ⲙ̄
ⲡⲛⲟⲙⲟⲥ· ⲏ ⲛⲉ
ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ⲛⲧⲁⲓ̈ⲉⲓ ⲁⲛ ⲉⲕⲁⲧⲁ 10
·ⲗⲩⲉ ⲙⲙⲟⲟⲩ· ⲁⲗⲗⲁ

v. 18 ⲉϫⲟⲕⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ· ϩⲁ
ⲙⲏⲛ ⲅⲁⲣ ϯϫⲱ ⲙ̄
ⲙⲟⲥ ⲛⲏⲧⲛ· ϫⲉ ϣⲁⲛ
ⲧⲉ ⲧⲡⲉ ⲙⲛ ⲡⲕⲁϩ 15
ⲡⲁⲣⲁⲅⲉ· ⲟⲩⲉⲓⲱⲧⲁ
ⲛⲟⲩⲱⲧ· ⲏ ⲟⲩϣⲟ
ⲗϩ ⲛⲟⲩⲱⲧ ////////////
//////// ⲛⲛⲉⲩⲥⲓⲛⲉ ⲉ̄ⲃⲟⲗ
ϩⲙ ⲡⲛⲟⲙⲟⲥ ϣⲁⲛ 20
ⲧⲟⲩϣⲱⲡⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ

v. 19 Ⲡⲉⲧⲛⲁⲃⲱⲗ ϭⲉ ⲉⲃⲟⲗ
ⲛⲟⲩⲉⲓ ⲛⲛⲉⲓⲉⲛⲧⲟ
ⲗⲏ ⲉⲧⲥⲟⲃⲕ̄ ⲛϥϯ
ⲥⲃⲱ ⲛ̄ⲛ̄ⲣⲱⲙⲉ 25

ⲛⲧⲉⲓϩⲉ ⲉⲥⲉⲛⲁⲙⲟⲩ Matthaeus (5.19)
ⲧⲉ ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡⲉⲗⲁ
ⲭⲓⲥⲧⲟⲛ ϩⲛ ⲧⲙ̄ⲛ̄ⲧ
ⲣⲣⲟ ⲛ̄ⲙ̄ⲡⲏⲩⲉ
Ⲡⲉⲧⲛⲁⲁⲁⲩ ⲇⲉ ⲛϥϯ
ⲥⲃⲱ ⲛϩⲏⲧⲟⲩ ⲡⲁⲓ̈
ⲥⲉⲛⲁⲙⲟⲩⲧⲉ ⲉⲣⲟϥ
ϫⲉ ⲡⲛⲟϭ ϩⲛ ⲧⲙ̄ⲛⲧ
ⲣⲣⲟ ⲛ̄ⲙ̄ⲡⲏⲩⲉ·

v. 20 ϯϫⲱ ⲅⲁⲣ ⲙ̄ⲙⲟⲥ ⲛⲏ
ⲧⲛ ϫⲉ ⲉⲥϣⲁⲛⲧⲙ̄
ϩⲟⲩⲟ ⲛϭⲓ ⲧⲉⲧⲛ
ⲇⲓⲕⲁⲓⲟⲥⲩⲛⲏ ⲛ̄
ϩⲟⲩⲟ ⲉⲧⲁ ⲛⲉⲅⲣⲁⲙ
ⲙⲁⲧⲉⲩⲥ· ⲙⲛ ⲛⲉⲫⲁ
ⲣⲓⲥⲥⲁⲓⲟⲥ· ⲛⲛⲉⲧⲛ̄
ⲃⲱⲕ ⲉϩⲟⲩⲛ ⲉⲧ
ⲙ̄ⲛⲧⲣⲣⲟ ⲛ̄ⲙ̄ⲡⲏⲩⲉ
ⲧⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̄ⲡⲥⲱⲟⲩϩ rote Schrift
ⲉϩⲟⲩⲛ ⲡⲉⲡⲣⲟⲕⲉⲓ ⲟ̄ⲍ̄
ⲣⲉⲕⲧ̄ ⲡⲉ

Psalm 77

v. 1 ϩⲏⲧ̄ⲛ̄ ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ ⲉⲡⲁⲛⲟⲙⲟⲥ·
ⲧ̄ⲛ̄ ⲙⲁⲁϫⲉ ⲉⲛϣⲁϫⲉ ⲛ̄ⲧⲁⲧⲁⲡⲣⲟ

v. 2 ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲛ ⲛⲣⲱⲓ̈ ϩ̄ⲛ ϩⲉⲛⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ
ϯⲛⲁϫⲱ ⲛϩⲉⲛⲡⲣⲟⲃⲗⲏⲙⲁ ϫⲓⲛ ⲛϣⲟⲣⲡ̄

K 9675 f. Fortsetzung — Nr. 175 d

II. Blatt, Fleischseite: Pagina 10 der Handschrift

Psalm 77

v. 3 ΝΕΝΤΑΝϹΟΤΜΟΥΑΥⲰⲀΝΕΙⲘΕΕΡΟΟΥ
v. 4 ΝΕΝΤΑΝΕΝΕΙΟΤΕϪΟΟΥΕΡΟΝⲘⲠΟΥϨⲰⲠ
ΕΝΕΥϢΗΡΕΕΚΕϪⲰⲘ
ΕΥϪⲰⲚΝΕϹⲘΟΥⲘⲠϪΟΕΙϹⲀΥⲰΝΕϤϬⲞⲘ
5 ⲘΝΝΕϤϢⲠΗΡΕΝΤΑϤⲀⲀΥ
v. 5 ⲀϤΤⲀϨΟΕΡⲀΤϤΝΟΥⲘⲚΤΡΕΝΙΑΚⲰΒ.
ⲀϤΚⲰΝΟΥΝΟⲘΟϹϨⲘⲠΙΗⲖ (ΟΤΕ)
ⲠΕΝΤΑϤϨⲰΝⲘⲘΟϤΕΤΟΟΤΟΥΝΝΕΝΕΙ
ΕΟΥΟΝϨϤΕΒΟⲖΝΝΕΥϢΗΡΕ
v. 6 10 ϪΕΚⲀϹΕΡΕΚΕΓΕΝΕⲀΕΙⲘΕΕΝϢΗΡΕΕΤΟΥΝⲀ
ϪⲠΟΟΥ
ΝϹΕΤⲰΟΥΝΝϹΕϪΟΟΥΝΝΕΥϢΗΡΕ
v. 7 ϪΕΚⲀϹΕΥΕΚⲀΤΕΥϨΕⲖⲠΙϹϨΙⲠΝΟΥΤΕ
ⲚϹΕΤⲘⲢⲠⲰⲂϢΝΝΕϨⲂΗΥΕⲘⲠΝΟΥΤΕ
15 ΝϹΕϢΙΝΕΝϹⲀΝΕϤⲚΤΟⲖΗ

Hebraer-Brief

ⲠⲀⲠΟϹΤΟⲖΟϹΤΕⲠΡΟϹϨΕⲂⲢⲀΙΟϹ

12,1 ϹΤⲂΕⲠⲀΪϬΕΕΥΝ
ΤⲀΝϨⲰⲰΝⲘ
ⲘⲀΥⲘⲠΕΙⲘΗΗ
ϢΕⲘⲘⲚΤⲢΕΕΤ
ΚΗΝⲀΝΕϨⲢⲀΪ
ϬⲀΝΚⲰΝϹⲰΝ
ⲘⲘΝΤϪⲀϹΙϨΗΤ
ΝΙⲘ·ⲀΥⲰⲠΝΟⲂΕ
ΕΤⲀϨΕⲢⲀΤϤΕⲢΟΝ
ⲘⲀⲢⲚⲠⲰΤϨΙ
ΤΝΟΥϨΥⲠΟⲘΟΝΗ
ⲘⲠⲀΓⲰΝΕΤΚΗ

12,2 ΝⲀΝΕϨⲢⲀΪΕΝϬⲰ
ϢΤΕⲠⲀⲢⲬΗΓΟϹ
20 ΝΤⲠΙϹΤΙϹⲘΝ
ⲠⲢΕϤϪⲰΚΕⲂΟⲖ
ΙϹ· ⲠⲀΪΕⲠⲘⲀⲘ
ⲠⲢⲀϢΕΕΤΚΗΝⲀϤ
ΕϨⲢⲀΪ· ⲀϤϨΥⲠΟ
ⲘΙΝΕΕⲠΕϹⲤΟϹ
25 ΕⲀϤΚⲀΤⲀⲪⲢΟΝΕΙ
ⲘⲠϢΙⲠΕ· ⲀϤϨⲘΟ
ΟϹϨΙΤΟΥΝⲀⲘⲘ
ⲠΕⲐⲢΟΝΟϹⲘⲠΝΟΥΤΕ

ⲘⲒΝΕΕⲠΕϹⲤΟϹ
ΕⲀϤΚⲀΤⲀⲪⲢΟΝΕΙ
ⲘⲠϢΙⲠΕ·ⲀϤϨⲘΟ
ΟϹϨΙΤΟΥΝⲀⲘⲘ
ⲠΕⲐⲢΟΝΟϹⲘⲠΝΟΥΤΕ

K 9712 — Nr 176 a

Pergamentblatt 33 : 27 cm Rand oben 3·7 cm unten 4 cm an der Innenseite 3 cm an der Aussenseite 5·3 cm

Pagina 159 der Handschrift — ⲣ̄ⲛ̄ⲑ̄

Hebraeer Brief 12. 23

ⲛⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ· ⲁⲩⲱ
ⲉⲡϣⲁⲙⲛ̄ⲧⲉⲕⲕⲗⲏ
ⲥⲓⲁⲛ̄ⲛ̄ϣⲣ̄ⲡ̄ⲙ̄ⲙⲓⲥⲉ
ⲉⲧⲥⲏϩϩⲛ̄ⲙ̄ⲡⲏⲩⲉ
ⲁⲩⲱⲉⲡⲛⲟⲩⲧⲉ (5)
ⲡⲉⲕⲣⲓⲧⲏⲥⲛⲟⲩⲟⲛ
ⲙⲛ̄ⲛⲉⲡⲛ̄ⲁⲛⲛ

Hebraeer Brief 12. 24

ⲇⲓⲕⲁⲓⲟⲥⲉⲧϫⲏⲕ
ⲉⲃⲟⲗ· ⲁⲩⲱⲡⲙⲉ
ⲥⲓⲧⲏⲥⲛ̄ⲧⲇⲓⲁⲑⲏ
ⲕⲏⲛ̄ⲃⲣ̄ⲣⲉⲓⲥ̄ ⲙⲛ̄
ⲡⲉⲥⲛⲟϥⲙ̄ⲡϭⲟϣ
ϭϣⲉϥϣⲁϫⲉ ⲉϩⲟⲩⲉ
ⲡⲁⲁⲃⲉⲗ.

Psalm 124, 1 — ⲡⲉⲯⲁⲗⲧⲏⲣⲓⲟⲛ

Ⲛⲉⲧⲛⲁϩⲧⲉⲉⲡϫⲟⲉⲓⲥⲉⲩⲟ̂ⲑⲉⲙ̄ⲡⲧⲟⲟⲩⲛⲥⲓⲱⲛ
(10) ⲡⲉⲧⲟⲩⲏϩϩⲛⲑⲓⲉⲗⲏ̄ⲙ̄ ⲛϥ̄ⲛⲁⲕⲓⲙ ⲁⲛ
ϣⲁⲉⲛⲉϩ
ⲛⲧⲟⲟⲩⲙ̄ⲡⲉⲥⲕⲱⲧⲉⲁⲩⲱⲡϫⲟⲉⲓⲥⲙ̄
v. 2 ⲡ̄ⲕⲱⲧⲉⲙⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ
v. 3 ϫⲓⲛⲧⲉⲛⲟⲩϣⲁⲉⲛⲉϩ· ϫⲉⲛϥ̄ⲛⲁⲕⲱ ⲁⲛ
(15) ⲙⲡϭⲉⲣⲱⲃⲛⲛⲣⲉϥⲣⲛⲟⲃⲉϩⲓϫⲙⲡⲉⲕⲗⲏⲣⲟⲥ
ⲛⲛⲇⲓⲕⲁⲓⲟⲥ
ϫⲉⲕⲁⲥⲛⲛⲉⲛⲇⲓⲕⲁⲓⲟⲥⲥⲟⲩⲧⲛ̄ⲧⲉⲩϭⲓϫ ⲉⲃⲟⲗ
ϩⲛϩⲉⲛⲁⲛⲟⲙⲓⲁ
v. 4 ⲡϫⲟⲉⲓⲥⲁⲣⲓⲡⲡⲉⲧⲛⲁⲛⲟⲩϥⲛⲛⲁⲅⲁⲑⲟⲥⲙⲛ̄
(20) ⲛⲉⲧⲥⲟⲩⲧⲱⲛϩⲙ̄ⲡⲉⲩϩⲏⲧ

Matthaeus ⲡⲉ]ⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛⲛⲕⲁⲧⲁⲙⲁⲑⲑⲁⲓⲟⲥ ⲗⲇ

17. 1

[ⲙ]ⲛ̄ⲛ̄ⲥⲁ ⲥ̊ⲟⲩⲇⲉⲛ̄
ϩ]ⲟⲟⲩⲁϥϭⲓⲛ̄ϭⲓ
ⲓ̄ⲥ̄]ⲙⲡⲉⲧⲣⲟⲥⲙⲛ̄
ⲓ̈]ⲁⲕⲱⲃⲟⲥⲙⲛ̄ (25)
ⲓ̈ⲱ]ϩⲁⲛⲛⲏⲥⲡⲉϥ
[ⲥⲟⲛ]ⲁϥϫⲓⲧⲟⲩ
[ⲉϩⲣⲁⲓ]ⲉϫⲛⲟⲩⲧⲟⲟⲩ
[ⲉϥϫⲟⲥ]ⲉⲙⲁⲩⲁⲁⲩ

v. 2

ⲁϥϣϥ̄ⲧⲃ̄ ~~ⲁⲓϫⲏϩⲩ~~
ⲙⲡⲉⲩⲙ̄ⲧⲟⲉⲃⲟⲗ
ⲡⲉϥϩⲟ̄ⲁϥⲧⲁⲁⲧⲉ
ⲛⲑⲉⲙⲡⲣⲏ̄ ⲁⲩⲱ
ⲛⲉϥϩⲟⲓ̄ⲧⲉⲁⲩⲟⲩ
ⲃⲁϣⲛ̄ⲑⲉⲙⲡⲟⲩⲟ
ⲉⲓⲛ· ⲉⲓⲥϩⲏⲏⲧⲉ *v. 3*
ⲁⲩⲟⲩⲱ[ⲛ]ϩ[ⲛ]ⲁϥ
(30) ⲉⲃⲟⲗ ⲛ[ⲙ]ⲙⲱⲩ̈ⲥⲏⲥ

ⲛⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ· ⲁⲩⲱ
ⲉⲡϣⲁⲙⲛ̄ⲧⲉⲕⲕⲗⲏ
ⲥⲓⲁⲛ̄ⲛ̄ϣⲣ̄ⲡ̄ⲙ̄ⲙⲓⲥⲉ

ⲇⲓⲕⲁⲓⲟⲥⲉⲧϫⲏⲕ
ⲉⲃⲟⲗ· ⲁⲩⲱⲡⲙⲉ
ⲥⲓⲧⲏⲥⲛ̄ⲧⲇⲓⲁⲑⲏ

Hebraeer-Brief 12. 23 24

(K 9712 *Fortsetzung*) *Rückseite* — *No. 176 b*

ⲣ̄ⲍ̄ — *Pagina 160 der Handschrift* — ⲥ̄ⲓ̄ⲇ̄

Matth. 17.4	ⲙⲛ̄ϩⲏⲗⲓⲁⲥⲉⲩϣⲁϫⲉ	1	ⲉϫⲱⲟⲩ · ⲁⲩⲱⲉⲓⲥ	*Matth.* 17.5
	ⲛⲙ̄ⲙⲁϥ · ⲁϥⲟⲩⲱ		ⲟⲩⲥⲙⲏⲉⲃⲟⲗϩⲛ̄	
	ϣⲃ̄ⲇⲉⲛϭⲓⲡⲉⲧⲣⲟⲥ		ⲧⲉⲕⲗⲟⲟⲗⲉ · ⲉⲥϫⲱ	
	ⲉϥϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥⲛⲓ̄ⲥ̄		ⲙ̄ⲙⲟⲥϫⲉⲡⲁⲓ̈ⲡⲉ	
	ϫⲉⲡϫⲟⲉⲓⲥⲛⲁⲛⲟⲩⲥ	5	ⲡⲁϣⲏⲣⲉⲡⲁⲙⲉ	
	ⲛⲁⲛⲉϭⲱⲙ̄ⲡⲉⲓⲙⲁ		ⲣⲓⲧⲡⲉⲛⲧⲁⲁⲡⲟⲩ	
	ⲕⲟⲩⲱϣⲉⲧⲣⲉⲛ		ⲱϣϣⲱⲡⲉϩⲣⲁⲓ̈	
	ⲧⲁⲙⲓⲟ̄ⲙ̄ⲡⲉⲓⲙⲁⲛ̄		ⲛ̄ϩⲏⲧ̄ϥⲥⲱⲧⲙ̄	
	ϣⲟⲙⲧⲉⲛⲥⲕⲩⲛⲏ ·		ⲛ̄ⲥⲱϥ : ⲁⲩⲥⲱⲧⲙ̄	v. 6
	ⲟⲩⲉⲓⲛⲁⲕ · ⲟⲩⲉⲓⲙ̄	10	ⲇⲉⲛϭⲓⲙ̄ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ	
	ⲙⲱϋⲥⲏⲥ · ⲁⲩⲱⲟⲩ		ⲁⲩϩⲉⲉϩⲣⲁⲓ̈ⲉϫⲙ̄ⲡⲉⲩ	
v. 5	ⲉⲓⲛ̄ϩⲏⲗⲓⲁⲥ · ⲉⲧⲓ		ϩⲟⲁⲩⲱ̄ⲁⲩⲣ̄ϩⲟⲧⲉⲉ	
	Ⲉϥϣⲁϫⲉⲉⲓⲥϩⲏⲏⲧⲉ		ⲙⲁⲧⲉ	
	ⲉⲓⲥⲟⲩⲕⲗⲟⲟⲗⲉⲛⲟⲩⲟ		ⲧⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏⲉϫⲙ̄	
Psalm 67	ⲉⲓⲛⲉⲣ̂ϩⲁⲓ̈ⲃⲉⲥⲉϩⲣⲁⲓ̈	15	ⲡϫⲁⲓⲉⲡⲉⲡⲣⲟⲕⲓⲙⲉⲛⲏ	

v. 15-6 ⲤⲚⲁⲟⲩⲃⲁϣϩⲛⲥⲉⲗⲙⲱⲛⲉⲉⲡⲧⲟⲟⲩⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ
ⲡⲧⲟⲟⲩⲉⲧⲕⲓⲱⲟⲩⲡⲧⲟⲟⲩⲉⲧϫⲟⲥⲉⲉⲡⲧⲟⲟⲩ
ⲉⲧⲧⲏⲕⲡⲧⲟⲟⲩⲉⲧⲕⲓⲱⲟⲩ

v. 17 ⲉⲧⲃⲉⲟⲩⲧⲉⲧⲛ̄ⲙⲉⲉⲩⲉⲉⲛⲧⲟⲟⲩⲉⲧⲧⲏⲕ
20 ⲡⲧⲟⲟⲩⲡⲉⲡⲁⲓ̈ⲛ̄ⲧⲁⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲟⲩⲉϣⲟⲩⲱϩϩⲣⲁⲓ̈
ⲛ̄ϩⲏⲧ̄ϥ
ⲕⲁⲓⲅⲁⲣⲡϫⲟⲉⲓⲥⲛⲁⲟⲩⲱϩⲛ̄ϩⲏⲧ̄ϥϣⲁⲃⲟⲗ

v. 18 ⲡϩⲁⲣⲙⲁⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲟⲩⲧⲃⲁⲛⲕⲱⲃⲡⲉ
ϩⲉⲛϣⲟⲛⲉⲉⲩⲣⲟⲟⲩⲧ · ⲡϫⲟⲉⲓⲥⲛ̄ϩⲏⲧ[ⲟⲩϩⲛ̄
25 ⲥⲓⲛⲁⲡⲉϥⲡⲉⲧⲟⲩⲁⲁⲃ

v. 19 ⲁϥⲁⲗⲉⲉⲡϫⲓⲥⲉⲁϥⲁⲓⲭⲙⲁⲗⲱⲧⲉⲩⲉ[ⲛ̄ⲟⲩⲁⲓ
ⲭⲙⲁⲗⲱⲥⲓⲁⲁϥϯⲛ̄ϩⲉⲛⲧⲁⲓ̈ⲟⲛ[ⲛ̄ⲣⲱⲙⲉ
ⲕⲁⲓⲅⲁⲣⲉⲩⲟⲛⲁⲧⲛⲁϩⲧⲉⲡⲉⲟⲩⲱϩ

v. 20 ⲡϫⲟⲉⲓⲥⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲕⲥⲙⲁⲙⲁⲁⲧϣⲁⲉ[ⲛⲉϩⲛ̄ⲉⲛⲉϩ
30 [ⲡ]ϫ[ⲟⲉⲓⲥⲡ]ⲛⲟⲩⲧⲉⲛⲛⲉⲛⲟⲩϫⲁⲓ̈ϥⲛ[ⲁⲥⲟⲟⲩⲧⲛ̄
[ⲁⲛ] ⲇⲓⲁⲯⲁⲗⲙⲁ

K 9720 — Nr. 177 a

Pergamentblatt 32·5 : 28 cm Rand oben 3·7 unten 4·5 cm an der Innenseite 3·3 der Aussenseite 5 cm

ⲣ̄ⲝ̄ⲅ̄ *Pagina 163 der Handschrift*

Brief Jakob 5.17

ⲡⲉⲛ̄ⲧⲛϩⲉ· ⲁⲩⲱ (1)
ϩⲛⲟⲩϣⲗⲏⲗ ⲁϥ
ϣⲗⲏⲗ ⲉⲧⲙ̄ⲧⲣⲉ
ⲧⲡⲉϩⲱⲟⲩ· ⲁⲩⲱ
ⲡⲉⲥϩⲱⲟⲩ ⲉϩⲣⲁⲓ̈ (5)
ⲉϫⲙ̄ⲡⲕⲁϩ ⲛ̄ϣⲟⲙ
ⲧⲉ ⲛ̄ⲣⲟⲙⲡⲉ ⲙⲛ
ⲥⲟⲟⲩ ⲛⲉⲃⲟⲧ· ⲙⲛ̄
ⲛ̄ⲥⲱⲥ ⲟⲛ ⲁϥϣⲗⲏⲗ (*v. 18*)
ⲁⲧⲡⲉ ϯ ⲛ̄ⲛⲉⲥϩⲱ (10)
ⲟⲩ ⲁⲡⲕⲁϩ ϯ ⲟⲩⲱ̄
ⲙ̄ⲡⲉϥⲕⲁⲣⲡⲟⲥ· ⲛⲁ (*v. 19*)
ⲥⲛⲏⲩ ⲉⲣϣⲁ ⲟⲩⲁ
ⲡⲗⲁⲛⲁ ⲛ̄ϩⲏⲧ ⲧⲏⲩ
ⲧⲛ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲛ̄ ⲧⲙⲉ (15)
ⲛⲧⲉ ⲟⲩⲁ ⲕⲧⲟϥ·
ⲡⲉⲧⲛⲁⲕⲧⲟ ⲛ̄ⲟⲩ (*v. 20*)
ⲣⲉϥⲣ̄ⲛⲟⲃⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲛ̄
ⲧ[ⲉϩⲓ]ⲏ̄ ⲛ̄ⲧⲉϥⲡⲗⲁ
[ⲛⲏ ⲉ]ϥⲛⲁⲧⲟⲩϫⲟ (20)
[ⲛ̄ⲧⲉϥ]ⲯⲩⲭⲏ ⲉⲃⲟⲗ
[ϩⲓⲧⲛ̄ⲡ]ⲙⲟⲩ ⲛ̄ϥϩⲱ
[ⲃ̄ⲥ ⲉⲃⲟ]ⲗ ⲉϫⲛ ⲟⲩⲙⲏ
[ⲏϣⲉ] ⲛ̄ⲛⲟⲃⲉ :·

Acta Apost. 13.44

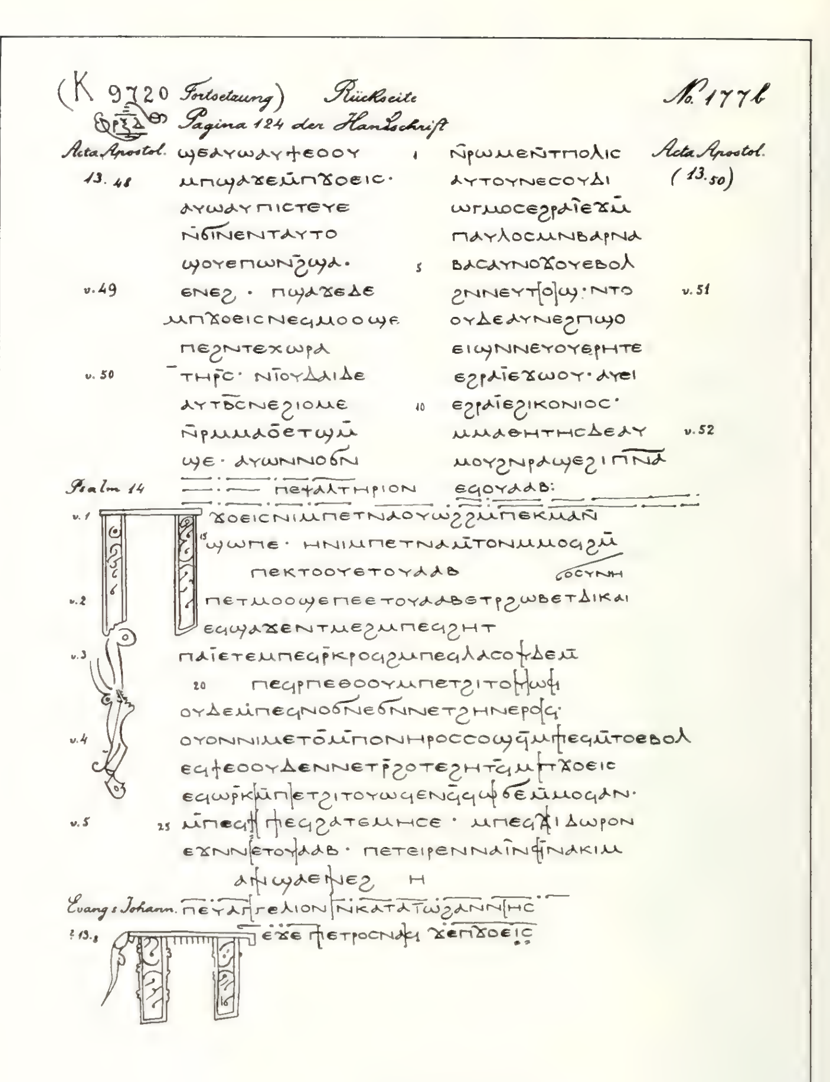
ⲡⲉ ⲙ̄ⲡⲣⲁⲝⲓⲥ ⲙ (25)
[ϩⲙ̄ ⲡⲕⲉ]ⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ
[ⲇⲉ ⲁⲥϫ]ⲉⲇⲟⲛ ⲧⲡⲟ
[ⲗⲓⲥ ⲧⲏ]ⲣⲥ̄· ⲁⲥⲥⲱ
[ⲟⲩϩ ⲉⲥⲱ]ⲧⲙ̄ ⲉⲡϣⲁ

Acta Apostol. 13.45

ϫⲉ ⲙ̄ⲡϫⲟⲉⲓⲥ· ⲛ̄ⲓ̈ⲟⲩ (1)
ⲇⲁⲓ̈ ⲇⲉ ⲛ̄ⲧⲉⲣⲟⲩⲛⲁⲩ
ⲉⲡⲙⲏⲏϣⲉ ⲁⲩⲙⲟⲩϩ
ⲛ̄ⲕⲱϩ ⲁⲩⲱ ⲁⲩϯ
ⲟⲩⲃⲉ ⲛⲉⲧⲉⲣⲉ ⲡⲁⲩⲗⲟⲥ (5)
ϫⲱ ⲙ̄ⲙⲟⲟⲩ ⲉⲩϫⲓⲟⲩⲁ·
ⲡⲁⲩⲗⲟⲥ ⲇⲉ ⲙⲛ̄ ⲃⲁⲣⲛⲁ (*v. 46*)
ⲃⲁⲥ ⲁⲩⲡⲁⲣⲣⲏⲥⲓⲁⲍⲉ
ⲙ̄ⲙⲟⲟⲩ ⲡⲉϫⲁⲩ ⲛⲁⲩ
ϫⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲁⲛⲁⲅⲕⲁⲓⲟⲛ (10)
ⲡⲉ ⲉϫⲱ ⲛⲏⲧⲛ̄ ⲙ̄
ⲡϣⲁϫⲉ ⲙ̄ⲡⲛⲟⲩ[ⲧⲉ
ⲛ̄ϣⲟⲣⲡ̄· ⲉⲡⲉⲓⲇⲏ
ⲧⲉⲧⲛ̄ⲛⲟⲩϫⲉ ⲙ̄ⲙⲟϥ
ⲉⲃⲟⲗ ⲙ̄ⲙⲱⲧⲛ̄· (15)
ⲁⲩⲱ ⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ̄ⲕⲣⲓ
ⲛⲉ ⲙ̄ⲙⲱⲧⲛ ⲛⲁⲛ ϫⲉ
ⲧⲉⲧⲛ̄ⲙ̄ⲡϣⲁ ⲙ̄ⲡⲱ
ⲛϩ̄· ⲉⲓⲥ ϩⲏⲏⲧⲉ ⲧⲛ̄
ⲛⲁⲕⲟⲧⲛ̄ ⲉϩⲣⲁⲓ̈ (20)
ⲉⲛϩⲉⲑⲛⲟⲥ· ⲧⲁⲓ ⲅⲁⲣ (*v. 47*)
ⲧⲉ ⲑⲉ ⲛ̄ⲧⲁ ⲧⲉⲅⲣⲁⲫⲏ
ϫⲟⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲓ̈ⲕⲱ ⲙ̄
ⲙⲟⲕ ⲛ̄[ⲟ]ⲩⲟⲉⲓⲛ ⲛ̄ⲛ̄
ϩⲉⲑⲛ[ⲟⲥ] ⲉⲧⲣⲉⲕ (25)
ϣⲱ[ⲡⲉ ⲉ]ⲩⲟⲩϫⲁⲓ̈
ϣⲁ ⲁ[ⲣⲏ]ϫϥ̄ ⲙ̄ⲡⲕⲁϩ
ⲛ̄[ϩ]ⲉⲑⲛⲟⲥ [ⲇⲉ ⲛⲧⲉ] (*v. 48*)
ⲣ[ⲟⲩⲥⲱⲧ]ⲙ ⲁⲩⲣⲁ

ⲣ̄ⲝ̄ⲉ̄ *Schriftprobe, Acta Apostol. 13. 48*

ϣⲉ ⲁⲩⲱ ⲁⲩϯ ⲉⲟⲟⲩ
ⲙ̄ⲡϣⲁϫⲉ ⲙ̄ⲡϫⲟⲉⲓⲥ
ⲁⲩⲱ ⲁⲩⲡⲓⲥⲧⲉⲩⲉ


(K 9720 Fortsetzung) Rückseite No. 177 b

Pagina 124 der Handschrift

Acta Apostol. 13. 48 — v. 49 — v. 50

Acta Apostol. (13. 50) — v. 51 — v. 52

Psalm 14 — v. 1 — v. 2 — v. 3 — v. 4 — v. 5

Evang. s. Johann. 13. 8

K 9678 — Nr. 178 a

Pergamentblatt 32:27 cm Rand oben 2,7 unten 5 cm an der Innenseite 3,7 an der Aussenseite 4 cm.

Hebraeerbrief 12,2-9 Psalm 15,8 — *Pagina 57 der Handschrift* — Nr. 3

(12,2) ⲙ̄ⲡϣⲓⲡⲉⲁϥϩⲙⲟⲟⲥ̄
ϩⲓⲧⲟⲩⲛⲁⲙ̄ⲙ̄ⲡⲉⲑⲣⲟ
ⲛⲟⲥⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ·†
v.3 ϩⲧⲏⲧⲛ̄ⲅⲁⲣϩⲙ̄ⲡⲉ
ⲧⲛ̄ϩⲏⲧ·ⲉⲡⲉⲛⲧⲁϥ
ϩⲩⲡⲟⲙⲓⲛⲉ·ⲛⲟⲩⲁⲛ·
ⲇⲓⲗⲟⲅⲓⲁ·ⲛ̄ϯⲙ̄ⲙⲓ̈ⲛⲉⲉ
ⲃⲟⲗ·ϩⲓⲧⲟⲟⲧⲟⲩⲛ̄ⲛ̄ⲣⲉϥ
ⲣ̄ⲛⲟⲃⲉ·ϫⲉⲕⲁⲥⲛ̄ⲛⲉ
ⲧⲛ̄ϣⲡϩⲓ̈ⲥⲉ·ϩⲛ̄ⲛⲉ
ⲧⲛ̄ⲯⲩⲭⲏ·ⲉⲧⲉⲧⲛ̄·
v.4 ⲥⲟϣⲙ̄·ⲙ̄ⲡⲁⲧⲉⲧⲛ̄
ⲡⲱϩⲅⲁⲣⲉ̄ⲡⲙⲁⲙ̄ⲡⲉ
ⲥⲛⲟϥⲉⲧⲉⲧⲛⲁⲅⲱⲛⲓ̈
v.5 ⲍⲉ·ⲟⲩⲃⲉⲡⲛⲟⲃⲉⲁⲩⲱ̄
ⲁⲧⲉⲧⲛ̄ⲣ̄ⲡⲱⲃϣ·
ⲙ̄ⲡⲥⲟⲡⲥ·ⲡⲁⲓⲉⲧϣⲁ
ϫⲉⲛⲙ̄ⲙⲏⲧⲛ̄ϩⲱⲥ
ϣⲏⲣⲉϫⲉⲡⲁϣⲏⲣⲉ
ⲙ̄ⲡⲉⲣⲣ̄ⲕⲟⲩⲓ̈ⲛ̄ϩⲏⲧ
ⲉⲧⲉⲥⲃⲱⲙ̄ⲡϫⲟⲉⲓⲥ·
ⲟⲩⲇⲉⲙ̄ⲡⲉⲣⲥⲱϣⲙ̄·
ⲉⲩϫⲡⲓ̈ⲟ·ⲙ̄ⲙⲟⲕⲉⲃⲟⲗ
v.6 ϩⲓⲧⲟⲟⲧϥ·ⲡⲉⲧⲉⲣⲉ
ⲡϫⲟⲉⲓⲥⲅⲁⲣⲙⲉⲙ̄ⲙⲟϥ
ϣⲁϥⲡⲁⲓ̈ⲇⲉⲩⲉⲙ̄ⲙⲟϥ·
ϣⲁϥⲙⲁⲥⲧⲓ̈ⲅⲟⲩ·ⲇⲉ
ⲛ̄ϣⲏⲣⲉⲛⲓ̈ⲙ·ⲉⲧⲉϥ
ⲛⲁϣⲟⲡⲟⲩ·ⲉ̄ⲣⲟϥ·

1 ϩⲩⲡⲟⲙⲓ̈ⲛⲏⲉⲧⲉⲥⲃⲱ — *Hebr. 12,7*
ⲉⲣⲉⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲉⲓⲣⲉⲛⲏ
ⲧⲛ̄·ϩⲱⲥϣⲏⲣⲉ·ⲛⲓⲙ
ⲅⲁⲣⲛ̄ϣⲏⲣⲉ·ⲡⲉⲧⲉ·
5 ⲙⲉⲣⲉⲡⲉϥⲉⲓⲱⲧⲡⲁⲓ
ⲇⲉⲩⲉⲙ̄ⲙⲟϥⲉϣϫⲉ — *v.8*
ⲧⲉⲧⲛ̄ϣⲁⲁⲧⲇⲉⲛⲧⲉ
ⲥⲃⲱ·ⲛ̄ⲧⲁⲟⲩⲟⲛⲛⲓⲙ
ⲙⲉⲧⲉⲭⲉⲉ̄ⲣⲟⲥ·ⲉⲓ̈ⲉⲛ̄ⲧⲉ
10 ⲧⲛ̄ϩⲉⲛⲛⲟⲩϫ·ⲛ̄ⲧⲉ
ⲧⲛ̄ϩⲉⲛϣⲏⲣⲉⲁⲛ
ⲉϣϫⲉⲛⲉⲟⲩⲛ̄ⲧⲁⲛ — *v.9*
ⲙ̄ⲙⲁⲩ·ⲛ̄ⲛⲉⲓⲟⲧⲉⲛ
ⲧⲉⲛⲥⲁⲣⲝⲛ̄ⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ
15 ⲉⲛϣⲓ̈ⲡⲉϩⲏⲧⲟⲩ·ⲛ̄
ϩⲟⲩⲟⲃⲉⲁⲛ·ⲧⲛ̄ⲛⲁϩⲩ
ⲡⲟⲧⲁⲥⲥⲉ̄·ⲙ̄ⲡⲉⲓⲱⲧ
ⲛ̄ⲛⲉⲡⲛ̄ⲁ·ⲛ̄ⲧⲛ̄ⲱⲛ̄ϩ
÷ ⲡⲉⲯⲁⲗⲧⲏⲣⲓⲟⲛ
20 ⲛ ⲉⲓⲛⲁⲩⲉⲡϫⲟⲉⲓⲥ — *Psalm 15*
ⲙ̄ⲡⲁⲙ̄ⲧⲟⲉⲃⲟⲗ· — *v.8*
ⲛⲟⲩⲟⲉⲓ̈ϣⲛⲓⲙϫⲉ
ϥϩⲓ̈ⲟⲩⲛⲁⲙ̄ⲙⲟⲓ
ϫⲉⲛⲛⲁⲕⲓ̈ⲙⲉⲧⲃⲉ — *v.9*
25 ⲡⲁⲓ·ⲁⲡⲁϩⲏⲧⲉⲩⲫⲣⲁ
ⲛⲉ·ⲁⲩⲱⲁⲡⲁⲗⲁⲥⲧⲉ
ⲗⲏⲗ·ⲉⲧⲉⲓ̈[ⲇⲉ ⲧ]ⲁⲕⲉ
ⲥⲁⲣⲝ[ⲛⲁⲟ]ⲩⲱ[ϩϩ]ⲓⲟⲩ
[ϩⲉ]ⲗⲡⲓⲥ[ϫⲉ ⲧ]ⲉⲕ — *v.10*

ϩⲩⲡⲟⲙⲓ̈ⲛⲏⲉⲧⲉⲥⲃⲱ — *Hebr. 12,7*
ⲉⲣⲉⲡⲛⲟⲩⲧⲉⲉⲓⲣⲉⲛⲏ
ⲧⲛ̄·ϩⲱⲥϣⲏⲣⲉ·ⲛⲓⲙ

(K 9678 *Fortsetzung*) *Rückseite* *Nr. 178 b*

ⲚⲎ *Pagina 58 der Handschrift*

Psalm 15,10 ⲔⲰⲚⲦⲀⲮⲨⲬⲎ· ϨⲚⲀⲘⲚⲦⲈ·
ⲞⲨⲆⲈⲚⲚⲈⲔϮⲘⲠⲈⲔⲠⲈⲦⲞⲨⲀⲀⲂ·ⲈⲚⲀⲨⲈⲠⲦⲀⲔⲞ̄
v. 11 ⲀⲔⲞⲨⲰⲚϨⲚⲀÏⲈⲂⲞⲖ·ⲚⲚⲈϨⲒⲞⲞⲨⲈⲘⲠⲰⲚϨ·ⲔⲚⲀ
ϪⲞⲔⲦⲈⲂⲞⲖⲈⲚⲞⲨ·ⲞⲨⲚⲞϤⲘⲚ̄ⲠⲈⲔϨⲞ·
5 ⲞⲨⲘⲦⲞⲚ·ⲠⲈⲦϨⲚⲦⲈⲔⲞⲨⲚⲀⲘ· ϢⲀⲂⲞⲖ·

Matth. 28,1 ⲠⲈⲨⲀⲄⲄⲈⲖⲒⲞⲚⲚ̄ⲔⲀⲦⲀⲘⲀⲐⲐⲀⲒⲞⲤ

ⲞⲨϨⲈ·ⲆⲈⲘⲠⲤⲀⲂⲂⲀ
ⲦⲞⲚⲈϨⲦⲞⲞⲨⲈⲚⲤⲞⲨⲀ
ⲘⲠⲤⲀⲂⲂⲀⲦⲞⲚ·ⲀⲤⲈⲒ
Ⲛ̄ϬⲒⲘⲀⲢⲒⲀⲦⲘⲀⲄⲆⲀ· 10
ⲖⲒⲚⲎ·ⲘⲚⲦⲔⲈⲘⲀⲢⲒⲀ·
ⲈⲚⲀⲨⲈⲠⲦⲀⲪⲞⲤⲀⲨⲰ
v. 2 ⲈⲒⲤϨⲎⲎⲦⲈⲈÏⲤⲞⲨⲚⲞ̄Ϭ
ⲚⲔⲘⲦⲞ· ⲀϤϢⲰⲠⲈ·
ⲠⲀⲄⲄⲈⲖⲞⲤⲄⲀⲢⲘ̄ⲠϪⲞ 15
ⲈⲒⲤⲀϤⲈⲒⲈⲠⲈⲤⲎⲦⲈⲂⲞⲖ
ϨⲚⲦⲠⲈ·ⲀϤϮⲘⲠ̄ⲈϤ
ⲚⲞⲨⲞÏ·ⲀϤⲤⲔⲞⲢ̄ⲔⲢⲘ
ⲠⲰⲚⲈⲀϤϨⲘⲞⲞⲤϨⲢⲀÏ
v. 3 ⲈϪⲰϤ· ⲠⲈϤⲈÏⲚⲈⲆⲈ 20
ⲚⲈϤⲞⲚⲐⲈ·ⲚⲞⲨⲈⲂⲢⲎ
ϪⲈ· ⲀⲨⲰⲦⲈϤϨⲂⲤⲰ
ⲚⲈⲤⲞⲨⲞⲂϢⲚ̇ⲐⲈⲚⲞⲨ
v. 4 ⲬⲒⲰⲚ· ⲈⲂⲞⲖ· ⲆⲈϨⲚ
ⲦⲈϤϨⲞⲦⲈⲀⲨⲚⲞⲈÏⲚ 25
ⲚϬⲒⲚⲈⲦϨⲀⲢⲈϨⲀⲨⲰ̄
ⲀⲨϢⲰⲠⲈ· Ⲛ̇ⲐⲈⲚⲚⲈⲦ
v. 5 ⲘⲞⲞⲨⲦ· ⲀϤⲞⲨⲰϢⲂ
ⲆⲈⲚϬⲒⲠⲀⲄⲄⲈⲖⲞⲤ:

ⲠⲈϪⲀϤⲚⲚⲈϨⲒⲞ̄ⲘⲈ *Matth. 28,5*
ϪⲈⲚⲦⲰⲦⲚⲘⲠⲈⲢ̄
ϨⲞⲦⲈϮⲤⲞⲞⲨⲚⲄⲀⲢ
ϪⲈⲈⲦⲈⲦⲚϢⲒⲚⲈⲚ 10
ⲤⲀⲒ̄Ⲥ̄· ⲠⲈⲚⲦⲀⲨⲤ⳨Ⲟ̄Ⲩ
ⲘⲘⲞϤ· ⲚⲈϤⲘ̄ⲠⲈⲒⲘⲀ
ⲀⲚ· ⲀϤⲦⲰⲞⲨⲚⲄⲀⲢ· *v. 6*
ⲔⲀⲦⲀⲐⲈⲚⲦⲀϤϪⲞⲞⲤ̄
ⲀⲘⲎⲈⲒⲦⲚ· ⲚⲦⲈⲦⲚ̄ 15
ⲚⲀⲨⲈⲠⲘⲀⲈ̄ⲚⲈϤⲔⲎ
ⲚϨⲎⲦϤ· ⲀⲨⲰⲚⲦⲈ *v. 7*
ⲦⲚⲂⲰⲔϨⲚ̄ⲞⲨϬⲈⲠⲎ·
ⲚⲦⲈⲦⲚϪⲞⲞⲤⲚ̇ⲚⲈϤ·
ⲘⲀⲐⲎⲦⲎⲤ̄· ϪⲈⲀϤ· 20
ⲦⲰⲞⲨⲚⲈ̄ⲂⲞⲖ·ϨⲚⲚⲈⲦ
ⲘⲞⲞⲨⲦ· ⲀⲨⲰⲈⲒⲤϨⲎ
ⲎⲦⲈ· ϤⲚⲀⲢϢⲞⲢⲠ
ⲈⲢⲰⲦⲚ̇ⲈⲦⲄⲀⲖⲒⲖⲀⲒⲀ
ⲈⲦⲈⲦⲚⲀⲚⲀⲨⲈⲢⲞϤ· 25
ϨⲘⲠⲘⲀⲈⲦⲘⲘⲀⲨ
ⲈⲒⲤϨⲎⲎⲦⲈ· ⲀÏϪⲞⲞⲤ
ⲚⲎⲦⲚ· ⲀⲨⲂⲰⲔ *v. 8*
ⲆⲈϨⲚ̄ⲞⲨϬⲈⲠⲎ·

K 9713 — No. 179 a

Pergamentblatt 32,5 : 28 cm Rand oben 3,7 unten 5 cm an der Innenseite 3,5 cm an der Aussenseite 5 cm

Psalm 32, Luc. 3,2 Röm. 8 — Pagina 121 der Handschrift — ⲣ̄ⲕ̄ⲁ̄

Psalm 32,5,6

1 ⲠⲔⲁϩⲧⲏⲣϥ̄ⲙⲉϩϩⲙ̄ⲡⲛⲁ̂ⲙ̄ⲡϫⲟⲉⲓⲥ
ⲁⲩⲱϩⲙ̄ⲡⲉϥϣⲁϫⲉⲛ̄ⲧⲁⲙ̄ⲡⲏⲩⲉⲧⲁϫⲣⲟ̂
ⲁⲩⲱⲛⲉⲩϭⲟⲙⲧⲏⲣⲟⲩϩⲙ̄ⲡⲉⲡ̄ⲛ̄ⲁ̄ⲛⲣⲱϥ
ⲡⲉⲧⲥⲱⲟⲩϩⲛ̄ⲙ̄ⲙⲟⲟⲩⲛⲑⲁⲗⲁⲥⲥⲁⲛⲑⲉ — *v. 7*
5 ⲛ̄ⲛⲑⲓⲁⲥⲕⲟⲥ · ⲡⲉⲛⲧⲁϥⲕⲱⲛ̄ⲛ̄ⲛⲟⲩⲛ
ϩⲛ̄ⲛⲉⲩⲁϩⲱⲱⲣ
ⲙⲁⲣⲉⲡⲕⲁϩⲧⲏⲣϥ̄ⲣ̄ϩⲟⲧⲉϩⲏⲧϥ̄ⲙ̄ⲡϫⲟⲉⲓⲥ — *v. 8*
ⲙⲁⲣⲉⲙⲁⲛⲓⲙ̄ⲥⲧⲱⲧϩⲏⲧϥ̄ⲙ̄ⲛ̄ⲟⲩⲟⲛⲛⲓⲙ
ⲉⲧⲟⲩⲏϩ ϩⲏⲧⲟⲩ (above the line: ϩⲛ)
10 ϫⲉⲛ̄ⲧⲟϥⲡⲉⲛⲧⲁϥϫⲟⲟⲥⲁⲩϣⲱⲡⲉ· ⲛ̄ⲧⲟϥ — *v. 9*
ⲡⲉⲛⲧⲁϥϩⲱⲛⲁⲩⲱⲁⲩⲥⲱⲛⲧ̄ — (margin: ⲛⲟⲥ)
ⲡϫⲟⲉⲓⲥⲛⲁϫⲱⲱⲣⲉⲉⲃⲟⲗⲙ̄ⲡϣⲟϫⲛⲉⲛ̄ⲛ̄ϩⲉⲑ — *v. 10*
ϥⲛⲁⲑⲉⲧⲉⲓⲛⲙ̄ⲙⲉⲉⲩⲉⲛⲛ̄ⲗⲁⲟⲥ
ⲁⲩⲱⲛϥ̄ⲁⲑⲉⲧⲉⲓⲙ̄ⲡϣⲟϫⲛⲉⲛⲛⲁⲣⲭⲱⲛ
15 ⲡϣⲟϫⲛⲉⲛ̄ⲧⲟϥⲙ̄ⲡϫⲟⲉⲓⲥϣⲟⲟⲡϣⲁⲉⲛⲉϩ
ⲙ̄ⲙⲉⲉⲩⲉⲙ̄ⲡⲉϥϩⲏⲧϫⲓⲛⲟⲩϫⲱⲙϣⲁⲟⲩϫⲱⲙ — *v. 11*

Lucas ⲡⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛⲉⲧⲟⲩⲁⲁⲃ ⲛ̄ⲕⲁⲧⲁⲗⲟⲩⲕⲁⲥ ξ

3,2	ⲡϣⲁϫⲉⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ		› ⲉⲃⲟⲗϩⲛ̄ⲧⲉⲣⲏⲙⲟⲥ·	*(Lucas 3,4)*
	ϣⲱⲡⲉⲉϫⲛ̄ⲓ̈ⲱϩⲁⲛ		› ϫⲉⲥⲟⲩⲧⲛ̄ⲧⲉϩⲓⲏ̄	
	ⲛⲏⲥⲡϣⲏⲣⲉⲛ̄ⲍⲁ	20	› ⲙ̄ⲡϫⲟⲉⲓⲥ· ⲥⲟⲟⲩⲧⲛ̄	
	ⲭⲁⲣⲓⲁⲥϩⲛ̄ⲧⲉⲣⲏⲙⲟⲥ		› ⲛ̄ⲛⲉϥⲙⲁⲙⲙⲟⲟϣⲉ·	
v. 3	ⲁϥⲉⲓⲉϩⲣⲁⲓ̈ⲉⲧⲡⲉⲣⲓ		› ⲉⲓⲁⲛⲓⲙ̄ⲛⲁⲙⲟⲩϩ·	*v. 5*
	ⲭⲱⲣⲟⲥⲧⲏⲣⲥ̄ⲙ̄ⲡⲓⲟⲣ		› ⲛ̄ⲧⲉⲧⲟⲟⲩⲛⲓⲙ̄ϩⲓ	
	ⲇⲁⲛⲏⲥ· ⲉϥⲕⲏⲣⲩⲥ		› ⲥⲓⲃⲧ̄ⲛⲓⲙ̄ⲑⲃⲃⲓⲟ *sic*	
	ⲥⲉⲛⲟⲩⲃⲁⲡⲧⲓ̈ⲥⲙⲁ	25	› ⲁⲩⲱⲛⲉⲧϭⲟⲟⲙⲉ	
	ⲙ̄ⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲁⲉⲕⲁⲛⲟ		› ⲛⲁϣⲱⲡⲉⲉⲩⲥⲟⲩ	
v. 4	ⲃⲉⲉⲃⲟⲗ· ⲛⲑⲉⲉⲧ		› ⲧⲱⲛ· ⲙⲛⲛⲉⲧ	
	ⲥⲏϩϩⲙ̄ⲡϫⲱⲱⲙⲉ		› ⲛⲁϣ̄ⲧⲉϩⲉⲛϩⲓⲟⲟⲩⲉ	
	ⲛ̄ⲛ̄ϣⲁϫⲉⲛⲏⲥⲁⲓ̈ⲁⲥ		› ⲉⲩⲥⲗⲉϭⲗⲱϭ· ⲁⲩⲱ	*v. 6*
	[ⲡ]ⲉⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ· ϫⲉ	30	› ⲡⲉⲟⲟⲩⲙ̄ⲡϫⲟⲉⲓⲥⲛⲁ	
	[ⲧⲉ]ⲥⲙⲏⲙ̄ⲡⲉⲧⲱϣ		› ⲟⲩⲱⲛϩ̄ⲉⲃⲟⲗⲛ̄ⲧⲉ	

(K 9713 Fortsetzung) Nr. 179 b

ⲣⲕⲃ̄ Pagina 122 der Handschrift

Lucas 3.6
ⲥⲁⲣⲝ̄ⲛⲓⲙⲛⲁⲩⲉⲡⲟⲩ 1
ϫⲁⲓ̈ⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ·
v.7 ⲛⲉϥϫⲱϭⲉⲙ̄ⲙⲟⲥ
ⲛ̄ⲙ̄ⲙⲏⲏϣⲉⲉⲧ
ⲛⲏⲩⲉⲃⲟⲗⲉⲃⲁⲡ 5
ⲧⲓⲍⲉⲉⲃⲟⲗϩⲓⲧⲟⲟ
ⲧϥ̄ϫⲉⲛⲉϫⲡⲟ̄ⲛ̄
ⲛⲉϩϥⲱ̄ ⲛⲓⲙ
ⲡⲉⲛⲧⲁϥⲧⲁⲙⲱ
ⲧⲛ̄ⲉⲡⲱⲧⲉⲃⲟⲗ 10
ϩⲏⲧⲥ̄ⲛ̄ⲧⲟⲣⲅⲏ̄
v.8 ⲉⲧⲛⲏⲩ· ⲁⲣⲓϩⲉⲛ
ⲕⲁⲣⲡⲟⲥⲇⲉⲉⲩⲙ̄
ⲡϣⲁⲛ̄ⲧⲙⲉⲧⲁ
ⲛⲟⲓⲁ· ⲛⲧⲉⲧⲛ̄ 15
ⲧⲙⲁⲣⲭⲉⲓⲛϫⲟⲟⲥ
ⲛϩⲏⲧⲧⲏⲩⲧⲛ̄
ϫⲉⲟⲩⲛ̄ⲧⲁⲛⲡⲉⲛ
ⲉⲓⲱⲧⲁⲃⲣⲁϩⲁⲙ·
ϯϫⲱⲙ̄ⲙⲟⲥϫⲉⲟⲩ 20
ⲛ̄ϭⲟⲙⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ
ⲉⲧⲟⲩⲛⲉⲥϩⲉⲛϣⲏ
ⲣⲉⲛⲁⲃⲣⲁϩⲁⲙⲉⲃⲟⲗ
v.9 ϩⲛ̄ⲛⲉⲓⲱⲛⲉ· ϫⲓⲛ
ⲧⲉⲛⲟⲩⲡⲕⲉⲗⲉ 25
ⲃⲓⲛⲕⲏ̄ϩⲁⲧⲛⲟⲩ
ⲛⲉⲛ̄ⲛϣⲏⲛ· ϣⲏⲛ
ⲛⲓⲙⲉⲧⲉⲛϥⲛⲁϯ
ⲕⲁⲣⲡⲟⲥⲁⲛⲉⲛⲁ

Lucas 3.9
ⲛⲟⲩϥⲥⲉⲛⲁⲕⲟⲟⲣⲉϥ
ⲛⲥⲉⲛⲟϫϥⲉⲡⲕⲱ
ϩⲧ̄ ··

ⲡⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛⲙⲛ̄ⲛⲥⲁ
ⲡϣⲁⲛ̄ⲧⲁⲉⲡⲓⲫⲁⲛⲓⲁ ·:· 5
ⲡⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥⲧⲉⲡⲣⲟⲥ
ϩⲣⲱⲙⲁⲓⲟⲥ : ϩⲣⲱⲙⲁⲓ̈ⲟⲥ ·:· ⲓⲁ̄

Ad Romanos 8.15
Ⲛ ⲧⲁⲧⲉⲧⲛ̄ ϫⲓⲧⲁⲣ
ϩⲁⲛⲛⲟⲩⲡⲛ̄ⲁⲙ̄
ⲙⲛ̄ⲧϩⲙϩⲁⲗⲉⲩ
ϩⲟⲧⲉⲟⲛ· ⲁⲗⲗⲁⲛ̄ 10
ⲧⲁⲧⲉⲧⲛ̄ϫⲓⲛⲟⲩ
ⲡⲛ̄ⲁⲙ̄ⲛ̄ⲧϣⲏⲣⲉ
ⲡⲁⲓ̈ⲉⲧⲛ̄ⲱϣⲉⲃⲟⲗ
ⲛϩⲏⲧϥ̄ϫⲉⲁⲃⲃⲁ
v.16 ⲡⲉⲓⲱⲧⲛⲧⲟϥⲡⲉ
ⲡⲛⲁϥⲣⲙⲛ̄ⲧⲣⲉⲙⲛ̄ 15
ⲡⲉⲛⲡⲛ̄ⲁϫⲉⲁⲛⲟⲛ
ⲛϣⲏⲣⲉⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ
v.17 ⲉϣϫⲉⲁⲛⲟⲛⲛ̄ϣⲏ
ⲣⲉⲉⲓⲉⲁⲛⲟⲛⲛⲉⲕⲗⲏ
ⲣⲟⲛⲟⲙⲟⲥ· ⲛⲉⲕⲗⲏ 20
ⲣⲟⲛⲟⲙⲟⲥⲙⲉⲛⲙ̄
ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ· ⲛ̄ϣⲃⲏⲣ
ⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲟⲥⲙⲉⲛ
ⲙⲡⲉⲭ̄ⲥ̄ⲉϣϫⲉⲧⲛ̄
ϣⲡϩⲓⲥⲉⲛⲙ̄ⲙⲁϥ 25
ϫⲉⲉⲛⲉϫⲓⲉⲟⲟⲩⲟⲛ
v.18 ⲛⲙ̄ⲙⲁϥ· ϯⲙⲉⲉⲩ[ⲉ
ⲅⲁⲣϫⲉⲛ̄ϩⲓⲥⲉⲙⲡ[ⲉ 30
ⲟⲩⲟⲉⲓϣⲧⲉⲛⲟⲩⲙ̄
ⲡϣⲁⲁⲛⲙⲡⲉⲟϥⲩ

Lucas 3.7

ⲧϥ̄ϫⲉⲛⲉϫⲡⲟ̄ⲛ
ⲛⲉϩϥⲱ̄ ⲛⲓⲙ
ⲡⲉⲛⲧⲁϥⲧⲁⲙⲱ
ⲧⲛ̄ⲉⲡⲱⲧⲉⲃⲟⲗ

Ad Roman. 8.15

Ⲛ ⲧⲁⲧⲉⲧⲛ̄· ϫⲓⲧⲁⲣ
ϩⲁⲛⲛⲟⲩⲡⲛ̄ⲁⲙ̄
ⲙⲛ̄ⲧϩⲙϩⲁⲗⲉⲩ
ϩⲟⲧⲉⲟⲛ· ⲁⲗⲗⲁⲛ

K 9682 *dieselbe Handschrift wie 9699* *Nr.* 180

Pergamentblatt 30 : 21.5 cm Rand oben 2.6 unten 4.6 an der Innenseite 2 cm der Aussenseite 3.4 cm

Pagina 46 der Handschrift ⲙ̄ⲋ̄ ⲙ̄ⲍ̄ *Pagina 47 der Handschrift*

Matthaeus 7.11-12

ⲧⲁⲓⲧⲉⲓⲙⲙⲟϥ· ϩⲱⲃ
ϭⲉⲛⲓⲙⲉⲧⲉⲧⲛⲟⲩⲁϣⲟⲩ
ϫⲉⲕⲁⲥⲉⲣⲉⲛⲣⲱⲙⲉ
ⲁⲁⲩⲛⲏⲧⲛ· ⲁⲣⲉⲓ
ⲱⲟⲩⲛⲁⲩⲛϯϩⲉ
ⲡⲁⲓⲅⲁⲣⲡⲉⲡⲛⲟⲙⲟⲥ
ⲁⲩⲱⲛⲉⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ

ϩⲱⲙⲁⲓⲟⲥ ⲡⲥⲟⲟⲩ
ⲡⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥⲧⲉ
ⲡⲣⲟⲥⲕⲟⲣⲓⲛⲑⲓⲟⲥ
ⲧⲙⲉϩⲥⲛⲧⲉ

2 Korinth. 13.2

ⲁⲓϫⲟⲟⲥⲅⲁⲣϫⲓⲛⲛϣⲟ
ⲣⲡ ⲁⲩⲱⲟⲛϯϣⲣⲡ
ϫⲱⲙⲙⲟⲥ· ϩⲱⲥⲉⲓ
ϩⲁⲧⲉⲧⲏⲩⲧⲛⲙ̄ⲙ̄
ⲡⲙⲉϩⲥⲟⲡⲥⲛⲁⲩ
ⲁⲩⲱⲟⲛⲉⲓϩⲁⲧⲉ
ⲧⲏⲩⲧⲛⲁⲛⲧⲉⲛⲟⲩ
ⲉⲓⲥϩⲁⲓⲛⲛⲉⲛⲧⲁⲩ
ⲉⲣⲛⲟⲃⲉϫⲓⲛⲛϣⲟ
ⲣ̄ⲡ · ⲁⲩⲱⲡⲕⲉⲥⲉⲉ
ⲡⲉⲧⲏⲣϥϫⲉⲉⲓ
ϣⲁⲛⲉⲓⲛⲕⲉⲥⲟⲡ
ⲛϯⲛⲁϯⲥⲟⲁⲛ
v.3 ⲃⲟⲗϫⲉⲧⲉⲧⲛϣ[ⲓ
ⲛⲉⲛⲥⲁⲧⲇⲟⲕⲓ
ⲙⲏⲙⲡⲉⲭⲥⲉⲧ
ϣⲁϫⲉⲛϩⲏⲧ
ⲡⲁⲓⲉⲧⲉⲛϥⲟⲁⲛ
ⲛⲁⲧϭⲟⲙⲉϩⲟⲩⲛⲉ
ⲣⲱⲧⲛ· ⲁⲗⲗⲁ
ϥϭⲙϭⲟⲙⲛϩⲏⲧ
ⲧⲏⲩⲧⲛ·
v.4. ⲕⲁⲓⲅⲁⲣⲛⲧⲁⲩⲥϯⲟ̄ⲩ̄
ⲙⲙⲟϥⲉⲃⲟⲗϩⲛⲟⲩ
ⲁⲥⲑⲉⲛⲓⲁ· ⲁⲗⲗⲁ
ϥⲟⲛϩⲉⲃⲟⲗϩⲛ
ⲧϭⲟⲙⲙ̄ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ
ⲕⲁⲓⲅⲁⲣⲁⲛⲟⲛ
ϩⲱⲱⲛⲧⲛϭⲟⲟⲃ
ⲛϩⲏⲧϥ· ⲁⲗⲗⲁ
ⲧⲛⲛⲁⲱⲛϩⲛⲙ
ⲙⲁϥⲉⲃⲟⲗ[ϩ]ⲛ
ⲧϭⲟⲙⲡⲛⲟⲩⲧⲉ
ⲉϩⲟⲩⲛⲉⲣⲱⲧϥ·
v.5 ϫⲉⲛⲧⲧⲏⲩⲧⲛ
ϫⲉⲧⲉⲧⲛϩⲛⲧⲡⲓⲥ
ⲧⲓⲥ· ⲇⲟⲕⲓⲙⲁ
ⲍⲉⲙⲙⲱⲧⲛ
ⲛ̄ⲉⲛⲧⲉⲧⲛⲉⲓⲙⲉ
ⲉⲣⲱⲧⲛⲁⲛϫⲉ·

2 Korinth. 13.2-7 Psalm 102.7-11 Marcus 12.28

.ⲡ̄[ⲉ]ⲭ̄ⲥ̄ⲓ̄ⲥ̄ⲛϩⲏⲧ
ⲧⲏⲩⲧⲛ· ⲉⲓⲙⲏ
[ⲧ]ⲉⲓϫⲓⲙⲉϣⲁⲕⲛ
ⲧⲉⲧⲛϩⲉⲛϫⲟⲟⲩⲧ
v.6 ϯⲛⲁϩⲧⲇⲉϫⲉⲧⲉ
ⲧⲛⲉⲓⲙⲉϫⲉⲁⲛ
ⲟⲛ[ϩ]ⲉⲛϫⲟⲟⲩⲧⲁⲛ
v.7 ⲧⲛϣⲗⲏⲗⲇⲉⲡ
ⲛⲟⲩⲧⲉⲉⲧⲙⲧⲣⲉ
(v.7) ⲧⲉⲧⲛⲉⲣⲗⲁⲁⲩⲙⲡⲉ
ⲑⲟⲟⲩ· ϫⲉⲕⲁⲥⲁⲛⲁ
ⲛⲟⲛⲉⲛⲉⲟⲩⲱⲛϩⲉ
ⲃⲟⲗϩⲱⲥⲥⲱⲧⲡⲁⲗ
ⲗⲁϫⲉⲕⲁⲥⲛⲧⲱⲧⲛ̄
ⲉⲧⲉⲧⲛⲁⲉⲣⲡⲡⲉⲧⲛ[ⲁ
ⲛⲟⲩϥ

ⲡⲉⲯⲁⲗⲧⲏⲣⲓⲟⲛ

Psalm 102

v.7 ⲁϥⲟⲩⲉⲛϩⲛⲉϥϩⲓⲟⲟⲩⲉ ⲉⲙⲱⲩⲥⲏⲥⲛⲉϥⲟⲩ
ⲱϣⲉⲛϣⲏⲣⲉⲙⲡⲓ̄ⲏ̄ⲗ̄
v.8 ⲟⲩϣⲉⲛϩⲧⲏϥⲛⲛⲁⲏⲧⲡⲉⲡϫⲟⲉⲓⲥ
ⲟⲩϩⲁⲣϣ[ϩⲏⲧ]ⲡⲉⲉⲛⲁϣⲉⲡⲉϥⲛⲁ
v.9 ⲛϥⲛⲁⲛⲟⲩϭⲥⲁⲛϣⲁⲃⲟⲗⲟⲩⲇⲉⲛϥⲛⲁϭⲱⲛⲧ
ⲁⲛϣⲁⲉⲛⲉϩ·
v.10 ⲛⲧⲁϥⲉⲓⲣⲉⲛⲁⲛⲁⲛⲕⲁⲧⲁⲛⲉⲛⲛⲟⲃⲉ·
ⲟⲩⲇⲉⲛⲧⲁϥⲧⲱⲱⲃⲉⲛⲁⲛⲁⲛⲕⲁⲧⲁⲛⲉⲛ
ⲁⲛⲟⲙⲓⲁ·
v.11 ϫⲉⲕⲁⲧⲁⲡϫⲓⲥⲉⲛ̄ⲧⲡⲉⲉⲃⲟⲗϩⲙⲡⲕⲁϩ [ϩⲏⲧϥ]
ⲁⲡϫⲟⲉⲓⲥⲧⲁϫⲣⲉⲡⲉϥⲛⲁⲉϫⲛ̄ⲛⲉⲧⲉⲣϩⲟⲧⲉ

ⲡⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛⲛⲕⲁⲧⲁⲙⲁⲣⲕⲟⲥ

Marc. 12.28

ⲁϥϯⲡⲉϥⲟⲩⲟⲓ̈ⲇⲉ
ⲉϩⲟⲩⲛⲉⲣⲟϥⲛϭⲓ
ⲟⲩⲁⲛⲛⲅⲣⲁⲙⲙⲁ
ⲧⲉⲩⲥ· ⲉⲁϥⲥⲱ
ⲧⲙⲉⲣⲟⲟⲩ· ⲉⲩϯⲧⲱⲛ
ⲉϥⲥⲟⲟⲩⲛϫⲉⲁϥⲟⲩ
ⲱϣϥⲛⲁⲩⲕⲁⲗⲱⲥ
ⲁⲩϫⲛⲟⲩϥϫⲉⲁϣ

K 9702 *dieselbe Handschrift wie 9699* — *Nr. 181*

Pergamentblatt 29·5 cm : 23·5 cm Rand oben 2 cm unten 4·3 cm an der Innenseite 3·5 cm der Aussenseite 4 cm

Pagina 110 der Handschrift ⲣ̄ⲓ̄ⲋ̄ — ⲣ̄ⲓ̄ⲍ̄ *Pagina 111 der Handschrift*

Johannes c 3

v.26 ⲁⲩⲱⲁⲩⲉⲓϣⲁⲓⲱ
ϩⲁⲛⲛⲏⲥⲡⲉϫⲁⲩ
ⲛⲁϥϫⲉϩⲣⲁⲃⲃⲉⲓ
ⲡⲏⲉⲛⲉϥϣⲟⲟⲡ
ⲛⲙ̄ⲙⲁⲕϩⲓⲡⲉⲕ
ⲣⲟⲙⲡⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ·
ⲡⲁⲓⲛⲧⲟⲕⲛⲧⲁⲕ
ⲉⲣⲙⲛⲧⲣⲉϩⲁⲣⲟϥ
ⲉⲓⲥϩⲏⲏⲧⲉⲛⲧ[ⲟϥ
ϥⲃⲁⲡⲧⲓⲍⲉ ⲁⲩⲱ (sic)
ϥⲉⲣϩⲁϩⲙ̄ⲙⲁⲑⲏ
ⲧⲏⲥ ⲁⲩⲱⲟⲩ
ⲟⲛⲛⲓⲙ ⲛⲏⲩⲉⲣⲁ
v.27 ⲧϥ ⲁⲓⲱϩⲁⲛ
ⲛⲏⲥⲟⲩⲱϣϥⲉϥ
ϫⲱⲙⲙⲟⲥ ϫⲉⲙⲛ
ϣϭⲟⲙⲙ̄ⲡⲣⲱⲙⲉ
ⲉϫⲉⲗⲁⲁⲩϩⲁⲣⲟϥ
ⲙⲁⲩⲁⲁϥⲉⲓⲙⲏⲧⲉⲓ
ⲛⲥⲉⲧⲁⲁⲥⲛⲁϥⲉ
ⲃⲟⲗϩⲛⲧⲡⲉ·

ⲓⲁⲕⲱⲃ̄ ⲛ̈ⲙ̄ⲡⲉⲡⲥⲁⲃⲉ
ⲡⲣⲁⲝ̄ ⲙ̄ⲍ̄ ϩⲛ̄ⲧⲡⲁϣⲉ ⲇⲉ ⲛ̄ⲧⲉⲩϣⲏ
ⲛⲓⲕⲟⲩⲓ

28 ⲛⲧⲱⲧⲛⲧⲉⲧⲛⲉⲣ
ⲙⲛⲧⲣⲉϫⲉⲁⲓϫⲟ
ⲟⲥ ϫⲉⲁⲛⲟⲕ ⲁⲛ.
ⲡⲉⲡⲉⲭⲥ̄·ⲁⲗⲗⲁ
ⲛⲧⲁⲩⲧⲟⲩⲟⲓϩⲁ
ⲑⲏⲙⲡⲉⲧⲙⲙⲁⲩ

Galater Brief 4.19–25

ϩⲟⲙⲁⲓⲱⲥⲡϯⲟⲩ
ⲡⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ
ⲧⲉⲡⲣⲟⲥⲅⲁⲗⲁⲧⲏⲥ

ⲛⲁϣⲏⲣⲉⲛⲁⲓⲟⲛ
ⲉⲧϯⲛⲁⲁⲕⲉⲙ
ⲙⲟⲟⲩϣⲁⲛⲧⲉ
ⲡⲉⲭⲥ̄ϫⲓⲙⲟⲣ
ⲫⲏⲛϩⲏⲧⲧⲏ[ⲩ
v.20 ⲧⲛ ·ⲛⲉⲓⲟⲩ
ⲱϣⲇⲉⲉⲉⲓϣⲁ
ⲣⲱⲧⲛⲧ[ⲉⲛⲟⲩ
ⲧ[ⲁϣ]ⲃⲉⲛⲧⲁ
ⲥⲙ[ⲏ]ϫ[ⲉ]ϯ ⲧⲥ
ⲧ[ⲏ]ⲩ[ⲉⲃⲟⲗⲛ]
ϩⲏⲧⲧⲏⲩⲧⲛ

Ad Galat. ⲁϫⲓⲥⲉⲣⲟⲓⲛⲉⲧⲟⲩⲱϣ
4.21 ⲉϣⲱⲡⲉϩⲁⲡⲛⲟⲙⲟⲥ.
ⲛ̇ⲧⲉⲧⲛⲱϣⲁⲛⲙ
v.22 ⲡⲛⲟⲙⲟⲥ ϥⲥⲏϩ
ⲅⲁⲣϫⲉⲁⲃⲣⲁϩⲁⲙⲁϥ
ϫⲡⲉϣⲏⲣⲉⲥⲛⲁⲩ
ⲟⲩⲁⲉⲃⲟⲗϩⲛⲧϩⲙ
ϩⲁⲗ·ⲁⲩⲱⲟⲩϫⲉⲃⲟⲗ
v.23 ϩⲛⲧⲣⲙϩⲉ·ⲁⲗⲗⲁ
ⲡⲉⲉⲃⲟⲗϩⲛⲧϩⲙ
ϩⲁⲗ ⲛⲧⲁⲩϫⲡⲟϥ

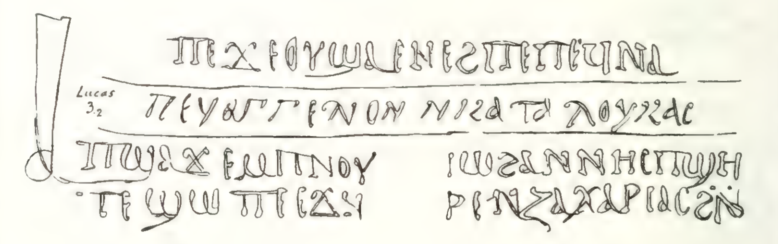
ⲕⲁⲧⲁⲥⲁⲣⲝ ·ⲡⲉ
ϫⲡⲟⲇⲉⲉⲃⲟⲗϩⲛ
ⲧⲣⲙϩⲉⲟⲩⲉⲃⲟⲗϩⲙ
v.24 ⲡⲉⲣⲏⲧⲡⲉ·ⲛⲁⲓ
ⲇⲉϩⲉⲛⲃⲱⲗⲛⲉⲇⲓ
ⲁⲑⲏⲕⲏⲅⲁⲣⲥⲛⲧⲉⲛⲉ
ⲟⲩⲉⲓⲙⲉⲛⲉⲃⲟⲗϩⲙ
ⲡⲧⲟⲟⲩⲛⲥⲓⲛⲁⲉⲧⲉ
v.25 ⲧⲁⲓⲧⲉⲁⲅⲁⲣ ⲡⲉⲓ
ⲧⲟⲟⲩⲇⲉⲛⲥⲓⲛⲁⲉϥ
ϣⲟⲟⲡϩⲛⲧⲁⲣⲁⲃⲓⲁ

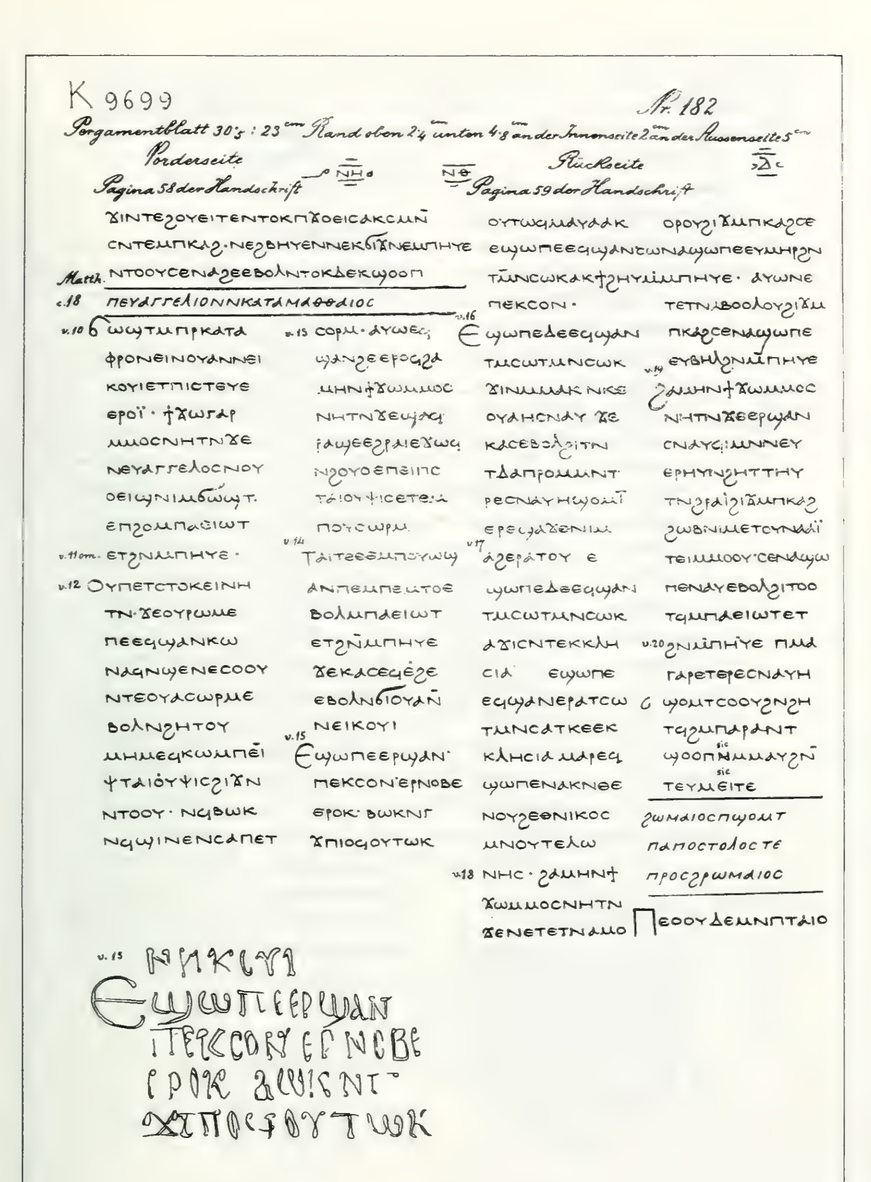
Ps. 117.27–29 ⲡⲉⲯⲁⲗⲧⲏⲣⲓⲟⲛ

ⲙⲁⲧⲁϩⲟⲉⲣⲁⲧϥⲛⲟⲩϣ̄ⲁϩⲛⲛⲉⲧⲃⲁϩⲛⲛϣⲁ (sic)
ϩⲣⲁⲓⲉⲛⲧⲁⲡⲙⲡⲉⲑⲉⲥⲓⲁⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ
v.28 ⲛⲧⲕⲡⲁⲛⲟⲩⲧⲉϯⲛⲟⲩⲱⲛϩⲛⲁⲕⲉⲃⲟⲗ
ⲛⲧⲕⲡⲁⲛⲟⲩⲧⲉ· ϯⲛⲁϫⲁⲥⲧⲕ̄
v.29 ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩⲛⲁⲕⲉⲃⲟⲗϫⲉⲁⲕⲥⲱⲧⲙⲉⲣⲟⲓ
ⲁⲩⲱⲁⲕϣⲱⲡⲉⲛⲁⲓⲛⲟⲩϫⲁⲓ
ⲟⲩⲱⲛϩⲉⲃⲟⲗⲙ̄ⲡϫⲟⲉⲓⲥϫⲉⲟⲩⲭⲣⲓⲥⲧⲟⲥ
ⲡⲉϫⲉⲟⲩϣⲁⲉⲛⲉϩⲡⲉⲡⲉϥⲛⲁ

·ⲡⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲛⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲥ

Lucas 3.2 ⲁⲡϣⲁϫⲉⲙⲡⲛⲟⲩ — ⲓⲱϩⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡϣⲏ
ⲧⲉϣⲱⲡⲉⲉϫⲛ — ⲣⲉⲛⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥϩⲛ̄





K 9699 — Nr. 182

Pergamentblatt 30·5 : 23 cm Rand oben 2·4 cm unten 4·8 cm an der Innenseite 2 cm an der Aussenseite 5 cm

Vorderseite — NH — Pagina 58 der Handschrift

Rückseite — NΘ — Pagina 59 der Handschrift

K 9697 — No. 183

Pergamentblatt 32 : 24·5 cm Rand oben 3·5 cm unten 6·5 an der Innenseite 3, der Aussenseite 5·3

Vorderseite — ⲣⲝⲑ — *Pagina 169 der Handschrift*

ϫⲉⲁⲕⲥⲱⲧⲙ ⲉⲣⲟⲓ̈ ⲁⲩⲱ ⲁⲕϣⲱⲡⲉ
ⲛⲁⲓ̈ ⲛⲟⲩϫⲁⲓ̈·
ⲡⲱⲛⲉⲛⲧⲁⲛⲉⲧⲕⲱⲧⲉ ⲧⲟϥ ⲉⲃⲟⲗ·
ⲡⲁⲓ̈ ⲡⲉⲛⲧⲁϥϣⲱⲡⲉ ⲉⲩⲁⲡⲉⲛⲕⲟⲟϩ·
ⲛⲧⲁⲡⲁⲓ̈ ϣⲱⲡⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲙ ⲡϫⲟⲉⲓⲥ·
ⲁⲩⲱ ⲟⲩϣⲡⲏⲣⲉ ⲡⲉ ⲛⲛⲁϩⲣⲛ
ⲛⲉⲛⲃⲁⲗ:····~

ⲡⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲛⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲑⲁⲓⲟⲥ ~

Matthaus 8, 5

Ⲛⲧⲉⲣⲉϥⲃⲱⲕ
ⲇⲉ ⲉϩⲟⲩⲛ
ⲉⲕⲁⲫⲁⲣ
ⲛⲁⲟⲩⲙ·
ⲁϥϯ ⲡⲉϥ
ⲟⲩⲟⲓ̈ ⲉⲣⲟϥ·
ⲛϭⲓ ⲟⲩϩⲩⲕⲁⲧⲟⲛ
v.6. ⲧⲁⲣⲭⲟⲥ· ⲉϥⲡⲁⲣⲁ
ⲕⲁⲗⲉⲓ ⲙⲙⲟϥ·
ⲉϥϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ·
ϫⲉ ⲡϫⲟⲉⲓⲥ ⲡⲁ
ϣⲏⲣⲉ ⲛⲏϫ
ϩⲣⲁⲓ̈ ϩⲛ ⲡⲁⲏⲓ̈
ⲉϥⲥⲏϭ ⲁⲩⲱ ⲉϥ
ⲃⲁⲥⲁⲛⲓⲍⲉ ⲉⲙⲁⲧⲉ·

v.7 ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ⲛϭⲓ
ⲓⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ϯⲛⲏⲩ
ⲧⲁⲣⲡⲁϩⲣⲉ ⲉⲣⲟϥ:~
v.8 ⲁϥⲟⲩⲱϣⲃ ⲇⲉ ⲛ
ϭⲓ ⲡϩⲩⲕⲁⲧⲟⲛ
ⲧⲁⲣⲭⲟⲥ· ⲉϥϫⲱ
ⲙⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲡϫⲟ
ⲉⲓⲥ· ⲛϯⲙⲡϣⲁ
ⲁⲛ ϫⲉⲕⲁⲥ ⲉⲕⲉ
ⲉⲓ ⲉϩⲟⲩⲛ ϩⲁ ⲧⲁⲟⲩ
ⲉϩⲥⲟⲓ̈· ⲁⲗⲗⲁ
ⲁϫⲓⲥ ⲙⲙⲁⲧⲉ
ϩⲙ ⲡϣⲁϫⲉ·
v.9 ⲁⲩⲱ ϥⲛⲁⲗⲟ ~
Ⲕⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲁⲛⲟⲕ
ⲁⲛⲅ ⲟⲩⲣⲱⲙⲉ·

8. 11 ϩⲙ ⲡⲓⲏⲗ ~
ϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲏ
ⲧⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲛ ϩⲁϩ
ⲛⲏⲩ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲛ ⲛ
ⲙⲁⲛϣⲁ ⲙⲛ ⲙ
ⲙⲁⲛϩⲱⲧⲡ

Rückseite — ⲣⲟ· — *Pagina 170 der Handschrift*

Evang. s. Matth. VIII.

>· ⲉⲓϣⲟⲟⲡ ϩⲁⲟⲩⲉ
>· ⲍⲟⲩⲥⲓⲁ· ⲉⲣⲉϩⲛ
>· ⲙⲁⲧⲟⲓ̈ ϣⲟⲟⲡ ϩⲁ
>· ⲣⲁⲧ· ϣⲁⲓ̈ϫⲟⲟⲥ
>· ⲙⲡⲁⲓ̈ ϫⲉ ⲃⲱⲕ
>· ⲁⲩⲱ ϣⲁϥⲃⲱⲕ·
>· ⲁⲩⲱ ⲛⲕⲉⲟⲩⲁ
>· ϫⲉ ⲁⲙⲟⲩ ⲁⲩⲱ
>· ϥⲛⲏⲩ· ⲁⲩⲱ ⲡⲁ
>· ϩⲙϩⲁⲗ ϫⲉ ⲁⲣⲓ
>· ⲡⲁⲓ̈ ⲛϥⲁⲁϥ:··~
v.10 ⲁϥⲥⲱⲧⲙ ⲇⲉ ⲛ
ϭⲓ ⲓⲥ· ⲁϥⲣϣⲡⲏ
ⲣⲉ ⲁⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲛⲉⲧⲟⲩⲏϩ ⲛ
ⲥⲱϥ· ϫⲉ ϩⲁⲙⲏⲛ
ϯϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲏ
ⲧⲛ ϫⲉ ⲙⲡⲉⲓϩⲉ
ⲉⲡⲓⲥⲧⲓⲥ ⲛⲧⲉⲓ
ϭⲟⲧ ⲛⲧⲛ ⲗⲁⲁⲩ
ϩⲙ ⲡⲓⲏⲗ ~
v.11 ϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲏ
ⲧⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲛ ϩⲁϩ
ⲛⲏⲩ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲛ ⲛ
ⲙⲁⲛϣⲁ ⲙⲛ ⲙ
ⲙⲁⲛϩⲱⲧⲡ·

ⲛⲥⲉⲛⲟϫ ⲟⲩ ⲙⲛ
ⲁⲃⲣⲁϩⲁⲙ· ⲙⲛ ⲓⲥⲁ
ⲁⲕ: ⲙⲛ ⲓⲁⲕⲱⲃ·
ϩⲣⲁⲓ̈ ϩⲛ ⲧⲙⲛⲧⲉ
ⲣⲟ ⲛⲙⲡⲏⲩⲉ·
v.12 ⲛϣⲏⲣⲉ ⲇⲉ ⲛⲧ
ⲙⲛⲧⲉⲣⲟ ⲥⲉⲛⲁ
ⲛⲟϫⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲡⲕⲁⲕⲉ
ⲉⲧϩⲓⲃⲟⲗ· ⲉϥⲉϣⲱ
ⲡⲉ ⲙⲙⲁⲩ ⲛϭⲓ ⲡ
ⲣⲓⲙⲉ ⲙⲛ ⲡϭⲁϩϭϩ
ⲛⲛⲟⲃϩⲉ·
v.13 Ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛϭⲓ ⲓⲥ
ⲙⲡϩⲩⲕⲁⲧⲟⲛ
ⲧⲁⲣⲭⲟⲥ· ϫⲉ ⲃⲱⲕ
ⲛⲑⲉ ⲛⲧⲁⲕⲡⲓⲥ
ⲧⲉⲩⲉ ⲙⲁⲣⲉⲥϣⲱ
ⲡⲉ ⲛⲁⲕ· ⲁⲩⲱ ⲁϥ
ⲗⲟ ⲛϭⲓ ⲡⲉϥϣⲏ
ⲣⲉ ⲛⲧⲉⲩⲛⲟⲩ ⲉ
ⲧⲙⲙⲁⲩ:······~

>ⲡⲟⲣⲫⲓⲛⲟⲛⲥ
ⲡⲉⲯⲁⲗⲧⲏⲣⲓⲟⲛ ⲗⲋ

Litterarischer theologischer Text No. 19, kam mit den sahidischen Texten No. 184 a
Pergament-Doppelblatt, zusammenhangender Text auf 4 Seiten in 8 Kolumnen.
46:32 cm Rand oben 5,5 unten 7,5 an der Innenseite 4, an der Aussenseite 6 cm V. Jahrhundert.

1. Blatt, Fleischseite.

Matthaeus 3,7

1 ΕΡΧΟΜΕΝΟΥϹΕΠΙ
ΤΟΒΑΠΤΙϹΜΑΕΙΠΕ̅
ΑΥΤΟΙϹ· ΓΕΝΝΗ
ΜΑΤΑΕΧΙΔΝΩΝ.
5 ΤΙϹΕΠΕΔΕΙΞΕΝΫ
ΜΙΝΦΥΓΕΙΝΑΠΟ
ΤΗϹΜΕΛΛΟΥϹΗϹ
v. 8 ΟΡΓΗϹ· ΠΟΙΗϹΑ
ΤΕΟΥΝΚΑΡΠΟΝ
10 ΑΞΙΟΝΤΗϹΜΕΤΑ
v. 9 ΝΟΙΑϹ· ΚΑΙΜΗΔΟ
ΞΗΤΕΛΕΓΕΙΝΕΝΕ
ΑΥΤΟΙϹΠΡ̅Α̅ΕΧΟ
ΜΕΝΤΟΝΑΒΡΑΑΜ·
15 ΛΕΓΩΓΑΡΫΜΙΝΟΤΙ
ΔΥΝΑΤΑΙΟΘ̅Ϲ̅ΕΚ
ΤΩΝΛΙΘΩΝΤΟΥ
ΤΩΝΕΓΕΙΡΑΙΤΕ
ΚΝΑΤΩΑΒΡΑΑΜ·
20 v. 10 ΗΔΗΔΕΚΑΙΗΑΞΙΝΗ
ΠΡΟϹΤΗΝΡΙΖΑΝ
ΤΩΝΔΕΝΔΡΩΝ
ΚΕΙΤΑΙ· ΠΑΝΟΥΝ
ΔΕΝΔΡΟΝΜΗΠΟΙ
25 ΟΥΝΚΑΡΠΟΝΚΑ
ΛΟΝΕΚΚΟΠΤΕ
ΤΑΙΚΑΙΕΙϹΤΟΠΥΡ
v. 11 ΒΑΛΛΕΤΑΙ· ΕΓΩ
ΜΕΝΫΜΑϹΒΑΠΤΙ
30 ΖΩΕΝΫΔΑΤΙΕΙϹ
ΜΕΤΑΝΟΙΑΝ· ΟΔΕ
ΕΡΧΟΜΕΝΟϹΟΠΙ
ϹΩΜΟΥΪϹΧΥΡΟ
ΤΕΡΟϹΜΟΥΕϹ̅ΤΙΝ·
35 ΟΥΟΥΚΕΙΜΙΪΚΑ

1 ΝΟϹΤΑΫΠΟΔΗΜΑ
ΤΑΑΥΤΟΥΒΑϹΤΑϹΑΙ·
ΑΥΤΟϹΫΜΑϹΒΑΠΤΙ
ϹΕΙΕΝΠΝ̅Ι̅ΑΓΙΩ *Matthaeus*
5 ΚΑΙΠΥΡΙ· ΟΥΤΟ 3,12
ΠΤΥΟΝΕΝΤΗΧΕΙ
ΡΙΑΥΤΟΥΚΑΙΔΙΑΚΑ
ΘΑΡ ΙΕΙΤΗΝΑΛΩΝΑ
ΑΥΤΟΥΚΑΙϹΥΝΑΞΕΙ
10 ΤΟΝϹΙΤΟΝΑΥΤΟΥ
ΕΙϹΤΗΝΑΠΟΘΗ
ΚΗΝ{Τ}ΟΔΕΑΧΥΡΟ̅
ΚΑΤΑΚΑΥϹΕΙΠΥΡΙ
ΑϹΒΕϹΤΩ:
15 ΤΟΤΕΠΑΡΑΓΙΝΕΤΑΙ v. 13
ΟΪϹΑΠΟΤΗϹΓΑΛΙ
ΛΑΙΑϹΕΠΙΤΟΝΪΟΡ
ΔΑΝΗΝΠΡΟϹΤΟΝ
ΪΩΑΝΝΗΝΤΟΥΒΑ
20 ΠΤΙϹΘΗΝΑΙΫΠΑΥ
ΤΟΥ· ΟΔΕΔΙΕΚΩ v. 14
ΛΥΕΝΑΥΤΟΝΛΕΓΩ̅·
ΕΓΩΧΡΕΙΑΝΕΧΩ
ΫΠΟϹΟΥΒΑΠΤΙ
25 ϹΘΗΝΑΙΚΑΙϹΥΕΡ
ΧΗΠΡΟϹΜΕ· ΑΠΟ v. 15
ΚΡΙΘΕΙϹΔΕΟΙ̅Ϲ̅
ΕΙΠΕΝΠΡΟϹΑΥΤΟΝ
ΑΦΕϹΑΡΤΙ·ΟΥΤΩϹ
30 ΓΑΡΠΡΕΠΟΝΕϹΤΙΝ
ΗΜΙΝΠΛΗΡΩΘΗ
ϹΑΙΠΑϹΑΝΔΙΚΑΙΟ
ϹΥΝΗΝ. ΤΟΤΕ
ΑΦΙΗϹΙΝΑΥΤΟΝ·
35 ΒΑΠΤΙϹΘΕΙϹΔΕ v. 16

(Litterarischer theologischer Text No. 19 Fortsetzung) No. 184 b

1. Blatt Haarseite

Matthaeus c. 3,16

ΟΙ͞Ϲ ΕΥΘΥϹΑΝΕΒΗ
ΑΠΟΤΟΥΫΔΑΤΟϹ·
ΚΑΙΪΔΟΥΑΝΕΩΧΘΗ
ΝΑΙΟΙΟΥΡΑΝΟΙΚΑΙ
ΪΔΕΝΤΟΠΝ͞ΑΤΟΥ
Θ͞Υ ΚΑΤΑΒΑΙΝΕΙΝ
ΩϹΕΙΠΕΡΙϹΤΕΡΑ͞
ΕΡΧΟΜΕΝΟΝΕΠΑΥ
v. 17 ΤΟΝ· ΚΑΙΪΔΟΥΦΩ
ΝΗΕΚΤΩΝΟΥΝ͞ΩΝ
ΛΕΓΟΥϹΑΟΥΤΟϹ
ΕϹΤΙΝΟΫ[Ι]ΟϹΜΟΥ
ΟΑΓΑΠΗΤΟϹΕΝΩ
ΗΥΔΟΚΗϹΑ:

Matthaeus c. 4,23

ΚΑΙΠΕΡΙΗΓΕΝΕΝ
ΟΛΗΤΗΓΑΛΙΛΑΙΑΔΙ
ΔΑϹΚΩΝΕΝΤΑΙϹ
ϹΥΝΑΓΩΓΑΙϹΑΥΤΩ͞
ΚΑΙΚΗΡΥϹϹΩΝΤΟ
ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝΤΗϹ
ΒΑϹΙΛΕΙΑϹ· ΚΑΙΘΕ
ΡΑΠΕΥΩΝΠΑϹΑΝ
ΝΟϹΟΝΚΑΙΠΑϹΑΝ
ΜΑΛΑΚΙΑΝΕΝΤΩ
v. 24 ΛΑΩ· ΚΑΙΑΠΗΛΘΕΝ
ΗΑΚΟΗΑΥΤΟΥΕΙϹ
ΟΛΗΝΤΗΝϹΥΡΙΑΝ
ΚΑΙΠΡΟϹΗΝΕΓ
ΚΑΝΑΥΤΩΠΑΝΤΑϹ
ΤΟΥϹΚΑΚΩϹΕΧΟΝ
ΤΑϹΠΟΙΚΙΛΑΙϹΝΟ
ϹΟΙϹΚΑΙΒΑϹΑΝΟΙϹ
ϹΥΝΕΧΟΜΕΝΟΥϹ

Matthaeus c. 4,24

1 ΚΑΙΔΑΙΜΟΝΙΖΟΜΕ
ΝΟΥϹ· ΚΑΙϹΕΛΗΝΙ
ΑΖΟΜΕΝΟΥϹΚΑΙ
ΠΑΡΑΛΥΤΙΚΟΥϹ·
5 ΚΑΙΕΘΕΡΑΠΕΥϹΕΥ (sic)
ϹΕΝΑΥΤΟΥϹ· ΚΑΙ v. 25
ΗΚΟΛΟΥΘΗϹΑΝΑΥ
ΤΩΟΧΛΟΙΠΟΛΛΟΙ
ΑΠΟΤΗϹΓΑΛΙΛΑΙΑϹ·
10 ΚΑΙΔΕΚΑΠΟΛΕΩϹ·
ΚΑΙΪΕΡΟϹΟΛΥΜΩΝ·
ΚΑΙΪΟΥΔΑΙΑϹ· ΚΑΙ͞
ΠΕΡΑΝΤΟΥΪΟΡΔΑ
ΝΟΥ:
15 ΙΔΩΝΔΕΤΟΥϹΟ c. 5,1
ΧΛΟΥϹΑΝΕΒΗΕΙϹ
ΤΟΟΡΟϹΚΑΙΚΑΘΙ
ϹΑΝΤΟϹΑΥΤΟΥ·
ΠΡΟϹΗΛΘΟΝΑΥ
20 ΤΩΟΙΜΑΘΗΤΑΙΑΥ
ΤΟΥ· ΚΑΙΑΝΟΙΞΑϹ v. 2
ΤΟϹΤΟΜΑΑΥΤΟΥ
ΕΔΙΔΑϹΚΕΝΑΥ
ΤΟΥϹΛΕΓΩΝ·
25 ΜΑΚΑΡΙΟΙΟΙΠΤΩ v. 3
ΧΟΙΤΩΠΝΙΟΤΙ
ΑΥΤΩΝΕϹΤΙΝΗΒΑ
ϹΙΛΕΙΑΤΩΝΟΥΡΑΝΩΝ
ΜΑΚΑΡΙΟΙΟΙΠΕΝ v. 4
30 ΘΟΥΝΤΕϹΟΤΙΑΥ
ΤΟΙΠΑΡΑΚΛΗΘΗ
ϹΟΝΤΑΙ
ΜΑΚΑΡΙΟΙΟΙΠΡΑΕΙϹ v. 5
ΟΤΙΑΥΤΟΙΚΛΗΡΟ
35 ΝΟΜΗϹΟΥϹΙΝ

(*Litterarischer theologischer Text № 19 Fortsetzung*) — *№ 184 c*

2. Blatt Haarseite

Matthaeus 5, 6

	ΤΗΝΓΗΝ	1		
	ΜΑΚΑΡΙΟΙΟΙΠΙΝΩΝ		ΩΞΑΝΤΟΥϹΠΡΟ	*Matthaeus 5, 12*
	ΤΕϹΚΑΙΔΙΨΩΝΤΕϹ		ΦΗΤΑϹΤΟΥϹΠΡΟ	
	ΤΗΝΔΙΚΑΙΟϹΥΝΗΝ		ΫΜΩΝ:	
	ΟΤΙΑΥΤΟΙΧΟΡΤΑϹ	5	ζ — —·· —· —· —·—	
	ΘΗϹΟΝΤΑΙ·			
v. 7	ΜΑΚΑΡΙΟΙΟΙΕΛΕΗ		ΕΙϹΕΛΘΑΤΕΔΙΑΤΗϹ	*Matthaeus 7, 13*
	ΜΟΝΕϹΟΤΙΑΥΤΟΙ		ϹΤΕΝΗϹΠΥΛΗϹ·	
	ΕΛΕΗΘΗϹΟΝΤΑΙ		ΟΤΙΠΛΑΤΕΙΑΗΠΥ	
v. 8	ΜΑΚΑΡΙΟΙΟΙΚΑΘΑ	10	ΛΗΚΑΙΕΥΡΗΧΩΡΟϹ	
	ΡΟΙΤΗΚΑΡΔΙΑΟΤΙ		ΗΟΔΟϹΗΑΠΑΓΟΥ	
	ΑΥΤΟΙΤΟΝΘΕΟΝ		ϹΑΕΙϹ[ΤΗ]ΝΑΠΩ	
	ΟΨΟΝΤΑΙ·		ΛΕΙΑΝ·[Κ]ΑΙΠΟΛΛΟΙ	
v. 9	ΜΑΚΑΡΙΟΙΟΙΕΙΡΗΝΟ		ΕΙϹΙΝ·ΟΙΔΙΕΡΧΟ	
	ΠΟΙΟΙΟΤΙΫΪΟΙΘΥ	15	ΜΕΝΟΙΔΙΑΥΤΗϹ·	
	ΚΛΗΘΗϹΟΝΤΑΙ·		ΟΤΙϹΤΕΝΗΗΠΥΛΗ	7, 14
v. 10	ΜΑΚΑΡΙΟΙΟΙΔΕΔΙ		ΚΑΙΤΕΘΛΙΜΜΕΝΗ	
	ΩΓΜΕΝΟΙΕΝΕΚΕ		ΗΟΔΟϹΗΑΠΑΓΟΥ	
	ΤΗϹΔΙΚΑΙΟϹΥΝΗϹ·		ϹΑΕΙϹΤΗΝΖΩΗΝ	
	ΟΤΙΑΥΤΩΝΕϹΤΙΝ	20	ΚΑΙΟΛΙΓΟΙΕΙϹΙΝΟΙ	
	ΗΒΑϹΙΛΕΙΑΤΩΝ		ΕΥΡΙϹΚΟΝΤΕϹΑΥ	
	ΟΥΝΩΝ·		ΤΗΝ· ΠΡΟϹΕΧΕΤΕ	v. 15
v. 11	ΜΑΚΑΡΙΟΙΕϹΤΕ		ΔΕΑΠΟΤΩΝΨΕΥΔΟ	
	ΟΤΑΝΟΝΕΙΔΙϹΩ		ΠΡΟΦΗΤΩΝΟΙΤΙ	
	ϹΙΝΫΜΑϹΚΑΙΔΙΩ	25	ΝΕϹΕΡΧΟΝΤΑΙΠΡΟϹ	
	ΞΟΥϹΙΝΚΑΙΕΙΠΩ		ΫΜΑϹΕΝΕΝΔΥΜΑ	
	ϹΙΝΠΑΝΠΟΝΗΡΟ		ϹΙΠΡΟΒΑΤΩΝΕϹΩ	
	ΚΑΘΫΜΩΝΕΝΕ		ΘΕΝΔΕΕΙϹΙΝΛΥΚΟΙ	
	ΚΕΝΕΜΟΥΨΕΥΔΟ		ΑΡΠΑΓΕϹ· ΑΠΟΤΩ	v. 16
v. 12	ΜΕΝΟΙ·ΧΑΙΡΕΤΕ	30	ΚΑΡΠΩΝΑΥΤΩΝ	
	ΚΑΙΑΓΑΛΛΙΑϹΘΕ·		ΕΠΙΓΝΩϹΕϹΘΕ	
	ΟΤΙΟΜΙϹΘΟϹΫ		ΑΥΤΟΥϹ· ΜΗΤΙϹΥΛ	
	ΜΩΝΠΟΛΥϹΕΝ'		ΛΕΓΟΥϹΙΝΑΠΟΑΚΑ	
	ΤΟΙϹΟΥΡΑΝΟΙϹ·		ΘΩΝϹΤΑΦΥΛΑϹ·	
	ΟΥΤΩϹΓΑΡΕΔΙ	35	ΗΑΠΟΤΡΙΒΟ·ΛΩΝ	

(*Litterarischer theologischer Text No. 19 Fortsetzung*) — *No. 184 d*

2. Blatt Fleischseite

Matthaeus c. 7

v. 17 ΞΥΚΑ· ΟΥΤΩϹΠΑΝ
ΔΕΝΔΡΟΝΑΓΑΘΟΝ
ΚΑΡΠΟΥϹΚΑΛΟΥϹ
ΠΟΙΕΙ· ΤΟΔΕϹΑ
.ΠΡΟΝΔΕΝΔΡΟΝ
ΚΑΡΠΟΥϹΠΟΝΗ
v. 18 ΡΟΥϹΠΟΙΕΙ· ΟΥΔΑ *sic*
ΝΑΤΑΙΔΕΝΔΡΟΝ
ΑΓΑΘΟΝΚΑΡΠΟΥϹ
ΠΟΝΗΡΟΥϹΕΝΕΓ
ΚΕΙΝ· ΟΥΔΕΔΕΝ
ΔΡΟΝΑ[ΓΑΘ]ΟΝΚΑΡ
ΠΟΥϹΚΑ[Κ]ΟΥϹΠΟΙ
v. 19 ΕΙΝ· ΠΑΝΟΥΝΔΕΝ
ΔΡΟΝΜΗΠΟΙΟΥΝ
ΚΑΡΠΟΝΚΑΛΟΝΕΚ
ΚΟΠΤΕΤΑΙΚΑΙΕΙϹ
v. 20 ΠΥΡΒΑΛΛΕΤΑΙ· ΑΡΑ
ΓΕΑΠΟΤΩΝΚΑΡ
ΠΩΝΑΥΤΩΝΕΠΙ
ΓΝΩϹΕϹΘΕΑΥΤΟΥϹ

Matthaeus

c. 10, 37 ΟΦΙΛΩΝΠΡΑΗΜΡΑ
ΫΠΕΡΕΜΕΟΥΚΕϹΤΙΝ
ΜΟΥΑΞΙΟϹ· ΚΑΙΟ
ΦΙΛΩΝΫΙΟΝΗΘΥ
ΓΑΤΕΡΑΫΠΕΡΕΜΕ
ΟΥΚΕϹΤΙΝΜΟΥ
v. 38 ΑΞΙΟϹ· ΚΑΙΟϹΟΥ
ΛΑΜΒΑΝΕΙΤΟΝ
ϹΤΡΟΝΑΥΤΟΥΚΑΙ
ΑΚΟΛΟΥΘΕΙΟΠΙ
ϹΩΜΟΥΟΥΚΕϹΤΙΝ

Matth. 10, 39

1 ΜΟΥΑΞΙΟϹ· ΟΕΥ
ΡΩΝΤΗΝΨΥΧΗΝ
ΑΥΤΟΥΑΠΟΛΕϹΕΙ
ΑΥΤΗΝΚΑΙΟΑΠΟ
5 ΛΕϹΑϹΤΗΝΨΥΧΗΝ
ΑΥΤΟΥΕΝΕΚΕΝΕ
ΜΟΥΕΥΡΗϹΕΙΑΥ
v. 40 ΤΗΝ· ΟΔΕΧΟΜΕ
ΝΟϹΫΜΑϹΕΜΕΔΕ
10 ΧΕΤΑΙ· ΚΑΙΟΕΜΕ
ΔΕΧΟΜΕΝΟϹ· ΔΕ
ΧΕΤΑΙΤΟΝΑΠΟ
ϹΤΕΙΛΑΝΤΑΜΕ·
v. 41 ΟΔΕΧΟΜΕΝΟϹΠΡΟ
15 ΦΗΤΗΝΕΙϹΟΝΟ
ΜΑΠΡΟΦΗΤΟΥ·
ΜΙϹΘΟΝΠΡΟΦΗ
ΤΟΥΛΗΜΨΕΤΑΙ·
ΚΑΙΟΔΕΧΟΜΕΝΟϹ
20 ΔΙΚΑΙΟΝΕΙϹΟΝΟ
ΜΑΔΙΚΑΙΟΥΜΙϹΘΟΝ
ΔΙΚΑΙΟΥΛΗΜΨΕ
v. 42 ΤΑΙ· ΚΑΙΟϹΑΝΠΟ
ΤΙϹΗΕΝΑΤΩΝΜΙ
25 ΚΡΩΝΤΟΥΤΩΝ
ΠΟΤΗΡΙΟΝΨΥΧΡΟΥ
ΜΟΝΟΝΕΙϹΟΝΟ
ΜΑΜΑΘΗΤΟΥ· Α
ΜΗΝΛΕΓΩΫΜΙΝ
30 ΟΥΜΗΑΠΟΛΕϹΗ
Τ[ΟΝ]ΜΙϹΘΟΝΕΑΥ
ΤΟΥ

35 ΚΑΙΠΕΡΙΗΓΕΝΟΙϹ — *? Matth. 9, 35*

(*Litterarischer theologischer Text No. 19 Fortsetzung*) *No 134 c*

3. Blatt. 40·8 : 32·3 cm Rand oben 5 unten 8·3 an der Innenseite 3·5 an der Aussenseite 7·5 Intercolumnium 3·2 cm

Haarseite

Lucas				
2,9	ΠΟΙΜΝΗΝΑΥΤΩΝ-	1	ΟΙΑΓΓΕΛΟΙ·ΟΙΠΟΙ	
	ΚΑΙΑΓΓΕΛΟϹΚ̅Υ̅Ε		ΜΕΝΕϹΕΛΑΛΟΥΝ	
	ΠΕϹΤΗΑΥΤΟΙϹ		ΠΡΟϹΑΛΛΗΛΟΥϹ	
	ΚΑΙΔΟΞΑΚ̅Υ̅ΠΕΡΙΕ		ΔΙΕΛΘΩΜΕΝΔΗΕΩϹ	
	ΛΑΜΨΕΝΑΥΤΟΥϹ	5	ΒΗΘΛΕΕΜΚΑΙΕΙΔΩ	
	ΚΑΙΕΦΟΒΗΘΗϹΑΝ		ΜΕΝΤΟΡΗΜΑΤΟΥ	
v.10	ΦΟΒΟΝΜΕΓΑΝ·ΚΑΙ		ΤΟΤΟΓΕΓΟΝΟϹΟ̅Ο̅	
	ΕΙΠΕΝΑΥΤΟΙϹΟΑΓ		Κ̅Ϲ̅ΕΓΝΩΡΙϹΕΝΗ	
	ΓΕΛΟϹΜΗΦΟΒΕΙ		ΜΙΝ· ΚΑΙΗΛΘΟΝ	*Lucas 2,16*
	ϹΘΕ·ΪΔΟΥΓΑΡΕΥ	10	ϹΠΕΥϹΑΝΤΕϹΚΑΙ	
	ΑΓΓΕΛΙΖΟΜΑΙΫΜΙΝ		ΑΝΕΥΡΑΝΤΗΝΤΕ	
	ΧΑΡΑΝΜΕΓΑΛΗΝΗ		ΜΑΡΙΑΜΚΑΙΤΟΝ	
	ΤΙϹΕϹΤΑΙΠΑΝΤΙ		ΪΩϹΗΦΚΑΙΤΟΒΡΕ	
v.11	ΤΩΛΑΩ· ΟΤΙΕΤΕ		ΦΟϹΚΕΙΜΕΝΟΝΕΝ	
	ΧΘΗΫΜΙΝϹΗΜΕΡΟ̅	15	ΤΗΦΑΤΝΗ· ΪΔΟΝ	*v.17*
	ϹΩΤΗΡΟϹΕϹΤΙΝ		ΤΕϹΔΕΕΓΝΩΡΙϹΑ̅	
	Χ̅Ϲ̅Κ̅Ϲ̅ΕΝΠΟΛΕΙ		ΠΕΡΙΤΟΥΡΗΜΑΤΟϹ	
v.12	ΔΑΥΕΙΔΚΑΙΤΟΥΤΟ		ΤΟΥΛΑΛΗΘΕΝΤΟϹ	
	ΫΜΙΝϹΗΜΕΙΟΝ·		ΑΥΤΟΙϹΠΕΡΙΤΟΥ	
	ΕΥΡΗϹΕΤΕΒΡ ΕΦΟϹ	20	ΠΑΙΔΙΟΥΤΟΥΤΟΥ-	
	ΕϹΠΑΡΓΑΝΩΜΕΝΟ̅		ΚΑΙΠΑΝΤΕϹΟΙΑΚΟΥ	*v.18*
	ΚΑΚΕΙΜΕΝΟΝΕΝ		ϹΑΝΤΕϹΕΘΑΥΜΑϹΑ̅	
v.13	ΦΑΤΝΗ· ΚΑΙΕΞΑΙ		ΠΕΡΙΤΩΝΛΑΛΗΘΕ̅	
	ΦΝΗϹΕΓΕΝΕΤΟ		ΤΩΝΫΠΟΤΩΝΠΟΙ	
	ϹΥΝΤΩΑΓΓΕΛΩ	25	ΜΕΝΩΝΠΡΟϹΑΥ	
	ΠΛΗΘΟϹϹΤΡΑΤΙΑϹ		ΤΟΥϹ· ΗΔΕΜΑΡΙΑ	*v.19*
	ΟΥΡΑΝΟΥΑΙΝΟΥΝ		ΠΑΝΤΑϹΥΝΕΤΗΡΕΙ	
	ΤΩΝΤΟΝΘ̅Ν̅ΚΑΙ		ΤΑΡΗΜΑΤΑΤΑΥΤΑ	
v.14	ΛΕΓΟΝΤΩΝΔΟΞΑ		ϹΥΜΒΑΛΛΟΥϹΑΕΝ	
	ΕΝΫΨΙϹΤΟϹ Θ̅Ω̅	30	ΤΗΚΑΡΔΙΑΕΑΥΤΟΙϹ·	
	ΚΑΙΕΠΙΓΗϹΕΙΡΗΝΗ		ΚΑΙΫΠΕϹΤΡΕΨΑΝ	*v.20*
	ΕΝΑ̅Ν̅Ο̅Ι̅Ϲ̅ΕΥΔΟΚΙΑ·		ΟΙΠΟΙΜΕΝΕϹΔΟΞΑ	
	ΚΑΙΕΓΕΝΕΤΟΩϹΑ		ΖΟΝΤΕϹΚΑΙΑΙΝΟΥΝ	
	ΠΗΛΘΟΝΑΠΑΥΤΩ̅		ΤΕϹΤΟΝΘ̅Ν̅ΕΠΙ	
	ΕΙϹΤΟΝΟΥΡΑΝΟΝ	35	ΠΑϹΙΝ,ΟΙ̅Ϲ̅,ΗΚΟΥϹΑΝ·	

(Litterarischer theologischer Text N° 19 Fortsetzung) N° 184 f
3. Blatt Fleischseite

Lucas 2.20	ΚΑΙΪΔΟΝΚΑΘΩϹΕ	1	ΝΟΤΟΥΕΓΕΡΘΗϹΕ	(Lucas 11,31)
	ΛΑΛΗΘΗΠΡΟϹΑΥ		ΤΑΙΕΝΤΗΚΡΙϹΕΙΜΕ	
	ΤΟΥϹ:		ΤΑΤΩΝΑΝΔΡΩΝ	
			ΤΗϹΓΕΝΕΑϹΤΑΥΤΗϹ	
		5	ΚΑΙΚΑΤΑΚΡΙΝΕΙΑΥ	
Lucas 11,27	ΕΓΕΝΕΤΟΔΕΕΝΤΩ		ΤΟΥϹΟΤΙΗΛΘΕΝ	
	ΛΕΓΕΙΝΑΥΤΟΝΤΑΥ		ΕΚΤΩΝΠΕΡΑΤΩΝ	
	ΤΑΕΠΑΡΑϹΑΤΙϹΦΩ		ΤΗϹΓΗϹΑΚΟΥϹΑΙ	
	ΝΗΝΓΥΝΗΕΚΤΟΥ		ΤΗΝϹΟΦΙΑΝϹΟΛΟ	
	ΟΧΛΟΥΕΙΠΕΝΑΥ	10	ΜΩΝΟϹ· ΚΑΙΪΔΟΥ	
	ΤΩΜΑΚΑΡΙΑΗΚΟΙ		ΠΛΕΙΟΝϹΟΛΟΜΩ	
	ΛΙΑΗΒΑϹΤΑϹΑϹΑϹΕ		ΝΟϹΩΔΕ· ΑΝΔΡΕϹ	v.32
	ΚΑΙΜΑϹΤΟΙΟΥϹΕΘΗ		ΝΙΝΕΥΪΤΑΙΑΝΑϹΤΗ	
v.28	ΛΑϹΑϹ· ΑΥΤΟϹΔΕ		ϹΟΝΤΑΙΕΝΤΗΚΡΙ	
	ΕΙΠΕΝΜΕΝΟΥΝ	15	ϹΕΙΜΕΤΑΤΗϹΓΕΝΕ	
	ΓΕΜΑΚΑΡΙΟΙΟΙΑΚΟΥ		ΑϹΤΑΥΤΗϹΚΑΙΚΑΤΑ	
	ΟΝΤΕϹΤΟΝΛΟΓΟΝ		ΚΡΙΝΟΥϹΙΝΑΥΤΗΝ	
	ΤΟΥΘ̅Υ̅ΚΑΙΦΥΛΑϹ		ΟΤΙΜΕΤΑΝΟΗϹΑΝ	
v.29	ϹΟΝΤΕϹ· ΤΩΝΔΕ		ΕΙϹΤΟΚΗΡΥΓΜΑ	
	ΟΧΛΩΝΕΠΑΘΡΟΙΖΟ	20	ΪΩΝΑΚΑΙΪΔΟΥΠΛΕΙ	
	ΜΕΝΩΝΗΡΞΑΤΟΛΕ		ΟΝΪΩΝΑΩΔΕ:	
	ΓΕΙΝΗΓΕΝΕΑΑΥΤΗ			
	ΓΕΝΕΑΠΟΝΗΡΑΕϹ		ΤΑΥΤΑΔΕΑΥΤΩΝ (erasum)	Lucas 24,36
	ΤΙΝϹΗΜΕΙΟΝΖΗΤΕΙ		ΛΟΥΝΤΩΝΑΥΤΟϹ	
	ΚΑΙϹΗΜΕΙΟΝΟΥΔΟ	25	ΕϹΤΗΕΝΜΕϹΩΑΥ	
	ΘΗϹΕΤΑΙΑΥΤΗΕΙ		ΤΩΝΚΑΙΛΕΓΕΙΑΥ	
	ΜΗΤΟϹΗΜΕΙΟΝ		ΤΟΙϹΕΙΡΗΝΗΫΜΙΝ·	
v.30	ΪΩΝΑ· ΚΑΘΩϹΓΑΡ		ΠΤΟΗΘΕΝΤΕϹΔΕ	v.37
	ΕΓΕΝΕΤΟΪΩΝΑϹ		ΚΑΙΕΜΦΟΒΟΙΓΕ	
	ΤΟΙϹΝΙΝΕΥΪΤΑΙϹ	30	ΝΟΜΕΝΟΙΕΔΟΚΟΥΝ	
	ϹΗΜΕΙΟΝ· ΟΥΤΩϹ		Π̅Ν̅ΑΘΕΩΡΕΙΝΚΑΙ	v.38
	ΕϹΤΑΙΚΑΙΟΫΪΟϹ		ΕΙΠΕΝΑΥΤΟΙϹΤΙΤΕ	
	ΤΟΥΑ̅Ν̅ΟΥΤΗΓΕΝΕΑ		ΤΑΡΑΓΜΕΝΟΙΕϹΤΕ	
v.31	ΤΑΥΤΗ· ΒΑϹΙΛΙϹϹΑ		ΚΑΙΔΙΑΤΙΔΙΑΛΟΓΙ	

(Literarischer theologischer Text Nr. 19 Fortsetzung) No. 184 g

4. Blatt

Marcus	ΑΔΕΛΦΟΥϹΟΥ· Η	1
c. 6 18, 19	ΔΕΗΡΩΔΙΑϹΕΝΕΙ	
	ΧΕΝΑΥΤΩΚΑΙΗΘΕ	
	ΛΕΝΑΥΤΟΝΑΠΟ	
	ΚΤΕΙΝΑΙΚΑΙΟΥΚΗ	5
v. 20	ΔΥΝΑΤΟ· ΟΓΑΡ	
	ΗΡΩΔΗϹΕΦΟΒΕΙ	
	ΤΟΤΟΝΪΩΑΝΝΗΝ·	
	ΕΪΔΩϹΑΥΤΟΝΑΝ	
	ΔΡΑΔΙΚΑΙΟΝΚΑΙΑΓΙ	10
	ΟΝ· ΚΑΙϹΥΝΕΤΗ	
	ΡΕΙΑΥΤΟΝ· ΚΑΙΑ	
	ΚΟΥϹΑϹΑΥΤΟΥ	
	ΠΟΛΛΑΗΠΟΡΕΙ·	
	ΚΑΙΗΔΕΩϹΑΥΤΟΥ	15
v. 21	ΗΚΟΥΕΝ· ΚΑΙ	
	ΓΕΝΟΜΕΝΗϹΗΜΕ	
	ΡΑϹΕΥΚΑΙΡΟΥΟΤΕ	
	ΗΡΩΔΗϹΤΟΙϹΓΕ	
	ΝΕϹΙΟΙϹΑΥΤΟΥ	20
	ΔΕΙΠΝΟΝΕΠΟΙΗ	
	ϹΕΝΤΟΙϹΜΕΓΙϹΤΑ	
	ϹΙΝΑΥΤΟΥΚΑΙΤΟΙϹ	
	ΧΕΙΛΙΑΡΧΟΙϹ· ΚΑΙ	
	ΤΟΙϹΠΡΩΤΟΙϹΤΗϹ	25
v. 22	ΓΑΛΙΛΑΙΑϹ· ΚΑΙΕΙϹ	
	ΕΛΘΟΥϹΗϹΤΗϹ	
	ΘΥΓΑΤΡΟϹΑΥΤΗϹ	
	ΗΡΩΔΙΑΔΟϹΚΑΙΟΡ	
	ΧΗϹΑΜΕΝΗϹΗΡΕ	30
	ϹΕΝΤΩΗΡΩΔΗ·	
	ΚΑΙΤΟΙϹϹΥΝΑΝΑ	
	ΚΕΙΜΕΝΟΙϹ· ΟΔΕ	
	ΒΑϹΙΛΕΥϹΕΙΠΕΝ	
	ΤΩΚΟΡΑϹΙΩΑΙΤΗ	35

ϹΟΝΜΕΟΕΑΝΘΕΛΗϹ	Marcus
ΚΑΙΔΩϹΩϹΟΙ· ΚΑΙ	c. 6. 23
ΩΜΟϹΕΝΑΥΤΗΟΤΙ	
ΑΝΜΕΑΙΤΗϹΗϹ· ΔΩ	
ϹΩϹΟΙΕΩϹΗΜΙϹΟΥϹ	
//// ΤΗϹΒΑϹΙΛΕΙΑϹΜΟΥ·	
ΗΔΕΕΞΕΛΘΟΥϹΑΕΙ	v. 24
ΠΕΝΤΗΜΡ̅ΙΑΥΤΗϹ·	
ΤΙΑΙΤΗϹΩΜΑΙ· Η	
ΔΕΕΙΠΕΝΤΗΝΚΕ	
ΦΑΛΗΝΪΩΑΝΝΟΥ	
ΤΟΥΒΑΠΤΙΖΟΝΤΟϹ·	
ΚΑΙΕΙϹΕΛΘΟΥϹΑ	v. 25
ΕΥΘΥϹΜΕΤΑϹΠΟΥ	
ΔΗϹΠΡΟϹΤΟΝΒΑ	
ϹΙΛΕΑΗΤΗϹΑΤΟΛΕ	
ΓΟΥϹΑΘΕΛΩΪΝΑ	
ΕΞΑΥΤΗϹΔΩϹΜΟΙ	
ΕΠΙΠΙΝΑΚΙΤΗΝΚΕ	
ΦΑΛΗΝΪΩΑΝΝΟΥ	
ΤΟΥΒΑΠΤΙϹΤΟΥ	
ΚΑΙΠΕΡΙΛΥΠΟϹ	v. 26
ΓΕΝΟΜΕΝΟϹΟΒΑ	
ϹΙΛΕΥϹΔΙΑΤΟΥϹ	
ΟΡΚΟΥϹΚΑΙΤΟΥϹ	
ϹΥΝΑΝΑΚΕΙΜΕΝΟΥϹ·	
ΟΥΚΕΘΕΛΗϹΕΝΑ	
ΘΕΤΗϹΑΙΑΥΤΗΝ·	
ΚΑΙΕΥΘΥϹΑΠΟϹΤΕΙ	v. 27
ΛΑϹΟΒΑϹΙΛΕΥϹ	
ϹΠΕΚΟΥΛΑΤΟΡΑ	
ΕΠΕΤΑΞΕΝΕΝΕΓ	
ΚΑΙΤΗΝΚΑΙΦΑΛΗ̅	
ΑΥΤΟΥΕΠΙΠΙΝΑΚΙ	
ΚΑΙΑΠΕΛΘΩΝΑΠΕ	v. 28

(Litterarischer theologischer Text No. 19 Fortsetzung) 4. Blatt No. 184 h

ausgestellt als P. 540. $40{\cdot}_8 : 32{\cdot}_3$ cm Rand oben 5 cm unten $8{\cdot}_3$ cm innen $3{\cdot}_5$ cm aussen $7{\cdot}_5$ cm Intercolumnium $3{\cdot}_2$ cm

Marcus	ΚΕΦΑΛΙΣΕΝΑΥΤΟΝ	1	ΑΝΕΒΗΔΕΚΑΙΪΩ	Lucas 2_4
$6._{28}$	ΕΝΤΗΦΥΛΑΚΗΚΑΙ		ΣΗΦΑΠΟΤΗΣΓΑΛΙ	
	ΗΝΕΓΚΕΝΤΗΝΚΕ		ΛΑΙΑΣΕΚΠΟΛΕΩΣ	
	ΦΑΛΗΝΑΥΤΟΥΕΠΙ		ΝΑΖΑΡΕΘΕΙΣΤΗΝ	
	ΠΙΝΑΚΙΚΑΙΕΔΩ	5	ΪΟΥΔΑΙΑΝΕΙΣΠΟ	
	ΚΕΝΑΥΤΗΝΤΩ		ΛΙΝΔΑΥΕΙΔΗΤΙΣΚΑ	
	ΚΟΡΑΣΙΩ· ΚΑΙΤΩ [sic]		ΛΕΙΤΑΙΒΗΘΛΕΕΜ	
	ΚΟΡΑΣΙΟΝΕΔΩΚΕ̄		ΔΙΑΤΟΕΙΝΑΙΑΥΤΟΝ	
	ΑΥΤΗΝΤΗΜ̄Ρ̄ΙΑΥ		ΕΞΟΙΚΟΥΚΑΙΠΑΤΡΙ·	
v.29	ΤΗΣ· ΚΑΙΑΚΟΥΣΑΝ	10	ΑΣΔΑΥΕΙΔ· ΑΠΟΓΡΑ	v.5
	ΤΕΣΟΙΜΑΘΗΤΑΙ		ΨΑΣΘΑΙΣΥΝΜΑΡΙ	
	ΑΥΤΟΥΗΛΘΑΝΚΑΙ		ΑΜΤΗΜΕΜΝΗΣΤΕΥ	
	ΗΡΑΝΤΟΠΤΩΜΑ		ΜΕΝΗΑΥΤΩΟΥ	
	ΑΥΤΟΥΚΑΙΕΘΗΚΑΝ		ΣΗΕΓΚΥΩ· ΕΓΕ	v.6
	ΑΥΤΟΝΕΝΜΝΗ	15	ΝΕΤΟΕΝΤΩΕΙ	
	ΜΕΙΩ:		ΝΑΙΑΥΤΟΥΣΕΚΕΙ	
	— — —: — — —		ΕΠΛΗΣΘΗΣΑΝΑΙ	
Lucas			ΗΜΕΡΑΙΤΟΥΤΕ	
2_1			ΚΕΙΝΑΥΤΗΝΚΑΙ	v.7
	ΕΓΕΝΕΤΟΔΕΕΝΤΑΙΣ	20	ΕΤΕΚΕΝΤΟΝΫΪ	
	ΗΜΕΡΑΙΣΕΚΕΙΝΑΙΣ		ΟΝΑΥΤΗΣ· ΤΟΝ	
	ΕΞΗΛΘΕΝΔΟΓΜΑ		ΠΡΩΤΟΤΟΚΟΝ	
	ΠΑΡΑΚΑΙΣΑΡΟΣΑΥ		ΚΑΙΕΣΠΑΡΓΑΝΩ	
	ΓΟΥΣΤΟΥΑΠΟΓΡΑ (Γ corr ex Π)		ΣΕΝΑΥΤΟΝΚΑΙΑ	
	ΨΑΣΘΑΙΠΑΣΑΝΤΗΝ	25	ΝΕΚΛΙΝΕΝΑΥΤΟ̄	
v.2	ΟΙΚΟΥΜΕΝΗΝ· ΑΥ		ΕΝΦΑΤΝΗΔΙΟΤΙ	
	ΤΗΑΠΟΓΡΑΦΗΠΡΩ		ΟΥΚ̄ΗΝΑΥΤΟΙΣΤΟ	
	ΤΗΕΓΕΝΕΤΟΗΓΕ		ΠΟΣΕΝΤΩΚΑΤΑ	
	ΜΟΝΕΥΟΝΤΟΣ		ΛΥΜΑΤΙ· ΚΑΙΠΟΙ	v.8
	ΤΗΣΣΥΡΙΑΣΚΥΡΙ	30	//// ΜΕΝΕΣΗΣΑΝ	
v.3	ΝΟΥ· ΚΑΙΕΠΟΡΕΥ		//// ΕΝΤΗΧΩΡΑΤΗ	
	ΟΝΤΟ ΠΑΝΤΕΣ		ΑΥΤΗΑΓΡΑΥΛΟΥΝ	
	ΑΠΟΓΡΑΦΕΣΘΑΙ		ΤΕΣΚΑΙΦΥΛΑΣΣΟ̄	
	ΕΚΑΣΤΟΣΕΙΣΤΗΝ		ΤΕΣΦΥΛΑΚΑΣΤΗΣ	
	ΕΑΥΤΟΥΠΟΛΙΝ·	35	ΝΥΚΤΟΣΕΠΙΤΗΝ	

(Litterarischer theologischer Text N° 19 Fortsetzung) — No. 184 i

5. Blatt. 40,1 : 32 cm Rand oben 4·3 cm unten 8 cm an der Innenseite 3 cm der Aussenseite 7·5 cm

Johannes 20,1]ΚΑΙΒΛΕΠΕΙ
[ΤΟΝΛΙ]ΘΟΝΗΡΜΕΝΟ̄
ΕΚ[ΤΟΥ]ΜΝΗΜΕΙΟΥ·
v. 2 ΤΡΕΧΕ·ΟΥΝΚΑΙΕΡ
ΧΕΤΑΙΠΡΟϹϹΙΜΩ
ΝΑΠΕΤΡΟΝΚΑΙΠΡΟϹ
ΤΟΝΑΛΛΟΝΜΑΘΗΤΗΝ
ΟΝΕΦΙΛΕΙΟΙϹ̄ ·ΚΑΙ
ΛΕΓΕΙΑΥΤΟΙϹΗΡΑΝ
ΤΟΝΚΝ̄ ΕΚΤΟΥΜΝΗ
ΜΕΙΟΥΚΑΙΟΥΚΟΙΔΑ
ΜΕΝΠΟΥΕΘΗΚΑΝ
v. 3 ΑΥΤΟΝ·ΕΞΗΛΘΕΝ
ΟΥΝΟΠΕΤΡΟϹΚΑΙ
ΟΑΛΛΟϹΜΑΘΗΤΗϹ
ΚΑΙΗΡΧΟΝΤΟΕΙϹΤΟ
v. 4 ΜΝΗΜΕΙΟΝΚΑΙΕΤΡΕ
ΧΟΝΟΙΔΥΟΟΜΟΥ
ΚΑΙΟΑΛΛΟϹΜΑΘΗ
ΤΗϹΠΡΟΕΔΡΑΜΕΝ
ΤΑΧΕΙΟΝΤΟΥΠΕΤΡΟΥ·
ΚΑΙΗΛΘΕΝΠΡΩΤΟϹ
ΕΙϹΤΟΜΝΗΜΕΙΟΝ·
v. 5 ΚΑΙΠΑΡΑΚΥΨΑϹΒΛΕ
ΠΕΙΚΕΙΜΕΝΑΤΑΟ
ΘΟΝΙΑ·ΟΥΜΕΝΤΟΙ
v. 6 ΓΕΕΙϹΗΛΘΕΝ·ΕΡΧΕ
ΤΑΙΟΥΝΚΑΙϹΙΜΩΝ
ΠΕΤΡΟϹΑΚΟΛΟΥ
ΘΩΝ ΑΥΤΩ·ΚΑΙ
ΕΙϹ ΗΛΘΕΝΕΙϹ
ΤΟΜΝΗΜΕΙΟΝΚΑΙ
ΘΕΩΡΕΙΤΑΟΘΟΝΙΑ
v. 7 ΚΕΙΜΕΝΑΚΑΙΤΟϹΟΥ
ΔΑΡΙΟΝΟΗΝΕΠΙΤΗ[Ϲ

1 [ΚΕΦΑΛΗϹΑ]ΥΤΟΥΔΕ *(Joh. c. 20,7)*
[ΟΜΕ]ΝΟΝΟΥΜΕΤΑ
[ΤΩ]ΝΟΘΟΝΙΩΝΚΕΙ
ΜΕΝΟΝ·ΑΛΛΑΧΩΡΙϹ
5 ΕΝΤΕΤΥΛΙΓΜΕΝΟΝ
ΕΙϹΕΝΑΤΟΠΟΝ·ΤΟ *v. 8*
ΤΕΟΥΝΕΙϹΗΛΘΕΝ
ΚΑΙΟΑΛΛΟϹΜΑΘΗΤΗϹ
ΟΕΛΘΩΝΠΡΩΤΟϹ
10 ΕΙϹΤΟΜΝΗΜΕΙΟΝ·
ΚΑΙΪΔΕ[Ν]ΚΑ[Ι Ε]ΠΙϹΤΕΥ
ϹΕΝ·ΟΥΔΕ[ΠΩ]ΓΑΡ *v. 9*
ΗΔΕΙϹΑΝΤ[ΗΝ]ΓΡΑ
ΦΗΝΟΤΙΔΕ[Ι Α]ΥΤΟΝ
15 ΕΚΝΕΚΡΩΝΑΝΑϹΤΗ
ΝΑΙ·ΑΠΗ[ΛΘ]ΟΝΠΑ *v. 10*
[ΛΙΝ]ΠΡΟϹΤΟΥϹΜΑ
ΘΗΤ[ΑϹ]·ΜΑΡΙΑΔΕ *v. 11*
ΪϹΤΗΚ[ΕΙ]ΠΡΟϹΤΟ
20 ΜΝΗΜΕΙΩΕΞΩΚΛΑΙ
ΟΥϹΑΩϹΟΥΝΕΚΛΑΙ
ΕΝΠΑΡΕΚΥΨΕΝΕΙ
ϹΤΟΜΝΗΜΕΙΟΝΚΑΙ *v. 12*
ΘΕΩΡΕΙΔΥΟΑΓΓΕ
25 ΛΟΥϹΕΝΛΕΥΚΟΙϹ
ΚΑΘΕΖΟΜΕΝΟΥϹ·
ΕΝΑΠΡΟϹΤΗΚΕΦΑ
[ΛΗ]ΚΑΙΕΝΑΠΡΟϹ
[ΤΟΙ]ϹΠΟϹΙΝΟΠΟΥ
30 ΕΚΕΙΤΟΤΟϹΩΜΑ
[ΤΟ]ΥῙῩ·ΚΑΙΛΕΓΟΥ *v. 13*
ϹΙΝΑΥΤΗΕΚΕΙΝΟΙ
ΓΥΝΑΙΤΙΚΛΑΙΕΙϹ·
ΛΕΓΕΙΑΥΤΟΙϹΟΤΙ
35 ΗΡΑΝΤΟΝΚΝ̄ΜΟΥ

Johannes	ΚΑΙΟΥΚ̣[ΟΙΔ]Α̣[ΠΟΥΕ	1	ΚΑΤΟΝΚ̅Ν̅Κ[ΑΙΤΑΥΤᾺ	
20.13.14	ΘΗΚΑΝΑΥΤΟ[ΝΚΑΙΤΑΥ		ΕΙΠΕΝΑΥΤΗ[	
	ΤΑΕΙΠΟΥϹΑΕϹΤ[ΡΑ		- - - - — — —[	
	ΦΗΕΙϹΤΑΟΠΙϹΩ			
	ΚΑΙΘΕΩΡΕΙΤΟΝΙ̅Ν̅	5	ΘΩΜΑϹΔΕΕΙϹΕΚΤΩ̅	Johann. 20.24
	ΕϹΤΩΤΑΚΑΙΟΥΚΗ		ΔΩΔΕΚΑΟΛΕΓΟΜΕ	
	ΔΕΙΟΤΙΙ̅Ϲ̅ΕϹΤΙΝ·ΛΕ		ΝΟϹΔΙΔΥΜΟϹΟΥΚ	
v. 15	ΓΕΙΑΥΤΗΙ̅Ϲ̅ΓΥΝΑΙ·		~~Η~~ΗΝΜΕΤΑΥΤΩΝΟΤΕ	
	ΤΙΚΛΑΙΕΙϹΤΙΝΑΖΗ		ΗΛΘΕΝΟΙ̅Ϲ̅·ΕΛΕΓΟΝ	v. 25
	Τ[Ε]ΙϹ· ΕΚΕΙΝΗΔΟΚΟΥ	10	ΟΥΝΑΥΤΩΟΙΑΛΛΟΙ	
	ϹΑΟΤ[ΙΚΗ]ΠΟΥΡΟϹ		ΜΑΘΗΤΑΙΕΟΡΑΚΑ	
	ΕϹΤ[ΙΝ]ΛΕΓΕΙΑΥΤΩ		ΜΕΝΤΟΝΚ̅Ν̅· ΟΔΕ	
	Κ̅Ε̅·[ΕΙϹΥ]ΕΒΑϹΤΑϹΑϹ		ΕΙΠΕΝΑΥΤΟΙϹ·ΕΑΝ	
	ΑΥΤΟ[Ν·]ΕΙΠΕΜΟΙΠΟΥ		ΜΗῙΔΩΕΝΤΑΙϹΧΕΡ	
	ΕΘΗΚ[ΑϹ]ΑΥΤΟΝΚΑ	15	ϹΙΝΑΥΤΟΥΤΟΝΤΥ	
v. 16	ΓΩΑΥ[ΤΟ]ΝΑΡΩ·ΛΕ		ΠΟΝΤΩΝΗΛΩΝ·	
	ΓΕΙΑΥΤΗΙ̅Ϲ̅ΜΑΡΙΑ		ΚΑΙΒΑΛΩΜΟΥΤΟΝ	
	ϹΤΡΑΦΕΙϹ[ΔΕ]ΚΕΙΝΗ		ΔΑΚΤΥΛΟΝΕΙϹΤΟΝ	
	ΛΕΓΕΙΑΥΤΩΕΒΡΑΪϹΤΙ		ΤΥΠΟΝΤΩΝΗΛΩΝ.	
	ΡΑΒΒΟΥΝΕΙ· ΟΛΕΓΕ	20	ΚΑΤΗΝΧΕΙΡΑΜΟΥ	
v. 17	ΤΑΙΔΙΔΑϹΚΑΛΕ· ΛΕ		ΕΙϹΤΗΝΠΛΕΥΡΑΝ	
	ΓΕΙΑΥΤΗ· ΜΗΑΠΤΟΥ		ΑΥΤΟΥΟΥΜΗΠΙϹΤΕΥ	
	ΜΟΥΟΥΠΩΓΑΡΑΝΑ		ϹΩ· ΚΑΙΜΕΘΗΜΕ	v. 26
	ΒΕΒΗΚΑΠΡΟϹΤΟΝ		ΡΑϹΟΚΤΩΠΑΛΙΝΗ	
	Π̅Ρ̅ΑΜΟΥΠΟΡΕΥΟΥΔΕ	25	ϹΑΝΕϹΩΟΙΜΑΘΗ	
	ΠΡΟϹΤΟΥϹΑΔΕΛ		ΤΑΙΑΥΤΟΥΚΑΙΘΩ	
	ΦΟΥϹΜΟΥΚΑΙΕΙΠΕ		ΜΑϹΜΕΤΑΥΤΩΝ̇ΕΡ	
	ΑΥΤΟΙϹΑΝΑΒΑΙ[ΝΩ]		ΧΕΤΑΙΟΙ̅ϹΤΩΝΘΥ	
	ΠΡΟϹΤΟΝΠ̅Ρ̅Α[ΜΟΥ]		ΡΩΝΚΕΙΚΛ\ΕΙϹ/ΜΕ	
	ΚΑΙΠ̅Ρ̅Α̅ΫΜΩΝΚΑΙΤΟ̅	30	ΝΩΝΚΑΙΕ ϹΤΗ	
	Θ̅Ν̅ΜΟΥΚΑΙΘ̅Ν̅Ϋ[ΜΩΝ]		ΕΙϹΤΟΜΕϹΟΝ·ΚΑ[Ι	
v. 18	ΕΡΧΕΤΑΙΜΑΡΙΑΜΗ		ΕΙΠΕΝΕΙΡΗΝΗΫ	v. 27
	ΜΑΓΔΑΛΗΝΗΑΝΑΓ		ΜΙΝΕΙΤΑΛΕΓΕΙΤΩ	
	ΓΕΛΛΟΥϹΑΤΟΙϹΜΑ		ΘΩΜΑ· ΦΕΡΕΤΟΝ	
	ΘΗΤΑΙϹΟΤΙΕΩΡΑ	35		

Litterarischer theologischer Text No. 20 ex 1886. früh V. Jahrhundert. **No. 185 a**
Pergamentblatt 15·3 : 13·6 cm Rand oben 1·5 cm unten 2·9 cm an der Innenseite 1 cm an der Aussenseite 2·5 cm

Haarseite

Evangelium s. Lucam

c. 9. 59 ΛΟΥΘΕΙΜΟΙΟΔΕΕΙΠΕΝΚΕ̄ΕΠΙΤΡΕΨΟΝ
ΜΟΙΑΠΕΛΘΟΝΤΙΠΡΩΤΟΝΘΑΨΑΙΤΟΝ
v. 60 ΠΑΤΕΡΑΜΟΥΕΙΠΕΝΔΕΑΥΤΩΑΦΕΣΤΟΥΣ
ΝΕΚΡΟΥΣΘΑΨΑΙΤΟΥΣΕΑΥΤΩΝΝΕΚΡΟΥΣ
ΣΥΔΕΑΠΕΛΘΩΝΔΙΑΓΓΕΛΛΕΤΗΝΒΑΣΙ
v. 61 [Λ]ΕΙΑΝΤΟΥΘῩΕ[ΙΠ]Ε[Δ]ΕΚΑΙΕ[Τ]ΕΡ[ΟΣΑ]
ΚΟΛΟΥΘΗΣΩ[Σ]ΟΙΚΕ̄[Π]ΡΩΤΟΝΔΕ[ΕΠ]Ι
ΤΡΕΨΟΝΜΟΙ[Α]ΠΟΤΑΞΑΣΘΑΙΤΟΙΣΕΙΣ
v. 62 ΤΟΝΟΙΚΟΝΜΟΥΕΙΠΕΝΔΕΟΙΣ̄ΟΥΔΙΣΕ
ΠΙΒΑΛΛΩΝΤΗΝΧΕΙΡΑΕΠΑΡΟΤΡΟΝΚΑΙ
ΒΛΕΠΩΝΕΙΣΤΑΟΠΙΣΩΕΥΘΕΤΟΣΕΣ
c. 10, 1 ΤΙΝΤΗΒΑΣΙΛΕΙΑΤΟΥΘῩΜΕΤΑΔΕΤΑΥΤΑ
ΑΝΕΔΕΙΞΕΝΟΚΣ̄ΕΤΕ[Ρ]ΟΥΣΟΒ̄ΚΑΙΑΠΕΣ
ΤΕΙΛΕΝΑΝΑΔΥΟΠΡΟ[Π]ΡΟΣΩΠΟΥΑΥΤΟΥ
ΕΙΣΠΑΣΑΝΠΟΛΙΝΚ[ΑΙ]ΤΟΠΟΝΟΥΗΜΕΛ
ΛΕΝΑΥΤΟΣΕΡΧΕ[ΣΘΑΙΕΛΕΓΕΝΟΥΝΠΡΟΣ]
v. 2 ΑΥΤΟΥΣΟΜΕΝΘΕΡΙΣΜΟΣΠΟΛΥΣΟΙΔΕ
ΕΡΓΑΤΑΙΟΛΙΓΟΙΔΕΗΘ[Η]ΤΕΟΥΝΤΟΥΚῩ
ΤΟΥΘΕΡΙΣΜΟΥΟΠΩΣΕΡΓΑΤΑΣΕΚΒΑΛΗ
v. 3 ΕΙΣΤΟΝΘΕΡΙΣΜΟΝΑΥΤΟΥΫΠΑΓΕΤΕ
ΪΔΟΥΕΓΩΑΠΟΣΤΕΛΛΩΥΜΑΣΩΣΑΡ
v. 4 ΝΑΣΕΝΜΕΣΩΛΥΚΩΝΜΗΒΑΣΤΑΖΕΤΕ
ΒΑΛΛΑΝΤΙΟΝΜΗΠΗΡΑΝΜΗΫΠΟΔΗ
ΜΑΤΑΜΗΔΕΝΑΚΑΤΑΤΗΝ[Ο]ΔΟΝ[ΑΣΠΑ]
v. 5 ΣΗΣΘΕΕΙΣΗΝΔ'ΑΝΕΙΣΕΛΘ[Η]ΤΕΟΙ[ΚΙΑ]Ν
ΠΡΩΤΟΝΛΕΓΕΤΕΕΙΡΗΝΗ[Τ]ΩΟΙΚΩΤΟΥΤΩ

ΛΟΥΘΕΙΜΟΙΟΔΕΕΙΠΕΝΚΕ̄ΕΠΙΤΡΕΨΟΝ
ΜΟΙΑΠΕΛΘΟΝΤΙΠΡΩΤΟΝΘΑΨΑΙΤΟΝ
ΠΑΤΕΡΑΜΟΥΕΙΠΕΝΔΕΑΥΤΩΑΦΕΣΤΟΥΣ
ΝΕΚΡΟΥΣΘΑΨΑΙΤΟΥΣΕΑΥΤΩΝΝΕΚΡΟΥΣ

Fleischseite

Lucas c.10 6 ΚΑΙΕΑΝΕΚΕΙΗΝΥΙΟϹΕΙΡΗΝΗϹΕΠΑΝΑ
ΠΑΗϹΕΤΑΙΕΠΑΥΤΟΝΗΕΙΡΗΝΗΫΜΩΝ
ΕΙΔΕΜΗΓΕΕΦΥΜΑϹΑΝΑΚΑΜΨΕΙ· ΜΕ
v.7 [Ν]ΕΤΕΕϹΘΙΟΝΤΕϹΚΑΙΠΙΝΟΝΤΕϹΤΑ
[ΠΑΡΑ]Υ[ΤΩΝ]ΑΞΙΟϹΓΑΡΟΕΡΓΑΤΗϹΤΟΥ
[ΜΙϹΘ]ΟΥ[ΑΥΤΟΥΕϹΤΙ· ΜΗΜΕΤΑΒΑΙΝΕΤΕΕΞΟΙ]
v.8 Κ[ΙΑϹ]Ε[Ι]ϹΟΙΚΙΑ[Ν]ΚΑΙ[ΕΙϹΗΝΔΑΝΠΟΛ]ΙΝ[ΕΙ
ϹΕΡΧΗϹΘΕΚΑΙΔΕΧΩΝ[ΤΑΙΥΜΑϹΕϹΘΙΕ
v.9 ΤΕΤΑΠΑΡΑΤΙΘΕΜΕΝΑΫΜΙΝ[Κ]ΑΙΘΕΡΑ
ΠΕΥΕΤΑΙΤΟ[ΥϹ]ΕΝΑΥΤΗΑϹΘΕΝΕΙϹ
ΚΑΙΛΕΓΕΤΑΙ[Α]ΥΤΟΙϹΗΓΓΙΚΕΝΕΦΥΜΑϹ
v.10 ΗΒΑϹΙΛΕΙΑΤΟΥ$\overline{ΘΥ}$ΕΙϹΗΝΔΑΝΠΟΛΙΝ
ΕΠΙΕΡΧΗϹΘΕΚ[ΑΙ]ΜΗΔΕΧΩΝΤΑΙΥΜΑϹ
ΕΞΕΛΘΟΝ[ΤΕϹΕΙϹ]ΤΑϹΠΛΑΤΙΑϹΑΥΤΗϹ
v.11 ΕΙΠ[Α]ΤΕΚΑΙ[ΤΟΝΚΟΝΙΟΡΤΟ]ΝΤΟΝΚΟΛ
[Λ]Η[Θ]Ε[ΝΤΑ
[Α]ΠΟΜΑϹϹΟΜΕΘΑΥΜ[ΙΝ
ΠΛΗΝΤΟ[ΥΤΟ]ΓΕΙΝΩϹΚΕΤΕΟΤΙΗΓΓΙ
v.12 ΚΕΝΗΒΑϹΙΛΕΙΑΤΟΥ$\overline{ΘΥ}$ΛΕΓΩΫΜΙΝΟ
[ΤΙ]ϹΟΔ[ΟΜ]ΟΙ[ϹΕΝ]ΤΗΗΜΕΡΑΕΚΕΙΝΗΑ
ΝΕΚΤΟ[ΤΕΡΟ]Ν[ΕϹ]ΤΑΙΗΤΗΠΟΛΕΙΕΚΕΙ
v.13 ΝΗΟΥΑΙϹΟΙΧΟΡΑΖΕΙΜΟΥΑΙϹΟΙΒΗΘϹΑ
ΕΙ[Δ]ΑΟΤΙΕ[Ν]ΤΥΡΩΚΑΙϹΙΔΩΝΙΑΙΔΥΝΑΜΙϹ
[ΑΙΓΕ]ΝΟΜΕΝΑΙΕΝΫΜΙΝΠΑΛΑΙΑΝΕΝϹΑΚ
[ΚΩ]ΚΑΙΕΝ[ϹΠ]ΟΔΩΚΑΘΗΜΕΝΑΙΜΕΤΕΝΟ
v.14 ΗϹΑΝΠ[Λ]ΗΝΤ[Υ]ΡΩΚΑΙϹ[Ι]ΔΩΝΙΑΝΕΚΤΟ

Litterarischer theologischer Text №21 (№8025 ex 1884) Faijûm. IV–V. Jahrhundert. **№ 186**

Rest eines Pergamentblatts, jetzt noch 9,4 : 9,7 cm. Rand oben 1 cm aussen 1,7 cm innen 1,1 cm

Marcus c. 15 29–33–38. Fleischseite

[Κ]Α[ΙΟΙ]Π[Α[ΡΑΠΟ]ΡΕΥ[ΟΜΕΝΟ]Ι
ΕΒΛΑϹΦΗΜΟΥΝΑΥΤΟΝΚΕΙ
ΝΟΥΝΤΕϹΤΑϹΚΕΦΑΛΑϹΑΥΤΩ̄
ΚΑΙΛΕΓΟΝΤΑϹ (sic) ΟΥΑ· ΟΚΑΤΑΛΥ
ΩΝΤΟΝ[Ν]ΑΟΝΚΑΙΟΙΚΟΔΟΜΩ̄
v. 30 ΕΝΤΡΙϹΙΝΗΜΕΡΑΙϹϹΩϹΟΝϹΕ
ΑΥΤΟΝ· ΚΑΤΑΒΑϹΑΠΟΤΟΥϹΤΥ
v. 31 ΟΜΟΙΩϹΚΑΙΟΙΑΡΧΙΕΡΕΙϹΕΜ
ΠΑΙΖΟΝΤΕϹΠΡΟϹΑΛΛΗΛΟΥϹ
ΜΕΤΑΤΩΝΓΡΑΜ[Μ]ΑΤΕΩΝΕ
v. 32 ΛΕΓΟΝΑΛ[ΛΟΥϹΕϹΩϹΕΝ]ΕΑΥ
Τ[ΟΝΟΥ]ΔΥΝ[ΑΤΑΙϹΩϹΑΙΟ]ΧΣ̄
[ΟΒΑϹΙΛΕΥϹΤΟΥΙϹΡΑΗΛΚΑΤ]Α[ΒΑΤ]Ω
[ΝΥΝΑΠΟΤΟΥϹΤΥΙ]ΝΑΙΔΩΜΕ̄
[ΚΑΙΠΙϹΤΕΥϹ]Ω[ΜΕΝ]ΚΑΙΟΙϹΥΝ
[ΕϹΤΡΜΕΝΟΙ] ΑΥΤΩΩΝΕΙΔΙΖΟΝ (above: ϹΥΝ)
v. 33 [ΑΥΤΟΝ· Γ]ΕΝΟΜΕΝΗϹΩΡΑϹ

Haarseite

Ε[ΦΟΛΗΝ]ΤΗΝ[ΓΗΝΕΩϹΩΡΑϹ
v. 34 ΕΝΑΤΗϹ· ΚΑΙΤΗΕΝΑΤΗΩΡΑ
ΕΒΟΗϹΕΝΟΙϹ̄ΦΩΝΗΜΕΓΑΛΗ
ΗΛΕΙΗΛΕΙ·ΛΑΜΑϹΑΒΑ[ΧΘΑ
ΝΕΙ· ΟΕϹΤΙΝΜΕΘΕ[ΡΜΗΝΕΥΟ
ΜΕΝΟΝ· ΟΘ̄ϹΟΘ̄ϹΜΟΥΕϹΤΙ
v. 35 ΕΓΚΑΤΕΛΙΠΕϹ[Μ]ΕΚΑΙΤΙΝΕϹ
ΤΩΝΠΑΡΕϹΤΗ[ΚΟΤΩΝΑΚΟΥ
ϹΑΝΤΕϹΕΛΕΓΟΝ[ΙΔΟΥΗΛΙΑΝ
v. 36 ΦΩΝΕΙ[·ΔΡΑΜ]ΩΝ[ΔΕΕΙϹ]ΚΑΙ[ΓΕ
ΜΙ[ϹΑϹ
[ ]
ΕΡΧΕ]
ΤΑΙΗΛΕΙ[ΑϹΚΑΘΕΛΕΙΝΑΥΤΟΝ
v. 37 ΟΔΕΙϹ̄Α[ΦΕΙϹΦΩΝΗΝΜΕΓΑΛΗΝ
ΕΞΕΠΝΕΥϹΕΝ[ΚΑΙΤΟΠΕΡΙΠΕ
ΤΑϹΜΑΤΟΥΝΑ[ΟΥ . . .

Litterarischer theologischer Text №22 (№8022 ex 1883) Faijûm. VII. Jahrhundert **№ 187**

Pergament 7,1 : 9 cm. Rand 1,5 cm. Sehr schlecht erhalten.

Johannes c. 1. 29–30. 31–32

Fleischseite

ΤΗΕΠ[ΑΥΡΙ]ΟΝΒΛΕ
ΠΕΙΤΟΝΙΝ̄ΕΡΧΟ
ΜΕΝΟΝΠΡΟϹΑΥΤΟ̄
ΚΑΙΛΕΓΕΙ
[ΙΔΕΟΑΜΝΟϹΤΟΥΘ̄Ῡ
ΟΑΙΡΩΝΤΗΝΑΜΑΡ
ΤΙΑΝΤΟΥΚΟϹΜΟΥ
v. 30 ΟΥΤΟϹΕϹΤΙΝΠΕ
Ρ[ΙΟΥ]ΕΓΩΕΙΠΟΝ
ΟΠ[ΙϹΩ . . .

Haarseite

31 [Κ]ΑΓ[ΩΟΥΚΗ]ΔΕΙΝΑ[Υ
ΤΟΝΑ[ΛΛΙΝΑ]ΦΑΝΕ
ΡΩΘΗΤΩΙϹ̄Λ̄ΔΙΑ
32 ΤΟΥΤΟΗΛΘΟΝΕ[Γ]Ω
Ε[ΝΤΩΥΔΑΤ]ΙΒΑΠΤΙ[ΖΩΝ
Κ[ΑΙΕΜΑΡ]ΤΥΡΗϹΕ[Ν
ΪΩΑΝΝΗϹΛΕΓΩΝ
ΟΤΙ[ΤΕΘΕΑ]ΜΑΙΤΟΠΝ̄Ᾱ
ΚΑΤΑΒΑΙΝΟΝΩϹΕΙ
ΠΕΡΙϹΤΕΡΑΝ[ΕΚΤΟΥ
[ΟΥΡΑΝΟΥΚΑΙΕΜΕΙ]ΝΕΝ

Litterarischer theologischer Text № 23 ex1443 Fajûm. V-VI Jahrhundert №188

Pergament, fragmentiert 7·5 : 10 cm Rand oben 2 cm aussen 2·5 cm

Lucas 19,14		Rückseite	
	[ΠΟΛΕΩΝΚ]ΑΙ		ΝΗΡΕΔΟ[Υ]Λ[ΕΗΙ
	[ΗΛΘΕ]ΝΟΔ[Ε]Υ[ΤΕΡΟC	(19,22)	ΔΕΙCΟΤ[ΙΕΓΩΑΝΟC
	[ΛΕΓΩ]ΝΚ[Ε ΗΜΝΑ		ΑΥCΤΗΡΟ[CΕΙΜΙ
	[CΟΥΕ]ΠΟΙΗCΕ		ΑΙΡΩΝΟΟΥΚΕΘΗ
	[ΠΕΝ]ΤΕΜΝΑCΕΙ		ΚΑ· ΚΑΙΘΕΡ[ΙΖΩΝ
	[ΠΕ]ΝΔΕΚΑΙΤΟΥΤΩ		ΟΟΥΚΕCΠ[ΕΙΡΑ
	[ΚΑΙ]CΥΓΙΝΟΥΕΠΑ	v. 23	ΚΑΙΔΙΑΤΙΟΥ[ΚΕΔΩ
	ΝΩΠΕΝΤΕΠΟΛΕ		ΚΑCΜΟΥΤΟΑ[ΡΓ]Υ
	ΩΝ·ΚΑΙΕΤΕΡΟC		ΡΙΟΝΕΠΙΤΡΑΠΕ
	[ΗΛΘ]ΕΝΛΕΓΩΝΚΕ		ΖΑΝ[ΚΑΙΕΓΩ
	[ΗΝΕ]ΙΧΟΝΑΠΟΚΕΙ		CΥΝΔΟΚΩ[ΑΝ
	[ΜΕΝΗΝ]ΕΝCΟΥ		ΑΥΤΟΕΠΡΑΞΑΚΑΙ
		v. 24	ΤΟΙCΠΑΡΕ[CΤΩCΙΝ
			ΕΙΠΕ[

Litterarischer theologischer Text № 24 ex1222 Fajûm. IV-V. Jahrhundert №. 189

Pergament 9·5 : 13 cm Rand unten 3 cm innen 1,5 cm. In zwei Columnen geschrieben

Matthaeus 18,18-19 Haarseite				Fleischseite	
(v. 18)	ΕΠ[ΙΤΗCΓΗCΕ			v. 23	]ΝΑΥ
	CΤΑΙΔΕΔΕΜΕ				ΤΩΡΔΗ]ΝΑΡΙΑ
	ΝΕΕΝΤ[ΩΟΥΡΑ]				ΚΑΙΚΡΑΤΗCΑC
	ΝΩ·ΚΑΙΟCΑΕ[ΑΝ]				ΑΥΤΟΝΕΠΝΙΓ
	ΛΥCΗΤΕΠΙΤΗC			v. 29	ΓΕΝΛΕΓΩΝΑ
	[Γ]ΗCΕCΤΑΙΛΕΛΥ				ΠΟΔΟCΕΙΤΙ[Ο
	[ΜΕ]ΝΑΕΝΤΩΟΥ	22 ΟΥ[ΛΕΓΩΕΩCΕΠΤΑ	26	]ΝΑΙ	ΦΕΙΛΕΙCΠΕ
	ΡΑΝΩ:	ΚΙCΑΛΛΕΩCΕΒΔΟ		[ΠΕCΩΝ]ΟΥΝΟΔΟΥ	ΟΥΝΟCΥΝ
v. 19	[Π]ΑΛΙΝΑΜΗΝΛΕ	ΜΗΚΟΝΤΑ[ΚΙCΕ		[ΛΟC Π]ΡΟCΕΚΥΝΕΙ	ΛΟCΑΥΤΟΥΠΑ
	[Γ]ΩΥΜΙΝΟΤΙ	23 ΠΤΑ: ΔΙΑΤΟΥ		[ΑΥ]ΤΩΛΕΓΩΝΚΕ	ΡΕΚΑΛΕΙΑΥΤ[ΟΝ
	ΕΑΝΔΥΟΕΞΥΜΩ	ΤΟΟΜΟΙΩΘΗΗΒΑ		ΜΑΚΡΟΘΥΜΗCΟ	ΛΕΓΩΝΜΑΚΡΟ
	CΥΜΦΩΝΗCΩ	CΙΛΕΙΑΤΩΝ[		ΕΠΕΜΕΚΑΙΠΑΝ	ΘΥΜΗCΟΝΕΠΕ

Litterarischer theologischer Text No. 25 ex 1883. *Faijûm.* VI–VII *Jahrhundert* *No. 190*

Blatt aus einem Papyruskodex 22·7 : 21 cm. *Randinnen* 4 cm *aussen* 4 cm *unten* 5·6 cm *Oben abgerissen.*

Schrift auf den Horizontalfasern	*Schrift auf den Verticalfasern*
Apostelgeschichte 15_{22-24}	15_{27-32}
. . . .	. . . .
ΤΟΙΣΑΠΟΣΤΟΛΟΙΣΚΑΙΤΟΙΣΠΡΕΣΒΥΤΕΡΟΙΣ	ΙΥ ΧΥ ΑΠΕΣΤΑΛΚΑΜΕΝ
ΣΥΝΟΛΗΤΗΕΚΚΛΗΣΙΑΕΚΛΕΞΑΜΕΝΟΥΣ	ΟΥΝΙΟΥΔΑΝΚΑΙΣΙΛΑΝΚΑΙΑΥΤΟΥΣΔΙΑ
ΑΝΔΡΑΣΕΞΑΥΤΩΝΠΕΜΨΑΙΕΙΣΑΝΤΙΟΧΕΙΑΝ	ΛΟΓΟΥΑΠΑΓΓΕΛΛΟΝΤΑΣΤΑΑΥΤΑ ΕΔΟΞΕ
ΣΥΝΤΩΠΑΥΛΩΚΑΙΒΑΡΝΑΒΑΙΟΥΔΑΝΤΟΝ	v. 28 ΓΑΡΤΩΑΓΙΩΠΝΙ ΤΩΑΓΙΩ ΠΝΙ
ΕΠΙΚΑΛΟΥΜΕΝΟΝΒΑΡΝΑΒΑΝΚΑΙΣΙΛΑΝ	ΚΑΙΗΜΙΝΜΗΔΕΝΠΛΕΟΝΕΠΙΘΕΣΘΑΙΥΜΙΝ
ΑΝΔΡΑΣΗΓΟΥΜΕΝΟΥΣΕΝΤΟΙΣΑΔΕΛΦΟΙΣ	ΒΑΡΟΣΠΛΗΝΤΩΝΕΠΑΝΑΓΚΕΣΤΟΥΤΩΝ
v. 23 ΓΡΑΨΑΝΤΕΣΔΙΑΧΕΙΡΟΣΑΥΤΩΝ· ΟΙΑΠΟΣ	v. 29 ΑΠΕΧΕΣΘΑΙΕΙΔΩΛΟΘΥΤΩΝΚΑΙΑΙΜΑΤΟΣ
ΤΟΛΟΙΚΑΙΟΙΠΡΕΣΒΥΤΕΡΟΙΑΔΕΛΦΟΙ	ΚΑΙΠΝΙΚΤΟΥΚΑΙΠΟΡΝΕΙΑΣΕΞΩΝ
ΤΟΙΣΚΑΤΑΤΗΝΑΝΤΙΟΧΕΙΑΝΚΑΙΣΥΡΙΑΝ	ΔΙΑΤΗΡΟΥΝΤΕΣΕΑΥΤΟΥΣΕΥΠΡΑΞΕΤΕ
ΚΑΙΚΙΛΙΚΙΑΝΑΔΕΛΦΟΙΣΤΟΙΣΕΞΕΘΝΩΝ	v. 30 ΕΡΡΩΣΘΕ· ΟΙΜΕΝΟΥΝΑΠΟΛΥΘΕΝΤΕΣ
ΧΑΙΡΕΙΝ ΕΠΙΔΗΗΚΟΥΣΑΜΕΝΟΤΙ	ΚΑΤΗΛΘΟΝΕΙΣΑΝΤΙΟΧΕΙΑΝΚΑΙΣΥΝΑ
ΤΙΝΕΣΕΞΗΜΩΝΕΞΕΛΘΟΝΤΕΣΕΤΑΡΑΞΑΝ	ΓΑΓΟΝΤΕΣΤΟΠΛΗΘΟΣΕΠΕΔΩΚΑΝΤΗΝ
ΥΜΑΣΛΟΓΟΙΣΑΝΑΣΚΕΥΑΖΟΝΤΕΣΤΑΣ	v. 31 ΕΠΙΣΤΟΛΗΝ ΑΝΑΓΝΟΝΤΕΣΔΕΕΧΑΡΗ
ΨΥΧΑΣΥΜΩΝΟΙΣΟΥΔΙΕΣΤΕΙΛΑΜΕΘΑ	v. 32 ΣΑΝΕΠΙΤΗΠΑΡΑΚΛΗΣΕΙ ΪΟΥΔΑΣΤΕΚΑΙ
	ΣΙΛΑΣΚΑΙΑΥΤΟΙΠΡΟΦΗΤΑΙΟΝΤΕΣ
	ΔΙΑΛΟΓΟΥΠΟΛΛΟΥΠΑΡΕΚΑΛΕΣΑΝ

Litterarischer theologischer Text Nº 26 ex 1883. Faijûm. VI–VII. Jahrhundert n. Chr. Nº 191

Papyrus-Doppelblatt. $\frac{40}{2}$: 21·5 cm Rand innen 3·5 cm aussen 3 cm unten 4·3 cm Intercolumnium 2 cm; oben abgerissen.

Pagina 4	Schrift auf den Horizontalfasern	Pagina 1			Pagina 2	Schrift auf den Vertikalfasern	Pagina 3
	]ειδε	κα[μεπορευ	1 Korinth. 16,4		· · ·		
	καιϊ]διω	εσθα[ισυν			καταλ]λαγης		
	τηςτ]ωλό	ε[μοιπορευ		v.20	υπε[ρχ̄υουν	2 Korinth. 10	
	γ[ωαλλου	5 σονται[ε			πρεσβευο	v.13 αλλα[	
	τηγ●ωσει	λευσομαι			μενωστου	μετ[ροντου	
	αλλενπαν	δεπροσυμας			συπαρακα	καν[ονοσου	
	τιφανερω	οτανμακε			λουντος	εμερισ[εν	
	θέντεσεν	δονίανιδι			διημων·	ημινοθς	
	π̂ασινεις	έλθωμακε			δεομεθα	μετρουεφι	
	7 ὑμασ>ηα	δονίανγαρ			ῠπερχ̄υκα	κεσθαιαχρι	
	μαρτίαν	διέρχομαι·			ταλλαγητε	καιυμων	
2 Korinth 11,4	εποιησα	6 προσυμας	· · · · ·	· 2 Korinth. 5,18	τωθω̄·	v.14 ουγαρωσμη	
· · · · · ·	εμαυτοντα	δέτυχον	16,10 ε[ανδ]εέλθη	· · · · · ·	v.21 τονμηγ	θφικνουμε	2 Kor. c. 11 v. 2
πν]α	πεινω̂ν·ι	καταμένω	τ[ιμ]οθεος	τηςκ[ατα]λ	νονταα	νοιεισυμας	· · · · · · ·
έτερον[λα]μ	ναϋμεισϋ	ηκαιπαρα	βλεπετε	λαγη[ς	μαρτιαν	υπερεκτινο	[υμα]σοῡζη
βάνετε[ρ]ου	ψωθη̂τε·	χειμάσω	ϊναφόβως v.19	ωσοτιθσ̄ην	ὑπερημων	μενεαυτους	λω·ηρμοσα
κελάβετε	οτιδωρεάν	ι̅ναυμεισμε	γένηται -	ενιχ̄ωκος	αμαρτίαν	αχριγαρκαι	μηνγαρυ
ηευαγγέλι	τοτο̄υθ̄υευ	προπέμψη	προσυμας	μονικαταλ	εποίησεν	υμωνεφθα	μασενΐαν
ονοουκεδέ	αγγέλιον	τεσυεανπο	τογαρεργον	λάσ[σ]ωνε	ϊναημεις	σαμενεν	δριπαρθε
ζασθε·καλως	ευηΐγελισά	ρέυσομαι·	κ̄υεργαζετ[αι	αυτω μη	γενώμεθα	τωευαγγε	νοναγνην
ανείχεσθε·	μηνυμιν	7 ουθέλωγάρ	ωσκαιεγω[	λογιζόμε	δικαιοσυνη	λιωτουχ̄υ	παραστησαι
							τωχ̄ω

Litterarischer theologischer Text No. 27 ex 1883. *Faijûm* — *No. 192*

Fragment eines Pergamentblatts, 7:15 cm. Rest des Randes an der Innenseite 1 cm

1 Thessalon. 3,6–9 4,2–5 Lesezeichen von zweiter Hand. VII. Jahrhundert.

3.6 α]φ[ΥΜΩΝ
[ΚΑΙΕΥΑΓΓΕΛΙCΑΜΕΝΟΥΗΜ]ΙΝΤΗΝΠΙCΤΙ[Ν
[ΚΑΙΤΗΝΑΓΑΠ]ΗΝΥΜΩΝΚΑΙΟΤΙΕΧΕΤΕ
[ΜΝΕ]ΙΑΝΥΜΩΝΑΓΑΘΗΝ; ΠΑΝΤΟΤΕ
[ΕΠΙΠΟ]ΘΟΥΝΤΕCΥΜΑCΪΔΕΙΝΚΑΘ[ΑΠΕΡΚΑΙ
v.7 [ΗΜΕΙCΥΜ]ΑCΔΙΑΤΟΥΤΟΠΑΡΕΚΛΗΘΗΜΕΝΑΔ[ΕΛ
[ΦΟΙΕ]ΦΥΜΙΝ, ΕΠΙ[ΠΑC]ΗΤΗΑΝΑΓΚΗ
[ΚΑΙΘΛ]ΙΨΕΙΔΙΑ[ΤΗCΥΜΩΝ]ΠΙCΤΕΩC
v.8 [ΟΤ]ΙΝΥΝΖΩΜΕΝ[ΕΑΝΥΜΕΙCC]ΤΗ[ΚΗΤΕ
v.9 [ΕΝΚ͞Ω ΤΙΝΑ]ΓΑΡΕΥΧΑΡΙCΤΙ[ΑΝΔΥ]ΝΑ[ΜΕΘ]ΑΤ[Ω

. . . .

4.2 ΡΕΛΑΒΕΤΕΓΑΡΗ[ΜΩΝΤΟΠΩCΔΕΙΥΜΑC
ΠΕΡΙΠΑΤΕΙΝΚΑΙΑΡΕCΚΕ[ΙΝΘ͞Ω
ΚΑΙΠΕΡΙΠΑΤΕΙΤΕΪΝΑΠΕΡΙCCΕΥΗΤΕ,
v.2 ΟΙΔΑΤΕΓΑΡΤΙΝΑCΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑCΕΔ[Ω]ΚΑ
v.3 [Μ]ΕΝΥΜΙΝΔΙΑΤΟΥΚ͞ΥΙ͞Υ· ΤΟΥΤΟΓΑΡΕC[ΤΙ
[ΘΕ]ΛΗΜΑΘ͞Υ Ο[ΑΓΙΑCΜ]ΟCΥΜΩΝΑΠΕ[ΧΕCΘΑΙ
v.4 ΑΠΟΤΗ[CΠΟΡΝΕΙΑC· ΕΙΔ]Ε[Ν]ΑΙΕΚΑCΤΟCΥ[ΜΩΝ
[ΤΟΕΑΥ]ΤΟΥC[ΚΕΥΟCΚΤΑCΘΑΙ]ΕΝΑΓΙΑCΜΩΚ[ΑΙ
v.5 [Τ]ΙΜΗΜΗΕΝ[ΠΑΘΕΙΚΑΙΕ]ΠΙΘΥΜΙΑΙC-Κ[ΑΘΑΠΕΡ
[ΚΑΙΤΑΕΘΝΗΤΑΜΗΕΙΔΟΤΑΤΟ]Ν Θ͞Ν[

ΡΕΛΑΒΕΤΕΤΤΑΡ...
... ΑΤΕΙΝΚΑ ... Ρ ... ΕΚ ...
... ΤΕΡΙΤΤΑΤΕ ... ΕΪΝΑΤΤΕΡΙCCΕΥΗΤΕ,

1 Thessal. c. 4,2

scripsi C. Wessely













